



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

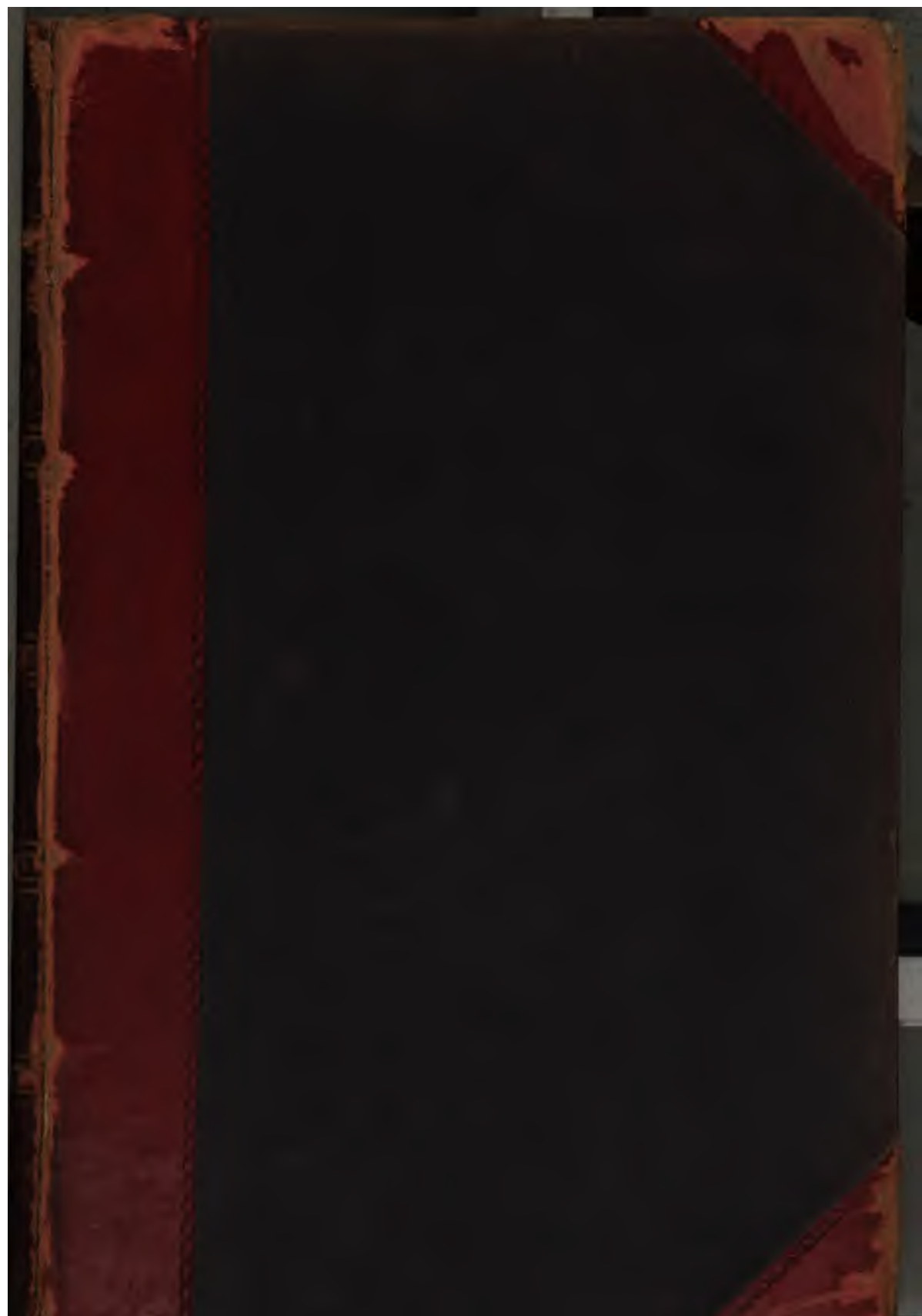
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600092807W



Zur Geschichte
des
Indogermanischen Vocalismus

von
Johannes Schmidt.

Erste Abteilung.



Weimar,
Hermann Böhlau.

1871.

301 e 121

22

Zur Geschichte
des
Indogermanischen Vocalismus.

Inhalt.

	Seite
Einleitung	1
I. Das verhältniss der <i>a</i> - und <i>i</i> -reihe im slawischen	11
II. Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.	
1. Ursprung der nasale in wurzelsilben	29
2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale.	
A. Arische sprachen	33
B. Deutsch.	
1. Vocaldenungen	43
2. Übertritt aus der <i>a</i> -reihe in die <i>i</i> -reihe	49
3. Übertritt aus der <i>i</i> -reihe in die <i>a</i> -reihe	62
C. Litauisch.	
1. Übertritt aus der <i>a</i> -reihe in die <i>i</i> -reihe	67
2. Übertritt aus der <i>i</i> -reihe in die <i>a</i> -reihe	76
D. Altbulgarisch	80
E. Nordeuropäisch	88
F. Keltisch	97
G. Lateinisch	98
H. Griechisch	112
I. Graecoitalisch	126
K. Europäisch	128
3. Vocalsteigerung aus nasalierung entstanden	130
I. Nasalierung und steigerung in einer und der selben sprache neben einander.	
1. <i>u</i> -reihe	130
2. <i>i</i> -reihe	132

II. Nasalisierung der einen sprache neben steigerung der anderen.	
1. u-reihe	
2. i-reihe	
4. Vocalisierung des nasalklanges	
A. Arische sprachen	
B. Indogermanische ursprache	
C. Europäische grundsprache	
D. Nordeuropäische grundsprache	
E. Deutsch	
F. Litauisch	
G. Altbulgarisch	
H. Lateinisch	
I. Griechisch	
Nachträge	

Vorwort.

Die vorliegende schrift bildet das erste in sich abgeschlossene glied einer kette von untersuchungen, welche einen der noch dunkelsten teile indogermanischer sprachgeschichte, die berührung der drei vocalreihen in den verschiedenen sprachen, zu beleuchten und übertritte von wurzeln aus einer reihe in die andere möglichst historisch zu erklären streben. Diese übertritte sind folgen verschiedener ursachen, welche sich je nach den bedingungen, unter denen sie zur wirksamkeit kommen, verschieden äußern. Was in dem einen falle nur denung des wurzelvocals hervorruft, veranlaßt in anderen den übertritt der wurzel in eine andere vocalreihe. Eine historische erklärung dieser übertritte ist daher nur möglich, wenn jede ihrer ursachen für sich und in allen ihren wirkungen zusammenhängend dar gestellt wird.

Im folgenden ist eine der hauptursachen entwickelt, die einwirkung von nasalen auf vorhergehende vocale, welche dadurch, daß sie einen neuen einblick in das wesen der vocalsteigerung überhaupt gewärt, eine erhöhte wichtigkeit gewinnt. Aus der anlage der ganzen untersuchung folgt die behandlung im einzelnen. Es war mir nicht darum zu tun die fälle, in welchen

kurze vocale durch folgende nasale gelängt werden, aus allen indogermanischen sprachen vollständig zu sammeln, sondern nur aus jeder sprache eine anzahl der selben zu geben, welche genügte, um die erscheinung so weit sicher zu stellen, daß die erklärung der vocalwechsel auf sie gegründet werden konnte. Nur die fälle des vocalwechsels selbst, soweit sie durch nasale bewirkt sind, habe ich möglichst vollständig zu sammeln gesucht. Die ausdenung des gebietes, über welches sich die untersuchung erstreckt, wird meine bitte an den leser um gütige nachsicht für das, was im einzelnen übersehen oder verfehlt sein sollte, rechtfertigen, zumal da für eine wirklich historische auf-fassung des indogermanischen vocalismus jenseits der einzelsprachen kaum der erste grund gelegt war.

In den etymologischen untersuchungen habe ich mich möglichst kürze befließigt, namentlich polemik, wo sie irgend zu umgehen war, vermeiden.

Die zweite abteilung, alle übrigen vocalwechsel behandelnd, nebst dem index für beide abteilungen wird in kurzem erscheinen. Sie wird auch eine ausführliche begründung der an einigen stellen diser ersten abteilung angenommenen ausnahmen von der deutschen lautverschiebung bringen.

Zum schluß erfülle ich eine angenehme pflicht, indem ich herrn professor Usener für das hilfreiche wolwollen, mit welchem er meine arbeit gefördert hat, dank sage.

Bonn im herbst 1871.

Der verfaßer.

Einleitung.

Voltaires bekannter ausspruch, die etymologie sei eine wißenschaft, in welcher die vocale nichts und die consonanten ser wenig bedeuten, ist durch die arbeiten der neueren sprachwißenschaft mer in seinem zweiten teile als in dem ersten widerlegt worden. Zwar wißen wir heute, daß sämtliche in den indogermanischen sprachen erscheinende vocale und diphthonge aus den ursprünglichen drei kürzen *a*, *i*, *u* und deren steigerungen *ā*, *ai*, *au* hervor gehen, allein wir sind noch weit entfernt davon in jedem einzelnen fälle rechenschaft geben zu können, weshalb steigerung des vocals ein getreten ist, oder weshalb die eine sprache steigerung ein treten läßt, während die andere im entsprechenden worte den grundvocal bewart. Zwar wißen wir, daß jeder vocal 'sich nur in seiner reihe bewegen kann' (Schleicher comp.³ s. 12), trotzdem läßt sich nicht in abrede stellen, daß gelegentlich diphthonge der *i*- und *u*-reihe in wurzeln erscheinen, welchen ursprünglich der vocal *a* zu kommt und umgeker. Namentlich ist dis im deutschen der fall. Schon Grimm (gesch. d. d. spr. 851 ff.) glaubte 'sprünge des ablauts aus einer reihe in die andere' zu bemerken, deren merzal sich der weiter vorge-schrittenen forschung teils als einfache lautwechsel ergibt teils mit einer veränderten auffaßung der von Grimm unter dem namen des ablautes zusammengefaßten erscheinungen ir befremd-

liches verliert. Bopp (vergl. gr. I² s. 207) nam an, ein aus urspr. *a* geschwächtes *i* gelte in einigen deutschen wurzeln als wirklicher wurzelvocal, welcher wie das organische schon im sanskrit stehende *i* behandelt, d. h. in der *i*-reihe gesteigert werde, z. b. *greipa*, skr. *grabh*. Holtzmann (ablaut s. 66) berührt die selbe erscheinung im vorbeigehen und fñrt als beispil eben nur *greipan* an: 'veranlaßung dises überganges [von **gripa*, **grap*, **grēpum*, *gripans* in *greipa*, *graip*, *gripum*, *gripans*] war der pluralis perfecti, der nicht wol **grēpum* werden konnte, da ein skr. **grēbhima* aus *gagrbhima* unmöglich war. Es wurde daher aus **gagrabhima* (wie es ursprünglich hieß) mit schwächung des *a* **gagrūbhima*, **grībhima*, dann **grībhima* = *gripum*. Sagte man aber *gripans* und *gripum*, wie *bitans* und *bitum*, so war natürlich, daß man auch *greipa* und *graip* sagte, wie *beita* und *bait*.' Die richtigkeit diser deduction zu gegeben, blibe zu begründen, weshalb *vēgum*, *vrēkum* u. a. gebildet werden konnten, trotzdem skr. **vēhima*, **vrēgima* ebenso unmöglich sind wie **grēbhima*, und andererseits z. b. ags. *blicon* fulserunt, obgleich es skr. *bhrēgīrē* heißt, und daran scheitert Holtzmanns hypothese. Schleicher (ztschr. VII, 221) weist die erscheinung auf weiterem gebiete nach, erklärt sie aber wie Bopp: 'In litauischen und slawischen wurzeln erscheinen nicht selten neben den vocalen der *a*-reihe auch die der *i*-reihe (vgl. lit. gr. §. 17, 2 s. 45 flg. und kirchenslaw. formenlere s. 68 flg.) Es ist ein neuer und, wie mich bedünkt, nicht unerheblicher beleg für die von Zeuss und J. Grimm zuerst erkannte und besonders auch im grammatischen baue sich klar dar legende nähere verwantschaft des deutschen mit dem lettoslawischen, daß dises überspringen der *a*-reihe in die *i*-reihe sich im deutschen ebenfalls findet. Die steigerungen got. *ei* (ahd. *ī*) und *ai* (ahd. *ei*) treten neben dem wurzelvocale *a* auf, so daß also glider der *a*-reihe (got. *i*, *u*, *a*, *ē*, *ō*) und der *i*-reihe (got. *i*, *ei*, *ai*) in ein und der selben wurzel vor kommen können, als deren grundvocal sich *a* ergibt. Nicht zu übersehen ist, daß von den nachstehend angeführten deutschen beispilen drei dise erscheinung in übereinstimmung mit dem slawischen oder litauischen zeigen, was zu der annahme berechtigt,

daß sie noch vor der trennung des slawisch-deutschen in letto-slawisch und deutsch in einigen wurzeln bereits ein getreten war. Mit fug mag man vermuten, daß die genannten drei sprachen zu solcher vermischung der beiden vocalreihen durch den umstand gekommen sind, daß *i* in jeder der zwei reihen erscheint, in der *a*-reihe als geschwächter vocal, in der *i*-reihe als grundvocal: das erstere ward mit dem letzteren verwechselt'. Vergl. compendium³ §. 83. 97. 109. Wie vil beifall diese auffaßung auch gefunden hat, so ligen doch in ir unläugbare schwirigkeiten. Bleiben wir bei dem beispile

greipa graip gripum gripans

statt **gripa *grap *grēpum gripans*,

so sehen wir nur im part. pass. beide reihen zusammen fallen, dagegen im praes. steigerung der *i*-reihe für zu erwartende schwächung des *a*, im perf. sing. steigerung der *i*-reihe für grundvocal der *a*-reihe, im perf. plur. grundvocal der *i*-reihe oder schwächung der *a*-reihe statt steigerung der *a*-reihe. Also in allen formen außer dem part. pass. wären nicht allein die vocalreihen sondern auch die steigerungsstufen gewechselt worden. Dis würde nur dann glaubhaft sein, wenn das part. pass. so ser vil häufiger gebraucht würde als alle übrigen verbalformen, daß von im allein eine ganz neue analogie der übrigen formenbildung aus gehen konnte, das ist aber nicht der fall. Ja selbst im participium fallen beide ablautsreihen auch nur im gotischen zusammen, alle übrigen deutschen sprachen assimilieren das *i* = urspr. *a* dem urdeutschen *a* des participialsuffixes zu *e*, während sie *i* = urspr. *i* rein erhalten, und legen dadurch ein bewusstsein vom verschidenen ursprunge der beiden *i* an den tag. Man vergleiche:

As. *etan, setan, bedan* mit *driban, skinan, bitan*;
ags. *eten, geseten, beden* mit *drifen, skinen, biten*;
ahd. *gezzen, gasezzan, gabetan* mit *gitripan, geskinen, gipizan*;
an. *etinn, setinn, bedinn* mit *drifinn, skininn, bitinn*.

Dise sprachen laßen beide reihen in keiner einzigen form zusammen fallen, die veranlaßung, welcher Schleicher den übertritt aus einer reihe in die andere zu schreibt, besteht also in inen überhaupt nicht.

Einen schritt weiter geht Curtius (griech. et.³ s. 59). Während Schleicher die vermischung der *a*- und *i*-reihe ausdrücklich auf die drei nordeuropäischen sprachfamilien beschränkt wissen will*), einen übergang in die *u*-reihe nur für die wurzeln *sta* stehen und *da* geben im litauischen an nimmt (comp.³ § 97 anm.), sagt Curtius: 'Es gibt einzelne griechische stämme, bei denen wir auch für unsere aufgabe nicht umhin können wurzelvariation und zwar durch frühe verschiedenheit des vocalismus an zu nehmen. So müssen wir für die zeit vor der sprachtrennung eine wurzel *tak* mit den nebenformen *tik* und *tuk* [*τεκ-ειν*, preuß. *teik-usna* creatio, skr. *tōk-a-s* proles], also gleichsam eine nach deutscher weise durch ablaut dreifach variierte wurzel voraus setzen, welche sich in allen drei formen in fast allen verwanten sprachen nach weisen läßt.... Wir müssen wol eine wurzelvariation statuieren, welche vielleicht ursprünglich mit der differenzierung der bedeutungen zusammen traf, später aber selbständig fort bestand'. Pott (E. F. II² 272 ff.) behandelt ähnliches unter der 'wurzelvariation', spricht sich aber nicht darüber aus, was im allgemeinen von vocalwechseln in wurzeln zu halten sei. Corssen hilft sich gern mit der annahme von doppelwurzeln, z. b. einer wurzel *flig*, *flag* für *fligere* und *flagellum* (I² 505), *lic*, *lac* für *obliquus* und *lacid* (I² 499) u. a. (s. besonders II², 1 ff.).

Bei solcher verschiedenheit der auffassungen scheint eine erneute prüfung der einschlägigen tatsachen geboten zu sein. Ehe ich diese unterneme, muß ich einige orientierende bemerkungen über die methode der untersuchung voraus schicken. Gegenstand der untersuchung werden hauptsächlich die vocale in wurzelsilben sein. Nackte wurzelsilben existieren aber in unseren sprachen so gut wie gar nicht, sie können nur durch wissenschaftliche analyse aus den worten heraus geschält werden, deren teil sie in einer mer oder minder durch die anhaftenden suffixe bedingten gestalt bilden. Und diese nicht nur lautliche, mechanische sondern auch begriffliche einwirkung der

*) So noch in seinem *Kratkij očerkü doistoričeskoj žizni severo-vostočnago otděla indogermanskichü jazykovü* (Priloženie kü VIII^{mu} tomu zapisokü imp. akad. naukü. No. 2. Sanktpeterb. 1865 str. 18).

suffixe auf die wurzelsilben erschwert die endgiltige feststellung der letzteren in nicht geringem maße.

Der gesamten abendländischen grammatik von den Alexandrinern an bis in den anfang unseres jahrhunderts felte die erkenntniss von den constitutiven elementen der worte. Zwischen wurzel und stammbildungssuffix, zwischen disem und den wortbildungssuffixen, zwischen composition und derivation war die grenze nur in wenigen fällen mit sicherheit ermittelt, man ließ noch gelegentlich durch willkürlich angenommene veränderungen alles aus allem entstehen. Weit voraus waren in allen disen stücken die Inder. Begünstigt von der größeren durchsichtigkeit irer sprache waren sie dahin gelangt, wurzeln, stammbildungs- und wortbildungssuffixe klar von einander zu scheiden und, wenn auch im einzelnen vielfach fel greifend, im allgemeinen die wirklichen elemente, aus welchen die worte bestehen, richtig zu bestimmen. Durch Bopp, seine mitarbeiter und nachfolger ist dise errungenschaft gemeingut der europäischen wißenschaft geworden. Heute braucht niemand mer die neue methode der sprachanalyse zu empfehlen, man hat vilmer einseitiger anwendung der selben zu weren.

Felte der früheren sprachwißenschaft das wißen von der verschiedenheit der wurzel und des wortes, arbeitete sie nur mit fertigen worten, one in inen das bedeutungselement, welches je eine anzal durch beziehungselemente von einander geschidener worte gemeinsam besitzen, wißenschaftlich erfaßt und von den übrigen elementen geschiden zu haben, so ligt heute vilmer die gefar nahe, daß die wurzeln und suffixe auf kosten des wortes in den vordergrund treten und sich ein inen nicht gebürendes leben an maßen. Niemand zweifelt mer daran, daß sämtliche indogermanische sprachen aus einer ursprache entstanden sind und daß dise ursprache schon lange, bevor sie sich spaltete, morphologisch auf der selben entwickelungsstufe stand, welche die erhaltenen indogermanischen sprachen ein nemen, d. h. daß jedes wort schon eine verbindung von bedeutungselement (= wurzel) und beziehungselement oder -elementen (= suffixe) war. Wurzeln als selbständige wesen, unbekleidet von suffixen, hatten schon

hinter zu erklären auf geübt^{*)}. In wieweit wir unsere sprache aus der ursprache einige für sich erhaltene suffixe überkon-
trollen können, wenig mit den meisten wörtern überein-
stimmend, und suffixe waren schon in unvollständiger e-
ntwickelung für sprachliche gründe nach dem indische-
nischen dachstuhl i v wurzeln auf stellen. Um so ge-
nauer empfand man die in den betragten stunden der völkern
als ein vorläufiger moment, weil unsere mittel noch nicht
reichen, die wurzeln der ursprache, welche je schon läng-
er der entwickelung der volksgeschichte als einzelwesen vor-
liegen, überall mit Sicherheit zu erfassen. Wenn wir
untersuchen, diese wurzeln zu rekonstruieren, so verwechseln
dabei beide grenzen, die in der erhaltenen sprache zu
verschiedenen wurzeln liegen, wir gehören nicht, unsere e-
klatende aber begrifflich ganz verschiedene wurzeln neben
ander auf stellen zu müssen. z. b. eine wurzel *ga* trinken
ga beschützen: *gan* gehören. *gan* kennen: *gar* sprechen.
wachen, *gar* zerstreuen: *i* pronomen. *i* gehen: *ja* pron. u.
gehen. In den erhaltenen sprachen ist nirgends eine ver-
bindung zwischen den wörtern, welche den einzelnen gleichis-
den wurzeln entsprungen sind, möglich. entweder sind die w-
bestandteile dieser wörter, welche uns in der ursprache zusam-
fallen, von einander lautlich differenziert (z. b. skr. *gan*, *gñ*
gar, *yav*, *yva*; lat. *gen*, *gno*; lit. *gem*, *zin*) oder wortbildung, st-
bildung, *genus* tun das irige um einem zusammenfallen
verschiedenen wurzelfamilien angehörigen wörter zu verhi-
(z. b. *nd-ai-ç* m. und *nd-ai-ç* f.), wo dies nicht geschieht, b-
die stellung im satze, die objecte, attribute und andere
gefügte bestimmungen der zweideutigkeit vor. Und in der
sprache, zu einer zeit als das sprachgefühl, das bewusstsein

*) Außer in den vocativen von nominen deren stamm aus der
wurzel und stammbildungssuffixe besteht, wie *vāk*. Die zahl der sell
aber so gering, daß sie als ausnahmen kaum in betracht kommen
im späteren sprachleben durch schwinden suffixaler elemente wider-
wurzelformen als wörter erscheinen, haben diese natürlich morpho-
als wurzel + suffix zu gelten.

der dem laute anhaftenden bedeutung, noch unendlich vil reger sein muste als in irgend einer der auf uns gekommenen sprachen, in diser ursprache sollen wurzeln von ganz verschiedenem begrifflichem werte die selbe lautform gehabt haben, auch da schon gehabt haben, als die wurzeln noch selbständiges leben fürten, als wurzel und wort noch identisch waren, also eine unterscheidung der selben durch verschieden angefügte beziehungselemente u. s. w. unmöglich war? Gewiss nicht. Die ursprache hatte bei irer spaltung schon eine lange entwicklung durchlaufen, und es wäre ein ungeheurer irrthum an zu nemen, daß die indogermanischen wurzeln in der gestalt, wie wir sie jetzt auf stellen können, die à fleur de coin erhaltenen gepräge der ersten sprachbildung wären. Ire für uns erreichbare gestalt ist schon das product eines jartausende langen lebens. Wer davon überzeugt ist, daß der laut bei seinem entstehen notwendig bedingt war durch die vorstellung, die in hervor rief und deren körper er wurde, für den ist es undenkbar, daß ursprünglich ganz heterogene vorstellungen durch die selben laute aus gedrückt worden seien. Wir müssen vilmer an nemen, daß die gleichheit z. b. von *pa* trinken und *pa* schützen erst ein getreten ist, als beide in der verbindung mit suffixen ire selbständigkeit verloren hatten und als theile eines größeren ganzen mer der abschleifung aus gesetzt waren wie als einzelwesen, und als die wurzeln schon zu sätzen oder satzartigen verbindungen zusammen traten, die stellung in disen sätzen also der zweideutigkeit werte. Je enger die beziehung der worte zu einander wird, je mer sich ein bestimmtes satzgefüge heraus bildet, welches dem misverständnisse einzelner worte vor beugt, indem es dem substantivum attribute, dem verbum objecte u. s. w. bei fügt, desto mer verliert die erhaltung jedes einzelnen laut-elementes im worte an wichtigkeit. Der satz sichert das verständniss des einzelnen wortes, auch wenn es in seinen lautbestandteilen getrübt wird, selbst dann noch, wenn es mit einem anderen von verschiedener bedeutung lautlich identisch wird. Je weiter wir daher im sprachleben hinab rücken, desto mer gleiche klänge mit verschiedenem sinne; je weiter wir hinauf greifen, um so mer setzt sich jedes wort in seiner lautlichen erscheinung

von allen übrigen ab. Daraus folgt mit höchster warseheinlichkeit, daß in einer entlegenen vorhistorischen epoche gar k lautliche gleichheit verschiedener wörter bestanden hat.

Das französische hat so in dem laute *si* zusammen die laßen die lat. *sanguis, centum, sine, sentit, sensus, se inde (s'en)*, in dem laut *sé* lat. *saetus, sanus, sinus, quinque, cinctus*. Dem griechischen *ios* ist nicht an zu hören, ob es *γῖος* = skr. *vīśas* gift oder aus *ἰσος* (vgl. skr. *śiśu-s*) pfeil standen ist, dem Griechen aber war es ebenso unmöglich b zu verwechseln wie den dativ eines von beiden in dem verse

οὐ μὲν πάντας ἰὸς ζῶν ἵματι ἄιδος εἶσω (Il. Z 422)

zu suchen. In *véo* sind ebenfalls zwei ursprünglich verschiedene wurzeln gleichlautend geworden: *véo* schwimme aus *σνέω*, *snu* fließen, während *véo* spinne zu lat. *neo*, abl. *nūan**), wz oder *snu* (Curtius no. 436) gehört, in *véopas* komme steckt w eine andere wurzel *nas* (Curt. no. 432). Derartige beispiele zusammenfließens ursprünglich verschiedener worte laßen häufen, man denke an nhd. *ruhen* und *ge-ruhen*, *reif* pro *reif* annulus, *reif* maturus, *dauern* durare, *dauern* miserere; *spile* aus dem lateinischen s. bei Corssen I² 529; verf. zts XIX, 351; Bugge ztschr. XIX, 416. Wir können nicht wil ob in einer früheren sprachperiode, als es schon satzartige bindungen von wurzeln one angewachsene suffixe gab, etwa im chinesischen, die wurzeln von skr. *pa-nti* sie trinken *pa-nti* sie schützen schon gleichlautend gewesen sind, auf j fall aber müßen die vorstellungen des trinkens und schützens, sie von einander verschieden sind, so auch bei irem hervorbren in die sinnliche erscheinung sich verschiedene lautkörper geschehen haben, die erst später zu *pa-* zusammen floßen analog den gefürten französischen, griechischen und deutschen beispilen.

Die beiden in *pa* zusammen gefloßenen wurzeln haben lautliche gleichheit auch in den europäischen sprachen zum mit gleicher vocalfärbung bewart: *πό-σις* gatte, *πό-σις* tra

*) Die bedeutung 'nähen' hat auch das griechische wort *ἰόννητος* das homerische beiwort des *χρῶν* und *πέπλος* kann nur 'gut näht' heißen, da man gewänder nicht spinnt.

lat. *pō-ti-s*, *pō-tu-s*; lit. *pó-na-s* herr, *po-tà* zecherei, es ist uns also hier bei der reconstruction der letzterreichbaren form keine in den historischen sprachperioden bestehende unterscheidung unter den händen verschwunden. Das geschieht aber in anderen fällen, z. b. wenn wir, wie es heute noch nicht besser möglich ist, die worte für 'kennen' und 'gebären' auf zwei gleichlautende wurzeln *gan* zurück füren. Von allen indogermanischen sprachen läßt nur das gotische beide lautlich zusammen fallen (*kun-th-s* bekannt, *qina-kun-d-s* weibliches geschlechts), alle übrigen sprachen scheiden beide in irer lautform von einander. Tat die ursprache unmittelbar vor irer spaltung ein gleiches, und wenn sie es tat, wie bewerkstelligte sie es? Oder sind auch hier zwei ursprünglich verschiedene lautcomplexe erst einander gleich geworden, dann aber wider von einander geschiden? Das sind fragen, die heute noch der beantwortung harren, und deren ungelöstheit wol empfehlen kann vorläufig bei dem ansetzen von wurzeln für jede einzelne sprache stehen zu bleiben. Nur muß man sich in acht nehmen, daß dise rein wißenschaftlichen präparate, nicht plötzlich vom seciertsche auf springen und sich ein leben an maßen, welches sie in der tat nie gehabt haben. Es ist für die sprachgeschichte ein gewaltiger unterschid, ob man z. b. sagt: dor. *φῆγοις* ist aus wurzel *φῆg* durch anfügung der suffixe *-o-* und *-νι* gebildet, oder ob man erklärt: *φῆγοις* ist aus indog. *bharanti* entstanden und dis aus wz. *bhar* + *a* + *nti* gebildet. Bei dem gewälten beispiele ist kein mensch im zweifel, welche von beiden erklärungen die allein geschichtlich begründete ist. Wie steht aber die sache, wenn wir neben einander finden lit. *dalīs* teil, got. *dails*, st. *daili-*, abulg. *dělŭ* teil, *dělŭma*, *dělŭmi* praep. c. gen. wegen? Ist hier, wie Schleicher ztschr. VII, 223 an nimmt, die wurzel *dar* in die *i*-reihe über getreten oder ist das im litauischen erhaltene wort *dalīs* zu got. *dail(i)s*, abulg. *dělŭ* geworden? Sicher das letztere, denn eine wurzel *dir* oder *dil* ist anderweitig nicht nach zu weisen.

Ein anderer fall: wir finden neben einander skr. *rinaḱmi*, *ṛsinā*, *linguo*, ahd. *bi-lību*, lit. *lėkū*. Hier meint man, das indische und lateinische haben aus der wz. *rik* das praesens mit-

der Vokalwechsel, geschieden werden und innerhalb letzterer mittels Festlegung des Vokalwechsels geschehen. Aber es scheint mir es überflüssig eine indogermanische Ursprache zugeben und sich so setzen zu lassen, als ob es vorhanden wäre. Etwas sicher hat das Vokal auch vor der Sprachtrennung schon ein gewisses gewisses. Jedoch ist es nicht in der indogermanischen Vase zu schaffen, sondern von den völkerverwandtschaftlichen Verhältnissen der Völker abh. Die V. A. ist in diesen Dingen im Grunde genommen die V. A., der Sprachgeschichtliche Zustand ein unvollständiges Leben. Unsere Aufgabe ist es, die V. A. zu verstehen, welche geschichtliche Vor der Sprachtrennung vorhanden gewesen ist und wie sich zu dieser Zeit in der indogermanischen Vase der Sprachwechsel erscheinend verhalten. Die V. A. ist es, die wir als jedes Wort, welches in den indogermanischen Sprachen unseres Stammes so übereinstimmend auftritt, daß wir es als erbt aus der Ursprache betrachten müssen, dessen Formen in den verschiedenen Sprachen aber nach abzug der durch bekannte Lautgesetze hervorgerufenen Veränderungen einander nicht völlig decken. Daß wir diese Aufgabe in der vielen Fällen noch nicht lösen können, darf uns nicht beirren trotzdem diesen Weg als den allein zu einer Geschichte unseres Sprachstammes, dem höchsten Ziele der Sprachforschung, führenden ins Auge zu fassen, denn die Tatsache, daß die indogermanische Ursprache ihren Töchtern nur fertige Wörter aus Bedeutungswurzeln mit angefügten Beziehungselementen, keine einzige nackte Wurzel vererbt hat, läßt sich nicht in Abrede stellen, ihre Konsequenzen müssen daher in die Wissenschaft ein geführt werden. Zur Erforschung der Sprachgeschichte in diesem Sinne bei zu fragen wollen die folgenden Blätter versuchen, sie streben nach Möglichkeit, die wirkenden Ursachen für alle behandelten Vokalwechsel (so wollen wir die Übertritte einer Wurzel aus einer Vokalreihe in eine andere nennen) auf zu decken, den Zeitpunkt jedes der selben in der Geschichte unseres Sprachstammes zu fixieren und zu ermitteln, ob der Wechsel schon in den noch selbstständigen Wurzeln oder, erst in den durch Suffixe gebundenen vor kommt.

I. Das verhältniss der *a*- und *i*-reihe im slawischen.

Es handelt sich zunächst darum die von Schleicher (formenlere d. ksl. spr. 68 ff. comp.³ 123 ff.) für das slawische angenommene mischung der *a*- und *i*-reihe genauer zu untersuchen.

Schwächung von urspr. *a* zu *i* findet man in allen indogermanischen sprachen, in inen allen fallen also manche urspr. *a* mit urspr. *i* lautlich zusammen. Dis qualifiziert Schleicher aber noch nicht als mischung beider vocalreihen, nimmt dise vilmer nur dann an, wenn in einer ursprünglichen *a*-wurzel auch diphthonge der *i*-reihe erscheinen (s. comp. §. 97. §. 109). Im slawischen gibt es nun gar keine diphthonge mehr, die alten *ai*, *ai* sind zu *i*, *ē* geworden, *i* entsteht aber auch aus *ī*, der schwächung von *e* = urspr. *a*, und *ē* entsteht auch aus *e* = urspr. *a*, wie gleich dar getan werden wird. Zur entscheidung, ob *ē* im einzelnen falle ein *a*-vocal sei oder ob es aus älterem *ai* entstanden sei, kann man nur durch vergleichung der entsprechenden formen verwanter sprachen gelangen. Und so sichern allerdings got. *dails* und ahd. *meinan*, den altbulg. *dělū*, *mēniti* die entstehung aus älterem *ai*, während lit. *dalīs* und skr. *manjatē* dar tun, daß den wurzeln urspr. *a* zu kommt, in obigen worten also wirklich ein übertritt aus der *a*-reihe in die *i*-reihe statt gefunden hat. Dis sind aber auch die einzigen der von Schleicher für seine annahme angeführten belege, welche stich halten, denn *poj-q* tränke und *stoj-q* stehe sind nicht erst im slawischen in die *i*-reihe über getreten, sondern neben *pa* und *sta* ligen in fast

zwar Schleicher (comp.³ s. 657) = urspr. *-si*, aber mit unrecht, denn da urspr. *-mi*, *-ti*, *-anti* im abulg. durch *-mī*, *-tī*, *-qī* vertreten werden, so hätte urspr. *-si* nur zu **-sī*, **-šī* werden können. Im preußischen ist die endung der 2. pers. *-sai*, *-sei*, *-se*, *-si*, z. b. *as-sai*, *as-sei*, *as-se* du bist, *ei-sei* gehst, *da-se* gibst u. a. (Nesselmann spr. d. Preuß. 70); ob dis eine ins activum übertragene medialendung sei (Bopp spr. d. alten Preußen s. 9, Scherer z. gesch. d. d. spr. 227), laßen wir hier ununtersucht. Disem *-sai*, *-sei* entspricht abulg. *-si*, *-ši*. Und so wird auch in dem suffix des instr. pl. *-mi* eine unursprüngliche denung des *i* von lit. *-mis*, urspr. *-bhis* vor ligen, vergl. abaktr. *-bīs* (sih auch Schleicher comp.³ s. 32 f.).

Altbulgarischem *i* entsprechen in vergleichbaren worten nur lit. *y*, *ē*, *ei*, selten *ai*; got. *ei*, selten *ai*.

abulg. *i* = lit. *y*: *vidėti* = *vyzdėti* und *veizdėti* sehen; *živū* = *gyvas* lebendig; *diviti sę* = *dývytis* sich wundern (entlehnt?); *kliknqti* = *klykti*, *klykauti* schreien; *čistū* rein = *skýstas*, *skaistas* klar; *viti* = *vgti* drehen; *sila* = *sylà* kraft (entlehnt?).

abulg. *i* = lit. *ē*: *lieq* = *lėžiū* lecke; *zima* = *žemà* winter; *lijati* = *lėti* gießen; *pri* = *prė* bei; *pišta* speise = *pėtus* mittagsmal; *iskati* = *jėszkóti* suchen (über den anlaut von *iskati* vergl. comp.³ 130).

abulg. *i* = lit. *ei*: *ni* = lit. *neí* nec; *krivū* = *krcivas* krumm; *vidėti* = *veizdėti* sehen; *iti* = *eiti* gehen; *žito* frumentum, preuß. *gaydis* weizen.

abulg. *i* = got. *ei*: *lice* antlitz = *leik* leib; *štirū* integer = *skeirs* klar; *svinija* = *svein*; *slina* saliva, mhd. *slim*.

abulg. *i* = got. *ai*, ahd. *ei*: *likū* chorus aus *laiks* entlehnt; *silo* = ahd. *seil*; *sliva* prunus = ahd. *slēa* prunella.

Erwägen wir ferner, daß in *čisę* 3. pl. aor. comp. von *čitq* numero, colo *pro-cvisę* von *pro-cvītq* effloresco *i* durch ersatzdenung aus *ī* entsteht, gerade wie *ē* in *pri-věsę* aus *e* in *pri-vedq* adduco, wie *a* in *pro-basę* aus *o* in *pro-bodq* perfodio, daß ferner in *mati* = *μήτηρ* *i* durch denung aus *e* (*matere* u. s. f.) entsteht, wie skr. *mātā* aus **mātars*, so haben wir volle berechtigung zu behaupten: sämtliche altbulgarische *i* sind ein mal lang gewesen

und ein teil der selben ist aus vorhistorischen *i*-diphthongen hervor gegangen.

ě, der zweite hier zu untersuchende vocal, entspricht sowol ursprünglichem *ai* als ursprünglichem *a*. Als vertreter des letzteren faßt es Schleicher (comp.³ s. 120) hauptsächlich im auslaute der wurzeln. Wir dürfen *ě* aber nicht so unvermittelt gleich *a* setzen, es stellt sich nämlich bei genauerer untersuchung heraus 1) daß urspr. *a* da zu *ě* geworden ist, wo auch die verwanten sprachen *ē* ein treten ließen, und 2) daß *ě* im sonderleben des slawischen nur durch denung oder steigerung aus *e*, welches sich dann meist auch in den verwanten sprachen findet, oder aus dessen schwächung *ǣ* entsteht. Beide fälle lassen sich in der praxis nicht streng aus einander halten, da in der quantität der vocale die sprachen öfter von einander ab weichen, während die qualitative wandlung des urspr. *a* oder *ā* in *ē* übereinstimmend statt fand, ich ordne also die folgenden belege für *ě* nach der stellung des *ě* im wurzel-auslaute oder -inlaute und stelle nur unter jeder abteilung die fälle voran, in welchen auch die vocalquantität in den verwanten sprachen überein stimmt. Gotisches *ē* ist natürlich nie zur vergleichung heran gezogen, dagegen *i*, *ai*, ahd. *ē*, um die richtung an zu geben, nach welcher urspr. *a* in den nordeuropäischen sprachen geschwächt ist.

1) abulg. *ě* im wurzel-auslaute:

dě-ti facere, lit. *dě-ti*, *τι-θη-μι*.

sě-jati serere *sě-mę*, lit. *sě-ti* *sě-mens*, lat. *sē-men*, *sē-vi*.

vě-jati flare, lit. *vě-jas* wind, *ἄ-φη-μι*.

mě-s-ęci, lit. *mě-nũ*, *mē-nsis*, *μήν*.

mě-ra mensura, *μέ-τρον*, *me-tior*.

brě-mę onus, *ber-a*, *fero*, *φέρω*.

drě-vo arbor, lignum, lit. *der-và* kienholz.

plě-va palea, lit. *pelai*.

čřě-mũ tentorium, ahd. *scirm*, *scërm*.

klě-tř domus, lit. *klě-ti-s* speicher mag aus dem slawischen entlehnt sein, *e* findet sich aber auch im lat. *cella*.

Dagegen haben *da-ti* dare *sta-ti* stare *o-ba-va-ti* incantare (= *φα-ναι*, *φα-ρι*), *ma-ti* mater, *bra-trũ* frater, *sla-ma* = *πάλαμος*, dtsch. *halm* u. a. in übereinstimmung mit dem lat. und griech.

a bewart. Besonders bemerkenswert ist die differenzierung der beiden nur noch im vocale geschidenen wurzeln urspr. *da* und *īha*: *da-ti*, lit. *dū-ti*, *di-dó-va* und *dě-ti*, lit. *dě-ti*, *ti-ǵé-va*.

2) *ě* im wurzelanlaute und inlaute:

sūn-ěstī comedit (one praep. lautgesetzlich *jastī*) = lit. *ėst*, lat. *est*, vgl. *ἔδομαι*.

slěpū caecus, lit. *slėpti* verbergen (*clepo*, *κλέπτω* sind mit dem lit. worte nicht zu vermitteln, also bei seite zu lassen).

běgati, lit. *bėgti* laufen.

lěpū aptus, pulcher, lit. *lėpinti* verwöhnen, verziehen, lat. *lėpidus*, *lėpor*.

lělja matertera, lit. *lėlė* puppe.

věno dos, *vėniti* vendere, lat. *vėnum*.

věra fides, lat. *vėrus* (got. *tuz-věrjan* zweifeln, abaktr. *varena* glaube).

zrěbę pullus, *βερέφος*, lat. *gre(b)mium*, *ger(b)men*.

strěgę, *strěšti* observare, lit. *sėrgmi* behüte, lat. *ser(g)vus*, *ser(g)vare*.

brěgū ripa, *brěgę*, *brěšti* sorgen, hüten, part. perf. *brīgūša* Supr. 29, 16, ahd. *berg*, *bergan*.

srěda medium, preuß. *sirsda* unter (= ab. *srědu*).

črěda grex, got. *hairda*, lit. *kėrdzius* hirt = *hairdeis*, ved. *čārdha-s* schar.

črěpa testa, ahd. *scirbi*, skr. *karpāra-s*.

trěbū necessarius, preuß. *enterpo* es nützt, got. *tharbs*.

vrěditi laedere, got. *fra-vairthan* zu grunde gehen.

vlěkę traho: part. obličena Supr. 326, 13 = lit. *velkū*: *vilkaú*; griech. *ἔλκω*.

Die zuletzt angeführten beispile bekunden eine slawische laut-eigung *e* hinter *r*, *l*, in *ě* zu wandeln. Diser in einem der fol-enden abschnitte genauer zu erörternden vorliebe des *r* für *ě* ver-anken auch die folgenden *ě* gegenüber anderen vocalen der erwanten sprachen ire entstehung:

drěmati dormire, ahd. *troum*, lat. *dormire*, *δαρ-θ-άνω*.

krěpū fortis, wallis. *crāff* firmus, ahd. *chraft*, gr. *καρπ-άλμος*.

strěla sagitta, ahd. *strala*.

Außerdem findet sich nur ganz vereinzelt *ě* one anhalt eines slawischen oder auswärtigen *e*, *i*, mir ist nur *bělŭ* lit. *báltas* weiß zur hand, zu welchem keine der beiden sprachen ablautet bietet. Daß hier slawisch und litauisch in der färbung des alten *a* differieren, ist nicht auffälliger als gleiche differenzen zwischen den in diser hinsicht meist übereinstimmenden classischen sprachen, welche Curtius (ber. d. sächs. ges. d. wißensch. 1864 s. 39 ff.) verzeichnet.

Als einwand gegen die behauptung, daß *ě* nur aus *e* oder *ĩ* (sowol aus *ĩ* = urspr. *i*, wie aus *ĩ* = urspr. *a*) durch steigerung oder denung entsteht, könnte man anführen, daß nach Miklosich (vergl. gr. I, 100) auch die vocale *r*, *l*, *ũ* zu resp. *rě*, *lě*, *ě* gesteigert werden. Miklosich (vgl. gr. I, 34) betrachtet nämlich *r*, *l*, auf welche *ũ* oder *ĩ* folgen, selbst als vocale. 'Den umstand, daß den vocalen *r* und *l* regelmäßig einer der beiden schwachen vocale folgt, möchten wir entweder dem möglichen einfluße einer fremden sprache und einer fremden schrift auf das dem cyrillischen zu grunde ligende glagolitische alphabet zu schreiben, oder dadurch erklären, daß die beiden vocale *l* und *r* allerdings ein dunkler nachhall zu begleiten scheint.' Diese ansicht ist von Schleicher (formenl. d. ksl. spr. 49 f.) schon widerlegt worden. Eine consequenz der selben durchzieht aber das ganze lexicon palaeoslovenico-latinum, auf welche ich hier aufmerksam machen muß. Nichts ist bekanntlich, selbst in den ältesten und besten slawischen handschriften, schwankender als die bezeichnung der schwachen vocale *ũ* und *ĩ*, welche ser oft mit einander vertauscht werden, und so erscheinen denn in den selben worten bald *rũ*, *lũ*, bald *rĩ*, *lĩ*. Da Miklosich dem *ũ*, *ĩ* in disen verbindungen keinen wert bei mißt, vilmer die liquiden an sich schon für vocale hält, so hat er in der anordnung seines wörterbuches eine, so vil ich sehe, durchgreifende uniformierung ein geführt und schreibt im inlaute der worte überall *rũ*, *lũ*, gleichgiltig, welche schreibung in den besten handschriften überwigt, und welche form durch die jüngeren slawischen*) und durch die

*) Für die unterscheidung von *rũ* und *rĩ* kommen hauptsächlich in betracht rußisch, kleinrußisch und polnisch. Wo diese übereinstimmend

verwanten sprachen als echt beglaubigt wird. Allerdings gehört es zu den schwierigsten, bisher noch wenig ins Auge gefaßten punkten der slawischen grammatik hier in jedem falle aus den genannten drei quellen das richtige zu ermitteln, aber es muß geschehen, und nur mit den so verificierten formen darf man in sprachlichen untersuchungen arbeiten, denn ebenso wie *ü* und *ĩ* nur graphisch mit einander wechseln, die sprache aber in einer und der selben zeit immer nur je einen diser vocale an einer stelle gehabt hat, ebenso hat auch in bestimmten worten nur *rü* oder *lü*, in anderen nur *rĩ* oder *lĩ* sein^e sprachliche berechtigung. Von den altbulgarischen sprachdenkmälern berücksichtige ich für die unterscheidung von *ĩ* und *ü* in erster linie den cod. Ostr. Allerdings werden auch in im beide bisweilen verwechselt, wenn also ein wort nur ein mal in im vorkommt, so ist auf die schreibung nicht mer verlaß als in anderen alten handschriften. Bei den worten aber, welche mehrfach in im vorkommen, stellt sich fast stäts heraus, daß die im Ostr. überwiegende schreibart durch die nächstverwanten sprachen, deutsch und litauisch, so wie durch die jüngeren slawischen als grammatisch berechtigt erweisen wird. Mir ist nur ein fall bekannt, in dem dis anders ist: *vũ žrĩnũvachũ*, *vũ žũr'nũvachũ*, ἐν τῷ μύλωνι, wo *žrĩnũvachũ* das richtige wäre, vergl. got. *gairnus*, lit. *gĩrnos*, ruß. *žernovũ*.*)

Nach Miklosich soll nun *ě* aus *ü* entstanden sein in *těštiti*; dis bedeutet spritzen transitiv, z. b. *pěny těštiti*, ἀφρίζει (Ostr.

ruß. *klruß. e*, poln. *ie*, (resp. *e* nach sogenannten erweichten consonanten) neben *r* haben, ist altes *rĩ* wo sie *o* haben, altes *rũ* an zu setzen. Die südslawischen dialekte und der čechische geben so gut wie gar keinen aufschluß, da sie meist entweder *r* selbst unterschidslos an stelle des *rũ*, *rĩ* als vocal führen (neuslov., serb., čech.) oder *rũ* und *rĩ* zu *rũ* uniformieren (neubulg.). Die übereinstimmung von ruß. und poln. in der färbung des dem *r* zugehörigen vocals genügt aber, da dise sprachen zwei verschiedenen zweigen des slawischen stammes an gehören, in verbindung mit der schreibweise guter altbulgarischer handschriften vollkommen, um für den einzelnen fall die berechtigung von *rũ* oder *rĩ* zu erweisen. Hier auf das ganze detail ein zu gehen, ligt außer dem zwecke der untersuchung, welche lediglich den ursprung des *ě* betrifft.

*) In der umschreibung des rußischen folge ich der rußischen schrift, nicht der heutigen aussprache.

133, 18. 20), ist also identisch mit lit. *tesakėti*, spritzen intransitiv. Miklosich verbindet es mit *tūštiti* *κρυόν*, für welches *πένη* *tūštq* aus einer ha. an führt, die aber war unter *tūšta* *ἐπειγέω* zu stellen, der weitere beleg aus Ostr. beruht auf einer Irrthum, es ist der eben für *tēštiti* angeführte, ist also unter *tūštiti*, welches von *tūštī*, *κρυός* = skr. *tuṣṭhja-* her kommt, zu streichen. Für *tūštati*, *ἐπειγέω* ist *tīštati* die ursprüngliche form, welche durch *tiskati* premere, *tiskū*, *tēskū* torcular legitimirt wird; das schwanken nach *ū* oder nebenformen mit *ū* findet sich allerdings auch schon früh, z. b. *tūštīno*, *σπονδαίως* Ostr. = russ. *toščno*. Von *tēskū* kommt dann *tēštiti* kelternd, welches Miklosich mit *tēštiti* spritzen identificiert. *tēštiti* enthält also kein ausgesetztes *ē*.

Prüfen wir die fälle, in welchen *rē* aus *r* mit folgender schwacher vocale entsteht, so ergibt sich dieser schwache vocal überall als *ī*, den ich daher im folgenden gleich hin schreiben

krēsiti excitare nach Mikl. aus *krūs*; im Ostromir. ist abgesehenweg *ī*: *vūskrīse* ἀνέστη 101, *vūskrīsnetī* 97. 134. 138. 28 *vūskrīsni* 4 u. s. w., s. Vostokovs index; Miklosich selbst gibt im wörterbuch zahlreiche belege für *krīs-* als für *krūs-*. Und damit stimmen die jüngeren slawischen sprachen überein, vgl. poln. *wskrzesnąć*, russ. *voskresnutī* auf erstehen, poln. *wskrzeszenie*, russ. *voskresenie* auferstehung, sonntag u. a. und das von Lotzner (ztsch. VII, 181) verglichene *ac-cerso*.

otū-vrēsti, aor. comp. *otū-vrēsū*, praes. *otū-vrīzq* aperire. Miklosichs belege (lex. s. v.) zeigen fast alle *vrīz-*, nur ganz wenige *vrīz-*, ersteres ist die im Ostr. allein berechnete schreibung gegen welche nur *razvrīzosta se*, *διηνοιχθήσαν* 132 verstößt, aber sonst überall *vrīz-* geschrieben ist (Vost. index 195. 24) so ist dies nur ein schreibfehler für das einzig richtige *razvrīsta*. russ. *otverzati*, *razverzati* öffnen, kluss. *otverzu* beweisen ebenfalls, daß *otūvrīzq*, *otūvrīzati* u. s. f. das einzig richtige ist, welches denn auch mit lit. *vērėti* drängen, zusammen schnüren, *virėys*, anord. *virgill* strick, griech. *εἶργω* stimmt *otūvrīzq* ist urspr. ab drängen, *razvrīzq* aus einander drängen daher hat Miklosich (wzn. des altsl. 172) *po-vrīzq*, *povrēsti* liga

mit *inen* verbunden, während er es gramm. I, 101 besonders auf führt; daß auch hier *po-vrīzq* die richtige schreibart ist, beweisen die von Mikl. an gefürten prov. ruß. *paverza funis genus, pro-versina foramen saepti*.

po-črēti, po-črīpq, durat. *počrēpati*, haurire, im Ostr. nur *-črīp-, -čīrīp-, čīrp-* geschriben (Vost. index 219), legitimiert durch klruss., altčech. *čerpū*, poln. *czerpnę, czerpieę*, ruß. *čerpnuť, čerpati*.

vrēsti, vrīgq jacere, im Ostr. stäts *vrīg-, vrīž-, vīrīž-*, s. Vost. index s. vv. *vrīženije, vūvīr'goše, povrīgū, povrīže, otūvrīgq, otūvrīže, izvrīžeti* u. a. in übereinstimmung mit poln. *wierzgnę* mit den füßen aus schlagen, ruß. *vergu, vergnu, vergaju* werfen.

vrēsti, vrīchq triturare, die bei Miklosich lex. mitgeteilten belege haben die schreibung *vrīch-*, auf welche auch kluß. *verhu* und das von Miklos. wzn. s. 172 angeführte altruß. *verši* frumentum weisen.

črēsti, črītq incidere, *čīr'ta, xepaia* Ostr., davon *črītati* incidere, ruß. *čertati*, serb. *crtalo* pflugschar, lit. *kertū, kirsti* schneiden, hauen.

crēdū firmus neben *črīstvū* firmus aus *črīd-tvū*, ruß. *čerst-vj*, poln. *czerstvoy*.

po-zrēcati intueri, *zrīcalo* speculum, ruß. *zerkalo*, poln. *zwierciadło*.

strēkati, strīknqti pungere, ruß. *streknuť*.

trēzati, trīzati (*rastrīzavū, vustīrīgnete* Ostr.) lacerare, ruß. *terzati*, poln. *cierzeniec* sacknetz.

brēsti, brīgq curare, part. perf. *brīgūša*, ward schon erwähnt, got. *baigan* stützt das *ī*; kluß. *berehu*, ruß. *beregu* weisen wol auf *brīgq* zurück, geben daher für *ī* keinen anhalt, die schreibung *brīgūše* u. a. entbert aber aller etymologischen berechtigung, da keine form jüngerer slawischer dialekte auf sie hin weist.

drēvo arbor neben *drūva* ligna ist hier nicht auf zu führen; schon in den verwanten sprachen ligen neben einander skr. *dāru* und *dru*, abaktr. *dāuru, dru*, griech. *δόρυ, δρυς, δρυ-μά*, so laß sich hier *drūva*, welches wol die berechtigte schreibung ist, neben *drēvo* völlig rechtfertigen läßt, die jüngerer sla-

wischen sprachen geben keinen aufschluß, da in inen *drěv* *drěva* zusammen fließen.

Die bildungen wie *trěti* terere, *mrěti* mori u. a. laß hier aus dem spiele, da ich abweichend von Schleicher (c 778, anm. 1) ir *ě* nicht als umgestellten wurzelvocal, sondern anfügung des zweiten stammes betrachte, gestützt auf f wie *u-mřr-ě-ti*, *u-mřr-ě-še*, *za-zřr-ě-ti* Ostrom. u. a. (s. unten).

Ueberall wo *rě* als steigerung eines mit schwachem verbundenen *r* auf tritt, haben wir also für letzteres *rř*, *rř*, als die einzig berechnigte form an zu erkennen.

Anders scheint der sachverhalt bei *lě* neben Miklosich

Nur *slěpati* salire aus *slřpati* salire, *vř-slřpnati* exsilire reil den obigen aus *ř* entstandenen *ě* an; hier bieten Miklosich's belex. so überwiegend die schreibung mit *ř*, daß die gewalt des dieser groß sein muß, wenn man trotzdemsl *řp* fest halten

Dagegen scheint in den folgenden worten wirklich *ě* hervor gegangen zu sein.

u-glěbljevati infigere, ruß. *uglěbnuti* neben abulg. *u-gi* *u-glěbiti*, *u-glěnati* infigere, serb. *u-globiti*.

plězati aus *plřzati* serpere; hier wird *plřz* legitimiert ruß. *polzati*, *polsti*, nslov. *polznoti* labi, serb. *ispuznuti* poln. *pelznąc* verschießen von farben, vergehen (e weist hier abulg. *ř*, wäre es aus *ř* entstanden, so müste *l*, nicht *ř*, st

mlěsti, *mlřzq*; ruß. *moloziwo* colostrum, serb. *musti*, ne *mlěsti* und *molsti* melken, *muža* mulctus weisen auf abulg.

tlěsti, *tlřkq* tundere, im Ostr. immer *tlřk-*, *tlřk-*, *tlřk-* schreiben in übereinstimmung mit serb. *tučem*, nslov. *tolčem* kluß: *tolku*, čech. *tluku*, obersorb. *tolku*, poln. *tlukę*.

vlěsti trahere, pracs. *vlěkq*, aor. *vlřkř*, part. *oblřčena* *oblřčenř* Ostr., *sřvlřkřše* Ostr., auf *ř* weisen auch serb. *vuci*, ruß. *voloku* (neben *vleku*), kluß. *voloku*.

In disen fällen ist also *ř* für die slawische grundsich gesichert. Da wir aber sonst nie *ě* aus *ř* entstehen sehe dürfen wir auch hier nicht an nemen, daß *lě* steigerung v sei. Für die beurteilung von *mlřzq* und *vlřkř* geben u verwanten sprachen aufschluß:

mlŭzq = lit. *mėlzu*, *mīlzi*, ahd. *milchu*, *melchan*, gr. ἀμέλω, *vlūk-* = lit. *velkū*, *vilkti*, griech. ἔλω.

Berücksichtigen wir nun die in den verschiedensten sprachen vorliegende tatsache, daß der dem *l* beiwonende stimmton, wenn auf *l* ein consonant folgt, sich leicht zu *u* vocalisiert (altfranz. *hault*, *vault* = lat. *altus*, *valet*), in welchem dann entweder das *l* oder der vorhergehende vocal unter geht (Ebel ztschr. XIII, 292): kret. ἀύγειν θεύσθαι = ἄλγειν, θέλσθαι (Ahrens dial. II, 111), niederl. *hout*, *houden* = *holz*, *halten*, franz. *aube* = *alba* (Diez rom. gr. I², 193); got. *kaupatjan* = *πολαφιζειν*; serb. *pisao* = ab. *pisalū* (Miklosich vgl. gr. I, 302. 323), besonders aber die lateinische wandlung von *e* vor *l* + cons. in *u*, *sepultus* aus *sepelio* (Corssen ausspr. II², 157 ff.) und die genau entsprechende von abulg. *lě* in ruß. *olo*, z. b. *mlěko* ruß. *moloko*, *vlěšti* ruß. *voločĩ* (u. a. Miklosich vgl. gr. I, 396): so wird uns die geschichte der slawischen worte ganz klar. Abulg. *ĩ* wird durch einfluß eines folgenden *l* zu *ũ*, z. b. in *dovĩlěti* genügen, *dovĩlnũ* genügend Ostrom. Supr. Cloz., später *dovũlěti*, *dovũlnĩ*, ruß. *dovolĩnyj*, serb. *dovoljan*, poln. *dowolny*. Aus europ. *melg*, *velk* ward so slawisch **mĩlz*, **vĩlk*, dann durch assimilation des *ĩ* an *l* **mũlz*, **vũlk*, wie lat. *mulgeo* aus **melgeo* (vgl. ἀμέλω), und endlich mit umstellung *mlũz*, *vlũk*. *mlěsti*, *vlěsti* sind nun nicht aus *mlũz*, *vlũk* gesteigert, sondern aus den älteren **mĩlz*, **vĩlk*, **mũliz*, **vĩlik**, **mlĩz*, **vlĩk*, gerade so wie *cvěsti* neben *cvĩsti* (Miklosich I, 101) aus *cvĩtq* floreo. Was für *mlěsti*, *vlěsti* nachweisbar war, wird auch für *tlěsti*, *plězati*, *uglěbljevati* an zu nemen sein.

Resultat: *ě* entspringt nur aus *e*, *ĩ* durch steigerung.

Die geltung des *ě* als einfaches langes *e* wird noch durch andere tatsachen bestätigt: es entsteht durch contraction aus *c* + *e*, *něsmĩ*, *něsi* u. s. f. aus *ne jesmĩ* non sum, *ne jesi* non es;

*) Dise formen sind an zu nemen nach analogie der schreibungen des Ostr. *mũlũva*, *mũlũnija*, *napũlũnjena*, *sũlũnĩcju*, *pĩrĩsi*, *čĩrĩkũvi* u. a. Im Ostr. finden sich neben einander *mũlũnjq*, *mũlũnii*, *mũl'nija* u. a. Darf man *oblĩcena* (Supr. 326, 13) als ein Zeugniß für das alte *ĩ* herbei ziehen, oder ist *ĩ* nur der häufigen verwechselung von *ĩ* mit *ũ* zu zu schreiben?

es entsteht ferner durch ersatzdenung aus *e* in zusammenge setzten aoristen: *rčhš*, *tčhš*, *nčsš*, *včsš*, *pogrčsš* zu *rekq* dicte *tekq* curro, *nesq* fero, *vedq* duco, *pogrebq* sepelio aus **rekchš* u. s. f.

Nun finden wir in abgeleiteten durativen und iterative verben *ě* aus *e* des primären momentanen gesteigert: *sūgnětau* comprimere, *pogrěbati* sepelire, *lēgati* decumbere, *lětati* volare, *mětati* jacere, *ponětati* verrere, *ispěkati* assare, *plětati* plectere, *prěrěkati* contradicere, *těkati* currere, *sūžagati* comburere (f. **žěgati*, *ištazati* deficere (f. **izš-čězati*) aus *gnetaq*, *grebq*, *legq*, *letěti*, *meti*, *pekq*, *pletq*, *rekq*, *tekq*, *žeyq*, *isčeznq*, *išteznq* (Miklosich Beitr. I, 72).

Hier darf man nicht *ě* als vocal der *i*-reihe auf faßen und in der bildung von *-rěkati* aus *rekq* einen übertritt aus der *a*-reihe in die *i*-reihe an nemen, denn nichts berechtigt uns zu der vermuthung, daß *-rěkajq* jemals *raikajami* gelautet habe. Die vocale von *rekq* und *-rěkajq* verhalten sich vielmehr genau so wie die von lit. *metù* und *mětau* werfe, *vežù* und *vėžimu* fari lat. *sēdeo* und *sēdo*, *lēgo* und *allēgo*, griech. *τίθεμεν* und *τίθημι* γένος und γνήσιος, σκέλλω und σκληρός, ἐξεσκληρότες.

Wie *e* zu *ě*, so wird *ī* bei der bildung abgeleiteter verba zu *ĩ*, welches einmal lang gewesen ist (s. 13); dabei ist allerdings bewusstsein von dem ursprung des *ĩ* erloschen, so daß ein alt urspr. *a* geschwächtes *ĩ* in ganz gleicher weise wie das ursprüngliche *ĩ* zu *ĩ* gedent wird. Die hierher gehörigen fälle, in denen das stammverbum durchgehends *ĩ* zur schau trägt, verzeichnet Miklosich Beitr. I, 74, es genügt hier, einige der selben anzuführen. Ursprüngliches *i* haben: *svitati* illucescere von *svītē* lucere, vgl. got. *hveits*, skr. *svēta-*; *procvitati* efflorere von *cvīt* florere, wol mit der vorigen wurzel verwant; *čitati* colere von *čīt* numerare, skr. *kit*; *pri-lipati* adhaerere von *pri-līpmati*, skr. *lī* gr. *ἀλείφω*.

Ursprüngliches *a* haben: *požinati* demetere von *žīnjq* id. lit. *genù*, *genėti* behauen, beschneiden, skr. *han*; *pominati* mīminisse von *mīnėti* putare, wz. *man*; *raspinati* crucifigere von *raspīnjq* id., ahd. *spannan*; *po-činati* incipere von *po-čina*, vgl. *konī* initium; *rastinuti* scindere von *rastīnjq* id., die form *tīme* (izvěst. imperatorsk. ak. nauk St. Peterb. X, 601) bestätigt

Elbels vermutung (beitr. I, 271), daß *tina*, *tęti* zu *τέμνω* gehört. Die wurzel *tan* extendere findet sich, freilich nicht in verbalformen, aber in nominen ebenfalls als *tīn* und *tin* in *tīnikū* (poln. *ciętki*) tenuis und *tīnī* lorum.

Indem ich die übrigen bei Miklosich verzeichneten übergehe, bemerke ich nur noch, daß die von Mikl. einer anderen (fünfte) classe eingereihten, in welchen der angebliche vocal *lū* zu *li* gesteigert sein soll, den obigen an zu schließen sind, da auch hier *li* zu grunde ligt. Ferner gehören hierher Miklosich's vierte und fünfte classe (beitr. I, 70), in welchen die vocale *l*, *r* zu *il*, *ir* gesteigert sein sollen. Der hergang wird sofort klar, wenn man in den zu grunde ligenden primären formen an stelle von Miklosich's schreibung die ältere des Ostromir'schen evangeliums setzt. Ich füre die verba auf, indem ich dem abgeleiteten verbum das praes. und den infinitiv seines primitivums in der schreibung des Ostr. folgen laße; die im Ostr. vorkommenden formen, auf grund deren ich die ältere schreibung der gleichförmigkeit wegen überall im infinitiv reconstruiere, füge ich theils in klammern bei, theils verweise ich, wennsie zalreicher sind, auf Vostokovs index:

sū-birati colligere v. *su-bera*, *sū-bīrati* (Vostok. index 267 f.).

raz-dirati scindere v. *raz-dera*, *razdīrati* (*razdīra se ἐσχίσθη*).

pri-zirati inspicere v. *pri-zīrja*, *-zīrēti* (*pri-zīri* imperat. *pri-zīrē* aor., simplex *zīriši* etc. Vost. ind. 228. 70. 115. 121).

pro-žirati sacrificare v. *po-žira*, *-žīrēti* (*žīr'tva θυσίαν*).

u-mirati mori v. *umīra*, *umīrēti* (Vost. ind. 298).

prē-pirati πειθεῖν, *prēpirajęj se λογομάχος*, v. *pīrja*, *pīrēti* (*pīrjaachę ἐμάχοντο*).

o-pirati fulcire v. *o-pīra*, *opīrēti* (*opīrošę se*).

po-pirati conculcare v. *po-pīra*, *-pīrati* (*po-pīrano*).

pro-stirati extendere von *pro-stra*, *-strēti* M. und so auch meist Ostr. (Vost. ind. 231), dennoch dürfen wir, gestützt auf *pro-stīri ἐκτεινον*, *prostīrū ἐκτείνας* als ältere formen *-stīra*, *-stīrēti* an setzen.

sū-tirati conterere v. *sū-tra*, *-trēti* M., *sū-tīra*, *-tīrēti* (*o-tīre ἐξέμαξε*, *otīrūši ἐκμάξασα*).

po-stilati sternere v. *stelja*, *stīlati* (*po-stīlašę ἐστρωσαν*).

Haben wir so in elf Fällen die gewöhnlich, daß *ir*, *il* aus *ir*, *il* entstanden ist, so dürfen wir wahrscheinlich das selbe in den wenigen übrig bleibenden 22 verben, deren primitiva im Ostrom nicht vor kommen, für welche wir daher unsere annahme nur durch jüngere oder weniger reine sprachdenkmäler stützen können:

iz-irati saturare von *iraj* *irāti*: ein *was* *iraj* citiert Mikl. lex. s. v. *irāti* aus einer rabischen Quelle des 14. jh., *dis* und *irāti* Suprasl. 296. 4 mit der häufigen verwechselung von *i* und *u* berechtigen zum ansatz eines alten *iraj*, *irāti*.

po-irati deglutire von *po-iraj*, *irāti*: *po-iraj* (Suprasl. 57, 26.)
sā-milati molere von *sā-melaj*, *-māti*: *milāti* (Supr. 446, 12),
 Mikl. s. v. führt *simeljenti* an. d. i. *sā-milena*.

In allen disen verben, deren wurzeln auf *r*, *l* aus lauten, war der wurzelvocal ursprünglich *a*, da es in der ursprache keine wurzeln mit *i* oder *u* vor *r* gegeben hat. Dis *a* war zuerst zu *e*, dann weiter zu *i* geschwächt, vgl.

<i>bhar</i> : <i>qéq̃o</i> , fero. got. <i>baira</i> ,	abulg. <i>beraj</i> :	<i>bīrati</i> :	<i>birati</i>
<i>dar</i> : <i>déq̃o</i> , got. <i>ga-taira</i> ,	abulg. <i>deraj</i> :	<i>dirati</i> :	<i>dirati</i>
<i>star</i> : <i>sterno</i> ,	abulg. <i>selaj</i> :	<i>stilati</i> :	<i>stilati</i>
<i>mar</i> :	abulg. <i>melaj</i> :	<i>milāti</i> :	<i>milati</i>

So werden auch *scirati*, *sciriti* *σπιρίτιν* und skr. *svar* (Miklosich lex.) durch **svor*, **svir*- vermittelt werden müssen.

Frühes schwanken zwischen *i* und *ū* ist in dem dem lit. *nērti* tauchen entsprechenden verbum, welches Miklosich *nra*, *nrēti* schreibt, ein getreten, denn wir finden neben einander *po-nirati* und *po-nyrēti* immergi, *nirati* und *nyrati* immergere, von denen *nirati* auf *nirēti*, dagegen *nyrati* auf *nūrēti* weist; vergl. *lūklati* neben *lūštino* (s. 15).

Als grund diser schwächung haben wir überall den accent zu betrachten, der, wenn ein wurzelhaftes *e* zu *i* geschwächt ist, immer auf der der wurzel unmittelbar folgenden silbe gestanden haben muß. Neben einem im indic. praes. erhaltenen *e* findet sich, außer in den eben besprochenen verben, deren wurzel auf *r*, *l* aus lautet, die schwächung zu *i* fast nur im imperativ: *pekaj*

coquo, *rekq* loquor, *tekq* curro bilden imperat. *rīci*, *rīci*, *tīci* (Miklosich III, 119 f.) Dise imperative waren gewiss oxytona, gerade so wie die entsprechenden ruß. *pekí*, *rekí*, *tekí*, in welchen die analogie der übrigen formen das *e* erhalten oder wider her gestellt hat. Außer dem imperat. zeigt dise schwächung nur *žeq*, 2. sg. *vū-žīžēši*, aor. *požīže* u. a. (Mikl. a. a. o.), im ruß. ist dann das unbetonte *ī* regelrecht geschwunden: *žgu*, *žžēši* (spr. *žžoš*) u. s. f. Dise rußischen formen zusammen mit der litauischen oxytonierung *degū*, *degì* (natürlich im lit. auf 1. u. 2. sg. beschränkt), sichern für das abulg. die betonung *žeqá*, *žezéši*, *žīžéši*. Weshalb nicht jedes unmittelbar vor der tonsilbe stehende *e* zu *ī* geworden und später geschwunden ist, vermag ich allerdings nicht zu sagen, das aber steht fest, daß ein vocal, welcher schwindet, unmittelbar vor seinem schwunde nicht betont gewesen sein kann. War in tieftoniger silbe einmal *ī* entstanden, so konnte die sprache mit vergeßen der entstehungsbedingungen dises *ī* das selbe weiteren bildungen zu grunde legen, gerade wie wir es bei den wurzeln auf *r*, *l* war genommen haben, und auf diser basis abgeleitete verba mit dem vocale *i* schaffen. Und wie die schwächung von *e* zu *ī* nur in wenigen primären verben diser art eingang gefunden hat, so sind auch bei weitem weniger abgeleitete verba mit *i* als mit *ē* gebildet worden. Es sind:

rekq, imperat. *rīci*, *rīcēte* : *pro-ricati* praedicere,

tekq, imperat. *tīcēmū* : *vūticati* influere,

žeqq, *vūžīžēši*, *požīže* u. a. : *ožizati* amburere, *raz-žigati*, *raždigati*, incendere.

In disen steht also nicht *i* für *ē*, wie Miklosich sagt (beitr. I, 73). Der hier schritt für schritt verfolgbare hergang ist auch an zu nemen für *pogribati* sepelire, *zaplītati* implicare, *izgnītati* exprimere, obwol wir hier die vermittelnden aus *grebq*, *pletq*, *gnētaq* geschwächten **grīb*, **plīt*, **gnīt* nicht nach zu weisen vermögen. Villeicht sind sie auch nie vorhanden gewesen und die drei letzten verba nur direct nach analogie der drei ersten gebildet. Auch ligt eine unmittelbare denung von *e* zu *i* oder übergang von slawolettischem *ē* in abulg. *i* nicht außer dem bereiche der möglichkeit, vgl. *mati* = lit. *motė*

= skr. *matǎ*, stamm *mater-* (den übergang in *i* teilt h preuß. *mǔti*). So noch *skripati* strepare = lat. *crēpare*.

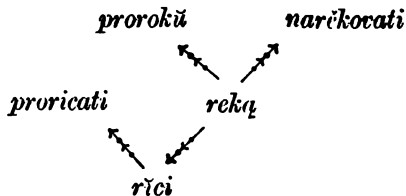
Haben wir nun ein recht in diesen formen übertritt : der *a*-reihe in die *i*-reihe an zu nemen? Widerum nein. Nicht verbürgt uns, daß in ihnen an stelle des *i* jemals ein diphthong gestanden hat, vielmehr ist alle warscheinlichkeit dafür, daß *i* von allem anfang an nur denung des *i* war, daß es also : einer stufe steht mit den lit. *y* in:

plýsztu, plýszau platzen neben *plěszu* reißen,
kýbau, kýboti hangen neben *kabù, kaběti* hangen,
žyně hexe neben *žinóti* wissen wz. *gan, gna*,
kylěti heben neben *kělti, kálnas* berg,
szylù, szǔlti warm werden wz. *kal, calere*,
svylù, svǔlti sengen, wz. *sval*, an. *svæla* durch rauch erstick

Jedem der oben angeführten sechs durativen *pro-ricati* u. s. stehen bildungen mit *ě* zur seite *prě-rěkati* u. s. w. (s. 22), ligt auch *děra* scissura neben *děra* (*děra, děratǐ* s. 23). Schleic (comp.³ s. 123) stellt nun alle in einer wurzel erscheinenden vocale zusammen und gewinnt dadurch eine 'steigerungsreihe', folgendermaßen aus *a*- und *i*-vocalen gemischt ist:

ĩ e o i ě
rĩci : rekǎ : pro-rokũ : pro-ricati : na-rěkovati.

Diese reihe ist aber das resultat ganz verschiedener, unabhängiger von einander in divergierenden richtungen verlaufenden entwickelungen, die ich in folgendem schema zu veranschaulichen suche: als ausgangspunkt der selben hat *rekǎ* zu gelten, : wärts gehende pfeile bedeuten steigerung oder denung, der wärts gehende schwächung.



Also nur je zwei der fünf vocalisationen stehen in direct ablautsverhältnissen zu einander, und die ganze reihe setzt :

zusammen aus je vier ablautparen: 1) *rek* : *rok*, 2) *rek* : *rĕk*, 3) *rk* : *řik*, 4) *řik* : *rik*. Die endpunkte der entwickelungen haben mithin gar keine directe beziehung auf einander, und ich kann Schleichers ansicht, daß *i* hier deutlich als steigerungslaut dem *e* gegenüber erscheine, nicht teilen. Daher darf man auch die drei stufen *řici*, *-ricati*, *-rĕkati* nicht aus irem geschichtlichen zusammenhange heraus reißen und zu einander etwa in die selbe beziehung setzen wollen, welche zwischen *svĕtĕti* lucere, *svitati* illucescere, *svĕtiti* illustrare, oder *blĕs(k)nati* coruscare, *bliskati* micare, *blĕskū* splendor waltet, denn diese beziehung felt inen tatsächlich.

Zum schluße mögen hier noch einige worte mit *i* platz finden, deren wurzeln ursprünglich *a* hatten: *ni-ti* funiculus wz. *na* (ahd. *nāan*, lat. *nĕre*, *νέω* Mikl. lex.), *griva*, juba (skr. *grīvā* nacken, Mikl. lex. — wz. *gar* verschlingen?). Eine wurzel *bri* ligt vor in *o-brijā*, *o-briti* tondere, *bri-čĕ*, *bri-tva* novacula, *po-brij* tonsor. Außerhalb des slawischen erscheint die wurzel nur als *bhar* (Pott zzwtb. II, 1, 462 f.; Curtius g. e. no. 408 b): abaktr. *bar* schneiden, boren, lat. *forare*, ags. *borian*, ahd. *poran* boren, gr. *φάρος* pflug.

Daß *ni-ti*, *gri-va*, *bri-ti* in irem *i* den nachkommen eines älteren diphthongen enthalten, läßt sich nicht behaupten, ist aber unendlich vil warscheinlicher als die gleiche annahme für *ricati* u. s. w., da der weitere verlauf unserer untersuchung zeigen wird, daß auf *a* auslautende wurzeln in allen indogermanischen sprachen leicht in die *i*-reihe über treten (vgl. *-kroj* s. 12).

Curtius (g. e. no. 308) vergleicht *divū* portentum mit griech. wz. *θαψ*, *θαύμα*, *θαύμας*, Miklosich lex. stellt *divū* zu skr. *div* glänzen, es bleibt jedoch noch ein anderer ausweg, das *v* kann zum suffixe gehören und skr. *dhī* war nemen, abaktr. *dī* sehen die wurzel sein.

Endlich finden sich einige *i* im wortanlaute für urspr. *a*, welche durch contraction des im anlaute vorgeschlagenen *j* mit dem folgenden vocale entstanden sind: *imā* sumo aus **jīmā*, lit. *imū*; istū *ὁ ὄντως* neben *jesmī* sum; *imę* nomen aus **jīmę*, von welchem eine spur in dem bei Mikl. lex. s. v. citierten

bulg. *eme* (13. jh., d. i. *jeme*) erhalten ist: *inü* alius aus **jinü*
vgl. skr. *anjü-s*.

Wir haben also nur in einem fälle (*-kroj* s. 12) wirklicher übertritt aus der *a*-reihe in die *i*-reihe, der nach abtrennung des slawischen von den übrigen sprachen statt gefunden hat, bemerk. Das zusammenfließen der diphthonge in monophthongisches *i* *é* in verbindung mit dem gänzlichen vergeßen der zweierquellen des *i* [1) = urspr. *i*, 2) = urspr. *a*] haben die alte ordnung des vocalismus arg beschädigt. *a*- und *i*-reihe sind tatsächlich in iren lauten zusammen gefloßen, so daß die sämtlichen vocale der *i*-reihe *i*, *i*, *é* gemeingut beider reihen geworden sind*). Mit disem zusammenfließen hört aber die möglichkeit des übertrittes aus der *a*-reihe in die *i*-reihe auf, denn jeder übertritt setzt eine grenze voraus, und man darf die hier behandelten phänomene des slawischen vocalismus nicht auf gleiche linie stellen mit den überritten aus der *a*-reihe in die *i*-reihe welche da statt finden, wo beide reihen noch gesondert neben einander bestehen, z. b. got. *greipa*, *graip*, *gripum*, *gripans*, lit. *grėbli* ergreifen, *graibyti* zusammen raffē neben *grabinėti* hin und her greifen, abulg. *grabiti*, wz. *ghrabh*. In letzteren fällen haben wir an den *i*-diphthongen ein kennzeichen des wirklicher übertrittes aus der *a*-reihe in die lautlich nicht mit ir zusammen geflossene *i*-reihe. Dise erscheinung ist gegenstand der folgenden untersuchungen.

*) *e*, *o*, *a* sind das ungeteilte eigentum der *a*-reihe gebliben und er scheinen nie in ursprünglichen *i*-wurzeln.

II. Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

1. Ursprung der nasale in wurzelsilben.

Wenn in suffixalen silben langer vocal + consonant und kurzer vocal + nasal + consonant neben einander vor kommen (z. b. acc. pl. skr. *hanūs*, got. *kinnu-ns*), so betrachtet man seit lange die letztere lautgruppe als die ältere, aus welcher die erstere entsprungen ist. In den wurzelsilben dagegen ist man so gewont, mit den als bekannt angenommenen unbekannten größen der vocaldenung und steigerung zu operieren, und im ganzen geneigt, vocallängen für altertümlicher zu halten als die kürzen, daß hier eine gleiche anschauungsweise noch keinen oder nur ser beschränkten eingang gefunden hat. Während sich in suffixsilben der nasal die anerkennung seines alten rechtes erungen hat, man z. b. *bharant-* = *qεgovr-* als die ältere stammform, *bharat-* als die daraus geschwächte gelten läßt, ist man bereit, in wurzelsilben auftretende nasale für späteren einschub zu erklären (s. Pott. E. F. II² 451 ff. 680 ff.; Curtius g. e.³ s. 53 ff.). Man muß sich hüten hier mit einem spruche alle einschlägigen fälle entscheiden zu wollen. Weder sind alle nasale im inlaute der wurzeln rein phonetische einschübe, noch darf man für alle nasale ein hohes alter und eine ursprüngliche bedeutsamkeit beanspruchen, da sich nicht bestreiten läßt, daß allerdings bisweilen one ersichtlichen grammatischen grund nasalierungen ein treten. Die letzteren ausführlich dar zu stellen ligt

außerhalb des ganges unserer untersuchung. Daß aber nicht alle nasalinfixe rein phonetisch und ohne etymologische bedeutung entwickelt sind, werden wir einräumen müssen, wenn wir sehen, daß sie zum teil aus ursprünglichen nasalsuffixen entstehen. Auf diese tatsache hat zuerst Kuhn (ztschr. II, 469 f.) das augenmerk gelenkt, indem er aus dem nebeneinanderliegen von praesensstämmen, welche mittels suff. *-na-* oder *-nu-* gebildet sind, und solchen, die einen nasal infigiert erhalten, schließt, daß letztere aus ersteren entstanden sind, ebenso Bopp (vgl. gr. 2. aufl. §. 497), Schleicher (comp. ³ s. 329 f. 752), Benfey (G. g. a. 1862, 420 ff.), Kuhn hat diesen hergang belegt durch:

skr. *bhanágmī*, *bhaṅgmás*, lat. *frango* : *ῥήγ-νυ-μι*;

skr. *khinádmi*, *khindmás*, lat. *scindo* : *σινδ-νῆ-μι*;

lat. *frango* : *πρήγ-νυ-μι*;

skr. *junágmī*, *juṅgmás*, lat. *jungo* : *ζεύγ-νυ-μι*;

skr. *dāçati*, fut. *danīkṣjati*, prakr. *dāsadi*, ved. *danīkṣṇu-* :

ḍák-νω ;

skr. *vṛṇákti*, got. *vriggan* : *είργ-νυ-μι*.

‘Daß dieses der gang der entwicklung sei, dafür spricht die form dieser verbaltheimen im prakrit, wo die selben meist den nasal in die wurzel genommen haben, also z. b. *badhināmi*, *trṇmōmi* — *bandhami*, *thiṇpāmi* bilden, gerade wie auch im gotischen *binda* das selbe geschehen ist.’ Kuhns beispiele lassen sich noch vermehren :

trṇpāti aus *trṇmōti* befridigt werden;

mānthati, abulg. *mēt-ctī* aus *mathnāti* um rüren;

grānthati, *grṇatti* (Ath. V. X, 7, 43, Benfey G. g. a. 1862, 426) aus *grathnāti* knüpfen;

skāmbhatē aus *skabhnāti*, *skabhnōti* stützen, vgl. abaktr. *ṣkemba-* säule;

ṛṇādāli aus *ṛdhnōti* gedceihen;

dadāmbha neben *dadābha*, perf. zu *dabhnōti* beschädigen, got. *dumbs* stumm;

tastāmbha, perf. zu *stabhnāti*, *stabhnōti* stützen, neben welchem auch *stāmbhatē* unbeweglich, erstaunt werden ligt;

anāça perf. zu *açnōti* erlangen;

griech. ἄγω, lat. *ango*, skr. *āhū-s*, got. *aggeus*, abulg. *qzūkū*,
aber *āx-vv-μαι*;

ahd. *mengan* causat. zu **mingan* = *μίγ-vv-μι*.

Auch ist das hineintreten des nasals in die wurzel nicht
auf verbalformen beschränkt:

Im Çaurasēnī und Paiçālki wird das *gn* der skr. *jaḡña-*,
abhi-ḡña-, *prati-ḡña-*, *sarva-ḡña-* zu *ñg* um gestellt (Lassen inst.
p. 379, excurs. p. 53, 5, p. 446 f.) z. b. *savvañjo* = skr. *sarvaḡñō*.
Ebenso alemann. *Mang* = Magnus, *gseng* gott = gesegne es gott
(Birlinger alem. spr. s. 107), bair. *sang* = sagen, *gengad* =
gegend u. a. (Weinhold bair. gr. s. 176). Eine ähnliche erschei-
nung wird später bei lat. *gn* zur sprache kommen.

lat. *fundus* aus skr. *budhná-s*, *πύνδαξ* (für **πυνθαξ* Curtius
s. 479) aus **πυνθ-ν-αξ* diminutiv zu *budh-ná-s*;

σχινδαλμός : *σιιδνημι*;

zemaít. *dransus*, lit. *drasùs* kün = *ῥα(ν)ός*, skr. *dhṛṣṇí-s*;

got. *manags*, abulg. *münogŭ*, altir. *menicc* frequens hat
Schleicher (beitr. V., 112) zu wz. *magh* gestellt; skr. *māhatē*
bedeutet nur schenken, ist also bei seite zu laßen, ferner kann
ich, da mir abweichend von Schleicher sämtliche europäische
sprachen als noch ungeteiltes ganzes sich von den arischen ge-
schiden zu haben scheinen, einen stamm *managha-* durch sein
vorkommen im got., abulg., kelt. nicht als für die indogermanische
ursprache gesichert an sehen. *manags* verhält sich vilmer zu
magnus ähnlich wie *fundus* zu *budhnás*, genauer wie *ṛṇáddhi* zu
ṛḷhnōti *).

In gleicher weise sind die skr. acc. nom. pl. ntr. *hṛndi*,
mánāsi u. s. w. aus **hṛd-ni*, **manas-ni* entstanden (Schleicher
comp.³ s. 528); präkr. *amha-* aus skr. *asma-*, *amhi* aus skr. *asmi*
(Lassen inst. pr. 330. 345).

Der übertritt des nasals aus dem suffixe in die wurzel wird
genau in der selben weise geschehen sein, wie bei der epenthese
oder dem umlaute der übertritt eines *i* oder *j* in die vorhergehende
silbe. Letzterer vorgang ist am klarsten in altbaktrischen zu be-

*) Anders Bugge ztschr. XIX, 444 ff.

32 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

obachten, z. b. *daṛṇāṇhṇ* = skr. *dṛṇbhjas*: das in der schlußsilbe bestehen bleibende *j* gab der vorhergehenden silbe durch assimilation die *i*-färbung. Andere sprachen (griech., deutsch) verloren nach vollbrachter assimilation das *j* der zweiten silbe, welches dann nur in seiner wirkung auf die vorhergehende silbe fort lebt (z. b. *φαίνω* aus **φανjω*, **φανjω*). Gerade so wird der hergang bei der nasalierung gewesen sein: der suffigierte nasal gab durch assimilation schon der vorhergehenden silbe eine nasale färbung, worauf er selbst schwand. Als vermittelung zwischen formen mit nasalinfix und solchen mit nasalsuffix neme ich also formen an, welche den nasal sowol suffigiert als auch infigiert hatten. Diese entwicklungsstufe ist uns in der recitation des veda erhalten. Nach dem Prātiśākhya zum Rig 405 (s. Müller z. d. stelle und zu 49. 51; Benfey G. g. a. 1862, 423 ff.) werden in der sāhitā momentane laute, wenn ihnen nasale folgen, zu ihren *jamās*, zwillingen, d. h. sie erhalten den ihnen homorganen nasal vor geschlagen, welchen der commentar durch *anunāsika* über dem consonanten bezeichnet, z. b. *palikṇiṭ* aus *palikṇiṭ*, *śaḡgmāt* aus *śaḡgmāt*. Alle drei stufen an einem und dem selben worte nach zu weisen ist mir allerdings nicht gelungen, doch findet sich mehrfach je zwei der selben. So ist abaktr. *ṛāṣnu-* stau die vermittelnde stufe zwischen skr. *ṛāṣi-*, *ṛāṣi-* und einem hypothetischen **ras-nu-*, leider ist die etymologie dieser worte dunkel (über die vocallänge in *ṛāṣu* s. u.); *σπλάγχνον* aus **σπλαχνον* = lit. *blužnis*, skr. *plāhān-* (Curtius no. 390); *ὄμπνη τροφή, ἐνδαιμονία* aus **ὀπ-νη*, vgl. *ἄφρος*, skr. *āmas*; *τύμπανον* aus *τίπανον* (hymn Hom. XIV, 3). So sind die doppelt nasalierten praesensbildungen *λαμβάνω*, *λαγχάνω*, *θιγγάνω* u. s. f. aus einfach nasalierten her zu leiten. Die entwicklungsreihe ist an zu setzen entweder als

**λαβνω* : **λαμβνω* : *λαμβάνω* (so Benfey kze skr. gr. s. 83)
oder als **λαβνω* : **λαβανω* : *λαμβάνω*,

da über die zeit, zu welcher sich das *α* vor *ν* entwickelte, noch nichts ermittelt ist. Für die zweite stufenfolge sprechen vedisch *iṣṇat* neben *iṣṇat* und *τύμπανον* aus *τίπανον*, *ὄμβριμος* aus *ὄβριμος*. Die entsprechenden lateinischen verba haben den nasal nur in der wurzel, und das verhältniss von *θιγγάνω*, *χανδάνω*

λαμβάνω, λαμβάνω zu *tingo*, *pre-hendo*, *linquo*, skr. *pra-lambhantē* (M. Bh. II, 1365) ist ganz das selbe wie von abaktr. *pāçnu-* zu skr. *pāñu-*.

Derartige doppelt nasalierte praesensbildungen weiß ich nur noch zwei aus dem lettischen bei zu bringen: *mīfnu* mingo und *brīnu* wate. Bielenstein (gramm. I, s. 141. 352) hat sie richtig aus **min/fnu*, **brindnu* erklärt. Altlit. *brindu* und *mezū* = **menzu* (s. u.), lat. *mingo* verhalten sich zu inen genau wie lat. *tingo* zu *θγγάνω*. Ich verweise ferner auf die weiter unten zur sprache kommende entstehung des lat. *singnum* aus *signum*, griech. *πήγνυμι* aus **παγγνυμι* u. a. Was aber in so vielen fällen noch nachweisbar ist, hat gewiss in noch weit mereren statt gefunden, für welche der ursprung des nasalinfixes dadurch verdunkelt ist, daß die älteren formen, in denen der nasal noch suffigiert war, spurlos verschwunden sind. Sehen wir nun, wie im verlaufe des sprachlebens ältere nasale vor folgenden consonanten sowol in wurzeln als in suffixen immer mer und mer schwinden, wofür die nachfolgende untersuchung reichliche belege bei bringen wird, so drängt sich uns die tatsache auf, daß weit mer nasale aus der ursprache stammen, sei es schon infigiert, sei es noch suffigiert, als man bisher an genommen hat.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale.

A. Arische sprachen.

Im altbaktrischen sind schon eine reihe von alten nasalen vor folgenden consonanten geschwunden und haben nur in der verlängerung des vorhergehenden vocals ire spur hinterlaßen (Spiegel gramm. d. abaktr. spr. s. 75):

data- zan neben *vīmitō-dañtan-* übermäßige zäne habend,

hatām der seienden aus **hañtām* (der im skr. auf die sogenannten starken casus beschränkte nasalierte stamm findet sich im abaktr. auch in den übrigen casus, s. Spiegel gramm. s. 158),

kata- brunnen, wz. *kan* graben, gehört nicht hierher (s. unten s. 37), dagegen laßen sich hinzufügen

34 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

frāśmi- fördernd von *frās* vorwärts, skr. *prāūk-* (Justi wrtb.)

qāthra- glanz von *qan* glänzen (Justi),

barema-jaoma- seine last (*bareman-*) beschützend (Justi).

Weitere beispiele für *ā* aus *an* in den gāthās bringt Spiegel s. 349, §. 15. Auch andere vocale werden so gedent:

wz. *buḡ* reinigen 3. pl. praes. *buḡjaiṇti*, 3. sg. imperf. *būjaṭ*

wz. *kiś* geben, verkündigen 1. sg. *kinahmi*, 1. pl. *kīśmahī* u. s. (s. Justi s. v.).

wz. *viḍ* finden 3. pl. *vīḍheṇti* und *vīṇdeṇti*, skr. *vindānti*, 3. sg. imperf. *vīdaṭ* und *vīṇdaṭ* u. a.;

vīḡaiṭi, skr. *vīḡāti* zwanzig.

In allen diesen fällen kann kein zweifel darüber walten daß die nasalierten formen die älteren sind. Lange vocale aus nasalierten kürzen finden sich auch schon im sanskrit:

arisch *mās* monat aus europ. *mans* (*μείς*, *mensis*, *měsęc*, s. u.)

āḡja- opferschmalz erklären Böhtl.-Roth aus *ā* + *āḡ-*, die vocallänge kann aber auch ohne annahme von zusammensetzung aus dem geschwundenen *n* erklärt werden, vgl. ahd. *anco*, *ank* butter (Grimm gesch. 1003), lat. *ungen* fett, salbe.

śākhā zweig, lit. *szakà* neben *śaniku-s* stamm, pfal, *abulę* *sqkū* surculus.

jātar frau des bruders des gatten aus **jantar*, vgl. *εἰράτριες*, *janitricēs*, abulg. *jetry* (Curtius no. 423^b); das wort findet sich auch, was bisher nicht bemerkt ist, im litauischen als *intė* (deus auslaut behandelt wie in *motė*, *duktė*) des bruders frau (Nesselmann hält es für verstümmelung von *gentė*, wrtb. 27).

kāḍḍati kauen, zerbeißen, essen, freßen, lit. *kāndu*, *kānda*; *kāṣṭi* beißen, abulg. *kasū* frustum, *kasati* mordere, *kasiti* edere (*kasū* = **kaḍ-sū*, suff. wie in *ēa-sū*, *d* + *s* wird *s* [Schleicher comp.³ s. 290]; weiter gehende combinationen bei Fick vergl. wrtb.² 201); darf man *khaṇḍā-* zerbrochen, *khaṇḍājati* zerstückeln zur vergleichung herbei ziehen?

raḡjati glänzen aus *raḡ-*, vgl. *raḡjajati* färben, *raḡjita-* erleuchtet, erhellt.

bāḍḍatē verdrängen, bedrängen, beschwerde empfinden wir weiter unten als identisch mit lat. *de-fendere*, griech. wz. *πεν-*

πένονθα, παθεῖν erwisen werden, mit denen sie schon Graßmann (ztschr. XII, 120) verglichen hat.

ças bedeutet vedisch noch an rufen, preisen z. b. *çāsmahē* Rv. I, 30, 10, *ā çāsatē* sie flehen 165, 4. *ças* bekundet sich also als ursprünglich identisch mit *çās*, *çāsati* preisen, von welchem es sich später begrifflich entfernt, indem es die bedeutungen leren, befehlen an nimmt. Präkr. *āsāsēdu* = skr. *açāsajatu* (Delius rad. präcr. 88). Die identität von *ças* und *çās* zeigt sich noch mer im altbaktrischen, welches keine so starke begriffliche differenzierung hat ein treten lassen: *çācti* er lert, aor. 2. sg. *çāç* du sagtest, *çāctā* leret, *çāçtra-* belerung = skr. *çāstra-*. Von *çēnghaiti* er lert, 1. pl. *çēñhamahī* läßt sich kaum sagen, ob es dem skr. *çāsati* oder *çastē* näher ligt. — Vergl. noch lat. *censere*.

Neben *bhrđjatē* glänzen ligen deutsche und litauische nasalierte fōrmen: ahd. *blanch*, nnl. *blinken*, praet. *blonk*, lit. *blinksēti*.

Neben *nāddhamāna-*, *nādhitā-* hilfsbedürftig, in not befindlich ligen ahulg. *nāēda* not, *nāđiti* zwingen; auch die zugehörigen got. *nauths*, *nauthjan* sind aus nasaliertem wurzel entstanden (s. u.).

Neben *gādhām* furt, *gāhatē* sich ein tauchen ligt *βένθος* und das ebenfalls auf frühere nasalierung weisende *βυθός* (s. u.).

Wz. *sādh*: *sādhū-* hat Roth (ztschr. XIX, 216 f.) mit *ἰδύς* verglichen, 'das adjectivum *sādhū*, in welchem man nur die bedeutung vollkommen, rechtschaffen, gut u. s. w. gesehen hat, heißt zunächst gerade, sowol am kürzesten zum zil fürend, als schlicht'. Er belegt es dann in der beziehung auf den weg. In änlicher beziehung findet sich noch ags. *sund*, *ge-sund*, Ps. 67, 20: *syllē us sundne sīđfāt* prosperum iter faciet nobis; *gesundne sīđ settan* oder *asittan* iter feliciter peragere (Grimm z. Elene 996. 1005). Dis sind noch nachklänge des grundbegriffes, gewöhnlich bedeutet ags. *gesund* ebenso wie ahd. *gisunt*, *kasunti* wolbehalten. Auch *sādhū* bedeutet ja im späteren sanskrit nicht mer 'gerade', sondern 'vollkommen, gut' u. s. w. Hinsichtlich der form haben wir im ahd. neben dem *a*-stamm in *kasunti* einen *ja*-stamm, und diser kann sich aus einem ursprünglichen *u*-stamme gerade so entwickelt haben wie ahd. *suuozī* aus *svādū-*, *engi* aus *āhū-*. Setzen

wir nun eine grundform *sandhu-* an, so erklärt sich aus diese auch die von Roth nicht berücksichtigte nachhomerische nebeform von *ἰθύς*, nämlich *εἰθύς*, welche aus einer grundform *sādhu* schlechterdings unerklärbar ist, während urgriech. **ἐνθύς* sowohl zu *ἰθύς* wie zu *εἰθύς* werden konnte (s. u.). Bisher hat man ahd. *kasunti* mit lat. *sanus* verbunden (Pictet ztschr. V, 39) allein da das *n* des letzteren nicht wurzelhaft ist (Curtius no. 570) so bleibt, man mag sich wenden wie man will, entweder das *o* oder das *t*, ags. *d*, des deutschen wortes unerklärt. Auch abulg. *sqdŭ*, *sqdij* richter, *sqditi* richten, welche man als composita von *sam* + *dha* erklärt, können füglich unserer wurzel zu gesprochen werden, *sqditi* wäre dann wie *sādhajāmi* in die rechte richtung bringen. In der schwächung des wurzelvocal zu *i* *siddhā-* u. s. geht wz. *sadh* gleiches schrittes mit *śas* (*śiśā-* u. s. f.), dessen *a* ebenfalls durch nasalierung entstanden ist.

Zu wz. *radh*, *radhnōti* 'gelingen, zu teil werden, glück haben mit' gehören abulg. *ređŭ* ordo, lit. *randŭ*, *ràsti*, abulg. *ob-rest* finden, so daß es möglich scheint *radh* aus *randh* zu erklären und dadurch zu verbinden mit *rādjhjati*, pf. *rarándha* 'in die gewalt kommen, jemand untertan werden', causat. *randhájati* 'die gewalt geben, dienstbar machen. Aus dem deutschen wird die annahme von *randh* für *radh* im verfolge weitere unterstützung erhalten (s. 44).

Zweifelhaft bin ich, ob *hrādunī* unwetter, *hrādinī* donnerkeil blitz, welche man von *hrād* tönen her leitet und mit *grand* *χαλαζα*, ablg. *gradŭ* zusammen stellt (Curtius no. 181), aus **hrādunī*, *-inī* entstanden sind, dann wäre in *grando* die älteste wurzelform erhalten und *grandin-* das masculinum (Varro b. No 208, 11) zu *hrādun-ī*, *hrādin-ī*; *χ(ά)λαζα* kann aus *ghrand-* entstanden sein wie *πάθος* aus **πανθος*, vgl. *πένθος* (s. u. Abulg. *gradŭ* weist auf eine grundform *ghráda-s*, die aus *ghranda* entstanden sein kann.

Präkr. *sīha-* aus skr. *sīha-* (Lassen inst. pr. p. 270), *vīsaī* = *vīṣati*, *tīsaā* = *trīṣat* (p. 320), *kī sa* aus *kim sa* (p. 226), *daṭ* aus und neben *daṇṭhā* = skr. *dāṣṭrā* (p. 280). *mūsadi*, *mūṣē* MṛKKh. 229, 8 = skr. *muṣṇati* furatur ist wol in der selb-

weise aus **mūçadi* entstanden, welches sich zu *muṣṇāti* verhält wie skr. *manthati* zu *mathnāti* u. a., s. 30 (anders Lassen inst. pr. 343. 429. 433. 434). Ġaina-Māgadhi (Weber Berl. ak. abhh. 1865 s. 408) *mahaṇa* für *vamhaṇa* = *brāhmaṇa*-, *paḍisāharai* = *pratisāharati*, *sāhaṭṭu* = *sāhartum*, *sāhaṇāti* = *sāhananti*, *sārābhai* = *sārambhati*, *tisā* = skr. *triçat*, *sīha* = *sīha*-, *vīsā* aus **viçat* = skr. *viçati*, *katalisa* = *katvāriçat* (Weber s. 426).

Nicht dürfen wir die langen vocale in *ğajātē ġāta*-, *khajātē khāta*-, *sajātē sāta*-(Pāṇ. VI, 4, 42) dem einfluße des geschwundenen *n* der wurzeln *ğan* erzeugen, entstehen, *khan* graben, *san* spenden bei meßen, es liegen in ihnen vielmehr die kürzeren wurzelformen *ğa*, *kha*, *sa* zu grunde. Dis ist die ansicht von Schleicher (beitr. II, 97 f.), welche noch eingehender begründet werden kann, als es a. a. o. geschehen ist. Die kürzeren wurzelformen erscheinen in *ğā*- nachkomme, pl. f. *ğās* nachkommenschaft und *-ğā*- in compositen geboren; *khā-m* hōle, öffnung, part. necess. *khēja*-(Pāṇ. III, 1, 111); *sa* im part. perf. *sa-sa-vāsas* (Rv. X, 148, 1). Von diesen sind *ğajātē ġāta*-, *khajātē khāta*-, *sajātē sāta*- gebildet in analogie mit *khajātē khjata*-, *ghrājātē ghrāta*-, *gnājātē gnāta*-, *dhmajātē dhmata*-, *mnājātē mnāta*-, *hājātē* (Pāṇ. VI, 4, 66), *data*- abgeschnitten, *pāta*- beschützt, *jāta*-, *vāta*-, *rāta*-, *snāta*-. Wenn andererseits Pāṇ. VI, 4, 43 neben *khajātē* auch *khanjatē*, neben *sajātē* auch *sanjatē*, neben *ğajātē* auch *ganjatē* an gibt (letzteres nicht belegbar), wie neben *tājātē tanjatē* (Pāṇ. VI, 4, 44), so müssen wir hier doppelbildungen aus den doppelten wurzelformen an nehmen, denn *hanjatē*, *manjatē* zeigen, daß *n* vor dem praesentischen resp. passivischen *ja* nicht schwindet.

So ist auch *vatā*- begert von *va*, der älteren wurzelform, nicht von *van*, gebildet (s. B. R. 4. *vā*), ebenso ved. *abhi-mati*-nachstellung (vgl. *μῆ-τις*) von *ma*, nicht *man*.

jāsāt (Rv. VI, 66, 5) und *rāsīja* (VII, 32, 18), für welche der Sāmaveda die varianten *jāsāt* und *rāsīṣam* hat (Benfey ztschr. IX, 104) werden im Petersburger wörterbuche (VI, 103. 303) auf *ja* und *rā* nicht auf *jam*, *ram* zurück geführt.

Denung verbunden mit vocaltrübung ist ein getreten in ved. *bhrēṣati* wanken, fel treten aus *bhrāçatē* fallen; abaktr. *barāç-aṭ*

hat es den selben in *mahāntam* und zwar, nach ausweis des abaktr. *masāoñtem*, schon in der arischen grundsprache gehabt. Am unverkennbarsten zeigt sich diser einfluß in den part. perf. pass. der wurzeln auf *m* (außer *gatá-*, *natá-*, *jatá-*, *ratá-*): *kāntá-*, *krāntá-*, *çāntá-*, *çrāntá-* u. a.; in der tieftönigsten silbe, wo sonst nur ein hang zur schwächung des vocals hervor tritt (*hitá-*, *shítá-*) und möglichst kurze wurzelform erstrebt wird (*gatá-*), ist die vocaldenung nur aus der natur der folgenden consonantengruppe erklärbar. Ja selbst ein frei zwischen vocalen stehendes *n* bewirkt leicht ebenfalls denung: part.-suffix *-mana-* aus urspr. *-manu-* (Schleicher comp.³, s. 398). Kuhn (beitr. III, 465 ff.) hat diese denung in *gānu-* aus **gānu-* = *γόνυ*, *gñnu*, *sānu-* aus *sanu-*, wie er Rv. VII, 88, 3 list, erkannt und zahlreiche fälle bei gebracht, in welchen *a* vor *n* oder *m* im Rig als metrische länge gilt. Den selben vorgang glaube ich in den sogenannten starken casus der *an*-stämme an nemen zu müssen. Im Rigveda heißt es noch stäts *vṛṣāṇam* bis auf zwei stellen IX, 34, 3; X, 89, 9 (s. M. Müller Rigv. transl. I, 131), wo das später übliche *vṛṣāṇam* beginnt, andere stämme auf *-an*, welche in den sogenannten starken casus noch keinen langen vocal haben, verzeichnet Benfey (vollst. skr. gr., s. 311, III, 1). Nur auf rechnung des *n* kommen ferner die langen vocale in den gen. pl. *sūnānam*, *kavīnam*, *āvīnam*, *āçvanam*, *jugānam*; die bildung der acc. pl. ntr. wie *ndmāni*, *mādhūni*, *vāriṇi* wird anderen orts untersucht werden. Vedisch tritt denung durch einfaches *m* ein im nom. pl. du. von *kṣām-* erde, *kṣāmas*, *kṣāmā* gegen loc. sg. *kṣāmi*, gen. *kṣmās*, während die entsprechenden abaktr. *zem-*, griech. *χθον-* überall kurzen vocal behalten (verstehet sich: abgesehen von *zao*, *χθών*). In der declination hat die sprache diser phonetischen neigung nur in bestimmten casus freien lauf gelaßen, bei consonantischen stämmen in den sogenannten starken, bei vocalischen nur im gen. pl. und hat die selbe aus genutzt, um diese casus noch mer, als es durch die casusendung onehin geschah, von den übrigen zu scheiden*). Die starken casus hatten, wie am deutlichsten

*) Facultative lautwechsel werden mehrfach zur lautlichen differenzierung verschiedener flexionsformen verwant, selbst wo diese formen auch one die

40) Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

die flexion der participia zeigt (*tudántam*, *tudatás*), ursprünglich nur den stamm unverkürzt, aber auch nicht verstärkt, später ist denung ein getreten durch folgende nasale und *r*. Daß auch die stämme auf *-ar* in disen casus ursprünglich kurzes *a* hatten, folgt aus *pitáram*, *náram* u. s. w. (Benfey vollst. gr. s. 315, XIV, 2), und *datáram* ist aus **dataram* gedent wie vedisch *náras*, *harivas* u. a. metrisch als *náras*, *hārivās* gelten (Kuhn beitr. III, 465). Auch im altbaktrischen haben die nasale gelegentlich den selben einfluß. Abaktr. *è* entsteht durch denung aus urspr. *a* (s. Schleicher comp.³ s. 46). Nun führt Spiegel (gramm. s. 343) als eigentümlichkeit des gāthādialektes an, 'daß *è* sich auf kosten sowol des *a* als des *e* aus breitet'. Sehen wir uns die beispiele an, so folgt außer in *è-vīçti* durch unkenntniß, *è-vidhrāo* unweise stāts einfacher nasal oder nasal + consonant auf das *è*, und wir müssen in disen die ursache der denung erkennen:

qènrat glänzend neben *qanrat*,

çpènrat heilig, comparat. *çpanjāo*,

èmarant- neben *amavānt-* kraftvoll, skr. *āmavant-*,

è-nakhstā er erlangte aus **a-nakhstā* (Justi setzt *ènakhš* als desiderat. von *naç* an one das *è* zu erklären),

apèmem das ende neben *apemem*, skr. *apamām*.

Auslautend: *kèm* neben *kem*, skr. *kām* wen; *tèm* neben *tem*, skr. *tām* den; *arèm*, *arèm*, acc. von *ara* vollkommen, *akèm* das böse neben *akem-ka*, skr. *akam* sünde; *hèm-* neben *hām*, skr. *sam* u. a.

Daß auch im altpersischen nasal anlautende consonantengruppen vorhergehende vocale zu denen vermochten, darf man vielleicht aus der doppelten schreibung des namens *Arijāramna* und *Arijāramna* schließen.


Im altbaktrischen finden wir den schlüssel für die ganze behandelte erscheinung. Bekanntlich werden in diser sprache *a* und *ā* vor folgendem *n*, *m* zu *ā* (Justi gramm., § 25, 7. 9.) z. b. *rāna-* kampf

nicht gleich lauten würden, so z. b. wenn im ahd. *s* zwischen vocalen im plur. perf. zu *r* gewandelt wird, im praes. aber trotz gleicher lage unangestastet bleibt: *arisan* *arāran*, *chisun* *chaurun* u. s. w. (Gr. I² 866; gesch. d. d. spr. 311; Kelle Outr. II, 29).

= skr. *raṇa-*, *āthwajānō* neben *āthwjanō* von *Āthwja* stammend, *hām-* mit = skr. *saṃ*, *nāman-* = skr. *nāman-* nomen. Also *m*, *n* wandeln zunächst vorhergehendes *a* in den nasalvocal *ā*^{*)}, d. h. in ein *a*, bei dessen aussprache mund- und nasencanal für die ausströmende tönende luftsäule geöffnet sind, und verlängern es dadurch, denn nur unter der voraussetzung, daß *ā* hier lang war, begreift sich das zusammenfallen des älteren *ā* und *a* in *ā*, diese voraussetzung ist aber im besten einklange mit allen bisher angeführten tatsachen. Physiologisch notwendig ist diese verlängerung nicht, denn wir finden oft genug (im franz., poln., isländ. s. u.) nasalvocale, welche zu ihrer aussprache nicht mer zeit in anspruch nehmen als einfache kürzen. Allein die nasale färbung der vocale individualisiert sich leicht selbst zu einem vocale, wovon ein folgender abschnitt handeln wird, z. b. portug. *cantão* aus span. *cantan*, lat. *cantant*; ist nun der anfängliche vocal noch stark genug, so assimiliert er sich den neu hinzutretenden vocalklang und verschmilzt mit ihm in seine eigene länge, ohne daß darum der nasencanal für die ausströmende luftsäule wider geschlossen zu werden braucht. Der nasalvocal trübte sich dann dialektisch in *è*, wie wir im skr. *bhrēṣ* und *kēp* aus *bhrāç*, *kamp* entstehen

^{*)} Weshalb Spiegel (gramm. s. 25) diesem *ā* die aussprache als *ō* bei zu messen will, während er s. 51 das durch das selbe schriftzeichen ausgedrückte aus älterem *an* entstandene *ā*, z. b. in *māthra-* = skr. *mantra-*, "für einen vocalischen laut, mit einem nasal nachklang, ähnlich dem französischen *on*" hält, ist nicht ersichtlich. Die in der ganzen folgenden untersuchung beobachtete unterscheidung von vocal + nasal und nasalvocal ruht auf physiologischer grundlage (s. Brücke grundz. d. physiol. u. systematik d. sprachlaute s. 27 ff. 50; Lepsius standard alphabet sec. ed. p. 58). Ein nasalvocal ist ein vocal, bei dessen aussprache die luft durch mund und nase zugleich aus strömt, er kann in der aussprache so lange continuirt werden, als der atem reicht. Ganz anders bei der aussprache von vocal + nasal: der vocal wird hervor gebracht, dann wird in der mundhöhle ein völliger verschluß her gestellt — sei es zwischen den lippen, sei es zwischen verschiedenen teilen der zunge und des gaumens — und während die mundhöhle so geschlossen ist, der luftstrom bei tönender stimme durch die nase aus getrieben; näheres bei Brücke s. 35. 42. 50. 61. Ein vocal + nasal ist nicht gleichmäßig zu continuieren; versucht man es, so wird man immer nur den nasal oder den vocal continuieren können, nicht beide zugleich.

[illegible]

wir aus den griechischen schriftten sehen' (Spiegel keilschr. s. 136). Verschiedener graphischer bezeichnung müßen auch verschiedene laute zu grunde liegen, ein in der schrift consequent nicht bezeichneter nasal hat unbedingt anders gelautet als ein consequent bezeichneter, und sein laut kann eben kein anderer gewesen sein, als daß er mit dem vorhergehenden vocale zum nasalvocale verschmolz. Nicht geschriben, d. h. verschmolzen sind aber alle die nasale, welche das abaktr. mit  ñ schreibt. Wenn im apers. *badaka* (diener) geschriben wird, im neupers. aber *bendeh*, so verhält sich das gerade so, wie wenn im altlat. *cosol* geschriben wird, später aber *consul* (s. u.), d. h. der geschribene vocal + nasal und der one nasal geschribene vocal drücken den selben laut, den nasalvocal aus. Schwand dann die nasale färbung des vocals, so blieb die reine vocallänge zurück (s. o. s. 33). Analog der reihe *sam* : *hām* : *hēm* neme ich also *-dañtan* : **dāñtan* : **dātan* : *data* an. Und ebenso wird der hergang in den behandelten sanskritischen fällen gewesen sein, für welche uns nur die mittelstufen nicht in der schrift überliefert sind; vergl. got. *mimz*, abulg. *měso* : skr. *māsām* : ved. *mās*.

In den arischen sprachen, deren vocalismus alle europäischen unseres stammes an altertümlichkeit übertrifft, haben die nasale noch verhältnismäßig wenig verherung an gerichtet. Wenden wir uns nun mit den bei den Ariern gewonnenen tatsachen der lautgeschichte zu den europäischen zweigen des sprachstammes, so wird sich uns manches rätsel der selben lösen.

B. Deutsch.

1. Vocaldenungen.

Ich glaube nach gewisen zu haben (ztschr. XIX, 276 ff.), daß ein wurzelhafter nasal vor *h*, mit welchem er für ein deutsches organ unvereinbar war, geschwunden und der vorhergehende vocal gedent ist in got. *hūhrus*, *jūhiza*, *thūhta*, *brāhta*, *thahla*, *hāhan*, *fāhan*. Zu dem selben schluße gelangt Holtzmann in seiner etwa gleichzeitig erschinenen altdeutschen grammatik

44 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

(I, 1, s. 3. 9). · In den vier letztgenannten worten muß der nasal geschwunden sein, als sich der übergang des alten u sprünglichen *a* in *ē* schon vollzogen hatte, ein neu entstehendes *a* also unangetastet bleiben mußte. Es ist nämlich eine vielfach zu beobachtende erscheinung, daß jedes lautgesetz in der sprache seine begränzte zeit hat, innerhalb deren allein es wirk laute und lautverbindungen, welche in während der zeit seine wirksamkeit unfehlbar verfallen sein würden, bleiben unverändert wenn sie erst nach ablauf dieser zeit entstehen*).

War also vor der periode des überganges von *a* in *ē* irgend wo *an* vor consonanten zu *a* geworden, so mußte dieses *a* mit allen gleichzeitig bestehenden später zu *ē* werden. Auf diese weise hat man schon früher das *ē* in got. *flēkan*, *tēkan* aus dem *a* des lat. *plangere*, *tangere* erklärt (vgl. z. b. L. Meyer got. sp. s. 590); um das alter des nasals in *tangere* zu bestätigen, da man vielleicht abaktr. *thañg*, *thañgajēñti* 'an fügen, bändigen sich an fügen' herbei ziehen. So beruht ferner das *ē* von *slēpan* auf dem *a* von abulg. *slabŭ*, lat. *lābi* (Lottner ztsch. X 164; Bickell XIV, 430; Grein ablaut 49), dieses *a* aber auf dem *am* des von Grein und Bickell verglichenen skr. *lāmb-atē* herabhängen, sinken. Neben *rēdan* haben wir im slaw.-litauische die nasalierung, und das zugehörige skr. *rādḥ* ist schon oben

*) So waltete z. b. in der deutschen grundsprache das gesetz, daß dental vor dental zu *s* wird, z. b. **vista* (got. *vissa*, ahd. *wista*, *wiss* aus *vīl-da*). Als später nach ausfall von vocalen, welche in der deutschen grundsprache und im got. noch bestanden, ehemals durch diese getrennten dentale zusammen stießen, hatte das gesetz seine kraft verloren, und die früher notwendige wandlung war unmöglich geworden; Otfrid schreibt als *kundta*, *quatta*, *forah(t)ta*, *uuan(t)ta*.

Ein anderes beispiel: urdeutsches *i* assimiliert sich im altnordische vorübergehende vocale (umlaut), nicht aber ein erst im altnord. aus urdeutschem *a* entstandenes *i*: *fēr*, got. *fani* palus, aber *hani*, got. *han* gallus.

Ein indisches beispiel: urspr. *ai*, *au* sind schon in vorhistorischer zeit in skr. *ē*, *ō* zusammen gefloßen. Wo nach dieser periode *a* + *i*, *a* + *u* welche früher getrennt neben einander lagen, zusammen gezogen werden mußten, blieben die diphthonge ungetrübt und wurden durch die zeichen des urspr. *āi*, *āu* aus gedrückt, daher *āikkham*, *āubgam* aus *a* + *ikkham*, *a* + *ubgam* (Schleicher comp.³ 738, anm.).

(s. 36) auf *randh* zurück geführt worden. Für *lētān* und *grētān* lassen sich vielleicht aus lit. *lēidmi* lassen und *graudžei* bitterlich, wehmütig (nur vom weinen, klagen u. dergl. gebraucht) argumente zu gunsten einer nasalierten wurzel entnehmen (s. u.). *lētān* wird gewöhnlich mit skr. *rāh-a-ti* verlaßen verglichen, neben disem ligt *rāh-atē* rinnen, rennen. Doch ist die entstehung des *ē* aus *an* für die zwei zuletzt genannten gotischen verba nicht zu beweisen, da ja auch *blēsan* ein *ē* ohne vorhergehende nasalierung führt; für erweisen halte ich sie jedoch in *lēkan*, *flēkan*, *slēpan*, *rēdan*, ferner ahd. *zahi* tenax aus *zanga* forceps, ags. *getenge* propinquus. Den ausfall des *n* in *mēs* = lat. *mensa* und anderen aus dem lat. entlehnten deutschen wörtern setzt Wackernagel (umdeutschung fremder wörter, 2. aufl., s. 28) auf rechnung der römischen volkssprache, wenigstens läßt er sich nicht als zweifellos deutscher lautwandel auf faßen.

Entstanden sind aber die vocaldenungen vor nasal + consonant gewiss noch zu lebzeiten des nasals wie in den arischen sprachen. Nasal anlautende consonantengruppen üben nämlich auch in deutschen sprachen mehrfach denenden einfluß auf vorhergehende vocale aus. Im englischen wird *i* vor *nd* (in welcher stellung es stets schwächung von urspr. *a* ist) zum diphthongen *ei*: *wind*, *find*, *mind* u. s. w. (Koch histor. gr. d. engl. spr. I, s. 52 f.) spricht *weind*, die diphthongierung setzt aber vorhergehende länge voraus, wie in *shine*, *drive* u. a. = ags. *scīne*, *drīfe*. In *wind* ventus, *hinder* ist diese denung unterblieben, in *climb* ist sie auch vor *mb* ein getreten. Die selbe tatsache berichtet Regel (die Ruhlaer mundart s. 15) aus Ruhla: 'steigerung der kürzen *i* und *u*, und zwar, wie es scheint, lediglich in abhängigkeit von einem nachfolgenden in position stehenden *m* oder *n* zu *äi* und *äu*.' (das buch selbst ist mir nicht zur hand, ich citiere nach der anzeige in ztschr. XX, 73). Im nordischen werden *a*, *i*, *u* und der umlaut des letzteren *y* vor folgendem *ng*, *nk* gedent (s. Grimm gr. I³, 457. 461. 465. 471. 473), z. b. *fānga* capere, *hānga* pendere, *gānga* ire, *stīnga* pungere, *fīngr* digitus, *hīngr* circulus, *tūnga* lingua, *ūngr* juvenis, *thūngr* gravis, *thūngja* gravare. Wann diese vocaldenung ein getreten ist, ob schon im

altnordischen oder erst im späteren isländischen. kommt für uns nicht in betracht, da es sich hier nur darum handelt, eine lautphysiologische tatsache an zu führen. deren wert ganz gleich bleibt, zu welcher zeit sie auch ein getreten sein mag. Im lat. *quinque* haben wir den selben vorgang (s. u.).

Den schlüssel dazu gibt uns eine orthographische abhandlung eines Isländers Thorodd (erste hälfte des 12. jh.; Snorra Edda ed. Hafn. 1852, II, p. 18 ff.). Er unterscheidet vocale welche durch die nase gesprochen werden, von den reinen*) und die beispiele, welche er für erstere an führt, sind für die lautgeschichte höchst wichtig. Wir erfahren daraus, daß die in der schrift nicht mer bezeichneten nasale der praep. *ī* (in) und *ōra* (nostrae) mit den vorhergehenden vocalen zu nasalvocalen zu sammen gefloßen waren, also *ī*, *ōrar* gesprochen ward. Ferner lert er die gewöhnlich *fengr* (capit), *yngra* (juniorum) geschriebene worte *fēr*, *ōra* zu sprechen. Endlich lernen wir, daß *n*, *nn*, *m* und *m* vorhergehenden vocalen ebenfalls nasale färbung verleihen in *sýna* monstrare, *vēniz* assuescit, *vōn* (vōn) assueta, *rūnar* apri *mōn-a* wird nicht, *rāmr* robustus, *brýnna* adquare, *mōndi* (*mynd* er würde), allein diese einwirkung ist nicht durchgreifend, denn Thorodd führt obige worte eben an, um ihren lautlichen unterschied von *syna* (filiorum, oder porcorum? s. Möbius gloss. s. v *son*), *væniz* gloriatur, *væn* spes, *rūnar* litterae, *mōna* mater *rāmr* raucus, *brýnna* secundiorum, *mændi* (er würde mit dach kaute versehen) hervor zu heben. Ob dieser unterschied wirklich in der lebendigen sprache lebte — jedes der wortpaare war, wenn man *syna* als filiorum faßt, one die durch die vocalquantität geschieden — oder nur durch sprachmeisterei Thorodds auf gestellt ist, bleibe dahin gestellt, uns genügt hier die nackte tatsache, welche für *sýna* u. s. w. bezeugt wird. Wir haben hier die selbe entwicklung, wie im abaktr. *hām*, *nāma* (s. 41), nur daß uns noch eine entwicklungsstufe mer bezeugt ist. In

*) En nú elr hverr thessa stafa nfu annan staf undir sèr, ef hann verðr í nef kveðinn. Thorodd bezeichnet die nasalisierte aussprache eines vocals durch einen punkt über dem selben, ich setze dies in die durch die ganze untersuchung fest gehaltene umschreibung um.

abaktr. musten wir annehmen, daß *ā* in *hām* schon die geltung einer länge hatte, während Thorodd für *vōn* (*vön*) *assueta*, *vēniz* *assuescit*, *mōndi* (*myndi*), *mōn-a*, *rūnar* *apri*, *brýnna* *adaquare*, *rām* *robustus* ausdrücklich die kürze des nasalvocalen bezeugt, und wir können nun folgende stufenreihe auf stellen:

- 1) kurzer vokal + nasal,
- 2) kurzer nasalvocal + nasal : *mōndi*,
- 3) langer nasalvocal + nasal : abaktr. *hām*.

Nun ringen vocallänge, nasalierung und nasal mit einander um die oberhand, da alle drei zusammen nicht lange ertragen werden, entweder bleibt der nasal, dann verliert der vorhergehende vocal seinen nasalklang und wird zur reinen länge:

- 4) langer vocal + nasal : skr. *vśāṇam*, *mahāntam*, abaktr. *kēm*, engl. *wīnd*.

Oder der nasal geht in dem nasalvocal ganz auf, was nur im auslaute oder vor folgendem consonanten geschieht:

- 5) langer nasalvocal one folgenden nasal : skr. *jāviḥjāsam*, anord. *ī*, *ōrar*; daraus entwickelt sich
- 6) reiner langer vocal one nasale färbung und one folgenden nasal: skr. *khādati*, abaktr. *dāta-*, got. *brāhta*, nord. *ī*, *ōrar*, der späteren aussprache. Im anord. ist so bekanntlich jedes *ā* im auslaute und vor *s* geschwunden: *ast* = got. *ansts* *gunst* (u. a. Gr. I², 286. 308), im ags. vor *s*, *f*, *ð* (Koch *histor. gr. d. engl. spr.* I, § 155), ebenso im altsächsischen (Gr. I² 209 f.). Scherer setzt auch merere im wortauslaut erscheinende lange oder vor wirkung des auslautsgesetzes lang gewesene vocale auf rechnung des denenden einflusses ehemals folgender nasale (zur gesch. d. d. spr. 104. 120. 203. 428; zu s. 109 vergl. *ztschr.* XIX, 282, zu s. 193 vergl. *ztschr.* XVIII, 332 ff.).

Es ligt in der natur der sache, daß im concreten falle selten mer als der ausgangs- (1) und schlußpunkt (4 oder 6) der entwicklung historisch überliefert sind, ser oft nur der letztere. Bei den nordischen längen vor *ng*, *fānga* u. s. w. kann man schwanken, ob sie stufe 3, 4 oder 5 an gehören, d. h. ob *fāūga*, *fāūga* oder *fāga* gesprochen ist; wenn auf das *g* noch ein con-

sonant folgte, so gieng zu Thorodds zeit das *g* mit in d nasalvocal auf, sein *fēr*, *ōra* (*fengr*, *yngra*) repräsentieren st 5 (die länge gibt er bei nasalierten vocalen nicht an). obiges schema werde ich mich im folgenden öfter beziehen.

Im deutschen ist nun eine weit größere menge von vocaldenungen auf rechnung geschwundener nasale zu setzen, als n bisher erkannt hat. Besonders bedeutsame folgen für die gestaltung des vocalismus hatte das schwinden eines *n* zwischen *i* und folgenden consonanten. Heutige alemannische mundart welche die alten kurzen vocale auch unter dem accentu unverändert fort bestehen lassen, wandeln *in*, *en* vor folgenden consonanten und im auslaute zu *ī* und weiter zu *ēī*, *ei*: *līsa* linsen, *bīsa* bins *weīter* winter, *keīd* kind (Birlinger alem. spr. s. 59), *deiche* denk *trihe*, *treihe* trinken (Weinhold alem. gr. s. 168 *). Ostfränkisch *aī* aus *en* s. Gradl ztschr. XVII, 1. Der selbe übergang *in* zu *ī* = got. *ei* *) hat schon ser vil früher statt gefunden

ahd. *īwa*, ags. *īv* taxus, an. *ȝr* arcus, corn. *hiuen* (E beitr. II, 176), abulg. *iva* salix, lit. *jėvā* faulbaum, sämtlich einem stamme *inva-*, welcher sich in preuß. *inwis* eibe erhalten

ahd. *arawīz*, *araweiz* aus *arēβwizos*, vgl. abulg. *revit* md. *klīster*, nhd. *kleister* aus mhd. *klīnster*.

So erklärt sich die tatsache, daß keine einzige wurzel dem ursprünglichen vocale *i* im deutschen ir praesens nach indischen sibenten classe — d. h. genauer nach Schleichers c, 2 (*vindāti*), da alle nasalierten praesensstämme im deutschen das suffix *-a-* an genommen haben — bildet.

Sie haben ihren nasal verloren und sind dadurch den nicht indischen erster classe gebildeten äußerlich gleich geworden:

got. *beita* aus lat. *findo*, skr. *bhinádmī*;

ahd. *bi-tibu* aus lat. *linguo*, altir. *léicim* (d. i. **lem* Schleicher comp.³ s. 776), preuß. *po-linka* bleibt, *po-lynku* sie bleiben, skr. *rinákmī*;

*) Daß got. *ei* nur die graphische bezeichnung eines *ī* ist, darf h. wol ohne weiteres als fest stehend betrachtet werden (s. Bopp vgl. gr s. 95 f.; Ebel ztsch. IV, 285; Weingärtner ausspr. d. got. s. 35 f.; Zarncke runenalph. s. 35 f.; L. Meyer nachrichten d. Götting. ges. d. w. 1862, s. 115).

got. *veiha* kämpfe aus lat. *vinco*;

ahd. *sihu* aus skr. *siṅkāti* benetzen, abaktr. *hiṅkaiti*;

anord. *mīg*, aus lat. *mingo*, lit. *mežù* s. u.

Auch bei den *u*-wurzeln wird sich später eine ganz analoge erscheinung zeigen.

2. Übertritt aus der *a*-reihe in die *i*-reihe.

In den obigen verben hatte die ersetzung der praesentischen nasalierung durch die mit der steigerung lautlich identische denung keinen einfluß auf die gestaltung der übrigen zugehörigen formen, die wurzel blieb nach wie vor in der ihr ursprünglich angewiesenen vocal- oder ablautsreihe.

Es wird aber auch ein aus urspr. *an* geschwächtes *in* vor consonanten zu *i*, got. *ei*, z. b. *seiteina* täglich (II Cor. 11, 28) aus *sinteina*, verwant mit skr. *sanā*, *sanāt* immer, *sanātana*-beständig (L. Meyer ztschr. VII, 402). Verhängnisvoll war diser übergang für die entwicklung der wurzelverba mit dem grundvocal *a*, welche ihr praesens mittels nasalierung bilden. Ursprünglich muß für sie im deutschen die selbe regel wie im sanskrit gegolten haben, daß der nasal auf das praesens beschränkt blieb. Nun liebt das deutsche nicht das praesens durch consonantische elemente von den übrigen tempora geschiden zu sehen, daher gibt es die praesensreduplication auf (ahd. *ga-m*), läßt das suff. *-nu-* schwinden oder untrennbar mit der wurzel verwachsen (*rinnan*), das suff. *-na-* (*fraihnan*) ebenfalls außer gebrauch kommen. So ward auch die alte differenz zwischen nasaliertem wurzel im praesens und nicht nasaliertem wurzel der übrigen tempora ausgeglichen: Entweder erstreckte sich der nasal auf das ganze verbum (*bindan*), oder die analogie der anderen tempora erlangte das Übergewicht und verdrängte in aus dem praesens. Letzteres geschah z. b. in *brikan*, dessen ursprünglich nasaliertes praesens durch *frango* und skr. *bhanāg-mi* (*r* verloren wie in *bhūṅk-té* : *frui*, got. *brūkjan*) fest steht. In einem verbum haben got. und ahd. zwischen den beiden möglichkeiten der uniformierung verschiedene wahl getroffen: got.

50) Vocalantritt und Steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

stigga, stagq, stuggum, stuggans, ahd. *stichu, stah, stachum* *stochan**).

Das festwachsen des nasals für alle formen ist das gewöhnlichere. ich setze für derartig behandelte verba der kürze halber die formel *aux* (*x* = beliebiger consonant). Diese verba lassen mit ausnahme der deutschen neubildung *stambin*, im praesens *a* durchweg zu *i* sinken: *bindan, briqan, bliqqan, drigkan, slindan, vindan, kinthan, pinthan, thinsan, trimpan*. Der zug zur schwächung des wurzelvocal's offenbart sich schon im sanskrit bei den wurzeln mit inlautendem *ar*, welche dis in analogen bildungen zu *r* werden lassen: *rūṛātē* sich strecken, *tr̥pāti* sich sättigen, *tṛhāti* zermalmen, *dṛhāti* befestigen, *gṛmbhatē* gänze und das abgeleitete *r̥hājati* kräftigen.

War nun im deutschen ursprüngliches *a* vor nasalgruppen im praesens zu *i* geschwächt und trat dann denung an stelle der nasalierung, so war der erfolg das auftauchen eines vocal's *i* (*ei*), welcher bisher nur bei *i*-wurzeln im praesens üblich war. Nun herrscht ein fast pedantischer ordnungssinn in der regelung der deutschen vocalverhältnisse, eine ausbildung fest bestimmter analogien, wie sie in gleichem maße nirgendwo sonst auf indogermanischem gebiete zu beobachten ist. Das resultat der selben sind die sogenannten ablautsreihen, in welchen ein primärverbum mit der vocalisation seines praesens sofort die unabweichliche norm für alle übrigen formen erhält. War also :

*) Auch bei *brikan* scheint der nasal in vorhistorischer zeit einem nicht-praesentischen formen ergriffen zu haben, darauf scheint mir got. *un* urdeutsch *brukans* (ahd. *brohhan*, ags. *broccn*) zu weisen. Dis ist im gotischen und urdeutschen das einzige particip mit *u* gegenüber praesentischem in welchem nicht doppelconsonanz oder liquida auf den vocal folgt, all analogie nach muß also auch hier einmal doppelconsonanz das *u* veranlassen, welche eben keine andere gewesen sein kann, als *nk*. *brukans* verhielte sich darnach zu **brugkans* wie ahd. *stohhan* zu got. *stuggans*. In ahd. findet sich *o* im part. noch vor den spiranten *hh* (*ch*) und *f*, welche aber nicht befremden darf, da diese hinter kurzem betontem vocale die geltung von doppelconsonanten haben, daher auch *ff* geschrieben wird *getroffen* percussus (an. *drepinn*), *ge-rochen* (got. *vrikan*), *bi-sprohhan* (ags. nach der regel: *gespreccn* El. 1285, das as. *gisprokan* scheint daher noch deutschen Einfluß sein *o* zu verdanken).

einer wurzel, welche bisher der ablautsreihe *inx : anx : unx* an gehörte, aus dem praesentischen *inx* ein *ix* geworden, so forderte das analogisierende streben die weitere abwandlung: perf. *aix*, pl. perf. und part. *ix*, d. h. die ursprünglich auf die *a*-reihe angewiesene wurzel ward in die *i*-reihe hinüber gedrängt.*)

Grimm (Gr. II, 71, β . 216, gesch. d. d. spr. 853), Grein (ablaut u. s. w.) und Rudolphi (üb. d. erweiterung der wurzel-silbe deutscher wörter durch die nasale *m* und *n*, osterprogr. d. gymn. z. Erfurt 1864 s. 13 f.) halten in solchen fällen die nicht nasalierte *i*-wurzel für ursprünglicher, was, wie sich zeigen wird, nur für eine sehr beschränkte anzahl von wortfamilien richtig ist. In weitaus den meisten hat vielmehr der eben dargelegte hergang statt gefunden. Eine sprachgeschichtliche erklärungsversuchung dieser lautwechsel ist, so viel ich weiß, bisher noch nicht versucht worden; angedeutet habe ich sie schon ztschr. XIX, 280. Es

*) Es mag hier auf eine ähnliche erscheinung in der declination hingewiesen werden: **vulfas*, **vulfam* und **balgis*, **balgin* wurden nach dem auslautsgesetze gleichmäßig zu *vulfs*, *vulf*, *balgs*, *balg*, und dis hat zur folge, daß auch im gen. und dat. *balgis*, *balga* nach analogie von *vulfs*, *vulfa* an stelle der vom *i*-stamme zu bildenden **balgais*, **balgai* traten. Zwar hat man auch *balgis*, *balga* als *i*-formen zu retten versucht. Ebel (ztschr. IV, 153) erklärt ersteres aus **balgi-as*, gestützt auf anord. *belgjar*, allein das an. -ar weist nicht auf ein vor dem auslautsgesetze liegendes -as, sondern auf -ās und ist zunächst aus dem fem. (*āst-ar*) und in dieses aus den ā-stämmen (*gjafar*) eingedrungen (Scherer z. gesch. 421). Ahd. *balges* weist zweifellos auf eine grundform **balga-sja* (es sei erlaubt, der kürze halber eine solche unform her zu setzen), da eine grundform **balgi-as* ihr *s* nach dem im westgermanischen geltenden auslautsgesetze (Scherer 97) nicht hätte behalten können. Ferner ist *balga* weder mit Ebel und Scherer (s. 422) aus **balgaj-i* her zu leiten, denn daraus hätte **balgai* werden müssen, wie *anstai* aus **anstaj-i*, noch mit Meyer (got. spr. 524) aus **balgi-ai*. Gegen letztere annahme spricht erstens der überall in den sprachen waltende parallelismus der masculinen und femininen *i*-stämme und zweitens der parallelismus der *u*-stämme: nach den grundformen **anstaji*, **sunavi* darf man als echte *i*-form nur ein **balgaji* an setzen, von welchem eben nicht auf *balga* zu kommen ist. Daß *balgis*, *balga* nach analogie von *vulfs*, *vulfa* gebildet sind, beweisen aber wider die entsprechenden casus der feminina aufs schlagendste, sie sind in dem alten geblieben, weil die ursache, welche die masculina aus dem selben geworfen hat, bei ihnen nicht eingetreten ist: weil *anstai*, *anst* und *giba* verschiedene endungen haben.

52 Voca!denkung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

sind folgende fälle. welche ich nach den organen der wurzel auslaute ordne:

Got. *lehts* leicht-inn. ahd. *lht* sind oft mit skr. *raghú-s* *laghú-s* verglichen worden. als dessen wurzel inan *laigh* springer an siht. Nasaliert erscheint die wurzel in lit. *lengras*, mit welchem Schweizer (zeitschr. XV, 316) das ahd. *ringi* verbindet, und in abaktr. *reñgja-* leicht.

Got. *theihan* wachsen. zu nemen. ags. *thingan*, *thang* proficere an. *thungr* schwer. Got. *thahō* argilla. welchem Holtzmann (altē gr. I s. 4) langes *a* gibt wegen ahd. *dāha*, geht ebenfalls auf die nasalierte wurzel zurück; *thahō* : ags. *thingan*, *thang* = got. ahd. *hahan* : ahd. part. *pi-hangan*; *h* und *g* wechseln genau wie in *jāhiza* : *juggs*; *hāhrus* : *huggrjan*. Die wurzel ist *ta-* und wird auf verschiedene arten der tätigkeit und des hervorbringens an gewant (*τακ-ειν*, *τέχ-νῃ*, lat. *tig-nu-m*, got. *thah-ton*, skr. *ták-man-* kind (Naigh II, 2), ahd. *dēg-an* knabe, diener held *τακ-vo-v* u. a., s. Curtius g. e.³ no. 235, Pott e. f. II² 614 ff.) Die intransitive bedeutung von *thingan*, *theihan* ist außer der transitiven von *tak* hervor gegangen, Curtius weist deshalb auf das verhältniss von *τακεῖν* zu *τεῦξαι*; ähnlich verhalten sich skr. *a-du* nemen zu *dā* geben, *ōḥw*, *olere* einen geruch aushauchen zu lit. *ādžu* einen geruch wahr nemen; in *ἔστυσα* neben *ἔστυν* ist umgekehrt die transitive bedeutung nach gewachsen. Das litauische zeigt uns deutlich die entstehung der nasalierten wurzelform aus der praesensbildung in *tenkù*, *tèkti* mit gen. der sache, ich komme aus, habe genug an, *mán tèn-k* mir fällt zu *tinkù*, *tikti* passen, geraten, *tiktis* sich schicken. In *tánku* dacht, *tinklas* netz zeigt sich der nasal schon derartig fest gewachsen, daß er in die nominalbildung hinüber genommen werden konnte. Vermutlich steckt in skr. *tanik* zusammen zieher *ā-tanuk-mi* gerinnen machen, *ā-tāuk-ana-m* geronnene milch ebenfalls unsere wurzel mit differenzierter bedeutung. Ferner hat das litauische wie das deutsche und in der selben weise (s. u. die wurzel in die *i*-reihe über treten lassen: *teikiù*, *teikti* fügen preuß. *teikut* machen. schaffen. *teikusna* schöpfung. lit. *táiky* fügen, richten. Auch das abulg. zeigt formen mit *i*, d. h.

(s. 13), in *tikati*, *εικονίζειν*, adsimulare, *tik-rü*, *tik-ü* speculum.

Die durch *s* erweiterte wurzelform *tak-s*, skr. *takṣ*, enthalten in abulg. *tesati*, lit. *taszýti* behauen, mhd. *dihse*, *dahs* flachs schwingen, ahd. *dehsa*, *dehsala* axt, hat in ahd. *dihсила* ebenfalls *i* an genommen, one eine spur des vermittelnden **dinh-*, **dings-* hinterlaßen zu haben. Lit. *taisýti*, welches man, durch das scheinbar anklingende abulg. *tesati* verleitet, hierher stellt, gehört zu wz. *tan-s* (s. u.).

Got. *threihan* drängen, mhd. *drīhe* sticknadel, handgerät des flechtens und webens, alts., ags. *thringan*, ahd. *dringan*, an. *thryngva* drängen, lit. *trinkýs* stoß, *trėnkti* stoßen, iterativ *trankýti*, *trānksmas* gedränge. Die indogermanische wurzel ist *tark* drehen (*torqueo*, ἄ-τρακ-τος, skr. *tarkū-* spindel, ahd. *drāhsil*, mhd. *drāhsel* drechsler, aus **dranh-sil* wie *dāhta* aus **danhta?*), deren bedeutung sich in den nordeuropäischen wörtern specialisiert hat zu 'zusammen drehen, beengen (an. *thrōngr* arctus, *thrōng* angustiae), bedrängen', gerade wie in *τροπέων*, *torcular* kelter, presse, *tormina* leibschmerz, *tormentum*. Ferner gehören hierher anord. *thrīfa*, pf. *threif* ergreifen, *threifa* dass., ags. *thraþian* urgere, compellere, welche sich zu *threihan* verhalten wie ahd. *ofan* : got. *auhns*; engl. *dwarf* : ags. *dveorh*; engl. *enough* (spr. *enof*) : ags. *genōh*; engl. *laugh* (spr. *lōf*) : ags. *hlihhan*; altfries. *fial* rota : ags. *hveól*, altn. *hiol*; ahd. *afa* flumen in *Wald-afa*, *Bibar-afa* : *aha* in *Wald-aha*, *Bibar-aha* (in *fial* und *afa* ist *f* aus *hv* entstanden, ags. *hveól*, got. *ahva*); bair. *kofel* : *kogel* bergkegel (Schmeller II, 286. 287); *hübel* : *hügel* (Schmeller II, 141); nd. *kraufen* : nhd. *kriechen*; anord. *fnioskr* : *hnioskr* lignum aridum. Der guttural der wurzel hatte, wie *torqueo*, *τρένω* und anord. *thryngva* zeigen, die neigung, ein *v* aus sich zu entwickeln, und so mag an. *thrīfa* aus **thrihva* entstanden sein, wie afries. *fial* rota aus ags. *hveól*, ahd. *afa* flumen in *Wald-afa*, *Bibar-afa* aus got. *ahva*. Got. *dreiban*, anord. *drīfa* muß von got. *threihan* fern gehalten werden.

Das litauische hat in *isz-trėkszi*, praes. *-trėszkiu*, aus pressen, frequent. *isztráiszkyti* (die schreibung beruht auf Kurschat lautl.

149. wtb. I. 146: Schleicher lit. gr. 46 schreibt *trėszkiu*, *trėkszi* ebenfalls *i*-vocale.

Ahd. *slicchan*, *sleih* schleichen. ags. *slincan* repere. engl. *slin* alhd. *zuo gaslingan*, *zuo slingan* pervenire. affluere. *slango* serpens hier wird die entstehung des gedenten vocals aus dem nasalierten noch besonders bestätigt durch das nebeneinanderliegen beider formen in dem compositum *plint-slihho*, *blint-slingor* (Graff VII 755). Lit. *slenkù*, *slinkti* kriechen. schleichen. *slankiùti* schleichen müßig umher gehen (Ness.), *slanka*. *Slankius* Schleicher (Donal.) abulg. *slakù* inflexus. Weiter vermag ich die wurzel nicht nach zu weisen. In lit. *slėkas*. preuß. *slayc* regenwurm (vgl. ahd *plint-slihho*) hat der selbe vorgang statt gefunden wie in *slicchan*

Ags. *strican*. ahd. *strihhu*, *streich* linere. ire. *strichōn* demulcere. ags. *strican* ire. got. *striks* strich neben ahd. *strecchan* extendere, *strachōn* straff sein. Der vermittelnde nasal erscheint in anord. *stringr*, *strengr* funis. ags. *streng*, ahd. *strang*, anord. *strenqja* stringere. deren guttural unverschoben geblieben ist wie in anord. *stinga* pungere. got. *us-staggan* aus stechen neben *-stinguere* und dem verschobenen *stiggan*. Außerhalb des deutschen findet sich der nasal übereinstimmend in *stringere*, *strangulare*, *στραγγεῖν*, ir. *sreang* strang. *sreangaim* stringo (Pictet origines II, 171). Schon Grimm (Gr. II, 17, no. 184; 53, no. 533 b) deutet den zusammenhang von *streich* und *strecken* an. Kuhn (ztschr. IV, 31) stellt *streich* zu skr. *sparç* tangere, dagegen *strecken* zu skr. *sarç* aus **starg*, praes. *srjáti*, für welches er die gleiche bedeutung nach weist. Man wird von letzterer wurzel (Curtius g. e. no. 577) sämtliche obigen worte her leiten dürfen. Wie die bedeutungen sich aus einander entwickeln konnten, zeigt das zugehörige lat. *stringere*. Auch dis bedeutete ursprünglich nur straff an ziehen, wie *striga* = got. *striks* beweist (*strigae* appellantur ordines rerum inter se continue collocatarum a stringendo dictae, Paul. Fest. p. 315 M.), und aus diser bedeutung, nicht aus der specialisierten des zusammenziehens, entwickelte sich die des streifens (*stringebat summas ales miserabilis undas*, Ov. Met. XI, 733; *tela stringentia corpus*, Verg. Aen. X. 31). Denn das ausstrecken, wenn es auf einem anderen gegen-

stande als dem gestreckten geschiht, wird zum streifen, und so vermitteln sich auch *strigilis*, *στλεγγίς*, *στελγίς*, *στεργίς* und *tergere* (Corssen krit. beitr. 437; Curtius no. 576). Vermutlich ist auch preuß. *strig-li* disteln hier an zu schließen. Auch albulg. *strügati* tondere, radere gehört dazu. Ob das *i* von *striga*, *strišti* tondere, *strigū* tonsura gleich dem ahd. *ī* in *strichu* dem einfluß des alten nasals bei zu meßen ist, wird weiterhin untersucht werden. Mikucki verzeichnet ein litauisches *stringu*, *strigti* sich hinein stoßen (*paszinas instrigo in ranką* der splitter stieß sich in die hand), causat. *straigau*, *straigyti* hinein stoßen (beitr. I, 235. 242). Ich kenne diese worte nur aus dem citierten Schleicherschen referate; dem lit. *stringu*, *strigti* entspricht lett. *strigu*, *strigt* ein sinken (*strigu* lautgesetzlich für *stringu*; Bielenstein I, s. 141. 353); das mitgeteilte beispiel ihrer anwendung widersetzt sich ihrer verbindung mit den oben behandelten nicht, erinnert vielmehr an engl. *strike*; sich hinein stoßen ist hinein streifen, also ähnlich wie das obige: *tela stringentia corpus*. Diese auffassung scheint mir weiter dadurch empfohlen zu werden, daß sie eine vermittlung von *straigau* mit *straigē* schnecke ermöglicht, welches dann etwa mit ahd. *strīhantiu* glossiert werden könnte. Die behauptung, daß schon in 'alter' zeit die beiden 'schwesterwurzeln' *strang* und *strig* neben einander bestanden haben (Corssen ausspr. II², 274), ist also sehr wesentlich zu modificieren. Selbst das einfache aus *a* geschwächte *ī* findet sich in den arischen sprachen und dem griechischen noch gar nicht, lange vocale oder diphthonge der *i*-reihe weisen aber nur die nordeuropäischen sprachen auf, und nur für diese kann man etwa eine wz. *strig* zu gestehen.

Ags. *blīcan*, an. *blīkja*, *bleik* fulgere, mhd. *blīche*, *bleich* erleichen, ahd. *pleih*, as. *blēc*, ags. *blāc*, an. *bleikr* neben neuniederl. *blinken*, *blonk* blinken, ahd. *blanch*, an. *blankr*. One nasal ist das *a* bewahrt in mhd. *blecken*, pf. *blacte*, *blahte* sichtbar werden; vergl. *fulgeo*, *φλέγω*, skr. *bhrāg* (Bopp gloss.; Curtius no. 161).

Ahd. *reihhan* sich erstrecken verhält sich zu *reccan* extendere, got. *uf-rakjan* genau so wie *streichōn* zu *strecchan*.

Got. *rikan* sammeln ist das zugehörige primäre verbum, die vermittelnden nasalformen sind lit. *renkù, rinkau, rinkti* sammeln, *rankà* hand, skr. *rágātī* sich strecken, erstreben. *reiks, rēx*, skr. *rāg-* haben sich, wenn gleich ursprünglich wol mit obigen worten wurzelverwant, doch so bestimmt von *inen* ab gesondert, daß man für das got. *ei* eine andere begründung suchen muß (s. u.). Die zusammenstellung von lat. *por-ricere* und got. *leihran* mit ahd. *reihhan* (Corssen ausspr. I², 500) ist haltlos.

Mhd. *krige, kreic* streben, fries. *kringa, krag* accipere; nordfränk. *krige, krag* (Schleicher ztschr. VII, 223).

Neben *us-gaisjan* erschrecken, von sinnen bringen, anord. *geisa* furere, saevire ligt *us-geisnan* sich entsetzen. Grimm und Meyer (got. spr. s. 15) nemen dazu ein **-geisan* an, welches letzterer mit lat. *haerere* verbindet. Dabei übersieht er, daß dann das *ei* in *us-geisnan* gänzlich aus der analogie der sonstigen passiven oder intransitiven verba heraus fällt. Nach *af-lifnan*: *bi-laibjan, dis-skritnan* : *dis-skreitan, us-gutnan* : *giutan* u. a. (Meyer s. 216; Gr. IV, 23 ff.) hätte man neben *usgaisjan* ein **usgisnan* zu erwarten, was Grimm wol gesehen hat; sein versuch, durch änderung von *usgaisjan* in **usgeisjan* eintracht her zu stellen, befriedigt nicht. Abulg. *u-žas-nq* obstupesco (aus **gēs-nq*) stimmt genau zum gotischen. Im litauischen haben wir eine wz. *gand* z. b. in *nu-si-gas-tū, -gand-au, -gās-ti* erschrecken. Nun ist eins der häufigsten 'wurzeldeterminative' die dentale spirans (Curtius g. e.³ s. 65; Pott e. f. II², 566), z. b. got. *at-thinsan* herzu ziehen, lit. *tēsiti* ziehen, skr. *tāsati* hin und her bewegen aus *tan*, got. *thanjan*; abulg. *slyšati*, lit. *klausyti*, ahd. *hlosēn*, ved. *ṣruś* (s. Benfey S. V. gloss. s. v. *ṣru*) aus skr. *ṣru* hören u. a. Trat *dis* *s* an die wz. *gand*, so musste nach einem gemeinsamen gesetzte der nordeuropäischen sprachen das *d* der selben in dem *s* unter gehen, also *gans* oder *gins* entstehen. So erkläre ich *us-geisnan* aus **us-ginsnan* und neme dem *ei* dadurch alles befremdliche. Abulg. *žas-* weist nicht auf eine wz. *gas* (Schleicher ztschr. VII, 223), sondern ist regelrechte wandlung von **gēs* (Schleicher comp.³ s. 293). welches unten ebenso aus **gens* her geleitet werden wird, wie got. *geis-* aus **gins-*.

Ahd. *glīzan*, *gleiz* splendere neben gleichbedeutendem mhd. *glinzen*, *glanz*, abulg. *glēdati* videre (der bedeutungsübergang wie in *λευκός* : *λεῖσσω*, skr. *ruk* : *lōkana*-). One nasal ist die wurzel enthalten in got. *glit-munjan* glänzen, wozu Gr. I³, 567, 2 außer mhd. *glitze* noch *glaz* kalkopf zieht; ferner mhd. *glas-t* m., *gles-te* f. glanz. Auch *glas* vitrum wird man hier an zu reihen haben, grundform *ghrad-ta*-, woraus zunächst *glast* werden muste, welches in as. *gleste* vitro (gl. argent. Diut. II, 194*) eine spur zurück gelaßen hat (stamm wol *glastja*-, nicht *glista*-), *st* assimilierte sich dann zu *ss* wie in got. *vissa*, *mīthvissei*, *gaqiss*, *us-stass* und weiter zu *s* wie in got. *-dēs* 2. sg. perf. aus **dēss*, **dēst*, **dēdt*, gdf. *dhadhata*; got. *un-veis* unweißend, *un-vis* ungewiss (gdf. *vaid-ta*, *vid-ta*-); ahd. *muosa* aus *muossa*, *muosta*; *gusi* Tat. 43, 1. 2 für sonstiges *gussi*, mhd. *güsse*, *güse* zu *giozan* (gdf. *ghud-tja*-). Hinsichtlich der bedeutung ist *glas* wol an abulg. *glēdati* an zu lenen als das durchsichtige, wie *vitrum* von Bopp (III², 197) und Corssen (krit. beitr. 368) zu *videre* gestellt ist. *glesum* mag hier unberührt bleiben. Die wurzel *ghra-d* ist eine weiterbildung der bekannten wz. *ghar* glänzen, welche in den indog. benennungen des goldes und der gelben und grünen farbe steckt.

Anord. *drīta*, *dreit* cacare, *drītr* stercus, niderrhein. *drīße*, part. *gedrißen* cacare, lit. *trėdzu*, *trėsti* durchfall haben, *trėda* durchfall, *traidinti* laxieren machen, abulg. *trqdīt*, *δυσσεντεγία*, grundform **tranda-s*.

Grimm (II, 216) stellt zusammen ahd. *sprīzan* herauß reißen (Annoled) und *spranz* fissura, indem er die wurzel mit *i* für ursprünglicher hält. Das zu *spranz* gehörige wurzelverbum ligt in an. *spretta*, *spratt*, *sprottinn* salire, exsilire, dissilire vor, dessen *t* nicht mit Gr. I², 318; II, 39 no. 449 für ursprünglich zu halten, sondern nach den I², 318, 3 aufgeführten analogien aus *nt* zu erklären ist. Ich füre dise worte hier auf, obgleich ich nichts entscheidendes darüber zu sagen weiß, welcher vocalisation das höhere alter zu kommt. Lautlich ganz genau entspricht zwar die litauische wurzel *sprand* in *sprindis* spanne, ausgespannte hand, *i-sprendzu* ein spannen, ein klemmen, *sprandzu* dass., allein

die bedeutung diser wurzel ist von der der deutschen *sprant* zu verschieden, als daß ich beide wurzeln schon rückhaltlos als identisch proclamieren möchte.

Mhd. *splīze*, *splēze* sich spalten, engl. *splint*, engl. nld. *splinter* splitter. Letztere weisen aller analogie nach auf eine *a*-wurzel, welche vielleicht nur eine alte differenzierung von *spretta*, *sprīzan* ist.

Anord. *srīða*, *sveid* urere, incendere neben ahd. *swēthan*, *swēdan* cremare, ags. *swaðol*, mhd. *swalem* qualm (Dietrich, Hauptztschr. V, 215). Die vermittelnde nasalierte wurzelform ist aus dem slawischen zu entnehmen: poln. *swąd* brandgeruch, *swądzić* an brennen, jucken, serb. *smuditi* sengen, abulg. *prīseṇaṭi* *κρυμα-τίζεσθαι* (Miklosich wzn. s. 177 vergleicht die slawische wurzel mit ahd. *swindan* und dem unbelegten skr. *ṣvīnd* album esse). Außerdem gehört vielleicht noch hierher ahd. *swudan* süden als die warme himmelsgegend (*u* aus urspr. *va*, vgl. got. *fidur*-, *nium*, ahd. *swāla* aus *saicala*, an. *koma*, *sofa* = got. *qiman*, ags. *swēfan*) und lat. *sudus* siccus (Fest. p. 294), *sudum* heiteres wetter; über ags. *swōdan*, ahd. *swōdan* aus *swēdan* s. u.

Ags. *slīdan*, *slād* labi, *slīdor* lubricus, ahd. *slito*, an. *slēði* traha, nasaliert in altnld. *slindern* serpere, repere, mit einbuße des *s* (vgl. got. *mērjan*, wz. *smar*) ahd. *lint*, an. *linni* serpens, lit. *lėndū*, *lėndau*, *lėsti* kriechen, *lėndžoti* umher kriechen, *causat*. *lauḑinti* kriechen lassen. Das zugehörige abulg. *slēdū* vestigium ist entweder aus **slendū* entstanden oder mittels steigerung aus **slīd-* für **slind-* entsprungen s. u. Preuß. *slidenikis* leithund (vocab.) entspricht dem ruß. *slēdnikū*, wovon *slēdnīcatī* die spur eines wildes verfolgen; preuß. *i* = slaw. *ě* wie in *swīrins* acc. tiere, *ist* eßen (katech.). *wydra* wind (Grunau, *catro* vocab.); zwischen entlehnung und urverwantschaft ist hier schwer zu scheiden.

Auch ags. *glīdan*, mhd. *glīten*, nhd. *gleiten* vermittelt sich mit abulg. *gladūkū* laevis, anord. *gladr*, ags. *glād* splendens laetus, ahd. *glat* wol durch eine nasalierte wurzelform, deren spur in dem mundartlichen *gländern*, *gländern* auf dem eise gleiten erscheint.

Ags. *skrīðan*, *skrād*, ahd. *scritan* sind schon hinsichtlich des

consonantismus mit got. *grids*, lat. *gradior* vermittelt worden (Grassmann ztschr. XII, 129). Den übertritt in die *i*-reihe erklären ags. *scrindu* cursus rapidus und abulg. *grędq*, *gręsti* ire, venire; vielleicht gehören hierher auch lit. *skrindu*, *skridau*, *skristi* fliegen, schnell laufen, *skrindus* fliegend, flüchtig, vergänglich.

Got. *dis-skreitan*, -*skrait* διαδέρηναι ist mit skr. *kṛntāti* zerschneiden verglichen worden (Meyer got. spr. s. 86.). Die nasalierung zeigt sich auch in deutschen zugehörigen wörtern: ahd. *scrintan*, *scrant* fatiscere, mhd. *schranz* riß, spalt und preuß. *scrundos*, *scrundus* schere (vocab.). Die verschiedenen stufen des dentallautes werden später besprochen werden.

Ahd. *klīban*, *chlīpan*, pf. *kleip* adhaerere neben *chlampheren* zusammen fügen, verklammern, *chlamben* verklammern (Diemer gen. u. exod. 28, 11), *verklambet* verklammert (Wolfram Tit. 8, 2). Benfey (wzwtb. II, 121) vergleicht ahd. *chlība* klette mit lat. *lappa*, was wol an geht; seine übrigen combinationen sind zu kün.

Anord. *klīfa*, *kleif* scandere, ahd. *chlimban*, mhd. *klimmen*, *klam*, vielleicht ursprünglich identisch mit dem vorhergehenden (s. Hildebrand wt. u. d. w. *klimmen*, wo es heißt im nordischen fele das wort).

So wird sich auch got. *bi-vailþjan* umwinden, umhüllen mit ahd. *wecpan*, wz. *vabh*, ὑφαίνω durch eine nasalierte form vermitteln, welche in ahd. *wimpal* theristrum, mhd. *wimpel* kopfbinde, fänlein erhalten ist.

Ags. *nīpan*, *nāp* caligare, obscurare, *ge-nīp* caligo, nebula, nubes gehören zu skr. *nabh-as*; in *nimbus*, *νύμφη* ist die wurzel nasaliert, einen weiteren beleg für urspr. *nambh* wird uns im folgenden lat. *nūbes*, *nūbere* geben. In got. *ga-nīþman* betrübt werden haben wir also eine ähnliche übertragung wie in unserem betrüben, vergl. auch die anwendung der lateinischen und griechischen wurzelverwanten *nubes*, *νεφέλη*. Horat. Epist. I, 18, 94: *deme supercilio nubem*; Soph. Ant. 528: *νεφέλη δ'οφρύων ὑπερ αἵματός ἐξ ἑός αἰσχύνης*. Nach analogie von *dis-skritnan*: *dis-skreitan* ist als transitives stammverbum **neipān* = ags. *nīpan* zu erschließen.

So kann auch *greipan* aus **grimpan* entstanden sein, indem

60 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

der nasal des ved. *gr̥bh-ná-mi* in die wurzel trat, wie in de s. 30 ff. besprochenen fällen; vergl. präkr. *genhadi* = skr. *gr̥hna-* (Lassen inst. pr. 348). Lit. *grėbti* greifen, *graibyti* zusammen raffen hin und her greifen haben *i*-vocale, während *grėbti* harken, *grabinė* hin und her greifen, abulg. *grabit* rapere in der *a*-reihe geblieben sind.

In drei fällen läßt sich nur got. *ai* und dessen regelrecht stellvertreter in den übrigen deutschen sprachen neben ältere: *an* nach weisen, und es bleibt hier fraglich, ob wir einen alte übergang von *an* vor consonanten in *ai* an zu nemen haben* oder ob *ai* steigerung eines *ei* = \bar{e} und dis aus *in* entstanden ist, oder endlich *ai* direct vertreter eines älteren *in* ist wie i. ahd. *arawēiz* neben *arawīz* = *ἐρέβινθος*, in *skaida* = *scind* und anderen am schluße diser untersuchung zu besprechender fällen.

Got. *vraiqs* *σκολιός* haben Lottner (ztschr. XI, 200) und Aufrecht (ztschr. XII, 400) mit skr. *vr̥giná-* krumm, trügerisch lat. *vergere*, *vulgus*, *ῥαιβός* verglichen und nach vorgang von Grimm (diphth. 207 f.) auch ags. *vrincle* runzel, *vrenc*, *vrenco* list, *vrencan* ränke machen, mhd. *renken* herbei gezogen. On umlaut hat sich das *a* in ital. catal. *ranco*, frz. *ranc* kreuzlan erhalten (Diez etymol. wtb. I). Für das alter des nasals in de wurzel kann noch *ῥαμψός* zeugniss ab legen (Hesych: *ῥαμψι γόνατα· βλαισὰ γόνατα. τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ῥαιβά. — ῥαμψόν καμπύλον, βλαισόν*). Das von Aufrecht ebenfalls verglichen lat. *rūga* gehört nicht hierher, sondern zu lit. *rauka* runze *su-runkū*, *-rūkti* verschrumpfen. Den diphthong in *ῥαιβός* ei klärt Curtius (s. 438) durch epenthese aus **φραγιος*.

Got. *braids*, an dessen herleitung von skr. *pr̥thú-s* man sich vielfach vergeblich ab gemüht hat, kommt von einer wz. *bhrand* schwellen her, welche weiter unten im griech. *βρίθω*, slaw. *brěže*

*) Man darf villeicht den wandel von *ān*, *en* vor consonanten in , vergleichen, welcher sich im schwäbischen des oberen Donaugebietes findet: *treika* (tränken), *scheikel* (schenkel), *meisch* (mensch) u. a. (Birlinger alem. spr. s. 51 f.), doch bin ich dessen nicht sicher, da auch *ei* für de umlaut von *a* one folgenden nasal vor kommt (a. a. o. 52 f.).

prægnans, lit. *bręstu*, *brëndau* an schwellen nach gewisen werden wird.

Got. *ga-raids* bestimmt, angeordnet, *raidjan*, *garaidjan* bestimmen, fest setzen, ahd. *antreitī* series, ordo, vereinigt Grimm unter einer nummer mit ahd. *rītan* reiten (Gr. II, s. 14, no. 154), was wol an gienge (vgl. *fertig* von *fart*, *ἔπος* neben *νοῦσιν*, skr. *kā*), indessen ligen begrifflich näher anord. *rōd* ordo, series, got. *ga-rēdan* sorge tragen, *undrēdan* besorgen, ahd. *rītan* ('ursprünglich wol facere, regere, statuere' Gr. II, 834), *ka-rātan* intr. incrementum capere, bene succedere. Dise gehören aber zu skr. *rādīh-nō-ti* perficere, absolvere, altbulg. *radū* jucundus, lit. *rōds* gern, altbulg. *radīti* curare, *radi*, apers. *-radīj* wegen, gäl. *rúl* gratia (Kuhn ztschr. VI, 390 ff.; Ebel beitr. I, 426; Pott e. f. II², 980). Das in allen disen zu grunde ligende *radh* wurde oben (s. 36) auf *randh* zurück geführt, gestützt auf lit. *randū*, *rāsti*, abulg. *ob-ręstq* finden (skr. *rādīh* bedeutet auch theilhaftig werden s. B.-R.) und abulg. *rędū* ordo (lit. *rēdas* ordnung, schmuck, *rędyti* an ordnen, kleiden, schmücken können aus dem slaw. *rędū* entlehnt sein). Dise annahme eines alten *randh*- empfiehlt sich weiter durch die leichtigkeit, mit welcher aus *randh* dann got. *raid*, und ganz übereinstimmend preuß. *reidei* gern (vergl. lit. *rōds* gern) her geleitet werden kann.

Dagegen hat Bugge (ztschr. XX, 11) die herleitung des got. *laikan* springen aus skr. *laṅgh* durch eine bessere ersetzt.

Prüfen wir die vorstehenden 27 beispile auf die consonanten, in deren umgebung *ī* (*ei*), *ai* aus urspr. *an* entstehen, so zeigt sich:

1) daß in 21 fällen *l* oder *r* vorher gehen, von welchen ein folgender abschnitt unserer untersuchung leren wird, daß sie schon an sich ein folgendes *i* leicht verlängern, und dadurch *a*-wurzeln in die *i*-reihe hinüber drängen. Vermöge diser eigenschaft musten sie also, wenn ein folgendes *in* dazu neigte in *ī* über zu gehen, dise neigung verstärken. Es findet sich *ī* (resp. daraus weiter gesteigertes *ai*) aus *in* (= urspr. *an*) one vorhergehendes *l*, *r* in *seileina*, *us-geisnan*, *theihan*, *svīda*, *bivaiþjan*, *nīpan*, dazu kommen noch aus der nordeuropäischen grundsprache got. *beidan* und ahd. *heitar* (s. u.).

- 2) Die consonanten, vor welchen *n* geschwunden ist, sind
 urdeutsch *h*: *leihts, theihan, threihan*;
 ahd. *hh, ch*: *slīchan, reihhan*;
 anord. ags. *ð*: *skriðan, sviða*;
 s: *us-geisnan*;
 ahd. *z*: *glizan, splīzen, sprīzan*;
 anord. *f*: *klīfa*;
 urdtsch. *k*: *blīcan, strīcan, vraigs*;
 t: *dis-skreitan, sciteina, drīta*;
 p: *greipān, nīpān*;
 g: *krīge*;
 d: *slīdan, glīdan, garāids, braids*;
 b: *klīban, bi-vaiþjan*.

In der beschaffenheit der folgenden consonanten ist also keine veranlassung für den übergang von *in* in *i* zu finden, da dies vor allen gattungen von consonanten ein tritt. Sieh noch s. 48

3. Übertritt aus der *i*-reihe in die *a*-reihe.

Wenn eine wurzel *a*- und *i*-vocale neben einander hat, es innerhalb einer und der selben sprache, sei es, daß eine sprache nur *a*-vocale, eine andere verwante nur *i*-vocale in betreffenden wurzel bietet, so wird man mit rücksicht auf allen unseren sprachen gemeinsamen zug der schwächung von *a* zu *i* meist geneigt sein, die *a*-vocalisation als die ältere betrachten. Eine genaue untersuchung ergibt aber, daß auch der umgekehrte vorgang eines übertrittes aus der *i*-reihe in die *a*-reihe, wiederum durch einen nasal in der wurzel bedingt, festgestellt hat, und zwar in einer weise, welche die im vorhergehenden abschnitte aufgestellte erklärung der übertritte der *a*-reihe in die *i*-reihe indirect bestätigt, da wir gleiches die probe der rechnung erhalten. Im deutschen befiehlt das gesetz den bestand eines nasals vor anderen consonanten, dies im litauischen vor bestimmten consonanten der fall ist (s. vilner ist die bewahrung des nasals regel. blieb nun in einer *a*-wurzel der nasal bewahrt, so hatte dies, wie oben schon bemerkt

die folge, dass im praesens des betreffenden wurzelverbs das *a* zu *i* sinken musste: *bindan* u. s. w. (s. 50). Die praesentia von wurzelverben der formel *anx* (s. 50) unterscheiden sich also in nichts von praesensbildungen nach Schleichers classe IV, c, 2 bei verben der formel *ix* mit ursprünglichem *i*. Die letzteren drängte die sprache, wie gezeigt (s. 48), indem sie die nasalierung durch vocaldenung ersetzte, in die analogie der praesensbildungen nach erster indischer classe hinüber. Da aber kein gesetz das aufgeben des nasals unbedingt erheischte, so wäre zu verwundern, wenn die praesensbildungen von *ix* nach der sibenten classe wirklich mit stumpf und stil aus gerottet wären, und dis ist der sprache in der tat nicht gelungen.

Wie ein ursprüngliches praesentisches *anx*, wenn es nicht auf der stufe *inx* stehen blib, sondern weiter zu *ix* vor rückte, dann wie die *ix* mit ursprünglichem *i* im perf. *aix*, plur. *ix* als vocalisation erhielt, so drängte der selbe pedantische ordnungssinn, welcher den ganzen deutschen ablaut beherrscht, die wenigen praesentia auf *inx* mit ursprünglichem *i*, welche iren nasal behielten, in die analogie aller übrigen praesentia auf *inx* für urspr. *anx* und schuf inen ein perf. *anx*, pl. *unx*. So ward aus der ablaufsreihe

praes. *inx*, perf. *aix*, pl. *ix* der großen analogie gemäß
praes. *inx*, perf. *anx*, pl. *unx*.

Am klarsten ligt der eben gezeichnete übergangsweg aus der *i*-reihe in die *a*-reihe zu tage bei der indogermanischen wurzel *sik*, welche ursprünglich, wie es scheint, die bedeutung herab fließen gehabt hat; dise ist erhalten in ahd. as. *sīgan*, pl. *seig*, an. *sīga*, pf. *seig*, *sē* sich senken, tropfend fallen, ahd. *sihan*, *sēh* seihen, an. *sīa*, *sīada* seihen, sickern, abulg. *seknati* herab fließen, sinken vom waßer. Wenn eine flüßigkeit von einem gegenstande auf einen anderen herab fließt, so benetzt sie — oder der, welcher sie hinab fließen macht, hinab gießt — den letzteren, dise bedeutung haben skr. *sin̄kāti*, abaktr. *hīn̄kaiti* er gießt aus, griech. *ἰνῶς*, *ἰνῶω* (Curtius no. 24 b), slaw. *sīati* mingere, ahd. *seihan*, *seichan* mingere, anord. *sīk* lacus, mare. Der gegenstand dagegen, von welchem die flüßigkeit ab

fließt, wird trocken, und so vermitteln sich mit unserer wurz die den eben genannten begrifflich entgegengesetzten: *abakt* *uç hačkajāt* exsiccaret, *hiku-* trocken, lat. *siccus*, skr. *sikata-* *saṇ* ahd. *pisēh* aruit, exsiccatum est, transitiv *besich* terge, *pisihara* sicca (Graff VI, 133 f.). Im deutschen war, wie oben (s. 4 gezeigt, ahd. *sihu*, *sēh* aus skr. *siṅkāti*, *siśēka* geworden, *d* praesentische nasal war aber, wie abulg. *sēknaṭi* und die gleich zu besprechenden litauischen worte beweisen, in der periode der ungetrennten einheit der drei nordeuropäischen sprachen noch ganz unberührt vorhanden. Er ist auch im deutschen bewahrt in *sigggan* *), ags. *sincan*, ahd. *sinchan*, an. *sðkkva* (Gr. II, 71, *þ* sein perf. lautet aber nicht mer **saik*, sondern got. *saggg*, causa *sagggjan* senken, *sagggj*s untergang, occident. Auch im lit. hat der nasal übertritt in die *a*-reihe bewirkt: *senkū*, *sėkti* fallen (vom wasserstande), *sūnkti* ein gefäß neigen, eine flüssigkeit seihen *nu-si-sūnkti* ab laufen (vom wasser), *sunkūs* schwer, von welchem noch im verfolg zu reden sein wird. So glaube ich, ist jetzt die entstehung dieser zuerst von Pott (e. f. I¹, 234) mit skr. *siṅ* benetzten verglichenen worte an der hand der lautgeschichte nachgewiesen, was bisher trotz mehrfacher widerholung dieser vergleichtung so wenig der fall war, daß Curtius (no. 24 b) jedes der litauischen worte nur mit fragezeichen an führt.

Ähnlich wie *sigggan* zu wz. *sik* verhält sich *stiggan*, *stag* stoßen zu wz. *stig*, lat. *di-stinguo*, gr. *στίζω*, *στιγμή*, skr. *téḡan* scharf sein, schärfen. Mit unverschobenem guttural gehören noch hierher got. *us-staggan* aus stechen, ags. *stingan*, *stang*. So erklärt sich die von Curtius (no. 226) für einige der deutschen formen angenommene mit *stig* gleichbedeutende wurzel *stag*. Da ablaut *stigga* : *stag* riß dann auch die nicht nasalierten formen in seine analogie und ließ neben got. *stiks* *στιγμή* ein *stak* *στιγ-μα*, *hlēthra-stakeins* *σκηνοπηγία* hervor treten, neben ab *stechan* das perf. *stah* (s. 49 f.).

*) *siggan* : *sīgan*, *sīhan* : skr. *sik* = got. *taikns* : *teihan* : skr. *diç* -*friks* : *frahnan* : skr. *prakh*, indog. *prak* = *aqizi* : *auhuma* : wz. *ak* = *thairk* *thairh* u. a. ; *sih* den anhang, welcher alles in dieser untersuchung gegen die lautverschiebungsgesetze scheinbar verstoßende ausführlich rechtfertigen will

Die wurzel *mik* mischen, skr. *miç-rá-* gemischt, *mimikṣati* mischen, zusammen rüren, lit. *mìszti*, *maisztyti*, abulg. *měšati*, *měšiti*, lat. *mi(c)scéo* bildete, wie *μίγνυμι* zeigt, ir praesens auch mittels nasalsuffix. Dis nasalsuffix wird aber, wie schon gesagt (s. 30), leicht zum nasalinfix (*binda* aus *badhnāmi*), und so entstand ein deutsches **mingan*, **mang*, welches zu grunde ligt in ahd. ags. *mengan*, as. *mengian*, ags. *gemang*, *gemong* commixtio, societas, engl. *among*, nhd. *mang* inter. Das ahd. *miskan*, nhd. *mischen* kann aus dem lat. entlehnt sein, braucht es jedoch nicht, da sich auch im deutschen spuren der praesensbildung mittels *-ska-* zeigen: *cisca* forderung, *ciscōn* = abulg. *iskati*, lit. *jėškoti*, skr. *ikkhāti*; *forsca* quaestio, *forscōn* = lat. *po(re)scere*. *ciscōn* und *forscōn* sind also wie lat. *miscere* gebildet, *miskan* für *miskjan* ebenfalls, nur hat sich das ursprüngliche *-aja-* anders gestaltet.

Grimm (gr. II, 216) stellt *kranz* corona und *kreiz* circulus zusammen, was vom speciell deutschen standpunkte recht einleuchtend aus siht, durch vergleichung der verwanten sprachen aber keine bestätigung erhält. *kranz* gehört zu abulg. *kraťū* tortus, *kreŋaťi* deflectere, griech. *κλώθω*, skr. *kart*, *kṛṇātti* drehen, spinnen und mit erweichung von *k* zu *g* (vgl. *gārta-* aus *kartā-* grube; *guh* aus *kuh* = *κεῖθω*, A. Weber omina u. portenta Berl. ak. abh. 1858 s. 343; ind. stud. I, 70; Benfey ztschr. VIII, 11; Bugge ztschr. XIX, 439 f.) *grathmāti*, *granthājati* knüpfen, winden (sih die II. abteilung). *kreiz* nebst dem von Hildebrand (wtb. u. d. w.) angeführten mitteldeutschen *krīzen*, pf. *kreiz* lent sich an lit. *skritas* felge, auch gesamtheit der felgen = umkreis des rades, *skritus* rund, *skrėczu*, *skrėsti* drehen; auch die dem deutschen *z* noch regelrechter entsprechende dentalstufe *ḍ* erscheint in *skraidyti* im kreise tummeln, *skridinis* kniescheibe, rad am sporn. Allerdings gibt es im litauischen auch eine nasalierte form, welche nach dem gesagten als brücke zwischen *kranz* und *kreiz* betrachtet werden könnte, nämlich *ap-skrindu* ich mache rund (Brodowski bei Ness. s. 482), auch ließe sich der anlaut der wz. *skrid*, *skrit* mit dem *gr* in skr. *grath*, *granth* vereinigen (vgl. *scalpo*, *sculpo*, *scribo*, as. *scrīdan*: *γλάφω*, *γλύφω*,

γράφω, *gradior*, got. *grids*), doch erheben sich weitere schwirigkeiten von seiten des auslautenden dentals der wurzel, indem *skrid*, *skrit* erweiterungen einer wz. *skri* zu sein scheinen, die erhalten ist in *skrēju*, *skrēti*, rund ein schneiden, sich in die runde drehen, tanzen. Daher laße ich die verwantschaft von *kranz* und *kreiz* dahin gestellt sein. .

Die bisher betrachteten wurzeln der formel *inx* entstanden durch nasalierung aus *ix*. *inx* kann aber auch entstehen durch antritt eines wurzeldeterminativs *x* an eine wurzel auf *in*, pf. *ain*, dis *inx* muß der selben analogie verfallen wie die übrigen, aus der reihe *in*, *ain*, *in* entwickelt sich so *inx*, *anx*, *unx*.

Dis war der hergang in ahd. *swindan*, *swant* evanescere, causat. *swendan* perdere, welche schon von Grimm (Gr. II, 71, β) aus *swīnan*, pf. *swcin* evanescere, *swcinjan* perdere her geleitet sind. Neben *swindan* ligt ahd. *suīd**) exitium, strages, ruina (Graff VI, 871) wie *sīgan* neben *sinchan*; Fick vergleicht σίνομαι aus *σινιομαι (s. 417).

Grimm vermutet (a. a. o.), daß ebenso mhd. *ginden* hiscere, perf. **gant* aus *gīnen*, an. *gīna* entstanden sei, doch scheint *ginden* nur eine nebenform von *ginnen* (s. Lexer mhd. wtb. unter *ginnen*), welche vermutlich nach falscher analogie aus dem praet. *gunde* gebildet ist. Das mundartliche *ganten* den mund auf sperren (Schmeller bair. wtb. II, 53; Höfer etymol. wtb. d. oberd. mundart I, 271) zeigt allerdings *a*-vocal, doch ist zu berücksichtigen, daß die wurzel ursprünglich der *a*-reihe an gehört (χαίνω s. u.).

Endlich kann in der formel *inx* auch das *x* = *n* sein, und so findet hier seinen platz got. *du-ginnan* beginnen, welches Kuhn und L. Meyer (ztschr. II, 463; IV, 408) mit skr. *hi-nó-ti hi-nv-á-ti* an treiben verglichen haben. Aus grundform *ghi-nv-a-ti* ward mit assimilation des *nv* got. *ginnith* wie aus skr. *ḡ-nv-a-ti* got. *rinnith*, in beiden verwuchs das ursprünglich nur praesentische suffix mit der wurzel, und es entstand ein perf. *gann*, *gunnum* wie *rann*, *runnum*. Auch got. *aflinnan* wollen Kuhn und Meyer in gleicher weise aus skr. *linámi* her leiten, diese praesensbildung

*) Die länge ist nicht sicher überliefert, denn Notkers schreibung *suīd* beweist bekanntlich nichts.

ist jedoch nach Böhntlingk-Roth (s. v. *li*) außer dem Čabdakalpadruma nicht belegt.

C. Litauisch.

1. Übertritt aus der *a*-reihe in die *i*-reihe.

Das jetzige preußisch-litauische (hochlitauische) liebt die lautfolge nasal + consonant durchaus nicht. Vor *s* und *z* wird überhaupt kein nasal geduldet, vor suffixalem *k*, *g*, *t*, *d* bewart in die schriftsprache meist noch, die lebendige volkssprache läßt in jedoch auch hier gern schwinden (s. Schleicher lit. gr. s. 73 ff.; compend.³ s. 308 f.). Dabei wird der dem nasal vorhergehende vocal gedent (Schleicher lit. gr. s. 10 f.; Kurschat lit. wtb. I, s. XI). Auf diese weise entsteht also aus *in* vor consonanten, gleichgiltig ob dis *in* ein ursprüngliches oder ein aus *a* geschwächtes *i* enthält, *ĩ*. Die wiedergabe dieses *ĩ* durch *in* oder *in̄*, welcher man in sprachwissenschaftlichen werken noch bisweilen begegnet, ist für den heutigen sprachzustand entschieden falsch (s. Kurschat laut- und tonlere s. 8), da *ĩ* völlig wie *y* gesprochen wird. Die 3. sg. fut. *lĩs* er wird kriechen (aus **linds*) unterscheidet sich nach Schleichers accentuation gar nicht von *lĩs* es wird regnen (Kurschat schreibt *lĩs* pluēt, aber *lĩs* repet, s. laut- und tonlere s. 152. 163); Kurschat schreibt *drystũ*, *drysauĩ*, *drĩsti* dreist werden (lautl. 155), während Schleicher mit rücksicht auf das alte *dransus drĩstũ*, *drĩsauĩ* gibt. Ja bisweilen ist der ehemals vorhandene nasal so völlig aus dem sprachbewusstsein geschwunden, daß man gar nicht mer *ĩ*, sondern *y* schreibt, z. b. *zygis* gang, *kar-zygys* held (krieg-gänger, gdf. *-gangja-s*, also fast ganz identisch mit ahd. *gengio* in *und-gengio*, *pi-gengio* u. a. bei Graff IV, 103) neben *zĩngsnis* schritt, *zĩngti* schreiten, got. *gaggan*; *csĩzi* = deutsch *zins*; *brydis* gang ins wasser wird sich uns im verfolg als aus **brindis* entstanden erschließen, ebenso *lygũs* gleich aus **ling-ja-s* (s. u.). *ĩ*, *y* ligt ferner dem *ẽ*, welches meist ursprüngliches *ai* vertritt, in der aussprache so nahe, daß es dialektisch für preuß.-lit. *ẽ* ein tritt (Schleicher gramm. s. 33; Donal. nachtrag s. 337).

Der umgekehrte übergang von *i* (welches lautlich gleich *ī*, ist) in hochlit. *ē* hat statt gefunden in:

jėvā faulbaum aus **jinva*, vgl. preuß. *imois* eibenbaum (s. 48)
lėžūvis zunge, preuß. vocab. *insuvis*.

lėkū, *lėkti* verlaßen, bleiben, preuß. katech. *po-linka* er blei
po-lynku sie bleiben, lat. *linguo*, skr. *riṇākmī* (s. 48).

snėga, *snėgti* schneien aus und neben *sninga*, *snigti*, lat. *ning*
uē-mėgū, *-mėgti* ein schlafen (Schleicher leseb.) aus *uē-ming*
-mėgti (lit. gr. s. 239; felt bei Nesselm.).

skėdu, *skėdžu* trenne, scheide (Nesselm., felt in Kurscha
verbalverzeichniss) aus **skindū* = *scindo*, skr. *Khinādmī*, *oxiḍvapa*
den nasal auf slawolettischem gebiete belegt abulg. *čestī* tei
grundform nach Miklosich (lex. palaeosl.) **skind-ti-s*.

So erklärt sich auch das žemait. *skubėk* aus *skubišk* imperat
‘eile’, welches Schleicher im glossar zum lesebuche verlegenhei
macht.

Diser hergang wird nämlich bestätigt durch das lettische
welches, im lautlichen verfalle seiner schwester weit voraus, fas
jeden ursprünglich vor cōnsonanten stehenden nasal befiehlt un
dafür denung des vorhergehenden vocals ein treten läßt. Ei
lit. *in* wird nun

1) zu *ī*, *i* (Bielenstein lett. spr. § 63, b; § 91), *ī*, *i* entspreche
aber etymologisch dem lit. *y* (a. a. o. § 66), z. b. lit. *linki*
lett. *likti* krumm werden; lit. *trinti*, lett. *trīt* schleifen. Dis i
also genau der selbe hergang, welchen wir eben in lit. *žygi*
brėdis sahen.

2) zu lett. *ī* (Bielenst. § 91, s. 141; § 260, s. 351 f.); *ī* ha
aber (nach § 25, s. 45) den laut des lit. *ē*, welchem es auc
(nach § 71) in der regel etymologisch entspricht, z. b. lit. *snėng*
lett. *snėg* es schneit, *uėmingū*, lett. *āifmėgu* ich schlafe ein u. a.*
In lit. *mėgū* = lett. *mėgu*, lit. *lėkū* = lett. *liku* lege haben w
genau entsprechende wandlungen. Lit. *ē* ist etymologisch de
deutschen *ī* (got. *ei*) gleich, der übergang von *in* zu *ē* ist als

*) Bielensteins beispiele sind nicht alle sicher, da in einigen *ī* nic
aus *in*, sondern aus *en* entstanden ist, z. b. *liūdu*, *liūku* = lit. *lėndū*, *lėnk*
s. im folgenden.

dem oben besprochenen deutschen von *in* zu *ī* (got. *ei*) völlig parallel.

Kehren wir zum litauischen zurück. Wie *in* vor consonanten meist zu *ī*, so wird *en* vor consonanten meist zu *ę*. In einigen fällen hat jedoch die ersatzdenung auch die färbung des vocals verändert, indem aus *en* nicht *ę*, d. i. *ē*, sondern *é* entstand:

mėsà fleisch, preuß. *mensa*, *mensas*, abulg. *męso*, got. *mimz*, skr. *māsā-m*;

sėdmi, *sėsti* sich setzen ist nicht mit *ėdmi* auf gleiche stufe zu stellen, wie Schleicher (comp.³ s. 136. 782) tut, vilmer nach anleitung des preußischen aus **sendmi* zu erklären. Im glaubensbekenntnisse des preuß. katechismus v. j. 1561 steht nämlich *sīdāns*, *sīdōns* sitzend, die beiden älteren katechismen v. j. 1545 haben aber noch I *sindats*, II *syndens*, und hierzu stimmt das abulg. *sedq* bestens.

Ferner einige der entlehnung aus dem slawischen verdächtige oder überwisene worte:

dėkā dank, preuß. *dinckun* acc., *dėkavóti* danken, preuß. *dinkaut* durch poln. *dzięka*, *dziękować* vermittelt aus dem deutschen *dank* entlehnt;

rėtėzis kette, preuß. *ratinsis*, abulg. *retežī*, kluß. *retjaz*, čech. *řetěz*; das wort ist auch im slawischen ein lenwort, wie Miklosich (lex.) vermutet aus dem deutschen;

pėtnycze freitag, preuß. *pentinx*, abulg. *peťnica*, ruß. *pjatnica*; *czėdyti* sparen, abulg. *štėdėti* parcere, ruß. *ščaditī*.

Ob *rėdas* ordnung, putz aus abulg. *rėdī* ordo, ruß. *rjadī* entlehnt oder mit im urverwant ist, läßt sich schwer entscheiden.

Das *é*, welches also bisweilen für *ę* ein getreten ist, berührt sich aber von der anderen seite mit *ē*, dem vertreter von urspr. *ai* wider so weit, daß dialektisch *ē* für preuß.-lit. *é* (Donal. s. 337) und umgekerkt *é* für preuß.-lit. *ē* vor kommt (lit. gr. s. 32). Wir gewinnen also eine continuierliche verbindungslineie von *en* durch *ę*, *é* hindurch zu *ē*. Daß sie der weg ist, auf welchem ein teil der lit. *ē* in ursprünglichen *a*-wurzeln ins dasein getreten ist, soll sofort gezeigt werden. Werfen wir zunächst wider einen blick auf das lettische, dessen lauterscheinungen uns durch die

möglichkeit sie mit dem altertümlicheren litauischen *z* gleichen oft durchsichtiger sind als die dieses vorteils entbe litauischen. Dem litauischen *ẽ* entspricht lautlich und logisch lett. *ĩ* (Bielenstein § 25, s. 45; § 71, s. 114), der gang von lit. *en* in lett. *ĩ* (Bielenst. I, s. 109) ist also die lichkeit des eben als möglich nachgewiesenen von lit. *en* *ẽ*, z. b.

lit. <i>bẽndras</i> ,	lett. <i>bĩdrs</i>	genoße;
„ <i>lẽnkĩti</i> ,	„ <i>lĩkt</i>	beugen;
„ <i>nẽndrẽ</i> ,	„ <i>nĩdre</i>	schilf;
„ <i>pẽnkĩ</i> ,	„ <i>pĩzi</i>	fünf;
„ <i>ẽvẽngti</i> ,	„ <i>fwiġt</i>	wiehern.

So öffnen sich also zwei wege, auf welchen im litau ein übergang aus der *a*-reihe in die *i*-reihe statt finden k

1) die lautgruppe urspr. *anx* (*x* = beliebiger con durchläuft die reihe *enx*, *inx*, *ĩx*, *ẽx*,

2) urspr. *anx* durchläuft die reihe *enx*, *ẽx*, *ĩx*, *ẽx*.

Mit *ẽx* ist dann die wurzel im kreise der steigerung *i*-reihe an gelangt und, wie im deutschen, stellen sich dann auch die beiden anderen steigerungslaute *ei* und *ai* ein, z.

- *tẽmpti*, frequentat. *tampĩti* aus denen, spannen, weiterbildu indog. *tan*, lett. *tĩpt*, *stĩpt* (= *tẽmpti*, über das vorgeschla vergl. Bielenstein I, s. 209, dessen beispiele freilich nicht alle auf gefaßt sind), frequent. *stĩpĩt* strecken (Bielenst. I, s

Welchen dieser beiden wege die wurzel in den einzelnen creten fällen der vocalwechsel gewandert ist, wird sich nach weisen lassen, da meist *inx* und *enx* in der betref wortfamilie neben einander vor kommen, die zwischen *in* *ẽx* ligenden stufen aber verschwunden sind und so der *ĩ* auf beiden wegen zugleich statt gefunden haben kann nachweis im einzelnen hat auch weniger interesse, da r erscheinung im allgemeinen sicher genug gestellt zu sein durch folgende belege:

Aus der wurzel urspr. *tan* denen, skr. *tan*, griech. got. *than-jan*, ahd. *dennan* ist, warscheinlich schon vor der trennung, eine erweiterte form *tans* ersproßen: skr. *tās-ati* schl

hin und her bewegen, got. *at-thins-an* herzu ziehen, ahd. *dinsan*, *dans*, *gidunsan* und *dansōn* trahere. Disen entsprechen lit. *tęs-iū*, *tę-ti* ziehen, recken, *tas-aiū*, *tas-yti* zerren, *tisoti* ausgestreckt liegen, *isztisas* gerade, *tyselis* ein gestreckter (rätselwort), welche also etymologisch *tisoti*, *isztisas*, *tyselis* zu schreiben sind. Neben *tęsiū*, *tęsiaiū*, *tęsti* ligt das gleichbedeutende aus im entstandene *tęsiū*, *tęsiaiū*, *tęsti* aus spannen, ferner *tėsūs* gerade, *tėsà* warheit, *teisūs* rechtschaffen, *teisingti* rechtfertigen, preuß. *teisi* ere, *teisingt* eren, lit. *taisyti* richten, zurecht machen. Im preußischen ist der nasal erhalten, wenn man hierher ziehen darf *tiēnstwei* reizen, *tenseiti* imperat. reizet, *entēnsits* eingefaßt, eingeschlossen.

grėziū, *grėzti* mit den zänen knirschen, preuß. *grėnsings* bißig.

traiszus morsch von *trėszti* faulen, morsch werden, *pá-traszas* verfaultes lagerholz (Schleicher lit. gr. s. 47). Nach Nesselmann s. 114 hat das handschriftliche wörterbuch des geheimen archivs (zweites viertel des 18. jarh.) *trensztu*, *trensztu*. Das selbe hat für *tráiszus* fett, saftig, weich, mürbe, geil, üppig, welches Ness. 112 als verschiden von obigem *traiszus* auf führt, 'wol unrichtig' *transzus*. Hiernach scheint mir die identität der beiden von N. getrennten *tráiszus* nicht fraglich und die berechtigung des alten *transzus* zweifellos.

In *plėszti* reißen trans., *plýszti*, *plėiszėti* platzen, *plaiszyti* sprengen (Schleicher lit. gr. 47) vermute ich ebenfalls die nachwirkung eines nasals, im lettischen lautet nämlich zu *plėschu*, *plėst* reißen das frequentativum *plōsīt* (Bielenst. I, 430), *ō* entsteht aber aus lit. *an* (Bielenst. I, 140), vergl. *grōfīt* wenden = lit. *grąžyti*, so daß *plaiszyti* und *plōsīt* verschidene wandelungen eines zu grunde ligenden **planszyti*, **plasztyti* sind.

Oben beim deutschen sind schon erörtert worden:

teikiū, *teikti* fügen, *taikyti* fügen, richten neben *tinkū*, *fikti* passen, *tenkū*, *tėkti* genug haben (s. 52);

slėkas regenwurm neben *slenkū*, *slinkti* kriechen (s. 54);

isz-trėksztu, *isztráiszkyti* aus pressen neben *trenkiū*, *trėnkti* stoßen (s. 53); vergl. lett. *trīkt* = lit. *trėnkti* (Bielenst. I, s. 141);

grėbiū, *grėbti*, *graibyti* greifen aus **grimbiu*, **grimbti* (s. 60);

trėda durchfall, *traidinti*, abulg. *trādīt* *δυσεντερία* (s. 57);
straigau hinein stoßen, causat. zu *stringu*, *strigti* sich hinein
 stoßen, lat. *stringere*, ahd. *strang* (s. 55).

Wie im deutschen *bleichen* aus *blinken* entstanden ist (s. 55),
 so hat das litauische *pa-blyksztū*, *-blyszkau*, *-blýksztī* erbleichen
 und *blaiksztytis* sich auf klären, sich erheitern vom himmel (Ness.)
 neben *blinksėti*, *blinkterėti* schimmern, blinken (Ness.). Die tenuis
 ist hier, wie so oft im litauischen (einige beispiele bei Lottner
 ztschr. XI, 181; verf. beitr. VI, 148) aus der media entstanden,
 welche in *bligstu*, *blizgau*, *bligsti* und *blizgū*, *blizgėti* glänzen er-
 halten ist, und das unursprüngliche *z*, *sz* gehört in die kategorie
 der von Schleicher comp.³ § 193 besprochenen. Abulg. *blīštati*,
bliskati glänzen, *blėškū* glanz schließen sich im consonantismus
 genau an lit. *blyszk-* an. Slawische tenuis für nordeuropäische
 media findet sich öfter und dürfte nicht immer durch entlehnung
 aus dem deutschen zu erklären sein, da sie sich auch selbständig
 entwickelt:

ob-ręstą invenio, lit. *randū*, got. *rēdan*, skr. *rādḥ*;
mlėko lac, got. *miluks*, neben *mlūzq* mulgeo;
kurūva meretrix, ahd. *huora*, skr. *gārā-* adulter;
vū-kusiti = *γέισθαί*, got. *kūsan*, skr. *guṣ*;
duplī cavus, got. *diups*, lit. *dubūs* neben abulg. *dībrī* *φάραγξ*,
 griech. *τάφρος* (s. u.).

Das *i* und *ē* in *bliskati*, *blėškū* neben *ī* in *blīštati* kann aus *in*,
en entstanden sein (s. u.) wie im litauischen und deutschen, oder
 ist wie die s. 22 f. behandelten zu beurteilen. Unzweideutige
a-vocale (*a*, *e*, *o*) finden sich weder im slawischen noch im litau-
 ischen mer bei dieser wurzel. Ferner gehört wol auch abulg.
brėzgū diluculum, lit. *brėkszta* es tagt, *apibrėszkis* morgendäm-
 merung zu der selben wurzel. Im slawischen ist die entwicklung
 eines unursprünglichen *z*, *s* nicht häufig, vor *d* belegt sie Mik-
 losich (beitr. I, 229) *vezdetī* = *vedetī* u. a. *).

*) Vor *g* nimmt er sie an (lex. s. v. *mīgla*) in *mīzgū*, *mīškū* maultier
 und *mėzga* saft, welche er von der wurzel *migh*, skr. *mih*, lat. *mingo* her
 leitet. Dis ist jedoch nicht sicher, da *mīzgū*, *mīškū* sich vilmer an *μίσγω*,
misceo, ahd. *miskan* und *mėzga* an mhd. *meisch* met an zu lenen scheint.

brēdis elen, preuß. *braydis* vocab. = messap. *βρενδος* (Pott e. f. I¹, 85; Ebel ztschr. VI, 416).

pa-si-gendū, *-gēsti* sich nach jemand senen, vermissen bildet die vermittelung zwischen *gōdas* habsucht, *godūs* habsüchtig (so schreibt Schleicher leseb., Nesselmann wtb. 260 aber *gādas*, *gādus*) einerseits und *už-si-geidžū*, *-geisti* verlangen, gelüsten, *gaidūs* lieb nebst den bei Ness. 253 aufgeführten verwanten andererseits. Aus dem preußischen gehören hierher die formen *gēide* sie warten, *giēidi* er wartet, *sen-gydi* er empfangt, *sen-gidaut* empfangen. Die nicht nasalierte *a*-wurzel bietet das got. *bi-gitan*, *bi-gat* finden, engl. *get**); *i*-vocale haben abulg. *židati*, *židati* erwarten, *žadati* (für **žēdati*) begeren. Die in *-gendū* erhaltene nasalisation**) ist alt ererbt, dis beweisen abulg. *žēdati* begeren, lat. *pre-hendo*, *χανδάνω*, *τέχανδα*, *χείσομαι* für **χενδοσμαι*; über die griechisch-lateinischen verba s. Curtius g. e. no. 180. Die grundbedeutung der wurzel wird faßen, nach etwas faßen, gewesen sein, wegen der weiteren bedeutungsentwickelungen vergl. deutsch langen, er-langen, ver-langen. Ob diese wurzel eine weiterbildung aus *gha* klaffen, gänen sei, auf welche Benfey (gr. wzl. II, 191), Diefenbach (got. wtb. II, 378), Pott (wzwtb. I, 82) einen teil der obigen worte zurück führen, bleibe dahin gestellt.

brēdū, *brīsti* waten, *brýdis* gang ins wasser, *braidyti* hin und her waten (Schleicher lit. gr. s. 46). Der wurzelvocal ist ursprünglich *a*, wie *bradā* pfütze, abulg. *brodū* vadium zeigt. Praesentisches *e* mit *i* in den übrigen tempora wechselnd findet sich 'außer *brēdū* nur in stämmen auf zwei consonanten, von denen der erste ein nasal oder *l*, *r* ist' (lit. gr. s. 238) und, wie aus dem a. a. o. folgenden hinzu zu fügen ist, vor einfacher consonanz nur, wenn diese ein nasal ist. Das entsprechende lettische verbum lautet *brīdu*, praet. *brīdu*, inf. *brist*, und Bielenstein (§ 91, s. 141) erklärt das pracs. *brīdu* aus **brindu*; berücksich-

*) Ahd. *kīt*, *gīt* aviditas, got. *gaidv* mangel gehören nicht hierher, sondern zu preuß. *quoitē* er will, *poquoitīsan* gelüste.

**) Möglicherweise gehört auch *žindu*, *žindau*, *žīsti* saugen hierher (g neben ž wie in *miġlā* neben *mījzti*, wz. *migh*; *giṛnos* mühle neben *žirnei* erbsen, wz. *gar*).

74 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

tigen wir aber den parallelismus von lett. *līdu*, *tīku* und *lendū*, *tenkū* so wie das *e* in lit. *bredū*, so werden wir *brī* aus *brendu* her leiten müssen. Das lit. *bredū*, *bridaū* ist also keine ausnahme von der sonst uneingeschränkt geltenden regel hat vilmer, wie das lettische lert, einen nasal ein gebül Schreiben wir *brēdū*, *brīdaū*, so ist alles in ordnung, und man begreift die länge des *y* in *brýdis*, welches demnach = *brī* ist, sowie den in *braidýti* erscheinenden diphthong. Allen zweien an der richtigkeit dieser erklärungs hebt *brindu*, welches sich nach Nesselmann (s. v. *bredū* s. 345) bei Szyrwid findet. *Brindu* ist entweder dialektische variante oder ungenaue wiedergabe von *brendu*, wie Sz. nach Ness. s. 477 auch *skistu*, *skincī* für heutiges *skestū*, *skendaū* schreibt.

smeigiū, *smeigti* schneidend stechen (Kurschat lautl. 15 *pri-smeigti* dazu stecken, ein stechen, *smaigiu*, *smaigti* da (Ness. 487) neben *i-smengū*, *-smegaū*, *-smègti* sich hinein stechen *susmengū*, *-smègti* zerstoehen werden (Schleicher leseb.) führe ich hier auf, obgleich ich bei mangel etymologischer anknüpfungspunkte, das höhere alter von *e* in diesem falle nicht beweisen kann.

Oben beim deutschen haben wir bemerkt, daß etwa vier fünfstel der durch nasale veranlaßten übertritte in die *i*-reihe hinter *r*, *l* statt fanden (s. 61), das selbe gilt unter den genannten fünfzehn litauischen beispilen von elf. Ich füge nun noch einige worte an, bei welchen man zweifeln mag, ob ein übertritt durch schwindenden nasal oder allein durch die vorhergehende liquida, über deren einfluß auf vocale eins der folgenden capitel handeln wird, veranlaßt ist.

plėkti prügeln neben *plàkti* schlagen (lit. gr. s. 46). Wir haben in lat. *plangere*, griech. *πλάγξομαι*, *ἐξεπλάγχθην*, *πλαγῆ* (Curtius no. 367) nasalierte formen zur seite. Das *ē* des *glėkan* erklärte sich oben ebenfalls durch vorgängige nasalierung in gleicher weise vielleicht das *ā*, *η* des lat. *plaga*, griech. *πληγήσσω*. Schleicher und Curtius (no. 102) ziehen *plóksztas* pl. zu der selben wurzel (vgl. *πλακοῦς* platt). Neben diesem ligt *ei pa-pleikiū*, *-pleikti* aus breiten, breit machen. Nesselmann

s. 309 führt als beispiel der anwendung aus älteren wörterbüchern an *kójas papleikiaiú beeídams* (ich habe mir die füße durch gehen breit getreten), und so schließt sich *pleikti* für **plenkti* trefflich an lat. *plancus* (*plancae* tabulae planae, ob quam causam et *planci* appellantur, qui supra modum pedibus plani sunt. Paul. Fest. p. 231 M.), lett. *plūku* (aus **planku*, Bielenstein I, 351), *plakt* flach werden.

lēpsnà flamme neben *λάμπω*, *limpidus* (Bopp spr. d. alten Preußen s. 40; Curtius g. e. no. 339). Schleichers vermutung, *lēpsnà* gehöre zu *līpti* auf steigen, wird durch *lopis* flamme des vor kurzem veröffentlichten preußischen vocabulars ab gewisen.

In einigen preußischen worten erscheinen *ai*, *ay*, *ey* an stelle von *in* oder *en*. Welche laute durch diese diphthonge bezeichnet werden sollen, ist bei dem gleichmäßig verwarlosten zustande der orthographie und sprache dieser sogenannten übersetzungen nicht leicht zu entscheiden.

Das *ei*, *ey* darf man in den katechismen nicht one weiteres für diphthongisch halten, davor warnt sein wechseln mit *i*, *y* z. b. *digi*, *dygi*, *deigi* auch; *etnywings*, *etnetwings* gnädig; *gīwans*, *geiwans* vivos; *malnyks*, *malneyks* kind; *seyr* herz vocab., *siran* katech. Hier hat *ey* nur den wert eines langen zwischen *e* und *i* ligenden vocals, welchen wir im auch an weisen müssen in Grunau *sweytz* heilig (Nesselm. spr. d. Pr. s. XV) statt *swints* des katechismus und in *poleygo* gleich, *leygenton* richten der beiden katech. v. j. 1545 statt *polīgu*, *liginton* des kat. v. j. 1561 (*līg-* aus *ling-* s. u.).

Anders verhält es sich mit den beiden folgenden:

braydis elen = lit. *brėdis* = *βρένδος* (s. 73);

slayz regenwurm = lit. *slėkas* aus **slinkas* oder **slenkas* (s. 71).

Preuß. *ai*, *ay* entspricht etymologisch dem lit. *ė* in *waispattin* hausfrau kat., lit. *vėszpacę*; *maiggun* somnum kat. = lit. *mėgą*; *maigis* schnee voc. = lit. *snėgas*; *kaima-luke* heim sucht kat., *cayme* Gr., *caymis* voc. = lit. *kėmas* dorf; *mayse* Gr. = lit. *mėzei* gerste; *aysmis* spieß voc. = lit. *jėszmas*; *playnis* stahl voc. = lit. *plėnas*. In disen beispilen ist der preußische diphthong altertümlicher als das lit. *ė*. Der übergang von **brindis*,

**slinx* in *braydis*, *slayr* findet seine parallele in lit. *lįsis*, *laisz*: wie Szyrwid nach Nesselmann s. 357 für *lenszis*, *leşzis* linse schreik ferner in ahd. *araweiz* aus *ēreβwidos*, alem. *keīd* aus *kind* (u. s. 46), eine erklärang des selben wird am schluße dises a schnittes versucht werden.

Oben begegneten einige deutsche worte, welche *ai* aus . entstanden zeigten, one daß sich weitere mittelstufen ergab (s. 60). Dort ward schon des preuß. *reidei* gern neben lit. *re* gern, got. *-raida-*, grundform *randa-* gedacht. Ähnlich ist das v. hăltniss von lit. *pa-bengiù* vollende, *pa-bangas*, *pa-banga* ende *pa-baigiù* vollende, *pa-baigà* ende, Nesselmann (s. 329) gibt an, daß *beigiù* eine seltene schreibart für *baigiù* sei.

Hier darf man villeicht auch an füren preuß. *ayculo* na. voc. aus *angle* (Grunau). Das *i* des abulg. *igla* acus ist sell zu viler erklärangen fähig, um hier licht zu geben, es ka. sein: 1) *j-igla* (s. o. s. 27). 2) = preuß. *angle* (s. u.), 3) ka. im auch ein älteres **aigla*, **eigla* zu grunde ligen, da das wurze verwante preuß. *aysmis*, lit. *ėszmas*, *jėszmas* spieß ebenfal. einen *i*-diphthongen hat. in letzterem falle würde im das griech. *αἰχλοῖ* (*αἰ γωνία τοῦ βέλους* Hesych.) gerade so zur seite stehen wie *αἰχμή* dem lit *jėszmas*.

2. Übertritt aus der *i*-reihe in die *a*-reihe.

Das deutsche gab uns (s. 62 f.) durch übertritte nasalierte *i*-wurzeln, welche den nasal behalten, in die *a*-reihe die indirect bestätigung unserer erklärang des umgekehrten vorganges, eben: das litauische. Schon oben ward *senkù* dem got. *siggga*, *sagg* aus *siūkāmi*, gleich gesetzt, es handelt sich nun darum auch hi die entstehung des vocalwechsels geschichtlich nach zu weisen. Das litauische hat den praesentischen nasal der indischen sibente classe nicht durchgängig, wie das im deutschen die regel ist mit der wurzel so fest verwachsen laßen, daß er auch in d übrigen tempora hinüber dringt. Wie bei dem übergange v. wurzeln aus der *a*-reihe in die *i*-reihe kommen auch hier n die verba mit den vocalen *e* und *i* in betracht. Zwischen de

verben, deren *i* aus urspr. *a* geschwächt ist und denen mit urspr. *i* waltet in der behandlung des wurzelvocals gar kein unterschied, wie folgende zusammenstellung lert:

1) *i* aus urspr. *a* geschwächt:

kvimpù, kvipaiù, kvìpti zu riechen beginnen (*kvápas* geruch);
su-rinkù, rikaiù, rìkti auf schreien (*rėkti* schreien);
stimpù, stipaiù, stìpti steif werden (*stąpterti* stehen bleiben);
kimbù, kibaiù, kìbti sich an hängen (*kabėti* hängen);
drimbù, dribaiù, drìbti in dick flüssigen stücken fallen (*drėbti* etwas breiartiges werfen);
krintù, kritaù, kristi herab fallen (*kretėti* sich hin und her bewegen, *kratyti* schütteln).

2) ursprüngliches *i*:

limpù, lipaiù, lįpti an kleben (Curtius no. 340);
už-mingù, -migaiù, -mįgti ein schlafen (*maigunas* schlafbank);
mintù, mitaiù, mįsti sich ernären (*maifinti* ernären);
sūnga, sūgo, sūgti schneien (Curtius no. 440);
szvintù, szvitaù, szvisti hell werden (got. *hveits*, skr. *śvėta-*).

Man würde also in verlegenheit geraten, sollte man bestimmen, ob *tinkù, tikaiù, tįkti* (s. 71) noch zur wurzel *tak* oder schon zur wurzel *tik* zu ziehen sei. Es gibt noch mehrere analog flectierte verba (*ninkù, su-kindù, pingù, plinkù, stingù, szinypù*), die ich hier übergehe, weil ich über die ursprüngliche beschaffenheit ires wurzelvocals nichts sicheres zu sagen weiß. Analog flectierte verba mit *e* sind nur ein drittel so vil:

sznenkù, sznekaù, sznėkti zu reden an fangen;
skrentù, skretaù, skrėsti mit schmutzkruste überzogen werden;
tenkù, tekaù, tėkti hin reichen;
ap-jenkù, -jekaiù, -jėkti erblinden;
gendù, gedaù, gėsti in unordnung geraten, verderben;
pa-si-gendù, -gedaiù, -gėsti sich nach etwas senen, vermissen
 von Ness. 247 unghörig (s. o. s. 73) mit dem vorigen zusammen geworfen.

senkù, sekaù, sėkti fallen vom wasser (s. 79).

Verwuchs der nasal mit der wurzel, so daß er auch im praeteritum und den übrigen formen blib, und wurde dabei im

übrigen die alte flexionsweise bewahrt, d. h. das praesens auf einfaches *-u*, nicht *-iu* oder *-stu*, das praeteritum auf einfaches *-au*, nicht *-iau* oder *-ėjau* gebildet, so stellte sich ein regelmäßiger wechsel zwischen *e* und *i* heraus, folgendermaßen:

slenkù, slinkaù, slinkti schleichen;

trenkù, trinkaù, trinkti waschen;

kemszù, kimszau, kimszti stopfen;

krentù, krintau, krintsi nagen;

lendù, lindaù, listi kriechen;

renkù, rinkaù, rinkti sammeln.

Das einzige von allen bei Kurschat (lautl. 145 — 170) verzeichneten verben, welches eine ausnahme bildet und unveränderliches *i* zeigt, ist *žindu, žindau, žisti* saugen, welches sich auch durch seine betonung außerhalb der obigen analogie befindet. Ein verbum, welches in gleicher weise vor durchgehendem nasal *e* böte, gibt es nicht.

Verwuchs also in einer ursprünglichen *i*-wurzel der praesentische nasal für alle übrigen formen, so spricht die überwiegende warscheinlichkeit dafür, daß es ebenfalls in die analogie von *slenkù, slinkaù* hinein gezogen sein wird, und das ist wirklich der fall in einem worte, durch dessen richtige erklärungs-widerum eine von Schleicher als ausnahme übrig gelaßene form in die regel ein gereiht wird.

Es ist *mēžù, myžau, mýsziu, mýžti* mingere. Die läng des praesentischen *e* wird ausdrücklich bezeugt (Kurschat lautl. s. 164 anm., Schleicher lit. gr. s. 55). Schleicher meint, in *mēž* sei ausnamswise *ē* steigerungsvocal von *i*, one ein analogon zu bringen, später (s. 238, § 113, 2) führt er *mēžù* zusammen mit *mēlžu, mēlžti* melken auf. Letzteres ist aber kein analogon zu *mēžù*, da sein wurzelvocal urspr. *a* war (*mulgeo, ἀμύλω μαρί*). Außerdem findet sich der wechsel von praesentischem mit *i* der übrigen tempora nur vor doppelconsonanten und nasalen. Wie wir oben (s. 73) die einzige scheinbare ausnahme von diesem gesetzte *bređù* dadurch unter das selbe gebracht haben, daß wir *brędù* schreiben, so lösen sich auch hier alle schwirigkeiten, wenn wir *mēžù, mįžau, mįžti* schreiben. Vor *ž* muß *n* lautgesetzlich

schwinden (lit. gr. s. 74), wenn also wie im lat. *mingere*, so auch im litauischen die wurzel nasalisiert wurde, so kann diese nasalierung gar nicht anders bemerkbar geblieben sein als in der mit ausfall des nasals eintretenden denung des vorhergehenden vocals. Daß aber die denung von *mēzū* wirklich auf älterer nasalierung fußt, beweist lett. *mīfņu*, welches Bielenstein (I, s. 141; 352) schon richtig aus **min/ņu* erklärt hat. Das verhältniss von **min/ņu* zu lit. **menzu*, lat. *mingo* ist oben (s. 33) erörtert worden. Später hat die sprache den ursprung des *ē* in *mēzū* vergeben und, in dem glauben, es rangiere mit allen übrigen *e* gleich, es zu *ē* ab gelautet in *mēzai* dünger, *mēziū*, *mēži* düngen (vgl. das wurzelverwante got. *maihstus*).

Wie aus der in lat. *mingo* vorliegenden wurzelgestalt lit. **menzu*, **minzau* geworden ist, so hat man an zu nehmen, daß dem skr. *śinkāmi*, got. *siggga* zunächst ein *senkū*, **sinkau**) entsprochen habe. Hier ist der keimpunkt für *sunkūs*, *sūnkti*. Auf *senkū* aber wirkte weiter die analogie von *szcnkū* u. s. w. (s. 77) und ersetzte das perf. **sinkai* durch *sekaū*. Interessant ist es zu sehen, wie auf weit entlegenem gebiete die selbe ursache die selbe wirkung hervor gebracht hat. Dem lit. *senkū* entspricht altbaktr. *hiñkaiti* (s. 64), die nasalgruppe wandelt aber das *i* dann wie im litauischen zu *e* und so finden sich *heñkaiti*, Vend. V, 15, *para-heñkajen* VI, 69, *paiti-heñkōis* VIII, 130, welche den litauischen formen so genau wie möglich entsprechen. Auch im altbaktrischen ist der übergang von *i* in *e*, wie es scheint, auf die stellung vor einer nasalgruppe beschränkt, also durch diese bedingt, Spiegel (gramm. d. altbaktr. spr. s. 19) nennt wenigstens nur noch *heñdu-* neben *hiñdu-* und *veñd-* neben *viñd-*.

Man hat auch *dažyti* tunken, färben mit skr. *dih*, lat. *pol-lingo* verglichen (Pott e. f. I¹, 282, Curtius gr. et.³ s. 30). Das stammwort *dāžas* farbe, tunke könnte für **danžas* stehen und durch

*) So verlockend es ist in *sinkinė* senkstücke (art netze) einen beleg dieser alten vocalisation an zu nehmen, so wage ich dies doch nicht, da die auch vorkommende schreibung *zinkinė* mit ihrem tönenden anlaut das wort als dem deutschen entlehnt, oder wenigstens unter einfluß des deutschen gebildet zu verraten scheint.

die mittelstufen **denz*, **dinž* mit lat. -*lingo* für **dingo* vermitte werden. Anhaltepunkte für diese reihe fehlen, auch bleibt mir die identität von *daž* und skr. *dih* zweifelhaft.

D. Altbulgarisch.

Wenig ausbeute gibt uns das altbulgarische. Es dulde gar keinen nasal unmittelbar vor folgendem consonanten außer vor *j*, läßt in aber auch meist nicht ganz schwinden, sondern bewahrt die spur seines vorhandenseins, indem es den vorhergehenden vocal nasal werden läßt. So werden *e* und *ī* mit folgendem nasal zu *ę*, *o*, *a* und *ū* mit folgendem nasal zu *ę* (Miklosich vgl. gr. I, 42 ff.; Schleicher comp. § 84). Doch waren vor der zeit, in welcher die nasale mit dem vorhergehenden vocale zusammen floßen, schon einige früher vorhandene nasale mit ihren vorhergehenden vocalen in wechselwirkung getreten (s. die entwickelungsstufen s. 47), und in diesen fällen hat auch das slawische beim schwinden des nasals den vorhergehenden vocal gedent, so daß *in* vor consonanten zu *ī*, d. i. abulg. *ī* (s. 13), *en* vor consonanten zu *ē*, d. i. abulg. *ē* (s. 14 ff.) geworden ist. Da man bei *ī*, *ē* nie entscheiden kann, ob sie früher diphthonge oder einfache längen waren (s. 11 ff.), so nenne ich im folgenden auch die *ī*, *ē* aus *in*, *en*, = urspr. *an*, welchen im litauischen oder deutschen diphthonge der *i*-reihe zur seite stehen.

i für *in* findet sich zunächst in einigen lehnwörtern:

plita neben *plinūta*, *plinīta* later aus *πλινθος*; lit. *plytā* ziegel ist wider dem slawischen entlehnt. Man hat wol an zu nehmen, daß einmal in alter zeit das wort herüber genommen ward und so das mundrecht gemachte lehnwort *plita* entstand, später aber noch einmal *πλινθος* als fremdwort ein drang und nun seinen consonantenbestand ungeschmälert behielt, nur daß die einem Slawen damals unsprechbare lautgruppe *νθ* durch einschub eines *ū* oder *ī* sprechbar gemacht ward, so entstand *plinūta* wie *talanūtū* (τάλαντον), *kenūtū* (centurio), *kinūsū* (κῆνος) u. a. *plita* und *plinūta* verhalten sich also zu einander ähnlich wie deutsch *vogt* und *advocat*, welche ebenfalls verschiedenen

zeiten entstammende gestaltungen eines und des selben fremdwortes sind.

revikovi adj. ciceris aus *ἐρέβινθος* hat die selbe behandlung erfahren wie ahd. *arawīz*, *araweiz*.

misa patina aus lat. *mensa*; s. got. *mēs* (s. 45).

Echt slawische wörter, in denen *i* aus *in* entstanden ist:

iva salix, ahd. *īwa* taxus, lit. *jėvā* faulbaum, preuß. *inwis* **taxus** (s. 48; 68).

igla = preuß. *angle* nadel (? s. 76).

bliskati, *blěskū* (s. 72).

židati, *žadati* (s. 73).

striga, *strišti* (s. 55).

isto, gen. *istese*, testiculus, pl. *istesa* renes. Miklosich (lex. s. v.) vergleicht schon lit. *inkstas* niere. Das *n* zeigt auch preuß. *inxcze* niere und weiter lat. *inguen*. Die grundbedeutung des letzteren ist 'geschwulst' ohne localisierung am körper, daher es eine geschwulst am knie bezeichnet; Front. ad Marc. Caes. V, ep. 44 ed. Mai: *Ita genum mihi simul abrasum et ambustum est, postea etiam inguem ex ulcere exstitit*. Auf eine geschwulst der genitalien wendet es Lucilius an: *Inguen ne existat, papulae, tama, ne boa noxat* (Fest. p. 360). Hieraus erklärt sich die weitere begriffsbeschränkung. Auch abulg. *istesa* verrät durch seine doppelte bedeutung testiculi und renes, daß es ursprünglich von der selben grundanschauung aus gegangen ist, wie *inguen*. Ferner scheint ahd. *ancw-aiz*, *angw-eiz* pustula, papula in seinem ersten teile mit *ingu-en*, *ink-stas* verwant, der zweite teil ist wol *eiz* ulcus. Fick (wtb. d. indog. grdspr. I. aufl. 60) setzte *inguen* als compositum an, *guen* = *βουβών*, skr. *gavīnī* du., in der zweiten aufl. I, 338 will er dagegen *inguen* von europ. **anghan* einschnürung am körper, wz. *angh*, her leiten, dis läuft der bedeutung von *inguen*, welche vilmer 'anschwellung' ist, schnurstracks entgegen.

In *o-bida* injuria, got. *beidan*, griech. *πεινθ*, und

lice facies, got. *leik*, skr. *līṅga-m*

stammt das *ī* = *in* schon aus der nordeuropäischen grundsprache (s. u.). Speziell slawischen ursprunges ist aber noch das *ī* im

Suffix *-ikū* aus *-inka-s*.

Aus flavischem boden hat sich der nasal nur in dem suff. *-ęci* von *mės-ęci* mensis, grundform **mens-ink-ja-s* (s. u. s. 8 und vielleicht in dem dunkelen *zajęci* lepus erhalten, dessen spätere gestalt *-icī* zur deminutivbildung verwandt wird, z. *kamen-icī* lapillus. Der ursprung von *-ikū* aus *-inka-s* ist besonders klar in dem zusammengesetzten suff. *-in-ikū*, welches me personen bezeichnet, z. b. *vrāt-in-ikū* janitor, *vēr-in-ikū* der glückliche, *glagol-in-ikū* rhetor u. a. (reiche zusammenstellung Miklosich bildung der nomina; Wiener denkschr. IX, 214 f.). Dis *-in-ikū* entspricht nämlich lit. *-in-inkas*: *Lētūv-in-inkas* Litauer *mės-in-inkas* fleischer u. a. (Schleicher lit. gr. 124). Wenn s in älteren und in žemaitischen schriftten *-ikaš* für *-inkas* geschrieben findet, so beweist dis nichts gegen die ursprünglichkeit des *n*, da in früherer zeit wirklich gesprochene nasale in der schrift oft unbezeichnet blieben (lit. gr. s. 75). Im lettisch hat das suffix die regelmäßige wandlung von *-ink-* in *-ik-* erfahren, z. b. *darbinīks* arbeiter aus lit. *darbininkas* (Bielenski lett. spr. § 91; § 218). Ein gefühl für die identität des *-in-inkas* und slaw. *-in-ikū* äußert sich noch darin, daß in Litauer slawischen worten auf *-in-ikū* bei der entlehnung der ausgang *-in-inkas* gibt, z. b. *razbūininkas* räuber, mörder aus russ. *razbojnikū*; *knyg-ininkas* buchbinder und *grėkininkas* sündler sind dagegen auf litauischem boden aus den allerdings entlehnten *knýga* buch, *grėkas* sünde gebildet; abulg. *knižnikū* librarius scribe, *grėšinikū* peccator. Im altpreußischen hat das suffix sein *n* ebenfalls verloren, die beispiele aus den katechismen (Nesselmann (spr. d. alten Preußen 76) gesammelt, aus dem vocabular kommen hinzu *maldenikis*, *laukinikis*, *tallokinū*, *vilėnikis*, *balgniniks*, *stubonikis*, *slidenikis*, *scalenix*. Das *n* in den suffixes stammt aus der nordeuropäischen grundsprache, *-in-inka-* *-in-ikū* ist nämlich ein zusammengesetztes suffix, welches entstand, indem an adjectiva auf *-ina-*, *-inja-*, slaw. *-inū* das *s* in *-inka-*, slaw. *-ikū* trat: aus *darz-inis* im garten wachsend ward *darz-in-inkas* gärtner, d. h. der sich mit den gartengewächsen beschäftigende, aus *av-inis* schafe betreffend ward *av-in-in-*

schäfer, aus *mēs-inis mēs-in-inkas* fleischer u. s. f., ebenso aus abulg. *razboj-nū* (d. i. *razboj-īnū*) ad caedem pertinens, *razboj-n-ikū* homicida, aus *grěš-īnū* peccans, *grěš-īn-ikū* peccator, aus *pravīd-īnū* gerecht, *pravīd-īn-ikū* ein gerechter u. a. Dis *-inka-s*, *-ikū* ist nun identisch mit dem deutschen *-ing*, welches ebenfalls substantiva aus adjectiven bildet, z. b. ahd. *arm-inc* armer mann, *ah-īnc* edelmann u. a. (Gr. II, 349 f.), das gotische hat nur eine spur des selben in *un-vēn-iggō aīpviđiōw*. Für die nord-europäische grundsprache ist also ein suff. *-inka-s* an zu setzen, welches aus *-anka-s* entsprungen sein muß, da im deutschen *-ung* daneben ligt. One vorhergehendes *-īnū* erscheint *-ikū* in appellativen selten, am häufigsten noch hinter participien perf. pass. wie *uč-en-ikū* discipulus, dem analog gebildet ist ahd. *lou-en-inc* opertaneus; *vojn-ikū* miles aus *vojna* bellum, wie anord. *hild-ingr*, *vīk-ingr* bellator aus *hildr*, *vīk* pugna. Den femininen anord. *drōttning* hera, *kerling* anus von *drōttinn* herus, *karl* senex entsprechen altbulgarische bildungen auf *-ica*, d. i. **-ik-ja*, wie *božica* dea, *kralica* regina von *bogū* deus, *kralī* rex. Den abstracten auf anord. *-ing*, ahd. *-unga*, an. *vīk-ing* bellum, ahd. *ah-unga* persecutio (Gr. II, 355. 360 ff.) vergleicht sich die verwendung von *-ica* als abstracta bildendes secundärsuffix, wie *mīnož-ica* multitudo von *mīnogū* (Miklosich denkschr. IX, 225). In jeder hinsicht dem *-ica* gleich ist *-ingī* in Otfrids *gōr-ingī* miseria.

Häufig ist die verwendung von *-ikū* in eigennamen, besonders čechischen (s. Miklosich bildung der slaw. personennamen, Wiener denkschr. X, 227), ganz übereinstimmend mit dem deutschen, z. b.:

Wladīk (ab. *vladati* imperare) = ahd. *Walding* (Förstem. namenb. I, 1239);

Božīk (ab. *bogū* gott), ahd. *Goding* (Förstem. I, 531);

Mīlīk (ab. *mīlū*), ahd. *Liubing* (Först. I, 850);

Svatīk (ab. *svētū*) = as. *Swidung* (Först. I, 1137);

Krasīk (ab. *krasa* venustas), nhd. *Schöning*;

Otīk ist aus ahd. *Otīnc*, *Auding* (Först. I, 165) entlehnt.

Auch im deutschen finden sich formen mit unterdrücktem *n*,

z. b. *Cunigga-rod*, *Turwardigge-rod*, *Abdige-rod* u.
(Förstemann d. dtschen ortsn. 179).

Sehen wir so dtsch. *-ing* und abulg. *-ikū* in gleicher verwendung, so ist wol die vermutung, daß *-inikū* im deutsche *-ling*, *-i-ling* seinen vertreter findet, nicht zu kün. Grimm (Gr II, 364) sagt freilich: 'das *-ling* neben *-ing* (nicht *-lung* neben *-ung*) ist felerhaft entsprungen und setzt immer ein älteres *-in* voraus, obgleich es in einzelnen wörtern (*silberling*, *kämmerling* ser alt sein kann'. Grimm selbst hat das *-ling* aber im ahd ags., anord. nach gewisen, für das gotische wird es durch *gadiling*, *ἀργυρίος* gesichert (as. *gaduling*, ags. *gädeling*, ahd. *katiling*, kein diser sprachen hat ein *gadil-* oder dem ähnliches, vilmer ligt i ags. *gād* societas der ausgangspunkt von *gädeling* u. s. w.), un es müste ein sonderbarer zufall sein, der dise falsche bildun in jedem der vier sprachäste unabhängig von dem anderen gro gezogen hätte. Meiner gleichsetzung scheint das deutsche *l* d suffixes im wege zu stehen, doch sind die fälle der wandlur eines älteren *n* zu *l* in suffixen gar nicht selten. Einige be spile bringen Grimm (gesch. 341) und Bugge (ztschr. XIX, 445 man füge hinzu: got. *himins*, an. *himinn* : ahd. *himil*; go *midjungards*, ags. *midlangeard*, ahd. *mittingart* Isid. : *mittilga* Tat. (Grimm myth.² 754); anord. *Hedinn*, ags. *Heoden* : mh *Hetele* Gudr.; ahd. *tougan* : *tougal*, ags. *deágot*; got. *airkn* ahd. *erchan*, anord. *iarkna-steinn*, ags. *eorcnan-stān* : *eorclan-stā* Ferner ist es wol nur disem lautlichen wandel zu zu schreibe wenn ältere *n*-stämme (schwache decl.) im nhd. auf *l* aus laute z. b. mhd. *ange* m. (Ben. z. Iwein 3297), nhd. *angel* card mhd. *runze* schw. f., nhd. *runzel*. Ein berg bei Braunschwei der *Drömling*, heißt früher *Thrimining* (Förstemann ortsn. 243 Setzen wir, hierauf gestützt, *-ling* = ab. *-nikū*, so decken sie ahd. *siluparline* und ab. *särebrīnikū* (so schreibt der cod. Ost gewöhnlich, nur einmal *srebrīnikū*) numus argenteus laut fi laut, zahlreiche andere aber ergeben sich in beiden sprachen a einander analoge bildungen: vergl. ahd. *chamar-l-ing* mit a *crat-in-ikū* janitor, *junki-l-ing* mit *vinov-in-ikū* reus, *chunne-l-in* proximus mit *družib-in-ikū* amicus u. a.

Das litauisch-preußische *-ingas* (Schleicher gr. s. 128; Pott e. f. II¹, 541; Nesselm. spr. d. Preuß. 78; Bielenstein lett. spr. I, s. 297) steht lautlich dem deutschen *-ing* am nächsten, ist aber in der anwendung von im und dem slaw. *-ikū* verschieden, indem es nicht substantiva, sondern adjectiva aus substantiven oder adjectiven bildet, z. b. lit. *meilīngas* liebevoll von *mėilė* liebe; ein volk lettisches stammes heißt *Jazwingi*, *Jaczwingi* (Zeuss Deutsche u. nachb. 677). Da in den indogermanischen sprachen secundärsuffixe mit urspr. *g* oder *gh* gar nicht vor kommen, so wird man das *g* als erweichung von *k* betrachten müssen. Deutschem einfluße wird diese nicht zu schreiben sein, da die wirklich entlehnten *kūnigas* pfarrer, *pūnigas* geldstück (as. *cuning*, *penning*) sich durch aufgeben des *n* deutlich von den echt litauischen adjectiven, welche das *n* bewahren, unterscheiden. *-ingas* aus *-inkas* wie *bám̃ba* nabel aus abulg. *pāpū*, lit. *pāmp̃ti* auf schwellen. Die slawischen worte auf *-egū*, *-ezī* wie *kūnegū*, *kūnezī*, *pēnezī* u. a. (Miklosich fremdw., Wiener akad. denkschr. XV, 86) sind sämtlich dem deutschen entlehnt. Weiter unten werden wir die lateinische gestalt des suffixes *-inka-* behandeln.

Altbulg. *ē* ist aus *en* entstanden in:

mēs-ecī mensis, vergl. lat. *mens-is*, ion. *μείς* aus **μενσ-ς*, gen. aeol. *μῆνρος* aus **μηνσ-ος* (Curtius studien II, 173). In skr. *mās-*, *māsa-*, abaktr. *maōnh-*, *maōnha-*, apers. *māha-* ist *a* aus *an* entstanden (s. o. s. 34), wie aus der erhaltung des *n* in fast allen europäischen sprachen, selbst in den dem suffixe nach abweichenden lit. *mėña*, *mėnesis*, got. *mēna*, folgt.

brēždī praegnans, *obrēžditi* gravidare, vgl. lit. *brėstu*, *brėndau*, *brėsti* kerne an setzen, sich füllen von getreide, nützen u. dgl. *brandūs* körnig, gefüllt, *brėndūlys* kern, preuß. *pobrendints* beschwert, *pobrandisuan* acc. beschwerung, *brėndekermnen* *) gravi-

*) Es kommt nur vor in dem satze *kan tou sen brėndekermnen postāsci* wenn du schwanger wirst. Nesselmann (spr. d. alten Preußen s. 91) ist ratlos, wie dieser satz zu construieren sei, er hält *sen* für die praeposition 'mit' und rät nun hin und her, während es nichts anderes sein kann als das sonst *sien*, *sin* geschriebene reflexivpronomen: *sen postāsci* du wirst, wie im litauischen nicht nur *pastoti* sondern auch *pastotis* 'werden' bedeutet. Es kann keinem zweifel unterliegen, daß im preußischen gerade

dam (s. Miklosich lexicon), lett. *brīft* quellen, dick werden; *braids* (s. 60).

slēdū vestigium, lit. *lėndū*, *lįsti* kriechen, ags. *slīdan* glei (s. o. s. 58).

žadati (d. i. **žēdati*) desiderare neben *žēdati* (falls beide als graphisch von einander verschieden sind), lit. *už-si-geidžū* *nė pa-si-gendū* (s. 73).

blēskū splendor (s. 72).

lēto aestas ist schon von Grimm (gesch. 73) und Ebel (beitr. 130) mit ahd. *lenzo*, gälisch *lathe* verglichen, ohne daß sie verschiedenheit beider erklärt haben. Aus der neben *lenzo* scheinenden form *lungcz*, *langiz* und ags. *lengten*, *lencen* so daß wir auch für das slawische eine grundform **lenkto* ansetzen haben; in diser ward *en* zu *č* wie in *brīčdī*, und *k* schw vor *t* wie in *pletz* = *flīhtu*, *plecto* und *pētī* quinque für **p* *u-žasiū* stupor, *užas-nq-ti sę* stupefieri, *žas-i-ti* terrere.

so wie in allen übrigen slawolettischen sprachen das *sen*, *sien*, *sin* reflexum für alle drei personen war. Der traurige sogenannte übersetzer katechismus hat davon nichts gewusst und den deutschen text gedankenwort für wort durch preußische worte, welche er einem eingeborenen fragte, ersetzt, und daher überall die deutsche art wider gegeben, wir — uns durch *mes* — *mans* statt *mes* — *sin*. Nur ein mal noch er das richtige zusammen mit seiner falschen zutat aufgenommen *mans enimmimai-sin* wir uns an nemen, wo das *mans* ein sprachwidriges ballast ist. Nesselmann (s. 75 f.) weiß auch davon nichts. Im litauisch wird nun mit *pastoti* und allen ähnlichen verben das, wozu jemand in instr. verbunden (lit. gr. s. 270), und dis wird auch im preußisch geschehen sein, der übersetzer aber wuste nicht, daß das preußisch überhaupt einen solchen casus besäße, da er ja dem deutschen fehlte. fragte seinen bauern: wie nennt ihr 'schwanger', der antwortete etwa: *bill brendekermen* dicimus gravidam, indem er das wort, wie dis das nicht gemäße ist, in den von *billēmai* geforderten objectscasus setzte. In dieser form schrieb der unwissende übersetzer das wort auf, unbekümmert daß welcher casus an der stelle grammatisch erfordert wurde, und so steh unserer stelle *brende-kermen* (*βαρύνωμαι*) anstatt des notwendigen immentals. Dergleichen findet sich in den katechismen hundertfach. Neumann weiß auch davon nichts, führt es Vilmer (s. 55) als eine besondere eigentümlichkeit des preußischen an, daß 'die leicht verhallende accusativendung' für alle casus stehen könne. Scherer (gesch. d. d. spr. 411) auf diese grundlage sogar eine erklärungs der declination des deutschen stimmten adjectivs.

zugehörige got. *us-geisnan* ist oben (s. 56) aus **ginsnan* erklärt worden, wz. *gand-s-*. Wie dem *i* in got. *ga-viga*, ahd. *biru*, *flihtu* u. a. abulg. *e* in *vezaq*, *berq*, *pletq* u. a. entspricht, so stand urdeutschem **gins-na* abulg. **gens-na* zur seite, dis ward zu **gēs-na*, woraus lautgesetzlich *žasnq* entstehen musste.

bēda, wz. *bhandh* (s. u. s. 92 f.).

Vergleicht man die einfachen aoriste *sēdū* *consedi* und *obrētū* *inveni* (belege bei Miklosich vgl. gr. III, 110 ff.; lex. s. vv.) mit anderen aoristen von verben mit dem vocal *e*, z. b. *vūvedq*, *vūnesū*, *tekū*, *ištezn*, *vūzlegū*, so erhellt, daß die wandlung von *e* in *ē* keineswegs durch die aoristbildung als solche bedingt ist*). Das *ē* erscheint auch in dem nach jüngerer weise gebildeten zusammengesetzten aorist *sēdochū*, *obrētochū*, während in den entsprechenden formen anderer verben hier der reine ungesteigerte wurzelvocal bewahrt wird. Man wird also nicht felgehen, wenn man diese *ē* aus dem *e* des praes. erklärt. Zwar ist in *legq*, aor. *vūzlegū*, inf. *lešti* die nasalierung nicht in die außerpraesentischen formen gedrunken, aber doch in eine zugehörige nominalbildung übertragen: *ležaja* gallina (i. e. ovis *incumbens*). Andere verba denen die nasalierung auch auf nichtpraesensformen aus, so *grēdaq* *venio* (= *gradior*) auf den inf. *grēsti* (andere nichtpraesentische formen sind nicht belegt); *trēsquatio* (skr. *tras*, *ῥεσ*, lat. *terreo*), aor. *sūtrēsū* u. a. Das *ē* in *sēdū*, *sēdochū*, *sēsti* ist also genau ebenso entstanden wie das *ē* in lit. *sėdmi* (s. 69), und für die richtigkeit der annahme, daß *ob-rētū* aus *ob-rētū* entstanden sei, spricht ein im Assemanischen evangelium erhaltenes *sū-rētoste*, welches Miklosich (vgl. gr. III, 112) freilich für felerhaft erklärt, welches aber durch *obrēštaachom'* Supr. 53, 3; *obrēštaachū* Supr. 394, 24 von dem erweiterten stamm *obrēšta-* (inf. **ob-rēštati*) und durch *sū-rēšta* *occursus* legitimiert wird. Diese formen zeigen, wie der nasal über seine berechnigte

*) In *sū-vlēkū* (Suprasl. 186, 3) ist das *ē* aus dem praes. ein gedrunken, der echte aor. ist *sūvlūkū* (Supr. 46, 29; 119, 13. 361, 21); *vlēkq* : *vlūkū* wie lit. *velkū* : *vilkaū*. In ähnlicher weise hat sich der praesensstamm über seine berechnigung aus gedent in *brēguša* (Supr. 156, 1) part. perf. fem.; das richtige *brīguša* steht Supr. 29, 16.

stellung im praesens hinaus dringt, und führen uns darauf auch *obrētū* u. s. f. aus **obrētū* zu erklären*). Ein disem **obrēštati* ganz analoges *prošēdati* führt Miklosich (beitr. I, 77) nach Dobrowsky als 'wol unrichtig für *prošēdati*' an. Es käme darauf an, die quelle zu wißen, der es entnommen ist.

E. Nordeuropäisch.

Die vorhergehenden capitel haben uns merere wurzeln gezeigt, welche in je zwei, selten in allen drei nordeuropäischen sprachen durch schwund eines nasals mit mer oder weniger formen in die *i*-reihe hinüber gedrängt sind, wie folgende übersicht veranschaulicht:

deutsch	litauisch	altbulgarisch
got. <i>theiham</i> (s. 52)	<i>teikti</i> (s. 71)	<i>tikati</i> (s. 53)
„ <i>threihan</i> (s. 53)	<i>trėkszi</i> (s. 71)	
ahd. <i>slīchan</i> (s. 54)	<i>slėkas</i> (s. 71)	
„ <i>blīchan</i> (s. 55)	<i>blaiksztytis</i> (s. 72)	<i>bliskati</i> (s. 81)
„ <i>strīchan</i> (s. 54)	<i>struigyti</i> (s. 72)	<i>strišti</i> (s. 81)
got. <i>usgeisnan</i> (s. 56)		<i>užasnati</i> (s. 86)
an. <i>drita</i> (s. 57)	<i>trėsti</i> (s. 72)	
ags. <i>slīdan</i> (s. 56)		<i>slėdū</i> (s. 86)
got. <i>greipan</i> (s. 59)	<i>grėbti</i> (s. 71)	
„ <i>broids</i> (s. 60)		<i>brėždi</i> (s. 85)
„ <i>ga-raids</i> (s. 61)	preuß. <i>reidi</i> (s. 76)	
	<i>už-si-geisti</i> (s. 73)	<i>žadati</i> (s. 86)
	preuß. <i>ayculo</i> (s. 76)	<i>igla</i> (? s. 81)

Da in allen disen fällen aber wenigstens eine der dre sprachen in wurzelverwandten worten noch *a*-vocale mit folgender nasal erhalten hat, so können wir keinen der selben mit sicher

*) Miklosich vgl. gr. III, 169 führt auch eine 2. sg. praes. *obrēsi* an, welch gewiss aus **obrēsi* entstanden ist. Für die erklärang der abulg. aoriste in dise form jedoch bei seite zu laßen, da M. sie nur aus dem serbische patericum belegt. Die Serben haben schon im 9. jh. *ę* zu *e* werden laßen wofür auch *ě* geschriben wird (Schaffarik serb. leseckörner 31 ff.), dis *obrē* kann also für das abulg. ebenso wenig beweisen als die in serbische sprachdenkmälern erscheinenden praesensformen *obrētu*, *obrēteši* u. s. w.

heit aus der nordeuropäischen grundsprache datieren. Nur wo jede spur der alten *a*-vocale und nasale übereinstimmend in allen drei sprachen geschwunden ist, stammt der vocalwechsel zweifellos aus der zeit der nordeuropäischen einheit, und dis glaube ich für drei wortfamilien erweisen zu können.

Got. *leik*, *ga-leiks*, lit. *lygùs*, abulg. *lice* aus skr. *līṅga-m*.

Bopps vergleichungen von *leik* subst. mit skr. *dīha-* und *-leiks* adj. mit skr. *-dṛṣa-* hat Lottner (ztschr. XI, 162) mit recht ab gewiesen; Meyer (got. spr. s. 11) wiederholt die letztere. Pictet und Sonne (ztschr. V, 33; XV, 92) haben in der richtigen gegend gesucht, one die sache zu treffen, ersterer erklärt *leik* als das verbundene, letzterer als das anhaftende. *leik* subst. ist die äußere erscheinung, der leib: Matth. 5, 29 *allata leik* im gegensatz zu *ains lithivē theinaizē*, ähnlich Matth. 6, 22. 23; im gegensatz zu *saivala* Matth. 6, 25; 9, 28 u. a., daher dann der entselte leib, leichnam Matth. 27, 52 u. a. Es übersetzt *σῶμα, σάρξ, πτώμα*. Besonders bezeichnend ist Luc. 3, 22: *jāh atidklja ahma sa veiha leikis siunai svē ahaks ana ina (ἐγένετο) καὶ καταβῆναι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον σωματικῶ εἶδει ὡσεὶ περιστερὰν ἐπ' αὐτόν*. *leik* bedeutet also die äußere sinnliche erscheinung. Skr. *līṅga-m* ist 1) kennzeichen, abzeichen, merkmal, das charakteristische; 2) ein angemessenes einem nicht zukommendes abzeichen, ein angenommenes äußeres zeichen, durch welches man andere zu täuschen beabsichtigt; 3) beweismittel; 4) geschlechtszeichen, geschlechtsglid; 5) das grammatische geschlecht; 6) das göttlich vererte geschlechtsglid Īva's, Īva in der form eines phallus (s. Böhtl.-Roth). Aus allen disen anwendungen ist ersichtlich, daß der grundbegriff von *līṅga-* die äußere in die augen fallende charakteristische erscheinung ist, also völlig gleich dem des gotischen *leik*. Die philosophie entfremdet das wort dann seinem alten sinne so ser, daß sie damit den feinen körper, das urbild des groben sichtbaren körpers, das durch den tod nicht vernichtet wird, bezeichnet. *līṅga-m* und *leik* sind also laut für laut identisch. Ob *līṅga-*, wie Pictet, Sonne und Böhtlingk-Roth vermuten, zur wz. *lag* gehört, mag als dem nächsten zwecke entberlich hier unerörtert bleiben.

Nun werden die deutschen composita klar: *ga-leiks* ist einer, der die selbe äußere erscheinung hat, *sea-leiks* einer, dessen erscheinung so ist. u. s. f. Als begriffliche analoga kann man also die indischen composita mit *-dyç-*, *-dyça-* herbei ziehen, nur nicht sie für identisch erklären; weitere parallelen sind preuß. *sta-wīdas* solcher, *ku-wīds* welcher, wie beschaffen, *kitte-wīdei* anders, wz. *vid*, *wīddai* er sah. Unser *männ-lich*, *weib-lich* stimmen also mit skr. *pū-līnga-* die merkmale des mannes habend, *strī-līnga-* die merkmale des weibes habend, überein, obwol die indischen worte leicht einen naturalistischeren sinn haben. Got. *man-leika* ist das menschenbild und wird (Marc. 12, 16; Luc. 20, 21) von dem bildniss des Caesaren auf der münze gebraucht, dann erweitert zum abbilde überhaupt mit vergeßen des ersten compositionsbestandtheiles (I. Cor. 15, 49). Ganz analog ist skr. *dēra-līnga-* götterbild.

Das zuerst von Lottner zu *-leiks* gezogene lit. *lygūs* gleich*) ist ein ursprünglicher *ja*-stamm wie die von mir beitr. IV, 257 ff. besprochenen. Zu den dort erwähnten aus *ja*-stämmen entstandenen *u*-stämmen füge man: *vidūs* = skr. *mādhyā-s*; *szauuūs* = got. *skauus*, stamm *skauja-*; *nēprētēlis* feind = *nēprētēlis* feindlich Donal., abulg. *neprījatelī*; *dubūs* hol, tief, abulg. *duplī* (das *u* beider aus *am* entstanden s. u.); *pakūjus* = ruß. *pokoj*, *razbūjus* = ruß. *razboj*, *rūjus* = ruß. *ruj*, *szvėžūs* = ruß. *svėžij*, letztere vier sind lehnworte. Die wurzelsilbe *lyg* ist aus *ling* entstanden (s. o. s. 67), *lygūs* weist also auf eine grundform *ling-ja-s* und bedeutet 'mit dem selben kennzeichen versehen'. Die identität oder gemeinsankeit, welche in got. *ga-leiks* durch *ga-*, in preuß. *po-līgu* gleich durch *po-* bezeichnet ist, im lateinischen durch *com-*, im griechischen durch *σμο-*, *ἀ-*, im sanskrit durch *sa-* aus gedrückt zu werden pflegt, ist in lit. *lygūs* nicht bezeichnet, oder genauer: das secundärsuffix *-ja-* (*-u-*) hat diese beziehung übernommen. Da diese erscheinung, so vil ich sehe, noch keine beachtung gefunden hat, mögen einige analoga bei gefügt wer-

*) Skr. *pj-ū-*, welches Fick (vergl. wtb. d. indog. sprn. s. 17) und Ascoli (corsi di glottologia p. 116) mit *lygūs* vergleichen, muß der abweichenden bedeutung halber fern gehalten werden.

den: lit. *kaimýnas* nachbar, d. h. zu (dem selben) *kėmas* gehörig; lat. *vicinus, tribulis, rivalis, germanus, fratres uterini* zu (dem selben) *vicus, tribus, rivus, gremium, uterus* gehörig; griech. *ἡλικιώτης* altersgenosse, *δημότης* dem (selben) *δῆμος* angehörig, *πατριώτης, ἐθνιώτης, γείτων* der (selben) *γῆ* angehörig; skr. *nābhi-* bedeutet auch freund, verwanter (B.-R. s. v. 4), d. h. *cumbilicius, in der selben bedeutung steht Rv. X, 133, 5 *sānābhi-*; so wird auch *bhaginī* schwester nicht mit B.-R. zu erklären sein als 'die glückliche, insofern sie nicht allein steht, sondern einen bruder hat', vilmer als soror uterina von *bhaga-* uterus.

In den deutschen sprachen wird 'gleich, ähnlich' nicht nur durch *ga-leiks* bezeichnet, sondern auch one praeposition durch anord. *líkr*, engl. *like*, afri. *líc*. Grimm (gr. II, 735. 750) meint, in inen sei die praeposition *ga-* ab gefallen (im anord. fällt *ga-* regelmäßig ab, s. Bugge ztschr. XIX, 430), da anord. *glíkr* neben *líkr* und ags. nur *gelíc*, as. nur *gilík* üblich sind. Es läßt sich aber auch denken, daß schon früh ein adj. **leiks*, stamm **leikja-*, leiblich (d. h. also den selben leib habend) neben *leik* leib bestanden habe, wie im gotischen neben *rums* raum ein adj. *rums* geräumig, ahd. *rūmi*, also stamm *rūmja-*. Dis **leikja-*, für welches ags. *gelíceaest* (Rieger alt- und ags. leseb. s. 184, 30), stamm *ga-leik-ja-*, einen anhaltepunkt bietet, würde genau dem lit. *lygūs* entsprechen. Nach zusammenfließen der adjectivischen *a-* und *ja-* stämme (Gr. I², 742) war es von *leika-* im anord. nicht mer zu scheiden.

Dem got. *leik* entspricht abulg. *lice* (d. i. **lik-jo*) facies, figura, persona, color, *ličiti* formare, *pri-ličnū* similis, *otu-ličnū* diversus, über deren bedeutung nichts mer zu sagen ist (slaw. tenuis = got. ten. = urspr. media s. o. s. 72). Im preußischen vocabular findet sich *laignan* wange, welches Nesselmann mit *lice* vergleicht; möglich. Ob aber auch abulg. *tolikū, kolikū, selikū*, wie Miklosich (lex. s. v. *likū*) will, den deutschen compositen mit *-leiks* entsprechen, ist ser zweifelhaft, denn es ligen neben einander *tolī tam, toli tum* und *tolikū tantus, tot; kolī quantum, quam, und kolikū quantus; seli, selē nunc und selikū tantus*, so daß es mir ser vil warscheinlicher ist, daß die adjectiva aus den den ad-

verbien zu grunde ligenden stämmen mittels suff. *-kñ* gebildet sind, als daß in inen ein *-likñ* = *-leiks* enthalten sei. Gerade so sind *τηλί-χος*, *πηλί-χος* mittels *-χο-* aus den im lateinischen bewarten stämmen *tā-li-*, *quā-li-* ab geleitet.

Bleibt noch ein wort zu besprechen, welches leicht mit den obigen zusammen geworfen wird: got. *leikan* gefallen. *vaila galeikan* bedeutet sowol gefallen als wolgefallen an etwas finden: Rom. 14, 18 *saci auk in thaim skalkinōth xristau, vaila galeikaith gutha*: dagegen Mc. 1, 11 *thu is sunus meus sa linba, in thuzei vaila galeikaيدا*. In beiden bedeutungen schließt sich eng an lit. *link-smas*, welches einerseits froh, erfreut bedeutet: *jis didei linksmas namón parėjo* (er gieng ser erfreut nach hause) andererseits erfreulich, erfreuend: *tai mán būvo linksma* (oder *linksminga*) *girdėti* (das war mir erfreulich zu hören). Das *k* in *linksmas* ist wie das in *áukasztas* hoch (von *áugti* wachsen) durch das folgende *s* aus *g* verhärtet, im lettischen (Bielenstein I, s. 142) schreibt man noch *līgsms*. Weiter gehört dazu abulg. *líza*, *po-liza* nutzen, *poližiti se ōq-ελεισθαι*, *lize jesti* licet. Dise worte sind also von got. *leik*, *-leiks* = lit. *lygùs* zu trennen.

Got. *beidan* ertragen. abulg. *o-bida* injuria, *bēda* necessitas, calamitas, lat. *de-fendo*, *of-fendo*, griech. wz. *πενθ*, skr. *bādḥ* bedrängen.

Dise zusammenstellung, welche eine anzahl bisher geltender etymologien an ficht. bedarf eingehender begründung. Die grundbedeutung von got. *beidan* ist 'ertragen, über sich ergehen laßen', und ist in anord. *bīda*, ags. *bīdan* auch dem simplex verblieben neben der abgeschwächteren 'erwarten', welche letztere für got. *beidan* allein belegbar ist. In den gotischen compositen *ga-beidan*, *us-beidan* und den zugehörigen *usbeisns*, *usbeisnei* langmut, *usbeisneigs* langmütig, so wie in dem causativum *baidjan* tritt die grundbedeutung klar zu tage: Cor. I. 13, 4, 7: *fríuthra usbeisneiga ist . . . allata thulaiθ, allata galaubeiθ, all ēnciθ, all gabeiθ* ή άγάπη μακροθυμει . . . πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ελπίζει, πάντα έπομένει; Luc. 18, 7: *usbeidands μακροθυμῶν*; Rom. 9, 22: *usbeidands in managai laggamōdein ηνεγκεν έν πολλῇ μακροθυμίᾳ*. *baidjan* und *gabaidjan* bedeuten an den

drei stellen, wo sie vor kommen (Gal. 2, 3. 14. Cor. II, 12, 11) nur zwingen und übersetzen ἀναγκάζειν. Zusammenhang zwischen *beidan*, *baidjan* und *fidere*, *πείθειν* (Meyer got. spr.) besteht also nicht. Mit *baidjan*, ahd. *beitan* ist identisch abulg. *běditi* *) *ἀναγκάζειν*, *παρατρέπessθαι*, *προτρέπessθαι*, *παρακαλεῖν*, *ἔρωτᾶν*, dessen zuletzt angeführte bedeutungen auch anord. *beida* rogare, poscere, hortari entwickelt hat; dazu gehören *bēda* ἀνάγκη, ἀναγκαῖον, βία, συμφορά, κίνδυνος, *bēdinū* necessitatis, coactus, miser, periculosus, mutilus, aegrotus**), *po-bēda* victoria, *pobēditi* vincere, oppugnare, incitare, Miklosich (s. v. *bēditi*) führt auch ein *bēditi o cemī* pugnare an; ferner *o-bida* injuria, *obidēti****) injuria afficere, contemnere, calumniari, vexare. Die den deutschen und slawischen worten vorausgehende nasalierte wurzel ist im griechischen *πένθος*, *πέπονθα* erhalten und hat in *ἐπαθον*, *πάσχω* iren nasal in bekannter weise ein gebüßt (vgl. *πάτος* : *πόντος*, *βᾶθος* : *βένθος*, *δασύς* : *densus*). Curtius (gr. et.³, s. 64. 255) hält *πενθ-*, *παθ-* für weiter gebildet aus *πεν*, *πένομαι*, doch sind die bedeutungen beider zu verschieden, als daß ich bei zu stimmen vermöchte. Wenn wir *πάσχειν* mit leiden übersetzen, so trifft das zwar in vielen fällen den sinn, gibt aber nicht den grundbegriff, diser ist vilmer 'über sich ergehen lassen'. *πάσχειν* drückt den zustand jemandes aus, der one eigene thätigkeit äußeren einwirkungen preis gegeben ist, von schmerz oder unglück ist nicht das mindeste darin enthalten, das beweisen die häufigen verbindungen *εὖ πάσχειν*, *ἀγαθὸν πάσχειν*, *ἑσλόν τι πάσχειν* (Pind. P. 9, 92), gerade so wie es in anord. heißt nicht nur *bīða* *angr*, *sorg* trübsal, sorgen leiden, sondern auch *bīða* *selu* felicitate frui (s. Egilsson). Der gegensatz von *πάσχειν* ist nicht *εὐτυχεῖν* sondern *ποιεῖν*, *πράττειν*, *δρᾶν*; Aesch. Ag.

*) Miklosich lex. s. v. vergleicht vilmer ahd. *beizan* infrenare, anord. *bēia* incitare mit *bēditi*.

**) Lit. *bēda* not und *bēdnas* elend sind aus ruß. *bēdā*, *bēdnyj* entlehnt, mit welchen sie selbst in der betonung überein stimmen; von *bēdā* ist dann ab geleitet *bēdžus* not leidender (Donal., s. Schleichers glossar), jetzt *bēdžus*.

***) Mikl. lex. vergleicht skr. *bhid* findere.

1527: *ἄξια δράσας ἄξια πάσχω*. Soph. O. C. 267: *ἐπεὶ το γ' ἔργα μου πεπονθότ' ἔστι μᾶλλον ἢ δεδρακότα*. Soph. O. R. 1272: *οὔθ' οἱ' ἐπασχεν οὔθ' ὑποῖ' ἔδρα κακά*. Isocr. p. 395 C *τῷ παθόντι μόνον ὁ δράσας ἐπιδόκιμος ἔστι*. u. a. *Πένεσθα* dagegen bezeichnet ursprünglich gerade die von *πάσχω* völlig ausgeschlossene tätigkeit, anstrengung des subjects, z. b. *ἔσσι μένως ἐπένοντο καὶ ἐντίνοντ' ἄριστον* Ω, 124, noch in keine der 15 stellen, an welchen das wort bei Homer vor kommt, hat es die bedeutung 'arm sein'; *πόνος*, die anspannung der kräfte ist völliger gegensatz des *πάθος*. Epicharms *τῶν πόνων πι λουῖσιν ἡμῖν πάντα τὰγάθ' οἱ θεοί* (Xenoph. comment. II, 1, 24 hat ähnlichen sinn wie das ebenda angeführte hesiodeische *τι δ' ἀρετῆς ἰδρῶτα θεοὶ προπάροιθεν ἔθηκαν ἀθάνατοι*. Xenop. anab. VII, 6. 9: *ἐνθα δὲ ἡμεῖς μὲν τὸν δεινὸν χειμῶνα στρε τευόμενοι καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν οὐδὲν πεπαύμεθα· ὁ δὲ τοι ἡμετέρους πόνους ἔχει* (er aber erntet die früchte unserer anstrengungen). Man versuche an diesen stellen *πάθος* statt *πόνος* zu setzen! Daher scheint mir eine herleitung von *ἐπαθον*, *ππονθα* u. s. w. aus *πένεσθαι*, so wenig sich von lauthlicher sei gegen sie ein wenden läßt, wegen der ganz verschiedenen, man kann sagen entgegengesetzten, bedeutungen beider unmögliche *πάσχω* stimmt aber in allen punkten mit got. *beidan*, anord. *bidu* überein; beide zusammen weisen auf eine wz. *bhanā* welche im skr. zu *bādhi* geworden ist (s. 34): *bādhatē* 1) zu drängen; 2) bedrängen, bedrücken, peinigen; 5) druck oder beschwerde empfinden (Pet. wtb.). Diese letzte bedeutung, welcher von *πάσχειν* am nächsten kommt, belegen Böhtlingk-Ronr. nur mit einer stelle aus der Taitt. Sāh. Das passivum kommt öfter in ganz gleicher bedeutung wie griech. *πάσχειν* vor*), z.

*) *pāti* ist hiernach mit *πενθ*, der für alle formen von *πάσχω*, auch für *παθεῖν* zu grunde zu legenden wurzelform, gar nicht verwandt. An Curtius' annahme (s. 389) erklärt *pāti* nicht, denn wenn *pā-t* und *πεν* verschiedene erweiterungen einer einfacheren wurzel sein sollen, so begreift sich das lat. *p* nicht, man hätte **panti* oder **penti* oder *pāti*, *pēti* (s. *metior* s. 105) erwartet, da bisher noch kein beispiel des schwindens von *t* in wurzelsilben ohne denkung des vorhergehenden vocals nach gewis ist. *pā-ti* findet in *πη-μα*, welches nicht aus **παθ-μα* (Benfey wzwb.

na tatha badhjatē lōkē prakṛtjā nirdhanō ganaḥ |
jathā dravjāni samprāpja tāir vihīnaḥ sukhē sthitaḥ ||

Ein mann, der von hause aus arm ist, leidet in der welt nicht in dem maße wie derjenige, der seine reichtümer verliert, nachdem er zuvor im besitze erworbener schätze glücklich gelebt hat (Böhtl. ind. spr. 1365).

karmanā badhjatē buddhir buddhjá karma na badhjatē

Vom schicksale wird der verstand beeinflusst, nicht vom verstande das schicksal (a. a. o. 3875).

Die vedische sprache gibt uns die sinnliche grundbedeutung unserer ganzen wortsippe: verdrängen, vertreiben, welche sich in lat. *de-fendere* so völlig übereinstimmend wider findet, daß an der identität von *-fendere* und *badh* nicht zu zweifeln ist. Ich stelle im folgenden je ein beispil der anwendung von *badh* nebst compositen und andererseits des lat. *defendere* parallel neben einander. *Agnē spṛdhō badhasva sāhasā sāhasvān* (Rv. VI, 5, 6 Agni, were ab die feinde mit ungestüm als ungestümer); vergl. *sera cives, defende hostes, cum potes defendere* (Enn. trag. 1 V). *Agnē badhasva vi mṛdhō vi durgāhā āpa āmivam āpa rākṣāsi sēdha* (Agni, were ab die feinde, ab die gefahren, verscheuche krankheit und unheil, Rv. X, 98, 12); vergl.: *Mars pater . . . te precor, ut tu morbos visos invisosque viduertatem vastitudinemque, calamitates intemperiasque prohibessis, defendas averruncesque* (Cato r. r. 141, 2). Auch eine construction entsprechend der lateinischen *defendere aliquem ab aliquo* mit dem acc. der person und ablat. dessen, wovor sie beschützt wird, findet sich z. b. *pāri māgnē dūṣkaritād badhasvā mā sūkaritē bhaga* V. S. IV, 28 o Agni schütze mich vor übeltat, verhilf zu reinem wandel mir. Diese durchgehende übereinstimmung scheint mir die identität von *badh-* und *fend-* über allen zweifel zu erheben. *of-fendere, of-fensa, of-fensio* berühren sich wider mit abulg. *o-bida injuria, o-bidēti injuria afficere, vexare*; so schließt sich die kette der verwantschaft. Aus dem litauischen ist noch *bādas* hunger,

25) entstanden sein kann, anhalt. Demnach sind *pāti* und *πατήρ* trotz des gegenseitigen anklingens ebenso wenig verwant wie *deus* und *Δεός*.

bāditi hungersnot leiden an zu führen, welche in völliger übereinstimmung mit skr. *bādhi-s* leiden stehen. Da in keiner der nordeuropäischen sprachen der alte nasal mer erscheint, der übertritt in die *i*-reihe aber nur durch in bewirkt werden konnte scheint mir die annahme, daß der in got. *beidan*, *baidjan* und abulg. *obida*, *bēda* vorliegende vocalwechsel sich im sonderlebe der einzelnen sprachen entwickelt habe, weniger für sich zu haben als die, daß er aus der ursprache datiere und daß li *bādās* durch frühe abzweigung von den übrigen wurzelverwandten worten seinen alten vocal gerettet habe. Zum schluß stelle ich die verschiedenen stufen der bedeutungsentwicklung zusammen: 1) drängen, verdrängen (skr. lat.); 2) bedrängen, peinigen (sk. slaw.); 3) druck empfinden, etwas ertragen (skr. griech. deutsch. dazu im deutschen und slawischen die causativa mit der bedeutung 'zwingen, überwältigen'. Die identität von *bādhi-*, lat. *fero* griech. *πέρθω*- und slaw. *bēda* hat schon Graßmann ztschr. XI 120 gesehen*), ja schon Reiff Dictionnaire Russe-Français 183 vergleicht unter *béditi* skr. *bādhi*; vergl. auch Bopp gloss. s. *vādhi*; Kuhn ztschr. I, 514. Graßmann hat nur die anfang und schlußconsonanten der wurzelformen in den verschiedenen sprachen mit einander vermittelt, und da er auf die bedeutungsentwicklung nicht näher eingegangen ist, hat man in nicht berücksichtigt, nur Corssen (I², 150) erwähnt in und meint mit dem einwande, *vādhi* sei 'die alte schreibweise dieser wurze zu widerlegen, und dies nach erscheinen des fünften bandes des sanskrit-wörterbuches. Corssen und Curtius (no. 311) halten in ihrer alten erklärung fest, **fen-d-ere* sei weiterbildung von wz. *ḡ* in *ḡrīḡr*. Widerlegen läßt sie sich freilich nicht, wie ja mehrere wege für die etymologie offen stehen. Ob *con-festinare*, welche Corssen mit *-fendere* verbindet, dazu gehört bleibt wegen der verschiedenheit der bedeutungen und der sowohl für *f* als für *s* möglichen mehrfachten ursprünge zweifelhaft und ist für gegenwärtige untersuchung von keinem belange.

* Die von im außerdem verglichenen anord. *bōd*, abulg. *bodŭ* gehören zu lat. *ferere*.

Anord. *heid* serenitas, *heida* serenum fieri, *heidr*, ags. *hador*, as. *hedar*, ahd. *heitar* serenus pflegt man mit *καθαρός* zu vergleichen (Grimm gesch. 401; Curtius no. 26). Scherer sucht das *i* durch epenthese zu erklären, indem er für *heitar* eine grundform **kadhjara* an setzt (zur gesch. d. d. spr. 472). Fick (s. 42) vergleicht skr. *kit-rá-* augenfällig, hell, bunt. Allein wir haben auch außerhalb des deutschen die wurzel mit *i*-vocalen und in einer gestalt, welche nicht zu skr. *kit* stimmt, in lit. *skaidrus* klar, hell von der luft = *heitar*, *skėdzu*, *skėsti* verdünnen, mit wasser mengen, *skýstas* (aus **skyd-tas*) dünn, klar, hell von flüssigkeiten, *skaistas* hell, klar, glänzend, abulg. *cistū* *καθαρός* (lit. *csýstas* ist slawisches lehnwort). Alle diese worte führe ich auf die wurzel zurück, welche im skr. *kand*, älter *čkand* (Benfey ztschr. VII, 59) lautet: skr. *puru-čkand-rá-* vil schimmernd, intens. *kani-čkad* schimmern, lat. *candere*, *ci-cind-ela* glühwürmchen, griech. *κάνδαρος* kole (Legerlotz ztschr. VIII, 207), *κάνδαλος* son des Helios (Pott ztschr. VI, 103). Das anlautende *s* gieng im deutschen verloren (vergl. ahd. *hūt* : *σύντρος*). Das *d* könnte unverschoben geblieben sein wie in got. *skaidan*, wz. *skid*, skr. *čhid*. Wahrscheinlicher ist mir aber, daß die wurzel ursprünglich auf *dh* aus lautete, welches im sanskrit hinter dem nasal zu *d* ward analog den von Graßmann (ztschr. XII, 94) zusammen gestellten fällen, und daß gerade im deutschen so wie in *ξανθός*, welches Aufrecht (z. Uggvalad. p. 275) mit *čkandra-s* vergleicht, das ursprüngliche *dh* reflectiert wird. Diese annahme empfiehlt sich noch dadurch, daß sie uns der misslichen vermuthung, *čkand* sei zu *ξανθ* aspiriert (Curtius s. 475), enthebt. Genau so wie *heidr* : *ξανθός* : *κάνδαρος* : *kandra-* verhalten sich hinsichtlich des dentals altschwed. *vrīða* bespritzen : *ζαθαίνω* : *άρδα* : skr. *ārdra-* feucht (s. u.).

F. Keltisch.

Im altirischen schwindet *n* vor *s*, *f*, dem aus letzterem entstandenen *b* und vor tenues, dieser schwund ist im inlaute der

wurzeln regelmäßig von denung des vorhergehenden vocals begleitet: *cét* = *centum*; *sét* via = got. *sinths*; *cóic* = *quinque*; *carmocol* = *carbunculus*; *mís* gen. = *mensis*; *cís* = *census*; *ifurnn* = *infernum*; *coibse* = *confessio*; *cobsud* stabilis, wz. *foss* (Zeuss gramm. celt. ed. Ebel I, p. 42. Schleicher comp.³ s. 277); *léicim* ich laße = *linquo*, *rinakmi* (comp.³ s. 776).

6. Lateinisch.

Das lateinische besitzt wie die meisten unserer sprachen drei nasale: *m*, dentales *n* und gutturales *ɲ*, letzteres nur vor *g* und *c* wie in allen indogermanischen sprachen (Prisc. I, p. 30 H.; Gell XIX, 14, 7 H.; Mar. Victor. p. 2462 P.; Corssen I², 259 ff.). Von disen ist das dentale *n* besonders vor *s* dem schwunde ausgesetzt. Hierfür bietet jetzt Corssens werk (I², 251 ff.) reiches material, doch hält sich Corssen dabei zu ser an die schrift und berücksichtigt zu wenig den lebendigen laut. Keineswegs ist jeder laut, welcher in der schrift unbezeichnet bleibt, darum auch in der lebendigen sprache verloren gewesen. Gerade für unseren fall ist die persische keilschrift lerreich, welche nasale vor folgenden consonanten dem auge nie dar stellt (Spiegel die altpers. keilinschr. s. 136); trotzdem wurden dise in der lebendigen sprache gehört, wie die griechischen umschreibungen persischer eigennamen und das neupersische beweisen (s. o. s. 43). Corssen aber verzeichnet unter den belegen für den ausfall von *n* vor *s* das *cosol* und *cosentiont* der Scipionengrabschriften gerade so gut wie *istituerunt*, *iscribet* aus inschriften des vierten und fünften jarhunderts n. Chr. und wie *formosus* der schriftsprache bester zeit. Wäre schon anfangs des sechsten jarhunderts der statt das *n* in *cosol*, *cesor*, *cosentiont* u. s. f. wirklich 'aus gefallen' gewesen so hätte keine macht der welt es wider her zu stellen vermocht. Wir müßen vilmer daraus, daß in alter zeit *n* besonders vor bald geschriben wird, bald nicht, schließen, daß es allerding nicht mer als voller selbständiger consonant gesprochen wurde sondern mit dem vorhergehenden vocale in einen nasalvocal zu

sammen gefloßen war. *) Disen in der schrift aus zu drücken, besaß man kein zeichen und schrib daher teils historisch den alten nasal, teils ließ man in weg, schrib also entweder zu vil oder zu wenig, bis später durch die vorschriften eines Ennius, Attius, Lucilius die schreibweise geregelt ward und das historische princip den sig davon trug in allen den fällen, wo der nasalvocal noch nicht weiter den nasalklang gänzlich ein gebüßt hatte, änlich wie das neupersische die in der keilschrift unbezeichneten nasale auch wider in der schrift dar stellt (s. o. s. 43). Die so geregelte schreibweise mochte dann den nasal auch in der aussprache der gebildeten verstärken, wie ja die schrift der sprache als halt dient. Interessant ist, was Corssen übersehen hat, daß wirklich ein versuch gemacht worden ist, die nasalvocale graphisch zu charakterisieren. Auf einer münze vom jare 710 oder 711 d. st. (Ritschl, *priscae latinitatis epigraphicae* suppl. I, p. XV) findet sich nämlich der nasalvocal *ē* (= franz. *in*) in *parens* durch E: bezeichnet. Und dis beweist, daß damals weder *parens* noch *parēs* gesprochen ward, sondern ein drittes von beiden verschiedenes und von letzterem in der schrift absichtlich unterschiedenes, das kann nichts anderes gewesen sein als eben *parēs*, woraus sich dann weiter die von Herodian als sicilisch bezeugte aussprache *Κλήμης, Κρήσκης, Ουάλης*, gen. *Κλήμεντος* (Theogn. in Crameri anecd. Oxon. II, p. 47, 25) entwickelte.

Die gleiche bewantniss hat es mit dem labialen nasal in

*) Corssen bestreitet dis ausdrücklich (I², 257). Das *n* habe nicht gelautet wie der französische nasal in *ensemble, penser, regnant* u. a. Über die natur der französischen nasalvocale (nicht vocale + nasal!) ist Corssen freilich im irrthume, da er ir 'nasales *n*' (s. 260. 263) mit dem deutschen *n* in *sank, winken* u. a. w. vergleicht. Brücke (grundzüge d. physiol. u. syst. d. sprache s. 27 f.; 50) gibt den physiologischen unterschid beider an. Welchen sinn Corssen dann aber seinen worten (s. 259) bei legt: 'Oben ist gezeigt worden, daß *n* vor *s* im lateinischen zu einem matten dumpfen nachklang, einem mittellaut zwischen vocal und consonanten erschlaßte', vermag ich ebenso wenig zu verstehen, wie daß es dann wider (s. 263) heißt, das *n* vor *s* habe den 'matten dumpfen ton', der dem deutschen *n* in *gans, zins, sense* änlich sei. Ein stärkeres, reineres *n* als in disen deutschen worten kann ich mir nicht vor stellen.

altlateinischer und spätlateinischer schreibung wie *Poponi*, *Seproni*, *Decēbris* (u. a. Schuchardt vocal. d. vulgärlat. I, 105; Corssen I² 263 f.). Nur unter der voraussetzung einer aussprache *Pōponi*, *Decēbris* u. s. w. begreift sich, wie die spätere schreibung das *m* wider in seine rechte ein setzen konnte. Für das spätlateinische werden die nasalvocale ausdrücklich bezeugt durch Mar. Victorin. p. 2462 P., welcher sagt, in *σάμβυξ*, *Ampelus*, *Lycambus* werde weder *m* noch *n* gehört, was eben nur bedeuten kann, daß man *sābūx* sprach. Schmitz (rhein. mus. XIV, 639 f.) drückt dies unphysiologisch aus, indem er ein gutturales *n* annimmt. Die den nasalvocal bestätigenden verwechselungen von *m* und *n* in der schrift s. bei Schmitz und Schuchardt I, 108. 114.

Ähnlich wie im lateinischen scheint es im oskischen und umbrischen gewesen zu sein, man drückte die nasalierung des vocalteils gar nicht aus: *aragetud*, *mistreis*, teils durch nachsetzung des *n* *trīstaamentud*, *minstreis*;

umbr. *Saçe*, *dīrsas*, *etaias*, *ustetu*, *aferum*

neben *Sançie*, *dīrsans*, *etaians*, *ustentu*, *anferener*.

Diese schreibungen sind auch darin den lateinischen analog, daß häufig in den jüngeren lateinisch geschriebenen tafeln der nasal ausgedrückt wird, welchen die älteren in nationaler schrift abgefaßten, hier durch gesperrte schrift widergegebenen, unbezeichnet lassen.

Wo *n* vor consonanten wirklich geschwunden ist, hat es zu nächst seine spur in der verlängerung des vorhergehenden vocal hinterlassen, so im acc. pl. *-ōs*, *-ās* aus *-ons*, *-ans*; im dat. pl. *-būs* (Fleckeisen neue jarbb. LXI, 64) aus *-bons* (verf. beitr. IV 268), was Corssen (II², 498) übersieht. *longiūs* (Plaut. Men. 326) Fleckeisen a. a. o. LXI, 44) aus *-ions*; *sanguīs* aus **sanguins**) *vicesimus* aus *vicensumus* u. a. (Corssen I², 253), *quotiēs* au

*) Corssen (II², 279) meint: 'daß an die neutrale form *sanguen* ein gehängt und so die masculine form *sanguis* entstanden wäre, wäre ein in lateinischen sonst unerhörter vorgang'. Allerdings. Warum soll aber nicht der masculine *n*-stamm der in *sanguinem* *mittere*, *emittere*, *supprimer*, *cohibere* und anderen redensarten häufig genug belegt ist, einen non *sanguīs* bilden können? Corssens annahme, daß **sanguēs* nach analogie von *pubēs* u. a. gebildet wäre, ist nicht überzeugend.

quotiens, *cōhortari* u. a. Auslautend: *egō*, sämtliche sprachen außer dem griechischen (s. u.) weisen auf auslautendes *-ām*. Die nominative wie *homō*, *praecō* u. s. w. sind aus graecoitalischen auf *-ōn* entstanden, deren länge ebenfalls auf rechnung des nasals zu setzen ist (s. u. beim griechischen). Die länge des *ōn* in den casus obliqui wie *homōnem* (Enn. ann. 141 V.), *praecōnis* erklärt sich nach s. 39. In *quāsi* aus *quamsi* (*quansei* C. J. L. I, 200, 27) ist verkürzung ein getreten, was villeicht auf eine betonung *quasī* schließen läßt, bei welcher die erste silbe der schwächung unterlag.

Entstanden sind aber die gedenten vocale genau in der selben weise, welche eingangs für das arische und deutsche (s. 37 ff. 45 f.) dar gelegt ist. Curtius hat dis schon (studien II, 168) aus gesprochen, gestützt auf die bekannte angabe des Cicero (orator § 159), nach welcher *in* und *con* in zusammengesetzten worten vor folgendem *s*, *f* gedenten vocal erhalten, eine angabe, welche durch zeugnisse anderer grammatiker, die schreibung der inschriften und griechische umschreibungen lateinischer worte und namen bestätigt wird (s. Weil et Benloew *théorie générale de l'acc. lat.* p. 31 ss.; W. Schmitz *quaestt. orthoep.* p. 7 sqq.; rhein. mus. X, 110 f.; Corssen I², 257 ff.). Das osk. keenzstur erweist für das oskische den selben vorgang (Corssen *ztschr.* XI, 411); im portugiesischen wird jeder vocal vor folgendem nasal gedent (Diez *rom. gr.* I², 376). Wollte man Ciceros *īsanus*, *cōnsuēvit* genau phonetisch schreiben, so hätte man es gewiss durch *īs- cōs-* dar zu stellen. Wie nahe im alten latein nasal-vocal vor *s* und langer vocal vor *s* einander lagen, beweist die latinisierung von *Θησαυρός*, *Σκαπτησύλη* zu *tensaurus*, *Scaptensula* (Lachm. z. Lucr. VI, 810); ähnliches aus späterer zeit bei Schuchardt I, 112, Corssen I², 255.

Auch der gutturale nasal fließt ser leicht mit vorhergehendem vocale zum nasalvocal zusammen. Wenn sich also auf inschriften seit der späteren republicanischen zeit schreibungen finden wie *Quictilis*, *Orucule[us]*, *provincia[s]* u. a. (Schuchardt I, 107; Corssen I², 261), umbr. *iveka*, später *ivengar*, so haben wir dis gerade so zu beurteilen wie *cosol* u. a., d. h. der nasal-

vocal ist durch das zeichen des nicht nasalierten aus gedrückt was auch wol Corssens meinung ist. Auch der gutturale nas äußert beim verschmelzen mit dem vorhergehenden vocale a diesen einen denenden einfluß. Das folgt aus den schreibungen wie *QVINCQUE* Grut. 172, 2, *QVINCTILIO* Henz. 5970, *KOEINTO* C. J. G. 2083 (Schmitz rhein. mus. XI, 660). Diese stehen gar auf gleicher linie mit anord. *fingr* u. s. f. (s. 45).

Und so erklärt sich eine tatsache, welche Priscian (I, p. 82 E) berichtet: *-gnus* quoque vel *-gna* vel *-gnum* terminantia longa habent vocalem paenultimam, ut *rēgnum*, *stāgnum*, *benīgnum*, *malīgnus*, *abiēgnus*, *privīgnus*, *Paelīgnus*. Die länge der vocale *rēgnum* ist unabhängig vom folgenden *gn*, vgl. *rēgis*, in *abiēgn* könnte das unterdrückte *t* zur verlängerung des vocals bei *g* tragen haben, und das *a* von *stāgnum* läßt mehrere erklärungen zu (s. u.), aber für *benīgnus*, *malīgnus*, *privīgnus* ist gar kein anderes motiv der verlängerung als eben das folgende *gn* ersichtlich. Corssen (II², 265 f. anm.) übersieht diese tatsache, welche durch inschriften bestätigt wird, gänzlich. Im gilt der vocal *regnum*, *dignus* u. a. für kurz, daß er im irrthum ist, beweist die schreibung *DIGNI* J. R. N. 4496; Schmitz rhein. mus. XI 291. XXV, 431 f.*). Damit fällt Corssens behauptung, daß *gn* bei Plautus position bilde (a. a. o. und II², 616) und die daraus gezogene folgerung; alle a. a. o. verzeichneten worte *māgnus*, *dīgnus*, *pīgnus* u. s. f. hatten vielmehr sogenannte naturlänge. Wie ist diese zu erklären? In der späteren kaiserzeit finden sich schreibungen wie *ingnes*, *singnifer*, *pringnata* u. a. (s. Schuchard I, 113 f.). Schon Schneider (lat. gramm. I, 272) schloß aus diesen schreibungen, daß wirklich in der dem *gn* vorhergehenden silbe ein nasal gesprochen worden sei und auch Corssen (I², 26 f. anm.) gibt zu, 'daß in der spätesten lateinischen volkssprache *gn* bisweilen wie *ngn* gesprochen wurde, indem der gutturale nasal nach *g* in die vorhergehende silbe über getreten ist a

*) *RÉGNO*, *SIIGNA* (Boissieu inscr. de Lyon p. 136. 606, 3), welche Schmitz mit *DIGNI* auf gleiche stufe stellt und für deren erstes Corssen etwas besagt, haben unabhängig von *gn* schon langen vocal, vergl. *rēgis* und *Seig[nino]* C. J. L. I, 11 (vor d. j. 486 d. st.).

nachklang zu dem vocal der selben vermöge eines assimilierenden einflusses, den auch vocale auf vocale der vorhergehenden silben üben'. Später (II², s. 275) schließt Corssen aus dem umstande, daß vor *gn* ebenso wie vor *ng* die schwächung von *a* durch **e* hindurch zu *i* ein tritt, 'daß schon die ältere aussprache in den vorstehenden wörtern den nach *g* folgenden nasalen *n* auch vor *g* vor klingen ließ'. Wir haben hier also die erscheinung, welche oben (s. 29 ff.) behandelt ist.

Nur unter der voraussetzung, daß schon in alter zeit *benignus* u. s. f. gesprochen wurde, läßt sich die länge der vor *gn* stehenden vocale erklären, welche wie in *quingus* durch die nasalierung hervor gerufen wird.

Die richtigkeit diser voraussetzung aber wird dadurch bestätigt, daß sie uns zugleich einen anderen lautlichen vorgang auf hellt. Der nasal der praeposition *con* wird außer vor vocalen regelmäßig unterdrückt nur vor *h* (*cohibere*, *cohaerere* u. s. w.), vereinzelt vor *j* und *v* (**cojuncti*, **counci*, *cuncti*; *coventionid*, *antio*, Corssen I², 250 f.; über *cosol* u. s. f. ist oben gesprochen *). Vor *g*, *gr*, *gl* bleibt der nasal (*congerere*, *congregi*, *conglaciare*), schwindet aber vor *gn* (*cognatus*, *cognosco*). Die praeposition und die negation *in* büßen ir *n* nur vor *gn* ein (*ignarus*, *ignavus*, *ignobilis*, *ignominia*, *ignorare*, *ignotus*, *ignoscere*). Der hergang war folgender: das *n* von *in* und *con* muste vor *g* zum gutturalen nasal werden, wie Prisc. I, p. 39 H. unter angabe der schreibung des Attius *iggerunt* ausdrücklich berichtet; ebenso Gell. XIX, 14, 7. Diser gutturale nasal neigte aber, wie gezeigt, dazu mit vorhergehendem vocale zum nasalvocale zusammen zu fließen. Man sprach also *ignominia*, *cōgnatus*, bezeichnete aber den hier etymologisch berechtigten nasalvocal graphisch gewöhnlich ebenso wenig wie den rein phonetisch entstandenen in *benignus* u. s. f. Nur so begreift sich, wie von allen consonantengruppen allein *gn* in der schrift der republikanischen und ersten kaiserzeit einen absolut vernichtenden einfluß auf vorhergehenden nasal

*) Die schreibungen *conubium*, *conectere* sind noch nicht auf geklärt, *conivere*, *comiti* fallen unter die gleich zu erörternde gruppe, da sie aus **cognivere*, **cogniti* entstanden sind (Corssen I², 83).

aus übt. In späterer zeit suchte man den nasalvocal auch in der schrift dar zu stellen, und wie man *singnifer* u. a. schrib, so schrib man auch *ignorantiam, cognatae* u. a. (Schuchardt I, 113 f). Man hat also nicht mit Corssen (I², 262 anm.) in disen schreibungen eine widerherstellung des früher schon verlorenen nasals zu suchen, da eine solche unmöglich gewesen wäre, sondern einen anderen graphischen ausdruck für den von alters her unverändert gebliebenen nasalvocal. Nur einmal findet sich dise schreibart schon in republikanischer zeit: *ingnominae* (C. J. L. I, 206, 21).

So vil im allgemeinen über die entstehung langer vocale durch die zwischenstufe der nasalvocale hindurch aus vocal + nasal. Sie ist im inneren der wurzeln öfter ein getreten als dis aus Corssens untersuchung (I², 248 ff.) erhellt. Corssen fürt nur ein beispil auf, das erst spät bezeugte *laterna* aus *lanterna*, der alten wortform (Bücheler rhein. mus. XVIII, 393; Schmitz ebenda XIX, 301). Es finden sich aber ferner:

ā aus *an*:

vacillare aus **vancillare*. Lucr. III, 504 wird das wort mit langer wurzelsilbe gemeßen und *vaccillans* geschriben. Lachmann (comment. p. 37) und Munro zu der stelle füren noch Non. p. 34 (= Cic. Phil. III, 31) und eine handschrift des Cyprian aus dem 9. jarhundert für dise schreibung an, welche sie durch ableitung des wortes von *vacca* zu rechtfertigen suchen. Dise etymologie ist aber so wankend, daß sie der schreibung keine stütze gewären kann. Es ist bekannt, daß für *c* nach langem vocale häufig *cc* geschriben wird, z. b. *bacca*, *buccina*, *bracca succus*, *muccus* für die allein richtigen *bāca*, *būcina*, *brāca* (anord *brōk*), *sūcus*, *mūcus* (s. Carl Wagener kurzgefaßte lat. orthographie u. d. worten), unser *vacillare* kann also rein graphisch für *vacillare* stehen, und die etymologie hat zu entscheiden welche von beiden formen sprachlich berechtigt ist, sie entscheidet für *vacillare*. Das wort ist abgeleitet von einem nominal stamme **vacillo-*, diser ist deminutiv von **vaculo-* (vergl. *furca furcula: furcilla: furcillare*; mer bei Corssen II², 529). **vac-ulu-* wankend ist gebildet wie *aemulus*, *bibulus*, *credulus* u. a. (L. Meye vergl. gr. II, 196) und entstanden aus **vanculus* = as. *wank*

hinkend, unbeständig, skr. *vaṅkara-s* flußbiegung. Die wurzel scheint noch in ahd. *wanchōn*, skr. *vaṅkati* wanken, krumm gehen, *vaṅkū-* sich tummelnd. Weil die wurzelsilbe von *vācillare* nach der zur classischen zeit geltenden betonung nie den ton hat, immer vor der tonsilbe steht, so verkürzt sie sich, vergl. *ācerbus*, *olēstus*, *scribilitārius* aus *acer*, *mōles*, *scribere* u. a. (Corssen I² 515); und diese meßung hat auch Lucrez dicht vor der citierten stelle III, 479.

mācerare könnte ebenso aus **mācerāre* entstanden sein, vgl. lit. *mankstyti* erweichen, biegsam machen, abulg. *mēciti* mollire, *qrīti* excruciare (s. u.), es ist jedoch unsicher, da *μάσσω*, *μάγειρος*, *μαγός* ohne nasal und mit kurzem vocale zur seite stehen (Curtius no. 455; Corssen I², 395), welcher zwar aus *an* entstanden sein kann (s. u.), da die nordeuropäischen sprachen die wurzel durchgängig nasalisiert haben, aber nicht entstanden sein muß.

Ein sicheres oskisches beispiel von *a* aus *an* ist *saahtom* = lat. *sanctum*.

ō aus *on*:

scrōfa = *γρομφάς* (Curtius no. 138; Corssen I², 146. 455); beide worte stimmen begrifflich und lautlich so sehr überein, daß man als grundlage beider ein graecoitalisches *skromfa* an setzen muß (Fick s. 498). Dagegen hatte *scrōbs*, *scrōbis* nie einen nasal; *crōfo*, welches Corssen an führt, finde ich nirgends.

ē aus *en*:

mētior aus **mentior*, dessen *n* sich im part. *mensus* erhalten hat; *ment-* findet außerhalb des lateinischen keinen anhalt, *mēt-* nur in lit. *matūti* meßen; wz. *ma*.

vēsica aus *vensica* (Lachmann Lucr. comment. p. 357).

ī aus *in*:

pīsere aus *pinsere*, skr. *pināśmi*.

figo = *σφιγγω* (Curtius no. 157). *figere* und *fingerere* haben verschiedene bedeutungen, als daß man beide identificieren dürfte, wie Corssen will (krit. nachtr. 233: ausspr. I², 150).

hīber-nus; *hīber-* aus **hīnfer-*, **hīn-θro-*, **hīn-tro* = got. *in-tru-s* (Ascoli ztschr. XVII, 328; Bugge ztschr. XIX, 434), das unverschobene gotische *t* macht keine schwirigkeit (s. u.).

instigo neben *instinctus*, *distinguo*, ist nicht sicher, da hier steigerung des wurzelvocalen ein getreten sein kann.

Vor *n* + consonant ist vielfach schwächung eines ursprünglichen *a* durch *e* hindurch zu *i* ein getreten: *quinque* = *πεντε*, *tingo* = *τέγω*, *pinguis* = *παχὺς* u. a. (Corssen II², 271–74). Gieng dann der nasal im vorhergehenden vocal auf, so entstand *i* an stelle eines indogermanischen *an* wie in den nord-europäischen sprachen.

i aus *in* = *en*, ursp. *an* in suffixalen silben:

SENVISANIS C. J. L. I, 1199 zwei mal mit *i* longa geschrieben. Die grundform des stattnamens war *Senn-entia* (Corssen krit. beitr. 480).

Die suffixe *-icu-s* und *-ic-s* haben im griechischen nichts entsprechendes zur seite, stimmen dagegen, namentlich *-ic-*, mit dem oben behandelten nordeuropäischen *-inka-* (s. 82 f.) so sehr überein, daß man sie aus *-incu-s*, *-inc-s* her leiten muß. *juvenis*: *juven-ic-s*, *jun-ic-s*, *victor*: *vict-ic-s* verhalten sich zu einander wie anord. *karl* senex: *kerl-ing* anus, abulg. *boǵŭ* deus: *boǵŭ-ica* dea (s. o.). Corssen führt das suffix *-ic-s* auf *-icu-s* zurück (II², 590). Vielleicht darf man den in *victricia arma* u. a. (Neue formenl. II, 13) erscheinenden *i*-stamm als noch älter an setzen und *victrix* aus **victrīcis* wie *praecox* aus *praecoquis* her leiten, dann kann *-ici-* eine zusammenziehung von *icio-*, *icia-* sein, wie *nepti-* aus **napti-* = skr. *napti* und das suffix *-tri-* in osk. *Fuu-tri-* aus *-tria* (griech. *ψάλ-τρια*, *δδ-τρια*) entstanden ist, und so das suffix *-ic-* fem. genau dem abulg. *-ica* = *i(n)kja* entsprechen. Auf jeden fall hat suffix *tr-ic-* mit osk. *-tr-i-*, skr. *-tr-i* nicht mer gemein als mit *tr-ina* in *Medi-tr-ina* heilgöttin. *amicus*, *pudicus* u. s. w. (L. Meyer, vergl. gr. II, 502) vergleichen sich mit ahd. *Liubing*, *arminc*, čech. *Milik* u. a. (s. 83), und in *long-inquus*, *prop-inquus* ist der alte nasal des suffixes erhalten*). Diese worte

*) Corssen erklärte diese worte früher aus den nirgend vorkommender locativen **longim*, **propim* mit suffix *-co-*, hält aber jetzt für möglich, daß sie aus **propicus*, **longicus* entstanden sind und das *n* der selben keine etymologische bedeutung hat, sondern eine bloße phonetische nasalierung des vorhergehenden *i* ist, wie in *quadrīgenti* (krit. nachtr. 73). Daraus

enthalt also das selbe, nur altertümlicher bewarte suffix wie *anticus, antiquus, posticus*. Budenz (ztschr. VIII, 292) hat den bemerkenswerten versuch gemacht *prov-incia*, dessen bedeutung sich der herleitung aus dem gar nicht belegten **pro-vincere* nicht fügt, mit got. *frauja* herr zu verbinden und *-incia* als suffix zu erklären. *frau-ja-n-* entspricht dem skr. *pūrvjá-* alt, der erste Pott e. f. I², 525), und ein lat. *prōvo-* oder *prōvio-* = *pūrva-* der *pūrvjá-* ist ser wol möglich. Das suffix *-incia* entspricht dann laut für laut dem ahd. *-ingī* fem. in Otfrids *gōr-ingī* miseria und dem *-ica* (d. i. *-ik-jā*) in slawischen bildungen wie *mūnož-ica* multitudo von *mūnogū* (Miklosich Wiener denkschr. IX, 225). gewöhnliches abstracta bildendes suffix ist im deutschen ahd. *-unga*, anord. *-ing* fem. (Grimm gr. II. 362. 354), welches lateinisch *-inca* lauten würde. Über den ursprung des suffixes *inka-* enthalte ich mich vor der hand aller vermutungen und begnüge mich seine erscheinungsformen in den nordeuropäischen sprachen und im lateinischen nach gewisen zu haben.

i aus *in* = **en*, urspr. *an* in wurzelsilben:

ob-liquus aus **ob-linguus*. Hesych hat neben einander *λίγξ* und *λίξ*, beide durch *πλάγιος* glossiert (s. Lobeck parall. 105; M. Schmidt z. Hes.), ebenso erscheint die wurzel in den nordeuropäischen sprachen nasaliert: lit. *lėnkti* beugen, *lĩnkti*, sich biegen, abulg. *lěknǫti* curvare, *lǫka* sinus, dolus, ahd. *irlencho* luxu; und prof. Büchelers güte setzt mich in den stand den nasal auch im lateinischen nach zu weisen. Bei Attius Brut. 28 (p. 239 Ribb.; aus Cic. de div. I, 22) erzählt Tarquinius seinen traum:

Resupīnum in caelo cōntueri mǎximum

Mirificum facinus: dēxtrorsum orbem flāmmeum

Radiātum solis līnquier cursū novo.

So gibt der Erlangensis, die beste überlieferung, Ribbeck hat *līquier*. Was dis *līnquier* bedeutet, wird durch die worte des raumdeuters klar v. 36:

aß man den nasal in *quadringenti* nicht zu begründen vermag, was dennoch wol möglich ist (s. Schleicher comp.³ s. 488), gewinnt man noch kein echt phonetische einschübe an zu nemen und mittels der selben bezeugte worte aus rein fingierten zu construieren.

Nam quod dexterum

*Cēpit cursum ab laeva signum praepotens, pulcherrime
 Auguratum est etc.*

Also *linquier* ist schräg gehen, obliquari. Der Wurzelvocal war ursprünglich *a*, wie *λέχριος, λοξός, luxus*, lit. *lènkti* beweisen (Curtius no. 540); eben hierher gehören *lax, lacit* (*Lacit* decipiendo inducit. *Lax* etenim fraus est; Paul. Fest. p. 116), wegen der bedeutung ist abulg. *lāka* dolus zu vergleichen. Corssen (I², 499) nimmt hier eine doppelwurzel *lac, lic* an. *ī* haben noch *līmus, līmes*, in welchen die vocallänge durch den ausgefallenen guttural allein bedingt sein könnte (aus **licmus, *licmes*). Da *līmus* schräg auch 'schurz' bedeutet (*licio* transverso quod *limum* appellatur Gell. XII, 3, 3), so wird auch *līcium* gurt, schurz, faden des gewebes mit Corssen hierher zu stellen, aber aus **lincium* zu erklären sein.

fligere aus **flingere*. Seine verwantschaft mit got. *bliggvan* ist an erkannt (Lottner ztsch. XI, 200; Grassmann ztsch. XII, 121). Das ursprüngliche *a* hat sich in *flagrum, flagellum* erhalten. Um das *ī* zu erklären nimmt Corssen (I², 505) eine wurzelform *fig* neben *flag* an. *fligere* ist vilmer aus **flingere* = *bliggvan* entstanden, wie *oblīquus* aus **oblinquus*, und das *ī* in **flingere* war regelrechte schwächung von *a* wie in *tingo, quinque* u. a. Das verhältniss der wurzelvocale in *fligere* und *flāgellum* ist also das selbe wie in *oblīquus* und *lācit, pīgnus* und *pāgunt*.

mīca krümchen, *mīcidus* winzig pflegt man zu *μικρός, σμικρός* zu stellen (Curtius g. e. ³ s. 645; Corssen I², 500), letzteres weiter mit lat. *mācer, māceo* (Walter ztschr. XII, 386) und ahd. *smahi* parvus (Benfey wzlex. I, 469; Fick ² 415) zu verbinden. Durch *smahi* wird *a* als wurzelvocal erweisen, das *ε* in *σμικρός* ist also schwächung von *ε* = urspr. *a* wie die bei Curtius g. e. ¹ s. 664 verzeichneten. Das *ī* in *mīca* ist erst nach abtrennung des lateinischen vom griechischen entstanden. Nun lert der ganzu verlauf unserer untersuchungen, daß *ī* während des sonderleben des lateinischen in ursprünglichen *a*-wurzeln (außer im zweiten glide von zusammensetzungen) nur durch zwei ursachen hervorgerufen wird: 1) durch einen hinter dem vocale geschwundene

nasal und 2) durch vorhergehendes oder folgendes *r* oder *l*. Wir müssen also *mīca* aus **minca* erklären = abulg. *māka* farina. Vermutlich gehören weiter dazu lat. *mancus* verstümmelt, lit. *mėnkas* wenig, ahd. *mengen mangta* (Graff II, 807) inangeln*), lat. *mācerare* mürbe machen (s. 105), lit. *minkyti* kneten, *mank-sztyti* biegsam machen, abulg. *męčiti* mollire, *męčiti* excruciare, griechisch *μάσσω*. Begrifflich verhält sich dann *σμηρός, μηρός* zu *μάσσω* wie lit. *mėnkas* zu *minkyti*.

praida (*praidad* C. J. L. I, 63. 64), *praeda*. Corssen (II², 715) erklärt dis aus **prai-henda***). Aus diser vorausgesetzten älteren form hätte aber wol **praenda* oder **prenda*, werden müssen, wie *prehendere* zu *prendere* wird. Der für das sprachgefühl nicht zu übersehende zusammenhang von **prai-henda* und **prai-hendere* würde dafür gesorgt haben, daß auch nach der contraction beide worte einander ähnlich geblieben wären und den nasal im substantivum gerade so gut bewahrt haben wie im verbum. Daraus scheint mit notwendigkeit zu folgen, daß der nasal schon in der einfachen bildung, aus welcher *praida* durch zusammensetzung hervor gieng, verloren gewesen ist, d. h. daß dise **hīda* gelautet hat, welches aus **hinda*, **henda*, gerade so entstanden ist, wie *fligere* aus **flingere*. Vergl. die wurzelverwanten lit. *už-sigėdėti*, abulg. *žadati* (s. 73). Zur stütze des vorausgesetzten *hīda* darf ich vielleicht das nomen gentile *Heidius* (C. J. L. I, 573) an führen, d. i. *Hīdius* (s. u.). Das selbe verhältniss, welches zwischen *Heidius* und *-hendere* besteht, wird sich weiter unten zwischen *feido*, *πείθω* und *of-fendix* band, **πενθμα*, *πείσμα*, wz. *bhandh* schon aus graecoitalischer zeit stammend ergeben.

scīpio neben *scāpus* schaft, *scōpus*, *scōpio* stengel. Curtius

*) Dann hat *mengen* anlautendes *s* ein gebüßt wie got. *mērjan* verkünden, wz. *smar*, und verhält sich zu *smāhi* wie *zanga* zu *zāhi* (s. 45), *fāhan* zu *gīfangan* u. a. (s. 43 f.).

**) *praedium*, welches Corssen ebenfalls aus **prae-hendium* erklären will, laße ich bei seite, da die alte herleitung von *praes* die richtige ist. Varro l. l. V, 40: *praedia dicta item ut praedes*, a praestando, quod ea pignore data publice mancipis fidem praestent; vergl. Cic. Verr. II, 1, 54: *praedibus et praediis populo cantum est*; Liv. XXII, 60: *praedibusque ac praediis cavendum censerent*.

(no. 108) und Corssen (I², 401) nemen beide 'eine schwächere wurzelform *skip* neben *skap*' an, aus welcher Corssen dann (s. 506) mittels 'einlautiger vocalsteigerung' *scīpio* hervor gehen läßt. Vilmer stammt *scīpio* aus einem älteren **scimpio* wie *σκίπων* aus dem als variante öfter daneben vorkommenden *σκίμπων* entstanden ist (s. u.; Corssens zweimaliges *σκίμπων* ist wol druckfehler), vergl. *σκίμπω*. Um dem vielleicht noch irgendwo auftauchenden gedanken zu begegnen, daß *scīpio* nur durch itacistische aussprache aus *σκήπων* entstanden sei, verweise ich darauf, daß die älteste schicht griechischer lehnworte, und zu disen müste *scīpio* jedes falls gehören, aus dem unteritalischen dorismus ein gedrungen ist (vergl. *machina* = *μαχίνα*, *caduceus* = *καρύκειον*), das dorische aber unsere wurzel nur mit *α* kennt: *σκαῖπτον*, *σκαπάνιον* (Ahrens dial. dor. 144). Bei etwaiger entlehnung aus dem griechischen, welche ja möglich ist, kann also nur *σκίπων* als ausgangspunkt in frage kommen, welches aus *σκίμπων* entstanden ist (s. u.).

Für den schwund eines nasals in der wurzelsilbe, one denung des vorhergehenden vocals oder mit nachträglicher verkürzung des früher einmal gedenten weiß ich nur zwei Beispiele: *äpis* = *ἐπις* mücke, ahd. *imbi* biene (Curtius no 334).

ligula aus *lingula* (Quamvis me ligulam dicant equitesque patresque, Dicor ab indoctis lingula grammaticis; Mart. XIV, 120).

Also schon rein lautliche erwägungen machen die behauptung Corssens (I², 261), daß die altlateinischen *tāgo*, *attigas* u. s. f. aus *tango*, *attingas* entstanden seien, unwarscheinlich. Corssen sagt freilich nur, der nasal sei 'nicht geschriben', darum hätte er aber doch nicht auf gehört die wurzelsilbe positione lang zu machen. Da jedoch gemeßen wird: *tāgo* (Turpil. 131, Com. Ribbeck p. 87), *tāgit* (Pacuv. v. 344, Trag. Lat. rel. Ribb. p. 101), *tāgam* (165), *attigat* (228), *attigas* (Att. 304), *attigatis* (Plaut. Most. 468 R.), so wäre nach Corssen der nasal wirklich aus gefallen, und es ist nicht ab zu sehen, wie er in der späteren schriftsprache wider hätte zur durchgängigen geltung kommen können. Corssens ganze behauptung steht aber auf schwanken füßen, denn das von im zur begründung herbei ge-

zogene verhältniss von *corruptus* und *corruptus* vermag sie in keiner weise zu stützen, da nicht mer bewisen zu werden braucht, daß *corruptus* die ursprünglichere formation ist, *corruptus* seinen nasal aber erst später erhalten hat, als vergeßen war, daß diser nur dem praesens von rechts wegen zu komme. Von einer 'bedeutungslosigkeit' des nasals darf man erst dann sprechen, wenn man die bedeutung der übrigen sprachlaute an zu geben vermag. Daher ist Curtius' scharfsinnige vermutung, daß *tago* u. s. f. aoristbildungen seien, durch Corssen nicht erschüttert.

Blicken wir zurück, so haben wir außer dem schon bekannten schwunde von *n* vor *s* (s. 98, wozu noch *vēsica*, *pīso Senuī-sanis* kamen) am häufigsten den gutturalen nasal mit denung des vorhergehenden vocals schwinden gesehen: *vacillare*, osk. *saahtom*, *figo*, *-icus*, *-ico*, *obliquus*, *fligere*, *mīca*, zweifelhaft *mācero*, *instigo*. Dis steht ganz im einklange mit den s. 101 ff. besprochenen erscheinungen. Weniger häufig schwand der dentale nasal vor anderen lauten als *s*: *lātēna*, *metior*, *praeda*. Bei *scrofa* bleibt zweifelhaft, ob *m* oder *n* geschwunden ist, d. h. ob der nasal schwand, 'als *f*' noch labio-labial war, oder erst nachdem die bezeugte labio-dentale aussprache (Corssen I², 137 ff.) ein getreten war. In letzterem falle haben wir kein einziges sicheres beispil des schwundes von *m* mit denung, denn bei *hibernus* waltet gleicher zweifel und bei *scipio* war die möglichkeit der entlehnung aus dem griechischen nicht definitiv ab zu weisen.

Wo *ī* aus *in* = *en* = urspr. *an* entstanden ist, hat es nicht, wie in den nordeuropäischen sprachen, weitere ablaute in der *i*-reihe (*oi*, *ai* = *oe*, *ae*) nach sich gezogen, wie ja das lateinische an beweglichkeit des vocalismus hinter jenen, namentlich hinter dem deutschen, zurück steht. Einige male findet sich ein aus *in* entstandenes *ī* inschriftlich mit *ei* geschriben: *ameicus*, *afleicta*, *Leicinius* (verwant mit *obliquus* u. s. w. s. 107), *Heidius*, drei von inen stehen in chronologisch bestimmten inschriften: *ameicus* (C. J. L. I, 200, 75. 80 vom jare 643 d. st.; C. J. L. I, 203, 7 v. j. 676 d. st.), *afleicta* (C. z. L. I. 1175, nach Ritschl enarratio p. 46 nicht jünger als 620 d. st.), *Heidius* (C. J. L. I, 573 v. j. 683 d. st.). Keine diser schreibungen

ist also älter als die zeit der Gracchen, in welcher nach Corssens untersuchung (I², 719. 788) *ei* schon zum einlautigen nach *e* hinneigenden *i* geworden ist. In *ei* steht daher ganz auf gleicher linie mit dem von *deilexserat* (C. J. L. I, 1306 vor Sulla), *deividunda* (205, 2. 55 lex Rubr. v. j. 705 d. st.) und darf nicht als diphthongische steigerung der *i*-reihe betrachtet werden.

H. Griechisch.

In den meisten griechischen dialekten wird die gruppe *νσ*, sei es daß beide laute ursprünglich zusammen standen, sei es daß sie erst nach ausfall eines sie ursprünglich trennenden dentalen zusammen stießen, im inlaute und auslaute einfacher worte bekanntlich fast nie ertragen. Nur in *πέφανσαι*, *θέρμανσις* und ähnlichen so wie in *ἐλμιν(σ)ς*, *περίων(σ)ς* *Τιγών(σ)ς* blieb sie erhalten (Kühner ausf. gr. I², s. 219 anm. 1; s. 622, no. 7). Die Kreter allein machen eine ausnahme und lassen *τόνς*, *ὑπαρχόνσας* und andere unangetastet (Ahrens dial II, 105). In der regel tritt für den schwindenden, nasal 'denung des vorhergehender vocals ein, doch meist nur wenn *νσ* im auslaute oder vor vocalen steht, selten vor folgenden consonanten (s. Brugman de graeca linguae productione suppletoria. partic. I. Lips. 1871 p. 19). *ε* und *ο* werden so zu *η*, *ω* welche in dem von Ahrens so genannter strengerer dorismus bewahrt bleiben (Ahr. II, 154 ff.) im milderen dorismus, so wie im attischen und ionischen, dann weiter zu *ει* und *ου* vor rücken, während das lesbisch-äolische aus dem zwischen *ε* und *σ* ein *ι* erwachsen läßt (*παῖσα*, *μοῖσα*, *τιθειςσα*). Dis aeolische *ι* ist keineswegs, wie man immer noch list, aus *ν* entstanden, sonder allein auf rechnung des *σ* zu setzen wie das der spätlateinische und romanischen *iscolasticus*, *istatuam*, *ispumosus* (Corssen II 286 f.). Auch in anderen dialekten findet sich nämlich ve einzelt *ισ* für *σ* geschriben: böot. *Θεισπιμιστος* (C. J. G. n 1593, 9; Ulrichs reis. u. forsch. I, s. 188 anm. 6), att. *ἐπισεισνύσεν* (C. J. G. no. 1460), *παρείσχηται* (2271, 7, erstes jar v. Chr.), *ΕΙΣΤΕΚΟΤΑ* (kunstbl. 1836. no. 39, s. 166 z. 1 Keil anal. epigr. p. 93 not. 3; p. 248). Dise tatsachen si

von Dietrich (ztschr. XIV, 53 ff.) in ihr richtiges Licht gestellt und neuerdings von Brugman in seiner während des Druckes der vorliegenden Untersuchungen erschienenen sorgfältigen Dissertation behandelt worden, ich brauche daher auf sie nicht weiter einzu gehen. Nur das ist hervorzuheben, daß auch im Griechischen die Denung eintrat, als der Nasal noch bestand (s. Curtius stud. z. griech. u. lat. gr. II, 159 ff.). Dies vermutete schon Dietrich, und suchte es durch *κρίνωνσι, κελεύωνσι, παρετάζωνσι* der Tegeatischen Inschrift (Bergk. ind. lect. Hal. 1860 — 61 p. XV) zu stützen, welche er für indicative hielt; sie sind aber nach Ausweis der sie begleitenden Partikeln *ἄν* und *κάν* (z. 5. 15. 28 der Inschr.) conjunctive. Den sichersten Beweis dafür, daß der Vocal noch beim Bestehen des Nasals gedent ward, liefern *ῶμος, μήν-* und *χην-* aus **ὠμος, *μενσ-, *χενσ-* durch **ῶμσος, *μηνσ-, *χηνσ-* hindurch entstanden (s. Curtius a. a. o. s. 173; Brugman p. 30). Uebrigens lernen die Formen der comparative wie *μείζονες*, daß die Vocaldenung auch vor nasal + *σ* nur facultativ war. Von Curtius und Brugman weiche ich nur in der Annahme der Entwicklungsstufen ab. Curtius (s. 169) setzt sie an: *ans: a^{ns}₂: aⁿⁿ₂: an*; Brugman (p. 30) ähnlich, nur daß er das *n* allein halbiert, d. h. bei der Denung schwächer werden läßt, das stark gebliebene *s* aber dann diesem geschwächten *n* assimiliert. Wäre der Nasal durch die Denung wirklich geschwächt worden, so hätte er zu dieser Assimilation nicht mehr die Kraft haben können, z. B. *δαίμων* oder *δαίμων^{ns}₂* wäre schwerlich zu *δαίμων* geworden. Ferner zeigen *μείζονες, μείζον* u. s. f. aus **μείζονσες, *μείζονς*, daß weder die Vocaldenung Ursache der Consonantenvereinfachung noch diese die Ursache von jener ist. Endlich ist die Vocaldenende Kraft des *ν* gar nicht durch folgende Consonanten bedingt: vergl. dor. *ἐγών*, Grundform *agam*; die Stämme auf *-ων-, -ην-* aus urspr. *-an-* (s. 39; 101); *δῶ* aus **δομ* = ved. *dam-* (Kuhn ztschr. IV, 315). Ich bleibe also bei meinem s. 47 gegebenen Schema und setze die Entwicklung folgendermaßen an:

daimons: daimōns: daimōns: daimōns: daimōnn: δαίμων;
omsos: ōmsos: ōmsos: ōmsos: ōmmos: ὠμος.

Oben (s. 38 — 47) ist gezeigt, daß der nasalierende und denende einfluß eines nasals auf vorhergehenden vocal überhaupt nur facultativ und nicht überall entwickelt ist. In den obliquen casus hat in das *ν* der comparativendung *-ονσ-* nie geübt, daher ist *-ονσ-* zu **-ονν-*, *-ον-* geworden.

Vor anderen consonanten bleiben die nasale in der regel bestehen. Brugman (p. 15. 16. 17. 19) will iren schwund mit vocaldenung verbunden im lateinischen und griechischen sogar nur vor dauerlauten an erkennen, es felt aber nicht an belegen des selben auch vor momentanen consonanten, und zwar trat auch in disem falle die vocaldenung ein, ehe der nasal völlig geschwunden war. Was vor *σ* nur zu erschließen ist, wenn auch mit höchster warscheinlichkeit zu erschließen, belegen vor momentanen consonanten *λήμψομαι* (s. 119) und *ἐπανενήνειαται* (s. 123) tatsächlich.

Wenn wir auf inschriften *νύφη*, *Νυφόδωρος*, *Ὀλυπιάς*, *Ὀλυπιόδωρος* geschriben finden (Keil spec. onomatol. gr. p. 57. 58; anal. epigr. p. 173; O. Jahn abh. d. sächs. ges. d. w. VIII, 725 f.), so haben wir dise nicht mit Nauck (z. Aristoph. Byz. p. 147) und, wie es scheint, Curtius (g. e.³ s. 54) für ursprünglicher zu halten als die schon homerischen *νύμφη*, *Ὀλυμπος*. Der name des buchstaben *λ* ist in der form *λάβδα* früher bezeugt als *λάμβδα* (K. E. A. Schmidt beitr. z. gesch. d. gramm. des griech. u. lat. s. 55), dennoch ist letztere form zweifellos die ursprünglichere nach ausweis der semitischen benennung *lamed*, *lām*. Neben *νύμφη* zeigen *nimbus*, ags. *nīpan* aus **nimpan* (s. 59), so wie lat. *nūbere* aus **numbere* (s. u.), daß die wurzel *nabh* schon in der europäischen grundsprache nasalierete formen aus sich entwickelt hatte, denn es wäre ein wunderbarer zufall, wenn die wurzelform *nabh* in jeder der dre sprachen unabhängig von den anderen entstanden wäre. *Ὀλυμπος* leitet man von *λάμπω* (Curtius no. 339), dessen nasalierung durt *limpidus*, lit. *lēpsnà* flamme aus **limpsna* (s. 75) ebenfalls als vorgriechisch erwisen wird. Wenn *λάμπη* mucor vini mit Curtius zu der selben wurzel zu ziehen ist (vergl. Lobeck rhemat 271), so hat dise form also widerum anspruch auf höheres alte

als *λάπη*. Ebenso wenig stich hält Naucks meinung, *κέμφορ* sei aus *κέπφορ* entstanden. Wir haben vilmer die älteste gestalt des wortes bei Hesych: *κεμπός· κοῦφορ, ἐλαφρὸς ἄνθρωπος*. — *κεμάς· ἔλαφορ*. Aus *κεμπός* entstand *κεμφός*, welches bei Hesych s. v. *ἀλιάποδα* handschriftlich überliefert (*κεμφόν*), von Salmasius und M. Schmidt in *κέπφον* geändert ist. Ueber *κέμφορ* s. Hemsterh. z. Aristoph. Plut. p. 311; Nauck z. Aristoph. Byz. p. 84. Wie *Γλυπία, Λάμπα* zu *Γλυπία, Λάππα* geworden sind*) (Ahrens II, 104), so ward *κέμφορ* zu *κέπφορ· εἶδος ὀρνέου κορυφαίου περὶ τὴν θάλασσαν διατρίβοντος, ὃ εὐχερῶς ἐπὶ ἀνέμου μετάζεται. ἐνθεν λέγεται ὁξὺς καὶ κοῦφορ ἄνθρωπος κέπφορ* (Hesych). Unten wird sich zeigen, daß *κοῦφορ* ebenfalls aus einer grundform **kampra-s* entstanden ist. Dise worte gehören sämtlich zu skr. *kaṣalá-* beweglich, leichtfertig, welches Böhtlingk-Roth von *kamp* zittern her leiten. Letzteres erweist also den nasal von *κεμπός* als schon vorgriechisch**).

*) Vergl. anord. *krappr* = ahd. *chramph*, anord. *keppa* = ahd. *chemfan*.

**) Von den beispilen, welche Nauck (a. a. o.) weiter für *μ* euphonicum gibt, sind *λαμβάνω, λυπᾶνω, τύπανον, ὄμβριμος* oben (s. 32) erklärt; *λήμνομαι* und *εἰπών* werden sofort erörtert werden; *ἄμβροτος* gehört nicht hierher. Für *Θίβρων, Θίμβρων, Ἀρύβας, Ἀρύμβας, λαψάνη, λαμψάνη, Κυμβελλεῖτης* und die von Hemsterhuys zu Aristoph. Plut. 729 angeführten *Τορύβας, Τορύμβας, Σιβίται, Σεμβρίται, Νόβα, Νόμβα, σμβίνη, σιβύνη* muß wegen mangelnder etymologischer anknüpfungspunkte unentschieden bleiben, ob die nasalierten oder die nicht nasalierten formen älter sind. Gar nichts mit einander zu schaffen haben *τύμβος* grabhügel und *ἡμινύβιον* schweißstuch. Von *ἐμπρίατο* C. J. G. 1840 scheint mir zweifelhaft, ob es mer als schreibfehler ist, und Boeckh nicht trotz Ahrens (II, 113) recht hatte es in *ἐπρίατο* zu ändern, denn die inschrift hat merere schreibfehler: *πειδίω* z. 9. neben *πειδίω* z. 10. 18. 20. 21., *ἀπὸ τῷ πόρῳ ἐσκάτω* z. 12 statt *ἀπὸ τῷ πόρῳ ἐσκάτω*, [πρ]ωταργῶ für *πρωταρχῶ*; zumal dem constanten *ἀνπέλων* gegenüber wäre bei wirklich nasaliertem silbe vilmer *ἐνπρίατο* zu erwarten. Falls *Λάμψιλος* Thuc. V, 19 neben *Λάμψιλος* V, 24 wirklich, wie Keil (spec. onomatol. gr. 58) meint, *Φιλόλαος* bedeutet, die zweite form also die ursprünglichere ist, wird man das *μ* dennoch nicht für euphonischen einschub, sondern für das ungehörig eingebrachte accusativzeichen halten müssen (vergl. *ἐκατόμ-βη*, skr. *vāḡjam-bhara-* u. a.). So bleiben von Naucks beispilen nur *χρίπτω, χρίπτω* (erweiterung von *χρίω*) und *πίμπρημι, πίμπρημι* als sichere beispile einer im griechischen eintretenden nasalierung, welche nicht wie die auf s. 32 behandelten erklärt werden können. Letztere entsprechen aber völlig den indischen in-

Vilmer glaube ich, daß der nasal in *νόμφη*, *Ὀλυμπικός*, *λάβδ* nur nicht geschrieben ist, die worte aber *νήμφη*, *ολύμπικος*, *λάβδ* gesprochen sind. *νόμφη* begegnet in iambischer meßung Soph. Ant. 1115, Trach. 857, Eur. Androm. 140 (s. G. Hermann z. Soph. Ant. 1115). Auch diese meßung spricht für die aussprache *νήμφη*, ein nasalvocal braucht ja nicht lang zu sein (s. o. s. 41. 47). Ebenso neme ich die daktylische meßung von *ἐγκαμπές* (Leonid Tarent. in Anthol. Pal. VI, 3, 1), die anapästische von *ἀμπύκω* (Aesch. supplic. 438; G. Hermann elem. doct. metr. p. 47*) und die meßung von *Ὀλυμπίου* als paeon quartus (Eurip. Hercul. fur. 1295 Herm. [1275]; Keil spec. onomat. gr. p. 58) als zeugnisse für die aussprache *eukāpes*, *āpykōn*, *olŷpiū*.

Zu dem schluße, daß die Griechen vocal + nasal vor folgenden consonanten als nasalvocal gesprochen haben, werden wir nämlic noch durch andere anzeichen geführt. Es ist bekannt, daß an inschriften, sowol den ältesten als den späteren aus der zeit der römischen herrschaft stammenden, für alle drei nasale *γ*, *ν*, *μ* vor folgenden consonanten häufig unterschidsloses *ν* geschrieben wird z. b. *Ὀλύνπιος*, *λάνβάνειν*, *ἐνγύς*, *ἐγκαιρος* u. a. (Franz elem.

tensiven wie *καί-κῆρ-jatē*, welche ihren nasal der übergreifenden analogie von *dan-dam-jatē*, *jā-jam-jatē* u. a. verdanken, in denen ursprünglich berechtigt war (Schleicher comp. *, s. 756). So mögen auch bildungen wie *παμφαίνω*, *βαμβαίνω* den nasal in *πίμπλημι*, *πίμπρημι* veranlaßt haben. *ἀμφασί* ist nicht phonetische erweiterung von *ἀφασία* (Curtius temp. u. mod. 58) sondern aus **ἀν-φασίη* entstanden. Ob *ἀμπλακεῖν* oder *ἀπλακεῖν* ursprünglicher ist, kann man erst entscheiden, wenn die abstammung des wortes bekannt sein wird. Immerhin bleiben unter den von Curtius (temp. u. mod. 58 ff. und an verschiedenen stellen der gr. et.) und Pott (e. f. II (880 ff.)) gesammelten beispilen eine ganze reihe, welche den nasal erst im griechischen angenommen haben. Wahrscheinlich ist auch er aus einem suffix eingedrungen (s. o. s. 32), da ich dies aber für sie nicht beweisen kann, muß ich die ansicht von Pott und Curtius, welche ihn als rein phonetisch verstärkung betrachten, für gleich berechtigt anerkennen. Es sind: *ὄμφ* (*ὄμψ*), *στρέμβος* (*στρέψω*), *λίγψ*, *λεγκτός* (*λείσσω*), *λαμβός* (*λάπτω*), *χεμβάσι* (*στρογγύλη*), *δρεμβός* (*τρέψω*), *γρομφάς* (*γράφω*; der nasal aber schon graecoitalisch s. 103), *ρεμφής* (*ρέπτω*, *ρέμβω* (*ρέπω*), *χόρυμβος* (*χορσγή*), *ρίμψ* (*ρίπτω*).

*) In seiner ausgabe des Aesch. beseitigt Hermann diese meßung durch änderung des entsprechenden verses der antistrophe.

epigr. gr. p. 49. 232; Allen in Curt. studien · III, 245). Nun waltet in allen indogermanischen sprachen das gesetz, daß ein nasal folgenden verschlußlauten stäts homorgan ist oder wird, weil es physiologisch schwirig ist, unmittelbar vor einem verschlußlaute einen heterorganen nasal hervor zu bringen. Es ist daher im höchsten grade unwarscheinlich, daß die Griechen wirklich Ὀλύμπιος u. s. f. gesprochen haben, zumal wenn man berücksichtigt, daß inschriftliche schreibungen uns das erwähnte gesetz sogar zwischen zwei worten in kraft zeigen, indem sich der auslautende nasal von worten, welche sich eng an die folgenden an schließen, aber immerhin doch noch selbständige worte bleiben, dem anlaute der folgenden accomodiert, z. b. τῶμ πόλεων, ἐμ προμάχοις, ἐγ κύκλῳ u. a.' (Franz elem. p. 126). Andererseits folgt aus der möglichkeit, alle drei nasale vor folgenden consonanten gleichmäßig durch ν dar zu stellen, daß alle drei in dieser lage eine annähernd gleiche aussprache gehabt haben, welche schon Giese (aeol. dial. 85 f.) als die des indischen anusvara erkannt hat, d. h. sämtliche nasale floßen in der stellung vor verschlußlauten leicht mit vorhergehenden vocalen zu nasalvocalen zusammen. Wenn wir also einen und den selben namen in delphischen inschriften Ἀθαμβος, Ἀθανβος, Ἀθαβος geschriben finden (Wescher et Foucart inscr. rec. à Delphes no. 79, 7. 5; 119, 22) so haben wir nicht etwa in der letzten schreibung die älteste form zu suchen, aus welcher durch 'euphonischen' einschub die beiden anderen hervor gegangen seien, sondern alle drei schreibungen als graphischen ausdruck einer und der selben aussprache Athāvos an zu erkennen (vergl. s. 43 ff.; 98 f.). Gerade ebenso verhält es sich mit Ὀλύμπιος, Ὀλυμπικός, Ὀλμπικός. In den meßungen von νύμφη, ἐνκαμπὲς, ἀμπύκων, Ὀλμπίου als ν-, -νν-, νν-, ννν- macht sich diese aussprache metrisch geltend. Um sie örtlich und zeitlich zu begrenzen, müste man das ganze inschriftliche material durchmustern.

Traten aber vocal und nasal mit einander in so innige verbindung, so war damit die s. 47 gezeichnete ban betreten, welche denn auch von einer ganzen anzahl wörter vollständig bis zur gewinnung der unnasalierten vocallänge durchlaufen ist.

\bar{a} , η aus α + nasal:

Προμηθεύς, skr. *pramantha-s* (Kuhn herabk. d. feuers s. 17), wenn auch zwischen *Προμηθεύς* und *Προμανθεύς*, dem beinamen des Zeus bei den Thuriern (Lycophr. 537), kein directer zusammenhang nachweisbar ist.

Die *μήδεα φωτός* sind identisch mit abulg. *mqdo* testiculus, welches, wie später alle alten neutra auf -as-, in die analogie der *a*-stämme um geschlagen ist (weitere combinationen machen Miklosich lex. s. v. und Fick² 145).

λήψομαι, ἐλήφθην, ληπτός, ληπτέος, (dorisch *λαψούμαι, ἐλάφθην* (Ahrens II, 347) sind entstanden aus den im ionischen erhaltenen *λάμψομαι, ἐλάμφθην, λαμπτός (Φοιβόλαμπτος), καταλαμπτέος* (die belege s. bei Schweighäuser lex. Herod.). Vergleichen wir nämlich: *ἐβάφθην, βαπτός; βλάψομαι, ἐβλάφθην; ἐπιτάξομαι, ἐτάχθην, τακτός, τακτέος; κλάγξω, ἐκλαγξα; πλάγξασθαι, πλαγκτός; ἐσφάχθην, σφακτός; πᾶσω, καταπάσας, ἐπιπασθέντα, παστός, παστέος; ἀναπλάσω, ἐπλάσσα, ἐπλάσα, ἐπλάσθην, πλαστός, πλαστέος; φράσσομαι, φράσομαι, ἐφράσθην, ἄφραστος*, so erhellt, daß inlautendes α im futurum, aorist und den beiden participien (-το-, -τεο-) im griechischen ebenso wenig gesteigert wird als im sanskrit. Der nasal in der wurzel *labh* ist altbewährt, Pāṇini (VII 1, 69) lert, von *labh* werde die 3. sg. aor. pass. gebildet *alambh* und *alabhi*, das gerundium *labham labham* oder *lambham lambham*, ein vārtika und das scholion fügen hinzu, daß in der zusammensetzung mit praepositionen nur die nasalierten formen gestattet seien z. b. *pra-lambhi, pra-lambham*. Das causativum lautet nur *lambhajāmi; alambhanta* (Curtius g. e.³ s. 483) ist schlecht bewährt, dagegen haben beide ausgaben des M.Bh. I 1365 *pra-lambhantē* (s. B.-R.); präkr. *ubalambhami* neben *ubalahami*, pass. *alambhiādi* (Delius rad. pracr.). Ferner wird der nasal als alt gesichert durch ahd. *limphan*, pf. *lampf*, *limphit* *mir* kommt zu, *mir* zimt, *ich* muß: Otfr. I, 22, 54 *ia limph mir, theih uuerbe in mines fater erbe* ist die übersetzung v. Luc. 2, 49 *οὐκ ᾔδειτε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ πατρὸς μου δεῖ εἶναι με*; ags. *limpan* evenire, contingere, *bilimmpenn* Ormul. *evenir* contingere, attingere, decere (Regel ztsch. XIV, 305). Der b

griff des passenden entwickelt sich aus 'erlangen' wie in lat. *aptus*, skr. *apta-* geeignet zu etwas von *ap* adipisci, und *limphit* mir verhält sich begrifflich zu *λαμβάνω* wie *ἐτυχέ μοι* zu *ἐτευξα*, *δέξσε με* zu *δέξσω*, lit. *mán tènċ* mir fällt zu zu *tenkù* ich habe genug (andere ähnliche oben s. 52). Vershoben ist aber ags. *limpan* aus *λαμπ-*, nicht unmittelbar aus skr. *lambh*, wie ik, *mikils* aus *ἐγώ*, *μεγάλο-*, nicht aus *ahám*, *mahánt-*. Ueber das verhältniss von *λαμβάνω* zu skr. *lambhantē*, ahd. *limphan* sih s. 32 f. Somit haben wir alles recht *λήγομαι* u. s. w. aus *λάμψομαι* her zu leiten. Die vermittelung zwischen beiden, d. h. langer nasalierter wurzelvocal (stufe 3, 4 oder 5 des schemas s. 47) hat sich im volksmunde erhalten, so wenigstens deute ich die in handschriften des N. T. häufigen *ἀνελήμφθη*, *καταλήμφομαι*, *συνελήμφθη* u. s. w. (Sturz de dial. Macedon. et Alex. p. 130). Daß diese schreibungen keine verschreibungen sind, sondern auf der wirklichen vulgären aussprache beruhen, folgt aus irer widerker bei lateinischen grammatikern als *prolepsis*, *prolemsis*, *ϕllempsis* (s. die var. lect. in Keils grammatici I p. 280, 1; 281, 4; 444, 31; III p. 183, 21 u. a. und Schol. Lucan. I p. 128, 256 *prolemsis*, wozu Usener bemerkt 'constanti in grammaticis latinis scriptura'). Das *η* des perf. *εἴληφα*, *εἴλημμαι* muß natürlich hier gänzlich aus dem spile bleiben, da es wie in *λέληκα*, *κέκρᾱγα*, *μέμηλα* (*μεμᾶλότας* Pind. Olymp. I, 89) legitime steigerung ist. In Herodots *λέλᾱμμαι* ist *η* zu *ᾱ* verkürzt worden wie in *μεσᾱμβρίη*, *ᾱμφισβάττω*, *λελᾱσμένος* u. a., deren *α* Gregor Cor. (p. 444 sq.; 654) ausdrücklich als kurz an gibt (vergl. Bredow de dial. Herod. p. 135; Dindorf commentatio de dial. Herod. p. XXXIV s. v. *διπλήσιος*).

Wie mit *λήγομαι* verhält es sich mit *λήξομαι*, *λήξις*, ion. *λέξεσθαι* (Hdt. VII, 144), *λάξιν* (Hdt. IV, 21, nicht mit Greg. Cor. p. 534 *λάξιν* zu accentuieren, s. Dindorf comm. p. XXXIX). Es wäre denkbar, daß das ionische hier die alten ursprünglichen formen, in welche der praesentische nasal noch nicht übertragen war, gewart hätte, warscheinlicher ist aber eine vocalverkürzung an zu nemen wie in *λέλαμμαι* und den eben genannten.

δήξομαι, *ἐδηξα*, neben welchen die Ionier widerum kurzes *α*

haben, *δάξω* (Hellad. bei Phot. p. 532 ed. Bekk.), *δάγμα* (Nican. Ther. 119, vergl. d. schol.), aus **δαγξομαι*, **ἐδαγξα* zu erklären berechtigen uns, wenn auch vielleicht nicht die genau entsprechenden, aber nur im Bhaṭṭikāvja und bei Vōpadēva belegten skr. *daṅkṣjati*, *adāṅkṣīt*, so doch die sonstigen zahlreiche belegten nasalierten bildungen wie perf. *dadāṣa*, gerund. *dāṣṭva*, *dāṣa-s* biß, *dāṣṭra-s* zan, abaktr. *tiži-dāṣtra-* mit spitzen hauen zänen versehen, präkr. *dāsadi* er beißt, anord. *tōng*, ahd. *zanga* forceps, *zangares* mordacitatis (Graff V, 680), *dri-zinga* dreizinkige. Hierher gehört auch wol anord. *tyggja*, *tyggva*, perf. *tōgg* kauen = urdeutsch **tingvan*, **tangv*. Ein praesens *δαγκάω* wird an gegeben (Et. magn. 245, 28. 471, 39), es erscheint zwar (a. a. o. 450, 14) in ser wenig vertrauen erweckender gesellschaft, wird jedoch durch neugr. *δαγκάω*, *δαγκόνω*, imperf. *ἐδάγκανα* (Mullach gr. d. gr. vulgarspr. 285) gegen den verdacht grammatischer fiction geschützt. Es ist offenbar in der oben (s. 32) angegebenen weise aus *δάκνω* entstanden. *δηκ-* und skr. *dāṣ-* verhalten sich zu einander genau wie ahd. *zahi* und *zanga* (s. 45).

λήθω neben *λανθάω* und

ῥδομαι neben *ἀνδάνω* haben das *η* auch im praesens. Beide formen verhalten sich zu einander wie lit. *mẽũ* und lett. *mĩnu*, d. i. **minfnu* (s. 78; 33). Wz. *svad* erscheint noch nasaliert in skr. *sundara* lieblich, gefällig, abaktr. *qañdra-kara-* freundlich (Fick² 328).

Vielleicht sind auch *πράξω*, *πράξον* mit langem *α* (Herodiat π. μον. λεξ. p. 23, 5; π. διχρ. 293, 6) aus **πραγγω* entstanden vergl. *πράγγη*, *πραγγών* häher*), ags. *hring* sonus, *hringan* clangere

Aeol. *πλάξω* (Ahrens I, 47. 85; Lobeck paralip. p. 405 att. *πλήσσω* aus **πλαγγω*, **πλαγκω*, vergl. *ἐπλάγχθη*, la *plango* (Curtius no. 367), got. *flēka* (s. o. s. 44).

νήδυμος hat man zu skr. *nand* erfreuen gestellt und a hoch erfreulich erklärt (Curtius g. e.³ s. 677).

*) *πραγγανόμενον*, welches Lobeck (z. Phryn. p. 337) bei Herodot 111 lesen wollte, bewärt sich nicht, da nach Stein die beste traditi *κρανγανόμενον* gibt.

kurzes *α*, welches bekanntlich mehrfach im auslaute aus *n*, *an* entstanden ist (Ebel ztschr. V, 63; Schleicher comp.³ 1 stelle eines früheren *α* + nasal im inlaute steht, haben langes *α* als durchgangsstufe an zu setzen*), welches kürzt hat wie in *ἄστυ*, *ἄγος* = skr. *vāstu-*, *āgas-*, dor. u. a. aus *τάς*, *τώς*, kret. *τάνς*, *τόνς* (Ahrens II, 172 ff.; 1. *λάξομαι*, *δάξω* aus urgriech. *λάξομαι*, *δάξω*. In aeol. haben wir diese mittelstufe zwischen **πλαγγῳ* und ep. erhalten. Zwischen *βένθος* und *βάθος*, *βαθύς* ligt dor. att. *βῆσσα*; skr. *gādhām*, *gāhatē* aus *gandh-* (s. 35). 1 *παχύς* und *pinguis* (Curtius g. e.³ s. 473) ligen *πηγός*, u.). Wenn *μάσσω* aus **μαγκῳ* entstanden ist (s. 105; hat *μᾶζα* die ältere länge bewahrt.

nenne noch einige beispiele von kurzem inlautendem *α* *an*, für welche die länge nicht mer nachweisbar ist: aus **κλαγγῳ*, vergl. *κλάγξω*; *σκάζω* aus **σκαγγῳ*, vergl. *ἡγάτι*, ahd. *hinchān* (Kuhn ztschr. III, 429); *ἐπαθον*, wz. *bhandh* (s. 93 f.); *δᾶσός* = *densus*; dor. *φρασίν*, dat. *ῥεν-* (Pind. Ol. VII, 24; Pyth. III, 108). Die quantität phyilischen *ἄδρι* = *ἀνδρί* (Hesych) ist nicht zu ermitteln. isten scheint die vocalverkürzung vor *τ* ein getreten zu ot. dor. *φίκατι* = lat. *viginti*; *ἐκατόν* = *centum*; endung ers. pl. perf. plusq. med. *-αται*, *-ατο* aus **-ανται*, **-αντο*. zen stehen hier zwar in übereinstimmung mit skr. *catām*, *itē*, *-ata*, haben sich aber dessen ungeachtet erst nach ing vom lateinischen entwickelt. *centum* und *ἱκαντιν* 1, *viginti* beweisen, daß in der graecoitalischen grund- der nasal noch bestand.

weilen ligt neben *α* aus *am*, *an* in anderem dialekte o, entstehung aus nasaliertem *a* im folgenden capitel zur kommen wird: arkad. *δεκύταν*, *ἐκοτόμβουα*, att. *εἴκοσι*, u neben att. *δεκάτην*, *ἐκατόμβη*, dor. *φίκατι*, *ἱκαντιν*

ir den auslaut ist dis zweifellos, denn att. *-ᾱ* ist stäts = urspr. *am*, *-an*, d. h. *-am*, *-an* wurden zunächst *-ā*, *-ā* (vergl. allgäuisch *ī* aus *an*, *mann*, *kann*, Birlinger alem. spr. 47) und fielen dann ursprünglichen *-ā* der kürzung anheim.

(Hesych), *διακατίοι*. So ligt neben *καθαρός*, dor. *κοθαρός*, über welches Brugman (p. 14 seiner dissertation) bemerkt: aut referendum est ad *kvadh* (*κφαθ*) ad quam formam Benfey II, 169 non sine magna probabilitate sanscr. radicem *ḱuadh* revocandam opinatur, aut ad **κανθαρός*. Der letzteren vermutung steht nichts im wege; ist sie richtig, so schließt sich *καθαρός* an die s. 97 behandelten worte.

ω aus o + nasal:

ἐγώ, dor. ἐγών (s. 101) aus **agam*.

δῶ aus **δομ*, ved. *dam-* haus, δῶμα aus **δομ-μα* (Kuhn ztschr. IV, 315; L. Meyer vergl. gr. II, 264).

κλώθω ist von Ebel (ztschr. IV, 320) und Kuhn (ztschr. V, 212) mit skr. *gránthāmi* verglichen worden. Das skr. *g* ist, wie oben (s. 65) vermutet ward, aus *k* entstanden, und aufs beste stimmt zu κλώθω, skr. *krñát-ti*, wz. *kart*, den faden drehen spinnen, abulg. *krēnǫti* deflectere, *krēlati* flectere, *krǫtū* tortus deutsch *kranz* (s. 65). κλώθω ist also aus **κλοντω* entstanden

Unsicher ist die identification von *κοφός* mit got. *hamfs* – *hamfamma*, nicht *hanfamma*, steht nach Uppström im cod. arg — (Kuhn ztschr. V, 212) und herleitung beider von *κόπτε* (Curtius no. 68 b), welcher sich nur *κοφός* fñgt. Im Çabda kalpadruma wird nämlich ein nicht weiter belegtes *kumpa-* lan an der hand an geführt. Dis stimmt aufs genauste zu *hamfs* welches an der einzigen stelle seines vorkommens (Mc. 9, 43 das griechische *πυλλός* übersetzend einen an einer hand ver stümmelten bezeichnet; as. *haf* an den händen lam. Bewärt sich skr. *kumpa-*, so werden wir für *hamfs* auf die wurzel *kam*, krümmen, *κάμπτω* (s. u.) gewisen.

ει aus ε + nasal:

Aus nasaliertem ε entsteht ει außer vor σ in *ἥνεικα*, *ἥνει* und zubehör (Bredow de dial. Herod. p. 148; Kühner gramm. I 924) aus *ἥνεγκα*, *ἥνεγκον*, *ἥνεγκε*. Die formen mit ει finde sich bei Homer, Pindar, Theokrit und den Neuioniern, sie we den auch als böotisch an gegeben (Choeroboskos An. Ox. II, 25 12; Et. magn. 691, 24), doch bezweifelt Ahrens (dial. I, 17. dise angebe. Das neuion. *ἡνείχθην* hat seine grundlage in delp

ἐξενεγχθῆ, κατενεγχθῆ (Wescher et Foucart inscr. rec. à Delphes 213, 12. 16) gefunden. Bei diesen Worten sind wir wie bei λήψομαι, λήμψομαι, λήψομαι in der glücklichen Lage auch die Mittelstufe zwischen ἐνεγκ- und ἐνεικ-, nämlich ἐνεγκ- belegen zu können. Das perf. pass. lautet ἀν-ενήνεγκται C. J. G. no. 76, 4, aber in einer attischen Seurkunde aus ol. 101, 4 (= 373-2 v. Chr.) bei Boeckh urkunden üb. das Seewesen des att. Staates no. I a, z. 7 ΕΠΑΝΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ, z. 27 ἐπανΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ (Boeckh seew. s. 260; 263), z. 63 ΕΠΑΝΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ, welches Boeckh s. 268 natürlich in ἐπανενήνεγκται corrigiert. Bei den Ergänzungen der Inschrift hat Boeckh stets diese Form mit ε an gewant.

ι aus ε + nasal:

a) ursprüngliches ε:

Böot. Φίγα, Φίκα statt Σφίγγα, Φίκιον ὄρος Sphinxberg (Hesych.; schol. Hesiod. theog. 326. scut. 32; anecd. Bachm. II, 285; Lobeck paral. p. 104. pathol. elem. 123; Ahrens dial. I, 174; Lentz Herodian II, 600); vergl. lat. *figere* (s. 105).

ὀμιχεῖν (Hes. op. 727), ἀμιξαι (Hesych.) aus *ὀμιγχεω, vergl. *mingo*, lit. *mężù* (s. 78), lat. *mējere* (s. u.).

Die Grammatiker geben an, μίγω, welches sie als Thema für μίγνυμι und μίσγω an setzen, und μίσγω haben langes ε gehabt (Draco p. 65, 10; anecd. Cram. I, 273, 15; Et. magn. 587, 29). Hinsichtlich der Quantität von μίγνυμι finde ich nichts an gemerkt, aber für μίξαι, μίξις, μίκτο, μίκτός ist die Länge gesichert (s. Götting ad Philodem. p. 191; Lobeck paralip. 410. 414; σύμμιετα C. J. Gr. I, no. 150 B, lin. 12). Ich glaube diese Länge auf Nasalisierung zurück führen zu dürfen: der Nasal des Praesenssuffixes trat in die Wurzel wie in ahd. *mengan* (s. 31; 65) und z. B. μίκτός ist aus *μιγκτος entstanden wie ληπτός aus ion. λαμπτός. Der aor. II pass. hat kurzes ε bewahrt, d. h. die Nasalisierung nie ein dringen lassen; ἐμίγη : μίκτο = ἐπάγη : κατέπηκτο A, 378 (s. u.).

b) aus α geschwächtes ε:

χειδών aus *χέλινδων = *hirundo* (Curtius s. 664); der

nasal ist außerdem in albanes. *dalendúša*, *delandsošja* u. s. v. (ztschr. XI, 222) erhalten.

βρίθω, *βριθος*, *βριθός* wollen Walter (ztschr. XII, 386) und Curtius (no. 638) zu wz. *gar* schwer sein, *βαρός* u. s. w. stellen; letzterer fügt aber hinzu, das *τ* bedürfe noch der aufklärung. Diese wird uns aus den nordeuropäischen sprachen. Im litauische haben wir *brėstu*, *brėndau*, *brėsti* kerne an setzen, sich füllen von getreide, nützen u. dergl., damit vergleiche man *βρίθεται βαρύνεται καρπῷ* Hesych.; *μήκων δ' ὥς ἐτέρωσε πάρη βάλει ἢ τ' ἐνὶ κήπῳ καρπῷ βριθομένη νοτίησί τε εἰαρινῇσιν*, Il. Θ 306 *σταφυλῆσι μέγα βρίθουσας ἄλων*, Σ 561; *βρίθῃσι δὲ δένδρεα καρπῷ*, τ 112; *ἐκτελέα βρίθειν Δημήτερος ἱερὸν ἀπτήν*, Hesiod op. 466. Auch auf das animalische leben erstreckte sich die anwendung des wortes im slawolettischen, wie preuß. *brend-kernnen* gravidam, abulg. *brěždī* praegnans (s. 85) zeigen. Das selbe gilt von *βρίθω* : *νηδυί βριθομένην δάμαλιν*, Anthol. Pal. IX, 22. Es bleiben also nur noch die formen von *βρίθω* und *brend-* zu vermitteln. Von *βρίθω* ist nicht zu trennen *βρένθο* der stolz, *βρενθύεσθαι* sich brüsten. Hesych. hat *βρενθίεται ἀξιοπαθεῖ. βαρεῖται. σεμνύνεται. — βρενθύεσθαι. θυμοῦσθαι ὀργίζεσθαι. — βρινδεῖν. θυμοῦσθαι, ἐρεθίζειν*. Das letztgenannte *βρινδεῖν* hat hinter dem nasal die media ein treten lassen wie die bei Curtius s. 479 aufgezählten *ἐγγύς, πύνδαξ, ὕαμβι* u. s. f., und es bleibt daran kein zweifel mehr, daß *βρίθω* aus **βρινθω* entstanden ist, *βριθός* und lit. *brandūs* körnig, gefüllt sich also formell decken. Die wurzel lautete in der ursprache *bhrandh*, das folgt aus der proportion *βρίθω* : got. *braids* (s. 6 = *γράφω* : *graba*). Mit wz. *gar*, *βαρός* u. s. w. besteht also kein zusammenhang.

ῖθός aus **ῖνθος*, **ἔνθος* = ags. *sund*, skr. *sadhí-s* (s. 31) wofür der folgende abschnitt noch einen schlagenden grund liefern wird.

σάκπων aus *σάκπων*, mit welchem es in den handschriften vielfach wechselt, zu *σάκπτω* und *κίμψαντες. ἐρείσαντες* (Hesych. gehörig. Curtius (s. 664) vergleicht das verhältniß von *σάκπτω* zu *σάκπτω* mit dem von *σάκιδναμαι* zu *σάκιδάναμι*, 'nur d

al hier (in *σκήπτω*) überdis mit einer verkürzung des vocals verbunden ist'. Die parallele stimmt aber nicht, als *η* in *σκήπτω* ist nicht aus *ε* gesteigert, vielmehr nur tonische wandlung eines urgriechischen *ā*, da nach ausser dorischen *σκάπτων*, *σκαπάνιον* (Ahrens II, 144) urgriech. angenommen werden muß. In *σκήπτω* ist auch keine verlängerung des vocals ein getreten, sondern, wenn er kurz war, wurde die alte auch im deutschen *scaft* erscheinende kürze bewahrt.

Wie wir in den nordeuropäischen sprachen ursprüngliche *a*, deren vocal vor nasal + consonant zu *i* geschwächt wurde, durch die mit dem verluste des nasals eintretende diphthongierung, welche in diesen sprachen mit der ersten steigerung lautlich in die *i*-reihe über treten sahen, so vollständig in die *i*-reihe erhalten konnten, so sind auch im griechischen und im gräcoitalischen je eine und in der europäischen grundsprache zwei *a*-wurzeln genau in der selben weise um geschlagen, indem *an*, *am* zu *en*, *em*, *in*, *im*, und weiter diphthongiert zu *ei* ward. Den letzten stadien der entwickelungsreihe bitte ich den leser hier auf guten hin zu nehmen, da ich den beweis für in erst nach zustellung des tatsächlich vorliegenden liefern kann.

Die griechische in seiner sonderexistenz hat so über treten *vā* singen. Von dieser haben Pott, Benfey und Curtius 3) *αἰῖδω*, *αἰῖδός*, *αἰῖδῆ* her geleitet. Böot. *ἄφνδός* *λός* (Ahrens I, 171) beweist, daß schon bevor sich die europäische ursprache in dialekte gespalten hatte, die wurzel mit *en* der *i*-reihe existierte, diese zu erklären nimmt Curtius 3) sich neben *vā* eine wz. *vid* bildete, wie *skid* neben *skad*. Die parallele trifft nicht genau, denn *skid* neben *skad* der verfolg unserer untersuchung zeigen wird, schon urmanisch, die wz. *vid* singen, preisen wäre aber erst im eben des griechischen entstanden, und dafür ist mir kein beispiel bekannt. Neben *vā* sagen, tönen u. s. w. liegt aber *vāndatē* loben, rümen, preisen; zwar ist in letzterem die beziehung auf die vererende, hochachtungsvolle, preisende rede

ein geengt, während *vad* allgemeinere anwendung behalten hat, daß aber beide von haus aus identisch sind, folgt z. b. aus der gleichen bedeutung von *abhivandana*- und *abhivādana*- begrüßung. Aus *vand* ward dann griech. **φενδ*. Der name der nachtigall beweist auf jeden fall, daß der vocal unserer wurzel im ur-griechischen zu *e* geworden ist, mag nun *ἀβηδών* (Hesych), *ἀηδών*, aeol. *ἀήδων* (Ahrens I, 87) aus **ἀφενδων* entstanden sein oder die gesteigerte wz. *vad* enthalten; vergl. *ῥακυνι-νὰδα*- Ait. Br. II, 15. **φενδ* ward weiter zu **φινδ*, wie paphisch *ἰγγια* aus **ἐγγια* (Curtius g. e.³ s. 666), *βρινδεῖν* aus *βρένθος* (s. 124), und hieraus in der angegebenen weise **φιδ*, *φιδ*. Nach diser annahme verhält sich *δεῖδω* zu skr. *vand* genau so wie *πεῖθω* zu *bandh*.

I. Graecoitalisch.

Das zalwort für zwanzig hat graecoitalisch *vikanti* gelautet, dis folgt aus *ἱκάντιν* (Hesych) und *φικάντι* der ältesten dorischen form (Ahrens II, 279) einerseits und lat. *veiginti* C. J. L. I, 1194, älter *viginti* C. J. I, 577 (Corssen I², 785) andererseits; die schreibung mit *i* ist auch im griechischen die älteste (Ahren dial. I, 170; II, 279; philolog. XXIII, 202). Dis *vikanti* steh ganz auf gleicher linie mit abaktr. *vīcāiti*, prakr. *viśaī*, māgadh *viṣa* aus skr. *vīcāti* (s. 34; 36; 37).

Den diphthong *ei* aus *in* entstanden hat graecoital. **bheidh* = *πεῖθω*, lat. *feido**). Für dise worte hat man schon längs herkunft von skr. *bandh* binden, urspr. *bhandh* an genomme und für die begriffliche vermittlung wol gesorgt (s. Curtius no. 327), one daß bisher jemand rechenschaft über die verschidenheit der vocale gegeben hätte. Daher erhebt denn auc Pott (wzwtb. I, 1088) einsprache. Die wurzel *bhandh* zeigt i allen sprachen, nicht nur in den verbalformen, sondern auch :

*) Wie Corssen (ausspr. II², 424) sagen mag: 'Der diphthong *oi* i zu *ei*, *i* geschwächt in der wurzelsilbe des zweiten compositionsglides v *di-feidens*' u. s. w., verstehe ich nicht, da doch *fidere*, *fīdus*, *feida* (C. J. I, 1011) u. a. one componiert zu sein *ei*, *i* haben und *feido* sich zu *foid* verhält wie *πεῖθω* zu *πείποινα*.

sämtlichen nominalbildungen den nasal fest gewachsen: abaktr. *bañdāmi*, griech. *πενθερός*, *πείσμα*, d. i. **πενθμα*, got. *bindan* (*biñjan* gehört nicht dazu s. u.), lit. *benduga* der die hölzer eines floßes verbindende balken, *bēndras* gemeinsam = *πενθερός*. Deshalb ist die annahme, *bhandh* sei im graecoitalischen zu *bhidh* geschwächt (Graßmann, Corssen, Curtius a. a. o.), nicht gerechtfertigt. Unsere untersuchung lert, daß ein nasal in der wurzel selten schwindet one in der verlängerung des vorhergehenden vocals seine spur zu hinterlassen. Außerdem ist die wurzel im lateinischen, was bisher noch nicht bemerkt worden, ganz regelrecht und one die mindeste verstümmelung als *fend* gewart in *offendix* und *offendimentum*. Fest. p. 205. M: *offendices* ait esse Titius nodos, quibus apex retineatur et remittatur. At Veranius coriola existimat, quae sint in loris apicis, quibus apex retineatur et remittatur, quae ab offendendo dicantur. nam quom ad mentum perventum sit, offendit mentum. Vor *nam* ist eine lücke an zu nemen, denn im folgenden wird nicht mer *offendix*, sondern *offendimentum* erklärt, wie aus dem excerpt des Paulus hervor geht: *offendices* dicebant ligaturae nodos, quibus apex retinebatur. Id quum pervenisset ad mentum, dicebant *offendimentum*. Dise worte haben mit *offendere* nicht mer gemein als *offendimentum* mit *mentum*, d. h. außer dem lautlichen anklang gar nichts. *offendix* riemen, band, knoten enthält genau die form der wurzel, welche man nach dem griech. **πενθμα* = *πείσμα* *πενθερός*, got. *bindan*, lit. *bēndras* zu erwarten hat. Im graecoitalischen hieß also *bhendh*- binden, das zugehörige verbum schwächte seinen vocal im praes. zu *i*: *bhindō*, aus welchem dann **bheidhō* = *πείθο*, *feido* entstand. Nach eintritt des diphthongs gieng die erinnerung an den alten wurzelvocal verloren, das verbum ward von der analogie *λείπω*, *ερείπω* u. s. w. ergriffen und es erwuchsen einerseits *πέποιθα*, *foidos* andererseits, vermeintlich auf den grundvocal zurück greifend, *ἐπιθόμην*, *fides*, ganz wie in den oben (s. 52 ff.) verzeichneten deutschen worten. Mit den lautlichen wandlungen vollzog sich auch eine begriffliche differenzierung; die wurzelform *bhendh* behielt ihre anwendbarkeit auf das sinnliche binden (**πενθμα*, *offendix*),

während *bhidh* auf das ethische binden beschränkt ward, zu dessen bezeichnung die wurzel von alters her fähig war (vergl. skr. *bandhaka-s* verpfändung, versprechen). Für die engere zusammengehörigkeit von latein und griechisch innerhalb des sprachstammes ist die gleichmäßige begriffliche und lautliche behandlung der wurzel *bhandh* in beiden sprachen ein nicht zu übersehendes beweisstück.

K. Europäisch.

Noch höheres alter hat die gleiche entwicklung in der aus *stu* erweiterten wurzel *stabh*. Sie erscheint im griechischen, lateinischen und litauischen mit *i*-diphthongen, und wir müssen daher an nehmen, daß die entwickelungsreihe *stambh* : *stimbh* : *stibh* : *steibh* schon in der europäischen grundsprache durchlaufen war. Daneben sind aber formen der alten *a*-wurzel erhalten geblieben. Wz. *stabh* : skr. *stabhnāti*, *stabhnōti* 1) stabilire, fulcire, 2) in mobilem reddere, inlibere, stupefacere, 3) inniti, offendere, agredi; perf. *tastambha*; der nasal dringt dann auch ins praesen *stámbhatē* stupere, immobilem fieri und in die nominalableitung wie *stambha-s* pfoften (s. o. s. 30), abaktr. *stembana-* stütz griech. *στέμνω* durch stampfen erschüttern, mishandeln (*συνεχῶς* Aesch. fr. 433 Herm.), *ἀστεμφής* unerschütterlich u. (Curtius no. 219). Wie *στέμνω* neben *στεμφ-* so ligt schon im skr. *stamba-s* pfoften, berg, bündel, strauch neben *stambha* und ahd., mhd. *stampf* mörserkeule, klotz, stock weist ebenfalls auf vorgotische media. Lit. *stabdyti*, *stebyti* auf halten, hemmen *stábas* schlagfluß, *stambas*, *stambras*, *stembras* stengel, strunk *stembti* schoßen, in den stengel schießen, *stambūs* grob. Man begegnet die wurzel in skr. *stibhi-*, *stibhinī* zweig oder traube (*njagrōdha-stibhin* und *-stibhinīr* Kātj. Çrāutas. X, 9, 30 feige zweige) mit *σταφίς*, *σταφυλή*, lit. *stīmberas*, welches unter anderem auch den kamm der traube bezeichnet, zu vergleichen. In *stibh* : *stibhinī* kann das *i* der wurzelsilbe durch assimilation an die suffixale *i* entstanden sein wie in *giri-* aus **gari-*, abaktr. *gairi-* ved. *hīri-* aus *hāri-*, *prthivī* aus **prthavī* = *πλατε(ς)ία*, dessen

a in präkr. *puhavī* erhalten ist; M. Müller (Rigv. transl. I, p. 211) erklärt so auch *krivis-* in *krivis-datī* Rv. I, 166, 6 aus *kravis-*. Schwieriger wird die annahme einer vocalassimilation in *stimbhi-* hinderniss. Lit. *stėbiù*, *stėbti* sich in die höhe strecken, *stėbas* pfeiler, mast, *staiðus* tapfer, *staiðas* schinbein, *staiðinti* stärken ließen sich ser gut als speciell litauische entwickelungen aus der wurzelform *stemb* (*stembti* schoßen, *stimberas* stutz des pferdeschwanzes, klöpfel der glocke, kamm der traube) erklären, allein *staiðas* schinbein findet, wie Pott (e. f. II¹, 195) gesehen, anhalt in lat. *tibia* *), und auch das griechische hat *i*-vocale in *στειβω* mit den füßen stampfen, *στοιβή* das ausstopfen, füllung (β = urspr. δh s. Curtius g. e.³ s. 479), *στιβαρός*, *σιφρός* gedrunken, kräftig (vgl. lit. *staiðus*), *στιφος* zusammengedrückte schar. Curtius (g. e.³ no. 229 u. s. 491) will *στοιβή* mit *στέπη* von einer wz. *στιπ* ab leiten, 'während *στειβω* dem stamme *στειμφ* nahe ligt'. Mir scheinen *στειβω* und *στοιβή* so wenig von einander zu trennen wie *λείπω* und *λοιπός*, dagegen ist *στέπη* wegen consonantischer und vocalischer differenz bei seite zu laßen. Andererseits stellt Curtius (no. 224) *στιφος* und *σιφρός* zu *στέφω* und *sthapajāmi*. Geradezu bestreiten läßt sich dis nicht, nur bemerke ich, daß das *ι* in *στιφος* durch berufung auf Walter (ztschr. XII, 413) nicht gerechtfertigt ist, *ι* entsteht im griechischen aus \tilde{a} nur vor und hinter ϱ , λ , alle übrigen von Walter zusammengestellten beispiele sind anders zu erklären, wie unsere untersuchung lert. Das *ι* in *στιφος* erklärt sich wie das von *σίβη* reif (begrifflich *σίβη* : *στειβω* = *πάγος*, *πάχνη* : *πήγνυμι*). Alles löst sich, wenn wir folgende entwicklungsreihe an nemen: *stambh* : *stembh* (*στέμβω*, lit. *stembiu*) : *stimbh* (skr. *stimbhi-*) : *stibh* (*στιφος*, *σίβη*) : europ. grdspr. *steibh* (*στειβω*, *tibia*, *stėbas*) und weiter gesteigert *staiðh* (*στοιβή*, *staiðus*). Ob dann die bildungen mit kurzem *i***) *στιβαρός*, abulg. *stĩblo*

*) Ahd. *stif*, welches Corssen (krit. beitr. 439) mit herbei zieht, gehört zu wz. *sta-p* (s. u.).

**) Ahd. *stifal*, welches Benfey (wzlex. I, 646) zu *στειβω* zieht, ist aus ital. *stivale*, mlat. *aestivale* entlehnt (Diez et. wtb. I², 397). *στειβω* erklärt Benfey (a. a. o. und ztschr. VII, 50) aus **stjāpajāmi*.

130 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

stengel*), preuß. *stābinis* schlittenbein zu *στειβω*, *stēti* nach gewachsen sind wie *ἐπιθόμην*, *fides* zu *πείθω*, *feida*, oder durch schwächung des wurzelvocal aus der nicht nasalierten wz. *stāh* entsprungen seien, wird schwer zu entscheiden sein, verschlägt aber in keinem fälle etwas für die auffassung der diphthongischen formen.

Die europäische wurzel *slib* herab gleiten, welche gerade aus urspr. *slamb* entstanden ist wie *stibh* aus *stambh*, wird, da bei ir noch eine andere erscheinung in betracht kommt, erst in folgenden abschnitte behandelt werden.

3. Vocalsteigerung aus nasalierung entstanden.

Ich bin noch den nachweis schuldig, wie aus **āfivō*, **bhindō*, **stimbhā āfivō*, *πείθω*, *στειβω* werden konnten. Er wird geführt sein, wenn es gelingt den hier vorausgesetzten übergang auch in wurzeln mit ursprünglichem *i* zu belegen. Während wir also bisher vom verhältnisse der nasalierung zur vocaldenung, beziehentlich der mit der denung lautlich zusammenfallenden steigerung gehandelt haben, ist jetzt das der nasalierung zur steigerung in den sprachen, welche diese von der vocaldenung lautlich scheiden, zu untersuchen. Dabei müssen wir, um ein weiteres beobachtungsfeld zu gewinnen, auch die *u*-reihe, welche allein außer der *i*-reihe denung und steigerung verschieden gestaltet hat, berücksichtigen. Und da gerade für die *u*-reihe in indischen die verschiedenen hier in betracht kommenden entwicklungsstufen besser erhalten sind als für die *i*-reihe, so stellen wir erstere in der folgenden übersicht voran.

I. Nasalierung und steigerung in einer und der selben sprache neben einander.

1. *u*-reihe.

Wz. *jug*: neben *junākti*, *junkté* ligt 3. sg. *jungatē* (Çvetāc Up. 2, 6; M. Bh. XIII, 750), *anu-jungasē* (Hariv. 3057;

*) Es ist nicht zu entscheiden, ob *stiblo* zu wz. *sta-bh* oder *stā* gehört, für ersteres kann ahd. *stupfala* stoppel, für letzteres lat. *stipula* spröde

Roth) und weiter *jōgatē* (Rv. VII, 16, 2), abaktr. 1. sg. *ṃjā* (Jaçn. 49, 7), 3. pl. med. *jaogañtē* (Jaçn. 30, 10), 3. f. *jaoget* (43, 4; s. Justi wtb.), während die 3. pl. impf. aus **juñgèn* entstanden ist. Wir haben also hier drei aus einander entwickelte praesensstämme: den ältesten *juñg-*, aus im ward durch antritt des suffixes *-a-* *juñga-* d. *añgá-ti* aus *anák-ti* salben, *tṛhá-ti* aus *trñédhi* zer-, *hísa-ti* aus *hinás-ti* verletzen und wie im prakrit alle tischen praesentia sibenter classe durch *-a-* erweitert werden inst. pr. 347). Auch die folgenden wurzeln haben es erfahren. Aus *juñga-* ward dann *jōga-*. Daß die praesensmittels nasals die älteste ist, kann gar keinem zweifel sein, vergl. abaktr. *jūgèn* aus **juñgèn*, ζεύγνυμι, *jungo*, *gti* ins joch spannen, *jūngas* joch.

z. *rudh* hemmen, praes. *ruñádāhi*, episch *rudhāti* und

z. *ṣubh* glänzen, ved. *ṣumbhātē*, später *ṣóbhatē*.

z. *kṣud* an stoßen, zerstampfen, praes. *kṣunātti* wird an 1 (kārikā 3 in Siddh. Kāum. zu Pān. VII, 2, 10), ist aber Bhatt. belegt (B.-R.), ved. *kṣódāti*.

z. *bhuḡ* genießen, praes. *bhunākti*, *bhunṅtē* und, dem ags. (pf. *breac*), lat. *fruitur* aus **frūgitur* so genau wie möglich stehend, *bhōgatē* (Rv. I, 72, 8), *bhōgam* (Rv. II, 28, 9). Nach unserer ansicht als vermittelung zwischen beiden an ende *bhuñgati* ist wirklich überliefert (ind. sprüche 4844), aber von Böhlingk zu der stelle 'grammatisch falsch' geändert durch conjectur in *varatē* verändert. Im wörterbuche i) gibt Böhlingk jedoch mehrere belege der praesensbildung

z. *stubbh*: zwischen *stubbhnāti*, *stubbhnōti* stupefacere und *stōbbh* stupefacere, stupere wird man ein vermittelndes **stumbhatē* an dürfen, wie neben dem verwanten *stabhnāti*, *stabhnōti* *utē* ligt (s. o. s. 30).

z. *muḡ*, skr. *munikāti* los lassen, prakr. *muṅkadi* und *mōkedi* radices p. 39).

oben *kṣōbbhatē* agitari wird von Pān. und Dhātup. ein nur

132 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

im Bhattik. belegtes *kṣubhnati* an gegeben. Lebte dis wirklich ein mal in der sprache, so dürfen wir es zum ausgangspunkt nehmen und *kṣōbhatē* daraus vermittels **kṣumbhati* (s. o. s. 30) her leiten.

tōpati und *tumpati* verletzen, sowie die gleichbedeutenden *trōpati*, *trumpati* finden sich nur bei grammatikern.

2. i-reihe.

Wz. *bhid* spalten, praes. *bhinātti*, daneben ved. *bhēdati* (Schol. Pān. III, 1, 85; Rv. VIII, 40, 10. 11; V, 86, 1). Als vermittlung haben wir ein dem präkr. *bhindai* (Varar. VIII, 35; Kramad. I, 13; Lassen inst. p. 347) entsprechendes **bhindati* = lat. *findit* an zu setzen. Dann haben wir *bhinnatti* : **bhindati* : *bhēdati* genau analog mit *junakti* : *jungatē* : *jōgatē*, *rumaddhi* : *rundhati*, *rōdhati* (s. 131).

égati sich bewegen neben gleichbedeutendem *íngati*; *dr̥hám* *égat* (Rv. IV, 17, 10) und *égat dhruvám* (Rv. III, 54, 8) sind genau so gebraucht wie *jat ka íngam jat ka na íngati* (M. Bh. III, 8756. 12775).

Im altbaktrischen wechseln nasalierte und gesteigerte vocale mit einander in:

Wz. *kiṭ*, praes. *kināṭti* er lert, 1. pl. conj. med. *kinathāmaide*, aber 3. sg. conj. med. *kōithaitē*, 3. sg. conj. imperf. act. *kōithat*; der zwischen inen vermittelnde stamm *kinta-* ist aus skr. *kintajati* denken zu entnemen.

Wz. *kiś* geben, verkündigen, 1. sg. *kinahmī*, pl. *kiśmahī* (d. i. **kins-mahi*), imperf. 1. *kōiśem*, 2. *kōis*, 3. *kōist*, opt. *kiśjaṭ*, 3. pl. *kaēśjān*, dann weiter durch antritt von *a* ganz in die sogenannten I. cl. über getreten: part. med. *kaēśemnō*, 3. pl. opt. praes. *fra-kaēśaētem*.

Aus dem umstande, daß *jōgatē*, *bhōgatē*, *kṣōdati*, *bhēda-* nur in der ältesten indischen sprache und auch in diser nur selten erscheinen, in der späteren sprache aber die nasalierte formen (von *kṣunatti* abgesehen) ausschließlich gebräuchlich sind möchte villeicht jemand schließen, daß die gunierten formen grade die älteren seien. Dazu sind wir jedoch nicht berechtigt

et man nämlich, daß die vedische sprache noch im volks-
 lebendiger veränderung aus gesetzt, die spätere litte-
 rache aber dem wirklichen leben entrückt und daher
 dem organischen wandel bewahrt war, so wird man sich
 wundern, wenn im vedischen sanskrit formen vor kommen,
 die sprachgeschichte für jünger erklären muß als die in
 riffsprache recipierten. So sind ved. *ranta*, *vanta*, *kakantu*
ṇanta, *vananta*, *kakanantu* (Roth ztschr. XX, 71) in einer
 nicht fortgesetzten weise vereinfacht worden; *kakrúṣam*
 , 137, 1), gen. *djáús* (Rv. VIII, 89, 12), gen. pl. *gónām*
 69. 3; X, 47, 1) haben sich vom ursprünglichen weiter
 t als die später allein üblichen *kakrṇṣam*, *divás*, *gávām*.
 icken fälle laßen sich ser vile an führen, und unsere *bhēdati*
 r. sind inen bei zu zählen.

ie griechischen verba auf *-ανω* mit nasaliertem wurzelsilbe
 morphologisch den einfach nasalierten praesentien gleich
 , daher sind hier zu erwähnen *λιμπάνω* : *λείπω*, *πυν-*
αι (lit. *bundū*, *budēti* wachen) : *πεύθομαι* (skr. *bōdhāmi*,
uda), *φυγγάνω*, part. perf. aeol. *πεφύγγων* (Ahrens I, 148) :
ἐρυγγάνω : *ἐρεύγομαι* (*erūgit* Enn. ann. 546 V.), *τυγχάνω* :
αι. Von disen läßt sich nur für *λιμπάνω* und *πυνθάνομαι*
 sal als vorgriechisch erweisen, und da die bildungen auf
 m griechischen besonders beliebt sind, ist es wol möglich,
υγγάνω, *ἐρυγγάνω* u. s. w. erst im griechischen neben
ἐρεύγομαι gebildet sind, zu diser bildung gab aber das
 inanderligen von *λείπω* und *λιμπάνω*, *πεύθομαι* und *πυν-*
αι, *λήθω* und *λανθάνω*, *ἥδομαι* und *ἀνδάνω* (s. 120) und
 n in vorhistorischer zeit vermutlich zalreicheren die ver-
 ng.

asalierung der einen sprache neben steigerung der
 anderen.

1. u-reihe.

kr. *lumpāmi*, lat. *rumpo*, anord. *rjūfa*.

πυνθάνομαι, lit. *bundū*, skr. *bōdhāmi*, *πεύθομαι*, got. *biuda*.

Lat. *fundo*, got. *giuta*.

Skr. *ni-tundatē* (Rv. I, 58, 1), lat. *tundo*, got. *stauta*.

So findet die tatsache, daß keine *u*-wurzel im deutschen praesens mittels nasalierung bildet, ihre erklärung.

2. i-reihe.

Skr. *riṇākti*, lat. *linquit*, preuß. *polinka* er bleibt nel präkr. *rēai* (Lassen inst. pr. 340; skr. *rēkati* nur im Dhātuy griech. *λείπει*; über ahd. *-liban*, lit. *lėkū* s. o. s. 48; 68.

Skr. *limpāmi* bestreiche, lit. *limpū* klebe, griech. *ἀλείφω*.

Lit. *snīnga*, lat. *ningit*, abaktr. *ḡnažžēñti*, griech. *νείω*
Dis ist die allein berechnigte von Herodian anerkannte schreibu
vergl. Theognost in Cram. an. Ox. II, p. 138, 12; Choerob. ibid.
p. 241, 29; Herodian coll. Lentz II, p. 554, 11; Et. magn. 6
34; 568, 30; 601, 46. Herodian lerte zu schreiben *νείφω*, al
νίφετός, *νίφάς*, wofür im Et. magn. 568, 29 das verhältniss
λείχω zu *λεχανός*, von *πείθω* zu *πιθανός* als analogon an gef
wird. Schol. Ven. Hom. *A*, 420 macht eine künstliche au
anderweitig tradierte unterscheidung zwischen *νείφω τὸ βρῆ*
und *νίφω τὸ χιονίζω*, trotz Herodians vorschrift: *νείφω*
χιονίζω διὰ τῆς εἰς διφθόγγου, welche durch gute handschri
bestätigt wird: *ὑπονευρομένη* Thuc. III, 23 extr. alle h
Bekkers außer G; *ὑπένευφεν* Thuc. IV, 103 alle außer E; *ν*
cod. Ravennas Arist. vesp. 773; *νευρομένης* cod. Mediceus Ae
sept. 195 (vgl. Ritschl praef. p. XI); in dem fragment des komik
Nikophon bei Athen. VI, p. 269 e gibt der alte Marcianus n
den beßeren apographis (PC) *νευρέτω*; *ένευφεν* Babr. Fab.
1 cod. Athous, von Boissonade in *ένυφεν* verändert, was a
Lachmann u. a. adoptiert haben. Il. M, 280 der einzigen ho
rischen stelle, an der das verbum vor kommt, ist *νυφέμεν* du
Ven. A. und palimps. syr. allerdings gut beglaubigt; Bekker
νευρέμεν. Den nachweis der handschriftlichen überlieferung
danke ich zum größten teile prof. Useners güte.

Skr. *vināḱmi* trenne, griech. *εἴλω*, ahd. *wīchu*.

Lat. *mingo*, lit. *mezū* aus **menzū* (s. 78), griech. *όμῖ*;
aus **όμυγχειν* (s. 123), aber anord. *mīg* (s. 49), skr. *mēh*

abaktr. *mazzaiti*, lat. *majo*. Letzteres ist nicht, wie man gewöhnlich annimmt (Corssen II², 395), aus **majo* entstanden, indem sich das *i* vor *j* zu *e* dissimilierte, denn das *e* findet sich auch im perf. *mezi*, wo keinerlei dissimilation gewaltet haben kann. *mezi* wird nämlich von Probus (Claudius Sacerdos) an gegeben (gramm. lat. ed. Keil IV, p. 36, 3) und ist von Kießling (rhet. mus. XXIII, 223) handschriftlich nach gewissen in Schol. Germānic. Arat. ed. Breysig p. 63, 19. Da die wurzel ursprünglich *i* hat, ein solches aber inlautend nicht zu *e* wird, so haben wir das *e* von *mezi* als lang, d. h. als aus *ei* hervorgegangen zu betrachten, *majo* also aus **mei-jo* her zu leiten. Es verhält sich *majo* zu **māng-io* = **meig-io*, *majo* wie *pinso* zu *pins-io* *).

Gbt. *stiggā* (s. 64), lat. *-stinguo*, skr. *tēgamī* scharf sein, schärfen.

Und ebenso haben sich **āfivōw*, **bhindō*, **stimbhā* (s. 125 ff.) zu *āivōw*, *πείθω*, *στειφώ* entwickelt.

Ob neben *leiχōw*, lit. *lēziū*, abulg. *ližn*, skr. *lēhmi* das lat. *lingere* allein den nasal aus der ursprache bewahrt habe, lasse ich unentschieden; ved. *rikāti* sowie das im slawolettischen erscheinende präsenssuffix *-ja-* machen hier vor der hand die präsensform, welche vor der sprachtrennung galt, unerreichbar.

Es begegnet auch *ai*, gbt. *āi* = urspr. *in* (vergl. got. *au* = urspr. *in* in *stautā* s. 134):

aiθōw = skr. *indh-ē*.

Got. *skanda*, lit. *skėdu* (s. 68) = *scindo*, präkr. *khindami* (Varāt. VIII, 35), abaktr. *ckindajēiti*, skr. *khinādmī*. In der nord-europäischen grundsprache war der nasal hoch vorhanden, wie

*) Letzteres ist belegt durch *pinsibant* Enn. trag. 435 V. Man wird hiernach die alte flexion als *pinsio*, inf. *pinsere* (wie *capio*, *capere*) an setzen dürfen, welcher sich *pinsibant* ein fügt wie *paribis*, *morimur* (u. a. Neue formenl. II, 318 f.) der von *parere*, *mori*. Die präsensbildung ist ursprünglich die selbe wie in *πείσσω*. Selbst wenn der infinitiv *pinsire* geläutet hat, muß als ausgangspunkt doch immer, nach anleitung von *πείσσω*, eine präsensbildung nach der indischen IV. classe an genommen werden, gerade so wie wir für *rugire*, *mugire* durch *ῥύζω*, *μύζω* auf ältere *rugio*, **rugēre*, *mugio*, **mugēre* geführt werden; in *farcio*, *farsi*, *fartum*, *farcire* haben perf. und part. pass. die durch *φράσσω* als alt erwiesene flexion bewahrt.

abulg. *čestī* teil, grundform **skind-ti-s* (Miklosich lex.) beweist. Die annahme, daß *skaidan* aus **skeidan* abgeleitet sei (Moll. d. redupl. verba im deutschen als abgeleitete verba. Göttinge 1865, s. 24), ist bedenklich, da *skaidan* schon aus der deutschen grundsprache stammt (vergl. ags. *scādan*, as. *scēdan*, fris. *skēth*, ahd. *sceidan*), während *schide*, *scheit* erst im 13. jahrhundert vorkommt, und daher mit dem mittelhochdeutschen wörterbuch (II, 2, 97) für hysterogen zu halten ist. *skaida* verhält sich vielmehr zu lat. *scindo* wie ahd. *araweiz* zu *ἐρέβινθος*, alem. *treih* zu nhd. *trinke* (u. a. s. 48).

Der schlagendste beleg für den wandel von *in* zu *ai* aus alter zeit ist der name des Vandalenkönigs *Gaisericus*, *Geisericus* aus *Ginsericus*. Über die schreibungen und etymologie des namens haben gehandelt Zeuss (d. Deutschen u. d. nachbarst. s. 453 anm.) Grimm (gesch. 477) und Dietrich (ausspr. d. gotischen s. 51 f. 84), ohne daß es einem von ihnen gelungen ist alle überlieferten gestalten des selben zu erklären. Zeuss sucht in im gotische **Gaisa-reiks* gerkönig, Grimm den gänserich, beiden widerstreben die schreibungen *Ginsericus*, *Γιζέριχος*. Es findet sich nämlich *Ginsericus*, *Gensericus*, *Genzericus*, *Γιζέριχος*, *Gaisericus*, *Geisericus* geschrieben. Dietrich hat recht gesehen, daß *Ginsericus* die älteste form des namens ist, aus welcher *Gisericus* ward. Er fährt dann fort: '*Gaisericus* erklärt sich als ein uhnahme, den die katholischen geistlichen der zeit [Idatius und Prosper Aquitanus] den arianischen könige gaben, der viele dem katholischen bekenntnis treue afrikanische christen in grausamem martyrium umbrachte nach Prosper zum jare 437. Was auch *Ginsaricus* bedeutet es war jedenfalls ein rühmliches aussagender name, wie *Gens mundus*, *Gento* oder *Genso*, dagegen *Gaisaricus* von *gais* sollte unmittelbar ans totstechen und blutvergießen erinnern. Zu solcher annahme wird man erst schreiten dürfen bei absoluter unmöglichkeit *Gaisericus* mit den übrigen formen des namens lautlich zu vermitteln, diese unmöglichkeit kann ich aber nicht zu geben, da der entwickelungsreihe *Ginsericus* : *Γιζέριχος* : *Gaisericus*, *Geisericus* die reihe *ἐρέβινθος* : *araweiz* : *arawe* völlig entspricht. Sollte *ginsa-* etwa eine zu **us-gins-nan* =

usgeisnan (s. 56; 86) gehörige nominalbildung sein, so daß *Ginsa-reiks* so vil wie *Δειναρχος* oder *Δεινοκράτης* bedeutete? Vergl. den indischen königsnamen *Bhīma*. Es wäre eine schöne bestätigung meiner erklärung von *usgeisnan*; einen anderen anhalt für *ginsa-* finde ich im deutschen sprachschätze nicht.

So kann auch, wie s. 60 an gedeutet ist, das *ai* in got. *vraigs*, *braids*, *garaiðs* aus *in* erklärt werden.

Ebenso verhalten sich lit. *laiszis*, preuß. *braydis*, *slayz* zu *liszis*, **brindis*, **slinks* (s. 75 f.).

Suchen wir nun zu erklären, wie sich in den oben zusammengestellten formen steigerungsvocale aus ungesteigerten nasalierten entwickeln konnten. Eine beziehung zwischen nasalierung und steigerung ist zuerst von Lepsius an genommen worden*). Curtius (g. e.³, s. 54; 55, ähnlich Pott e. f. II², 452) betrachtet 'die nasalierung oder vermerung der wurzel um einen nasal als eine der vocalischen steigerung parallel laufende erscheinung', one jedoch einen materiellen lautlichen zusammenhang beider, eine entwicklung der einen aus der anderen an zu nemen. Pott. (e. f.

*) Paläographie als mittel für die sprachforschung, zweite ausg. 1842. Lepsius geht von der voraussetzung aus, daß die nasale aus vocalen entstanden seien, da die zeichen der nasale außer *m* in devanāgarī-schrift aus den anfangszeichen der vier vocale *u* (*ū*), *a* (*ā*), *ē* (*ē*), *i* (*ī*) gebildet seien (s. 93; 32). "Eine nebenart der gunasteigerung von geringerem umfange ist die steigerung des vocals durch einen hinter dem selben sich entwickelnden nasal" (s. 63). Anusvāra "gibt dem laute ursprünglich diphthongischen wert", es "ist durchaus als vocalische lautsteigerung an zu sehen und hat als solche ganz gleichen wert und gleiche bedeutung, wie die gunierung, durch den ganzen sprachstamm" (s. 87; 93). Lepsius läßt so *juja* (*juj*) "gleichsam guniert zu *junājanti*" werden und "mit der auflösung des *an* zu *una* : *junaṁmi*" (s. 73; 77). "Die vocalverstärkung durch anusvāra oder die daraus entwickelten nasale läuft fortwährend der gunierung parallel und zeigt vollkommen gleiche geltung" (s. 79). L. fñrt dann beispiele dafür an, daß nasalierung "geradezu mit guna wechselt", wie *Khīnadmi*, *scindo* : *skāida*, in *τόπτοντι* habe der dorische dialekt den vocal durch anusvāra verlängert, während das attische in *τόπτοσσι* in guniert habe. Ich begnüge mich, diese auffassung, welche vielfache anregung gegeben hat, hier auf zu fñren. Von einer widerlegung der selben stehe ich ab, weil jetzt, seit indische inschriften eine andere paläographische grundlage geben, der verdiente verfaßer selbst seine auseinandersetzung gewiss wesentlich modifizieren würde.

I¹, 54; II², 680) meint, einschub des *n* im verbum müsse d¹ setzen von guna dem werte nach gleich erachtet werden. W¹ man beide vorgänge gegen einander ab wägen, so kann man dis¹ auf grund einer verg¹leichung der indischen II. und VII. praes¹ classe. Während die nasalierung alle praesensformen durchzie¹ ist die gunierung auf die wenigen, von Bopp stark genann¹ formen beschränkt. Dem verhältniss von wurzelvocal zu gu¹ entspricht vilmer das von *n* zu *nd*. Hier ist also von glei¹ wertigkeit des guna und der nasalierung nichts zu se¹hen. Da¹ man hat diese besond¹ers durch identification der nasalirten pr¹ sentia *sinkāmi*, *vināmi* u. s. f., welche die Inder iter VI. cla¹ zu zälen, mit denen der I. classe zu begründen gesucht. Jd¹ (handb. d. zendspr. § 474, bem.): 'Statt des guna kann a¹ nasalierung ein treten in den art. *buš*, 1. *hiš* und in dem s¹ und med. 2. *vid*'. Ich bin weit entfernt davon, zu bestreit¹ daß vilfach im sprachleben die nasalierung erst spät auf täu¹ daraus folgt aber keineswegs, daß dis¹ bei allen nasalbildung¹ der fall ist. Die praesensbildungen nach der indischen siben¹ classe, oder genauer nach Schleichers IV, c, 1 (*junāgmi*) 1¹ 2 (*lumpāmi*) gehö¹ren vilmer zu den ältertümlich¹sten formen, schon daraus hervor geht, daß sie in den jünger¹en sprachepoc¹ immer mer und mer ab nemen, im albaktrischen auf siben¹, albulgarischen auf vier zusammen geschmolzen sind. Ire¹ schichte auf deutschem sprachgebiete ist oben geschriben. I¹ das lateinische und griechische (die verba auf *-avē* mit na¹ lierung der wurzelsilbe inbegriffen) haben diese bildungen 1¹ als die nächstverwanten sprachen bewart. Im litauisch¹en w¹ nach teilweisem verluste der alten nasalirten praesentia (s. *lėkū*, *sėdmi* u. s. f. s. 68 ff.) die auch sonst an den nasalpraesent¹ bisweilen bemerkbare intransitiv-inchoative bedeutung (vgl. z. *accumbere* neben *accubare*) für alle einschlägigen formen 2¹ gesetzte erhoben und damit die nasalierung durchweg zum trä¹ einer beziehung gemacht, welche sie nöthwendig über it d¹rsprü¹ liches gebiet hinaus föhren müste, so daß sie selbst in deno¹ nativen (Schleicher comp.³, s. 357) erscheint.

Man darf überhaupt die nasalierung, welche ursprüngl

der praesensbildung verwant wird und daher anfänglich nur dem praesensstamme zu kommt, also eine bestimmte grammatische bedeutung hat, nicht mit der in späteren sprachstadien auftretenden vermengen. Allerdings entsteht ser leicht aus einem reinen vocal ein nasalvocal, wie uns z. b. der alemannische dialekt zeigt: *sinfzen*, *gnanden* aus *süfzen*, *gnaden* u. a. (Weinhold alem. gr. s. 169 ff.; Birlinger alem. spr. s. 105 f.). Sobald bei der articulation eines vocales der verschluß zwischen gaumensegel und pharynxwand nicht vollkommen gebildet wird, erhält der vocal den nasalton, und ein solcher vocal wird dann in der schrift etwa auch durch vocal mit folgendem nasalconsonanten bezeichnet, selbst wenn in der aussprache gar kein nasaler verschlußlaut erscheint. Wir haben aber für die gesprochene sprache — und diese allein ist gegenstand der sprachforschung —, one uns durch die schrift beirren zu lassen, genau zu unterscheiden zwischen nasalvocal und vocal mit folgendem nasal. Der physiologische unterschied beider ist oben (s. 41 anm.) an gegeben. Wo nun im einzelnen in toten sprachen nasalvocal, wo vocal + nasal gesprochen sei, ist ser schwer zu unterscheiden, da die schrift den nasalvocal meist entweder mit dem nur durch die mundhöhle austretenden reinen vocale oder mit vocal + nasal zusammen fallen läßt. Es entsteht auch wol gelegentlich aus einem ursprünglich reinen vocale ein nasalvocal und aus diesem weiter vocal + nasal, was wir hier nicht weiter untersuchen wollen. Für die unserer ganzen untersuchung die grundlage gebenden nasalisierten praesensbildungen setzt uns nämlich die sprache selbst in den stand zu behaupten: in den zu Schleichers cl. IV, c, 1. 2 gehörigen praesentien ist zu der zeit, als diese bildung entstand, kein nasalvocal gesprochen worden, sondern stets vocal + nasal. Wäre urindog. **jūgmāsi* mit nasalvocal gesprochen worden, so hätte daraus bei verändertem accent nicht 1. sg. **junāgmi* werden können, eine form, welche uns sanskrit und altbaktrisch als urarisch an zu setzen erlauben. Ein nasal, welcher so viel kraft der articulation besitzt, daß unter einwirkung des unmittelbar vor in fallenden accentus der im inhärierende stimmton noch als selbständiger vocal nach klingt

(Benfey or. u. occ. III, 221), so stark nach klingt, daß er dann fähig wird, selbst den accent für das ganze wort zu tragen, ein solcher nasal ist eben ein selbständiger laut und kein graphisches zeichen dafür, daß bei aussprache des vorhergehenden vocals das gaumensegel herab zu senken sei. Damit stimmt denn auch die entstehung diser nasalinfixe aus suffixen (s. 30). Daß aber bildungen wie *śīkāti* aus älterem **sinakti* oder **sīnkti* entstanden sind, geht aus den s. 30 und 131 gegebenen zusammenstellungen hervor. Es ergibt sich also, daß von einer nasalierung, die für guna ein trete (Justi) in ihnen nicht die rede sein kann und daß die bezeichnung von *juṅg-* als 'nasales guna' und von *junaḡ-* als 'nasale vṛddhi' (M. Müller ztschr. IV, 271), welche, abgesehen davon, daß sie nicht auf alle einschlägigen formen anwendbar ist (z. b. nicht auf *vṛṅgānti*, *vṛṇākti*), für das praesens die diesem tempus im wurzelinlaute fremde vṛddhi behauptet, in der sprachgeschichte keine begründung findet. Andererseits sind *jūṅktē*, *jūṅgatē*, *jōḡatē* und die anderen s. 131—137 verzeichneten, zumal im lichte gegenwärtiger untersuchung gesehen, zu nahe mit einander verwandt, als daß man sie als ganz unabhängig von einander entstandene praesensbildungen einer und der selben wurzel betrachten dürfte.

Es ist schon von Kuhn (ztschr. XII, 143) und Scherer (z. gesch. d. dtsch. spr. 19; 26) vermutet worden, daß die vocale der ersten steigerung, indog. *ai*, *au*, aus früherem *ī*, *ū*, und diese unter einfluß des hochtons aus *i*, *u* entstanden seien. Beide gelehrten haben nur darauf hin gewiesen, daß in jüngeren sprachperioden (neuhochdeutsch, englisch) *ī*, *ū* zu *ei* (*ai*), *au* werden, und somit nur die möglichkeit dar getan, daß im urindogermanischen ein gleiches geschehen sei, aber das tatsächliche vorhandensein von *ī*, *ū* an stelle eines späteren *ai*, *au* nicht auf gezeigt, was ich hier mit einigen beispilen versuchen will.

Wenige verwandlungen werden in den sprachen so folgerichtig durch geführt, daß nicht einige vergeßene reste des älteren zustandes als wegweiser für den, der die entwicklungsgeschichte erforscht, zurück bleiben. Für unsere frage werden wir diese reste eines fossilen vor-guna in den sprachen zu suchen haben, bei

welchen die vocalsteigerung im ausgedentesten und lebendigsten gebrauche und lautlich nicht mit der vocaldenung zusammen gefallen ist, im sanskrit, altbaktrischen, griechischen und deutschen *). Alle vier zeigen uns einige zurück gebliebene längen an stellen, wo man der sonst herrschenden regel zu folge diphthonge zu erwarten hätte, welche in anderen sprachen zum teil wirklich erscheinen. Sie zeigen auch, daß indogermanische vocal-länge in einer oder der anderen sprache diphthongiert wird. Skr. *ā* an stelle von *ō* verzeichnet Pānini VI, 4, 88—91.

Skr. *gūhati*, perf. *gugūha*, aor. pass. *āgūhi*, causat. *gūhājami* hat überall *ū*, wo *ō* zu erwarten wäre, in abaktr. *gaosaiti* und *xeúθe* dagegen ist diphthongierung ein getreten, während abaktr. *fra-gusajañta* dem sanskrit folgt.

Das causativum zu skr. *dūśjati* zu grunde gehen lautet *dūśajati*.

Wz. *bhu*, perf. *babhūva*; im altbaktrischen stimmt *bā-bv-are* zu skr. *babhūvis*; *bavava*, welches Spiegel (abaktr. gr. s. 251 f.) nur mit bedenken als perfect an zu erkennen scheint, ist wol aus **babhava* entstanden (*v* = urspr. *bh* Schleicher comp.³ s. 187).

Analog ved. *sasūva* Rv. IV, 18, 10 neben *susāva*, wz. *su* (Pān. VII, 4, 74).

Wie *gūhati* zu *gaosaiti*, *xeúθe* verhalten sich:

skr. *sthū-rá-* stark zu abaktr. *štaora-* größeres hausviih, got. *stiur* stier, ahd. *stūri*, *stiuri* magnus;

skr. *ūdhan*, *ūdhar*, ahd. *ūtar* zu *ovθaq*, auf welche seite lat. *über* zu stellen sei, bleibt zweifelhaft;

skr. *bhrū-*, *ὀφρῦς* (*ὀφρῦς* Herodian π. μον. λεξ. p. 31, 15), abulg. *brūvī*, d. i. **bhrū-i*, lit. veraltet *bruv-is*, *bru-nas*, ags. *brū*, an. *brū-n* zu ags. *breáv*, an. *brā*, as. ahd. *brāwa*;

skr. *dhūmá-s*, *θῦμός*, *fūmus*, abulg. *dymū*, lit. *dūmai* rauch zu ahd. *toum*;

abaktr. *jūkhtar-* zu skr. *jōktār-* anschirrer, ζευκτήρ.

*) Das litauische, welches ebenfalls denung und steigerung neben einander besitzt, läßt zu vil speciell litauische vocaldenungen ein treten, als daß man es jetzt schon hier benutzen dürfte.

Im griechischen ist der schlagendste beleg *στρόγρυς* : *στρόγρυς* = *strōgry* : *strōgry*; an die griech. bildung schließt sich das in seiner art einzige abaktr. *koro-nū-isi*, die altertümlichkeit der vocaldenung bestätigend, an.

Außerdem sind wol hier zu erwähnen praesentia wie *ψάγῃ* (aor. *ἔψαγγον*, *ἔψαγγον*), *ῥέω* neben *ῥέω*.

Attisches *ι* grammatisch gleichwertig mit *ε* scheint vor zu liegen in:

τίω, *τίω*, *ῥέω*; auf dorischen inschriften finden sich *ἀνωτίω*, *ἀνωτίω* u. ä., und zwar auf solchen inschriften, welche *ε* und *ε* noch nicht verwechseln, daher auch im praesens *ἀνωτίω* (C. J. G. 1688, 39) neben *ἀνωτίω*, *ἀνωτίω* (1688, 40. 46. 47; Ahrens dial. II, 184), lokrisch *ἀνωτίω* (Curtius studien II, 444, z. 16), arkad. *ἀνωτίω* (Gelbke studien II, 27), *ἀνωτίω*. Letzteres erklärt Bergk (de tit. Arcad., ind. schol. Hal. 1860—61, p. XLV) als imperativ eines nach analogie von homerischen *ἔβησε*, *ἔδύσε* gebildeten aorists, dessen *ε* geschwunden sei. *ἀνωτίω* lert aber, daß inlautendes *ε* im arkadischen bewahrt bleibt und daß *ἀνωτίω* nur praesens sein kann. Das *τίω* entspricht genau dem skr. *kajate* 1), verabscheuen, haßen, 2) rächen, strafen, sich rächen an, *kajati* besorgniss hegen vor, mit *apa-* und *ni-* oren (B.-R. 3. und 4. Ki).

ῥέω Hom., *ῥέω* Sophron in Et. magn. 423, 24, ved. *ájāma* conj. imperf.

ἰκτίω weihe, skr. *gīṇá-* falke, abaktr. *paēna-* adler, greif *ῥέω*, lat. *vitis*, *vītex*, ahd. *wīda*, abulg. *větvǐ* ramus, calamua *κλέω*, ahd. *lēta*, ags. *hlēd*, lit. *slėitis* bergabhang*).

*) In zwei worten hat das attische *ε* an stelle von *ι* der aeolisch-dorischen formen: *εἶκος* und *ἑκαῖς*. Aldorisch lautet das zahlwort *ῥίκα* (Ahrens II, 279), bei Hom. *εἶκος* und *εἶκος*, letzteres mit spur des ehemals consonantischen anlauts (Hoffmann quaest. Hom. II p. 45 Bekker hom. bl. 166). Das attische *εἶκος* kann aus **ἑῖκος* entstanden und der diphthong dann missbräuchlich in den homerischen text hinein gebracht sein (Curtius ber. d. sächs. ges. d. w. 1870, s. 35), so daß vilmei *ἑῖκος*, *ῥίκος* die alten ionischen formen wären, deren *ι* durch att. *ε* verdrängt wäre wie in *ἑκαῖς*, dessen homerische form nach der durchgängigen schreibung des syrischen palimpsestes und der überwiegenden der

Das deutsche hat in der *i*-reihe denung und steigerung in (got. *ei*) zusammen fallen lassen, in der *u*-reihe aber beide aus einander gehalten. Man ist nun geneigt, wo *ū* an stelle eines zu erwartenden *iu* erscheint, ersteres als aus letzterem entstanden zu betrachten. In manchen fällen ist dis auch wirklich der fall, so in ags. *slūpan* schlüpfen, *būgan* sich biegen, *scūfan* schießen, *thuchsmūgan* durch kriechen, anord. *flūga* neben *fljūga* fliegen, welche nach ausweis der übrigen deutschen sprachen in der deutschen grundsprache *iu* hatten (vergl. got. *slūpan*, ahd. *slūfan*; got. *būgan*, an. *bjūga*, ahd. *mogan*; got. *afskūban*, ahd. *sciupan*; an. *smjūga*, mhd. *smiegen*; ags. *fleógan*, afris. *fliaa*, ahd. *flūgan*). Man darf aber nicht alle *ū* nach einer schablone behandeln, denn es gibt andere fälle, in welchen *iu* zweifellos jünger als *ū* ist, z. b. an. *sjūga* saugen, *ljūka* verschliffen neben *sūga*, *ljuka*, welche in der deutschen grundsprache *sūgan* und *lūkan* lauteten (vergl. ahd. ags. *sūgan*, *sūcan*; got. *lūkan*, as. ags. *lūcan*, ahd. *lūhan*). In der deutschen grundsprache hatten fünf starke verba im praesens *ū*, wo man steigerung erwartet hätte: außer *sūgan*, *lūkan* noch *brūkan* brauchen (nur im ags. erhalten), *sūpan* saufen (ags. *sūpan*, an. *sūpa*, ahd. *sūfan*) und *lūkan* sich neigen (ags. *lūkan*, an. *lūta*). Von diesen haben nur *sūgan* und *brūkan* außerhalb des deutschen entsprechendes: *sūgan* = lat. *sūgere*, über *brūkan* s. o. (s. 134). Schleicher (beitr. I, 331), sagt: 'Sollte in *lūkan*, wofür man *lūban* erwartet, das *u* lang gewesen sein, so ist hier gerade die analogie der andern verba mit wurzelvocal *u* stark genug um zu beweisen, daß dis *ū* zusammenziehung von *iu* = urspr. *au* sei'. Ich schließe umgekehrt: wenn trotz der mächtig überwiegenden analogie der verba

Venetos A. vīlmet *Προιδάωρ* ist (Ahrens philol. XXII, 22); *ειρα* ist demnach kein sicheres beispil für die entstehung von *ei* aus *i*. Der name des gottes lautet dor. *Ποιδᾶς*, aeol. *Ποιδᾶρ*, hom. *Ποιδᾶωρ*, attisch aber *Προιδᾶωρ*; das arkadische *Προιδᾶρ* ist nicht zweifellos (Ahrens a. a. o. 19) und wird auch durch das von Gelhke (studien II, 22) herbei gezogene verhältnis von lesb. *ὄρατος* zu att. *ὄρατος* nicht begründet, denn in letzteren ist der diphthong durch epenthese entstanden. Da die etymologie des namens dunkel ist (die erklärungsversuche finden sich in der citierten Ahrensschen abhandlung), so müssen wir auf seine verwertung hier verzichten.

mit praesentischem *iu* fünf verba im urdeutschen *ū* haben, s. müssen wir in ihnen die ältere von der allmählich herrschend gewordenen analogie, welche ja in dieser fast völligen ausschließlichkeit eben erst eine deutsche neuerung ist, noch nicht ergriffen bildungsweise an erkennen. Auch in einigen nominalbildungen steht gotisches oder urdeutsches *ū* auswärtigem *au* gegenüber:

got. *hrūka* das krähen = *κρᾱνῆ*, skr. *krōṣa-s* schrei;

got. *skūra* sturm, as. ags. ahd. *scūr* = lat. *caurus* nordwestwind, lit. *sziaurys* nordwind, *sziaurė* nord, abulg. *sēverŭ* boreas

got. *fuls*, an. *full*, ahd. ags. *ful* = lit. *piaulas* faules hol (beitr. VI, 149), woneben jedoch auch *mūlei* eiter mit *ū* ligt.

Doch die nebeneinander von denung der einen sprache und steigerung der anderen oder denung in einem worte und steigerung in analog gebildeten würde an sich noch nicht die priorität der denung und den ursprung der steigerung aus ihr beweisen. Es könnte ja auch die denung aus der steigerung zusammen gezogen sein. Den sichersten beweis dafür, daß im indogermanischen *ai*, *au* wirklich aus früheren *ī*, *ū* entstehen, gibt aber die vorstehende untersuchung. Ein *jōgatē* aus *junġatē*, ein *bhēdati* aus **bhindati* u. s. f. (s. 131 ff.) begreift sich nur unter der voraussetzung, daß *junġatē*, **bhindati* zunächst zu **jūgatē*, **bhīdati* wurden, indem das ursprünglich klar artikuliert *n* (s. 139) allmählich im vorhergehenden vocale aufgieng (s. 47), wofür genug analoge aus allen sprachen unseres stammes beibracht sind, **jūgatē*, **bhīdati* aber weiter zu *jōgatē*, *bhēdati* wie skt. *gūhati* zu abaktr. *gaozaiti*, griech. *κρίθαι*. Das altbaktrische hat in einer wurzel *kīš* 'geben, verkündigen' die sämtlichen hier geforderten entwickelungsstufen erhalten: nasalierung in 1. sg. *kinahmī*; denung für nasalierung: 1. pl. *kīšmahī*, opt. 3. sg. *kīšjat*; steigerung: 3. pl. opt. *kašjān*, imperf. 1. *kōišem*, 2. *kōiš*, 3. *kōist*. Die selben entwickelungsstufen bot uns *Ginsericus* *Γιζέριχος* (d. i. *Gīserichos*), *Gaisericus* (s. 136), die selben finden wir im heutigen alemannischen *winter*, *wīter*, *weiter* (s. 48).

Alle von seite 33 bis 137 behandelten erscheinungen sind also wirkungen einer und der selben ursache, welche uns zuletzt auch das wesen der indogermanischen steigerung erklärt hat.

Es gab hiernach eine zeit, in welcher der vocalismus der indogermanischen ursprache nur aus den drei kürzen *a*, *i*, *u* und den drei längen *ā*, *ī*, *ū* bestand. Schon vor der sprachtrennung begann jedoch die diphthongierung der beiden letzten, es hieß z. b. *vaida* (skr. *vēda*, *oīda*, got. *vait*, abulg. *vědě*), *raudha*- rot (Fick² s. 174). Aber überall durch gedrungen war sie noch nicht, *kūdhāmi*, *starnūmi*, *ūdhar* u. a. (s. 141 ff.) haben die sprachtrennung überdauert. Eine zweite steigerung (vrddhi) ist für die ursprache noch in keiner einzigen form erweisen. Daß die diphthongierung langer vocale noch nach der sprachtrennung ein tritt, leren am unwiderleglichsten fälle wie abaktr. *-khšaēna* = skr. *kṣīnā*- erschöpft, abaktr. *gao-jaoiti* = skr. *gāv-jūti*- weideland, in welchen die diphthonge ebenso ser gegen die im indischen wie gegen die in der indogermanischen ursprache geltenden bildungsregeln der participia auf *-na*- und abstracta auf *-ti*- verstoßen, also frühestens im sonderleben des eranischen aus den arischen vocallängen entstanden sein können. Ebenso skr. *kīṭā*- wurm = abaktr. *kaēta*- wurm. Auch das skr. hat noch während seiner sonderexistenz lange vocale diphthongiert. Dafür sind der schlagendste beleg die von Benfey (or. u. occ. III, 253) ans licht gezogenen aoriste 3. sg. *aṣarāt* Ath. V. V, 32, 2. 66, 2 aus *ṣarīt* Ath. V. V, 75, 1; 2. sg. *ṣarāis* Ath. V. XII, 3, 18 aus *ṣaris*; 3. pl. *aṣagrabhāiśan* Ait. Br. VI, 35, ed. Haug. p. 168 aus **aṣagrabhīśan*; conditionalis 3. sg. *agrahāiśjat* aus *agrahīśjat*.

Sollte man aber gegen die im obigen versuchte erklärung einiger vocallängen und vocalwechsel aus geschwundenen nasalen den einwand erheben, daß ja in so und so vilen fällen hinter den selben vocalen und vor den selben consonanten, hinter und vor welchen ich nasalschwund behauptet habe, die nasale unberührt erhalten geblieben sind, so berufe ich mich auf Benfey's ausspruch or. u. occ. III, 41: 'die umwandlung der organischen laute durch phonetische einflüsse ist eigentlich stäts das unregelmäßige und deswegen schon an und für sich selten fähig sich durchweg geltend zu machen'.

Zum schluß sei noch eine vermutung gestattet. Wir haben gesehen, wie ein ursprünglich suffigierter nasal in die wurzel

tritt (s. 30) und dann den wurzelvocal dent. Den selben einfluß wie nasal + consonant übt im lateinischen die gruppe *gn* a vorhergehende vocale (s. 102), den selben einfluß darf man auch vielleicht in einigen griechischen worten an nehmen. Keine d praesensbildungen mittels suffix *-nu-* steigert im sanskrit iri wurzelvocal*); im griechischen aber findet sich mehrfach steigerung vor suff. *-νν-*. Sehen wir ab von *καίνυμαι*, dessen *αι* nicht steigerung von *ι* ist (*κακαδμένος*), von den dunklen *οἶννυ* (nachhomerisch), *αἶννυμαι* (von Kuhn ztschr. II, 397 dem sk *inōmi* dränge gleich gesetzt), dem offenbar denominativen* *δαίνυμαι* (*δαί(τ)-ς*), dem erst im griechischen aus europ. *dei*l (lat. *deico*, got. *ga-teiha*) neu gebildeten *δείκνυμι*, welches gewisse maßen zwei praesensbildungen enthält, so bleiben mit gesteigerte oder gedentem wurzelvocale übrig: *ζεύγνυμι*, *ῥήγνυμι*, *πήγνυμι* *ἐκπλήγνυσθαι* (Thuc. IV, 125). Die verwanten sprachen lernen nun, daß gerade in diesen worten der nasal zum übertritte die wurzelsilbe neigte; man vergleiche die entsprechenden lateinischen *jungo*, *frango*, *pango*, *plango* und griech. *ἐπλάγχθη*. Daher glaube ich die langen vocale und diphthonge vor *γν* gerade so erklären zu dürfen wie die lateinischen langen vocale *benignus*, *magnus* u. s. f. (s. 102), indem ich folgende entwicklungsreihe auf stelle:

*παῖγνυμι : *παγγνυμι : πήγνυμι.

Gerade das griechische hat uns die vermittlung zwischen nasalsuffix und nasalinfix in größerem umfange erhalten als andere sprachen (s. o. s. 32 und skr. *skabhndti* : **skambhndti* : *skubhndti* s. 153, *stabhndti* : **stambhndti* : *stubhndti* s. 154). Das angesezte **παγγνυμι* verhält sich also zu *pango* ähnlich wie *διγγάν*

*) *ap-nōti*, *dāc-nōti* (Rv. VIII, 4, 6) sind natürlich keine ausnahmen, die wurzeln dieser worte im skr. stets mit unveränderlichem *ā* erscheinen diese praesentia also mit griechischen wie *πήγνυμι* : *ἐπάγην*, *ῥήγνυμι* : *ῥῥάγην* nicht in gleiche linie gestellt werden dürfen. *rādh-nōti*, *sādh-ni* sind, falls ich recht habe sie aus **randh-nōti* (s. 36. 44. 61), **sandh-ni* (s. 35. 124) zu erklären den gleich zu erörternden griechischen bildung völlig analog.

**) Denominativ sind auch die verba auf *-αννυμι*, welche von neutral substantiven auf *-ας* aus gehen (s. Leskien in Curtius studien II, 111).

zu *ῥινο*, *χαρδάνω* zu *pre-hendo*, *λιμπάνω* zu *linquo*; *παγγνυμι u. s. w. werden dann zu πήγγνυμι wie λάμψομαι zu λήψομαι, und πήξω, κατέπηκτο, ῥήξομαι, ἐξεπλήγην sind aus *παγξω u. s. f. entstanden, stehen also in analogie mit den s. 118 f. besprochenen λήψομαι u. s. f., in ἐπάγην, ἐρράγην sind die alten wurzelvocale bewahrt, im aor. med. κατέπηκτο A 378 dagegen ist die denung (d. h. früher nasalierung) ein gedrungen wie in μίκτο neben ἐμίγη (s. 123); ἐπλήγην hat im epos das zu erwartende ἐπλάγην verdrängt. In ζεύγγνυμι entfaltete sich die so entstandene vocallänge weiter zum diphthong wie in λείπω, πύθομαι (s. 133). Auch ᾄγγνυμι hatte ā, wie κατήγγνυται, κατηγγνύμενος (Hippocr. III, 556. 506) dar tut, für ᾄξω, imperat. aor. ᾄξον bezeugt Herodian (Ἰλιακ. προσ. Σ, 521; περὶ διχορ. 293, 6) die länge des α, welche ich ebenfalls aus nasalierung erkläre. In welchem verhältnisse ᾄγγνυμι zu skr. *bhanāgni*, lit. *bangù* welle, *frangere* und ῥήγγνυμι steht, ist trotz vielfacher erörterung nicht klar.

Falls μίγγνυμι langes ι gehabt hat (s. 123), was für das praesens nicht fest steht, so ist es hier auch zu erwähnen.

4. Vocalisierung des nasalklanges.

Die bisher behandelten erscheinungen giengen auf eine durch nasale bewirkte quantitätsveränderung der vorhergehenden vocale zurück. Wie die quantität so ist auch die qualität der vocale den einwirkungen folgender nasale aus gesetzt, doch in vil beschränkterem umfange, indem nur ursprüngliches *a* und dessen vertreter in den übrigen sprachen disem einfluße erligen. Der den nasalen inwonende stimmton hat in seiner klangfarbe die größte verwantschaft mit *u*. Vergl. Helmholtz, lere von den tonempfindungen 1863, s. 177: 'An das *u* schließt sich noch an der brummende ton, der entsteht, wenn man mit geschlossenem

munde singt. Diser brummende ton wird beim ansatz der consonanten *m*, *n* und *ng* gebraucht. Die nasenhöle, welche hierbe für den ausgang des luftstroms dient, hat im verhältniss zu größe irer hölung eine noch engere öffnung als die mundhöl beim vocal *u*. Beim brummen eines tons treten deshalb die eigentümlichkeiten des *u* in noch gesteigertem maße auf². Dahe werden die inen vorhergehenden vocale gern in dis *u* gewandelt lat. *humus* = *χαμα-* u. a. (Corssen II², 127 f.; 169 f.), ja e entwickelt sich der stimmton des *m* zum selbständigen *u*-vocal *Tecumessa* = *Τέκμησσα* (a. a. o. II², 131); ganz so präkr *sumaraï* = skr. *smarati*, *paduma-* = skr. *padma-* (Lassen inst pr. 126; 183), *māgadhi Khaüma-* = skr. *khadma*, *suhuma-* = skr. *sūkṣma-* (Weber Berl. ak. abh. 1865, s. 406). Die nicht labialen nasale können disen einfluß nur dann üben, wenn iner ein anderer consonant folgt, eine stellung, welche ja die action des nasals auf seinen vocalischen nachbar wesentlich unterstützt *promuntorium* u. a. (Corssen II², 175—189). Ganz analog in gotischen: *gumans* (Meyer got. spr. s. 549 f.), *ainumnehun* neben *ainamma*, *bundum*, *bundans* (Meyer s. 552 f.), *tuggō*, *hund tunthus* u. a. (Meyer s. 559 f.; 564), im alemannischen wird auch *a* vor nasalen zu *ū* (Birlinger alem. spr. s. 54). Auch im griechischen ist die nicht eben häufige schwächung von *α*, *ο* zu *υ* böot. *ου* in der nachbarschaft der nasale zu bemerken*) (Curtius g. e.³, s. 666 f.; L. Meyer vergl. gr. 124; Westphal gr. gr 52; Bugge ztschr. XIX, 423). Dise erscheinungen sind so bekannt, daß wir sie hier nur an zu deuten brauchen.

Ferner gehen auslautende oder vor consonanten stehende nasale mit vorhergehendem *a* zum nasalvocal *ā* zusammen (z. b. französ.), der durch die *u*-färbung des nasals leicht zu *ō* und

*) Fälle wie att. ion. *γέρονσα* aus **γέρονσα* sind nicht mit sicherheit hierher zu ziehen, da der strenge dorismus dafür *γέρωσα* bietet und auch in Athen vor dem archontat des Euklid *γέρονσα* geschrieben ward (Dietrich ztschr. XIV, 53 ff.), die trübung zu *ū* aber nicht nur bei den aus *ον* entstandenen *ō* sondern gleichmäßig bei den durch contraction aus *εο*, *οε*, *ο* hervorgehenden *ō* ein tritt, also keine besondere wirkung des nasals be weisen kann.

weiter ganz zu *u* wird, in welchem die vocalische färbung des nasals den nasal selbst und den vorhergehenden vocal ganz überwältigt hat. Diese entwicklung wird veranschaulicht durch die reihen:

• skr. *santi*, lat. *sont*, *sunt*, abulg. *sqtī*, poln. *sq*, ruß. *sutī*.

skr. *açmanām*, zemait. **akmenun*, preuß.-lit. *akmenú* (Schleicher comp.³, s. 144).

Hier fließen der vocal und der *u*-farbige nasal schließlich in einfachem *u* zusammen. Allein die nasale *u*-färbung kann auch so viel selbständigkeit gewinnen, daß sie sich neben dem vorhergehenden vocale zu *u* oder *o* vocalisiert, so wird *an* durch *ā* hindurch zu *ao* oder *au*. Den übergang veranschaulicht das portugiesische *āo* ('zu sprechen wie nasales *ao* oder *au* mit dunkeln *a*'), Diez gramm. d. roman. spr. I³, 383) aus *an*, z. b. *cantāo* aus span. *cantan*, lat. *cantant*. Die laute *ā* und *ao*, *au* liegen einander so nahe, daß in der lebenden sprache eine scharfe unterscheidung beider oft gar nicht möglich ist, so steht die sache z. b. im alemannischen (s. u.). Sagt man in solchem falle, *n* oder *m* seien zu *u* (*o*) geworden, so ist damit zwar das resultat der entwicklung gegeben, diese selbst aber falsch dar gestellt. Der nasal fließt zuerst mit dem vocale zum nasalvocale zusammen, dann emancipiert sich das nasale timbre und wird zu dem im ser nahe liegenden selbständigen vocale *u* oder *o*. Die stufenfolge wird auch dismal durch das altbaktrische am klarsten, es hat neben einander als 3. pl. conj. imperf. der wz. *av* gehen die drei formen *avān*, *avān*, *avāon* (über die entstehung von *avān* s. o. s. 40), und der selbe zug, welcher *bavān* aus **bhavānt* entstehen läßt, gestaltet *bhavānti* zu *bavāoñti*. Es erschließen sich also zwei wege, auf welchen ursprüngliche *a*-wurzeln in die *u*-reihe hinüber gedrängt werden konnten: 1) *an* wird durch *on*, *un*, *ō* oder durch *ā*, *ō* hindurch zu *ū*, *u*, 2) *a* wird durch *ā* hindurch zu *ao*, *au*. Ehe wir diese erscheinungen durch die sprachen hindurch verfolgen, müssen wir hier eine fast durchgängig inne gehaltene grundbedingung dieser entwicklung betonen, nämlich die, daß ein nasal mit vorhergehendem vocal zum nasalvocal zu verschmelzen pflegt nur 1) im wortauslaute, 2) vor folgenden

consonanten*). Folgen dagegen vocale auf in, so bleibt er meist selbständiger consonant hinter dem deutlich von im geschiedenen vocale. Es heißt abulg. *qchati* riechen, aber *vonja* duft, name, aber gen. *imene* (Schleicher comp.³ s. 124), gerade wie Franzose *on sait* als *ō sā* spricht, dagegen in *on a* keinen nasalvocal sondern *o + n* hat. Daß vocal + nasal vor folgendem vocal zum nasalvocal zusammen fließen, geschieht nicht häufig, doch geschieht es, z. b. abaktr. *āithja-* aus *an-ithja-* unerschütterlich portug. *irmão* aus span. *hermano*.

● A. Arische sprachen.

Kuhn (ztschr. V, 212) hat darauf aufmerksam gemacht, daß im gotischen *u* aus *an*, *am* entstände in *ju* = lat. *jam*, *dūbō* skr. *kadambā-*, lat. *columba* (?)**), ebenso im sanskrit *-us*, endung der 3. pers. plur., aus **-ant*. Später hat Kuhn diese erscheinung ausführlicher behandelt (beitr. I, 355 ff.). An letzterem o meint Kuhn: 'Das verhältniss ist so auf zu faßen, daß *am* s zunächst zu *av* gestaltete, was dem griech.-lat.-deutschen *o* entsprechen würde, und von da zu *u* herab sank'. Kuhn stützt sich dabei auf fälle wie skr. *dru*, *drāvāmi* neben *dram*, *drānu* laufen. Auf derartigen scheinbaren wechsel von *u* und *am* wurzelauslaute kann ich erst nach erledigung einer reihe anderer fragen ein gehen und bemerke hier nur, daß ich Kuhns Auffassung (ztschr. XII, 421 f.) auffassung der selben nicht bei stimmen kann, worin mir Pott (wzwtb. I, 133) voran geht. Die annahme, daß *an*, *am* — denn um beide, nicht um letzteres allein handelt

*) *j*, *v*, *r*, *l* rangieren in den verschiedenen sprachen hierbei teils als consonanten, teils als vocale, was für das folgende nicht in betracht kommt.

**) Die von Kuhn vermuteten grundformen **kansa* und **pāla* für lat. *casa* und für *fula*, gr. *νώλος* entbehren der begründung. Auch die von Bopp (gl. scr.) aufgestellte und von Kuhn acceptierte gleichung *driusas* skr. *dhvās* cadere kann ich nicht an erkennen, da got. *r* sonst nicht sk entspricht. Endlich hat mich auch der nachweis, daß got. *us* aus **anis* = skr. *nis* entstanden sei, nicht überzeugt. Potts erklärung von *us* = skr. *avas* (c. f. I³, 620) oder eine herleitung von *us* aus dem nominalstamme *u-* (in skr. *u-tā*, abaktr. *u-iti* u. a.) sind möglichkeiten, von seiten der lautere weniger anfechtungen aus gesetzt sind.

es sich hier — im auslaute und vor folgenden consonanten zu **av* und erst dann zu *u* geworden seien, widerstreitet aller lautgeschichte, und ich hoffe die auf den vorhergehenden seiten dargelegte entwicklung durch die folgende untersuchung zu rechtfertigen. Ich teile die von Kuhn an letzterem orte aufgestellten fälle von *u* aus *am* in zwei gruppen: 1) *u* aus *am*, *an* in suffixen, 2) *u* aus *am*, *an* in wurzeln, wobei ich die angenommenen *u* aus *am* im wurzelauslaute hier noch übergehe.

Von beispilen der ersten gattung erkenne ich als sicher nur zwei an, skr. *-tu*, endung der 3. sg. imperat., aus *-*tam* und *-us*, 3. pl. opt., aor., perf., aus *-*ant*.

Nicht hierher gehört die entstehung des nominalsuffixes *-us* aus *-vant-* z. b. *dhan-us-* aus *dhan-van-*, *-*dhan-vant-*, denn erstens ist es nicht unmöglich, daß hier verschiedene suffixe vor liegen (Bopp vergl. gr. III, § 935; Sonne ztschr. XII, 293), zweitens aber hat man, wenn sie identisch sind, das *u* vilmer als verengung von *va* auf zu faßen wie in dem participialsuffixe *-vās-*, *-vat-*, *-uś-*. Ser unsicher ist die annahme, daß skr. *ánu* aus *-*anam* entstanden sei; got. *ana* und griech. *ἀνά* beweisen sie nicht hinlänglich. *ἀνά* kann allerdings auf *-*anam* weisen wie *πόδα* auf *pádam*, kann aber ebensowol ein anderer casus sein, z. b. instr. wie *τάχα*, *ᾄμα*, *ἵνα* (Schleicher comp.³, s. 562). Das gotische *ana* aber läßt sich gar nicht aus *-*anam* erklären, da letzteres im gotischen nur zu *-*an* werden konnte, wie urspr. *varkam*, skr. *vṛkam* zu *vulf*. Überdis hat Kuhn die eranischen sprachen nicht berücksichtigt, diese haben aber abaktr. *ana* und *anu*, apers. *anā* (Spiegel keilinschr. s. 107) und *anuv* neben einander, und damit verliert Kuhns hypothese allen boden. Man könnte villeicht an nemen, daß neben dem stamme *ana-*, auf welchen abaktr. got. *ana*, griech. *ἀνά* weist, nicht nur ein stamm *ani-*, erhalten in *ἐνί*, lat. got. *in*, skr. *ni* aus *-*ani* (Kuhn ztschr. V, 210 f.), sondern auch ein in skr. *ánu* vorligender stamm *anu-* bestanden habe*), daß also *ana* : *ani* : *anu* als verstümmelte

*) Bopp (vgl. gr. III, § 1004) stellt die proportion auf *ana* : *ánu* = interrog. *ka* : *ku*. Vgl. auch Sonne ztschr. XII, 297.

casus der gleichlautenden stämme oder als reine stämme neben einander lagen wie die pronominalstämme *a-na- : a-mi- : a-mu-* u. a. (s. u.). Darnach wäre *ánu* ein acc. sg. ntr. wie *-sthu* in *anu-ṣṭhú* adv. dabei stehend, alsbald.

Auch die von Kuhn behauptete identität des skr. *u* mit griech. *ᾱν*, lat. *an* ist nicht zweifellos. Wennschon *ᾱν* und *u* von Kuhn in ihrer verwendung mehrfach übereinstimmend nachgewiesen sind, so zeigen sich andererseits auch hierin entschiedene divergenzen. Bei so unfaßbaren mikroskopischen organismen ist die grundbedeutung überhaupt schwer zu eruieren. Die meisten unserer alten partikeln gehen auf demonstrative pronominalstämme zurück und haben sich erst durch den usus nach dieser oder jener richtung hin entwickelt und dann schärfer fixiert. Aus ihrer anwendung läßt sich daher nur wenig für ihren ursprung erschließen. Nun darf man aber nicht übersehen, daß lautlich nähere ansprüche auf vergleichung mit skr. *u* das griech. *ν* in *πᾱν-ν* (Curtius g. e.³ no. 631, s. 426), *ο-ῥ-το-ς* = skr. *sa u ta* (Sonne ztschr. XII, 269 ff.; anders Windisch studien II, 366) hat, und daß auch im gotischen die fragepartikeln *u* und *an* neben einander liegen, daß also nicht got. *u*, sondern got. *an* dem lat. *an*, griech. *ᾱν* entspricht. Ich trenne daher mit Sonnenskr. *u*, griech. *ν* von lat. got. *an*, griech. *ᾱν* und sehe in den pronominalstamm *u* (skr. *u-tá*, abaktr. *uiti* u. a.).

Zum ersatze für diese angezweifelte füge ich ein sicheres prakritisches beispil von *u* aus *ā* hinzu: *apabhrāṣa imu* nom. acc. ntr. = *çaurasēni*, *mahārāṣṭrī imā* hoc (Lassen inst. pracr. p. 465).

au aus *am* haben die perfecta wie *dadhāu* aus **da-dhā-n* (Kuhn ztschr. XVIII, 326). Ascoli (ztschr. XII, 428 ff.) will noch mehrere flexivische *au* so erklären, überzeugt mich aber nicht.

Im inlaute der worte hat der übergang von *an*, *am* in *u* statt gefunden bei folgenden indischen worten: *ubhāu* aus **ambhan* = *ᾱμψω*, *ambo*, die schwächung der ersten silbe führt Kuhn auf tieftönigkeit zurück; das *u* ist schon arisch, vergl. abaktr. *uba-*

Unzweifelhaft recht hat Kuhn in der herleitung von *módati* sich freuen aus *mándatē*; die *u*-wurzel stammt schon aus der

arischen grundsprache wie abaktr. *maodhanō-kara-* lüsternheit erregend beweist.

tuḡ, tuḡgāti schlagen, stoßen, schnellen berührt sich allerdings mit *tangere* in einigen seiner anwendungen, eine ursprüngliche identität beider wäre daher nicht unmöglich (Kuhn), obwol die im lateinischen mit *tangere* verknüpfte anschauung im übrigen von der an *tuḡ* sichtbaren ab weicht. Kuhns weitere beispiele kommen unten (s. 154 ff.) zur sprache.

Indem der suffixale nasal von *skabhndti, skabhnōti* stützen in die wurzel trat, entstand *skāmbhatē*, causat. *skambhājati*, *skambhā-s* stütze, abaktr. *ḡkemba-* säule, und weiter skr. *skubhnāti, skubhnōti* festhalten aus **skambhnati* (vergl. s. 30; 146 f.).

Eine wurzel *kak, kank* krümmen, binden ergibt sich aus skr. *kāṅkī, kakśjā* gürtel, *kakā-* strick, *kākana-* schnur, welche die blätter einer handschrift zusammen hält, *kāṅkuka-* eng anschließende bekleidung des oberkörpers, panzer, wams, mieder, *kankana-* reif, ringförmiger schmuck; eine verbalwurzel *kak, kank* binden wird an gegeben, erstere nur im Bhaṭṭik., letztere gar nicht belegt. Aus den europäischen sprachen gehören dazu lat. *cingere* (*g* wie in *viginti*), lit. *kinkýti* an spannen, *kānklės* pl. die bespannte cither, got. *hahan* (ztschr. XIX, 279). Verschiedene gelenke und convexe wie concave krümmungen des körpers sind von diser wurzel benannt: lit. *kinka* hesse, ags. *hōh* calx, mhd. *hahse* kniebug an den hinterbeinen, lat. *coxa, κοχώρη*, skr. *kákṣa-* achselgrube, seite, gürtel. Aus *kank* ist dann im skr. *kuṅk, kuḷ* geworden: *kuḷāti, kuṅkatē* sich zusammen ziehen, sich krümmen, *kuṅki-* ein holmaß, *kuḷa-* weibliche brust, *kuḷśi-* bauch, *kōḷa-* benennung verschiedener gefäße.

Fick (wtb. d. indog. sprn.², s. 57) stellt zusammen skr. *ḡḍa-* kinn, *gaṇḍa-* wange, *γνάθος*, lit. *žándas* kinnbacke, deren gegen- seitiges verhältniss nicht völlig aufs reine gebracht ist.

Im altbaktrischen möge *u* aus *an* mit *pukhdha-* quintus neben *pañkan-* quinque belegt werden, *eu* aus *an* mit *nerēus viros, çtrēus stellas* (Spiegel gramm. s. 31. 119. 166; Schleicher comp.³, s. 529), grundform **nar-ans, *star-ans*.

Die wurzeln, welche in mereren sprachen *u*-vocale aus *an*,

am entwickelt haben, verzeichne im folgenden unter den rubriken indogermanische ursprache, europäische grundsprache und nord europäische grundsprache. Dabei muß ich freilich die möglichkeit offen lassen, daß die *u*-vocale in den verschiedenen sprachen unabhängig von einander entstanden seien. Das hier eingeschlagene verfahren vereinfacht die darstellung, indem es die entwicklung jeder wurzel an einem orte zusammen zu faßen erlaubt, und wird schon dadurch allein, selbst wenn keine anderen gründe dafür sprächen, genügend empfohlen.

B. Indogermanische ursprache.

Kuhn hat recht, wenn er skr. *stubh* aus *stambh* her leite nur ist der vorgang schon in die ursprache hinauf zu rücken da auch das griechische und deutsche sproßen der wurzel *stabh* neben *stabh*, *stambh* besitzen. Oben haben wir den übergang von *stambh* zu *stimbh*, *stibh*, *steibh* verfolgt (s. 128), hier bleibe nur die zugehörigen formen mit *u*-vocalen zu erklären. Sk *stubhnāti*, *stubhnōti* stupefacere, inhibere, expellere (Westerg neben *stabhnāti*, *stabhnōti* 1) stabilire, fulcire, 2) immobile reddere, inhibere, stupefacere, 3) inniti, offendere, aggredi *stāmbhatē* stupere, immobilem fieri. Wir werden für *stubhnd* ein älteres **stambhnāti* mit doppeltem nasale an setzen dürfen (vergl. perf. *tastāmbha* Rv. VII, 86, 1), welches analog gebildet war wie *λαμβάνω*, lett. **minfnu* (s. o. s. 32), **παγγνυμι* (s. 146) **skambhnāti* (s. 153). *stubh* erscheint dann weiter in *gharm-stubh-* der wärme werend (Rv. V, 54, 1), *stōbha-s* stoppin obstructing. Der begriff des stehenmachens ligt *stabh* und *stul* zu grunde, in welchem dann, wie in nhd. *staunen* (wz. *stu* = s. s. u.) und lat. *stupere* (*stu-p*, *sta-p* erweiterung von *stu*, *sta*) die verwundern als eine erstarrung ein begriffen ist. Beide verfinden sich auch im griechischen neben einander als *στέφω* zusammen ziehen, verdichten und *στέφω* dicht, fest, voll mache Curtius (no. 224; no. 229) hält in beiden das *φ* für wandelung von *π* und stellt sie zu wz. *stap* und *stup*, während er *στέμφυλο ἀστεμφής, σταφύλη* u. a. (no. 219) zu *stabh* zieht. Allerdings i:

die mit *p* erweiterte wz. *sta* zalreich in den sprachen vertreten, aber da die in der bedeutung kaum davon zu unterscheidende wz. *stabh* ebenfalls durch die meisten sprachen hindurch geht und auch für die nächstverwanten italischen sprachen gesichert ist durch den namen *Stab-iae* aus **Staf-iae*, wie das oskische adj. *Stafanam* (Corssen krit. nachtr. 201, ausspr. I², 161) beweist, so ligt wol am nächsten diser wz. *stabh* die lautlich ganz genau entsprechenden griechischen worte zu zu weisen. Als träger des begriffes 'staunen' ist durch differenzierung eine eigene wurzel **ṣaφ* heraus gebildet: *τέ-θην-α*, *ἔ-ταφ-ον* erstaunte, *τάφ-ος*, *θάψ-ος* staunen (Kuhn ztschr. IV, 16; Curtius no. 233). Graßmann (ztschr. XII, 91 ff.) hat eine anzahl von wurzeln zusammen gestellt, welche, ursprünglich auf eine media aspirata auslautend, die aspiration verlieren. Wie im sanskrit *magh* (*mah-ánt-*) und *mag* (*mag-mána*) neben einander her gehen, so findet sich neben *stabh* ein *stamb-a-* pfoften. Wie ferner aus *magh* und *mag* im gotischen *mag-an* und *mik-il-s* entsprangen, so aus *stabh* und *stab* die deutschen wurzelformen *stab* und *stap*, letztere im gotischen nicht belegt, desto zalreicher aber in allen anderen dialekten.

stab in: got. *stab-s* *στοιχέειν*, alts. *staf*, ags. *stäf*, anord. *staf-r* baculus; ags. *stofn*, *stefn*, *stäfn*, *stemn* stipes, truncus, ahd. *stam*; ahd. *stab-ēn*, *stab-ōn*, *stap-an* rigere, *ga-stab-idi* rigor, *stob-ar-ōn* obstupere*).

stap in: alts. ags. *stapan*, pf. *stōp*, ags. *steppan*, *stāppan* ire, ingredi (dise bedeutung hat sich aus 'fest treten' entwickelt wie in dem wurzelverwanten *στέψωσθαι* s. 129), *stäpe* passus, gradus, *stapul* stipes, columna, ahd. *staphōn*, *stephan* treten, schreiten, *stapf* tritt, fußstapfe, *staphal* fußgestell, *stuof* stufe, mit nasal ahd. *stampf* mörserkeule, klotz, stock, welches also genau dem skr. *stamba-* entspricht. Alle dise und andere mit inen verwante worte, welche auf urdeutsch *stap-* führen, sind also sorgfältig von skr. *sthāpajāmi*, altbulg. *stāpiti*, *stepenī*, *stopa* u. a.

* Eine strenge scheidung zwischen den sproßen von urspr. *stabh* und *stap* ist aus bekannten lautlichen gründen in den deutschen worten, welche *stab* als wurzelbestandteil haben, nicht möglich.

mit ursprünglichem *p* fern zu halten, was öfter (so von Pott wzwbt. I, 368 ff.) versäumt wird.

Ebenso wird *stubb* zu *stub*, deutsch *stup*, welches vor liegt in ahd. *stuph* punctum, centrum, anord. *stūpa upp* eminere, exstare, ags. *steáp* arduus, *stýp-el*, *stēp-el* turris, *stēp-an* erigere. Letzteres würde got. **staup-jan* lauten (vgl. *gehēran*, *gehýran* = got. *gahausjan*). Hierher gehört auch ahd. *stauf* rupes, cautes; der name *Staufen*, *Stouphen* (Förstemann namenbuch II, 1310), welchen merere stätte und burgen füren, stellt sich also nahe zu dem italischen *Stabiae*. Ferner altnord. *staup*, ags. *steáp*, ahd. *stouph*, *stouf* poculum, cantharus, cyathus, welches durch entlehnung in das litauische als *stūpa* maß von getränken, in das rußische als *stopá* großer becher über gegangen ist. Ahd. *stouf* ist vom stehen benannt wie griech. *στά-μνο-ς* (Pott wzwbt. I, 322 hat merere benennungen von gefäßen aus der wz. *sta* gesammelt).*)

nud aus *nand*. Von skr. *nud*, *nudāti* stoßen, vertreiben, *vi-nudati* aus einander treiben bedeutet das causat. *vinōdajati* 'vertreiben, verscheuchen', häufiger aber 'erheitern', ebenso *vi-nōda-s*, *vi-nōdana-m* erheiterung, vergnügen. Letztere bedeu-

*) Nicht überzeugt haben mich Kuhns fernere vermutungen (beitr. I, 372), daß *bhañg* frangere und *bhuñg* 1) flectere, 2) frui zusammen gehören. Schon die identification der beiden wurzeln skr. *bhuñg* ist ser bedenklich, da sie für die ursprache verschiden an zu setzen sind: *bhuñg* flectere, got. *bingan*, *φένγω*, *fugio*, dagegen **bhrug* frui = ags. *brūcan*, lat. *frui*. Auch skr. *bhañg* hat nach ausweis von *frangere*, got. *brīkan* ein *r* ein gebüßt, wäre also formell nur mit urspr. *bhrug* zu vergleichen, die bedeutungen beider sind aber so verschiden, daß mir dis nicht geraten scheint, auf jeden fall eingehender begründung bedürfte. Lautliche nicht gelöste schwierigkeiten stehen weiter den vermutungen entgegen, daß *ῥήγνυμι* (aeol. *ῥῥῆς*; Ahrens I, 33) gleich skr. *ruñg* zerbrechen, *ῥένγω*, *ructare* sei und daß skr. *rud* und *krand* weinen identisch seien. Ferner darf man *lubb* und *labh*, *lambh* erlangen auch nicht mer verbinden, seit durch das Petersburger wörterbuch die grundbedeutung von *lubbh* als 'irre werden' fest gestellt ist. Endlich sagt Kuhn: 'Die nahe berührung des griech. *βένθος* und *βάθος* mit *πυθμήν*, *πυθάνομαι*, *fundus*, *budhná*-, ahd. *bodam* machen es wahrscheinlich, daß auch im skr. *budh* sich eine gleiche entwicklung zeige'. *βένθος*, *βάθος* gehören aber nicht zu skr. *budhná*-, sondern zu skr. *gāhatē* sich tauchen, *gādhá*- furt (s. Curtius g. e.* s. 432), es bleibt also kein anhalt für die herleitung von *budhna*- aus **bandhna*-, noch weniger für die von *budh* wißen aus **bandh*.

tung oder eine ähnliche findet sich bei dem einfachen *nud* und seinen übrigen präpositionalzusammensetzungen nie, ist vielmehr der grundbedeutung der wurzel geradezu entgegengesetzt. Die schwirigkeit hebt sich, wenn wir *vinōdajati* erheitern von *vinōdajati* verscheuchen ganz trennen und ersteres aus *vi-nandajati* herleiten. Begünstigt wird diese annahme durch den umstand, daß *vi-nandajati* gar nicht mehr vor kommt, wenigstens im Petersburger wörterbuche nicht an gegeben wird, während vom primären verbum *vj-anandata* freute sich M. Bh. III, 2607 belegt ist. So erhält auch die bisher unbegründete herleitung der got. *niulan* genießen, *un-nutis* unnützlich, lit. *naudà* nutzen von skr. *nand* (Curtius³ s. 677; Fick wörterb.² 108) ihre berechtigung. Aus dem litauischen gehört dazu *pa-mīstu*, *-mīdau*, *-nūsti* sich gelüsten lassen (felt bei Nesselmann.).

Im wurzelauslaute findet sich der übergang von *am*, *an* in *u*, *au* selten:

In der ursprache lagen neben einander die wurzeln *dhām* (Pott wzwb. I, 185) und *dhu* blasen*): *dhām* in skr. *dhām-ati* blasen, dessen *a* im präkr. unter einfluß des *m* zu *u* wird: *dhumaī* (Lassen inst. pr. 126), abaktr. *dā-dhm-ainja-* atmend (Justi), sich blähend (Benfey), abulg. *na-*, *raz-dūmq*, *-dqtī* inflare, ahd. *tun-ft*, *tun-st*, *dun-st* procella, tempestas (vergl. *ver-num-ft* neben *ver-nun-st*); Curtius (g. e.³ s. 497) will auch *ῥαυεῖν* als 'aus hauchen' zu dieser wurzel ziehen. Mit *p* erweitert (Pott e. f. II², 461) lit. *dūmpti* feuer an blasen, an fachen, den blasebalg treten, *dūmplēs* blasebalg, anord. *dampī*, ahd. *dampf* vapor, mhd. *dimpfen*, pf. *dampf* dampfen, rauchen. Die identität von *dhām* mit *dhu* tritt am klarsten zu tage im altbulgarischen: *raz-dujq*, *-duti* sufflare, *na-dujq*, *-duti* inflare, *na-dūmq*, *-dqtī* inflare, *raz-dūmq*, *-dqtī* inflare. Auch im sanskrit sind spuren der selben zu bemerken, indem *dhāmati* und *dhūnōti* beide noch vom anblasen des feuers gebraucht werden (belege bei B.-R. u. d. worten). *dhūnōti* hat meist eine erweiterte bedeutung 'schütteln

* Die identität beider nam schon Benfey (wzlex. II, 272) an, aber in einer weise, die er nach ztschr. VII, 57 selbst nicht mehr aufrecht erhält, indem er *dhmā* = **dhu-mā* aus *dhu* entstehen ließ.

hin und her bewegen' an genommen, während das entsprechen althulg. *dunati* bei der ursprünglichen bedeutung 'blasen' verharrt. Im lateinischen und griechischen ist die wurzelform *dhu* ganz untergegangen (falls man sie nicht in *θανεῖν* sucht) und durch *dhu* ersetzt, dessen grundbedeutung blasen noch hervtritt in wendungen wie *ἄνεμος μὲν ἐπαύσατο λαίλαπι θύει* Od. μ 400. 426, *Ζέφυρος μεγάλη σὺν λαίλαπι θύων* 408. *ἀμμοιο θύελλα* 409 das blasen des windes (vgl. ahd. *tun-st* p cella). Nur unter der voraussetzung der identität von *dhu* und *dham* ist endlich zu begreifen, wie dem skr. *dhūpa-s* räucherweirauch, *dhūpājati* räuchern, *τῦφο-ς* rauch, dampf, *τύφω* das machen die damit gewöhnlich verglichenen anord. *dampfi*, altdampfh, mhd. *dimpfen*, pf. *dampf* dampfen (Curtius no. 251) entsprechen können; mhd. *tuft*, *duft* dunst, nebel. Demnach wird in *θύμβρα* gewürziges kraut (Curtius s. 479) das *μ* nicht griechischer einschub sein, sondern es wird sich verhalten *θύμβρα dhamp* = *Ὀλυμπος: λάμπω*. Von der wurzel *dhu* sagt Curt (no. 320): 'Die grundbedeutung war die einer heftigen bewegung von ir treten drei modificationen hervor: 1) brausen — erreg 2) rauchen — räuchern, 3) opfern'. In der ursprache müß *dham* und *dhu* noch blasen bedeutet haben und zwar, wie dieser doppelwurzel entstammenden benennungen des dampfes und rauches in allen unseren sprachen beweisen, speciell auf das fachen des feuers an gewant sein.

C. Europäische grundsprache.

Durch die hauptsächlichsten indogermanischen sprachen wird für die ursprache das nebeneinanderbestehen zweier wurzelformen *rap* und *rup* 'reißen' (*rapere*, *rumpere*) gesichert, wie weiter unten erörtert werden soll. In den nordeuropäischen sprachen und im lateinischen findet sich nun eine mit *rup* ziemlich gleichbedeutende wurzel *rub*, *lub*, welche allerdings ebenso aus *rup* entstanden sein könnte wie *rup* aus *rap*, da aber in sämtlichen genannten sprachen die nebenliegende *a*-wurzel nur nasalisiert als *ramb* erscheint, da ferner die einzige sprache, welche auf *ε*

nicht nasalierte wz. *rab*, *lab* führen könnte, das griechische*), keine formen mit *u*-vocalen besitzt, so glaube ich die betreffenden formen hier einreihen zu müssen.

Wz. *ramb*, *lamb*: lat. *lamberat* scindit ac laniat Paul. Fest. p. 118 M., *lamberas* Plaut. Pseud. II, 4, 53 (die romanischen sproßformen bespricht Ascoli ztschr. XVI, 124); *limbus* saum, abulg. *raqbiti* secare, rapere, poln. *raqbać* hauen, ab hauen, *reby* rand, saum = lat. *limbus*, *raqbek* auch schleier, abulg. *raqbū* pannus (wegen der bedeutung vergl. *λώπη* gewand von *λέπω*), *raqbeži* 1) terminus, 2) rapina; ahd. *ramft* rand, saum; lit. *rumbas* saum. Hierher gehört wol auch lit. *Rambynas* 'der Rombinus, ein berg oder vilmer ein hoch aufspringendes ufer des Memelstromes unweit Tilsit' (Ness.).

Wz. *rub*, *lub*: ruß. *lubū* bast, poln. *lub*, lit. *lūbas* rinde, borke, deckel, *lūbos* pl. t. decke (im zimmer von brettern), lett. *lūbūt* schälen; ahd. *loft* bast (Graff II, 208); lat. *līber* bast aus *lāber* wie die bisher nicht beachtete glosse des Fest. Paul. p. 73 *delubrum* dicebant fustem delibratum, hoc est decorticutum, quem venerabantur pro deo beweist. Zu der annahme, daß diese worte im anlaut einen consonanten eingebüßt haben, zwingt nichts. Ihre verwantschaft mit *γλύφω*, *glubo* (Pott e. f. I¹, 140) ist nicht erwiesen. Curtius' Vermutung (no. 412), *līber* stehe für **flīber* und gehöre zu *φλοιω*, und Corssens (I², 534; 547 anm.) herleitung von wz. *li* berücksichtigen den alten vocal von *luber* nicht und lassen das dem lateinischen mit den nordeuropäischen sprachen gemeinsame wurzelhafte *b* unerklärt. Der bast ist in allen diesen worten als das abgeschälte benannt (vgl. *λέπος*, *λοπός*; abulg. *kora* cortex, lit. *karnà* bast zu *κείρω*, skr. *car* zerreißen; *cortex*, skr. *kytti-s* zu *kart* schneiden, spalten). In ahd. *ramft* hat die *a*-wurzel das alte *r* bewahrt, das selbe ist geschehen in got. *raupjan* *τίλλειν*, ags. *a-rýpan* evellere, abscindere, *be-rýpan* spoliare, ahd. *roufan*, mhd. *roufen*, mhd. *rupfen*. Niederländ. *raepen* auferre, colligere, nhd. *raffen* laße ich bei seite; da sie in den

*) *λεβηρίς* haut, *λοβός* hülse, schote, deren *β* von Curtius (g. e.², s. 491) gewiss mit recht als speciell griechische erweichung des *π* in *λέπω* betrachtet wird.

älteren phasen der sprache nicht erscheinen, sind sie wol dem lat. *rapere* entlehnt an zu sehen. — Skr. *lumbati* quäl ist unbelegt.

trand, europäisch *trud*. In wz. *tard*, skr. *tr̥nātti* spalte durchboren verwuchs der praesentische nasal und es entstand *trand* in lit. *trandė* motte, holzwurm, fleischmade, käsemilch (*trandė* : skr. *tr̥nātti* = *jūngas* joch : skr. *junākti*), *trand* staub, den der holzwurm macht, staubartige überreste von verfaultem holz, milbiger staub am käse, *su-trandėti* staubig, milbfaulig werden, poln. *trąd* aussatz. Mit letzterem hat schon Grim (gesch. 336) got. *thruts-fill* aussatz verbunden. Ob in diese das *u* erst auf deutschem boden aus *an* entstanden sei, ist schwer zu entscheiden. Schon zur zeit der europäischen sprachereinheit hatte sich nämlich aus *trand* eine wz. *trud* entwickelt, der vertreter im deutschen dem *thruts*- aussatz gegenüber immerhin eine gewisse selbständige stellung behaupten: got. *us-thriut* verdruß bereiten, beleidigen, anord. *thraut* labor difficilis, *thraut* impers. difficile est, labor est, abulg. *trudū* labor (Miklosich les). Ein abulg. *trądū* mit der bedeutung aussatz, dem poln. *trąd* entsprechend, ist nicht belegt. Es findet sich allerdings ein *trąd* aber mit der bedeutung dysenterie, *vodinyj trądū* wassersucht dessen verwante uns oben (s. 57) mit anderer vocalisation in *trėda*, anord. *drītr* begegneten. Die ganz abweichende bedeutung dieser drei letztgenannten worte von der des poln. *trąd*, got. *thruts*- sowie die vocalische divergenz, welche sich im deutschen und litauischen zwischen *trądū*, *trėda*, *drītr* einerseits und *trandys*, *thruts*- andererseits bei nicht zu verkennender verwandschaft der glieder jeder der beiden triaden unter einander zeigt scheint der annahme das wort zu reden, daß in abulg. *trąd* dysenterie und poln. *trąd* aussatz bildungen von verschiedener wurzeln vorliegen, die nur in ihrer lautform zusammengefallen sind (s. o. s. 8). Da nun im polnischen neben *trąd* aussatz *trud* beschwerde liegt, so bin ich geneigt, das *u* des got. *thriut* als erst auf deutschem boden aus *an* entstanden zu betrachten die *u*-vocale in *thriutan*, *thraut*, *trudū* aber aus einer schon der europäischen grundsprache entstandenen wurzel *trud* = *tra*

her zu leiten. Wz. *trud* erscheint ferner in lat. *trūdis*, *trūdere*, welche Lottner mit got. *-thriutan* vergleicht (ztschr. VII, 189). L. Meyer stellt trotz lautlicher und begrifflicher verschiedenheit außer *thriutan* noch *trudan* zu *trudere*. Skr. *trud* gehört nicht hierher, da die gebräuchlichere form *truṣ* bersten ist, auch harren die bedingungen des linguals noch auf erklärungs.

Aus der zeit der europäischen spracheinheit datiert die wurzel *strug* aus *strang* (στραγγεῖω, *strangulare*, *stringere*, ir. *sreang*, ahd. *strang*). Wir haben gesehen, wie *strang* durch *string* hindurch zu deutsch *striek* geworden ist (s. 54). Andererseits ward *strang* zu *strug*, *straug*, deutsch *struk*, *strauk*: anord. *stryk* strich, *stryk-r* (streichender) wind, *strjūka*, perf. *strauk* streichen, mit der hand hin faren über etwas, schnell gehen (vgl. ags. *strīcan* ire). Ahd. *strūhhōn*, *strūchōn* ruere, impingere, labare (Graff VI, 742), welches Diefenbach (got. wörterb. II, 342) dazu stellt, ist doch wol denominativum von *strūch* strauch (sich im gesträuch verwickeln) und deshalb von unserer wurzel zu trennen; dialektisch erscheint neben *straucheln* auch *strunkelen*. Abulg. *strūg-a-ti* radere, ton-dere, *strug-a-ti*, *struž-i-ti* radere, *struž-iticī* tonsor, *strug-ū* instrumentum, ruß. *strugū* hobel, *strogatī*, *strugatī* hobeln (vgl. lat. *stringere* ab streifen). Lit. *strūgas* schneidemeßer mit zwei handgriffen (Ness.) ist aus dem slawischen entlehnt. Griech. *στρεγγεσθαι* auf geriben werden (Hom. O, 512; μ, 351), welches erklärt wird: *στραγγίζομαι καὶ οἶον κατὰ στράγγα καὶ κατ' ὀλίγον ἐκλείπω*, schol. A. zu O, 511; *στρεγγεσθαι*, Ἰλιάδος ο', οἶον στραγγίζεσθαι, *τοτέστι κατ' ὀλίγον κινεῖσθαι καὶ ἐκλείπειν*. *Στρευγομένη*, *στρεφομένη*, Etym. m. 729, 50; *στρεύομαι*· *διατρίβω*, ἀφ' οὗ καὶ *στράγξ* ἢ κατὰ βραχὺ πρόσεις, Hesych. Man fülte also noch die verwantschaft mit *στραγγίζομαι*, zu welchem es auch Curtius (no. 577) stellt, in dem worte; der cod. Harl. bietet sogar zu μ, 351 die variante *στρέγγεσθαι*. Im deutschen haben wir also neben einander: ahd. *strang*, *strechan*, *strīchan*, anord. *strjūka*, im slawischen *strigati* und *strugati*.

Eine wurzel *kamp* krümmen ligt vor in *κάμπτω*, *καμπή* krümmung, lit. *kāmpas* winkel, *kūmpas* krumm, *kumbrys* der gekrümmte hölzerne bügel am pfluge, worin des oxen hals steckt,

air. *camm* krumm aus *camb* (vgl. *Cambo-dumum*, Ebel gram. celt. p. 64), lat. *camba* tortuosa, inflexa gloss. Pap., *campus* i flexu[s], tortuosus gl. Sangerm. (Hildebrands änderungsversuch 'campus' in gloss. lat. bibl. Paris., note zu *campus* flectit, i durch nichts gestützt), mlat. *cambuta* krummstab (s. Ducange portug. *camba* radfelge, *cambaio* krummbeinig, altspan. *camb* bein, jetzt *gamba* (Diez et wtb. I², 201). Aus dieser erweichten wurzelform *kamb* sind engl. *hump* höcker, *hoop*, ndl. *hoep* reif circulus entstanden. Anord. *hōp* mare, proprie *hōp* est lacu vivus in mare propinquum se exonerans, aut per quem fluvius prope a litore mari influit, quique accessu aestus marini restagnat quasi aestuarium (Egilsson lex. poet.), also eine kreisförmig flußerweiterung; man darf dazu wol die *Μοχλάμβη εἰσχωρίς* i Albion (Ptolem. geogr. II, 2) vergleichen. Anord. *hōp* gibt vi leicht auch das mittel abulg. *kāpati* lavare, *kāpēti* καλυβήθη hier an zu schließen, *kāpati* bedeutete darnach in einen **kāp* = an. *hōp* aestuarium bringen. Über got. *hamfs* sih s. 12. Aus dieser wurzel *kamp* entstand *kup*, welches für die europäisch grundsprache gesichert wird durch *κύπτω* sich beugen, *κύφω* gebückt, gekrümmt, *κύφος* krümmung, buckel, *ἀνακύπτω* u stürzen, lit. *kuprà* buckel = ahd. *hovar*, ags. *hofer* gibbus. W *kamp* zu *kamb*, engl. *hump*, an. *hōp*, so ward *kup* zu *kub*, la *cubare* (Curtius s. 481), got. *hups*, st. *kupi*- hüfte; wegen d bedeutung vergl. ital. span. *gamba* und lit. *kumpis* schinken. Falls apers. *kaufa*- berg, lit. *kaupas* haufen, ags. *hoāp*, wie Fik (wtb. d. indog. spr.², s. 46) an nimmt, ursprünglich krümmung wölbung bedeuten, ist wz. *kup* schon urindogermanisch.

Slamb, *slub*, *slib* herab gleiten. Eine indogermanische w *slamb* ergibt sich aus der combination von skr. *lāmbatē* herabhängen, herab sinken, lat. *labitur*, abulg. *slabū* debilis, remissus

*) Alle bisher mit den obigen worten aufgestellten vergleichungen sind problematisch: *κύπτω* zu skr. *kūpa-s* höle, brunnen, lat. *cūpa* tonne (Graßman ztschr. XII, 96) — *κύπτω* zu skr. *kūṣṭhātē* sich krümmen (Graßman ztschr. IX, 17; s. o. s. 153) — *hups* zu *κύβη*, *κύβη*, skr. *kūṣṭh* (Bickel ztschr. XIV, 431), zu skr. *cupṭi*- schulter (Pauli benennung d. körperteile b. d. Indog. s. 19).

got. *slēpan*, welche von Lottner (ztschr. XI, 164), Grein (ablaunt 49), Bickell (ztschr. XIV, 430) mit einander verglichen sind. Lat. *a* = abulg. *a*, got. *ε* können sämtlich in ihrer länge den alten nasal reflectieren (s. 44; 104), erhalten ist der selbe auf europäischem gebiete in lat. *lumbricus* regenwurm, eingeweide-wurm (der schliefende s. u.) und ahd. *slimbi* schiefeheit (*slimbi* : *slēpan* = an. *strengja* : got. *striks*, lat. *stringere* = ags. *stingan* : got. *stiks*, lat. *-stinguere* u. a. bei Lottner ztschr. XI, 200). One nasal und mit kurzem vocale erscheint die wurzel in anord. *slappa*, pf. *slapp* gleiten, schlüpfen, *slapp* limus, lutus, ahd. *slaff*, *slaph* remissus, debilis (*slappa* aus **slimpan*? vergl. *keppa*, *krapp*).

Mit *u*-vocalen ist die wurzel zweifellos nur in den nord-europäischen sprachen nach zu weisen: got. *sluipjan* *ἐνδύειν**), im-uf-*sluipjan* *παρεστέργεσθαι*, uf-*slauþjan* *σις ἀπεκδύεσθαι*, ags. *slūpan*, *a-slūpan* elabi, ahd. *sliofan* schliefen, schlüpfen, *sloufan*, as. *slōþjan* schlüpfen lassen, ein hüllen, ant-*sluþhēn* elabi, *sluþhari* circumcellio; lett. *schlāups* schräg, *schlāupstīt* ab schrägen (*sch* ist lautgesetzliche wandlung von *s* vor *l'* = *lj*, s. Bielenstein I, 165; *p* = urspr. *b* wie in lit. *silpnas* schwach : abulg. *slabit*). Lat. *lubricus*, welches Lottner (ztschr. VII, 186) und Corssen (krit. beitr. 430) zu *sluipjan* stellen, ist jedes falles wurzelverwant, nur bleibt zweifelhaft, ob **loubricos* oder **loibricos* als ältere form des wortes voraus zu setzen sei, da die wurzel im deutschen, lettischen und griechischen auch mit *i*-vocalen erscheint:

Ahd. *slifan*, *sleif****) *labi*, *sleifan* labefacere, *sliph* lapsus, *sleifa* labina, schleife, gleitendes farzeug one räder, *sleffar* lubricus, mhd. *sleif*, anord. *sleipr* lubricus, lett. *slipstu*, *slīpu*, *slīpt* gleiten, schiefe werden. Dem ahd. *sleffar* entspricht laut für laut *δ-λῖβ-ρῶ-ς****)) für **δ-σλῖβ-ρῶ-ς*. Die wurzelform *slib* ist also für die europäische grundsprache gesichert, *slub* nur in dem falle, daß **loubricos* für das lateinische an gesetzt werden darf. Unter

*) Von Kuhn ztschr. II, 131 mit *ἔρπω*, skr. *sārpāmi* verbunden.

**) Von Bopp gl. scr. und Schleicher ztschr. VII, 223 mit skr. *sārpāmi* verglichen.

***)) Curtius nō. 544 erklärt es als **δ-γλῖβ-ρῶ-ς* und stellt es zu *γλία*, *γλουί* leim.

den übertritten in die *i*-reihe (s. 130) ist von unserer wurz nicht ausführlicher behandelt worden, weil namentlich wegen *d* lateinischen die worte der form *slīb* nicht one gleichzeitige *b* rücksichtigung der auf *slub* zurückgehenden zur darstellung kommen konnten.

D. Nordeuropäische grundsprache.

Eine nordeuropäische wurzel *dhub* oder *dhubb* (über de auslaut sogleich) ligt vor in got. *diups*, lit. *dubūs* hol, tief, *dumbi dubti* hol werden, *dūbē* grube, loch, grab, *daubā* tal, abulg. *dūm* fundus, cavum aus **dūbno* (vergl. lett. *dibbe'ns*, dialekt. *dubbe's* boden, tiefe, Bielenstein I, § 210), lit. *dūgnas* boden, grund aus **dubnas* ähnlich wie *sėkmas* aus preuß. *septmas* septimus. In abul. *duplī* ist wie im gotischen tenuis ein getreten (s. o. s. 72). Da das *u* diser wurzel aus *am* entstanden ist, darf man folgern an *dambo* grund, *pan-danbis* tal des preußischen vocabulars, ah. *tumphilō* gurgel, mhd. *tümpfel* tiefe stelle im wasser, strudel, li. *dumblas* schlamm, mor auf dem grunde eines teiches, lett. *dumbr* morast, nnl. *dampen* ein tauchen. Die nicht nasalierte (? vergl. s. 121) *a*-wurzel erscheint in *θάπτω, τάφος*. Alle die bisherigen von Curtius (g. e.³, s. 465 f.) verzeichneten etymologien dieser griechischen worte scheitern an *τάφος*, dessen bedeutung unklar ist, wenn man *θάπτω* als verbrennen oder als bei setze auf faßt. Die *τάφος δρυιή* oder *βαθεία* beweist, daß *τάφ* u. s. w., trotzdem sie schon im epos weitere anwendung auf d gesammten bestattungsfeierlichkeiten erleiden, von der grundvorstellung des begrabens aus gegangen sind; vergl. lit. *dūbē kà* ein grab graben. Zu *τάφος* stimmt fast laut für laut abul. *dīb-rī φάραγξ*, ruß. *debrī* schlucht, grundform *dhabh-ri-s*, u mit wurzelvocal *u* ahd. *tobel* saltus, *getubele* convallis. Ein lautlicher grund gegen die zurückführung von *θάπτω, τάφος* an eine wz. *dhabh* wird sich nach Graßmanns bekannter untersuchung nicht auf stellen lassen, und auch das *p* des got. *diu* widerstrebt der annahme einer wz. *dhubb* nicht, vergl. *greipan* skr. *grabh* (s. 59 f.); *limpan* : skr. *labh*, *ἀμφι-λαφ-ής* (s. 118); ag

genip nebula : skr. *nābhas*, *népos* u. a. *τύμβος* grabhügel gehört ebenfalls zu *τάφος*, wz. *dhabh*; wie *πύνδαξ* : *πυθμήν* : wz. *bhudh* (Curtius no. 329), so verhalten sich *τύμβος* : *τάφος* : *dhabh*. Wegen des begrifflichen zusammenhangs vergl. *σῶμα τυμβεύσαι τάφω* (Soph. Aj. 1063). *τύμβος* ist die gegrabene erhöhung, während das nahe stehende lit. *dūbė* die grabvertiefung bezeichnet, beide verhalten sich begrifflich zu einander wie nhd. *deich* und *teich*, welche ursprünglich ein wort sind (s. Grimm wörterb. II, 904).

Nordeurop. wz. *dhu* sterben aus *dhan*: got. *divans* sterblich, *afðauiths* ermattet, *dauhts* mortuus, *dauhtus* mors u. s. w. hat Grimm (gesch. 404) mit *θανεῖν*, *θάνατος* verglichen und gewiss richtig. Die weitere combination mit skr. *dhām* blasen (Curtius g. e.³, s. 497 f.) oder mit skr. *ni-dhāna-* (Fick², s. 98) bleibe dahin gestellt. Ganz unglücklich ist Ficks und Möbius' (anord. glossar) versuch in anord. *dānar* (erstarrter gen. sg., zu welchem die übrigen casus nicht im gebrauche waren, z. b. *dānar-fē* bona mortui, *dānar akr* ager mortis) einen urindogermanischen stamm *dhana-* auf zu decken. Das anord. *a* ist hier vilmer aus *au* entstanden wie in den wurzelverwanten *dāimn* mortuus (part. von *deja* = got. *-daujan*) und *dā* deliquium animi; über *a* = got. *au* s. Grimm gr. I³, 457 f. Die wurzel *dhu* erscheint noch in abulg. *daviti* suffocare, lit. *dóvyti* quälen; bei letzterem ist, wie so oft, nicht zu entscheiden, ob es aus dem slawischen entlehnt oder mit im urverwant ist. Wurzel *dhu* aus *dhan* ist außer *dhu*, *dhām* blasen (s. 157) das einzige beispil des überganges von *an*, *am* in *u* im wurzelauslaute. Falls *θανεῖν* ursprünglich 'aus hauchen' bedeutet hat, fließen beide beispile sogar nur in eins zusammen.

Nordeurop. wz. *tus* zerren, heftig bewegen aus *tans*: skr. *tāsati* schütteln, hin und her bewegen, got. *at-thinsan* herzu ziehen, lit. *tęsti* ziehen, preuß. *tiēnstwei* reizen; den übertritt in die *i*-reihe im litauischen sih oben (s. 71). Die daraus entwickelte wz. *tus* belegen lit. *tūsas* zug, fischzug, anord. *theysa* celeriter propellere, rapere, jactare, *thysja* ruere, cum impetu ferri, *thausnir* pl. f. strepitus, tumultus. Auch die preußische benennung der deichsel gehört hierher, leider schwankt nach Nesselmann im

vocabular die lesung zwischen *teawis* und *teansis*, so daß nicht zu entscheiden ist, ob hier wz. *tus* oder *tans* vertreten ist.

E. Deutsch.

Das deutsche zeigt uns die *u*-färbung der nasale in nicht zu verkennender deutlichkeit. Urdeutsches *a* schwankt im angelsächsischen vor einfachen und verbundenen nasalen nach *o* hin (Gr. I³, 339; Koch hist. gr. d. engl. spr. I, s. 34 f.), z. b. *hond gong*, *svon* cygnus, *gomel* senex; ebenso im frisischen (Gr. I³ 406). Der nasal hat hier also ähnliche wirkung auf vorhergehenden des *a*, wie im altnordischen ein *u* der folgenden silbe. In engl *maund* korb = ags. *mand*, *launch* = franz. *lancer* hat sich auch im geradezu ein *u* entwickelt. Bekannt ist ferner die tatsache daß doppelnasale und nasal + consonant die assimilation eine vor dieser lautgruppe stehenden *i*, *u* an ein hinter der selber stehendes *a*, oder, wie man es mit Grimm nennt, die brechung von *i*, *u* verhindern*), und es ist nur zu verwundern, daß man den grund dieser erscheinung noch nicht erkannt hat. Er liegt eben in dem vor folgenden consonanten besonders zur geltung kommenden *u*-klänge der nasale. Wie in ahd. *sissan*, *pittan* u. s. aus *siſjan*, *biſjan* das zwischen *i* und *a* ligende *i*-farbige *j* die wirkung des *a* auf den vocal der vorhergehenden silbe neutralisiert, gerade so hebt in *wint*, *pintamēs*, *funtan* der *u*-farbig nasal die wirkung des *a* auf. Daß der einfache zwischen vocale stehende nasal diese kraft nicht hat (*nēmamēs*, *noman*), beruhet eben darauf, daß sein vocalischer klang nur in anlehnung an folgenden consonanten sich kraftvoll zu entwickeln pflegt, wie die ganze capitel lert.

Noch handgreiflicher zeigt sich die färbung der nasale in dem übergange von *a* + nasal in *ū* und *au*:

Got. *ju* = lat. *jam* s. 150.

In *bērusjōs* eltern, dem alten perfectparticip, setzt Schleicher

*) Einzelne dialektische ausnahmen wie *stēmna* Tat., as. *stemna* sind mir wol bekannt, sie heben aber die weitaus überwiegende regel nicht an

(comp.³, s. 392) das suffix *-us* = *-ans*, es kann aber auch aus *-as* entstanden sein.

Ahd. *mūhhan* grassare, praedare, *far-mūchit* hebitudo, suffocatio, *mūheo* latro, *mūchilari* sicarius, abulg. *māka* cruciatus tormentum, *māčiti* torquere, punire, excruciare, castigare, *māčēnikū* martyr, lett. *māsu*, *mākt* plagen, frequent. *mōsīt* (sowol lett. *ā* als *ō* entstehen aus älterem *an* vor consonanten, s. Bielenstein lett. spr. I, s. 140). Vielleicht von der selben wurzel sind entsprossen:

Got. *mūka-* sanft in *mūka-mōdei* sanftmut, anord. *mjūkr* mollis, engl. *meek*, abulg. *mēkūkū* mollis, *mēčiti* mollire, *mēknqti* mollescere, lit. *mīnksatas* weich, *mīnksati* mürbe werden, *mīnkyti* kneten, *mānksatyti* erweichen, biegsam machen (deutsch *k* = slaw. *k* s. 72). Das zugehörige lat. *mācerare* erweichen, mürbe machen, quälen, welches die bedeutungen von abulg. *māčiti* und lit. *mānksatyti* in sich vereinigt, kann ebenfalls aus **māncerare* entstanden sein, s. o. s. 105; über lat. *mīca* aus **mīnca*, *māncus*, lit. *mēnkas*, ahd. *mengen* s. o. s. 108.

Ahd. *fūst* = abulg. *pēstī* pugnus. Dise beiden worte sind so bis aufs letzte identisch, daß man sie nicht aus einander reißen und einseitig mit anderen vergleichen darf. Die grundform beider ist **paneti-s* oder **pānkestis*, da ein guttural sowol im deutschen (vgl. *mist*, got. *maihstus*, *laster* aus *lahster*) als im slawischen (vgl. *osī*, lat. *axis* Schleicher comp.³, s. 289 f.) vor *s* geschwunden sein kann. Will man daher, was in der regel geschieht, lat. *pugnus* und *πύξ*, *πυγμή* mit *fūst* verbinden (Curtius no. 384), so kann dis nur unter der voraussetzung geschehen, daß ir *u* ebenfalls aus *an* entstanden ist, wofür sich ja anhaltepunkte böten (s. *pango* und *πῆγρον* aus **παγγρον*, s. 146); ich laße dis als unerweislich bei seite und möchte nur eine fernere möglichkeit an deuten *fūsti-*, gdf. *pānkesti-* mit skr. *pānkti-* fünfzal zu identifizieren (faust = sämtliche fünf finger), so daß im slawischen *pēstī* und *pēstī* durch differenzierung aus der selben urform entstanden wären. Dise vermutung würde ich zuversichtlicher verteidigen, wenn ich ein slawisches beispil von eingeehobenem *s* vor suff. *-ti* bei zu bringen vermöchte (über einge-

schobenes *s* im abulg. Schleicher comp.², s. 297 f. mit der einschränkung von Burda beitr. VI, 188 ff.); im ahd. ist dieser vorgang ganz gewöhnlich z. b. *prun-s-t*, *gi-span-s-t*, *gi-sunl-s-t*. Endlich wird die entscheidung durch die anklingenden lit. *kumstis*, preuß. *kuntis* faust erschwert. Fest steht jedes falls die identität von *pesti* und *füst*.

Ahd. *drüh* compes, anord. *thrüga* premere (an geführt von Graff V, 254, Holtzmann altd. gr. I, 88; bei Egilsson und Möbius findet es sich nicht) neben ahd. *dringan* urgere, anord. *thryngva*, lit. *trėnkti* u. a. (s. 53, wo der übergang der wurzel in die *i*-reihe besprochen ist).

As. *thiustri*, ags. *thýstre*, *theóstre* obscurus, tenebrosus, nhd. *düster* aus **tamstra* = skr. *tamisra-m* dunkel (Kuhn ztschr. XV, 239).

Ags. *hrūtan* rauschen, niesen, anord. *hrjóta* brüllen, ahd. *rūzzan* stertere, skr. *krándati* brüllen, jammern (Fick² 48).

Ahd. *thuncon*, *duncon* tingere Tatian, *tunchon* Notk. ist die regelrechte verschiebung von *tingere*, *τέγγω*. Die annahme, daß das *g* der letzteren aus *k* erweicht sei (Curtius no. 234; Corssen I², 80), beruht lediglich auf dem irrigen vergleichung mit got. *thvahan*. Neben *tunchon* ligen mit wandlung von *un* in *ū* und dadurch bedingter verschiebung der urdeutschen tenuis in die spirans *tuhhari*, *duhare*, *tuhhil* mergus, *hori-tuchil*, *horo-duchil*, *horo-thuchil* onocrotalus, und ein zugehöriges starkes verbum *tūhhan* erscheint in *in-tūhhun* innatabant (Graff V, 367); mhd. *tūchen*, holl. *duiken* bücken, tauchen.

Alem. *ūversūcht* (unversucht) u. a. Birlinger alem. spr. s. 68.

Die entstehung von *au* aus *an* ist besonders klar in neueren deutschen dialekten zu beobachten. Ags. *band*, *fand*, *grand*, *wand* sind durch mittelengl. *bond*, *fond*, *gronde*, *wond* zu neuengl. *bound*, *found*, *ground*, *wound* geworden, ags. *mand* zu engl. *maund* korb, franz. *lancer* zu engl. *launch*. Als vorstufen haben wir hier (änlich wie oben s. 45 f.) die aussprache *bōnd*, *mānd* voraus zu setzen, das nasale timbre von *ō*, *ā* ward dann zu *u*, der nasal selbst aber hat seine articulationskraft nicht geschwächt. Einen schritt weiter gieng das alemannische. Es wird an gegeben, die

heutigen Schweizer mundarten und die vom äußeren Bregenzer walde haben 'au für a vor durch nasalierung geschwundenem n': *ander, waud, mantel, gauz, gaus, sauft, rauft* = *ander, wand, mantel, ganz, gans, sanft, ranft* (Stalder idiot. I, 432. II, 304; Weinhold alem. gr. § 52; das brot im spiegel des schweizer idiotikon s. 43). Ich habe mir diese worte von dr. Birlinger vor sprechen lassen und finde, daß ir laut durch *au* ebenso wenig wider gegeben wird wie durch *an*, vilmer zwischen beiden die mitte hält, also etwa durch *ā* oder *aō* oder *aū* für das auge dar gestellt werden kann. Während der ganzen dauer des lautes strömt der tönende luftstrom durch mund und nase zugleich aus. Die beschreibung, welche Diez (gramm. d. rom. spr. I³, 383) von der aussprache des portugiesischen *ão* — welches ja ebenfalls aus *an* entsteht — gibt: 'zu sprechen wie nasales *ao* oder *au* mit dunkelm a', darf man genau auf den in rede stehenden alemannischen laut übertragen. Birlinger schreibt teils *aū*, teils *aün*: *sauft* sanft, aber *gaüns* gans (alem. spr. s. 48). Diser übergang von nasaliertem a in *au* kann uns auch das alemannisch-schwäbische *au an* stelle des gemeindeutschen a (Weinhold alem. gr. s. 52), z. b. *gaub* für *gab*, erklären. Bekannt ist die neigung dieser mundart vocale aller art in wurzeln und suffixen zu nasalieren (Rapp in Frommanns mundarten II, 109; Weinhold s. 169 ff.; Birlinger 105 f.), z. b. *sünfzen*, *gnanden* für *süfzen*, *gnaden* u. a. Die *au* für a sind nun gewiss nichts anderes als solche einmal nasaliert gesprochene a, wenn auch heute, wenigstens nach Birlingers aussprache, wirkliche diphthonge ohne nasalierung daraus geworden sind. Nach Birlingers angabe (alem. spr. s. 48) spricht man auch für *gaüns* anser auf dem Heuberge *gaus* ohne nasal. Wir haben also die stufenreihe: *gans* : *gāns* : *gaüns* : *gaūs* : *gaus*.

In der selben weise sind schon früh *au* aus älterem *am*, *an* entwickelt:

Got. *au* aus *am*, urspr. *ām*, hat man längst in conjugationsendungen erkannt: opt. perf. *bērjau*, gdf. *babharjām*; opt. praes. *bairau*, gdf. *bharaj-am*, woraus zunächst **barām* ward (Scherer z. gesch. d. d. spr. s. 472; Meyer got. spr. s. 699. 711); ferner sind die endungen des opt. pass. und imperat. med. 2. sg. *-zau*, 3. *-dau*,

3. pl. *-ndau* auf resp. *-sam*, *-tam*, *-ntam* zurück geführt worden (Bopp vgl. gr. II, 312. 255; Schleicher comp.² s. 675. 676. 678; Scherer 111. 199). Die selbe entwicklung hat auch in wurzel-silben statt gefunden:

Ags. *gréat*, ahd. *grōz*, also urdeutsch **grauts* = lat. *grandis* (Kuhn, Lottner, Graßmann ztschr. V, 212; XI, 179; XII, 89).

Got. *ga-maudjan* erinnern, ermanen, *maudeins* erinnerung, wz. *mandh*, weiterbildung aus *man* denken, welche erscheint in *μενδ-ήρη· φρονις* Hesych, abulg. *mqd-rū* prudens (Curtius no. 429), got. *mund-rei* zil (zweifelhafter ist *mundōn* betrachten, da sein *d* leicht ein nominalsuffix sein kann, vgl. *ga-mun-d-s* gedächtniss), ahd. *munt-ar*, lit. *mand-rūs* munter, keck, ansehnlich, *māndagus* anständig, lett. *māstu*, *mādu*, *māsti* erwachen, welches Bielenstein lett. spr. I, 372 irrig mit lit. *bundū*, *būsti* identifiziert.

Got. *nauths*, *naudi-bandī*, *nauthjan*, ags. *neād*, *ngd*, *ngdan*, anord. *naud*, *neyða* = abulg. *nāda* necessitas, *nāditi* cogere, poln. *nęda*, *nędzić* (Lottner ztschr. VII, 184; IX, 320). *necessitas* und *ἀνάγκη*, welche Meyer got. spr. s. 708 nach Grimms ver-gange mit *nauths* vergleicht, sind mit im so wenig verwant wie mit einander. Grimms herleitung von *nauths* aus *nous* als todes-not (gesch. d. d. spr. 409; diphth. 189; Pauli ztschr. XIV, 101) scheitert an dem zugehörigen ags. *neōd*, as. *nind* studium desiderium, cupido, ahd. *niof*, welches Dietrich (de inscript. duab. runicis Marb. 1862, p. 18 sq.; Germania XI, 202) auch auf der inschrift. des Bukarester goldringes im dat. *niothi* nach gewisen hat; dis mit *nous* zu vereinigen wird schwerlich gelingen. Es ergibt sich vilmer, daß der dental zur wurzel zu ziehen ist. Über in sagt Lottner (ztschr. XI, 180): 'Im slawische scheint einige mal ein nasal die folgende tenuis zur media zu erweichen, am deutlichsten in asl. *nāditi* zwingen gegen preuß. *nautin* (acc.) not und böhm. *nutiti*'. Die tenuis in *nautin* b— weist für die dentalstufe zur zeit der nordeuropäischen spracheinheit gar nichts, da eine genauere untersuchung lert, daß den auf uns gekommenen trümmern des preußischen merfa—tenuis, sei sie nun bloß geschriben, oder auch gesprochen, v—ligt an stelle einer älteren media: *sneko* Grunau = *snaigis* voca—

lit. *snėgas* schnee; *enkausinti* an rühren katech., abulg. *vũkusiti* gustare = skr. *guṣ, yśośaṣa, gustare, kinsan*; *krut* fallen kat., *krmois* fall voc. = lit. *grũti*, lat. *in-, con-gruere*; *em-pyrint* versammeln kat., abulg. *sũ-birati* colligere, wz. *bhar* ferre, u. a. Ebenso wenig können böhm. *nutiti* und osorb. *nućić* gegen die übrigen slawischen sprachen eine ursprüngliche tenuis erweisen, da in čech. *nouse*, osorb. *nusa* auch diese beiden sprachen vertreter der media haben. Vielleicht ist die tenuis, welche sich gerade in den dem deutschen einfluße am meisten ausgesetzten slawischen sprachen findet, unter einwirkung des deutschen *not* entstanden. Auch im slawischen strebt der nasalvocal *q* in unserer wurzel schon früh sich in *u* zu vereinfachen: *nqđiti* und *nudi* kommen in den ältesten denkmälern gleich häufig vor (Miklosich vgl. gr. I, 61), das neuslow., welches *q* sonst durch *ô* ersetzt, hat *nudi*, und das polnische hat, allerdings mit bedeutungsdifferenzierung *nudy* langeweile, *nudić* übelkeit, langeweile erregen neben *nędza* elend, *nędić* quälen. Die zugehörige indische wurzel ist in *nāḍha-māna-* hilfe suchend, *nāḍhitā-* in not befindlich erkannt worden (Ascoli ztschr. XVII, 330). Deshalb die wurzelform *nāḥ*, welche erst später als *nādh* erscheint, nach Ascoli trotzdem die ältere sein soll, vermag ich nicht ein zu sehen, da doch Ascoli selbst (ztschr. XVII, 242 ff.) durch das zigeunerische belegt, daß eine verhärtung der media aspirata zur tenuis aspirata der indischen sprachgeschichte nicht fremd ist. In *nauthjan* = skr. *nādh* ist vilmer urspr. *dh* durch deutsches *th**) vertreten wie in ags. *thriste* = skr. *dhṛṣṭā-* dreist; an. *thrū-dr* stark = lit. *drū-tas*, skr. *dhruv-ā-*; got. *th* = slawolett. *d* noch in *hlatha*, abulg. *kladq*; ahd. *ethes-wer* Otrf. = abulg. *jede kyj* u. a. *nādh* kann ebenfalls aus *nandh* entstanden sein (s. 35). Miklosich (wzn. des altsl. 169) und Böhntlingk-Roth vergleichen skr. *nud* stoßen; allein von disem kann man weder zu

*) *th* erscheint in *nauths* Skeir. I, b, *nauthai* II. Cor. 9, 7. I. Thess. 3, 7. Philen. 14. Skeir. I, b. c. VI, a, *nauthim* II. Cor. 6, 4. 10. 12, *nauthjand* Gal. 6, 12, *nauthjada* Luc. 16, 16, *nauthai* Luc. 14, 23, *nauthjandin* Skeir. I, b. c, in den compositen aber nur *d*: *naudi-thaurfts* Skeir. II, c, *naudi-thaurft* II. Cor. 9, 5, *naudi-bandjōm* Marc. 5, 3. 4, *naudi-bandjū* II. Tim. 1, 16.

nqđiti, poln. *nędścić*, noch zu got. *nauthjan* gelangen, zu ersterem nicht wegen vocalischer, zu letzterem nicht wegen consonantischer differenz.

Got. *daubs* taub, verstockt, *afdaubnan* verstockt werden neben *dumbs* stumm, *afdumbnan* und *afdöbnan* verstummen hat Pictet (ztschr. V, 334) mit skr. *dabhnōti*, pf. *dadám̐bha* beschädigen verbunden. Lottner und Graßmann (ztschr. XI, 199; XII, 127) vergleichen die deutschen worte mit *τϕλός*. Beides vereinigt sich, wenn wir ein zu grunde ligendes *dhambh* an nemen, was in *τϕλός* zu *dhubbh*, im deutschen zu *dhaubbh* geworden ist. Auch ahd. *tūfar* (*dūfar* Otf.) albern gehört wol hierher (*f* für *b* wie in *tiufal*; gl. Mons. 396 schreiben *tuberheit* ignobilitatem).

Got. *dugan*, *daug* taugen, lit. *daug* vil, abulg. *дагъ* robustus, *ne-dagū* morbus (Miklosich lex. s. v. *dagū*). Keine andere der bisher aufgestellten etymologien von *dugan* befridigt: zusammenhang mit skr. *duh* melken (Graßmann ztschr. XII, 126) ist schwer glaublich, mit skr. *darh* (Schweizer ztschr. VI, 447) oder *τετρω* wz. *τεω* (Pauli verba praeterito-praes.; Meyer got. spr. s. 702 oder *δύναμαι* (Meyer or. occ. I, 210) lautlich unmöglich.

Anord. *skauþ* spott aus **skamp*, vergl. ahd. *scimph* jocus ludus.

Ag. *screáðjan*, ahd. *scrōtan* hauen, schneiden, lit. *skrōdē* *skrōsti* schnitzen, falzen, aus hauen; so schreibt Nesselm., richtig ist wol *skrūdzu* zu schreiben wegen *skraudūs* rauh, brüchig. S sind sämtlich aus *skrand* entstanden, welches vor ligt in preu. *scrundos*, *scrundus* schere, ahd. *scrintan*, *scrant* bersten, *scrumpalte*, mhd. *schrantz* riß, spalte; skr. *kṛntāti* zerschneiden. Ferner gehört wol zu der selben wurzel lit. *skrānda* abgeschabte pelz, im entsprechen mit *u*-vocalen ags. *scrūd* vestis, anord. *skrū* ornatus, *scrydda* pellis, *skraut* ornatus (?). Wegen der bedeutung vergl. *λόνη* gewand von *λέπω*. Der lettische sprachstamm hier übereinstimmend mit dem deutschen media für urspr. ten wie in lit. *mān dīng* mich dünkt, preuß. *podīngai* placeat = *gathagkjan*, *thugkjan*, lat. *tongere*. Oben sahen wir aus skr. *kṛntā* got. *dis-skreitan* hervor gehen (s. 59); über die verschiednen stufen des dentals s. u.

Vermutungsweise mag hier noch der aus got. *ga-dauka* haus-
genoße zu erschließende stamm *dauka-* haus an lit. *dængti* decken
an gelehnt werden (vgl. *dangtis* dach Szyrwid, *dangūs* himmel,
dangalas decke, deckel, vorhang, kleidung). Ein versuch, das
dunkle gotische wort zu deuten, ist mir nicht bekannt, Diefen-
bachs tasten nach lit. *daug* vil ist kaum als solcher zu erwähnen.
Die nasalierte wurzel zeigt sich in as. *duncal*, ahd. *tunchal* ob-
scurus (*duncal* zu *dængti* wie *ob-scū-rus* zu wz. *sku* bedecken).

So kann auch got. *gauja-*, nom. *gavi* land aus *gamja-* ent-
standen und mit *χapai* u. s. w. (Curtius no. 183) verwant sein
(Grimm diphth., kl. schr. III, 148; Graßmann ztschr. XII, 133;
Meyer got. spr. 16). Es ist dann das neutrum zu lit. *žémė*,
abulg. *zemlja* terra. Got. *j* ist, wie der wechsel von *mavi*, *thivi*
mit *maujōs*, *thiujōs* u. a. zeigt, entschieden als consonant zu
rechnen, es ist also nicht etwa in *gavi m* zu *v* geworden, son-
dern in **gamja-* am vor folgendem consonanten zu *au*. Gegen die
verbindung von *gauja-* mit *γαια*, skr. *gā-* (Bopp gl. scr., vgl.
gr. I², s. 255; L. Meyer ztschr. VII, 16; Lottner ztschr. XI, 197)
spricht, daß die ursprüngliche media im anlaut selten erhalten
geblieben ist (gänzlich felen derartige beispiele jedoch nicht s. u.).
Ascoli (ztschr. XVII, 321 f.) will *χapai* und *γαια* mit iren beider-
seitigen verwanten für ursprünglich identisch erklären.

F. Litauisch.

Der assimilierende einfluß des *u*-gefärbten *n* auf vorher-
gehendes *a* tritt besonders im niderlitauischen hervor: *mūn*,
munė, *munės* = hochlit. *mán* mihi, *manė* me, *manės* mei, bei
Szyrwid *wounduo*, *duntis*, *untras* = hochlit. *vandū* waßer, *dantis*
zan, *antras* der zweite u. a. (Schleicher lit. gr. s. 31). Der selbe
einfluß zeigt sich in preuß. *gunmimai* wir treiben, inf. *guntwei*
katech. = lit. *genù*, *ginti* treiben, frequent *ganai*, *ganýti* hüten,
wandan waßer vocab., *wunda* Grunau, *unds* kat. = lit. *vandū*,
während in *angurgis* al im vorzug vor lit. *ungurys* das *a* bewart
ist. Und so tritt denn auch die schwächung von *a* in hochlit. *u*
besonders vor nasal + consonant ein (s. Schleicher lit. gr. s. 47;

comp.³ s. 136). Im lettischen wird dann *an* vor consona weiter zu *ā* (d. i. *ū*) und *ū* (Bielenstein lett. spr. I, s. 109; 141 wobei es ganz gleichgiltig ist, ob der wurzelvocal ursprünglich *u* war, es heißt so gut *sūtīt* senden (lit. *siuncsā*, got. *sanā* beitr. VI, 149 f.) wie *jūgt* an spannen (lit. *jūngti*, lat. *jūn* u. s. f.). Lit. *an* vor consonanten ist regelmäßig zu lett. *ā* geworden (Bielenst. I, s. 109; 140), z. b. *anglīs* kole, lett. *āntras* der andere, lett. *ōtrs*. Dies lert uns, in welcher weise litauischen *u*, *ū*, *ũ*, welche ursprünglich *an*, *am* entsprecht entstanden sind. So weit sie in wort- und stammbildungssuffix vor kommen, hat sie Schleicher (comp.³ s. 143; 144; lit. s. 77) besprochen, für den wurzelinlaut sind die beispiele n häufig.

In *panūstu*, *dūbti*, *dūbė*, *tūsas* sind die *u*-vocale älter als das sonderleben des litauischen (s. o. s. 157; 164; 165). echt hochlitauisch*) kann ich *u* aus *an* nur belegen in:

sprūgstu, *sprūgti* entspringen, entzwischen = ahd. as. *sprin-*
stūgstu, *stūgti* steif in die höhe stehen, *pa-stūgti*, *-stūgti* werden neben *stingstu*, *stingti* gerinnen, *stēngti* sich an strengen *stēngtis* widerstreben, *stanga* widerspenstigkeit. Der wurzelvocal ist ursprünglich *a*, vergl. *σταιών* (vom gerinnen benannt lat. *stilla* aus **stir-la* zu *σσιρός*, skr. *sthirá-*, deutsch *s* Corssen I², 518), lat. *stag-num* stehendes gewässer. *stag* sch aus *stak* hervor gegangen zu sein, welches in abaktr. *čtak* steif, fest erhalten und wol aus *sta* stehen weiter gebildet (skr. *stak* resistere ist unbelegt).

Zwar gibt es genug fälle, in denen lit. *ū* factisch ein altes *an*, *am* im wurzelinlaute entspricht, sie scheinen aber sämtlich auf rechnung des rußischen gesetzt werden zu mü in welchem abulg. *q* durchgehends zu *u* wird:

smūtnas betrübt, ruß. *smutnyj*, abulg. *sūmqāti* turbare; wird durch den anlaut die entlehnung zweifellos, denn in ur

*) Ich meine natürlich in anderer stellung als vor *s*, *ž*, vor welcher jeder nasal mit ersatzdenkung schwinden muß, also auch *ū* für *an* = ein tritt, z. b. *siūgsiu* ich werde senden aus **siuntsiu*, gdf. *santajāmi*; *žē* *u* = hochlit. *ū* (lit. gr. s. 78).

wanten worten kann nur lit. *su*, nicht aber *s-* dem abulg. *sū*, ruß. *s-* entsprechen.

tištyti sich ängstigen, ruß. *tušiti*, abulg. *tašiti* affligi; hier verrät lit. *š* die entlehnung, denn abulg. *š* ist nur durch das folgende *i*, *j* aus *g* entstanden (vgl. *tagovati* anxium esse, *tagū* fortis, *tegu* labor, *tegota* onus), lit. *š* entsteht aber nie in dieser weise aus *g*, und ein diesen slawischen worten urverwantes lit. wort muß *g* bewahrt haben, das geschieht denn auch in *tingūs* träge, langsam.

musikas bauer, leibeigener, ruß. *mušikū*, abulg. *mąšikū*, *mašī*.

mūkà qual, ruß. *muka*, abulg. *mąka*.

būbnas trommel, ruß. *bubenū*, abulg. *bąbniū* tympanum.

mudrūs munter, ruß. *mudryj*, abulg. *mądrū* prudens; die echtlitauische form hat sich neben *mudrūs* als *mandrūs* mit gleicher bedeutung erhalten (s. 170).

uśai schnurrbart, ruß. *uśy*, abulg. *vąsū*, preuß. *wanso*.

kūkàlas rade, agrostemma githago, ruß. *kutalī*, abulg. *kąkolī*, preuß. *tuncdis* (wol *cuncdis* zu lesen).

trubà horn zum blasen, ruß. *truba*, abulg. *trąba*, abd. *trumba*, ital. *tromba*.

In *puudyti* hetzen, ruß. dial. *pudiši*, poln. *pędzić*, abulg. *pađiti* hat sich vor *u* noch parasitisches *j* entwickelt (beitr. VI, 148).

Derartige beispiele lassen sich häufen, gehören aber nicht hierher, sondern in eine zusammenstellung der rußischen lehnworte des litauischen. Dagegen erscheint in einigen worten, welche der entlehnung nicht verdächtig sind, das überhaupt seltene *ui* (in lehnworten dem slawischen *y* entsprechend, Schleicher lit. gr. s. 60) an stelle von vertretern eines ursprünglichen ** + u*:

preuß. *brunse* plötze (fisch), lit. nach Nesselm. *brūnszis* und *brūssė*;

gujū, *giūti**) frequ. *guimioti* jagen, treiben, preuß. *guntwei*

*) Die vergleichung mit skr. *gū*, *gávati*, *gundāti* vorwärts drängen (Pott *verh.* I, 742; Fick 65; Ascoli *corsi di glottol.* 116) läßt das *ui* unerklärt.

treiben, lett. *gāt* neben lit. *genù*, *ginti* vih treiben, abulg. *gūnati* pellere, persequi;

puikūs schön, poln. *piękny* (vergl. jedoch auch ahd. *fēh* b *zūikis* hase, abulg. *zajecī* erregt durch sein unlitauische den verdacht der entlehnung aus dem slawischen, dem v spricht wider das *k*, da sowol ruß. *zajecū* als poln. *zaiqu* assibilierten laut haben; lett. *sakkis* macht den ursprung dunkeler, so daß ich hier nichts zu entscheiden vermag.

Für den übergang von lit. *an* vor consonanten in let führt Bielenstein (lett. spr. I, s. 140) *baudīt* versuchen = *bandyti* an, mir ist noch zur hand *mauka* meretrix, preuß. *n* Grunau, lit. *is-manginis* hurenkind; üblicher ist die wand in *ū*, *ō*.

Im litauischen nimmt Schleicher (comp.³ s. 467) mit die entstehung von *au* aus *an* im suffixe des compar adverbs *-jaus* = urspr. *-jans*, des superlativs *-jaus-ja-s* = *u jans-ja-s* an, 'obgleich er kein weiteres beispiel von wandlung *-ans-* zu *-aus-* im litauischen kennt'. Den selben lautwandelze

dašig vil = abulg. *dqēi* robustus, *ne-dagū* morbus, *dugan*, *daug* (s. o. s. 172).

grāušiu, *grāušti* nagen, abulg. *gryzq*, *grysti* mordere, p *grēnsings* bißig (Miklosich lex.); *grēsti* mit den zänen knirschen sich nach anderer richtung aus der selben wurzel entwickelt (s

skraudūs brüchig, preuß. *scrundos*, *scrundus* schere, *scrintan*, *scrant* bersten, *scrunta* spalt, *scrōtan* schneiden (s.

Auslautend *jaū* schon, got. *ju*, abulg. *u*, *u-ē* (über schwund des *j*, s. beitr. VI, 130), lat. *jam*.

Preuß. *teausis*, *teansis* s. o. s. 165 f.

So kann auch *grāūdzei* bitterlich, wehmütig (z. b. we zusammen mit got. *grētan* (s. 45) auf eine nasalierte form **gh* zurück weisen.

6. Altbulgarisch.

Die jüngeren slawischen sprachen, mit ausnahme des nischen, welches *ę*, *q* bewart, und des neuslowenischen, we *ō* für abulg. *q* ein treten läßt, ersetzen das abulg. *q* säm

durch *u* (s. Miklosich vergl. gr. I, s. 302; 347; 350; 384; 416; 419; 487; 504), das neubulgarische ist noch weiter zu *ü* vor gerückt (a. a. o. s. 272). Schon im altbulgarischen macht sich dieser zug bemerklich: die praeposition urspr. *sam* 'mit' erscheint als *sq-*, *su-* und *sü-*; die praepositionen *q-*, *u*, *vü* sind verschiedene gestalten eines älteren **an*; *vü-torü* = got. *anthar*; *materü* = *μη-τερον* (Schleicher comp.³, s. 124 f.; 390 f.).

muditi cunctari, *mudü tardus* = skr. *manda-* langsam (Pictet ztschr. V, 325); der nasal hat sich erhalten in rum. *premand*, *premandes* procrastino, *premandeliu* procrastinatio (Miklosich slaw. elem. im rumun., Wiener denkschr. XII, 30); abulg. *müdüliu* tardus (Miklosich lex. schreibt *müdüli* gegen die überlieferung und gegen die übereinstimmung der jüngeren sprachen nslow. *medel*, ruß. *medlit*) ist one nasal gebildet wie skr. *upa-ni-madati* zurück halten. Die wurzelvocale von *müdüliu* und *muditi* verhalten sich also zu einander genau so wie die von *dübrü* und *dupli* (s. 164).

Miklosich (vgl. gr. I, 61) verzeichnet noch einige worte, bei welchen die schreibungen mit *q* und *u* selbst in den ältesten denkmälern gleich häufig vor kommen: *nqđiti*, *nuditi* (s. o. s. 170), *gnqđati se*, *gnuđati se* abominari. Da *u* sonst regelrechter vertreter von älterem *au* ist, so läßt sich die möglichkeit nicht bestreiten, daß z. b. in *nuditi* *u* aus *au* und *dis* aus *an* entstanden sei (vergl. got. *nauthjan* s. 170), jedoch überwiegt die warscheinlichkeit, daß die trübung erst statt gefunden hat, als abulg. *ov* schon den wert von *u* hatte.

Ein in vorhistorischer zeit zu *ü* gewordenes *an* muß, da *ü* im altbulgarischen zu *y* wird, durch ab. *y* vertreten sein. Schleicher (comp.³, s. 125) nimmt *dis* nur für den auslaut an und belegt die erscheinung mit *vezy* part., gdf. **vaghant-s*, *vluky* acc. pl., gdf. *varkans*, *kamy* nom. sg., gdf. **akmans* (comp. s. 514).

Ich muß dabei noch auf zweierlei aufmerksam machen, einmal, daß *y* für *an* im auslaute nur dann ein tritt, wenn hinter diesem *an* ursprünglich noch ein consonant *s* stand. Dadurch erklärt sich die verschiedenheit der endung in *kamy* und *imę* (gdf. *akman-s* und *gnaman*). Zweitens, daß vorhergehendes *j* den übergang von *an* in (*ü*) *y* hindert: es heißt *vlüky*, *vezy* aber *mąžę*

homines, *chvalę* laudans. Der Grund liegt darin, daß das *i*-färbige *j* der *u*-färbung des Nasals entgegen wirkt, und so erklärt sich *korę* radix, das einzige Wort, welches trotz seines männlichen Geschlechts im nom. sg. auf *ę* auslautet, die Grundform muß eben **korjan-s* gewesen sein.

Streng genommen ist also *an* nie im Auslaute zu *y* geworden, sondern nur vor auslautendem *s*. Um so weniger Anstand werden die Beispiele des fraglichen Lautwandels in inlautenden Silben erregen:

Suffix *-yto* = urspr. *-antam* (Burda beitr. VI, 92 ff.).

Das seltene Suffix *-yka*, welches Miklosich (Bildung der *n*-mina, Denkschr. IX, 217) als masculin nur mit *vlad-yka* bei, als feminin nur mit *mot-yka* hie und da belegt, erkläre ich als eine Differenzierung des s. 82 besprochenen. Wie *kamykū* lapill. aus **kaman-ka-s*, so ist *vlad-yka* aus *vald-anka* entstanden. Das Suffix *-anka-* hat sich im Deutschen in *-inga-*, *-unga-* gespalten (s. 83), wie *-inga-* dem abulg. *-ikū*, so entspricht *-unga-* dem slawischen *-yka*, *vladyka* ist also deutsch *Waldburg* (Försternamenb. I, 1239), wie čech. *Wladík* = *Waldburg* (s. 83), u. *mot-yka* f. stellt sich zu den deutschen femininen auf *-unga*.

gryzq, *grysti* mordere, lit. *gráuti* nagen, preuß. *grēnsin* beißen (Miklosich lex.; oben s. 176).

myslī cogitatio, got. *gamaudjan* erinnern, wz. *man-dh* (s. 17) deren dental vor *l* zu *s* geworden ist, wie in *gqslī* cithara (*gq* *κισαρίζω*), *lěto-raslī*, *βλάστημα* (*rastq* cresco).

dyba truncus neben *dqbū* arbor.

Poln. *lyko* = lit. *lūnkas* bast, wz. *lank*, lit. *līnkti* u. a. s. 10

Poln. *stygne*, *stygnać* erkalten identifiziert Linde wtb. *n* *stydne*, *stydnać*, abulg. *stynqti* frigescere, ebenso Miklosich (vergr. I, 473), eine weitere Beispiele für den Übergang von *dn* in *zn* zu geben. Miklosich (Wurzeln 175) führt auch ein provinzielles russisches *prostynutī* an, und dessen *g* ist gewiss nicht entstanden, da das russische *d* vor *n* überhaupt unterdrückt (Mikl. gr. I, 398), so daß *stynutī* dem polnischen *stydnać* entspricht. Ich vergleiche vilmer *stygnać*, *stygmutī* mit lit. *stū*, steif werden, *stingti* gerinnen (s. 174).

H. Lateinisch.

dusmus (*dusmo* in loco apud Livium significat dumosum locum Paul. Fest. p. 67 M.) aus **densimus* (Döderlein syn. u. et. VI, 108; Curtius g. e. no. 263; Corssen I², 651).

nübes, nübere, pro-nüba, sub-nüba. Corssen (I², 456) sagt: 'in *nübes, nübere* ist das *ü* durch einfluß des folgenden labialen aus *ö* für *a* entstanden, das durch vocalsteigerung aus dem *ä* von skr. *nabhas* hervor gieng'. Vergleichen wir *νέφος*, ags. *ge-nip* *nubes, nebula, abulg. nebo caelum, lit. debesis wolke* und weiter *νεφέλη*, lat. *nēbula*, ahd. *nībul, nēbul*, so ergibt sich, daß schon zur zeit der europäischen spracheinheit kein *a* mer in disen worten bestand, vilmer verengung zu *ě* ein getreten war. Hätte nun das lateinische den vocal gesteigert, was ja nicht unmöglich wäre (vgl. *sēdes* gegen *ἔδος*, skr. *sādas*), so wäre nach eben der analogie von *sēdes* ein **nēbes* oder höchstens, nach der analogie von *tego* : *tōga*, ein **nōbes, *nūbes* (vergl. *νέφοις· νεφέωται* Hesych) zu erwarten. Dise erwägungen laßen mich Corssens erklärang verwerfen, one daß ich darum mit Lottner (ztschr. VII, 176) die verwantschaft von *nübes* und *νέφος* läugne. Es erscheint in *nimbus* die wurzel nasaliert, wofür weiter ags. *nīpan* *obscurare* aus **nimpan* (s. 59) und das von *nübere* nicht zu trennende *νίμωγ* (s. 114) anhalt gaben; letzteres zeigt, wie der nasal den vorhergehenden vocal beeinflusst. Ich erkläre also *nübes, nübere* aus **numbes, *numbere* = ags. *nīpan*. Es verhält sich *nübes* zu **nembus*, der für *nimbus* an zu setzenden älteren form, genau so wie *dūsmus* zu *densus*, und andererseits *pro-nüba* zu *nübere* wie *per-fidus* zu *fidere* (s. 127).

Über *lüber*, wz. *lamb, trudere*, wz. *trand* s. 159, 161.

Plautus, plötus aus **Plantus*. *Ploti* appellantur qui sunt planis pedibus. Unde et poeta Accius, quia Umber Sarsinas erat, a pedum planicie initio *Plotus*, postea *Plautus* est dictus. Soleas quoque dimidiatas, quibus utebantur in venando, quo planius pedem ponerent, *semiploia* appellabant, Paul. Fest. p. 239 M.. Der zusammenhang diser worte mit *planta* fußsole ligt auf der hand. *Plantae* semina olerum, quod plana sunt, ut appel-

lantur etiam ex simili *plantae* nostrorum pedum Paul. p. 231 *semiplotia* sind solen, welche die halbe *planta* bedecken. We des nebeneinanderligens von *planta* und **Plantus*, *Plautus* gleiche man *planca* tabula plana und *planci* qui supra mod pedibus plani sunt, Paul. p. 231; *gibbus* buckel und *gibbus* bucke *uncus* haken und *uncus* gekrümmt u. a. Was bisher zur klärung von *Plautus* geschehen ist, faßt sich in Curtius' w zusammen (g. e. no. 367 b): '*plautus*, älter *plotus*, schwer aus *platus*, wie Ebel ztschr. V, 392 will. Eher ist *plōtus* echtere schreibweise und *ō* ein gedentes *a*'. *plotus* ist nicht ältere, sondern, wie aus dem der Paulusstelle entsprechen Festusfragmente noch deutlicher wird, die umbrische form. dichter hieß in seiner geburtsstatt *Plotus*, was zu Rom du das lateinische *Plautus* ersetzt ward, letzteres ist aber das spr geschichtlich ältere, ebenso wie *taurus*, *auctor* sprachlich ä sind als die umbrischen *toru*, *uktur*. Von *Plautus* hat man bei der erklärang aus zu gehen; über die trübung von *au* z s. Corssen I², 658 ff.

Ascoli's behauptung *cruz* und *ducere* seien aus **kran* **dam-k* entstanden (ztschr. XII, 423 ff.) felt jeder anhalt, Corssen krit. nachtr. 243 f.

I. Griechisch.

Im griechischen kann *v* aus einfachem ursprünglichen entstehen, s. Curtius g. e.³, s. 666 ff. Da wir aber in a übrigen sprachen *u* aus *an*, *am* hervor gehen sehen, ein gang, welcher in *σύνφω*, *τῦφος*, *κύντω* vor der sonderexist des griechischen ein getreten ist (s. 154. 158. 162), so ist höchst warscheinlich, daß auch nach abtrennung von den übr europäischen sprachen noch *a* + nasal zu *v* zusammen geflo sein wird. Dis neme ich an in:

βυθός, *βυσσός* neben *βένθος*, *βαθύς*, *βῆσσα* (s. 121), *gāh* sich ein tauchen aus **gandh* (s. 35).

τυφλός zu got. *dumbs* stumm, *daubs* taub, verstockt, Gr

mann ztschr. XII, 127*), skr. *dabh-nōti*, pf. *dadāmbha* beschädigen (s. o. s. 172).

Nicht unmöglich, wenn auch schwer erweislich, scheint die gleiche annahme für *πύξ*, *πυκνός*, lat. *pugnus* aus **παγξ*, **pangnos*; s. o. ahd. *fūst* = abulg. *peštī*, gdf. *pan(k)sti-* (s. 167), *πήγνυμι* aus **παγγνυμι* (s. 146).

Das zwischen *ā* und *υ* ligende *o* aus *an* ist erhalten in *αισα*, arkad. *δασόταν*, *ἐκοτόμβοια*, dor. *κοθαρός* (s. o. s. 121 f.; Brugman de graec. linguae prod. suppl. p. 14).

Diphthonge der *u*-reihe aus ursprünglichem *an* entstanden liegen vor in:

στρεύγομαι aus *στρέγγομαι* (s. 161);

εὐθύς aus **ἐνθυς* = ags. *sund*, skr. *sadhū-* (s. 35. 124); nur unter voraussetzung einer gemeinsamen grundform **ἐνθυς* lassen sich die gleichbedeutenden *ἰθύς* und *εὐθύς* mit einander vermitteln, beide formen scheinen local verschieden gewesen zu sein, da *εὐθύς* weder bei Homer noch bei Herodot vor kommt (s. Bredow d. dial. Herod. 160). Benfey's herleitung von *εὐθύ* aus **ιυθυ* = skr. *īvan* gehend (ztschr. VII, 120) vermag ich nicht bei zu stimmen.

ξουθός neben *ξανθός*, skr. *ḡkand*, *kand* leuchten (Aufrecht z. Uggvaladatta p. 275; Curtius g. e.³, s. 475).

κοῦφος neben *κεμπός*: *κοῦφος*, *ἐλαφρὸς ἄνθρωπος*. *κεμφάς*· *ἕλαφος* Hesych. Leo Meyer (vergl. gr. I, 51) stellt *κοῦφος* mit skr. *kapalá-* 'beweglich, leichtfertig' zusammen, worin ich bei stimme; in der herleitung aus **κοπ-φο-ς* vermag ich aber nicht zu folgen, da mir kein beispiel bekannt ist, in welchem *φ* über andere consonanten als *λ*, *ρ*, *ν* den vocal der vorhergehenden silbe beeinflusst. Böhtlingk-Roth leiten *kapalá-* von *kamp* zittern, welches den nasal von *κεμπός* stützt. Über *κέπφος* s. o. s. 115.

Es ist freilich nicht sicher, daß das *ου* von *ξουθός*, *κοῦφος* wirklich ein mal diphthongischen wert gehabt hat und nicht von anfang seines bestehens ein monophthongisches *ū* war wie die

*) Benfey wzlex. II, 275 und Curtius no. 251 stellen *τυγλός* zu *τύγω*, so daß es 'umnebelt' bedeute.

von Dietrich (ztschr. XIV, 48 ff.) erörterten *ov* in *ἰππους*, *φέρουσι* u. s. w.

Neben einander ligen aeol. *αῦφην* (Joann. gramm. 244, a; Ahrens I, 42) und *ἄμφην* (Hesych, Theocr.). Curtius (g. e.³, s. 542) nimmt an, daß in letzterem *αμ* aus *αν* entstanden sei, dis scheint mir aber schwer mit dem sonstigen gange der lautentwicklung vereinbar und aller analogieen zu entberen. Mit recht hält Curtius (s. 440) das *χ* von *αὐχὴν* für älter als das *φ* in *αῦφην*, also wird auch vor *ἄμφην* eine ältere form mit gutturaler aspirata ligen **ἄγχην*, und dise findet sich laut für laut wider in got. *hals-aggan-* (wie doch wol für das handschriftliche *balsaggan* Mc. 9, 42 zu lesen sein wird), ahd. *ancha* genick (urspr.— *gh* = got. *g* = ahd. *ch* wie in wz. *ligh*, got. *-laigōn*, as. *likkōn*— ahd. *lecchōn*; wz. *dhigh*, got. *daigs*, *digands*, afris. ags. *dik* agger— nhd. *deich*). Damit fällt die herleitung von *αὐχὴν* aus wz. *vagh* — skr. *vah*, welche Pott e. f. I¹, 283; I², 812, Benfey gr. wzlex— II, 352, Curtius s. 440 vertreten, und es scheint mir keinen zweifel zu unterligen, daß *αὐχὴν* aus **ἄγχην* entstanden ist.

Die identification von *σπεύδω*, *studeo* mit skr. *khand* (Ascol ztschr. XII, 427) nimmt gar keine rücksicht auf die grundbe— deutung des letzteren, es genügt zu irer widerlegung auf das sanskritwörterbuch zu verweisen.

Nachträge.

- S. 16 z. 4 v. o. füge bei: *vėko* palpebra, lit. *voka*.
- S. 31 z. 16 v. o. füge bei: serb. *plandište* ort, wo das vih über mittag vor der sonne geborgen ist, *plandovati* (vom vih) während der mittagshitze wo unterstehen aus **pladnište*, **pladnovati* (Miklosich vergl. gr. I, 326), vergl. *pladne*, abulg. *polu-dine* mittag.
- S. 80 z. 19 v. o. füge bei: Auch später noch geht abulg. *ę* in *i* über: serb. *sritja* glück, *dosizati* erreichen = abulg. *süręšta*, *dosęzati* (Miklosich vergl. gr. I, 300).
- S. 85 hinter z. 26 v. o. füge bei: *pėsūkū* sand, skr. *pāçū-* staub (Bopp gl. scr.).
- S. 91 z. 29 v. o. füge bei: abulg. *lēky* wie, erstarrter instr. pl. von **lēko* oder **lēkū* = got. *leik*.
- S. 173 z. 8 v. o. füge bei: ahd. *tunch* unterirdisches gemach (hypogeum, textrina).
-

Verlag von Hermann Böhlau in Weimar.

- Bleek, W. H. J.**, über den Ursprung der Sprache. Herausgegeben mit einem Vorwort von Dr. Ernst Haeckel. Mit einer lithogr. Tafel. 1868. 12 S.
- — **Reineke Fuchs in Afrika.** Fabeln und Märchen der Eingebornen. Nach Originalhandschriften der Grey'schen Bibliothek der Kapstadt und andern authentischen Quellen bearbeitet. 1871. 1 Th.
- Deede, B.**, die Deutschen Verwandtschaftsnamen. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung nebst vergleichenden Anmerkungen. 1870. 1 Thlr. 6 S.
- Koch, C. Friedrich**, historische Grammatik der englischen Sprache. I. Band. Die Laut- und Flexionslehre der englischen Sprache. 2 Thlr. 15 S.
- Leskien, A.**, Handbuch der Altbulgarischen (altkirchenslawische) Sprache. Grammatik — Texte — Glossar. 1871. 1 Thlr. 26 S.
- Panitz, K., Dr.**, Oberlehrer an der Realschule zu Leipzig, das Wesen der Lautschrift. Zur Begrüssung der XXV. allgemeinen deutschen Lehrerversammlung zu Leipzig. 1863. 8 S.
- Regel, K.**, die Ruhlaer Mundart. 1868. 1 Thlr. 15 S.
- Schleicher, A.**, Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzer Abriss einer Laut- und Formenlehre der indogermanischen Ursprache, des Altindischen, Altarabischen, Altgriechischen, Altitalischen, Altkeltischen, Altslawischen, Litauischen und Altdutschen. Dritte berichtigte Auflage. 1871. 5 Thlr. 10 S.
- — **Indogermanische Chrestomathie.** Schriftproben und Lesestücke mit erklärenden Glossaren zu August Schleicher's Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Bearbeitet von H. Ebel, A. Leskien, Johann Schmidt und A. Schleicher. Nebst Zusätzen und Berichtigungen zur zweiten Auflage des Compendiums. 1869. 2 Thlr. 20 S.
- Diese Chrestomathie enthält Schriftproben und Lesestücke in den Originaltypen von folgenden Sprachen:
Altindisch — Altbaktrisch — Altpersisch — Altgriechisch — Altlateinisch — Oskisch — Umbrisch — Altirisch — Altbulgarisch — Litauisch — Gotisch
- — **Litauische Märchen, Sprichwörter, Räthsel und Lieder.** 1857. 1 Thlr. 10 S.
- — **Volkstümliches aus Sonneberg im Meininger Oberlande.** 1858. 1 Thlr. 15 S.
- — **die Darwin'sche Theorie und die Sprachwissenschaft.** Offenes Sendschreiben an Herrn Dr. Ernst Haeckel. 1863. 6 S.
- — **über die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschichte des Menschen.** 1865. 5 S.
- Schmidt, Johannes, Dr.**, die Wurzel AK im Indogermanischen. Mit einem Vorwort von August Schleicher. 1865. 16 S.
- — **kleine Sanskrit-Chrestomathie.** 1868. 24 S.

Zur Geschichte
des
Indogermanischen Vocalismus

von
Johannes Schmidt.

Zweite Abteilung.



Weimar,
Hermann Böhlau.
1875.

Alle Rechte vorbehalten.

V o r w o r t.

Die zweite abteilung diser untersuchungen, welche den ver-
seit länger als einem jarzehnt beschäftigen, folgt später,
r gehofft hatte, der ersten. Im fortschritte der arbeit,
e ursprünglich nur auf die erklärung der 'vocalwechsel'
htet war, hat der plan des ganzen wie die auffassung des
lnen vilfache, zum teil principielle wandelungen erfahren.
kein abschnitt ist so gedruckt worden, wie er ursprünglich
gescriben war, die meisten sind widerholt von grund aus
gearbeitet, und die wenigen, welche hier in irer ersten faßung
einen, lagen anfänglich außerhalb des planes, sind zuletzt
las ganze zu vervollständigen an gefügt.

Dise abteilung erfüllt nicht ganz, was das vorwort zur ersten
rach, da sie nicht 'alle übrigen vocalwechsel' behandelt,
rn widerum nur eine der ursachen, welche vocalwechsel
i führen, in möglichst allen iren wirkungsweisen auf zu
n sucht. Wie die erste abteilung als monographie über
einfluß von nasalen auf vorhergehende vocale vor ligt, so
sich die zweite zu einer monographie über den einfluß von
d l auf benachbarte vocale gestaltet. Um iren schon be-
tlichen umfang nicht noch mer aus zu denen muste darauf
chtet werden eine reihe wichtiger fragen zu berühren, welche
an die hier behandelten an schließen aber von dem gegen-
le diser weiter ab führen. Nur an einzelnen punkten hat
untersuchung die genannte grenze überschritten, um die
gen wirklichen oder scheinbaren vocalwechsel im lateinischen,
anischen und litauisch-lettischen, welche sich weder durch
irkung von nasalen noch durch einwirkung von liquiden
ren laßen, zu verzeichnen und, so weit es möglich schin,
iren grund zurück zu führen (s. 368 f. 468—484. 494—500).
überschreitung hat sich der verfaßer erlaubt um wenigstens

die während des sonderlebens der einzelnen indogermanische sprachen entstandenen vocalwechsel in diser abteilung vollständig zu erledigen. Nun bleibt als abschluß des capitels von den vocalwechseln für eine dritte abhandlung noch die beantwortung der frage ob in der indogermanischen ursprache gleichbedeutende wurzeln mit verschiedenen vocalen neben einander lagen und, wenn dis der fall war, wie diese verschiedenheit der vocalisation entstanden ist. Da des verfaßers arbeitskraft in nächster zeit durch andere aufgaben in anspruch genommen ist, kann er nicht bestimmen wann diese dritte untersuchung eine der veröffentlichung wertgestalt gewonnen haben wird. Deshalb schien es zweckmäßig schon den gegenwärtig vollendeten beiden abteilungen registere mit zu geben um ihre benutzung zu erleichtern. Für die drei nordeuropäischen sprachfamilien ist nicht je ein wortregister an gestellt worden, sondern die worte sind nach den einzelnen sprachen jeder familie gruppiert. Dabei ist um widerholungen zu vermeiden im ganzen als regel beobachtet worden, daß ein wort, welches sich in mehreren sprachen der selben familie findet nur in einer verzeichnet ist. Man suche daher slawische wörter der art in dem altbulgarischen, litauisch-lettische in dem litauischen, germanische in dem gotischen oder hochdeutschen verzeichnisse. Nur die preußischen worte sind, auch wenn sie sich mit litauischen decken, sämtlich in das wortregister aufgenommen worden.

Der druck dieser zweiten abteilung hat länger als ein jahr gewährt. Dadurch bittet der verfaßer zu entschuldigen, daß zwei werke, von denen in letzter zeit neue auflagen erschienen sind G. Curtius' griechische etymologie und Ficks vergleichendes wörterbuch, meist noch nach den früheren auflagen, erstere nach der dritten, letzteres nach der zweiten citiert sind, und daß arbeiten, welche in den letzten anderthalb jahren veröffentlicht wurden, nur so weit verwertung gefunden haben, wie es die correctur der druckbogen erlaubte. Hoffentlich entdeckt der leser nicht noch weitere unbeabsichtigte versäumnisse.

Graz, den 4. juni 1875.

Johannes Schmidt.

I n h a l t.

	Seite
Einwirkung von <i>r</i> und <i>l</i> auf benachbarte vocale.	
I. Svarabhakti im <i>sanskrit</i>	1
II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen.	
1. <i>i, ü</i> in verbindung mit <i>r</i> und <i>l</i> zwischen consonanten	8
A. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. <i>ī, ū</i> vor <i>r</i> oder <i>l</i> haben	18
B. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. <i>ī, ū</i> hinter <i>r</i> oder <i>l</i> haben	34
Ermittelung der urslawischen wortformen	38
2. Altbulgarisches <i>ě</i> in verbindung mit <i>r</i> und <i>l</i> zwischen consonanten	66
Abulg. <i>rě, lě</i> = ruß. <i>rě, lě</i>	71
Abulg. <i>rě</i> = ruß. <i>ere</i> = nordeurop. <i>er</i>	74
Abulg. <i>lě</i> = ruß. <i>ele, olo</i> = nordeurop. <i>el</i>	77
Vertreter von abulg. <i>rě, lě</i> im polnischen	88
Vertreter von abulg. <i>rě, lě</i> im polabischen	93
Vertreter von abulg. <i>rě, lě</i> im obersorbischen	95
Ermittelung der urslawischen wortformen	96
Anhang (abulg. <i>prě-</i>)	99
3. Altbulgarisches <i>a</i> in verbindung mit <i>r</i> und <i>l</i> zwischen consonanten	115
A. Gemeinslawisches <i>ra, la</i>	117
B. Südslawisch, tschisch <i>ra, la</i> = polnisch, sorbisch <i>ro, to</i> = rußisch, kleinrußisch <i>oro, olo</i>	123
Vorslawisches <i>ar, al</i> im anlaute	143
Vertreter von abulg. <i>ra, la</i> im polabischen	149
Verhältniss von <i>ro, to</i> zu <i>ra, la</i>	155
Quantität des abulg. <i>a</i>	161
Lautwert des abulg. <i>o</i>	169
Entstehung von abulg. <i>ra, la</i> , polab. <i>ōr</i> aus <i>ārā, ālā</i>	172
4. Ergebnisse für die verwandtschaftsverhältnisse der slawischen sprachen unter einander	178
III. Svarabhakti und vocaldenung vor <i>r, l</i> + consonant im lettischen, litauischen und preußischen	201

	Sei
IV. Qualitative und quantitative einwirkung von <i>r, l</i> auf vocale im sanskrit.	
1. Vocalefärbung durch folgende liquida	21
a. <i>ir, il</i> aus <i>ar, al</i>	21
b. <i>ur, ul</i> aus <i>ar, al</i>	21
c. Übertritt von wurzeln in die <i>u</i> -reihe durch färbung von <i>ar, al</i> zu <i>ur, ul</i> veranlaßt	22
2. Vocaldenung durch folgende liquida	22
3. Metathesis von <i>ir</i> = <i>ar</i> zu <i>ri</i> und dadurch veranlaßter über- tritt von wurzeln in die <i>i</i> -reihe	24
4. Wandel von <i>ar</i> und <i>ra</i> zu <i>ru</i> und dadurch veranlaßter über- tritt von wurzeln in die <i>u</i> -reihe	26
a. <i>ru</i> aus <i>ar</i>	26
b. <i>ru</i> aus <i>ra</i>	26
c. <i>ru</i> neben <i>ar</i> und <i>var</i>	26
V. Svarabhakti und vocaldenung im alteranischen	28
VI. Svarabhakti und vocaldenung im griechischen.	
1. Vocaldenung durch liquida	30
2. Vocalefärbung und denung durch liquida.	
a. <i>iq, il, ei, li</i> = urspr. <i>ar</i>	31
b. <i>vp, vl, qv, lv, qv</i> = urspr. <i>ar, ra</i>	31
VII. Svarabhakti und vocaldenung im lateinischen	
VIII. Svarabhakti und vocaldenung im irischen	
IX. Svarabhakti und vocaldenung im germanischen.	
1. Vocaldenung vor liquiden.	
a. Deutsch	
b. Angelsächsisch (Brechungen)	
c. Altnordisch	
Ursprung der brechungen <i>io, ia</i>	
Entstehung von <i>ā, ō, ū</i> vor <i>l</i> + consonant	
Ursprung des <i>ē</i>	
Die ehemals reduplierten perfecta im angelsächsischen im altnordischen	
im althochdeutschen	
2. Vocaldenung hinter liquiden	
3. Residua.	
a. Denung von <i>i (e)</i> vor einfacher liquida	
b. Nachträge zu I, 49 ff.	
c. Denung von <i>i (e)</i> durch andere ursachen	
d. Epenthese	
X. Störungen der vocalreihen im litauischen	
Nachträge	
Sachregister	
Wortregister	
Druckfehlerverzeichnis	

**Einwirkung von *r* und *l* auf benachbarte
vocale.**

I. Svarabhakti im sanskrit.

Die beiden zitterlaute *r* und *l* haben gleich viel stimmton und
gleich ihre dauer in der aussprache zu verlängern wie nasale
die spiranten *j*, *v*. Ja diese beiden eigenschaften fallen ver-
gleichend der dem *r* und *l* allein eigentümlichen vibrierenden articu-
lation bei ihnen voller ins ohr als bei den nasalen und spiranten
befähigen die liquiden dadurch in noch höherem grade und
weiterem umfange auf qualität wie quantität benachbarter vocale
zu wirken als diese. Dabei haben sie aber, namentlich das *r*,
noch stärker von den vocalen abgegrenzte lautindividualität als
spiranten und nasale. Letztere büßen durch einwirkung auf
stoßende vocale die kraft des eigenen lebens ein und gehen
schon in den älteren sprachen unseres stammes allmählich in
den beeinflussten vocale auf. Dem gleichen schicksale verfallen
die liquiden, durch das zittern ihrer articulation von allen übrigen
getrennt geschieden, sehr viel seltener und jedes fälle später.

In den meisten indogermanischen sprachen erweist sich der
stimmton des *r*, *l* so stark, daß er sich unter günstigen bedin-
gungen zwischen der liquida und anstoßenden consonanten zum
ständigen vocal entwickeln kann. Diesen so entwickelten vocal-
typen nennen die indischen grammatiker *svarabhakti*, welchen
namen ich im verfolge auch für die außerindischen analogen
gänge seiner kürze wegen beibehalte. Die für ähnliche vor-
gänge europäischer sprachen in gebrauch genommenen ausdrücke
haben hinter dem indischen, welcher auf einer exacten physiolo-
gischen beobachtung ruht, an präcision weit zurück, sie sind will-

kürlich und unklar gewählte bezeichnungen, welche wir dal fallen lassen, ich meine *ἐπένθεσις*, *ἀνάπτυσις* und das rußische *polnoglasie* (volllaut). Die Inder machen folgende angaben über das erscheinen der *svarabhakti*. Hinter *r*, nach Vāgas. prāt. auch hinter *l**), welchem ein vocal voran geht und ein consonant folgt, findet in der aussprache die einschiebung eines in der schrift nicht bezeichneten schwachen vocals statt. Nach A. prāt. I, 101. 102 ist dieser schwache vocal vor sibilanten und denen wider ein vocal folgen muß, ein halbes (nach anderen ein viertel) *ā*, vor anderen consonanten ein viertel (nach anderen ein achtel) *ā*. Nach Rik prāt. VI, 13. 14, Tāitt. prāt. XI 15. 16, Vāgas. prāt. IV, 16 ist der schwache vocal ein halbes respective ein viertel *r*, nach Vāgas. prāt. hinter *l* ein halbes respective viertel *l*; außerdem beschränken Vāgas. und Tāitt. *svarabhakti* auf die stellung des *r* vor sibilanten und *h*, der ein vocal folgt, während Rikpr. sie in dem selben umfange Ath. prāt. zu läßt. Der laut des *r* wird aber Vāgas. pr. 145 beschrieben als $\frac{a}{4} + \frac{r}{2} + \frac{a}{4}$ und analog der des *l* (s. Whitney z. Ath. pr. I, 37. 39), so daß die angabe von der einschiebung des *r*, *l* und die von der einschiebung des *a* in der sache das selbe hinaus kommen. Spuren der *svarabhakti* finden sich in den handschriften der Atharva-sāhitā, indem anlautendes *a* wenn es vor sibilanten oder *h* steht, mit vorhergehendem *a* lautendem *a*, *a* nicht zu *ar* wird, sondern *r* bleibt, z. b. *rśabha*: III, 6, 4. Whitney z. Ath. pr. III, 46 schreibt dies recht der *svarabhakti* zu, welche gerade vor diesen consonanten eine halbe more beträgt**). Wahrscheinlich erklärt sich so auch der umstand, daß *r* vor consonanten in dēvanāgarī-schrift dem zeichen des *r* geschrieben wird. Dadurch wird bezeugt, daß *r* in dieser lage einen stärkeren vocalischen beiklang hat als

*) Nach anderen angaben erleidet *l* vor spiranten und *h* die *abhinidh* genannte schwächung der aussprache, s. Whitney z. Ath. prāt. I, 46.

**) Im Rīg-ve. bleiben ursprünglich auslautende *a*, *ā* von folgender metrisch getrennt, wenn auf das *r* doppelconsonanz folgt (Grassmann wörtl. z. RV. s. VII).

vocalen. Das *r*-zeichen musste dem character der *dēvanāgarī* zu folge in disem falle über dem consonanten, vor welchem es gesprochen wurde, geschriben werden.

Hinsichtlich der qualität des parasitischen vocals vermutet Whitney z. Ath. pr. I, 101. 102, daß er das *a sāvṛta*, d. h. der unbestimmte vocal des engl. *but* gewesen sei. Benfey or. occ. III, 26 identificiert in mit dem im altbaktrischen zwischen *r* und consonant auftauchenden *e* (ab. *dadareça* = skr. *dadarça*). Und dise auffassung findet sich schon bei einem späteren indischen grammatiker. Das von A. Weber herausgegebene *pratīgnāsūtra* (abh. d. Berl. akad. v. j. 1871) lert nämlich: 'der zweite halb-vocal (d. i. *r*) ist in verbindung mit den sibilanten und *h* oder mit dem *r*-vocal, falls nicht noch ein anderer consonant dazu tritt, mit *e* (d. i. als *re*) zu sprechen' (a. a. o. s. 81), also lauten die vom commentator gegebenen beispile: *dareçatam*, *vareṣṭh*, *vareṣṭhāsi*, *barchi*, *nireṣṭh*, vor anderen consonanten oder sibilanten mit folgenden consonanten aber one *e*: *ūrgē*, *varsuāi*, *varṣajā*. 'Ebenso ist auch der dritte halbvocal (d. i. *l*) an einigen stellen als *le* zu sprechen', z. b. *çatavaleça*, *valehāmasi*. Zum verständniss diser angabe ist die folgende regel hinzu zu fügen, daß der vocal *r*, und nach dem commentator auch *l*, als *re*, respective *le* zu sprechen seien. Webers frage: das *e* ist hier wol kurz, als schwa eben, zu sprechen? ist gewiss zu bejahen. Uebrigens documentiert sich das *pratīgnāsūtra* durch seine angaben über die aussprache von *j* wie *g* (s. 78 f.) als schon prakritisierend.

Eine im Rik pr. VI, 14 citierte indische autorität schreibt der svarabhakti die färbung entweder des vorhergehenden oder des folgenden vocals zu, was ebenfalls analogien in anderen sprachen hat, vergl. ahd. *waram*, *wurum*, osk. *Alafaternum*, *teremennio*.

Sichere spuren der graphischen bezeichnung diser svarabhakti in den vedischen liedertexten sind außer den von Whitney gesammelten wie *iva ṛṣabha*: noch nicht gefunden worden, aus jüngeren schriften aber merfach bei gebracht. Ich verzeichne die mir bekannten nach den vocalen.

Als *u* erscheint sie nur in *dhūruśadam* Taitt. Br. I, 2, 1, 1: für *dhūrśadam*, worin Benfey (or. occ. III, 25. 27) svarabhakti A. Weber (Berl. ak. abh. 1871 s. 82 anm.) nur einen copistenfehler sieht.

Häufiger erscheint sie als *a*: *akāraśit* Bhāgav. Pur. I, 10, 1 Benfey a. a. o.

Im Petersburger wörterbuche unter 1. *parçu*-rippe wird bemerkt: 'in AV. 7. 28, 1 hat der text fälschlich *paraçu*-, was nach TS. 3, 2, 4, 1 zu verbessern ist; ebenso zeigt das metrum daß in Çat. Br. 14, 9, 4, 26 und Āçv. Grh. 1, 15 *parçu*-statt *paraçu* stehen sollte'. Dis *paraçu*- ist nichts anderes als die im texte bezeichnete svarabhakti, für welche wir somit einen vedischen beleg gewinnen; vergl. abaktr. *pereçu*-rippe, seite.

Durch vergleichung der verwanten sprachen ergeben sich noch mer belege, zum teil aus späterer zeit.

bhurağ 'etwa sprudeln, brodeln' B.-R., das verbum findet sich RV. IV, 43, 5. *mādhvā mādhvī mādhu vām prūśajan jā sī vām pṛkṣō bhurāganta pakvā*: wenn eure garen speisen brodeln, mögen sie euch metliebende mit met süß bespritzen. Die wurzel begegnet uns in dem bisher stets unbefriedigend erklärten *πομ-φόλυγ*-wider, welches die brodelnde wasserblase bezeichnet, auch *φλυκ-τίς*, *φλύκ-ταινα* blase, *οινόφλυξ* weintrunken, welche Curtius no. 412 zu *φλύω* zieht, gehören vermutlich hierher. Daß die zweisilbige wurzel unursprünglich ist, liegt auf der hand, einsilbig erscheint sie in ahd. *bolca*, *pulchunna* bulla (Graff III, 108) an. *bylgja* welle, *bylgja* rauschen vom mere, mhd. *bulge* well und lederner sack, an. *bólginn* geschwollen, *belgja* auf blaser ahd. as. ags. *belgan* pf. *balg* reflex. zürnen, got. *balgs*, gall. *bulg* ledersack (Fest. p. 35 M.), altir. *bolg* (lat. *bulga* ist gall. lehnwort). Ferner ist sie enthalten in lat. *con-flug-es*, *fluc-tus* u. s. w. deren *g* noch keine erklärung gefunden hat, abulg. *brūzū* schnell *brūzaj* strömung. Die deutschen worte zeigen, daß der wurzelvocal ursprünglich *a* war, skr. *bhurağ* ist also aus **bharağ*, **bhar* entstanden; über die färbung von *a* vor *r* zu *u* s. u. Grundbegriff aller hier aufgezählten worte ist 'schwellen, auf wallen' und *bhurağ* ist aus *bhur* zucken, welches weiter unten au

urspr. *bhar* zurück geführt werden wird, erweitert wie *jug* aus *ju* u. a.

Vergleicht man skr. *ṣarād-*, *ṣarada* herbst, jar mit abaktr. *ṣaradha-*, armen. *naua-ṣard* neujar (Fr. Müller beitr. z. armen. lautl. IV, 14), lydisch *σάρδης* jar (de Lagarde ges. abhh. 274, 31), südosset. *ṣard*, dig. *ṣārde*, tag. *ṣārd* (Justi zd-wtb.), so scheint das zweite *a* in skr. *ṣarād-* ebenfalls alte svarabhakti zu sein. Mit M. Müller (ztschr. XVIII, 211) eine participialbildung auf *-ant* in dem worte zu suchen verbietet die übereinstimmung von sanskrit und eranisch, welche der media ein ser hohes alter sichert.

barasī ein bestimmtes kleidungsstück neben *barsa-s* zipfel BR.

pālavī eine art geschirr Hariv. 8447, lat. *pelvis*, gr. *πελλίς*, *πέλλα* aus **πελφ-* (Fick wtb.² 124), one svarabhakti *palva-lá-s* kleiner wasserbehälter, teich.

kāraṇa-s krähe (unbelegt), lat. *corvus*.

palāva-s spreu, hülse AV. XII, 3, 19, preuß. *pelwo*, abulg. *plēva* (aus **pelva* s. u.) spreu, gr. *πάλη* feines mel, staub (aus **παλφ* wie *ὄλος* aus **ὄλφος*). Die litauischen und lettischen formen des wortes sind sämtlich aus der in preuß. *pelwo* vorliegenden grundform entstanden: lett. *pelawas* pl. f. mittels der im lettischen üblichen svarabhakti (Bielenstein lett. spr. I s. 102. 211), auf welche ich später ausführlicher zurück komme, *pelus* pl. f., lit. *pelus* pl. m. entweder aus *pelawas* contrahiert (Biel. I s. 218; II, 50) oder aus **pelwas*, endlich lit. *pėlai*, lett. *pelī* neben dem vorigen wie lit. *gīrnos*, lett. *dfīrnas* mühle neben lett. *dfīrnawas*, *dfīrnus* pl. f. und abulg. *žrīny*, got. *qairmus*. Lat. *palea* ist aus **paleva* entstanden wie *deus* aus *deivos*, und dis aus **palva* wie lett. *pelawa-* aus **pelva*.

Wenn wir so nach anleitung der europäischen sprachen in den drei letztgenannten *palavī*, *kāraṇa-*, *palāva-* den vorletzten vocal als unursprünglich entwickelte svarabhakti auf faßen, so gewinnen wir als suffix das häufige *-va* und sein fem. *-vī*, während man, wenn die indischen formen für ursprünglicher gelten sollen, genötigt ist *-ava*, *-āva*, *-avī* als suffixe der selben an zu nemen, deren erstere beide als primärsuffixe noch gar nicht nach gewissen sind, deren letztes von Benfey vollst. gr. s. 148 nur mit *at-avī* belegt

wird. Für annahme von verlorenen grundformen auf *u*, aus denen durch suffix *a* und steigerung die auf *-ava*, *-avī*, *-ava* gebildet seien, sehe ich keinen anhalt.

Die länge des vocals in *barāsī* wird später erklärt werden, das *a* in *palava-* steht vielleicht auf gleicher stufe mit dem selben, kann aber auch durch den stimmton des folgenden *v* gedent sein wie in *ācāvānt-* aus und neben *ācva-vant-*, *dhāvati* aus und neben *dhāvati* rennen, rinnen = *धाव*, *धेयुषोमा*.

Häufiger noch ist die svarabhakti zu *i* gefärbt, was seinen guten physiologischen grund hat. 'Sobald nämlich die vibrationer des *r* nach laßen und nicht sogleich der folgende consonant beginnt, nimmt die in der zwischenzeit fort tönende stimme wegen des gehobenen kelpfkes den vocallaut *i* an' (Brücke grundz d. physiol. d. sprlaute 81). Aoriste wie *akāriṣam*, *anvakāriṣam* statt *akārṣam*, *anvakārṣam* u. a., desiderat. *tustūriṣatē* belegt A. Weber z. Vāg. prāt. ind. stud. IV, 218. Berl. ak. abhh. 1871 s. 81: 'aus dem Rik gehört hierher *arhariṣvaṇi*, falls dis wort nämlich mit dem Petersb. wörterbuche als eine irreguläre reduplicierte form von wz. *harś* zu betrachten sein sollte'. *variṣa-*, *kariṣa-* statt *varṣa-*, *karṣa-* Aufrecht z. Uggval. p. 245 not.; präkr. *phariso*, *hariso*, *ariho*, *gariho* = skr. *sparṣas*, *harṣas*, *arhas*, *garhas* Vararuki III, 61, Lassen inst. pr. p. 183. Auf dise weise werden auch die unbelegten wurzelformen *kiri*, *giri* verletzen, töten Dhātup. und Pāṇ. VIII, 2, 78 schol. entstanden sein. *kirinōti* wird ursprünglich mit dem gleichbedeutenden *kṛṇōti* identisch gewesen sein. Hinter *l*: *upabalihamahē* Lātjāj. IX, 9, 11, Weber a. a. o.

Als solche parasiten hat man mit Benfey auch die hinter dem *ar* der reduplicationssilbe von intensiven erscheinenden *i*, *i* zu erklären, z. b. *nar-i-nṛt-iti*, *nar-ī-nṛt-iti*, *nar-ī-nṛt-jatē* aus und neben *nar-nṛt-iti*, wz. *nart*, Pāṇ. VII, 4, 90 ff., Benfey vollst. gramm. s. 84 f., or. occ. III, 47 ff. Wie hier auch langes *i* als svarabhakti erscheint, so begegnet es noch in:

pariṇas fülle = abaktr. *parenānh-* in *parenānhuṇitem* implentem und

purīṣa-m dunst, staub = abulg. *prachū* Fick 119, welcher

eine grundform **parasa* an setzt und zu *par* füllen zieht. Abulg. *prachü*, russ. *porochü* weisen aber mit unumstößlicher sicherheit auf ein vorlawisches **parsa-*, wie im folgenden bewisen werden wird, und das *ch* = urspr. *s* gehört zur wurzel, welche in ruß. *pers-ŭ* staub, poln. *piezchać* aus einander stieben, slov. *peršeti* ein wenig regnen, nieseln u. a. (s. *perchaŭ* im folgenden alphab. verzeichniss), lett. *pērflāt* in kleinen flocken schneien, und auf deutschem gebiete in an. *fors*, pl. *forsar* waßerfall (*rs* erhalten wie in *ars* anus) erscheint. Daher gehört *purīša-*, welches sich laut für laut mit ab. *prachü*, an. *fors* deckt, zu der wz. *parš* besprengen, von welcher *pr̥śant-*, *pr̥śatā-* gesprenkelt, abaktr. *paršuja-* triefend kommen.

Auch vor *r* findet sich svarabhakti, wie Kuhn (beitr. IV, 195. 209) an den dreisilbigen meßungen von *indra*, *rudra* u. a. als *indara* oder *indira* nach weist. In *tarāsantī* RV. X, 95, 8 für *trāsantī* ist diser vocalische parasit auch in der schrift bezeichnet s. BR. Gleicher art ist '*palava-* = *plava-* (und auch daraus entstanden) ein zum fischfang dienender durchbrochener korb Trik. I, 2, 15' B.R. Zalreich sind dergleichen erscheinungen im prākrit: *sirī*, *hirī*, *kilanto*, *kilesa* = skr. *çrī*, *hrī*, *klānta-s*, *klēça-s* u. a. Varar. III, 61, Lassen inst. pr. p. 182. 284. 426.

Zum schluße sei bemerkt, daß die einzige ausname von dem auslautsgesetze, welches doppelconsonanz im wortauslaute nicht duldet, durch die svarabhakti ire natürliche begründung erhält. *rk*, *rt*, *rt*, *rp* bleiben im auslaute unversert, weil hinter dem *r* die nicht geschriebene svarabhakti steht. Sie bilden also in warheit keine ausname von dem auslautsgesetze, denn auch in inen steht tatsächlich nur ein consonant hinter dem letzten vocalischen elemente. Wenn auslautendes *rt* so zu stande kommt, daß an wurzelauslautendes *r* die personalendung *t* tritt, wird die doppelconsonanz bekanntlich nicht geduldet, sondern *t* verdrängt: *abibhar(t)*; daraus ist zu schließen, daß sich in solchen fällen die svarabhakti nicht entwickelt hat. *lk*, *lt*, *lt*, *lp* werden im auslaute nicht bewart, dis beweist daß *l* hier keine svarabhakti entwickelt, ganz im einklange mit den durch die svarabhakti hervorgerufenen vocaldenungen, welche sich auch

8 II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen.

nur vor *r* finden. Uebrigens ist noch zu untersuchen, ob überhaupt und wie oft worte in der litteratur wirklich vorkommen, welche einst *l* + consonant im auslaute hatten, ihre zahl wird verschwindend gering sein.

II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen.

Auf keinem gebiete hat sich die svarabhakti so gesetzmäßig entfaltet und so tief greifende folgen für den ganzen lautbestand hervorgerufen, wie auf dem der slawischen sprachen. Sie gibt den schlüssel zum verständnisse eines der wesentlichsten unterschiede der verschiedenen slawischen sprachen von einander und von den nächstverwanten. Merkwürdiger weise hat man bisher bei der behandlung der hierher gehörigen erscheinung stets einen falschen ausgangspunkt genommen, das alte aus dem jungen erklärt und so willkür und gesetzlosigkeit gefunden, was das strengste gesetz waltet. Da hier von grund aus neu gebaut ist, wird man die ausföhrlichkeit, mit welcher ich im folgenden die verbindung der liquiden und vocale behandle, gerechtfertigt finden, um so mehr, als alle slawistischen autoritäten der hier entwickelten entgegen stehen. Es sind hier der reihe nach zu untersuchen die verbindungen von 1) *ĩ, ů* mit *r* und *l*, 2) *e*, mit *r* und *l*, 3) *a, o* mit *r* und *l*; ihre gesonderte betrachtung wird sich durch das resultat der untersuchung rechtfertigen.

1. *ĩ, ů* in verbindung mit *r* und *l* zwischen consonanten.

In solchen verbindungen betrachtet Miklosich *r, l* als vocale und hält die begleitenden *ĩ, ů* für wertlos, unterscheidet sie auch nicht von einander. Zu dieser ansicht föhlt er sich bewogen, weil *r, l* im sanskrit, den südslawischen sprachen und dem čechischen als vocale erscheinen. Über die vernachlässigung des unterschiedes von *rŭ, lŭ* und *rĩ, lĩ* spricht er sich ausföhrlich folgendermaßen aus: 'In den quellen findet man die angeführten wörter bald mit *lŭ* und *rŭ*, bald mit *lĩ* und *rĩ* geschriben. Manch

wollen jedoch einige der selben mit *lū* und *rū*, andere hingegen mit *li* und *ri* geschriben wißen; das kriterion, ob das eine oder das andere richtig, suchen sie im litauischen, lettischen, rußischen und polnischen; sie scheinen der ansicht zu sein, daß, wo in disen sprachen *l* und *r* von den vocalen *a*, *o*, *u* begleitet erscheinen, *lū* und *rū*; wo sie in verbindung mit *e* und *i* auf treten, *li* und *ri* geschriben werden müße. Mir jedoch scheint es nicht ratsam, die bezeichnung zweier altslov. laute nach sprachen bestimmen zu wollen, denen diese laute fehlen, denn die genannten sprachen kennen die vocale *l* und *r* nicht; es scheint mir ferner bedenklich so zu argumentieren: das rußische und das polnische erweichen im worte *smertī* und *śmieré* den vocal *m*, folglich ist im altslovenischen *r* zu erweichen, und daher nicht *sūmrūtī*, sondern *sūmrītī* zu schreiben; es scheint endlich noch erwogen werden zu müßen, daß es fälle gibt, in denen die genannten sprachen von einander so ab weichen, daß nach der einen *lū* und *rū*, nach der anderen hingegen *li* und *ri* zu schreiben wäre: so wäre nach dem ruß. *sleza* altslov. *slīza* (lacrima), nach dem poln. *lza* für *slza* offenbar *slūza* zu schreiben' u. a. vgl. gramm. I, 40.

Von disen drei gründen ist der erste von Miklosich selbst an anderer stelle widerlegt. In dem artikel 'Glagolitisch' in Ersch und Grubers encyclopädie I sect. 68. bd. s. 406 sagt M. über die schreibung von *ī* und *ū*: 'Es muß zu gestanden werden, daß die schreibung beider halbvocale in den glagolitischen denkmälern nicht so genau ist wie in den aus Rußland stammenden cyrillischen; es folgt daraus, daß in den eigentlich slovenischen ländern in vilen formen diser unterschied schon ser früh auf gegeben worden ist'. Was hier von *ī* und *ū* im allgemeinen anerkannt wird, gilt natürlich auch von der verbindung diser laute mit liquiden, die selben sprachen, welche das kriterium für *ī* und *ū* geben, geben es auch für *ri*, *li* und *rū*, *lū*; wer ersteres an erkennt, kann letzteres nicht bestreiten. Ja, M. selbst ist nicht consequent, da er in *blīsnqti*, *klīvali*, *trī-* die von im sonst bestrittenen *li*, *ri* an erkennt. Consequent müste er z. b. *trī-veličīstvīnū*, *trī-zqbū* schreiben, denn so haben cod. Supr. und ein südslawisches Menaeum (s. lex.), von denen ersterer in

10 II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen.

unserer frage Miklosichs hauptgrundlage ist. Trotzdem schreibe M. mit recht in obigen worten ř, erkennt also das tatsächliche vorhandensein der lautverbindungen řř, řř hinter consonanten im altslawischen an, obwol er für *blisnati* als wurz *blusk* an setzt (denkschr. VIII, 171). Ist aber das vorhandensein von řř, řř im altslawischen von M. selbst zu gestanden*, so verliert damit seine principielle opposition gegen diese lautverbindungen den boden, und es tritt mit notwendigkeit die forderung an uns heran zu untersuchen, ob die fraglichen lautverbindungen nicht, wie das rußische an deutet, in viel atteggienerem maße vorhanden waren. Ob es aber 'ratsam ist die bezeichnung zweier altslovenischer laute nach sprachen stimmen zu wollen, denen diese laute felen', wird man beurteilen können, wenn man erwägt, woher Miklosich — und mit recht — die kriterien nimmt um zu bestimmen, wann das in den handschriften mit *ě* und *ja* wechselnde *e*, das mit *u* wechselnde und die mit einander fortwährend verwechselten *ü* und *ř* an ihre platze sind.

Nicht schwerer wiegt Miklosichs zweiter grund, welcher der versuche řř und řř zu scheiden einen verstoß gegen die logik vor wirft. Wer gibt uns das recht aus den wechselnden schreibungen *sūmrřř*, *sūmrřřř*, *sūmrřřř*, *sūmrřřř* eine weitere prüfung diejenige als die ursprüngliche heraus zu greifen, welche den vocal hinter dem *r* hat? Ist aber vielleicht *sūmrřř* oder *sūmrřř* die ursprünglichere schreibung, dann ist der vorwurf, daß wir aus der erweichung des *m* in ruß. *smertř*, poln. *śmierć* für die urslawische in zweiter silbe den vocal ř folgert, unlogisch zu Werke gehe, gänzlich ungerechtfertigt. Miklosich schreitet auch über die hier zu entscheidende vorfrage eine weitere prüfung hinweg. Er sagt vgl. gr. I, 41: 'Ein anderer streit hat nicht den unterschied zwischen *ü* und ř, sondern die stellung dieser vocale vor oder nach *l* und *r* zum gegenstande, indem einige

*) In dem lexicon palaeoslovenicum finden sich auch einige wörter ihrer altrußischen form als stichwörter von artikeln aufgeführt, s. u. im folgenden alphabetischen verzeichnisse unter *delva*, *želoř*, *želkū*.

sprachforscher formen wie *diržati*, *dirzati* für richtig zu halten scheinen, Vostokov im glossar zum Ostromir gar die ansicht aus spricht, daß *dirūžati* und *dirūzati* regelmäßiger seien, als *drīžati* und *drīzati*, und daß *vlūkū* für *vūlūkū* stehe*). Beiden ansichten widersprechen auf das entschiedenste die einheimischen denkmäler aller jarhunderte, die consequent *drūžati* oder *drīžati*, *drūzati* oder *drīzati*, *vlūkū* oder *vlīkū* bieten. Formen wie *diržati* gründen sich auf das rußische, während die von Vostokov in schutz genommene schreibweise den in diser hinsicht wunderbar schwankenden, daher durch andere quellen zu berichtigenden Ostromir zur basis hat'. Wenn man wie M. an erkennt, daß die entscheidung zwischen dem ū und ž südslawischer quellen durch das rußische gegeben wird, muß man wenigstens die möglichkeit zu gestehen, daß nicht nur die schreibung von ž und ū, sondern auch die unterscheidung zwischen rž und žr u. s. w., um M.'s oben angeführte worte zu brauchen, 'in den glagolitischen denkmälern nicht so genau ist wie in den aus Rußland stammenden cyrillischen', und daß 'daraus folgt, daß in den eigentlich slovenischen ländern in vilen formen diser unterschid schon ser früh auf gegeben worden ist'. Dise möglichkeit gewinnt an warscheinlichkeit dadurch, daß der von M. des schwankens bezichtigte Ostromir vilmer höchst consequent in der setzung von wū, žrī u. s. w. ist, wie sich im verfolg zeigen wird. Ehe also die frage, ob *sūmrītī* oder *sūmīrtī* oder *sumīrītī* als älteste form an zu setzen ist, nicht gelöst ist, bleibt der zweite grund von M. gegen die unterscheidung von rž und rū in suspenso.

Endlich Miklosichs dritter grund, daß bisweilen das rußische auf lī, rī, das polnische aber auf lū, rū weise, wird seine kraft nur dann behalten, wenn wir nicht im stande sein sollten, die divergenz durch eine in der sprachgeschichte begründete entwicklung aus einer einigen grundform her zu leiten, was für sämtliche der von Miklosich s. 40 f. angeführten divergierenden formen im folgenden versucht werden soll.

*) Vostokov spricht dise behauptung one alle begründung aus im index zum Ostromir u. d. w. *vūstīrizajūte*, *dirīznavū*, *vlūkū*.

Auch Schleicher (laut- und formenlere der polabischen sprach s. 30, 25) erklärt, altbulg. *rŭ* und *rŷ*, laßen sich zur zeit noch nicht scharf scheiden. Bei sonstigen mir bekannt gewordenen slawischen grammatikern habe ich in disem punkte überall mer oder weniger willkür und verwirrung gefunden, eine methodische untersuchung des gegenstandes nirgends.

Nach dem gesagten sind hier zwei fragen zu beantworten

- 1) Stand der die liquiden begleitende schwache vocal in d. ältesten epoche des sonderlebens des slawischen überall hinten den selben, eventuell in welchen worten stand er vor den selben
- 2) War der die liquiden begleitende schwache vocal in allen fällen der selbe, eventuell in welchen worten war er *ä*, in welchen *ɪ*? Daß der erste teil der zweiten frage zu verneinen ist, sahe wir schon I, 16 ff. Zur beantwortung beider fragen sind wir an das selbe sprachmaterial gewiesen; verwendbar wird es nur indem wir von jedem der in frage kommenden worte nach möglichkeit die erscheinungsformen in allen hierfür in betracht zu ziehenden slawischen und außerslawischen sprachen neben einander stellen. Um hierbei widerholungen zu vermeiden und zugleich die resultate diser untersuchung auch für die nachfolgenden verwertbar zu machen, stelle ich das wortmaterial in zwei nach dem rußischen alphabete geordneten verzeichnissen hier voran und werde in der nachfolgenden untersuchung nur kurz auf das selbe verweisen. Die verzeichnisse an sich geben schon die antwort auf die beiden fragen. Vielleicht bedarf es für einige leser der rechtfertigung, daß ich in disen verzeichnissen die rußische form jedes wortes voran stelle, diese rechtfertigung ergibt sich einerseits aus dem resultate der folgenden untersuchungen andererseits aus der natur unserer altslawischen texte. Bekanntlich existiert das, was Miklosich altslovenisch, andere, auf die von Schleicher beitr. I, 319 ff. entwickelten noch nicht widerlegten gründe gestützt, altbulgarisch nennen, für uns überhaupt nicht als eine in sich geschlossene constante sprachindividualität. Vilmer ist jedes sprachdenkmal durch den dialekt des verfaßers respective übersetzers oder des abschreibers mer oder weniger gefärbt, so daß man die spuren der heute zwischen den ver-

schidenen sprachen, in welchen überhaupt sogenannte kirchenslawische denkmäler vor liegen (rußisch und südslawisch), bestehenden differenzen schon bis in die zeit der ältesten tradition hinauf verfolgen kann. Da sich nun in den alten schriftdenkmälern die dialekte vielfach kreuzen, indem z. b. ein aus Bulgarien stammender text von einem Rußen ab geschriben und dabei mit rußismen impraegniert ist, so daß die abschrift nun züge des bulgarischen und rußischen vereinigt, so ist in allen den fällen, in welchen zweifel darüber walten können, welcher gesprochene laut in disen oder jenen schriftzügen aus gedrückt sei, eine entscheidung nur dadurch möglich, daß man einerseits von den unmittelbar gewissen lauten der heute gesprochenen slawischen sprachen, andererseits von den an entsprechender stelle erscheinenden lauten der verwanten nicht-slawischen sprachen aus geht und von diesen beiden punkten aus an der hand der sprachgeschichte den lautwert der fraglichen kirchenslawischen schriftzüge bestimmt. In unserem falle geben nun die südslawischen sprachen überhaupt keinen aufschluß. Das neubulgarische kennt den unterschied von *rŭ*, *lŭ* und *rĭ*, *lĭ* nicht (Mikl. vgl. gr. I, 270), wenigstens nicht durchgreifend, und was die stellung des vocals zur liquida betrifft, so bemerken die Cankof gramm. d. bulg. spr. s. 4: 'wenn der selbstlaut *ŭ* [d. i. *ŭ*] mit zwei mitlautern, von denen der letzte ein *l* oder *r* ist, eine silbe bildet, so wird er entweder vor oder nach dem *l* und *r* gesetzt z. b. *Blŭgarin* und *Bŭlgarin* Bulgare, *Srŭbin* und *Sŭrbŭn* Serbe u. a.. Schleicher hat in seinem exemplare der Cankofschen grammatik nach den mitteilungen eines Bulgaren, des herrn Stojanov, bemerkt, daß das nachsetzen der liquida in Kuprištica und Sliven üblich sei. Von den Cankofschen beispilen sind zwei interessant, indem sie die unterscheidung des *rĭ* von *rŭ* auch in der heutigen sprache noch manifestieren. Es heißt zwar *Srŭbin* *Sŭrbŭn* Serbe; *Grŭk* *Gŭrk* Grieche; *vrŭbŭ* *vŭrbŭ* weide; *prŭvi* *pŭrvi* erster; *smŭrt* *smŭrt* tod, welche sämtlich im rußischen *er* oder *re* haben, deren wurzelvocal also früher *ř* war (s. u.), dagegen heißt es *črŭn* *čŕn* schwarz, *črŭvŕn* *čŕvŕn* rot (der von C. mit *è* bezeichnete vocal hat nach Schleichers randbemerkung den lautwert

von *ř*) ganz in übereinstimmung mit ruß. *černyj, čerole*. Diese übereinstimmung kann nicht zufällig sein, denn das lautende *č*, welches sämtliche slawische sprachen teilen (serb beweist, daß in diesen worten das urslawische *ř* hatte, und daß *ř* unmittelbar hinter der alten gutturalis, also vor dem *r* st (s. u.). Es wird daher zu untersuchen sein, wie weit sich solche alte formen im neubulgarischen erhalten haben. Vor der hand aber muß diese sprache wegen ihres schwankens zwischen *ür* und *rü*, *lū* hier, wo es gilt erst eine feste grundlage zu gewinnen außer betracht bleiben.

Nicht besser steht es mit den anderen südslawischen sprachen. Sie haben die unterscheidung von *rü*, *lū* und *ř*, *lř* verloren. Schon die altslovenischen Freisinger denkmäler zeigen große verwirrung. An stelle der alten *rü*, *ř* schreiben die Serben gleichmäßig nur *r*, die Kroaten *er*, die Slovenen teils *r* teils die Dalmatiner *ar* mit der bekannten wandelung des alten *r* in *a*, welche auch das slovenische bisweilen angenommen (parst, perst erde; parta kopfbinde, pert stück leinwand; parperžiti rösten; parhuta schuppen auf dem kopfe; parkan zwing). Diese sprachen haben nicht nur die ursprünglich verschieden farbten das *r* begleitenden vocale uniformiert, sondern auch (wenn überhaupt geschriben, vocal fast ausnahmslos vor liquida gerückt, auch da, wo das rußische und polnische hinter dem *r* haben*); s. das zweite verzeichniss unter *brozda, greměti, drova, drognući, krestiti, vos-kresnući, krotu, krocha, skrežetati, trosti, chrebetu*. Daß auch hier monotonie nicht ursprünglich, sondern nur eine verwischung einer regelmäßiger mannigfaltigkeit ist, zeigen einige worte, welche *re* in völliger übereinstimmung mit dem rußischen und westslawischen bewahrt haben: neben slov. *terbuh* bauch findet *trebuh* = ruß. *trebuch*; *okres* = ruß. *okrestü*; slov. serb. *stremja* = ruß. *stremja*, s. d. II. verz.; über *žrelo, srebati* ist das nö im I. verz. unter *žrelo, serbatř* bemerkt. In gleicher weise haben diese südslawischen sprachen die das *l* begleitenden vocale *ū* und

*) *r, er, ar* erscheint auch bisweilen als vertreter von ab. *re, ře, ri, ra* s. Miklosich vergl. gr. I, 231. 304.

stets vor der liquida. In der regel wird dann, wie schon oben (I, 21) aus einander gesetzt ist, das *ī* oder *e* durch die klangfarbe des folgenden *l* zu *o*, fällt also mit dem aus *ū* entstandenen *o* zusammen. Dis stadium hat sich in der slovenischen schrift erhalten, welche *ol* als regelmäßigen vertreter sowol von ruß. *ol*, *el* als von ruß. *lo*, *le* hat (letzteres sih im II. verzeichnisse unter ruß. *blocha*, *glotaŭ*, *klemu*, *klokū*, *ploti*, *sleza*). Die slovenische aussprache ist schon einen schritt weiter gegangen, da *l* vor consonanten einen zwischen *u* und *o* ligenden laut (wie engl. *wo*) hat, die ungarischen Slovenen und die Serben ziehen dann den aus *ol* entstandenen diphthong *ow* zu *u* zusammen: *dolg*: *dowg*: *dug**). Diser regel gegenüber fallen einige worte auf, welche ir zwar im serbischen folgen, im slovenischen aber *ol*, nicht *ol*, haben: slov. *želva*, *želna*, *želtov* (serb. *žunja*, *žut*) übereinstimmend mit ruß. *želvi*, *želna*, *želtij* (I. verz.). Berücksichtigen wir dise übereinstimmung so wie das anlautende *ž*, welches nur vor folgendem *ī* oder *e*, nicht aber vor *ū*, *o* entstanden sein kann (s. u.), so erhellt, daß dise ausnahmen von der regel alte der monotonisierung noch entgangene formen sind. Ser wenige worte zeigen im slovenischen den vertreter von ab. *ī*, *ī* hinter *l*, sie stehen aber ganz außer der durch das rußische und westslawische erweisenen alten regel: *slop* neben *stolp*, *stup*, *klobasa*, *slojza* neben *solza* (das *j* des ersteren ist aus erweichtem *đ* entstanden, sein *jz* schließt sich also an das *dz* des nbulg. *sildza* Miladinovci bulg. nar. pēsni no. 20. 30. 31. 71; über dis *dz* vergleiche man Miklosich's abhandlung im neunten bande des Rad); in *blesk*, *lesk* stral kann sowol abulg. *bliskū* als *blēskū* enthalten sein, ist letzteres der fall, dann ist in keinem einzigen beispile ein ursprünglich hinter dem *l* stehender vocal in diser stellung erhalten.

Eine betrachtung der vertreter von *rī*, *rū*, *īr*, *ūr*, *lī*, *lū*, *īl*, *ūl* in den südslawischen sprachen ergibt also, daß selbst in den heutigen

* Vereinzelt ist *ūl* = urspr. *īl* und *ūl* mit der im serbischen häufigen wandelung von *ū* zu *a* zunächst **al* geworden und mit übergang von *l* in *o* zu *ao*: *zaova* schwägerin, s. *zolovka* I. verz.; früher schrib man auch serb. *uo* (aus *ūl*) *puokī* u. a. Jagić Rad IX, 121.

dialekten der in den außerslawischen sprachen waltende unterscheid zwischen liquida + vocal und vocal + liquida noch nicht ganz verwischt ist, und ferner daß sich selbst in ihnen noch spuren davon zeigen, daß der die liquiden begleitende vocal ursprünglich nicht überall der selbe war. Mer als diese erkenntnis kann man aber aus den südslawischen sprachen nicht gewinnen, da die ausnahmen von den jetzt herrschenden regeln zu wenige sind um aus ihnen die ältere regel zu ermitteln. Bulgarisch und serbisch helfen hier so gut wie gar nicht, ihre wortformen habe ich daher aus den folgenden verzeichnissen als unnütz weg gelassen, nur die slovenischen sind aufgenommen, meist auch nur um zu lernen, daß sie die alte regel verloren haben.

Da somit nur das russische und die westslawischen sprachen zur beantwortung unserer fragen übrig bleiben, von diesen aber das russische, in der schrift noch mehr als in der aussprache, dem kirchenslawischen am nächsten steht, habe ich in den verzeichnissen, wenn das betreffende wort im russischen überhaupt vor kommt, diese russische form voran gestellt und sie bei der alphabetischen (cyrillischen) ordnung der verzeichnisse zu grunde gelegt. Es wird sich auch zeigen, daß sie der urslawischen meist am treuesten geblieben ist und daher in jeder weise auf diese voranstellung anspruch hat. In die verzeichnisse habe ich nur solche worte aufgenommen, welche sich im russischen und westslawischen zugleich finden, außerdem von denen, welche sich nur in einer westslawischen sprache oder nur im russischen finden diejenigen, für welche ich entsprechende formen verwandter sprachen nach weisen kann, denn nur diese beiden gattungen können die aufgeworfenen fragen entscheiden. Da auch lehnworte abschluß darüber geben, wie liquidalverbindungen im slawischen behandelt sind, habe ich auch von ihnen in die verzeichnisse brauchbare aufgenommen; aus dem slawischen entlehnte wörter des litauischen sind in klammern gesetzt. Der russischen form lasse ich in den verzeichnissen die kirchenslawische folgen, falls eine existiert. Kommt ein wort oder eine ableitung von demselben im Ostromirischen evangelium vor, so sind die schreibungen der betreffenden silbe in diesem codex sämtlich mit geteilt worden.

war nicht alle worte vollständig ausgeschriben, aber mit solchen andeutungen, daß man sofort sämtliche belege für das simplex und sämtliche composita in Vostokovs index zu finden vermag. Mit ab. (althulgarisch) bezeichne ich eine in Miklosichs lexicon belegte kirchenslawische form, welche nicht das gepräge eines anderen dialektes trägt (in welchem falle sie als aruß. u. s. f. bezeichnet ist). Ich habe mir dabei natürlich die freiheit genommen, aus den verschiedenen schreibungen kirchenslawischer denkmäler diejenige oder diejenigen aus zu wälen, welche ich nach den unten entwickelten, one alle berücksichtigung diser kirchenslawischen schreibungen gewonnenen, resultaten für die altertümlichste halten muß. Nest. bezeichnet formen aus der wortsammlung in Miklosichs abhandlung über die ältesten ruß. chronisten s. 14 (sitzgsber. d. k. ak. d. w. zu Wien phil.-hist. cl. v. 8. nov. 1854); ps. Małg. worte aus dem glossar zum Florianischen psalter bei Nehring iter Florianense. o psalterzu Floryańskim, Poznań 1871; Baud. verweist auf Baudouin de Courtenay o drevne poliskomü jazykě Leipzig 1870 und zwar, falls keine paragraphenzal bei gefügt ist, auf das glossar s. 1 ff. des zweiten teiles, falls paragraphen- und seitenzal beigefügt ist, auf den ersten teil — der verfaßer hat durch die doppelte paginierung seines buches das citieren des selben ser erschwert. Am schluße eines jeden artikels habe ich als urslawisch die form des betreffenden wortes auf geführt, welche allen in den historisch überliferten slawischen sprachen erscheinenden gestalten des selben zu grunde ligt. Bei denjenigen worten mit *l*, für welche im folgenden nach gewissen ist, daß sie im urslawischen den vocal vor der liquida hatten, für welche sich aber nicht positiv nach weisen läßt (aus welchen gründen s. u.), ob der vocal *ř* oder *š* war, ist in der reconstruierten urslawischen form der vocal als nicht mit sicherheit bestimmbar nur durch einen punkt an gedeutet worden. Die grundsätze, nach welchen ich dise reconstructions unternommen habe, folgen aus den unten nachgewiesenen lautentwickelungen der einzelnen slawischen sprachen und sind am schluße dises capitels zusammen gestellt. Die urslawischen formen sind nur dann durch * als

erschließen gekennzeichnet, wenn das wort in unseren kircher slawischen texten entweder noch gar nicht oder nicht in der geforderten schreibung gefunden ist.

A. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. *ɣ, ʒ* vor *r* oder *l* haben.

r. *berdo* weberkamm, ab. *brūdo* clivus, poln. *bardo*, čech. *brdo*, slov. *berdo* weberkamm, berg — got. *baurd* Diefenbach ztschr. XVI, 221 — urslaw. **bɣrdo*.

r. *berdyšū* hellebarde, poln. *berdyss*, *bardyss* — (lit. *bardissiu* ahd. *barta*, mhd. *barte* beil.

r. *berlogū* lager eines bären, ab. *brūlogū*, poln. *barlog*, os. *borlo* vihstreu, čech. *brloh*, slov. *berlog* wildlager — urslaw. **bɣrlogū*

r. *boltātī* schütteln, schlagen, slov. *botati* — lit. *baldyt* stoßen, *bildėti* poltern, nhd. *boldern*, *poltern*, an. *bella* bal stoßen, treffen auf (*ll* aus *lā* oder *lth* wie in *gull* = got. *gullh* — urslaw. **b.ltati*.

r. *borzyj* geschwind, ab. *brūsū* ταχύς, poln. *bardzo* ser, os. *borzy* bald, čech. *brzo*, *brzy* bald, geschwind, slov. *bers* adj. schne — skr. *bhurag* u. a. s. 4 — urslaw. **bɣrsū*.

r. *bortū* waldbinenstock, poln. *barc*, čech. *brt* — lit. *bartinink* binenwärter vielleicht aus ruß. *bortnikū*, poln. *bartnik* entlehnt — urslaw. **bɣrtū*.

r. *boršēū* deutsche bärenklau, suppe von roten rüben u. s. w. poln. *barszcz* — lit. *bàrszczai*, Nesselmann hat auch den sin *barsztis*, rote rübe, welcher, wenn bewärt, die annahme von entlehnung aus dem slawischen verbietet, nach Grimm wtb. I, 111 bezeichnet auch nhd. *borst* heracleum, frz. *berce* — urslaw. **bɣrs*

r. *verba* weide salix, ab. *vřiba*, poln. *wierzba*, ps. *Mal wyzřbca* zona, in altpoln. namen *virb.*, *verb.* Baud. 8, os. *wjerb* polab. *vārba*, čech. *wrba*, slov. *verba* — lit. *virbas*, *verba* re rute, preuß. *wirbe* seil (falls es nicht für *wirwe* verschrieben ist) — urslaw. **vřrba*.

r. *verva* pechdraht, *vervī* strick, *verēvka* seil, ab. *vřvī* Ost *vervī* in einer Moskauer hs. (Mikl. lex.), slov. *verv* — lit. *vir* strick, an. *vīrr* gen. *vīrs* draht s. u. — urslaw. *vřvī*.

r. *vergati*, *vergmūt* werfen, ab. *vřigati*, *vřignati*, Ostr. nur *vřig.*, *vřřig.*, *vřřg.* (s. o. I, 19), poln. *wierzgać*, *wierzgnąć* mit den füßen aus schlagen, altpoln. personennamen *Povirgo* Baud. 31, os. *wiergać*, *wiergnąć*, polab. *virgnōt*, čech. *wrcy*, *wřhnouti*, slov. *veriem vreci* — urslaw. *vřigati* etc.

r. *ot-verzati*, *-vermuti* öffnen, Ostr. gewöhnlich *otū-vřz.*, *-vřz.*, *-vřz.*, nur zwei mal *-vřz.* — lit. *vėrėti*, an. *virgill*, gr. *εἰργω*, skr. *varj* s. o. I, 18 — urslaw. *vřzati*.

r. *versta* werst, *verstat* vergleichen, ruß. ksl. *vřsta*, *vřřsta* aetas, stadium (Mikl. lex.), poln. *warsta*, *warzeta*, os. *woršta*, čech. *wřshwa*, slov. *versta* schicht — preuß. *ain-wārst* ein mal, lit. *varstas* pfluggewende, strecke auf dem acker nach deren bestreichung man den pflug wendet, die länge der furchen, auch als wegemaß gebraucht, lat. *versus*, s. u. *vertěti* — urslaw. *vřsta*.

r. *vertěpū* hōle, Ostr. *vřřtřpū* an beiden stellen als übersetzung von *κῆπος*, *vřřtřpū* Supr. u. a. (Mikl. schreibt *vřřtřpū*), poln. *werteba* schlechter weg, irrweg(?) — s. d. fig. — urslaw. *vřtřpū*.

r. *vertogradū* garten, Ostr. *vřřto- vřřto-*, slov. *vertograđ* — nicht mit Šafařík und Mikl. fremdw. als aus got. *aurtigards*, sondern als aus einer älteren form dieses wortes **vřti-* oder **vertigards* entlehnt zu betrachten, deren erster teil in ahd. *Wirzburg*, mhd. *wirz* erhalten ist — urslaw. *vřřto-*.

r. *vertěti* drehen, ab. *vřřěti*, ruß. ksl. *ver'ti* 3. sg. aor. (M. lex.), poln. *wiercić* drehen, boren, *wartać* die spindel drehen, os. *wjerćić*, polab. *vārti* er dreht, *vūbārtal sū* = ab. *obrětělū se*, *vārtēza* wirbel, čech. *wřtěti* drehen, *wřtati* boren, slov. *vernuti* um wenden, *verteti* drehen, *vertati* boren — lit. *vercau vėrsti* um wenden, preuß. *wartint*, skr. *var*, *vertēre*, got. *vairthan* — urslaw. **vřřěti*.

r. *verchū* gipfel Ostr. *vřřchū*, *vřřchū*, *vřřchū*, *sūvřřšiti*, *-vřřš.*, *-vřřš.* ser oft, nur ein einziges mal *vřř'chu*, poln. *wierzch*, ps. Malg. *wyrzch*, *wirzchni*, *swirzchu*, *swirzchowacz*, os. *wjefch*, polab. *vārch*, čech. *wřh*, slov. *verh* — lit. *virszūs* gipfel, skr. *varšijās* der höhere, *varšman* gipfel, lat. *verruca*, gr. *ῥίον*, Fick 397. 1077 — urslaw. *vřřchū*.

r. *verša* reuse, poln. *wiersza*, os. *wjerša*, slov. *verša* — li *veržys* strick, *váršas* reuse (ab. *š* aus *ž, z* entstanden, vgl. obe *ot-verzatī* und slov. *po-vraē*, ruß. *pa-vorožū* strick; das selb lautverhältniss zwischen slov. *vrēs*, ruß. *veresū* erica und li *viržis* erica, lat. *virga* s. u.) — urslaw. **vīrša*.

r. *verši*, ab. *vīrši*, *vīrīši* frumentum (Mikl. lex.), slov. *verše* getreidehaufen, der auf ein mal gedroschen wird s. o. I, 19 — urslaw. *vīrši*.

r. *volgmūtī* feucht werden, poln. *wilgnąć*, os. *wjelznyć*, čech. *wlhnouti*, nslov. *od-volgniti*, *volhek* = ab. *vlūgūkū* feucht — li *vīlgyti* an feuchten, lett. *we'lga'ns* feucht, preuß. *welgen* schnupfen ahd. *welc* madidus, marcidus, *wolchan* wolke, ir. *folcaim* benetze Ebel beitr. II, 178, Fick 544 — urslaw. **vīlgnati*.

ab. *vlūkq* traho s. o. I 20 f. (r. *vleku*, poln. *włokę*, os. čech. *wleku* sind nicht fortsetzungen des ab. *vlūkq*, sondern des nach analogie des inf. *vlēšti* gebildeten *vlēkq*) — urslaw. **vīlkq*.

r. *volkū* wolf, Ostr. *vlūkū*, *vīl'kū*, Nest. *volūčij* M. p. 15 poln. *wilk*, os. *wjelk*, polab. *vāuk*, čech. *wlk*, slov. *volk* — lit. *vīlka*, preuß. *wilkis*, got. *vulfs*, skr. *vrka-s* — urslaw. **vīlkū*.

r. *volna* woge, Ostr. *vlūna*, *vīlūnjeniju*, poln. *welna*, čech. *wlna*, slov. *vlna* — lit. *vīlnis*, ahd. *wella* — urslaw. **vīlna*.

r. *volna* wolle, ab. *vlūna*, poln. *welna*, polab. *vāuno*, os. *wolma*, čech. *wlna*, slov. *volna* — lit. *vīlna*, preuß. *wilnis* rocl got. *vulla*, lat. *villus*, skr. *ūrṇā* — urslaw. **vīlna*.

r. *vorkovatī* girren, *vorčati* schnurren, brummen, ab. *vrūkat* *vrūkovati*, *vrūčati* sonum edere, poln. *warkać*, *warczyć* knurren os. *workać*, *worčać*, čech. *wrkati* girren, *wrčeti* brummen, slo. *verkati* quaken — lit. *vėrkti* weinen Mikl. — urslaw. **vūrkatī*.

r. *vorkoči*, ab. *vrūkoči*, poln. *warkocz*, čech. *wrkoč* harz — urslaw. **vūrkočī*.

r. *vorsa* har auf tuch oder wollenzeug — lit. *varsà* flocl von wolle oder haren, *βερεών, βερεών· δασύ* Hesych, villeicl auch abaktr. *vareça-* har, welches aber eben so gut zu ab. *vlas* gehören kann s. u. — urslaw. **vūrša*.

r. *gerbū*, poln. *herb*, slov. *gerb* wappen, kann nicht slawisch sein s. u.

r. golkü getöse, ab. *glükü, gülikü*, poln. *gielk, zgielk*, čech. *hluk*, slov. *golč* gerede — lit. *gulkszczoja* es geht das gerücht (Brodowski) — urslaw. *gülkü*.

r. gorbü buckel *gorbitisja* sich bücken, ab. *grübü* rücken, krampf, *grüba* krampf, poln. *garb* buckel, bergrücken, runzel, osorb. *horb*, čech. *hrb*, slov. *gerba* — ir. *gerbach* rugosus Mikl., preuß. *garbs, grabis* berg (ersteres ist die nach Nesselmann thesaur. ling. pr. in urkunden ser oft beglaubigte form, letzteres findet sich nur im vocabular; *garbis* ist auch die ältere form, wenigstens erweist sich in allen analogen fällen die form, welche den vocal vor der liquida hat, als die ursprünglichere, vergl. *kragis* her, *caria-woytis* herschau: lett. *katsch*, got. *harjis*; *nage-pristis* zehe, *pirsten* finger: lit. *pirsotas*, ruß. *perstü*; *prastian* ferkel: lit. *parszas*, ruß. *porosja* (s. u.), ahd. *farh*, lat. *porcus*; *glawo* kopf, *galwas-delliks* hauptstück, *per-galwis* genick: lit. *galvā*, ruß. *golova* s. u., an. *kollr*), lit. *gārbana* locke, *nu-grūbti* uneben werden, zusammen schrumpfen, ahd. *chrimfan* zusammen ziehen, *chramph* gekrümmt — urslaw. **gürbü*.

r. gordyj stolz, ab. *grüdü, gürdü*, poln. *hardy*, os. *hordy*, čech. *hrdý*, slov. *gerd* — urslaw. *gürdü*.

r. gorlo kele, ab. *grülo*, Ostr. *düva gür'ličišta* ζεύγος τραγόνων, poln. *gardło*, os. *hordło*, čech. *hrdlo*, slov. *gerlo* — lit. *gurklýs* kropf, adamsapfel, preuß. *gurcle* gurgel; vgl. unten *žerlo* und ab. *žrělo* — urslaw. **gürdlo*.

r. gornecü irdener topf, feuerbecken, ab. *grünü, grünici* *gürneci*, poln. *garniec*, os. *hornc*, polab. *gārnāk* milchtopf, čech. *hrnec*, slov. *gernec* — (lit. *gorczus* topf, $\frac{1}{20}$ scheffel, nur im žem. als getreide- und salzmaß gebräuchlich), lat. *hirnea*, *hirmula* kanne Pott wzrtb. III, 99 — urslaw. **gürnicjü*.

r. gorstü hole hand, ab. *grüstü, gorüstü* hand voll, poln. *garśc*, os. *horśc*, čech. *hrst* — lit. *grįstė*, welches M. vergleicht, bedeutet gewundener büschel flachs, wie er hin reicht um in um den rocken zu winden, und gehört zu *gręžiū gręžti* wenden, boren, hat also mit *gorstü* nichts gemein — urslaw. **gürstü*.

r. gortani kele, ab. *grütani*, čech. *chřtán, křtán*.

r. delva faß, hier hat M. die altrußische form als altbulgarisch

an gesetzt: *delüva*, während er consequent nur *dlüva* schreiben durfte wegen des daneben liegenden *dlý* gen. *dluve*, *dülüve* — lat. *dolium*, preuß. *dulsis* spund (?) — urslaw. **dilüva*.

r. *dergati*, *dernuti* zerren, reißen, aus reißen, *dergota* krampf poln. *dziergać*, *dziergnąć* eine schlinge zu ziehen, knoten schürzen *zadzierzg* knoten, feste verknüpfung, čech. *drchatí* zerzausen (als beßer *drhati* zu schreiben), *drhnouti* reiben, scheuern, rauheräufeln, slov. *dergnuti* reiben, an stoßen — ndl. *tergen* zerreiben, nhd. *zerger* — urslaw. **dirgati*.

r. *deržati* halten, Ostr. stäts *drž.*., *dir'ě.*., *drž.* (s. unt. o-, *prě-*, u-, *sě-*), Nestor *deržati*, poln. *dzierzeć*, apoln. *Dirsi-cra*, *Dyrzi-cray*, *Dersi-crajus* u. a. Baud. 14, os. *dđerzeć*, polab. *děra* er hielt, *dirsi* er hält, čech. *držeti*, slov. *deržati* — lit. *dirėia* gürtel, riemen, abaktr. *deresa* feßel, Ascoli corsi p. 185, got. *tulgus* standhaft, preuß. *dirs-tlan* stattlich, kräftig (was jedoch auch zu skr. *dharṣ* gehören kann), skr. wz. *darh* — urslaw. **diržeti*.

r. *derzati* wagen, *derskij* kün, Ostr. nur *dirs.*., *diriz.*., *dirus.* *driz.*., poln. *darski* munter, flink, apoln. personennamen *Dirsek* *Dirsco* von Baud. 14 fälschlich als ab. **dirižikū* gedeutet, čech. *drzý* kün, frech, slov. *dersovit* — von derselben wurzel wie da vorige — urslaw. *dirzati*, *diržikū*.

r. *dernü* rasen, ab. *dirinü* Greg. Naz., poln. *darn*, os. *dorn* čech. *drn*, slov. *dern* — urslaw. **dirnū*.

r. *dolbiti* meißeln, ab. *dlübsti*, poln. *dlubać*, apoln. *Dlubn* flußname Baud. 12, čech. *dloubati*, slov. *dolbsti*, croat. *delben* *dlist*, serb. *dubsti* — ags. *delfan*, ahd. *telpān*, preuß. *dalptan* = ab. *dlato* s. u. — urslaw. **dilb.*., wie croat. *delbem* *dlisti* (al wäre es **dlěsti*) erweist.

r. *dolgij* lang, Ostr. *dlügü*, *dülügü*., os. *dolhi*, polab. *dāug*, poln. *dlugi*, čech. *dlouhý*, slov. *dolg* — lit. *ilgas*, mhd. *zelge* as an *tjálga* langer, dünner ast, *tjālgur* lange arme (Bugge ztsch. XIX, 435), skr. *dirgha-*, abaktr. *daregha-*, *δολυχός* — urslaw. **dlg* wahrscheinlich **dilgü*.

r. *dolgü* pflicht, Ostr. *dlügü*, *dülügü*, polab. *dāug*, poln. *dlug* — got. *dulgs* hält M. für slawisches lehnwort, was nicht entscheide

werden kann; ist es der fall, dann ist got. *dulgs* ein schwerwiegendes beweisstück gegen M.'s ansicht vom vocalischen *l* im ältesten slawischen, denn es sicherte die form *dūlgū* oder **dūlgūs* mit *ū*, nicht *l* oder *lū*, für das slawische wenigstens des vierten jahrhunderts, d. h. sechs oder sieben jahrhunderte vor beginn slawischer sprachdenkmäler. Die von M. ebenfalls herbei gezogenen air. *dligim* debeo (Zeuss² 429 hat *dligim* merui), *dligh* lex, officium beweisen nicht, daß der vocal früher hinter dem *l* stand, denn das irische hat vielfach metathesis ein treten laßen (s. u.) — urslaw. **dūlgū*.

r. *šeloš* schildkröte, M. hat *šlěvij* testudinis, seine belege, allerdings serbische in disem punkte unzuverlässige handschriften (eine aus d. 16. jh.), geben *šlěvij*, das stammwort verzeichnet er als *šily*, *šilvi* und *šelivš*, poln. *śolw*, os. *šelwa*, *śolwa*, *šelwa*, čech. *šelo*, slov. *šelva* — *χέλως*, skr. *harmuṣa* — Curtius no. 188 — urslaw. *šilvi* oder *šily*.

ab. *šlědēti* begeren, nicht *šlādēti*, denn das in *gladti* hunger erhaltene *g* beweist, daß das *š* des verbsums nur durch folgendes *i* hervor gerufen sein kann — urslaw. **šildēti*.

r. *šelknuši* gelb werden, poln. *śółknąć* — *ζέλναι* *λάχανα* *Φρύγες* Hesych., wz. *ghar*, skr. *harit* etc. — urslaw. **šilknati*.

r. *šelna* schwarzspecht, os. *śolma*, poln. *śolna*, čech. *šluwa*, slov. *šelna*, *śolna*, *šuna* — a colore nomen haec avis nacta esse videtur, cf. *šlěti* (M. s. v. *šlěna*) — urslaw. **šilna*.

r. *šeltyj*, *śoltyj* gelb, ab. *šliti*, poln. os. *śolty*, čech. *šlutý*, slov. *šelton*, *śolt* — lit. *gėltas*, *geltónas*, preuß. *gelatyman* — urslaw. **šilti*.

r. *šelči* galle, so schon bei Nestor, auch aruß. *śolči* M. lex. (in alter zeit daneben *šilučī* Ostr., *śolči* Nest.), poln. *śółc*, os. slov. *śolc*, čech. *šluč* — vgl. *šelknuši*, wz. *ghar*: *χόλος*, lat. *fell*-, ahd. *galla* — urslaw. **šilči*.

r. *šerdī* dünne lange stange, ab. *šrīdi*, poln. os. *šerdś*, čech. slov. *šerd* — lit. *šardas* stangengerüst, preuß. *sardis* zaun — urslaw. **širdi*.

r. *šerlo* mündung, poln. *źarłok* freßer, os. *šorlo* quelle (slov. *šerelo*, *šrelo* flugloch des binenstocks, ofenloch ist nicht = r.

žerlo, sondern = ab. *žrĕlo*, wie auch Mikl. lex. erklärt; v. unten unter *serbatĭ*) — zu *po-žirq*, *po-žrĕti* verschlingen = l. *gĕrti*, *gerklĕ*, vgl. oben *gorlo* — urslaw. **žirlo*.

r. *žernovŭ* mülstein, Ostr. *žrŭnŭvachŭ*, *žŭr'nŭvachŭ* eide falsch, wie das *ž* beweist, poln. *żarna* pl. handmühle, čech. *žern* mülstein, slov. *žerna* — lit. *girn*os, preuß. *girn*oywis, got. *qairm* ahd. *quirn* — urslaw. **žirny*.

r. *žertva* opfer, Ostr. je einmal *žir'tva*, *žritva*, *žrŭtva*, letzten evident falsch wegen des *ž*, Nest. *žerŭtva*, poln. *żertwa*, slov. *žertva* urslaw. *žirtva*.

r. *zerkalo*, *zercalo* spiegel, ab. *zrĭcalo*, poln. *zwierciadło*, pol. *zŕkoddłŭ*, čech. *zrcadlo*, slov. *zerkalo*, *zercalo* — ab. *žirjŕ*, *žir*, lit. *žiurĕti* sehen — urslaw. **žircadlo*.

r. *zerno* korn, ab. *žirno*, Ostr. *žirŭno*, *žrino*, poln. *ziarno* os. *zorno*, in Hoyerswerda *zerno*, čech. *zrno*, slov. *zerno* — l. *žirnis* erbse, preuß. *syrne* korn, ahd. *cherno* kern — urslaw. *žirn*.

r. *zolovka* schwägerin, des mannes schwester, ab. *zlŭva*, pol. *żelwŭ*, *żelwica*, *żolwica*, ačech. *zelwa*, serb. *zaova* — γαλώως Curtius no. 124 — urslaw. **zilva*.

r. *ivolga* pirol, poln. *wywiłga*, *wilga*, ab. *vlŭga* oriolus galbus — lit. *volungė* M. — urslaw. **vilga*.

r. *kerknutŭ* pipen, *korkatŭ* (dictionar. trilingue Mosquae 1704 *karknutŭ* krächzen, ab. *krŭknŕti* — lit. *kirkti*, *karkti*, *kurkti* v. schidene arten tierisches geschreies, vgl. auch ruß. *čirkatŭ* zwischern, griech. *κίρκος*, *κέρκαξ*, *κέρκνος*, *κέρκνη* habicht, *κέρκhan*, *κερκισαλῖς* = lat. *querquedula*, *κέρκω* heiser sein, *κερκολύ*, (Alcman fr. 141 B. Zonaras p. 1190: τὸ δὲ κερκολύρα ἤχηται λύρα· τὸ γὰρ κρεκε κρεκε ἤχος ἐστὶ τῆς κιθάρας), skr. *karka* musicalisches instrument, laute, *kṛkavāku-* pfau, *kṛkaṇa-* perc. silvatica, s. Schwabe de dem. graec. et lat. p. 89; Fick 48. urslaw. **kŭrk*...

r. *kolba* gründling, poln. *kielb'* — urslaw. **kŭlba* oder **kŭl*.

r. *kolbasa* wurst, ab. *klŭbasa*, os. *kolbasa*, poln. *kielbasa*, čech. slov. *klobasa* — lit. *kilbāsas* ist ebenso wie magy. *kolba* slawisches lehnwort, und zwar ersteres aus dem polnischen urslaw. **kŭlbas*.

r. *kolča* ein lamer, *kolčiti* hinken, ab. *klūka* kniekele, čech. *kuha* ein hinkender, *kuhati* hinken, slov. *kolka*, *kučet* hüfte — preuß. *culcaſt* hüfte — urslaw. **kūlk*..

r. *kolpakū*, poln. *kolpak* mütze — türk. *kalpak*, ngr. *καλπάκι*.

r. *koltunū*, poln. *koltun* weichselzopf — urslaw. **kūltunū*.

r. *korzno* pelz, ab. *krūzno*, slov. *kerzno* hält Mikl. fremdw. für entlehnt aus ahd. *chursinna*, *crusina*, mhd. *kürsen* pelzrock, mlat. *cursina* *crusina*, während Lexer mhd. wtb. das deutsche wort als aus dem slawischen entlehnt betrachtet; urverwantschaft kann wegen *z* = *s* nicht angenommen werden — urslaw. **kūrziŋo*.

r. *korkati* s. *kerknuti*.

poln. *kark* nacken, hals, ab. *krūkū*, čech. *krk* — skr. *krka-s* kelkopf M. — urslaw. **kūrkū*.

r. *kormū*, *kormlja* futter, ab. *krūmlja*, *korūmlja*, *kūrmlja*, poln. *karmia*, ps. Malg. *karma*, os. *korm*, čech. *krmě*, slov. *kerma* — urslaw. *kūrmja*.

r. *kornaſi* ab schneiden, ab. *krūnū*, *kūrnū* verletzt, r. *kornosyj* stumpfnäsiger = ab. *krūno-nosyj*, slov. *o-kerniti* verstümmeln — skr. *kīrṇa-* verletzt, dessen vocalqualität hier gar nicht in betracht kommt, da *kīrṇa-* erst im sonderleben des indischen aus **karna-* hervor gegangen ist — urslaw. *kūrnū*.

r. *kortyški* f. pl. schultern — ahd. *harti*, mhd. *herte* f. schulterblatt, an. *herðar* f. pl. schultern, welche ich beitr. VII, 242 irrig zu dem später zu behandelnden ab. *črěsla* lumbi gezogen habe — urslaw. **kūrt*..

r. *korča*, *korčŕ* krampf, ab. *sū-krūčiti*, *-kūrciti* zusammen ziehen, poln. *kurcz*, čech. *krč*, *křeč*, slov. *kerč* — urslaw. *kūrcŕ*.

r. *korčaga* asch zum bäuchen der wäsche, ab. *krūčaga*, *kūrcagū* vas fictile, poln. *korczak* hölzerne schale, mulde — M. lex. vergleicht ahd. *chruoc*, cymr. *crwoc*, frz. *cruche*, alb. *karcuel* und spricht sich fremdw. gegen die slavicität des wortes aus — urslaw. *kūrcagū*.

r. *korčma* schenke, ab. *krūčima*, *korčima*, poln. *karczma*, os. *korčma*, čech. *krčma*, slov. *kerčma* — (lit. *kārczama*) — urslaw. **kūrcima*.

r. *merznuti* gefrieren, ab. *mrūznati*, Nest. *meriznuti*, poln.

marznqć, os. *mjerzynyć*, polab. *mārzē*, *mārzēnē* er friert, čech. *mrznouti*, slov. *merznuti* — urslaw. **mǣrznqti*.

r. *merziŕi* verabscheuen, ekel vor etwas haben, * ab. *mǣrsēti*, Ostr. *mǣr'zostŕi*, *mǣr'sostŕi* *βδέλνυμα*, poln. *miersić* impers. ekeln, os. *mjerzacić*, čech. *mrzeti* ärgern, slov. *morsati* verdrießen; wurzelverwant mit dem vorigen — urslaw. *mǣrsēti*.

r. *merknuŕi* sich verdunkeln, Ostr. *mǣrkneŕi*, *omǣrkneŕi*, poln. *mierzchnqć*, os. *smǣrknyć*, čech. *smrknouti se*, slov. *merčeti*; čech. *mrkati* blinzeln — lit. *mérkti* mit den augen winken, blinzeln, skr. *marka-* das erlöschen B-R., an. *myrkr* finster, *mörkvi* finsterniss (Lottner ztschr. XI, 173), auch *νυκτὸς ἀπολύω* ist verglichen worden (Benfey wzlex. II, 358; L. Meyer ztschr. VIII, 362); falls die nordischen worte, wie Lottner aus irem *k* geschlossen hat, wirklich aus dem slawischen entlehnt sind, ließe sich noch got. *mīlhma* wolke hierher ziehen — urslaw. *mǣrknaŕti*.

poln. *merskać* geißeln, peitschen, os. *morskać*, čech. *mrskati*, ab. *mrŕskŭ* M., *mǣrskŭ* Vost. flagellum — urslaw. *mǣrskŭ*.

r. *mertvyj* tot, *smertŕi* tod, Ostr. hat 43 mal *ɹ*, nur 5 mal *ǣ*, hinsichtlich der reihenfolge hat er *ɹr*, *rɹ*, *ɹrɹ*, *ɹr'*, *rŕ* (s. index unter *mrŕivŭ* etc., *is-m.*, *sŭ-m.*, *u-m.*), poln. *martwy*, *śmierć*, ps. Malg. *smertnoscz*, polab. *eu-mǣrtŕj*, os. *morvoy*, *smjerć*, čech. *mrtev*, *smrt*, slov. *mertev*, *smert* — von *mǣrɹ* (I, 23); lit. *mirtis* tod Szyrwid (*smertis* ist ruß. lehnw.), wz. *mar* Curt. no. 468 — urslaw. *mǣrtoŭ*, *sŭmǣrŕi*.

poln. *mierzwa* krummstroh, wirrstroh, ab. *mrŕivica* krümchen, os. *mjetŕwa*, čech. *mrwa*, slov. *merva*, *smerviti* zerbröckeln — lit. *marva* mischmasch, ahd. *maro*, *marawi*, *maruwi* tener, *marcidus*, *madidus*, nhd. *mürbe* — urslaw. **mǣrva*.

r. *molviti* sagen, Ostr. *mŕliviti*, *mŕlviti* tumultuari, poln. ps. Malg. *molwa*, *molwicz* (dise erledigen die zweifel von Pott wzwtb. I, 1228 hinsichtlich des jetzigen *mowa*, *mŕwicić*), os. *mŕlwić*, čech. *mluwa*, *mluoviti*, slov. *muviti* — M. vergleicht mit recht skr. *brŕ*, abaktr. *mrŕ*, doch darf man daraus nicht den schluß ziehen, daß der vocal ursprünglich hinter dem *l* gestanden habe, denn abaktr. *mrŕ* ist aus *mar* entstanden, wie *mara-* wort, *mareti-* lere beweisen (vgl. Spiegel Heidelb. jbb. 1869, 279) und später

ausführlich erörtert werden wird; *mīlūva* *ῥόρυβος* enthält also *mīl* = *mar* + suff. *-va* — urslaw. *m.lva*, *m.lviti*.

r. *molnija* blitz, Ostr. *mīlūniji*, *mīl'nija*, *mlūnija*, Nest. *molūnija*, *malonija*, polab. *māuūa*, slov. *munja* — an. *myln* feuer, *Mjólnir* Thors hammer (Grimm myth.³ 1171) — urslaw. **m.lnija*, warscheinlich **mīlnija*.

r. *molčati* schweigen, Ostr. *mlūčati* 3 mal, *umlūčati* 4 mal, *umūlčašę* 1 mal, *mīlūčati* 2 mal, poln. *mīlcseć*, *mīlknęć*, os. *mīlčec*, *mīlknyc*, polab. *māuocāci* part., čech. *mīčeti*, *mīlknouti*, slov. *molčati* — urslaw. **mīlčeti*.

r. *morgati* blinzeln, poln. *mrugać* — lit. *mīrgėti* flimmern, blinken, funkeln — urslaw. **mīrgati*.

r. poln. *morda* schnauze — urslaw. **mīrda*.

r. *morščina* runzel, poln. *marsk*, os. *zmorsk*, *morščić* runzeln — urslaw. **mīrskū*.

r. *oskordū* axt, ab. *oskrūdū*, poln. *oskard*, čech. *woškrd*, mīl-eisen — preuß. *scurdis* bicke, haue (Burda beitr. VI, 401), lit. *skėrdzu*, schwein schlachten, auch lat. *cardo* scheint hierher zu gehören und ursprünglich, wie an. *skarđ*, ahd. *scartī*, einschnitt zu bedeuten, vgl. Paul. Fest. p. 71: *decimanus appellatur limes, qui fit ab ortu solis ad occasum; alter ex transverso currens appellatur cardo; cardines* sind die in einander gezapften enden der balken, *cardo masculus* der zapfen, *cardo femina* die pfaune Vitruv IX, 6, wz. *skar* — urslaw. **o-skīrdū*. vergl. auch unten ruß. *skoroda* egge.

r. *pa-perťi* vorhalle, ab. *pa-pīrtū*, *papīrūti* — lit. *pirtis* badstube, stube wo flachs gebrochen wird M. — urslaw. *pa-pīrti*.

r. *pervyj* erster, Ostr. *prīvū*, *pīr'vū*, *pīrvū* oft, nur ein mal *pīr'vėnīci*, Nest. *perīvyj*, poln. *pierwszy*, ps. Malg. *pīrswē-rodzeny* primogenitus u. a., os. *pjerwy*, polab. *pārý*, čech. *prvý*, slov. *pervi* — skr. *pūrva-*, abaktr. *paourva-*, apers. *paruva*, gr. *πρωί*, *πρωιος* aus **πορφι*, **πορφιος*; wegen des vocals vgl. lit. *pīrmas*, lat. *prīmus* u. a. s. u. — urslaw. *pīrvū*.

r. *perga* blütenstaub, ab. *prīga* unreifes weizenkorn, poln. *pierzga* stopfwachs der binen, slov. *perga* mondrüsen, was nach

ausprägung des monöles übrig bleibt, poln. *pierzgnąć* bersten, polab. *vāzpirgnē*, *pārgnē* birst — urslaw. **pīrga*.

r. *perdēti* pedere, poln. *pierdzieć*, os. *pjerdzēć*, čech. *prděti*, slov. *perdeti* — lit. *pėrdėu*, ahd. *fīrzu*, lat. *pedo*, *πέδοω* — urslaw. **pīrdēti*.

r. *persi* pl. brust, Ostr. *pīrsi*, *pīrīsi*, *pīrsi*, poln. *pierś*, *piersi*, čech. *prs*, slov. *persi* — lit. *pīrsis*, von M. erwähnt, finde ich in keinem der mir zugänglichen hilfsmittel — urslaw. *pīrstī*.

r. *perstū* finger, Ostr. *pīrstū*, *pīrustū*, *pīrstū*, poln. *pierść*, polab. *pārstin* fingerring, os. *porst*, čech. *prst*, slov. *perst* — lit. *pīrsztas*, lett. *pīrksts*, preuss. *prei-pīrstans* ringe, *pīrsten* finger, *nage-pristis* fußzehe (über die preuß. metathese s. o. unter *gorbū* s. 21) — urslaw. *pīrstū*.

arab. *perstī* staub, M. unter *prüstī* belegt nur die formen *prīstī* und *perstī*, apoln. ortsn. *Pīrstnice* Baud. 33 gehört wohl hierher, nicht zum vorigen artikel, os. *pjerść* lockere erde, čech. *prst*, slov. *parst*, *perst*; es gehört zum folgenden — urslaw. **pīrstī*.

r. *perchatī*, *peršitī* räusporn, *perchljakū* schnee, poln. *pierścąć* stieben (schnee, funken), *pierzchnąć* fliehen, bespritzen, *pierzchnąć* jähzorn, furchtsamkeit, os. *pjetchać*, *pjetchnyć* flattern, zerstieben, *pjeršić* streuen, stieben laßen, sprühend regnen, čech. *prchnouti* entfliehen, *pršeti* regnen, *s-prchati* regnen, ab fallen, slov. *peršeti* ein wenig regnen, nieseln, *perholica*, *perhuta* loderasche — lit. *purkszczu purksztī* wie eine katze prusten, schnarchen, *pīrksanys* glühende asche mit dem häufigen einschube von *k* vor *s*, *sz* wie in *auksas*, *žvaigždė*, *tukstantis* u. a. s. u. *šeršavyj*, *šeršenī*; wz. *pars* s. o. *puriša* s. 6, vergl. unten *porskatī*, *porchatī* — urslaw. **pīrch*.

poln. *pilch* bilchmaus, ab. *plūchū*, čech. *plch*, slov. *polh* — aus ahd. *pilih*, *pilch* glis M. — urslaw. **pīlchū*.

r. *polzatī*, *polzti* kriechen, ab. *plūzati*, *plūsti* repere, *plūznati* labi, poln. *pełzać* kriechen, *pełzać* ein sinken, *pełznąć* verschießen, die farbe verlieren, verschwinden, ps. Małg. *vpelzněne* lapsus (von Nehring iter Flor. s. 109 nicht verstanden, da er *vpadsene* dafür vermutet), os. *pjelzki* schlüpfrig, čech. *plzký*, slov. *polsek*, *polž* schnecke — urslaw. **pīlz*.

r. polkü regiment, ab. *plūkū*, Nest. *polūkū*, poln. *półk*, apoln. personennamen *Pelka*, *Pred-pelko*, *Pret-polko* Baud. 30. 34, čech. *pluk*, slov. *polk* — (lit. *pūlkas*) ahd. *folc* M. fremdw. — urslaw. **pūlkū*.

r. polnyj voll, Ostr. *plūn.*, *pūln.*, *pūlūn.* (index unter *is-*, *na-*), poln. *pełny*, polab. *pāun*, os. *polny*, čech. *plný*, slov. *poln* — lit. *pūlnas*, skr. *pūrṇa-*, lat. *plēnus* aus **pēlnus* — urslaw. *plnū*, wahrscheinlich **pīlnū*.

r. polstī decke von wolle oder pelz, ab. *plūstī*, poln. *pilśc*, *pīśn* filz, os. *pjelsc* weiches tierhar, čech. *plst* — *πλος*, *pilleus*, ahd. *filz* M. — urslaw. **pīlstī*.

r. porskatī die hunde an hetzen, ab. *prūskanije* mugitus, poln. *parskać* prasseln, zischen, schnauben, os. *porskać*, *pjerskać* sprudeln wie beim niesen, niesen, čech. *prskati* spritzen, slov. *persket* geknister, *perskati* rammeln (von zigen) — alle dise verba gehen aus von dem in poln. *pars-k* das brausen, schnauben vor liegenden mittels *-kū* aus der unter *perchatī* behandelten wz. *pars* gebildeten subst. — urslaw. **pūrskati*, **pīrskati*.

r. portki unterhosen, *portnoj* schneider, Ostr. *pūr'tū* leinwand, poln. *part* leinwand, grobes tuch, *portki* hosen, čech. *prták* schuh-flicker, slov. *pert* stück leinwand, *parta* kopfbinde — urslaw. *pūrtū*.

r. porchatī, *porchnutī* hin und her fliegen, flattern, poln. *porchawka*, os. *porchawa* bofist (von dem herausfliegenden staube benannt), poln. *parch* grind, slov. *parhuta* schuppen auf dem kopfe — s. *porskatī*, *perchatī*, wz. *pars* — urslaw. **pūrch...*

r. sverbū, ab. *svrūbū*, poln. *świerzb*, os. *swjerb* krätze, čech. *serbėti*, slov. *serbeti* jucken — lit. *skvīrbinti* stechen, prickeln, M. vergleicht got. *svairban* wischen — urslaw. **svīrbū*.

aruß. *sverpū* wild M. s. v. *svrūpū*, slov. *serp* starr, verwundert — lit. *sarpalius* giftiger han — urslaw. **svīrpū*.

r. sverčati zirpen, ab. *svrčati*, poln. *świerszczyć*, apoln. ortsn. *Swirczewo*, *Swircino* Baud. 38, os. *šwjerčec* neben *šworčec*, čech. *corkati*, slov. *cverkati* — lit. *szwirkszti* pfeifen, sausen, *szwarkszėti* quaken v. d. ente — urslaw. **svīrčėti*.

r. serbalina, *serbarinnikū* hagebuttenstrauch, *sorbalina*, *sorbalina* brombere — lat. *sorbus*?

r. *serbatŭ* schlürfen, ab. *sřibanije* quod sorbetur, poln. *sarba* — lit. *sũrbti*, *sřėbti*, lat. *sorbere* (čech. *sřėbati*, os. *sřėbać*, slov. *srebsti*, *srebat* sind nicht aus *sřibati*, sondern aus **sřėbati* entstanden, welches sich zu *serbatŭ* ebenso verhält wie lit. *sřėti* zu *sũrbti*; s. u. die erörterung von ab. *rě*) — urslaw. **sřibat*.

r. *serdce* herz, Ostr. *sřidice*, *sřidice*, poln. slov. *serce*, altpoln. *syercze* Baud. 69, čech. *srdce* — lit. *szirdis*, got. *hairtō* etc. — urslaw. *sřidice*.

r. *sermjaga* grobes tuch, poln. *sierniega* — (lit. *sermėga* rock) — urslaw. **sřmėga*.

r. *serna* reh, ab. *sřina*, *sřina*, poln. *sarna*, os. *serna*, *sorna* čech. *srna*, slov. *serna* — lit. *stirna* — urslaw. *sřina*.

r. *serpŭ* sichel, ab. *sřipŭ*, poln. *sierp*, früher auch *sierzp* s. Linde, os. *serp*, čech. *syp*, slov. *serp* — ahd. *sarf*, lat. *sarpe* ἀσπίς Curt. no. 332 — urslaw. **sřipŭ*.

r. *skverna* unreinigkeit, ab. *skvřina*, *skverřina*, Ostr. *o-skvřr'na* *se* *μavδwσiv*, poln. *po-skwiernić* besudeln, ps. Malg. *po-squirra* macula, slov. *skverna* rostfleck, *skurnoba* unflat — lit. *tu skverna* zuruf an unartige kinder: du balg! an. *skarn* mist, gr. *σκαίς* Curt. no. 110 — urslaw. *skvřina*.

r. *skorblyj* eingeschrumpft, *skorbŭ* krankheit, gram, *skorbė* sich grämen, Ostr. *skũrũb.*, *skũr'b.*, *skrũb.* (index unter de simplicia und o-, pri-), apoln. personennamen *Scarbi-mir* Baud. 39 f., slov. *skerb* Sorge — lit. *skrėbti* trocken sein (aus **skerb* s. u.), gr. *ἀρρῶ* ein schrumpfen lassen, dörren — urslaw. *skũrũb.*

r. *smerdėti* stinken, Ostr. *smřidėti*, poln. *śmierdzić*, apoln. *Smardi* servi, *Smarsowiz* ortsn. neben *Smirducha* ortsn. Baud. 40 f., veraltet *smard* unflat (s. Linde), *śmierdziuch* unflätige mensch, os. *smjerdźeć*, polab. *smãrdŭ* er stinkt, čech. *smrdět* slov. *smerdeti* — lit. *smirdėti*, lat. *merda* Pott. e. f. II², 291 — urslaw. **smřidėti*.

r. *smercie* wacholderstrauch, ab. *smřičŭ* *κρόκος*, poln. *świerci* čech. *smrk* fichte — urslaw. **smřičŭ*, **smřikũ*.

r. *smorkatŭ* sich schnäuzen, ab. *smrũkũ* mucus, poln. *smar* *smarkać*, os. *smorkać*, čech. *smrkati*, slov. *smerkati* den rotz a

sich ziehen — lit. *smarkatà* rotz, *smurksatinti* besudeln — urslaw. **smürkü*.

r. *smorčokü* morchel, poln. *smardz*, os. *smorža*, čech. *smrže*, slov. *smerček*, sie gehören wol zu ab. *smrükü* tubus — ahd. *morhela* — südslaw. **smürčikü*, westslaw. **smürdž*.

r. *solnce* sonne, Ostr. *sülünice*, *slünice*, poln. *słońce*, os. *slónco*, čech. *slunce*, slov. *solnce*, *sonce* — lit. *saulė* etc. Curtius no. 663 — urslaw. *sülñice*.

r. *stervo* as, ab. von M. nur in ruß. form belegt, poln. *ścierw*, os. *šerb* — lit. *stėrva* M. — urslaw. **stīrvo*, **stīrvū*.

r. *sterchü* storch, ab. *stīrkü*, slov. *šterk* — lit. *stárkus*, an. *storkr*, ahd. *storañ* lehnworte — urslaw. *stīrkü*.

r. *stolp* pfeiler, Ostr. *stlūpū*, poln. *slup*, apoln. ortsn. *Slup*, *Złup*, *Zolp*, *Stolpsko*, *Stelpsko* Baud. 42, os. *stolp*, čech. *sloup*, slov. *stolp* turm, *stup*, *slop* säule — (lit. *stulpas*, an. *stolpi*) — urslaw. *st.lpū*.

r. *tverdyj* fest, Ostr. *utvīr'diti*, *utvīditi*, poln. *twardy*, *twierdzić* bekräftigen, befestigen, ps. Malg. *twardosce*, *czwyrdza*, *pczwierdzicz*, *sczwirdzicz*, *Twardawa* u. a. Baud. 45, os. *tujerdy*, polab. *tjārdý*, čech. *tvrdý*, slov. *terd* — lit. *tvirtas* fest, beständig — urslaw. *tvīrdū*.

r. *terzati* zerreißen, Ostr. *vūs-trīzati*, *-tīrīzati*, *-tīrīgneti*, vgl. I, 19 — skr. *tarh*, got. *thairkō* — urslaw. **tīrīgnati*, **tīrdzati*.

r. *ternū* dorn, *ternie* dornen, Ostr. *trīnije*, poln. *tarn*, *tarni*, *cierni*, apoln. *Tarnowo* u. a. Baud. 46, os. *černi*, polab. *trēn*, čech. *trn*, slov. *tern* — got. *thaurnus* — urslaw. **tīrnū*, **tīrnī*.

r. *terpmuſi* erstarren, poln. *cierpmać*, čech. *trnouti*, slov. *sterpmuti* — lit. *tīrpti* erstarren, lat. *torpere*, γάλα τρέφεται Fick 364 — urslaw. **tīrpnati*.

r. *terpēti* leiden, Ostr. *tīrpēti*, *tīr'pēnii*, poln. *cierpieć*, ps. Malg. *cirzpecz*, *s-czyrzpecz*, os. *čerpjeć*, čech. *trpěti*, slov. *terpeti*; villeicht von der selben wz. wie *terpmuſi*, grundbegriff ist 'aus halten' — urslaw. *tīrpēti*.

r. *tolku toločī*, *tolkaſi*, *tolknuſi* stoßen, Ostr. *tlūk.*, *tūl'k.*, *tūlūčite*, polab. *tāucē* er klopft, os. *tolku tolc*, poln. *tlukę tluć*,

čech. *tluku tloucy*; slov. *tolkem tlěci* — urslaw. *tlk.* erweist der inf. ab. *tlěšti* I, 20 (s. u.).

r. *tolkü* lere, *tolkovař* erklären, ab. *tlükü*, *tlükovati*, slov. *tolkovati* — (lit. *tulkoti*, schwed. *tulka* dolmetschen) skr. *tarka-s* vermutung, geistige betrachtung Mikl. wzn. — urslaw. *tlkü*.

r. *tolmačü* dolmetsch, os. slov. *tolmač*, poln. *tlumacz*, čech. *tlumoč* — urslaw. **tlmačjü*.

r. *tolpa* haufe, trupp, ab. *tlüpa* — *τολύπη* knäuel, lit. *telpù* *filpti* platz haben, *talpà* das platzhaben — urslaw. **tlpa*.

r. *tolstjy* dick, ab. *tlüstü*, Nest. *tolüstü*, os. *tolsty*, polab. *tåustý*, poln. *tlusty*, čech. *tlustý*, slov. *tolst* — urslaw. **tlstü*.

r. *torgař* reißen, Ostr. *vüstrigajęšte*, *vüstirignete*, *istrigneti*, nur ein mal *potręže*, Nest. *terignuti*, *tergnuti*, *torgnuti*, poln. *targać*, ps. Malg. *pry-*, *roz-*, *wi-targnącz*, polab. *tårgné* hechelt, os. *torhać*, in Hoyerswerda *terhać*, čech. *trhati*, slov. *tergati*.

r. *torgü* handel, markt, Ostr. *tręžište*, *türęinikomü*, poln. *targ*, os. *torhoščo*, čech. *trh*, slov. *terg* — (an. *torg*, lit. *turgus*) — urslaw. *türgü*.

r. *torotoriř* schwatzen, *torotorka* schwätzer, ab. *trütorü* sonus, poln. *tartas*, *tertes* lärm — urslaw. **türt...*

r. *cholmü* hügel, Ostr. *chlümü*, poln. *Chelm*, älter *Cholm* Baud. 47, os. *kholm*, čech. *chlum*, slov. *holm*, *hóm* — as. *holm* aus d. deutschen entlehnt — urslaw. **chülmü*.

r. *cholstü* leinwand, poln. *chusta* — urslaw. **chülstü*.

r. *chortjy* jagdhund, ab. *chrütü*, poln. *chart*, os. *khort*, čech. *chrt*, slov. *hert* — (lit. *kürtas*, preuß. *curtis*) — urslaw. *chürtü*.

r. *cerkovü* kirche, Ostr. *criky*, *círky*, *círikuvi*, poln. *cerkiew*, ps. Malg. *czerekeib*, *czirekew*, polab. *cårkåi*, os. *cyrkej*, čech. *cýrkeu*, slov. *cerkva* — aus ahd. *chirihha* — urslaw. *círky*.

r. *čelnü* kan, weberschiffchen, M. lex. belegt nur die ruß. form, poln. *czołn*, *czołno*, os. *čolm*, *čolnica*, čech. *člun*, slov. *čoln* — ahd. *scalm* navis Graff VI, 491 (*m:n* = *feim*: ab. *pěna*) — urslaw. **čilnü*.

r. *červü* wurm, Ostr. *čřivü*, poln. *czervi*, ps. Malg. *czirw*, os. *čėřw*, polab. *cårvený* rot, čech. *červ*, slov. *červ* — zu lit. *kirmis*

wie *pervyj* zu lit. *pirmas*; in ab. *čřimnū* rot neben *čřivljenū* ligt das *m* vor — urslaw. **čřivř*.

r. *čěrnj* schwarz, Ostr. *čřinū*, *čř'nū*, poln. *czarny*, polab. *čarnŕ*, os. *čorny*, čech. *černý*, slov. *čern* — preuß. *kirsnan*, skr. *kršna* — urslaw. *čřinū*.

r. *čěrpati* schöpfen, Ostr. *po-čřip..*, *-čřip..*, poln. *czerpać*, os. *čěpać*, čech. slov. *čěrpati* — s. o. I, 19 — lat. *carpere*, an. *hrifa hreif* rapere, vehementius tangere aus **hirfan* s. u. — urslaw. *čřipati*.

r. *čerstvoj* hart, ab. *čřstvū*, *čřstvū*, *čěřstvū*, poln. *czerstwy*, os. čech. *čerstwy*, slov. *čerstev* — aus **čřrd-tvū* (vgl. *čřědū* unten) zu got. *hardus* — urslaw. *čřstvū*.

r. *čerta* strich, linie, Ostr. *čř'ta*, čech. *čertadlo* pflugschar, slov. *čerta* — lit. *kertū*, *kirsti* hauen, *kartā* reihe, schicht s. o. I, 19 — urslaw. *čřta*.

r. *čěrtū* teufel, poln. *czart*, os. *čert*, čech. slov. *čert* — urslaw. **čřrtū*.

r. *četvertj* der vierte, Ostr. *čětvřtūkū*, *čětvřtjja*, *čětvř'tūkū*, *čětvřtūk*, poln. *czwarty*, polab. *cětjartŕ*, os. *štvórtŕ*, čech. *čtvrtý*, slov. *četverti*, *šterti* — lit. *ketvirtas*, im slawischen selbst erscheint noch das zu *ř* gewordene *e* in ab. ruß. *čěvero* = poln. *czworo*, os. *šworo* — urslaw. *čětvřtū-jř*.

r. *šělkū* seide, diese form setzt M. auch als abulg. an die spitze des betreffenden wörterbuchartikels, trotzdem er einen beleg für *šřikū* gibt — (lit. *szilkai*), ahd. *silecho*, engl. *silk* M. — urslaw. **šřlkū*.

r. *šerstř* wolle, ab. *sřřřř*, *sřřřř* hare, poln. *sierśc* kurzes har der tiere, os. *serśc* borste, čech. slov. *sřřř*, zu der selben wurzel wie das folgende — urslaw. *sřřřř*.

r. *šeršavj*, *šerochovatj* rauh, ab. *sřřchūkū* rauh, poln. *szorstki*, slov. *šeršiti se* sich sträuben, zu berge steigen (hare) — lit. *szurksztus* rauh, hart, grob von flachs und zeug — urslaw. **sřřch..*, **sřřř..*

r. *šeršenř* bremse, ab. *sřřša*, *sřřšenř* poln. *sierszeń*, polab. *sarsen*, os. *šeršen*, slov. *seršen*, *seršan*, *šeršen* — lit. *szirszi*, *szirsziys*, *szirsziys*, *szirszisziys*, preuß *sirsilishornisse* — urslaw. *sřřšenř*.

r. *ščerbina* ritze, spalte, ab. *štrǫbina* fragmentum, lacuna, poln. *szczerb*, *szczerba*, *szczerbina* scharfe, lücke, *szczerebiec* das scharfge schwert Boleslaw des kühnen, apoln. *Szczirzbow* Baud. 49, os. *ščerba*, čech. *štěrba*, *štěrba*, slov. *škerbā*, *škerbina* scharfe, zanklücke, *škerbati* kratzen, nagen — ahd. *scurphan* rescindere, eviscerare — urslaw. *ščirb...

B. Worte, welche im russischen die vertreter von urslaw. ʔ, ǣ hinter r, l haben.

r. *blǣknuŭ* verwelken, verschießen — lit. *su-blukstu*, *-blukau* schlaff, welk werden, lat. *flaccus*, auch *βλάξ* schlaff, dumm, *βληχρός*, *ἀβληχρός* schwach, welche Curtius no. 457 zu *μαλακός* zieht, können hierher gehören — urslaw. *blǣknǫti.

r. *blestěti* glänzen, Ostr. *o-blǣstěti*, *blǣstěstachiti*, poln. *błyskać*, *blyszczęć* (y für e, welche mehrfach mit einander verwechselt werden s. Mikl. gr. I, 449 f.; Linde słownik I¹ 129 belegt die schreibungen *bleszczy*, *bleszcza*, *bleskot* aus schriften des 16. jh.), os. *blyskać*, *blyšćić*, ačech. *blskot*, jetzt *bleskot* — s. o. I, 81. 72. 55 — urslaw. blǣstěti, blǣskati.

r. *blokū* kloben, poln. *bloch*, *blok*, lit. *blūkas* — aus dtsch. *block*.

r. *blocha* floh, ab. *blūcha*, poln. *pchła*, gen. pl. *plech*, apoln. *Belchowe* Baud. s. 1, os. *bka*, *pcha*, čech. *blecha*, slov. *boŭha* — lit. *blusa* — urslaw. blūcha.

r. *brevno* balken, in Kursk und Rjazan *bervno*, *berno* (s. Dahl), Ostr. an beiden stellen *birivino*, klruß. *berveno* (Mikl. gr. I, 349), poln. *bierwiono*, *bierzwiono*, *bierzmo*, čech. *břevno*, slov. *bervno*, *bruno* — urslaw. *birivino.

r. *brovi* augenbraue, ab. *brǫvŭ*, poln. *brew*, gen. *brwi*, polab. *brāvāi* pl., slov. *oberva* — lit. *bruvis*, preuß. *wubri*, ahd. *brāwa*, *brāwūs*, skr. *bhrū-* — urslaw. brǫvŭ.

r. *brozda* zaum, ab. *brǫzda*, os. *bróznik* handpferd, slov. *berzda* — lit. *briegelas*, preuß. *brigelan*, ahd. *brittil*, mhd. auch *brodel* — urslaw. brǫzda.

r. *bronja* panzer, ab. *brǫnja*, os. *brónčka*, čech. *brnění* — got. *brunjō* Mikl. fremdw., preuß. *brunjos* — urslaw. brǫnja.

r. *glotati* verschlingen, ab. *poglitati*, durat. *po-glitati*, os. *hiltac* in Hoyerswerda, čech. *hlitati*, slov. *gollati* — lat. *glutire* s. u., skr. *gar*, *gil-ati* — urslaw. **glitati*.

r. *greměti* donnern, ab. *griměti* wie schon die von M. aus Sup. Prol. citierten *grimiti*, *grimeštemi* beweisen, poln. *grzmieć* (*rz* = ab. *rŕ*), altpoln. *Grimi-zlaus*, *Grimi-slava* n. pr. Baud. 11, polab. *grāmi* donnert (os. *hrimać* ist wol = ab. *grimati*), čech. *hřměti*, slov. *germeti* — preuß. *gruminis* dunreyn, lit. *grāmėna* es donnert — urslaw. *griměti*.

r. *greča* buchweizen, poln. *gryka*, *hreczka* (*Grek* Grieche, *grecki* griechisch), Ostr. *grěčisky* *ἐλληνιστί* — lit. *grikai* buchweizen aus *graecus*, M. s. v. *grükū* — urslaw. *grika*, *grěča*.

r. *drova* pl. ntr. brennholz, ab. *drüva*, polab. *drāva*, poln. *drwa*, apoln. flußname *Drawanza*, *Drevansa*, *Drincanza*, *Drwencia*, *Druncha* (Baud. 14) sämtlich aus dem 13. jh. geben über den vocal keinen aufschluß, čech. *drvo*, slov. *dervo* — got. *triu*, *drūs*, skr. *dru*; das von M. verglichene lit. *dervà* gehört nicht unmittelbar hierher, denn es ist = ab. *drėvo* s. u. — urslaw. *drüva*.

r. *drognuti*, *drožati* zittern, ab. *drūgati*, poln. *drzeć*, slov. *dergetati*, *dregetati* — lit. *drūgis* fieber, schmetterling M., preuß. *drogis* ror — urslaw. *drūgati*.

r. *klenu*, *kljasti* verfluchen, ab. Ostr. *klīnq.* *kleti*, poln. *klne*, *kląc* (*l* = *li*), polab. *klānē* er flucht, čech. *klnu*, *klinouti*, slov. *kolnem*, *kleti*, serb. *kunem*, *kleti* — preuß. *perklamtit* verfluchen — urslaw. *klīnq.*

r. *klevati* picken, ab. *klivati* so auch M., poln. *kłwać*; daß im ab. *li*, nicht *lä* bestand, lert *klju-ni* schnabel — urslaw. *klivati*.

r. *klokū* büschel, ab. *klūkū* trama, poln. *klak* büschel, zotte, werg, slov. *kolčak* bärmuff, *kučaj* büschel flachs — urslaw. *klūkū*.

r. *vos-kresnuti* auf erstehen, Ostr. stäts *vūs-krišnati*, poln. *wskrzesnąć*, slov. *uskeronuti* — lat. *ac-cerso* vgl. I, 18 — urslaw. *vūs-krišnati*.

r. *krestiti* taufen, Ostr. *kristiti*, poln. *chrzest* taufe, *chrzcic* taufen, čech. *křest*, *křtiti*, os. *khřcić*, slov. *kerstiti* — mhd. *kristenen*, *kristen* M. — urslaw. *kristiti*.

r. *o-krestū* umher, ab. *o-kristū*, poln. *okres* umkreis, polab.

vākārst subst. kreis, praep. um herum, slov. *okres*; hier beweis das gemeinslawische *k*, daß das *ĭ* ursprünglich hinter dem stand, denn aus **kĭrstū* wäre **ĉĭrstū*, polab. **cārst* geworden also hat das polabische den vocal vor die liquida gerückt erst nachdem der assibilierende einfluß weicher laute auf vorher gehende gutturale zu wirken auf gehört hatte — lit. *krászta* rand — urslaw. *o-kĭrstū*.

r. *krovĭ* blut, Ostr. nur *krŭvĭ*, poln. *kreŭ*, gen. *krwi*, polat *krāi*, os. *krej* (aus *kreŭ*), *krwje*, čech. *kreu*, *krvavŭj* blutig, slov. *kerv* — lit. *krūvinas* blutig, skr. *a-kravi-hasta-* unblutige hände habend, Fick 567 — urslaw. *krŭvĭ*.

r. *krotū* maulwurf, ab. *krŭtū*, poln. *kret*, gen. *kreta*, čech. *krt*, slov. *kert* — man vergleicht gewöhnlich ahd. *scero* (s. M. lex.) es ist dis von seiten des begriffes wie des lautes gleich bedenklich, da suff. *-tū* nicht nomina agentis, sondern part. perf. pass. bildet, und da das *r* vor dem vocale steht, daher leite ich russ. *krotū* von der wz., welche in lit. *kratyti* schütteln, *krutėti* sich regen, *krečti*, *krėsti* schütten erscheint — urslaw. *krŭtū*.

r. *krocha* krume, ab. *krŭcha*, poln. *krocha* veraltet (Linde II ¹, 1144), slov. *kerhek* mürbe, gebrechlich, *s-keršiti* zertrümmern (poln. os. *kruch*, slov. *kruh* = ab. *kruchū*) — lit. *krusza* hagel, eisscholle, *krussti* zerstampfen, zerschlagen, *krusstinės* graupen Fick 515 — urslaw. *krŭcha*.

r. *plotĭ* fleisch, ab. *plŭtĭ* fleisch, körper, farbe, Ostr. 15 mal mit *ŭ*, nur ein mal mit *ĭ*, poln. *pleć*, gen. *plci* haut, hautfarbe geschlecht, slov. *poľt* haut, hautfarbe — M. vergleicht lit. *pālū* speckseite, dis ist aber = ab. *platĭ*, russ. *polotĭ* s. u.; dagegen gehört *plotĭ* zu lit. *plutà* kruste, rinde, schwarte von brot, specul. u. a., *pletnus* dick, beleibt, voll vom körper — urslaw. *plŭtĭ*.

r. *sleza* trähne, Ostr. *sĭza*, poln. *łza*, ps. Malg. *sleza*, polab. *slādza*, os. *sylza*, čech. *slza*, slov. *slojza* (s. 15), *solza* — gri. *σφαγῆς* (st. *σφαγγ-*) tropfen? — urslaw. *sĭza*.

r. *skrežetati* mit den zänen knirschen, ab. *skrĭžĭtati*, Ostr. *skrĭžĭtū* *βουγμός*, gesteigert *skrižiti* frendere, poln. *skarga* klage os. *skoržić* murren, klagen, čech. *skřehťati* knirren, *škrhat* schreien wie rebhüner, slov. *skeržatica* cicade — an. *skari*

geräusch, skr. *kharg* knarren vom wagen, Fick 204 — urslaw. *skriḡ*., *skriž*...

r. *stremja* steigbügel, ab. *strīmenī*, poln. *strzemie*, os. *třmjenī*, čech. *třmen*, slov. serb. *stremen* — urslaw. *strīmenī*.

r. *tre-* in compositen = ab. *trī-* drei, in welchem auch M. i schreibt, z. b. *tre-gubyj* = ab. *trī-gubū* triplex, poln. veraltet *trzo-nog*, *trzo-głowy* Linde, čech. *tré-nohý*, *tré-hlavý*, in den anderen sprachen durch *tri-* verdrängt — skr. *tri-* etc. — urslaw. *trī-*.

r. *trostī* ror, Ostr. *trīstī* siben mal, poln. *trcia*, *trzcia* ror-sumpf, apoln. concessit usum exercere piscandi cum reti parvulo, quod vulgariter *potrestnica* nominatur Baud. 33, poena quae polonice *trescne* vocatur Baud. 46, ps. Małg. *trescz* calamus, *trzcany* arundinis, os. *troska* ror (aus **trostka*), čech. *trest*, collect. *třtī*, slov. *terst* — lit. *strustis* halm, ror im sibe, im weberkamm — urslaw. *trīstī*.

r. *chrebetū* rücken, ab. *chrībītū*, poln. *grzbiet*, ps. Małg. *chrzept*, *chrzebet*, os. *khribjet*, polab. *grib'ät*, čech. *hřbet*, slov. *herbet* — urslaw. *chrībītū*.

r. *jabloko* apfel, ab. *jablūko*, poln. *jabłko*, os. *jabluko*, čech. *jablko*, slov. *jabelko*, *jabuko* — lit. *obelis*, *óbėlas*, preuß. *woble*, ags. *āpl*, an. *epli*, ahd. *aphol*, ir. *aball* — urslaw. **jablko*.

Dise verzeichnisse sind schwerlich ganz vollständig, da mir gewiss einige worte, welche zugleich im rußischen und westslawischen oder außerslawischen in einer für die hier behandelten fragen aufklärung gebenden form erscheinen, bei der zusammenstellung entgangen sein werden, obwol ich gestrebt habe sie vollständig zu sammeln. Auf jeden fall werden die in beiden enthaltenen 178 artikel als grundlage genügen, um die aus ihnen gewonnenen resultate in den hauptzügen ein für alle mal so zu sichern, daß die beurteilung der übrigen worte mit den fraglichen lautverbindungen daraus von selbst folgt. Das erste verzeichniss enthält etwa fünf mal so vil worte wie das zweite (148 : 30) ganz im einklange mit den verwanten sprachen, aus welchen sich ergibt, daß die lautfolge cons. + voc. + r, l + cons. ursprünglich weit häufiger war als die cons. + r, l + voc. + cons.

Vergleichen wir zunächst die rußische gestalt der veretzten worte hinsichtlich der stellung der liquiden mit der gestalt, welche außerslawische verwante haben, so ergibt sich, daß bei uns mit nur zwei ausnahmen (*vos-kresnuť*, *skrežetati*) durchweg übereinstimmen. Bei der anerkannten beweglichkeit der liquiden in allen unsern sprachen vernichtet schon dieser umstand ganze theorie Miklosichs.

Ferner zeigt sich, daß die reihenfolge der laute, welche ein wort im rußischen hat, auch fast stets den formen der selben in den übrigen slawischen sprachen zu grunde liegt. Für eine ganze anzahl von worten wird nämlich die reihenfolge der laute auch ohne vergleichung der verwanten sprachen allein durch slawischen lautgesetze mit absoluter notwendigkeit erweisen, meine die, in welchen der fraglichen lautgruppe ursprüngliche gutturale vorher gehen. Stellen wir z. b. ruß. *greměti*, *kk krestiti*, *chrebeti* gegenüber *želtyj*, *cerkovj*, *čelnj*, *černyj*, *šerša* so sind die vocale ihrer ersten silben — wenn wir davon absehen, daß in *černyj* u. a. *e* später zu *io* geworden ist — durch dieselben. Schreibt man die entsprechenden albulgarischen formen mit Miklosich z. b. *krŕstiti* und *črŕnŕ*, so ist die entstehung des *č* in letzterem ganz unerklärlich. Schreibt man in rußisch-kirchenslawischen denkmälern *krŕstiti* und *črŕnŕ* glaubt man durch den vocal *ř* die entstehung des *č* in *čr* hervorgerufen, so erhebt das vor der gleichen lautgruppe in *krŕstiti* intact gebliebene *k* widerspruch. Schreibt man aber dem cod. Ostr. *krŕstiti* und *čř'nŕ*, so ist alles klar: das *čř'nŕ* = preuß. *kirnan* unmittelbar auf den guttural folgende *ř* hat den selben in *č* gewandelt, in *krŕstiti* = mhd. *kriste* dagegen war das *ř* von dem guttural durch *r* getrennt und konnte in deswegen nicht afficieren. Bisher hat man den umstand, daß vor ab. *ř*, *ž* die gutturalen teils unverändert bleiben, teils assibiliert werden, entweder gar nicht oder falsch erklärt. Miklosich vergl. gr. I, 199 sagt nur: 'vor dem vocal *r* findet man den palatal in...'; Schleicher comp.³ 293: 'vor *l**)'.

*) Ein einziges der Schleicherschen beispiele findet im folgenden seine erklärungs, nämlich *člověku*, welches sehr schwierig zu analysieren

tritt ebenfalls die in rede stehende wandlung der gutturale mit vorliebe ein²; ich selbst habe beitr. VI, 143 als grund für die assibilation der gutturalen in solchen fällen die entwicklung von *r, l* zu *rj, lj* oder *r', l'* an genommen. Was die assibilierten laute vor *v* betrifft, so sind sie erstens nicht gemeinslawisch (ab. *cvěti, cvětiiti*, aber poln. *kwiat, kwilić*, čech. *květ, květiiti*), während die hier in rede stehenden gemeinslawisch sind, zweitens treten sie nicht vor dem *v* als solchem auf, sondern nur, wenn diesem ein assibilierender vocal folgt, d. h. vor *ó*. Anders steht es mit *r, l*. Um hier zu zeigen, daß *rř, lř* (wenn sie nämlich nicht aus *rjř, ljř* entstanden sind, eine möglichkeit, welche bei den oben erwähnten in wurzelsilben erscheinenden *rř, lř* aus geschlossen ist) vorhergehende gutturale intact lassen, neme ich solche beispiele, in welchen niemand, auch Miklosich nicht, die geltung dieser lautverbindungen als *r, l + ř* bezweifelt, d. h. beispiele, welche die selben in suffixalen silben haben: *igrř, igrřci, mokřinů, tekřl, aqlř, smugřlinů, běqlřci, nevyklřci*. Solche beispiele beweisen unwiderleglich, daß die aus urspr. *i* oder aus *e* entstandenen *ř* durch ursprünglich vorhergehendes *r, l* hindurch auf gutturale nicht wirken. Wo also assibiliierte gutturale vor nicht aus *rjř, ljř* entstandenen *rř, lř* erscheinen, muß man schließen, daß diese lautverbindungen zu der zeit, als die assibilation statt gefunden hat, *řr, řl* lauteten. Und daß dieser schluß richtig ist, wird dadurch zur unumstößlichen gewissheit, daß in solchen fällen 1) die verwanten sprachen den vocal stäts vor der liquida haben, 2) alle die slawischen sprachen, welche an stelle der südslawischen monotonie noch wie die verwanten sprachen zwischen vocal + *r, l* und *r, l + vocal* scheiden, den

Schleichers herleitung von skr. *gru* ist jedes falles auf zu geben, da diese *wz.* wie Schl. selbst bemerkt, im slawischen *slu* lautet. Nur die rußische gestalt des wortes *čelověkū* erklärt das *č* genügend, und daß wir von ir aus zu gehen haben, beweist lett. *silweks*, welches nicht wie ein slawisches lehnwort aus siht. Ich vermute daher, daß **čilověkū* die älteste form des wortes war, und daß diese aus **čilvēkū* = lett. *silweks* entstanden ist wie aruß. *šelomū* aus got. *hīlms*. Mag man hierüber urteilen, wie man will, auf jeden fall ist dis dunkle wort nicht geeignet um darauf einen einwand gegen das folgende zu gründen.

vocal ebenfalls vor der liquida haben (wenige gleich zu erklärend
 tschechische ausnahmen ab gerechnet).

Da nun — von *řerstř*, *řerřavřj*, *řerřen* ab gesehen, deren
 erst im rußischen aus *s* entstanden ist — die sämtlichen slawi-
 schen sprachen in den worten, welche im rußischen *ř*, *č*, *c*, *š* vor de
 fraglichen lautgruppe haben, die entsprechenden assibilaten zeigen
 diese assibilaten aber nur unmittelbar vor *ř* entstanden sein können
 so folgt: 1) daß wenn in einem der in frage stehenden wort
 irgend eine slawische sprache einen anderen vocal als *ř* zeigt
 dieser mittelbar oder unmittelbar aus *ř* hervor gegangen sein muß
 2) daß wenn irgend eine slawische sprache in einem dieser wort
 den vocal hinter der liquida hat, er erst aus der stellung vo
 der liquida hinter die selbe gerückt sein muß.

Den ersten dieser beiden sätze anlangend, bedürfen die fälle
 in welchen mehrere sprachen übereinstimmend *e*, *ie* an stelle d
 alten *ř* haben, keiner weiteren erwähnung, da *e*, *ie* als vertreter
 von *ř* bekannt genug sind. Es finden sich aber auch andere vocale

1. *o* erscheint in den den rußischen *želvř*, *želkmutř*, *želna*
želtřj, *želčř*, *želnř* entsprechenden polnischen und obersorbischen
 worten. Man könnte hier in versuchung kommen, das *o* aus
 der oben I, 21 behandelten klangfarbe des *l* zu erklären, di
 halte ich jedoch nicht für richtig, da die lautfolge *ol* im polni-
 schen durchaus unbeliebt ist, selbst für *ul* = ruß. *ol* nur in
kolpak, *koltun*, *polk* erscheint, übrigens aber *el* beliebt ward.
 Da nun poln. *ol* sonst nie an stellen erscheint, wo sich älteres
řl erweisen läßt, außer in den eben genannten worten hinter
 vorhergehendem *ř*, *cz*, so muß der hergang folgender gewesen sein:
řl ward *el*, dis zu *iol*, dessen *i* aber mit dem vorhergehenden
ř, *cz* in der aussprache so verschmolz, daß man statt der gram-
 matisch allein berechtigten *řiol.*, *czřiol.* nur *řol.*, *czol.* schrieb
 Gerade so ist das *o* in *řona* = ab. *řena*, *řoravř* = ab. *řeravř*
czolo = ab. *čelo* u. a. entstanden. Daß das *l* an dem *o* un-
 schuldig ist, zeigt *řorstki* neben *sierśc* = ruß. *řerstř*. Eben-
 erklärt sich das *o* in den entsprechenden osorb. formen und
 os. *čornř* = r. *černřj*, *řorlo* = r. *řerlo* (vergl. Mikl. gr. I, 485). Weg
 des rußischen bemerke ich, daß ich es fast nur aus gedrucktu

sten kenne, mir daher unbekannt ist, wie vile der mit *e* geschriebenen worte disen vocal heute noch in der aussprache füren, und welche in wie *žoltoj*, *čěrnýj* zu *ě* = *io* gewandelt haben. ur sache tut dise unkenntniss nichts, da die heutige aussprache nach bestimmten gesetzen aus der in der schrift fest gehaltenen älteren hervor gegangen, also erklärt ist, wenn die schreibung diese erklärang gefunden hat. In unserem fälle beruht das *io* hinter *ž*, *č*, *š*) auf dem selben lautprocesse wie poln. os. *io*, o.

2. *a* erscheint in

poln. *żarłok* : ruß. *žerlo*, lit. *gerklė*;

żarna : ruß. *žernovŭ*, čech. *žernow*, lit. *girms*, preuß. *girnoywis*, ahd. *quirn*;

czarny : ruß. *čěrnýj*, čech. *černý*, preuß. *kirsnan*;

czart : ruß. *čertŭ*, os. čech. *čert*.

Hier ist unmöglich daran zu zweifeln, daß das polnische *a* aus *ĭ*, *e* entstanden ist, denn dis ist für eine vorhistorische gestalt des polnischen gesichert 1) durch die übereinstimmung der beigefügten formen anderer slawischer und verwanter sprachen, 2) durch die vorhergehenden *ž*, *cz*, welche vor *a* nicht entstehen konnten. Es hat aber der übergang z. b. von *čěrnýj* in *czarny* dreie analoge in deutschen dialekten, z. b. im niderdeutschen einer heimat, der Uckermark und Pommerns, *barch*, *hart*, *warn* u. a. für hochd. *berg*, *herz*, *werden*, und zwar, wie ich wegen rugman, welcher derartige erscheinungen aus vilen deutschen und anderen mundarten zusammen gestellt hat (Curt. stud. V, 15 ff.), hinzu fügen muß, bei dentaler aussprache des *r*.

Die qualität der zwischen den assibilierten gutturalen und den liquiden stehenden laute ist somit durchweg erklärt, hinsichtlich der stellung der selben stimmen das rußische und die westslawischen sprachen fast stäts überein, nur folgende worte haben im čechischen eine abweichende gestalt:

čech. *žluwa* : os. *žolma*, poln. *żolna*, ruß. *želna*;

žlutý : poln. os. *żolty*, ruß. *želtyj*, lit. *gėltas*;

žluč : os. *žolč*, poln. *żółc*, ruß. *želčŭ*;

člun : os. *čolm*, *čolnica*, poln. *czoln*, ruß. *čelnŭ*.

Auch hier muß auf die anlautenden consonanten ursprünglich

überall *ř* oder *š* gefolgt sein, das beweist die qualität eben die anlaute. Allen disen čech. *lu* ligen in den übrigen westslawisch sprachen die eben erklärten (*i*)*ol*, in der rußischen schrift *el* z seite. Ire entwicklung muß daher folgende gewesen sein: a lit. *geltas* ward *šiltyj* (= ruß. *šiltyj*), dann durch die oben I, behandelte klangfarbe des *l* *šiltyj*, endlich durch die bei liquid so überaus häufige metathesis, welche im verfolg diser untersuchung (s. 61) ausführlich behandelt werden wird, das vorliegen čech. *šlutý*.

Zum schluß dieser grundlage für das folgende ist zu statuieren, daß die stufe der sprachlichen entwicklung, welche das rußische zu der zeit, als die noch heute übliche schreibung fixiert ward, erreicht hatte, besser als alle anderen lebend slawinen das allen gemeinsam zu grunde ligende bewahrt hat, indem hinter *š*, *č*, *c*, *š* nur *er*, *el* erscheinen als fortsetzung der urslawischen *řr*, *řl*. Für sibzehn dieser worte ließen sich verwante in den übrigen sprachen nach weisen, eins der selben *čerstvyj* : got. *hardus* kommt hier nicht in betracht, da bei worten in ihrer ganzen bildung so stark von einander ab weichen, daß man ihre wurzelvocale nicht direct in bezug zu einander stellen darf. Von den übrig bleibenden sechzehn fallen zwölf *e* oder *i* gegenüber dem ruß. *e* = ab. *ř* (*šeloř*, *šelnut*, *šiltyj*, *šerlo*, *šernovŭ*, *cerkovŭ* entlehnt, *červŭ*, *černyj*, *čerpati*, *čert*, *šelkŭ* entlehnt, *šerbenŭ*), als dreizehnter ist *ščerbina* hinzu zu fügen bei welchem es reiner zufall ist, daß das primäre verbum, welches im gotischen **skairpan* gelautet hätte (Grimm gr. II, 62) und weitere formen mit *š* im deutschen verloren sind. Nur in diesen fällen differieren die vocale der außerslawischen formen von den rußischen *šerdŭ* : lit. *šardas*, *čelnŭ* : ahd. *scalm*, *šerstŭ* : *szurksztus*. Also in mehr als drei vierteln der fälle, für welche außerslawische verwante nachweisbar sind, stimmt der rußische vocal mit dem außerslawischen überein. Dies ist ein weiterer beweis für die richtigkeit des bisher entwickelten.

Betrachten wir jetzt die worte, welche im rußischen *g*, *ch* vor den vertretern von ab. *rŭ*, *lŭ*, *rŭ*, *ř* haben, so zeigt sich, daß alle slawischen sprachen in den selben *g*, *k*, *ch* oder de

lautgesetzliche vertreter haben. Daraus folgt, daß in inen der vocal zu der zeit, als gutturale durch folgende weichlaute assimiliert wurden (in der slawischen grundsprache, falls sich eine einheitliche erweisen läßt), entweder nicht unmittelbar auf den guttural folgte, d. h. durch die liquida von im getrennt war — in diesem falle bleibt vor der hand noch unentschieden, ob er *ɣ* oder *ʒ* war —, oder, wenn er unmittelbar auf den guttural folgte, *ʒ* war*). Da wir bisher gesehen haben, daß das rußische die ursprüngliche reihenfolge der laute durchaus gewahrt hat, und die abweichungen der anderen slawischen sprachen von der im rußischen erhaltenen form aus gehen, so ist die vermutung, daß auch in den hier betrachteten worten das rußische die urslawische reihenfolge der laute gewahrt habe, von vorn herein wahrscheinlich. Sie wird zur gewissheit dadurch, daß die verwanten nichtslawischen sprachen in den betreffenden worten mit einziger ausnahme von *vos-kresnuti* und *skrešetati* die selbe lautfolge haben wie das rußische. Gründe auch hinsichtlich der vocalqualität vom rußischen, nicht vom polnischen aus zu gehen ergeben sich aus drei umständen, 1) daß, wo ruß. und poln. in der selben differieren, das sorbische fast stäts mit dem rußischen geht, 2) daß das rußische dem abulg. *ʒ*, *ɣ* gegenüber ebenfalls nur eine zweierheit *e*, *i*, das polnische aber eine mehrheit von vocalen besitzt, 3) daß dem ruß. *or*, *ol* hinter gutturalen in sieben fällen außerslawische vocale, welche nicht *e*, *i* sind, gegenüber stehen (s. *golka*, *gorbū*, *kolča*, *korzno*, *kornati*, *kortyški*, *cholmū*), in zweien sowol *e*, *i* als *a*, *u* (*korkati*, *skorblyj*) und nur in einem ausschließlich *i* (*gorneči*) und zwar nur im lateinischen, welches für die bestimmung des slawischen vocalismus viel weniger beweiskraft hat als die deutschen und lettischen sprachen (*gorlo* neben *žerlo*, lit. *gerklė* wird später seine erklärung finden).

Für ruß. *or* hinter gutturalen hat das polnische *or* nur in *korczak*, außerdem noch in *kurca* = r. *korča* einen ähnlichen laut,

*) Das einzige hiergegen verstoßende r. *gerbū*, poln. *herb* hat überdis ein so gänzlich unslawisches aussehen, daß es sicher als fremd zu betrachten sein wird, obwol ich seine heimat nicht nach weisen kann.

übrigens stäts *ar* (*garb, hardy, gardlo, garniec, garśc, karmia, karcma*); da in allen diesen fällen das sorbische wie das rußische *or* hat, und die möglichkeit, daß *ar* wie in den s. 41 behandelten worten aus *īr, er* entstanden sei, hier außerdem durch die unveränderte qualität der gutturalen aus geschlossen ist, so kann kein zweifel walten, daß poln. *ar* hier aus *īr, or* entstanden ist, obwol außer der stellung vor *r* poln. *a* = ab. *ū* selten ist (Miklosich I, 447 hat nur *kaśdy* = ab. *kūśdo*). Wir hatten ja eben s. 41 den zweifellosesten beweis, daß polnisches *r* vor consonanten eine so starke *a*-färbung gewinnt, daß es vorhergehendes *e* in *a* wandelt; *o* ist aber einem solchen einfluße gegenüber nicht widerstandsfähiger als *e*, vergl. z. b. tirol. *margen, karb, sarg* (morgen, korb, sorge) u. a. Brugman a. a. o. Das polnische hat also den ursprünglich vorhandenen unterschied von *or* und *er* vielfach verwischt, sein *ar* ist für die bestimmung, ob *īr* oder *īr* in alter zeit vorhanden war, nur unter einer erst weiterhin zur sprache kommenden bedingung verwertbar.

Für ruß. *ol* hat das polnische *ol* in *kolpak, koltun*, dagegen *el* in *gielk, kielb', kielbasa*, dessen entstehung aus *ol* durch os. *kolbasa*, čech. *klobasa* und čech. *kluk* (aus **hulk* wie *śludy* aus **śulty* u. s. w. s. 41) gesichert wird. In diesen formen ist nur *el* vertreter von ab. *ūl*, wie ein blick auf die worte des verzeichnisses lert, welche andere laute als gutturale vor ruß. *ol* haben, *welna, pelny, pelzac* u. a., sie stehen also ganz auf gleicher linie wie *sep* = ab. *silpū, pomek* : ab. *pomūča* u. a.; das *i* ist nur graphischer ausdruck für die vor *e* palatale (im physiologischen sinne des wortes) aussprache der vorhergehenden gutturalen, *ir ie* steht also ganz auf gleicher linie mit dem von *lokiciē* = ab. *lakūti, cerkiew* = ab. *crīkūvi, kiedy* = ab. *kūde, giemeiē* = ab. *gūmūzati* u. a. In *polk* schwankte in älterer zeit der vocal zwischen *o* und *e*, ebenso in apoln. *stolp, stelp*, jetzt *slup*; heutiges *Chel'm* lautete früher *Chol'm*. Die tatsache, daß sich nur *el, iel* = ruß. *ol*, nicht auch *er, ier* = ruß. *or* findet, erklärt sich aus der eben erwisenen *a*-farbe des *r* vor consonanten.

Nachdem wir so eine sichere grundlage für die beurteilung gewonnen haben, können wir näher auf die lautgruppen der

verschiedenen sprachen hinter anderen lauten als gutturalen ein gehen, indem wir die beiden verzeichnisse nach einander untersuchen.

Erstes verzeichniss.

Polnisch. Rußischem und obersorbischem *or* gegenüber hat das polnische nur in zwei worten *or*: *korczak*, *morda*. Die regelmäßige vertretung von ruß. *os*. *or* ist poln. *ar*, nur in wenigen worten hat der vocal der *a*-farbe des *r* widerstand geleistet, und zwar nur deshalb, weil er vor entwicklung diser *a*-farbe aus der zwischen *u* und *a* neutralen stellung entschieden auf die *u*-seite getreten und dadurch später dem wirkungskreise des *r* entrückt war: *kurcs*, *purchawka*, *mrugać*, in letzterem ist dann metathesis erfolgt, so daß sich *mrugać* zu ruß. *morgati* verhält wie innerhalb des polnischen *mrukać* und *markotać* brummen. Vor *l* findet sich abulg. *ŭ* vielfach durch *e* vertreten (s. 44), die selbe vertretung vor *r* ist selten: *merskać* = *morskać*, *tertes* neben *tartas* lärm zu ab. *trŭtorŭ* sonus, ruß. *torotoriŭ* albernes zeng schwatzen.

Poln. *ar* fanden wir andererseits als zweifellosen vertreter von ruß. *er* = urslaw. *ŷr* (s. 41), so daß in vielen worten der unterschied von *ŷr* und *ŭr* jetzt verwischt ist: poln. *ar* = ruß. *er* in *bardo*, *bardysz*, *barłog*, *warsta*, *wartać*, *darski*, *darn*, *zarłok*, *marra*, *marenać*, *martwy*, *sarbać*, *sarna*, *smard*, *twardy*, *tarn*, *czarny*, *czart*, *czwarty*. Während in diesen worten die *a*-farbe des *r* den vorhergehenden vocal überwältigt hat, ehe *e* zu *ie* gespalten wurde, ist in *ziarno* = ruß. *zerno* diese *a*-farbe des *r* erst zur wirkung gekommen, nachdem *e* zu *ie* gespalten war, so daß nun nicht *ar* sondern *iar* rußischem *er* entspricht; für *darski* haben wir in apoln. *Dirsek* die ältere vocalisation historisch überliefert. Poln. *ar* = ruß. *or* in *bardzo*, *barć*, *barszcz*, *warkać*, *warkocz*, *garb*, *hardy*, *gardło*, *garniec*, *garść*, *kark*, *karmia*, *karczma*, *marst*, *oskard*, *parskać*, *part*, *Skarbimir*, *smark*, *smardz*, *targać*, *chart*. Doch wird das alte *e* stets bewahrt, wenn das folgende *r* entweder selbst durch folgendes *ŷ* afficiert, also zu *rz* geworden ist (s. u.), oder wenn im ein durch *i*, *j* afficierter laut folgt.

In diesem Falle haben die folgenden *i*-farbigen laute das *r* verhindert seine *a*-farbe zu entwickeln und so das vorhergehende, welches später zu *ie* geworden ist, geschützt: *wierzba*, *wierzga*, *wiercieć*, *wierzch*, *wiersza*, *dzierzeć*, *zierdę*, *zwierciadło*, *mierzchną*, *śmierć*, *mierzwa*, *pierzga*, *pierdzieć*, *piersi*, *pierść*, *pierzyć*, *pierzchną*, *świerzb*, *świerzyszyć*, *serce*, (apoll. *syercze*), *siermiega*, *skwierni*, *śmierdzieć*, *twierdzieć*, *cierni*, *cierpieć*, *cerkiew*, *czeru*, *sierść*, *sierzei*. Daß hier lediglich die folgenden laute an der bewahrung des schuld sind, sieht man an neben einander liegenden formen wie *wartac*: *wiercieć*, *marthy*: *śmierć*, *smard*: *śmierdzieć*, *twardy*, *twierdzieć*, *czarny*: *czernić*. Die einzige ausnahme ist *tarni* f. neben *cierni*, dessen *a* wol übertragung aus *tarn* m. ist. Scheinbare ausnahmen sind *dziergać*, *zierwa*, *pierwossy*, *sierp*, *świerk*, *ścierwo*, *cierpnąć*, *cierpać*, *czerstwy*, *saczerb*, in welchen *ie* steht, one daß dem *i* erweichte laute folgen. Erwägen wir aber, daß neben *dzierga* *zadzierzg*, vor *sierp* älteres *sieręp* (s. Linde), vor *pierwossy* *pirwos* ps. Malg., vor *saczerb* apoll. *Scsirsbeg*, vor *cierpieć* *cirspecs* ps. Malg., vor *dzierzeć* *odserussala* ps. Malg. (Baud. § 77), vor *czeru* *czirzu* ps. Malg. (Baud. a. a. o.) ligt, deren *rz* alsbald erklär werden wird, so leuchtet ein, daß alle diese ausnahmen nur scheinbar sind, indem früher das *r* selbst durch *i* afficiert war und nur seine affection später verloren hat, nachdem sie die erhaltung des vorhergehenden *e* bewirkt hat. Daß es sich hier um erhaltung eines alten *e* handelt, nicht etwa ein schon zu *a* gewordenes urslaw. *īr* durch folgende *j*-haltige laute zu *ier* geworden ist, folgt daraus, daß *ar* = ruß. *or* durch folgende weichlaute niemals afficiert wird, vielmehr *ar* bleibt, vergl. *ba* mit *śmierć*, *garniec* mit *cierni*, *garść* mit *pierść*, *karmia* m. *siermiega*, *smardz* mit *pierdzieć*. Daher weist poln. *ar* vor sogenannten weichlauten (*j*-afficierten) mit unbedingter sicherheit auf altes *īr*, während es vor anderen lautensowol *īr* als *i* vertritt.

Ganz irrational ist das verhältniss von ruß. *vertepā* zu poln. *werteba*, regelrecht hätte poln. **wierciepa* zu entsprechen, d. überdis die bedeutungen beider worte differieren, scheint es mir fraglich, ob sie überhaupt zusammen gehören. Das neben *bardye*

vorkommende *berdyas* kann mit ruß. *berdyšü* nur in folge von entlehnung überein stimmen.

In *szorstki*, d. i. *siorstki*, neben *sierśc* ist der vocal vor *r* genau so behandelt worden wie abulg. *e* regelmäßig behandelt wird.

Rußischem *ol* gegenüber hat das polnische *ol* nur in den schon genannten *kolpak*, *koltun*, *polk*, apoln. *Cholm*, jetzt *Chelm*, apoln. *stolp*, jetzt *stup*; in *mowa*, *mówić* = apoln. *molwa*, *molwicz* und *chusta* = ruß. *cholstü* ist das *l* in dem vorhergehenden vocale verklungen, in *chusta* nachdem es in durch seine klangfarbe zu *u* getrübt hatte. Sonst entsprechen rußischem *ol* poln. *el*, *lo*, *lu*, *il*, *iel*. *el* ist oben (s. 44) erklärt, *lo* erscheint nur in *stónice*, übereinstimmend mit os. *slónco*, čech. *slunce*; wenn *lu* steht, entspricht im čechischen stäts *lu lou*, während osorb. und polab. mit dem ruß. gehen: *dlubać*; *dlugi*, os. *dolhi*; *dlug*, polab. *däng*; *slup*, os. *stolp*; *tlukę*, os. *tolku*, polab. *täuce*; *tlumacz*, os. *tolmacz*; *tlusty*, os. *tolsty*. Da uns oben (s. 41 f.) čech. *lu* in worten begegnete, welche zweifellos früher *il*, noch früher *yl* gehabt haben, kann auch hier kein zweifel sein, daß die reihenfolge, in welcher ruß. os. polab. überein stimmen, die ältere ist, poln. čech. *lo*, *lu* also aus *il* entstanden sind; überdis finden wir für *stup* in früherer zeit noch *stolp*, *stelp*, neben *chluba* pralerei *cholba* (woher das *l* in *chluba*?).

Anders steht es mit poln. *il*, *iel*, es erscheint in:

wilgnąć, os. *wjelńczyć*, r. *volgnuti*; lit. *vilgyti*, preuß. *welgen*, ahd. *welc*;

wilk, os. *wjelk*, polab. *vâuk*, r. *volki*; lit. *vilkas*, preuß. *wilkis*; *wilga*, *wywiłga*, r. *ivolga* (lit. *volungė*);

milknąć, *milcząć*, os. *mjelknyć*, *mjelčać*, polab. *māucāci*, r. *molčati*;

pilsć, *pilsń*, os. *pjelsć*; ahd. *filz*, lat. *pillens*, *πίλος*;

pilch, slov. *polh* aus ahd. *pilih*, *pilch*.

In vier von disen sechs fällen haben die nächstverwanten lit. und deutsch *yl* oder *el*. Lit. *volungė* kommt für die beurteilung des *i* in poln. *wilga* nicht in betracht, da seine gestalt auch sonst stark von der slawischen ab weicht. Da ferner aus ganz untrüglichen indicien erwisen ist, daß im rußischen und

anderen slawinen *ŭl, ol* und deren lautgesetzliche vertreter mehrfach aus älterem *řl* entstanden sind (I, 20 f. II, 42), so folgt mit absoluter gewissheit, daß hier die poln. und osorb. formen ursprünglicher sind als die rußischen; der erste derartige fall. Das osorb., welches in obigen fällen mit dem polnischen übereinstimmt, hat außerdem noch *pjelzki* gegenüber poln. *pelzać, r. polzati*, erweist also auch für dises urspr. *řl*, welches sich schon I s. 20 f. wegen ab. *plězati* mit notwendigkeit ergab. Weshalb in disen fällen *l*, nicht *ř* steht, wird unten s. 61 erklärt werden.

Čechisch. Gegenüber poln. *el, lo, lu* im ersten verzeichnisse hat das čechische fast durchaus *lu, lou*: *hluk, dloubati, dlouhý, řluwa, řlutý, řluč, mluwa, pluk, slunce, sloup, řluka, řlumoč, řlustý, řlum, řlun*, nur *klobasa* und *kulha* weichen ab. Für einige diser worte ließ sich mit sicherheit erweisen, daß der vocal früher vor der liquida gestanden hat (s. 41 f.), und dis berechtigt uns für alle die namentlich im ruß. und obersorb. erscheinende lautfolge vocal + *l* als älter an zu nemen; und zwar ist das *u* in *řluwa, řluč, řlutý, řlun* aus urslaw. *ř* entstanden, in den übrigen aus urslaw. *ŭ*. Der alte unterschied von *řl* und *ŭl* ist also in den genannten worten verloren gegangen. Dagegen entsprechen den poln. *wilgnąc, wilk, milknąc, pilsć, pilch, os. pjelzki*: čech. *wilhnouti, wilk, mlknouti, plst, plch, plský*, ferner erscheint *l* im ersten verzeichnisse nur noch in:

wlna woge: lit. *vilnis*, ahd. *wella* (poln. *welna, r. volna*).

wlna wolle: lit. *vilna*, preuß. *wilnis*, lat. *villus*, (poln. *welna, os. wolma, polab. vāumo, r. volna*).

plný voll: lit. *pilnas*, lat. *plēnus* aus **pelnus* s. u. (poln. *pełny, os. polny, r. polnyj*).

Es kann kein zufall sein, daß čech. *l* nur in solchen worten erscheint, für welche sich aus den nächstverwanten sprachen, wo dis überhaupt entsprechendes bieten, erweisen läßt, daß sie früher *řl* als *ŭl* oder *ol* hatten. Vilmer, wenn wir erwägen, daß das čechische in *řelw* schildkröte = *χέλυς* und *řelwa* schwägerin ein aus *řl* entstandenes *el* im vorzug vor anderen slawischen sprachen bewart hat, kann kein zweifel walten, daß čech. *l* die directe fortsetzung von *řl* ist, während ein ursprüngliches oder

später aus *il* entstandenes *ül* durch čech. *lu*, *lou* vertreten wird. Das zweite verzeichniss bestätigt dis resultat, indem es *l* = ruß. *le* hat in ačech. *blskot*, jetzt *bleskot*: ruß. *bleskū*, *klnu* = ruß. *klenu*, *slza* = ruß. *slza*. Nur in zwei worten findet sich *l* = ruß. *lo*: *hl̃tati* = r. *glotař* und *jablko* = r. *jabloko*. Allein in ersterem hat das obersorbische, welches von allen slawinen in disem punkte dem čech. am nächsten steht, *il*: *hl̃tač*, ferner lautet das durativum ab. *po-gl̃tati*, welches nach I, 23 urslaw. *gl̃tati*, nicht *gl̃tati* erweist; demnach ist das ruß. *o* in *glotař* hysterogen (s. u.), und das *l* in čech. *hl̃tati* vertreter von urslaw. *l̃*. Auch in *jablko* kann *l* aus *il* entstanden sein, vgl. lit. *obelis* s. 54. Demnach halte ich für sicher, daß čech. *l* stäts urslaw. *il* oder *l̃*, nie *ül* oder *lū* vertritt.

Dagegen hat das čechische die unterscheidung von *řr* und *ür* verloren, indem beide durch monotones *r* vertreten werden, nur hinter *ž*, *č*, *št* hat sich das alte *e* in der schrift erhalten: *žerd*, *žernow*, *čerw*, *černý*, *čerpati*, *čerstvý*, *čertadlo*, *čert*, *šterbina*. Das *ř* in *chřtán*, *křtán* = r. *gortanř* und das *ře* in *křeč* neben *krě* = r. *kořč* sind mir nur durch die annahme eines parasitisch entwickelten *j* erklärlich, vergl. *chřastal* wachtelkönig = ab. *krastěl̃i*, *chrastěl̃i*, poln. *chrósciel*, ruß. *korostěl̃i*.

Obersorbisch. Daß das obersorbische in einigen worten die spur des alten *il* beßer gewart hat als das rußische, wurde eben constatiert. Die bei *l* im poln. und čech. häufige, in letzterem sogar für urslaw. *ül* regelmäßige metathesis teilt das osorb. nur in *slónco*, poln. *słońce*, čech. *slunce*, ruß. *solnce*. Im übrigen schließt sich keine sprache so eng an das rußische wie das sorbische. Beide stimmen fast durchweg in der unterscheidung von *řr* und *ür* überein, nur in wenigen worten hat das os. *or* gegenüber ruß. *er*: *borlo*, *woršta*, *dorn*, *morwy* (gegen *smjercé*), *porst*, *šworčec* neben *šwjerčec*, *sorna* neben *serna*, *zorno* neben *zerno*, *šwórtý* (r. *četyrtý*). Da sich auch sonst *o* aus *e* entstanden zeigt: *jězor* = ab. *jezero*, *stonac* = ab. *stenati* u. a. Mikl. gr. I, 485, und wir in *šwjerčec*, *serna*, *zerno* auch auf sorbischem boden das dem ruß. *er* entsprechende *er*, *ier* haben, so ist kein zweifel, daß in allen disen worten *or* aus älterem *er* entstanden ist.

Polabisch. Das polabische stimmt mit dem rußischen hinsichtlich der stellung der liquida, deren gesetz auch Schleicher noch entgangen ist, durchweg überein bis auf

trēn = os. *čerŋ*, poln. *ciern*, ruß. *terni*, got. *thaurmus*, und
vākārst = poln. *okres*, ruß. *o-krestü*, lit. *krásstas*.

Hier lert die übereinstimmung der übrigen sprachen, so wie das im zweiten worte intact gebliebene *k*, daß die unregelmäßigkeit auf seite des polabischen ist.

Dem ruß. *er* poln. *iers* gegenüber hat das polab. *ir* in *vās-pirgnē* birst (poln. *pieczgnąć*), *dirsi* hält, perf. *dirsol-sā*, *virgnē* wirft, inf. *virgnōt* (Schleicher laut- u. formenl. d. polab. spr. s. 33), ein daraus hervorgegangenes *iār* in *eu-mārtŷ* = ab. **umīrtŷj*, *žārnū* = poln. *ziarno*, r. *zerno*, *čārnŷ* = r. *černj*, *tjārdŷ* = r. *tverdyj*, *cētjārtŷ* = r. *četvertŷj* (Schleicher s. 43). Dise zeigen deutlich, daß das polabische früher wie das rußische durchweg zwischen *ɣr* und *ʒr* schid. Da aber das polabische sowol ab. *ɣ* wie ab. *ɣ* auch außer verbindung mit *r*, *l* gleichmäßig zu *ʒ* werden ließ (Schleicher s. 27 ff. 42 f.), so ist nicht zu verwundern, daß diser wandel die selben vocale auch in verbindung mit *r*, *l* ergriff und so *ʒr* sowol für urslaw. *ɣr* wie für *ɣr*, *ʒu* für *ɣl* wie für *ɣl* ein treten ließ. Wir können selbst in den spärlichen resten diser sprache noch das fortschreiten des monotonisierungsprocesses beobachten, es findet sich *pārgnē* neben *vās-pirgnē*, *māre* er stirbt neben *eumārtŷ*. So entspricht *ʒr* rußischem *er* in *cārķāi* kirche, *cārvenŷ* rot, *pārstin* fingerring *pārŷ* erster, *sārsēn* horniße, *smārdī* er stinkt, *mārsē*, *mārsnē* er friert, *vārba* weide, *vārch* gipfel, *vārtēza* wirbel, *vūbārtal sā* (ab. *obritělū se*) er hat sich um gedreht, *sārķodlū* spiegel. Rußischem *or* entspricht *ʒr* in *gārnāk* milchtopf, *tārgnē* er hechelt. *ɣl* und *ʒl* sind durchweg zu monotonem *ʒu* geworden, indem *l* vor consonanten in *u* über gieng: *vāuk* wolf, *vāuno* wolle, *dāuŷŷ* lang, *dāuŷ* schuld, *māucāci* schweigend, *māuŷa* blitz, *pāum* voll, *tāucc* er klopft, *tāustŷ* dick.

Auch in der stellung hinter der liquida wurden *ɣ* und *ʒ* ursprünglich geschiden, das beweisen zwei spuren des ersteren:

grib'āt = os. *khribjet*, poln. *grzbiet*, ruß. *chrebetū* und

bl'ave er speit: ruß. *blevati*, ab. *blivati* (ins verzeichniss nicht auf genommen, weil in disem worte das *l* nicht ursprünglich ist).

Im übrigen steht monotones *â* rußischem *e*, *o* gegenüber:

râ = ruß. *ro*: *brâvai* augenbrauen, *drâva* = r. *drova*; *râ* = ruß. *re*: *grâmi* donnert,

lâ = ruß. *lo*: *blâcha* floh, *lâ* = ruß. *le*: *klâne* er flucht, *sâda* trâne.

Zweites verzeichniss.

Sehen wir von *brevno*, *okrestü*, *sleza*, *skrežetati* ab, welche am schluße erörtert werden werden, so herrscht hinsichtlich der laufolge durchgängige übereinstimmung zwischen dem rußischen und den westslawischen sprachen. Gehen wir auch hier vom rußischen, welches sich bisher als wegweiser so gut bewährt hat, aus, so zeigen sich folgende regelmäßige vertretungen:

Ruß. *ro* = poln. *ro*, *re*, *r*; *ro* in *krocha*; *re* in *brew*, *kreiô*, *kret*, apoln. *trescz*, *Drevanza* (r. *drova*); *r* in *drieć* (r. *drožati*), daß dis *r* aus *re* hervor gegangen ist, zeigen die casus obliqui von *brew*, *kreiô* gen. *brwi*, *krwi*, sowie die an stelle der apoln. **dreva*, *trescz* getretenen jetzigen *drwa*, *trcia*, *trzcia* (aus **trscia*). *o* und *e* fanden sich auch im ersten verzeichnisse als vertreter von urslaw. *û*, ruß. *o* (s. 44 f.).

Ruß. *ro* = os. *ro*, vereinzelt *re*; *ro* in *bróednik*, *brónčka*, *koska*; *re* nur in *krej*, *krwje* = poln. *kreiô*, ruß. *krovj*, hier scheint *e* durch das folgende *j* (aus *w*) aus *o* gewandelt zu sein; daß das *e* erst spät ein getreten ist, beweist das *r*, denn wäre von anfang an *e* vorhanden gewesen, so hätte dis zu *ř* werden müssen, wie die vertretung von ruß. *re* zeigt.

Ruß. *ro* = čech. *r*, *re*; *r* in *brnění*, *drwo*, *krwawý*, *krt* *tří* (aus **trstí*); *re* in den neben *krwawý*, *tří* ligenden *krew*, *trest*.

Ruß. *re* = poln. *rze*, *rz*, *rzo*, *re*; *rze* in *ws-krzesnąć*, *chrzest* taufe, *strzemię*, daraus ist *rz* hervor gegangen genau wie *r* aus *re* = ruß. *ro*, das beweist *chrzcić* taufen neben *chrzest*, *grzmić* apoln. *Grimi-slava*, *grzbiet*. *rzo* in *trzo* drei = ruß. *tre*. *re*, welches regelrechter vertreter von ruß. *ro* ist, findet sich an

stelle von ruß. *re* in *hrecska* (daneben mit dem *e* im lautser nahe stehenden *y gryka*) und *o-kres*. So befremdlich dis, statt des zu erwartenden *rze* ist, kann doch kein zweifel darwalten, daß es urslaw. *ř*, nicht *rš*, vertritt denn *hrecska*, *Gri gryka* = *graecus* beweist für beide.

Ruß. *re* = os. *ri*, *ř*; *ri* in *khribjet* (*hrimać* ist zweifelhaft da es = ab. *grimati* sein kann); *ř* in *khřcić*, *řmjen* (r. *stremja*

Ruß. *re* = čech. *ře*, *ř*, *ré*; *ře* in *břecno*, *křest*, *skřehat*; *ř* in *hřměti*, *křiti* (neben *křest*), *řmen* (r. *stremja*), *hřbet*; *ré* i *tré* = ab. *trř*, in welchem *é* = ab. *ř* ist wie in *stěblo*.

Uebersehen wir diese vertretungen, so stellt sich zweifelle heraus, daß alle diese sprachen urslaw. *rš* und *ř* bis auf den heutigen tag scheiden: ruß. *ro* und *re*; poln. *ro*, *re*, *r* und *rz*; os. *ro*, *re* und *ri*, *ř*; čech. *r*, *re* und *ře*, *ř*, *ré*; nur in zwei polnischen worten fand sich *re* statt des zu erwartenden *rze*. Nur im polabischen ist die unterscheidung von *rš*, *ř*, aber auch nicht ohne eine spur ihres ehemaligen bestehens zu hinterlassen, erloschen (s. 50). Da in den noch lebenden westslawischen sprachen und dem rußischen *rš* und *ř* noch fast ausnamslos und in den verschiedenen sprachen übereinstimmend geschieden sind, ist unmöglich daran zu zweifeln, daß dieser unterschied in noch höherer maße auch vom urslawischen gewahrt wurde.

Ebenso scheidet das polnische zwischen urslaw. *lš* = r. *lo* und *ř* = ruß. *le*. Ruß. *lo* = poln. *la*, *le*; *la* in *klak*; *le* in *plech* gepl. von *pchla* = ruß. *blocha*, *pleć* *). Dagegen ruß. *le* = poln. *le*, *le* in apoln. *bleszczyć* (s. Linde), im npoln. ist durch den eintritt von *y* für *e* das vorhergehende *l* in *ł* gewandelt (vergl. *chlypa* neben *chlipać* schlürfen, schluchzen = ab. *chlipati*); *l* in *kln*

*) Nicht in betracht kommt *blok*, *bloch* = r. *blokū* aus dtsh. *bloc* denn die bewahrung des deutschen *l* beweist, daß das wort nicht in u slawischer zeit entlehnt ist (in welchem falle es poln. **blok* oder **bl* lauten müste), sondern in polnischer, hier also nicht von einer vertretung des urslaw. *lš* die rede sein kann. In das verzeichniss ist es nur aufgenommen um zu zeigen, daß in lehnworten die fremde reihenfolge der laute bleibt.

lwać. Der regel widerstreitet *lza* = ruß. *sleza*, allein auch dis läßt sich erklären. Die erörterung des ersten verzeichnisses ergab, daß *l* ser häufig im sonderleben der einzelnen dialekte, namentlich des polnischen und čechischen, seine stelle wechselt (s. 47. 48); auch ein ursprünglich vor dem vocale stehendes *l* tut dis, wie apoln. *Belchowe*, *pchla* = ruß. *blocha*, lit. *blusa* lert. So ward aus *slza* im polnischen **sila*, welches in osorb. *sylza* vor ligt; das vor *s* gerückte *l* muste nun *l* werden, und so blib nach schwund der beiden ersten laute *lza* übrig (*slza* ps. Matg.).

Dem čechischen ist der unterschid zwischen *l* und *l* abhanden gekommen, daher steht *le* in *blecha* gegenüber ruß. *lo* wie oben *re* = ruß. *ro*. Das *l* in *klnu*, *slza*, *hlta*, ačech. *blskot* als vertreter von urslaw. *l* ist s. 49 besprochen.

Obersorb. *jabluko* stimmt zu ruß. *jabloko*, poln. *jablko* (s. u.), in *pcha*, *bka* = r. *blocha* ist *l* sammt vocal geschwunden; in *hlta* und *sylza* ist metathesis ein getreten; in *blykać* befremdet das *l* (vgl. poln.), *y* als vertreter von *ɣ* macht keine schwirigkeit, denn es lautet nach Pfuhl laut- u. forml. d. oberlaus.-wend. spr. s. 8 wie das *ɣ* in dtsch. *sinn* und ist bekannt als vertreter von abulg. *ɣ* und *ɛ* (Mikl. gr. I; 487).

Auch die unterscheidung von *lū* und *l̃* ist also in den westslawischen sprachen noch erkennbar.

Es bleiben noch einige worte zu besprechen, welche in verschiedenen dialekten verschiedene lautfolgen haben.

Ruß. *skrežetati* stimmt zu čech. *skřehtati*, dagegen weichen ab poln. *skarga*, os. *skoržić*. Da mir kein fall bekannt ist, in welchem ruß. *e* aus ab. *ŕ* entstanden wäre, dagegen poln. *ar*, os. *or* aus *ŕr* entstanden sein können (s. 45. 49), da ferner ab. *skriiti* mit *ri*, welches nur aus *rŕ*, nicht aus *rū*, *ŕr* entstanden sein kann (I, 23), daneben ligt, so müssen wir von *ŕ* als wurzelvocal aus gehen. Da aber das *ŕ*, wenn es im urslawischen vor dem *r* gestanden hätte, das vorhergehende *k* assibiliert hätte, so folgt, daß die im ruß. und čech. vorliegende gestalt auf slawischem gebiete die ältere ist, trotzdem an. *skark*, skr. *kharj* als absolut älteste reihenfolge der laute *ar* erweisen; urslaw. *skrŕŕitati*

verhält sich also zu urspr. *skarg* hinsichtlich der lautfolge genau so wie gemeinslawisch *vīrŭ-kriŭnqti* zu lat. *ac-cerso*. Das selbe gilt von ruß. *akrestŭ*, lit. *krdastŭs* gegenüber polab. *vākārst*, ruß. *blocha*, čech. *blecha*, lit. *blusà* gegenüber apoln. *Belch* und von ruß. *slesa*, polab. *slādzà*, slov. *slajza* gegenüber os. *sy* hier ist überall die rußische form der urslawischen am nächsten geblieben. Nur in zwei worten ist das rußische vom urslawischen ab gewichen in *brevno* und *jablko*. Für ersteres haben verschiedene mundarten noch die zum klruß. *berveno*, poln. *bierneiono* stehende form *berveno*, warum diese als die ursprünglichere zu gelten hat, wird sich s. 60 zeigen. Wir haben gesehen, daß sich im čechischen die unterscheidung des abulg. *ɨ* von *l* in weiterem umfange als sonst irgendwo auf slawischem gebiete erhalten hat, da sich heraus stellte, daß čech. *l* außer in *jablko* stets nachweisbar aus *ɨl* oder *ɨ* entstanden ist (s. 49). Daraus folgt, daß wir für das *l* von *jablko*, wenn dies irgend möglich ist, die gleiche entstehung an nehmen müssen. Daß es möglich ist, zeigt hinsichtlich der vocalqualität lit. *obels*. Es handelt sich also nicht noch um die reihenfolge der laute. Nun erweist das verhältnis von ab. *jablanŭ* zu poln. os. *jablonŭ* mit absoluter sicherheit für die urslawische eine form **jablānŭ* == preuß. *uobalne* (s. u.). Gelte wir also von urslaw. *jablŭko* aus, so ist dies in čech. *jablko* recht vertreten, den formen der übrigen sprachen liegt aber daraus hervorgegangenes **jablŭko* zu grunde, aus welchem *jabluko* entstehen konnte wie os. *slónco* aus urslaw. *sŭlnŭce*; rußischen trat, vielleicht unter einwirkung von *jablonŭ* == *jablanŭ* metathesis ein: *jablko*; poln. *jablko* gibt für seine entstehungsgeschichte gar keinen aufschluß.

Weiter sind hier einige worte zu behandeln, welche in einigen dialekten vertreter von *ɨ*, in anderen vertreter von *ɨ* oder in mehreren dialekten vertreter sowol von *ɨ* als von *ɨ* zeigen:

urslaw. *glŭtati* (durat. *glŭtati*), čech. *hlŭtati*, os. *hlŭtác*, a
ruß. *glotaiŭ*;

Ostr. *trŭstŭ* siebenmal, aber ruß. *trostŭ*, apoln. *tresca*, os. *tro*
čech. *trest*;

Ostr. *trigati* (vgl. auch *trizati*, ruß. *tersati*), aber ruß. *torgati*,

poln. *targać*, os. *torhać*, čech. *trhati*;

ruß. *vorkovati* neben *vereščati* s. u.;

ruß. *gorlo* neben *žerlo*;

**šlč* neben *šlč* s. d. verz. unter *želč*;

**jablko* ist eben erörtert;

ruß. *perchat* neben *porchat*, *porskati* s. d. verz.

Ich füge noch ein par wegen mangelnden weiteren anhaltes in das verzeichniss nicht aufgenommene worte bei: in ruß. ksl. quellen finden sich neben einander *smorč*, *smorč* *siqer*, *tornjaja*, *ternja lópa* (s. Mikl. lex. s. v. *smrč*, *trúnaja*).

Dis schwanken ist durchaus nicht so zu erklären, als ob hier *r* und *l* an sich vocale wären, denen man beliebig einen der beiden vocale bei gegeben hätte. Vilmer ist, abgesehen von *gorlo*, *žerlo*, welchen genau entsprechend lit. *gurklýs* und *gėklė* zur seite stehen, in den genannten *ž* der ältere vocal, welcher frühzeitig, sei es selbst in *š* über gegangen ist, sei es wurzelverwante formen mit *š* zur seite erhalten hat. Dergleichen begegnet bei *ž* auch außer verbindung mit liquiden: *žštati* neben *žštino*, ruß. *toščno* (I, 18), *nžrėti* neben *nžrėti* (I, 24), lat. *fiber*, ahd. *bībar*, lit. *bebrus*, serb.-ksl. *bībrū*, *bebrū*, aber ruß. *bobrū*, poln. os. *bobr*; *disnos*, ahd. *tisc*, aber *dūska* Ostr., ruß. *doska*, poln. *deska*; ab. *tinikū*, poln. *cienti*, aber ruß. *tonkij*. Ferner erwäge man den ganz analogen fall, daß in ruß. *odini*, *ozero deni* = ab. *jedinū*, *jesero*, *jeleni* nachweislich *o* an stelle von älterem *e* getreten ist; *stonati*, *sobē* für *stēnati*, *sebē* finden sich schon bei Nestor (Mikl. üb. d. spr. d. ältest. russ. chron. s. 11). Endlich ist nicht außer acht zu laßen, daß sich auch in anderen sprachen ein völlig analoges schwanken der vocale findet, z. b. ahd. *chorn* und *cherno*, *wurz* und *Wirzi-burg*, *forn* und *firni*, *durhil derhil*, *knol hnel*, *odo edo*, got. *trudan* ahd. *tretan* u. a.

Nur ein wort hat im rußischen *er* aus *ür* entwickelt *kerknuti*, für welches das intact gebliebene *k* die unursprünglichkeit des *e* beweist. Auch die nebenform *karknuti* tritt aus aller analogie heraus, da *ar* im rußischen sonst weder als vertreter von *ür* noch von *ir* erscheint. Schuld an disen beiden unregelmäßig-

keiten ist die schallnachahmende eigenschaft des wortes: durch die verschiedene vocalisation *kerknutŭ*, *karknutŭ*, *korkatŭ* soll verschiedene klänge des tierischen geschreis ausgedrückt werden vergl. lit. *kŭrkti*, *kàrkti*, *kŭrkti*.

Es sei noch darauf hin gewiesen, daß sich die resultate dieser untersuchung und die der oben I, 16 ff. geführten gegenseitig sichern, indem die steigerungsvocale *i*, *ě* nur neben solche liquidalverbindungen erscheinen, für welche sich *ɨ* als der urslawische vocal erweisen läßt.

Vergleichen wir die so für jedes der behandelten worte gewonnene urslawische vocalqualität mit der in entsprechende worten der nächst verwanten sprachen erscheinenden, so stellt sich als weiterer beweis für die richtigkeit des bisher ermittelten heraus, daß beide in fünf sibenteln der vergleichbaren fälle übereinstimmen.

Urslaw. *ɨr* = lit. *ir*, *er*, deutsch *ir*, *ēr*: *verba*, *verva*, *otversatŭ*, *vertěti*, *verto-gradŭ*, *verchŭ*, *dergatŭ*, *derkatŭ*, *šerlo*, *žernovŭ*, *serno*, *merknuŭ*, *merbyj*, *pervyj*, *perděti*, *perstŭ*, *perchatŭ*, *sverbŭ*, *sverčatŭ*, *serbatŭ*, *serdce*, *serna*, *skverna*, *smerděti*, *stervo*, *tverdŭ*, *terpnuŭ*, *cerkovŭ* (entlehnt), *červŭ*, *čěrnŭ*, *čerpati*, *čelvertŭ*, *šeršeni* ferner *versta*, *čerta*, denen zwar lit. *varstas*, *karta* entsprechen aber *vercaŭ*, *kertŭ* u. a. mit *e* zur seite liegen, endlich *šcerbin* nach dem oben s. 42 bemerkten; summa 36.

Urslaw. *ɨr* = lit. *ar*: *verša*, *žerdŭ*, poln. *miermwa*, *sverpŭ* = dtsh. *ar* *serpŭ*, summa 5.

Urslaw. *ɨr* = lit. *ur*: *šerstŭ*; = dtsh. *ur*, *or*: *berdo*, *termsterchŭ* (entlehnt), summa 4.

Urslaw. *ūr* = lit. *ar*: *borščŭ*, *vorsa*, *gorbŭ*, *korkatŭ*, *smorkatŭ* = dtsh. *ar* *kortŭški*, summa 6.

Urslaw. *ūr* = lit. *ur*: *gorlo*, *o-skordŭ*; = dtsh. *ur*, *o* *smorčokŭ* und die entlehnten *koreno*, *torgŭ*, summa 5.

Urslaw. *ūr* = lit. *er*, *ir*: *morgatŭ*, *skorblyj*, *vorkovatŭ* vergl. s. 55; = lat. *ir*: *gornecŭ*, summa 4.

Wo das kriterium der vorhergehenden intacten oder assimilierten gutturale versagt und wo die westslawischen sprache nicht vertreter von urslaw. *ɨl* haben, ist nicht mehr zu entscheiden.

ob das urslawische *ŭ* oder *ū* gehabt hat, da selbst eine übereinstimmung aller slawischer sprachen in den lautgesetzlichen vertretern von *ū* immer noch nicht aus schließt, daß trotzdem das urslawische *ŭ* gehabt habe (vgl. I, 20 f.). Den worten, für welche sich urslaw. *ŭ* noch erweisen läßt, stehen fast ausnahmslos formen mit *il*, *el* der verwanten sprachen zur seite: *želeŭ*, *želknuti*, *želcŭ*, *želtyj*, *želkŭ*, *volgnuti*, *volkŭ*, *volna*, *polstŭ*, *polnyj*, poln. *pilch*, summa 12; für *čelnŭ*, *zolvka* ließen sich außerslawisch nur *a* nach weisen, für *delva* nur *o*, *u*.

Von worten mit erweislichem urslaw. *ū* haben nur drei außerslawische verwante *golkŭ*, *kolča*, *cholmŭ*, in allen dreien ist urslaw. *ū* = lit. *ul* oder dtsch. *ol*.

Dis sind die ergebnisse des ersten verzeichnisses. Also urslaw. *ŭ* = außerslaw. *i*, *e* 48 mal, = außerslaw. *a* 7 mal, = außerslaw. *u* 5 mal; urslaw. *ū* = außerslaw. *ū* 8 mal (wenn wir die urslaw. *ū* mit mer sicherheit analysieren könnten, würde sich dise zal erhöhen), = außerslaw. *a* 6 mal, = außerslaw. *i*, *e* 4 mal. Was dise zalen leren, steht völlig im einklange mit dem, was wir durch Curtius wissen, daß nämlich die europäischen sprachen in der färbung des alten *a* zu *e*, *i* wesentlich übereinstimmen, in der färbung des selben zu *o*, *u* aber von einander ab weichen. Von disen 78 fällen ist in 56 die vocalfärbung des slawischen die selbe wie in den verwanten sprachen. Für die 22 differierenden ist bemerkenswert, daß in 13, d. h. fast $\frac{2}{3}$ der selben, die differenz so zu stande kommt, daß ein außerslawisches neutrales *a* im slawischen zu *ŭ* oder *ū* gefärbt ist, nur 9 fälle sind derart, daß einem schon außerslawisch zu *e*, *i* oder *o*, *u* gefärbten vocale die entgegengesetzte färbung im slawischen entspricht.

Ungefär ebenso stellt sich das resultat aus dem zweiten verzeichnisse.

Urslaw. *ř* = lit. deutsch *ri*: *greča*, *krestiti*, *tre-*; = lat. *er*: *vos-kresnuti*, summa 4.

Urslaw. *ř* = lit. *ra*: *o-krestiti*; = dtsch *ar*: *skrečetati*, summa 2.

Urslaw. *ř* = lit. *ru*: *tristi*, *greměti*, in letzterem wird aber

die abweichung auf seiten des litauischen sein, indem das *u* der vorhergehenden vocal trübte (vergl. I, 173 f.), ich rechne als nur *tristɨ*.

Urslaw. *rɨ* = lit. *ru*: *brovī*, *drognutī*, *krovī*, *krotī*, *krocha* = got. *ru*: *bronja*; = indog. *ru*: *drova* (*brozda* habe ich wegen des vocalschwankens im deutschen hier überhaupt nicht in betracht gezogen), summa 7.

Urslaw. *ɨ* = lit. *li*: *blestėi* (*jabloko* s. 54 ist wegen de im litauischen schwankenden vocale hier nicht in betracht gezogen)

Urslaw. *ɨ* = lit. *lu*: *blėknutī*.

Urslaw. *ɨ* = preuß. *la* in *klenu*, preuß. *klantit* ist hier nicht zu rechnen, da dem preuß. verbum eine nominalbildung zu grunde ligt, welche mittels ablautes aus einem primären verbum gleicher vocalisation wie ab. *klina* entstanden sein kann; *ɨ* = griech. *σα*: *sleza*.

Urslaw. *lɨ* = lit. *lu*: *blocha*, *ploti*, summa 2.

Also 5 mal slaw. *ɨ* = außerslaw. *e*, *i*, 9 mal slaw. *ʉ* = außerslaw. *u*, 3 mal slaw. *ɨ* = außerslaw. *a*, 2 mal slaw. *ɨ* = außerslaw. *u*, d. h. 14 übereinstimmungen, 5 differenzen, von letzteren $\frac{3}{4}$ auf slawischer färbung eines außerslawischen *a* beruhend. Ziehen wir die summe aus beiden verzeichnissen: von 97 vergleichbaren fällen hatten 70 im slawischen die selbe vocalisation wie auswärts, von den 27 differierenden waren 16 speciell slawische färbungen eines außerslawischen neutralen *a*, nur 11 zeigten slaw. *ɨ* statt außerslaw. *o*, *u* oder slaw. *ʉ* statt außerslaw. *e*, *i*.

Da wir bisher dem rußischen fast überall den vortritt vor den anderen dialekten erfochten haben, und da in den meisten der hier behandelten fälle *ɨ* und *ʉ* aus urspr. *a* entstanden sind könnte jemand auf den gedanken kommen, daß die rußische vocalfärbung nicht nur im allgemeinen dem ursprünglichen näher stehe als die südslawische monotonie, sondern auch in *e* und *i* die vorgänger der ab. *ɨ* und *ʉ* erhalten habe, wie man ja im deutschen *e*, *o* für älter als got. *i*, *u* zu erklären versucht hat. Diese vermutung läßt sich jedoch nicht erweisen, denn wir sehen

im zweiten verzeichnisse ruß. *e* und *o* auch als stellvertreter solcher *ǣ*, *ǫ*, welche nicht aus urspr. *a* entstanden sind: *greča*, *krestiti*, *tre-*, *brovǣ*, *brovǣ*, *kroča*, *drova*, *bloča*. Wie in disen und vilen anderen zweifellos *e*, *o* aus älteren *ǣ*, *ǫ* entstanden sind, so können auch die aus urspr. *a* entstandenen *e*, *o* zunächst aus *ǣ*, *ǫ* hervor gegangen sein. Natürlich ist damit gar nichts über die frage entschieden, ob dise urslaw. *ǣ*, *ǫ* = urspr. *a* in früherer zeit aus *e*, *o* hervor gegangen sind. Für *ǣ* wird dise frage durch die übereinstimmung der europäischen sprachen sogar bejaht. Wenn wir mithin eine entwicklung von europ. *e* zu urslaw. *ǣ* und von disem wider zu *e* an nemen, so ist dis zickzack der entwicklung *e*: *ǣ*: *e* durchaus kein grund gegen die richtigkeit irer annahme. Es finden sich vilmer auf dem gebiete des indogermanischen vocalismus genug analoga, ich erinnere nur an urspr. *a*: urslaw. *ǣ* oder *ǫ*: serb. *a*, was Jagić pomladjena vocalizacija, Rad IX, 65—155 behandelt, und an das oben I, 125 ff. behandelte *ī*: griech. *αι*: ngr. *ι*. Andere analoga werden sich an anderem orte aus dem deutschen ergeben.

Prüfen wir nun die bei den einzelnen worten des verzeichnisses sorgfältig notierten schreibungen der hier behandelten worte im cod. Ostrom., welche Miklosich 'wunderbar schwankend' nennt, so zeigt sich hinsichtlich der vocalqualität, daß der schreiber — von vereinzelt schwankungen ab gesehen*) — mit nur einer einzigen ausname den im rußischen des 11. Jahrhunderts gesprochenen vocal gibt. Dise ausname ist *ǣriny*, dessen loc. pl. er an beiden stellen, wo er vor kommt, mit *ǣ* schreibt, trotzdem er, nach ausweis des heutigen *žernovǣ*, *ǣriny* sprach. Die vocalisation des damaligen rußischen ist aber die selbe,

*) Für die beurteilung dises vereinzelt schwankens ist es wichtig hervor zu heben, daß der rußische schreiber da, wo er felt, nur *ǣ* an stelle von *ǣ*, nicht auch *ǣ* an stelle von *ǣ* setzt, d. h. daß er nach einer südslawischen vorlage arbeitete, welche monotones *rǣ*, *lǣ* an stelle der in seiner heimat noch klar von einander geschidnenen *rǣ*, *rǣ*, *ǣ*, *lǣ* u. s. w. schrib, und diser vorlage bisweilen seinen heimischen dialekt opferte. Einmaliges *pǣrǣ* gegenüber fünfzehnmalem *pǣrǣ* — der einzige fall, in welchem er *ǣ* in verbindung mit *l*, *r* statt *ǣ* setzt — kann nur als schreibfeler betrachtet werden.

dnę mit O. *mīrīknęti*, ap. *pirzwe-* mit O. *pīr'vyj*, ap. *cirzpecz* mit O. *īr'penije*, so leuchtet ein, daß das poln. *rz* solcher formen vertreter von altem *rī* ist wie in *grzmieć*, *grzbiet*, *chrzścić*, daß also z. b. dem poln. *wiersz* die im Ostr. erscheinende form *virichs* zu grunde ligt. Ferner wird abulg. *l* im polnischen und sorbischen stäts zu *l*, wenn nicht ein folgender laut das selbe zu *l* mouilliert. Nun haben wir gesehen, daß die westslawischen sprachen altes *ī* vor *l* vielfach im vorzuge vor dem rußischen bewart haben. In solchen fällen ist die folgende liquida im polnischen und sorbischen stäts *l*, nicht *l̃* (s. 47). Nun finden wir poln. *l* in *klnę*, *klwać* als vertreter von ab. *lī*, daraus folgt, daß es auch in *wilk*, *wilgnę* u. s. w. vertreter von *lī* ist und disen ältere formen wie **vilīkū*, **vilīgnęti* zu grunde ligen, *il* hier also vertreter eines durch svarabhakti entstandenen *īlī* ist, wie *iel* in *mielnik* müller = ruß. *mel-inikū* vertreter eines etymologisch begründeten; für *pīlch* erscheint die analoge gestalt in ahd. *pīlīh* tatsächlich. Das rußische hat, wie gesagt, *ī* durch die klangfarbe des folgenden *l* zu *ū* gewandelt und in folge dessen ist auch die svarabhakti zu *ū* geworden, so daß dem poln. *mīlczeć*, d. i. **mīlīčēti*, im Ostr. *mīlūčaaše* gegenüber steht, zwar nicht die vocalqualität, wol aber die doppelheit des vocals bestätigend. *īlī* oder *īl* findet sich im ganzen Ostromir nicht. Was sich so für urslaw. *īr* und *īl* zweifellos nach weisen läßt, wird durch disen nachweis auch für *ūr* und *ūl* indirect gesichert, d. h. daß formen wie die Ostromirischen *gūr'īčīšta*, *skūrūbī*, *dūlūgy*, *mūlūva*, *mūlūmija*, *sūlūnīcju* auch im westslawischen einst vorhanden waren. Betrachten wir nun die poln. *ło lu*, čech. *lu lou* an stelle von ruß. *ol*, urslaw. *ūl*, *īl* s. 41. 47. 48), so erklärt sich das verhältniss z. b. von ruß. *solnce* zu poln. *słońce*, os. *slónco*, čech. *slunce* aus der im cod. Ostr. erhaltenen, allen disen formen zu grunde ligenen *sūlūnīce*, aus welcher durch verlust des zweiten *ū* die rußische, durch verlust des ersten *ū* die polnische, sorbische und čechische gestalt des wortes erwuchs. Dise Ostromirischen formen, welche sich, wie gesagt, nur in solchen worten finden, die außerhalb des slawischen die lautfolge vocal + liquida +

consonant haben*), sind aber genau so entstanden wie die eingangs dieser zweiten abteilung erörterten indischen worte mit *svara-*bhakti, d. h. z. b. aus lit. *virszūs* entstand durch den stimmton des *r* *vřřchū* Ostr. = poln. *wiersch*. Diese *řř*, *řř* sind völlig analog dem abaktr. *ere* sowie der definition, welche die Inder von *r* geben = $\frac{a}{4} + \frac{r}{2} + \frac{a}{4}$, obwol ein directer zusammenhang zwischen inen nicht besteht (s. I, 16). Solche formen müssen sich einst für jedes wort analoger lautfolge entwickelt haben, denn nur aus inen erklärt sich die lautgestalt, welche solche worte in südslawisch-kirchenslawischen quellen angenommen haben: zwischen lit. *virszūs* und ab. *vřřchū* bildet *vřřchū* das historische mittelglied. So glaube ich erweisen zu haben, daß für alle worte meines ersten verzeichnisses und alle sonstige mit analoger lautfolge nicht die bisher allgemein zu grunde gelegte südslawische lautgestalt als urslawisch an zu nemen ist. Es kann sich nur noch darum handeln, ob wir bei worten, welche in mein erstes verzeichniss gehören, für das urslawische formen wie *vřřchū* oder formen wie *vřrchū*, welche sich ebenfalls im Ostr. und anderen rußisch-kirchenslawischen quellen finden, an zu setzen haben. Die antwort auf diese frage wird verschieden aus fallen, je nach der periode des urslawischen, welche man dabei im auge hat**). Für die älteste periode unmittelbar nach abtrennung von der lettischen familie, als noch nicht die mindeste dialektische differenzierung auf dem gebiete des urslawischen ein getreten war, darf man aus folgenden zwei gründen nur formen wie *vřrchū*, *mřlčeti* an nemen. Erstens für die worte, welche nach ausweis des westslawischen im urslawischen noch *ř* vor *l* ungefärbt bewart hatten (s. 47 f.), ergeben sich aus dem

*) Svarabhakti zwischen *r* und vorhergehendem consonanten (vgl. s. 7) erscheint in polab. *třři*, *třřai* drei = ab. *trije*, *tri*; *křřai* blut = ab. **kry*, *křřvi*, Schleicher polab. s. 30; vergl. kroat. *kerv*, *kerv* (Jagić Rad IX, 119), d. i. *křřvi*, *mudarac* = ab. *mędrici*. Ferner im polabischen vor auslautender liquida Schl. s. 37. 39 f., wo sie auch andere slawische sprachen haben, z. b. kroat. *svekar*, *dobar* aus **svekřřū*, **dobřřū*.

**) Wie ich dazu komme noch in der slawischen ursprache verschiedene perioden zu unterscheiden, wird der vierte abschnitt dieser untersuchung leren.

polnischen und sorbischen als letzterreichbare grundformen solche mit *īr*, z. b. poln. *milcząc*, os. *mjelčec* = **mīlčēti*, während Ostr. in inen *ūlū* hat: *mīlūcati*. Wären nun überhaupt für das urslawische doppelvocalische formen an zu setzen, so müsten sie in diesem falle *īr* haben: *mīlčēti*. Aus solchen weiß ich aber die Ostromirischen mit *ūlū* wie *mīlūcati* nicht her zu leiten. Zwar gewinnt *l* auch zwischen vocalen bisweilen die *u*-farbe, welche ja den übergang von *īl* in *ūl* veranlaßt (I, 21), z. b. kairtnisch *daua* aus *dala* (Murko sloven. gr. Grätz 1843 s. 8, Mikl. gr. I, 250), kluß. *poven* = ab. *plünū*, os. *maly* wie *mary* gesprochen u. a. (a. a. o. 361 f. 493). So wäre also ein übergang von **mīlčēti* in **mīlūcati* wol denkbar. Allein von da aus weiß ich nicht zu *mīlūcati* zu gelangen, da mir beispiele einer progressiven assimilation der vocale zweier silben, welche der übergang von **mīlūcati* in *mīlūcati* voraus setzen würde, nicht bekannt sind. Das *ū* des Ostr. ist mir nur unter voraussetzung folgendes entwicklungsganges begreiflich: urslaw. **mīlčēti* ward einerseits westslaw. **mīlčēti* andererseits ruß. **mīlčati* und hieraus Ostr. *mīlūcati*. Ein zweiter weniger zwingender grund ergibt sich aus der vertretung von *īr* im polnischen. Das Ostromirische *īrī* ist zu poln. *iers* geworden: *wierach* = *vīrīchū* (s. 60), aber nicht jedem altrußischen *īrī* ligt *iers* oder daraus entstandenes *ier* zur seite. Für die worte, welche *ar* an stelle des alten *īr* haben (s. 45), z. b. *darsti*, apoln. *targnac* gegenüber Ostr. *dirimqvi*, *vīstīrīgnete*, läßt sich mit sicherheit behaupten, daß zu der zeit, als *r* vor consonanten seine *a*-farbe entwickelte, in inen *īr*, nicht *īrī* bestand, dessen zweites *ī* das aufkommen der *a*-farbe verhindert haben würde (s. 46). Ob aber solche worte die svarabhakti nie entwickelt oder nur ser früh, früher als die mit *iers*, *ier*, wider verloren haben wie die ruß. *er* aus Ostr. *īrī*, das zu entscheiden sehe ich keine möglichkeit. Auf jeden fall halten wir uns innerhalb der grenze des streng erweislichen, wenn wir als urslaw. nur *īl*, *īr* an setzen. Die consequenz fordert dann auch *ūl*, *ūr*, z. b. *sūlnīce*, *skūrībī*, nicht die Ostromirischen *sūlūnīce*, *skūrūbī* als urslawisch an zu setzen. Trotz der hier hervor gehobenen schwierigkeiten wird

sich am schluß des folgenden abschnittes die möglichkeit ergeben daß sich die svarabhakti gemeinsam auf dem ganzen slawische sprachgebiete entwickelt habe.

Dergleichen doppelvocalische formen erfreuen sich, wie der verfolg dieser untersuchung lernen wird, in den wenigsten sprache lange der gunst des sprachgeistes, werden vilmer bald nach iren entstehen wider auf die eine oder andere art beseitigt. In rußischen sind sie meist nur da bewahrt, wo durch sie ein lästige consonantenhäufung, besonders im wortauslaute vermieden wurde, und zwar in den dialekten häufiger als in der schriftsprache, so *polonü* (Ostr. *na-pülünjena*, *pül'na*) neben *polnyj dologü* neben *dolgij*, *stolobü* gen. *stolba*, vergl. Miklosich gr. III, 312, welcher das *o* als euphonischen einschub erklärt, s. auch Leskiens referat über Rybnikov beitr. VI, 158; ferner in diminutiven wie *verëvka* neben *vervü*, *zolvka* urslaw. **zılva*; selten vor einfachem consonanten im inlaute *torotoritü*: ab. *trütorü*, poln. *tartas*; *sorobalina* neben *sorbalina* brombere; *šerëši*, *šeróchi šerohovatosti* rauheit (vergl. *šerstü*, *šeršavyj* s. 33); *šeróchi šeróchi* geräusch (vergl. *šeršenü* s. 33, čech. *sršeti* toben, osort *šeršec* rauschen, summen), das *o* bleibt in den cas. obl., z. l. *šorochomü* instr. Da ab. ɣ, ʒ in allen slawischen sprachen häufig schwinden, ist es durchaus nicht verwunderlich, daß in den durch svarabhakti entstandenen formen, welche diese vocale in zwei auf einander folgenden silben nur durch die liquida getrennt hatten, in der regel der eine wider geschwunden ist. Daraus traf im rußischen und westslawischen meist die unursprüngliche svarabhakti, so daß die älteren vor-ostromirischen formen wider her gestellt wurden, gerade so wie die ahd. *aram*, *burc* u. s. w. im mhd. wider die ursprünglichere gestalt *arm*, *burc* genommen haben. Im polnischen war durch einfaches aufgeben der svarabhakti die alte form nicht überall wider her zu stellen denn wo die svarabhakti ɣ hinter *r* erzeugt hatte, hatte das während seines bestehens schon das vorhergehende *r* zu *rz* assimiliert. Allein auch diese spur der svarabhakti sucht die sprachvermutlich weil *rz* vor folgenden consonanten schwer sprechbar ist, immer mer und mer zu tilgen. Wir fanden s. 46, daß

früherer zeit derartige formen mit *rz* weit zahlreicher vorhanden waren als jetzt.

Betrachten wir endlich die qualität der svarabhakti, so zeigt sich, daß sie durchaus der des ursprünglich vorhandenen, der liquida voraufgehenden vocals entspricht. Ostr. hat nur *ürü* oder *ur'*, nie *ürī*; nur *ülü*, *ül'*, nie *ülī*; das poln. *il*, os. *jel* erwis überall *ili*, nie *ilü* (im Ostr. durch *ülü* ersetzt); das poln. *ierz* erwis *irī*, und so hat auch Ostr., wo er die svarabhakti überhaupt aus schreibt, nicht durch einen apostroph an deutet, fast stäts: *birivino*, *otvirize*, *izvirizeti*, *vüstirignete*, *virichq* (d. i. *virichu*), *diriznqvü*, *zirino*, *ispiriva*, *sümiriti*, *omäriküšu*, *počiripati*, *pürisi*, *süvirisenü*, *cirikuvi*; nur vereinzelt erscheint *irü* in *dirüzai* 2 mal, *dirüzaite* 1 mal neben *diriznqvü* 1 mal; *virülogradě* 1 mal neben *viritogradü* 1 mal; *pürüsty* 1 mal neben je einmaligem *prista*, *pristümi*, *pristenī*. Dis vereinzelte vorkommen von *irü* beweist, daß es sich dabei nur entweder um einfaches verschreiben oder um eine contamination von aruß. *irī* mit dem *rü* der südslawischen vorlage des schreibers (vergl. s. 59 anm.) handelt. Wirklich gesprochen sind solche formen nie und nirgend.

Zum schluß stelle ich aus der vorhergehenden erörterung die grundsätze zusammen, nach welchen die urslawischen formen aus den in den lebenden slawischen sprachen erscheinenden zu reconstruieren und in meinen verzeichnissen am schluß eines jeden artikels, so weit es möglich ist, reconstruiert sind.

1. Die reihenfolge der laute war im urslawischen die selbe wie im rußischen (außer in *jabloko* und *brevno*, wo das dial. *bervno* altertümlicher ist).

2. Die vocalqualität war fast durchgehends die selbe wie im rußischen, so daß durch ruß. *e* urslaw. *ī*, durch ruß. *o* urslaw. *ü* erwis wird (ausgenommen die worte, welche urslaw. *il* hatten s. 47 f. und die s. 54 f. verzeichneten). Speziell:

Urslaw. *ür* wird erwis durch die übereinstimmung von ruß. und os. *or*, durch poln. *ar* vor weichlauten (s. 46), sowie durch intact erhaltene gutturale vor vocal + *r*.

Urslaw. *ir* wird erwis durch ruß. *er*, poln. *ier*, durch poln. *or* hinter assibilaten (*szorstki*), *iar* (*ziarno*), ferner durch

assibilaten vor einer verbindung von vocal mit *r*, mag der vocal der selben sein welcher er will.

Urslaw. *rl* wird erwisen durch poln. os. *rl*, *iel*, ferner durch čech. *l*, falls sich nach weisen läßt, daß das hier jedes fa einmal vorhandene *ř* vor dem *l* stand, endlich durch assibilat vor einer verbindung von vocal und *l*, mag der vocal und die reihenfolge der selben sein welche sie will (s. 40. 41).

Urslaw. *rl* ist nur da absolut sicher erwisen, wo russische *ol* oder dessen vertretern in den übrigen dialekten intact erhalten gutturale vorher gehen.

Die grundsätze für die reconstruction von worten, welche im russischen den vocal hinter der liquida haben, ergeben sich aus dem oben s. 51 f. entwickelten.

Endlich erinnere ich daran, daß selbst in den heutigen südslawischen sprachen die hier für das urslawische nachgewiesene unterscheidung zwischen den verschiedenen verbindungen von *ř* mit liquiden noch nicht ganz verwischt ist (s. 13 f.), daß dieselbe daher von den alten südslawischen sprachdenkmälern in weiterem umfange bewahrt sein muß. Da man auf die hier dargelegten verhältnisse bisher gar nicht geachtet hat, werden die bisherigen ausgaben erst nach einer erneuten collation der handschriften als sichere grundlage der beobachtung dienen können. Zukünftigen herausgebern alter südslawischer sprachquellen ist dringend ans herz zu legen, daß sie die hier nachgewiesenen tatsachen berücksichtigen und daß sie beobachten, wie weit sie deren spuren noch in iredenda finden.

2. Altbulgarisches *ě* in verbindung mit *r* und zwischen consonanten.

Ein charakterzug, welcher das altbulgarische von allen übrigen indogermanischen sprachen scheidet, ist der, dass es nie *o*, *a* vor *r* oder *l* + consonant bewahrt sondern diese lautfolge stets in der einen oder anderen weise beseitigt hat. Die svarabhakti war die veranlassung dazu. Wir haben eben gefunden, daß dieselbe in ihrer qualität dem der liquida vorausgehenden vocale entspricht

Wo also *e* vor *l*, *r* + consonant stand, wurden die zusammen stoßenden consonanten zunächst durch *e* getrennt; nur in seltenen fällen hat die svarabhakti eine andere färbung an genommen. Diese stufe ist in einigen formen erhalten, deren aufzählung ich mit den gemeinslawischen beginne:

ab. *jelenĩ* hirsch, elen, serb. slov. čech. *jelen*, poln. os. *jelenĩ*, ruß. *denĩ* — lit. *ėlnis*.

Zu *ě* gedent ist die svarabhakti (vgl. skr. *barāsi*, *palāva*, *parīvas*, *parīśa* s. 5 f.) in:

ab. ruß. slov. *želězo* eisen, serb. *željezo*, poln. *żelazo*, polab. *zel'ozū* — preuß. *gelso*, zem. *gel'is*, lett. *dželfis*, griech. *χαλκός* aus **χαλχος*; lit. *geležis* ebenfalls mit svarabhakti.

ab. *sverěpū* wild, ruß. *svirěpyj* wild, grausam, čech. *svačřepec* trespe (pflanze), poln. *świerzeka* stute — vgl. aruß. *sverpū*, urslaw. **svirpū* s. 29.

Zu *a* ist die svarabhakti geworden in ab. *žeravlĩ* kranich, slov. *žerjav*, serb. *žerav*, *ždrao*, russ. *žuravlĩ*, poln. *żoraw*, osorb. *žeraw*, *žoraw*, čech. *jeřáb*, *řeřáb* — lit. preuß. *gėrwė*, lett. *džērīce*, lat. *g(e)rūs*.

pelena windel erscheint in dieser form auch in nichtrußischen denkmälern, z. b. glag. Cloz. 622, 887, 888, und lebt in dieser form noch heute bei den Serben, von denen es als *pelincĩ* zu den Walachen kam (Mikl. slaw. elem. im rumun.; denkschr. XII, 35); poln. *pielucha*. Es ist aus dem im neuslov. erhaltenen *pelna* entstanden und gehört zu got. *full* (*ll* = *ln* vgl. *fulls*, *vulla*), lat. *pellis* (*ll* = *ln* vgl. *villus* = lit. *vilna*, skr. *varṇā*), griech. *πέλλα* (*λλ* = *lv* vgl. *ἄλλυμι*, aeol. *βόλλομαι*); in lit. *plėnė* haut, netzhaut, haut auf der milch Szyrwid, preuß. *pleynis* hirnhaut ist, durch die svarabhakti veranlaßt, metathesis ein getreten; da abulg. *p* nie aus *k* oder *kv* entsteht, so widerlegt *pelena* die von Benfey und Bugge ztschr. XIX, 409 versuchte verbindung von *pellis* mit skr. *karmān*.

pelesū, *pelēsū* *γαῖος* führt Miklosich lex. in dieser schreibung aus serb. ksl. quellen an und vergleicht lit. *palszas* fal; ferner gehört dazu *περκός*, *περκνός* schwarzblau, dunkel, skr. *pr̥cni-* gesprenkelt u. a. (vgl. Fick 120); die alte reihenfolge der laute ist bewahrt in osorb. *pjelsmajc* schimmelig werden.

Got. *hilms* ward so zu *chilemü* slawisiert, welches sich in d mittelbulgarischen Tronjanska priča 14 ed. Miklošić Agram 18 erhalten hat; Nestors *šelomü* (Miklosich spr. d. ruß. chron. 2 entstand aus ahd. *helm*.

Wer etwa *pelena*, *pelesü*, *chilemü* trotz ires vorkommens südslawischen quellen dennoch als russismen betrachten wollt die vom rußischen kloster auf dem Athos oder sonst woher a gegangen seien, muß *jelenĭ*, *želězo*, *sverěpŭ*, *žeravĭ*, welche diser form allen slawischen sprachen gemein und deshalb z erst genannt sind, auf jeden fall an erkennen. Auch ist c annahme rußisches ursprungs für das in der volkssprache lebe dige serb. *pelena* mindestens bedenklich.

Ferner ergibt sich altbulgarisches *beregŭ* als vorstufe d späteren *brěgŭ* = ahd. *berg* aus dem berichte des Theophan über den einfall der tatarischen Bulgaren, deren name nachma auf die Hämus-Slawen über gieng, in das von Slawen bewonte lan südlich der Donau: ἐλθόντες καὶ τὸν τόπον ἐωρακότες ἐν πολὺ ἀσφαλείᾳ διακείμενον, ἐκ μὲν τῶν ὀπισθεν διὰ Δανουβίου π ταμοῦ, ἔμπροσθεν δὲ καὶ ἐκ πλαγίων διὰ κλεισσοῦρων καὶ τ Ποντικῆς θαλάσσης, κυριευσάντων δὲ αὐτῶν καὶ τῶν παρακε μένων Σκλαβίνων ἐθνῶν τὰς λεγομένας ἑπτὰ γενεάς· τοὺς μ Σεβέρεις κατόκησαν ἀπὸ τῆς ἔμπροσθεν κλεισοῦρας Βερεγάβω ἐπὶ τὰ πρὸς ἀνατολὴν μέρη κτέ. Theophan. Chronogr. ed. Pe p. 299, abgedruckt bei Zeuss Deutsche und nachb. 607. In d hier genannten auf slawischem gebiete belegenen κλείσου Βερεγάβων ligt klar das aus *beregŭ* gebildete adjectivum *be gouvŭ* vor (α = o wie in *Σκλαβηνοί*, *Σκλαβινοί*, *Πειραγαστι ζάκανον* = ab. *Slověne*, *Pirogostĭ*, *zakonŭ* u. a., sih unter Der name existierte in diser form wol noch zur zeit des The phanes (+ 817), jedesfalls zur zeit des einfalles der Bulgar 678 und ist dem passe gegeben warscheinlich beim einrück der Slawen in dise gegend anfangs des sibenten jarhunder Hier kann an rußischen einfluß nicht gedacht werden.

Eine derartige neuslovenische form ist *čerez* neben *črez*, c über (Miklosich vgl. gr. I, 240), abulg. *črésŭ* = preuss. *kirsch kerscha* über, lit. *skėrsas* quer, Fick 615.

Derartige formen mit zweisilbig gewordener wurzel sind nun in allen slawischen sprachen außer dem rußischen und klein-rußischen ser unbeliebt. In welcher weise sie beseitigt werden, leren die folgenden fälle: abulg. *beregŭ* wird *brĕgŭ*; südslaw. ruß. *pelena* erscheint im čechischen als *plína*, beide sind durch **plĕna* vermittelt; abulg. *sverĕpŭ* wird nslov. *srĕp* ungeheuer risig; aus *pelesŭ* entsteht *plĕsnŭ* tinea, mucor, slov. *plĕsenj*, serb. *pljesan*; aus *chilemŭ*, *šelomŭ* das üblichere *šlĕmŭ*, während sich die doppelte vocalisation in ruß. *šelomŭ* erhielt; aus **čeresŭ* (= slov. ruß. *čerez*) ab. *črĕsŭ*. Daß wir hier recht haben, wenn wir die formen mit *ere*, *ele* für älter erklären als die mit *rĕ*, *lĕ* und die bisherige ansicht über das sogenannte *polnoglasije* (volllaut), welche erstere aus letzteren her leitet, ganz verkert ist, geht schlagend hervor aus formen, welche *rĕ* *lĕ* an stelle eines etymologisch berechtigten, nicht durch svarabhakti entstandenen *ere*, *ele* haben, oder aus lehnworten, in welchen *rĕ*, *lĕ* an stelle von *ere*, *ele* der sprachen, welche die worte her gaben, getreten sind. Solche formen sind:

četvrĕdĭnevŭnŭ am vierten tage seiend cod. Ostr., Supr., Apostolus Šiš. ed. Mikl. p. 26 v. 4 für sonstiges *četvere-dĭnevŭnŭ*.

ab. *trĕmŭ* turris, serb. *trijem* porticus, ruß *teremŭ* aus *τέρεμνον*.

ab *črĕmiga* f. sg. aus *κεράμια* ntr. pl., welches zunächst zu **keremiga**) (vgl. *keremida* = *κεραμίδς* Buslajev istor. christom. 654), dann zu **čeremiga*, endlich zu *črĕmiga* geworden ist.

ab. *črĕšĭnja*, slov. *črešnja*, poln. *trzesnia*, ruß. *čerešnja* kann sowol direct aus *κερασία*, *κεράσιον* als aus ahd. *kirsa* entlehnt sein; in letzterem fälle wäre es erst weiter unten auf zu führen, das gleiche gilt von

ruß. *belena*, *bĕlena* bilsenkraut, hyoscyamus und den auf ab. **blĕnŭ* weisenden croat. *blen*, čech. *blin* (magy. *belénd*, *bilind*, *bilin* Mikl. slaw. el. im magy. 20) aus gall. *Βιλονουντία* herba

*) Wegen des aus *i* entwickelten *j*, welches graphisch durch *g* aus gedrückt ist, vgl. *levŭgity* Ostr., *levŭgity* Assem. 2, 10 *λεῦγας*; *paraskevŭj* *παρασκεινή*; *algoino* Assem. 137, 2 *ἀλόης*, wol aus **alogino* verdreht.

Apollinaris Dioscor. IV, 69 von *Belenus* Apollo (Zeuss gr. celt 86. 798), mhd. *belne* Hoffmann Samerlaten 65, 39, nidd. *bille* *zat* (Diefenb. gloss. lat.-germ. med. et. inf. lat. unter *iusquiamus* slawische nebenformen sind ruß. *bělunŭ*, poln. *biełun* (an *bĕl* albus an gelent), croat. *bunica* aus **bŭlnica* (s. Grimm wtl II, 30; Grassmann dtsche pflanzennamen no. 498).

Dem got. *silubr*, preuß. *sirablan* acc. katech., *siraplis* nor vocab., lit. *sidábras* entsprechend schreiben die ältesten slawische denkmale *sirebro* Supr. 318, 4. 26. 28, *sirebro* Ostr. und glag. Cloz. Diese form ist am treuesten erhalten in ruß. *serebro*. Dagegen weisen čech. *stříbro* und osorb. *slěbro* auf ein daraus entstandenes **srěbro* (*stříbro* : *serebro* = *plína* : *pelena*).

Zwei dieser worte, ab. *črēmiga*, *črědinja* und die frühe genannten *črěsŭ*, *slēmŭ* tragen in ihrer lautform selbst den beweis dass ihr *rě* aus *ere* entstanden ist, denn *k*, *ch* wird durch folgen des *ž*, wenn beide von jeher durch *r*, *l* getrennt waren, niemals zu *ž* gewandelt, ebenso wenig wie durch *ř* in gleicher lage (s. 39). Wo *č*, *ž*, *š* vor *rě*, *lě* erscheinen, sind diese stets aus *ere*, *ele* entstanden, wie unten s. 79 erweisen wird.

Ab. *ž* war aber sicher einst lang, wie es noch in heutigen slawischen sprachen mehrfach durch lange vocale vertreten wird (s. I, 14—22). Der Uebergang von *četvere-* in *četrě-* u. a. ist also in der weise geschehen, daß der vor *r* stehende vocal durch die fast selbst vocalische liquida hindurch drang, sich mit der auf die selbe folgenden vocale vereinigte und diesen dadurch verlängerte. Analoga zu diesem vorgange werden im verlaufe dieser untersuchung aus allen indogermanischen sprachen beigebracht werden, ich erwähne daher um den, manchem vielleicht befremdlichen, lautübergang tatsächlich zu belegen nur eine ganz entsprechende erscheinung auf dem gebiete der drawidischen sprachen, das gesetz der vocalverschmelzung, nach welchem at tamul. *avar* sie illi, *maram* baum im telugu *vār*, *mṛān* wird u. s. (Gundert ztschr. d. d. m. g. XXIII, 525). Auch sei an die märkisch zu der eben genannten zwar im gegensatze stehenden aber auf dem selben physiologischen grunde ruhenden aussprache von *r* hinter vocalen und vor consonanten als *er* erinnert. Man hö

in der Mark Brandenburg gewöhnlich *verloörn, gefaörn, beleörn* u. a. (sämtlich dreisilbig gesprochen) statt *verloren, gefahren, beleren*.

Sind aber in den bisher besprochenen worten die rußischen formen *teremü, čerešnja, serebro*, ursprünglicher als die ab. *trēmü, črešnja, srebro*, so folgt, daß überhaupt, wenn ab. *rě, lě* oder dessen lautgesetzliche vertreter in den übrigen slawischen sprachen und ruß. klruß. *ere, ele, olo* in einem worte einander gegenüber stehen, die rußische form ursprünglicher ist. Die bisher gültige ansicht, daß ab. *rě, lě* das prius und ruß. klruß. *ere, ele, olo* aus ihnen entstanden seien, erweist sich in jeder hinsicht als falsch.

Zunächst ist zu betonen, daß ruß. *ere, ele, olo* nur einem solchen ab. *rě, lě* entsprechen, welches beiderseits von consonanten umschlossen ist, dann, daß sie nicht unterschiedslos für jedes ab. *rě, lě* ein treten. Das ab. *ě* hat bekanntlich zwei ganz verschiedene quellen, erstens entspricht es urspr. *ai*, zweitens ist es = urspr. *ā* oder durch denung aus *e* = urspr. *a* entstanden, wie I, 14 ff. entwickelt ist. Als die beiden ursprünglich verschiedenen laute *ai* und *ē* zusammen geflossen waren, mußte natürlich das bewustsein von dem verschiedenen ursprunge des *ě* aus der sprache schwinden, wären also ruß. *ere, ele, olo* wirklich aus *rě, lě* entstanden, so müste wenigstens ein beispiel zu finden sein, in welchem sie an stelle eines aus *rai, lai* entstandenen *rě, lě* erscheinen. Das ist aber in keinem einzigen worte der fall, vielmehr bleiben diese *rě, lě* im rußischen unverändert:

ab. *chlěbū* aus got. *hlaibs, hlaifs* bleibt ruß. *chlěbū*;

ab. *blědū* pallidus = ags. *blat*, ahd. *pleiza* livor (Grimm wtb. II, 73), ruß. *blědnyj, pri-blědyj*;

ab. *blěskū* splendor (I, 72), ruß. *bleskū*;

ab. *slědū* vestigium (I, 86), ruß. *slědū*.

In den letzten beiden ist nicht zu entscheiden, ob *ě* aus *ai* oder *ē* entstanden ist, jedes falles stand der vocal, wie die nächstverwanten sprachen beweisen, schon im urslawischen hinter dem *i*; *blěskū, slědū* stehen also, wenn nicht mit *chlěbū*, so doch mit den gleich zu nennenden auf einer stufe. Ein par worte, in welchen ruß. *ere* einem fälschlich aus *rai* hergeleiteten ab. *rě*

gegenüber steht, werden in dem zweiten der folgenden alphabetischen verzeichnisse ihre erklärung finden (s. u. *prě*, *prědŭ*, *čřěvo*).

Aber auch nicht einem jeden ab. *rě*, *lě*, dessen *ě* aus einem vocale der *a*-reihe entstanden ist, entspricht ruß. *ere*, *ele*, *olo*. Wenn nämlich in den verwanten sprachen der entsprechende vocal hinter der liquida steht, oder *rě*, *lě* aus urslaw. *re*, *le* *rŭ*, *lŭ* (nicht *ŕr* *lŭ*) gesteigert sind, so bleibt im rußischen *rě*, *lě* (*re*, *le* unterscheiden sich davon nur graphisch).

Abulg. *rě* bleibt im rußischen *rě*, *re*.

ab. *brězgŭ* diluculum, ruß. *brežŭtŭ sja* dämmern — lit. *api-brėsskis* dämmerung, *brėksėta* es tagt, mhd. *brehen* plötzlich und stark leuchten.

o-grěbatŭ sę abstinere, r. *ogrebatŭ sja* — gesteigert aus *a grenatŭ sę*, got. *greiþan*, lit. *grėbti*, *grėbti*, *grabinėti* (I, 59⁷ skr. *grabh*).

po-grěbatŭ sepelire, r. *pogrebatŭ* — gesteigert aus *po-grebaŭ* got. *graba*, gr. *γράφω*.

grěti calefacere, r. *grěti* — hier ligen zwar *gorěti* ardere lit. *gáras* dampf, preuß. *gorme* hitze, got. *varms*, skr. *gharma* u. a. Curt. no. 651 zur seite, allein an. *glōa*, mhd. *glüējen* zeigen die selbe reihenfolge der laute wie *grěti*, so daß schon in vor slawischer zeit neben *ghar* ein *ghrā* entwickelt zu sein schein (vgl. *grajaz*, *grati*, lit. *gróju*, *gróti*, ags. *crāvan*, mhd. *kraējen* skr. *gar* rufen, *γῆρυς* etc.). Auf jeden fall ist *grěti* nicht aus **gerti* entstanden, denn in disem falle könnte es nur **žrět* lauten, s. u. s. 79.

drěmati dormire, r. *drematŭ* — ahd. *troum*, skr. *drā* (*dormire* *δρα-δάνω*).

krěpŭ fortis, r. *krěpkij* — an. *hræfa* ertragen, *kræfr* fortis *kraptr* robur (*kr* : *hr* = *kringla* : *hringr* u. a. Lottner ztschr XI, 185, ahd. *chrimfan* : *hrimfan*), walis. *craff* firmus Ebel beitr II, 174 (*χαρπάλιμος*, *χαρπινός* gehören nicht dazu s. u.).

prěšnŭ, r. *prěsnyj* ungesäuert — nach Miklosich fremdw aus ahd. *frisc* entlehnt; lit. *prėskas* ungesäuert.

strěkatŭ pungere r. *strekatŭ* — gesteigert aus ab. *striknatŭ*, r

streknuť stechen, davon laufen (ab. *strěkü* oestrus zeigt die begriffliche vermittlung), lit. *strakūs* hurtig, *strókas* heftigkeit, eile.

strēla sagitta, r. *strēla* — ahd. *strāla*.

trěsnqti, *trěštiti* percutere, *trěskū* donnerschlag, r. *treskü* krach, *trěčati* krachen, prügeln — got. *thriskan*.

Abulg. ľě bleibt im rußischen ľě, le.

blejati balare, r. *blejati* — lit. *bliáuti*, mhd. *blæjen*, ahd.

blā-z-an, βλη-χ-ή (lat. *balare*), Curtius no. 395.

klěj gluten, r. *klej* — lit. *kliei* Mikl. lex. (κόλλα aus *κολја).

klěti domus, r. *klěti* — lit. *klėtis* (kann entlehnt sein), mlat.

clata, ir. *cliath* crates Mikl. lex.

klěta, *klětika* decipula, r. *klětka* zum vorigen.

pletati plectere, r. *pletati* — ab. *pletq*, ahd. *flehtan*, *plectere*, *plésein*.

plěši calvitium, r. *plěši* — lit. *plikas* kal (wie *lichū* redundans zu lit. *lėkas* übrig geblieben).

slěpū caecus, r. *slěpyj* — lit. *slėpti* verbergen, *slaptà* heimlichkeit.

chlěvū domus, r. *chlěvū* — got. *hlīja* σπηή, as. *hlea* obdach, mhd. *lie*, *lieve* laube, Mikl. fremdw.

Sind dagegen ab. řě, ľě aus vorslawischen *er*, *el* entstanden, welche sich in wurzelverwanten vor vocalen noch auf slawischem boden erhalten konntē (*brěmę* : *berq*), dann entspricht inen fast stāts ruß. *ere*, *ele*, *olo*. Und zwar reichen dise ruß. *ere* etc. zeitlich so weit zurück wie unsere kenntniss des slawischen überhaupt. Schon dem schreiber des cod. Ostr., des ältesten datierten sprachdenkmals (1056—57), floß aus seinem dialekte *pere-günqvū* bl. 265 d. statt ab. *prě-günqvū* in die feder. Da diser schreiber sonst stāts wie seine vorlage řě, ľě gibt, und die angeführte form in einer für den leser bestimmten marginalnote erscheint, so ist mit sicherheit an zu nemen, daß dise note dem originale, welches er copierte, nicht an gehört. In der von im selbst gemachten profanen bemerkung, welche dem leser das aufschlagen eines evangeliums erleichtern soll, erlaubte er sich seinen heimischen dialekt, den er von den sacralen teilen seiner abschrift

vrěteno spindel, nslov. *vrěteno*, r. *vereteno* — urslaw. **vrěti* s. 19, mhd. *wirtel*, skr. *vartanī*, *vartana-m* spinnwirtel. Mikl. lex. schreibt unrichtig *vreteno*, belegt aber nur die form *vrěteno* (allerdings aus quellen des 14. und 16 jh.), welche er mit unrecht als 'male' qualificiert, denn europ. *er* entspricht nur ser selten ab. *re* (s. u.), ferner weisen die ruß. und slov. form auf *ě*; zwar schreiben Mikl. und Janežić auch letztere mit *e*, allein Murko hat *ě*, was, da es im einklange mit dem im unbekannten

entwickelten gesetzte und mit der ruß. form steht, den vorverdient. Krek bestätigt mir, daß in Südsteiermark die Murko gegebene form wirklich lebt. Ein grund gegen dieichtigkeit des belegten *vrěteno* ist von M. nicht ausgesprochen; bulg. *vrěteno* braucht nicht mit Mikl. gr. I, 265 aus *vreteno* ergeleitet zu werden, da es aus *vrěteno* entstanden sein kann wie *silčivo* aus ab. *sěčivo*.

drěvo arbor, r. *derevo* — lit. *deroð* kienholz, an. *tyrr*, dat. *tyrri* führe (Fick 526), gr. *δόρυ*, skr. *daru*.

drěny *μαρνός καρσίας*, serb. *drijen* cornus mas, ruß. *derenü* (poln. *deren* ist, wie das intacte *d* zeigt, kleinrußisch; Linde erklärt es auch: krzew Ruski abo Podolski pierwszey wielkości) — ahd. *tirnpauma* cornea silva, wofür Graff V, 458 mit unrecht *curnpauma* lesen will.

irěbij sors, r. *žerebej* — preuß. *gīrbīn* acc. zal.

irěbe, *irěbīč* pullus, r. *žerebja*, *žerebecū* — ahd. *chilpura* agna, ags. *cilforlamb*, gr. *δαλφός*, mit metath. *βελέφος*, mit anderem vocal got. *kalbō*, skr. *garbha-s*, abaktr. *garewa-* m.

irělo vox, aruß. *žerelo* (M. spr. d. ruß. chron. 22), klruß. *ierelo* — entweder zu lit. *girti* rümen, *γῆρυς* u. s. w. (Mikl. lex., Curt. no 139) oder zu lit. *gerklė* kele; vgl. oben *gorlo* s. 21, *žerlo* s. 23. 55.

mrěža rete, r. *merěža* — lit. *mārška*.

prě-, ruß. *pere-*, polab. *per* — lit. *per*, got. *fair-*, lat. *per*, gr. *περί*, skr. *pari*, s. d. anhang s. 99 ff.

prědū, *prědi* ante, r. *perědū*, *predū*, polab. *pārēd* vor, *pōrdz* eher = ab. *prēde* — *prědū* ist nicht mit Pott e. f. I², 568, zu *pri*, sondern mit Pott e. f. I², 471 zu dem gleichbedeutenden preuss. *pīrsdau* zu stellen, dessen stamm auch in *perst-lanstan* fensterlade vocab. (*lansto* fenster) erscheint (von Pauli beitr. VII, 203 wunderlich genug als 'staubfenster' gedeutet).

**prěpelū* coturnix, slov. serb. *prepelica*, r. *perepelū* — das von mir auf grund von *perepelū* geforderte preuß. *perpalo* statt des sicher falschen *penpalo* (beitr. VII, 247) wird durch das provinzielle preuß. *perpelitae* (Nesselmann thesaur. ling. pr.) bestätigt; Nesselmann a. a. o. will jetzt *peupalo* lesen.

srěda medium, r. *sereda*, *sreda* — ab. *srědu* in medio = preuß. *sirsdau*; lett. *se'rde* mark (begrifflich wie lat. *medulla medius*).

srěni albus (nur von pferden gebraucht), ruß. *serenü* pruina poln. *śrzon* pruina — lit. *szirmas* grauschimmelig, *szirmys* grauschimmel, *szarmà* reif (begrifflich vgl. poln. *mrozowaty* *kon* grauschimmel von *mroz* frost), wol auch *szerkszenas* reif, *szerksma* schimmelig, ins graue spilend Ness. (mit einschub von *k* wie *duksas*, *krikszyti*, *tukstantis* u. a.); aus dem slawischen selbst läßt sich noch der beweis füren, daß *rě* aus *er* entstanden ist durch apoln. *szerzanoe* pruina ps. Malg., welches gegen die von Nehring iter Florian. 108 versuchte änderung in *srzesanoe* al durchaus berechtigt zu schützen ist. Das *ai* von got. *hrain* welches Mikl. lex. mit *srěni* vergleicht, kann nicht unmittelbar dem *ě* entsprechen, da got. *rai* nie ruß. *ere* wird (s. 71). Verwandtschaft beider ist darum nicht aus geschlossen, nur muß das deutsche *ai* erst nach abtrennung vom slawischen ein getrete sein, s. u. Ein slawodeutsches *kraina* rein (Fick 515) hat nie existiert.

strěga *strěšti* observare, custodire, r. *steregu* *sterečĭ* — li *sérugu* *sérgeti* hüten (lat. *ser(g)vus*, *ser(g)vare*, *ob-ser(g)vare*?).

tetrěvi phasianus, r. *teterevi* — lit. *teterva*, preuß. *tataru* birkhan, skr. *tittiri* rebhun Mikl.

črěvij calceus, aruß. *čerevi* calcei (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22), nruß. *čerevikü* frauenschuh mit hohen absätzen — Mikl. vergleicht an. *hörundr* haut, lat. *corium*; villeicht ist auch ab *herdo* vellus verwant. Const. Porphy. schreibt noch *τῆρεβουλαιον* mit *ερ* M. s. v.

črěvo uterus, venter, r. *čerevo* (Nest. Mikl. ruß. chron. 2 Buslajev gr. I³ s. 51), *črevo* — Mikl. lex. sagt mit berechtigt vorsicht: soni quadrant in got. *hraiv*, ahd. *hrēo* cadaver. I nun *hraiv* und *črěvo* weder begrifflich irgend etwas mit einand gemein haben noch auch nach ausweis des rußischen *čerevo*, selbst des ab. *ě* in *črěvo* lautlich identisch sein können, über *hraiva-* aus *kravja-* = lit. *kraujas* blut entstanden ist, welche ab. *kruvi* aufs nächste verwant ist, so sind *črěvo* und *hraiv*

sicher nicht verwant. Weniger sicher als das negative resultat ist die verbindung von *čřevo* mit lit. *skūvis* magen, welche ich in ermangelung einer beßeren vor schlage; jedesfalls unterligt sie keinem der gegen die abgewisene sprechenden bedenken (*č* = *sk* s. *čřēmū, čřěpū*).

čředa grex, r. *čereda* — got. *hairda*, lit. *kėrdėus*, skr. *çardha-s* herde, schar.

čředa vices, r. *čereda* — preuß. *kėrda* zeit, ahd. *herta* wechsel, Fick ztschr. XX, 167.

čředū firmus — got. *hardus*, vgl. urslaw. *čřrs-tvū* s. 33.

poln. *trzemcha, trzemucha* lauch, r. *čeremša, čeremica* waldknoblau — lit. *kermusė* (*кѣмусѣ*, ir. *creamh*, an. *rams*, Bugge ztschr. XIX, 419, mit metathesis).

čřēmū tentorium — ahd. *scerm, scirm*.

čřenovīnū molaris, *čřenovīčī* dens molaris, klruß. *čřennnyj* — got. *qairnus*, lit. *gīrmos* mühle (*čřēnū* : **žīrny* s. 24 = *mlėko* : *mlūzq*, vgl. I, 72).

čřēnū manubrium, r. *čřenū*, slov. *černé* f. pl. meßerheft — ags. *hrīnan* tangere (Fick 515) aus **hirnan* s. u.; zu ruß. *čřenokū* pfropfreis vgl. preuß. *kirno* strauch, lit. *kīrmas* weidenrute; in lit. *kriaūna* meßerheft, ist metathesis und ein secundäres *au* ein getreten, es verhält sich zu dem durch ruß. *čřenū* erwisenen alten **kerna* wie lett. *křaupā* warze zu lit. *karpa*, lit. *sraubti* (Szyrwid) zu *srėbti, sūrbti* schlürfen, preuß. *straunay* lenden zu lit. *strėnos* u. a.

čřěpū testa, r. *čřepū* — ahd. *scirbi*, preuß. *kerpetis* schädel, skr. *karpāra-s* schale, topf.

čřēsū ultra, aruß. *čřesū* (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22), jetzt *čřezū, čřezū*, slov. *čřez, čřez, čez* — preuß. *kirsa, kirscha, kėrschan* über, lit. *skėrsas* quer, Fick 615.

čřěšinja s. o. s. 69.

Altbulg. *lě* = rußisch *ele, olo* = nordeuropäisch *el*.

**blėnū* s. o. s. 69.

vlėkq vlėšti trahere, r. *voloku voločī* — lit. *velkū vilkti*, gr. *ἐλκω*.

'*žlédica* vocabulum obscurum *oblaky, vody, sněgi, žlédica mlünia, gromy* cod. saec. XV. Vost.' Mikl. lex.; wie der zusammenhang der stelle lert, gehört *žlédica* zu poln. *ziód* schnee regen, gefrorener regen und mit disem zu lat. *gelu*, got. *kalds žlėdą žlēsti* compensare, poenam luere — got. *us-, fra-gildan*.

žlėsa glandula, r. *železa*, os. *žalza*, poln. *zółzy* f. pl. drus (pferdekrankheit) — ahd. *chelch* struma.

mlėzivo colostrum, čech. *mlezywa*, r. *malazivo* — lit. *mėlin* ahd. *melchan, mulgeo, āpēlyu*.

mlėko milch, čech. *mlėko, mlíko*, r. *moloko* — gehört zu de selben wz. wie *mlėzivo*, kann deutsches lehnwort sein, muß aber nicht sein (I, 72). Falls es entlehnt ist, könnte man versucht sein das verhältniss von čech. *mlíko* : got. *miluks* de von *střěbro* : *silubr* (s. 70) gleich zu setzen und die vocalisatie von ruß. *moloko* direct aus der von *miluks* her zu leiten. Wemich ab hält dis zu tun und bestimmt auch im falle der emlehnung ein urslaw. **melko*, welches dann aus ndd. *molk* entleh wäre, an zu nemen, wird s. 96 f. zur sprache kommen.

plėva palea, r. *polova* stroh — preuß. *pehwo* u. s. w. s.

plėnū praeda, r. *polonū* — lit. *pėlnas* erwerb, verdiens skr. *paṇa-s* einsatz, lon (aus **parṇa-s*), an. *fafr* venalis, ε *πέτρῳ*.

slėmę trabs — ags. *scalma* sponda, as. *salmo* bett; gr. *ἀέλα* gebälk, *ἐύσσελμος* gehört zu der nahe verwanten ursprünglich identischen wz. *sval*, vgl. ahd. *swelli* schwelle.

šlėmū galea, ruß. *šelomū, šlemū*, kiruß. *šolom* Mikl. gr. 360 — got. *hilms* s. 68. 69.

Daß auch fremdworte dise wandelung erfahren, zeigt *Srėm* magy. *Szerem* aus *Σίρμιον*.

Im vorstehenden habe ich, von einigen erst weiterhin : erörternden abgesehen, sämtliche worte, welche im altbulgarischen *rě, lě* oder in anderen slawischen sprachen die lautgesetlichen vertreter von ab. *rě, lě* haben, verzeichnet, so weit ich für sie entsprechende in den verwanten sprachen nach weisen kann. Es sind auch einige auf genommen worden, welche ich

im rußischen nicht mer finde (*vrědŭ* = got. *vairths*, *črědŭ*, *črěmŭ*, *šēdica*, *šlēda*, *slēmę*). Wenn sich neben den echt rußischen *beremja*, *vereda*, *perědŭ*, *čeresŭ* auch *bremja*, *vredŭ*, *predŭ*, *čresŭ* finden, so ist dis — wie sich für *čresŭ* mathematisch beweisen läßt und sofort bewisen werden wird — einfach dem einfluße der kirchensprache auf die rußische schriftsprache zu zu schreiben. Ebenso erklärt sich, daß das aus *pelesŭ* entstandene ab. *plěsnŭ* tinea, mucor im rußischen als *plěsnŭ*, *plěsenŭ* erscheint. Fast allen worten welche ab. *rě, lě* aber ruß *ere, ele, olo* haben, liegen in den übrigen sprachen entsprechende mit *ēr, ĩr, ēl, ĩl* zur seite, nur für *vrědŭ*, *mrěša*, *črěvij*, *črědŭ* ließ sich ein *e* oder *i* außerhalb des slawischen nicht erweisen. Einigen stehen allerdings im lettischen sprachzweige worte mit *ēr ĩr* zur seite z. b. *žrēbij*, *črēda*, preuß. *gīrbīn*, *kērda*, es wird sich jedoch später heraus stellen, daß dise lit. lett. preuß. langen vocale erst durch einwirkung der liquida aus kurzen entstanden sind; im deutschen entsprechen durchweg kürzen: *er (air)*, *ir*, *el*, *il*. Also das ab. lange *ē* ist hier nachweislich aus früherem *ĕ* entstanden. Da wir nun s. 69 gesehen haben, daß ab. *rě, lě* aus *ere, ele* entstehen, müssen wir notwendig die von s. 74 an verzeichneten ab. *rě, lě* aus den entsprechenden ruß. *ere, ele* her leiten. Der hergang war also folgender: aus einem dem preuß. *berse*, lit. *bėrias* entsprechenden slaw. **berza* ward durch svarabhakti das im rußischen erhaltene *beresa* wie *jelenŭ* aus **elnŭ* s. 67 (vgl. auch ahd. *piricha*) und hieraus ab. *brěza* genau so wie *četrě-dīnevīnŭ* aus *četrere-dīnevīnŭ*. Wir haben im slawischen selbst, wie schon s. 70 an gedeutet ist, den untrüglichsten beweis dafür, daß disen worten mit ab. *rě, lě* ältere mit *ere, ele* oder *er, el* voraus gegangen sind. Da nämlich *ĕ* durch *r, l* hindurch auf vorhergehende *k, g, ch* keinerlei einwirkung übt (vgl. *chlěbŭ*, *ogrěbati*, *pogrěbati*, *grěti*, *krěpŭ*, *klěj*, *klětŭ*, *chlěvŭ* s. 71 f.), so folgt, daß die *č, ž, š* in *žrēbij*, *žrěbe*, *žrělo*, *črěvij*, *črěvo*, *črěda*, *črěda*, *črědŭ*, poln. *trzemcha*, *črěmŭ*, *crěnovīnŭ*, *črěnŭ*, *črěpŭ*, *črěsŭ*, *črěšinja*, *šlēdica*, *šlēda*, *šlēza*, *šlēmŭ* nicht in der stellung vor *r, l* entstanden sein können. Da nun für alle dise worte entweder außer-slawische formen mit *er, el (ir, il)* oder rußische mit *ere, ele*,

meist beide zugleich nach gewissen sind, diese aber die entstehung der ě, ě, š auf das beste erklären, so folgt, daß zu der zeit, als gutturale durch folgende weichlaute assibiliert wurden, auch im altbulgarischen die genannten neunzehn worte das e noch vor der liquida hatten. Da ferner sämtliche slawische sprachen in den genannten worten, so vile sie deren überhaupt noch besitzen, übereinstimmend assibiliierte gutturale haben, so folgt, daß in allen slawischen sprachen das e damals vor der liquida stand. Und wirklich finden sich auch außer dem rußischen spuren dieses im allgemeinen früh aufgegebenen lautstandes.

Im polnischen fanden wir s. 60 spuren von einstigem řř, řř an stelle von ab. řř, řř, oder řř, řř, wir finden auch ere an stelle von ab. řř. Baudouin de Courtenay o drevne-polsk. § 81, 1, c führt aus urkunden des 12. bis 14. jh. an: *Cheremesensis* (jetzt *Trzemeszno*), vgl. ruß. *čeremša* oben s. 77; *Serem* jetzt *Schrimm*; *Cetzersevicz*, vgl. ruß. *teterevü* s. 76. Wie vile der in der anmerkung genannten von Bielowski Monumenta Poloniae historica I p. 549 zusammen gestellten hierher gehören, vermag ich nicht zu beurteilen, da mir das werk nicht zugänglich ist. Es sind *Merezina* (ruß. *merěza*), *Soramtst*, *serenitz* (r. *serenü*), *cerebche* (r. *čerebja*), *Serem*, *Syroda* (r. *sereda*). Da Bielowski von innen nur an gibt, sie fänden sich w dyplomach pisanych w Polsce w wieku XII i XIII, so bleibt noch zu prüfen, wie vile derselben wirklich polnisch und wie vile etwa kleinrußisch sind.

Das slovenische hat eine solche form in *čerez*, das polabische in *pārēd* = ruß. *perēdū*, die gemeinslawischen s. o. s. 67. Ja es finden sich auch formen welche, sei es mit verlust der svarabhakti, sei es ohne die selbe jemals zum vollen laute entwickelt zu haben, auch im slawischen noch die alte reihenfolge der laute zeigen: slov. *pelna* = ab. ruß. *pelena*, *černé* = ruß. *čerenü*, polab. *per* = ruß. *pere* s. u., *pōrdz**) zu ruß. *perēdū*, poln. *zółny*, os. *žalza* = ruß. *železa*, os. *pjelsnyć* s. 67.

*) Da polab. *io* = urslaw. *ě*, nicht = urslaw. *e* ist, so weist *pōrdz* auf älteres **pērdj.*, d. h. der vocal ist hier vor dem r gedent. Zahlreiche analoga hierzu werden sich im folgenden abschnitte aus der polabischen

Nur ein einziges wort ist mir bekannt, in welchem ruß. *re* außerslawischem *re*, nicht *er*, entspricht: ab. *brěđiti* praegnans, ruß. *berěžaja kobyła* equa feta — lit. *pa-brėdyti* schwängern (aus **brendyti*), ags. *brid* pullus, engl. *bird* vogel (vergl. das analoge verhältniss von ab. *črěsla*: ags. *hrisil* s. 87). Die weiteren verwanten (I, 85 f. 124) zeigen die wurzel nasaliert und *brěđiti* wurde deshalb oben aus **brendjū* erklärt, in disem falle wäre ruß. *erě* hier vertreter eines älteren *erě* (s. u. s. 92 die erörterung über *verěcati* und wegen der dann an zu nemenden *svarabhakti* vor *r* s. 62 anm.), möglich ist jedoch auch, daß *berěžaja* aus der in ags. *brid*, engl. *bird* erscheinenden nicht nasalierten wurzelform entstanden ist. Ja es ist dann auch denkbar, daß sich in dem slawischen worte gerade die älteste form der wurzel nämlich *bhardh*, *berd* erhalten habe (weiterbildung von *bhar* in der bedeutung *ventrem ferre*), so daß dann die regel one jede ausname herrschte. Auf jeden fall ist, der angedeuteten verschiedenen möglichkeiten wegen, aus disem einen worte kein einwand gegen die sonst durchweg giltige regel zu begründen. Es kann sich also nur noch darum handeln, ob für das urslawische in den betreffenden worten *ere, ele* oder noch *er, el* an zu nemen ist. Dise frage läßt sich jedoch erst nach erledigung einiger anderer genau beantworten. Für die periode des urslawischen, welche unmittelbar auf die abtrennung vom lettischen folgte, sind wir schon jetzt berechtigt *er, el* in den betreffenden worten an zu setzen.

Das bisher ermittelte fñrt uns weiter zum verständnisse einiger verbalbildungen. Eine anzahl von verben hat im infinitiv und supinum *rě, lě* gegenüber *rī, lī* der formen des verbum finitum: ab. *otv-rīzq -vrěsti* aperire, *vrīgq vrěsti* jacere, *vrīchq vrěsti* triturare, *po-črīpq -črěti* haurire, *črītq črěsti* incidere, *mlūzq mlěsti* mulgere, *tlūkq tlěsti* tundere, *vlūkq vlěsti* trahere, aus dem kroatischen stellt sich in dise reihe noch *delbem dlisti* (ab. *dlūbq dlūbsti*, serb. *dubem dupsti*). Für alle dise worte ist durch die untersuchungen

vertretung von ruß. *oro* ergeben; dort wird dise denung erklärt werden. Osorb. *izalza* weist auf ein ebenso aus **zeleza* entstandenes **želza* zurück.

I, 18 ff. II, 18 ff. fest gestellt, daß *ir* wurzelvocal urslaw war und vor der liquida stand. Das rußische hat die mei-
diser verba durch abgeleitete ersetzt und die gewichtsdiffe-
der vocale des infinitivs und des verbum finitum nur in ei-
bewart: *tolkú tolóčŕ* = ab. *tlūkq tlěšti* (*volokú volóčŕ* ist n
= *vlūkq vlěšti* sondern = dem daraus, uniformierten spät
vlěkq vlěšti). Urslawisch lauteten diese formen **tlūkq *telkti*;
letzterem ward einerseits **telekti* = ab. *tlěšti*, andererseits **tolk*
**tolokti* = ruß. *toločŕ*. Im litauischen entspricht *su-si-telkiù* -t
sich versammeln um dem nachbar bei der arbeit zu helfen,
aus der völlig übereinstimmenden bedeutung von ruß. *tolokà*
lit. *talkà* hilfe bei der landarbeit, schmaus nach beendigung
selben, hervor geht (vgl. unten *tlaka* im zweiten verzeichi
der worte mit ab. *ra*, *la*). Der selbe hergang, welchen wir hier d
das rußische erweisen konnten, hat in allen den oben genan
verben statt gefunden. Die vocaldifferenz zwischen urslaw. *t*
und *telkti* wird sich wol aus der verschidenen betonung erklä
Schon I, 24 f. habe ich das *ŕ* von imperativen wie *ŕŕci* aus
noch jetzt im rußischen *rekí* erhaltenen betonung *ŕŕci* zu erklä
versucht und dafür nachträglich eine bestätigung gefunden.
dem von Kopitar glag. Cloz. facsimilierten abecen. bulgari
ist nämlich der name des buchstaben *r* *ŕŕci* wirklich mit ei
accente auf der letzten silbe geschriben: *recí*. Ferner gl
ich oben für die formen des indic. praes. wie ab. *žŕžeši* eine
tonung nach art der indischen sechsten classe *žŕžěši* nach gew
zu haben. Vergleicht man nun

urslaw. **tlūkq *telkti* mit ruß. *tolkú tolóčŕ*, lit. *telkiù tē*

**vlūkq *velkti* mit lit. *velkù vŕlkti*,

**čŕrtq *čersti* mit lit. *kertù kŕrsti*,

**otŭ-vŕrzq *-versti* mit lit. *verziù vèrži*,

so ligt nichts näher als die gewichtsdifferenz der vocale aus
im rußischen und litauischen übereinstimmenden betonung

*) In klruß. *tolkty tolčy*, os. *tolc*, poln. *tluc*, cech. *tloucy* ligen
nachkommen diser form sondern eines mit aufgabe der oben erwäl
gewichtsdifferenz aus der zu *tlūkq* gewordenen praesensform gebildeter
tlŕkti vor.

erklären, d. h. für das urslawische die betonung **tĭlká *tĕlkti* an zu setzen *). *tĭlká* ist aber aus älterem **telkú* entstanden, indem das tieftönige *e* zu *ĭ* sank. Analoge vocaldifferenzen zeigen *crĭtq crĭsti* florere, *čĭtq čĭsti* numerare, *sĭpą suti* fundere, vergl. auch *vedq vesti* duco und *nevěsta* sponsa (i. e. nondum ducta), in welchen der auf die wurzelsilbe fallende ton den vocal gedent oder gesteigert hat. Im čechischen haben fast alle zweisilbigen infinitive langen vocal: *kradu krásti*, *nesu nĕsti*, *předu přĭsti*, *vodu būsti*, *hudu housti* u. a. (Miklosich gr. III, 414. I, 412. 415. 416. 417. 429). Ein strictes analogon findet sich im preußischen *po-lĭnka* er bleibt, inf. *polaikt*. Vielleicht sind auch die lateinischen vocaldenungen in consonantisch auslautenden wurzeln vor *t*-anlautenden suffixen aus analogen vorhistorischen betonungsverhältnissen zu erklären: *actus*, *actito*, *lĕctus*, *lĕctor* Gell. IX, 6. XII, 3. *exactus* tab. Claud. Boissieu inscr. de Lyon p. 136, *actis* Marini iscr. Alban. p. 139. *adlĕctus* J. R. N. 1999.

Die entstehungsgeschichte des *rě, lě* in den zuletzt behandelten abulg. infinitiven verbreitet auch über andere conjugations-eigentümlichkeiten licht. Ab. *grĕjĭq grĕti* calefacere bleibt ruß. *grĕju grĕti*, ab. *tĭlĕjĭq tĭlĕti* corrumpi bleibt ruß. *tĭlĕju tĭlĕti*, *pri-čĭrĭq* (2. sg. *-čĭriši*) *-čĭrĕti* inspicere bleibt ruß. *pri-čĭrju* (2. *-čĭriši*) *-čĭrĕti*, u. s. w. in allen verben mit durchstehendem oder im praes. durch *i* ersetzten *ě*. Dagegen treten *ere, olo* ein in:

mrú merĕti = ab. *mĭrĭq mrĕti* mori,

za-prú -perĕti claudere, *o-prú -perĕti* = ab. *o-pĭrĭq -prĕti* fulcire,

pro-strú -sterĕti = ab. *pro-stĭrĭq -strĕti* extendere,

trú terĕti = ab. *tĭrĭq trĕti* terere,

dialekt. *za-vrú -verĕti* = ab. *za-vĭrĭq -vrĕti* claudere (das *ĭ* in *-vĭrĭq* durch das *i* in *za-virati* gesichert),

dialekt. *prú perĕti* = serb. *prem preti* accusare, ab. *pĭrĭq pĭreši prĕti*, *sū-pĭrĭq sū-prĕti* neben *pĭrĭq pĭriši pĭrĕti* contendere, contradicere,

meljú (2. sg. *melĕši*) *molóti* = ab. *melĭq*, (2. sg. *melĕši*) *mlĕti* molere.

*) Es darf nicht verschwiegen werden, daß lit. *mĕlzu mĭlzi* von urslaw. **mĭlzá *mĕlzi* ab weicht.

polju (2. sg. *polěši*) *polóti* jäten, klruß. *polu poloty* ha im ab. nichts genau entsprechendes, weisen aber tr dem auf urslaw. **pelja* **pelti*, welches in poln. *piele* erhalten, im ab. aber durch *plěva* *plěti* (aus **p* **pelvti* wie aruß. *is-polov-emü* Buslajev ist. gr. I³ s. zeile 1, Mikl. lex. s. v. *isplěti* beweist) verdrängt ist

Oben I, 23 ist aus dem zusammentreffen der schreibur des cod. Ostr. *mīrq*, *o-pīrq* u. s. f. mit dem *i* der dura *umirati*, *opirati* erwisen worden, daß im praesens *mīrq* u. s. die ältesten slawischen formen sind. Leider habe ich mich d vermeintliche consequenz dazu verleiten laßen auch für infinitiv formen wie *mīrěti*, welche ebenfalls vereinzelt im Ostr. vor kommen, als die ältesten an zu setzen und das *ě* anfügung des zweiten stammes = urspr. *aja* auf zu faßen, be falsch. Nur von zweien diser verba finden sich im cod. (formen mit dem auf *ě* auslautenden verbalstamme; ich setze alle her, die einer jeden nachgesetzte zal gibt an, wie of vor kommt: *umrě* 7, *umrěšę* 3, *umrěti* 8, *umrětū* 4 — *umīrē* *umīrěti* 2; *prostrě* 3, *prostrěste* 1, *prostrětū* 1 — *prostīrē* nicht trotz zweimaligem *prostīri*. Also 22 *mrě* gegen 3 *strě*, 5 *strě*, kein *stīrě*. Halten wir dagegen, daß das im cod. (als simplex und mit den praepositionen *vū*, *za*, *pri*, *pro*, *u* hi vorkommende *zīrěti* sehen, dessen *ě* nach ausweis der fle *zīrja*, *zīriši* u. s. w. ursprünglichem *aja* entspricht, im (niemals *zrěti* sondern stäts *zīrěti* geschriben wird, so lert s dis zalenverhältniss, daß *mrě* *strě*, nicht *mīrě* *stīrě* die beß schreibungen sind, und daß ir *ě* nicht wie das von *zīrěti* urspr. *aja* entstanden sein kann. Zur evidenz erhoben wir durch die verschiedenheit von ruß. *zrěti* und *mereti*. Die sc bungen wie *mīrěti* entspringen also der weit verbreiteten schre sitte die bestandteile von consonantengruppen durch *ī* zu trenn welche sich in dem von Jagić Rad II, 1 ff. behandelten Mihan schen bruchstücke eines apostolars fast vollständig durchg zeigt und formen wie *pīruvīdē*, *kīrěpostī*, *pīrieti* u. a. hi gebracht hat, welche niemand für ursprünglicher als *pra krěpostī*, *prijēti* halten wird und darf; die unmöglichkeit

kirěposti folgt aus dem unveränderten *k* *). Auch aus der sammlung von Miklosich gr. I, 80 ff. ist manches analog, obwol die merzal der von im als einschub erklärten *ř, ů* etymologisch berechnigte altertümlichkeiten sind. Das verhältniss von ruß. *mrí : merěti, melju : molóti* u. s. w. ist also genau das selbe und ebenso entstanden wie das von *tolku : tolóči*, d. h. für das urslawische sind an zu setzen **mřá* **měti*, **meljá* **měti* u. s. f. Ab. *řirq řřeti* verschlingen (im ruß. durch übertritt in eine andere analogie zu *řru řratř* geworden) stützt diese auffassung von zwei seiten, einmal stimmt die für das praes. an zu setzende betonung *řirq* zu der des lit. *geriù*, skr. *girdmi*, zweitens erweist das *ř* von *řřeti* nach s. 79 für ein vorhistorisches stadium auch des altbulgarischen die form **žerti*. Im altbulgarischen ist das alte verhältniss schon getrübt, indem einerseits die wurzelform des praesens auch in den infinitiv dringt: *u-mřiti, řřiti***) u. a. (Miklosich gr. I, 81. III, 129), gerade wie sich in späteren quellen auch *tlūsti, vlūsti* statt *tlěsti vlěsti* finden (Mikl. gr. III, 119 und lex.), andererseits die wurzelform des infinitivs auch in den aor. und das part. perf. auf *-lū* dringt: *umřě, raspostrělū* (belege Mikl. III, 129 f.), gerade so wie die ursprünglich auf den inf. beschränkte wurzelform *vlěk* später *vlūk* verdrängt in *oblěci, oblěce, oblěcenū* (belege Mikl. III, 119), so daß letzteres in ruß. *voloku voloči* ganz verloren ist. Trotzdem läßt sich die verschiedenheit des *ř* in verben des typus *řřeti* und des typus *mrěti* aus der conjugationsweise beider noch klar erkennen. Während *řřeti* im part. perf. act. das suff. *vū* und vor diesem den stamm auf *ř* hat, bilden verben des typus *mrěti* das part. wie alle consonantisch auslautenden verbalstämme mit *ū* und ohne *ě*: *vū-, pro-, u-řřevū* Ostr., aber *u-mřryj* Ostr. Ferner zeigt sich ein solches schwanken wie zwischen *u-mřichū* und *umřechū, požřiti*

*) Polab. *mřfony* weist allerdings auf *mřěnyj* (Schleicher polab. s. 169, 12. 274, 20), kommt aber für reconstruction der urslawischen formen ebenso wenig in betracht, wie polab. *tāri, kārai* die ansetzung von urslaw. *tri, kry* erschüttern können s. o. s. 62 anm.

**) Entsprechende formen finden sich auch im slovenischen, serbischen und kleinrußischen s. Mikl. gr. III, 209. 266. 301.

und *požřeti*, *umřiti*, aruß. *umerlū* und **unirělū*, aruß. *umerel* (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22) bei verben des typus *žřeti* nilvimer haben diese in den entsprechenden formen stets das *ě*.

Mit ausnahme des einzigen *berěžaja*, welches sich villeicht auch der regel ein fügen läßt (s. 81), hat sich also durchweg ergeben, daß rußisch *ere, ele* älter als abulg. *rě, lě* ist. Daran folgt, daß ruß. *ere, ele, olo* auch in den worten, für welche bisher kein anhalt außerhalb des slawischen gefunden hat, als urslaw. *er, el*, nicht *rě, lě* weisen. Solche sind:

ab. *brěstū* ulmus, r. *berestū*.

ab. *vrěmę* tempus, klruß. *verenija*, aruß. *veremīnemī* Buslaj istor. gr. I³ s. 43).

ab. *vrětište* cilicium, r. *veretište*.

serb. *drijezga* herbae genus, r. *dereza* robinia frutescens (1 *dirsa* trespe kann, wenn es dazu gehört, nur aus dem slawischen entlehnt sein).

ab. *žlěbū* canalis, r. *žolobū*, hier erweist schon das *ž* urslaw. **želbū* (s. 79).

ab. *prězū* darüber hinaus, r. *perezū* weiterbildung von *pere* s. u.

ab. *prěkū* transversus, r. *perěkū*, *poperekū*, *poperečnyj* a *prě, pere* ab geleitet wie *pro-kū, nizū-kū* aus *pro, ni*.

ab. *slězena* milz, r. *selezenka*; Mikl. lex. hält *slezena* : die bessere schreibung, allein das rußische, ferner *c* im slov. neben *slezena* erscheinende *slizena*, endlich osö *slozyna* (s. u.) erweisen übereinstimmend *ě* für die erste silbe; die auch sonst schon schwirige verglichung mit *plīhan, πλῆν* wird dadurch noch mehr erschwert; ir. *s-*

ab. *trěbiti* purgare, aruß. *terebiti* Mikl. spr. d. ruß. chron.

ab. *trězvu* sobrius, aruß. *terezvyj* (Buslajev ist. gr. I³ s. □ jetzt schriftspr. *trezvyj*, klruß. *tverězyj*).

Durchaus nicht mit der selben zuversicht darf man schließen, daß ab. *rě, lě*, wenn sie im rußischen als *rě, re, lě, le* erscheinen nicht aus urslaw. *er, el* entstanden seien, weil der einfluß kirchensprache erweislich manche gar nicht rußische *rě, lě* in die rußische schriftsprache gebracht hat. Der art sind

eben genannten *vremja, trezvuj*, andere sind schon s. 79 erwähnt, ferner *členū* glid ab. *člěnū, članū*, dessen *č* beweist, daß die echt rußische form **čelenū* oder **čolonū* zu lauten hätte (s. 79; das selbe beweist poln. *człon, członek* s. u.); *čresla* lenden bezeichnen die wörterbücher als kirchenslawisch, ich habe es in keins der obigen verzeichnisse auf genommen, weil ich seiner auswärtigen verwantschaft nicht sicher bin, wegen des *č* ist sicher, daß ab. *čresla* aus urslaw. **čersla* = ruß. *čeresla* (Dahl) entstanden ist, falsch meine vergleihung des an. *herdar* (s. o. s. 25 *kortyški*), möglich eine verwantschaft mit ags. *hrisil* knochen des unterarms, speiche. In disem fälle hätten wir ein änliches verhältniss wie zwischen *berěžaja* und ags. *brid* (s. 81). Nur wenn einem im rußischen und altbulgarischen übereinstimmenden *rě, lě* intacte gutturale vorauf gehen, läßt sich auch bei mangelnder außerslawischer verwantschaft mit sicherheit behaupten, daß das urslawische nicht *er, el*, sondern ebenfalls *rě, lě* hatte, z. b. ab. ruß. *grěchū* sünde, ab. ruß. *chrěnū* merrettig (mhd. *krēn, krēne* entlehnt).

Endlich ist noch zu bemerken, daß in einigen seltenen fällen vorslaw. *er el* durch *ere ele* hindurch nicht zu ab. *rě, lě* geworden sind, sondern, wie in anderen sprachen, einfache metathesis, d. h. verlust des ersten *e* von *ere, ele* erfahren haben:

ab. *plesna* — got. *fairzna, πτέρνα*, abaktr. *pāšna-*, skr. *pārśni-*, Fick 121.

ab. *tretij*, preuß. *tirtian* acc., lat. *tertius*, aeol. *τέτρος*, skr. *tr̥tija-* aus **tartija-*, welches in päli *tatija-* präkr. *taia-* erkennbar ist (Benfey or. occ. III, 34); hier haben auch lit. *trėczas*, lett. *treschāis* die selbe lautfolge wie das slawische.

In disen beiden worten ist die altbulgarische form zugleich die urslawische, woraus folgt, daß in inen die entwicklung von *el, er* zu *ele, ere* weit früher ein getreten ist als in den bisher behandelten.

Ein einziges wort hat die hier für entstehung des abulg. *rě* aus *er* nachgewisene entwicklung schon im urslawischen durchlaufen: ab. *skrěnja* scurrilitas, ahd. *scern* scherz (Fick 549). Obwol meines wißens das wort in dem hier ausschlag gebenden rußischen nicht vor kommt, läßt sich mit sicherheit behaupten,

daß es schon urslaw. *skrěnja* lautete. Diese behauptung gründet sich auf das intact erhaltene *k*, denn aus urslaw. **skernja* hätten nur abulg. **štrěnja* entstehen können (s. o. s. 70. 79).

Es bleibt noch zu untersuchen, ob alle slawischen sprachen außer dem russischen und kleinrussischen das urslaw. *er, el* vor consonanten zunächst in *rě, lě* gewandelt haben. Für die slavischen sprachen und das tschechische ist diese frage zu bejahen, für das polnische, polabische und sorbische zu verneinen. Vor so genannten erweichten lauten und vor gutturalen wird bekanntlich sowohl ab. *ě* als ab. *e* durch poln. *ie* vertreten (Mikl. I. 447 f. 458). In *brzeg, brzemie, wrzeciono, zrzebie, strzypieśń, przepiórka* (r. *perěpelü*), *mrzeźna* (ab. *mrěžnū*), *trzel trzeźwy, mleko*, ferner in infinitiven wie *mrzeć, mleć* = ab. *mrmlěti* (u. s. w. Mikl. gr. III, 502) ist also nicht zu entscheiden, ob älteres *ě* oder *e* zu grunde liegt. Vor labialen wird *ě* ebenfalls *ie*, aber auch für *e* findet sich in gleicher lage *ie*, vgl. Miklosich nicht erwähnt: *klepać* schlagen, ab. *klepati*; *niebo* himmel, ab. *nebo*; *ciepły* warm, ab. *teplŭ*; *pogrzeb* beerdigung, ab. *pogrebi*. Daher waltet der selbe zweifel, ob *ě* oder *e* zu grunde liegt, in *srebro* (psalt. M. *srzebro*), *drzewo, trzewo* (ab. *črěvo*), *trzem* (ab. *črěmŭ*), *trzemcha* (russ. *čeremša*), *plewa, cietrzew* (dessen *o* in cas. obl. überdis erweicht ist, gen. *cietrzewia*; ab. *tetrěvŭ*). An im wortauslaute fallen *ě* und *e* zusammen: *chłopie* ist sowohl vocativ = ab. *chlape* als locativ = ab. *chlapě*, daher ist der vocal in poln. *prze* ebenfalls unbestimmbar. Vor nicht erweichten consonanten außer gutturalen und labialen scheiden sich ab. *ě* und *e*, indem *ě* in der regel zu poln. *ia* (Mikl. I, 45) dagegen *e* zu *io* wird. Es muß nun mer als zufall sein, daß in dieser lage

1) den s. 71 f. als urslaw. erweisenen *rě, lě* im polnischen stets *rza, la* entsprechen: *blady, poślad, blask, klatka, plabrzask, strzala, trzask, chrzan* = ab. *blědŭ, slědŭ, blěskŭ, klěti plětati, brězgŭ, strěla, trěskŭ, chrěnŭ*, ja sogar *przaśny* trotz *ś* *prěśnŭ*.

2) den urslaw. *er, el* = russ. *ere, ele, olo* mit einer einzigen und, wie sich zeigen wird, auch nur scheinbaren ausnahme nie

ra, la sondern stäts *rzo, lo, lo*, d. h. die regelmäßigen vertreter von *re, le, ol*, nicht von *rě, lě* entsprechen:

brzoza birke = r. *berěza*;

brzost ulme = r. *berestü*;

wrząd geschwür = r. *veredü*;

wrzos heidekraut = r. *vercsü*;

źrzobek neben *źrzebiec* junger hengst = r. *žerbēcü*;

źródło quelle = r. *žerelo*;

prząd vorderteil = r. *perědü* (die praep. lautet *przed* mit der selben vertretung von *e* vor dentalen wie in *nietoperz* fledermaus = ab. *netopyřĩ*, *czesać* kämmen = ab. *česati*);

śrząd mitte, *śrzoza* mittwoch = r. *sereda*;

śrzon pruina = r. *serenü*;

strzoda custodia psalt. Małg. 129, 6 = r. *stereža*;

trzoda herde = r. *čereda*;

trzon griff = r. *čerenü*;

trzop scherbe = r. *čerepü*;

trzos geldkatze = r. *čerezü*, *čeresü* gürtel, geldkatze;

trzosła lenden = r. *čeresla*;

trzosło pflugsterz = r. *čereslo* pflugmeßer;

trzoza eingeweide statt des jetzigen *trzeza* belegt Linde aus Potocki poczet herbów Krak. 1696 = r. *čereva*;

młon griff an der handmühle = r. *melenü*;

włokę ziehe = r. *voloku*;

plon beute = r. *polonü*;

źlób rinne = r. *žolobü*;

źlód schneeregen, gefrorener regen: ab. *žlědica*;

młokos, młokosek milchbart neben *mleko* = r. *moloko*;

człon, członek glid = r. *členü* (s. 87).

Also in allen den fällen, in welchen ab. *ě* und *e* verschieden behandelt werden müssen, stellt das polnische dem rußischen *re, le, ol* die lautgesetzlichen vertreter von *re, le*, nicht von *rě, lě* gegenüber (die worte mit *lo* werden sogleich ihre erklärung finden).

Allerdings findet sich *io* vereinzelt auch als vertreter von ab. *ě* one vorausgehendes *r, l*: *piosnka*: ab. *pěsnĩ*, *sionka* neben

sien = ab. *sěni*, *wionęć* : ab. *vějati*, *ozionęć* : ab. *sějati* (d sind die einzigen beispiele bei Mikl. gr. I, 451. 459). Dennoch glaube ich, daß die in *brzoza* u. s. f. enthaltenen *io*, wie gewöhnlich, aus *e*, nicht aus *ě* entstanden sind. Denn erstens sind bei weitem die zahlreichsten worte, in welchen *io* dem ab. *ě* gegenüber steht, solche, in denen das *ě* auf dem oben nachgewiesenen wege aus *e* entstanden ist. Zweitens würden *rzo*, *lo*, wenn sie wirklich aus *rě*, *lě* hervor gegangen wären, doch auch an stelle solcher ab. *rě*, *lě* erscheinen, welche im rußischen gleichfalls durch *rě*, *lě* vertreten sind, und umgekehrt *rza*, *la* an stelle der aus *er*, *el* entstandenen *rě*, *lě*. Die consequente scheidung von *rě*, *lě* zu *lo*, *le* = ruß. *ere*, *ele*, *olo* und *rza*, *la* = ruß. *rě*, *re*, *lě*, beweist, daß beiden auch im polnischen verschiedene vocale : grunde liegen, und für *rzo*, *lo* kann die grundlage nur *re*, *le* sein. Oben s. 80 sind altpolnische formen wie *Serem*, welche ganz an der selben stufe mit den rußischen stehen, angeführt. Wir haben daher das recht auch für *brzoza* u. s. f. altpolnische formen wie *bereza* voraus zu setzen. Aus diesen sind mit verlust des ersten *e* formen wie **breza* und aus diesen **brjoza* = *brzoza* entstanden. Das **breza* verhält sich zu *bereza*, urslaw. **berza* genau wie *sě* zu **stǫlpǫ*, urslaw. **stǫlpǫ* (s. 47. 61). Ganz parallel dem verhältnisse von poln. **breza* : ruß. *bereza* : ab. *brěza* ist das im nächsten abschnitte zu behandelnde von poln. *grad* : ruß. *gorodŭ* : : *gradŭ*, welches die richtigkeit des hier ermittelten schlagzeichens bestätigt. Ich bitte daher den leser sein urteil über die behauptung von urslaw. *er*, *el* im polnischen nicht eher zu fällen, bis er den folgenden abschnitt gelesen hat. Es versteht sich, daß ich nun auch in den worten, welche poln. *rze*, *le* = ruß. *ere*, *ele*, *olo* haben (s. 88), diese aus *re*, *le*, nicht aus *rě*, *lě* herleite.

An stelle von altem *el* finden wir nur in *wlokę*, *mlon* und *plon* *lo*, d. i. *ljo*, welches gerade so aus *le* entstanden ist wie *rzo* aus *re*. In *mlokos*, *zlób*, *zlód*, *członek* erscheint dagegen, welches nicht aus *ljo* entstanden sein kann. Zwei dieser wörter finden sich im obersorbischen wider und haben hier, das polnische bestätigend, ebenfalls *lo* : *žlob*, *člónk*. Drei der selben verraten durch ihren assibilirten guttural im anlaut, daß ihr vocal ehemals

zu den so genannten weichen gehört hat. Daher ist folgender hergang an zu nemen: wie altes **želza* = ahd. *chelch* durch einwirkung des *l* zu *zolzy* geworden ist (s. 78. 97 f.), so ward, z. b. **želbū* zu **žolbū*, durch svarabhakti zu dem im rußischen erhaltenen *žolobū* und hieraus durch vereinfachung *žlob*. Diese vereinfachung von *olo* zu poln. osorb. *ło* wird sich im folgenden abschnitte für das aus *al* entstandene *olo* als regel erweisen, z. b. lit. *galvā* : ruß. *golova* : poln. *głowa*, osorb. *hłowa*; hier sei noch auf den dem wandel von *el* : *ol* : *ło* völlig analogen wandel von *il* : *ül* : *lu* erinnert : **tilkq* : ruß. *tolku* : poln. *tku* (s. 82. 47). *zolzy* und *žlob* verhalten sich zu einander wie apoln. *stolp* zu dem jetzigen *slup*. Rußisch und polnisch gehen also in der färbung des dem alten *e* entsprechenden vocals mit einander nur bei *młon melenū* und *žlob žolobū*, differieren in *plon polonū*, *volokę voloku*; in *mleko młokos* hat das polnische im einen das alte *e* bewahrt, im anderen wie in ruß. *moloko* zu *o* gefärbt. Die färbung von **želbū* zu **žolbū* reicht also in ser alte zeit zurück, da r. *žolobū*, poln. os. *žlob* gleichmäßig aus **žolbū* entstanden sind.

Nur in einer einzigen wortgruppe erscheint poln. *rza* neben ruß. *ere* : *wrzask* geschrei, *wrzaskać*, *wrzasknąć*, *wrzasnąć* schreien neben ruß. *verěščati*, ab. *vrěskanije* flatus, *vrěštati* clamare, lit. *verkti*, *pravirsękyti*. Reiner zufall wird es nicht sein, daß hier *rza*, nicht das nach der regel zu erwartende *rzo* steht, und ich glaube den grund dafür nach weisen zu können. In ab. *rě*, *lě* sind nämlich je zwei ursprünglich quantitativ verschiedene vocalisationen zusammen gefloßen. Dis wird klar, wenn wir uns den ursprung des *ě* in *vlěkq*, *brěgq*, *strěgq* einerseits und in den frequentativen *oblěkati* an ziehen, *sū-vlěkati* aus ziehen, *prěnebrěgati* vernachlässigen, *strěžati* bewachen andererseits vergegenwärtigen. Zwischen *brěgq* und *-brěgajq* muß ursprünglich der selbe vocalunterschied bestanden haben wie zwischen *grebq* und *-grěbajq* (u. s. w. I, 22), d. h. während das *rě* in *brěgq* auf rein mechanischem wege aus *ere*, *er* hervor gegangen ist, entsprang das *rě* von *-brěgajq* aus der steigerung dieses *ere* (**beregq*, aber **berěgajq*). Beide, grundvocal und steigerung floßen im süd-slawischen, als die zweisilbig gewordenen wurzeln wider auf

einsilbigkeit reduciert wurden, gleichmäßig in *rě* zusammen, genauso wie die in poln. *s-krócić s-kracać* ab kürzen, ruß. *s-korotiti s-koračivati* von einander geschiedenen grundvocal *o* und steigerung *a* in ab. *sū-kratiti sū-kraštatī* unterschiedslos in *a* zusammen gefloßen sind (s. den folgenden abschnitt). Nun steht das de ab. *vrěskanije* zu grunde ligende, nicht belegte *vrěskati* seine bildung nach offenbar auf gleicher stufe mit *-brěgati* und *vrěšta* auf gleicher stufe mit *strěžati*, d. h. ihr *rě* ist nicht vertreter des *e* von lit. *vėrkti*, sondern vertreter der slawischen steigerung desselben *erě* (vergl. ab. *želězo, sverěpiti* s. 67), und das zugehörige primitive verbum, welches sich zu *vrěskati* verhalten würde wie *brěšti* zu *-brěgati*, ist verloren. Das rußische, dessen *ě* nur noch graphisch von *e* verschieden ist, konnte den unterschied von *veresk.* und *verěsk.* natürlich nicht bewahren, daher *verěščati* = vor historischem ab. **verěštati*. Poln. *wrzaskać* aber erklärt sich nun völlig im einklange mit der oben gefundenen regel, da sein *rza* einem wirklich durch steigerung entstandenen ab. *rě* aus *ere* entspricht; also nicht an stelle eines mechanisch aus *er, ere* entstandenen ab. *rě* steht. Es ist aus einem nach analogie von *zelazo* = ab. *želězo* an zu setzenden **wierzaskać* entstanden, indem der vocal der ersten silbe schwand, gerade wie *brzoza* = **breza* aus *bereza*. Hiernach ist *wrzasknqć* eins der vielen spät nach gewachsenen momentanen verba, in welchem der vocal des zugehörigen durativum erstarrt bei behalten wurde. Das substantiv *wrzask* aber führt entweder seinen vocal mit unrecht durch unangehörige übertragung aus *wrzaskać* und hätte dann von recht wegen **wrzosc* = ab. **vrěskū*, ruß. **vereskū* oder **vorosc* = ab. **vraskū*, ruß. **voroskū* (vgl. apoln. *strzodza* = ruß. *sterež* und poln. *stroż* = ab. *stražī*, ruß. *storožū* zu *strěga*; s. u.) zu lauten, oder es hat sich hier der im čechischen und südslawischen regelmäßige wandel von *ere* zu *rě* auch ein mal ausnahmsweise auf das polnische erstreckt. Letzteres wäre aus dem gange der sprachgeschichte, welcher im vierten abschnitte dieser untersuchung über die slawischen liquidgruppen dar gelegt werden wird, erklärlich und hat analoge in der polnischen behandlung gleich zu untersuchenden urspr. *ar, al* (s. u.).

Auch das dem polnischen nächstverwante polabische scheint an stelle von urslaw. *er* vor consonanten die vertreter von *re*, nicht von *rě*, zu haben. Dis ist trotz der mitunter schwankenden vocalbezeichnung der quellen höchst warscheinlich. Abulg. *ě* wird inlautend vertreten durch polab. *io, ia, a, e, i*. Ueber die letzte vertretung sagt Schleicher s. 92: '*i* findet sich für ab. *ě* 1) ausnamslos vor *j* + vocal [durch die assimilierende einwirkung des *j* genügend erklärt], 2) *i* steht meist für ab. *ě* nach *r*, wenn ein consonant vorher geht. Hier wechselt *e* mit *i*, auch findet sich bisweilen nur *e*, das wir nach § 53 auch hier mit *ě* geben. Ob hier, da ein lautgesetz, das den wechsel von *i* und *e* hier bedingt, nicht vor zu ligen scheint, eigentlich nur ein laut in allen worten an zu nemen ist, oder ob wirklich bald *i* bald *ě* gesprochen ward, wage ich nicht zu entscheiden; vor der hand schließe ich mich genau den quellen an'. Der dritte fall, daß *i* = *ě* sich bisweilen vor weichen (*j*-haltigen) lauten findet, ist lautphysiologisch dem ersten identisch. Betrachten wir die vertretung von ab. *rě*, so zeigt sich, daß variantenloses *ri* im ganzen polabischen sprachschätze, so weit in Schleicher behandelt hat, kein einziges mal an stelle von urslaw. *rě* steht, letzteres vilmer durch *ro, ra* oder *rě* (über dis später) vertreten wird: *chřon* merrettig = ab. *chrěni* s. 88, 2; *săgrasěny* überaus sündig = *săgrěšenyj* 89, 20). Polab. *ri* one variation mit *re* findet sich nur an stelle von urslaw. *er*.

prid vor = ruß. *perědū*;

priz one = r. *perezū*;

brig ufer = r. *beregū*;

zribā füllen = r. *žerebja*; *zribac* hengstfüllen = *žerebecū*;

crivi schuhe = r. *čerevi*;

prīkū über = r. *perěkū*;

vritenū, pl. *vritěna*, spindel = r. *vereteno* (Schl. s. 63, 21.

210, 14 schreibt den pl., trotz des *writěna* der quelle, *vritěna*, da er irrtümlich *vreteno* für die altbulgarische form hält, in der ersten silbe also den von im mit *ě* bezeichneten laut des unbetonten ab. *e* sucht).

ri neben *re* findet sich für urslaw. *er* in:

srěda mitte, *sridný* der mittelste = r. *sereda*;

brěza birke, pl. *brzai*, no *brisain* 'auf birkenbusch' = r. *berěza*.

Nur in einem worte erscheint variantenloses *re* = urslaw. *er*:

crevū, pl. *crěva* gedärme = r. *čerevo*.

Urslaw. *rě* = polab. *re* in:

grech sünde neben *sāgraséný* überaus sündig = ab. *grěchū*.

brezgoje es tagt zu ruß. *brezžit'sja* dämmern, poln. *brzask*.

Urslaw. *rě* = polab. *ri* neben *re* nur in *vrich*, *vrech* nuß = ab. *orěchū*, preuß. *reisis*, lit. *rėszutas*.

Die unterscheidung von urslaw. *er* und *rě* ist also, wenn auch nicht ausnamslos, so doch in den meisten fällen auch hier noch bemerkbar. Schleicher schreibt das einem ab. *ě* entsprechende *e* mit *ě* 'teils um den etymologischen unterschied von *e* = ab. *e* zu bezeichnen, teils um den laut des mer nach *i* hin klingenden *e* (*é fermé* der Franzosen) aus zu drücken'. Polab. *i* und *e* sind aber die regelmäßigen vertreter von ab. *e*, s. Schleicher s. 47 ff. So finden sich *ri*, *re* = ab. *re* in *triti* dritter = ab. *tretij*, *pūgrīb* begraben = ab. **pogrebsti*, *risētū* sib = ab. *rešet*, *rice* spricht = ab. *rečetī*, *srebrū* silber = ab. *sřebro*, *kremine* pl. kisel = ab. *kremene*. Die annahme, daß das *ri*, *re* in *prič*, *prie*, *brig*, *zribā*, *crivī*, *prikū*, *vritenū*, *sreda*, *breza*, *crevū* aus älterem *re*, nicht *rě* entstanden ist, steht also in völligem einklange mit den lautgesetzen. Sie wird empfohlen 1) dadurch daß variantenloses *ri* nur an stelle von urslaw. *er* = poln. vorhistor. *re*, nie an stelle von urslaw. *rě* erscheint und umgekehrt *ro*, *ra* nur an stelle von urslaw. *rě*, nicht an stelle von urslaw. *er*, 2) durch die gewonnene übereinstimmung mit dem polnischen, welches an stelle von urslaw. *er* ebenfalls die vertreter von *re*, nicht von *rě* hat. Bei einem worte sind die entwicklungsstufen von urslaw. *er* : *ere* : *re* im polabischen sämtlich erhalten: *pordz* eher (s. u.) *pāred* vor zeiten : *prič* vor.

Urslaw. *el* erscheint im polabischen als *la* : *mlaka* = *moloka*, *plavai* = *polovy*, *vlace* = *voločētū*, *mlat* = *molot*.

Urslaw. *lě* findet sich nur in *chlěv* = ab. *chlěvū*, *slěpāc* = ab. *slěpīcī*, *sl'od* = ab. *slědū*, allerdings in anderer gestalt als urslaw.

d, dennoch kann *la* = urslaw. *el* zunächst auch nur aus *lě* entstanden sein. Also sind urslaw. *er* und *el* im polabischen verschieden behandelt. Das selbe werden wir im verfolg bei urslaw. *ar* und *al* sehen.

Im obersorbischen ist gleichfalls noch, wenn auch nicht mer durchgreifend, der unterschied zwischen urslaw. *rě, lě* und *er, el* erkennbar. Erstere werden durch *rě, lě* (selten *le, li*) vertreten: *drěmać* schlummern, *třěskać* grimmig kalt sein, *třěla* geschoß, *krěn* merrettig, *hrěch* sünde, *wo-hrěć wo-hrěwać* erwärmen, *khlěw* stall, *plěch* glatze, *khlěb* brod, *klětka* käfig, *blědy* bleich *slěd* spur, *blěsk* glanz, *plětej* bündel (ab. *plětatī*), *slepy* blind, *klij* leim. Von diesen scheiden sich: *brjōh brōh* ufer, *brjód bród* schwäre, *wrjós* heidekraut, *črjōda črōda* schar, *črjona črona* meßerheft, *črjop* scherbe, *strōzby* nüchtern, *mloko* milch, *mlōć* milchsaft, welche sämtlich früher *er, el* hatten. Diser unterschied zwischen *rjo, lo* = *er, el* und *rě, lě* = urslaw. *rě, lě* ist jedoch nur insofern aufrecht erhalten, als für urslaw. *rě, lě* niemals, wenigstens so weit die in Pfuhs wörterbuche angegebenen formen ein urteil erlauben, *rjo, lo* ein getreten sind. Dagegen finden sich für *er* auch *rě, rje, ri, lě, le, li*, teils neben *rjo*: *prjōdk prědk* vorderteil, *srjōdka* brodkrume *srědk* mittel *srjeda* mittwoch, *črjowo* *črowo* *črjewo* darm, *črjōslo* *čroslo* *črēslo* pflugmeßer, teils allein: *brěza* birke, *žrěbjo* *žrěbjo* folen, *žrědlo* quelle, *prě prě* = ruß. *pere-*, *před* vor, *prěki* quer, *třěšć* *třěšnja* kirsche, *drěn* kornelbaum, *mrěć* sterben, *wrěskać* schreien, *brēmjo* last, *drjewo* holz, *wrjedeno* spindel, *trjebić* castrieren, *črij* schuh, *mlěć* malen, *mlěwo* malgetreide, *plěśń* schimmel, *slěbro* silber, *wleku* schleppe = poln. *włoke*, *blin* bilsenkraut. Da nun *jo, o* sowol vertreter von urslaw. *e* (*dšowka* tochter, *susod* nachbar = ab. *děvūka, sāsēdū*) als von urslaw. *e* (*sotra* schwester, *jězor* see = ab. *sestra, jezero*) ist, läßt sich aus dem sorbischen allein nicht erweisen, daß z. b. *brjōh brōh* zunächst aus *breg*, nicht aus *brěg* entstanden sei. Da aber 1) nie *rjo, lo* an stelle von urslaw. *rě, lě* erscheinen, 2) das sorbische in den s. 90 f. erklärten *žlob, člōnk, słozyna* milz (ruß. *selezanka*) formen besitzt, welche zweifellos nicht aus solchen mit *lě*, sondern aus solchen mit *el* durch *ol, olo* hindurch ent-

standen sind, 3) das sorbische in der vertretung von altem *ar* *al* durchaus mit dem polnischen *ro*, *lo* an stelle von ruß. *oro* *olo*, südslaw. čech. *ra*, *la* hat (s. u.), 4) das verhältniss von *ro* *lo* : *oro*, *olo* : *ra*, *la* genau das selbe ist wie von *re*, *le* : *ere*, *ele* *rě*, *lě* (s. u.), so werden wir zu dem schluße gedrängt, daß auch das sorbische an stelle von altem *er*, *el* wie das polnische einz. *re*, *le* gehabt hat. In den meisten worten ist dadurch, daß sich einerseits *e* zu *je*, *ie*, andererseits *ě* zu *ie*, *iě*, wie es heute gesprochen wird, wandelte, der unterschied zwischen *rě*, *lě* und *re*, später ganz verwischt. Ich widerhole hier meine bitte, der leser möge sein urteil über diese verhältnisse erst nach lesung des folgenden abschnittes fällen. Osorb. *žalza* weist zunächst auf **ělza*, welches aus *železa* entstanden in polab. *pōrdz* ein analogon hat (s. 80 anm.).

Nachdem so die erscheinungsformen der vorslawischen *er*, *e* in den verschiedenen slawischen sprachen fest gestellt sind, können wir endlich an die beantwortung der frage gehen, wie weit die slawischen sprachen in der behandlung dieser lautgruppen gemeinsam gegangen sind, d. h. welche wandelungen *er*, *el* schon in der slawischen ursprache erlitten haben. Das alte *er* hat sich nur in slov. *černé* und polab. *per* (s. 80) unverändert erhalten, in allen übrigen worten aller dialekte ist es durch das im rußischen bis heute, im polnischen bis ins 14. jahrhundert (s. 80), in spuren auch bei den Südslawen (s. 67 f.), bei den Polaben in *pārēd* erhalten *ere* hindurch gegangen, welches im südslawischen und čechischen zu *rě* contrahiert, im polnischen, polabischen und sorbischen zu *re* vereinfacht wurde. Hier ist also die rußische form die grundlage aller übrigen, d. h. die urslawische. Etwas anders liegt das verhältniss beim alten *el*. Zwar die südslawisch-čechisch-polabischen lautgesetzlichen vertreter von *lě* sowie die polnischen polabischen und sorbischen nachfolger von *le* sind ebenfalls aus den im rußischen erhaltenen *ele* hervor gegangen. Allein ruß. *olo* und die aus *olo* entstandenen polnischen und sorbischen *o* (s. 90 f. 95) können nicht aus *ele* hervor gegangen sein. Gemein slawisches *ele* oder *elě* (s. 67) wird im rußischen nie *olo*,

heißt ruß. *olenĩ* *), *pelena*, *pelesyj*, *perepelesyj* **) gesprenkelt, *železo*, ebenso *belena*, dessen zweites *e* vielleicht etymologisch berechtigt, nicht durch svarabhakti entstanden ist. Wäre *olo* aus *ele* entstanden, so würde es wol auch bei dem einen oder anderen dieser wörter ein getreten sein ***). Ruß. *olo* an stelle eines älteren *el*, z. b. *polonũ* = lit. *pėlnas* ist mir nur unter voraussetzung der entwicklungsreihe **pelnũ* : **polnũ* : *polonũ* begreiflich, der anderen falls an zu nemende übergang von **pelenũ* : **polenũ* : *polonũ* aber unerweislich (vergl. s. 63). Demnach ist für diese wörter nicht urslaw. *ele* an zu setzen.

Poln. osorb. *žlob* ist aus der im rußischen erhaltenen form *žolobũ* entstanden (s. 91), trotzdem dürfen wir diese form nicht als urslawisch an setzen, denn slov. *žleb*, serb. *žlijeb* und čech. *ou-žlabi* weisen auf ein aus **želebũ* entstandenes *žlěbũ*. Alle slawischen sprachen haben hier nachkommen einer svarabhaktierten form, mithin muß die svarabhakti schon vor trennung der selben, d. h. in der slawischen ursprache bestanden haben, aber weder eine form mit *ele* noch eine mit *olo* kann als gemeinschaftliche grundlage aller in den heutigen dialekten erscheinenden lautgestalten an genommen werden. Diese selbe verlegenheit bereitet jedes der wörter, welches im rußischen *olo*, im polnischen oder sorbischen *lo* hat, bei allen anderen wird sie noch größer als bei *žolobũ*, da bei ihnen auch rußisch einerseits und polnisch sorbisch andererseits in der vocalfärbung differieren.

Tatsache ist, daß mit ausnahme der wenigen auch nur in einzelnen dialekten erhaltenen *er*, *el* (slov. *pelna*, *černé*, polab. *per*, osorb. *pjelsnyć* s. 80) alle slawischen sprachen für alle in frage stehenden wörter vorhistorische formen mit svarabhakti voraus setzen. Daß nun jeder dialekt für sich oder auch die westslawischen unabhängig von den süd-ost-slawischen in den

*) Das *o* ist unabhängig von dem *l* aus *e* entstanden, s. 55.

**) Miklosich lex. s. v. *pelesũ* zieht ruß. *polosa* streif dazu, allein dies ist identisch mit ab. *plasa zona* (s. u.), dem es Miklosich ebenfalls gleich setzt; beides zugleich ist nicht möglich.

***) Dieser grund hat mich oben s. 78 bestimmt die vocalisationen von got. *miluks* und ruß. *moloko* nicht in directen bezug zu einander zu setzen.

Schmidt, vocalismus. II.

selben worten die svarabhakti übereinstimmend entwickelt habe ist im höchsten grade unwarscheinlich. Der hergang muß vielm folgender gewesen sein. Das urslawische hatte, unmittelbar nachdem der zusammenhang zwischen *im* und dem litauischen *e* loschen war, in den fraglichen worten noch wie dieses *er*, *el*. A einem teile des urslawischen sprachgebietes, bei den vorfarn der nachmaligen Rußen, Polen und Sorben entwickelte sich a *l* vor consonanten das deren nachkommen heute noch eigentümliche dumpfe *l* und begann in einigen worten das vorhergehende *e* zu *o* zu färben, bei allen drei übereinstimmend in **žolbū*, *žolobū*, p. s. *žlob*). Poln. *zolzy* hat sich aus dieser periode unverändert erhalten. Die färbung würde sich warscheinlich noch weiter verbreitet haben, wenn ihr nicht durch ein neues sprachgeschichtliches ereigniss halt geboten wäre. Es entwickelte sich nämlich auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gleichmäßig die svarabhakti: wo bisher nur *er*, *el* bestanden hatten, traten *ere*, *ele* an deren stelle (gemeinslawische *ere*, *ele* s. 67, gemeinslawische aus *ere*, *ele* entstandene *re* *le* s. 87); im rußischen polnische und sorbischen bestanden außer *er*, *el* schon einige *ol*, welche da die qualität der svarabhakti immer die selbe ist wie die der vorhergehenden vocals (s. 65 und folgender abschnitt), zu *ol* wurden. Wo bis dahin z. b. **želbū* bestand, trat **želebū* an dessen stelle, wo sich gefärbtes **žolbū* ein gebürgert hatte, entstand *žolob*. Die svarabhakti setzte nun der entwicklung des *l* zu *l* und damit der färbung des vorhergehenden *e* zu *o* ein zil, da hinter dem *l* erwachsene *e* das *l* weich erhielt. Für die sprachgeschichte ist die hier dar gelegte entwicklung insofern von besonderer wichtigkeit, als sie zeigt, daß die färbung von *el* *ol* auf einem teile des slawischen gebietes die continuität dieses teiles mit dem übrigen gebiete nicht zerriß, und daß der nächstschritt, die entwicklung der svarabhakti noch auf dem ganzen sprachgebiete gemeinsam getan wurde. Hierauf wie auf die weitere behandlung dieser lautverbindungen in den einzelnen dialekten und die dabei bemerkbare gruppierung der dialekte welche erst nach untersuchung der slawischen erscheinungsform

von slawolettischem *ar*, *al* recht gewürdigt werden können, komme ich im vierten abschnitte zurück.

Es sei hier nur noch bemerkt, daß das verhältniss von poln. *milczec* = **mīlčēti* zu Ostr. *mīlūcati*, der einzige zwingende grund, welcher uns s. 63 bestimmte für das urslawische vor der hand nur *īr*, *ūr*, *īl*, *ūl* one svarabhakti an zu setzen, hier entkräftet wird, denn der zusammenhang von **mīlčēti* und *mīlūcati* ist genau der selbe, wie der eben entwickelte zwischen **želebū* und *žolobū*. Da nun die südslawischen *rī*, *rū*, *lī*, *lū*, poln. *ierz*, *il*, osorb. *jel*, poln. *lo*, *lu*, čech. *lou*, *lu* an stelle von alten *īr*, *ūr*, *īl*, *ūl* sämtlich durch formen wie die Ostromirischen *īrī*, *ūrī*, *īlī* hindurch gegangen sind, und da ferner in den alten *er*, *el*, *ar*, *al* (s. d. fig. abschn.) die svarabhakti gemeinslawisch ist, so wird es ser warscheinlich, daß sich auch in *īr*, *ūr*, *īl*, *ūl* auf die selbe weise wie in *er*, *el* die svarabhakti bei allen Slawen gemeinsam entwickelt habe. Erweisen läßt sich dis freilich nicht, da, während die nachwirkungen der svarabhakti *e* überall bleiben, *ī*, *ū* ser bald wider schwinden, oft one irgend eine spur zu hinterlassen, wie schon s. 63 f. bemerkt ist. Ob formen wie poln. *darski* nie svarabhakti entwickelt haben, also auf gleicher stufe stehen mit den oben genannten slov. *pelna*, černé, polab. *per*, osorb. *pjelsnyč*, oder die svarabhakti früh wider verloren haben, wie ruß. *verchū* aus aruß. *vīrīchū*, läßt sich nicht entscheiden.

Anhang.

Um den gang der untersuchung nicht zu unterbrechen, habe ich oben s. 75 die verwantschaft der nur noch in zusammensetzungen vorkommenden ab. *prě-*, ruß. *pere-* mit lit. *per*, got. *fair-*, lat. *per*, griech. *περί*, skr. *pari* nur an gedeutet. Jetzt soll sie im einzelnen dar gelegt werden. Alle dise nachkommen des indog. *pari* haben drei hauptbedeutungen gemeinsam: 1) darüber hinaus, 2) herum, 3) hindurch. Die erste scheint die ursprüngliche zu sein (vgl. wz. *par*, *pi-par-ti* hinüber füren, hinaus füren, vorwärts bringen, übertreffen) und die beiden anderen aus ir spezialisiert: eine handlung geht über einen gegenstand hinaus, entweder indem sie um in herum geht oder indem sie durch in

hindurch geht. Aus diesen drei hauptbedeutungen lassen sich all übrigen anwendungen der präposition her leiten, manche sogar aus mehreren der selben zugleich, da alle derartige einteilung in den köpfen der forschers besteht, hervorgerufen von dem bestreben, durch fixierung einzelner punkte einer kontinuierlichen entwicklung sich den verlauf der selben leichter zu vergegenwärtigen. Die lebendige sprache kennt nur allmähliche entwicklung ohne sprünge und ohne das fachwerk geleiteter einteilung wie ja in unserem falle die präposition in zusammensetzung mit einem und dem selben worte oft mehrfache bedeutungen hat. Das wesentliche für uns hier ist die völlige übereinstimmung des russ. *pere* in seiner verwendung mit der übrigen nachkommen von urspr. *pari*.

I. Darüber hinaus 1. a. local: *prá hí ririkśá ójasa divō antēbhjas pári | ná tvā vivjāka rāja indra pāṛthivam ām svadhā vavakśītha* RV. VIII, 77, 5 du ragtest hervor mit macht über die enden des himmels, nicht umfaßte dich, o Indra, der irdische dunstkreis, deinem wesen nach bist du gewachsen; *pār. áśja mahimā pṛthivīm* AV. XIII, 2, 45 seine größe reicht über die erde hinaus; *pari-kṣip* mit etwas über etwas hinüber werfen *parivāhin-* überflutend, *parikrama-* übergang, *parigraha-* das hinübernehmen, entlehnen s. B. R. s. vv. Stellt sich der redende in gedanken auf die andere seite, so wird er ein verhältniss wie das obige *divō antēbhjas pari* auf fassen als 'von den enden des himmels her', und dies ist die bedeutung welche *pari* mit der ablat. gewöhnlich hat. Aus 'darüber hinaus' wird 'vorüber' *paritakala-* einer dessen zeit verstrichen ist, *parj-aja-* ablauf einer zeitperiode, vergl. *χρόνον περιόντος* Hdt. II, 121, 1. IV, 151 russ. *perešlo léto perejdetü i zima* der sommer ist vergangen auch der winter wird vorüber gehen, lit. *pereiti* 'vorüber, hinüber gehen. Die bedeutung 'hinüber' ist im griechischen selten, doch vergleiche man *ἡ ἀρχὴ ἐς τὸν παῖδα τοῦτον περιούσα* Hdt. I, 124 *οὐδὲ ἡ βασιληΐη ἐς Ἀλέξανδρον περιήιε* II, 120 (glbed. *περιήλ5* Hdt., *περιήκει* Xenoph.) mit dem von Dahl angeführten beispiele *knjažestvo otü bezdětnago i posleđnjago vü rodě svoem možetü perejti i na bokovago nasleđnika*; ferner *περιιδεῖν* über

sehen, vernachlässigen, *περιφρονεῖν* verachten, vergl. skr. *pari-man*, *pari-mna*, *pari-khja*, *pari-kakš* übersehen, vernachlässigen, *pari-gā* darüber hinweg gehen, nicht beachten, lit. *pėrsiveizdėti*, sich versehen, falsch sehen, *pėrklausyti* verhören falsch hören, eigentlich darüber hinweg sehen, hören, ruß. ksl. *prezirati* verachten, *preslušati* ungehorsam sein s. u. Lat. *peremne* dicitur auspicari qui amnem aut aquam, quae ex sacro oritur, auspicato transit Fest. p. 245, 32. 250, 14 M.; *perfuga*, *perfugere*, *perbūtere* hinüber gehen, *peregre*, *perduellis* der im *duellum* auf der gegenüberstehenden seite ist. In anderen worten, wo wir *per* gleicher weise auf faßen, mag das römische sprachgefūl 'durch' empfinden, obige beispiele belegen die dedeutung 'hinüber' für *per* zweifellos. Lit. *pėrbėgti* hinüber laufen, *perfugere*, *pėrkabinti* darüber hinweg hängen, hinaus hängen, *pėrkelti* hinüber heben, *pėrlipinėti* über steigen, *pėrsmogti* hinüber werfen, *pėrszokti* hinüber springen, *pėrėngti* überschreiten, übertreten (das gesetz), *pėraugti* herüber wachsen (baum über einen zaun), *pėrsiurti* sich hinüber rudern, *pėrguldyti* übersetzen in eine andere sprache, *pėrsakyti* dolmetschen, *pėrvilkti* hinüber ziehen = ruß. *perevoloč', pėrveda* hinüber führen = ruß. *perevedu*, *pėrvežu* hinüber führen, über setzen. = ruß. *perevežu*, *pėrneszti* hinüber bringen = ruß. *percnesti*, *pėrbėgti* = ruß. *perebėgati*, *pėr-eiti* = ruß. *perc-jti*; ferner ruß *pereprygmuŭ* hinüber springen, *perekidyvat'* hinüber werfen, *pereprava* übergang über einen fluß, *perevodit'* versetzung (aus der armee in die garnison), übertragung (einer pflicht auf eine andere person), übersetzung (eines buches), *perepachat'* über die grenze hinüber pflügen, *perekosit'* über die grenze mähen und unzähliche andere.

1. b. Aus dem lokalen 'hinüber' ist wol die namentlich im slawolettischen häufige verwendung des präpositionaladverbs zum ausdrucke des überganges von einer form in eine andere oder der widerholung der handlung entwickelt z. b. lit. *pėrkelti* bedeutet sowol 'hinüber heben' als 'an eine andere stelle versetzen', *pėrliudyti* überführen, beweisen, *pėrmuldyti* durch bitten besänftigen, erbitten (eigentl. hinüber bitten) = ruß. *peremoliti* (moliboju izmėnĵati; Dahl), *pėrpraszyti* glbed., *pėrkalbėti* überreden (vgl. lat. *persuadere*), *pėrdaryti*, *pėrdirbti* um arbeiten, ändern,

pérkalti um schmiden, durch schlagen um arbeiten, *pérkink* um spannen (die pferde anders spannen oder andere pferde v legen), *pérbalnoti* um satteln, *pérraszyti* um schreiben, ab schr ben, *pérsirědyti* sich um kleiden, *pérsodinti* versetzen, *pérstat* um stellen, *pérkreipti* verdrehen, verwandeln, verfälschen. Ru *perekrestiti* um taufen = lit. *persikrikszyti* sich um taufen, d namen ändern (Szyrwid), *perepisati* ab schreiben, um schreib *pereimenovati* einen anderen namen geben, *perevěsiti* anderswo hängen, *perevaljati* um walken, *perevozzati lošadi* einem pfer die zügel anders binden u. s. w. Griech. *περίστασθαι* in ei andere (gewöhnlich schlechtere) lage geraten, sich veränder *περιπέτης* um schlagend, sich verändernd, *περιπέτεια* umschlag des glücks, *ἐν περιτροπῇ* abwechselnd Hdt. II, 168; III, 69. Sk *pari-vartatě* sich anders wenden, einen wandel erfahren, *parivartaja* um drehen, verdrehen, vertauschen, um wechseln, *parinam* sic verändern, umwandeln in (instr.), *parinati*-, *parinama*- veränderun; umwandlung, wechsel der form, *parjaja*- wechsel, veränderun; *paripannam* term. techn. für den wandel (oder übergang) v *m* vor *r* und zischlauten in anusvāra Rv. Prātiç. IV, 5, *pa padajati* um wandeln in dem selben grammatischen sinne a. a. XIV, 11; *vi-pari-dhā*, *vi-pari-asjati* vertauschen.

Dabei waltet oft der nebenbegriff, daß die veränderun eine verschlechterung oder entstellung ist, wie schon einige d eben genannten beispiele zeigten: ruß. *perevertěti* verdreh *pereinačiti* durch veränderung den sinn entstellen, *peretolkovi* um deuten, falsch deuten, *pererodü* etwas aus der art geschlagen u. a. Lit. *pérgimti* entarten, *pérsiraszyti* sich verschreib *pérpirkti*, *pérdovanoti* bestechen, *pérsidirbti* erklärt Brodowski labore impio et inhonesto, *perversti* verdrehen = lat. *perverte* *perversus*. Lat. *perbitere* zu grunde gehen, *perdere*, *perire*, *p jurus*, *pejorare*. Sanskr. *parivartajati* zu grunde richten, *parikṣat* unglück bedeutendes niesen.

1. c. In *perepisati* um schreiben, ab schreiben u. s. ligt implicate eine widerholung des schreibens, und oft ist es n diese widerholung one veränderung, welche, wenigstens nach unsere gefühle, durch *perc* aus gedrückt wird (*perepisati* = *napisati* *mo*

Dahl). Uns scheint dis eine verengerung des weiteren begriffes der veränderung zu sein. Doch man kann nicht zwei mal durch den selben fluß gehen, jede widerholung schließt streng genommen eine veränderung in sich, wie die veränderung eine widerholung. Unsere praeposition bezeichnet die widerholung meines wissens nur im slawolettischen: ruß. *peregovoriti* seine worte widerholen *pereževati* widerkäuen, *pereigrati* noch ein mal spilen, *perepečatati* wider drucken, *pereprodavati* wider verkaufen, *perevirati* nach schwatzen was andere schwatzen u. s. w. Lit., *pervirti* noch einmal durch kochen = ruß. *perevariti*, *pérkartoti* öfter widerholen, *pérsiuti* einen rock um wenden (d. i. noch ein mal nähen); auch im litauischen ist diese anwendung von *per* nicht häufig. (Skr. *pari-ā-i*, *pari-vart* wider keren, *vi-pari-pat* zurück fliegen bezeichnen eine widerholung in rückläufiger richtung, sind also anderer art als die obigen, finden aber in analogon in ruß. *pereslédū* doppelte färbung des wildes, auf welcher es erst vor, dann zurück gegangen ist.)

2. a. Darüber hinaus = das maß überschreitend, übrig bleibend: *játhā va: svāhā 'gnājē dāṣṭma pári 'lābhīr ghṛtā-vadbhiḥ ka havjāi*: RV. VII, 3, 7 wie wir mit svāhā eurem Agni dienen, überdis mit libationen und schmalzreichen opfern; *pari-tjaḡ*, *pari-ṣiṣ* übrig lassen; griech. *περιεργάζεσθαι* etwas über das vernünftige (Hdt. II, 15) oder nötige (Hdt. III, 46) oder erlaubte (Plat. apol. p. 19 B) hinaus gehendes treiben, *περιεῖναι*, *περιγίγνεσθαι*, *περιλείπεσθαι* übrig bleiben, *περιποιεῖν* machen daß jemand übrig bleibt, in retten, *περισώζειν* erretten, *περισσός* übermäßig, überflüßig, *περιουσία* überfluß, *περιζυγος* über ein par, *περίνεως* auf dem schiffe überzählig, *περίμετρος*. Lit. *pér daug* zu vil, *pér mērą* über das maß, *pér mázas* zu klein u. s. w., *pérkrauti* überladen (wagen, schiff), *pérsigerti* sich übersaufen, *pérgirti* über gebür räumen, *pérsigyvenęs* lebenssatt, *pérrauginti* das bier übergären, versauern lassen, *pérsudyti* versalzen, *péralkti* sich überhungern, *pérsiesti*, *pérsivalgyti* sich überfreßen, *pérkimszti* zu voll stopfen, *pérdūti* zu vil geben. Ruß. *perepeči* zu stark backen = lit. *pérkepti*, *perečesū* zu starkes kämmen (lit. *pérkasyti* zu vil kratzen), *pere-*

polniti überfüllen, daß es über fließt (lit. *pérpilti*), *pereliti* übergießen, *pereboriti* überschuß, *peregolodati* sich überhungern, *peresoliti* versalzen, *pereslastiti* zu süß machen, *perekvasiti* versäuern, *perczariti* zu stark braten, *perezreči* überreif werden, *peremudriti* zu ser klügeln u. s. w.

2. b. Eine leichte modification dieser bedeutung führt dahin daß *pari* etc. nicht mer die überschreitung des der handlung als solcher zukommenden maßes, sondern des einem anderen in der gleichen handlung erreichbaren bezeichnet. Anfänglich wenig bemerkbar wird diese modification namentlich im slawolettische ganz handgreiflich. Skr. *pari-bhū* mer sein, übertreffen, besige. Sonne ztschr. XIV, 20 f. will auch *pari-as* an mehreren stellen des RV. so deuten; *pari-kram* im gehen überholen. Im Bhā Pur. I. 14, 43 *api svit parjabhunkthas tvam sambhōgjan vrdhā balakan* erklären B. R. *pari-bhuj* 'jemand (acc.) beim eßen übergehen, one eßen laßen', auch hier wird *pari* die selbe function haben wie in *pari-kram*, *pari-bhuj* also bedeuten jemand überholen, so daß von dem gemeinschaftlichen male nichts für in übrig bleibt; vgl. *pari-bhaks* 'jemand etwas wegtrinken jemand um den genuß bringen', *parasjāgniṣu jēna sōmō bhakṣita: tēna svāgnaja: paribhakṣita: pitaras ka* Comm. z. Latj. I. 2, 1 B.R. Griech. *περίοιδα* weiß beßer (*ἐπεὶ περίοιδε δῖος ἦδ' ἐφρόνιν ἄλλων* Od. γ, 244), *περιεῖναι*, *περιγίγνεσθαι*, *περιβάλλειν* übertreffen, überlegen sein, *περιέχειν* glbed. Thuc. V, III, 108, *περικρατεῖν*, *περικαίνεμαι* übertreffe Nic. Ther. 3 *περιβίωω* überlebe = ruß. *perežiti*, *περικεράω* überflügele militä (kann auch 'umflügeln' sein); über *περι* und *πέρι* bei Homer in der bedeutung 'mer als' s. Sonne ztschr. XIV, 6 ff. Lit. *pérgalėti*, *pérveikti* überwältigen, *pérspirti* den widerstand überwinden (*spirti* sich gegen etwas stemmen), *pérsiulyti* überbieten *pérkytrauti* = ruß. *perechitriti* überlisten, *pérsedėti* = ruß. *peresidėti kogo* länger sitzen als ein anderer. Ruß. *perežiti* = *περιβίωω*, *pererosti kogo* jemand im wachen überholen, *perckričati kogo* jemand überschreien, *peregoniči* überholen, *peremoči*, *peraboroti*, *peresiliti* überwältigen, *perekupati* = *perebiti u kogo* *pokupku* jemand beim kaufen überbieten, *pereščegoljati* jema

im **stutzertume** übertreffen, sich durch etwas vor jemand aus **zeichnen**, *perevratī kogo* jemand im schwatzen übertreffen, **nider** schwatzen, *peresvistatī kogo* lauter oder besser pfeifen als jemand u. s. w.

II. 1. 'Herum'. In dieser anwendung, bei *pari* und *περι* der häufigsten von allen, findet sich die präposition außer bei den **Ariern** am nächsten stehenden Griechen in Europa überhaupt **setzen**. Für das slawische *prě*, *pere* erwähnen Miklosich gr. IV, 237 und Dahl s. v. *pere* diese bedeutung überhaupt nicht. Klar liegt sie vor in *pere-lizatī* ringsum belecken = *περιλείχω*, skr. *parē-lih*; *percovitīsjā* umwunden werden mit (instr.) = skr. *pari-vjā* sich etwas (instr.) als hülle um nemen; *perę-vorotitī* = lit. *pervartyti* = skr. *pari-vartaja-* um wenden; *pere-plesti* umschlingen, *matē obvila i pereplela ruki vkrugū syna, ne otpuskaetū ego* (Dahl), vergl. γρη περιπλέχθη Od. ψ 33; *pere-goroditī* umzäunen (*περι-τεχέζω*, *περι-φράσσω*); *pere-vjazatī* unwickeln (*περι-ελίσσω*); *pere-smějatī* belachen, aus lachen (*περιγελάω*, skr. *pari-has*) *pere-govoritī* herum schwatzen, durch schwatzen verbreiten (gleichbedeutend mit *περιφέρειν* Plat. Prot. 343 B; rep. III, 402 C, *περι-αγγέλλειν*, *περιγογγύζειν*, skr. *parigā* nah und fern überall singen, besingen, verkünden als B.R., lat. *pervolgare*); *perebrazivatī* *sū mēsta na mēsto* von einem orte zum anderen herum streichen, *perešatatīsjā* herum schlendern (*περιπορεύομαι*, *περιοδεύω*, skr. *pari-bhram* herum streichen, irren, *pari-kram*, *pari-kar* u. a.). Auch im litauischen ist *per* in der bedeutung 'herum' nicht häufig, aber zweifellos in *pér-josti* umgürten, ab. *pere-po-jasati*, *περι-ζωννύσαι*; *pér-dengti* überdecken, *pér-sauczu* überspreiten (*περι-στέγω*, *περι-πετώννυμι*); *pér-galvé* kaputze (*περι-κεφαλαία*); *pér-petis* schulterstücke der männerhemden (*περι-ώμιον*; *pétis* schulter, vgl. *tarp-petis* hemdstickerei auf der brust zwischen den schultern); vergl. skr. *pari-kkhāda-*, *pari-dhāna-*, *pari-pad-* die fälle u. a. Got. *fair-veitjan* umher gaffen II Thess. 3, 11; I Tim. 5, 13, *fairgreipands handu* Luc. 8, 54. Mc. 8, 23 die hand umgreifend. Lateinisch *per* in der bedeutung 'herum': *per-mulcere* = skr. *pari-marṣ*; *per-luo* = *περι-λούω*; *per-tego* = *περι-στέγω*; *per-fundere*: *περι-χέω*; *per-linere*, *per-spergere*

(περιρραίνω, skr. *pari-ukṣ*), *per-tergere* (περι-ψῆν), *pertractare* — *perungere*, nates *pervellere* (περι-ψιλοῦν), *per-oculari* (skr. *pari-ghra*).

2. Aus dem 'herum' entwickelt sich für *pari* die functio bei transitiven verben zu bezeichnen, daß die handlung sich auf eine reihe von objecten erstreckt, deren jedes der reihe nach, einzeln von ir betroffen wird. Im indischen ist dieser übergang von 'herum' zu 'der reihe nach', 'alle einzeln' in allen kaum merkbar von einander verschiedenen zwischenstufen zu belegen: *viçvā jād rūpā pari-jāti* RV. IX. 111. 1 wenn er alle gestalten durchläuft, *parj-āja*-reihenfolge; *pari-paṣ*=*per-lustrare*: *pāri spāṣṣ* *vāruṇasja paçjanti rōdasī* RV. VII, 87, 3; *parikakrāma brāhma-ṇāvasathan bahūn* M.Bh. I, 6356; *vrkṣād vrkṣam parikraman* Bhatt. VIII, 70; *parikṣja sarvān vānarān* Rām. V. 58, 21; *parigaṇanam kartavjam avjāptjativjāptivāraṇaja* Schol. Pāṇ. VI, 3, 35 eine vollständige aufzählung [der einzelnen unter *tasiladajas* zu verstehenden suffixe] ist zu veranstalten um zu verhüten, sowol daß die regel zu wenig allgemein, als daß sie zu allgemein verstanden werde; *pari-pāṭha*-, *pari-saṅkhja* vollständige aufzählung im einzelnen, *pari-saṅ-khja* einzeln her zählen; *pari* als selbstständige präposition distributiv: *vrkṣam vrkṣam pari sinhati* Schol. Pāṇ. I, 4, 90 er begießt einen baum nach dem anderen, B.R. *pari* 2 s. Lat. *perconsere* einzeln durchmustern, *perlegere* senatum Liv. XXXVIII, 28 die namen aller senatoren der reihe nach verlesen; *perlege* dispositas generosa per atria ceras Ov. Fast. I, 591; *perrogare* der reihe nach durch fragen bei der bestimmung, *perlustrandae* animo partes sunt omnes Cic. partit. 1 1; *pernumerare*, *persolvere* stück für stück aus zahlen, *persignare* verzeichnen. Ruß. *perepisati* der reihe nach auf schreiben, *perzeichnen*, *pereklikati* (z. b. soldaten) nach der namenliste der reihe nach auf rufen, *perečitati* eins nach dem andern durcheinander lesen, *perečelovati* der reihe nach ab küssen, *vsěmū peredar-ělu sobaku da nikto jeja ne беретū* allen der reihe nach hat er den hund geschenkt, aber niemand nimmt in; *vsju posudu perebili* sie haben das ganze geschirr zerbrochen u. s. w., s. Miklosich gr. IV, 240.

III. 1. Die bedeutung 'hindurch' ist im sanskrit und griechischen ebenso selten wie im slawolettischen die bedeutung 'herum', doch ergibt sie sich mehrfach mit zwingender notwendigkeit. So, wenn es vom soma heißt *ávjō vārai: páripūta: RV. VIII, 2, 2* durch wollene harsibe hindurch geläutert; *pári śjá suvānō akṣa indur ávjē RV. IX, 98, 3* der ausgepresste tropfe floß durch das sib; *indō jád ádribhi: suta: pavitram paridhvasi RV. IX, 24, 5* wenn du, o tropfe, von den steinen gekeltert die seihe durchrinnst; ähnlich IX, 86, 48; *punāti tē parisrūtā sōmā sūrjasja duhitā | vārēṇa śācvatā tānā RV. IX, 1, 6* es läutert deinen hindurch fließenden soma die tochter der sonne mit stäts unvergänglichem sibe; vergl. auch *pari-srāvana-* durchschlag, seihe. Das Petersburger wörterbuch übersetzt an disen stellen *pari-kṣar* 'umher strömen', *pari-dhāv* 'umher fließen, umher rinnen um, in', *pari-srut* 'umflutend, überflutend', nur *pari-pū* 'durch seihen, läutern'; *pari* hat hier die selbe bedeutung wie die entsprechenden in *περι-ητέω*, *per-colare*, lit. *pérkoszti*, ruß. *pere-cēditi*. *djāvāprthivī jāthana pári Rv. V, 55, 7* ir (Maruts) durchwandert himmel und erde (vorher heißt es: nicht berge, nicht flüsse halten euch auf, ir geht wohin ir wollt; man darf also *pari-jā* hier nicht mit 'umwandern' übersetzen). Entsprechend ist ruß. *pere* verwant in *perevitī* durchflechten (*kosa vita, lentoj perevita*), *pereměsati* = *permiscere*, *pereplestī* durchflechten (lat. *perplexus*), *pereplyti* durchschwimmen, *perečerknuti* geschribenes durchstreichen (*περιγγράφειν*, lit. *pérbraukti*).

2. Ein compacter gegenstand, durch den hindurch eine tätigkeit wirkt, wird durch dise wirkung meist geteilt, das 'durch' wird zum 'zer-': *asmákā śātrūn pári śūra viçvātō darmā darśiṣṭa viçvāta: RV. I, 132, 6* unsere feinde mögest du o held ringsum, möge der stürmer durchbrechen ringsum; *pári-çirjatē* zerbersten, *pári-khid* = *perscindere*, *pári-bhid* zerspalten, *pári-mard*, *pári-gharś* zerreiben, *pári-dāç* zerbeißen. Lat. *percidere*, *percutere*, *perfixus*, *perforare*, *perforare*, *perfringere*, *perscindere*, *perterebrare*, *pertundere*. Lit. *pérlaužti* durch brechen trans., *pérkulti* durch schlagen, *pérkremtu* durchnagen, *pérgręžti* durchboren, *pérkandu* zerbeißen, *pérmusztī* zerschlagen, *pérpiauti* durch schneiden,

pérplyszti zerbersten, *pérdalyti* zerteilen, *kilpas pérjodinti* die steigbügel durch reiten (so daß sie entzwei gehen), *pértaszyti* eine durchsicht durch einen wald hauen, *pértraukti* entzwei reißen, *pértruksi* zerplatzen, *pérdaužti* zerschlagen, *pérdurti* durchstechen, *pérdraskyti* zerreißen, *pérkasti* einen graben durch ziehen, *pérkirpti* zerschneiden, *pérkertu* aus einander hauen u. a. Ruß. *perelomiti* zerbrechen, *pererézati* = lit. *pér-rézyti* zerschneiden, *pererecti* = lit. *pértrinti* zerreiben, *peregryzti* = lit. *pér-graužti* zernagen, *peresėkati* zerschneiden = *persecare*, *pere-rubiti* zerhauen, *peredrati* zerreißen, *peregorodka* scheidewand (vgl. lit. *pértverti* durch eine scheidewand ab sondern). Uebrigens ist zu bemerken, daß diese beziehung der präposition auch aus 'herum' entwickelt sein kann, da sich z. b. das durchboren eines menschen mit einem spieße auch als ein herumboren des menschen um den spieß faßen läßt, wie es tatsächlich gefaßt ist in verbindungen wie *ἐρεϊκόμενος περὶ δουρὶ* N 441, *περὶ δ' ἔγχε-αἰχμῇ νεῦρα διεσχίσθη* II 315, *ἦρκε χρόνος περὶ δουρὸς ἀκω-* P 295, *περὶ δουρὶ πεπαρμένη* Φ 577; *περιθράνω*, *περισχίζ*

IV. Die präposition drückt in allen behandelten sprach die vollendung oder einen hohen grad der betreffenden handlung oder des zustandes, ferner die lange dauer der oder des selbst aus. Diese function kann sich sowol aus der bedeutung 'herum' wie aus 'durch' entwickelt haben, z. b. *pari-ghā* genau wissen kann sowol 'von allen seiten, ringsherum kennen' als 'durch und durch kennen' bedeuten.

1. a. Vollendung: Skr. *nir-vā* erlöschen, *pari-nir-vā* völlig erlöschen; *avāta-* abgelaufen, *sāvatsarē parj-avētē* Cat. Br. XI 4, 4, 1 als das jar völlig abgelaufen war; *a-pari-gāta-* Āc. Gr. IV, 4. nicht fertig, nicht lebensfähig geboren oder totgeboren *itj etan mātṣjakam nāma purāṇam parikīrtitam* (zu ende erzählt) M. Bh. III, 12802; *parj-āpta-* erfüllt, zum abschlusse gebracht *pari-śuddhi-* vollkommenes reinsein, *pari-klīna-* über und über feucht, *pari-turp*, *-luṣ* völlig befridigt werden, *pari-katurdaśa-* *-śōḍaśa-*, *-vīṣat*, *-sahasra-* volle 14, 16, 20, 1000; *pari-vatsa-* volles jar; *pari-pakva-* völlig reif; *pari-niṣkaja-* ganz fester schluf u. s. w. Griech. *περι-σχηναίνω* völlig aus dörren, *πε-*

ξηλος durch und durch trocken, *ξύλα ἀνὰ πάλοι περιξηλα* s 240, σ 309; *περιπίμπλημι* ganz an füllen = skr. *pari-par*, *περιπλήθω*, *περιπληθής*, *περίπλεως*; *περιγλαγής* voll milch (vgl. skr. *parj-aṣṭu* voll trähnen). Lat. *per-bibere* = skr. *pari-pā* aus saugen, *per-orare*, *peragere*, *perficere*, *perarescere*, *percrebescere*, *perfrigescere*, *percalescere*, *percallescere*, *perhorrescere*, *pertaedet*, *perpurgare*, *perterrere*, *percoquere*, *perdiscere*, *perdocere*, *perfrui*, *perhaurire*, *perpacare*. Lit. *péršalti* durch und durch frieren, *pérnokti* ganz reif werden, *pérđiuti* ganz trocken werden, *pérnokintas* der etwas völlig erlernt hat. Ruß. *peresochnuti* durch und durch trocken werden = skr. *pari-ṣuśjati*; *peretrjasati sja* = *perterreri*, skr. *pari-trasta*; *peremersnuŭi*, *peresjabnuŭi* ganz durchfrieren, *peredrognuŭi* durch und durch zittern, *perebryzgatŭ* über und über bespritzen, *běŭe peremyto* die wäsche ist fertig gewaschen, *pivo perebrodilo* das bier hat aus gegoren u. s. w.

b. Aus der vollendung ergibt sich das aufhören einer handlung oder eines zustandes: lit. *pérįydėti* verblühen und die blütezeit überdauern, nicht mer blühen, *pérrustauti* vom zorne ab laßen, sich besänftigen, *pérskauda* der schmerz läßt nach, *pér-uŭti* verrauschen, *pérstoti* auf hören = ruß. *perestatŭ*; vergl. oben *peremyto*, *perebrodilo*. Im skr. ist entsprechend das verhältniss von *ā-marś* geduldig ertragen zu *parj-ā-marś* jemand (acc.) widerstand leisten B. R., d. h. jemand nicht mer geduldig ertragen.

2. Hoher grad: *pari-ḡñā* genau wißen, *pernoscere*; *pari-vēdu* genau wißen *περίοιδε* K 247, *pervidere*, ruß. *perevėdatŭ* *uznati* vse nužnoe (Dahl); *pari-īkś* genau nach etwas hin sehen, untersuchen, *pari-dū-jatē* heftig brennen, sich verzeren, *pari-nandajati* hoch erfreuen, *pari-nind* heftig schmähen, *pari-garh* heftig tadeln, *pari-kup* heftig zürnen, *pari-dip* in vollem glanze stehen, *pari-pūḡ* hoch eren, *pari-klānta-*, *-ṣrānta-* ser ermüdet u. s. w. Griech. *περίφοβος*, *περιαλγής*, *περιχαρής*, *περίβαρος*, *περιδεής*, *περιθαμβής*, *περιμήκης*, *περιοργής*, *περιπενκής*, *περικαλλής*, *περικυπεῖν*, *περιυβρίζειν* u. s. w. Lat. *perodisse*, *pergaudere*, *perclamare* Plaut., *perquirere*, *perspicere*, *perpendere*, *percolere*, *persternere*, *pertimescere*, *permacere*, *permulti*, *permirus* u. s. w. Lit.

pěrmastyti gehörig durchdenken, *pěrtyriněti*, *pěrklausiněti* genau nachfragen. Ruß. *pre-* s. u.

3. Dauer: *pari-ās* sitzen bleiben, *pari-vas* verweilen, *pari-ušita-* übernachtet habend. Lat. *persedere* sitzen bleiben, *perseverare*, *persistere*, *perstare*, *pervigilare*, *perpetuus*. Lit. *pėrdevėti* ein Kleid eine Zeit hindurch tragen, *pėr dėnq* den Tag hindurch (u. a. Schleicher lit. gr. s. 282). Ruß. *peresiděti* = *persedere* *pereždať* one trunk aus halten. Vielfach bezeichnet die Präposition *dauer* und *vollendung* zugleich, d. h. bezeichnet *dauer* eine Handlung oder ein Zustand eine Zeit lang dauert ehe sie zur Vollendung gelangt, sich dauernd auf einen bestimmten Zeitpunkt erstreckt: skr. *pari-as ahas* RV. VII-103, 7 den Tag verbringen, *pari-aṣ, -āp, -i, -gā* erreichen, griech. *περιμένειν* auf jemand warten = *permanere* fort und fort bis zu Ende bleiben, *περιφέρειν* Thuc. VII, 28 = *perferre* bis zu Ende ertragen, *perpeti*, *per tolerare*, *pervivere* bis zu einer bestimmten Zeit leben, *pertinere* sich bis ans Ziel erstrecken, *perducere* bis ans Ziel führen, *perlegere* zu Ende lesen, *pervenire*, *pertrahere* heran schleppen, *multos dies turpissime es perbacchatas* Cic. Phil. II, 41; *totos dies perpotabat* Cic. Verr. II, 5, 23; *totam perquiescimus noctem* Apul. VIII p. 211, *pernoctare*, *perhiemare* Colum. Got. *fairrinnan* sich erstrecken bis, *unfairlaistil* unerreichbar, unerforschlich. Lit. *pėrnerti* bis ans Ende hindurch tauchen, *pėrskaityti* perlegere, *pėrtrivoti*, *pėrkentėti* bis zu Ende erdulden, *pėrklampoti* durch den Morast hindurch kommen, *pėrszenczu* ein Fest durch feiern, zu Ende bringen, *pėrsingti* ein Krankheitsüberstehen, *pėrgulėti* übernachten, *pėrzėmavoti* perhiemare, *pėrnaktauti* pernoctare, *pėrsnausti* verschlafen, *žėmq pėr mintu* ich ernähre mich den ganzen Winter hindurch. Ruß. *pere-siděti večorū* den Abend versetzen, *pereterpěti* perpeti, *perenositi* = *perferre*, *perezimovatĩ* = lit. *pėrzėmavoti* perhiemare, *perenočvatĩ* = lit. *pėrnaktauti* pernoctare, *perednevatĩ* den Tag zu bringen *peregodovatĩ* ein Jahr zu bringen u. s. w.

Vom Deutschen habe ich im Vorstehenden nur die weniger gotischen Beispiele von *fair-* berücksichtigt, da die Heranziehung der übrigen Dialekte eine eigene sehr umfangreiche Untersuchung

erfordert haben würde. Diser können wir hier entraten, denn der zweck der ganzen auseinandersetzung, zu beweisen daß ruß. *pere* mit skr. *pari* u. s. w. identisch ist, wird auch one sie wol erreicht sein. Ob die bedeutungsentwicklung wirklich den gang genommen hat, welchen obige darstellung voraus setzt, muß natürlich dahin gestellt bleiben, da man in dergleichen nie über vermutungen hinaus kommt. Miklosich (vgl. gr. IV, 237), besonders das slawische im auge haltend, nimmt eine andere entwicklung an. Sicher ist, daß alle die verschidenen anwendungen von ruß. *pere* auch bei lit. *per*, got. *fair-*, lat. *per*, griech. *περί*, skr. *pari*, teils bei allen insgesamt, teils bei mereren der selben erscheinen. Auf die übereinstimmung mit lit. *per* hat schon Miklosich gr. IV, 241 aufmerksam gemacht. Die etwa auftauchende vermutung, daß das zweite *e* von *pere* aus urslaw. *ĩ* entstanden, also hier urslaw. **perĩ* = *περί* erhalten wäre, scheint nicht unbedingt ab zu weisen zu sein. Da mir jedoch kein einziges beispil von ab. *rě aus erĩ* bekannt ist, so ziehe ich es vor innerhalb der grenzen des beweisbaren zu bleiben, *pere* also zunächst durch svarabhakti *aus* der im lit. und lat. erscheinenden form *per*, welche allerdings erst durch abschleifung aus *peri* entstanden ist, her zu leiten.

Das polabische hat eine präposition, welche in den quellen fast stäts *per* oder *pir* geschriben wird. Schleicher schreibt sie *pör* oder *pür* und sucht in ir abulg. *pro*. Ich verzeichne zunächst sämtliche in Schleichers werke vorkommenden zusammensetzungen mit diser präposition in Schleichers schreibung, daneben in klammern die schreibung der quellen, dann die von Schleicher verglichene oder construierte albulgarische form, endlich die von Schleicher außer acht gelaßene entsprechende polnische form.

pürdójě 3. sg. oder *pürdójā* 1. sg. (*perdoja* J. P. *perdóya* J. 'verkaufen') = abulg. *prodajetĩ* oder *prodajā* Schl. 280, 15; *pördojáika* (*perdogeika* J. P. verkäufer) = ab. **prodaika* Schl. 179, 19; *pürdól* (*pirdohl* S.) = ab. *prodalü* 280, 24; *pürdón* (*pirdohn* S.) = ab. *prodanü* 280, 25 (auf die selbe stelle gestützt schreibt Schl. 171, 14. 235, 5 *pördón*) — poln. *przedaje*, *przedaję*, *przedal*, *przedany* von *przedać* verkaufen.

pörjádě (*pergáde* J. P. er frißt durch) = ab. **pro* Schl. 98, 34. 131, 1. 296, 25; *pörjědz* (*pergětz* durchfreßer = ab. **proěždŭ* 98, 32 — poln. *przeje*, *przejedz* von *prz* durch freßen, ruß. *pere-* und *pro-ěstŭ* durch freßen.

pörláijě (*perlaye* J. P. er gießt durch) = ab. *prolijet* gießt aus Schl. 275, 30 — poln. *przeleje* er gießt durch.

pörráijě (*perráye* J. P., *perráye* J. er gräbt durch) = **proryjetŭ* 276, 26 — poln. *przeryje* er gräbt durch, ruß. *ryjetŭ* gñbed.

pörstrělén (*pörstrelén* J. durch geschossen) = ab. *prostrěl* 169, 25 — poln. *przestrzelony*, ruß. *pere-* und *pro-strělenyj*.

pürtägnŭ-sā (*pirtangnissa* J., *-něssa* P. er dent sich = ab. *protegnetŭ sę* 283, 6 — poln. *przeciagnie się* er str sich aus.

pürvartŭ (*pirwarte* er durchbort), *pürvartónŭ* (*pirwartŭ* J. durchbort) = ab. *provritŭti*, *provritěnyj* 288, 13. 15 — *przewierci* er durchbort, *przewierciany* durchbort.

Außerdem findet sich das wort noch als eigentliche : ständige präposition *pör* für (*por* M. für, *pirtŭ* S. darum) 154, 29. Die berechtigung diese präposition *pör* zu schreiben höchst zweifelhaft, da die quellen fast ausnamslos *per*, *pir* schreiben. Nur ein mal findet sich *ö* in *pörstrelén* J., was uns aber wenig irre zu machen braucht, wie Schl. sich durch die : bung *döre* neben *dere*, *děre* J. P. er reißt = ab. *deretŭ* ab läßt *děre* zu schreiben 47, 14; ebenso *poipöl* Pf. = ab. Schl. *püpěl*. Ferner ein mal *por* M., da wir aber auch ges finden *bórs* J. P., *bórsch* J. eher 87 = ab. *prězde* aus **perdje*, so kann auch dis *por* = ab. *prě*, urslaw. *per* so nun polab. *er* = ab. *er* und polab. *ir* = poln. *ier*, un regelmäßige entsprechungen sind (s. Schl. 47, 14. 49. hindert nichts die fragliche, meist *per* *pir* geschriebene *p* dem ruß. *pere*, urslaw. *per* gleich zu setzen. Ja S gleichsetzung der selben mit ab. *pro* ist in jeder hinsic lich. Zunächst findet sich ab. *pro* im polabischen se auch ser selten, wie Schleicher 154, 31 selbst an gib *prirvŭst* J. P. überfaren. Daß die selbe präposition

als *prü* gelautet habe, ist schon an sich unwarscheinlich, es wird noch unwarscheinlicher durch die tatsache, daß das polabische in keinem einzigen anderen worte die urslawische lautfolge cons. + *r* + voc. zu cons. + voc. + *r* um gestellt hat, vilmer, wo dis im vergleich mit anderen slawischen sprachen der fall zu sein scheint, gerade die ursprüngliche lautfolge bewart hat, während die übrigen slawischen sprachen metathesis oder änliches ein treten ließen. In unserem falle erweisen aber skr. *pra*, *πρό*, lat. *pro*, got. *fra*, lit. *pra*, sowie das *o* von ab. *pro*, daß die altbulgarische und gemeinslawische form der präposition die ursprüngliche reihenfolge der laute bewart hat (s. d. fig. abschnitt). Wenn *prü* = ab. *pro* ser selten ist, so steht dis in völligem einklange damit, daß die präposition *pro* in den dem polabischen nächstverwanten sprachen, im sorbischen gänzlich, im polnischen und slovakischen bis auf je ein beispil verschwunden und durch *pre*, *prze*, *pre* = ab. *prě* ersetzt ist (Miklosich gr. IV, 236). Nemen wir nun mit Schleicher *pör* und *prü* beide als vertreter von *pro*, so gelangen wir zu der befremdlichen tatsache, daß das in den nächstverwanten sprachen verschwundene *pro* im polabischen häufig, dagegen das in den nächstverwanten ser häufige und ganz oder so gut wie ganz an stelle von *pro* getretene *prě* im polabischen gar nicht vor kommt. Nun ligt jedem polabischen compositum mit *per* (Schl. *pör*) ein gleichbedeutendes polnisches mit *prze* zur seite, zweien auch im rußischen gleichbedeutende mit *pere* (s. *pörjádě*, *pörstrěln*). Daher halte ich für zweifellos 1) daß die präposition *per* zu schreiben ist, wie sie die quellen überwiegend schreiben, 2) daß sie = urslaw. *per*, ab. *prě* ist, sich also den s. 80 genannten worten, welche die vorslawische lautfolge bewart haben, an schließt. Diese erklärung steht mit allen lautgesetzen und dem usus der nächstverwanten sprachen im einklange, während Schleichers *pör* = *pro* beide gegen sich hat.

Keren wir nun zum rußischen zurück. Wenn sich vilfach *pre* neben *pere* findet: z. b. *pere-* und *pre-měnitī*, *-terpěti*, *-sěči*, *-vysiti*, *-dati*, *-kloniti*, *-ložiti* u. s. w., so erklärt sich dis hinlänglich aus dem schon s. 79. 87 nachgewisenen einfluße der

kirchensprache auf die schriftsprache. In einigen worten w. das *pre* auch durch die gestalt des zweiten compositionsteils als kirchenslawisch erweisen: *pre-vratiti*, *pre-graditi* neben d. echt rußischen *perevorotiti*, *peregoroditi*: so können *prekraščiti* ab kürzen, auf hören, *prenebregati* verachten nur kirchenslawisch sein, da sie echt rußisch **perekoročati*, **perenebregati* zu lauten hätten. Daraus folgt, daß wir *pre* auch in solchen worten welche ihrem übrigen habitus nach sowol rußisch als kirchenslawisch sein können, falls es gleichbedeutend mit *pere* ist, kirchenslawisch betrachten müssen: z. b. *prezirati* verachten (v. *περιουδεῖν*, *περιφρονεῖν*, skr. *pāri-kakṣ* u. a.), *prelsuati* ungehorsam sein (s. 101), *preispolnjeti* ganz voll füllen, *predolēti* überwinden, *predodavati* übergeben (neben *peredavati*), *preprovoditi* übersenden, *premjati* die zeit hin bringen. Bisweilen ist das nebeneinanderliegen der rußischen und kirchenslawischen form der bedeutung differenzierung dienstbar gemacht, z. b. *preporučati* einhändige auftragen, *pereporučati* etwas einem eingehändigten einem andern übergeben, den schon gegebenen auftrag ändern; *preslědovati* verfolgen (*persequi*, lit. *pārschkinėti*), *pereslědovati* wider untersuchen; *pretykati* an stoßen, *peretykati* anders stecken. Consequent ist in der kirchenslawischen einwirkung nicht zu erwarten. U. so mer beachtung verdient, daß in einer bestimmten function nämlich um einen hohen (nicht zu hohen) grad zu bezeichnen consequent *pre*, nicht *pere* steht. Den lat. *permirus*, *permisus* u. s. w. (s. 109) stehen *premnogije*, *preljubeznej*, *prestrašn*, *prečernyj*, *prekrasnej*, *prevěčnej*, *predavno*, *premiloserdij*, *pre mudrij*, *prepodobnej*, *preprostoj*, *presejatoj* u. s. w. gegenüber. Ferner verba: *prevozvyšati*, *prevoznositi* ser erheben, *preizbyti* in großem überfluß vorhanden sein, *prestrašati*: erschrecken, *preuveličivati* ser vergrößern, übertreiben, *preumaziti* ser vervilfältigen, *preumudriti* ser klug machen, *preuspi* ser erfolgreich fort schreiten. Unmöglich ist zwar nicht, daß auch die kirchenslawische oder nach analogie von kirchenslawischen gebildete zusammensetzungen sind, es steht aber nicht ein anderer weg zu ihrer erklärang offen. Vorslawisches *per* u. *prai* musten im altbulgarischen beide zu *prě* werden, im rußischen

aber als *pere* und *pre* von einander geschiden bleiben. Wie nun, wenn obige *premnogije*, *prevozvyšati* etc. im ersten teile nicht mit lat. *permulti*, *perodisse* etc. sondern mit *praegrandis*, *praecclarus*, *praecaltus*, *praecalidus*, *praedensus* und den besonders nachaugusteisch häufigen verben wie *praecluere* ser berümt sein, *praecommovere* ser bewegen u. s. w. identisch wären? Es gibt auch worte, in welchen *pre* dem lat *prae* in einer noch mer räumlichen function entspricht: *pre-pona* hinderniss (das vorgespannte, praetentum), während *perepona* haut, zwerchfell (herum gespanntes) bedeutet; im ab. bedeutet *prēpona* sowol gewand als hinderniss, bedeutungen welche sich schwer vereinigen laßen und warscheinlich machen, daß hier zwei mit verschiedenen, im rußischen noch geschidenen präpositionen zusammengesetzte worte lautlich identisch geworden sind. So kann *pre* in *preobladať* vorherrschen, *premušestvo* vorrecht, vorzug, *prevoschoditi* übertreffen, dem lat. *prae* in *praevalere*, *praecellere*, *praecipuus* analog sein. Sicherer ist hierüber nicht zu ermitteln, da einerseits *per* und *prai* in dem das rußische beeinflussenden altbulgarischen zusammen fallen musten, andererseits beide präpositionen auch außerhalb des slawischen in irer bedeutungsentwicklung zu einigen übereinstimmenden verwendungen gelangen. Es sei auch nochmals daran erinnert, daß *pro* = skr. *pra*, welches dem *prai* ser nahe steht, im polnischen, sorbischen und slovakischen durch *prze*, *prě*, *pre* ganz verdrängt ist (Miklosich vgl. gr. IV, 236).

3. Altbulgarisches *a* in verbindung mit *r* und *l* zwischen consonanten.

Dem verhalten von ruß. *ere* zu abulg. *rě* genau entsprechend ist das von ruß. *oro*, *olo* zu abulg. *ra*, *la*. Auch diser russismus geht bis in die älteste uns erreichbare zeit zurück, da sich in der unterschrift des Ostromirischen evangeliums (1056—57) die namen *Volodimira*, *Nově gorodě* bl. 294 c. finden, welche altbulgarisch *Vladimira*, *Nově gradě* zu lauten hätten. Belege aus quellen vom 11. jarh. abwärts gibt Buslajev (istorič. gram. russk. jaz. I³, § 29). Die regel ist auch hier noch nicht erkannt worden. Miklosich vergl. gr. I, 395 f. lert: 'Wenn den silben

la, *ra*, *lě*, *rě* im altslov. ein consonant vorher geht, so wird regelmäßig *la*, *ra* im ruß. in *olo*, *oro*; *lě*, *rě* hingegen in *ele*, *er* verwandelt. Diese regel ist jedoch weit entfernt allgemein zu sein; nicht nur kommt die in frage stehende buchstabenverbindung in manchen wörtern ausschließlich vor: *eračŭ*, *bratŭ* u. s. w. sondern sie besteht auch neben der regel entweder mit der selber oder mit veränderter bedeutung: *chramŭ*, *choromy* u. s. w. Man hüte sich daher zu glauben, daß die formen *la*, *ra* für *olo*, *oro* alle aus dem altslov. entlehnt seien, denn man findet auch in volksliedern *mladŭ*, *zlatŭ* u. s. w. Ebenso wenig hat Buslajev (istor. gram. russk. jaz. I³, § 29) die regel gefunden, da sie aus seiner auseinandersetzung nicht einmal entnemen läßt, daß es worte gibt, welche nie *oro*, *olo*, sondern nur *ra*, *la* haben. Auch das wesen der ganzen erscheinung faßt Buslajev falsch auf, indem er das verhältniß von ruß. *gorodŭ* zu ab. *gradŭ* der von ruß. *ber-u* zu *br-ati* gleich setzt (a. a. o. s. 54).

Es drängen sich sofort die fragen auf, warum ruß. *oro*, *olo* nie an die stelle von abulg. *ro*, *lo* treten, denen sie lautlich doch näher stehen als den *ra*, *la*, und umgekehrt, warum nicht vielmehr ruß. *ara*, *ala**) statt abulg. *ra*, *la* erscheinen. Ferner, warum nicht jedes abulg. *ra*, *la* zu *oro*, *olo* wird. Ich gebe zunächst ein alphabetisches verzeichniß derjenigen worte, welche im ruß. sehen wie im altbulgarischen *ra*, *la* haben; ihre vocale sind dieselben in allen slawischen sprachen. Jedem worte habe ich nach möglichkeit die zugehörigen aus den verwanten sprachen bei gefügt, dabei im litauischen, so weit es geht, zwischen entlehnung und verwantschaft geschiden, indem ich die als slawisch lehnworte sicher erweislichen formen in klammern gesetzt habe. Es wären vielleicht mer worte so zu bezeichnen gewesen:

*) Diese finden sich allerdings vereinzelt, z. b. klruß. ruß. *šaravá* pumphosen, poln. *szarawary* aus türk. pers. *šelwār* Mikl. fremdw. Auch schreibt man *karaváj* neben *korováj*, *karačŭnŭ* aruß. *koročunŭ* (s. d. zweites verzeichniß), dies ist aber nur ein eindringen der jetzigen aussprache die übrigens historische schreibweise des rußischen. Gesprochen wird bekanntlich jedes vor der tonsilbe stehende *oro*, *olo* als *ara*, *ala*, aber als diese *a*, geschrieben oder nur gesprochen, sind erst in historischer zeit, wie unzählige andere, aus *o* entstanden.

bezeichnet sind, vile entziehen sich nämlich der controle, da die frühzeitig aus dem slawischen entlehnten oft genau die selbe form an nemen musten, welche das entsprechende urverwante wort im litauischen gehabt hätte. Die vollständige litteraturangabe für jede etymologie schin mir nicht geboten, vergleichungen, welche schon andere auf gestellt haben, sind nur durch eine verweisung als solche kenntlich gemacht; ein M. verweist auf Miklosich lex. palaeosl.

A. Gemeinslawische *ra, la*;

ruß. *blagój* starrköpfig, dumm, *blažī* abgeschmacktes zeug, *blazenī* spassvogel, poln. *blahy* schlecht, leichtsinnig, *blazen*, osorb. *blazn*, čech. *blázen* narr, abulg. *blaznū* error, scandalum — lit. *blógas* schwach (*blóznas* narr, *blūznyi* lästern = ab. *blazniti*) M.

ab. ruß. *brakū* ehe, hochzeit; wer es mit Miklosich vgl. gr. I, 9, Schleicher comp.³ 462 und Curtius no. 411 zu *bera*, *bīrati* stellt, muß an nemen *brakū* sei aus **bīr-akū* entstanden wie *brati* aus *bīrati*, was dadurch ser bedenklich wird, daß im ev. Ostr. nur *brakū*, *bračīnoje* geschriben wird, dagegen nie *sūbrati* sondern nur *sūbīrati* u. s. w., und daß suff. *-akū* nur secundär und zur bildung von adjectiven verwant wird (s. Mikl. nomina s. 214). Aus **bar-kū* könnte es aber nur in dem falle entstanden sein, daß sich in rußischen dialecten die form **borokū* nach weisen ließe und *brakū* aus dem abulg. ein gedrunge wäre; im westslawischen, welches hier den ausschlag geben würde, ist das wort leider verloren gegangen, denn poln. čech. *brak*, osorb. *braka* ausschuß scheinen in keiner beziehung dazu zu stehen, vilmer aus nhd. *brack* entlehnt zu sein (s. Mikl. fremdw).

ab. *bratrū*, *bratū* frater, serb. *bràt*, ruß. *bratū*, poln. *brat*, čech. osorb. *bratr* — urspr. *bhrātar-*, preuß. *brati* kat., *brote* voc., M.

ab. *vračī*, ruß. *vračū* arzt, serb. *vrāč* warsager.

ab. *gladūkū* glatt, serb. *glādak*, ruß. *gladkij*, poln. *gladki*, osorb. *hladki*, čech. *hladký* — lit. *glódas* glatt M., *glóstyti* streichen, ahd. *glat*.

ruß. *glazū* auge, poln. *glaz* veraltet, felt abulg. (*glazatū* bei M. ist rußisches ursprunges).

ab. serb. ruß. *grabiti* rauben, plündern, harken, poln. *grabi* osorb. *hrabać* — lit. *grėbti*, *grabinėti*, lett. *grābt* greifen, li *grėbti* harken, got. *greipjan* M. (oben I, 59 f.).

ruß. *grabū*, serb. *grāb*, poln. *grab*, čech. osorb. *hrab* hai buche — preuß. *icosi-grabis* spilboem (Burda beitr. VI, 392 auch lit. *skroblus* hainbuche scheint verwant.

ab. ruß. *gradū* hagel, serb. *grād*, poln. *grad*, osorb. *hraul* — *grando*, *χάλαζα*, skr. *hrādunī* Curtius no 181; nhd. *schloße*, welch L. Meyer und Miklosich vergleichen, ist ganz unverwant: mhd. *sc*.

ab. ruß. *grajati*, *grakati* krächzen, serb. *gràjati*, *grákati* lit. *gróti* krächzen, ahd. *chrāan* M.

ab. *grano*, -nū, -nī vers, zeile, abschnitt, serb. *grána* zweier ruß. *granī* ecke, grenze, poln. *grań*, osorb. *hrana*, *hrań* eck čech. *hranatý* eckig.

serb. slov. čech. *drápati* kratzen, osorb. poln. *drapać*, ruß. *drapījanū* carduus crispus, griech. *δρύνω* kratzen, vielleicht auch *δρέπω*.

ab. *kladq* *klasti* legen, serb. *kládēm klàsti*, ruß. *klasti*, poln. *klásć*, osorb. *klasć*, čech. *kladu klàsti* — got. *hlāthan* M., ei fachere wz. in lit. *klóti* spreiten, decken.

ab. serb. *klanjati* verneigen, ruß. *klanjati*, čech. *klaně* poln. *klaniać*; osorb. *klonjeć* hat offenbar den vocal von *klon* zurück genommen statt die schon gemeinslawische steigerung zu bewahren, wie sich auch im serbischen, welches nie *lo* an stelle von *la* hat, *poklonjati* neben *poklanjati* findet (u. a. Miklosich vgl. gr. I, 314) — lit. *klóniotis* sich neigen braucht nicht erlehnt zu sein, gr. *κλίνω* Schleicher ksl. forml. 95.

ab. *kradq* *krasti* stelen, serb. *kràsti*, ruß. *krasti*, čech. *krás* poln. *krasć*, osorb. *krasć* — lit. *klastà* betrug aus **klad-ta*?

ab. ruß. serb. čech. osorb. *kraj*, poln. *kray* rand — dusslaw. steigerung aus *kroiti* scindere entstanden.

ab. čech. *krakati* crqaire, ruß. *krakatī*, poln. *krakać*, osorb. *krakać* husten, aus werfen — lit. *krókti* röcheln, krächzen, *krac* brausen, lat. *crocire* M., *κρώζω*, *κρίξε* krachte II, 470, *κρε* *κριν* eithar oder flöte spilen, skr. *krak-ara-* rebhun, säge, *krak-aka-* säge, anord. *hrōkr*, ahd. *hruoh* krähe; vgl. auch unt

chrukati. Uebrigens erscheint die wurzel vielfach auch in der form *kark*, s. o. *kerknuti* s. 24.

ruß. *krapať* tröpfeln, čech. *krapěti* tröpfeln, *krápiti* sprengen, durch steigerung aus ruß. *kropiti*, ab. serb. čech. *kropiti*, poln. *kropić* besprengen hervor gegangen — lit. *krápinti* besprengen.

ab. *krasa* schönheit, ruß. poln. osorb. *krasa*, čech. serb. *krása* — lit. *krósas* farbe M. (entlehnt?).

ab. čech. *plaviti* schwemmen, serb. *plàviti*, poln. osorb. *plawić*, ruß. *plaviti* schmelzen, gesteigert aus ab. *plyti*, *pluti* fließen — lit. *plàuti*, *plóvyti* spülen, schwemmen, ahd. *flawen*, mhd. *flaen*, *vlouwen* spülen, waschen, wz. *plu* M.

ab. čech. *plakati* weinen, serb. *plàkati*, ruß. *plakatĩ*, poln. osorb. *plakać* — got. *flēkan*, lat. *plangere*, *πλήσσειν*, lit. *plàkti* schlagen M.

ruß. *plastū*, platte schicht, honigscheibe, čech. osorb. *plast*, poln. *plastr* (mit dem aus deutsch *pflaster*, *ἐμπλαστρον* entlehnten *plastr* zusammen gefloßen) honigscheibe, ab. *plastū* in *plastoglavū* breitköpfig — lit. *platus*, *πλατίς*, skr. *prath*.

ab. ruß. *plastyrĩ*, poln. *plastr* aus *ἐμπλαστρον* Mikl. fremdw.

ab. čech. *platiti*, serb. *plátiti*, ruß. *platiti*, poln. osorb. *placić* bezalen. Miklosich lex. s. v. *platati*: 'vere est sarcire, quae significatio obtinet in *platachu mrcza* pro *ἀποπλύνειν* eluere Luc. 5, 2 — op. I, 260'. Dis *platachu* ist aber offenbar verschriben für *plakachu*, wie ev. Ostr. Assem. Nicol. (*plukaachu*) an diser stelle haben, ist also für die bedeutung von *platati*, *platiti* irrelevant. — preuß. 'plateys bezall' Grunau.

ab. ruß. *platū* tuch, poln. osorb. *plat* — got. *plats* entlehnt aus dem slaw. oder griechischen *πλάτη*; skr. *prath*.

ab. *placha σχίδαξ*, ruß. *plachu* flaches scheit holz (poln. *plocha* weberkamm?) — entlehnt aus ahd. *flah*, mhd. *vleche*.

serb. ruß. čech. poln. osorb. *plachta* weiberrock, ab. *plášti*, serb. *plášć*, čech. *plášť*, ruß. poln. osorb. *plaszcz* mantel sind jedesfalls fremdworte, wie die lautverbindung *cht* beweist, villeicht steckt darin ein deutsches mit ahd. *flech* fetzen, flicken verwantes **flakta* welches im deutschen selbst nicht erhalten ist; *flech* ist ins litauische über gegangen als *plėkis* 'ein fliesch, eine hand

voll wolle, so vil auf ein mal auf die kämmel gelegt wird', preußische als *pelkis* mantel (metathesis wie in lett. *kalps* kno aus poln. *chłop*, lit. *sarmatà* verdruß aus poln. *sromota*, sil ab. *slabū* s. u.). Man kann bei *plachta*, *plášť* auch an n *flocus*, *frocius vestis monastica* (Ducange III, 323. 419) den oder an mhd. *blahe* grobes leintuch, nhd. *blahe*, *plage* (Gri wrtb. II, 61) — (lit. *plószti* laken, shawl, preuß. *ploaste* lak *pra* in ab. ruß. poln. osorb. *pra-baba*, čech. *prabába*, s *pràbaba*, proavia, ab. ruß. *praděditi*, čech. *praděd*, poln. *pradz* osorb. *pradźed*, serb. *pràdjed* proavus u. a. ist ebenso dem oder steigerung von *pro* wie *pa* (beispile bei M. lex. s. v.) *po*, und zeigt, daß die denung von präpositionen in nomin zusammensetzungen, welche in verbalzusammensetzungen u ident bleiben, im slawischen ebenso wie im litauischen (Schleic lit. gr. s. 133) bräuchlich war, nur nicht in gleichem umfange anwendung gelangte oder erhalten ist; *pra-baba* und *pro-v* verhalten sich zu einander genau wie lit. *pó-sunis* stiefson *pa-vesti*, ab. *pa-synikū* zu *po-vesti*.

ab. *praviti* recht, ruß. *pravyj*, poln. osorb. *prawy*, če *prawyj* (subst. *práwo*), serb. *práv* — lit. *provà* das recht, geri (entlehnt?), die praeposition urspr. *pra* ligt wol hier ebenso grunde wie in lat. *pro-bus*, ags. *fra-m*, ahd. *fru-m*.

ab. *pražiti* rösten, braten, ruß. *prjažiti*, čech. *prahno* *pražiti*, poln. *prażyć*, osorb. *pražić* — preuß. *proglis* 'brantrut welches im vocabular hinter 'herd' steht und von Nesselm als 'brantreite', d. i. dreifuß, genommen wird, nhd. *breg fregeln* braten, raßeln?

ab. *praskavica* lärm, nslov. *práska* tumult, serb. *praska* krachen, *pràskati* krachen, ruß. Orenburger dial. *praskū* kr krach, poln. *prask*, osorb. *prask* krach, knall, poln. osorb. *pras* knallen — lit. *plaskoti* in die hände klatschen.

ab. ruß. *prasiti*, serb. *pras* lauch aus *πράσινον*.

ab. *prašati*, poln. *praszać*, os. *prašćé*, ruß. *prašivati*. (lektisch auch *prašati* (zwar *prošati* geschriben aber *pra* gesprochen; ähnliche in die schrift recipierte durch falsches a logisieren veranlaßte feler Mikl. vgl. gr. I, 375) frequentativ

von ab. *prosi*ti — lit. *praszyti*, got. *fraihnan*, lat. *precari*, skr. *prakṣh*, *praç-na*.

ab. *slabŭ*, schwach, ruß. *slabyj*, serb. *slàb*, čech. *slabý*, poln. osorb. *slaby* — got. *slēpan*, ahd. *slāfan*, *slaph*, lat. *labi*, skr. *lamb* (Lottner ztschr. XI, 164, s. o. I, 162 f.); lit. *silpmas* schwach, *silpti* erschlaffen stehen mit irem hinter den vocal getretenen *l* unter allen indog. sprachen vereinzelt (s. o. unter *plachta*), da alle übrigen die reihenfolge der laute *slab* inne halten (zem. *slabnėti* aus poln. *slabnąć*).

ab. ruß. *slava* rum, serb. *slàva*, čech. *sláva*, poln. osorb. *slawa*, steigerung von *slov-a*, *slu-ti* nominari, clarum esse, skr. *gru* etc. M. (lit. *szlovė* ere).

ab. *slanjati sę* applicari, osorb. poln. *za-słaniać* schatten machen, bedecken, ruß. *za-slanivatŭ* das s. — frequ. von ab. *sloniti sę* acclinari, *xlivag* u. s. w. Curtius no. 60.

ab. *slapŭ*, nslov. *sláp* woge, wasserfall, nslov. *slap* dunst, poln. *slapać*, *szłapać* bespritzen — lit. *szlápias* naß.

ab. *strada* arbeit, mühe, *stradati* leiden, serb. *strádati*, ruß. *stradati*, čech. *stradati*, poln. osorb. *stradać* — anord. *strit* schwere arbeit, *stritask* sich anstrengen.

ab. ruß. *strachŭ* furcht, serb. *stráh* (gen. *stràha*), čech. poln. osorb. *strach*.

ab. ruß. poln. osorb. *trava* gras, kraut, čech. *tráva*, serb. *tráva*, gesteigert aus ab. *trova*, *truti* ἀναλίσκειν.

ab. ruß. *tratiti* aus geben, čech. *tratiti*, serb. *tràtiti*, poln. *tracić*, osorb. *s-tracić* verlieren — lit. *trótyti* quälen, verderben, durch bringen, verwarlosen.

ab. *trajati* dauern, serb. *tràjati*, osorb. *trajać* — skr. *trā* M.

ab. *chrakati* screare, serb. *chrúkati*, ruß. dial. *chrakatŭ*, gewöhnlich *charkatŭ*, poln. *chrachać*, *charchać*, *charkać*, osorb. *khrja-chać* (čech. *chrkati*) — entweder aus ags. *hraca* husten, an. *hraki* sputum entlehnt oder aus *krakati* umgestaltet (s. d.). Der unverkennbar onomatopoetische charakter des wortes war an dem wechsel von *ra* und *ar* schuld, er kann auch den sonst nicht üblichen wandel von *k* in *ch* veranlaßt haben (vgl. s. 55 f. über *karknutŭ*).

ab. *chramati* hinken, serb. *hrámati*, ruß. *pochramati*, poln. *chramać* gesteigert aus *chromi* lam — ved. *srāma-* lam, Göschmidt beitr. VII, 252.

ab. *chrapati* schnarchen. ruß. *chrapěti*, čech. *chrápati*, poln. *chrapiać*, osorb. *krapać*, *rapać*, *khrjapy* nasenlöcher der rinde

Überblicken wir dis verzeichniss, so stellt sich heraus, 1) wo das polnische *ra, la* hat 2) wo das sorbische *ra, la* (nicht *ro, lo*) haben, 3) wo *ra, la* steigerung *ro, lo* sind, 4) wo die verwanten sprachen die liquida vor dem vocal haben. Für manche fälle lassen sich diese bedingungen alle drei nach weisen, für manche nur die eine oder die andere. Da nicht immer alle drei zugleich nachweisbar sind, ist zufall denn alle drei sind so untrennbar mit einander verbunden, da wo eine von ihnen erscheint, die beiden andern auch einst vorhanden gewesen sein müssen. Sie sind nämlich der ausdruck für folgendes entwicklungsgesetz: Urspr. *rā, lā*, seltener *rǎ, lǎ*, dessen vocal bis in das sonderleben des slawischen ungefähr geblieben ist, oder ein im sonderleben des slawischen aus urspr. *ra, la* (nicht *ar, al*) entstandenes *rā, lā* wird in sämtlichen slawischen sprachen durch *ra, la* vertreten. Was hier über die vocalquantitäten an gegeben ist, wird und kann erst im verfolge seine begründung erhalten. Unter den worten des obigen verzeichnisses verstößt nur ein einziges gegen diese regel, das aus dem deutschen *flach, vlache* entlehnte ruß. *placha* flaches scheitholz, zu welchem Miklosich lex. poln. *płocha* weberkamm stellt, da zu der lautlichen schwirigkeit hier noch eine starke bedeutungsdifferenz kommt, halte ich die zusammenstellung für zweifelhaft. Ueber *charkati, chrakati* siehe im verzeichnisse.

Ich lasse nun ein zweites alphabetisches verzeichniss folgen. Es enthält die worte, welche im alt- und neubulgarischen, serbischen, slovenischen und tschechischen *ra, la*, im russischen und kleinrussischen *oro, olo* haben. Für das russische ist dabei nicht nur die vom kirchenslawischen stark beeinflusste schriftsprache sondern nach möglichkeit die volkssprache berücksichtigt. Um dem leser das verständniss zu erleichtern gebe ich hier gleich

ie in diesem verzeichnisse waltende regel: Südslawisch-čechischem *)
ra, la entspricht ruß. *oro, olo* überall und nur da, wo 1) das
 olnische und sorbische *ro, lo* (nicht *ra, la*) haben, 2) wo *ra, la*
 blaute zu urslaw. *er, ěr, ůr, el, ěl, ůl* (nicht *re, rě, rŭ, le, lě, lŭ*)
 nd**), 3) wo die verwanten sprachen die liquida hinter dem
 ocale haben. Nicht alle worte finden sich zugleich in allen drei
 ier ausschlag gebenden sprachkreisen 1) dem ruß. kluß., 2) dem
 oln. sorb., 3) dem außerslawischen. Es sind auch solche auf
 enommen worden, welche nur in je zwei der selben vor kommen
 nd dadurch die form, welche sie im dritten gehabt haben oder
 aben würden, mit sicherheit erschließen lassen. Die drei be-
 ingungen für *oro, olo* sind nämlich, wie unten aus geführt wird,
 urch das selbe band der notwendigkeit mit einander verknüpft
 ie die eben gefundenen für unveränderliches *ra, la*, und bilden
 eren negative ergänzung.

B. Südslawisch, čechisch *ra, la* = polnisch, sorbisch
ro, lo = rußisch, kleinrußisch *oro, olo*.

Ab. *blagŭ* gut, *blago* das gute, serb. *blág, blágo*, čech. *blaho*,
 oln. *blogi, blago*, nsorb. *bložko* (Mikl. gr. I, 508, Linde słownik),
 sorb. *Błohašecy* Ortsname (daher muß *blahować* pflegen in Pfuhls
 örterbuch aus dem čechischen ein gedrunen sein; von *blažić*
 ibt Pfuhl durch beigefügte sternchen an, daß er es aus čech.
lažiti gemacht habe), ruß. schriftspr. *blágij, blágo*, dialekt. *bólogo*
 Dahl, Mikl. gr. I, 395, Buslajev gram. I³ s. 51), den namen
Bologue (= ab. *blagoje*)` führt Baudouin de Courtenay o drevne-
 polsk. § 81, 1 aus einer urkunde v. j. 1237 als polnisch an. —
 skr. *barh* mit präp. stärken, *barhanā* adv. derb, tüchtig,
barhas- stark. Fick 142 vergleicht abaktr. *bereġa-* sensucht,
 verlangen, lat. *flagitare*.

*) Der ausdruck südslawisch gilt im folgenden nur seinem eigentlichen
 sinne nach, begreift also nur bulgarisch, serbisch und slovenisch unter
 sich, nicht auch das rußische und kleinrußische.

**) Ich habe mich in solchen fällen der kürze halber des Schleicherschen
 ausdrucks 'gesteigert aus' bedient; was unter im zu verstehen ist, kann
 erst nach zusammenstellung des materials näher bestimmt werden.

čech. *blána* häutchen, splint, nslov. *blana* pergament, *blái* brett, ruß. *boloná* auswuchs am baume, *bolóně* splint, *boló* waldgegend, klruß. *bolońe* ager novalis (Mikl. gramm. I, 36) poln. *blona* durchsichtige haut, *blonie* aue, trift, osorb. *bł* wissenplatz mit bäumen — (lit. *balanà* splint ruß.).

ab. *blato* sumpf, serb. *blàto*, čech. *bláto*, poln. *bloto*, osorb. *blóto*, ruß. *bolóto*, Nestor 92, 13, ruß. kirchensl. *balūtina* (M. le magy. *balaton* — lit. *balà* torfmoor, bruch, albanes. *baltí*, *ba* schlamm und, nach Miklosich (slaw. elem. im neugr. 11) dah entlehnt, rum. *baltî*, ngr. *βάλτη* sumpf.

ab. *bravū* animal, serb. *bráv* 1) schafviih, 2) aper castratus nslov. *bráv* schafviih, schöps, čech. *brav* schafherde, ruß. *bórov* geschnittener eber — ags. *bār*, engl. *boar*, ahd. *pēr*, pl. *pē* mhd. *bēr* zuchteber, nhd. *bär*, *beier* (Grimm wtb. I, 1124. 136) langob. *sonar-pair*, Grimms vermuthung, das *r* sei aus *s* entstanden welches in der variante langob. *sonor-paiz* erhalten sei (gesch. 69) wird durch das slawische widerlegt. Der diphthong erklärt sich durch umlaut: stamm *bairi-* aus **bari-* wie got. *dail(i)s* aus *dalis*, *hails* aus skr. *kalja-s* u. a. (*s* u.). Ein analogon zu dem begriffsunterschiede zwischen ruß. *borovŭ* und ahd. *pēr* ist altslav. *burug* aper castratus gegen ruß. *porozŭ* ungeschnittener eber s. 11. Wurzelverwant mit *bra-vŭ* scheint auch ab. *bar-anŭ* vervex.

ab. čech. *brada* bart, serb. *bráda*, poln. osorb. *broda*, ruß. *borodá* — lit. *barzdà*, dtisch. *bart* M., preuß. *bordus*, lat. *barba* serb. *bràdvica* warze, slov. *bradovica*, čech. *bradavice*, poln. osorb. *brodawka*, ruß. *borodávka*.

ab. *brady* ascia, serb. *bràdva*, osorb. *brodačica* — ahd. *ba* M., vergl. *berdyšŭ* s. 18.

ab. *brazda* furche, serb. čech. *brázda*, poln. osorb. *bróz* ruß. *borozdá*.

serb. čech. *brána* egge, poln. osorb. *brona*, ruß. *boroná*.

ab. *brati* kämpfen (praes. *borja*), ruß. *boroŭ* (*borju*) — *bariŭ*, *barŭ*, *bárti* schelten, *bártis* sich zanken, anord. *ber* schlagen M., lat. *ferire*; davon:

ab. *branŭ* kampf, ruß. *branŭ* zank, *borínŭ* verbot, čech. *bra* poln. osorb. *broń* waffe — lit. *barnis* zank; davon:

ab. *braniŕi* kämpfen, verhindern, serb. čech. *brániti* verteidigen, verhindern, poln. *bronić* verteidigen, osorb. *bronić* waffnen, iß. *boroniŕi* verteidigen, verhindern (lit. *branyti* rauben, plündern aus d. poln.).

ab. *brašino* edulium, viaticum, klruß. ruß. dial. *bórošno* roggenel — lat. *far*, *farris*, umbr. *farsio*, got. *baris*, ir. *bar* getreide.

ab. *vlaġa* feuchtigkeit, serb. *vlàġa*, čech. *vláha*, osorb. *wloha*, iß. schriftspr. *vlaġa*, dial. *volóġa* (Dahl) — aus urslaw. **vilgnati* ruß. *volgnuti* s. 20) ab gelautet.

ab. *vladaġ*, *vlasti*, *vladati* herrschen, serb. *vládati*, *vládika* ischof, *vlást* macht, čech. *vládnouti*, *vládař* besitzer, *wlast* vaterland, poln. *włodarz* vogt, *włość* herrschaft, zahlreiche altpolnische amen mit *włod-*, *wlost-* bei Baudouin de Courtenay (o drevne-slisk., slovari s. 6), im verbum heute *a*: *wladać* herrschen, aber tpoln. *włodacz* psalt. Malg. 2, 9 (Nehring o psalterzu Floryanskim 12); das heutige *wladać* wird wol nicht rein mechanisch aus *lodać* entstanden sein, vilmer ist zu vermuten, daß ursprünglich ben momentanem *włodać* ein duratives *wladać* bestanden habe, eab. *is-kopati* neben *iskapati*, poln. *wrócić* neben *wracać*, *blożenie* ben *blagać* (s. u.), und die form des momentanen verbums nn durch die des durativen verdrängt sei. Altruß. *voloděti* est. 8, 20. 22. 25. (Mikl. sitzgsber. XIV, 9), die nom. propr. *Volodimerü*, *Volodislavü* belegt Mikl. lex., *Volodimira* ev. Ostr. 14 c, klruß. ortsname *Wolodymyrci* (Mikl. ortsn. s. 22), heutige iß. schriftspr. *vladěti*, *vlasti* freie verfügun, aber *vólosti* district - lit. *valdyti*, got. *valdan*, preuß. *waldnikans* reges M., Fick 609, it. *vlosnas* eigen aus ruß. poln. *własny* = čech. *wlastný*).

ab. neubulg. *vlakno* capillus, serb. *vlákno* linum, poln. osorb. *vlakno* garn, faden, ruß. *voloknó*, wurzelverwant mit

serb. *vlák* fischernetz, *vláka* großer baun der geschleift wird, ech. *wlak* schleife, poln. osorb. *włoka* schleife auf welcher der fang geschleppt wird, poln. *włok* zuggarn der fischer, ruß. *volóka* schleife, *vólokü* land zwischen zwei flüßen, über welches die schiffe geschleift werden — *ὄλκος*, *δίολκος*, lit. *isz-vaikas* auszugwuhne, *pa-vaikas* kummet (= ab. *po-vlaka*), *už-vaikas* überzug, s. u. *vlačiti*, urslaw. **velkti* s. 82.

ab. *ulasü* har, serb. *vlás*, čech. *vlás*, poln. *włos*, osorb. *w* ruß. *włosü* — vielleicht zu abaktr. *vareça-* har, Pott wzwb. 947; lit. *varsà*, welches M. vergleicht, gehört zu ruß. *vo* s. o. s. 20.

ab. *vlatü* gigas, ruß. *vólotü* — deutsch *Walze*, *Wilze* nennung slawischer stämme, s. Schafarik slaw. altert. II s. 552 d. übersetz.

serb. *vlát* ähre, nslov. *lat*, čech. *lat'*, *latka*, poln. *włóc* dem pflanzennamen *prosiana włóc* (hirsensrispe) *solidago*, kln *wólot* Mikl. gr. I, 360, ruß. dial. *vóloti* ähre, oberer teil der gar — lit. *vallis* rispe, preuß. *wolti* ähre, Burda beitr. VI, 402.

ruß. *vóloti* faden, faser — lit. *vallis* garn, fischernetz.

ab. *Vlachü* Romane, Italiener, serb. *Vläh*, čech. *Wlach*, p osorb. *Wloch*, ruß. *Volóchü* aus ahd. *Walah*, *Walk* (Miklos slaw. elem. im rumun. Wiener denkschr. XII, 1 f.).

ab. *vlačiti* ziehen, frequ. zu *vlěsti*, serb. *vláčiti* eggen, kri poln. čech. *wláčiti*, *wláčeti* ziehen, eggen, poln. *włoczyć* schlep osorb. *włócić* eggen, ruß. *woločiti* ziehen — gesteigert aus *wlěka*, *vlěsti*, urslaw. **velkti* s. 82, lit. *vilkti*, *ελκειν*.

ab. *vrabij* sperling, serb. *vrábac*, fem. *vrábica*, čech. *wra* poln. *wróbel*, osorb. *wrobl*, ruß. *voroběj* — lit. *žvirblis* sperl M. ? sihe ztschr. XXII, 317.

ruß. *vorobü*, *voróby* haspel, *voróba* zirkel sind wol deuts lehnwörter, vergl. ahd. *warba*, *warb* umdrehung, bewegung, *w* orbis, *werbo* etwas das sich dreht, vortex, axis, vorago, vert Eine andere vermutung habe ich verwantsch. d. indog. sj s. 40 no. 56 auf gestellt.

ab. *vragü*, serb. *vrág*, čech. *wrah*, poln. *wróg*, ruß. *vón* feind, teufel, zauberer — an. *vargr* lupus, maleficus, preuß. *wa* schlecht, lit. *vargti* elend sein, *vargas* elend, not M.

ab. *iz-vragü* auswurf, altruß. *iz-vorogü* (Mikl. lex. und sitzgsb XIV, 9) gesteigert aus urslaw. *vřgati* s. 19.

ab. *vrazü* in *porvrazü jętriniü* leberlappen, slov. *porraz* stri serb. *porvražca* strick. poln. *porwóz* strick, osorb. *porwaz*. n *porwrozü* strick — lit. *várzas* reuse, *veržýs* strick u. a. I. I vgl. urslaw. *otü-vřzati*, **vřša* oben s. 19. 20.

ab. *vrani* schwarz, rabe, *vrana* krähe, serb. *vrán, vràna*, čech. *vrána*, poln. *wrona*, osorb. *wróna*, ruß. *wóronü* rabe, *woróna* krähe, *voronój* schwarz (von pferden) = čech. *wraný* — preuß. *warnis*, lit. *vàrnas* rabe, preuß. *warne*, lit. *varnà* krähe M., skr. *varna-* farbe, Schleicher kirchensl. 125.

ab. *vrata* ntr. pl. tor, serb. *vráta*, čech. *wrata*, poln. osorb. *wrota*, ruß. *voróta, vorotá* — lit. *vàrtai* tor, abulg. *ot-voriti*, lit. *at-vérti* öffnen; warscheinlich sind auch das gewönlich mit skr. *dvāra-* verglichene osk. umbr. *vero-* tor und lat. *ap(v)erio, op(v)erio* wurzelverwant.

ab. *vratiti* vertere, serb. čech. *wratiti*, poln. osorb. *wrócić*, ruß. *vorotiti*, aber *vozvratiti* zurück geben, gesteigert aus urslaw. **vřteti* drehen s. 19 — lit. *vartýti* hin und her wenden, wz. *vart, vertere, vairthan*.

ab. *vratiü*, serb. *vrát* hals, ruß. *wórotü* kragen gehört. zum vorigen, vergl. lat. *vertebra*.

ab. *vrachü* trituration, acervus, ruß. *wórochü* haufen, gesteigert aus ab. *vřichq vřšti* triturare, urslaw. *vřchq*, vgl. urslaw. *vřši* s. 20.

ab. *glava*, serb. *gláva*, čech. *hlava*, poln. *glowa*, osorb. *hlowa*, ruß. *golovà* kopf — lit. *galvà*, preuß. *gallü* kat. M., *galwas-delliks* hauptstück kat., *galbo* Grunau, *per-galwis* genick, *galwo* der vordere teil des schuhes (ruß. *gólovy, golóvki* gleichbed.) voc. (über *glawo* s. o. s. 21 unter *gorbü*), an. *kollr* kopf, Förstmann Germania XV, 393.

*ab. *glavinja* feuerbrand, kole, serb. *glávnja*, čech. *hlavně*, poln. *głowenia*, nsorb. *hlowna*, ruß. *golovnjá* — ahd. *cholo*, an. *kol* kole, ved. *gūr-v-ati* versengen, *gūrni-* glut aus **gūr-v-ni-* (mit Mikl. ahd. *gluoan* zu vergleichen verbietet der wechsel von *la, lo, olo* im slaw.).

ab. *gladiü*, serb. *glād*, čech. *hlad*, poln. *glód*, osorb. *hlód*, ruß. *gólodü* hunger, gesteigert aus urslaw. **žilděti* verlangen s. 23. — got. *grēdus* M. hat zwar die liquida vor dem vocal, allein durch lit. *gardūs* wolschmeckend und skr. *gardha-* gir, *gardhin-girig, gardhišjati* fut. von *grdhjati* girig sein wird die reihenfolge als ursprünglich gesichert; *grēdus* wird sich weiter unten als aus **gardus* entstanden erklären.

ab. *glasŭ*, serb. *glás*, čech. *hlas*, poln. *głos*, osorb. *hlós*, ru *gólosŭ* stimme — lit. *gàrsas* stimme, lat. *garrĭo* aus **gar-*. (Curtius no 133), ahd. *chirru cherran* garrĭre, stridere.

ab. *gradŭ* murus, hortus, stabulum, civitas serb. *grád* (*grđina*), čech. *hrad* (dem. *hrádek*), poln. *gród*, osorb. *hród*, ru *górodŭ* — lit. *gàrdas* hürde, got. *gards* M., abaktr. *geredha-* höl skr. *gr̥ha-* haus (*hortus*, *χόρος* sind also davon zu trennen).

ab. *grachŭ* bone, serb. *grách*, čech. *hrách*, poln. *groch*, osorb. *hroch*, ruß. *goróchŭ* erbse.

ab. *dlanŭ* handfläche, serb. *dlàn*, čech. *dlan*, poln. *dłoń* osorb. *dlón*, kluß. *dolón*, ruß. *ladónŭ*, *dolónŭ* — lit. lett. *dēlna* gäl. *dèarna* flache hand M.; Pott e. f. I², 284.

ab. *dlato* meißel, čech. *dláto* (serb. *dlijeto*), poln. *dloto*, ruß. *dolotó* — preuß. *dalptan* (Burda beitr. VI, 394), ags. *delfan*, ah. *telpan*, s. o. s. 22 urslaw. **dilbsti*.

ab. *-dravŭ* in *sŭ-dravŭ*, *zdravŭ* gesund, serb. *zdrav*, čech. *zdravý* (adv. *zdrávě*), poln. *zdrowy*, osorb. *strowy*, ruß. *zdróvy* die letztgenannten drei formen beweisen, daß *-dravŭ* nicht mit Pictet ztschr. V, 44 und Miklosich beitr. I, 225, bildung d. nom. 137 als steigerung irgend eines *dru* (lit. *drú-tas* fest oder sk. *dru-* baum) zu erklären ist, vilmer auf eine grundform *dhare* zurück geht. Das vorhistorische slaw. **darvŭ* hat sich als lehnwort im finnischen und ehstnischen erhalten: finn. *terwet*, ehst. *terwe* gesund, finn. *terweys*, ehstn. *terwis* gesundheit (Diefenbach got. wtb. II, 679). Da das finnische von momentanen lauten *r*, *k*, *t*, *p* im anlaut duldet, so werden anlautende fremde *g*, *ǵ*, bei der entlehnung durch *k*, *t*, *p* ausgedrückt, wie das an deutschen lehnworten erweisen ist, s. Thomsen üb. d. einfl. d. germ. sprn. auf d. finn-lapp. s. 24. 64 der übersetzung. Finn. *terwe* ehstn. *terwe* weisen also auf vorhistorisches slaw. **darvŭ*. Das abaktr. entspricht *drva-* fest, gesund, welches ebenfalls aus **dhare* entstanden sein kann wie *grva-* hörnern aus *garva-* = *κεραυ* *cervus*, lit. *kárvė*, abulg. *krava* kuh; *drvaēna-* hölzern = go. *triveins* zunächst aus *dru* holz = skr. *dru* aber mit disem au. urspr. *daru* = skr. *dāru-*, abaktr. *dāuru*, gr. *δόρυ*, lit. *deru* abulg. *drěvo*, an. *tyrr*, s. o. s. 75. Auf eine grundform **dhare*

fñrt auch *δροόν· ισχυρόν· Ἀργεῖοι* Hesych, d. i. **δροφος* aus **δορφος* (wie *τετράων* aus **τεταρφων*, vgl. lit. *teterrà*, preuß. *tatarwis*, abulg. *tetrěvŭ*, skr. *tittiri-* s. o. s. 76; *χλόη* aus **χολφη*, vgl. lat. *helvus*, ahd. *gelo, gelawēr*, Curtius no. 197; *φρέαρ* aus **φρεφαρ* = ved. *bhurván* das wallen des wassers s. u.). Dem abulg. *-dravŭ*, abaktr. *drva-*, gr. *δροός* entspricht skr. *dhruvā-* fest stehend, beständig, welches an einer stelle RV. IV, 2, 7 dreisilbig als *dharuva-* oder *dhuruva-* gelesen werden kann, jedes falles aber aus urspr. *dharva-* entstanden ist (s. u.).

ab. serb. *dràga vallis*, poln. *droga* weg, osorb. *droha* weg, ruß. *doróga* weg.

ab. *dragŭ* teuer, serb. *drág* (*dràgac* kostbarer stein), čech. *draký*, poln. *drogi*, osorb. *drohi*, ruß. *dorogŭj* — lett. *dargs* teuer M.

ab. *zdravŭ* s. *-dravŭ*.

abulg. čech. *zlato* gold, serb. *zlàto* (*zlâtâr* goldschmid), poln. osorb. *zloto*, ruß. *zóloto* — got. *gulth* M., lett. *ŕel̃ts*.

ab. *zrakŭ*, čech. *zrak* gesicht, serb. *zràk* sonnenstral, slov. *zrak* luft, poln. *w-zrok* gesicht, sehkraft, ruß. schriftspr. *zrakŭ* gesicht, dial. *zorókŭ, zračékŭ, zoročékŭ* pupille; hierher gehört auch aruß. *u-zoročŭe*, welches Mikl. lex s. v. *uzorŭ* und sitzgsber. XIV, 10 aus *uzorŭ* her leitet, *zrakŭ* ist aus ursl. **zor-kŭ* entstanden, dessen vocal sich zu dem aus urslaw. **zŕcadlo* (s. 24) zu entnemenden **zŕr-kŭ* genau so verhält wie der von ab. *zŕrja* zu dem von *zorŭ* s. u.

ab. *klada* balken, klotz, serb. *klàda*, čech. *kláda* (dem. *kladka*), poln. *kloda*, osorb. *klóda*, ruß. *kolóda* — ahd. *holz* (lit. *kaladà*), ir. *caill* silva aus **caldit-* (Stokes remarks on the celt. additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 33).

ab. *kladęzŭ* quelle, brunnen, ruß. *kolódezŭ* haben Schafarik altert. I, 429 der übers. und Mikl. fremdw. als deutsches lehnwort auf ein hypothetisches got. **kaldiggs* zurück geführt.

ab. *klakolŭ*, ruß. *kólokolŭ* glocke; Mikl. : 'videtur ortum esse e reduplicatione uti *glagolŭ*, cf. tamen got. *kēlikn* turris, apd. *galkn* ztschr. XI, 172, orient I, 518. 524'. In den fremdworten verweist M. nur auf *kēlikn* turm und *galkn* wildes tier, welche

beide ihrer bedeutung nach abseits ligen. — lit. *kànkalas* glocke Fick ² 36 vergleicht skr. *karkari-*, *karkarī* ein musikalische instrument, eine art laute, und *καρκαίω* drönen.

ab. *klasü* äre, serb. *klās*, čech. *klas* (dem. *klásek*), poln. *kłos*, osorb. *klós*, ruß. *kólosü*.

ab. *klati koljā* stechen, serb. *klāti*, poln. osorb. *klóć*, ruß. *kolóti* — lit. *kalù*, *kálti* schmiden, hämmern M., lat. *per-celler* davon:

ab. *klatiti* schütteln, čech. *klátiti*, poln. osorb. *klócić*, ruß. *kolotiti* schlagen — von einem mittels dentalsuffixes aus *kolj klati* gebildeten nomen ab geleitet, vgl. lit. *kál-ta-s* meißel, a *hil-d-r* kampf.

ab. *krabij* korb, čech. *krabice* büchse, schachtel, poln. *krobb krubka* schachtel, ruß. *kórobü* korb — entlehnt aus dtsch. *kor* lat. *corbis*; lit. *karbas*, *kurbas* korb (*karabas* düte aus d. ruß.

ab. *krava* kuh, serb. *kràva* (dem. *kráva*), čech. *krá* (*krawák* kuhhirt), poln. *krowa*, osorb. *kruwa*, ruß. *koróva* — *kárvé*, preuß. *curwis* ochse M., lat. *cervus*, *καράός*, abaktr. *gr* hörnern, Fick 35.

ab. *kravaj* brod, serb. *kràváj* gericht, welches die hochzeit gäste zur hochzeit mit bringen, ruß. *korováj* oder *karaváj* 1 brod, kuchen, polterabendskuchen — lit. *karvójas* fladen, osterflad

serb. *krák* langes bein, *kòrák* schritt, nslov. *krača* wad bein, schinken, poln. *krok* perinacum, schritt, osorb. *kročel* schr čech. *krok* schritt, *kročiti*, *kráčeti* schreiten — lit. *kárka* ob arm, vorderfuß des schweines M. s. v. *krakü*.

ab. *krali* könig, serb. *králj* (fem. *kràljica*), čech. *kral* (fe *králka*, *královna*), poln. *król*, ruß. *korólj*. Es ist aus dem nam Karls d. gr. entstanden (Mikl. fremdw.). Das obersorbische h *kral*, da dis außer dem s. 123 erledigten *blahowác* der einzige f ist, in welchem osorb. und poln. von einander ab weichen, muß man wol an nemen, daß *kral* aus dem čechischen e gedrunge ist. Historisch ist dis durchaus nicht unwarscheinlich, da die Sorben mehrfach unter böhmischer herrschaft gestande haben, zur zeit Swatopluka und im elften jarhundert (Schafar altert. II, 525. 540 der übers.) — (lit. *karálinus* a. d. ruß.).

ab. *kramola* aufstand findet sich in unveränderter form bei Nestor und in der heutigen schriftsprache. Reiff bezeichnet es als kirchenslawisch, mit recht, denn da das wort aus mlat. *carmula* entstanden ist (Mikl. fremdw.) und darnach regelrecht in alt-polnischen namen mit *o* erscheint: *Kromola, Cromolov* (Baudouin de Courtenay o drevne-polisk., slovari s. 20 sl.), so könnte es echt rußisch nur **koromola* lauten.

ab. *krasta* ausschlag, krätze, serb. *kràsta*, poln. *krosta*, ruß. *koròsta*; M. vergleicht lit. *kàrszti* kämmen, strigeln, hecheln, mhd. *krat*, näher liegen noch nhd. *harsch* rauh, hart, engl. *harsh*, schott. *hars*, *harsk*, schweiz. *harst* harter schnee, der weich war und gefroren ist, Stalder II, 22.

ab. *krastěli, chrastěli* wachtelkönig, čech. *chřastal*, serb. *ràstelj* (? Vuk hat das wort ohne bedeutung), poln. *chrósciel*, ruß. *korostelj*.

ab. *kratŭ* mal, poln. *kroć*, osorb. *króć*, lit. *kàrtas* M., daraus folgt, daß ruß. *kratŭ* kirchenslawisch ist und echt rußisch **korotŭ* zu lauten hätte.

ab. *kratŭkŭ*, serb. *kràtak*, čech. *krátký* (*kratický* ser kurz), poln. osorb. *krótki*, ruß. *korótkij* — lat. *cŭrtus*, ahd. *kurt*, kurz M.

ab. *kračunŭ* jejunium nativitatis domini, čech. *kračun* weihnachten, aruß. *koročunŭ*, jetzt *karačunŭ* geschriben (vgl. *korováj, karaváj*) wintersonnenwende, klruß. *kerečunj večer* weihnachtsvigilie.

ab. *mladŭ* zart, jung, serb. *mlád* (*mlàde* junges tier), čech. *mladý* (*mládě* kind), poln. osorb. *mlody*, ruß. *molodýj* — preuß. *malđai* nom. pl. junge, weitere vergleichungen bei M., andere bei Fick 536.

ab. *mlatŭ*, poln. *młot*, ruß. *molótŭ* hammer, čech. *mlat* tenne, davon ab. *mlatiti* schlagen, serb. čech. *mlátiti* dreschen, herab schlagen, poln. *młocić*, ruß. *molotiti* dreschen — lat. *malleus* (*ll = lt* wie in *facillimus, mellis* = *μέλιτος*) und *martulus*; die alte reihenfolge der laute zeigt noch abulg. *maľ* hammer.

ab. *mravij* ameise, serb. *mráv* (adj. *mràvnji*), čech. *mravence*, poln. *mrówka* (*mrowie* ameisenhaufen), osorb. *mrówa*, ruß. *muravěj* — anord. *maur*, ndd. *miere*, kymr. *myr*, gr. *μύρμος*,

μύραξ, abaktr. *maoiri*-, s. Curtius no. 482, Fick 157, nur ist wie mit Curtius eine wurzel **mur* wimmeln, noch mit Fick ein ind. *mauri* an zu nemen, 'da das slawische eine grundform *mar* erweist, aus welcher an. *maur* entstand wie got. *bisauljan* sudeln aus **salvjan*, vgl. ahd. *salo*, an. *sölr* schmutzig, sta. *salva*- (Dietrich, Haupts ztschr. V, 232), ahd. *Örendil*, a. *Eärendel* aus an. *Örvandill* (Eschmann a. a. o. XI, 169; Grim myth. 3 348), ebenso abaktr. *maoiri*- aus **marvi*- oder **marv* wie *paoiri*-, *paoirja*- aus **parvja*- = skr. *pūrva*-. Vielleicht ist ab. *mrivica*, serb. *mrva* brosame, urslaw. **mīrwa* s. 26 verwandt. Das *u* in *muravěj* ist wie das in *žuravļi* (s. 67) durch eine später herausgebildete *u*-färbung des *r*, welche im verfolge dieser untersuchung behandelt werden wird, aus *o* entstanden.

ab. *mræzū* frost, serb. *mráz*, čech. *mráz* (*mrasu*), poln. *mr* osorb. *mróz*, ruß. *morózi*, gesteigert aus urslaw. **mīrznati* s. 26.

sorb. *mroka* grenzmark aus ahd. as. *marca*, ruß. *morokov* verstehen = ahd. *merchan*, nhd. *merken*.

ab. *mrakū* finsterniss, serb. *mrák*, čech. *mrak*, poln. *mr* osorb. *mrócić* verfinstern, ruß. *mórokū*, schriftspr. *mrakū*, *óbmor* onmacht — an. *mörkvi*, skr. *marka*-, lit. *mérkti*, urslaw. *mīrkn* s. o. s. 26.

mramorū μάρμαρος, altruß. *moromorjanū* marmoreus N. 56, 16; 70, 9 (Mikl. sitzgsber. XIV, 9), heutige -schrift *mramorū*.

ab. *nravū* sitte, charakter, serb. *nárav*, slov. *naráv*, čech. *nrav*, poln. *norów*, *narów*, aruß. *norovy* Izborn. Svjatosl. v. 1076, Buslajev gr. I 3 s. 50, jetzt *nravū* und *nórovū*. Dahl definiert *nravū* als die eine hälfte des menschlichen geistes, welche aus *umū* und *nravū* besteht; äusserungen des letzteren sind: willie, erbarren, leidenschaften. *umū* und *nravū* entsprechen also unserem denken und wollen, und Mikl. lex. hat mit recht *nravū* *nravēti* wollen dazu gezogen. Poln. *narów* ist aus *norów* entstellt vermutlich durch volksetymologische anlehnung an *na-róvnu* gleich machen, ebenen.

ab. *oblakū* wolke aus *obū-vlakū*, slov. serb. *oblák*, čech. *obla* poln. *obłok*, ruß. schriftspr. *óblako*, dial. *óboloko* (Dahl und beil.

VI, 158) wolke, schriftspr. *obolókü, obolóka* umhüllung, überzug, haut, s. o. *vlakü, vlačiti*.

slov. serb. *pàprát*, poln. *paproc*, osorb. *papros*, ruß. *páporotĩ* farnkraut — lit. *paparczei*.

ab. *plavü*, slov. serb. *pláv*, čech. *plavý*, poln. sorb. *plowý*, ruß. *polóvyj* fal — lit. *pàlvas*, ahd. *falo*, *pallidus*, *pullus*, *πελλός*, skr. *palita-* M., Curt. no. 352.

ab. *plazivü* schlüpfrig, serb. *pláz* der linke pflugsterz, an welchem die schar befestigt ist, čech. *plaz* pflughaupt, kriechendes tier, poln. *plozy* schlittenkufen, *plaz* kriechendes tier, *plazić się* und *plazic się* kriechen = slov. *plaziti*, čech. *plaziti se*, ruß. *polóziť*, ruß. *płozü* schlittenkufe, schleife, boa constrictor — gesteigert aus urslaw. **plzti* s. 28. 48, I, 20 f.

ab. *plakati* ab spülen, slov. serb. čech. *plákati*, poln. osorb. *plokać*, altruß. *polokati* (M. s. v.). Die vergleichung des vilmer zu *plakati* weinen gehörigen lit. *plàkti* schlagen (Mikl.) ist also irrig, die beiden im altbulgarischen gleichlautenden *plakati* weinen und *plakati* ab spülen, sind im poln. sorb. ruß. consequent von einander geschiden (s. o. s. 119) und daher ganz verschiedene worte; vgl. *plaskati*.

ab. *plame* flamme, serb. *plàmén*, čech. *plamen*, poln. *plomień*, osorb. *plomjo*, ruß. *pólomja*, schriftspr. *plámja*, die wurzel ist *pal*, wie ab. *paliti* urere, *polěti* uri, *pepelü* asche beweisen — lit. *pelenai* asche, preuß. *pelanne* asche, *pelanno* herd.

ab. *planąti se* comburi, poln. *plonąć* entbrennen, *zapłonąć* erubescere (*zapalacz se* glibed.) ps. Małg., wurzelverwant mit d. vor.

ab. serb. slov. *planina* bergwald, alpe, čech. *planý* wild wachsend, *pláň* wildling, poln. *plonina* unfruchtbarer boden, *plonka* wildling, *plonny* unfruchtbar, osorb. *plony* unfruchtbar, klruß. *polonina* unfruchtbares land weisen auf urslaw. *palm-*; von verwanten kenne ich nur lit. *plýnė*, *pleinė* wüste unfruchtbare ebene, heide, mor, *plýnas* eben, frei, kal von einem feld, das weder hügel noch bäume hat; dise weichen in der lautfolge wie im vocal ab, über beides s. u. An lat. *planus* zu denken verbieten die südslawischen bedeutungen.

ab. *plasa* zone, croat. *plasa*, čech. *plazi* tenie, infule, ligat (mater verbor.), poln. *plosa*, ruß. *polosá* streif, landstrich M

ab. *plaskati* aus spülen, osorb. *plostać*, ruß. *poloskátĩ*.

ab. *platĩ*, slov. *plát* seite, poln. *poleć* gen. *połcia*, čech. m., *polta* f., osorb. *połč*, ruß. *pólotĩ* speckseite — lit. *páltis* speckse

ab. *platĩno*, slov. *platno*, serb. čech. *plátno*, poln. osc *plótno*, ruß. *polotnó* leinwand; es scheidet sich mit einer grundf **paltĩno* gänzlich von *platũ* tuch (oben s. 119) und schließt s an an. *feldr* mantel, tuch, umhüllung, *falda* schleier, kopftu mhd. *valde*, *falte* tuch zum einschlagen der kleider.

ab. *plachũ* schrecken, ruß. *polóchũ*.

ab. *plachũ* wankend, furchtsam, serb. *plàch* heftig, ra čech. *plachý* scheu, poln. *płochy*, *płochliwy* scheu, flüchtig, flat haft, *płoszyć*, osorb. *płosić* scheu machen, scheuchen, i *płochój* schlecht; dis adjectivum hängt offenbar mit dem c genannten subst. ab. *plachũ*, ruß. *polóchũ*, zusammen (δελός), im ruß. trat lautliche und begriffliche differenzier ein, welche auch die abgeleiteten verba durchzieht: *płosať* verschlechtern, *płosiť sja* nachlässig, unvorsichtig sein, *pl* jemand erschrecken; ähnliche differenzierung in *chranĩť* bewa *choronĩť* verstecken, begraben u. a. s. u.

ab. *pragũ* schwelle, serb. *pràg*, čech. *práh*, poln. *próg*, os *proh*, ruß. *porógũ*.

ab. *prazďĩnũ* ler, müßig, serb. *prázan*, poln. *próźny*, os *próźny*, ruß. *poróźnij* ler neben *prúźdnyj*, ler, unnütz, mü altruß. *porozďĩnũ* Buslajev gram. I³, s. 51.

ab. *prazũ*, slov. serb. *praz* bock, ruß. *pórozũ* eber, s *porozovatĩ* coire — den lauten nach stimmt ahd. *paruc*, b majalis, porcus castratus (urdeutsch anl. *b* = urspr. *p*: *bior* ab. *pivo*, got. *bi* = skr. *api*, *baira* = lat. *pirum*), welches ruß. *porozũ* eber begrifflich genau ebenso verschieden ist ruß. *borovĩ* von ahd. *pēr* s. o. s. 124. Man könnte c auch daran denken, daß *prazũ*, *porozũ* aus dem deutschen lehnt sei: ahd. *far* stier pl. *farri* (aus **fars* Grimm gesch. vgl. mhd. *verse juvenca*).

ab. *prakũ*, poln. *proki* (Długosz bei Linde s. v. *proca*), a

roki pl. belagerungsmaschine, widder, čech. *prak* schleuder, u. *prašta*.

ab. *pramenĩ* faden, serb. *pràměň* schopf, čech. *pramen* quelle, om, poln. *promień* stral, faser, osorb. *promjo, promjeň* stral, eif, sträle des geflechts.

serb. *pràm* art schiff, čech. *prám*, poln. *próm*, ruß. *porómũ* ches schiff, pram — ahd. *farm* nachen, färe, gr. *πέραμα* Mikl. und fremdw.; wenn sich im polnischen auch *pram* findet, kann dis aus dem ins deutsche gedrungeenen *pram* rückentant sein.

ab. *praporũ* fane, čech. *praporec*, poln. *proporzec* fane; altruß. *roporũ* führt M. lex. an, schriftspr. *práporũ* in der bedeutung fane zht mer üblich ist jetzt gleichbedeutend mit *praporščikũ* fänrich. äre das wort aus lat. *flammula*, ngr. *φλάμπουρον* entlehnt, wie Mikl. emdw. an nimmt, so könnte im poln. und ruß. nicht *o* stehen. ben daran scheitert auch Dahls herleitung aus präp. *pra* und *porũ* u ab. *pĩrja*) 'vorkämpfer'. Da ab. *praporũ*, *praporĩci*, serb. *rāporac* 'schelle' bedeuten, so werden dise worte ursprünglich ur etwas stark in die sinne fallendes bezeichnet haben, welches ann je nach dem sinne, welchen es trifft, zu 'fane' und 'schelle' pecialisiert wurde.

ab. *prase*, serb. *prāse* (*prāsetjĩ* porcellinus), čech. *prase*, poln. *prosię*, osorb. *proso*, ruß. *porosjá* ferkel — lit. *pàrszas*, ahd. *farh*, lat. *porcus* M., air. *orc* Curt. ⁴ no. 104; über preuß. *nastian* s. o. s. 14 unter *gorbũ*.

ab. *prachũ*, serb. *práh* (gen. *pràha*), čech. *prach* (dem. *prášek*), poln. osorb. *proch*, ruß. *pórochũ*, *prachũ* staub, pulver — (lit. *árakas* pulver aus d. ruß.) s. o. ruß. *perstĩ*, *perchatĩ* s. 28, *orchatĩ* s. 29, skr. *purĩša-* u. a. s. 6.

ab. *prati porjũ* auf trennen, fische aus nemen, poln. osorb. *róć*, ruß. *porótĩ* — griech. *πείρω* durchbore, *πεπαρμένος* Curtus no. 356.

ab. *prašta* schleuder, serb. *pràtja*, slov. *prača*, poln. *proca*, ruß. *prašča* schleuder, s. o. *prakũ*. Mikl. lex. scheint, aus seinen erweisungen zu schließen, geneigt ags. *franca*, an. *frakka* jacuum zu vergleichen.

ab. *svrabŭ* jucken, krätze, serb. *svrǎb*, slov. *srǎb*, čech. *svrab*, ruß. *svórobŭ*, gesteigert aus urslaw. **svŕbŭ* s. 29.

ab. *svraka* elster, serb. *svrǎka*, slov. *sraka*, čech. *straka*, poln. osorb. *sroka*, ruß. *soróka* — preuß. *sarke*, lit. *szárka*, rum. *sarkŭ*, magy. *szarka* M.; vergl. urslaw. **svŕčeti* s. 29.

ab. *skrada*, *skvrada*, *skovrada* tiegel, pfanne, herd, apoln. ortsn. *Skovorodne* Baud. 39, ruß. *skovorodá* — (lit. *skauradà*, *skarvadà*, *skaradà*) lett. *skārda* blech, sparbüchse, mhd. *scharē* tiegel, pfanne, ahd. *scart-izarn* clibanum, craticula. Das *v* in *skvrada* hat sich aus *k* entwickelt wie in urslaw. *skŕrna* = an. *skarn* (s. 30) neben *skarędŭ* foedus; ab. *skvozě* neben *skrozě*, *skožě* *chvrastŭ* s. u.; poln. *zwierciadło* s. 24 (*čvrŕstŭ* verdrehung von *čŕrstŭ*?).

ruß. *skorodá* egge, poln. *skródlŭc* eggen — wol von dem einschneidenden zänen benannt (vgl. ahd. *scar*, *scara* pflugschar und zu den oben s. 27 unter *oskordŭ* erörterten worten gehörig).

ab. *skovranŭci* lerche, poln. *skowronek*, os. *skowrončŭk*, polab. *šévornāk*, ruß. *šávoronokŭ*, mit anderem vocal slov. *skerjanec* čech. *skřivan*, *skřivánek*.

ab. *skomrachŭ* praestigiator, ruß. *skomoročŭ* musikan. gaukler, poln. *skomoroch* gaukler, bärenführer, osorb. *skomori* ungehöriges begehen; Schafarik (altert. I, 321 d. übers.) sucht darin *Σκαμράκης* (lit. *skamarákas* spilmann); s. auch Diefenbach *gotw.* II, 237, Pott *ztschr.* XIII, 341.

ab. *skrama*, *skramŭ* fett, serb. *skrama* öltropfen, poln. *skrom* hasenschmer, ruß. *skorómŭ* speise, die an fasttagen verboten ist.

ab. *skranija* schläfe, čech. *skraně*, *skraň*, poln. osorb. *skron*.

ab. *slavij* nachtigall, serb. *slávitj*, čech. *slawik*, poln. *ślawik* osorb. *syłobik*, *solobik*, *solorik*, nsorb. *syłowik*, *sylojk*, polab. *sǎlŭ* (d. i. in abulg. gestalt **sŭlovŭ*, Schleicher polab. spr. s. 225, 5), ruß. *solověj*. Die im polnischen, sorbischen und rußischen übereinstimmend von *slava* abweichende form des wortes macht eine verwantschaft beider und die übliche herleitung des namens der nachtigall von wz. skr. *čru* unmöglich, da aus *lu* gesteigertes *lav* in allen slawischen sprachen unverändert bleibt (s. o. *slava* s. 121, *plaviti* s. 119). Vielleicht ist der vogel nach seiner farbe benannt

id ruß. *solověj* hängt mit *solovój* isabellfarben zusammen. Preuß. *lowis* nachtigall mit svarabhakti (vergl. *gelatynan* = lit. *geltónas*).

ab. *sladükü* süß, serb. *sladak*, čech. *sladký*, poln. osorb. *alki*, kluß. *solodkyj*, ruß. schriftspr. *sladkij*, dialektisch *solód-* (Buslajev gram. I³ s. 51, Dahl slovari), *olo* auch in der schriftsprache in *sólodü* malz (= poln. osorb. *slód*, čech. slov. *slod*), *solodkovátyj* widrig süß, *soloděti* süß werden — lit. *saldūs*, *svādū-s* u. s. w. M.

ab. *slama*, serb. *slāma*, čech. *slāma*, poln. osorb. *sloma*, ruß. *lóma* stroh — preuß. *salme*, lett. *salms*, dtsch. *halm*, lat. *culmus*, *λαμος* M.

ab. serb. *slana* pruina kann ich im poln. und sorb. nicht nachweisen, falls es nicht in dem von Baud. 40¹ angeführten poln. *Sloncz* name einer villa = **Slońsk*, ab. **slaněskü* enthalten ist. Die russischen wörterbücher verzeichnen *slana* als archenslawisch, was es auch sein muß, da lit. *szalnà*, an. *hēla* ruina aus **helna* (s. u.) ein ruß. **solona* fordern. Vergl. unten *slamü*.

ab. *slanü* gesalzen, serb. *slān* (*slānina* speck), čech. *slaný* (*slánka* salzfaß), poln. osorb. *slony*, ruß. *solónyj* — ab. *solī*, reuß. *sal* salz, lat. *sal* etc. Miklosich bildung d. nom. s. 175 nimmt in *slanü* das suff. *-anü* an, dis suffix bildet aber nur primäre adjectiva, außerdem hätte aus *solī* + *anü* nur **soljanü* werden können, endlich bleibt auf diese weise das *o* in *slony*, *solonyj* erklärbar. Vilmier ist eine grundform **sal-nü* gesalzen an zu nehmen, ein altes particip wie **pīl-nü* (vgl. got. *un-saltans* ungealzen, lat. *salsus*). Ist mit diesem **salnü* das altir. *salann*, cymr. *alan* sal (gr. celt. Zeuss² p. 778 d. 825) unmittelbar zu verbinden?

ab. *smradü* gestank, serb. *smrād* (*smrāditi* gestank machen), čech. *smrad*, poln. osorb. *smród*, ruß. *smórodü*, *smradü* — lit. *smirdas* gestank, preuß. *smorde* faulbaum, urslaw. **smīrděti*, lat. *merda*, s. 30.

ab. *sragü* furchtbar, poln. *srogi*, ruß. *strógiij* streng — got. *saurga*, lit. *sergù* bin krank (zem. *sragus* grausam); das russische stimmt hier mit dem polnischen überein, vergl. oben unter *plachü*,

die regelrechte form **storogij* ist vielleicht deshalb auf gegeben, weil sie an *storoža* (s. u. *stražī*) an klang.

ab. *sraka*, *sračica* vestis, ruß. *soróka* kopfputz der bäuerinnen, *soróčka* hemd, blouse, altruß. *soročica* Mikl. lex., Buslajev gram. I³ s. 51 — anord. *serkr* (Lottner ztschr. XI, 174), lit. *szurkas* der tuchene überrock der fischer.

ab. *sramū* scham, schande; serb. *srām* (*srāmotan* schändlich), čech. *sram*, poln. *srom*, kluß. *sorom*, altruß. und volksspr. *soromū* (Miklosich sitzgsber. XIV, 9), schriftspr. *sramū* — deutsch *harm* M.

ab. *strabiti*, *u-strabiti* stärken, heilen, erquicken, *u-straba* erquickung, serb. čech. *o-strabiti*, apoln. *po-strobicz* stärken (Nehring o psalt. Flory. p. 99). Dahl führt *ustrabiti* als kirchensl. auf, das zugehörige nomen actionis aber mit *o*: *ustroblenie*, *ustroba* (wegen des *o* vgl. oben unter *sragū*, *plachū*). Das poln. erweist die wz. als urslaw. *starb*, also lauteten die von Mikl. lex. als *ustrūbnati*, *ustrūbēti* reifen, stark werden (statt *ū* steht in sämtlichen belegen *ī*) aufgeführten urslaw. *u-stīrbnati*, *-ēti*. Wenn sich neben *usterbūšu* parem. 1370 auch geschriben findet *ustrebe*, *streblū* M. s. vv., so steht dis auf einer linie mit *bervno*, *brevno*, s. o. s. 60. Außerhalb erscheint die wurzel in *στέρειν* hart, fest und in *στέρειν* (*σκληρόν*, *στερεόν* Hesych.).

ab. *stražī* wächter, *straža* wache, serb. *strāža* (*strāžār* wächter), čech. *stráž* (gen. *straže*) wache, poln. *stroż* wächter, *stroža* wache, *straż* fem. wache, obhut, altpoln. *strosza* psalt. Małg., *strosa*, *stroza* Baud. 42, osorb. *stróža* und *straža*, ruß. *stórožū*, *storóža*, *o-storóž-nyj* vorsichtig, gesteigert aus urslaw. **sterga* s. 76 — lit. *sárgas* wächter, *sarga* wache.

ab. *strana* gegend, seite, serb. *strána* (*strànjskî* fremd), čech. *strana* (dem. *stránka*), poln. osorb. *stróna*, ruß. *storóna* — wz. *star*, ab. *stīrŋ* aus breiten; *stra-na* ist lautlich = skr. *stīr-ná*: *stēp-vo-v*, ahd. *stir-na*, Fick 211.

ab. *sū-dravū* sih *-dravū*.

ruß. *su-doroqa* krampf gesteigert aus urslaw. **dīrgati* s. 22 vgl. das gleichbedeutende *dergota*.

slov. serb. *tlāka* fronararbeit, ab. čech. *tlučiti* drängen, drücken, poln. *tlōka*, *tluka* fronararbeit, weinlese, ernteschmaus, *tlōk* gedränge

orb. *tlóč* presse, *tlóčíc* drücken, ruß. *toločítí* nider treten, drücken, truß. *toloka* frondienst (lětop. Perejasl.-Suzd. p. 42, 27, Mikl. c.), heute ist *toloká* nach Dahl die versammlung der dorfbewoner, einem der landwirte für einen tag bei der arbeit zu helfen, wer bewirtet dann die helfer — ganz das selbe bedeutet lit. *kà* freiwillige hilfe bei der arbeit, schmaus nach beendung der selben, ernteschmaus, *susitelkti* sich versammeln um dem hilfsbar bei der arbeit zu helfen; vergl. urslaw. **tǫlkq* **telkti* s. 82.

ab. *trakü*, slov. serb. *trák* band, binde, poln. *troki* pl. riemen, dicke, osorb. *trok* flechtstrick am grästuch, ruß. *toroká* ntr. pl. riemen hinter dem sattel, band — preuß. *tarkue* oder *tarkne* riemen (Burda beitr. VI, 401), lat. *torques, tricaes* schlingen (s. u.), d. *drūh* compes I, 168, wz. urspr. *tark*, skr. *tarku-* spindel.

slov. čech. *trápiť*, poln. os. *trapić* quälen, ruß. *toropítí* anstrengen, beschleunigen, *toropěť* außer sich sein vor furcht, entsetzen — vergl. urslaw. *trǫpěti* s. 31.

ab. *trapü* fovea, serb. *trāp* rübengrube — lit. *tārpas* zwischenraum, lücke, kluft, *tārp* zwischen.

ab. *chvrastü*, *chrastü* reisig, slov. *hrast*, serb. *rāst* eiche, slov. *chrast* krautblatt, *chrastí* gebüsch, poln. osorb. *chróst*, ruß. *wórostü* reisig — ahd. *hurst* rubus, *horst* silva, nhd. *harst*; über *as v* s. *skrada* s. 136; slaw. *ch* = dtsch *h* entweder durch entlehnung oder beide als vertreter von arisch *ç*, vergl. *chudü*, lit. *chūdas*, skr. *çūdra*.

ab. *chladü* küle, tau, *chladükü* kalt, serb. *hlād* schatten *lādnik* sonnenschirm), čech. *chlad* (dem. *chládek*), poln. *chlód* küle, osorb. *chlódk* schatten, ruß. *chólodü* kälte — aus got. *kalds* entlehnt, Lottner ztschr. XI, 163.

ab. *chlakü* unverheiratet, altruß. *cholakü*, Miklosich (vgl. gr. *χολος*, 182) und Conrad Hofmann (Germania VIII, 5) identificieren es mit got. *halks* arm.

ab. *chlamü* hügel, ruß. *chlamü* schutt, schutthaufen, vergl. urslaw. **chǫlmü* s. 32, durch welches *chlamü* zweifellos als kirchenslawisch, nicht echt rußisch, erwiesen wird (vergl. unter *slana*).

ab. *chlapü* knecht, croat. *hlap*, slov. *hlapec*, poln. *chłop*, osorb. *łopc*, ruß. *cholópu* — (lit. *klāpas*, bursche, lett. *kalps* knecht

aus d. slaw.) Conr. Hofmann Germania VIII, 5 sucht in *chlap* einen helfer und stellt es zu got. *hilpan*. Ruß. *cholopŭ* war da an die scholle gebundene unfreie arbeiter, sollte darin das rhei *halfe* halbbauer, welcher die hälfte seines ertrages dem grundeigenthümer als zins zu geben hat, (vgl. auch schweiz. *hal* Lex. mhd. wtb.) stecken?

ab. *chrabrŭ* subst. kriegler, adj. tapfer, serb. *hrábar* (*hrábren* poln. *chrobry* (Linde belegt auch die form *chrabry* aus Naruszewicz übersetzung der horazischen Oden Warschau 1773, sie ist w nur ein gelertes machwerk, dem reime auf *Kantabry* zu lie geschaffen), osorb. *khrobŭ*, ruß. schriftspr. *chrabryj*, dial. *chorábry* altruß. *chorobrŭ* (Buslajev istor. christ. 619; Mikl. lex. u sitzgsber. XIV, 10).

ab. *chramŭ* tempel, *chramina* haus, serb. *hrám*, čech. *chrám* poln. *chromina*, kluß. *chorom*, ruß. *chorómy* f. pl., *chorómy* wonhaus, aber *chramŭ* gotteshaus ksl., bei Nestor *choromin choromŭ* (Miklosich sitzgsber. XIV, 10).

ab. *chraniti* bewaren, serb. čech. *chrániti*, poln. *chrom* ruß. *choroniti* verstecken, begraben, *chraniti* bewaren — abakt *har* beschützen, *hareta*- genärt, M. s. v. *chrana*.

Dis verzeichniß lert, daß die oben s. 123 dem selben vor gestellte regel fast ausnamslos herrscht. Das čechische geht n in dem einzigen *krok* mit dem polnischen und sorbischen, son durchaus mit dem südslawischen. Polnisch und sorbisch stimme bis auf die im verzeichnisse selbst unter *blagŭ*, *kraŭ* erörtert čechischen lehnworte des sorbischen durchaus mit einander überei Sie haben fast immer *ro, lo*, nur in zwei worten hat das polnisch daneben formen mit *ra, la* wie das čechische, sih unter *plaziv straŭ* (mit *wladać*, *chrabry*, *pram* hat es wol andere bewantni s. u. d. worten); nur in poln. os. *trapić* findet sich ausschließ lich *a*. Die verwanten sprachen haben in entsprechenden wort die liquida stäts hinter dem vocale mit einziger ausname v lit. *plynas* : ruß. *polonina*, in welchem daher das litauische v der ursprünglichen lautfolge ab gewichen sein muß s. u. (d zusammenhang von ruß. *poroki* belagerungsmaschine, widder n an. *frakka* jaculum ist auch wegen der bedeutungsdifferenz fra

lich). In einem worte ist diese außerslawische reihenfolge von allen westslawischen sprachen bewahrt worden: poln. *połec* gen. *połcia*, os. *połč*, čech. *polt* = lit. *páltis*.

Spuren der svarabhakti im südslawischen zeigen serb. *korak*, *karav*, ferner das aus türk. *arslan* löwe entlehnte kroat. *slov. roslan* (Mikl. fremdw.), im sorbischen *solobik* (s. *slavij*), im obalabischen *sālū, dūlān* s. 151.

Das rußische hat in *plochoj, strógi, ustróba* (s. *plachū, sragū, rabiti*) *lo, ro*, welche aus *olo, oro* entstanden sind wie *dlja* aus b. *dělja, žludi* eichel, treff in der karte aus *želudi*, ab. *želqđi*; ergl. anlautendes *ar, al* s. 143 f.

Im vorigen abschnitte fanden wir, daß die rußische schriftsprache unter dem einfluße der kirchensprache merfwahl die echt slawischen *ere, ele* gegen südslawische *rě, lě* ein getauscht hat. Dabei setzten uns einige worte (*črezū, členū, čresla* s. 79, 87) durch ihre assibilisierten gutturale in den stand schon aus dem slawischen allein ohne alle vergleichtung verwandter sprachen zweifellos zu erweisen, daß auch hier einst *ere, ele* im rußischen bestanden haben müssen. Solches beistandes entbehren wir hier. Denn wir aber erwägen 1) daß die volksdialekte vielfach *oro, olo* haben, wo die schriftsprache *ra, la* hat: *bologo, vologa, zorokū, orokū, oboloko, polomja, solodkij, chorabryj* gegen schriftspr. *lago, vlaga, zrakū, mrakū, oblako, plamja, sladkij, chrabryj*; 2) daß bisweilen die echtrußischen formen in früherer zeit wirklich vor kommen, dann aber durch die zum südslawischen stimmenden verdrängt werden: aruß. *vologa, voloděti, moromorū, oroporū, poročīnū, chorobrū*, heutige schriftsprache *vlaga, vladěti, wamorū, praporū, prašča, chrabryj*; 3) daß alle ruß. *oro, olo*, in welcher zeit oder an welchem orte sie auch auf tauchen mögen, dem s. 123 aufgestellten gesetzte entsprechen, die hier genannten formen der heutigen schriftsprache mit *ra, la* im aber widersprechen, so kann, trotz Miklosichs einspruch (vergl. gr. I, 397), darüber kein zweifel mehr herrschen, daß letztere — im anklang mit dem bei *ere, ele* beobachteten — ganz allein auf rechnung des kirchenslawischen einflusses zu setzen sind. Bedarf es noch einer bestätigung dieses ergebnisses, so liegt sie in der

tatsache, daß das ganze lange verzeichniss nur vier worte enthält, welche nach meiner regel *oro, olo* haben müsten, welche ich aber nur mit *ra, la* nach weisen kann: *kramola, slama, kratichlamü*; von disen werden die beiden ersten in den wörterbüchern geradezu als kirchenslawisch bezeichnet. Vielleicht finden sie auch für sie die regelrecht rußischen formen in volksdialekten welche solche formen ja zalreicher besitzen als die schriftsprache (Buslajev gram. I³ s. 51 f.), und sind nur mir bei meinen beschränkten hilfsmitteln nicht nachweisbar *). Disen schließt sich das wol nur noch als grammatischer ausdruck für 'verbräuchliche *glagolü* (čech. *hlahol*) an, dessen echtrußische form vermutlich **gologolü* lauten würde; da dis wort dem polnischen polabischen und sorbischen fehlt, also der kriterien ermangelte welche es in eins meiner beiden verzeichnisse einreihen würden ist es in die selben nicht aufgenommen worden. Merkwürdig für die schriftsprache die rußische form neben der kirchenslawischen und benutzt die nebeneinander zu einer differenzierung der bedeutungen: *branĭ* zank, *boronĭ* verbot; *vlastĭ* freie verfügun; *volostĭ* regierungsbezirk; *vozvratĭ* zurück geben, *vorotĭ* drehen wälzen; *chranĭ* bewahren, *choronĭ* verstecken, begraben; *obla* wolke, *obolokü, oboloka* umhüllung; *chramü* gotteshaus, *choron* wonhaus; *mrakü* finsterniss, *obmorokü* onmacht. Sie scheint aber öfter auch ohne bedeutungsdifferenz neben einander zu liegen *prazdnyj porožnyj, prachü porochü, nravi norovi, smrad smorodü*. Buslajev gr. I³ s. 52 verzeichnet zwar die drei ersten der eben genannten wortpaare unter denen, welche differenzierende bedeutungen haben, nach Dahls angaben sind sie aber ganz oder fast ganz gleichbedeutend. Ein fremder muß sich hier des urteils begeben.

Stellen wir nun das s. 123 nur nach seinen wirkungen bestimmt stimmte gesetz als sprachlichen process dar, so ergibt sich völlig

*) Der allgemein gehaltenen angabe, daß nach Rybnikovs aussage der dialekt von Olonec ab. *ra, la* 'durchgehends' durch *oro, olo* ersetzt sei (Laskien beitr. VI, 158) kann ich auf grund dieser untersuchung kein glauben schenken, so lange nicht wirklich für die s. 117=122 verzeichnete worte formen mit *oro, olo* nach gewiesen sind.

in übereinstimmung mit dem über *ere, ele, olo* ermittelten folgende geschichtliche entwicklung. Vorslawisches *ar, al* zwischen consonanten, dessen vocal im urslawischen nicht zu *e, ĭ* oder *ǫ* gefärbt ist, wird im rußischen und kleinrußischen durch svarabhakti, von welcher sich auch spuren im serbischen zeigen (*korak, narav*), zu *oro, olo*, verliert dann im polnischen und sorbischen (bisweilen auch im rußischen s. 141) sein erstes *o*, zieht dagegen im südslawischen und čechischen die beiden vocale hinter der liquida zu *a* zusammen. Ehe ich auf das verhältniss der vocale *o* und *a* in disen verbindungen ein gehen kann, ist noch die behandlung des vorslawischen *ar, al* vor consonanten im wortanlaute und die form der entsprechenden worte im polabischen zu untersuchen.

Im anlaut ist die für den inlaut fast ausnahmslos geltende regel nicht so streng beobachtet, aber immer noch erkennbar. Zunächst ist eine durchgreifende verschiedenheit, daß das rußische im anlaut (außer gemeinslaw. *olovo* s. u.) nie *oro, olo* für urspr. *ar, al* ein treten läßt, sondern *ro, lo* wie das polnische und sorbische (nebenligendes *ra, la* ist kirchenslawisch); gleiches begegnete inlautend in *plochoj, strogij, ustroba* s. 141. Ferner geht das čechische im anlaut mit dem polnischen, nicht mit dem südslawischen (inlautend desgleichen nur in *krok*). Das polnische dagegen hat in einigen worten *ra, la*, wo man nach der regel des inlautes *ro, lo* erwartete (gleiches bisweilen im inlaute s. 140). In disen fällen haben dann auch das čechische und rußische meist *ra, la*. Kurz, rußisch und alle westslawischen dialekte stimmen im anlaut meist völlig überein. Nur das verhältniss von čech. *Labe* Elbe zu osorb. *Lobjo* scheint der regel des inlautes zu entsprechen, aber poln. *Laba* und polab. *Labi* (grundform **Labe*) gehen gleich wider über sie hinaus. Endlich schwanken alle, auch die südslawischen dialekte in *rabŭ, robŭ* zwischen *a* und *o*. Ich verzeichne hier nur die worte, in welchen westslaw. ruß. *ro, lo* = ab. *ra, la* erscheinen, und von denen, welche im westslawischen und rußischen übereinstimmend mit dem südslawischen *ra, la* haben, nur diejenigen, welche nach ausweis der verwanten sprachen der regel des inlautes ersichtlich zuwider laufen.

1. Westslawisch, rußisch *lo, ro* = altbulgarisch *la*,

ab. *ladij, ladija* kan, čech. *loď*, poln. *łodź*, polab. *lū* osorb. *lōdz*, ruß. *lodžja, lōdka* — lit. *eldija*, daneben ab. *aliā* M. lex., dän. *jolle*, schwed. *jol, jolle, julle*, ndl. *jol*, ndd. *jo* die deutsche wortform muß vom schwedischen oder niedersächsisch aus gegangen sein, da in disen *ll* = *ld* sein kann (lit. *li* handkan, ebenso schwed. *lodja* art platter bote aus dem slawischen entlehnt). Ueber ab. *aliūdija* s. u. s. 174.

ab. *lakūtī* ellenbogen, čech. *loket*, poln. *łokieć*, polab. *l* (Schleicher polab. spr. s. 34. 58), osorb. *lohé*, ruß. *lōkotī* — *olektis*, preuß. *woaltis* elle, *woltis* unterarm aus **w-olkis* (I beitr. VI, 118), lit. *alkūnė, elkūnė*, preuß. *alkunis* ellenbogen *ἄλαξ· πῆχυς, Ἀθαμάνων* Hesych., wofür M. Schmidt der buchstabenfolge wegen *ἄλξ* schreibt; Curtius ³ s. 350.

ab. nbulg. serb. slov. *lani* adv. im vorigen jare, čech. *l* poln. osorb. *loni*, ruß. *loni*.

ab. *rabū, robū* knecht, slave, *rabota* dienst, knechtscl *rabiti* zum sclaven machen; in diser wortfamilie schwanken südslawischen sprachen zwischen *a* und *o*: nbulg. *rábotū* arl *robíně* sclavin, *robě* zum sclaven machen; serb. *rob* slave, *ri* zum sclaven machen, *rabiti* frondienst tun, *rabota* arbeit; ns *rob, rab, robota, rabotu* frondienst, *raba* arbeit; čech. *robiti*, p *rob, robić* tun, čech. poln. osorb. *robota* arbeit, frondienst; i *rabū, robū* slave, diener, *robiť* zum sclaven machen, *ro* furchtsam, *rabóta* — got. *arbaiths* nicht, wie mehrfach an genom wird (Fick 695), aus einem verbalstamme *arbai-* her gele denn dann müste es ahd. **arbēt* lauten, sondern durch fi epenthese entstanden: *arbaithi-* aus **arbathi* wie *daili-* aus *dalīs* u. a.; laut für laut decken sich, vom genus abgesehen, *carfoð* ntr. und *rabota* (s. u.). Weitere verwante verzeich Curtius no. 398, unter denen aber lit. *lōbis* besitz, *lobù* t werk, welche zu *lābaš* gut gehören, zu streichen sind, da litauischen nach maßgabe unserer untersuchung nur solche w verwant sein können, welche die liquida hinter dem vocale ha außerdem das *l* bedenken macht (*rabatū* poln. lehnwort).

ab. *ravīnū* eben, gleich, nbulg. slov. *raven*, serb. *ravan*, poln. *równy*, osorb. *runy*, čech. *rowný*, ruß. *róvnyj* (gladkij, odnobražnyj), *rávnyj* (odinakovyj, takoj že; Dahl, oft aber auch ganz gleichbedeutend mit *rovnyj*) — (lit. *raunas*).

ab. *razū-* aus einander (*rozū* im cod. Supr., Miklosich cod. Supr. p. XI, 10, vergl. gr. I, 12 ist nicht südslawisch sondern polnisch), nbulg. serb. slov. *raz-*, *ras-*, čech. poln. os. *klruß. roz-*, polab. *rüz*, ruß. *raz-*, *roz-*; davon

ab. *razīnū* verschieden (*rozīnū* in ruß. quellen), čech. *různý*, slovak. *ražeň*, *rožeň* (Mikl. gr. I, 415), poln. *różny*, osorb. *róžno*, ruß. *róžnyj*. Dahl IV, 33: *raz* i *roz* odno i to že; no *raz* bolée ukazyvaetū na oddělení, *roz* na udaleníe: *rážnyj* različnyj, otlíčnyj; *róžnyj* razrožnenyj, čto vrozni, pórozni otū pročago, diser unterschid gelte aber nicht überall.

ab. *ralija* acker (*rolija*, wie es scheint, nur in ruß.-kirchensl. quellen), slov. *rál* f., serb. *ral* m. ein feldmaß, čech. *role*, slovak. *raľa*, poln. sorb. *rola*, polab. *rül'a*, ruß. *rólja* acker; grundform also *ar-lija* oder *or-lija*, wz. *ar*: ab. *or-a-ti*, lit. *ár-ti*, got. *ar-jan* u. s. w. Von der selben wurzel kommen zwei worte, welche in keiner slawischen sprache *o* haben, aber der verwantschaft wegen hier gleich erörtert werden mögen:

ab. nbulg. serb. slov. ruß. *ralo* pflug, čech. *rádlo*, poln. osorb. *radlo*; falls Miklosich (lex. und bildg. der nom. s. 163) durch seine verweisung auf *oralo* pflug beide für identisch erklären sollte, so widerspricht dem der umstand, daß *orati* in allen slawischen sprachen sein anlautendes *o* bewahrt hat, und neben *ralo* nbulg. serb. slov. ruß. *oralo* ligt. Vilmer ist *ralo* aus **ar-tla-m* entstanden = lit. *ar-kla-s* hakenschar zum zwiebracken, an. *ar-ðr* m., gen. *ar-ðr-s* pflug und mit mhd. *arl* pflugmeßer aufs nächste verwant (vergl. Grimm wtb. I, 551).

ab. neubulg. serb. nsorb. ruß. *rataj* ackersmann, nslov. *ratej*, čech. *ratej*, poln. *ratay*, laut für laut = lit. *ar-tijis* M., preuß. *artōys* ackersmann; ahd. *art* aratio, *artōn* colere.

ab. *rastū*, *rasti* wachsen, čech. *rostu*, *růsti*, aber *ratolest* neben *letorost* zweig, poln. *rość*, polab. *rüst*, osorb. *rość*, klruß. *rosty*, ruß. *rostī*, *rastī* — skr. *ardh* gedeihen, fördern, abaktr. *ared*

fördern, griech. ἄλθισθαι. Daß ab. *rodü* mit *rastq* wurzelverwandt sei (Schleicher ksl. 130; Ebel beitr. I, 428) ist zwar nicht unmöglich, da sich allerdings ein beispil von gemeinslaw. *lo* = urspr. *ar* in dem gleich zu nennenden *losĩ* findet, aber eben wegen der vocaldifferenz beider wenig wahrscheinlich. Über das von Ebel mit *rodü* identifizierte deutsche *art* sehe man Grimm wth.

Die rußischen formen mit *o* finden sich schon bei Nestor *lodĭja*, *lokoŭ*, *roz-*, *roŭnĭ*, *rosti*, *roĭja*, belege bei Miklosich ü d. spr. d. ältesten ruß. chronisten, Wiener sitzungsber. XIV, der sie durch die albulgarischen formen mit *a* ersetzt wiß will.

Gegenüber ab. *Ramēniskū* neben *Arūmēninū* Ἀρμένιος haben poln. *Ormianin*, *Ormiański*, kluß. *Virmen* (aus **Vormen* Miklosich gr. I, 345) die ursprüngliche reihenfolge der laute bewahrt (vergl. *plati* s. 134).

Den s. 67 verzeichneten beispilen gemeinslawischer svarabhakti wie *jelenĩ* reiht sich mit *o* an: ab. serb. slov. ruß. čech. *olovo* blei, poln. *olów*, osorb. *woloj* — lit. *alvas*, lett. *alva* zin preuß. *alwis* blei; weitere combinationen bei Curtius no. 552.

In einem worte haben sämtliche slawische sprachen lautend ab. ruß. *losĩ* elen, slov. čech. *los*, poln. *łoś* — ahd. *elaho*, anord. *elgr*, ἄλκη, lat. *alces*, skr. *ṛṣa-*, *ṛṣja-* antilopenbock. Dis *lo* analog dem *le*, *re* in *plesna*, *tretij* s. 87 und ebenso zu erklären.

Endlich sei hier ein wort angeschlossen, in welchem lautendes urspr. *al* genau so behandelt ist wie anlautendes in den obigen: ab. *ablanĩ*, *jablanĩ*, slov. *jablan*, *jablon*, serb. *jablan*, ruß. *jablonĩ*, poln. čech. osorb. *jablonĩ* bedeutet in allen dialekten außer dem serbischen apfelbaum, im serbischen nach Vuk papr. = preuß. *wobalne*.

Um diesen wechsel von *a* und *o* zwischen den verschiedenen dialekten ins rechte licht zu setzen, muß hervor gehoben werden, daß außer den hier behandelten worten sämtliche dialekte übereinstimmend entweder *a* oder *o* zu haben pflegen (schwankungen zwischen *a* und *o* im kirchenslaw. Mikl. gr. I, 12, dessen beispiele jedoch verschiedenen wert haben). Jedes fall zeigt s

ein gleich regelmäßiger wechsel sonst nirgends. Ein nicht ganz regelmäßiger aber mer oder weniger an die regel heran streifender wechsel zwischen *ro* und *ra* findet sich noch in einigen worten, für welche nicht mit sicherheit zu ermitteln ist, ob *ar* oder *ra* zu grunde ligt:

ab. ruß. *kraguj* falke, sperber, serb. *kraguj*, *kraguljac*, čech. *krahulec*, osorb. *kraholec*, poln. *krogulec*. Hier differieren, was fast nie geschieht, sorb. und poln., und es ist nicht leicht zu entscheiden, auf welcher seite die abweichung ligt. Ist das wort nämlich aus džagat. türk. *karāghū*, mongol. *kirghui*, magy. *karaly*, *karoly* entlehnt (Boller sitzgsber. Wien. ak. XVII, 292; Mikl. nomina 159, fremdw. 101), so hat die liquidalverbindung in poln. *krogulec* die regelrechte behandlung erfahren. In disem falle müste osorb. *kraholec* aus dem čechischen ein gedrunzen und ruß. *kraguj* die kirchenslawische form sein. Man kann aber *kraguj* auch aus indogermanischen mitteln erklären und von der später zu erörternden wz. *kark*, *krak* her leiten, welche in an. *hrōkr* pelecanus ater, corvus, ahd. *hruoh* krähe, häher, gr. *κράζω*, lit. *kregėti* grunzen zu *krag* erweicht ist, und von der merere griechische benennungen des habichts *κίρκος*, *κέρκαξ*, *κέρκνος*, *κέρκη* entstammen. Geht man dann von der in an. *hrōkr* erscheinenden wurzelform aus, so sind die formen aller slawischen sprachen bis auf daß poln. *krogulec* (vergl. *płocha* s. 119) der regel entsprechend.

ab. *dąbrava* gehölz, hölzer, serb. čech. osorb. *dubrava*, slov. *dobrava*, ruß. *dubrava*, *dubrova*, poln. *dąbrowa*; auch hier geht das sorbische mit dem čechischen, nicht mit dem polnischen. Miklosich bildung d. nom. s. 206 nimmt für dis wort allein ein suffix *-ava* an, mittels dessen er es aus *dąbrū* her leitet. *dąbrū* wird von einigen mit as. *timbar*, ahd. *zimbar* brennholz verglichen (Diefenbach got. wtb. II, 670). da jedoch im gotischen *timbrjan* eine seltenere nebenform von *timrjan* ist (L. Meyer got. spr. s. 69) und sich wol begreift, wie ersteres aus letzterem, nicht aber wie letzteres aus ersterem entstehen konnte, so ist das deutsche *b* mit dem von ab. *dąbū* nur dann zu identificieren, wenn man letzteres mit Mikl. lex. als verstümmelung von *dąbrū*

erklären darf (vgl. *bratŭ* aus *bratrŭ*), was schwer zu entscheiden ist.

Endlich mit anderer gruppierung der übereinstimmenden sprachen ab. *gramada* haufe, nbulg. *gramadŭ*, slov. ruß. poln. *gromada*, osorb. čech. *hromada*.

2. Westslaw. ruß. *la, ra* = südslaw. *la, ra* aus *al, ar*.

ab. *lákati, laknŕti* hungern, čech. *laknouti*, poln. *łaknąć* osorb. *lakać* lauern, *lakomny* habsüchtig, *lačny* durstig, begierig, ruß. *laknuť, lakomyj* — neben ab. *alŕkati*, ruß. *alkať* hunger (s. 174), lit. *álkti* hungern, ahd. *ilgi* fames.

ab. *lani* hirschkuh, čech. *laň, laně*, poln. *lań, łani*, ru. *lanŕ*, daneben ab. *alŭnij* hirschkuh (darüber s. 174). In einem vorhistorischen stadium des slawischen lagen neben einander **elnŕ* und **alni*, jenes zu *jelenŕ* s. 67, dis zu *lani* geworden, beide durch vocalfärbung aus urspr. *alnŕ-* differenziert. Vileicht trat diese differenzierung schon vor trennung des slawischen vom lettischen zweige ein, denn entsprechend dem *jelenŕ* neben *lan* steht lit. *ėlnis* neben lett. *alnis* elen, preuß. *alne* tier (hirschkuh). Auch im litauischen findet sich *lonė* = ab. *lani*, nach Nesselmann ist es üblicher als *elnė*; *lonė* ist eins der vielen wörter welche den erklärer dadurch peinigen, daß sie aus dem slawischen entlehnt sein können, aber nicht entlehnt sein müssen (vergl. *lokŕs* bär, lett. *lāzis* zu *āķrots*, *ursus*). Gehört auch preuß. *lonix* farre dazu?

serb. slov. *labud* schwan, čech. *labuť*, poln. *łabędź*, ab. *lebedŕ*, nbulg. *lebed*, ruß. *lebedŕ, lebjudŕ*, slaw. grundspr. **lebŕdŕ* oder **labŕdŕ* — ahd. *albiŕ* M.; das *e* und *a* von *lebedŕ* und *labuť* liegen genau so neben einander wie die von *jelenŕ* und *lan*. čech. *Labe* die Elbe, osorb. *Lobjo*, polab. *Lābŕ*; poln. *Lab* kann sein *a* dem čechischen, in dessen gebiete der fluß entspringt, verdanken (vergl. osorb. *kral* s. 130).

ab. *laska* schmeichelei, serb. *laskati* schmeicheln, slov. *laska* liebkoosen, čech. *láska* liebe, gunst, poln. ruß. *łaska* gunst, hülfe, liebe — an. *elska* liebe; in ruß. *loskotatŕ*, osorb. *łoskotacŕ* kitzeln erscheint *o*, poln. *łaskotacŕ* hat auch hier *a*. Da von 'begirde' in allen diesen wörtern nichts zu finden ist, scheinen sie mir von

ruß. *lasj*, poln. *lasy* begirig, got. *lus-tus*, *lascivus*, *λilαιoμαι*, skr. *las*, *laš*, zu welchen sie Mikl. lex., Curt. no. 532, Fick 392 stellen, zu trennen.

ab. *ralo* s. 145.

ab. *rataj* s. 145.

ab. *ramę* schulter, čech. *rameno*, *rámě*, poln. *ramię*, osorb. *ramjo*, ruß. *ramo* — got. *arms*, lat. *armus*, skr. *irma-*, preuß. *imao* M., Curt. no. 488.

ab. *raka* grabmal, čech. *rakow* sarg, polab. *rākāi* kasten aus lat. *arca* Mikl. fremdw.

ab. *ramēnū* heftig, gewaltsam, schnell, čech. *náramný* ungeheuer würde hier auf zu führen sein, falls es mit Mikl. fremdw. als aus ahd. *irmin* entlehnt zu betrachten wäre; näher scheinen viñner an. *ramr* robustus vehemens, mhd. *rām* das streben, ahd. *rāmēn* nach etwas streben zu ligen.

Betrachten wir jetzt mit rücksicht auf das s. 143 ausgesprochene gesetz die formen, welche die hier behandelten worte im polabischen haben. Da urslaw. *a* im polabischen, wenn es betont ist, durch *o*, wenn es vor der tonsilbe steht, durch *o* und *a* vertreten wird (Schleicher polab. § 38. 40), so ist es ganz regelrecht wenn diese vocale an die stelle der gemeinslawischen *a* hinter liquiden getreten sind. Von den worten unseres ersten verzeichnisses (s. 117 ff.) kommen folgende in Schleichers laut- und formenlere vor, welche ich in Schleichers schreibung gebe, indem ich die schreibungen der quellen mit der seitenzal des Schleicherschen werkes in klammern bei füge.

brot bruder (*brodt* J. P. 69, 4, *brot* J. 155, 8. 188, 9), *brót'a* collect. pl. (*brotga* J. 138, 18), *brótac* brüderchen (*brotatz* J. P., *brudatz* Pf. 185, 10).

groblé harke (*groblé* J. P., *grubléi* Pf., *grubloi* D. 72, 26).

grođ hagel (*grôt* J. P. 40, 24).

klódi er legt (*klóde* J. P., *klod* J., *klodt* S. H. 270, 17).

kródes dñ stilst, nebst allen ableitungen stäts one längenzeichen 270, 11, aber *kródene* er stilt J. P., *kródne* J. 281, 26.

plóčta leinen (*plóčta* J. P., acc. *plóchtong* J. 212, 25).

plokāt weinen nebst allen conjugationsformen schreiben J. P.

stüts one denungszeichen, nur S. hat *plohtze* neben *plotze* weint 278, 20.

eu-plotái-mi imperat. bezale mir (*cyplôteime* J. 262, 4. 267, part. *cuploténj* bezalt (*cuplotena* J. 48, 6. 138, 9. 169, 29).

radüst hochzeit Pf. neben *radüst* (*radüst* S., *radist* J. 72, 18), abulg. *radostǎ*. Schleicher schreibt *radüst*, da er auch *a* als vertreter von abulg. *a* vor der tonsilbe gelten (§ 40, 2), so ligt keine notwendigkeit dazu vor.

slóbý schwach (*slowa* J. P., *sloba* J. 70, 9).

stroch bangigkeit (*stróch* J. P.), *strosaiwý* furchtsam (*seu* J. P. 136, 9. *strósseuwe* J. 187, 33).

Da urslawisches *o* meist zu polab. *ü* geworden ist (Schleicher s. 56 ff.), das polabische aber dem polnischen aufs engste verwant ist (a. a. o. s. 15 f.), so hat man für poln. *ro, lo* (= *ra, la*) polab. *rü, lü* zu erwarten, dis findet sich denn auch in folgenden worten:

brüda kinn (*bröda* S., *breda* J. P. 155, 9).

joblúna, joblün apfelbaum (*goblinia* J. P. 130, 16, *jublün* Pf. 147, 8), poln. *jabłoń*.

lúd'a schiff (*lidja, lüdja* J. P. 138, 32, *ludia* Pf. D. 230, 2), loc. *lüdi* (*lüda* J. P. 232, 13).

lúkít, lúkütt elle (*litgitt* J. P. 34, 26), instr. sg. *lúcht* (*lichtgom* J. 41, 27. 138, 23, *lichtgôm* J. 125, 22. 223, 25).

rülka gepflühtes land (*rühljaa* S. 60, 12).

rüst wachsen (*rühst* S. 59, 16), *rüsti* er wächst (*riste* J. 59, 17, *preiriste* J. 270, 2).

rüz- von einander (*rise* J. P., *ris* J., *rese* J. 59, 30).

sálü nachtigall, pl. *sálüvj* (*ssalj, zuli* J., *ssali* P., pl. *zuliwa* 225, 3).

Mit ausname von *brüda* und *sálü* finden sich also *rü, lü* nur an stelle solcher poln. *ro, lo*, welchen auch im čechischen *ro, lo*, nicht *ra, la* entsprechen. (Neben *sálü* das dem čech. *slawik* genau entsprechende *slawaika* s. u.)

In weitaus den meisten fällen aber sind dise liquidalgruppen anders behandelt, und zwar abulg. *la* = poln. *lo* verschiden von abulg. *ra* = poln. *ro*.

Abulg. *la* = poln. *ło* wird polab. *lǎ*, in den quellen meist *la*, seltener *lo* geschriben:

āl'āv blei (*algáf* P. 66, 13) ist wol mit Schleicher des unpolabischen anlantes wegen als entlehnt aus poln. *olów* zu betrachten. *chlād* külung (*chlade* J., *chlōd* Pf., *glad* D. 40, 15).

dlān flache hand (*dillān* J. P., *dlān* J. 39, 24. 70, 21. 155, 22; das *i* in *dillān* ist warscheinlich, wie so oft (Schl. s. 57 ff.), ausdrück eines aus *o* entstandenen *ü*, wir haben also in *dūlān* neben *dlān* ein gegenstück zu *sālū* neben *slāvaika*; d. h. erhaltene svarabhakti wie im rußischen).

glād hunger (*glad*, *glad* S. *glada* J. P. 'so mit *a* in allen ableitungen von disem worte' 70, 26).

glāva kopf (*klōwa*, *klōa*, *glāwa* Pf., *glawa* J. P., *glawah* S., 'bei J. häufig vorkommend und hier nur mit *a* geschriben' 70, 15) plur. *glāvāi* (*glawāy*, *glawōy* J. 217, 8), demin. *glāvka* (*glāvka* J. P., *glavka* J. 149, 7).

klākūl glocke (*klatschüle* Pf., *klatschule* D., *klattijöhl* S., *klatgēl* J., *klatgāl* P. 40, 28).

klās ähre (*klāss* P., *kläss* J. 'wol für *kläss* verschriben' 204, 24) plur. *klāsāi* (*klassoy* J., *klasse* S. 204, 23).

Lābi Elbe (*laby* J. P., *lobi* P. 70, 29, *loby* D. 156, 28).

mlādý jung (*mlada* J. P., *mlāde* J., *mladde* S. 70, 25).

slāma stroh (*slama* J., *schlamma* M., pl. *slamáy* J. P. 70, 22; *schlaamma*, lis *schlaamma* J. 211, 19).

slāný salzig (*slana* J. P.), *slānāica* salzfaß (*slancizia* J. P. 70, 20).

slāvaika nachtigall (*sloweidia* Pf. 36, 22). Schleicher schreibt *slovaika* im hinblick auf čech. *slawik*, allein wegen poln. *slowik* und polab. *sālū* (s. 150) hat man *slāvaika* zu schreiben.

vlāk netz (*wlāk* J. P., *wloac* J., *vloac* Pf. 70, 11. 149, 4).

vlās har, pl. *vlāsāi* (*wlās* J. P., *wlāssōy* J., *flassoi* D. 70, 23, *flassōy* Pf. 102, 33).

Hier ist schwer zu entscheiden, ob *lā* aus einem älteren *lo* (= poln.) oder *la* (= čech.) entstanden ist. Schleicher ist der ansicht, daß es zunächst dem poln. *ło* entspricht (polab. spr. s. 62, 23). Allerdings findet sich polab. *lā* = ab. *lo* in *clāvak*

mensch = ab. *ĕlovĕkŭ* (vergl. auch *āl'āv* = gemeinsl. *olovo*) und auch vereinzelt *rā* = ab. *ro*, z. b. *brāāŕi* = ab. *brodŕi* (Schlechter s. 61 f.). Zwei gründe sprechen aber gegen Schleicher ansicht. Erstens nämlich steht auch hinter liquiden gewöhnlich *ŭ*: *slŭvŭ* wort = ab. *slovo*, *klŭbŭk* hut = ab. *klobukŭ*, *vŭklŭ* bund stroh = ab. *oklopŭ* u. a. (Schl. s. 58 f.), so auch in der hierher gehörigen *jablŭna* apfelbaum (poln. *jabłoń*, ab. *jablan* und *sālŭ* nachtigall (ab. *slavij*). Zweitens fanden wir im polnischen die für den inlaut geltende regel im anlaut mehrfach gestört (oben s. 143 ff.), indem *a* an der stelle des zu erwartenden *ŭ* steht, und da zeigt sich, daß čechisch-polnischem *lo*, *ro* polabisch *lŭ*, *rŭ*, dagegen čechisch-polnischem *la*, *ra* polabisches *lā*, *rā* entspricht: polab. *lŭl'a* schiff = poln. *łódź*; *lŭkŭt* elce = poln. *łokieć*; *rŭl'a* gepflügtes land = poln. *rola*; *rŭst* wachsen = poln. *rosć*; *rŭz-* von einander = poln. *roz-*. Dagegen

Labi Elbe = poln. *Laba*, čech. *Labe* (osorb. *Lobjo*).

radlŭ pflug (*radelŭ* J. P., *radly* J., *rotlŭ* Pf., *radlaa* S., wol plur. 72, 16), poln. *radło*.

rākāi kasten (*roatgáy* J. P. 72, 11), abulg. *raka*, croa *rakva* sepulcrum, čech. *rakew* aus lat. *arca*.

rāmā' schulter (*ramáing* J. P. 72, 22), plur. *rāmēnēsa* (*remēnēsa* J. 47, 31), poln. *ramię*.

ratŭj pflüger (*ratoy* J., *rato* S. 72, 15), poln. *ratay*.

Und so scheint es mir auch geraten in den oben bezeichneten worten als dem *lā* unmittelbar vorhergehende entwicklungsstufe nicht *lo*, sondern *la* anzusetzen, z. b. *chlā* kühlung nicht an poln. *chlód* sondern an čech. *chlad* anzuschließen.

Anders wird das südslawisch-čechische *ra*, welchem poln. *ruß*, kluß. *oro* entspricht, behandelt. Diese lautgruppe ist, wie gezeigt, aus urslawischem *ar* entstanden und hat im polabischen die alte reihenfolge inne gehalten, indem mit ausnahme von *brŭd* kinn = poln. *broda* stets *or* als vertreter von poln. *ro* = ab. *ra* erscheint:

bórdza furche (*bórdsya* J. P. 154, 17, aber *bordsya* J. 161, 32), *bordza* er eggt (*borsaa* S. 154, 19).

chórna narung (*chórna* J. 69, 13, *chórna* J. P. 154, 22, also wird '*chorna* J. P.' 129, 2 auch '*chórna*' zu lesen sein), *chórni* er ernährt (*chórna* J. P. 284, 10), *chórni* ernären (*ggórnet* J. 284, 11, daher haben *jose chornangsa* J. P. ich ernäre mich, *chorneissa* J. 154, 22, *wan chorniessa* J. er ernährt sich 284, 8 die * wol nur im drucke verloren, vgl. *chórniessa* J. 129, 3).

gorch erbse (*ggórch* J. P., *karg* M. 129, 8, *ggorch* J. P. 154, 24), plur. *górcha* (*ggorecha* J. 104, 5) *gorch äi* (*ggorchay* J. 154, 25, *gorchei* Pf., *gorgoi* D. 204, 6).

gord schloß (*ggord* J. 35, 14. 154, 25, *ggórd*, *chórd* J. P. 69, 8. 125, 8. 199, 7), *gordäm* instr. sg. (*chordân* J. *chardôm* H. 28, 17. 201, 30), *gordé* loc. (*chordê* J. 71, 5 *chordé*, *ggorde* J. 95, 19), *gordáiste* burgplatz (*chorteisde* J. 54, 14. 140, 15. 181, 33), *vågórd* garten, (*waggórt* J. P., *waggórd* J. P., *wakoort* D. 65, 28) und *vågard* (*woagard*, *woagart* J., *wógaart* Pf. 65, 25).

górni sprechen mit allen ableitungen ist bei J. P. consequent mit *ó* geschriben 283 f., dagegen *kâ våigarnína* aus zu sprechen (*ka* *woykarninja* J. P. 92, 2) in folge veränderter betonung; *osorb* b. *gronić* — skr. *gr-nā-mi*, *gir-*, γῆρες.

korvó kuh (*korwó* J. P. Pf., *korwú* Pf. 71, 2), *kórvl*, f. *kórva* adj. kuh- (*kórwestall* J. P. kuhstall, *kórwcnik*, lis -*rik*, kuhhorn, *kórra* *tjisa* J. P. kuhhaut 189, 16).

múrwj ameise (*môrwie* J. P. 154, 16).

morz frost (*môrs* J. P. 154, 16).

pórsā ferkel (*pórsang* J. P. S., *porssang* M. 154, 13. 186, 1).

svorkó elster (*sworkó* J., *sworg* S. 151, 11).

vórbli sperlinge (*wórbli* J., demin. *wórblik* J. P. 224, 21).

vornó krähe (*wórnó* J. P., *vornò* Pf., *wórno* E. 154, 23. 186, 10, *wornó* J. P. 161, 27. 211, 13, acc. *wornung* S. 213, 2, nom. pl. *wornóy* J. 216, 27, deminut. *wornang* M. 161, 26).

vórta tor (*vorda* Pf. 154, 26).

zévornák lerche, pl. *zévornáküve* (*ssevórnak* J. P., *ziúrnuc* Pf., *ssevórnitgiúve* J. 238, 15), ruß. *žuvoronokü*, poln. *skowronek*.

Die regel, nach welcher *or* oder *ro* (oben s. 149) steht, ist Schleichter (polab. spr. s. 153 f.) entgangen. Polab. *o* unter dem hochton und vor der tonsilbe entspricht gemeinslawischem *a*

(a. a. o. s. 68 f.), so daß das polabische auch mit seinem dem čech. *ra* näher steht als dem poln. *ro*. Was die quantität anlangt, welche Schleicher in seinem werke überhaupt nicht untersucht (polab. spr. s. 23 f.), so scheint das *o* überall lang gewesen zu sein. Dafür spricht nicht nur seine circumflectierung, wenn es betont ist bei Hennig (J.) und v. Plato (P.), welche der angabe der prosodie weit sorgfältiger als die übrigen quellen sind, sondern vornemlich die schreibungen *wórno* und *ssewórnitgi* (lis *ssewórnitgiwe*), in welchen auch das unbetonte *o* das längezeichen trägt. Entsprechend fanden wir oben s. 80 anm. *řordz* die spur eines früheren **pěrdj.*, d. i. *pěrdj.*. Ein *w* ist in den quellen consequent mit *a* geschrieben: *stárna* *se* (*starna* S., locat. *stárna* J. 69, 33, dat. *starnj* J. 214, 16, nom. acc. du. *starné* J. 154, 15), hier ist *a* auch unter der tonsilbewahrt (s. Schleicher s. 68 u. 71). In diesen formen ist also die ursprüngliche reihenfolge vocal + *r* erhalten. Daß sie durch formen wie *grad*, *strana* hindurch gegangen und die alte reihenfolge durch metathese wider her gestellt sei, ist nicht anzunehmen, denn in diesem falle würde doch wol auch eins oder das andere der worte, in welchen die lautfolge *ra* ursprünglich war, von der metathese mit ergriffen sein, dies ist aber in keinem einzigen falle geschehen. Beispiele derartiger metathese gibt es im polabischen überhaupt nicht, denn für sämtliche wörter, welche im polabischen vocal + *r* + cons. haben, ist diese lautfolge als urslawisch und vorslawisch erwiesen worden; *pör* = *p* (Schleicher 154, 29) hat sich oben s. 112 als *per* = urslaw. *p* ergeben. Auffallend ist, daß nirgends die ursprüngliche lautfolge *al* erhalten ist, während doch urslaw. *řl*, *řl* in dieser reihenfolge als *au* bewahrt blieben (s. 50). Oben s. 94 f. sahen wir, daß das polabische in der vertretung von urslaw. *el* mit dem čechischen und südslawischen geht, während es in der behandlung von urslaw. *er* zum polnischen stimmt. Die polabische behandlung von vorslaw. *ar*, *al* läuft dem insofern parallel, als auch hier der mit verbundene vocal die selbe wandlung erfährt wie im čechischen. In der behandlung von urslaw. *ar* aber geht das polabische einen weg für sich ganz allein.

Nachdem so die verwandlungen von vorslawischem *ar, al* in verschiedenen slawischen sprachen ermittelt sind, haben wir dabei hervortretende regelmäßige vocalverschiedenheit zwischen *o*. kluß. poln. sorb. *o* und čech. südslaw. *a* näher zu untersuchen. Da sich, wie gesagt, eine so durchgreifende und regelmäßige differenz zwischen den genannten sprachen nur in der hervortretung eines ursprünglich vor *r, l* stehenden *a* zeigt, so werden wir die ursache dieser differenz im wesen der liquiden zu suchen haben. Es stellt sich heraus, daß das verhältniss von got. *gards*, *gārdas* : r. *gorodŭ* : p. *grad* : südslaw. *gradŭ* in allen seinen theilen dem von dtsch. *birke*, lit. *bėrz̃as* ; r. *berėza* : p. *brzoza* (i. älter **breza* s. 90) : südslaw. *brěza* (d. i. *brěza*) entspricht und ebenso entstanden ist wie dieses. Auch dies ist ausführlich zu beweisen, da es der bisher geltenden auffassung direct widerspricht. Fragen wir, welcher von beiden vocalen, das *o* von r. *gorodŭ*, p. *grad*, osorb. *hród*, oder das *a* von ab. *gradŭ*, serb. slov. *rad*, čech. *hrad* ursprünglicher ist, so scheint zunächst der umstand, daß, wo *a* und ein anderer vocal im indogermanischen ineinander in genetischem verhältnisse stehen, fast stets *a* der ältere ist, für die bisher auch in unserem falle allgemein angenommenene priorität des *a* zu sprechen. Die berechtigung dieses urtheiles zu apriorischer geltung wird sofort hinfällig, wenn wir abwägen, daß im rußischen unbetontes gemeinslawisches *o* stets gesprochen wird, und daß im serbischen *a* aus urslaw. *ī, ū*, und zwar nicht nur aus solchen, die einem ursprünglichen *a* entsprechen, sondern auch aus solchen, welche urspr. *ī, u* vertreten, hervor geht, z. b. *dan* tag, ab. *dīnŭ*, skr. *dīna-*; *raž* roggen, ab. *rūžŭ*, lit. *rugei*, an. *rūgr*. In diesen fällen ist *a* nachweislich aus früherem *o*, respective *ī, ū* entstanden. Ein gesetz, welches jedem slawischen *a* die ursprünglichkeit sicherte, besteht also nicht.

Ziehen wir aber die verhältnisse in betracht, in welchen slaw. *o, a* außer verbindung mit liquiden gesetzmäßig erscheinen, so stellt sich heraus, daß in allen den s. 123—146 verzeichneten worten die rußisch-polnisch-sorbischen *o* den gemeinslawischen außer liquidalverbindungen waltenden vocalgesetzen gemäß sind, dagegen die südslawisch-čechischen *a* von diesen gesetzen ab

weichen. Dis erhellt, sowol wenn wir die betreffenden slawisch worte mit den entsprechenden litauischen vergleichen, als auch wenn wir das verhältniss der vocale der slawischen *a*-reihe : einander ohne rücksicht auf verwante sprachen betrachten. Beid soll hier kurz geschehen.

Dem ablautsverhältnisse von lit. *e : a* entspricht bekanntlich im slawischen außer verbindung mit liquiden das von *e : o, l* *tekėti : tákas* = ab. *tekę : tokū* (Schleicher comp. ³ s. 13 formenl. d. ksl. spr. 38. 66), und so steht dem lit. *a* fast stät slawisches *o* zur seite: *asztrūs : ostrū, abū : oba, aszīs : o, árti : orati, badaū : bodę, námas : domū, naktīs : noštī, asztūm : osmū, nágas : nogūti, akis : oči, patīs : gos-podī, pra- : pro, ásilas : oslī, naujas : novū, mārės : more, katė : kotūka, kátilas : kotilū, kasà : kosa, avīs : ovica, ànas : onū, rasà : rosa, praszęti : prositi, básas : bosū, vanulū : voda, da- : do, kapóti : kopati, kripinti : kropiti, rágas : rogū, smalà : smola, grábas : grobū* u. s. w. Selten dagegen ist lit. *a* = slaw. *a* außer neben *l, r* : *asz azū, akmū : kamy, álkti : alūkati*. Wenn also litauischem *ai* ar regelmäßig poln. *lo, ro*, ruß. *olo, oro*, dagegen südslawisch-čechisch *la, ra* entspricht, so kann keine frage sein, daß der vocal von poln. sorb. *lo, ro*, ruß. *kluß olo, oro* innerhalb der allgemeinen regel steht, das südslawisch-čechische *a* aber aus der selben heraus tritt. Dis ist der fall in folgenden der oben verzeichneten wortgruppen: *blato, brada, brati, vladę, vlak, vlas, vlat, vragū, vrazū, vranū, vrata, vratiti, glava, gladū, glasū, grad, dlato, drugū, klakolū, klati, klatiti, krabij, krava, kravaj, kra, kratū, mladī, paprat, plavū, platī, prasę, svraka, sladukū, slam, slana, sraka, straži, tlaka, trapū*. Dabei habe ich das deutsche ganz außer acht gelassen, durch dessen hereinziehung die obigen neununddreißig noch bedeutenden zuwachs erhalten.

Zu dem selben ergebnisse gelangen wir, wenn wir die wörter mit ab. *ra, la* = poln. *ro, lo* ohne alle rücksicht auf die verwandten sprachen ausschließlich nach den slawischen stammbildungsgesetzen betrachten, wie ich an einigen beispilen nach weisen will.

Wenn urspr. *a* in der wurzelsilbe von verben zu *e* oder geworden ist, so haben zugehörige mit dem primärsuffix *ti* *ę*

bildete nomina als wurzelvocal *o*, oder um mich in der bisher üblichen weise aus zu drücken: das primärsuffix *ũ* bewirkt steigerung des wurzelvocalen *e* oder *ĩ* zu *o*, z. b. *zvonũ* ton (*zvĩnĩti* tönen), *prẽ-ponũ* hinderniss (*prẽ-pĩnq* spanne aus), *chodũ* gang (*ĩdũ* profectus), *po-konũ* anfang (*po-ẽĩnq* fange an), s. Miklosich beitr. I, 277; bildg. d. nom. s. 143. Genau so verhalten sich hinsichtlich der vocale poln. *oblok*: urslaw. **vĩlkq* **velkti* (s. 20. 82), *po-wrõz*: ursl. *vĩrzati* (s. 19), *glõd*: ursl. **ĩildĩti* (s. 23), *mroz*: ursl. **mĩrznqti* (s. 26), *mrok*: ursl. *mĩrknqti* (s. 26), *smrõd*: ursl. **smĩrdĩti* (s. 30), ruß. *polozũ*: ursl. **pĩlz*.. (s. 28), während ab. *oblakũ*, *povrazũ*, *gladũ*, *mrazũ*, *mrakũ*, *smradũ*, serb. *plaz* mit irem vocale ganz aus der analogie der übrigen mittels *-ũ* gebildeten nomina heraus treten; sih im verzeichnisse noch *iz-cragũ*, *vratũ*, *vrachũ*, *zrakũ*, *prachũ*, *svrabũ*. Es gibt überhaupt kein nomen mit dem primärsuffix *-ũ* welches ein zu *e* oder *ĩ* im ablautsverhältnisse stehendes südslawisches *a* als wurzelvocal zeigt, one daß ein ursprünglich folgendes *r* oder *l* vorher geht — über die steigerung von *ẽ* zu *a* wird sofort gehandelt werden —. Wenn der vocal ursprünglich hinter der liquida stand, haben auch das südslawische und čechische das regelrechte *o*: ab. *grobũ* grab: *grebq*, got. *graba*; *plotũ* zaun: *pletq*, ahd. *flehtan*, *plectere*, *nĩtzeuv*; *brodũ* furt: *bredq*, lit. *bredũ*; *gromũ* donner: ursl. *grĩmĩti* (s. 35), *chromũ* lam: *ochrĩmnqti* (das intacte *ch* erweist *ĩ* als urslawische lautfolge), skr. *srāma-* (s. 122).

Genau ebenso ist es mit den entsprechenden femininen auf *-a* bestellt. Wie sich verhalten ab. *stopa* spur, schritt: *stepenĩ* stufe, *za-loga*, pfand: *legq*, *leĩti* sich legen, so verhalten sich os. *włoha*, r. *vologa*: ursl. **vĩlgnqti* (s. 20), poln. *włoka*: ursl. **vĩlkq*, **velkti* (s. 20), *łoka*: ursl. **vĩlkq*, **telkti* (s. 82), ruß. *u-stroba*: ursl. **ustĩrbnqti* (s. 138), *sudoroga*: ursl. *đĩrgati* (s. 138), aber südslawisch *vłaga*, *vłaka*, *tlaka*, *ustraba*, *omraza* haß (ursl. *mĩrzĩti* s. 26).

Wie sich in disen fällen die — man gestatte der kürze halber den ausdruck — regelmäẞigkeit des *o* und unregelmäẞigkeit des *a* aus der vergleichung mit den nideren vocalstufen *e, ĩ* ergab, so erhellt sie in anderen aus der vergleichung mit

der höheren vocalsteigerung *a*. Dem verhältnisse von ab. *slor* : *sę* : *slanjati sę* sich an lenen, *prositi* : *prašati* fragen, *fordekloniti* : *klanjati* beugen, ruß. *kropiti* : *krapati* tröpfeln u. deren *r*, *l* schon ursprünglich vor dem vocale stand (s. 117 ff) entspricht ganz genau das von poln. *po-włoczyć* : *po-właczać* überziehen, *wrócić* : *wracać* um keren, *w-tłoczyć* : *w-tłaczać* ei drücken, *roz-głosić* : *roz-głaszać* nach allen seiten hin hallen, verkünden, *wy-młócić* : *wy-młacać* aus dreschen, *za-grozić* : *za-gradzać* verzäunen; *s-krocić* : *s-kracać* verkürzen, *z-mrozić* : *z-mrazać* frieren lassen, *za-mroczyć* : *za-mraczać* verdunkeln *płoszyć* : *plasać* scheuchen, *o-słodzić* : *o-sładzać* verstüßern *o-smrozić* : *o-smradzać* stänkern, *o-chłodzić* : *o-chładzać* ab kühlen *o-chronić* : *o-chraniać* schützen u. a. Den südslawischen sprache aber ist diese unterscheidung der momentanen und durative verba durch die verschiedene steigerung des wurzelvocals bei den entsprechenden verben verloren gegangen, indem auch die momentanen verba den wurzelvocal als *a* erscheinen lassen: ab. *p-vlačiti* : *po-vlačati*, *vratiti* : *vrašati*, *glasiti* : *glašati*, *za-graditi* : *za-gradžati*, *sü-kratiti* : *sü-krašati*, *o-mračiti* : *o-mračati*, *po-plasiti* : *po-plasati*, *o-sladiti* : *o-slaždati*, *po-smraditi* : *po-smraždati*, *sü-chraniti* : *sü-chranjati*, *u-strabiti* : *u-strabljati*. Die rußische schriftsprache hat in den verben auf *-jati* vielfach die kirchenslawische form herüber genommen: *voz-vratiti* : *voz-vrašćati* zurück geben, *na-slažiti* : *na-slaždati* genießen, *raz-glasiti* : *raz-glašiti* verkünden, *so-chraniti* : *so-chranjati* bewahren. Hier veraten schon die momentanen verba *vratiti* u. s. w. den kirchenslawischen ursprung, da die rußischen formen *vorotiti* u. s. v. sind. In anderen ist die vocalisation des momentanen verbum auf das durative übertragen: *pološiti* : *pološati* erschrecken, *p-choroniti* : *po-choronjati* begraben u. a. Hier wäre von recht wegen *polašati*, *choranjati* zu schreiben. Da unbetontes *o* wie gesprochen wird (Böhtlingk Bulletin de la cl. hist.-phil. de l'imp. de St. Petersb. IX, 49 anm.), könnte sehr leicht die schreibung *choronjati* für *choranjati* ein reißen, indem beide gleichmäßig *charanát* gesprochen werden müssen. So findet sich *p-mogati* für *pomogati* u. a. (Miklosich vgl. gr. I, 388). Dagegen

hat sich in den echt rußischen mittels *-yvatī* weitergebildeten durativen die dem polnischen analoge vocalsteigerung am zweiten vocale erhalten: *po-voločiti* : *po-volákivati*, *vý-vorotiti* : *vy-voráčivati*, *pri-tolóciti* : *pri-toláčivati*, *vý-molotiti* : *vy-moláčivati*, *za-goročiti* : *za-goráčivati*, *s-korotiti* : *s-koráčivati* (schriftsprache *so-kkratiti* : *so-kraščati*), *za-moróžiti* : *za-moráčivati*, *ob-moróčiti* : *ob-moráčivati*, *vý-poloskati* : *vy-poláskivati* aus spülen, *vý-kolotiti* : *vy-koláčivati* heraus schlagen, *za-moloditi* : *za-moláživati* erneuern.

Es leuchtet aber ein, daß diese unterscheidung der momentanen und durativen verba durch die verschiedenen steigerungsstufen des wurzelvocals, welche sich im rußischen und polnischen übereinstimmend findet, der monotonie des südslawischen gegenüber keine neuerung, sondern vielmehr eine im vorzug vor dem altbulgarischen bewachte altertümlichkeit ist, denn in allen fällen, in welchen der wurzelvocal nicht von *r, l* gefolgt war, hat sie das altbulgarische bewahrt.

Das aus urspr. *a*_{ja} zusammengezogene *a* der abgeleiteten verba wird in keiner der hier behandelten sprachen zu *o*. Dennoch heißt es:

ab. *borja*, *brati* kämpfen (= lit. *bariù*, *bárti*), ruß. *borju*, *boróti*, part. *borotü*; bei Nestor *boroti*, *za-borolo*, Miklos. sitzgsber. XIV, 9;

ab. *kolja*, *klati* stechen (= lit. *kalù*, *kálti*), poln. *kolę*, *klóc*, part. pass. *klóty*, osorb. *kolu*, *klóc*, part. *klóty*, ruß. *kolju*, *kolóti*, part. *kolotü*;

ab. *porja* (= *πειρω*), *prati* auf trennen, poln. *porzę*, *próc*, part. pass. *próty*, osorb. *poru*, *próc*, part. *próty*, ruß. *porju*, *poróti*, part. *porotü*.

Daraus folgt, daß man nicht mit Millosich vergl. gr. III, § 223, Schleicher comp.³ s. 781, Leskien handb. § 82 anm. 2 diese verba auf gleiche stufe stellen darf wie

ab. *sŭlja*, *sŭlati* schicken, poln. *śle*, *ślać*, osorb. *ślać*, ruß. *slja*, *slati*,

ab. *stelja*, *stŭlati* aus breiten, poln. *ściele*, *ślać*, osorb. *śeclu*, *ślać*, ruß. *stelju*, *stlati*,

deren im außerpräsentischen stamme erscheinendes *a* aus ursl. *aja* entstanden und daher in allen slawischen sprachen als bewahrt ist. Vilmer hat es mit irem *a* ganz die selbe bewahrt wie mit dem *ě* von *mrěti*, *mlěti* u. s. f. s. 83 f., so daß *bra klati* laut für laut den lit. *bárti*, *kálti* entsprechen. Wenn sie auch schreibungen finden wie *bŭraše se* Supr. 85, 15, so sind diese gerade so zu beurteilen wie *mŭrěti* s. 84 f. Ostr. hat in den drei genannten verben nur 2. 3. sg. aor. *za-kla* *žŭvŭ*, *žŭvŭ* je einmal 119 a. c., an beiden stellen one *ŭ*, wäre *postŭlaše* und das ungemein häufige *sŭlati*, *posŭlati* (s. Vost. in in im nie one *ŭ*, resp. *ŭ* geschrieben sind. Schon hierdurch wird der verschiedene ursprung des *a* in *klati* und des *a* in *sŭlati* erwiesen.

bra-, *kla-*, *pra-* finden sich in allen den formen, in welchen die ursprünglich im wurzelauslaute stehende liquida ein consonant folgt oder folgte: 2. 3. sg. aor. *za-kla* Ostrom. 119 a. c., *isk Šaf. pam. hlacol. 63, 23* (= urspr. *kal-s*, *kal-t* oder *kal-s-s*, *kal-s-ras-pra* Alex. Mih., 3. pl. *za-kla-še* Prol. Mih. (Mikl. lex.), 1. s. *razuprachŭ* Mon. Serb. (M. lex.), part. *za-klanŭ* (Mikl. gr. III, 15: grundf. **kal-na-s*, neben *za-koljenŭ*. Vor vocalisch anlautend suffixen bleibt die wurzel in der form *kol*, daher sind völlig der ordnung das imperf. *kolŭchŭ* (in welchem Miklosich mit u. recht den praesensstamm sucht) und die von Mikl. lex. 261 n. 'male' bezeichneten part. perf. act. *iskolŭ*, d. i. *iskolŭ*, 3. s. aor. *iskole*.

Im vorstehenden glaube ich den satz, daß in allen d. s. 123—146 verzeichneten worten die rußisch-polnisch-sorbischen den gemeinslawischen außer liquidalverbindungen waltenden vokalgesetzen gemäß sind, dagegen die südslawisch-čechischen *a* in diesen gesetzen abweichen, genügend gerechtfertigt zu haben.

Nun erhebt sich die frage, wie die südslawisch-čechisch *ra*, *la* aus urspr. *ar*, *al* entstanden sind. Für deren beantwortung müssen wir uns hauptsächlich an die behandlung von ursl. *ar*, *al* vor consonanten im inlaute halten, da hier die regel k. erkennbar und fast ausnahmslos inne gehalten ist, während sie anlautend mancherlei störungen erlitten hat. Vergleichen wir

erscheinungsformen des alten *er* vor consonanten mit denen des *ar*:

ruß. *ere*: poln. vorhistorisch *re* (s. 59): ab. *rě*, d. i. *rĕ*,

ruß. *oro*: poln. *ro*: ab. *ra*,

so ergibt sich das verhältniss poln. *ro*: ab. *ra* = poln. vorhist. *re*: ab. *rě* = *rĕ*, d. h. *ra* ist die länge von *ro*. Und dis steht völlig im einklange mit dem sonstigen verhältnisse der vocale *a* und *o*. Im urslawischen war *o* durchweg kurz. Der umstand, daß es als ablaut von *e* erscheint (*vezq: vozŭ*) widerspricht dem natürlich ebenso wenig, wie *тѣрѣоуа* und got. *nam* gegenüber *repēw* und *nima* die kürze von griech. *o* und got. *a* in frage stellen können. Für die quantität des abulg. *a* haben wir im slawischen selbst keinen anhalt, d. h. wir können noch nicht entscheiden, in welchen fällen es bei beginn der historischen tradition seit dem elften jahrhundert lang oder kurz gesprochen wurde.

Die heutigen slawischen sprachen, welche noch vocalquantitäten scheiden, weichen in den selben stark von einander ab, ja ein und das selbe wort hat nicht nur oft im serbischen und böhmischen verschiedene quantität, sondern innerhalb des selben dialektes wechselt die quantität der wurzelsilbe in verschiedenen casus oder ableitungen, z. b. serb. *grād*, dat. *grādu*, loc. *grādu*, augmentat. *grādina*, aber čech. *hrād*, dem. *hrádek* (vgl. serb. *Grādàčac* stattnamen); serb. *mráz*, čech. *mráz*, *mrāzu*; serb. *pràg* schwelle, čech. *práh*, *prāhu* u. a. vergl. Miklosich gr. I, 317 ff. 428 ff. Daher bilden die serbischen und böhmischen quantitätsverhältnisse vor der hand noch gar keine grundlage für ermittlung urslawischer vocalquantitäten. Um hier festen grund zu gewinnen müssen vor allen dingen die betonungsverhältnisse, nicht nur die heutigen sondern die erst zu reconstruierenden früheren in betracht gezogen werden. Über das verhältniss der quantität von serb. čech. *ra*, *la* sowie von den serbisch-böhmischen vertretern der ab. *rě*, *lĕ* zu der betonung der entsprechenden rußischen *oro*, *olo*, *ere*, *ele* stellt Miklosich vgl. gr. I, 392

regeln auf*), welche jedoch nicht ausnamslos gelten. Wie we sie gelten, vermag ich nicht zu beurteilen. Der ausländere i ja hinsichtlich der slawischen betonung in bitterer verlegenhei da Rußen und Südslawen weder accente noch quantität in d schrift bezeichnen, die wörterbücher aber von jedem worte n für eine form, nom. oder inf., die betonung oder die quanti an geben und die grammatiken hier ganz im stiche laßen. den verzeichnissen s. 117 ff. habe ich jedem serbischen wo seine prosodische bezeichnung nach Vuk, jedem rußischen na Dahl gegeben, der leser ist so selbst in den stand gesetzt z prüfen, wie weit Miklosichs regeln für den nominativ der nomin und den infinitiv der verba gelten. So, wie die forschung heu zu tage steht, haben wir für die bestimmung altslawischer vocal quantitäten nur ein mittel, die vergleichung der verwanten, be sonders der lettischen sprachen, und auf dise gestützt werde wir nun die quantität des gemeinslawischen *a* außer verbindun mit ursprünglich nachfolgendem *r*, *l* fest zu stellen suchen.

Die worte, für welche sich einstige kürze des *a* behauptet läßt, sind an zal verschwindend gering gegenüber denen m langem *a*: *azü*, lit. *àsz*, skr. *aham*; *kamy*, lit. *akmā*, got. *himi* ahd. *hamar*, ἄμων, skr. *açman-*; *mālū*, ahd. *smal* (Ebel ztsch VII, 225); *sami* selbst, got. *sama*, ὁμός, ἄμα, skr. *sama-*; *jarin* joch = ἄρμός(?); *kladā*, got. *hlatha*; warscheinlich, doch nie streng beweisbar, waren auch kurz: *gasnati* verlöschen, lit. *gè* skr. *gasatē* erschöpft sein; *padā* falle, skr. *padāmi* (mit a serb. *pàsmo* anzal garnfäden, ahd. *fasa* faser, franse (Mikl. l. Dagegen darf man *jadro* busen ebenso wenig direct mit s *adhara-* (Mikl.) vergleichen wie *jamī* mit skr. *admi*, denn in bulgarischen quellen erscheinende nebenform *ědro* erwe daß es für **jědro* steht wie *jamī* für **jěmi* = lit. *ėdmi*. Zu frosch ist nicht mit Fick 377 dem deutschen *quappe* gleich setzen, denn die ahd. glosse *quappa* cappedo (Graff IV, 355. 6

*) In disen regeln ligt implicate, Miklosich selbst unbewust, eine erkennung, daß die rußischen lautgruppen älter sind als die von Miklo für älter gehaltenen entsprechenden serbischen und tschischen.

beweist, daß *quappe* aus lat. *capito* entlehnt ist; andererseits weist *žaba* auf **gžba*.

Bei weitem zahlreicher sind die *a*, welche langem *ā* der verwanten sprachen entsprechen. In den flexionsendungen, welche für alle lautverhältnisse die strengste controle ermöglichen, findet sich außer dem durch assimilation an den vorhergehenden vocal entstandenen des imperfectum*), kein *a*, welches nicht einmal lang gewesen wäre: nom. sg. fem. *plūna* = skr. *pūrṇā*, ntr. pl. *iga* = ved. *juga*, gen. sg. *vlūka* = lit. *vėlko*, nom. du. *oba* = ἀμφω, ved. *ubha* (ebenso die personalendung der 2. 3. du. -*ta* Schleicher comp. § s. 661. 670), dat. du. *vlūkoma* = skr. *vykabham*, verba auf -*a-ti* = lit. -*o-ti*, got. -*ō-n*, lat. -*ā-re*, griech. -*ā-v*. So auch in wurzelsilben: *a* aber = lit. *o*; *jakū* qualis rel., *kakū* qualis interr., *takū* talis = lit. *jóks*, *kóks*, *tóks*; *baba* altes weib = lit. *bóba*, mhd. *bābe*; *bratrū*, *bratū* = urspr. *bhrātar-*; *vapa* sumpf, teich, skr. *vāpī* M.; *grajā*; *grajati* krächzen, lit. *grāju*, *grūti*, ahd. *chraan*; *daviti* ersticken = lit. *dóvyti* quälen, got. *af-dauiths* erschöpft mit langem *a* (Meyer got. spr. s. 388); *dari* = δῶρον; *damī dati* geben = lit. *dūmī dūti*, Schleicher comp. § 97 anm. nimmt im litauischen außer in *do-snūs* durchweg *du* als wurzel, im perf. *daviau* mit recht, im praes. und infm. aber ist *ū*, wie oft, aus *o* entstanden, das beweist die genaue übereinstimmung des preußischen und slawischen: ab. *dastī* = preuß. *dast***), altlit. *dāsti*, inf. abulg. *dati* = preuß. *dātwei*, *dat*, lit. *dāti*. Ab. *znājā znati* wissen, preuß. *er-sinnat*, lit. *žinóti* ahd. *chnaan* aus **chnājan*, *gnōsco* u. s. w.; *kašilī* husten = lit. *kosulys*, *kósti*, ahd. *huosto*, ags. *hvōsta*, skr. *kāsatī*, *kās-*, *kāsa* M.; *kračq* *krakati* krächzen, lit. *krokiū krókti*, gr. *κρόζω*, lat. *crōcio*

*) *dēlaachū* aus **dēla-jechū* wie *dobraago* aus *dobra-jego*, *bogatē-achū* aus **bogatē-jechū* wie *věčiněamī* (u. a. Jagić Assem. ev. uvod XXXIII) aus *věčině-jemī*, ebenso *nesēachū* aus **ncsērchū*, welches entstand, indem das anlautende *j* des hilfsverbs mit dem auslautenden vocal von *nrc-* verschmolz; anders Schleicher comp. § 305.

**) Preuß. *ā* = ab. *a* = lit. *o* vgl. *brāti* bruder; *biātwei* fürchten, lit. *bijoti*, *pomailāt* ernähren wäre lit. **maitoti*, vgl. *mailinti* ernähren; *prisāton* scriptum, ab. *pisati*; *waitiāt* reden, ab. *věštati*; *postāt* werden, lit. *pastoti*; *signat* segnen, lit. *žegnóti*, poln. *żegnać*.

crocire; ab. *lajq* *lajati* bellen, lit. *lįju lįti*, got. *lrian* schreien (ztschr. XIX, 278), lat. *latrare*, *lamentum*, skr. *la* M.; *lapa* tala, got. *lōfa* m. flache hand; *makū* mon, *μῆκων*, ahd. *mago* M.; *mama* mutter = lit. *momà*, ahd. *muoma* M.; *mati* = lit. *mat*, ahd. *muotar*, urspr. *matar*-; *majq* *majati* schwenken, winken, Ruß. *māju mōti* winken; ruß. *majať* ermüden, ahd. *muoan*; *nagin* = lit. *nūgas*; *pa-synūkū* stiefson, lit. *pó-sunis*; *pastyrī*, lat. *pastor* C. I. L. I, 551, 14, *pástoris* I. R. N. 2226; *pra-* s. 120; *ra-* wegen = apers. *radij* (Ebel beitr. I, 426); *radū* froh = lit. *rad* (I, 61); *račiti* wollen = as. *rōkjan*, ahd. *ruochan* M.; *sadu* ruß, lit. *sūdiei*, *ἀδαλός* Hes.; *sadū* pflanze = lit. *sódas*; *stadi* herde, an. *stōð*, ahd. *stuat* M.; *stanū* bestand, aufenthalt = Ruß. *stónas* zustand, *stónė* stand für das vih im stalle M.; *stati* stehen, preuß. *stanintei* stehend, *po-stat* werden, die praesensbildung in kret. *στανέσθων* C. I. G. 2556, lit. *stotis* sich stellen, ahd. *stān* u. s. w.; *starū* alt = lit. *stir* dick, grob M.; *tajq*, *tajati* schmelzen, ags. *thāvan* Curtius no. 231; *tati* dieb = air. *táid* dieb, *τήτη* entberung (Fick ztschr. XXII, 374); *jablūko* apfel, lit. *obūlas* apfel, *obelis* apfelbaum, aber ahd. *aph* (vgl. *nagū*, lit. *nūgas*, aber got. *naqaths*); *javē* offenbar, *ziemā* ovis das wachen (beitr. I, 235), skr. *avis* offenbar M.; *jagoda* bere, lit. *ūga*; *jadq* fare reite, lit. *jó-ju*, skr. *jā*; *jara* frilling, got. *jēr*, *ῶρα*, abaktr. *jare*, Curt. no. 522; ruß. *jasenī* esche, lit. *ūsis* (an. *askr*); *po-jasū* gürtel, lit. *jūs-ta*, *jūs-mi*, *jūsti* gegürtet sein, abaktr. *aiwjaōnha* gürtel (*-jaōnha* f. = ab. *-jasū* m.), *jāc* geschürzt, *ζωσ-τήρ*. Zweifelhaft ist die quantität des *a* in folgenden: *taj* heimlich, abaktr. *taja-* diebstal, skr. *taju-* dieb, aber abaktr. *taja-* heimlich; serb. *tàta*, čech. *táta* vater, lit. *tėta*, skr. *tāta-*, aber lat. *tāta*, gr. *τέτα*; dem ab. *svatū* affipis entspricht zwar lit. *svėtas* mit langem vocale, aber auch *ėtas* mit kurzem.

Für die bisher genannten worte ist die quantität teils dadurch gesichert, daß sie sich in den nächstverwanten sprachen mit gar keinen oder nur unbedeutenden veränderungen (die durch lautgesetze bedingten natürlich abgerechnet) wider finden, teils dadurch, daß ihre wurzeln bisher in keiner sprache mit kurzem vocale nach gewissen sind. Nicht so sicher, aber immerhin noch

ser wahrscheinlich ist die länge in folgenden worten, deren bildung sich nicht ganz mit der der entsprechenden deutschen u. s. w. worte deckt: *plačŋ*, *plakati* weinen, got. *flēkan*, lat. *plangere* (I, 44), *plačŋ* ist lautlich = *πλήσσω* (lit. *plàkti* schlagen leicht in bedeutung und quantität von *flēkan*, *plakati* ab); *skačŋ*, *skakati* springen, lit. *szóku*, *szókti* (ungesteigert ab. *skokū* sprung, *skočiti* springen); *slabū*, got. *slēpan*, lat. *labi* (s. 121); *bajŋ* *bajati* sprechen, besprechen, *φημί*, *fari*, mit der bedeutung 'sprechen' findet sich die wurzel nur im slawischen, griechischen und italienischen; *vada* verläumdung, *vaditi* an klagen, ahd. *far-wāzan* verfluchen, skr. *vāda-s* ausspruch. Wenn ein wort außer dem slawischen nur im litauischen nachweisbar ist, so ist vorsicht geboten, da man hier fast nirgends vor entlehnung aus dem slawischen sicher ist. Bei folgenden worten z. b. ist nach lautlichen kriterien nicht zu entscheiden, ob sie durch urverwantschaft in beiden sprachfamilien vor kommen, oder ob das litauische sie aus dem slawischen entlehnt hat: ruß. *blagoj* = lit. *blógas* s. 117, ab. *gladükū*: lit. *glódas* s. 117, ab. *pravū*: lit. *provà* s. 120, ab. *kara* streit = lit. *korà* strafe, ruß. *lava* bank nach Miklosich fremdw. aus schwed. *lafve* entlehnt = lit. *lovà* bettstelle, *naglū* schnell = lit. *nūglas*, *raj* paradies = lit. *rójus*, *rana* wunde = lit. *ronà*, *svatū* verwanter, *svatība* hochzeit = lit. *svótas*, *svotbà*, *tratiti* aus geben = lit. *trótyti*, *klanjati sę* = *klóniotis* und zallose andere. Zweifellos entlehnt sind lit. *blóznas* = r. *blazenŋ*, *plószte* = ab. *plaštŋ*, *szlově* = ab. *slava*, *vlosnas* = r. poln. *własny*, *loska* = ab. *laska* in den verzeichnissen s. 117 ff. Aber sprechen nicht eben die litauischen formen slawischer lehnworte gleichfalls für ursprüngliche länge des slawischen *a*? Ist es wahrscheinlich, daß das litauische, welchem langes und kurzes *a* zur widergabe der slawischen worte mit *a* zu gebote stand, beide unbenutzt gelaßen und zu dem nie kurzen *o* gegriffen hätte, wenn zur zeit der entlehnung diese slawischen *a* nicht ebenfalls lang gewesen wären? Die grammatische erwägung, daß weil litauischem *stóti* slawisches *stati*, lit. *máras* slaw. *morū* gegenüber stehen, daß deshalb auch das slawische *zakonū* bei der entlehnung zu *zokánas* lituanisiert werden müße, darf man doch

den litauischen bauern unmöglich zu trauen. Überall and pflegt als hauptkriterion der entlehnung zu gelten, wenn wert nicht im einklange mit den bildungs- und lautgesetze sprache ist, in welcher es an getroffen wird. Und das hier durch reflexion vermeiden sein? Wer den alten Litau vil grammatische einsicht und praktische verwertung der zu traut, den muß es billiger weise wunder nemen, daß d beispil gewälte wort nicht vilmehr *zokanas* lautet, da d isoliert gar kein litauischer laut ist, hier also vil näher g hätte disen fremdling durch den einheimischen urverwant ersetzen, als die vocale zu verändern. Vilmer werden die L wie alle anderen völker die laute der fremden worte, so inen irgend möglich war, in irer sprache nach gebildet Lit. *a* sowol wie *o* sind aber ganz junge produkte, die sp aus welcher litauisch, preußisch und lettisch hervor geg sind, kannte noch keins von beiden. An stelle des lit. *a* sie durchweg *ā*, welches im lettischen bewart (Bielenstein spr. I s. 111), sich dem umfange nach genau mit slaw. *o* dem lit. *o* aber entsprach noch durchweg *a*, welches im lett (Bielenst. I, 115) und im preußischen des katechismus er ist. Auch in litauischen dialekten sind spuren des selbe handen, von süden nach norden zu nemend, s. Schleicher s. 29 f., Donal. 337. Lautete also das slawische wort *z* so hatte das litauische zur widergabe des slawischen, damals noch ser nahen *o* (s. u. s. 169) keinen anderen l *ā*, lituanisierte das wort also zu *zākānas**). Als dann die *a* zu *o* getrübt wurden und durch spätere meist vom ho erzeugte denungen neue *a* an stelle von *ā* entstanden**), g es die heutige gestalt *zokānas*. Donaleitis hat noch die bet *zokanq* (Méas IV, 195 Schl.) und dactylische meßung. weiter aus zu führen würde den gang der untersuchung :

*) Derartiges *a* hat sich z. b. in preuß. *pcisāt* (*pcisāton* scrip belegt) = ab. *pisati* erhalten.

**) Auch dise neu entstandenen *a* werden im zemaitischen zu *o* *oh*, *sokē* u. s. w. = preuß. lit. *ākti*, *āh*, *sākē*, worin Schleicher s. 335 schwerlich mit recht eine hinneigung zum rußischen sieht.

Ich bemerke nur noch, daß wenn sich *o*. scheinbar auch für deutsches *ā* findet, z. b. *pírmonas* furmann, *lotà* latte, dis keineswegs gegen den dargelegten entwicklungsgang spricht. Dise wie die meisten ursprünglich deutschen älteren lehnworte im litauischen sind nämlich nicht direct aus dem deutschen entlehnt, sondern durch das medium des polnischen hindurch gegangen (poln. *furman*, *lata*), auch in inen entspricht also das *o* nicht deutschem sondern slawischem *a*. Demnach sprechen auch die formen, in welchen die slawischen worte im litauischen erscheinen, dafür, daß slawisches *a* in weitaus den meisten fällen lang war. Ein fernerer zeugniss hierfür geben die slawischen lehnworte des magyarischen, slawisches *a* wird nämlich meist durch magy. *á*, d. h. *a* wider gegeben: *mák* = ab. *makŭ*, *rák* = ab. *rakŭ* u. a. (Miklosich slaw. elem. im magy. 7 f.). Eben dafür zeugt der umstand, daß *a* steigerung sowol von *o* (*prositi* : *prašati**) u. a. s. 158 f.) als von *ě* ist, *sědėti* : *sadŭ*, *saditi*, *lěza* *lěsti* : *laziti***), und ferner der, daß es im aor. *probasę* ebenso deutlich denung des *o* von *boda* ist, wie *ě* in *věsŭ* denung des *e* von *veda* ist.

So glaube ich den s. 161 indirect gewonnenen satz, daß das *a* in der dem poln. *ro*, *lo*, ruß. *oro*, *olo* gegenüber stehenden verbindung mit *r*, *l* lang war, aus der natur des altslawischen *a* direct gerechtfertigt zu haben. Entstanden sind aber *ra*, *la* aus ruß. *oro*, *olo* in der selben weise wie *rě*, *lě* aus *ere*, *ele*, und diser hergang bedarf noch einiger beleuchtung.

*) Das čechische hat in derartigen durativen verben die länge des *a* noch heute zu tage, s. Scherclí sravnitelín. gramm. slávjanskichŭ i drugichŭ rodstvonn. jaz. I s. 288. 307.

**) Miklosich faßt den selben vorgang an verschiedenen stellen seiner grammatik verschieden auf: '*ě* scheint zu *a* gesteigert zu werden' I, 144, '*e* geht über in *a*' I, 464. Leskien handb. d. abulg. spr. § 10 anm. 2 meint: 'die steigerungen *ě* und *a* sind eigentlich nicht auf einander zu beziehen, sondern gehen beide auf ussprüngliches *a*, *ě* zunächst auf *e* zurück'. Ich sehe keinen grund, welcher verhinderte *ě* und *a* zu einander in das selbe directe ablautsverhältniss zu setzen wie die entsprechenden kürzen *e* und *o*. Das verhältniss von *sědėti* : *sadŭ*, *saditi* ist genau entsprechend dem von lit. *sėdmi* : *sėdas* baumgarten, *sodinti* pflanzen, von lit. *dėti* tun : *padónas* untertan, von got. *lēta* : *lailōt*, von griech. *πρήσω* : *πρώξ*, *ήγγνμι* : *ήρωγα*, *ήγγω* : *ήρωός*.

Am schlagendsten wird diese Entstehung des *ra*, *la* durch einige Worte bewiesen, deren *oro*, *olo*, obwohl nicht durch svarabhakti hervorgerufen, dennoch zu ab. *ra*, *la* geworden ist:

ab. *pla-dīne* mittag, nbulg. serb. *pládne*, davon slov. *plandovati* (aus *pladnovati*) über mittag im Schatten ausruhen, ist aus **polo-dīne* entstanden (Mikl. lex. s. v., vgl. gr. I, 13), ebenso *pla-nošti* Mitternacht. In diesen Worten hat der erste Compositionsteil die regelrechte Form *polo-* gehabt (vgl. *blago-dati*, *bggo-rodica*, *světo-plūkiū*, *golo-asū*, *samo-volīniū* u. s. w.), während in *polu-dīne*, *polu-nošti* u. s. w. der erste Teil flektiert ist.

ab. *skralupa* Rinde, slov. *skralub*, *škrālup*, čech. *škrálová* Rinde, Rinde neben *škorēpina* Schale, poln. *skorlupa*, *skarłupa* neben *skorupa* schuppige Haut, Schale, Muschel, polab. *skōre* Schale, russ. *skorlupa* Rinde, Schale, slov. *škorljúp* Schorf, serb. *skorup* sane. Das Wort, welches Miklosich lex. mit *črēpi* verbinden will, ist offenbar zusammen gesetzt aus *sko-* Rinde und *lupa*, welches im russischen als simplex mit der Bedeutung 'schorf, Hautschuppe', auch in Compositionen wie *za-lupa* putium erhalten ist; vergl. auch poln. *lupina* Schale, Hülse u. *skoru* mußte im ersten Teile der Zusammensetzung als *skoro-* scheinen wie *voda*, *gora*, *duša*, *koža*, in *vodo-nosū*, *goro-chyštē*, *duše-gubije*, *kože-perīniū* u. a. Die älteste Form der Zusammensetzung war also **skoro-lupa* ganz analog dem russ. *kože-lupū* Schinder gebildet. Miklosich lex. citiert das Wort in dieser Form aus dem Dictionarium trilingue, ich finde dort aber nur *skorlupa*, wie es im heutigen russischen lautet. Das *skorlupa* ist ebenfalls aus **skoro-lupa* entstanden und verhält sich zu *skralupa* wie russ. *pol-denī* aus **polo-dīni* zu *pladīne*. Im polnischen ward dann *skorlupa* durch Einwirkung des *r* weiter zu *skarłupa* (vergl. s. 44).

Σαραννός wird aruß. *Sorocininū*, aber südslaw. *Sracininū*.

Falls serb. *pram*, čech. *prám*, russ. *poromū* aus *πέραμα* und nicht aus ahd. *farm* entlehnt ist (s. 135), kann es hier ebenfalls genannt werden.

In serb. *Spljet* aus *Spulatum* ist nach der Contraction noch

vocalfärbung ein getreten*); genau das selbe verhältniss besteht zwischen serb. *dlijeto* und ruß. *doloto* (s. 128).

Wie in *pladīne*, *skralupa*, *Sracininū la*, *ra* aus etymologisch berechtigten zweifellos älteren *olo*, *oro* entstanden sind, so sind die von s. 123 an behandelten südslawisch-čechischen *rā*, *lā* aus den besonders im rußischen erhaltenen, auf rein lautlichem wege aus urspr. *ār*, *āl* hervor gegangenen *oro*, *olo* entstanden. Der physiologische hergang war genau der selbe wie bei der s. 70 entwickelten entstehung von *rě*, *lě* aus *ere*, *ele*.

Sind nun wirklich *oro*, *olo* zu *rā*, *lā* zusammen gezogen, oder trat die contraction schon zu einer zeit ein, als es im slawischen überhaupt noch kein *o* an den stellen, wo es später im albulgarischen erscheint**), gab und, wie im litauischen, überall noch *a* an dessen stelle stand? Unläugbar begreift sich eine contraction von *ārā* zu *rā* beßer als eine von *ōrō* zu *rā*. Andererseits haben wir in zwei fremdworten tatsächlich südslawisches *ra* aus fremdem *or* entstanden vor augen:

σκορπίος wird ab. *skorūpija*, Nestor *skorpij*, *skoropij* (Mikl. Wiener sitzgsber. XIV, 21) und ab. *skrapij*;

lat. *corbis*, dtsh. *korb* wird ruß. *korobā*, *korobīja*, ab. *krabij*, slov. *krabulja*, čech. *krabice*.

Diser scheinbare widerspruch löst sich ser einfach, wenn wir den lautwert des altslawischen schriftzeichens *o* näher untersuchen. Das schriftzeichen gibt uns hierbei nur den anhalt, daß der laut dem griechischen *o* ähnlich war, d. h. zwischen *a* und *u* lag. Innerhalb diser grenze liegen aber merere vocalfärbungen, Lepsius unterscheidet deren drei: *ā* (= schwed. *ä*), *o* und *u*. Es läßt sich nun nach weisen, daß im sibenten bis achten jarhundert

*) Vergl. ab. *trēva*, *podrěžati*, *prěpradū* neben *trava*, *podražati*, *prapradū* (Vostokov gramm. čerk.-slov. 10; Mikl. gr. I, 14. Jagić Assem. ev. uvod XVIII), *trěpeza*, *trepeza* neben *trapeza*, *Srědicī* aus *Σαρδική*, gemeinslaw. *strěla* neben ahd. *strāla*, *rěpa* neben lit. *rōpe*, *řāvus*, lat. *rāpa*, ahd. *ruoba*, serb. *krevet* = *κράβας*; slov. *re* aus *ra* Mikl. gr. I, 225.

**) Dise einschränkung des ausdrucks ist geboten, weil in der vorhistorischen periode, um welche es sich hier handelt, der in historischer zeit *ā* lautende, aus urspr. *a* entstandene vocal villeicht noch als *o* gesprochen wurde.

n. Chr. das cyrillische schriftzeichen *o* den laut eines *a* ser nahe ligenden vocals, d. h. den des schwedischen *â*, Lepsi-
schen *a* hatte. In lehnworten wird nämlich fremdes *a* durch
o wider gegeben*). Da nun worte wie *olūtari* altare, *poga*
paganus, *poroda* paradisus u. a. erst im gefolge des christentum
und zwar des römischen, zu den Slawen gekommen sind, (er-
sten christianisierungsversuche durch occidentalische priest
aber in das sibente jarhundert fallen (Šafarik slaw. altert.
321 ff. der übers.) und schwerlich vor dem anfang des acht
olūtari u. a. in den slawischen sprachschatz gedrungen sein werde
so folgt, daß im sibenten bis achten jarhundert das *o* bei c
norischen Slawen dem *a* noch so nahe stand, daß es zur wid
gabe von fremdem *a* geeignet war. Der selbe lautwert fü
folgt daraus, daß Byzantiner und Deutsche bis ins zwölfte j
hundert umgekerkt slaw. *o* durch *a* wider geben: *Σκλαβη*
Slavini = *Slověne*, *Πειρογαστός* = *Pirogostī*, *Δαβρογάζος*
Dobrogoštī, *ζάκωνον* = *zakonū*, *Radegast* = *Radogostī*, *Zuo*

*) Beispiele gibt Miklosich gr. I. 13, reiches material enthält seine sam-
lung der fremdwörter in den slawischen sprachen denkschr. d. Wi-
ak. XV, 73 ff. Am erstgenannten orte spricht er die Vermutung aus,
nur das unbetonte *a* der fremden sprachen in *o* über gehe, das bet-
aber *a* bleibe. Nach dem s. 163 f. über die quantität des ab. *a* ermitte
glaube ich, daß fremdes *ā* durch ab. *o*, fremdes *a* durch ab. *a* wider gege-
ist. Worte wie *olūtari*, *polata* = lat. *altāre*, *pālātium* fügen sich bei
auffassungen, solche wie *poganū* = *pāgānus*, *Dolūmatika* = *Dalmā*
scheinen für Miklosich's ansicht zu sprechen, allein es bleibt noch zu un-
suchen, ob zur zeit der entlehnung derartiger worte die gewalt des ho-
tones nicht schon so stark war, daß sie betonte kurze silben verlänge
unbetonte lange verkürzte, ob also nicht die lateinisch redenden, aus de-
munde diese worte entnommen wurden *pāgānus*, *Dalmātica* sprachen. Ge-
entschieden für meine auffassung spricht, daß z. b. ahd. *phapho* zu *po*
ahd. *bābes* und lat. *pōpa* aber zu *papeži*, *papa* werden. Vergl. auch *os*
= got. *asilus*, *opica* = an. *þrī*, *oradýje* = ahd. *ārunti* (nicht *ārunti* s. i.
skominū = *scannum* u. a., in welchen *o* betontes aber kurzes fremde
wider gibt. Eine endgiltige entscheidung diser frage läßt sich nur aufgr
einer ser umfaßenden untersuchung fällen, welche nicht nur sorgfä
fremdworte und lehnworte aus einander zu halten, sondern auch die z
in welcher jedes wort zuerst bezeugt ist und den gleichzeitigen lautsta-
der sprache, aus welcher die entlehnung geschah, zu ermitteln hat.
einer solchen gebricht es mir gegenwärtig an zeit.

mirus = *Zvonimir* u. a. (Zeuss Deutsche u. nachbarst. 68, Šafařík slaw. altert. II s. 26 ff. 35 f. der übersetzung). Daß es andererseits kein reines *a* mer war, wie Zeuss a. a. o. meinte, folgt aus seiner verwendung auch für fremdes *o*: *olěj* = *oleum*, *oplatiki* = *oblata*, *orügamü* = *örüγavov* u. a., wie aus der wahl des griechischen schriftzeichens *o* zu seiner graphischen bezeichnung. Der gleiche lautwert wird für das rußische und polnische *o* durch die gestalt, welche slawische lehnworte im litauischen an genommen haben, für eine warscheinlich weit spätere zeit erwisen. Bekanntlich wird rußisches (betontes wie unbetontes) und polnisches *o* durch lit. *a* wider. gegeben. Die beispiele sind zallos, ich füre hier nur einige worte unseres zweiten verzeichnisses an: *klápas* = poln. *chłop*, *skauradà* = poln. **skowroda* (apoln. *Skowrodne*); *balanà*, *kaladà*, *kárabas*, *karálius*, *páarakas*, *skamarákas* = ruß. *boloná*, *kolóda*, *kórobŭ*, *korólŭ*, *pórochŭ*, *skomoróchŭ*.

Gegen die annahme, daß die in reide stehenden lautverbindungen noch *ara*, *ala* mit reinem *a* lauteten, als die contraction zu *rā*, *lā* ein trat, spricht folgende erwägung. Von den hier behandelten liquidalverbindungen abgesehen stimmen alle slawischen sprachen in der scheidung und verteilung von *o* und *a* so gut wie ausnamlos überein. Daraus folgt, daß die färbung von urspr. *a* nach *o* hin in allen slawischen dialekten gemeinsam ein getreten ist, d. h. daß sie in einer zeit geschah, als der zusammenhang zwischen inen noch nicht gerißen war, zur zeit der unvariieren slawischen grundsprache. In der contraction von *ara*, *ala* oder *oro*, *olo* zu *rā* *lā* stimmen aber nicht alle dialekte mit einander überein, sie muß also später ein getreten sein als die gemeinslawische färbung von *a* nach *o* hin. Mithin haben wir für die slawische grundsprache die fraglichen lautverbindungen schon als *ārā*, *ālā* oder *ār* *āl* (darüber unten) an zu setzen und die *a* der südslawisch-čechischen *rā*, *lā* sind wirklich aus je zwei kurzen *ā* entstanden. Ob die contraction von anfang an reines langes *a* oder zunächst nur die länge von *ā* ergab, und diser sonst nicht vorkommende laut den von jeher rein erhaltenen *ā* allmählich gleich wurde, wird sich schwer ermitteln lassen, warscheinlich geschah das letztere überall, wie es sicher

geschehen ist in ab. *krabij* aus **kârâbij* aus lat. *corbis* und *skrapij* aus **skârâpij* aus *σκαρπίος* (s. 169). Wir haben also im urslawischen das selbe verhältniss wie im heutigen magyarschen, in welchem reines *ā* (geschr. *á*) die länge zu *â* (geschr. *a*) ist. Slaw. *a* und magy. *á* einerseits, slaw. *o* und magy. *a* andererseits decken einander so völlig, daß in lehnwörtern slaw. *a* durch magy. *á* und slaw. *o* durch magy. *a* wider gegeben wird z. b. *mák* = ab. *makū*, *abrak* = ab. *obrokū* (Miklosich slaw. elem. im magy. s. 7). Im altbulgarischen liegen *o* und *a* neben einander als kürze und länge in *bodā base*, *soŭ salz*, *slanū gesalzen*, *borjā brati*, *koljā klati*, *porjā, prati*, (s. 159).

Folgendes war also der entwicklungsgang. Nachdem da slawische aus der continuität mit den verwanten sprachen ausgeschieden war, hatte es *âr*, *âl* an stelle von lit. und urspr. *a*, *al*; von disem sprachstande hat sich eine einzige spur bis an den heutigen tag erhalten: poln. *poleć* gen. *polcia*, osorb. *pol* čech. *polt* sind lautgesetzliche vertreter von urslaw. **poltī* (s. 12 unter *platī*). In allen übrigen worten entwickelten sich *âr*, durch svarabhakti zu *ârâ*, *âlâ*, von denen sich auch außer de gemeinslawischen *olovo* (s. 146) spuren in allen slawischen dialekten erhalten haben*). Im rußischen und kleinrußischen *si oro*, *olo* vom beginne der historischen tradition an (s. 115) d regelmäßigen vertreter von altem *ar*, *al*. Ebenso war es im al polnischen, das beweisen die von Baudouin de Courtenay (o drevn polsk. § 81, 1 s. 75) aus urkunden des dreizehnten jarhundert belegten eigennamen *Moroček*, *Koromnov*, *Soramtzt*, *Boloŭc*, *Bo loňany*, *Volod'islav*, *volodař*, *Wologost*, *Polociz (Plock)*, *Pogolo*

*) Die formen der slawischen lehnworte im magyarschen wie *Balaton*, *garád* = ab. *blatīno*, *gradū* u. s. w., in welchen man versucht sein könnte die urslawischen formen erhalten zu wänen, kommen für dise slawischen lautverhältnisse überhaupt nicht in betracht. Denn, da sich auch *barât* = ab. *bratī*, *palist* = ab. *plasti*, *kalit* = ab. *klēti*, *gereben* = ab. *grebeni* u. a. finden, welche in keiner slawischen sprache svarabhakti haben noch jemal hatten, und da sich solcher vocaleinschub nicht nur vor *r, l* sondern auch vor *m, n* findet (Miklosich slaw. elem. im magyar. s. 6), hat Miklosich rech zu erklären, daß auch in *Balaton* und ähnlichen der erste vocal erst in magyarschen zur beseitigung der diser sprache im anlauten unerträglichen doppelconsonanz entwickelt ist.

(*Pogłow*); in *norów*, *skomoroch* (oben s. 132. 136) haben sich dergleichen formen bis in die litteratur hinein gerettet. Svarabhakti im sorbischen: *solobik* (s. 136), im polabischen: *sālū*, *dūlān* (s. 151), im serbischen: *korak* (s. 130), *narav* (s. 132), *oroslan*, im slovenischen: *narav**). Erst nachdem sich *ārā*, *ālā* auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gleichmäßig entwickelt hatten (ausgenommen in **polŭ*), traten dialektische verschiedenheiten in der bis dahin einheitlichen sprache hervor. Rußen und Kleinrußen bewarnten *ārā*, *ālā* in *oro*, *olo*, Polen und Sorben gaben den ersten vocal auf (die ausnahmen und die abweichungen im anlaut s. 141 ff.), Südlawen und Čechen zogen *ārā*, *ālā* in *rā*, *lā* zusammen. Das polabische hat inlautendes *ālā* wie das čechische und südslawische zunächst zu *lā* zusammen gezogen (s. 152), dagegen *ārā* zu *ar*, welches später zu *ör* geworden ist (s. 154). Nahe ligt die vermutung, daß dis *ör* = *ar* gar nicht durch *ārā* hindurch gegangen sondern eine unmittelbare fortsetzung des ursprünglichen *ar* sei. Folgendes sind die gründe, welche mich bestimmen z. b. *gōrd* = **gārd* aus *gārād* = ruß. *gorodŭ* und erst dis aus lit. *gārdas* her zu leiten, nicht **gārd* direct mit *gārdas* zu verbinden. Erstens haben wir in polab. *sālū* und *dūlān* neben *slāvaika*, *dlān* (s. 151) spuren der svarabhakti auf polabischem boden erhalten. Zweitens kann das ursprünglichem *al* entsprechende *lā* = čech. *la* nur durch eine zwischenstufe *ālā* aus vorlawischem *al* entstanden sein. Da also vorlaw. *al* in einer vorhistorischen epoche des polabischen durchweg die svarabhakti entwickelt hat, wäre es ser wunderbar, wenn dise bei vorlaw. *ar* nie ein getreten wäre. Nun setzen aber drittens *rūl'a*, *rüst*, *rüz-*, *brūda*, deren *rū* dem polnischen *ro* entspricht, wie die polnischen *ro* = urspr. *ar*, vorhistorische formen mit *ārā* voraus, erweisen also tatsächlich die svarabhakti auch für urspr. *ar*. Viertens wird *or* (*ār*),

*) Das *a* von *narav*, *korak* befremdet, man erwartet **korok*, **norov*. Hier ist entweder *o* zu *a* geworden wie in der serb. slov. genitivendung *-ga* aus gemeinlaw. *-go*, *manastir* aus ab. *monastyri*, *μοναστήριον*, oder *a* vertritt älteres *ū*. In letzterem falle wäre das vorausgehende **korūkū* die fortsetzung von ursl. **korkū*, welches sich dem im westlaw. erhaltenen eben erwähnten **polŭ* zur seite stellen würde; **narūvū* aber würde sich wie die gleich zu behandelnden ab. *alŭkati*, *balŭtina* (s. 174) erklären.

wie unsere lautverbindung im slawischen vor entwicklung der svarabhakti lautete, im polabischen durch *ör* vertreten (Schleicher s. 60), während polab. *ör* aus *ār* hervor gegangen ist; der directe nachfolger von lit. *gārdas*, urslaw. **gōrdū* könnte polabisch nur **gōrd*, nicht *gōrd* lauten. Wenn es also lautphysiologisch möglich ist, werden wir auch die formen mit *ör* = *ār* aus *ārā* her leiten müssen. Und es ist möglich, denn wie in der s. 70 schon angezogenen märkischen aussprache von *gefahren* als *gefaörn* u. a. ein ursprünglich hinter dem *r* stehender vocal durch das *r* in die vorhergehende silbe gefloßen ist, so konnte aus *gārād* zunächst zweisilbiges *gāard* und daraus *gard, gōrd* werden. Während also im südslawischen und čechischen die summe des ursprünglich vor der liquida stehenden vocals und der hinter der liquida entwickelten svarabhakti hinter die liquida gefloßen ist, hat das polabische sie vor dem *r* vereinigt. In polab. *þōrdz* = **þōrdj.* begegnete uns s. 80 anm. die selbe erscheinung bei *er*, erst hier konnte sie ihre erklärang finden. Auf das schlagendste wird die hier vorgetragene erklärang diser polabischen formen in dem gleich folgenden capitel durch lettische spracherscheinungen bestätigt werden. Im lettischen liegen die dem hier nur erschloßenen zweisilbigen *gāard* analogen formen tatsächlich vor (s. u.). Ja der verfolg diser untersuchung wird ergeben daß die in verschiedenen sprachen vor *r* oder *l* + consonant erscheinenden vocaldenungen überall mit der svarabhakti in genetischem zusammenhange stehen. Auch das polnische hat eine völlig nach polabischer art behandelte form in *karw* alter fauler ochse neben *krouca* kuh = polab. *kōrra*.

Von hier aus fällt vielleicht licht auf einige altbulgarische formen. Ab. *aldija alūdija*, *alnij alūnij*, *alkati alūkati*, *balūtina* neben den regelrecht behandelten *ladij*, *lani*, *lakati*, *blatina* (s. 144. 148. 124) haben auf den ersten blick ein unslawisches aussehen und machen ganz den eindruck von fremdworten wie *chalūdžskū χαλδαῖος*, *balūvanū* idolum magy. *bálvány* Mikl. fremdw., *Parūčninū Παρκενος*, *karūkinū καρκίνος*, *Marūko Μάρκος*, *Marūtū Martius*, *parūdusū pardus* u. a. Miklosich gr. I, 89, sitzgsber. XIV, 21; da *ū* im serbischen zu *a* werden kann, ist serb. *skaram* aus ital. *scarmo* ruderpflock (Mikl. fremdw.) wol in gleicher weise entstanden, vielleicht auch *narar*, *korak* s. 173.

em verhältnisse von *alūkati* zu *lakati* genau entsprechend ist is von *Arūmeninū* zu *Ramēninū* Ῥαμένιος. Die annahme, daß oben genannte worte ebenfalls fremd, nicht echt slawisch seien, wäre r *alūdija*, *alūnij*, *balūtina* etwa zulässig, allein für *alūkati* schwer aublich. Zudem haben wir für alle vier echt slawische nebenrmen. Daher scheint ein anderer ausweg zu suchen. Vielleicht stand im südslawischen, ehe sich die regel heraus bildete, veröge deren die aus dem ursprünglichen vocale und der svaraakti zusammen geßene länge stäts hinter die liquida rückte, ich die möglichkeit die vocale wie im polabischen vor der liquida i concentrieren. Vielleicht waren dise nebenformen gerade im lgarischen dialekte heimisch, da das nebeneinander von *alkati* nd *lakati* u. s. w. völlig analog dem s. 13 erwähnten von *vülk* und *lūk*, *Būlgarin* und *Blūgarin* in der heutigen sprache ist. Für *alkati* onnte aber nach dem charakter der herrschenden orthographie uch *alūkati* geschriben werden. Dise annahme wird durch die estalt einiger ins rumenische gedrungeenen worte unterstützt:

daco-rom. *baltē* lacus, stagnum (durch *ē* umschreibe ich das jerū), mac.-rom. *μπάλλα* aus ab. *blato* palus;

bardē securis, *bērdaš* faber lignarius — ab. *brady* securis;

galvatinē cranium — ab. *glava* caput, serb. *glavetina*;

gard saepes, albanes. *garth*, *gardi* — ab. *grādū* hortus, urbs,

aber rum. *ogradē* hortus, aula = ab. *ograda*;

daltē scalprum — ab. *dlato*;

in *kērstejū* neben *kristejū* rallus crex = ab. *krastelē* ὀρεν-
ρομήτρα ist *a* zu *ē* geworden, was auch romanischem *a* geschiht (Diez gramm. d. rom. sprn. I², 336).

Miklosich (slav. elem. im rum.; denkschr. XII, 13) scheint n zu nemen, daß dise rumenischen formen durch umstellung aus den altbulgarischen entstanden seien, wenigstens sagt er über rum. *baltē* = ab. *blato*: 'die versetzung des *l* ist befremdend'. Wären die rumenischen formen wirklich aus den fertigen altbulgarischen um gestellt, so dürfte man erwarten, daß dise metahesis auch das eine oder andere der worte, in welchen die liquida chon ursprünglich vor dem vocale stand, ergriffen hätte, dis ist ber nirgends geschehen; s. Mikl. a. a. o. unter den worten

blaznŭ, granica, klasti, platiti, pravilo, slabŭ, slava, strasti, trajati. Daher glaube ich, daß in rum. *baltŭ, bardŭ, galvatineŭ, gard, daltŭ* alte bulgarische nebenformen von *blato* u. s. w. bewahrt sind. Allerdings finden sich auch die worte unseres zweiten verzeichnisses (s. 123 ff.), wenn sie ins rumenische gedrungen sind, hier meist mit der südslawischen reihenfolge *la, ra* : rum. *blagŭ, brazdŭ* = ab. *blagŭ, brazda* u. a., s. Mikl. a. a. o. unter den worten *vladyka, vlakŭ, vrabij, vragŭ, vratŭnica, glasŭ, dragŭ, slatŭ, klatiti, krak, kralŭ, mlatiti, plavŭ, platŭ, pragŭ, prazdnikiŭ, propori, prachŭ, praŭta, raz-, raka, sladŭ, slanina, straŭa, strana, tlaka, trapŭ, chvraŭstŭ*. Dise widersprechen aber meiner annahme gar nicht, da sie zu einer späteren zeit entlehnt sein können, in welcher die lautfolgen *ra, la* durch die schriftsprache so fest geworden waren, daß sie die nebenformen mit *ar, al* gänzlich verdrängt hatten. In anderen worten, und zwar wiederum nur solchen unseres zweiten verzeichnisses (s. 123 ff.), hat das rumenische svarabhakti, in disem falle ist einer der vocale oder beide *ě (jerŭ)*, welches aus jedem volleren vocale entstehen kann (Dier gramm. I², 336):

kĕlĕdĕŭ — ab. *klada* trabs, magy. *kaloda*; aber rum. *nĕklad* stipes;

nĕrav consuetudo — ab. *nraŭ* mos;

nĕsĕrymbĕ protervitas, *nesĕrymb* procax (*ŭ* gibt das zeichen des cyrill. *ŭ* wider) — ab. *sramŭ* pudor;

chĕrĕbor alacer — ab. *chrabrŭ* fortis;

chranĕ, chĕranĕ nutrimentum — serb. *chrana*.

Ob hier einwirkung des rußischen statt gefunden hat, bleibe dahin gestellt, nötig ist es nicht, da den rußischen entsprechende formen, wie nach gewisen ist, auch im südslawischen früher vorhanden gewesen sind.

Schon lange weiß man, daß das altbulgarische an ursprünglichkeit in manchen punkten von anderen slawischen dialekten übertroffen wird. So sind *dj, tj* im serbischen, *dl, tl, dn, tn* in den westslawischen sprachen unverändert bewahrt worden, während sie im altbulgarischen umgestaltungen erlitten. Zu disen in anderen dialekten ursprünglicher erhaltenen lautverbindungen

jetzt auch die alten *ŷr, ŷr, ŷl, ŷl, er, el, ar, al* vor
en zu zählen, welche das rußische im ganzen und großen
en bewahrt und von *rŷ, rŷ, lŷ, lŷ, rē, rai, lē, lai, ra, la*
verschiden erhalten hat, während in den südslawischen
beide reihen durchweg zusammen gefallen sind. Für
de der vergleichenden sprachforschung ergibt sich daraus,
altbulgarisches wort mit einer der hier behandelten
rbindungen zu schließen auf vorlawische sprachperioden
verwertbar ist, wenn man die entsprechenden rußischen
lawischen formen kennt, da das altbulgarische ebenso
serbische und slovenische die alten *ŷr, ŷr, ŷl, ŷl, er, el,*
i schlechtesten conserviert hat.

i abschluß diser untersuchung stoße ich bei Scherzl
naja grammatika slavjanskichŷ i drugichŷ rodstvennychŷ
I s. 344 auf folgende angabe. 'Lavrovskij o russkomŷ
ii Petersb. 1859 kommt zu dem schluße, daß den rußi-
en *oro, olo, ere* in den verwanten sprachen *ar, al* ent-
den ruß. *ra, la* sich die silben *ra, la, ro, lo* vergleichen
ē = ri, li. Ein änlicher übergang der entsprechenden
allerdings in einer großen anzahl worte zu bemerken,
i muß auch im auge behalten, daß er nicht wenige
i zuläßt, so daß man in nicht als allgemeine regel auf-
urf'. Ferner finde ich bei Jagić Rad jugosl. ak. IX, 82
ung, es sei sicher, daß *glava* älter sei als poln. *glowa,*
va, dis habe Potebnja in einer zu Voronež 1866 er-
untersuchung [vermutlich ist es die von Schleicher
245 aus den filologičeskija zapiski erwähnte] gegen
ij erweisen. Natürlich war es nach fund diser notizen
ster wunsch Lavrovskij's und Potebnja's schriften kennen
, trotz merfach widerholter bemühungen ist es mir jedoch
ht gelungen. Daher weiß ich nicht, wie vil von den
i meiner untersuchung schon L. gefunden hat. Die gegen
rachten einwände gewären mir die überzeugung, daß
seinandersetzung auf keinen fall überflüssig ist.

4. Ergebnisse für die verwantschaftsverhältnisse der slawischen sprachen unter einander.

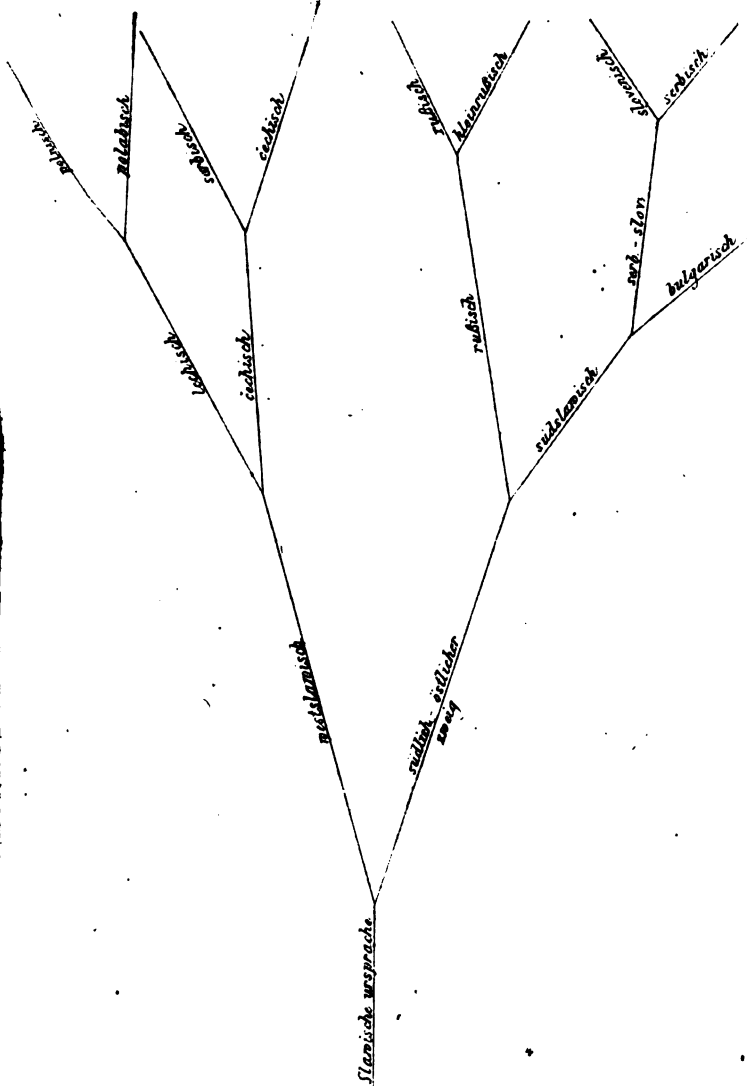
Prüfen wir zum schluß, wie sich die ergebnisse unserer untersuchung zu der bisher giltigen einteilung der slawischen sprachen stellen. Seit Dobrowsky nimmt man an, daß sich die slawischen sprachen in zwei gruppen scheiden, 1) westliche, 2) südlich-östliche. Der auf diese zweiteilung gegründete stammbaum ist von Schleicher ins einzelne weiter aus geführt (Beitr. I, 1 ff.; kratkij očerkü dvistoričeskoj žizni sěvero-vostočnago otděla indogermanskichü jazykovü. Petersburg 1865; laut- u. formenlere d. polab. sprache s. 17). Über eine abweichende von Daničič versuchte einteilung vergleiche man Leskiens anzeige beitr. VII, 134. Schleichers wol zimlich allgemein angenommene einteilung läßt sich am kürzesten und faßlichsten dar stellen, wenn man den im kratkij očerkü s. 61 gezeichneten stammbaum nach maßgabe des in der einleitung zur polabischen grammatik weiter ausgeführten ergänzt. Darnach ergibt sich das folgende auf s. 179 abgedruckte schema.

Die hier angenommenen spaltungen des südlich-östlichen zweiges beruhen auf der verschidenen behandlung von urslaw. *dj*, *tj*. Die westslawischen sprachen haben in irem ganzen charakter größere änlichkeit mit einander als mit den übrigen dialekten. Diser verschidene charakter beider gruppen beruht aber weniger auf erscheinungen, welche die eine zeigt, die andere gar nicht kennt, als auf im einzelnen verschidener combination und verschidener ausdenung von eigentümlichkeiten, welche im letzten grunde beiden gemeinsam sind. Sehen wir vom sprachschatze ab, der für solche fragen noch lange nicht genügend durchforscht ist, so haben die westslawischen sprachen gegenüber den südlich-östlichen nach Schleicher (kratkij očerkü s. 8. 10) nur zwei durchgreifende erscheinungen gemeinsam:

1) urslaw. *dj*, *tj* sind in allen westslawischen dialekten einst zu *dz*, *ts* = *c* geworden; bei Cechen und Sorben ward *dz* später zu *z*.

2) *d*, *t* vor *l*, *n* werden bewart, während sie im süden und

osten schwinden. Es sind die dentalen vor *l* aber auch im slovenischen, namentlich im westlichsten teile seines gebietes, erhalten: *modlim* mon. Frising. II, 37, in den participien des



perfects wie *predel*, *bodel*, *pletel*, *cvetel*, fem. *-dla*, *-tla*, in dem suff. *-dlo* = urspr. *-tra-m* : *kresadlo*, *motoridlo*, *šidlo*, in germanisierten Ortsnamen *Zedl* = *sedlo*, *Jedlonig* zu *jedla*, *jela* (Kopitar

gramm. d. slav. spr. in Krain, Kärnten, Steiermark s. 338. 353; Murko gramm. d. sloven. spr. Grätz 1843 s. 105; Janežič sloven. sprach- u. übungsbuch 8. Aufl. Laibach 1872 s. 26; Miklosich vgl. gr. I, 253, slaw. ortsn. aus appellativen I, 34 Wiener denkschr. XXI). Vor *n* bleibt *d* im slovenischen ebenfalls bewahrt: *omladnem*, *osladnem*, *zgodnem*, *padnem*, *kradnem* (Dainko lehrb. d. windischen spr. Grätz 1824 s. 224), *t* dagegen scheint bei allen Slovenen vor *n* zu schwinden, z. b. *obernem* ich wende um, wenigstens finde ich nirgend eine gegenteilige angabe.

Aus Šafaříks geschichte der slawischen sprache und literatur 2. aufl. s. 32 sind mit gleichem rechte wie der eben genannte noch zwei charakterzüge hinzu zu fügen:

3) Der nom. sg. masc. von pronomina erscheint im westslawischen durch *n* erweitert: čech. poln. nsorb. *ten*, psorb. *ton*, polab. *tō*. Allein dieser zug, wenn auch den Westslawen gemein, fand sich im altslovenischen ebenfalls, wie *ton* mon. Frising. II, 91 bezeugt (die anderen von Kopitar Glag. Cloz. p. XLIV vorgeschlagenen erklärungen dieser form befriedigen nicht). Dis *n* gehört wol der stammbildung an und ist keine angeschmolzene partikel; *ten*, *ton*, grundform **tīnū*, entspricht dem preuß. *tans*, welches durch alle casus einen stamm *tana-* auf weist.

4) Der gebrauch der präposition *vy* statt *isū*. Allein *vy* ist nicht nur im russischen ebenso gebräuchlich wie im westslawischen, sondern findet sich in spuren auch im slovenischen und fehlt nur dem bulgarischen und serbischen gänzlich (Miklosich vgl. gr. IV, 201).

Es ergibt sich also erstens, daß nur die verwandlung von *dj*, *tj* in *dz*, *c* ausschließlich westslawisch ist, zweitens daß in der bewahrung von *dl*, *tl*, *dn* und von *vy* sowie in der weiterbildung von *tū* zu *tīnū* das slovenische sich von dem im sonst zunächst stehenden serbischen und bulgarischen scheidet und allein von allen südslawischen sprachen mit den westslawischen geht.

Prüfen wir nun, wie sich Schleichers stammbaum an den schicksalen der liquidalgruppen bewährt. Falls er richtig ist, muß die entwicklung z. b. von urspr. *al*, welches schon urslawisch zu *āla* geworden war (s. 172), folgenden verlauf genommen haben: *ālā* geht bei der spaltung in süd-ostslawisch und westslawisch

e zweige intact hinüber, bleibt in ersterem bis zur abg des rußischen erhalten und wird erst im südslawischen zusammen gezogen. Im westslawischen überdauert *ālā* die g in čechisch und lechisch, aus určechischem *ālā* wird t, sorb. *lo*, aus urlechischem *ālā* wird polab. vorhistorisch *l*. *lo*. Hiernach wäre also die an drei stellen des slawiebietes erscheinende zusammenziehung von *ālā* in *la* ananz für sich ohne zusammenhang mit den beiden andern eten: im südslawischen, čechischen, polabischen. Ebenso *ā* im polnischen, und unabhängig davon in dem von diesem geschidenen sorbischen zu *lo* geworden. Also die übernung von südslawisch, čechisch und polabisch *la* und die nisch und sorbisch *lo*, eine übereinstimmung, welche sich analog in der vertretung der alten *ar*, *er*, *el* wiederholt, nuz und gar ein spil des zufalles. Wer das behaupten iß darauf gefaßt sein, daß im auch die übereinstimmung tslawischen sprachen in dem einzigen inen ausschließlich amen characteristicum (*āz*, *c* = *dj*, *tj*) als reiner zufall und damit die grundlage des stammbaumes entzogen werde. de appellationen an den zufall wären gleich unwißenh. Eine von beiden ist aber unvermeidlich, so lange nimmt, das urslawische habe sich in zwei nun dauernd ander geschidenē teile gespalten. Das čechische geht in andlung von *ar*, *al*, *er*, *el*, das polabische in der von *al* mit dem südslawischen, beide nemen aber trotzdem teil gemeinsam westslawischen kriterien. Von der anderen lt das slovenische trotz seines überwiegend südslawischen rs allein von allen südslawischen sprachen mit dem westen die bewarung von *dl*, *tl*, *dn*, die präposition *vy*, den . **tūnū*. Dise tatsachen genügen um zu zeigen, daß ame einer zweiteilung der Slawen den charakter ihrer nicht erklären kann.

ch Schleichers weitere annahme einer spaltung der Westin Čechen (ohne nasalvocale) und Lechen (mit nasalscheitert an der behandlung der liquidalgruppen, denn h Schleicher vom čechischen abgezweigte sorbische hat

lo, ro für *ar, al* wie das polnische, nicht *ra, la* wie das tschechische und umgekehrt hat das nach Schleicher vom polnischen abgezweigte polabische an stelle von *el, al* die lautgesetzlichen vertreter *le, la* (s. 94 f. 152) wie das tschechische, nicht von *le, lo* wie das polnische. Also auch das verhältniss der Westslawen untereinander läßt sich nicht durch annahme von gabelungen erklären. Schleicher selbst hat dis schon angedeutet, wenn er sagt: 'die lechische, nördliche abtheilung des westslawischen sondert sich in ostlechisch (polnisch) und westlechisch (polabisch), zwischen welchen kaschubisch und in mancher beziehung auch die westpolnischen mundarten den übergang zu bilden scheinen (polab. spr. s. 17). Sind aber die verschiedenheiten zwischen den dialekten des lechischen derart, daß sie mit der räumlichen entfernung zu nehmen, und die räumlich mittleren dialekte auch sprachliche vermittlung zwischen ostlechisch und westlechisch bilden, finden überhaupt 'übergänge' zwischen ihnen statt, dann können ost- und westlechisch nicht durch eine spaltung, wie die stammbaumtheorie fordert, von einander gerissen werden, dann sind ihre verschiedenheiten vielmehr völlig in der selben weise entstanden, wie ich dis von der verschiedenheiten aller indogermanschen sprachen angenommen habe. Muß man aber an diesen punkten die annahme von gabelungen aufgeben, so ist schied dadurch ihre berechtigung an anderen in frage gestellt, selbst wenn sie nicht auf die eben dargelegten unübersteiglichen hindernisse stieße.

Man mag also einen stammbaum entwerfen wie man will, die speciellen übereinstimmungen des slovenischen mit den westslawischen sprachen, des tschechischen und polabischen mit dem südslawischen, des polabischen sowol mit dem tschechischen als mit dem polnischen, des sorbischen sowol mit dem polnischen als mit dem tschechischen vermag er nicht gleichmäßig zu erklären. Deshalb sehe ich mich genötigt hier auf engerem gebiete zu wiederholen, was ich schon auf weiterem getan habe, indem ich constatire, daß die methode, die verschiedenheit der slawischen dialekte durch einen stammbaum zu erklären, den tatsachen nicht gerecht wird und sich dadurch als falsch erweist.

Die anhänger der indogermanischen stammbaumtheorie werden sich so, als ob diese ein axiom wäre, welches nicht bewiesen werden brauchte*). Selbst wenn die argumente, welche ich für bei gebracht habe, daß die verschiedenheiten und die übereinstimmungen zwischen den einzelnen indogermanischen sprachen nur durch meine theorie der sprachdifferenzierung erklärt werden können, sammt und sonders falsch wären, dann stünde meine theorie der stammbaumtheorie immer noch gleichberechtigt gegenüber. Denn kein anhänger der letzteren hat bisher auch nur eine einzige tatsache auf gewiesen, welche nur unter voraussetzung irgend eines stammbaumes erklärbar wäre und so diese voraussetzung als richtig, die meinige als unmöglich erweise. Immer steht alles, was bisher zu gunsten einer europäischen, indoeuropäischen u. s. w. grundsprache auf gestellt ist, im besten klänge mit meiner theorie. Freilich belert mich Bezzenberger (schr. f. dtsche philol. V, 354), daß meine theorie 'mit einfachen historischen anschauungen unvereinbar und eine widerlegung einer ansicht, oder wenigstens der versuch einer solchen, dringend geboten' ist. Ein anderer historiker, Jolly, welcher jetzt werbsmäßige agitation gegen meine schrift treibt**), fragt

*) Unglaubliches leistet in dieser hinsicht L. Meyer in der anzeige meiner schrift Gött. gel. anz. 29. jan. 1873, s. 173 ff. Es ist im gelungen zwölf mal über und gegen meine schrift zu schreiben ohne den kern meiner weisführung, das überall von mir in den vordergrund gestellte verhältniß der gutturalen, auch nur mit einem worte zu berühren. Was von der immerfort neue wiederholten behauptung, daß die flexion der deutschen unbestimmten adjectiva mit der der slawischen und litauischen bestimmten adjectiva identisch sei, zu halten ist, habe ich in meiner anzeige in Meyers got. sprache ztschr. XIX, 287 ff. ausführlich nach gewiesen. Auch wenn nachweis sucht Meyer tot zu schweigen.

**) Binnen einiger monate sind mir von ihm nicht weniger als fünf fertigungen zu teil geworden: gesch. d. infin. s. 271 ff.; ztschr. f. völkerpsychol. VIII, 25 ff., ferner in den beiden anzeigen von Whitney's oriental and linguistic studies Gött. gel. anz. 18. febr. 1874, liter. centralbl. 21. märz 1874. Das anzuzeigende buch bot keinerlei gelegenheit sich mit mir zu beschäftigen, um dennoch einen vorwand zu absprechendem urtheile über meine ansicht zu gewinnen zieht der recensent eine andere abhandlung Whitney's herbei. Im begriffe diese blätter zur druckerei zu schicken erhalte ich in Jolly's bearbeitung von Whitney's vorlesungen s. 302 eine fünfte zurechtweisung und während der correctur der druckbogen erfahre ich aus ztschr.

pathetisch: 'dürfen wir uns denn die geschichte der sprachen in der vorhistorischen zeit nach so total verschiedenen grundsätzen und gesetzen construieren als denjenigen, welche aus der betrachtung der neueren sprachgeschichte resultieren'? Wo ist mir das ein gefallen? Es ist eine dreiste verkerung meiner ansicht in ir gerades gegenteil, wenn Jolly behauptet, daß 'meine theorie mit iren naturwissenschaftlichen analogien auf die in gewissen extremen ansichten Schleichers hervortretende anschauung, daß der entwicklungsgang der sprachen in vorhistorischer zeit ganz verschieden von dem leben der sprache in der von der geschichte beleuchteten strecke gewesen sei, zurück geht'*)'. Mir ist so

XXII, 356, daß ich 'den skepticismus auf die spitze getrieben' habe. Ich bitte um entschuldigung, wenn mir etwa noch andere angriffe des ungemein schreibblustigen schriftstellers, welchem der 'polemische eifer' als 'ein eigentümlicher reiz an unserer wißenschaft' erscheint (vorlesungen 711), entgangen sein sollten. Gegenüber disen unablässigen provocationen sehe ich mich endlich wider meine neigung und sonstige gewohnheit zur verteidigung gezwungen. Qui s'y frotte, s'y pique.

*) Dise entstellung meiner ansicht, meint Jolly, 'würde für den hier vorliegenden zweck der abwer [nämlich meiner theorie] genügen' (inf. 274). Doch wol nur in den augen derer, welche sich mit im zur secte der 'gut gläubigen' (a. a. o. 271) bekennen. Er tut aber noch ein übriges, indem er aus führt, daß die übereinstimmungen und verschiedenheiten der sprachen in den infinitivbildungen, welche nicht überall für meine theorie, nirgends aber gegen die selbe sprechen, dagegen den annamen sowol einer europäischen als einer gräcoitalischen als einer nordeuropäischen ursprache positiv widersprechen, zwar 'so wol begründete annamen wie die von der europäischen, der gräcoitalischen und der slawodeutschen periode und grundsprache nicht one weiteres um stoßen' (a. a. o. 281, ztschr. f. völkerk. VIII, 35 ff.), dagegen mich widerlegen. Um die hier entfaltete logik ist der autor ebenso wenig zu beneiden wie um die 'historische' erklärung, daß die zu arischen bildungen stimmenden slawischen infinitive und supina sich bei den Goten schon im 4. jarhundert in folge des unstäten wanderlebens dises volkes verloren hatten, dagegen bei den Slawen, weil dise 'stabiler' waren, zum großen teil bis heute erhalten haben. Wir geben dem historiker anheim, die stabilität der Slawen in iren lange vor abfaßung irer ältesten litteraturdenkmale vollzogenen wanderungen vom Dnjepr in die Alpen, vor die tore Constantinopels und in die Balkanhalbinsel hinein, im nordwesten bis nach Holstein, gegenüber dem unstäten wanderleben, welches die Goten vor irer ansiedlung in Dacien geführt haben, so nach zu weisen, daß sie auch nichthistorikern begreiflich wird. So lange die übereinstimmung des slavolettischen und arischen in den nachkommen vom

nig in den sinn gekommen eine verschiedenheit der vorhistorischen und der historischen sprachentwicklung zu behaupten,

ǵ, ǵh (arisch *ǵ*, slaw. *s*, lit. *sz* u. s. w.) gegenüber den lautgesetzlichen tretern von urspr. *k, g, gh* in den übrigen sprachen nicht in einer weise lärt ist, welche meine theorie unmöglich macht, bleiben alle übrigen gen mich vorgebrachten einwände irrelevant und ihre discussion nutzlos. Dis ist aber bisher noch nicht geschehen, wie ich in der Jenaer literaturzeitung 1874, no. 14, s. 201 aus einander gesetzt habe. Jolly (ztschr. f. körpers. VIII, 30) meint sich und den stammbaum zu retten, wenn er lärt: 'Hier hat der Schleichersche satz volle geltung, daß in den verschiedenen sprachen unabhängig von einander die selben lautveränderungen zu der zeit ein treten. Also die übereinstimmende behandlung der alten lautale im slawolettischen und arischen hindert uns nicht, diese beiden sprachgruppen von einander zu trennen'. Aber mich hindert sie, so lange ich nicht weiß, warum hier der Schleichersche satz gilt, und warum er nicht überall gilt. Gilt er überall, so vernichtet er alle und jede auf die größere oder geringere übereinstimmung von sprachen begründete genealogische anordnung, er nimmt z. b. dem übereinstimmenden *e* an stelle von *a* alle beweisende kraft für eine europäische ursprache. Da Jolly 'den gut gläubigen gehört', darf er dis nicht zu geben, wird vilmer erklären, daß hier Schleichers satz der abwechselung wegen nicht gelte. er soll nun entscheiden, wo dieser satz zu gelten hat und wo nicht? was ein unfekbarer sprachpapst *ex cathedra*? So weit sind wir glücklicherweise noch nicht. Die von mereren meiner gegner beobachtete taktik, jedes von mir beigebrachten argumente einzeln vor zu nemen und als zutreffende übereinstimmung zu erklären, schlägt sich selbst mit ihren eigenen offen. Siht man denn nicht, daß auf dem selben wege mit leichter mühe auch die par spezifisch gräcoitalischen oder europäischen *characteristica* beseitigt werden können? Eine schwalbe macht noch keinen sommer. Wird man darum jemand, der behauptet nie mehrere schwalben zu gleicher zeit sehen, das recht einräumen die existenz des sommers überhaupt zu bezweifeln?

Jolly's behauptung, daß ich 'sogar die existenz einer indogermanischen sprache in abrede stelle' (ztschr. f. völkerk. VIII, 25), ist abermals eine eiste unwarheit. Den 'guten glauben' und die kampftat Jolly's lert jedes kunststück kennen. S. 27 meiner schrift heißt es: 'nur im arischen, griechischen und slawischen hat der pronominalstamm *ja-* relative deutung gewonnen, was für die syntax dieser sprachen von großer bedeutung geworden ist'. Für diese tatsache hatte Jolly vermutlich keine 'historische' erklärungs in bereitschaft, welche die unangenehme schlussfolgerung gegen den stammbaum, selbst für 'gut gläubige', zu beseitigen vermöchte. Er hilft sich, indem er frischweg erklärt: 'so vermisste ich in Schmidt's schrift namentlich auch jede berücksichtigung der syntax, die doch, da die meisten syntaktischen eigentümlichkeiten in der zeit kurz nach der trennung der sprachen ausgebildet sein müssen, gerade für diese unter-

daß ich vihmmer ausdrücklich die völlige gleichartigkeit beider hervor gehoben habe (verwantsch. s. 28). Über historische 'anschauungen' läßt sich mit niemand rechten, von historischen tatsachen, welche mit meiner theorie unvereinbar wären, ist noch keine einzige nach gewisen. Die geschichte zeigt nirgends einen plötzlichen und bleibenden riß der continuität zwischen verschidenen teilen eines und des selben bis dahin gleichsprachigen volkes, dagegen überall fortwährend zunehmende dialektische differenzierungen innerhalb eines in vollkommener continuität bestehenden sprachgebietes. Daher ist bisher noch kein einziges volk beobachtet worden, sei es noch so klein, dessen sämtliche individuen ganz gleich reden. Selbst bei dem schon im verschwinden begriffenen völkchen der Litauer fand Schleicher ein 'gewül der dialekte'. Eine einheitliche slawische, deutsche u. s. w. grundsprache ist nur für eine zeit denkbar, in welcher Slawen, Deutsche u. s. w. noch nicht nach hunderttausenden, villeicht nicht einmal nach zehntausenden zälten. Mit dem wachstume eines volkes nimmt die zal und die stärke der dialektischen variationen seiner sprache zu, aber von spaltungen als grund der selben, wie sie der stammbaum voraus setzt, ist noch nirgendwo etwas beobachtet worden. Man hat alles recht zu behaupten, daß, wo wirklich spaltungen eines volkes vor gekommen sind, disen schon dialektische differenzierungen vorauf gegangen waren. Auf den verschidensten gebieten haben neuere untersuchungen die schlagendsten bestätigungen meiner theorie ergeben, wie ich an einigen beispilen zeigen will.

Schleicher lerte: 'Das deutsche im engeren sinne teilte sich früh schon in zwei hauptabteilungen, das niederdeutsche (im weiteren sinne) und das hochdeutsche oder genauer oberdeutsche. Letzteres

suchungen von größtem belang sind. Wie völlig sich aber, von der syntaktischen seite angesehen, das bild der verwantschaft verändert, das soll hier noch nur an einem beispile aus geführt werden'. Man erwartet hienach wenigstens ein ganz schlagendes beispil, erhält aber nur eine recapitulation des oben schon berürten passus über die infinitive (ztschr. 1. völkerps. VIII, 35). Der gedankenreichtum dises syntaktikers scheint als der geschichtskennntiss dises historikers und der logik dises schriftstellers das gleichgewicht zu halten.

zeigt sich vom niederdeutschen, wie vom nordischen, durch
 : abermalige verschiebung der momentanen consonanten'
 itsche spr. 93). Nun hat aber Braune in seiner vortrefflichen
 andlung 'zur kenntnis des fränkischen und zur althochdeutschen
 verschiebung' (H. Paul u. W. Braune'beitr. z. gesch. d. dtschen
 u. lit. I, 1 ff.) unzweifelhaft nach gewiesen, daß der unter-
 d zwischen hoch- und niederdeutsch nicht durch eine plötz-
 : teilung der bis dahin homogenen deutschen sprache ent-
 den ist, sondern daß die verschiebung in Oberdeutschland
 anfang genommen und von hier aus allmählich im laufe
 jarhunderte nach norden vor geschritten ist. 'Von den bergen
 rdeutschlands nam sie in historisch erreichbarer zeit iren
 gang und bewegte sich one auf die zusammengehörigkeit der
 ame rücksicht zu nemen nordwärts, bis sie endlich zwischen
 51. und 52. breiteregrade erlamte. Ganz von der selben be-
 fen sind die Alamannen und Baiern, wol nur in iren süd-
 sten grenzgebieten die Sachsen, aber vollständig geteilt sind
 ch sie die sich von süden nach norden lang hinziehenden
 nken'. Und zwar sind die siben in Oberdeutschland durchweg
 schobenen consonanten nicht alle zugleich verschoben, sondern
 vershidenen perioden, und die verschiebung der einzelnen hat
 h verschiedene räumliche ausdenung gewonnen. Zuletzt von
 n sind *b*, *g* verschoben und *k* affriciert, diese verschiebung
 ng nicht über Oberdeutschland hinaus. Dadurch gelangen die
 teldeutschen dialekte zu einer mittelstellung zwischen den
 rdeutschen und niederdeutschen. Am eingehendsten hat Braune
 vorrücken auf dem fränkischen gebiete an der hand der
 unden nach gewiesen. Der südöstliche teil des selben hat
 lig oberdeutschen consonantenstand, der nördlichste völlig nider-
 tschen, in dem zwischenligenden gebiete gleichen sich beide
 . Für das 13. und 14. jarhundert sind folgende vier continuier-
 in einander übergehende wesentlich in den alten grenzen
 d unterschieden bis heute fort bestehende fränkische mundarten
 ch gewiesen:

- 1) Ostfränkisch mit völlig hochdeutschem consonantismus.
- 2) Südfränkisch westlich von Spessart und Vogelsberg, südlich

von Lahn und Mosel: hochdeutscher consonantismus, doch bleibt *p* da, wo es im hd. zu *pf* wird, für urdeutsch *d* findet sich neben *d* auch *t*, woraus Braune schließt, daß dieser laut zur geflüsterten media geworden ist (s. 5. 51).

3) Mittelfränkisch von Lahn und Mosel bis Düsseldorf, Glanbach, nordwestlich bis zur Maas, es hat vom hochdeutschen lautstande nur die verschobenen tenues und auch diese nur mit bestimmten ausnahmen: *t* bleibt im nom. acc. neutr. stets unverschoben *dat, wat, dit, allet*, außerdem noch in einigen fällen (s. 6), *d* ist stets unverschoben, *p* ausgesdenter unverschoben als im südfränkischen, und zwar 'kann man im ganzen beobachten, daß die verschobenen formen von süden nach norden vor dringen, bis sie endlich in der zweiten hälfte des 15. jarhunderts in Köln die herrschenden sind' (s. 23). *k* ist meist verschoben, dagegen entspricht in niederdeutscher weise *v, f* einem hochdeutschen in- und auslautenden *b* (s. 24).

4) Niederfränkisch (niederländisch) mit völlig niederdeutschem consonantenstand *).

Die stellung des mittelfränkischen zwischen ober- und niederfränkisch ist also völlig analog der von mir nachgewiesenen des slawolettischen zwischen den europäischen und arischen sprachen, wie die Braune s. 35 ausdrücklich bemerkt. Das selbe verhältniss wiederholt sich dann auch auf engerem gebiete bei untermundarten: 'das characteristicum des Düsseldorfer dialekts ist, daß er mittelfränkisch seiner grundlage nach, doch auch oft unverschobene niederfränkische formen ein mischt und so seine lage hart an der grenze klar vor augen stellt' (a. a. o. 17). Die sächsische mundart von Werden hart an der grenze gegen das fränkische participiert allein von allen sächsischen an der im 8. jarhundert im fränkischen eintretenden spaltung von *ō* zu *uo*, während sie in *ē* für fränk. *ei* und in der uniformierung der drei pluralendungen der conjugation mit dem sächsischen übereinstimmt (s. 12).

*) Der historiker Jolly hält das niederländische für eine abzweigung vom sächsischen (sprachwissenschaft, Whitneys vorlesungen etc. bearbeitet von Jolly 1874 s. 273 f. 316).

Ein ganz analoges verhältniss besteht auf lettischem gebiete: Bielenstein lett. spr. I s. 116 bemerkt: 'Das niderlitausche [zemaitsche, nördlicher dialekt] bildet die brücke vom hochlitauschen [dem südlichen dialekte] zum mittelkurischen und durch disen erst hindurch zum nordwestkurischen dialekt der lettischen sprache'. Bielenstein gibt dafür folgende zwei*) belege:

1) Im niderlitauschen tritt der accent nicht mer wie im hochlitauschen auf die kurze endsilbe, sondern zieht sich wie im lettischen auf die stammsilbe zurück (Schleicher lit. gr. s. 34).

2) Das urspr. *a* ist im lettischen wie im preußischen erhalten, aber im litauischen zu *o* geworden (vergl. oben s. 166), im niderlitauschen ist aber in unbetonter silbe immer, in betonter mundartlich *a* erhalten, und zwar so, daß der laut nach norden zu (zum lettischen hin) immer *a*-ähnlicher, nach süden zu (zum hochlit. hin) immer *o*-ähnlicher wird (Schleicher lit. gr. s. 30). Wie läßt sich angesichts diser tatsache auch nur als vermutung auf stellen, daß das litauische *o* zusammen mit dem urdeutschen *o* aus urspr. *a* entstanden sei (Förstemann gesch. d. dtschen sprachst. I, 246)?

Die vermittelnde stellung des niderlitauschen zeigt sich auch noch in einem dritten punkte: hochlit. *a* wird niderl. *u* (Schleicher gr. s. 78, Donal. s. 335) wie im lettischen (Bielenst. I, s. 148). Ebenso wird lett. *ā*, *ū*, *ō* = lit. *an* (Bielenst. I, s. 109. 140) durch das niderlit. *um* (Schl. lit. gr. s. 31, Donal. s. 335) mit dem hochlit. *an* vermittelt.

Ich verweise ferner auf das resultat von Trumpps untersuchungen über die verwandschaftsverhältnisse des *paštō*, welches ich hier mit Trumpps eigenen worten an füre. 'Wie die Afghānen local die nächsten nachbarn der alt-ārischen Jat-bevölkerung gewesen sind und noch bis auf den heutigen tag sind (denn die Beluchen im süden haben sich erst später ein gedrängt), so bilden sie auch sprachlich die erste übergangsstufe vom indischen zum iranischen sprachstamme. Das *paštō* ist keineswegs

*) Ein dritter von der unterscheidung des gestoßenen und geschliffenen lones her genomener ist von Kurschat wtb. I s. IX beseitigt.

ein prakrit-dialekt, wie das sindhī und panjābī, sondern eine ural selbständige sprache, welche an den eigentümlichkeiten beide sprachsippen teil nimmt, jedoch noch die prakrit-abstammung frisch an der stirne trägt, daher mit vorwiegend indischem gepräge (ztschr. d. d. m. g. XXI, 15. XXIII, 2. grammar of the past p. XII). Da Jolly, wie ich jetzt mit vergnügen sehe, diese sache an erkennt (Whitney's vorlesungen s. 339), so wird auch der notwendigen schlußfolgerung nicht ausweichen können daß die differenzierung des arischen in indisch und eranis meiner theorie entsprechend vor sich gegangen ist.

Ich berufe mich endlich auf die abhandlung von G. Curtius 'zur griechischen dialektologie', welche dem arkadischen eine vermittelnde stellung zwischen den anderen aeolischen dialekt zu weist*), ganz analog wie ich das slawisch-litauische und griechische als vermittlungen zwischen den arischen und den anderen europäischen sprachen dar getan habe. Ebenso wenig wie die verschiedenen aeolischen mundarten durch spaltungen aus einer uraeolischen hervor gegangen sind, lassen sich die griechischen hauptmundarten dorisch, aeolisch, ionisch durch spaltung einer urgriechischen erklären. Man nimmt gewöhnlich an, daß die urgriechische habe sich in zwei zweige, den dorisch-aeolische und den ionischen, gespalten. Der hauptunterschied zwischen diesen beiden ist, daß α von ersterem vielfach da bewahrt wird, wo letzteres es zu η färbte. Allerdings stimmen sämtliche dorische und aeolische mundarten in der bewahrung des alten α wie in dessen färbung zu η meist überein, dennoch läßt sich dies nicht so erklären, daß sich das urgriechische in zwei zweige gespalten habe von denen der eine hinsichtlich α und η den urgriechischen stark fest gehalten habe, der andere für sich in der färbung von α zu η fort geschritten sei. Vom elischen dialekt haben wir fast nur den alten bündnißsvertrag C. I. G. no. 11, dessen $\kappa\alpha\theta\delta\alpha\lambda\eta\mu\epsilon\nu$

*) Der arkadische dialekt also dient vielfach dazu die drei bisher unbestrittenen zweige des aeolismus unter einander zu vermitteln. Er leistet uns aber einen zweiten dienst, indem er eine bis vor kurzem fast gar nicht berücksichtigte mundart, die kyprische, als ein glied des selben stammes nach weist. Nachrichten v. d. ges. d. wiß. zu Göttingen v. j. 1862 s. 41

das elische als zur aeolischen gruppe gehörig erweist. Auf dieser inschrift von nur zehn zeilen finden sich drei worte mit α , welche in allen übrigen dialekten η haben $\mu\acute{\alpha}$, $\varphi\acute{\alpha}\tau\tau\alpha$, $\epsilon\acute{\iota}\alpha$ (Ahrens I, 229). Hätten wir umfangreichere denkmale dieser mundart, so würden sich, hiernach zu schließen, gewiss sehr zahlreiche α in worten finden, welche man jetzt als urgriechisch mit η an setzt. Sollen wir nun glauben, daß z. b. urgriechisch $\mu\acute{\alpha}$ einerseits im ionischen, andererseits ganz unabhängig davon im lesbischen, böotischen ($\mu\epsilon\iota$), dorischen zu $\mu\eta$ geworden sei? Ist es nicht viel natürlicher an zu nehmen, daß auf einem punkte des griechischen damals noch in ununterbrochener continuität verlaufenden sprachgebietes, bei den Ionern sich der klang des alten α allmählich zu η erhöhte, und daß diese erhöhung sich über die nachbarn — um mein früher gewähltes bild zu brauchen — in immer schwächer werdender welle verbreitete? Die tatsachen zwingen zu dieser annahme, wie umgekehrt diese annahme alle tatsachen erklärt. Man erwäge: alle zu dieser zeit in diesem dialekte noch langen α sind zu η geworden im asiatisch-ionischen, fast alle mit den bekannten ausnahmen im nächstverwandten attischen, viel weniger im dorischen, lesbischen, böotischen, thessalischen (in letzteren beiden sind sie zu ϵ vor gerückt), am wenigsten im elischen. Weiter auf die verschiedenheiten in der färbung des α ein zu gehen ist hier nicht der ort*). Man überlege ferner, ob nicht auch die übereinstimmung der 'doris mitior' in den durch contraction oder denung entstandenen $\epsilon\epsilon$, ov mit dem attischen und ionischen gegenüber den η , ω welche die 'doris severior', das lesbische und böotische (mit dessen ϵ es bekanntlich eine eigene bewandnis hat) an entsprechender stelle haben, gegen die annahme einer gabelung der griechischen ursprache und für meine auffassung zeugt.

Doch, ich vergeße über diesen ausführungen meinen kritikern, welcher mir wenigstens eine nach seiner meinung vernichtende tatsache entgegen stellt. Er sagt: 'Dürfen wir uns denn die geschichte der sprachen in der vorhistorischen zeit nach so total

*) Wie schwer die selben unter der voraussetzung eines stammbaumes der griechischen dialekte zu begreifen sind, zeigt ihre behandlung von Meister stud. IV, 379 ff.

verschiedenen grundsätzen und gesetzen construieren, als denjenigen, welche aus der betrachtung der neueren sprachgeschichte resultieren? Wie oft ist schon von den verschiedensten seiten auf die vollkommene analogie hin gewiesen worden, welche zu dem verhältniss der indogermanischen grundsprache zu den einzelnen indogermanischen sprachen das des latein zu den romanischen dialekten bietet. Hier haben wir ja in historischer zeit eine grundsprache ganz in dem für die indogermanische grundsprache von der forschung postulierten sinne; hier sehen wir den umgestaltungsprocess, der diese grundsprache allmählich in die romanischen dialekte um gewandelt hat, nicht in der naturgesetzartigen, kampflosen*) art und weise, wie Schmidt für das indogermanische an nimmt, sondern durch die erobering der jetzt romanischen länder durch die Römer und gewaltsame assimilation der dort einheimischen bevölkerungen und sprachen vor sich gehen' (inf. s. 274). Ich bedauere ser, daß Jolly nicht wenigstens angedeutet hat, wie denn diese analogie meiner theorie widerspreche, zu einer solchen andeutung hätte sich da, wo Jolly diese ganze argumentation ziemlich unverändert, nur durch berufung auf Steinthals autorität vermehrt, wiederholt (ztschr. f. völkerps. VIII, 33), gelegenheit genug geboten. Nicht nur zu dieser andeutung sondern zu einem ausführlichen beweis, daß die romanischen dialekte durch fortgesetzte spaltungen aus einer in sich gleichmäßigen lateinischen sprache entstanden seien, ist der verpflichtet, welcher sich auf die gegenseitigen verhältnisse dieser dialekte zur verteidigung des stammbaumes beruft. Denn ein gelehrter, der die romanischen dialekte in nicht geringem maße beherrscht, hat über ihr verhältniss zu einander schon vor sieben jahren eine ansicht aus gesprochen, welche wort für wort zu dem stimmt, was ich für die älteren phasen der indogermanischen sprachgeschichte nach gewiesen habe. Schuchardt vocalism. d. vulgärlat. III, 32: 'Wenn wir das ganze sprachgebiet durchwandern, so finden wir fast überall, daß benachbarte dialekte, mundarten, untermund-

*) Wer die s. 28 meiner schrift geschilderten vorgänge nicht als kampf gelten läßt, muß ser kampflostig sein.

arten u. s. w. nicht schroff gegen einander ab grenzen, sondern sich an einander an nähern, in einander über fließen. Dis hat ogar für die hauptgruppen geltung; es laßen sich zwischen der panischen und gallischen, zwischen diser und der italienischen ie übergänge nach weisen, ja selbst zwischen der ersten und tzten, die doch durch das mer getrennt sind, steht das sardische s verbindungsglid. Stoff zu interessanten beobachtungen nach ser seite hin bietet besonders das churwälsche, das sich im monischen zweige dem nordwestromanischen, im ladinischen im italienischen zu neigt. Und dises zwar dergestalt, daß in irol die demarcationslinie schwirig zu ziehen ist. Denn wenn er auch grödnerisch und badiotisch entschieden dem rhätoro-anischen zu gerechnet werden und andere mundarten, wie das ientinische, ebenso entschieden dem italienischen, wohin gehören e von Fassa, Buchenstein, Ampezzo u. s. w., die von jenen zu en eine ununterbrochene kette bilden? Schuchardt hat dise nicht später in seiner Leipziger habilitationsvorlesung im ein-shen aus geführt und hält an ir fest (s. Romania III, 9). Daher ird mir niemand verübeln, wenn ich Jolly's berufung auf die omanischen sprachen, so lange er deren berechtigung nicht ach-gewisen hat, nicht weiter berücksichtige, vilmer erkläre, aß noch keine einzige geschichtliche tatsache fest gestellt ist, welche meiner theorie widerspräche und uns zwänge zum stamm-ume zurück zu greifen.

Jolly krittelt weiter an den von mir, um die sprachdifferen-ierung zu veranschaulichen, gewälten bildern herum, ein ver-zügen, welches ich im gerne gestatte, da dise bilder iren einzigen weck, meine ansicht klar verständlich zu machen, wie mir die alreichen beistimmenden oder polemischen äußerungen zeigen, öllig erreicht haben. Jolly enthüllt dann der erstaunten welt, schon vil früher als ich habe Curtius das richtige bild gefunden, nämlich daß die verschidenheit der sprachen entstanden ist wie die verschidenheit der abschriften eines codex (infin. s. 273). Also durch farläßigkeit und unverstand, wenn nicht durch ab-sichtliche entstellung? Es ist zu vermuten, daß Curtius, als er das verfahren bei reconstruction der verlorenen ursprache aus den

überlieferten jüngeren sprachen mit der tätigkeit des philologen verglich, welcher aus einer menge von abschriften den verlorenen urcodex her zu stellen sucht, dabei auf andere leser als Jolly gerechnet hat. Ich wenigstens habe zu vil achtung vor Curtius als daß ich mir aus diser äußerung zu schließen erlaubte, daß er die verschiedenheit der sprachen auch ebenso entstanden glaubte wie die verschiedenheit von abschriften eines urcodex. Ob nun diese Jolly'sche auffassung der sprachgeschichte meiner gescholtenei 'naturgesetzartigen art und weise' vor zu ziehen sei, mag der leser entscheiden.

Mit solchen angriffen wie die hier abgewerten ganz und gar nicht auf eine stufe zu stellen sind die rein sachlich gehaltenen und auf ernster untersuchung beruhenden von L. Havet* *revue critique* 1872 no. 47, s. 321 und von Fick die ehemalige sprachereinheit der Indogermanen Europas. Beide laufen in der hauptsache auf das selbe hinaus. Ihre wesentlichsten einwände habe ich in der Jenaer literaturzeitung 1874 no. 14, s. 201 s. weit beleuchtet, daß ich mich nun getrost zur darstellung des entwicklungsganges wenden darf, welcher allein im stande ist die gestalten der vorslawischen *ar, al, er, el* in den überlieferten slawischen sprachen und zugleich die bisher beobachtete näher verwantschaft einerseits der westslawischen, andererseits der süd slawischen sprachen unter einander begreiflich zu machen. Dieser entwicklungsgang gibt eine weitere bestätigung meiner frühe aufgestellten theorie.

Alles klärt sich, wenn wir folgende entwicklung annehmen. Als die Slawen noch ein volk bildeten, sei es nun in der gegen jenseits der Karpaten am Dnjepr, wo sie uns zuerst historisch erscheinen, oder schon in früheren sitzen, hatte ihre sprache noch 1. *dj, tj* unverändert, 2. ebenso *dl, tl, dn, tn*, 3. *vy* und *iz* neben einander, 4. *ere, ele* (im norden des gebietes bei den vor

*) Jolly infin. 274 schreibt 'Chavée' als unfreiwillige illustration zu der von ihm entdeckten analogie zwischen der entstehung der sprachverschiedenheiten und der der verschiedenheit von abschriften. Whitneys aufsatz gegen mich, um dessen bekanntwerden Jolly sich so sehr bemüht, ist mir bisher leider nicht zu gesichte gekommen.

faren der Rußen, Polen, Sorben bestand neben *ele* auch *olo* s. 98), *arā*, *ālā*. Allmählich traten auf verschiedenen punkten des gebietes **neue** lautneigungen hervor, welche von dem orte ires aufkommens **aus** weiter um sich griffen, jede für sich, jede in anderer **ausdenung**. Die vier genannten urslawischen characteristica wurden **durch** sie in folgender weise und ausdenung verändert.

1. *dj*, *tj* wurden bei den Westslawen zu *dx*, *ts* (= *c*).
2. *d*, *t* schwanden vor *l*, *n* bei den vorfaren der Rußen*), Kleinrußen, Bulgaren, Serben, Kroaten, blieben dagegen bewahrt bei denen der Slovenen (außer *tn*) und Westslawen.
3. *vy* kam bei den vorfaren der Bulgaren, Serben und Kroaten außer gebrauch, wurde dagegen bei denen der Slovenen, Rußen und Westslawen bewahrt.
4. a. *ere* ward bei den vorfaren der Südslawen und Čechen zu *rě***), erhielt sich bei den übrigen und ward erst später bei den vorfaren der Polen, Polaben und Sorben zu *re* (s. 90. 94. 95).
- b. *ele* ward zu *lē* nicht nur bei den vorfaren der Südslawen und Čechen, sondern auch bei denen der Polaben (s. 95), dieser wandel hatte also eine weitere verbreitungssphäre als der von *ere* zu *rě*. Bei den vorfaren der Polen und Sorben wurden *ele* und das daneben ligende *olo* (s. 98) zu respective *le*, *lo* vereinfacht.
- c. *ārā* inlautend ward bei den vorfaren der Südslawen und Čechen zu *rā*, und zwar waren die vorfaren der

*) Die hier und im folgenden gebrauchten bezeichnungen 'vorfaren der Rußen, Polen' u. a. soll ausdrücken: Rußen, Polen u. s. w. zu der zeit, als sie noch kein von den übrigen Slawen geschidenes volksindividuum waren, sondern erst als bestandteil entweder des noch homogenen slawischen urvolkes oder einer aus diesem ausgeschidenen gruppe, welche sich noch nicht weiter in kleinere stämme differenziert hatte, existierten. 'Rußen, Polen' u. s. w. würde hier zu vil sagen. Am passendsten wäre eine geographische benennung, welche zu gewinnen aber unmöglich ist, da wir über die sitze, welche die Slawen zur zeit der sprachdifferenzierung inne hatten, gar nichts wissen.

**) In poln. *orzask* hat diese contraction vielleicht auch auf polnisches gebiet über gegriffen (s. o. s. 91), dies wäre dann ein analogon zu den unter 4 c. d. erwähnten *rā*, *la*.

Čechen und Südslawen zu dieser zeit noch in vollem zusammenhange mit denen der Polen und Sorben, denn der lautwandel erstreckte sich auch bis in den anfang von deren gebiete, wie poln. *straz* neben *stroż*, osorb. *straža* neben *stroža*, poln. osorb. *trapić* beweisen.

- d. *ālā* inlautend ward zu *la* nicht nur bei den vorfahren der Südslawen und Čechen sondern auch bei denen der Polaben, diese zusammenziehung verbreitete sich also über ein weiteres gebiet als die von *ārā* zu *ra*. Dafür, daß sie auch zu den vorfahren der Polen hinüber gegriffen habe, legt nur poln. *plasić się* neben *plodzić się* zeugniss ab.

Auf dem gebiete, welches *ārā, ālā* noch unverändert bewarte, trat später nur bei den vorfahren der Polen und Sorben vereinfachung der selben zu *ro, lo* ein, aber zu einer zeit, als Polen und Sorben noch mit den Polaben einerseits, den Rußen andererseits in zusammenhang standen, denn, ehe dieser riß, waren schon einige polabische (*jobliŋa, brūda* s. 150) und rußische worte (*jablont, plochoj, strogij, ustroba*) von ir ebenfalls ergriffen.

Im anlaute haben diese beiden wandelungen von *ārā, ālā* andere verbreitungssphären gewonnen als im inlaute. Hier erlitten einige worte (s. 148) auf dem ganzen Slawengebiete, also auch bei den vorfahren der Rußen, Polen, Sorben, Polaben (s. 152) contraction zu *ra, la*, andere (s. 144) nur bei den Südslawen, nicht auch bei den Čechen. In diesen letzteren worten, welche auch die vorfahren der Čechen zunächst mit der urslawischen form bewarten, drang später die vereinfachung von *ārā, ālā* zu *ro, lo* bei den vorfahren aller Westslawen und der Rußen durch, was inlautend nur in *jablont* geschehen ist.

Da sowol die zusammenziehung von *ārā, ālā* zu *rā, lā* als deren vereinfachung zu *ro, lo* im anlaute räumlich weiter um sich gegriffen haben als im inlaute, so wird man zu dem schluße gedrängt, daß beide affectionen im anlaute früher als im inlaute aufgetreten sind. Die frage bleibt freilich unbeantwortet, warum die hier früher beginnende contraction mancher worte (s. 144) bei den vorfahren der Čechen überhaupt nicht e

griffen hat, während die später auf einem räumlich beschränkteren gebiete auftauchende contraction im inlaute sich bei den Čechen über alle *ârâ, âlâ* mit ausname von **kârâk, *jabâlânĭ* (später *krok, jablônĭ*) erstreckt hat. Dagegen erklärt sich der umstand, daß die vereinfachung von *ârâ, âlâ* zu *ro, lo* im anlaute auch bei den Rußen durch gedrunge ist (außer gemeinslaw. *olovo*), wol aus der abneigung aller Slawen gegen vocalischen anlaut. Anderwärts erzeugte diese abneigung vorschlag von *j* oder *v*, hier begünstigte sie die ausbreitung der von den nachbarn herüber dringenden vereinfachung, so daß diese im anlaute — soweit hier der vocalische anlaut nicht schon durch contraction zu *ra, la* beseitigt war — zur regel wurde, während sie im inlaute nur ausname blieb.

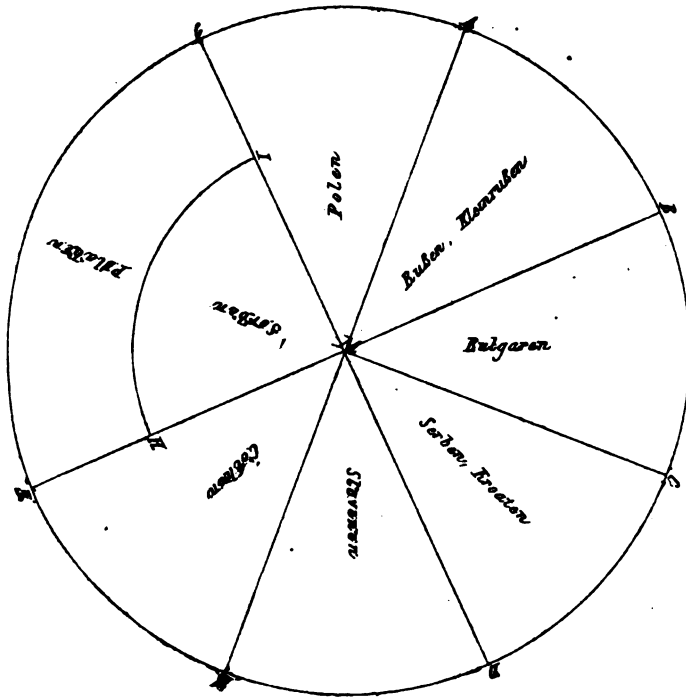
Aus der verschiedenen verbreitungssphäre dieser sich je über merere dialekte erstreckenden characteristica, von denen sich 2, 3, 4 nirgend innerhalb der durch die bisher angenommene gabelung in westslawisch und süd-ostslawisch gezogenen grenze halten *), geht, denke ich, auf das unzweifelhafteste die irrigkeit der stammbaumtheorie hervor. Wie will man auf grund des stammbaumes z. b. die tatsachen erklären, daß das tschechische in den meisten der unter 4 behandelten erscheinungen sich vom polnischen scheidet und mit dem südslawischen geht, ferner daß das polabische in ihnen teils mit dem polnischen teils mit dem tschechisch-südslawischen, teils (bei *ar*) seinen ganz eigenen weg geht, und namentlich daß an stelle von urspr. *ar, al* jeder dialekt einzelne formen hat, welche nicht nach der in im zur regel erhobenen weise, sondern nach der bei den nachbarn herrschend gewordenen regel gebildet sind? Das polnische hat z. b. in *trapić*,

*) Hinzu zu fügen ist das vorkommen des pron. **tūnū* auf dem selben gebiete, auf welchem *dl, tl, dn* bewahrt bleiben (s. 180). Ich habe dies nur deshalb nicht als eine fünfte numer aufgeführt, weil ich nicht zu entscheiden wage, ob diese tatsache zu formulieren ist: 'urslaw. **tūnū* = preuß. *tane* blieb nur bei den vorfahren der Westslawen und Slovenen erhalten, bei ersteren wurden nach dessen analogie noch andere pronomina und pronominalia im nom. sg. m. mit *n* versehen', oder ob man zu sagen hat: 'es wurde bei den vorfahren der Westslawen und Slovenen zu **tū-nū*, diese weiterbildung erstreckte sich bei ersteren im laufe der zeit auch über andere pronomina und pronominalia, während sie bei den Slovenen später überhaupt wider schwand'.

straš, *plasić się* neben *stroš*, *płosić się*, das obersorbische in *traž* und *straža* neben *stroža* formen čechischer bildung, das polnische in *karw* neben *krowa* eine polabische bildung, in *norow*, *skomor* russische bildungen, das čechische in *krok*, *jablon*, das russische in *strogij*, *ustroba*, *plochoj*, *jabloni* formen polnischer regel. Die worte (außer etwa *jabloni*, *skomoroch*) sind ihrem begrifflich inhalte nach nicht der art, daß eine entlehnung der selben aus einem dialekte in den anderen irgend welche warscheinlichkeit hätte.

Über die chronologie dieser verschiedenen je mereren dialekte gemeinsamen veränderungen ist etwas sicheres wol kaum zu ermitteln. Wenn man jedoch als grundsatz gelten läßt, daß sich das alter des hervortretens einer veränderung nach der räumlichen ausdehnung, welche sie gewonnen hat, bemisst, d. h. da die weitest verbreitete die älteste, die engst begrenzte die jüngste ist, dann werden die unter den vier nummern behandelten erscheinungen in folgender reihenfolge ein getreten sein: zuerst die ältesten der unter 4 behandelten: 1) contraction von *ele*, 2) von *ere*, *ārā*, beide im anlaut früher als im inlaute, dann die reihe nach 3, 2, 1. So viel ist erwiesen, daß 4, 3, 2 ein getreten sind, ehe eine trennung innerhalb des Slawenstammes stattgefunden hatte, 1 kann sich bei den Westslawen nach der abtrennung von den übrigen entwickelt haben. Will man annehmen, daß dialekte, wenn sich ein mal durch verschiedene behandlung einer der hier genannten lautgruppen eine differenz zwischen ihnen heraus gebildet hat, nicht ferner in der umgestaltung einer anderen zusammen gehen können, also z. b. slovenisch und polnisch, welche bei 4 schon verschiedene wege eingeschlagen haben, die später erfolgenden veränderungen von 3 und 2 niemals gemeinsam vollzogen haben können, so verweise ich auf verwandlungen des alten *el*, welche diesen einwand widerlegen. *el* war bei den vorfahren der Russen, Polen und Sorben in einigen worten schon zu *ol* geworden — ebenfalls ohne die grenze zwischen ost- und westslawisch inne zu halten —, während es bei den übrigen Slawen noch rein geblieben war. Trotzdem vollzog sich die später erfolgende entwicklung der svarabhakti auf dem gesamten slawischen sprachgebiete gemeinsam (s. 98).

Auf die weitere geschichte der slawischen sprachen kann ich hier, wo es sich nur darum handelte die resultate der bisherigen untersuchung für die urgeschichte des slawischen zu verwerten, nicht ein gehen. Um zu veranschaulichen, wie sich die vorfahren der historischen Slawen nach maßgabe obiger resultate in der urheimat räumlich berührt haben müssen, diene das folgende in idealer regelmässigkeit gehaltene schema.



Die anordnung der Sorben und Polaben, von der der übrigen abweichend, ist notwendig, weil jede von beiden sich sowol mit Čechen wie mit Polen berührt haben müssen (sorb.-čech. *h* für *g*, vom kleinrussischen geteilt, *z* = *dj*, verlust der nasalvocale; sorb.-poln. *lo*, *ro* = urspr. *al*, *ar*. polab.-čech. *lě*, *lā* = *el*, *al*; polab.-poln. *re* = urspr. *er*, nasalvocale); die anordnung der Süd-slaven rechtfertigt sich durch die ausföhrungen von Schleicher beitr. I, 319 ff. Wie das slovenische und kroatische heute ganz allmählich in einander über gehen, lert die sprache der von

Valjavec im Varazdiner bezirke gesammelten märchen*), welche weder slovenisch noch kroatisch, sondern ein zwischen beider liegender übergangsdiialekt ist.

Um nicht wider hören zu müßen, daß auch dis schem nicht anschaulich sei, demonstriere ich an im die verbreitung sphären der characteristica noch ein mal, indem ich die grenlinien für jede der selben an gebe, und von vereinzelt s. 197 f. erwähnten grenzüberschreitungen jetzt ab sehe. Nach welcher seite diser, grenzlinien das betreffende gebiet ligt, braucht wol nicht noch ein mal gesagt zu werden.

1. *dj, tj* wurden *dz, c* zwischen den radien AM und EM.
2. *d, t* vor *l, n* bliben bewart zwischen AM—DM.
3. *vy* blib in gebrauch zwischen BM—DM.
4. a. *ere* ward *rě* zwischen BM—FM, ward *re* zwischen AM—FM.
- b. altes *el* ward in einigen worten *ol, olo* zwischen BM—FM (s. 97 f.), entwickelte sich übrigens auf dem ganzen gebiete zu *ele*, dis ward *lē* auf dem gebiete zwischen BM, MH, HI, IG; *ele, olo* wurden *le, lo* auf dem gebiet zwischen AM, MH, HI, IG.
- c. *ārā* inlautend ward *rā* zwischen BM—FM.
- d. *ālā* inlautend ward *lā* auf dem gebiete zwischen BM, MH, HI, IG.
- ārā, ālā* wurden *ro, lo* auf dem gebiete zwischen AM, MH, HI, IG.

anlautende *ārā, ālā* wurden bei den worten s. 148 auf dem ganzen gebiete AM—AM zu *rā, lā*, bei den worten s. 144 nur zwischen BM—EM, auf dem übrigen kreisgebiete nach abzug des süd-slawischen BMEB wurden in den worten s. 144 *ārā, ālā* zu *ro, lo* vereinfacht.

Das verhalten der sprachen zu durchgreifenden characteristica läßt sich dem auge am klarsten durch farben vor führen. Ein solches tableau wird aber nur dann übersichtlich sein, wenn nicht

*) Narodne pripovjedke skupio u i oko Varaždina M. K. Valjavec. Varaždinu 1858.

zu vile farben durch und über einander laufen, und wenn die gewählten farben so stark von einander verschiden sind, daß man die einzelnen auch da noch heraus erkennt, wo sie mit einander vermischt werden. Daher eignet sich diese darstellung nur da, wo die verbreitung weniger characteristica veranschaulicht werden soll. Bezeichnen wir z. b. das gebiet von *dz*, *c* = *dj*, *tj* mit gelb, das von erhaltenem *dn*, *dl*, *tl* mit rot, das von inlautendem *ra*, *la* = *arā*, *ālā* mit blau, so werden bulgarisch und serbisch blau, slovenisch violet, čechisch violet + gelb, polnisch, sorbisch, polabisch orange erscheinen. Auf diese weise wäre die stellung des slovenischen und čechischen zu iren nachbarn veranschaulicht, die des rußischen aber gar nicht bezeichnet. Feinere bestimmungen, z. b. wo *dn*, *dl*, *tl* durchweg, wo nur vereinzelt oder *n* untermundarten bewart sind, wo auch *tn* bewart ist, ferner die vereinzelt übergriffe von *ra*, *la* u. a. entziehen sich der darstellung auf diesem wege.

Vergleichen wir diese für die vorhistorische zeit notwendig zu nemenden sidelungsverhältnisse der Slawen mit den historischen, so stellt sich heraus, daß, obwol die ausdehnung des von slawen besetzten gebietes in historischer zeit sehr starke veränderungen erlitten hat, die sidelungsverhältnisse der einzelnen stämme einander — von dem zwischen sie gedruckenen keile der Deutschen, Magyaren und Rumenen abgesehen — heute noch dieselben sind, wie wir sie für die urzeit annehmen müssen. So auch dies steht in vollem einklange mit meiner früheren untersuchung, welche lernte, daß die Slawoletten schon in vorhistorischer wie in historischer zeit zwischen Ariern und Deutschen, Griechen ebenso zwischen Ariern und Italern geseßen haben.

. Svarabhakti und vocaldenung vor r, l + consonant im lettischen, litauischen und preussischen.

Die schlagendste bestätigung des eben entwickelten bietet das lettische. Bielenstein lett. spr. I. s. 48 berichtet wie folgt: Es gibt im lettischen in gewissen fällen eine unterscheidung stoßenen und nichtgestoßenen tones auch an kurzen vocalen.

Wenn auf einen kurzen vocal, namentlich in der stets betonte wurzelsilbe, zunächst eine, gleichvil ob reine oder mouilliert liquida *m, n, l, r, n, s, r, s*, und unmittelbar darauf ein anderer consonant folgt, so tritt die doppelte möglichkeit ein:

Entweder lautet der kurze vocal mit der liquida continuierlich, innig zusammen, in folge dessen die liquida naturgemäß geschärft, gleichsam verdoppelt ins or fällt.

Oder der kurze vocal wird mit scharfem ictus hervor gestossen, one daß die liquida mit davon berührt wird. Zwischen dem kurzen vocal und der liquida zeigt sich gewissermaßen ein kleiner, freilich kleiner hiatus, ein kleines, freilich kleines, doch für das etwas geübte or durchaus zu bemerkendes vacuum, und die liquida hallt leise und leicht nach. Die continuität der lautenden stimme ist zwischen kurzem vocal und liquida wie durchgebrochen'. Erstere aussprache bezeichnet Bielenstein in der schrift gar nicht, letztere durch einen apostroph zwischen dem kurzen vocale und der liquida, welcher die sonderung beider laute von einander an deuten soll. Er gibt als beispiele für jeden vocal und jede liquida je zwei worte, zwischen denen der beschriebene unterschied der aussprache ob waltet. Ich setze nur die hier betracht kommenden mit *l, r* her:

spalwa feder (spr. *spallwa*), aber *ga'lwa* kopf (spr. fast *ga'lwa*);

pils, richtiger *pilns* voll (spr. *pills*), aber *pi'ls* (f. *pilis*) schl (spr. *pi'ls*);

kulia n. s. f. gedroschen (spr. *kullta*), aber *gu'lia* bett (spr. *gu'lia*);

pul'kis pflock (spr. *pul'l'kis*), aber *mu'l'kis* dummkopf (spr. *mu'l'kis*);

birst es riselt (spr. *birrst*), aber *zi'rst* hauen (spr. *zi'rst*);

B. fügt hinzu: 'Wie wichtig die unterscheidung beider tonarten z. b. für die flexion ist, erhellt aus der tatsache, daß bei den verbis cl. IV, wo der wurzelsilbenvocal im praeterit. sich steigert, verlängert, der gestoßene kurze vocallaut nur in den gestoßenen langen und der kurze nicht gestoßene (gedent da man in füglich nicht nennen) nur in den gedenten langen über

geht'. z. b. *kult* dreschen, *durt* stechen, *bert* schütten, praet. *kūlu*, *dāru*, *bēru*, aber *smēlt* schöpfen, *ke'rt* haschen, praet. *smēlu*, *kēru*.

Damit halte man zusammen was Bielenstein an anderen stellen (I s. 102. 211) über das mittellurische berichtet: 'Nicht schriftgemäß sondern nur dialektisch (Mittelkurland) ist die einschiebung eines ser kurzen leichten *a* zwischen liquida und folgenden consonanten bei vorhergehendem kurzem vocal. Dann lautet *da'rb's* arbeit fast wie *dar'bs*, *ma'rsi'nsch* pfund wie *mar'zi'nsch*, *kartāwa* galgen wie *kartāwa*, *kalps* knecht wie *kal'ps*, *ga'lwā* kopf wie *gal'wu*, *mi'rāfēt* flimmern wie *mir'āfēt*, *Kur'feme* Kurland wie *Kur'feme* u. a.'. Aus Bielensteins beispilen geht hervor, daß diese svarabhakti sowol hinter gestoßenem wie hinter nicht gestoßenem vocale ein tritt. In *pelāwas* spreu = preuß. *pelwo*, indog. *palva-* (s. 5. 78) ist die svarabhakti so weit erstarkt, daß sie als voller vocal geschriben wird.

Zu diesen beiden tatsachen halte man endlich eine dritte von B. I s. 101 in unrichtigen zusammenhang gebrachte des talmischen (nordwestkurischen) vocalismus, welche (nach s. 97 f.) der oberländische teilt: 'Mit der erwähnten verstümmelung der endsilben geht hand in hand eine entartung der wurzelsilben-vocale in die breite und länge, namentlich vor *r* (oft aber auch überhaupt vor einer liquida, vor *b*, *d*, *g* u. s. w.), wenn hierauf ein anderer consonant folgt. Lange vocale treten hier ein für kurze, diphthonge für einfache vocale, und zwar so, daß der gestoßene oder resp. nicht gestoßene ton von dem kurzen auf den langen vocallaut über geht. Es ist, als ob, was in den endsilben verloren geht, in der wurzelsilbe ersetzt werden sollte'. Bielensteins beispiele zeigen die erwähnte vocalverlängerung — mit ausnahme von *krēst* schütteln, *plēst* breit machen, *tēst* nach der schnur behauen für *krest*, *plest*, *test* — nur vor *r*, *l*, ich setze sie sämtlich her, indem ich zum verständnisse hinzu füge, daß das zeichen *ˆ* die gedente länge, das zeichen *'* die gestoßene bezeichnet. Das wesen beider beschreibt B. s. 35: Man denke sich den einfachen langen vocal als aus zwei kurzen bestehend. 'Die beiden kurzen mit einander identischen vocale nun können mit gedentem ton

continuierlich zusammen klingen [$\acute{a} = \bar{a}\bar{a}$], oder aber der ictus hebt das erste element vor dem zweiten nachdrücklich hervor und läßt das vom ersten gewissermaßen abgebrochene, gewissermaßen durch ein freilich unendlich kleines vacuum vom ersten getrennte zweite element leicht und kurz nach hallen [$\acute{a} = \acute{a}'$]. Bielensteins beispiele für vocaldenung vor r, l + cons. sind:

\acute{a} , \acute{a} für \bar{a} , \bar{a}' : *bárt* schelten, *kárt* hängen für *bart*, *kart*; *gáima* köpfchen, *dárbs* arbeit, *dárs* garten für *ga'lwima*, *da'rbs*, *da'rs*.

\acute{e} , \acute{e} für \bar{e} , \bar{e}' : *bért* schütten, *sért* getreide in die ríje stecken für *bert*, *sert*; *wérypt* spinnen, *bérft* scheuern, *sérft* zu gaste sein, *wérst*, wenden, *dfért* trinken für *we'rypt*, *bé'rt*, *se'rst*, *we'rst* *df'e'rt*.

\bar{e} [gedent], \bar{i} [gestoßen] für \bar{r} , \bar{r}' : *fěrhí* nom. pl. erbsen, *ěrkls* ruder, *běrt* riseln, ab fallen, *měrt* sterben, *schkěrt* scheiden für *fír'hí*, *irkls*, *birt*, *mirt*, *schkirt*; *fírgs* pferd, *mírk* weichen für *fírgs*, *mírk*.

\bar{o} [gedent], \bar{u} [gestoßen] für \bar{u} , \bar{u}' : *gört* matt werden, *skórbt* schwindlig werden, *kórt* heizen, *dórt* stechen für *gurt*, *skurbt*, *kurt*, *durt*; *púrs* morast, *dúris* nom. pl. 'tür' für *pu'ros*, *du'rwis*.

Setzen wir diese drei tatsachen, deren zusammenhang Bielenstein entgangen ist, nach anleitung des slawischen in beziehung zu einander, so leuchtet ein, daß sich z. b. lit. *dàrzas*, mittelkur. *dar's*, nwkur. *dár's* zu einander genau so verhalten wie lit. *gàrdas*, ruß. *gorodú*, polab. *görd*. Das, wodurch uns diese lettischen formen besonders lerreich werden, ist aber die zwischen *dar's* und *dár's* in der mitte ligende *da'rs*, d. i. nach Bielenstein (*da'rs**), letztere zeigt die svarabhakti schon durch die liquida hindurch geüßten aber von dem vorhergehenden vocale,

*) Das vorkommen der gleichen erscheinung vor nasal + consonant (z. h. *ju'mt* dach decken, *ku'nga* des herrn, spr. *ju'mt ku'nga*) erklärt sich aus der in der ersten abteilung dieser untersuchungen behandelten natur der nasale. Auch diese aussprache ist insofern wichtig, als sie uns die vorstufe zu der im preußischen vor nasal + consonant oft eintretenden vocaldenung gibt: preuß. *dínkau* danken, *podíngan* gefallen, *gántsan* ganz, *erlángi* er erhöhe, *preillángus* gelinde, *perlánki* gebürt, *lánkinan* deinan feiertag, *polínka* bleibt, *ránkan* hand, *senrínka* sammelt, *auschpándimai* wir spannen ab, *auskiéndlai* er ersaue, *wángiskan* das ende.

mit welchem sie in *darfs* bereits zu dessen länge zusammen gestoßen ist, noch getrennt. Besonders wertvoll ist in dieser hinsicht das verhältniss von *pe'lni* asche zu lit. *pelenai*, preuß. *pelanne*. Es bleibe dahin gestellt, ob der lit.-preuß. mittlere vocal etymologisch berechtigt oder svarabhakti ist, auf jeden fall sichert im die übereinstimmung des litauischen und preußischen ein hohes alter und beweist, daß lett. *pe'lni* aus *pelenai* entstanden ist. Dise *darfs*, *pe'lni* u. s. w. stehen also auf ganz gleicher linie mit den oben (s. 70) angeführten märkischen *gefaern*, *verloern*, *bezaeln*, *befeeln* u. s. w. aus *gefahren*, *verloren*, *bezalen*, *befehlen* und beweisen die richtigkeit der für das slawische angenommenen entwickelungsreihe *gãrdas* : *gãrãdũ* : **gããrdũ* : polab. *görd*.

Die im slawischen aus der svarabhakti fast durchweg erwachsende metathesis ist im lettischen durchaus unbeliebt. Bielenstein I, s. 217 hat nur zwei hierher gehörige beispiele, nämlich *zetrũts* der vierte für *zeturts* und *druwa* acker, lit. *dirvũ*. Von disen zeigt das erste langen vocal, welcher in folgender weise entstanden sein wird *zeturts* : *zetur^{ts}*, *zetrur^{ts}* = *zetrũts* (*ũ* ist *u* mit nachhallendem *a* Biel. I, s. 45), also genau so wie das südslawische *grãdũ* aus *gãrdas*. Das andere, *druwa* ist, abgesehen von der durch *w* bewirkten trübung des vocals, aus lit. *dirvũ* genau so entstanden wie poln. *grod* aus *gorodũ*, *gãrdas*, d. h. *dirva* : *dir^{wa}* : *druwa*.

Schuldig bleiben muß ich die antwort auf die frage, warum nur für die gestoßenen vocallängen die beiden vorstufen (*dar^{ts}*, *da^r*) erhalten sind, für die nichtgestoßenen aber nur die erste; ebenso auf die frage, warum die liquida den vorhergehenden vocal im einen falle zur gestoßenen, im anderen zur nichtgestoßenen länge dent (*dãr^{ts}* aber *kãrt*), wie denn überhaupt der historische grund, auf welchem diese unterscheidung der vocal-längen ruht, noch nicht gefunden ist.

Das litauische behandelt ursprünglich kurze vocale vor *r*, *l* + consonant nicht consequent. Meist läßt es sie kurz, verlängert sie aber nicht selten. Die erklärang diser erscheinung ist nicht leicht. Bekanntlich bezeichnet man in der schreibung

unter den vocalen, welche sowol kurz als lang vor kommen, nur *i* seiner quantität nach auch in unbetonter silbe, dagegen *a, e, u* nur in betonter. Als mangel macht sich dies nur bei *u* bemerklich, da *a, e* in tonloser, offener oder geschlossener silbe in der regel kurz sind (Kurschat laut- und tonlere s. 212, Schleicher gr. s. 15). Die quantität von *a, e, i* ist also in jeder lage auch aus der schrift zu erkennen. Ein überblick über die vocale und liquidalverbindungen lert nun, daß nur *a* und *e* in betonter silbe vor *r, l* + consonant verlängert werden, *i, u* aber durchaus betonter wie in unbetonter silbe kurz bleiben (z. b. *mélēu, pērdē* doch *mīlēti, pīrdis*). Da aber die ursprünglich kurzen *a* und *e* vor einem consonanten durch den hochton stäts lang werden, z. b. *dēgū dēga* = skr. *dāhami dāhati, āriū āria* = *abulq orjā orjetī* (a. a. o.), so wird die vermuthung nahe gelegt, daß auch in den fällen, in welchen *a, e* vor *r, l* + consonant lang erscheinen, nicht die liquiden sondern der in diesem falle stäts auf *a, e* ruhende hochton die verlängerung hervor gebracht hat. Da trotzdem die meisten *a, e*, auch wenn sie den hochton haben, vor liquidalgruppen kurz geblieben sind, so läßt sich weder der hochton noch die liquidalgruppe noch die verbindung beider als ein grund, welcher consequent verlängerung von *a, e* bewirkte, nach weisen, und wir kommen hier nicht über die einfache constatierung der tatsache hinaus, daß *a, e*, und nur diese, vor *r, l* + consonant in der tonsilbe nicht selten verlängert werden, viel öfter aber kurz bleiben. Wie schwer es hier ist auf den grund der erscheinung zu gelangen, zeigt z. b. das schwanken der quantität zwischen *dārbas* arbeit, *daugdārbis* vil arbeitend; *szāltā* kalt, *szāltis* kälte; *tārpas* zwischenraum, *tārp* zwischen; *bāltā* weiß, *bāltūti* weiß aus sehen; *mārgas* bunt, *mārgūti* bunt schirmern; *kāltas* schuldig, *kāltinti* beschuldigen; *vālgis* speise, *vāgyti* essen, in welchem ich keinerlei regel zu finden vermag. Ich begnüge mich daher hier einige worte an zu führen, in denen diese vocalverlängerungen statt gefunden haben. Aus den wortenverzeichnissen des vorigen abschnittes sind hier zu erwähnen: *ālkstu ālkau ālkti* hungern (s. 148), *bērzās* birke (s. 74), *ēlā* elenn (s. 67), *kāltas* meißel (s. 130), *kārvē* kuh (s. 130), *mēl*

melke (s. 81), *páltis* speckseite (s. 134), *sérgu* hütte (s. 76), *sárgas* wächter (s. 138), *szárka* elster (s. 136), *tárpas* zwischenraum (s. 139), *várnas* rabe, *várna* krähe (s. 127), ferner *bérnas* knecht, bursche, got. *barn*; *kálnas* berg, *κολωνός*; *pérdžu pérsti*, lat. *pēdo, pétēdo*, ahd. *firzu*; *pėrnai* voriges jar, as. *fernun jara*; *báldyti* poltern, nhd. *poltern*, an. *bella ball* stoßen, treffen auf. Auch in lehnworten tritt diese denung ein; *gálgės* galgen, *gėlda* die gelte, ahd. *gellida, gelta* u. a. Weitere beispiele zu häufen ist überflüssig, da jedes vor *r, l* + cons. stehende *a, e* früher kurz war, also jedes wort, in dem solches *a* oder *e* jetzt lang ist, als beleg der erscheinung dient. Aus dem umstande, daß *ā, ē*, nicht *o, e* die denungen von *a, e* sind, ergibt sich ein spätes datum für den eintritt der denung (vgl. s. 166).

Daß man aber ein recht hat wenigstens eine mitwirkung der liquiden bei der vocalverlängerung an zu nemen, scheint mir sowohl aus den teils schon behandelten teils erst im verfolg zur sprache kommenden analogen erscheinungen der verwanten sprachen wie aus den angaben, welche Kurschat über die aussprache der liquiden vor consonanten macht (wörterb. I s. XIII. XV) hervor zu gehen. Diesen angaben ligt vielleicht die selbe erscheinung wie im lettischen zu grunde. Kurschat nennt die verbindungen von vocalen mit *r, l, m, n*, falls sie vor consonanten stehen, semidiphthonge, vocal + *rm, rn, lm, ln* in gleicher lage semitriphthonge. Diese benennungen sind wegen der betonung solcher lautverbindungen auf gestellt worden. K. lert nämlich, bei geschliffener betonung der semidiphthonge eile der ton über den stets kurzen vocal als den ersten teil dieser lautverbindung flüchtig zum nachfolgenden halbvocal hinweg, um auf dem selben in einer hinaufbewegung zu verbleiben. Da hier eigentlich nicht der vocal sondern der halbvocal tonträger sei, so hat K. in solchen fällen den vocal unaccentuiert gelassen, den semivocal aber circumflectiert, z. b. *wařgas* elend, *wĩłkas* wolf. Bei geschliffener betonung der semitriphthonge sei nicht der erste unmittelbar auf den vocal folgende sondern der zweite 'halbvocal' tonträger, z. b. *pirņūgalis* vorderende, *durņūdagis* tollkraut.

Was hier über die geschliffene betonung der semidiph-

thonge gesagt wird, ist wol das selbe, wie wenn Bielenstein in verbindungen von vocal + liquida + consonant bei nicht gestoßener betonung die liquida verdoppelt hört: *spallwa* u. s. w. a. a. o. s. 48. Jedesfalles erklärt Kurschats angabe zur genüge, wie die liquiden denenden einfluß auf vorhergehende vocale üben konnten. Denn wenn einem so feinhörigen beobachter in lit. *wařgas*, *wiřkas* das *r* und *l* sogar als träger des wortaccentes erscheinen, so geht daraus sicher hervor, daß sie mit starkem stimmtone gesprochen werden. Diser ist aber eben der keim, aus welchem sich svarabhakti und weiter die denung des vorhergehenden vocals entwickelt. Von in die schrift gedrungener svarabhakti haben wir nun auch wenigstens zwei unzweifelhafte beispiele: *olektis* elle, preuß. *woltis*, *woaltis*, abulg. *lakitŭ*, gr. *ἄλλε* (s. 144); *geleis* eisen = zemait. *gelėis*, lett. *dzelis*, preuß. *gelso*, gr. *χαλός*, über abulg. *želězo* s. o. s. 67. Die sich weiter aus disem starken stimmtone entwickelnden erscheinungen können erst später zur sprache kommen, da hierbei nicht nur quantitative sondern auch qualitative vocalveränderungen statt finden.

Auch im preußischen waltet keine consequenz. Wir finden im katechismus von 1561 (Enchiridion), welcher die vocallängen bezeichnet, mehrfach ursprüngliche kürzen vor *r* + consonant, zwei mal auch vor *l* + consonant, mit dem längenzeichen versehen, meist jedoch one das selbe.

gīrbīn zal = ruß. *žerebej* (s. 75); *kērdan* zeit = ruß. *žereda*, ahd. *herta* (s. 77); *kīrkis* kirche; *kērschan* über = lit. *skėrsas*, ruß. *žerezi* (s. 77); *prei-pīrstans* ringe = ruß. *perstū* (s. 28) = *tirts* = *tertius*, *trtija-*; *aina-wārst* ein mal = ruß. *versta*; *wīrs* wird = lit. *virsta*; *dīrstlan* kräftig, vergl. ruß. *derzatŭ*, skr — *darh*; *kīrdimai* wir hören = lit. *girdzame*; *mērgu* magd, lit. — *mergà*, pl. *mėrgos* (nach Kurschat laut- u. tonlere s. 212, dagegen meint Schleicher gr. s. 178 das *e* sei 'zweifelhaft, doch wol aber eher lang als kurz zu sprechen'); *erdērktis* vergiftet, *kērmens* = körper, *pērdin* futter, *stūrnaviskan* ernst, *etwērp* vergeben.

pogālbemikan salvatorem, auch lit. *pagālbīninkas* hat *ā*, doch sind die längen der hochlit. *a* erst ser späten datums, da die alten urspr. *ā* zu *ō* geworden sind (s. 166); *sen-draugi-wōrldnikai*

dem miterben, vergl. lit. *veldėti*, *valdyti*, aruß. *voloděti* (s. 125).

Es finden sich aber neben den genannten auch formen one längenbezeichnung, und zwar nicht nur so, daß verschiedene grammatische formen verschiedene quantität haben, wie *mėrgu* dat. pl. *mergūmans*, *tirts* fem. *tirti*, *etwērpt* imperat. *etwerpeis*, *wirst* opt. *wirse* fiat, *pagalbenikan* neben *galbimai*, *-wėldnikai* neben *wėldisan*, wo man etwa daran denken könnte, daß die verschiedene quantität durch einen wechsel der uns unbekannten betonung bedingt wäre, sondern auch so, daß die selbe form teils mit, teils one längenzeichen erscheint: *kėrmnen kermenen*, *kėrdan kerdan*, *kėrkin*, *kyrkin*, *kėrschan kerscha*, *kėrdeiti kirdyti* audite. Daher kann auch von den weit überwiegenden one längenbezeichnung gegebenen worten noch manches langen vocal gehabt haben. Es sind: *arwois*, *dergē*, *dirbinsnan*, *gerbt*, *gerdaut*, *girtcei*, *kartai*, *ketturirts*, *kurpj*, *kurwan*, *kurteiti*, *martin*, *nertien*, *pirmois*, *pirsdau*, *sirsdau*, *sparts*, *surgaut*, *butsargs*, *absėrgisnan*, *enterpo*, *urminan*, *wargs*, *warnins*, *wartint*, *werts*, *wirds*; *algas*, *alkins*, *galwasdelliks*, *gulsenin*, *ilgi*, *kalbān*, *kelsai*, *kelks*, *mal dai*, *malnyks*, *peldiuns*, *pilnan*, *poquelbton*, *waldniku*, *walnint*.

Wie die beispiele leren, ist die denung nicht auf *a* und *e* beschränkt, sondern zeigt sich auch bei *i* und *u*. Um so wahrscheinlicher werden wir den grund der selben in der svarabhakti zu suchen haben, welche sich in spuren erhalten hat:

gelutynan gelb vocab. = lit. *geltónas*, *gėltas*, lett. *dfe'ltā'ns*;

salowis nachtigall vocab. = abulg. *slavij*, ruß. *solovej* (s. 136);

sylecke hering vocab. = lit. *silke*, lett. *silke*, *silkis* aus **sild-kē*, vgl. an. *síll*, poln. *sledź*, ruß. *sel'di*, *seledka*; villeicht ist aber auch das mittlere *e* von *sylecke* nicht im preußischen entstanden sondern *sylecke* aus ruß. *seledka* entlehnt.

Neben *stürnawiskan* ernst, *stürnawingisku* ernstlich findet ein mal *stürintickrōms* eifrig; hätte in letzterem das *u* kein längenzeichen, so wäre das verhältniss von *sturin* : *stürnawingisku* dem von lett. *dar's* : *dār's*. Wegen der vereinzlung falles wage ich nichts zu entscheiden. Daß *r*, *l* mit starkem *im* intone gesprochen wurden, folgt auch aus dem leichten um-

springen der selben wie *nage-pristis* : *pirsten*, wofür die beispiele oben s. 21 unter *gorbū* zusammen gestellt wird.

Selten ist die summe des ursprünglichen vocals und des svarabhakti hinter die liquida gerückt, ich kenne nur zwei beispiele:

tlaku er drischt, vergl. abulg. *tlaciti*, ruß. *tolociti* s. 138.

at-tratwei antworten, lit. *tariù*, *tarti* sagen, die ursprüngliche lautfolge erscheint in preuß. *tarin* acc. die stimme, dessen *a* im alter ablaut von *a* ist (= lit. *o*, vergl. *zódis* : *žadėti*, *orė* : *ā-* *prótas* : *prantū* u. a.).

IV. Qualitative und quantitative einwirkung von *r*, auf vocale im sanskrit.

1. Vocalefärbung durch folgende liquida.

Die bisher behandelten erscheinungen zeigten, wie der stimmton des *r*, *l* quantitativ verändernd auf anstoßende vocale wirkt. Beide liquidae beeinflussen aber auch die qualität der vorhergehenden vocale. Da sie zu ihrer articulation nur die zunge um einen teil des gaumens oder der alveolen in anspruch nehmen, behalten lippen und kerkopf während dessen freies spiel. *l* ist ein ununterbrochen ausströmender durch schwingungen der stimmbänder tönend gewordener luftstrom, bei erzeugung des *r* wird der tönende luftstrom durch anschlagen der zungenspitze an den vorderen gaumen in regelmäßigen intervallen unterbrochen. Die klangfarbe des tönenden luftstromes hängt in beiden fällen wie bei den vocalen von der gestaltung des ansatzrores, d. h. des canals vom kerkopfe bis zu den lippen, ab. Diese gestaltungen können aber sehr verschieden sein, so daß dadurch die für die articulation der liquiden wesentliche stellung der zunge zum gaumen und den oberzähnen im mindesten verändert wird. Runden man die öffnung der lippen und stülpt sie vor, indem man den kerkopf unter seine gleichgewichtslage hinab drückt, so erhält das zugleich articulierte *r* oder *l* die klangfarbe des *u*. Zieht man dagegen die mundwinkel seitwärts und hebt den kerkopf über seine gleichgewichtslage, so erhalten die zugleich articulierte

r, l die klangfarbe des *i**) . Zwischen beiden liegt die klangfarbe, welche Lepsius als indistinct vowel-sound bezeichnet und *ɛ* schreibt, sie ist die für *r, l* normale. Jede abweichung der kellopf- oder lippenstellung aus dieser mittleren lage bewirkt färbung der liquiden entweder nach *i* oder nach *u* hin. Sobald diese aber ein getreten ist, wirkt sie durch assimilationsprocess, welcher physiologisch betrachtet ein streben nach ersparnis von muskeltätigkeit ist, auf die färbung des vorhergehenden vocales zurück. Und so kommt es, daß die reinheit des ursprünglichen *a* vor den liquiden mer als vor anderen lauten gefährdet wird.

a. *ir, il* aus *ar, al*.

Die *i*-farbe im klange der liquiden zeigte sich schon oben in formen wie *variša-*, *upabaliḥāmahē* aus *varša-*, *upabathāmahē* (s. 6), sie erzeugt im prakrit zwischen consonant + *l* ein *i*; *milāno* = skr. *mlāna-s*, *kilanto* = skr. *klānta-s* (Lassen inst. pr. 182), ebenso im pāli (Fr. Müller Wiener sitzgsber. phil., hist. cl. LVII, 30), sie entwickelt sich auch vielfach im vocale *r*, so daß in handschriften *ri* statt *r* erscheint *krimi-* neben *kṛmi-* wurm u. a. (A. Weber ztschr. VI, 320; Kuhn ztschr. XI, 383; Benfey or. u. occ. III, 34), und im prakrit *r* anlautend zu *ri* wird, von welchem die schlaffere articulation namentlich des inlautes nur *i* übrig läßt: *riddho*, *isi*, *vīsi* = skr. *ṛddha-s*, *ṛṣi-*, *vrṣi* u. a. (Varar. I, 30. 28; Lassen inst. pr. p. 114. 117), ebenso im pāli (Fr. Müller a. a. o. LVII, 26). Sie entwickelt sich im sanskrit sogar bei anlautender liquida und erzeugt dann ein *i* vor der selben:

ilaja- ruhend, denom. *ilajati* still halten, zur ruhe kommen**) aus und neben *laja-* ruhe von *lajātī* sich an schmiegen, stecken bleiben;

ved. *iragjati* an ordnen, lenken, verfügen über neben *ragati* herrschen;

*) Vergl. die spontane mouillierung des *l* und seinen gänzlichen übergang in *i* in romanischen sprachen, Diez gr. d. rom. sprn. I², 195 ff., Ebel ztschr. XIII, 293 ff.

**) Böhlingk-Roth nemen mit den Indern in ihnen eine nicht weiter nachgewiesene wz. *il* an.

ved. *iradhatē* zu gewinnen suchen neben *radhjati* erregung haben mit.

Die beiden letzteren werden von Böhtlingk-Roth, B. abh. d. Götting. ges. d. w. phil.-hist. cl. XVI, 150, Grassl wtb. z. RV. als anomale intensiva von *rağ*, *radh* erklärt, aus **ri-rağ*, **ri-radh*. Die intensiva haben aber nach den Schriften der Grammatiker *rarağjate*, *raradhjate* zu lauten, wären auch die intensivstämme **rarağ*, **raradh* (nach analogie von *kakaçiti*, *avavaçitam* v. *kaç*, *vaç*) begreiflich, doch die Quantität und Qualität des reduplicationsvocals in den angenommenen **rirağ*, **riradh* ist durch keine analogie gestützt. Anderer haben wir in *ilaja-* neben *laja-* ein sicher nur phonetisch entstandenes *i*, welches die Annahme gleiches Ursprunges für *i* von *iragjati*, *iradhatē* mindestens als zulässig erweist. V. abaktr. *i-rišjēiti*, *u-rūraodha* u. a. *)

So findet sich auch Färbung von *a* zu *i* vor keinem *l* gleich häufig wie vor *r*:

Die praesentia *kirāti* er gießt aus, *girāti*, *gilāti* verschluckt *san-girātē* stimmt zu, ved. *tirāti* setzt über, ved. perf. *tistiré* RV. III, 41, 2 von den Wurzeln *kar*, *gar*, *gar*, *tar*, *kar*.

karkirāma RV. IV, 39, 1. 40, 1 wir wollen gedenken, prä-

karkiran I, 131, 5, intens. v. *kar*, *kukarmi*;

tirās = abaktr. *tarō* trans;

çi-çirā- kalt: abaktr. *çare-ta-*, lit. *szāl-tas*;

a-dar-dir-ā- zermalmend: wz. *dar*;

sthirā- fest: *στερεός*, an. *starr* hart, lit. *stóras* dick;

iširā- = dor. *ἰαρός* (Kuhn ztschr. II, 274);

hirā darm: *haru-splex*, an. *gar-nir*, lit. *žar-nà*, *χολ-άδες* (recht ztschr. III, 194. V, 139);

çiras = abaktr. *çaraiñh-* kopf;

hirañja- = abaktr. *zaranja-* gold;

irin- gewalttätig, *irja-* kräftig, *ir-as-jā-ti* sich gewalt benennen, zürnen: *ἐρις*, abulg. *jarū* severus, *iratus*, *jarost* (Fick 22, der jedoch mit Unrecht eine indogermanische wz. *ir* ansetzt).

*) Vergl. auch frz. *claire*, *pairr*, *aile* = lat. *clarus*, *par*, *ala*.

gír- anrufung: wz. *gar*, γῆρς;

ā-gír- milch, welche dem soma bei gemischt wird: *ἄγαννυμι*,

ἄγαννυμι = *grīṇāmi* s. u.;

upa-stír- das hinstreuen: wz. *star*;

muhur-gír- plötzlich verschlingend: wz. *gar*;

vi-tírē RV. X, 104, 5 inf. von *tar*.

In *gír-* berg = abaktr. *gairi-*, *tittiri-* rebhun (τετραδών, lit. *terva*, abulg. *tetrēvi*) und ved. *híri-* = *hári-* wird das *i* der folgenden silbe zur färbung des vorhergehenden *a* mit gewirkt aben. Für *il* aus *al* habe ich kein beispil, denn *gilāti* ist erst aus *girāti* entstanden.

Ich schließe hier gleich die worte an, welche *i* vor *r*, *l* an stelle eines ursprünglichen *a* haben, da *i* in inen zunächst aus entstanden ist. Die erklärung dises herganges wird sich weiter unten ergeben, hier genüge auf das bekannte lautgesetz zu verweisen, daß *i*, *u* vor *r* + consonant gedent werden (Benfey vollst. gr. s. 39 f.). Dis lautgesetz kommt namentlich in der umpusbildung derjenigen wurzeln auf *ar* zur geltung, welche die linder mit dem fingierten ausgang *r̄* an setzen; ich gebe die beegten formen der selben, so weit sie den in rede stehenden lautvandel zeigen, nur bei den selteneren habe ich citate bei gefügt und verweise im übrigen auf Böhthlingk-Roth und Westergaards adices.

kīrná- verletzt, getötet von *kr-ṇá-ti*, ruß. *kornatī* verstümmeln, beschneiden, dialekt. *kornyj* klein an wachstum.

ved. *kīrti-*, später *kīrti-* erwählung von *kar ka-kar-ti*.

kīrjátē pass., *kīrná-* part. perf. pass., *avākīrṣṭa* Pāṇ. III, 87 vārtt. 10, *avākīrṣata* Pañkav. Br. ind. stud. I, 34 N. (B-R.) r. med., *kikīrṣatē* desid. Pāṇ. vārtt. a. a. o., *kīrja* gerund. von *r kirāti* aus streuen.

gīrná- part. perf. pass., *saṅgīrja* AV. VI, 135, 3 gerund., *āgīrṣṭa* Pāṇ. III, 1, 87 vārtt. 10 aor. med., *nīgīrjatē*, *nīgīrmāna-* MBh. I, 8238 f. pass. mit act. bedeutung von *gar girāti* verschlingen.

prati-gīrja TS. III, 2, 9, 1 gerund., *api-gīrṇa-*, *saṅ-gīrṇa-* K. part. von *gar grṇāti* an rufen.

gīr-jati praes., *gīrṇá-* part. pass., *gáratī* ved. praes., wz. *g* gebrechlich werden, perf. *gagádra*, part. aor. *gárant-*, caus *garajati*.

ava-tírjati fem. part. praes. AV. XIX, 9, 8, prec. *tírj* ger. *tirtva*, *-tírja*, part. *tírṇá-*, desiderat. *títíršati* zu wz. *tar*, *rati*, *tiráti* überschreiten.

dīr-játē pass. sich spalten, aus einander stieben, *dīrjē* Rāmāj. V, 58, 11, *vi-dīrjati* mehrfach belegt, precat. *dīrjat* Ha. 15177, part. *dīrṇá-*, gerund. *ava-*, *a-*, *vi-dírja* zu wz. *dar* berspalten.

ṣīr-játē pass., *ṣīr-ṇá-* part. p. p. von *ṣar ṣr-ṇáti* zersplittern *stīr-śiṣṭa* prec., *astīrṣṭa* aor. med. neben *stariṣṭa*, *astariṣ* Pāṇ. VII, 2, 42, gerund. *a-stírja*, pass. *vi-stírjatē*, part. *stīrṇ* zu wz. *star strṇóti* sternere.

Es sind hier an zu fügen die desiderativa der von den Inden auf kurzes *r* angesetzten wurzeln, von welchen in der litteratur belegt sind *kīkīrṣati*, wz. *kar* machen, *gīhīrṣati*, wz. *har* neme endlich einige vereinzelte formen wie von wz. *kar* sich beweg gerund. *kīrtva* MBh. XIII, 495, part. *kīrṇa-* neben *karita-*.

Das als wurzel verzeichnete *īr īrtē* sich in bewegung setz ist offenbar aus dem gleichbedeutenden *ar* entstanden, und zwar ist, wie schon Kuhn (ztschr. V, 198) gesagt hat, *īrtē* das medietum zu *ījarti*. Das *ī* der verschiedenen bei B.-R. unter *īr* zusammengestellten formen ist aber nicht überall in gleicher weise entstanden. Von dem nach cl. III gebildeten activen praesensstamme der wurzel *ar* sind bisher nur solche formen in der litteratur belegt, welche die wurzel als *ar* zeigen *ījarmi*, *ījárṣi*, *ījarti*, keine einzige von den formen, in welchen das *ar* irgendwie geschwächen erscheinen müßte. Nur von grammatikern werden an regeln opt. *ījrjat* Pāṇ. VII, 4, 29 schol., med. *sam-ījrtē* Vop. 23, Vergleicht man diese beiden formen mit den wirklich vorkommenden ved. *īrtē*, 3. pl. *īratē* u. a., so ergeben sie sich lediglich theoretische fabrikate, welche von den grammatikern aus *ījarti* gebildet wurden nach analogie von *bibhṛtē* : *bibha* *īrtē* ist aus **i-ir-tē* entstanden wie *īgē* aus **i-ig-ē*, wz. *jaḡ*, daher ist es ganz in der ordnung, daß das *ī* lang bleibt, an

wenn ein vocal auf das *r* folgt: *īratē* 3. pl. = **i-ir-atē*. Die formen von *īr* werden von den grammatikern als nach der zweiten classe gebildet betrachtet und hinsichtlich der betonung zu den ausnahmen gerechnet (s. Benfey vollst. gr. § 824 s. 372). Die praesensformen, welche accentuiert erscheinen, haben den accent auf der ersten silbe: *īrtē* Naigh. II, 14, pl. *īratē* RV. I, 81, 3. X, 37, 9. 99, 4, imperf. 3. pl. *āirata* RV. X, 71, 1, part. *ud-īraṇa-*. Alle diese formen erklären sich durch eine frühere betonung **i-irtē* u. s. w., die *ir* analogon in *mīmtē*, *gīhātē* findet. Das einmalige *prēratē* 3. pl. praes. TS. II, 2, 2, 3 ist nach der für die II. cl. überwiegend giltigen analogie betont mit vergeßen des ursprungs aus **ūratē*. Eine andere abweichung zeigt die 3. sg. *udīratē* AV. I, 20, 2. 6, 99, hier ist an die reduplicierte wurzel noch suff. *-a-* getreten wie in *gī-ghn-a-tē*, wz. *han*. Von außerpraesentischen formen sind belegt das part. *ud-īrṇa-*, das causat. *īrājati* und 3. pl. perf. med. *ērīrē*, in dem *ī* der beiden ersten braucht keine verschmolzene reduplicationssilbe enthalten zu sein: *īrṇa-* wie *tīrṇa-* von *tar* gebildet, *īrājati* mit vocaldenung wie *pārājati* von *par* füllen, die färbung von *ar* zu *ir* wie in *īrja-* rülig, kräftig, *īrin-* gewaltig. Über *ērīrē* sagen Böhtlingk-Roth: 'Die als 3. pl. perf. geltende form *ērīrē*, welche vom padapāṭha und den commentatoren (schon im Nir. IV, 23) sowie nach der accentuierung des textes in *a + īrīrē* zerlegt wird, scheint eigentlich dem einfachen verbum an zu gehören (s. *ni-*) und ist, wie die bedeutung zeigt, zum causalstamm zu ziehen. Dieselbe ist übrigens nach der hergebrachten ordnung unter *ā* gestellt'. *ērīrē* läßt sich nicht anders erklären als aus *a + īrīrē*, und letzteres aus **i-ir-irē*, vgl. *īgīrē* aus *i-ig-irc*, wz. *jaḡ* und ved. *tīvirus*, *tistīrē* von *tar*, *star*; ebenso ist *njērīrē* oder *njērīrē*, welches der padapāṭha nur in *ni ērīrē* auf löst, aus *ni + ā + īrīrē* entstanden. Die transitive bedeutung findet sich nicht nur bei dem causativum sondern auch beim primitiven verbum (s. B-R), so daß auch von dieser seite der gegebenen auflösung nichts im wege steht.

Von nominalbildungen außer den schon genannten participien und gerundien sind hier zu erwähnen:

īrmá-s arin, vorderbug, abaktr. *arema-*, lat. *armus* etc.;
īr-ma-m wunde neben *ár-us* wunde (B-R); gehört got. *ar*.

ἐλεεινός dazu?

dirghá- lang, abaktr. *daregha-*, δολιχός, ruß. *dolgiĭ*, lit. *ilga*
 mhd. *zelge* (s. 22);

tīrthá- furt, wz. *tar*;

kīrī- lobsänger neben gleichbed. *kārú-* und *kāri-* jubelt
 wz. *kar*;

kṣīrá- milch, wz. *kṣar* fließen, abaktr. *apa-khṣīra-* milch
tīra- ufer, neben gleichbedeutendem *tará-*;

dhīra- anhaltend, fest, neben *-dhāra-*, *-dhara-* haltend;
 skr. abaktr. *vīrá-* held, lit. *vīras*, umbr. *veiro viros*, al
 lat. *vīro-*, ir. *fer*, got. *vair*;

kīra- streifen baumrinde, zeug neben *kār-man* haut, fe
 abulg. *skora*, *kora* rinde, lit. *kárnos* bast, *skarà* fetze
 ῥόγιον = *corium*, *scor-tum*;

mīra- mer, lat. *mare*, abulg. *more*, lit. *márės*, got. *mari-sait*
marei;

kīla- pfal, keil, abulg. *kolī*, lit. *kūlas* pfal, mhd. *kīl*, nhd. *ke*
zāl, lat. *cāla*.

nabhīla-m schamgegend, nabelvertiefung neben *nābhīla-* zu
 nabel gehörig, ὀμφᾶλός, *umbilicus*, air. *imbliu*, ahd. *naba*
nabolo, *nabulo*, ags. *nafela*, an. *nafli*.

Die letztgenannten, in welchen *ī* vor *r*, *l* mit nachfolgende
 vocale steht, sind nicht gleichartig. In *kīra-*, *mīra-*, *vīra-*
nābhīla- ist *ī* aus urspr. *ā* entstanden, also der vocal durch *i*
 liquida sowol gedent als gefärbt. Dagegen in *kīri-*, *tīra-*, *dhīra-*
 und warscheinlich auch *kīla-* ist *ī* aus *a* entstanden, dessen län
 nicht durch die liquida hervorgerufen zu sein braucht; in *ī*
 ist daher als wirkung der liquida mit sicherheit nur die färbung
 nicht auch die denung des vocals zu betrachten.

Benfey, welcher in dem aufsatze über *r*, *r̄* und *l* (or. u. o.
 III, 1 ff.) die verbalbildungen der *ar* enthaltenden wurzeln *l*
 handelt, schreibt die schwächungen und färbungen des *a* vor
 'wenn auch nicht einzig, doch vorwaltend dem einfluße des accent
 zu' (a. a. o. 40). Allerdings zeigen die verbalformen *ir*, *īr* *l*

urspr. *ar* überwiegend in unbetonter, meist sogar in der tief-
 tonigsten silbe. Auch sehen wir in dem verhältnisse des com-
 parativs *drāghijās* zum positiv *dīrghā-*, daß der hochton *a* bis-
 weilen vor der färbung zu *i* schützen kann. Dennoch glaube
 ich, daß die stellung vor dem hochtone die färbung des *a* zu *i*
 nur begünstigt, nicht selbst veranlaßt hat. Denn erstens zeigen
 die von Benfey außer acht gelassenen *çiras*, *hirañja-*, *irja-*, *irin-*, *gir-*,
a-çir, *upa-stir*-, *muhur-gir*-, *vi-tirē*, *tira-*, *dhira-*, *kira-*, *mira-*, *i*, *i* auch
 unter dem hochtone. Zweitens erklärt die tieftönigkeit der silbe allein
 nicht, weshalb *a* vor *r* in dem einen falle zu *i*, in dem anderen zu *u*
 wird, z. b. von wz. *tar*, *tirāti* und *turāti* (s. u.). Drittens, wenn
 man das verhältniss der perfectformen *kā-krś-ús* und *ka-kr-ús*,
 welche iren wurzelvocal wegen tieftönigkeit der wurzelsilbe ver-
 loren haben, betrachtet, so wäre dem praesens *krś-āti* entsprechend
**kr-āti*, nicht *kirāti* zu erwarten. Nun könnte man etwa dis
 misverhältniss durch die annahme rechtfertigen wollen, daß die
 schwächung von *ar* zu *r*, *r* durch die zwischenstufe *ir* hindurch
 gegangen sei und *kirāti* u. s. w. auf diser zwischenstufe stehen
 geblieben seien, also einen älteren lautstand repräsentieren als
krśāti, *kakrús*. Diese annahme halte ich aber für ganz unstatthaft,
 denn, so zahlreich die beispiele von schwund eines *a* vor consonanten
 sind, so selten sind die für den schwund eines *i* (*). Die ver-
 schiedene gestaltung der wurzelsilbe in *ka-kr-ús* und *kir-āti* kann
 also nicht durch ihre tieftönigkeit hervor gerufen sein, denn diese
 ist in beiden formen die selbe. Da aber die liquida einer und
 der selben wurzel in verschiedenen formen verschiedene klangfarbe
 an nehmen kann (s. u.), so müssen wir *ir* allein den unterschied
 zwischen *kir-āti* und *ka-kr-ús* zu schreiben, d. h. in **ka-kar-ús*
 hatte das *r* den normalen mit *g* zu bezeichnenden stimmton be-
 halten, daher ward es, als der tieftönige wurzelvocal schwand,
 zu *kakrús*, in **kar-āti* aber hatte das *r* die *i*-färbung erhalten,
 welche wir durch das palatalzeichen aus drücken wollen: **kaṛ-āti*,

*) Mir ist nur ein beispil bekannt, ved. *va* aus *iva* (Bollensen or. occ.
 II. 469 f.). *ṛtīja-* ist kein beispil dafür, denn dis ist aus **tar-tīja-* entstanden,
 wie *tri* aus *tar-i*, vergl. pāli *tatiḥ*, präkr. *taio*.

dise überwältigte den vorhergehenden vocal um so leichter, dessen widerstandskraft durch die tieftönigkeit gebrochen wurde so entstand *kirāti*.

In den perfectformen von wurzeln, welche auf *ar* auslauten hat das *r* nur ganz vereinzelt im vedischen die *i*-farbe angenommen *titirís*, part. *titirvís* (gen. *tatarúśas*), *ti-stiré*, klassisch ab *tírús* (aus **tatrús*), *tastaré*, ved. *ērirē* aus *a-īrirē* = *a* + *i-ir-i* wz. *ar* (s. 215).

Zum schluß stelle ich hier die reduplicierten worte zusammen welche in der wurzelsilbe *ar* zu *ir* gefärbt zeigen, es sind an den drei oben genannten *çi-çir-á*-, *a-dar-dir-á*-, *karkirama* inter von *kakarmi*, die desiderativa *kikíršati*, *gi-hír-š-ati*, endlich die weiter unten zur sprache kommenden intensiva wie *kēkrijatē* von *kar* u. a. Wir werden in reduplicierten formen auch häufig färbung von *ar* zu *ur* finden.

Durch diesen wandel von *ar* zu *ir*, *īr* sind die übrigen ablautformen der betreffenden wurzeln nicht aus der ursprünglichen bedrängt worden. Nur wenn die vocalfärbung in einem nominastamme ein getreten war, wurde bei secundär-ableitungen, welche *vr̥ddhi* des wurzelvocals erfordern, nicht auf den ursprünglichen wurzelvocal *a* zurück gegriffen, sondern das *ī* *vr̥ddhi*ert: *dhairja*-standhaftigkeit (*dhīra*-), *đairghá-m* länge (*dirghá*-), *tāirthá*- in einem badeorte in beziehung stehend (*tirthá*-), *tāiraçka*- von *tiraçkī* her rühend (*tiras*), *kšāirēja*- mit milch zubereitet (*kšīrá*), *đirmja*- gegen wunden gut (*irma*-), *gāirika-m* rötel (*gīrt*-). Derartige *vr̥ddhi*bildungen aus *i* = urspr. *a* finden sich auch, wenn andere consonanten als *r* auf den vocal folgen: *pāitamaha*- großväterlich (*pitamahū*-), *tāimira*- verdunkelnd (*timirá*-, *tāmas*), *nāiç*- nächtlich (*niçā*, *noç*). Solche formen zeigen, daß die *vr̥ddhi* erst später ein getreten ist oder wenigstens noch in späterer zeit ausbedeutung gewonnen hat als der *guṇa*, zu einer zeit als der ursprung des *i* in den genannten worten schon ganz vergessen war. Wenigstens ist mir kein fall bekannt, in welchem derartige *ir* in der *i*-reihe guniert wird.

b. *ur, ul* aus *ar, al*.

Die *u*-färbung des *r* zeigt sich gleichfalls bisweilen in der färbung der svarabhakti zu *u*. Von der wz. *tar* sind folgende vedische aoristformen gebildet: *taruśanta* RV. I, 132, 5, *taruśēma* VII, 48, 2, *tāruśantē* V, 59, 1, s. B-R.; dem einfluße des *r* ist wol auch das *u, ū* in *tarutār-*, *tarūtār-* überwinder, *varutar-*, *varūtār-* beschützer neben *tarītar-*, *varītar-* Pāṇ. VII, 2, 34 zu schreiben. Daher ist mir zweifelhaft, ob Delbrück (liter. centralbl. 1873 s. 1553) recht hat die präsensform *tarutē* RV. X, 76, 2 als gleichartig mit *karōti*, *kurutē* gebildet zu erklären, denn erstens geht das aus *nu* entstandene *u* des praes. nicht in die nominalbildung hinüber, zweitens ist von einer präsensbildung **tar-nu-*, **tr-nu-*, aus welcher *taru-* entstanden sein müste, falls sein *u* nicht svarabhakti wäre, wie *karu-* aus **kar-nu-*, *kṛ-nu-*, noch keine spur nach gewisen. Im Rikprātiç. XIV, 12 wird unter den feiern der aussprache die *u*-ähnliche aussprache der vocale *r, ř* an gegeben, also *ur, ru* oder *u* statt *ř*. Kuhn (ztschr. XI, 381 f.) bringt dis in zusammenhang mit dem bekannten übergange von skr. *ř* in präkr. pāli *u*: *ufu* = *řgu* u. a. (s. Lassen inst. pr. 117; A. Weber fragm. d. Bhagavatī s. 406; Fr. Müller Wiener sitzgsber. phil.-hist. cl. LVII, 26), apers. *akunaus* er machte = ved. *akṛṇōt*. Und wie wir die *i*-färbung der liquiden zu einem vocalischen vorschlage der selben im anlauten werden sahen, so entwickelt sich aus *inen* in gleicher lage auch *u*: ved. *ulōkā-* freier raum, das freie, welt aus *lōkā-*, welches sich im RV. ebenfalls findet. Kuhn ind. stud. I, 351, M. Müller RV. transl. I, LXXIV und B-R. halten *ulōkā-* für die ältere form, aus welcher *lōkā-* durch abfall des anlautes entstanden sei. Bei B-R. heißt es: '*ulōka-* weist auf **urōka-*, das auf *ur, var* (vgl. *uru-*, *vara-*, *variman-*) zurück geführt werden kann. Wer es vor zieht *urōka-* von *ruk* ab zu leiten, könnte *u* als rest der prae-position *ava* (vgl. *avakaça-*) betrachten'. Die form *urōka-* ist noch nirgends nach gewisen. Bollensen (ztschr. d. d. m. g. XXII, 579 f.) hat sie allerdings RV. I, 66, 5 durch conjectur gewinnen wollen, allein das überlieferte *durōkaçōki*: scheint mir durch die übersetzung des Petersburger wörterbuches 'ungewöhnlich stralend'

(V, 1500) so befriedigend erklärt, daß zu einer änderung in *urōkaṣṭōkī*: 'weit stralend' kein grund vor ligt. Die herleitung des *ulōka*- von *uru*- scheint mir nicht möglich, denn erstens findet sich *uru*-, *εὐρύς* nie mit *l*, und zweitens scheitert diese herleitung an dem *ō* der zweiten silbe. Bollensen (z. d. d. m. g. XVIII, 607 ff. XXII. 580) geht aus von dem stamme *urvak*-, dessen fem. er in *urūkī* an nimmt; aus *urvak*- sei **urvaka*- gebildet und dis zu **urōka*- zusammen gepresst wie **abhjaka*- zu *abhika*-, **pratjaka*- zu *pratika*-. Aber diese analogie trifft nicht, denn man hätte ir zu folge nicht **urōka*-, *ulōka*-, sondern **urūka*- wie *urūkī* zu erwarten. Wir haben also bei der erklärungs des *ulōka* von *uru* gänzlich ab zu sehen. Nun ist *lōka*-, von Kuhn laut für laut im lit. *laukas* das freie, feld, wider gefunden worden. Durch die übereinstimmung beider wird also die form *lauka*- für eine weit ältere zeit als die vedische gesichert. Denn es wäre ein zu wunderbarer zufall, wenn ein ursprüngliches *ulauka*- oder *urauka*- im sanskrit und litauischen übereinstimmend seinen anlaut ein gebüßt hätte. Aus *lōka*- ward dann *ulōka*- wie *ilaja*- aus *laja*-. Diese rein phonetische entstehung des *u* haben schon Ascoli (corsi di glottol. p. 236) und Fick (vergl. wtb. 176) an genommen, nur scheint es nicht notwendig sie mit ersterem auf tamulischen einfluß zurück zu führen, da wir der gleichen erscheinung im altbaktrischen (Schleicher comp. ³ s. 50, Justi § 18) und griechischen begegnen (Curtius g. e. ³ 676 f.), und schwerlich an zu nemen ist, in allen drei sprachen habe sie fremder einfluß hervor gerufen. Übrigens schwand *ulōka*- bald wider aus der schriftsprache und wich dem alten *lōka*-. Für die herleitung von *urū* leuchten läßt sich außer dem von B-R. erwähnten *ava-kāṣ*raum noch an führen abulg. *svētū* licht und welt.

urārī, *ūrārī*, *urī*, *ūrī* mit *kar* bedeuten ein räumen, *ur* geben, versprechen, *ir ī* wird wie in den meisten compositen mit *kar* aus *a* entstanden sein. Darf man *ir u* ebenso auf fassen wie das von *ulōka*- und sie auf wz. *rā* gewären, verleihen zurück führen? Vergl. *rārā-van*- freigibig. B-R. meinen, man könne einen zusammenhang mit *uru*- (vgl. *ein-räumen*) an nemen.

Gewann nun *r*, *l* im inlaute die *u*-färbung, so zog es es ei

anstoßendes *a* nach sich, so daß *ar, ra* zu *ur, ru* ward. Der wandel von *ra* zu *ru* ist selten: *Váruna-* = *Οὐρανός, táruna-* = *τέρας*, dagegen der von *ar* zu *ur* ser häufig. Ich gebe hierfür einige beispiele in folgender ordnung: 1) färbung des wurzelvocal's a) in nicht reduplicierten formen b) in reduplicierten formen, 2) färbung des vocal's in suffixaler silbe. Unter jeder gruppe stelle ich die fälle voran, in welchen die vocalfärbung allein durch das *r, l* bewirkt ist, d. h. in welchen kein labialer consonant dem vocale vorauf geht. Geht ein labialer vorauf, so wird der zwischen zwei *u*-farbige consonanten eingepresste vocal um so leichter selbst zu *u*. Ferner füre ich, um alles zusammengehörige zu vereinigen auch die beispiele von *ūr* aus urspr. *ar* gleich hier mit auf, da sie, wie sich später zeigen wird, durch die zwischenstufe *ur* hindurch gegangen sind. Es ist ein bekanntes schon oben angezogenes lautgesetz, welches unten seine erklärungen findet, daß *i, u* vor *r + consonant* gedent werden (Benfey vollst. gr. s. 39 f.).¹

ur, ul = *ar, al* in nicht reduplicierten wurzelsilben.

gur-átē als simplex nur im part. *gūr-tá-* willkommen, *ā-gurátē* und *abhi-gurátē* zu stimmen, beifall zeigen gleichbedeutend mit *ā-gr-nāti, abhi-gr-nāti* (B.-R. s. v. 1. *gar* und *gur*);

tur-āti, turájati eilig sein, vorwärts drängen, intrans. zu *táratī, tirátī* überschreiten, überwältigen, letzteres bildet die optative aor. *turjáma* und *tuturjāt* (B.-R. 1. *tar, 1. tur*); das gerund. *vi-túrja* RV. X, 68, 3 stellen B.-R. unter *tar*;

gur gleichbedeutend mit *gar* in verfall kommen, gebrechlich werden, altern, praes. *gúrjati* = *gírjati*, part. perf. pass. *gūrṇá-* = *gírṇá-*, part. aor. *guránt-* gegenüber part. praes. *gárant-*, part. perf. *gugurvās* (B.-R. 1. *gar, 1. gur*), *a-gúra-, a-gúrja-* = *a-gára-, a-gárja-* nicht alternd;

ā-duri- achtsam neben *ā-drijátē* beachten, wz. *dar*;

dhúr- der teil des joches, welcher auf die schulter des zug-tiers gelegt wird, zapfen an der achse, spitze der deichsel, wz. *dhar, dharájati* halten, *dhrijátē* fest sein;

kurpāsa- nieder zu lat. *corpus*? vergl. unser 'leibchen';

kūṣa- RV. I, 46, 4 nach Nir. V, 24 so vil als *kṛtā-* 'u in disem falle auch daraus entstanden' B-R. ist aus urspr. **kar* durch **kurta-* hindurch gegangen, indem *rt* zu *t* ward, vergl. *ka* scharf von geschmack = lit. *kartūs*, *paṣu-* stechend von geschm.; = *πλατύς* salzig (Herodot), *naḍaka-* ror = *νάρονηξ* (Fick 37. 1 129), *kaṣa-* geflecht: *κάλαθος*, lat. *crates*, got. *haurds*, pret *corto* gehäge, wz. *kart* spinnen; vergl. auch *sphuṭ* s. 231. *l* *kūṣa-* ist die vorstufe zu apabhṛāṣa *su-kuā* = *su-kṛtam* Kram diçv. 15 bei Lassen inst. pr. 450.

kuṣi- krümmung, hütte entspricht laut für laut dem *la crāti-*, got. *haurdi-*, sih das vorige;

kuṣ zerspalten, zerteilen, *kuṣjati* bersten aus *kart* B-R., forme mit guṇa *ō* scheinen nicht vor zu kommen;

kulva- kal, lat. *calvus*, skr. *khalatī-*, *khalvaṭa-* kalköpfig;

kārd-ati springen, hüpfen, mhd. *scherz*, *scherzen*, *schirn* lustig springen, scherzen (Fick 205); weiter werden verglich *κραδάω* (Curtius no. 71), an. *hrata* (Fick ztschr. XX, 164);

kūrka- grasbüschel, ballen, lat. *culcita* polster, Fick 45;

tārv-ati überwältigen, abaktr. *taurvajēiti* überwinden, peinige *tuvi-kūrmī-* tatkräftig, wz. *kar* tun;

kūrti- nom. action. von *kār* sich bewegen (Pāṇ. VII, 4, 8 *murija* opt. aor. von *mar* sterben RV. VII, 104, 15;

vurita opt. aor. von *var* wälen RV. V, 50, 1. VI, 14,

(B-R. Benfey or. occ. III, 231);

purās vorn, abaktr. *parō*, *πάρος*;

pūr-, *pūra-* burg, statt, *πόλις*, lit. *pilis* schloß;

purīṣa- dunst, staub, abulg. *prachū*, wz. *pars* s. o. s. 13

phulla- part. von *phālati* aus **phul-ta-*, vergl. *pra-phull*

pra-phulti- Pāṇ. VII, 4, 89 schol.;

sphuṭ-āti, auch *sphal-āti* wird an gegeben, wanken, erschtern, causat. *asphalitum* Raghuv. XVI, 13, subst. *vi-śphala-* P VI, 1, 47, *a-sphālanam* das anstoßen B-R., vergl. *σφάλλω*, a. *fullan*, Curtius no. 558;

mūrā- stumpfsinnig, dumm, *μωρός*, *μῶρος*, Pictet ztschr. V, 3:

mūrkhā- stumpfsinnig, dumm, got. *-mālsks* in *untīla-mā* unbesonnen, lett. *mūlkis* dummkopf. Fick 151;

spṛārg-ati rauschen, σφάραγος, σφαραγέω, lit. *sp̃ragēti* prasseln, Curtius no. 156, Fick 215;

pūr-jātē sich füllen, perf. *pupūrē*, part. *pūrṇā-*, absol. *pīram*, imperat. *pūrḍhi* ved. häufig, s. B-R. IV, 471, causat. *pūrajati*, wz. *par* füllen;

mūrṇā- zerbrochen, *pari-mūrṇa-* vom alter erschöpft, *ā-mūr-* zerstörer, wz. *mar mṛṇāti* zermalmen;

bhūrja- birke, ahd. *piricha*, lit. *bérzas*, ruß. *berēza*;

pūrva- der vordere, frühere, abaktr. *paourva-*, apers. *paruwa*, urslaw. *přvū* s. 27.

In *purū-* = apers. *paru-*, πολύς, *gurū-* = βαρύς, *kurutē* neben *karōti* hat das *u* der folgenden silbe zur färbung des vorhergehenden mit gewirkt; so wird auch das *v* in *kulva-*, *tūrvati*, *pūrva-* die färbung begünstigt haben, vergl. *jūvan* aus abaktr. *javan*, comp. skr. *jāvījās*. *kūrṇa-* staub, mel ist aus **kuru-na-*, **karu-na-*, **karv-na-* entstanden, wz. *karv kārva-ati* zermalmen, zerkauen.

Weitere beispiele von *ur* = *ar* kommen s. 229 f. zur sprache.

Wo in den genannten worten *ū* erscheint, ist urspr: *a* zunächst zu *u* geworden und dann gedent (s: u.), nur in *mūrā-* = *μωρός* und *pūra-* das füllen, *pūrajati* caus. v. *par* füllen ist *ū* aus *a* entstanden.

Nicht auf das sanskrit beschränkt ist der übergang von *ar* zu *ur* in der indog. wz. *bhar* wallen, schwellen, welche in ser zahlreichen worten aller indogermanischen sprachen als *bhar* und *bhur*, im sanskrit nur als *bhur* erscheint.

Skr. *bhur-ati* zappeln, zucken, intens. *garbhuriti*, *garbhurat*. Hier ist das *a* der reduplicationssilbe die einzige spur des ursprünglichen wurzelvocalen ebenso wie in dem entsprechenden πορρῖσθω. Weiter haben *u* lat. *fūrere*, abulg. *burja* sturm, wogenschlag (Bollensen or. occ. II, 475), an. *byr-r* gen. *byrjar* m. ja-st. wind, lit. *būris* m. ja-st. regenschauer, *bur-zdėti* zappeln, abulg. *byrati* herum irren, *prē-byrati* wandern, durchwandern, ruß. *buro-viti* hervor sprudeln, gären. Steigerungsvocale der *u*-reihe hat die wurzel nirgends sicher, denn die slawischen *u* sind ebenso wenig wie *i*, *z* durchweg diphthongisches ursprunges. Die indischen

worte von dieser wurzel werden sowol auf das flackern des feuc wie auf das wallen und sprudeln des wassers an gewant: *Ā* goldwangige Agni ist *gárbhurat* RV. II, 2, 5, *gárbhurā-* II, 10, 5, *bhurānjú-* ein beiwort der flamme, *apām bhurván-* d wogen des wassers RV. I, 134, 5, *bhurānjāti* in wallung versetze (s. B-R.), vergl. *πορφυρεον κῶμα* Hom.; beide bedeutungen finden sich auch sonst neben einander, vgl. lat. *aestus maris*, abulg. *vīrēti* sieden, *vrulja* quelle. Diese beiden bedeutungen keren wider in got. *brinnan* brennen, *brunna* brunnen, deren *nn* villeicht eine alte, mir allerdings für das gotische nicht weiter nachweisbare assimilation von *nj* ist, so daß *brinnan*, *brunna* ein ähnliches suffix wie *bhur-anju-*, *bhur-anja-ti* enthalten*); one nasal mhd. *brüejē* pf. *bruote* brühen, sengen, brennen, davon *bruot* brut *brüeten*, ahd. *pruotan* auch vom feuer und der sonne: *anderiu fū* *brennent*, *siu ne bruotent aber nicht*; *sunna skinet*, *pruotet und brennet* (Boeth. bei Graff III, 286). Die deutschen worte weisen auf eine wurzelform *bhra* zurück, auf *bhar* weisen *βορέας*, *βορρά* aus **βογας* (vergl. *στερεός*, *στεργός* aus **στεργός*), dessen verwantschaft mit abulg. *burja* schon Pott (e. f. II¹, 500) erkannt hat, und lat. *fervere* sieden, *fermentum*, welche Corssen (krit. nachtr. 220 ff. 226) mit *brinnan* verbindet; keltische verwant breton. *birvi* bouillir, *bervann* je bous u. a. bei Pott wzwtb. I 1203 f. Ob auch nhd. *bärme*, ags. *beorma* mit Corssen u. s. hierher, oder ob es zu wz. *bhar* tragen, heben zu stellen sei, bleibt unentschieden, vergl. franz. *levain* von *lever* (Grimm wtb.); Fick 381 stellt mit *fermentum*, *beorma* *φάμαξον* zusammen. Siche scheint an. *bāra* woge hierher zu gehören. Daß diese ganze hier behandelte wortfamilie von wz. *bhar* im sinne von *φέρειν*, *fer* (Benfey or. occ. III, 50) oder im sinne von nhd. *bären* hebe ausgegangen sei (Fick 951), wird schwer zu erweisen sein. D

*) Die herleitung von *brinna* aus **brinva* = skr. **bhr-nv-āmi* eine hypothetischen nebenform von *bhr-nā-mi* braten, welche Kuhn (ztschr. I 463) mit reserve an deutet, L. Meyer (ztschr. IV, 408, got. spr. s. 204) und Sonne (ztschr. X, 100) zuversichtlicher auf nemen, entbehrt der grundlage da auch *bhr-nāmi* nicht belegt ist. Einfaches *n* in an. *bruni*, ags. *brun* incendium, ags. *beornum*.

bhūrni- aufgeregt, wild auch zur bezeichnung der wilden dient, ist warscheinlich auch ahd. *pero* bär mit Fick 140 er zu stellen; anord. *björn* (*u*-st.), fem. *birna* (*n*-st.), deckt fast laut für laut mit *bhūrni*-.

Die aus *bhur* erweiterte wz. *bhuraǵ* hat in den europäischen *l* und die bedeutung 'schwellen' an genommen (an. *ln*, ahd. *bolca*, air. *bolg*, *πομφόλυξ*, *φλίχταινα* s. 4). Ebenso es gutturals entberende primitive wurzelform: *ἐκ-φλαίνω* lele hervor, *φλέω* fließe über, strotze (falls es nicht aus *u* entstanden ist und die weiterhin zu behandelnde aus *bhur* entsproßene wurzelform *φλν* enthält), ahd. *polla* bulla ua, folliculus, an. *bulla* ebullire, lat. *bullā* (*b* = *bh* wie in *bart*, *belua* = *γάλλη*, s. u.), an. *bylr* procella, *blāan*, lat. *flare*; an. *böllr*, ahd. *balla* ball, *ars-belli*, lit. *bulis* rbacke, lat. *follis* balg, ball, villeicht auch *φαλλός* = ir. *nembrum* (W. Stokes some remarks on the celtic additions *irtius* g. e. Calcutta 1874 p. 34). Da auch mhd. *bolle* knospe, *olium*, *φύλλον* von unserer wurzel stammen, so gehören got. *blōma*, ahd. *bluojan*, lat. *flōs* hierher. Im deutschen n sich dann auch steigerungsvocale der *u*-reihe ein: got. *uliths* aufgeblasen, dünnelhaft, ahd. *paula* papula gl. Ker. 226 *pulla*, *puilla*, mhd. *biule*. Endlich findet sich noch eine *d*-erweiterte wurzelform mit *a*-vocalen in *ἐφλαδον* platzte, *άζω* blasen werfen, rauschen, sieden, schwatzen, *φλέδων* itzer, ahd. *ūz-ar-pulzit* ebullit (Graff III, 115). Ich verweise namentlich wegen der begriffsentwicklung auf die später ide besprechung der aus *bhar*, *bhur* entwickelten wurzel-*bhru*.

ur, *ul* = *ar*, *al* in reduplicierten wurzelsilben.

īpuri- freigibig (*par*), *tāturi*- fördernd (*tar*), Pāṇ. VII, 1, 103 *);

| Dort wird noch *gaguri*- aus RV. X, 108, 1 an geführt und von *gar* er geleitet. B-R. übersetzen es 'gehend, führend' (*dūrē hj ādhvā gāguri*: 'hi: weit abseits führend ist der weg) und leiten es von *ga* oder *gam* her. Da dise wurzel auch sonst in der gestalt *gu* erscheint: *adhri-gu*-, *-gu*-, *agrē-gū*-, so ist das *u* von *gaguri*- nicht zweifellos auf rechnung zu setzen.

hmdt, vocalismus. II.

dardurá-s frosch, laut einer pauke neben *dardara-s* art trommel B-R., pāli *daddara-* frosch (Fr. Müller Wiener sitzgsb. LVII, 27);

kūkūla- hülse, lat. *cucul-lus*, preuß. *kekulis* badelaken, go *hakuls* mantel (wz. *kal* in lat. *celare*, ahd. *helan*).

Ferner einige reduplicierte aoriste:

mumurat RV. VIII, 86, 3 stellen B-R. als einzige form zu einer wz. *mur* auf reiben, indem sie bemerken, es ~~ste~~ße sich zu *mar mṛ-ndti* 'zermalmen' ziehen, während Benfey (or. occ. III, 242) es als redupl. aor. von *mar* sterben mit causativer bedeutung betrachtet: er mache hinsterben. *pūpurantu* RV. VII, 62, 3, *pupūrjas* RV. V, 6, 9 imperat. opt. aor. v. *par* erfüllen, causat. *pūrajati*. *gugurat* RV. VIII, 70, 5, *gugurjāt* RV. I, 173, 2 stellen B-R. unter *gur*, Benfey a. a. o. 245 schwankt bei *gugurjāt*, ob es zu *gar* oder *gur* gehöre, will aber *gugurat* zu *gar* ziehen 'und eine verbindung mit *gur* ab weisen' s. 243, während er s. 40 mit recht *gur* als nebenform von *gar* betrachtet. *tuturjāt* (s. 221)

Ferner erscheint in intensivformen von wurzeln auf *ar* der vocal *u* in der wurzelsilbe, während die reduplicationssilbe *a* be wart; vergl. die ganz analogen πορφύρω = *garbhur-* und πορ μύρω : skr. *marmara-* rauschend, κοσσυλάτια : σκύλλω, σκύλλω lat. *quisquiliae*. Benfey, welcher die selben or. occ. III, 50 ff bespricht, schwankt, ob er sie von *ar-* oder *ur-*wurzeln her leiten soll. Nun kann bei *turāti*, *gurātē*, *gūrjati* streng genommen überhaupt nicht die rede von wurzeln *tur*, *gur*, *gur* sein, ebenso wenig wie man aus *kirāti*, *tirāti* u. s. w. wurzeln wie *kir*, *ti* abstrahieren darf, auch nicht abstrahiert hat. Wie man allgemein zu gestehen wird, daß das wort **karāti* zu *kirāti*, nicht die wurzel *kar*, da sie noch als einzelwesen existierte, zu *kir* geworden ist, so muß man auch an nemen, daß das wort **tarāti* zu *turāti* geworden ist, nicht die wurzel *tar* zu *tur*. Da nun die fraglichen intensiva in der reduplicationssilbe *ar* haben und bei keinem einzigen der selben zweifelhaft ist, daß die wurzel ursprünglich ebenfalls den vocal *a* hatte, da ferner eine reduplication von *u* durch *a* sehr unwarscheinlich ist, müssen wir an nemen, daß früher in der wurzelsilbe so gut wie in der red-

plicationssilbe der vocal *a* stand. Für eine diser intensivbildungen *galgulas* RV. I, 28, 1, von *gar* verschlingen ist, wie auch Benfey zu gibt, *gar* keine andere auffassung möglich, denn erstens zeigt diese wurzel in keiner anderen form den vocal *u* und zweitens ist in *galgaliti* VS. XXIII, 22 das *a* der wurzelsilbe erhalten. Ebenso verhalten sich die von Benfey nicht erwähnten *karkūr-jāmāna-* RV. X, 124, 9 und *karkariti* AV. XX, 127, 4, intens. von *kar*; die wurzel hat sonst nirgends *u* außer in dem unbelegten nomen actionis, welches nach Pāṇ. VII, 4, 89 *kūrti* lautet. In *karkirāma*, intens. zu *kakarmi*, wz. *kar* und *adardira-* von wz. *dar* zeigte sich oben (s. 212) ein ganz analoges abweichen des wurzelvocals nach *i* hin.

Die formen von *tartur* stellen B-R. teils unter *tar*, teils unter *hur*. RV. IX, 95, 3 *apām ivēd ūrmājas tārturāṇa*: wie überstürzende wasserwogen; RV. VIII, 1, 4 *vi tārtūrjantē maghavan aṇṇkīto 'rjō vipō gānanām* es stürmen vor, o freigibiger, erheben geistes die begeisterten feinde unseres stammes; RV. VI, 41, 17: *pārā pārvēśām sakhyā vṛnakti vitārturāṇō āparēbhūr* || *ānanubhūtīr avadhūnvānā: pūrvīr indra: śarādas tartariti* || *ar* läßt im stiche die freundschaften der früheren, fort stürzend geht er mit anderen, die früheren gleichgiltigen abschüttelnd durch-eilt Indra die herbst. Die erste diser stellen ziehen B-R. zu *hur*, die zweite sowie *vitarturām* 'abwechselnd'. RV. I, 102, 2 zu *tar*, *tārturāṇa-* ist aber ganz gleichbedeutend mit *tāritrant-* part. intens. von *tar*, vergl. RV. IV, 40, 3 *utā smāsja drāvatas hr̥vanjatā: parṇā nā vēr ānu vāti pragardhina: | cjenāsjeva dhr̥ajato ankasām pāri dadhikr̥dv̥ma: sahōrgā tāritrata:* || und indem Dadhikr̥avan läuft und eilt, weht sein flügel wie der eines dahinschießenden vogels, eines streichenden falken, um die weichen des gewaltig einher stürmenden. Es steht also nichts im wege sämtliche formen von *tartur* zum intensivum der wurzel *tar* zu ziehen.

gar-bhur-īti, *gār-bhur-āṇa-* intens. von *bhur-āti* zucken, welches eben auf urspr. *bhar* zurück geführt ist (s. 223), gr. πορρῖσθαι;

apa-gār-gur-āṇa-s zurück weisend intens. zu *gur-ātē* B-R.,

wz. *gar* (s. 221), Grassmann wtb. 399 stellt es zu *gar* v schlingen;

kan-kur-iti, *kan-kūr-ti*, *kan-kūr-jatē* nachved. intens. von *k*
Vergleichen wir diese formen mit den s. 227 genannten *v*
karkūrjāmāna-, *karkarīti*, so wird die *I*, 116 anm. geäußerte
auffassung des nasals erschüttert. *kan-kur* ist aus *karkur* ent-
standen wie präkr. *phāsa-*, *kanika* aus skr. *sparṣa-*, *kakra-* u.
(Lassen inst. p. 253 f. 278 f.), päli *ukkāsa-*, *lomahāsa-* aus skt.
utkarṣa-, *lōmaharṣaṇa-*, (Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. LVII, 11,
vergl. die vermutlich einem indischen dialekte entstammende um-
gestaltung von *karpūra-* zu ital. span. *canfora*, frz. *camphre*, dtsc.
kampfer (arab. *kafūr*); lit. *kànkalas* = ruß. *kolokolā* (s. 129)
Auch im griechischen sind die nasale in reduplicationssilben
(*πίμπλημι*, *πίμπρομαι*) aus *q*, *λ* entstanden, s. Fritzsche stud. V
310 ff. Ähnlich verhält es sich mit dem nasal in

pam-phul-iti, *pam-phul-ti*, *pam-phul-jatē* intens. von *phāl*
bersten, welches im part. *phulla-* aus *phul-ta-* ebenfalls *u* hat.

Endlich die desiderativa *bubhūrṣati* von *bhar* tragen, *pupūṣati*
ṣati von *par* füllen *mumūrṣati* von *mar* sterben, *susmūrṣati* v.
smar gedenken, *dudhvūrṣati* von *dhvar* zu fälle bringen, *vuvūrṣati*
von *var* bedecken. Pāṇ. VII, 1 102. 2, 41; I, 3, 57; Vop. 19,

ur = *ar* in suffixaler silbe.

mātār- mutter erscheint am ende einiger composita z.
mātura-, z. b. *dvāi-mātura-* Pāṇ. IV, 1, 115, ebenso ist *u* e-
getreten in *matulā-* mutterbruder. Suffix *-tur* aus *-tar* findet
sich ferner in ved. *sthatūr* nom. acc. ntr. das fest stehende R'
I, 58, 5, 68, 1 (M. Müller Riggv. transl. I pref. p. 69), *jan-tūra*
III, 27, 11; VIII, 19, 2 = *jan-tār-am*, so wird auch *ap-tu*
geschäftig, welches in den formen *aptūram* acc. sg. und *aptūn*
nom. pl. vor kommt, nicht mit B-R. in *ap* = *āpas* werk + *u*
tur zu zerlegen, sondern als nomen agentis der in *āp-as* erschei-
nenden wz. *ap* zu betrachten sein. Lat. *-tūrus* aus *-tōr*, abul.
pastyrī, grundform **pās-tūr-ja-s* neben lat. *pās-tōr*.

Die selbe färbung des vocals erlitten auch *pitār-*, *bhrāta*
vor dem suffixe *-ja-*; aus **bhrātur-ja-* entwickelte sich dann durc-

avarabhakti **bhraturja*- und endlich *bhrātṛja*- vetter. Daß dieser hergang war, zeigt abaktr. *brātūrja*- oheim. Ebenso *pitr̥ja*-vater aus **piturja*-, vergl. *Δειπάτωρ*·*θεὸς παρὰ Στυμφαίοις* Iesych. = *Juppiter*, umbr. *Jupater* (Curtius ³ s. 563); *μητρικά* aus **matur-ja*. Vergl. unten *mrijatē* moritur aus **mir-ja-tē* = baktr. *mīrjētē*. So ist abulg. *jetry* frau des bruders des gatten, rundform **jantrū*-, aus **jantar*- = skr. *jātar*- (I, 34) entstanden, die denkung des *u* ist wol nur dem geschlechte zu schreiben; ot. *brōthr̥jus*, *brōthr̥uns* u. s. w., stamm *brōthrū*- aus *brōthar*-, vgl. vergl. gr. III ² s. 357 f.; gesteigert ist das so entstandene off. *-tru*- in lat. *patruus*, gr. *πάτρις*, beide aus **patrov-os*; *castru*-t im oskischen und umbrischen ein *u*-stamm, der ähnlich aus dem lateinischen *a*-stamme entstanden ist.

Bei allen indischen stämmen auf *-tar* stellte sich diese vocalisierung im gen. sg. ein: *pitūs* oder *pitūr* aus **pitur-s* wie *kātis*, *kātūr* vier mal aus **kātūr-s* = abaktr. *kāthrus*. Im präkrit und pali werden die stämme auf *ar* in dieser weise zu *u*-stämmen: räkr. *bhadu*- = skr. *bhratar*- (Lassen inst. pr. p. 119. 291 sq., 113 sq.), päli *pitūhi* = skr. *pitṛbhis* u. a. (Kuhn ztschr. XI, 381; v. Müller sitzgsber. d. kais. akad. Wien, phil.-hist. cl. LVII. 246). Die selbe entwicklung erfährt im sanskrit *krōṣṭār*-schakal, welches vor den mit consonanten anlautenden casussuffixen als *kroṣṭu*-scheint: *krōṣṭūn*, *krōṣṭubhis*, arbiträr auch vor den vocalisch anlautenden suffixen der sogenannten schwächsten casus: dat. *rōṣṭavē* und *krōṣṭrē*, voc. *krōṣṭō* Pāṇ. VII, 1, 95. 97. So findet sich neben *ap-tūr*- im Čat. Br. *ap-tī*-geschäftig, dat. *aptavē* II, 6, 3, 8, welches die auffassung des *tur* als suffix bestätigt. Vergl. griech. *-τωρ* = urspr. *-tar* in *μάτωρ*-, daraus *-τω* in *μάττω*, acc. *μάττων*, dat. pl. *μάττων* (Kühner ausführl. gr. gr. I ² s. 392).

c. Übertritt von wurzeln in die *u*-reihe durch färbung von *ar*, *al* zu *ur*, *ul* veranlaßt.

In den bisher behandelten worten hat die färbung von meist unbetontem *a* zu *u* keine weiteren folgen für die ablautung der wurzeln nach sich gezogen, das *u* wird nicht zu *ō* guniert, die

wurzeln bleiben in der *a*-reihe. Nur bei grammatikern und lexicographen finden sich nach falscher analogie gebildete formen mit *ō*, welche zu der zeit, als das sanskrit noch lebendige volkssprache war, schwerlich existiert haben und nur grammatischer theorie ihr dasein verdanken. So ist von *gur* = *gar* keine einzige form mit *ō* belegt, freilich lert Pāṇ. VI, 1, 53, daß das von Bopp so genannte gerundium auf *-am apagōram* oder *apagāram* laute, und im ÇKDr. findet sich *avagōraṇa-* das drohen, im AK. schol. *gōraṇa-m* (B-R.), hier zeigt aber das von Pāṇini noch erlaubte *apagāram*, daß *apagōram* erst später nachwuchs ist. Von *turāti* sind nur praesensformen und das causativum *turājati* (nicht **tōrajati*) belegt, das gerund. lautet *tīram* RV. IV, 38, 7; *tūrōti* findet sich nur im Dhātup. Bei *gurātē*, *turāti*, *sphulāti*, *gūrjati* hat gewiss der umstand, daß daneben die ursprünglichen wurzelformen *gar*, *tar*, *sphal*, *gar* in mer oder weniger zahlreichen worten mit erhaltenem *a* bestehen blieben, das einreißen der *u*-gunierung verhindert. Bei einigen anderen wurzeln zog aber die schwächung von *a* zu *u* in unbetonter silbe des praesensstammes wirklich steigerungs-vocale der *u*-reihe in reicherm maße nach sich, so daß die Inder die wurzel nur mit dem vocale *u* an setzten. Alle diese gunierten formen gehören der späteren sprache an. Ja, wenn wir berücksichtigen, daß das sanskrit zwar *tōlajāmi* neben *tula-jāmi*, das prakrit aber nur dem letzteren entsprechende formen *tuliasī* u. s. w. (Deliuss radices) hat, so regt sich der verdacht, daß die gesprochene sprache überhaupt nie die aus *ar*, *al* entstandenen *ur*, *ul* guniert habe, und alle in der litteratur erscheinenden *ōr*, *ōl* in wurzelsilben lediglich grammatische kunst-producte der toten schriftsprache sind.

sphur-āti ved. schlagen, stoßen (Kuhn ztschr. III, 324), zucken, zittern, schimmern, perf. *pusphōra* Raghuv. XII, 90, Bhaṭṭik. I, 27, das causat. lautet nach Pāṇ. VI, 1, 54 *sphōra-jati* und *sphāra-jati*, letzteres allein ist belegt, s. Westergaard *sphur* + vi. Pāṇ. VI, 1, 47 schreibt für die nominalbildung mit suffix *-a-* nur *a* als wurzelvocal vor, *vi-sphāra-* schol., welches allein belegt ist, s. B-R. *visphāra-*. Die verwanten sprachen lassen keinen zweifel daran, daß *spar* die ursprüngliche wurzelform ist: abaktr. *çpar* mit *fra*

ab schütteln, mit *vi* auf etwas treten, *ἀ-σπείρω, σφαίρω*, lit. *pir-iti, spár-dy-ti* aus schlagen u. a., s. Kuhn ztschr. III, 324; Grassmann ztschr. XII, 96; Pott wzwth. II, 1, 420; Curtius g. e. o. 389; Fick s. 215.

pul-āti, pōl-ati, pōl-ājati groß, hoch sein ist unbelegt, ebenso aus davon gebildete *pōlá-* menge, vergl. *pulí-* = *purí-* wz. *par*.

Khurāti ein ritzen, ätzen, causat. *Khurajati, Khōrajati* ausgraben, mit einem in die vertiefung eingeribenen oder eingefügten stoffe verzieren, *Khurī* dolch, *Khurika* meißel; zu der selben indogermanischen wurzel gehört *kšurá-s* schermeißel = *ξυρόν*; urspr. *kar*, vergl. *σάλλω* scharre, grabe, *σάλμη* meißel, ahd. *scar* pflugchar, *sceran* scheren (Kuhn ztschr. III, 427), lit. *skēlti* spalten.

Wz. *tal*: *τάλ-αντον, τλή-vas, tollo* u. s. w. Curtius no. 236, Fick 80, skr. *tul-ā* wage, davon nachvedisch *tulajāmi, tōlajāmi* aufheben, wägen, *tōlana-m* das aufheben u. a.; sehr bemerkenswerth ist, daß im präkrit die wurzel nur mit *u* erscheint, *tulīasi* u. s. w. (Delius radices), nicht *tōl-*. Daher scheint mir die annahme von W. Stokes, daß in ir. *teol* dieb = ältkelt. **teulax* die selbe steigerung wie in skr. *tōlajāmi* vor liege (some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 17), noch weiterer untersuchung zu bedürfen.

Auf den einfluß eines *r* wird man auch das *u* folgender wurzeln zurück führen müssen:

sphuṭ-, sphuṭāti, sphōṭatē auf blühen, sprießen, zerplatzen, aus einander stieben, causat. *sphōṭajati, sphōṭajīṣjāmi* Pañkat. Joseg. p. 87, 7. 42, 10; mit *a*: *sphaṭita-* Hitop. p. 49, 11 Lass., *sphaṭika* krystall, *sphaṭaka-* waßertropfe, *sphaṭā* = *sphuṭā* die sich ablösende schlangenhaut. Da *ṭ* aus *rt* entstanden sein kann (s. o. *kuṭa-, kuṭi-, kuṭ* s. 222), werden wir für diese worte eine ältere wurzelform *sphart* annehmen dürfen, **sphartāti* ward zu *sphuṭāti, sphuṭāti* wie *sphalāti* zu *sphulāti* u. a. Diese annahme wird durch deutsche und slawische worte, welche eine gleichbedeutende wurzelform *sprand* enthalten, unterstützt: an. *spretta*, *pratt* springen, zerspringen, ahd. *spranz* fissura, *sprinza* festuca (übergang in die *i*-reihe oben I, 57 f.), abulg. *prędati* springen, zittern, poln. *prędk* schnell, *prąd* stromschnelle (s verloren wie

in ruß. *prygnuŭtŭ* springen, abulg. *pragŭ* heuschrecke, ahd. *sprin* ab. *malŭ* klein = ahd. *smal*). Diese slawisch-deutsche wu gestalt *sprand* verhält sich zu urspr. *spart* genau so wie *sk* in preuß. *scrundos* schere, lit. *skrūdzu* schnitze, mhd. *sch* riß, got. *dis-skreitan* zerreißen zu skr. *kart*, *krntāti* zerschne (s. o. I, 59. 172). Auch im deutschen findet sich die w mit *u*-vocalen in ags. *spreōtan*, ahd. *spriogan* sprießen, *sprautō* schnell = poln. *prędkŭ*. Daß diese sich wie in skr. *s* aus der einwirkung des *r* erklären, ist mir weniger warschein als, daß sie durch den in ahd. *sprinsa*, *spranz* erscheinen nasal veranlaßt sind (s. o. I, 166 ff.), welcher in ahd. *spri* aus **sprinzan*, *sprizalōn* spalten, splintern (I, 57) übertritt in *i*-reihe bewirkte. Die gewöhnlich mit einander verglichenen *sphaŭt* alaun und ahd. *spat* alumen, nitrum, gypsus können nicht urverwant sein, sondern im deutschen muß das wort fremder einwanderer betrachtet werden.

Ebenso verhält es sich mit *kuŭt*, *kuŭtāti* sich krümmen, *kukōṭa* Vop. 13, 5, *kōṭi*- das gekrümmte ende des bogens, krallen, äußerste spitze, vergl. *kuŭi*- s. 222, wz. *kart*, al *krēṭati* u. a., s. I, 122. Darin, daß Pāṇ. I, 2, 1 noch *kuŭitā*, *kuŭi kuŭitavjam*, formen in welchen echtes *u* meist gesteigert, dagegen schon *utkōṭa*-, *utkōṭajati* vor schreibt, zeigt sich deut wie der ursprung des *u* nur ganz allmählich vergeßen wird die falsche analogie von form zu form vor rückt. Vielleicht man aus dem umstande, daß die färbung von *ar* zu *ur* in genannten wurzeln, wenn auch wol nur in der schriftspr gunierung in der *u*-reihe nach sich zog, während bei *ir* = änliches nicht der fall war, schließen, daß die färbung vo zu *ur* in disen wurzeln einer früheren periode an gehört al von *ar* zu *ir*, so daß der ursprung des *u* eher in vergeße geriet.

Von den vrddhi-bildungen aus *ur* = *ar* gilt das selbe von denen aus *ir* = *ar* (s. 218): *māurkhja*-m dummheit (*mūrkh* *pāurnamāsā*- auf den vollmond bezüglich (*pūrnamāsa*-s), *pāurc* nach vorn gelegen (*purās*), *pāurvika*- früher (*pūrva*-), *p* bürger (*pūra*-), *phaulli*- Pāṇ. VIII, 2, 42, vārtt. 3 (*phulla*-), *tā*

wagehalter, wage im tierkreis (*tuld*), *taurājāna-* schnell gehend Nir. V, 15 (*turā-*), *gauravā-m* schwere, wichtigkeit (*guru-*). Bemerkenswert ist, daß das prākrit, welches in *garu-* = skr. *guru-* den ursprünglichen wurzelvocal bewahrt hat, neben *gaiṛavā* noch das altertümlichere *gāravā* = skr. *gauravam* besitzt (Varar. I, 22. 42; Lassen inst. pr. 122).

Die entstehung des *u* vor *r* ist ebenso wenig wie die des *i* alleinige folge der tieftönigkeit. Zwar findet sie sich meist in unbetonter silbe, teils in der tieftönigsten, teils wie bei den intensiven in der silbe hinter der hochtonigen. Doch kommt sie auch unter dem hochtone vor: *gūrjati*, *agūra-*, *agūrja-*, *kūrdati*, *tūrvati*, *pūr-*, *pūra-*, *ā-mūr-*, *pūrva-*, *sphārgati*. Im übrigen verweise ich auf das oben über die entstehung von *ir* gesagte s. 217.

Den grund, weshalb *a* durch folgende liquida in einen falle zu *u*, im anderen zu *i* wird, habe ich nicht ermitteln können. Vorhergehende labiale begünstigen allerdings wol die färbung des *a* zu *u*. Aber einerseits findet sich *ur* = *ar* ebenso oft hinter anderen consonanten — von den im obigen verzeichneten *ur*, *ul* stehen 26 hinter labialen, 26 hinter anderen consonanten — andererseits verhindern labiale nicht den übergang von folgendem *ar* in *ir*: *māra-* mare, *vāra-* vir, *mrijatē*, *vrijatē*, *ā-bhrijāt* prec. von *bhar* aus **mir-jatē* = abaktr. *mārjētē*, **vir-jatē*, **bhīr-jāt* s. u.; ebenso wenig hindern sie die entwicklung der *i*-farbe bei *r*, wie prāk. *visī*, *mianko*, *bhingo*, *bhīngaro*, *vīhiā* = skr. *vr̥ṣī*, *mṛgānka-s*, *bhṛṅga-s*, *bhṛṅgāra-s*, *vṛhita-m* Varar. I, 28 beweisen (vergl. s. 211), pāli *piheti*, *piṭṭha-*, *vikkhika-* = skr. *spṛhajati*, *pr̥ṣṭha-*, *vr̥ṣṭika-* (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 26). Auch stellt sich das verhältniss nicht so, daß etwa in gewissen wurzeln die liquida nur die *i*-färbung, in anderen nur die *u*-färbung an genommen hätte. Vilner zeigt eine ganze anzahl von wurzeln in verschiedenen *ir* entsproßenen formen verschiedene färbung der liquida:

wz. *kar* tun: *tuvi-kūrmī-* tatkräftig, pass. *krijātē* aus **kirjatē* = abaktr. *kirjētē* s. u.;

wz. *gar* rufen: ved. *abhi-gurātē* zu stimmen, später *sañ-girātē* zu stimmen, *ā-gūr-* zustimmender ausruf, *gír-* anrufung;

wz. *gar* verschlingen: intens. ved. *galgulas*, später *gēgiljatē*;

- wz. *gar* verfallen: *gárant-*, *guránt-* alt, *gírjati*, *gúrjati*;
 wz. *kar* sich bewegen: nom. action. *kúrti*- Pāṇ. VII, 4, 9,
 intens. *kañkur-*, gerund. *kirtva* MBh. XIII, 495, paṇ. rt.
kīrṇá- neben *karitá-*;
 wz. *tar* überschreiten: *turjāma*, *tuturjāt*, *tartūrjatē*, *tir-áti*,
 part. *tīrṇá-* u. a.;
 wz. *dar*: *ā-duri*- achtsam, *ā-drijátē* beachten (aus **ā-dir-jatē* s. u.);
 wz. *dhar*: *dhúr* der teil des joches, welcher auf die schultern
 des zugtiers gelegt wird, *dhīra-* fest, *dhri-játē* fest sein;
 wz. *bhar* tragen: desid. *bubhūrśati*, pass. *bhrijátē* aus **bhirjatē*;
 wz. *var* wälen: ved. opt. aor. *virita*, pass. *vrijátē* aus
**virjatē* s. u.;

wz. *mar*: sterben ved. opt. aor. *murija*, redupl. aor. *mumura-*,
 desid. *mumūrśati*, pass. *mrjātē* = abaktr. *mīrjēitē*.

Locale mundartliche einflüsse werden dabei auch in anschlag
 zu bringen sein, wie sich solche für *r* sicher nach weisen lassen.
 Wie urspr. *ar* teils bleibt, teils zu *ir* oder *ur* wird, so hatte der
 stimmton das *r* teils die *a*-farbe behalten, teils sich zu *i* oder
u gefärbt, so daß im prākrit und pāli *a*, *i*, *u* an stelle von skr. *r*
 erscheinen, one daß man bisher den grund der verschiedenheit
 nach weisen kann. Die verschiedenheit entwickelte sich teils so,
 daß einer und der selbe dialekt im einem worte diese im
 anderen jene färbung ein treten ließ, teils so, daß in einem und
 dem selben worte verschiedene dialekte verschiedene färbung haben,
 z. b. pāli *kata-*, prāk. *kaa-*, *kida-*, apabhrāṣa *su-kua* = skr. *kṛta-*;
 pāli *pakati* = skr. *prakṛti-*, prāk. *kit* = *kṛti-*; pāli *tanha* =
trśna, prāk. *viinho* = *vi-trśna-s*; pāli *gaha-*, prāk. *giha-* = *grha-*
 pāli *hadaja-*, prāk. *hīaa-* = *hṛdaja-*; pāli *ubbhata-*, prāk. *ni-huda-*,
pā-hua- = *ud-*, *ni-*, *pra-bhṛta-*; pāli *pathavī*, prāk. *puhavi* =
prthivī; pāli *iritviga-* = *ṛtviḡ-*, prāk. *udu* = *ṛtu* u. a.

Daß *r* in einer und der selben sprache verschiedene farbe
 an nimmt und vorhergehendem vocale mit teilt, findet sich auch
 sonst, ich erinnere hier nur an das heutige niederdeutsche, in
 welchem hochd. *ār* teils als *ōr* teils als *er* erscheint, jenes dem
 indischen übergange von *ar* in *ur*, *ūr*, dis dem in *ir*, *īr* ent
 sprechend *kōrl* Karl, *bōrs* barsch, *ōrt* art u. a. (Höfer in sein

ztschr. III, 379), uckermärkisch *ferbe* farbe, *mercht* markt, *mersch* marsch u. a.

2. Vocaldenung durch folgende liquida.

Bisher habe ich nur die qualität der aus *ar, al* entstehenden vocalfärbungen ins auge gefaßt und dabei zwischen länge und kürze nicht unterschieden, indem ich auf das lautgesetz verweis, daß *i, u* vor *r* + consonant gedent werden, Pāṇ. VIII, 2, 77. 78. Der grund diser erscheinung wird auf den ersten blick klar, wenn wir uns der im slawischen gemachten beobachtungen erinnern. Denn genau so, wie sich polab. *gōrd* zu ruß. *gorodŭ* got. *gards* verhält, ist das verhältniss von:

skr. *dirghá-* lang: abaktr. *daregha-*, *δολιχός*: urspr. *dargha-*;

skr. *irmá-* arm, vorderbug: abaktr. *arema-*, ahd. *aram* :

urspr. *arma-*;

skr. *bhūrjá-* birke: ahd. *piricha*, ruß. *berēza*: urspr. *bharga-*;

skr. *pūrṇá-* voll: abaktr. *perena-*, altruß. *pŭlŭnŭ* ev. Ostr.

u. s. w. : urspr. *parna-*;

skr. *sphūrg-ati* räumen: *σφαράγος*, *σφαραγέω* (Curtius no. 156, Fick 215): urspr. *sparg-*.

Hier ist also der stimmton des *r*, welcher sich als svarabhakti hinter dem selben entwickelt hat*), wie im polabischen mit dem vor *r* stehenden vocale in dessen länge zusammen gefloßen. Im sanskrit selbst finden sich einige formen, welche diese erklärung bestens unterstützen:

pārīṇas- fülle = abaktr. *parenānh-* (s. 6) neben *pūrṇá-*;

kirinōti verletzen neben *kīrná-* verletzt (s. 6).

RV. I, 58, 8 erweist das metrum statt des überlieferten *pūrbhis* eine dreisilbige form (Grassmann wtb.), also *pūrubhis* oder *purubhis*, dürfen wir letzteres an nemen — und nichts steht im wege —, so gewinnen wir damit die vor *pūrbhis* ligende entwickelungsstufe.

Diese erklärung der vocallängen wird weiter durch einige

*) Zu den s. 3 ff. gegebenen belegen der svarabhakti füge man pāli *arāhati*, *garāhati* = skr. *arhati* er erachtet, *garhati* er tadelt (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 21).

worte empfohlen, in welchen nicht die rein lautlich entwickelten svarabhakti, sondern ein etymologisch berechtigter vocal gleicherweise durch das *r* hindurch gefloßen ist:

kūrṇa- staub aus **kuru-ṇa-*, **karu-ṇa-*, **karv-na-* von *karv-ati* zermalmen;

dhār-ta- betrügerisch, *dhūr-ti-* beschädigung, aor. *a-dhūr-ṣata* aus **dhuru-ta-*, **dhuru-ti-*, **a-dhuru-ṣata* von *dhurv-ati* beschädigen, falls sie nicht von *dhvar* gebildet sind.

īrṣjā neid, eifersucht aus *irasjā* das übelwollen, *īrṣjati* beneiden c. dat. pers. aus *irasjāti* übel gesinnt sein gegen (dat.) B-R.; das in zweiter unbetonter silbe dieser worte stehende *a* verlor seine bestimmte vocalfarbe, ward zum unbestimmten vocale, d. h. lautlich der svarabhakti gleich, und floß dann wie diese mit dem vor *r* stehenden vocale zusammen; ebenso

çīrśān-, *çīrśā-m* aus **çiras-ān-*, **çiras-ā-*, welche von *çiras* gebildet sind wie *as-ān-* mund von *as*, *tamas-ā-* finsterniss, *divas-ā-* tag von *tāmas*, **divas* (lat. *dies*, *-dius*, *diur-nus*).

Ich erinnere noch an telugu *mṛān* aus tamul. *maram* (s. 70).

Diese durch svarabhakti hervor gerufene denung ergreift besonders ein aus *a* gefärbtes *i* und *u*. Die färbung ist hier das frühere, die denung das spätere, z. b. aus wz. *gar* anrufen (*gr-nd-ti*, *γṛṇ-v-*) entsteht *gīr-* anrufung, rede, beim antritt consonantisch anlautender casussuffixe entwickelt sich die svarabhakti und aus ihr die vocaldenung, daher instr. pl. *gīr-bhis*, ebenso *pūr-*, *pūr-bhis*; *a-çis* bitte, instr. *açir-bhis* Rām. Gorres. III, 35, 105, *açir-dā* darbringung eines bittgebetes. Das letzte beispiel lehrt, daß die denung vor *r* + consonant entweder erst eintrat oder jedes fällen noch nicht abgeschlossen war, als *s* vor tönenden zu *r* ward. Wenn die doppelconsonanz im auslaute stand, so ist nach dem indischen auslautsgesetze ihr zweiter teil geschwunden: der nom. sg. *gīr* steht für **gīrs*, hat also seine vocallänge nicht zum ersatz der geschwundenen positionslänge, sondern gerade durch die alte doppelconsonanz erhalten. Weitere beispiele brauche ich hier nicht zu geben, sie sind s. 213—228 schon mit aufgeführt. Ich bemerke nur noch, daß sich die von Benfey vollst. skr. gr. s. 40 (= Pāṇ. VIII, 2, 77 nebst vārtt., 7^c

wählten ausnahmen des gesetzes, welches denung von *i, u* vor + consonant fordert, aus sich selbst erklären. Die denung, terbleibt, wenn der auf *r* folgende consonant ist 1) das *j* eines undärsuffixes, 2) ein aus *i, u* entstandenes *j, v*, und 3) unter- ibt sie im opt. praes. von *kar : kurjāt* (und in der wz. *khur*, 1 der jedoch noch keine formen, welche unter diese regel fallen rden, belegt sind; der scholiast führt *khurjāt* an). Die beiden ten ausnahmen erklären sich dadurch, daß zu der zeit, als das etz in kraft war, in inen das *r* noch gar nicht vor einem onanten stand, die später als spiranten erscheinenden laute mer noch vocale waren: z. b. die vom vārttika-verfaßer an- ürten *dhurja-* zugtier von *dhur-* joch und *girjōs* loc. du. von i- berg lauteten damals noch *dhuria-*, *giriōs*. *kurjāt* aber ist ächst aus **kurujāt* entstanden wie *kurmās* aus *kurumās*. Der stand, daß hier *uru* zu *ur*, nicht *ūr* geworden ist, widerspricht : oben gegebenen erklärung der vocaldenungen nicht. War- einlich hieß es zu der zeit, als *pūrṇā-*, *ḡrśā-* u. s. w. diese überliferte gestalt gewannen, noch **karumas*, **karujāt* wie *rōti*, und die vereinfachung zu *kurmas* u. s. w. fällt in eine t, in welcher das lautgesetz, welches die denung in *pūrṇa-* vorgerufen hatte, nicht mer in wirksamkeit war. Man sehe : oben (I, 44) über die zeitliche begrenzung der lautgesetze agte.

Übrigens ist das gesetz auch vor anderen consonanten nicht ausnamsloser herrschaft gelangt: ved. *titirvāśas* RV. I, 36, 7. *urvā* I, 37, 8 part. perf. act. von *tar* und *gur* = *gar*, *turvān-*, *vāni-*, *bhurvān-*, *girvan-*, *irja-* rürig, kräftig (wz. *ar* s. 215), imtlich aus der halbvocalischen natur von *v, j* erklärlich, späterer zeit *kukurda*, *kukurdus* Hariv. 8398. 8389 neben *ūrda*, *kukūrdus*, *kurpāsa-*.

Ungeschwächtes *a* ist seltener durch svarabhakti gedent als aus im entstandenen *i, u*. Wenigstens ist der nachweis, daß nur durch die folgenden laute gedent sei, schwerer zu führen bei *i, u* = urspr. *a*, da bei den meisten *a* die möglichkeit teht, daß sie durch steigerung aus *a* entstanden seien, an che bei *i, u* seltener gedacht werden kann. Das scholion zu

Pāṇ. a. a. o. hat im allgemeinen recht, *a* vor *r* + conson von der regel, welche für *i*, *u* in gleicher lage denung vor schre ausdrücklich aus zu schließen. Dennoch läßt sich in einzelfällen auch die länge des *a* mit sicherheit auf wirkung svarabhakti zurück führen, teils mit hilfe der verwanten sprach, teils durch berücksichtigung indischer formen gleicher grammatischer kategorie:

pārśni- ferse, abaktr. *pāšna-* (s. u.), gegenüber *πάρσνα*, gr. *fairna*, abulg. *plesna*;

haṭaka- golden, ntr. gold von Fick 69 auf **harta-ka-* zurückgeführt (*t* = *rt*, s. *kuṭa-* s. 222): got. *gulth*, ruß. *zolo* lett. *še'lts*;

wz. *mārg* ab wischen (*ὀμόργνυμι*, *ἀμείλω*, *mulgeo* u. s. Curt. n. 150. 151), welche vedisch in praesens *mṛgāmi* bildet, ist später mit der bei inlautendem *a* sonst gar nicht üblichen denung *mārgmi*, ja sogar 3. pl. *mārgānti* trotz der tiefentonigkeit der wurzelsilbe; die belegten formen s. bei B-R., Böhtlingk zu P. VII, 2, 114; vergl. abaktr. *marezaiti*. Benfey (or. occ. III, 2) sucht durch die annahme, daß in *mārgānti* u. a. der ton arbiträr auf die stammsilbe über gehen können, die länge des wurzenvocals zu erklären. Wenn diese annahme zu trafe, so wäre das doch nur **mārgānti* gegenüber *mṛgānti* gerechtfertigt, nicht aber *mārg-*.

Uralt ist diese denung im nom. sg. der stämme auf *-ka* denn wenn auch die von Fleckeisen angenommene meßung *pat* im altlateinischen zweifelhaft ist (Corssen II ², 502), so reicht doch die übereinstimmung von skr. *pīṭā*, *πατήρ*, got. *fadar*, lit. *mo* abulg. *mati* hin, um die länge des vocals für die älteste erreichbare zeit zu erweisen. Entstanden ist sie, wie in skr. *gīr*, keineswegs durch eine schwächung der auslautenden consonanten, sondern gerade durch die starke aussprache der selben, welche die svarabhakti hervor rief. Die vereinfachung der auslautenden doppelconsonanz fällt weit später.

Häufiger ist bei *a* der im südslawischen consequent verfolgt, weg ein geschlagen, d. h. die summe des ursprünglich vorhandenen *a* und der svarabhakti hinter das *r* gerückt:

drāghijās, *drāghīṣṭha*- comparat. und superlat. von *dirghā*-, *drāghajati* verlängern.

prājas adv. meistens, welches B-R. aus *pra* + *i* her leiten, ist ebenso aus **par-jas*, dem ntr. des comparativs zu *purī*-, entstanden, entspricht also dem abaktr. *frā-jō*, griech. *πλεῖον*, lat. *plous*, *plus*, ir. *lia* (Zeuss ² 277), an. *fleir-a* (**parjās* : *purī* = *gārījās* : *gurī*); auch *prājā*- in der bedeutung 'merheit, hauptbestand, regel' wird aus **par-ja*- nicht aus **pra-aja*- entstanden sein. Der im comparativ auf die wurzelsilbe fallende hochton erklärt nur die erhaltung der qualität des *a*, nicht aber die denung des selben. Das verhältniss der lautfolge von *dirghā* : *drāghijās*, *purī* : *prājas* ist das selbe wie von *krçā*- (*karç*), *mrdī*- (*mard*), *parivrāḍha*- (*varh*), *ḍrādhā*- (*darh*), *bhr̥çā*- (*bhārçja*-), deren *r* aus *ar* entstanden ist, zu den comparativen *kraçijās*, *mradijās*, *parivrādhijās*, *drādhijās*, *bhraçijās* (Pāṇ. VI, 4, 161 und Patañjali z. d. st.).

vrādhātē reizen = *ṛqṣṭw* B-R.

bhr̥dg-atē glänzen, *bhr̥dgas*- das funkeln: *bhārgas*- glanz, abaktr. *barāzaiti* er stralt, *fulgeo*, got. *bairhts*, ahd. *beraht* *).

r̥dg-ati glänzen : *ar̥g-una*- weiß, licht, got. *airkna*- rein, *ἄργυρος* u. a.; das vermittelnde *arag* ligt in abaktr. *erezata*-, osk. *arageto*- silber vor, in skr. *raḡatā*-silber, *raḡ-jati* sich färben ist das erste *a* verloren gegangen, in *raḡgita*- erleuchtet, *raḡgajati* färben ist nasalierung ein getreten.

Wenn, wie wahrscheinlich ist, *bhr̥d-tar*- bruder ursprünglich den erhalter der schwester bedeutet und nur eine differenzierung von *bhār-tar*- dem erhalter der gattin ist, so haben wir in im ein beispil von *rā* aus *ar* schon für die ursprache.

In den wurzelformen *prā* neben *par* füllen, *çrā* neben *çar*

*) Diese erklärang des *a* in *bhr̥dg* scheint wegen größerer einfachheit der I, 35. 55 versuchten herleitung des *a* aus *an* vor zu ziehen. Unmöglich ist letztere jedoch nicht, denn wie wir in dem oben folgenden beispile die wurzelformen *arg*, *arag*, **arang*, *rang*, *r̥dg* neben einander haben, so wäre eine entwicklung von *bharg* : **bharag* : **bharang* : *bhar̥dg* (abaktr. *barāz*) : *bhr̥dg* wol denkbar. Abaktr. *barāz*, welches in disem falle aus **barāz* entstanden wäre, hätte ein strictes analogon in *barāçat* er taumelte : skr. *bhr̥ç*.

kochen (part. *çrā-*), *drā* neben *daç-ḍāva*, *dor-mio* schlafen kann das *rā* ebenso aus *ar* entstanden sein, zu behaupten ist dies jedoch nicht, da noch zwei andere möglichkeiten offen stehen. Es kann nämlich durch die svarabhakti auch nur metathesis einer vocalendung bewirkt (vergl. *sarj* : *sraṣṭum*, *darç* : *draṣṭum*, *tarpsjati* *trapsjati* u. a.) und die denung des nun in den wurzelauslaut gerückten *a* durch die analogie aller übrigen auf *a* auslautend wurzeln herbei geführt sein. Es kann endlich das *a* auch ein in ihrem ursprunge noch dunkle wurzelerweiterung sein, wie *jā* aus *i*, *psā* aus *bhas*.

Auch über die entstehung der vocallänge in den vedisch 2. 3. sg. aor. *asrāk*, *aprak*, *adrak* von *sarj*, *park*, *darç* ist nicht zu entscheiden, da auch *bhāk*, *adhāk* von *bhaç*, *dah* langen vocal haben.

Ein sicheres beispiel für den analogen wandel von *ir* = zu *rī* ist *anu-kṛī-* was hinterher getan wird, name einer ceremonie wz. *kar*. B.-R. belegen nur den nom. sg. *anu-kṛī-s* ohne anhang des genus aus Kātjājana çrautasūtr., das *s* des selben läßt die gedanken, daß *kṛī* aus wz. *kar* mit suff. *-ī* entstanden sei, nicht auf kommen, stellt vielmehr *anu-kṛī-s* auf eine stufe mit *grāma-ñi* führer einer schar, *manju-mī-s* grimm vernichtend u. a., so daß *-kṛī* suffixlose wurzel ist, entstanden aus *kṛ* (abaktr. *kirjētē* : skr. *krijatē* s. u.) wie die obigen *rā* aus *ar*. In der regel haben dergleichen composita active bedeutung, doch findet die passiv von *anukṛī-* gegenstücke in *java-kṛī-* = *java-kṛīta-* n. pr. 1. gerste gekauft, *sadja-kṛī-* an dem selben tage gekauft.

Im verfolge wird sich ergeben, daß die *rī* in *çrī-ñāti* mengt *çrī-ñāti* kochen, *kṛī-ñā-ti* kaufen, *bhṛī-ñā-ti* treffen, *vṛī-ñā* wälen (unbelegt), *hrī-ta-* sich schämend warscheinlich in der selb weise aus *irī*, *ir* = urspr. *ar* entstanden sind.

grīvā nacken, hinterhals, abaktr. *grīva-* nacken, abulg. *grī* mäne hat man wol zu *gar girāti* gestellt, da jedoch das wort allen drei sprachen übereinstimmend den teil des halses bezeichn welcher mit dem schlingen gar nichts zu schaffen hat, ist die herleitung wenig warscheinlich.

Ein beispil von *lī* aus *il* = *al* ist *plīhan-* milz : abaktr. *qperēza* Fick 625, ruß. *selezenka*, osorb. *slozyna* s. 86, ir. *selg* Curtius 4 no. 390; *σπλήν* und lat. *lien* teilen die metathesis.

Aber auch vor *r*, welches nicht durch folgende consonanz gestützt ist, werden mehrfach ursprünglich kurze vocale gedent. Fälle, in welchen kurzer vocal mit nachfolgendem *r* im veda als metrische länge gilt, hat Kuhn (beitr. III, 465) gesammelt, man füge inen das häufige *pāruša-* für *pūruša-* bei (s. B-R.). Kuhn hat in zusammenhang damit *dāru* auf **daru* zurück geführt, welches in *ḍóqv* erhalten, in *dru* geschwächt ist. Abaktr. *dāuru* neben *dru* teilt die denung mit dem sanskrit. Warscheinlich ist das *a* in *dvār* f., *dvāra-m* tor nicht anders zu erklären, da der ved. nom. acc. pl. *dūras* sich zu *dvār* genau so verhält wie *dru* zu *dāru* und alle übrigen sprachen nur kurzen vocal haben: abaktr. *dvara-* n., *ḍvāqā*, got. *daur*, abulg. *dvīrī* tür, *dvorū* hof = *k. dūrys* tür, *dvāras* hof (lit. *á* ist junge denung s. 166) = lat. *fōres*, *fōrum* (verf. bei H. Nissen Templum 141). *tārā* stern, *tār-as* sterne neben *star-as*, abaktr. *qtar-aq-ka*, *ḍstēq-es*, lat. *stella*, got. *stairnō*, arem. *ster* (Curt. 4 no. 205). Für *vār*, *vāri* waßer scheint die gleiche entstehung des *ā* erweisen zu werden durch abaktr. *vairi-s* see, ags. *vār* ntr., an. *ver* n., *vör* f. mer (preuß. *wurs* teich unbestimmter quantität); das abaktr. *vāra-* regen, *vāreñti* pluit (Fick 188) teilt die denung. *kārava-* (unbelegt) = *corvus* (s. 5 und gleich unten); *vī-rūdḥ* gewächs neben *vi-rōdhati* wächst (B-R.; anders Kuhn ztschr. XIV, 327).

Ferner ist das *ā* der sogenannten starken casus der nomina agentis auf *-tar-* lediglich dem phonetischen einfluße des *r* zu schreiben, da, wie schon I, 39 f. aus einander gesetzt ist, diese casus ursprünglich den stamm nur unverkürzt aber auch unverstärkt hatten. Die altertümlichsten nomina agentis, die verwantschaftsworte, haben die kürze, deren ursprünglichkeit durch die übereinstimmung aller sprachen erweisen wird, in diesen casus bewahrt; von sonstigen nomina schließt sich *qāstar-*, acc. *qāstaram* inen an. In den nomina agentis auf *-tṛq*, lat. *-tōr-*, *tūrus* hat sich diese denung über alle casus verbreitet, ebenso in abulg. *pas-tyrī* = lat. *pās-tōr* (über das *y* s. 228).

Das augment erscheint im Rigveda einige male gedent *u* zwar nur vor *r*, *j*, *v* (Bollensen ztschr. d. m. g. XXII, 628; D. brück altind. verb. s. 79), alle drei bewirken durch iren stimmton dise denung: vocaldenung vor *j* s. Schleicher comp. ³ s. 30 vor *v dhāvati* aus und neben *dhavati* rinnen, rennen = *θέω θεύσομαι*, vergl. Brugman stud. IV, 134. Hier sind also zu nennen ved. *a-raik*, *a-riṇak*.

Auch die zu *i* gefärbten *a* werden vor einfachem *r* gedent. *kīra-*, *mīra-* *vīrā-* s. 216.

Den gleichen einfluß übt, wenn auch selten, *l* zwischen vocalen, während es vor consonanten nie denung des vorhergehenden vocals bewirkt: *kapāla-* schädel, *κεφαλή*, ags. *heafola*, *hafola*; *pālavi* eine art geschirr, lat. *pelvis*, *πελλίς*, *πέλλα* aus *πελ-* (Fick 124); mit färbung: *kukūla-* hülse, lat. *cuculus*, preuß. *kekulis* badelaken, got. *hakuls*, an. *hökull*, ahd. *hachul* mantel (lat. *celare*, ahd. *helan* s. 253); *nābhīla-* s. 216; für *kīla-* ist ursprüngliche länge des vocals warscheinlicher.

Auch dise vocaldenung vor einfachem *r*, *l* ist nichts anderes als eine wirkung des stimmtons der liquiden, also im grunde das selbe wie die svarabhakti. Wir sahen ja disen stimmton bei anlautendem *r*, *l* zum selbständigen vocal vor der liquida werden in *ilaja-*, *iragjati*, *iradhatē* (s. 211), *ulōka-*, *urari-* (s. 220). Gewann der stimmton von *r*, *l* im inlaute zwischen vocalen die gleiche stärke, welche er hier im anlaute zeigt, so muste er mit dem vorhergehenden vocale zusammen fließen und diser dadurch gedent werden. So erklärt sich die vocaldenende kraft von *r*, *l* aus der natur diser laute ähnlich, wie oben (I, 38) die gleiche kraft der nasale. In *pālavi* = lat. *pelvis*, *πελλίς* und dem unbelegten *kārava-* = lat. *corvus* hat sich also der stimmton der liquida zwei mal geltend gemacht: aus **pālvi* ward zunächst **palavi* dann *pālavi*; ähnliches wird sich im altbaktrischen und griechische zeigen.

Der stimmton der liquida macht sich auch bisweilen in dē Weise geltend, daß er auf einen hinter ir stehenden vocal drückt und disen dadurch verlängert. Das *i* der präposition *pari* *e* scheint in zusammensetzungen mitunter gedent, s. B-R. *pari-nāma-*

pari-dāha-, *pari-bhāva-*, *pari-māna-*, *pari-rambha-*, *pari-śasa-*, *pari-śeśa-* u. a. Nach Pāṇini VII, 2, 38—42 haben die wurzeln auf *r* und die beiden wurzeln *var* vor den ārdhadhātuka, welche mit anderen consonanten als *j* anlauten, außer dem perf., prec. und aor. act. sowol *i* als *ī* zum bindevocale, ebenso vor der desiderativendung, also participial-fut. *varīta*, *tarīta*, fut. *varīṣjāmi*, *tarīṣjāmi*, nf. *varītum*, *tarītum*, aor. med. *avarīṣta*, *atarīṣta*, desid. *vivarīṣati*, *tarīṣati*. In diesen formen kann man nur die denung des *i* mit sicherheit auf wirkung des *r* zurück führen, nicht auch die entstehung des *i*.

Es gibt aber auch fälle, in welchen sich aus dem stimmton des *r* zunächst ein kurzer vocal entwickelt, der dann durch weitere einwirkung des selben stimmtones zur länge wird. Die intensiva mit *ar* in der reduplicationssilbe wie *nar-ṇṛt-īti*, *nari-ṇṛt-īti*, *narī-ṇṛt-īti* (Pāṇ. VII, 4, 90 ff., s. o. s. 6) zeigen diese drei entwickelungsstufen an dem selben worte*). So erklären sich auch die übrigen worte, welche einen unursprünglichen langen vocal hinter *r* haben: *varītar*, *tarītar*. Pāṇ. VII, 2, 34 (s. o. s. 219); *barāsī* kleidungsstück neben *barsa-s* zipfel; *parāga-s* blütenstaub, ruß. *perga* (Fick 216); *pūrīṣa-m* dunst, abulg. *prachā*, grundf. *parsa-**, *pārīṇas* fülle, abaktr. *parenānh-*; hinter *l* *palāva-s* preu, preuß. *pelwo*, doch kann hier die denung durch das *v* berührt sein (s. 6 ff.). Diese fälle sind ganz analog den griechischen *ῥοδιός* = *ardea*, *ἄλωφος* = *albus*, *κολωνός* = lit. *kálnas* u. a. s. u. und den abulg. *želēzo*, *sverēpū* s. 67. Ein ähnliches doppeltes wirken des stimmtones ist bei *j* zu beobachten, z. b. ved. *nāvjās-* ovior wird durch vocalisation des stimmtones des *j* zu **navijās-* und durch weiteres zuschießen des selben stimmtones zu *nāvījās-*.

1. Metathesis von *ir* = *ar* zu *ri* und dadurch veranlaßter übertritt von wurzeln in die *i*-reihe.

In einigen formen ist die denung des aus *ar* entstandenen *i* vor consonanten zu *īr* durch metathesis vermieden worden.

*) Im Rigveda bleibt das *i* kurz, wenn doppelconsonanz folgt, wird lenat vor einfachem consonanten: *bharibhrati* gegen *avarivar* (Delbrück Ind. verb. s. 130).

Nach Pāṇ. VII, 4, 28. 29 wird das auslautende *r* aller nie mit doppelconsonanz anlautenden wurzeln außer wz. *r* (*ar*) selbst vor dem *a* der sechsten classe und dem *j* des passivs und precat zu *ri*.

Die praesensbildungen, welche die indischen grammatiker zur sechsten classe ziehen und auf wurzeln mit dem auslaut zurück führen, sind *mri-jātē* moritur (P. I, 3, 61), *ā-dri-jātē* rücht nehmen, *dhri-jātē* fest sein, sich ruhig verhalten, *vj-a-pri-j* beschäftigt sein mit etwas. Die beiden letzten sind deutlich kennbare passivbildungen von wz. *dhar* (praes. *dharajati*, *pādadhara*, *dadhara*) fest halten und *ā-pr-ṇōti* sich beschäftigen mit Bhāg. P. 5, 5, 4, man hat also nicht mit den Indern *dh-atē*, *-pri-atē* zu teilen, sondern *dhri-jatē*, *-pri-jatē*. Die gleichtheilung wird für *mri-jatē* durch abaktr. *mair-jētē*, apers. *a-mijata* er starb, lat. *mor-ior* erweisen, und so wird auch in d von auswärts keine aufklärung erhaltenden *ā-dri-jatē* das *j* zu praesenssuffixe zu ziehen sein. Darnach ist die indische re zunächst so zu faßen, daß der übergang von *r* in *ri* in verbalflexion nur vor dem anlautenden *j* der endungen des pass und precativs*) statt findet. So wird also gebildet von

kar tun opt. aor. *kri-jāma* RV. X, 32, 9, precat. *kri-jās* pass. *kri-jatē*;

var bedecken, *var* wälen prec. *vri-jāt*, pass. *vri-jatē*;

bhar tragen prec. *ā-bhri-jāt* Çat. Br. I, 5, 1, 20, pass. *bhri-jā*

sar gehen prec. *sri-jāt*;

har nehmen prec. *hri-jāt*, pass. *hri-jatē*;

Vedisch findet sich *ri* für urspr. **ar* auch im opt. pra *kukri-jās* RV. VIII, 45, 18 von *kar* *kakarmi* gedenken.

Nun kommen zwar häufig verwechselungen von *ri* und *r* den handschriften vor: *krimi-* neben *kṛmi-* wurm u. a. (A. Welztschr. VI, 320, Kuhn ztschr. XI, 383, Benfey or. u. occ. III, 3 und im prākrit wird skr. *r* anlautend zu *ri*, inlautend zu *i* (Lass inst. pracr. 114. 117. Kuhn a. a. o.). Dennoch hat Benfey (ztsch

*) Die 3. sg. des precativs auf *-jāt* ist eine optativform des einfachen aorists, s. Bollensen ztschr. d. d. m. g. XXII, 594.

VIII, 18, or. u. occ. III, 36) die indische lere der wandlung von *r* in *ri* bei den obigen formen mit recht verworfen*) Er stellt dagegen die annahme auf, daß z. b. aus urspr. *marjatē*, welches aus abaktr. *mairjēitē*, apers. *a-marijata*, lat. *moritur* mit sicherheit zu erschließen ist, durch svarabhakti **marijatē* und daraus mit schwund des wurzelvocal's vor betontem suffixe *mirjātē* geworden sei wie *ḡagmivā* aus **ḡa-gam-iva*; ebenso Schleicher comp. ³ 758. Allerdings liegen im prākrit *kariadi*, *hariadi* (Delius radices) = skr. *krijatē*, *hrijatē*, im pāli *kajjate* = skr. *krijatē* (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 21) vor, welche uns zwingen auch für das sanskrit von formen wie **kar-ja-tē* aus zu gehen, nur scheint der weg von inen zu *krijatē* ein anderer gewesen zu sein als Benfey und Schleicher meinen. Erwägen wir nämlich, daß die entsprechenden passivbildungen im ḡaina-māgadhī *kīraṭi*, *kīra-māṇam*, *ava-hīrātī*, *ava-hīramāṇe* lauten (A. Weber Berl. ak. abhh. 1865 s. 431; er verweist auf d'Alwis p. 39 wegen ähnlicher pālibildungen, dessen werk mir leider nicht zur hand ist), und daß dem skr. *krijatē*, *mirjatē* im altbaktrischen *kirjētē*, *mīrjētē***) zur seite stehen, ferner daß neben *kakrijās* RV. VIII, 45, 18 die intensivformen *karkirama* RV. IV, 39, 1. 40, 1, *karkiran* I, 131, 5 (*kar*, *kakarmi* gedenken) liegen, neben *dhrijātē* fest sein *dhīra*- fest, so werden wir zu der annahme gedrängt, daß auch im sanskrit **marjātē* zunächst zu **mirjātē*, durch svarabhakti zu **mirijātē* und endlich zu *mirijātē* geworden ist. Daß die metathesis von vocal und liquida im sanskrit ebenfalls eine wirkung der svarabhakti ist, hat Benfey (or. u. occ. III, 29) aus gesprochen.

*) Delbrück altind. verb. s. 95, 107 nimmt sie wider auf.

**) Belegt ist *ava-mīrjātē* neben *ava-mairjātē* 3. sg. conj. praes. med. Justi wörterb. 233 setzt für ersteres eine eigene wz. *mīr* vergehen als nebenform von *mar* sterben an, er belegt sie nur noch in der form *avamīrjaṣuṣēti*, d. h. nur im praesensstamme. Vergleichen wir nun abaktr. *kirjētē* pass. von *kar* mit skr. *krijātē*, so folgt, daß *mīrjētē* = skr. *mirjātē* ist und die selbe behandlung erfahren hat wie die wurzeln, welche die indischen grammatiker mit dem auslaute *r̄* verzeichnen, im passiv erfahren: *tīrjatē*, *stīrjatē* s. u. Es ist zu bemerken, daß im vendidad und den jaṣts nur der praesensstamm *mairja* = apers. *marija*- (*amarijata* er starb) vor kommt, der stamm *mīrja*- aber auf die von Westergaard als miscellaneous fragments bezeichneten stücke beschränkt ist, also wol einem anderen dialekte an gehört.

Die vier typen der passivbildung von wurzeln mit dem auslaute *ar* 1) *smar-jatē*, 2) *pūr-jatē*, 3) *stīr-jatē*, 4) *kri-jatē* haben sich also in folgender weise aus einander entwickelt. Ursprünglich sind alle nach dem ersten typus gebildet worden, wie präk. *kariadi*, *hariadi**) zeigen, im sanskrit blieb diese formation nur bei wz. *ar* und *smar***). Die übrigen ließen das wurzelhafte durch einwirkung des *r* färben, und zwar, wenn ein labial vorausgieng (außer *mri-jatē*) zu *u*, sonst zu *i* : **pur-jatē*, **stir-jatē*, **kir-jatē*. Nun entwickelte sich der stimmton des *r*, welcher in *pūr-jatē*, *stīr-jatē* denung des vorhergehenden vocals bewirkte, in **kir-jatē* aber als vocal hinter dem *r* erstarkte und den ursprünglichen wurzelvocal erdrückte, so daß endlich *kri-jatē* entstand. *mri-jatē* verhält sich also zu abaktr. *mīrjēitē* genau so wie *bhrātṛja-* zu abaktr. *brātūrja-* (s. o. s. 229).

So können wir den lautlichen unterschied, welcher die indischen grammatiker veranlaßte den wurzeln des ersten und vierten typus den auslaut *r*, dagegen denen des zweiten und dritten den fingierten auslaut *ṛ* zu geben, bei der passivbildung in seiner entstehung verfolgen. Den grund, weshalb das *ar* in 1 erhalten blieb, in 3 und 4 aber zu *i* sank, können wir freilich noch nicht an geben, die anlautende doppelconsonanz ist es nicht (s. d. anm.) denn diese hätte auch *star-jatē* verhindern müssen zu **stir-jatē* zu werden. Ebenso wenig ist klar, weshalb der stimmton des *r* in 3 und 4 verschiedene gestaltung der wurzelsilbe bewirkt hat. Absolut consequent erscheint dieser unterschied nicht durch geführt

*) Ein passivum einer wurzel, welche im skr. dem zweiten oder dritten typus folgt, ist mir nicht zur hand, da jedoch dem skr. gerund. *ava-ṣṛ*, präk. *ō-daria* entspricht, so ist an zu nehmen, daß das präkrit auch i pass. der indischen *r*-wurzeln *ar* bewahrt haben wird.

**) Pāṇini VII, 4, 29 faßt die regel allgemeiner : *ar* und die mit consonantenverbindungen anlautenden haben *ar*. *smar-jatē*, prec. *smar-jāt* aber die einzige derartige bildung, welche bisher belegt ist; *dhvār-jatē* gi Westergaard radices, das Petersburger wörterbuch hat aber keinen beifall dafür. Die form *sā-skri-jāt*, welche der Pāṇinischen regel widerspricht, suchte der scholiast unter sie zu bringen, indem er das *s* für unwesentlich, nicht zum *aṅga* gehörig erklärte. Diese form zeigt aber, daß zwischen der anlautenden consonantengruppe und der erhaltung des *a* kein ursächlicher zusammenhang besteht.

denn von wz. *dar* spalten, welche *ir* passiv *dirjátē* bildet (u. s. w. s. 214) und demgemäß als *dṛ* verzeichnet wird, ist mit suff. *-ja-* der nominalstamm *a-vi-drijá-* one riß, dicht gebildet; dis *-drija* verhält sich zu *dirjátē* wie *krijatē* zu māgadhi *kīraī*, abaktr. *kirjētē*. Das aber leuchtet ein, daß sich *kirjētē*, *krijatē* und **kīrjatē* = *kīraī* zu einander genau so verhalten wie lit. *gārdas* zu poln. *gród* zu polab. *gōrd* und die für das slawische gefundene erklärung mutatis mutandis auch hier gilt. Der einzige unterschied ist, daß die verschiedenen behandlungsweisen, welche im slawischen auf verschiedene dialekte verteilt sind, im sanskrit neben einander bestehen, nur auf verschiedene wurzeln verteilt sind.

Die intensivbildungen mit suffix *ja-*, welche nach den vorschritten der grammatiker lauten sollen *kē-kri-jatē* (*kar* tun Pāṇ. VII, 4, 27), *dē-dri-jatē* (*a-dar* rücksicht nehmen), *dē-dhri-jatē* (*dhar*), *pē-pri-jatē* (*vj-a-par* beschäftigt sein), *bē-bhri-jatē*, *mē-mri-jatē* (*mar* sterben), *vē-vri-jatē*, *sē-sri-jatē*, *gē-hri-jatē*, über deren vorkommen in der litteratur noch nichts ermittelt ist, sind aus **kē-kir-jatē* u. s. w. entstanden, wie *gē-gil-jatē* (schol. Pāṇ. VIII, 2, 20) von *gar* (*gṛ*) verschlingen beweist. Hier bewirkte noch das folgende *j* denung des *ī*, in der selben weise wie bei ursprünglich wurzelauslautendem *i* z. b. *kē-kī-jatē* (Pāṇ. VII, 4, 25). Die vier typen sind hier ebenso unterschieden wie im passiv 1. *ararjatē*, *sāsmarjatē* (P. VII, 4, 30), 2. *pō-pūrjatē*, 3. *tē-tir-jatē*, 4. *kē-kri-jatē*.

In einigen anderen fällen läßt sich nicht entscheiden, ob das *i* umgestellter wurzelvocal oder suffix ist. Als beiwort des feuers findet sich *tuvi-grá-* RV. I, 140, 9 und *tuvi-grí-* II, 21, 2, welche B-R. beide aus wz. *gar*, *girāti* her leiten und 'mächtig verschlingend' übersetzen; M. Müller RV. transl. I p. 29 übersetzt *tuvigri-* strong-voiced, leitet es also von der anderen wz. *gar*, welche in *gir* anrufung ebenfalls *i* zeigt. Hier ist nicht zu entscheiden, ob *-gri* aus *gir-* oder aus **gar-i-* entstanden ist. Das selbe gilt von *á-dhri-*, *á-dhri-gu-* unaufhaltsam, wz. *dhar*, *dhri-jātē*.

Es finden sich endlich einige beispiele, in welchen die gleiche entwicklung von *ri* aus *ar* in sehr alte zeit zurück reicht, da auch auf diese weise neben wurzeln mit in- oder auslautendem *ar*

solche mit *ri* gebildet haben, welche in der *i*-reihe ab lauten. Der letztere umstand spricht besonders für das hohe alter dieser vocalfärbung. Ich stelle die wurzeln, bei welchen die *i*-form auch außerhalb Indiens erscheint, voran.

ri-nā-ti frei laßen, laufen laßen, fließen laßen aus **ir-nā-ti* = *r-nō-ti*.

Die wurzel *ar* begegnete uns schon in *īrtē* = *i-ir-tē* und *ir-mā* = abaktr. *arema-* mit dem vocale *i*. Eine praesensbildung *ṛnāti* von *ar* wird an gegeben, ist aber nicht belegt. Doch finden sich häufig praesensbildungen der V und IX classe von einer und der selben wurzel: *mi-nā-ti*, *mi-nō-ti* vermindern, *kṣi-nā-ti*, *kṣi-nō-ti* vernichten, *vṛ-nā-ti*, *vṛ-nō-ti* erwählen u. s. w., s. Pāṇ. III, 1, 82, Kuhn ztschr. II, 396. Daher steht der identificierung von *r-nō-ti* und *ri-nā-ti* ein lautliches hinderniss nicht entgegen, und begrifflich decken sich beide in mereren verbindungen noch ganz genau. *ri-nā-ti* act. ist stäts transitiv, als grundbedeutung stellen B-R. voran 'frei laßen, frei machen, laufen laßen', als object finden sich beim simplex am häufigsten *apas* und *sindhūn*. Nun ver-

RV. I, 56, 6 *tvā sutāsja mādē arinā apō vi vṛtrāsja samāj-*
pāśjāruḡa: ||

du ließeß im rausche des trankes die waßer fließen, du
brachst stürmend die bollwerke Vṛtras;

RV. I, 174, 2 *ṛnōr apō anavaḍjārṇā jānē vṛtrām purukūtsaja-*
randhī: ||

du ließeß die flutenden waßer fließen, o tadelloser, du
unterwarfst dem jungen Purukutsa den Vṛtra.

In disen beiden stellen sind also *arinā apō* und *ṛnōr apō*
völlig gleichbedeutend. Mit der bedeutung 'fließen laßen' finde
sich *ar* noch RV. IX, 7, 5, wo es vom Soma heißeß:

pāvumānō abhī spṛdhō viçō rāḡēva sīdati |
jād im ṛnvānti vēdhāsa: ||

durch die seihe rinnend beherrscht er die streitbaren schare
wie ein könig, wenn in die gläubigen fließen laßen.

Auch die reduplicierte praesensbildung *ijarta* findet sich
änlich an gewant AV. VI, 22, 3.

ri mit *nis* bedeutet ab lösen, ebenso *ar* mit *nis* AV. X, 2, 2; *ṛnvati* eröffnen (türen und schätze), *vi-rināti* zertrennen, durchhauen: RV. IV, 19, 3 *āhim vāgrēṇa vi rinā aparvān* du hast den drachen mit dem donnerkeile durchhauen da wo kein gelenk ist. Vollständig decken sich wider *sam-rināti* und *sam-ṛnvati* in der anwendung auf das zusammenzimmern eines wagens:

RV. V, 31, 11 *sūraḥ kid rātham pāritakmijam pūrvā karad
ūparam gūḡuvāsam | bhāraḥ kakrām ētaḥ: sām rināti
pūrō dādhat saniṣjati krātū na: ||*

Der sonne wagen, den vorderen, machte er (Indra) in der nacht zum hinteren (brachte in an den aufgangsort zurück, vergl. V, 29, 5), den eilenden. *Ētaḥ*, führend das rad, fügt es an (an den wagen), es vorwärts schaffend wird er uns lebenskraft verleihen.

Damit vergleiche man RV. III, 2, 1 *dhijā rāthā nā kūliḥ: im ṛnvati* wie mit kunst die axt den wagen zusammen fügt.

Das got. *rinnith*, dessen lautliche identität mit *ṛnvati* wohl außer frage steht, berührt sich begrifflich mit dem medium *rinitē*, *lījatē* fließen, laufen, sich auf lösen, in stücke gehen, *ni-rinānā-* abtrinnend RV. IX, 14, 4 ebenso nahe wie mit *ṛnvati*, *ṛnōti*. Ebenso t. *yr-ū*, *ir-ti* aus einander gehen, in stücke gehen, *zéme paýra* was erdreich löst sich auf, so daß der boden grundlos wird, causat. *ir-dyti* trennen, vgl. RV. III, 60, 2 *gām ārinīta kārmana: ir* enttut die kuh von der haut u. a.

Die ältere wurzelform *ir*, aus welcher *ri* entstanden ist, ist erhalten in *irina-m* 1) rinnsal, bach, quelle, 2) jeder einschnitt tiefung, grube im boden, 3) zerrißenes unfruchtbare land überhaupt, dessen bedeutungen sich genau an die von *ri* anknüpfen, act. fließen lassen, trennen med. ins fließen geraten, stücke gehen (anders B-R.). Man könnte sogar vermuten, daß in dem *iri* dieses wortes das mittelglied zwischen *ir* und *ri* erhalten sei.

Böhtlingk-Roth verweisen unter *ri* auf *lī lījatē* 1) sich anknüpfen, sich an drücken, 2) stecken bleiben, stocken, 3) sich nieder setzen, 4) sich ducken, kauern, sich verstecken, hinein schlüpfen in, verschwinden. Im Rigveda findet sich *lī* gar nicht,

in anderen veden nur *ni-lijamāna-*, *ni-lījatē* u. s. w. sich ver-
stecken. Die bedeutungen von *ri* und *lī* scheinen mir zu ver-
schieden, als daß man, wie vielfach geschieht, beide für verwandt halte
dürfte, *ri* bezeichnet durchweg eine lebhaft bewegung, wären
lī gerade die langsam zögernde aus drückt. *lījatē* sich ab-
schmiegen, dagegen *rījatē rinītē* sich ab lösen, fließen.

Es ist noch zu bemerken, daß von *ri*, welches überhaupt
nur in der ältesten sprache vor kommt, keine einzige verbalform
mit gesteigertem *i* erscheint, nur formen des praesensstamm
rināti, med. *rinītē*, *rījatē* sind belegt, das causat. *rēpajati* nur
bei grammatikern. In nominalbildungen aber ward das *i* gera-
de so gesteigert wie ursprüngliches *i* : *rē-tas-* strom, guß, sam-
nachved. *raja-* strom. Ob abaktr. *iri* beschmutzen, *rajanī* 1
schmutzend, *irīth* zerfließen, beflecken, sterben, *upa-raēthwa*
verunreinige, *rōithwen* sie vermischten sich zu skr. *ri* gehöre
wie Justi vermutet, bleibe dahin gestellt, jedes fall es wege
der abweichenden bedeutungen bedenklich das aus letztere
erschlossene nomen **raēthu* mit got. *leithus* obstwein, lit. *lyti*
regen zu identifizieren (Fick 174). Curtius no 541 und Fick 169
unterscheiden auch nicht zwischen *ri* und *lī* : *λίμνη*, *λιμήν* (*εὐνομος*
λειμών) bezeichnen alle stehendes wasser, gehören also nicht zu
ri, wahrscheinlich auch nicht zu *lī* (s. 259); lat. *lino* nebst abg.
līm vielleicht zu *lī*, sicher nicht zu *ri*. In europäischen sprache
erscheint unsere wurzel als *li* und *ri* : *li* in abulg. *lējŋ* *lijati*
gießen, *loj* geschmolzenes fett, lit. *lėti*, *lāistyti* gießen, *lyti* regnet
vielleicht daraus erweitert *λεῖβω*, lat. *delibutus*, *libare* (Curt.)
ri in lat. *ri-vus* (Corssen I 2, 534), abulg. *rināti* stoßen, (= skr.
rināti), *rināti* se stürzen, fließen (= skr. *rinītē*), *ot-rējati*, o-
rivati weg stoßen, ruß, *rējati*, *rinuti* fort stoßen, schnell fließen
fliegen, fallen, *vešnie ručī* *rejutū* sū *gorū* (Dahl) die frühlings-
bäche stürzen von den bergen (Miklosich lex.; Pott wzwtb. I, 596)
ab. *rē-ka* fluß, *sū-roj* zusammenfluß, *na-roj* ungestüm, *roj* bines
schwarm. In got. *reisan* = skr. *āršati* fließen, sich rasch be-
wegen werden wir später auch die erweiterte wurzel mit *i*-vocale
finden. die freilich auch erst im deutschen entstanden sein könne
Bei der großen verbreitung der wurzelform *ri* ist wol nie-

aran zu zweifeln, daß sie sich schon in der ursprache aus *ar* entwickelt hat.

Eine wurzel, deren ganze sippe besonders in den europäischen sprachen schwer zu begrenzen, ist *çri*, *çrājati* lenen, legen an, herauf, an bringen an, richten auf etwas, med. sich lenen, sich wohin begeben, besonders um schutz zu suchen u. s. w. Wie ist, wie B-R. erkannt haben, aus *çar* entstanden: *çar-ana-s* schirmend, schützend, *çar-ana-m* schirm, schutzdach, hütte, verschlag, schutz, *çar-man* schirm, schutzdach, decke, obhut, *çala* hütte, haus, gemach, stall. Es findet sich auch praes. *çri-ñā-mi* als simplex und mit *abhi*, *sam* zusammen fügen, vereinigen, abaktr. *ni-çiri-nao-mi* übergebe; das nur im praes. erscheinende skr. *çrī* ist aus dem im altbaktrischen erhaltenen *çiri* und dis aus *çir* = *çar* entstanden, vergl. *anukrī-* s. 240 und das folgende. Vielleicht hat sich das vermittelnde *çiri* im sanskrit selbst erhalten. RV. II, 10, 3 findet sich nämlich *çirina*, welches nach Naigh. I, 7 'nacht', nach B-R., welche dabei auf *çarana* verweisen, 'wol versschlag, kammer, *cella*' bedeutet. Dis *çirina* verhält sich zu *çri*, *çar* genau so wie *irina* zu *ir*, *ar* (s. 249) und deckt sich, falls es aus **çirna*, **çarna* entstanden ist, laut für laut mit lat. *cella*, ahd. *halla* (lat. dtsch *ll* aus *ln* s. 67 unter *pelenā*). Die im sanskrit nur spärlich erhaltene praesensbildung *çri-ñā-mi* ist von besonderem werte, da sie den nasal, welchen die zugehörigen europäischen verba haben, erklärt: *κλίνω*, acol. *κλίνω* aus *κλιν-νω* = abaktr. *çiri-nu-* (gewöhnlich erklärt man *ν* = *vj*), lat. *de-*, *in-*, *ac-clinare*, lett. *slīnu slīt* an lenen, ahd. *ma-hlinēn*, *leinan*, *hlina* die lene, got. *hlains* hügel, *hlaiv* grabhügel, ahd. *hleitar* *), *leitera* leiter (vergl. *κλίμαξ*, skr. *ni-çrajanī*

*) Grein schreibt die entsprechende ags. form *hlæder* und führt dazu gl. holl. *ladder* an, welche er in gegensatz zu ahd. *hleitar* stellt (sprachsch. ags. dichter II, 80). Das nnl. *ladder* ist wol frisches ursprungs, da *der*, *leer* = dtsch *leiter* darneben die echt niederländische form bieten, is. *hladder* weist aber auf ahd. *hleitara* (s. Grimm gr. I² 409). Das *a* in gl. *ladder* wird durch kürzung aus ags. *æ* entstanden sein, vergl. *any*, *ash* = ags. *ænig*, *flæsc*, und da die von Grimm unterschiedenen laute ags. *und* *æ* in den handschriften beide mit *æ* bezeichnet werden, wird man Übereinstimmung mit ahd. *hleitar* ein ags. *hlæder* an zu nemen haben.

leiter), an. *hlīð*, ahd. *līta* abhängig : *xlī-ríς*, lit. *szlai-ta-s* abhā, lit. *szlējū szlėti* an lenen, frequ. *szlaistytis* sich an lenen (s. Curti no. 60; Pott wzwtb. I, 476 ff.), air. *cloen*, *clóin* iniquus, *clóin* iniquitas (W. Stokes some remarks on the celtic additions Curtius' gr. et. Calcutta 1874 p. 7). Mit *a*-vocalen abulg. *slon* an lenen, *kloniti* neigen, lit. *klóniotis* sich verbeugen, *klónis* senken im acker, *klánas* eine zur zeit überschwemmte oder überstau stelle mit festem grunde, pfütze (slaw. lit. *k* = skr. *ç* wie *klausyti* : skr. *çru*, *svekrī* = *çvaçuras* u. a. Schleicher beitr. 110; Ascoli corsi 53), gäl. *clao* inclinans, ahd. *hald* vorwärts geneigt, ags. *heald*, an. *hallr*, Pott a. a. o., der auch got. *huli* hold und vile keltische worte hinzu fügt. Ob auch ahd. *hal* clivus mit Pott hierher zu ziehen sei, bleibt zweifelhaft, es könnte dem lat. *celsa* entsprechen, vgl. lit. *kálnas* u. a. Wir haben ab noch eine bedeutende europäische wortsippe hier an zu knüpfen deren bedeutung nach anderer richtung hin entwickelt ist. *Sk pari-çri* bedeutet 'umlegen, umstellen, umhängen, ein faßen, ein verslag machen', *sam-pari-çri* überdecken, und die selbe bedeutung liegt zu grunde in *κλισία*, *κλίσιον* wirtschaftsgebäude stallung, got. *hlei-thra* *σχηρή*, as. *bi-hlidan* *-hlēd* bedecken, einschließen, *ant-hlidan*, ags. *on-hlidan* öffnen (vergl. *ἀνα-κλιν* got. *hljans* *σχηράς*. Von letzterem ist bloß diese eine form belegt Marc. 9, 5*), aus welcher nur folgt, daß das wort masculinum, nicht aber daß der stamm *hljan-*, nom. *hlja* ist, was man allgemein an nimmt, denn wie *frijans* aus *frija-*, nom. *fr* entstanden ist, gerade so kann *hljans* auf *hlja-* nom. **hleis* zurück führen. As. *hleó* m., ags. *hleó* m., gen. *hleoves* obdach, deckschutz, beschützer, an. *hlē* ntr. weisen auf eine grundform *hli-* (vergl. as. *cneo*, *treo* == ags. *cneó*, *treó* == an. *knē*, *trē*, grund **knivam*, **trivam*), davon abgeleitet an. *hlja*, perf. *hlēda* (*hlēd* non defendebant, s. Egilsson), der selbe stamm *hliva-* mit differe

Eine grundform *kla-trā*, welche Grein in den besprochenen worten zu vermuten scheint, und welche sich etwa an die formen der wurzel mit *a*, abul. *slo-niti*, *klo-niti* an schließen würde, ist also im deutschen nicht zu erweisen

*) *hlivans* dafür zu lesen (Holtzmann altd. gr. I, 144) liegt kein grund vor, da nach Uppström deutlich *hljans* geschrieben ist.

zierter bedeutung in an. *hlý* wärme, *hlýja* wärmen, bedecken = ags. *hleón*, *hleóvan*; das fem. zu disem *hliva-* ist as. *hleā* obdach, mhd. *lie* laube. Diser stamm *hlja-*, *hliva-* streift begrifflich ser nahe an skr. *ṣaraṇam*, *ṣālā*, *καλιά* hütte, vorratskammer, lat. *cella*, ahd. *halla* halle, *hala* mhd. *hal* hülle, schale, abulg. *klětī* (s. 73 zimlich gleichbedeutend mit *κλίσιον* aus **κλίσιον*), welche irerseits von *celare*, *oc-culere* ahd. *helan*, lit. *klōti* bedecken, überspreiten, *ap-klōti* herum legen, bedecken, eine wand bekleiden nicht zu trennen sind (vergl. Corssen I², 460). *καλιά* und das von Kuhn ind. stud. I, 360 dazu gestellte ndd. *hille*, holstein. *hilgen* raum über den vihställen, wo heu u. a. auf bewart wird, können sogar mit *hlja-* zusammen aus einem indog. **kar-ja-*, europ. *kal-ja-* hervor gegangen sein. Auch skr. *kukūla-*, lat. *cuculus*, preuß. *kekulis*, got. *hakuls* (s. 226) gehören als reduplicierte bildungen zu unserer wurzel (skr. *k* neben *ç* Ascoli corsi p. 38f.). Die letztgenannten *helan*, *occulere* u. s. w., deren zubehör bei Corssen I², 460 und Fick ztschr. XX, 354 verzeichnet steht, bedeuteten also ursprünglich an den gegenstand a den gegenstand b an lenen — wenn es zu sagen gestattet wäre: a mit b (instr.) belenen — so daß a durch b verdeckt wird. Disen bedeutungsübergang können wir nicht nur im sanskrit verfolgen: *çri* med. sich an lenen, *marūdibhiḥ pāri çrījasva* umgib dich mit den Maruts VS. 37, 13 u. a. B-R., sondern auch im slawischen: ruß. *sloniti* *eto kī čemu* etwas an etwas lenen, aber *za-sloniti* etwas durch vorschieben eines anderen (*zastavkoju, ne zavěsoj*) verdecken (Dahl), *ne zasloniši solnce rukavicej* mit einem fausthandschuh wird man die sonne nicht verdecken, *oblako zaslonilo solnce*, eine wolke hat die sonne verhüllt. Dahl gibt auch dem simplex die selbe bedeutung: *sloniti* = *zaslonjati čemu*.

Die selbe bedeutungsentwicklung finden wir wider in dem verhältniss von ahd. *halđ* vorwärts geneigt zu *helan*. Die selbe hat *κλίνω* durch gemacht, das beweisen nicht nur *κλίσια*, *κλίσιον*, sondern auch erklärungen Herodians wie *κεκλιμένοι · κεκαλυμμένοι · κεκρυμμένοι* Cram. anecd. Ox. I, 237, 19, Et. magn. 500, 26; *κεκλιμένος · περιεχόμενος* an. Ox. I, 224, 29, Herod. ed. Lentz II, 224, 24; *ἐκέκλιτο ἀντὶ τοῦ ἐκεκάλυπτο, περιεκέλειστο καὶ*

περιέκειτο Et. magn. 500. 16, Herod. ed. Lentz II, 224, 20 *κεκλιμένοι· περιεκλεισμένοι. περιεχόμενοι* Hesych., welche e durch die unmögliche herleitung aus *κλείω* zu begründen suchte a. a. o. und an. Ox. I, 226, 5. Diese falsche herleitung gibt un- kein recht auch die bedeutungsangabe zu bezweifeln, zumal d- wenigstens an einer stelle II. E, 356 *ἡέρα δ' ἔγχος ἐπέκλειτο καὶ ταχὶ ἱππῳ* jede andere auffassung als die Herodianische matt oder ge- schraubt ist. Außerdem wird das zugehörige fut. *κατακλείει* aus Eupo- lis überliefert: *Εἰ μὴ τις αὐτὴν κατακλείει παρ' Εὐπόλιδος ἀντι τοῖ ἀσφαλείει* und ebenfalls aus *κλείω* her geleitet Cram. an. Ox. IV, 195, 28. Will man diese herleitung mit Kühner und Veitch gut heißen, dann bleibt nichts übrig als mit Meineke fr. c. Eupolis XIX (2, 544) an zu nemen, die worte seien einem Nichtgriechen in den mund gelegt gewesen, wofür jedoch in der überlieferung nicht der min- deste anhalt geboten wird. Als griechisch läßt sich *κατακλεί* nur erklären, wenn wir es zu unserer wurzel ziehen, *κλεί* : *κλίνει* = *πίπτει* : *πίνει*; dann ist es eine dem *ἐπέκλειτο* begriff- lich entsprechende activform. So glaube ich meine aufstellung gegenüber Ficks annahme, daß *helan*, *occulere* aus skr. *kar kirā* aus streuen, beschütten entstanden seien, gerechtfertigt zu haben. Im verfolg kommen wir auf diese wurzel noch ein mal zurück um eine in Europa aus ir entwickelte nebenform *kru* an zu knüpfen (s. 285).

Ein ähnliches verhältniss wie zwischen *ῥηῶτι*, *ῥηῶτι* kert mer- fach wider:

vrī-ṇāti, *vrī-ṇāti* wälen aus *vr-nī-tē*, *vrī-jatē*, caus. *vrēpajāt* alle formen von *vrī*, *vrī* beruhen jedoch nur auf angaben indische grammatiker.

Ved. *ṣrī-ṇā-mi*, *a-ṣi-ṣraj-us* mengen, mischen vergleichen B-I mit *κεράννυμι*, laut für laut decken sich *ṣrīṇāmi* und *κίρηνυμι* in *a-ṣir-* milch, welche dem somasaft zu gesetzt wird, erschei- *ir* aus *ar*, in *ṣrajana-* das mengen eine steigerungsstufe d- i-reihe.

ṣrī-ṇāti kochen aus einer älteren wurzelform *ṣar*, welch- im part. *ṣr-tā-* erscheint, meist zu *ṣrā* (part. *ṣrā-ta-*, caus. *ṣra-pajati*) umgestellt oder erweitert ist (s. 239 f.).

In der selben weise ist wz. *krī* kaufen *krī-ñā-ti* aus *kar*, ved. *kr-ñō-ti* tun, vollbringen entstanden, so daß *krī* ursprünglich wie *πράσσω* ein geschäft treiben bedeutete; mit *i* erscheint die wurzel noch in pers. *khirīden* kaufen; auch die keltischen sprachen haben *i* in air. *crīthid* emax, corn. *prinid* emptus, diese scheinen jedoch erst im sonderleben der keltischen sprachen ganz ähnlich wie skr. *krī* aus *kar* entstanden zu sein, da in ir. *taid-chur* redemptio und dem mit dem selben praesenssuffixe wie skr. *ri-ñā-mi* gebildeten corn. *pernas* emat die wurzel mit *a*-vocalen ne metathesis erscheint; verzeichniss der keltischen verwanten bei Pott wzwth. I, 470 f., Windisch beitr. VIII, 38. Bopp und Meyer ztschr. VI, 13 ziehen auch mhd. *hüren* heuern zu *krī*.

bhrī-ñānti in der stelle RV. II, 28, 7 *mā nō vadhāt varuṇa ī ta ištāv éna: kṛvāntam asura bhrīñānti | mā gñōtīṣa: pravasa-mni ganma vi śū mṛdha: çīrathō gīvāsē na: ||* nicht uns mögen treffen, o Varuna, die welche auf dein geheiß, o gott, den frevler mit geschoßen treffen, nicht mögen wir vom lichte scheiden müssen, vernichte die feinde uns zum leben. Dis *vadhāt bhrī-ñānti* ist völlig das lat. *telis feriunt*, ja vielleicht ist sogar die elbe präsensbildung wie *bhrīñānti* in altlat. *ferinunt* Fest. p. 162 erhalten; letzteres sicher zu behaupten oder zu verneinen würde nur möglich sein, wenn die quantität des *i* in *ferinunt* überliefert wäre. *bhrī* ergibt sich demnach als sproßform aus der wz. *bhar* schlagen, kämpfen, welche Fick 135 als indogermanisch nachweisen hat: skr. *bhara-* kampf, *ferio*, an. *berja*, lit. *bárti*, abulg. *orja brati* (s. 124).

hrī gīhrēti sich schämen, part. *hrītā-* ist schon von Sonnettschr. X, 101 auf *har* zurück geführt, urspr. *ghar* glühen; vergl. auch Benfey SV. gl. 209, Pott wzwth. I, 567. In *hīranja-* beegnete uns die wurzel mit *i* vor *r*; as. *glīmo* glanz, mhd. *glīmen* läzen u. a. zeigen die selbe im deutschen mit *i*-vocalen, welche jedoch eine wz. *ghri* für die ursprache nicht zu erweisen vermögen, da sie im sonderleben des deutschen entstanden sein können (s. u.). Die zugehörigkeit von *γλιεω* und lat. *gliscere* u. unserer wurzel (Ascoli ztschr. XVII, 323) laße ich dahin gestellt, s. Curt. ³ s. 602.

Das *rī* in *çrī-ñāti* = *κρίνει*, *çrī-ñā-ti* = *κρίνησι*, *çrī-ñā-* coquit, *kri-ñā-ti*, *bhri-ñānti*, *vrīñāti*, *hri-tā-* wird wie das in *an kri-s* contraction von *iri* aus *ir* sein, welches in abaktr. *ni-çir-nao-mi* übergebe, skr. *çiri-nā* (s. 251) wirklich vor ligt. Allerdings bleibt die möglichkeit nicht ganz aus geschlossen, daß z. b. au **çir-nā-mi* = *κρίνημι* durch svarabhakti **çiri-nāmi*, daraus mit aufgabe des ersten *i* wie in *riñāmi*, *krijatē* u. a. (s. 245) zunächst **çrināmi* und dann, sei es durch die denende kraft des *n* (s. I, 39), sei es durch die analogie anderer wurzeln auf *i* *çri-ñāmi* geworden sei. Zu gunsten diser möglichkeit läßt sich jedoch nicht vil sagen, denn von wurzeln auf *i* neunter classe finden sich vedisch nur *riñāmi*, *mināmi*, *prīñāmi*, von welchen die beiden ersten keinerlei denenden einfluß des *n* in vedischer zeit verraten die annahme des selben für *çriñāmi* u. s. w. also gar nicht begünstigen. Es bliebe daher nichts übrig als an zu nemen, daß die analogie anderer wurzeln, welche schon *ī* hatten, denung de *i* in den genannten bewirkt hätte. Einwirkung durch analogie findet aber nur zwischen formen statt, welche in irgend einem oder mehreren punkten gleich gebildet sind, in unserem falle also nur zwischen verben gleicher flexion. Es wäre also an zu nemen daß die fünf genannten vedischen praesentia mit *rī* ir *ī* nach analogie des einzigen *prīñāmi* gedent hätten, und das ist doch vil weniger warscheinlich, als daß ir *rī* in der oben s. 240 dar gestellten weise aus *iri*, *ir* entstanden ist. Aufgekommen wir die färbung des *ar* zu *ir* in den formen sein, welche tieftönig wurzelsilbe hatten, und das *ī* in historischer zeit fest halten.

Alle bisher besprochenen wurzeln hatten das ursprünglich *ar* im auslaute. Seltener ist wurzelinlautendes *ar* zu *ri* geworden skr. wz. *arś*, *rśāti* stoßen. stechen, daneben *riś*, *riśjati*, *rśat* trans. beschädigen, intrans. schaden nemen, versert werden, ver sagen, misslingen, caus. *rśājati* verseren; abaktr. *areš* stechen verletzen, *raš*, *rašajātē* verwunden und *riš*, *iriš*, *irišjēti*, *raša jēti* verwunden, beschädigen. Da die *i*-wurzel in beiden arische sprachen ir praesens mittels *ja* bildet, welches mit dem passiv charakter *ja* identisch ursprünglich accentuiert war (Benfey kur. skr. gr. s. 80, or. occ. III, 196) und *riśjati* auch meist passiv

bedeutung hat, so liegt die Vermutung nahe, daß dis der ent-
 stehungsgrund des *i* war, und *riśjati* sich zu wz. *arś* verhält
 wie *sīdh-jati* perfici, prosperari zu *sadh-nōti* perficere, *ṣiś-jātē* zu
ds-ti befelen. Das im praesens entstandene *i* verbreitete sich
 dann weiter und ward in der *i*-reihe gesteigert gerade so wie
 bei *sīdh*. Außerhalb der arischen sprachen findet sich die *a*-
 wurzel nur in an. *oddr*, as. ags. *ord*, ahd. mhd. *ort* spitze =
 kr. *ṛštī*-, abaktr. apers. *arsti*- sper (Kuhn ztschr. XI, 384), die
 wurzel vielleicht in abulg. *rěšiti* lösen, dessen von Miklosich
 x. angenommenen zusammenhang mit lit. *rīszti, raisztgti* binden
 auch Pott (wzwtb. II, 2, 457) mit recht bezweifelt.

Wz. *arç* verletzen in *án-arça-rāti* der keine verletzende
 abe gibt RV. VIII, 88, 4; Nir. 6, 32, *arçasanā-* zu schaden
 machend, boshaft, auf welche B-R. auch *ṛkṣa-s* bär vermutungs-
 weise zurück führen; daneben findet sich *riç, liç riç-āti* rupfen,
 reißen, ab weiden, *vi-liçātē* sich aus recken, aus der lage ge-
 rrett werden, brechen, zerrißen werden, welches in der *i*-reihe
 blautet: *vjalēṇi* TBr. I, 5, 11, 2. B-R. vergleichen *riç* mit *ṛp-*
ṛpā- ab weiden, freßen, welches lautlich der wz. *arç* näher
 liegt. Fick ztschr. XIX, 264 verglich noch *ṛpéizw*, welches er
 aber wtb. 168 zu skr. *rikkh, likh* stellt. Daß *arç* in *ōlēx-orto*
 nicht erscheine (Curtius³ s. 62) ist zweifelhaft. Zur *i*-wurzel
 ließe sich vielleicht ziehen abulg. *lichū* in der bedeutung *expers,*
privatus = skr. *līṇa-* bischen (ab. *ch* = *ç* wie in *chudū* :
 lit. *szūdas*, skr. *ṣūdra-*; *orēchū* : lit. *rěszutas*), wenn nicht anderer-
 seits lit. *lēsas* mager, *isz-si-lėsti* mager, gering werden mit *lichū*
 verwandt zu sein schienen. Das lit. *s* findet sich zwar in *visas*
 an stelle von skr. *ç*, gebietet aber vorsicht.

Ich schließe hier gleich noch die wenigen wurzeln an, welche
 in anderen sprachen *i*-diphthonge entwickelt haben, nur die zal-
 tischen deutschen und litauischen übertritte in die *i*-reihe werden
 später für sich zu behandeln sein.

Wz. *star* sternere, welche in den s. 213 f. verzeichneten formen
stir, stīr geworden ist, ward dann weiter zu *stri* und brachte
 den nominalstamm *straj-a-* hervor, welcher im altbaktrischen
 und slawolettischen erscheint und auf beiden gebieten unverkenn-
 Schmidt, vocalismus. II.

bare spuren seiner entstehung aus *stri* zeigt: abaktr. *ṣtraja* die fällung, das hinstrecken, erhalten in *urvarō-ṣtraja* das abschneiden von pflanzen. Justi leitet *ṣtraja* von *ṣtar* = skr. *star*. Gehörte aber das *j* zum suffixe, so wäre **ṣtrāja* zu erwarten nach analogie von *thra-ja* ernährung (*thra* ernähren), *mā-ja* wißenschaft (*mā* meßen, schaffen), *gā-ja* schritt (*gā* gehen). Bei Justi (§ 282) ist kein einziges beispil zu finden, in welchem das suffix *-ja* an eine auf *a* auslautende wurzel ohne denung des vocals getreten wäre; Justi erwähnt *ṣtraja* weder unter den mittels *-ja*, noch unter den mittels *-a* gebildeten worten (§ 127 ff). Zieht man hingegen das *j* zur wurzel, so ist *ṣtraj-a* aus *ṣtri* entstanden, wie *khśaj-a* wohnung aus *khśi*, *khśaj-a* mächtig aus *khśi*, *gaj-a* leben aus *gi*, *gaj-a* erobring aus *gi*, *zaj-a* waffe aus *zi*. Disem altbaktr. *ṣtraja* entspricht laut für laut lit. *straj-à* streu, stall und, mit anders entwickelter bedeutung, altbulg. *stroj*, d. i. **stroj-ū*, anordnung nutzen, ruß. *stroj* schlachtordnung, poln. *strój* putz, kleidung, wovon altbulg. *stroiti* an ordnen, zu rüsten, bereiten, ruß. *stroiti* bauen, poln. *stroić* putzen, ein richten, machen. Übersieht man die bedeutungen diser slawischen worte, so wird man eine übereinstimmung mit den verschiedenen anwendungen von lat. *struere*, welches unten s. 286 ebenfalls auf wz. *star* zurück geführt werden wird, kaum verkennen. Die wz. *star* mit *a*-vocal zeigt die selbe bedeutung 'bauen', 'ein richten' in dem von Curtius (no. 227) ir vindicierten *τῆρ-αμνα* ntr. pl. haus (altes part. praes. pass. das gebaute, eingerichtete). *stroj* kann nicht aus der in *strij*, *strēti* (I, 23. II, 83) erscheinenden wurzelform entstanden sein, denn erstens ist mir kein beispil von metathese des *r* bei folgenden *j* bekannt, zweitens hätte aus **starja-* nach dem oben (s. 123 ff.) gewonnenen gesetze durch metathesis nur abulg. **strij*, nicht *stroj* entstehen können. Man darf auch nicht an nemen, daß etwa in einer ser vil früheren periode als der, in welcher die oben behandelten speciell slawischen metathesen statt fanden, aus *star* sich eine form *stra* entwickelt habe und aus diser mittels urspr. *-ja-* *stroj* entstanden sei. Denn in disem falle könnte das wort nur **straj* oder **strēj* lauten, da wurzeln, welche auf urspr. *a* aus lauten, auch im slawischen disen vocal vor suff. *-jū* stät

lang, d. h. als *a* oder *ɛ* haben. Man vergleiche die bei Miklosich bildung der nomina s. 136. 139 an unrichtiger stelle aufgeführten ruß. *krasno-baj*, *laj*, *staj*, neuslov. *pro-daj* u. a., *zúloděj*. *stroj* weist vilmer auf eine wz. *stri* zurück wie *boj* kampf auf *bi-ti*, *maj* fäulniß auf *gni-ti*, *loj* talg auf *li-ti* u. s. w. (Miklosich a. a. o. 136; wzn. d. altsl. 157; lex. s. v. *stri*). Vielleicht ist der arisch-slavolettische stamm *straj-a* auch in lat. *stria* streif, furche enthalten, dis kann ja aus **strei-a* entstanden sein wie *tis* aus *eieis*, *ei-o-*, *sopio* aus **sopeio* = *svāpajāmi* u. a. Es kann aber auch aus **ster-ia* entstanden sein wie *g(e)land-* = abulg. *želqđi*, lit. *pilė*, *βάλανος*; *g(e)rus* = ab. *žeravli*, lit. *gervė* kranich; *g(e)lacies*: *gelu* u. a. Eine sichere entscheidung ist also nicht möglich. Das i des ahd. *strīmo* streif, strim kann deutsche sonderbildung sein, s. u.

Abulg. *u-kroj*, *kroitī* zu skr. *kar* verletzen, *kīrṇa-* verletzt = uel. *kūrnū*, s. o. I, 12; II, 25.

Eine europäische wz. *slī* erscheint in abulg. *slī-na* saliva, ahd. *slīm* = lat. *lī-mus*, gr. *λί-μνη*, *λι-μὴν*, *λει-μῶν*, *λεί-μαξ* nackte schnecke = poln. *śli-mak*. Letztere worte leitet man gewöhnlich von wz. *li* (Curtius no. 541), allein für lat. *līmus* wird der ursprüngliche anlaut *sl* durch das identische ahd. *slīm*, für *λείμαξ* (und damit indirect für *λειμῶν*, *λίμνη*, *λιμὴν*) durch poln. *ślimak* erweisen, und daß dis *slī* aus *li* entstanden sei, Potts frühere annahme (e. f. I¹, 208), ist ebenso bedenklich wie die neuere (wzwtb. I, 608) eines rein zufälligen anklanges von *slīm* und *ślimak* an *līmus* und *λείμαξ*. Die wurzel *slī* ist aus *sal* entstanden und in diser gestalt in skr. *sal-ilā-m* wasser und lat. *sal-iva* erhalten, mit letzterem scheint *ἰλῆς* fem. schlamm aufs innigste verwandt (*ἰλ* aus *ελ*, urspr. *sal* s. u.; vielleicht ist sogar das suffix identisch, indem *ī* aus *va* contrahiert ist); die entstehung des *ei* in dem schon von anderen zu *saliva* gezogenen lit. *sėilė* wird beim litauischen zur sprache kommen*). Die

*) Curtius no. 557 vergleicht *saliva*, *sėilė* mit *σίαλον*, in disem ist jedoch das *l* nicht wurzelhaft, wie das im kyprischen erhaltene stammverbum *σίαι* · *πρόσαι* Hesych. beweist. Zusammenhang mit skr. *ślīṣ* spüere und herkunft aus **σιπ-ῥαλον* (Kuhn ztschr. IV, 24; Ebel XIV, 40) ist mir ebenso

zwischen *sal* und *slī* ligende wurzelform *sla* ist vielleicht in lat. *lāma* pfütze aus **sla-ma*, **sal-ma* erhalten, diese erklärung hat nicht weniger, freilich auch nicht mehr berechtigung als die übliche aus **lac-ma* (zu *lācus* Curtius no. 86, Corssen I², 634). Nur muß man sich hüten etwa das *a* des nhd. *schlamm* mit in rechnung zu bringen, da dis wort nicht älter als das 15. jahrhundert und aus *schleim* entstanden ist wie nhd. *zwanzig* aus mhd. *zweinzec*.

Φλιάς, st. *Φλιαντ-*, son des Dionysos, *Φλιοῦς*, *φλιδή* überfluß, *ἔφλιδεν* · *διέρρεεν* Hesych., *φλιδάνει* · *διαρρεῖ*, *φλιμίαι* blutgeschwulst, *φλοιώ* strotze, *φλοιός*, *φλόος* bast, rinde (welche aber auch aus **φλοφιω* etc. entstanden sein und zu *φλίω* strotzen, über fließen gehören können), *διαπέφλοιδεν* · *διακένχται* Hesych., *πεφλοιδέναι* blasen werfen sind von Pott zwzwb. I, 1208 und Curtius no. 412 mit *ἐκφλαίνω* hervor sprudeln, *ἐφλαδον* platzte u. a. zusammen gestellt worden, welche oben s. 225 mit skr. *bhar* auf urspr. *bhar* zurück geführt sind; vergl. unten wz. **bhṛ* = *bhar* (s. 269).

4. Wandel von *ar* und *ra* zu *ru* und dadurch veranlaßter übertritt von wurzeln in die *u*-reihe.

Vilfach finden sich wurzelformen mit *ar* und mit *ru* neben einander und zwar, ähnlich wie dis bei *ri* neben *ar* der fall ist, so, daß das hinter *r* erscheinende *u* dann in der *u*-reihe ab lautet. Es ist im einzelnen schwer zu entscheiden, ob das *u* vor oder hinter dem *r* entstanden sei, da für beides gründe sprechen.

Den weg von *ar* durch *ur* zu *ru* sahen wir von dem suffix *-tar-* zurück gelegt: skr. *bhrātrv-ja-* = abaktr. *brātūrja-*, gdl. **bhrātar-ja-* u. a. s. 229. Den selben weg scheinen auch wurzeln gegangen zu sein, deren *u* nicht allein durch einfluß des *r*, sondern unter mitwirkung eines vorhergehenden *v* entstanden ist. Sicher ist dis der fall bei wz. *hvar* krümmen, verletzen, sie bildet den redupl. aor. *guhūrthās* RV. VII, 1, 19, *guhuras* VII, 4, 4,

wenig wahrscheinlich wie Benfey's annahme, *ḡtṛv* sei aus **ḡtṛv* entstanden (gr. wzlex. I, 413).

guhuranta I, 43, 8; III, 55, 2 (Westergaard radices; Benfey or. occ. III, 242); diese formen führen zu der annahme, daß im praes. *hru-nd-mi*, part. perf. pass. *hru-tá-* die reihenfolge der entwicklungsstufen gewesen sei **hvar-nā* : **hur-nā* : **huru-nā* : *hru-nā* (Benfey a. a. o. 219); ebenso *dhru-ti-s* verführung, *varuṇa-dhru-t* Varuna hintergehend, *á-smṛta-dhru-* das verlangen nicht täuschend von *dhvar dhvār-ati* beugen, zu fälle bringen*). Mer oder minder sichere beispiele des überganges von *var* in *ru* hat Bugge ztschr. XX, 2 ff. bei gebracht**).

Diese aus *hvar*, *dhvar* entstandenen *hru*, *dhru* werden in den

*) Allerdings ligt neben *dhvārati* auch *dhūrv-ati*. Vergleichen wir aber *kṛṇa-* staub, mel, pulver, welches aus **k'arv-na*, **k'aru-na*, **k'uru-na* entstanden ist, wz. *k'arv* zermalmen (s. 236), so werden wir in den ableitungen von *dhūrv* langen vocal vor *r* zu erwarten haben. Da sich nun *dhūr-ta-* betrügerisch, *dhūr-ti-* beschädigung finden, so werden diese von *dhūrv*, dagegen *-dhru-*, *-dhru-t-*, *dhru-ti-* von *dhvar* aus gegangen sein.

**) Dieser übergang scheint nicht in allen fällen auf die selbe weise statt gefunden zu haben. Bugge nimmt an, 'daß der vocal in der stammsilbe durch die bei liquiden gewöhnliche metathesis hinter *r, l* trat, so daß *vr*, *vl* in den anlaut kam; diese consonantenverbindung fand dann die sprache zu hart, und *v* wurde vom anlaut des wortes weg gedrängt, es zeigt aber noch seinen einfluß auf den nach *r, l* folgenden vocal'. Wie sich Bugge den übergang von *vra* in *ru* vor stellt, ist mir daraus nicht klar geworden. Ich begnüge mich hier noch einen anderen als den oben beschriebenen weg für diesen übergang nach zu weisen: zwischen skr. *vardh*, abaktr. *varēd* wachsen und dem gleichbedeutenden skr. *rudh*, abaktr. *rud* zeigt abaktr. *uvadha-* wachsend eine mittelstufe *rvadh*, so daß sich folgende entwicklungsreihe *var : vra : rva : ru* auf stellen läßt. Daß die wz. *rudh* auf diesem wege aus *vardh* entstanden sei, kann man freilich nicht behaupten, denn sie kann ebenso wol aus *ardh* = *vardh* hervor gegangen sein (s. u.). Dennoch hat die form *urvadha-* dadurch wert, daß sie die wandlung von anlautendem *var* zu *rva*, auf welche man wegen ihrer phonetischen schwierigkeit für unser organ sonst nicht leicht verfallen würde, tatsächlich belegt. Merkwürdig ist das verhältniss von abulg. *ruměnū*, poln. *rumiany* rot zu litau. *vermjanyj* (Mikl. vgl. gr. I, 347), letzteres findet nämlich in preuß. *warmun* Grunau, *urminan* kat., *wormyan* voc. rot auswärtige verwante. *ruměnū* hat Miklosich ansprechend aus **rud-měnū* erklärt, skr. *rudhira-* etc. Da diese wurzel auch im litauischen als *rud* in *raudėnas*, *rudas* erscheint, eine umstellung von *ru* oder *rau* in *var* aber wenig für sich hat, wird man *ruměnū* nebst *vermjanyj* und den preußischen worten von skr. *rudhira-* u. s. w. trennen müssen. Sollte der anklang an ital. *vermiglio* mer als zufällig sein, dann wären diese worte aus dem romanischen entlehnt,

europäischen sprachen gerade so gesteigert wie ursprünglich auslautende wurzeln.

hru in *á-hru-ta-* nicht strauchelnd, *abhi-hrú-t* beugend, *t* subst. fall, niederlage, schaden : lit. *griúti* fallen, *griáuti* um *v* ein reißen, lat. *con-gruere*, *in-gruere* (Fick 73, Pott wzwtb. I)

dhvar zu fälle bringen, *dhru* in *dhri-ti-* verführung, *v dhru-t* Varuna hintergehend, lat. *fraus*, *frustum*, *ἑρᾶν* zer (Fick 105).

Wie wir hier ein aus *var* entstandenes *ur* zu *ru* werden dann weiter in der *u*-reihe abgelautet sehen, so kann auch aus *ar* entstandenes *ur* zu *ru* und *rau* werden.

Andererseits sahen wir s. 219 in *varútar-*, *tarútar-* die bhakti hinter dem *r* zu *u* erstarken. Wie **daru* (*δάρυ*, skr zu *dru* holz, **dardaru*, **dadaru* (vergl. lit. *dedervinė*, ags nhd. zitter, frz. *dartre*, Pictet ztschr. V, 339) zu *dardru-*, hautausschlag geworden sind, so zog sich *varu-* zu *uru* zusammen, welches in *ὀρύμας* *) erscheint (Fröhde ztschr. XXI) Ebenso ligt neben *taru-* die gleich zu besprechende euro wurzel *tru* (*τρύω*). *tru* kann jedoch auch anders entstanden Neben *tarati* ligt nämlich *túrvati* (aus **tarvati* s. 222) wie *dhvarati* zu fälle bringen gleichbedeutendes *dhūrvati*. Daß von *túrv* mit dem *u* von *tarútar-* identisch sei, ist nicht scheinlich, die svarabhakti müste zu solcher selbständig starkt und so fest mit der wurzel verwachsen sein, daß sie vor vocalen geblieben wäre, und dafür fehlen weitere beispiele mer muß das *v* anders erklärt werden. Entweder ist denominativ von *túrva-* (*Turvá-* erscheint RV. X, 62, 10 a pr. statt des sonstigen *Turváça-*) wie *phalati* frucht bring *phala-*, *margati* suchen von *marga-* weg u. a., oder das *v* gleiche stufe zu stellen mit dem in *di-v* aus *di* glänzen *dī-dj-ati*, abaktr. *dī* sehen, (vergl. *dī-p*), *di-v* in jammer *ve* aus *dī* (*dī-ná-* betrübt, lit. *dejà* wehklage), *si-v* *sīvjati* näh *si* *si-nōti* binden u. a. Wie dies auch zu entscheiden sei

*) Für die nebenform *ἔρυ* in *ἐρύσθαι* hat Curtius stud. VI, lautendes *f* gegen L. Meyer ztschr. XIV, 88 und Knös de digamma 1872 nicht erwiesen, vilmor ist *ἔρυ* aus **ἔφρυ* her zu leiten.

edes falles leren ῥῥυ und ῥῥυ , daß wurzeln auf *ru* aus solchen auf *ar* auch durch die mittelstufe *aru* entstehen können, sei es nun, daß das *u* des letzteren svarabhakti oder rest eines nominalen in seinem ursprunge vergeßenen suffixes ist.

Endlich stellt sich noch eine dritte möglichkeit heraus. Verleichen wir nämlich *Varuna-*, *taruna-*, *ḍharuṇa-* mit *Ὀυρανός*, *ῥῥῥῥ*, *ḍharana-*, so zeigt sich, daß ein *u*-farbiges *r* auch auf folgendes *a* wirken kann, so daß also auch die reihe *tar*, **tara*, *a*, *tru* möglich ist. Im altbaktrischen haben wir z. b. *thru*, *ruš* versorgen, ernären neben *thra* schützen, ernären = skr. *a* (anders Justi), in mehreren sprachen wz. *rup* neben *rap* (s. u.).

Auf welchem diser drei wege *ar* im einzelnen falle zu *ru* geworden ist, wird sich schwer entscheiden lassen. Ich stelle in folgenden alle die wurzeln zusammen, welche in mehr als einer sprache aus *ar* oder *ra* entstandenes *ru* zeigen. Diser wandel tritt auch im sonderleben der einzelsprachen nach ihrer trennung von den verwanten ein getreten, das beweisen die nur in je einer sprache vorkommenden beispiele, welche erst später bei erörterung der liquidalerscheinungen der betreffenden sprache ihren platz finden werden. Deshalb wage ich auch vor der hand den ur-sprung der in mehreren sprachen vorkommenden *ru* nicht in eine reihe zu setzen, in welcher mehrere oder alle der in historischer reihe getrennt vorliegenden sprachen noch eine einheit bildeten. Einige wurzeln glaubte ich in das folgende verzeichniss auf nehmen zu müssen, trotzdem ich die *u*-form nur in je einer sprache nachweisen vermochte, es sind nur solche, welche in der betreffenden sprache nicht allein *u*, sondern auch steigerungsvocale (iphthonge) der *u*-reihe zeigen, bei denen also die entwicklung von *ar* oder *ra* zu *ru* jedes falles in sehr alte zeit zurück reicht. Es sind hinter den in mehreren sprachen mit *u* erscheinenden beispiele geführt. Das verzeichniss zerfällt in drei theile a) *ru* aus *ar*, *ru* aus *ra*, c) *ru* neben *ar* und *var*. Jeder artikel dieses verzeichnisses enthält in der überschrift die angabe, in welchen sprachen sich die *u*-wurzel nachweisen läßt.

a) *ru* aus *ar*.

Wie schwer es ist zwischen den genannten drei möglichkeiten der entstehung des *ru* aus *ar* eine begründete wahl zu treffen, mögen die vier voran gestellten beispiele lehren.

Sanskrit. lit. deutsch *dhru* aus *dhar*.

Ruß. *zdorovyj*, abulg. *sü-dravü* gesund, abaktr. *drva-* fest, gesund, *δρός* (*ισχυρός*) weisen auf eine vorhistorische form **dhar-va-* (s. 128; abaktr. *drva-* aus **dharva-* wie *çrva-* horn aus **çarva-*, lat. *cervus*, ruß. *korova* s. 130, wie *drvaēna-* hölzern aus **darvaina-* = ab. *drėvėnū*, ruß. *derevjannyj*). Dieser entspricht skr. *dhruv-* fest stehend, beständig; die wurzel ist zweifellos *dhar* (*dharājati* halten, *dhrijātē* fest sein). Nun erscheint die wurzel ohne metathesis mit *u* in *dhūr-* der teil des joches, welcher auf die schulter des zugtiers gelegt wird, so könnte also *dhruva-* zunächst aus *dhur-va-* entstanden sein. Andererseits ist möglich, daß aus **dharva-* zunächst **dharuva-* geworden ist, indem sich zwischen den beiden *u*-farbigen lauten die svarabhakti als *u* fest setzte, und daraus *dhruvā-* wie *dru* aus **daru* = *δόρυ*. Und hierfür ließe sich geltend machen, daß *dhruvā-* an einer stelle dreisilbig gelesen werden kann: RV. IV, 2, 7 *tásmin rajīr dhruvō astu dāsvān* ist ein *traiṣṭubha-pāda*, dessen elf silben Kuhn (beitr. IV, 184) durch auflösung von *dasvān* in *daasvān* zu gewinnen sucht, sie können auch her gestellt werden, indem man *dharuvo* statt *dhruvo* liest. Wenn *dhruvā-* einst dreisilbig war, so haben wir freilich keine bürgschaft dafür, daß es *dharuva-* und nicht *dhuruva-* lautete. Die wurzelform *dhru* erscheint nun weiter (vergl. Pott wzwth. I, 1083 ff.) in ved. *dhruvāsē* RV. VII, 70, 1 zum stillen halten, zum platz nehmen, lit. *drū-tas* fest = an. *thrūdr* stark, preuß. *druwis* der glaube, *druvīt* glauben, *nadrucisnān* hoffnung, an. *trūa*, as. *trūōn*, ahd. *trūwēn*, got. *trauan* trauen, *trau-sti* vertrag, *triggvs*, ags. *treove*, ahd. *triuwi* treu, ahd. *trūt* traut (got. *ggv* = urspr. *v* s. Schleicher comp. ³ 321 anm. und vergl. siebenbürg. *höckt* = heute, *hockt* = haut u. a. ztschr. XVII, 152; das verhältniss von an. *tryggr* : got. *trauan* : *dhru* ist das selbe wie von *höggva* : ahd. *houwan* : *ku* in lett. *kaut* schlagen, abulg.

q, *kujq*, *kovati*, lat. *cu-d-ere*). L. Meyer got. spr. s. 27 ist eig. *trigges* sowol mit skr. *darh* wie mit *dhruva-*, welches aus *ughva-* entstanden sein soll, zu vergleichen, beides zugleich unmöglich. Zusammenhang mit *darh* ist wenig wahrscheinlich, diese wurzel in *tulgus* standhaft = abulg. *dr̥žū* kün, abaktr. *zi-* stark in anderer gestalt erscheint. Übrigens ist auch der preuß. *drūktai* 'fest' erscheinende guttural zu berücksichtigen. wz. *darh* kann auch er nicht weisen, denn diese gehört zu von Ascoli corsi p. 185 erörterten, deren guttural im arischen slawolettischen gemeinsam zum zischlaute geworden ist (abulg. *nū* = abaktr. *derezi-*, lit. *d̥r̥žas* riemen = abaktr. *dereza* feßel), im preußischen nicht als *k* erscheinen kann; vielleicht liegt *darh* gesetzmäßig gewandelt vor in preuß. *d̥irs-tilan* stattlich, ftig, welches jedoch auch zu wz. *dhars*, skr. *dh̥r̥šta-* keck gehen kann. Vielleicht gehört auch das mhd. part. *uf gedrouwen* 'wachsen' zu *dhruva-* u. s. w. Über die anlautenden dentalen zu bemerken: *th* in anord. *thrūdr* = urspr. *dh* wie in got. *rus* lamm, ahd. *widhar* gl. Ker. hammel = ἔθρῖς · τομίας, ἱς ἔθρῖς · σπάδων, τομίας, εὐνοῦχος Hesych. (Grimm gr. III, 326; ch. d. d. spr. 33), skr. *vadhri-* entmaunt, andere beispiele s. 71. Dagegen *t* in *trauan* = urspr. *dh* wie in dem wurzelwarianten ags. *trum* stark, fest = lat. *firmus*, wz. *dh̥ar*; an. *t*, ags. *botm* = skr. *budhna-*; got. *at* = lat. *ad*, skr. *adhi-*. regelmäßige lautverschiebung findet sich bei Otfrid *driulih*, *st*, *drūt*, *missedrūet* (so durchweg in der Wiener und Pfälzer Handschrift, Kelle Otr. II, s. 493, 4), Otfrids *d* ist aber, vereinzelte fälle abgerechnet, in denen es für got. *th* steht (Kelle II, f.), = got. *d*. Diefenbach got. wtb. II, 679 findet auch in arischen worten die wurzelform *dhru*. Im vorbeigehen sei auf dieses verhältniss der stammbildungen aufmerksam gemacht: *dh̥arva-* : skr. *dh̥arma-*, lat. *firmus*, ags. *trum* = skr. *p̥ūrva-*, g. *p̥r̥ivyj* : πρῶμος, got. *fruma*, lat. *primus*, lit. *p̥irmas* = g. *čr̥iv̥i* : lit. *kirmis*, skr. *k̥r̥mī-s*, abaktr. *kerema-*.

Griech. *glu* aus *gar*.

In abulg. *glav̥n̥ja*, ahd. *cholo*, an. *kol* kole, wozu Pott (wzwtb. 73) gäl. *gual* kole stellt, begegnete uns eine wz. *gar* brennen

(s. 127). Ir entspricht ved. *gūrv-ati* versengen, verbrennen, *gi* ni- glut, letzteres kann aus **gūrv-ni* aber auch aus **gur-ni* urspr. **gar-ni* entstanden sein. *gūrv* verhält sich zu urspr. *g* wie *tūrv* zu *tar* (s. 262), und sein *v* deckt sich vielleicht mit dem in abulg. *glav-inja* enthaltenen **glavū* oder **glava*, **gl* (vergl. *večerinja* : *večerū*, *zautrinja* : zu *utra*, *bleđinja* : *bleđ*). Die ursprünglichste gestalt der wurzel ist vielleicht in ved. *gāt* *atē* knistern, rauschen vom feuer erhalten. Böhtlingk-Roth identifizieren es mit *gār-atē* sich hören lassen, an rufen und verweisen auf *gar gr-nātē* an rufen. Es wäre nicht unmöglich, daß die bedeutungen sich auf zwei wurzeln verteilten, so daß im ganzen vier wurzeln *gar* an zu setzen wären. Ist dies nicht der fall dann wird *gāratē* von *grnītē* zu trennen sein, und die bedeutung 'rufen, an rufen' sich aus 'knistern, rauschen' entwickelt haben. Im nachvedischen sanskrit finden sich *gvar-ati* fiebern, mit sich betrüben, und *gval-ati* brennen, glühen, welche sich zu *ve gūrv*, urspr. *gar*, verhalten wie nachved. *tvar* zu ved. *tūrv*, *ta tur*. Das *v* in *gvar*, *gval* hat sich entwickelt wie in *tvakš* wirken neben *takš*; *twiṣ* erregt sein funkeln, neben *Tiṣjā-* name ein sternbildes, abaktr. *tistrja-* Sirius (A. Weber nakṣatra abhh. Berl. ak. 1861, 290); so auch *tvar* in *Ka-tvar*, dessen zweiter teil die dreizahl ist, wie aus der verglichung des fem. *Ka-lāsras* mit *tisrās* erhellt, aus *tar* dem alten stamme der dreizahl (ved. *tan* Kuhn beitr. IV, 195; *trīja-* aus **tartija-* = päli *tatiya-*, prakrit *taia-*, aeol. *τέτρος* etc.). Die verwanten von skr. *gūrv*, *gvar*, *gval* sind nur in den sprachen, welche aspirata und media geschieden halten, von denen der wz. urspr. *ghar* glühen, leuchten (Pott wzwtb. II, 1, 207 ff. Curtius no. 185. 197. 200. 202) zu unterscheiden. Vielleicht gehört hierher *γλαύουσιν, ἀντι τοῦ λάμπουσιν* Et. magn. p. 233, 19, *γλαν-ρός* glänzend (*γλαν-* : *gar*, *gūrv* = *τραῦ-μα* : *tar*, *tūrv* s. 267). Fick 67 stellt hierher 'γρεῖε glühen γρεν-ρός, γρον-ρός m. brand'. Woher *γρεῖε* entnommen, ist mir unerfindlich, *γρηννοί, γροννοί* aber werden von den alten lexicon graphen als *πορμοί δρύννοι* oder *τὰ τῶν γερανδρῶν ξυλά* erklärt und mit *γέρων* in verbindung gebracht, ihre verwantschaft mit *gūrv* ist also mindestens unsicher. Mancherlei bei Pott wzwtb. I, 757

Griech. lat. slaw. *tru* aus *tar*.

Im griechischen, lateinischen, slawischen finden sich sproßen einer wz. *tru* gleichbedeutend mit der in den selben sprachen erscheinenden *ter* reiben: *τρῶω* auf reiben gleichbedeutend mit *τεῖρω*, *τραῦμα* wunde; abulg. *tryja*, *tryti* reiben, gleichbedeutend mit *tīrq*, *trēti* reiben, *trouq*, *truti* auf reiben, verbrauchen (*lēta trovemū χρόνον ἀναλίσκομεν* wie *tempus terimus*), *traviti* verbräuen, verzeren; lat. *trua* rürkelle (vergl. *τρυνήλης*, *τορύνη*), *trua* röre (vergl. *teres* rund, *terebra* borer), *amp-truare* und *red-amp-truare* von der drehenden bewegung der tanzenden Salier (s. Curtius no. 239, Corssen kr. beitr. 144 ff., Fick 78; 366). Das *u* der lateinischen worte ist unbestimmbar, es kann aus *ov* entstanden sein wie in *suus* aus *sovos*, *pluere* aus *per-plovere* u. a., aber auch dem in *τρῶω*, *tryja* zu grunde liegenden *ū* entsprechen. Das sanskrit kennt weder die wurzelform *tru* noch *tar* in der bedeutung reiben, denn daß *taruṇa-* wirklich aus dem begriff 'zerreiben, zerreibbar' hervor gegangen sei, was Curtius für unzweifelhaft hält, bleibt noch zu erweisen. Die bedeutung 'boren' ist, nebenbei bemerkt, nicht allein graecoitalisch (vergl. ags. *thyrljan*, engl. *thirl*, *thrill*, *drill*). Im sanskrit erscheint dagegen eine wurzelform *tur* in *tur-ā-* beschädigt, wund, *ā-tura-* beschädigt, krank; ferner *tarv*, *turv* (s. 262) in *tīrv-ati* überwältigen, überwältigen machen, abaktr. *taurvauñt-* überwindend, *taurvajēti* er überwindet. In den arischen sprachen stehen *turv-*, *taurv-* begrifflich noch auf einer stufe mit *tar* überwinden, im griechischen aber vereinigt das entsprechende *τρῶω*, *ιτρῶσχω* die bedeutungen 'überwinden' und 'beschädigen, verwunden' vergl. οἶνός σε τρώει μελιθής, ὅς τε καὶ ἄλλους βλάπτει φ, 293. Hinsichtlich der vocallänge steht *τρῶω* = *tīrvāmi* auf einer stufe mit *πρωῖ*, *πρώϊος*, *πρώην* = skr. *pūrvjá-*, d. h. die selbe kann durch das einst vorhandene *ɣ* bewirkt sein (vergl. βασιλῆος) oder durch das ursprünglich hinter dem vocale stehende *q* (vergl. ἔστρωται, wz. στοq), eine erscheinung, welche weiter unten erklärt werden wird. Ferner ist möglicherweise das in *τέρν* · ἄσθενές, λεπτόν; *τερύνης* · τετριμμένος ὄνος. καὶ γέρων; *τερύσκεται* · νοσεῖ, φθίνει; *τερύσκετο* · ἐτείρετο erscheinende *v* mit dem *v* des skr. *tūrvati* identisch. Da wir nun bei Hesych.

neben *τερύσεται*, *τερύσκειτο* auch *τερύσκει* · *τερύχει* haben, aus welchem Curtius s. 210. 633 *τερύχω* her leitet, so stehen wir vor der alternative, die wz. *tru* überhaupt (*τριώ*, *τρυτή*, *τρυα*) aus *ταύρα* = *tārv-ati* her zu leiten wie *τερύσχω* aus *τερύσχω* oder durch umstellung aus *tur* (skr. *d-tura*-). Eine begründete wahl zwischen beiden möglichkeiten zu treffen sehe ich mich außer stande. Ich schließe hier gleich an die weiterbildung:

Griech. slaw. lit. *tru-p* aus *tar-p* oder *tra-p*.

τρῦπάω boren, durchboren, *τρῦπανον* borer, *τρῦπα*, *τρῦπα* loch identifiziert Delbrück (stud. I, 2, 136) mit lat. *torqueo*, skr. *tarkū*-spindel, *tark* vermuten. Allein *τρῦπάω* ist nicht zu trennen von abulg. *trupli* hol, *trupli xoilia* venter, vulnus, truncus, membrum, cadaver, lit. *trupūs* locker, bröckelig, *trupinys* brocken, *trupėti* locker sein, bröckeln. Die einzige spur des alten *a* findet sich in lit. *trapūs* mürbe, bröckelig. Da nun der übergang von urspr. *k* in *p* für das altbulgarische und litauische noch in keinem beispiele sicher erwiesen ist*), die wurzel *tark* uns überdis in lit. *trėnkti*, ab. *trakū* mit *k* beegnete (I, 53. II, 139), so werden wir diese ganze wortgruppe von wz. *tark* trennen müssen. Dagegen werden vielleicht *τρῦπτω* zerreiße, zermalne, aor. *τρῦψῆναι*, *τρῦψος*, *τρῦψή* u. s. w. mit Benfey wzlex. II, 261, Curtius g. e. ³ s. 210, Fick 84 heran zu ziehen sein; letzterer stellt auch die nur RV. X, 106, 6. 8 vorkommenden *turphāri*-, *turphārītu*-, welche Jaska

*) Schleicher comp. ³ s. 283. 302 hat nur die beiden beispiele lit. *penki* fünf, abulg. *pe(k)li*, urspr. **kankan* und *kepū* backe, abulg. *peka*, urspr. **kakāmi*. Die grundform **kankan* basiert lediglich auf lat. *quinque*, altir. *cóic*, da nun alle übrigen sprachen auf eine grundform *pankan* weisen, hat die annahme, daß im lateinischen und irischen der anlaut der ersten silbe dem der zweiten gleich gemacht sei, mindestens ebenso viel warscheinlichkeit als die Schleicher'sche, daß alle übrigen sprachen übereinstimmend das anlautende *k* zu *p* gewandelt haben. Allerdings ist eine derartige assimilation nicht gewöhnlich, aber auch nicht beispillo, vergl. turing. *kiken* stechen aus märk. *piken* = franz. *piquer*, it. *piccare*. Das gleiche gilt von der wz. **kak* kochen, welche Schleicher aus *coquo* abstrahiert. Alle übrigen sprachen fügen sich der wz. *pak*, zu der umstellung, welche man dann in lit. *kepū* an nemen muß, hat Curtius g. e. ³ s. 425 als genaues analogon *ἀρτο-κόπος* neben *ἀρτοπόπος* von *πέσσω* an geführt.

durch *kantar* und *kṣiprahantar* glossiert, dazu. In *τεῖπάω* u. s. f. haben wir eine weiterbildung der eben erörterten wz. *tru*.

Griech. lat. deutsch *bhru* aus *bhar*.

Die oben (s. 223 f.) auf *bhar* zurück geführte wz. skr. *bhur* wallen vom feuer und wasser erscheint als *bhru* im deutschen, lateinischen und griechischen. Mhd. *briuwen* pf. *brou* brauen, ags. *bro-d*, engl. *bro-th*, ahd. *pro-d* brühe, nhd. *bro-d* bulla, vapor, wovon mhd. nhd. *brodelen*; an. *brau-d*, ags. *breá-d*, ahd. *prō-t panis*. Ags. *bro-d* erweist klar *bhru* als wurzelbestandteil und widerlegt Grimms und L. Meyers (ztschr. VIII, 273) annahme, daß die obigen worte zu lat. *frigo*, *φρίγω*, skr. *bharg* gehören. Ferner hat man mhd. *brün* funkelnd, braun, *φρίνη*, *φρίνος* die braune kröte, skr. *babhrí-* rotbraun, ichneumon zu *brinnan* gezogen (Kuhn ztschr. I, 200; Grimm wtb. II, 324; Curtius no. 416). In *babhrí-* ist aber nicht etwa eine reduplierte wz. *bhru* an zu nehmen, vilmer ist das *u* suffix, wie abaktr. *bawr-i*, gen. pl. *bawr-a-nām* biber, lat. *fibr-o-* beweisen. Dese drei formen ligen neben einander wie skr. *mimikṣá-*, *mimikṣú-* gemischt, *vavrá-* sich versteckend, versteck, *vavri-* versteck, *kákri-* wirkend, *kakru-* bewirker, *gágghni-*, *gágghnu-* erschlagend. Daß mhd. *brün* und *babhru-* zu unserer wurzel gehören, wird durch *πορφύρεα* und ruß. *buryj* dunkelbraun, lit. *bėras* braun warscheinlich (lat. *furvus* bleibe als unsicher bei seite; **fusus*? vergl. Pott wzwb. II, 1, 520 f.). Der bedeutung nach sich an skr. *bhurván*, *φρέαρ* (s. u.), got. *brunna* an schließend ist zu erwähnen an. *brā*, *brō* f. fluß, welchem ahd. **prawa*, **prouwa* entsprechen würde (vergl. *brā* cilium, ahd. *prāwa*; *ā* fluß mhd. *ouwe*; *strā* stramen, ahd. *strao* u. a.). Gehört auch *windis prūt* windsbraut hierher? Vergl. an. *byr-r*, abulg. *burja* sturm oben s. 223, anders Grimm myth. ³ 598. Mit ahd. *pro-d* brühe deckt sich lat. *de-fru-tum* defervfactum, decoctum eingekochter most, dessen *u* zu vershidenen zeiten vershidenene quantität hatte: *defrūtum* Plaut. pseud. 741, *defrūtum* Verg georg. IV, 269, ersteres zu *φρίτων*, letzteres zu ahd. *prod* stimmend. Im griechischen erscheint die wz. in *φλῖω* auf wallen sprudeln, schwatzen, vom wasser *φῆ πρὶ καίόμενος, ἀνὰ δὲ φλῖε*

καλὰ ῥέεθρα *Φ*, 361, mit *ῥ* bei Apollon. Rhod. I, 481 ἐπιφλέει
 worte hervor sprudeln gegen jemand, und, wie unsere wur-
 überhaupt (vergl. mhd. *brüejēn*, *fervere*), auf das feuer angewandt.
κεραννός . . . τοὺς ζῶντας περιφλέει Ar. nub. 395, περιπεφλέ-
μένος verbrannt Hdt. V, 77. Pott (wzwtb. I, 1205 f.) trennt letztere
 beide von φλίω auf wallen und stellt sie zu skr. *pluś* brennen,
 versengen, während Lobeck (rhemat. 24) φλίω walle und φλίω
 versenge für identisch hält, beides ist gleich möglich. Eine
 quantitätsdifferenz zwischen den beiden φλώ, welche Pott mit
 Buttmann (verbalverz.) an zu nemen scheint, besteht nicht. Falls
 φλώ aus *φλώω entstanden ist, deckt es sich mit mhd. *bräsen*,
 nhd. *brausen* aestuare. Ferner βλώ über strömen, βρω hervor
 sproßen; auch das von Corssen (krit. ntr. 221) mit *de-frutum*
 verglichene βρωτον gegorenes getränk, art bier kann hierher ge-
 hören, doch bleibt auch zusammenhang des selben mit wz. *var*,
 lit. *virti* kochen (Curtius s. 536) möglich, vergl. namentlich abulg.
vrulja fons, *vrujati* murmurare mit *u*-vocal. Aus dem deutschen
 gehört begrifflich zu φλώ mhd. nhd. *blödern* rauschen, blasen
 werfen, fließen, schwatzen, dessen vocal auf urdeutsch *au* weist.
 Lat. *fluere*, *fluvius* u. s. w. sind jedes falles verwant, doch läßt
 sich nicht mer ermitteln, ob im lateinischen die nicht erweiterte
 wz. *flu* überhaupt noch erhalten ist, oder ob, wo sie vor zu liegen
 scheint, der in *confluges*, *fluxi* sichtbare guttural wider geschwan-
 den ist: *flu(g)rius*, *conflo(g)vont* etc. Falls lat. *fleo* zu *fluo* ge-
 hört, wie Corssen I², 363 und Curtius no. 412 an nemen, würde
 dis die nicht erweiterte wurzel repräsentieren. Die meisten der
 hier und oben unter skr. *blur* (s. 223) zusammen gestellten worte
 hat man bisher in anderen zusammenhang gebracht, s. Curtius
 a. a. o. und Pott wzwtb. I, 1201—14, no. 311, 312. Man hat
 auch ein griech. φρρ aus φρραρ erschloßen (Curtius no. 415;
 Walter ztschr. XII, 417; Sonne ztschr. XIII, 431; Brugman
 stud. IV, 165). Daß dis wort zu got. *brunna* und unserer wurzel
 gehört, ist seit Grimm gesch. 398 (vergl. auch Benfey wzlex.
 II, 109 f.) an erkannt, es braucht aber nicht durch steigerung
 aus φρρ entstanden zu sein, kann vilmer aus *φρρραρ hervor
 gegangen sein. vergl. τετραίων, δροός, χλόη aus *τεταρῶων, *δωρως,

*χορσιν oben s. 129 unter -dravī. Dis *qερσαρ verhält sich zu iedl. *bhurván* das wallen des wassers wie ὕδωρ : *udán*, πῖαρ : ἵεσθαι, οὐθαρ : *údhan*. Man beachte die lautlich und begrifflich parallel gehenden entwickelungen von skr. *bhur*, europ. *bhru* und dem erweiterten skr. *bhuraś* (s. 4. 223). *bhur* : *bhuraś* = ρλν : φλνγ, lat. *flug* = ahd. *bolla* : *bolca* *bullā*. Ob nun die im deutschen, lateinischen und griechischen erscheinende wurzelgestalt *bhru*, *bhlu* aus *bhur* = *bhar* entstanden ist, oder ob ihr *u* ein ursprünglich an die wurzel getretenes suffix sei, laße ich dahin gestellt; lat. *fervere*, breton. *birvi* bouillir könnten für letzteres sprechen.

Armen. griech. umbr. ir. slaw. deutsch *pur*, griech. deutsch *purs*, skr. lat. lit. deutsch *prus* aus *par*, *pars*.

Eine europäische wurzel *par*, *pra* brennen ligt zu tage in πίμπρημι, πρῆθω, poln. *prze*, *przeć* sich erhitzen, sich entzünden, brennen intrans., ruß. *prěju*, *prěti* schwitzen, siedend, sich entzünden, abulg. *para* rauch dampf, preuß. *pore* brodem, abulg. *polěti*, *planati se* φλέγασθαι, *paliti* φλέγειν, *plamy* flamme, *pe-peli* asche (Miklosich beitr. I, 228), lit. *pėlenas* feuerherd, *pe-lėnai* asche (Curtius no. 378, Pott wzwtb. I, 250; II, 1, 401), *plėngs* pl. flockasche, *plėnis* sg. ein flöckchen asche (so mit *i* Kurschat wörterb. I, 447; Nesselmann preuß. voc. mit *ē*), *plėnyti* lodern, glimmen, preuß. *plieymis* flockasche, ir. *lāth* heat of animals in the season of copulation (W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 22). Diese wurzel ist im sanskrit nicht erhalten, dagegen eine gleichbedeutende *pluś* brennen, versengen, wovon *plōśa-* brand. Sonne und Walter (ztschr. X, 104; XII, 377) haben sie als *plu-ś*, d. h. als weiterbildung von *plu* = *pra*, *par* erkannt. Grammatiker geben auch der wz. *pru* die bedeutung brennen und führen *prōśa-* brand an, beide nicht belegt. In der litteratur bedeutet *pruś* nur spritzen, träufeln, bespritzen, benetzen = lit. *prausiū* das gesicht waschen (Fick 130), im besten einklange mit homer. *πρῆσαι*, welches nicht nur an brennen bedeutet, sondern auch aus sprühen, vergießen, auf blasen (Buttmann lexil. I, 105 ff.). Darnach scheint der sinn von *par* und dem daraus entwickelten **pru-s*, *plu-ś* ursprünglich

‘sprühen’ gewesen zu sein, so daß die wurzel ebenso wol auf das sprühen des feuers wie auf das des wassers an gewant werden konnte, ähnlich wie uns eben wz. *bhar* auf das wallen des feuers und wassers an gewant begegnete (s. 269 f.). Vielleicht darf man als älteste form der wurzel *spar* an setzen und dann noch hierher ziehen mhd. *spræjen* sprühen, spritzen und *spru* spreu, *σπρίω*, skr. *sphar*, *sphur* micare, vibrare, tremere u. a. bei Curtius no. 389 zusammen stellte. Doch soll dis nur als vermutung an gedeutet werden. Der versuch unser *par*, *pru-s* mit *par* füllen zu identificieren (Fick 372, Curtius stud. IV, 228) überzeugt mich nicht. Auch die durch *s* erweiterte wurzel findet sich mit *a*-vocalen in skr. *pr̥śant-*, *pr̥śatá-* gesprenkelt (welches also I, 38 zu streichen ist), abaktr. *parśuja-* triefend, an. *fors* wasserfall, skr. *pr̥tīśa-* dunst, staub = abulg. *prachū*, s. o. s. 7. 28. 135, wo weitere verwante aus den slawischen sprachen verzeichnet sind. Hierdurch werden die hypothesen, daß skr. *pluś* aus *pjuś* = *api* + *uś* (Benfey wzlex. I, 31, Grassmann ztschr. XI, 17 f.) oder *pruś* aus *pra* + *uś* entstanden sei (Pott wzwb. II, 2, 324) am besten widerlegt. Wz. *pru-s* findet sich in lat. *pruina* glühende kole (cum *pruina* extincta fuerit, carpo nominatur Serv. Aen. XI, 788) und *pruina*. *pruina* ist aus **pruina* entstanden wie *c̥na*, *p̥no*, *p̥nis*, *v̥num* aus *cesna*, **posno*, **p̥nis*, **vesnum*, und *pruina* aus **prusina* (Fröhde ztschr. XIV, 454; beispiele für den ausfall von *s* zwischen vocalen bei Corssen kr. beitr. 464 ff.), vergl. skr. *pruś-vā* tropfen, gefrorener tropfen, reif (Bugge ztschr. XIX, 440). Diser erklärungs gebe ich vor der herleitung von *pruina* aus **pruv-ina* von **πρωψι* (Pott e. f. I², 557, Curtius no. 380) den vorzug, denn *pruina* bezeichnet nicht nur den frühreif, sondern reif. schnee überhaupt, ja Verg. georg. I, 230 den winter. Schon die alten brachten *pruina* mit dem brennen in verbindung: *pruina* dicta quod fruges ac virgulta perurat Paul. Fest. p. 226 M. Die bedeutung vermittelt sich ser einfach, vergl. iis quae frigus usserit, remedio sunt Plin. XXII, 25, 57. Scythae continuis frigoribus uruntur Justin. II, 2 u. a. So haben denn Bopp gl. und Pott e. f. I², 529 auch ahd. *friosan* frieren mit *pluś* verbunden. Auch auf deutschem gebiete findet

ja die kälte von dem brennenden gefühle, welches sie veracht, benannt : norweg. *svide* sengen wird sowol von der te als von der hitze gebraucht, die strengste kälte heißt *ndkulde* brennkälte (Bugge ztschr. XIX, 440), vergl. ferner *svell* eis, *svalr* kalt, *svala* frieren neben *svæla* rauch, ags. *an* brennen, glühen, ahd. *suilizōn* brennen. Im lateinischen wz. *prus* ferner vor in *prūrere* (Fröhde ztschr. XIX, 454). ssen sucht sie auch in *bus-tum*, *comburare* (krit. ntr. 177). übergang von *prus* durch **purs-ere* zu **püsere* hat er allerdings durch bekannte analogien (*rursum*, *russum*, *rūsum*) als slich erweisen. Wenn er aber sagt: in der verbalform **pusere* k dann 'wie gewöhnlich' s zwischen vocalen zu r, so vermisst Beispiele für disen lautwandel, denn bisher ist noch kein iges derart aus rs entstandenes r nachgewiesen worden. Benntlich wird rs zwischen vocalen entweder zu rr (*torrere*, wz. u. a. Corssen I 2, 242) oder zu ss, s (a. a. o.), ein solches er niemals weiter zu r. *Bustum* aus **purstum* wäre völlig tzmäßig wie *tostum*, aber statt *-burere* könnte man, wenn aus **pursere* entstanden wäre, nur **burrere* oder **busere* erten. Dise etymologie ist also noch nicht begründet. Wie ire tigkeit durch *prūna* für **prusna* bestätigt werde (Corssen , 1004), sehe ich nicht. Die wurzelform *pru* one s nimmt es remarks on the celt. add. p. 22 in ir. *luaith* ashes an.

Ferner ziehe ich zu unserer wurzel die bisher stäts anders äarten *πῦρ*, armen. *hūr* (F. Müller beitr. III, 90), umbr. *pir*, *ir*, ahd. *fuir*, čech. *pýř*, poln. *pérz*, welche eine besondere rsuchung erfordern. Es wird niemand im ernste ein fallen , gen. *πυρός*, von *πυρρός* *πυρρός* feuerrot zu trennen, aus nder ab zu leiten sind sie aber auch nicht, da es weder ein ndär suffix -*σο*- gibt, mittels dessen *πυρρό-* aus *πυρ-* gebildet könnte, noch *πῦρ* ein *σ* verloren hat. Denn die bei Simonid. org. fr. 29 B. erhaltene form *πύρ* erweist als grundform i, *πῦρ*, welche in zusammensetzungen wie *πῦρ-ἡμης* u. a. Rödiger de prior. membr. in nom. comp. conformatione Lips. 6, 52 ff., G. Meyer stud. V, 86) bewart ist. Jede herleitung, he nicht den stamm *πυρσο-* neben **πῦρ-* erklärt, zerfällt

somit in sich. Dis gilt von den manigfachen herleitungen *a* wz. *pu* reinigen, welche in dem *q* von *πῦρ* irgend ein suft suchen, *πυρός* aber gar nicht berücksichtigen (Schweizer ztschr. III, 380, L. Meyer ztschr. V, 386, flexion d. adj. im deutschen 44 vergl. gr. II, 127, got. spr. 71, Grimm wtb. III, 1581, Aufrecht Kirchhoff I, 36, Pott wzwb. I, 1102, Curtius no. 385, Fick 376) Das richtige haben Sonne und Fröhde (ztschr. X, 104; XIV, 455) gesehen, indem sie *πυρ-ό-ς* zu wz. *pruś*, *pluś* stellten. Die wurzelform *purs* finden wir noch in an. *fyrr-leynir* custos ignis. Nur braucht man darum nicht mit Sonne *πῦρ* von *πυρός* zu trennen. Wir haben bisher folgende formen unserer wurzel kennen gelernt: *par* (abulg. *para*, *polěti*), *pra* (*πίμ-πρη-μι*), *pars* (skr. *prśant-*), *prus*, *plus*, *πυρ*, zu disen gesellt sich in *πῦρ* eine neue, welche sich zu *πυρ* verhält wie *par* zu *pars* und zu *par* wie *πυρ* zu *pars*. Die länge im nom. acc. *πῦρ* erklärt sich als verschmelzung von *vi*, dis *vi* durch epenthese, so daß wir *πῦρ-ι* (*πῦρ-ήτης*) als ursprünglichen stamm gewinnen. Das hat sich, nur mit vocaldenung (s. 241), in čech. *pýř*, *peyř* u. poln. *pérz*, *pyrz* (*é* = *y* s. Mikl. gr. I, 449) m. glühende asche, loderasche erhalten. Da das slawische keine neutralen *i*-stämme hat, so muste ein im überkommenes neutrum *pūri* entweder masculinum oder femininum werden. Bei der übereinstimmung der masculina und neutra in allen casus außer dem nom. lag ersteres näher. Das so männlich gewordene **pyrĩ* trat dann mit den masculinen *i*-stämmen im polnischen und čechischen in die analogie der *ja*-stämme über. Die ursprüngliche stammbildung des umbr. *pir* ist schwer zu ergründen, sein *i* kann one einfluß eines etwa ehemals suffigierten *i* aus *u* entstanden sein wie *tiom* = ved. *tuim*, verbalstamm *com-bif-ia-* aus wz. skr. *bui* Bugge ztschr. III, 40; vergl. Aufrecht-Kirchhoff I, 36; II, 11. *pir* kann aber auch aus *puir* entstanden sein (vergl. *sim* aus **suim*, *trefi* aus **trefu-i-d*, Aufr.-K. a. a. o., Corssen II 2, 54) da jedoch bisher noch kein beispil von epenthese im umbrisch nach gewisen ist, muß die entscheidung aus gesetzt bleiben. In irischen belegt das entsprechende *úr* ignis W. Stokes remar on the celtic additions to Curtius' g. e. p. 22. Keren wir n

zum griechischen zurück. Wie aus γόνν *γονν-α, γοννα, aus *δου *δου-ε, ὅσσε gebildet werden, so die declination von πῦρ : *πυρ-ος, *πυρ-ι u. s. w. Hier kann nun das j sofort geschwunden sein wie in φράτρα neben φρατρία, πότνα neben πότνια, dann verhält sich πῦρ = πύρ zu dem πῦρ- der casus obliqui wie δέσποινα zu πότνα. Es kann aber auch *πυρjος zunächst zu *πυρρος und dann zu πυρός geworden sein. Im attischen wird bekanntlich ein durch assimilation entstandenes ρρ oft one denung des vorhergehenden vocals zu ρ vereinfacht: δόρατα, χειρός, πέρατα u. a. (Brugman stud. IV, 125), Hom. χειρί neben χειρί, das selbe findet sich auch vereinzelt im aeolischen (Ahrens I, 63). Für das zugehörige deutsche wort pflegt man, an uniformierung gewönt, von der form *fiur* aus zu gehen und in dem in den nachkommen eines alten *au*, *eu* zu suchen, beides falsch, wie schon an. *fur-r*, *for-r*, lert. Im bairischen Muspilli (mitte des 9. jh.) kommt das wort vier mal vor, stäts mit *ui* *fuir* oder *vuir* geschriben (Müllenhoff u. Scherer denkm. III, 10. 21. 56. 59), während in dem ganzen denkmale kein *ui* weiter erscheint (*siuh* 15, *indit* 22, *kitriufit* 50, *tiuval* 68, *arliugan* 94, *diu*, *siu*, *wiu* oft). Ebenso schreiben andere bairische denkmäler: *lohafuir* Tegerns. gl. Ge. 4 (8. jh.), Florian. gl. Ge. (10. jh.), während bair. *ui* vor dem 11. jh. in anderen worten nicht vor zu kommen scheint, wenigstens bei Weinhold bair. gramm. § 111 kein beispil verzeichnet ist. Ebenso die ältesten alemannischen denkmäler: vocabul. St. Galli (7. jh.?), Kero 7, die Sanctgaller, Reichenauer und Pariser handschrift der Keronischen glossen (gl. K., Ra, Pa, 8. jh.), die glossen des cod. Sg. 242 (9. jh.). Bei Notker findet sich noch vereinzelt *vuir*, ja sogar ein gen. *füris*, jedoch überwiegt die schreibung mit *iu* bei weitem (Graff III, 675); um sie ins rechte licht zu stellen, muß man hinzu fügen, daß Notker *iu* als umlaut von *ū* in reichem maße hat: *chriuter*, *brüte*, *fiuste*, *hiuser*, *hiute*, *chriuze*, *siule*, *liutere*st purges, *triutet*. Auch auf fränkischem gebiete ist *fuir* als die ältere form klar erkennbar, sie findet sich bei Tatian neben *fiur*, und zwar ist sie die einzige form mit *ui* im ganzen Tatian (Sievers s. 47). Bei Otfrid ist *fuir* schon verschwunden, sämtliche handschriften haben ausnams-

los *fiur*. Um die bildung des wortes zu erklären hat man als von der form *fuir* als der ältest bezeugten aus zu gehen. In der übersetzung des Isidor (8. jh.) findet sich das wort zweimal (IV, b, 20; V, a, 4), beide male *fyur* geschriben, *yu* hat den kinal außerdem nur noch in *lyuzil*, welches zwei mal mit *y* und zwei mal mit *iu* geschriben vor kommt, alle übrigen worte welche sonst mit *iu* geschriben werden, schreibt auch diser übersetzer mit *iu*. Offenbar hat er also durch *yu* einen laut ausdrücken wollen, der von dem diphthongen *iu* verschieden war. Was für ein laut dis gewesen ist, lert uns *lyuzil*. Tatian, Otfried Kero, Notker und fast alle anderen alten denkmäler schreiben nur *luzil*, *luzzil*, *lucil*. Mit *iu* findet sich *liuçilu*, *liuzilemo* fragm. theot. 15, 13. 8, 7 (8. jh.), *liutzil* Tegerns. gln. Gc. 4 (8. jh.). Das wort ist, um dis hier gleich zu bemerken, aufs nächste verwant mit serb. *lud* klein (Vuk im wörterbuche gibt im die bedeutung 'unreif' und identificiert es mit *lud* närrisch), z. b. *mi ludo čedo ne kupato* aber mein kleines kind ist nicht gebadet Vuk nar. pjes. II², p. 17 v. 142; vergl. as. *lut*, ags. *lyt*, übe sein verhältniss zu got. *leitils* später. Das *yu* in *lyuzil* ist zweifellos ebenso zu erklären wie das *y* des entsprechenden ags. *lytel*, d. h. als *i*-umlaut des *u* von *luzil*, as. *luttil*. So muß *fyur* aus **fūri* entstanden sein, und das *ui* der anderen denkmäler, dessen priorität vor dem *iu* wir eben fest gestellt haben kann ebenfalls nichts anderes als umgelautetes *u* sein. Der umlaut von *ū* als *ui* und *iu* geschriben läßt sich schon vom neunten jarhundert an mehrfach nachweisen: *Puirron* v. j. 827 Neugar. cod. dipl. Alem. no. CCXXVIII (*pūr*, pl. *pūri* habitatio), *puill* pustula Bib. 9, 12 (Hattemer I, 227 b; 9. jh.), *puillono* Reichenauer glossen Rd. (8.—9. jh.) gegen *pullono* gl. Jun. B. (8.—9. jh.), *buulla* Prud. 5; *muise* toros Einsideler gl. (Diut. II, 321, 124; 10. jh.) *fuistin* pugnis Augsburger gl. A. (10. jh.); *huita* pl. von *hi* cod. Emmeram. F. 78 (Bib. 8; 10.—11. jh.); *muillen* Georgsleic (10. jh. Müllenh.-Sch. XVII, 38); *suinta* sünde, *zuinta* zünd Otloh (Müllenh.-Sch. LXXXII 3. 5. 6. — 11. jh.); *ui* als umlaut von *ū* im 11.—12. jh. Weinhold bair. gramm. § 111; *dahskuite* in melotis Weingartener gln. Graff Diut. II, 43 (12. jh.); *ibi*

Meregarte (M.-Sch. XXXII, 2, 64 — 11.—12. jh.); merere *i* für umgelautetes *u* aus diser zeit sind zusammen gestellt zur summa theologiae bei Müllenh.-Scherer s. 365 zu XXXIV, 13, 9. Durch umlaut entstandenes *iu* außer in *liuzil*, *fiur* vor dem 11. jh.: *skiura* horreum Tat., Otf. II, 14, 108 cod. P., dagegen cod. F. *scūra* und cod. V. *sciura* mit ausgekratztem *i**), *scūra* cod. Emmeram. 31, *scüre* gl. Jun., aus *scuria*, welches im mlat. erhalten ist lex. Alam. 67, 92, 1. Bajov. 9, 2. *riudi* scabie Tegerns. Vergil-gl. (10.—11. jh.), *erbrüttit* territat Einsideler Prudentius-gl. (10. bis 11. jh., Graff Diut. II, 342, 298); *yparmuotemo* Tegerns. gl. Bib. 1 (10. jh.). Gegen die herleitung von *vuir*, *fiur* aus **fūri* könnte man geltend machen, daß im altsächsischen Heliand *fiur* geschrieben ist, so bei Heyne an allen stellen one variantenangabe. Diser einwand wird jedoch hinfällig durch das zweimalige *thiores holles* der Essener heberolle (Müllenh.-Scherer LXIX, 2. 10), dessen *io* nicht anders als durch umlaut entstanden sein kann = ags. *thyrre*, ahd. *durri*, got. acc. *thaurisja-na*, an. *thurr*. Villeicht darf man das *io* in as. *briost* gegen got. *brusts*, ahd. *brust*, st. *brusti* ebenso aus dem *i* des suffixes erklären, nur ist in disem worte das *io* ser vil älter als in *thior*, vergl. an. *brjóst* neben ntr. *brysti*, ags. *breóst* und *brost*, fries. *briast* und *brust*, *burst*, *borst*, nl. *borst*. Das ags. *fyr* fügt sich allen für ahd. *vuir*, *fiur*, möglichen deutungen.

*) Über Otfrids *in griuno*, *giriuno* I, 19, 9. 27, 35 ist schwer ein urteil zu fällen. Kelle II s. 210 hält mit Grimm gr. III, 145 *griuno*, welches cod. F. an beiden stellen, cod. V. an der zweiten hat, für entstanden aus *gi-riuno*, ist dis richtig dann kann es trotz Grimm gr. I², 113 nichts anderes als umlaut sein, da *rūna* und zubehör in allen deutschen sprachen nur *ū* und dessen lautgesetzliche vertreter haben, got. ahd. as. *rūna*, ags. an. *rūn*, das ist also, wie in mhd. *geriune* ntr. = ahd. *girāni*, nur durch umlaut aus einem stamme **ga-rūn-ja* erklärbar wird. Kelle beruft sich auf *in giriuna* der beichte im Wiener cod. 2681. Statt dessen hat der beßere text der Bamberger handschrift *in unriuua*. (Müllenh.-Sch. XCI, 122), welches Scherer auch in den text der Wiener hs. (XC, 94) gesetzt hat. Übrigens ist die Wiener hs. aus dem 11. jh., *giriuno giriune* aus glossen des 11. und 12. jh. fürt Graff II, 525 an. Ganz anders erklärt Schade altd. wtb. unter *griuna*, übersetzt es 'hegirde, heftigkeit', wol gestützt auf die unmittelbar folgende flosse *criunliū* crudelis, für welche Graff IV, 325 vilmer *crimlih* zu lesen or schlägt.

Gehen wir nun auf die bildung der hier erörterten worte ein, so haben wir zunächst einen masculinen *a*-stamm in an. *fur-r*, *for-r*, gen. *fur-s*, *unn-for-s* ignis marini, acc. *fur*, gen. pl *fur-a*, *Rin-fura*. Ferner einen *ja*-stamm: nom. *fȳr*, gen. *fȳris*, *unn-fȳr-s*, gen. pl. *stekkvī-fȳra*. Egilsson setzt in als männlich an und sagt von dem nom. *fȳr*: cum uno *r*, forte altero absorpto, pro *fȳrr*, S. E. II, 486. 570. Die beiden angeführten identischen stellen geben eine aufzählung der namen des feuers one zugefügte adjectiva, welche das genus der selben kenntlich machten; eine andere stelle, in der das wort als nom. vor käme, fñrt Egilsson nicht an, es scheint also möglich das wort auch als neutrum zu betrachten. Das heutige neutrale dñ. schwed. *fyr*, nur auf das feuer des flintenschußes an gewant, ist aus dem deutschen wider ein gedungen, kommt also für das altnordische nicht in betracht. Nun fällt *fȳr* aus der regel, wenn man es als masculinum betrachtet, findet aber als neutrum analoga an den nominativen wie *el*, *fley*, *egg* u. s. w. (Wimmer anord. gramm. § 43, b, deutsche übers.), so daß sich die annahme, *fȳr* habe das selbe geschlecht gehabt wie ahd *vuir*, von allen seiten empfñhlt. Der grund, weshalb der nom. *fȳr*, nicht **fȳri* lautet, ligt jedoch warscheinlich tiefer, wie wir gleich sehen werden. Im althochdeutschen reiht sich die flexion von *vuir*, *fiur* keiner der herrschenden analogien ein. Es wird zwar anscheinend völlig wie ein neutraler *a*-stamm flectiert, gen. *fiures*, .dat. *fiure* u. s. w. (Graff III, 675), ebenso as. *fiur*, *fiures*, *fiure*, ags. *fȳr*, *fȳres*, *fȳre*, Grimm verzeichnet es deshalb auch unter den neutralen *a*-stämmen (gr. I², 621. 635. 643), dennoch kann es ursprünglich keiner gewesen sein. Schon Grimm I³, 111 ward durch das unveränderliche *iū* gegenüber dem *io* der anderen *a*-stämme *tior*, *liod*, *diōh* u. s. w. stutzig. Ein *ja*-stamm kann es auch nicht sein, denn als solcher hätte es im nom. **fuiri* zu lauten. Und doch muß einst hinter dem *r* ein *i* gestanden haben, dafür zeugt der umlaut des *u*. Alle diese schwierigkeiten laßen sich vom griechischen aus lösen. πῦρ-, πύρ- weisen auf **puri*, dies ward durch die denende kraft des *r* (s. 241) zu **pūri* = čech. *pýř*, poln. *pérz* (armen. *hūr*, ir. *ūr?*), german. **fūri*, mit umlaut **fūiri* und durch das auslautsgesetz zu *fuir*.

em wird man entgegen, daß das *i* vom auslautsgesetze eher hinweg gerafft sein müsse, als es umlaut bewirken konnte. Es existiert aber wenigstens ein beispil, in welchem ursprünglich auslautendes *i* genau das selbe schicksal erfuhr, welches ich für *us* von **pūri* auf deutschem boden behauptet habe (ein zweites, *st. dails*, wird im verfolg genannt werden): die endung der p. pl. *-mēs*, z. b. *ghuueda-mees* Kero p. 50. Dis *-mēs* weist auf älteres **-mais* wie *kebeen* Kero p. 41 auf got. *gibaina*, *habēs*, *bēta* auf *habais*, *habaida*, und *-mais* verhält sich zu ved. *-masi* (e *vuir* zu *πυγι* *). Außerdem kann das *i* in den casus obliqui s auslautsgesetz überdauert haben, denn analog der für das iechische erschloßen flexion **πυγιος*, **πυγι* wird das deutsche *ort* vor wirkung des auslautsgesetzes flectiert haben **fūrj-as*, *irj-i*, pl. **fūrj-a*, **fūrj-am*, **fūri-mas*. Von hier aus entwickelte h einerseits im nordischen die flexion von *fȳr* als *ja*-stamm t bewahrung des alten echten *i*-nominativs *fȳr* = **fūri*. Der gen. *n-fȳrs* Kormaks saga 3, 10 neben *fȳris* kann genau dem ahd. *res* entsprechen, kann aber auch aus dem ursprünglichen *i*-mm gerade so entwickelt sein wie *gests* aus dem alten *st. ti-* = abulg. *gostī*, lat. *hosti-s*. Im westgermanischen hätte i auslautsgesetz obige formen folgender maßen gestalten müssen: i. dat. **fuiri*, pl. **fuiriu*, **fuirio*, **fuirim*, sie wurden aber, ht zu ermitteln wann, durch *fuire*s, *fuira* u. s. w. ersetzt.

*) Über Scherers versuch *-mēs* aus **-mansi* her zu leiten sehe man in ztschr. XVIII, 332 ff. Schmellers und Kuhns hypothese, daß dis *-mēs* bair. *mer* wir sei, kann ich aus mereren gründen nicht bei stimmen. nächst ist *mer* ganz jung. Weinhold fand die frühesten belege dafür erst Ayrer † 1605 (bair. gr. s. 366), etwas älter ist das alemannische *mīr*, ht jedoch nicht über das 15. jahrhundert hinauf (Weinhold alem. gr. s. 451). er ist Kuhns meinung, in disem *mer* sei das alte *m* im vorzuge vor got. bewart geblieben, höchst anfechtbar. Vilmer scheint das *m* nur durch rtragung aus dem singular an stelle des älteren *v* gekommen zu sein. er kann das *ei* von *veis* nicht durch das *ē* von *mēs* vertreten sein, da *ei* stāts = ahd. *ī* ist, in *wir* sogar verkürzt. Endlich kann auch das r endung *-mēs* nicht mit dem *r* von *wir*, *mer* identisch sein. Ich halte an der identität von *-mēs* und ved. *-masi* fest wie Graff I, 21 und p. vergl. gr. II², s. 272, welcher schon die hier verteidigte erklärungen einer anderen an deutet.

Sie zu verdrängen wirkten verschiedene ursachen zusammen, einmal die große seltenheit oder das gänzliche felen neutraler *i*-stämme in allen europäischen sprachen außer dem lateinischen (das gotische und althochdeutsche haben nur einen einzigen: *thrīja*, ahd. *driu*, der aber, wie ahd. *drio* fem. lert, vom sprachgefül auch schon als *ja*-stamm gefaßt sein kann). Zweitens das überschlagen der masculina im ganzen singular in die analogie der *a*-stämme, welches auch im plural die alte regel mehrfach verschob*). Der nom. acc. sg. *fuir* fiel in seinem äußeren ganz mit den *a*-stämmen zusammen. Ein solches zusammenfallen drängte die *r*-stämme der verwandschaftsworte, welche doch in sich eine geschlossene analogie bildeten und daher der formübertragung länger widerstand leisten konnten, in die *a*-declination, so daß schon bei Isidor und Otfrid der dat. sg. *fatere* neben dem alten *fater* auf taucht. Um wie vil mer musste es das ganz isolierte *fuir* in seiner flexion beeinflussen. Den alten umlaut vermochte die neue analogie aber nicht rückgängig zu machen, und so steht das *ui* in *fuir* als letztes warzeichen des alten *i*-stammes dem *o* von *loh*, *lob* gegenüber. Der *i*-umlaut unseres wortes reicht in so alte zeit hinauf, denn er findet sich in allen deutschen sprachen, welche das wort überhaupt besitzen, und hierzu mag noch ein analogon an geführt werden, welches auch in den schicksalen der flexion mit *fuir*, vom ursprünglichen geschlechte abgesehen, völlig überein stimmt. Scherer (z. gesch. 472) hat darauf aufmerksam gemacht, und ich selbst war unabhängig davon zu dem selben resultate gekommen, daß einige gemeindeutsche *ai* durch epenthese aus *a* entstanden sind. Die erscheinung selbst wird unten ausführlicher zu besprechen sein, hier begnüge ich mich zwei ganz unbestreitbare schon von Scherer angezogene beispiele

*) Vergl. z. b. got. nom. pl. *rēgōs* Mc. 4, 37, dat. *vēgim* Matth. 8, 24; dat. *aivam* gewöhnlich, acc. *aivins* Matth. 6, 13; *gardim* neben *garda-valdands*; ja sogar das femininum *haims* flektiert im plur. acc. *haimōs* Mc. 9, 35, dat. *haimōm* Mc. 1, 38. Im althochdeutschen sind die worte, welche den plural als *a*- und als *i*-stämme bilden, zahlreich s. Kelle vergl. gr. 189, Otf. II, 146. 149. Isidor flektiert nom. pl. *heida*, gen. pl. *heida* und *heideo*, dat. pl. *heidem*, *heidim*, Holzm. zu Is. p. 137.

zu nennen: got. *hraiſ* = skr. *kravja-m*, lit. *kraujas* und *hails*, abulg. *člŭ* = skr. *kalja-*, *καλός*, *καλλίων*, aus **καλjo-*. Auf diese Weise wird lit. *daſis* zu got. *daſ(i)s* f., abulg. *děſi-ma*, *děſi-mi*. Im ahd. schlug das Wort in die *a*-declination über, aber der alte diphthong blieb, beides wie in *fuir*, außerdem wechselte es das Geschlecht und flektiert nun als masc. und neutr. im plur. nom. acc. *teila*, *teil*, gen. *teilo*, dat. *teilum* (belege bei Graff V, 405), ebenso ags. *dæl* m., pl. nom. acc. *dælas*, dat. *dæhum*. So hoffe ich das bisher nie untersuchte Verhältniss zwischen den zallos oft identifizierten *πῦρ* und *fuir* ins Klare gebracht zu haben.

Fassen wir zusammen was die vorstehende Untersuchung über die vocalverhältnisse der besprochenen Wurzel ergeben hat: wz. *pur* im armenischen, griechischen, umbrischen, irischen, slawischen, deutschen (*hūr*, *πῦρ*, *pir*, *úr*, *pýř*, *fuir*), *purs* im griechischen und deutschen (*πυρρός*, an. *fyrr-leymir*), wz. *prus* im sanskrit, lateinischen, litauischen, deutschen (*pruř*, *pruna*, *prausiũ*, *friosan*).

Indog. *sru* aus *sar*.

Skr. *sru*, *sravati* fließen und *sar*, *sarati*, *sisarti* laufen, fließen sind offenbar mit einander verwandt, vergl. noch *sar-á-* flüßig, *sīr-á*, *sar-it* fluß, *sar-irá-*, *sal-ilá-* wasser, *sar-as* see. In den europäischen Sprachen sind von der Anwendung der wz. *sar* auf das Wasser nur noch Spuren vorhanden: *ál-*s, lat. *sale*, *sal*, *Sar-nus* (Corssen I², 455; II², 71), *in-sula* (falls so zu teilen ist; Ebel beitr. II, 157 teilt *ins-ula* und vermutet Verwandtschaft mit irisch *inis*, gen. *inse*) merkwürdig übereinstimmend mit und verschieden von lit. *salà* Insel*); dem ital. *Sarnus* ligt der ahd. Flußname *Struona* in Nordbrabant (Förstemann namenb. II, 1322) nahe. *ὀρός*, *serum* gehören wol ebenfalls hierher (Curtius no. 506; die dazu gestellten abulg. *syřũ*, lit. *sūris* können eher mit ahd. *sūr* und *sweran* schwören verwandt sein, vgl. an. *seyra* hefe). Die in allen indogermanischen Sprachen erscheinenden sproßformen aus *sru*

*) Nesselmann 573 hat *'szárwas*, 'auch im pl. *szárwai* die menstrua der Weiber'. Die Richtigkeit dieser Wortform ist wegen des sonst durchstehenden *s* bei wz. *sru* zweifelhaft. Sonst heißt die menstruation *sravā*, und der Verdacht ligt *ser* nahe, daß *szarwas* hieraus verderbt sei.

sehe man bei Curtius no. 517. Nun finden sich im griechischen, deutschen und slawischen formen, welche *sra*, *sra* als wurzelbestandteil haben. Man hat sie bisher nur im griechischen bemerkt und an genommen, sie hätten *ɣ* verloren, was ja analogien für sich hat: *Εἰρώτας* aus **ῥοτίας* u. a. Curtius a. a. o.: 'den ῥν-ϑ-μός mit weiter bildendem ϑ, haben die Griechen gewiss am wogenschlage des meres zuerst beobachtet. Im zend findet sich *rud* fließen, das wol auch für *srudh* stehn und mit ῥνϑ identisch sein wird. Auf ähnliche weise ist aus dem verstärkten stamme ῥω ῥώ-ϑ-ων nase hervor gegangen, die wie *nasus* vom fließen benannt sein wird'. Man vermisst hier ein wesentliches mittelglied, wenn nämlich der ῥνϑμός zuerst am wogenschlage des meres beobachtet ist, so darf ῥόϑος der wogenschlag selbst nicht bei seite gelaßen werden, für welches *ἀλί-ρροϑος* ursprünglich doppelconsonantigen anlaut erweist. Stellen wir aber ῥνϑμός, ῥόϑος, ῥώϑων neben einander, so wird man ein räumen müßen, daß es ein wunderbares spil des zufalls wäre, wenn sich ῥν, ῥο, ῥω jedes unabhängig von dem anderen durch ϑ erweitert hätten, so daß die drei wortformen nebeneinander stehen, wie sie nicht anders stehen könnten, wenn ihnen allen dreien eine wurzelform ῥοϑ zu grunde läge, welche gesteigert zu ῥώϑ, geschwächt zu ῥνϑ geworden wäre. Nun finden wir im deutschen ahd. *stredan* *strad* fervere, *ovarstredit uuard* sistitur (rivus), wilt du den fluß verstreten (inhibere), *stredo* des tages fervor diei, *strede-ualligora* saevior fervens (freto) Graff VI, 744, mhd. *streden* brausen, strudeln, kochen, *stradem* strudel, ags. *stredan* bespritzen, intr. herab fallen (sterne vom himmel). Diese worte hat man bisher zu lat. *stridere* gezogen (Kuhn ztschr. IV, 8; Fick 411). Allerdings wird im Tatian *stridor dentium* stets durch *stridunga* oder *stredunga* *zeno* übersetzt, da jedoch in *stredan* nebst zubehör, wie die mitgeteilten beispiele zeigen, sonst durchweg ein anderer begriff als in lat. *stridere* zu grunde liegt, so scheinen die übersetzer *stridunga* wegen des anklanges an *stridor* gesetzt zu haben. *stredan* schließt sich vilmer aufs engste an ῥόϑος; *str* = urspr. *sr* wie in *stroum*, wz. *sru*. Hierher gehört ferner das von Birlinger ztschr. XIX, 314) belegte ahd. *struot* palus und der flußname

Un-struot mit den varianten *Un-strud*, *-strudis*, *-stroda*, *-strod*, *-strada*, *-stred* (Förstemann namenb. II, 1438), welche wol nicht alle nur graphisch sind, aber sämtlich auf *a* als wurzelvocal weisen. Aller zweifel schwindet, wenn wir der selben wz. *sradh* weiter im slawischen begegnen: abulg. *strada* τὸ ἰγγόν (an der von Mikl. lex. gegebenen belegstelle auf den honig an gewant) = ahd. *struot* f., *Un-stroda*, *stradovinyj medü* der honig in den waben, *stridü*, slov. *sterd*, čech. *stred*, apoln. *stredz* (Nehring o psalt. Flor. 106) honig.

Hiernach ist für *ῥόθος*, *ῥώθων*, *stredan*, *struot*, *strada* eine aus *sru* = *sar* erweiterte wurzelform *sra-dh* gesichert, denn für das deutsche und slawische ist die annahme, daß ein aus *sru* gesteigertes *srau* vor consonanten zu *sra* geworden und weiter sein *v* ein gebüßt habe, unzulässig. Von *ῥωθύος* läßt sich nicht entscheiden, ob es, wie Curtius meint, aus wz. *sru-dh* gebildet ist oder aus unserem *sra-dh*, da sein *v* auch aus dem *o* von *ῥόθος* entstanden sein kann (s. Curtius ³ s. 666 f.). Haben wir aber einmal eine spur von *sra*, in *sra-dh* und *Struo-na*, so erklärt sich nun auch das mhd. *strām*, *strān* neben *stroum*, as. *strōm*, ags. *streām*, an. *straumr* (Gr. I ³, 170 f.). Ob *Ἐνρωτάς* aus *sra* oder *sru* gebildet sei, läßt sich nicht entscheiden. *χειμαρρός* neben *χειμάρροος* scheint aus letzterem entstanden (Fritsch stud. VI, 107) und nicht aus wz. *sra* oder *sar* gebildet zu sein.

Arisch *mru* aus *smar*.

Im altbaktrischen ligen neben einander *mār* aus *smar* sich erinnern, her sagen (*hi-smar-eñtō* memores, *marchēti* sie sagen her, *mara-* wort, *mareti-* lere) und *mru*, *mraoiti*, *mravaiti* sprechen, nennen, beide wurzeln augenscheinlich verwant (Spiegel Heidelb. jarb. 1869, 279). Im sanskrit haben beide verschiedene gestalt, indem *smār-ati* meminisse, in memoriam revocare das *s* bewahrt hat, *brū*, *brāvīti* sagen, aus sprechen, nennen, das *s* verloren und außerdem die im anlaut schwirige lautverbindung *mr* in *br* gewandelt hat. An der identität von skr. *brū* und *mru* zweifelt wol niemand, ebenso wenig daran, daß skr. *br* hier aus *mr* entstanden ist (Grassmann ztschr. XII, 123, Spiegel a. a. o.). Für

disen lautwandel sind freilich aus dem indischen noch kein analogien erbracht, er ist aber aus anderen sprachen bekannt ($\beta\rho\sigma\tau\acute{o}\varsigma$ = *mṛta*-, frz. *nombre* = *numerus*) und lautphysiologisch wol begründet, während der umgekehrte von anlautendem *br* in *m*, welchen man an nemen müste, wenn man den ersteren nicht zu laßen will, auf indogermanischem gebiete meines wißens noch nicht beobachtet ist. Die arische wz. *mru* hat *s* verloren wie *mard* aus *smard* (Ebel ztschr. VII, 226), ved. *ramb*, *lamb* : got. *slēpan* (oben I, 162), *tara* stern : ved. *staras* pl., *tiḡ* : $\sigma\tau\acute{\iota}\zeta\omega$, tud. *stautan*, *paç* aus *spaç* (vergl. Kuhn ztschr. IV, 6). In den europäischen sprachen hat *smar* ebenfalls das *s* verloren: $\mu\acute{\epsilon}\rho\text{-}\mu\upsilon\alpha$, $\mu\acute{\alpha}\rho\text{-}\tau\upsilon\varsigma$, *me-mor*, got. *mērjan* verkünden (Curtius no. 466), A. Weber will disen verlust auch in skr. *mārja*- freier, geliebter und *marjāda* marke, grenze an nemen, welche er von *smar* her leitet (beitr. IV, 281. 283; ind. stud. V, 388 anm.). Man könnte auch daran denken skr. *marmara*- rauschend, $\mu\omicron\sigma\mu\acute{\upsilon}\rho\omega$, lat. *murmur* ahd. *murmurōn*, *murmūlōn*, lit. *murmēti*, *murmūloti* murmeln hierher zu ziehen und in disen onomatopoetischen bildungen den ursprung der ganzen wurzel zu suchen, so daß *smar* ursprünglich bedeutet hätte 'vor sich hin murmeln' und die bedeutung 'gedenken erhalten hätte, weil bei naturmenschen denken und spreche wechselbegriffe sind. Jedes falles hat die verbindung von *sma* und *mru* lautlich keine schwirigkeit, ebenso wenig begrifflich. Denn *smar* ist bekanntlich der technische ausdruck für das lere der tradition (*smṛti*) : *smaranti vidvāsa*: die weisen lere (Panl ed. Koseg. I, 36 = Böhtl. spr. ² 3740), und *smṛta*- bedeutet se häufig 'genannt, heißend', z. b. Maṇu I, 10, ebenso wie *bruvāna* part. zu *brū-tṛ* sich nennen, genannt werden, heißen (B-R. *brū* 2 Miklosich lex. vergleicht noch abulg. *mlūva* tumultus mit sk *brū*, und die bedeutungen der zugehörigen worte der jüngere sprachen unterstützen dis. Nur ist *mlūva* nicht auf die wurze form *mru*, sondern auf *mar* zurück zu füren, da seine ältere form *mūlva* ist s. o. s. 26 f. Ebel und Stokes (beitr. III, 4; V, 23- weisen eine irische wz. *ber* sprechen nach, welche ersterer z. gleich mit skr. *brū*, abaktr. *mru* und $\mu\epsilon\rho$ ($\xi\rho\acute{\epsilon}\omega$, $\xi\eta\tau\omega\rho$), *ver-bus* got. *vaur-d* vergleicht. Da sich im irischen *b* für *m* find

(Schleicher comp. ³ s. 277), so wären die betreffenden irischen worte vielleicht auf die wurzel mit *a mar, smar* zurück zu führen, doch steht mir darüber kein urteil zu.

Slaw. *kru*, griech. lat. *kru-p* aus *kar*.

Die oben s. 251 f. behandelte wz. *kar, kri*, skr. *gar, gri* an lenen, verdecken; zeigte in skr. *kukūla-*, lat. *cucul-lus*, preuß. *kekulis*, got. *hakuls* die form *kul*. Ein damit identisches *kru* erscheint in abulg. *kry-ti* verbergen, bedecken, *krov-ū* dach. Wie sich *kar, kal* zu *kla-p* erweitert hat: *κλέπτω, clepo*, got. *hlifan*, abulg. *zaklenqti, za-klopiti* claudere, *po-klopū κάλυμμα* operculum, preuß. *au-klipts* verborgen (Curt. ³ s. 61, Fick spracheinh. 89), und mit anderer begriffswendung lit. *szēlpti* sich jemandes an nemen, pflegen, helfen (vgl. skr. *gar-ana-* schützend; *sz* neben *k* wie in lit. *szlėti* neben *klóniotis* s. 252) — so erscheint im lateinischen und griechischen auch eine wurzelform *kru-p, klu-p*. Ir *p* ist nur in lat. *clupeus* erhalten. Im griechischen ist *p* zu *φ* und *β* geworden *κρυφα, κρυφεις, κρυβήσομαι* (Curtius ³ s. 481, 629), die formen mit *β* sind meist spätes datums, s. Veitch greek verbs. Es verhalten sich *kar : kry-ti : clup-eus, κρυφ- = tar : try-ti, τρι-ω* : lit.-slaw. *trup, τρυπ, τρυφ* (s. 268). Hesych hat *κρυβάδωμεν κρύψωμεν*, worin Siegismund (stud. V, 177), dem ab. *kryti* nicht bekannt ist, eine ältere form sucht. Ob *κρυφ* aus *καρφ* entstanden ist, wie S. meint, oder durch erweiterung aus *κρυ = slaw. kry-ti*, läßt sich nicht entscheiden. Ferner gehören hierher *καλέπτω, καλύβη* (Walter ztschr. XII, 376; Curtius ³ s. 490). In diesen worten hält Walter das *α*, Curtius ³ s. 682. das *υ* für vocalischen einschub. Sie gehören zu den zahlreichen formen, in welchen wurzelvocal und svarabhakti zugleich vor ligen, und da sich die svarabhakti im griechischen sowol vor als hinter der liquida entwickelt, ist schlechterdings nicht zu sagen, ob das *α* oder das *υ* durch sie entstanden ist.

Slaw. deutsch lat. (abakr.?) *stru* aus *star*.

Oben s. 258 f. fanden wir im altbaktrischen und slawolettischen ichere spuren einer aus *star* sternere entwickelten wurzelform

stri. Das deutsche, slawische, lateinische und vielleicht auch das altbaktrische haben auch eine wurzelform *stru* : ahd. *strao*, *strou*, *strō*, stratum, stramen, got. *straujan* στρωννίvai, ahd. *streuan* (*strava* bei Jordanes c. 49 nimmt Miklosich lex. für das slawische in anspruch), ags. *streón* stratum, *streóman*, *strýnan* accumulare, acquirere, gignere liberos, ahd. *gastriunan* instruere, lucrari, *stroum* rudens. Letzteres scheiden Graff VI, 754, Grimm diphth. 31 = kl. schr. III, 135, Kuhn ztschr. II, 457 nicht von *stroum* torrens, die gleichheit beider ist aber nur zufällig, da letzteres zu wz. *sru* gehört (vgl. ῥεῦ-μα, poln. *stru-mieñ* bach) ersteres aber zu urspr. *star* wie ahd. *stre-no* sträne. Im slawischen entspricht *stru-na* saite dem ahd. *strou-m* rudens, beide verhalten sich hinsichtlich der suffixe zu einander wie *pēna*, skr. *phēna*, preuß. *spoyno* : ahd. *feim*, lat. *spuma*; ruß. *serenū* pruina : lit. *szarmā*, *xeṽmūs*, an. *hrīm* (s. u.); ab. *slina* : ahd. *slīm*, poln. *ślimak*. Durch diese übereinstimmung von *stroum* und *struna* wird dem *u* des letzteren diphthongischer ursprung erweisen; lit. *strunà* ist, wie der accent lert, rußisches lehnwort. Ferner abulg. *o-struāti*, *o-strujati* zerstören, sie schließen sich begrifflich an mlat. *stru-āis* pfändung (lex Sal. Rip.), wovon ahd. *ga-strudian* exterminare, *zi-strudian* destruere, ags. *strūdan* vastare, destruere, spoliare. Lat. *struere*, *strues*, *strū-ma* schließen sich begrifflich teils an ags. *streóman* teils an die aus *stri* = *star* gebildeten abulg. *stroj*, *stroiti* (s. 258). Lottner (ztschr. VII, 189) und Corssen (krit. beitr. 71) haben schon *struere* mit *straujan* zusammen gestellt, letzterer erklärt es als wz. *star* mit dem 'bildungsvocale *ū*'. Curtius no. 227 meint dagegen, man faße das *u* in *struere* am richtigsten als correlat des *ω* von στρωννίvai. Unmöglich, denn das *ū* ist aus altem *ou* entstanden: *instrouxi* hat Fleckeisen bei Plaut. Mil. 745 aus der zwischen *instruxi*, *introuxi*, *introduxi* variierenden überlieferung erkannt (jbb. f. philol. IX, 256), die länge des *u* in *strūctor* bezeugt Gell. XII, 3, 4. Der guttural in *struxi*, *structus* soll nach Corssen ein nominalsuffix sein, *struc-* entweder aus *stru-ic-* oder **stru-co-* entstanden, beides im höchsten grade unwahrscheinlich und unnötig, denn in *vixi*, *victus* ligt ein aus *v* entwickelter guttural unbestreitbar vor. Daß skr. *gīe* aus

**gwigv* entstanden sei, beweist an. *kvikr*, st. *kvikva*- ebenso wenig wie ahd. *Quiliperht*, *Quolfwîn* (Grimm gesch. 73; Weinhold alem. gr. s. 186), ags. *tacor*, ahd. *zeichor*, ahd. *speichilla*, an. *nökkvi*, ihd. *nacho* jemand bewegen werden skr. *var*, *vrka-*, *dēvar-*, *šřiv*, *ndu-* aus *gvar*, *gvarka*, *daigvar*, *stige*, *nagv* her zu leiten, und Corssens versuch aus *vivo* ein redupliciertes *gigiv* heraus zu schrauben würde ich überhaupt nicht für ernst halten, wenn er nicht wiederholt wäre (krit. beitr. 73, ausspr. I², 88 f.). Im britischen wird *v* regelmäßig zu *gv* (Zeuss gr. celt. ² p. 127). Zu der entstehung von *victus*, *vixi* aus **viv-tus*, **viv-si* geben aber schlagende analoge sibenbürg. *höckt* heute, *hockt* haut. *brockt* raute, *krockt* kraut (ztschr. XVII, 152). So ist auch die existenz eines nominalsuffixes *-ic-* oder *co-* in *struci*, *structus* durchaus nicht erwiesen. Falls sie es enthielten, würde es doch auch im laesens erscheinen, gerade so gut wie in *par-co* von *par-cu-s*, id. *spar*. *struere* wird aus **strov-ere* entstanden sein wie *suus* aus *sovos*, *pluere* aus *plovere* (*per-plovere*), *fluere* aus *flovere* (*con-vont*) u. a. Corssen II², 680. Eine wurzelform *stru* ist vielleicht auch in abaktr. *an-a-stravana*- unbefleckt Yt. 23, 3 enthalten, doch kann man auch mit Justi § 297 das *v* zum suffixe ziehen. Grimms ableitung von *strava*, *straujan* aus **stragva* (diphth. 31 = kl. hr. III, 135) scheitert an dem *u* von abulg. *struna*, *ostruiti*, *trujati*. Von einem nominalstamm *strava* alle hier behandelten stämme her zu leiten und diesen als wz. *star*, *stra* + suff. *va* zu erklären, ist auch misslich wegen des in ags. *streón*, ahd. *striunan* : *strau-ian* etc. erscheinenden ablautsverhältnisses und der in *streón*, d. *stroum*, abulg. *struna* u. s. w. erscheinenden primärsuffixe. Man müste denn an nehmen, daß sich aus diesem nominalstamme schon früher zeit eine secundärwurzel *stru* entwickelt hätte. Anders vermutet Kuhn ztschr. II, 456 ff.

Sansk. griech. slaw. lit. deutsch *kruk* aus *kark*.

Eine onomatopoetische wurzel *kark*, *krak*, welche einen schall ausdrückt, findet sich in skr. *kark-ari-* musikalisches instrument, late, *krka-vāku-* han, pfau, *krak-ana-*, *krk-ana-* perdix silvatica, *ak-ara-* rebhun, säge, *krak-aka* säge; griech. *κόραξ*- aus **κοραξ*

oder **κρακ-* mit svarabhakti, *κράζω*, *κλέ-κραγ-α*, *κράγγη*, *κραγγών* höher (oben I, 120) mit erweichung von *κ* zu *γ* (s. Curtius ³ s. 486; Grassmann ztschr. XII, 137; L. Meyer vgl. gr. 40 f.), welche auch in got. *hruk* (Lottner ztschr. XI, 185), lit. *kregėti*, *κραγγί* (s. u.) vor *li*gt, *κρώζω*, *κλώζω* = lat. *glōcīre* (Walter ztschr. XII. 410); lat. *grac-ulus* (Förstemann ztschr. III, 47), *crōc-īre*, *crōc-ītare*, *croc-atīo* (corvorum vocis appellatio Fest. p. 41); mer hierher gehöriges aus den classischen sprachen bei Schwabe demin. 89 ff., Corssen II ², 27 anm.; ahd. *hruoh* krähe, ags. *hrōc*, anord. *hrōkr*, ags. *hring* sonus, *hringan* clangere; altbulg. *krūk-nq-ti* pipire, *krek-t-ati* coaxare, *kreč-etū* cicada, ruß. *karkunū* rabe; lit. *krak-ti* brausen (von der see), *krānk-ti* krächzen, schnarchen, *kreg-ė-ti* grunzen, *krōk-ti* krächzen, röcheln, schnarchen, grunzen, *kark-ti* schreien, krächzen, *kārk-in-ti* gackern, *kirk-ti* schreien, schnarren, gackeln.

Daneben besteht eine wurzelform *kruk* in skr. *kruç*, *krōç-a-ti* schreien, *krōç-a-* geschrei = griech. *κραγγ-ή* (Curtius ³ s. 486), got. *hrūkjan* krähen, die länge des *u* folgt aus *hrukeith* Joh. 13, 38 (wäre es kurz, so würde die 3. sg. **hrukjith* lauten); altbulg. *kruk-ū* corvus, lautlich = skr. *krōç-a-*; lit. *kruk-ti* grunzen, *krānk-terė-ti*, *krauk-ti* krächzen.

Sansk. deutsch (lat. ?) *bhrū* aus *bhar*.

Skr. *bhrū-ñá-s* embryo, kind leiten B-R. von *bhar* tragen und vermuten entstehung aus **bhūr-na-*, es ist identisch mit got. *bar* kind, lit. *bérmas* knabe, knecht (Fick 136). Ferner gehört mit *ū* wol hierher mhd. *brüne*, *brüune* vulva mit activer bedeutung wie got. *bar-m-s* schoß. Im hinblick auf skr. *bhār-jā* gattin oder auf die polnische wendung *brać pannę za mąż* ein mädchen zur ehe nemen, darf man villeicht auch got. *brū-th-s* schwigertochter, ahd. *brūt* sponsa, nupta aus der selben wurzel her leiten. Fick 822 erinnert bei letzterem an *βερώ* schwellen und *Fruti* einen dunkelen beinamen der Venus. Diser findet sich Paul. Fest. p. 90: *Frutinal* templum Veneris *Fruti*, Solin. II, 14: *Veneri matri quae Frutis* dicitur. Scaliger, O. Müller Etrusker II s. 74 und zu der Paulus-stelle, Preller röm. myth. ² 384 sind der ansicht, daß *Frutis*

etruskische umbildung von *Ἀρροδίτη* sei. Dazu ligt aber gar kein tatsächlicher anhalt vor, denn die *Ἀρροδίτη* heißt auf etruskischen spiegeln stäts *Turan*, und *Fruti* oder ähnliches ist bisher auf etruskischen inschriften überhaupt noch nicht gefunden worden. In der tradition des namens ligt auch keinerlei hinweis auf Etrurien. Solins *Frutis* stimmt ser gut zu got. *brūths*, und bei Paulus wird, wie vilfach vor geschlagen ist, der gen. *Frutis* zu lesen sein. Das mhd. *brū*, *briu* weib, wirtin, gemahlin leiten lie wörterbücher aus frz. *bru* schwigertochter, welches selbst aus ihd. *brūt* entlehnt ist. Es gehört wol auf jeden fall hierher, wenn auch die annahme, es sei französisches lehnwort, von seiten der bedeutung nicht unterstützt wird. Für *ἐμβρυον*, welches Benfey (wzlex. II, 339) mit skr. *bhrū-ṇa-* verbindet, hat man wol an der alten erklärung τὸ ἐντὸς τῆς γαστρὸς βεβύον fest zu halten, *βεβύω* gehört aber zu einer anderen wurzel (s. o. s. 270).

Griech. deutsch *gru* aus *gar*.

Neben skr. *gár-ati*, *gír-jati* gebrechlich werden, altern ligen gleichbedeutend *gúr-jati*, *gúr-ánt-* u. a. s. 221, die sinnliche grundbedeutung der wurzel hat man als 'zerreiben' erkannt (Curtius g. e. ³ s. 111. 167), erhalten in lat. *granum*, got. *kaur̥n*, urslaw. *zírno*, got. *qairnus*, lit. *girmos*, urslaw. **žirny*. Wie im sanskrit *gur* neben *gar*, so ligt im griechischen γῆρις feines weizenmel neben γῆρας, γέρον. Als *gru* erscheint die wurzel in γρῦ schmutz unter den nägeln, οὐδὲ γρῦ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. *chrouuōn*, mhd. *krouwen* kratzen, nhd. *krauen*, ahd. *chrouuīl* fuscina, tridens, unguis.

Griech. *χράω*.

χράω oberflächlich berühren, ritzen, *χράω*, *ἐπιχράω* an greifen, berühren (nur imperf. *ἐχραε*, *ἐχράετε* etc. gebraucht) und *χραίνω* berühren, bestreichen, färben sind von der selben wurzel gebildet, deren grundbegriff sich im griechischen als 'berühren' ergibt. Zusammenhang von *χράω*, *ἐπέχραε* und *χράω* nam schon Eustath z. II. p. 402, 26 ed. Basil. an. Die identität von *χραίω*, *χράω* und *χραίνω* tritt klar zu tage in den gleichbedeutenden adjectiven

ἀχράης (= *ἀχραφης* Brugman stud. IV, 145) und *ἄχραντος*, Theocr. I, 60 u. a. unberührt. Suidas erklärt *ἄχραντον* · *ἄψαυστον* *κυρίως οὐ χεὶρ οὐχ ἤψατο* · *ἀμολυντον*. Beide werden gleichmäßig vom reinen ungetrübten wasser gebraucht: *ψυχρὸν δ' ἀχράς* *κράνα ὑποῖάει* Anth. Pal. IX, 314, 4; *ἄχραντον ὕρῳ* *Ἀρεθούσων* *ἵδωρ* ib. X, 362, 18. Außerhalb des griechischen ist die wurzel noch nicht sicher nach gewisen worden, denn skr. *ghar* besprengen (Curtius no. 201) fügte sich wol zu *χραίνω* aber nicht zu *χραίω*, *χράω* und der durch dise erwisene grundbedeutung der griechischen verba; *ghra* riechen (a. a. o.) ligt noch ferner. Fick 73 vergleicht *χραίω* mit skr. *hvar* krümmen, verletzen, lit. *gristi* um fallen, dagegen leitet er es ztschr. XX, 363 von einer europäischen wurzel *skru* schneiden, hauen, beides nicht überzeugend. Mancherlei bei Pott wzwb. I, 97 f.; das von im erwähnte *as* ags. ahd. *hrinan* berühren steht von allen bisher verglichenen den griechischen worten am nächsten. Wir hätten in disem falle eine wz. *kar* an zu nemen, deren guttural im griechischen durch folgendes *q* aspiriert wäre; das deutsche *rī* aus ursprünglich *ar* hätte zahlreiche analoge (s. u.). Doch könnte *χ* auch auf urspr. *gh* weisen, in disem falle schloßen sich *χραίω*, *χραίνω* nicht an *hrinan*, sondern an skr. *kar* ergreifen. Wie dem auch sei, wir haben jedes falles in *χραίω* und *χραίνω* die selbe wurzel in zwei vocalreihen, vergl. *τραῦ-μα* : *τε-τραίνω*, wz. *tar* (s. 267).

Lat. *glu* aus *gar*.

Die wurzel *gar* verschlingen (Curtius no. 643) hat *u* im intens. *galgulas* RV. I, 28, 1 (s. o. s. 227), lat. *gula*, *gurgulis*, als *glu* erscheint sie in lat. *glūtire* (Pott e. f. I¹, 227; wzwb. II, 1, 234). Das *ū*, welches Pott verlegenheit macht, ist verschieden erklärt worden. Fick 356 setzt ein europ. *galta*-schlund an, woraus lat. **glūtus* 'für **gultus*, daher *ū*', geworden sei, allein *inglūtius* beweist, daß die form *glū* im lateinischen schon von folgender consonanz unabhängig ist und wir es mit einer in der *u*-reihe ablautenden wurzel zu tun haben, vergl. *flūvius*, *implūvium*, *simpūvium*, *povero* Jahn ber. d. sächs. ges. 1858, 197. Daß dise wurzelform *glu* aus einem nominalstamme **gel-u* ent-

standen sei (Pauli ztschr. XVIII, 24 f.), ist wenig warscheinlich. Walter (ztschr. XII, 377) betrachtet *glū* als umstellung von urspr. *gar*. Die von Pott mit *glutire* verbundenen abulg. *po-glūtiti*, *-glūtati*, ruß. *glotať* verschlingen stehen ferner als es auf den ersten anblick scheint, denn ir vocal war urslaw. *ǣ* (s. o. s. 49. 54), ir stammwort ligt vor in neuslov. *golt* schlund, prov. ruß. *goltū* schlemmer (vergl. lat. *glūto*), čech. *hlt* schluck. Die vermutung von Brunnhofer (*Γάλα* Aarau 1871 s. 38), daß skr. *glāu* ballen, kropfartiger auswuchs zu unserer wurzel gehöre, wird ser unwar-scheinlich, wenn man ahd. *chliuwa* kugel, knäuel (Fick 67) in erwägung zieht. Mir ist warscheinlicher, daß *glāu* aus **glam* entstanden sei (s. I, 152) und zu lat. *glomus*, lit. *glēmžti*, *glamžgti* ein wickeln zusammen stopfen gehöre.

Lat. *scrautum*.

Lat. *scortum* fell ist sicher verwant mit *scrautum* pelliceum, in quo sagittae reconduntur, appellatum ab eadem causa, qua *scortum*; *scrutillus* venter suillus condito farre expletus Fest. p. 332. 333 M., *scrōtum* hodensack. Nur ist nicht zu entscheiden, ob in disen worten mit Corssen I ², 350 und Fick ztschr. XX, 362 wz. *skar*, *skru* an zu nemen ist, oder die oben I, 172 behandelte *skart*. Für ersteres kann man sich mit Fick auf an. *skrā* f. **skrava*, *χροιά* aus **χροφία* berufen, für letzteres auf lit. *skrānda*, f. **skranta* abgeschabter pelz, an. *skrydda* fell und die übrigen oben genannten worte. Der selbe zweifel waltet bei *scrūta* = *γρῦτη* trüdelware, gerümpel (Curtius s. 655). Falls wz. *skart* = skr. *kart* zu grunde ligt, dann ist weiter nicht zu entscheiden, ob die *u*-vocale allein durch das *r* oder unter mitwirkung eines nasals entstanden sind. Ahd. *scrođ* scrutatio, *scrutōn*, *scrodōn* scrutari machen durchaus den eindruck lateinischer lehnworte; *scrutari* ist auch ins keltische gedungen: air. *arascrúta* ut scrutetur (Zeuss gr. ² 24). Ficks europäische wz. *skru* hauen, schneiden kann demnach nicht als gesichert gelten.

Indog. *dhrugh* aus *dhargh*?

Der von Kuhn (ztschr. I, 183 ff.) gemachten zusammenstel-lung von *ῥέλω* und skr. *druh-jati* jemand etwas zu leide tun,

abaktr. *drug*, *družaiti* belügen, ahd. *triogan*, an welcher Grassmann (ztschr. XII, 126) wegen der vocaldifferenz anstoß nimmt, steht also von lautlicher seite nichts im wege; man hätte dann als älteste gestalt der wurzel *dhargh* an zu nemen. Doch von seiten des begriffes bleiben auch nach dem von Kuhn und Grassmann gesagten bedenken übrig, namentlich wenn man das vom *ῥέλειν* schwerlich zu trennende *ἀῤέλειν*, welches von den alten lexicographen durch *ἀμέλειν*, *ῥηλάζειν*, *ῥλίβειν* glossiert wird, mit in erwägung zieht. Dis letztere scheint der vermuthung des Stephanus das wort zu reden, daß auch *ῥέλειν* ursprünglich *mulcere* bedeutet habe. Andererseits hat man *ῥέλω* mit skr. *dhṛág-ati* hin gleiten, streichen, ziehen, vom winde, von vögeln u. a., got. *dragan* ziehen, lit. *drežoti* glatt streichen verglichen (Fick 99, Pott wzwtb. III, 918 f.). Ich überlaße die entscheidung anderen.

[b. *ru* aus *ra*.

Indog. *rup* aus *rap*.

In allen unseren sprachen findet sich eine wz. *rup*: skr. *rūp-jati* reißen im leibe haben, *rōpājati* reißen verursachen, ab brechen, *rōpa-* loch, höle, *lumpāti* zerbrechen, an fallen, rauben, plündern; abaktr. *rup*, *urup-ajēiṣṭi* sie rauben, *raop-i*, *urup-i* name verschiedener hundearten (= lat. *lupus*? Spiegel ztschr. XIII, 368); lat. *rumpere*; *λύπη* = lett. *rūpas* pl. sorgen, kümmernisse, lit. *mán rūp* es kümmert mich, macht mir sorge, inf. *rūpti* = *λίπειν*, lit. *lūp-ti*, lett. *lāup-īt* schälen; nslov. *lupiti*, ruß. *lupiti*, poln. *lupić* schäl n, poln. *lupać* spalten, abulg. *lupež* raub; got. *bi-raub-ōn* *συλαῖν*, *ἐκδύειν*, anord. *riúfa*, ags. *reofan* zerreißen, an. *raufa*, ags. *reáfian* rauben. Daneben ligt eine längst als verwant erkannte wz. *rap* in lat. *rapere*, *ἀρπάζω*, *λέπω* (s. Pott e. f. I¹, 258, Benfey wzlex. II, 3, Curtius no. 331, 341, Corssen kr. beitr. 154, L. Meyer vgl. gr. I, 366). Man darf *rapere*, *ἀρπάζω* von *rup*, got. *biraubōn* ebenso wenig trennen wie *λέπω* von lit. *lūpti*, slaw. *lupiti* schälen. Bei lit. *lōpas* lappen, *lōpyti* flicken ist nicht zu entscheiden, ob sie hierher gehören (vergl. *λώπη* gewand) oder aus dem deutschen entlehnt sind: ahd. ags. *lappa*, an. *lappi*, mhd. *lappen* verb. flicken, welche zu der I, 159

erörterten wz. *rab*, der europäischen nebenform von *rap*, gehören. Wz *rap* erscheint schon in skr. *rāp-as* verletzung, gebrechen *a-rapās* unverletzt.

Griech. lat. deutsch *grubh* aus *grabh*.

In den classischen sprachen liegen neben einander *γλάφω* hölen, *γλαφυρός* hol, glatt, lat. *glaber* glatt und *γλίφω* hölen, ein graben, schnitzen, *glübere* schälen. Curtius ³ s. 58 weist den versuch, das *u* aus dem *a* ab zu leiten, mit unrecht von der hand. Man hat vielfach lat. *scalpere* und *sculpere* zu diser gruppe hinzu gezogen und *skarp* als ursprüngliche wurzel an gesetzt (s. Pott e. f. II ², 272 ff., Grassmann ztschr. XII, 88. 129, Walter XII, 380 ff., Curtius s. 656, Corssen kr. ntr. 178). Die bedeutungs- und lautverhältnisse fügen sich diser annahme, dennoch ist sie bedenklich. Es sind nämlich zunächst auch in den nordeuropäischen sprachen worte vorhanden, welche auf *glabh*, *glubh* als wurzeln weisen: an. *kliúfa*, ags. *cleófan*, ahd. *chlioban* findere, welches zu *γλίφω* gehört, serb. *glabati* nagen zu *γλάφω*, lit. *glebti* glatt sein zu *glaber*. Während ahd. *chlioban* und as. *te-kliobhan* in übereinstimmung mit dem ags. und anord. die transitive bedeutung findere haben, ist as. *kliobhan* intransitiv bersten: *harda stēnōs klobhūn* Hel. 5665, und mhd. *klieben* bedeutet sowol spalten als bersten. So schließt sich hier an skr. *gṛimbhatē*, poet. auch *gṛimbhati* 1) den mund auf sperren, gänen, 2) sich öffnen vom munde, 3) (weit werden) zurück schnellen (vom bogen) 4) sich aus breiten, an umfang gewinnen u. s. w. B-R. (Lottner ztschr. VII, 173). Eine weitere begriffsmodification ist im slawischen und litauischen ein getreten. Den ausgangspunkt für sie bildet die gänende tiefe: abulg. *glūbokū*, *glqbokū* tief (Mikl. lex.), *u-glubīnu* ich versinke, aor. *u-glubī* Šafařík hl. 65, 27. 10, lit. *klampa* sumpfige wise, die wol für menschen, aber nicht für pferde und wagen über hält, *klampynė* sumpfige, grundlose stelle = ab. *glābina* tiefe, *klimpti* im weichen boden ein sinken (lit. tenuis = slaw. media s. I, 72. 163). Von abulg. *glībēti*, *glībnaṭi* immergi, serb. *glīb* kot nebst den von Miklosich dazu angeführten nslov. *zagoľbnoti* haerere, *golbeče blato*, abulg. *u-glībati*, *u-glīnṭi* infigi,

uglëbljevati infigere (oben I, 20), läßt sich nicht entscheiden, ob sie hierher gehören, denn ihre bedeutungen können ebenso wol vom versinken aus gegangen sein wie vom anhaften, in letzterem falle gehören sie zu ahd. *kliban* adhaerere (oben I, 59). Ziehen wir das facit, so hat sich eine wz. *grabh* im sanskrit, griechischen, lateinischen, slawischen und litauischen, eine wz. *glubh* im griechischen, lateinischen und deutschen ergeben. Da nun andererseits *scalpo*, *sculpo* entsprechung finden in *κολάπτω* aushölen, lit. *sklęmpti* glatt behauen oder beschneiden, ahd. *scarbōn* concidere, *screvōn* incidere, ags. *scräf* antrum (vergl. *γλάφυ*), so halte ich es für geraten die in so vielen sprachen neben einander liegenden wurzeln *skarp* einerseits und *grabh*, *glubh* andererseits aus einander zu halten. Nicht unmöglich ist, daß der in skr. *gr̥mbhatē*, ab. *gląbokū*, lit. *klimpti* erscheinende nasal an der färbung von *a* zu *u* mit gewirkt hat (*u* aus *an*, *am* I, 147 ff.).

Deutsch *drub* aus *drab*.

Kuhn (ztschr. II, 139) hat skr. *drapsā-* tropfe mit ahd. *tropho* verglichen. In der annahme, daß auch *δρόσος* dazu gehöre, so wie in der herleitung dieser worte von wz. *dru* laufen, welche für die hierher gehörigen deutschen worte Pott (wzwtb. I, 1065) teilt, weiche ich von Kuhn ab, halte aber die verwantschaft von *drapsā-* und *tropho* für richtig. Im litauischen erscheint eine wz. *drab* in *drimbū*, *dribti* in dickflüssigen stücken herab fallen, triefen, herab hängen, *pa-dribà* das triefen der augen, *drėbti* etwas breiartiges werfen u. a. bei Nesselmann 156. In diesen worten haben wir die verbindung von *drapsa-* und *tropho*. Das *p* des ersteren kann ursprünglich sein oder durch *s* bedingte wandlung von *b*, was zu entscheiden bei der völligen isoliertheit des wortes im indischen nicht möglich ist. Nennen wir *drab* als wurzel, so stimmt das *b* zu dem lit. *b*, urdeutschen *p* (ags. *dreópan*). War dagegen *drap* die wurzel, so läßt sich auch mit dieser das nord-europäische *drab* vereinigen wie nordeur. *sprand*, *skrand* = urspr. *spart*, *skart* (s. o. s. 232). Das *s* von *drapsa-* ist entweder die häufige wurzelerweiterung oder ein nominalsuffix. In letzterem falle haben wir von einem nomen **drab-as* oder **drap-as* aus

gehen, aus welchem dann **drabas-á*-, *drapsá*- gebildet wäre wie aus **vat-as* = *ἔτος* **vatas-á*-, *vatsá*- jar u. a. Im deutschen blieb anlautende *d* unverschoben wie in got. *dails*, *dal* = ab. *dělu*, *dolu*, z. *dar*, *dal*; as. *derian* schädigen von der selben wz.; got. *dis* = l. *dis*-, *δῖς*, skr. *dis*; an. *draumr*, ahd. *troum* : *dormire*, skr. *a* u. a. Außerdem ward der wurzelvocal zu *u* und lautete in *r* u-reihe ab : an. *driúpa*, ags. *dreópan*, ahd. *triofan* triefen, l. *dropi*, ags. *dropa*, ahd. *tropho* tropfen; dem lit. *dribti* begrifflich am nächsten geblieben ist an. *drúpa* pf. *drúpta* demitti, subitti, vultum, caput dejicere, se inclinare, vergere, propendere, minere.

c. *ru* neben *ar* und *var*.

Die bisher behandelten wurzeln fanden sich nur mit zwei variationen *ar* oder *ra* und *ru*, die beiden folgenden haben noch eine dritte *var*.

ardh, *vardh*, *rudh* wachsen.

ardh : skr. *ardh*, abaktr. *ared* gedeihen, fördern, *ἀλδομαι* | werden, *ἀλθαίνω*, *ἀλθήσκω* heilen (Curtius no. 303); abaktr. *thwa*- erhaben, lat. *arduis**), an. *örðugr* (Bugge ztschr. XIX, 1); *arbor*, as. *rōda*, ags. *rōd* kreuz, ahd. *ruota* rute, stange ihn ztschr. IV, 123), lit. *ardai* die stangen in der brachstube, welche der flachs zum trocknen auf gesetzt wird; abulg. *rastq* hse aus **rad-tq* (Pott e. f. I¹, 250; Ebel beitr. I, 428; s. o. 145). In *ἀλθήσκω* wachsen, *ἀλθαίνω* wachsen lassen, stärken, lern ist, wie mehrfach, die aspirata zur media geworden, vergl. *d* aus *vardh*. Das schwirige mhd. *art*, ags. *eard* wonort, mat, ort, erde kann vielleicht hierher gehören (Grimm wtb. 168), vergl. skr. *árdha*- seite, ort, dagegen ist das von Grimm *art* verglichene abulg. *rodū* partus genus, generatio, natura, gut es sich begrifflich schickte, lautlich mit im unvereinbar o. s. 146).

*) Lit. *ardvas*, *erdvas* weit, geräumig, *erdvi vartai* weit geöffnetes tor, ches Fick 16 zu den obigen worten stellt, gehört zu *ardýti* trennen, *ardýti* lücken machen, *sēnā praardýti* eine wand durchbrechen, *irai* einander gehen, wz. *ar*.

vardh: skr. *várdhatē* wachsen, gedeihen, *várdhati* gedeihen machen, verstärken, abaktr. *varédaiti* fördern, *varéda-* wachsend, skr. *ūrdhvā* aufrecht, erhoben, *ὄρθός, ὀρθία* · *ὄρθία* Hesych, *ὀρθία, ὀρθία* (lakon. inschr. Kirchhoff Hermes III, 450), *πλαστάνω, πλαστός* schlank (Curtius no. 656); lat. *urbs*, vergl. apers. *vardana-*, npers. *-verd, -gerd* statt (Ascoli ztschr. XVI, 120); *verbena*, welches Corssen I², 170 von *vardh* her leitet, gehört vilmer zu lit. *virbas* rute, abulg. *vriba*, urslaw. **vīrba* weide (Lottner ztschr. VII, 190), vergl. lat. *verber* rute, knüppel. Ferner hat sich, wie wir das schon bei wz. *ardh* sahen, die aspirata zur media gesenkt in *ῥίζα*, acol. *ῥιζόα*, lat. *radix*, got. *vaurts* (Grassmann ztschr. XII, 92; anders Curtius no. 515, s. 482); von *vard*, nicht von *ard*, sind auch got. *aurti-gards* krautgarten, *aurtja* gärtner gebildet, wie slaw. **vīrto-gradū* beweist (s. 19).

rudh: skr. *ródhati, vi-ródhati**) sproßen, wachsen *vi-rúdh*, gewächs, *njay-ródha-* (nach unten wachsend) *ficus indica*, abaktr. *rud*, *uruth* wachsen, *raodheñti* sie wachsen, got. *liudan*, as. *liodan*, ags. *leóðan*, ahd. *liotan* wachsen, ahd. *liut* volk, *liuti* leute, lett. *laudis* volk, preuß. *ludis* mensch, hausherr, abulg. *ljudū, ljudije* pl. volk (Pott wzwtb. III, 1014). Auch das lateinische hat die wurzel in *rūbus* bromberstaude, vielleicht auch in *rudis* stab, vergl. ahd. *sumar-lota*, mhd. *sumer-late* sommerschößling, mittelfränk. (niderrhein.) *lod* f., pl. *lodde* reis, schößling. Die zusammengehörigkeit von *ardh* und *rudh* ist schon früh erkannt worden (s. Pott c. f. II¹, 250, Benfey wzlex. I, 73, Bopp vergl. gr. II², 97).

Alle drei wurzelformen *ardh*, *vardh* und *rudh* sind so reich in unseren sprachen vertreten, daß sie schon in der ursprache neben einander bestanden zu haben scheinen. Ob nun *rudh* aus *ardh* oder, wie Bugge (ztschr. XX, 2) an nimmt, aus

*) Man pflegt *ruh* *róhati* ersteigen, wachsen mit *rudh* zu identifizieren. Dem stehen jedoch gewichtige bedenken entgegen. Erstens wird das *h* von *ruh* im zusammenstoß mit *s* und *t* genau so behandelt wie urspr. *gh* und zwar wie ein *gh*, dem slaw. *z*, lit. *ž* entspricht. Zweitens scheint *vi-ruh* reis, schoß darauf zu führen, daß *ruh* anlautendes *s* verloren hat, welches sich in *vi-ruh* unter dem schutze der präposition erhalten hat. Ehe diese beiden punkte nicht erklärt sind, darf man *ruh* nicht aus *rudh* her leiten.

vardh entstanden sei, das zu entscheiden sehe ich vor der hand kein mittel; s. o. s. 261. Das selbe gilt von

ark, *vark*, *ruk* leuchten, glänzen.

ark : skr. *prati-arkati* entgegen stralen, *arkajas* = *arōkajas* RV. III, 44, 2. *arká-s*, *arkí-*, *arkís-* stral, *arká-*, *arkín-* stralend, irmen. *arek* stral (Pott wzwtb. III, 132), *ἡλεκτωρ* sonne, *ἡλεκτρον* glänzendes metall, bernstein (Curtius no. 24); *ṛkša-* m. pl. sibenstein = *ἄρκτος*, lat. *ursa* (Kuhn in Höfers ztschr. I, 155; A. Weber ztschr. VI, 320; B-R., M. Müller vorlesungen II, 340 ff. ler übers.); ir. *earc*, *erc* sonne u. a. (Pictet ztschr. IV, 355). Sonne stellt auch die gewöhnlich von *arcus* regenbogen her geleitete benennung der gelbsucht *morbis arquatus* zu skr. *arka-* (ztschr. XV, 384).

vark : skr. *varkas-* glanz, lebenskraft, abaktr. *vareka-* hell, scheinbar, *varekōnhvant-* glänzend, lat. *Volcanus* (Grassmann ztschr. VI, 164 ff.; Bugge XX, 3).

ruk ist so bekannt, daß eine verweisung auf Curtius no. 87. 8, Fick 171 genügt.

Das verhältniss von *ardh* : *vardh*, *ark* : *vark* kert merfach wider, *as* sein : *vas* verweilen, got. *visan*, *ásta-m* heimat : *vastu* wofstatt, heimatliche flur, haus, *vasu* : (*a*)*su* gut (Ascoli frammenti linguist., estr. dai rendiconti del reale istit. Lombardo, cl. di lettere vol. IV, fasc. VI p. 66 ss.); skr. *arś* fließen : *varś* regnen, deren verwantschaft besonders durch die folgenden aus inen gebildeten worte klar wird: abaktr. *aršan-* mann, männchen, *ἄρσην* : skr. *vṛšan-* mann, männchen, abaktr. *varśni-*, lat. *verres*; *ἔρση* lamm : lit. *vėrssis* kalb; skr. *ṛśabhá-* männchen, stier, *ἔριπος* : *vṛśabhá-* mann, männlich, stier. Indog. wz. *ank* krümmen, deren sproßen bei Curtius no. 1, Fick s. 5 verzeichnet sind : wz. *vank* (oben, 104 f.). Da wir der selben erscheinung auch in suffixen begegnen, z. b. slaw.-lit. suff. der part. perf. act. *-*ans* gegen skr. *vans-* (Schleicher comp. ³ s. 387. 390 f.); skr. secundärsuffix *in-* : *-vin*, und *v* sich auch hinter consonanten entwickelt hat, s. o. s. 266, so ist der gedanke, daß *v* der rest einer angeschmolzenen präposition sei, von vorn herein ab zu weisen. Ein slawist wird geneigt sein die formen *one v* für die älteren und das *v*

für einen, im slawischen gerade im anlaut so häufigen, später entwickelten parasiten zu betrachten, wie *gvar*, *toar* im sanskrit tatsächlich später bezeugt sind als *gar*, *tar* (s. B-R.). Beweisen läßt sich für die hier in frage stehenden wurzeln *vardh*, *varik*, *vas*, *vars*, *vank* diese vermuthung freilich nicht, da diese wurzelgestalten älter als alle tradition sind, ebenso wenig beweisbar ist aber die entgegengesetzte vermuthung, daß *vardh* etc. die älteren formen und *ardh* etc. aus ihnen entstanden seien. Wir stehen hier an der grenze des heute zu tage erreichbaren.

V. Svarabhakti und vocaldenung im alteranischen.

Das altbaktrische hat den stimmton des *r* fast mit der selben regelmäßigkeit zum vollen vocale erhoben wie das slawische. Keine der übrigen sprachen kommt diesen beiden hierin gleich, eine tatsache, welche bei bestimmung der verwandtschaftsverhältnisse unserer sprachen nicht außer augen zu lassen ist und völlig zu dem stimmt, was ich früher über die stellung des slawischen zum eranischen ermittelt habe. Die hierher gehörigen bekannten erscheinungen hat am übersichtlichsten und vom richtigen lautphysiologischen gesichtspunkte aus Schleicher comp. ³ s. 50 behandelt.

Ursprüngliches *ar* erscheint, wenn sein *a* ungefärbt geblieben ist, vor allen folgenden consonanten außer *j* und *v* fast stets als *are*, z. b. *dadareça* = skr. *dadarça* *). Die ausname, welche *j* und *v* bedingen, ist nur scheinbar. Denn entweder stand das *r* zu der zeit, als sich die svarabhakti entwickelte, hier gar nicht mer vor consonanten sondern vor den im altpersischen erhaltenen, im altbaktrischen aber später durch epenthese vor das *r* getretenen aus den halbvocalen entwickelten *i*, *u* : aus urspr. **parva*- ward zunächst apers. *paruva*-, dann abaktr. *paurva*-, *paourva*-, aus urspr. *arja*- apers. *arija*-, abaktr. *airja*-. Oder, falls sich schon vor der spaltung von *j*, *v* in *ij*, *uv* die svarabhakti entwickelt

*) In *thwarçanih*- abschnitt (von wz. *thwareç*, *thwereçaiti*), *sarnumano*-peiniger ist die svarabhakti unterblieben.

hat, so muß man an nehmen, daß sie noch nicht zu einem bestimmten vocale erstarkt war und ir neutraler ton von den bestimmter individualisierten *i*, *u*, welche später aus den nachfolgenden *j*, *v* erwachsen. meist gänzlich absorbiert wurde one deren quantität zu verändern. Schleicher nennt noch als lautgruppen, zwischen welchen svarabhakti nicht statt findet, *rs* im auslaute und vor *t* und meist *rš*. Sie felt bei disen allerdings meistens, doch nicht immer, vergl. *baresti*, *atara-kares*, *jarekares*, *garesti* (wz. *garez*), *dāresta*, *deresta* (wz. *darez*), *harešjēñtē* (*hareš*), *vareša*, *barešnu*, *bareša*, *azarešjañt*, *dādaresaata* (*dareç*), *a-darešaṭ* (*dareç*).

Vilfach erscheint *ere* für urspr. *ar*. Da *are* und *ere* bisweilen in dem selben worte mit einander wechseln, darf man vermuten, daß *ere* aus *are* entstanden ist, indem die klangfarbe des *r*, welche das nachfolgende *e* erzeugt hatte, auch den vorhergehenden vocal sich assimilierte*). *ere* findet sich vor allen den consonanten, vor welchen *are* auf tritt, außer vor *k* und *p*; beispile vor *s*, *š* : *eres-ratu*, *deres*, *kerešva* (imperat. med. v. *kar*), *anerešjañt*, *ereši*.

Justi (gramm. § 13) fñrt vier worte an, in welchen *ara* für *are* ein getreten sei, von disen scheint aber nur eins sicher *ara* für urspr. *ar* zu haben : *varatō* abgehalten, besigt Jaçn. 8, 14, part. perf. pass. von *var* neben *hām-vareta* bedeckt, bewert; hinzu zu fñgen ist *varaithja* irrig von *vareta* irrweg, skr. *vr̥tha* adv. unrichtig und villeicht *barāz* : skr. *bharg-as*, *bhraj* (s. o. s. 239). Hier ist also der nachschlagende vocal dem vorhergehenden gleich geworden wie im slawischen immer, im sanskrit meistens (s. 4).

Die svarabhakti entwickelt sich auch bisweilen wie im sanskrit vor *r*. Vor *ra* erscheint sie als *e* und *a* : *çeraošem* Jaçn. 44, 5 (Westerg. *çeraošem*) neben sonstigem *çraošem* das hören, welches auch an diser stelle als handschriftliche variante überlifert ist, *hēm ferasva* du mögest befragen Jaçn. 52, 3 neben *hēm frasta* Jaçn. 46, 3 (Justi s. v.), *feraço* fragend, *feraçem*

*) Über dessen unabhängigkeit von skr. *r* s. Spiegel gramm. s. 19 f.

Jaçn. 42, 9 Spiegel (Westerg. *fraçèm*) die frage, acc. pl. *fraça* Jaçn. 31, 13, *feraçjai* Jaçn. 42, 7 neben *fracjā* Jaçn. 43, 13, sämtlich von wz. skr. *prakh*, *precari*, got. *fraihnan*, abulg. *prositi*, lit. *praszyti*. *ara* aus *ra*: *baraçaṭ* er taumelte Jt. 19, 34, skr. *bhrāṣatē* *); neben *çraçk* tropfen, *çraçka* hagel finden sich die von Westergaard bevorzugten varianten *çaraçk*, *çaraçka*; über *baraz* = skr. *bhraṣ* s. 239 anm.

Für die entwicklung der svarabhakti vor *ru* haben wir als beispiele nur *çuruçruṣemnō* behorcht habend, wz. *çruš*, und den praesensstamm *çurunu-* = skr. *çṛnu-*, wz. *çru*. Merkwürdiger weise findet sich *uru* in keiner der übrigen formen von dieser wurzel (*çuçrujē*, *çuçruma*, *çrujē*, *çrūtō*, *çrūidjai*, *a-çrūdum*, *vī-çrujata*, s. Justi wtb.), hat also genau die selbe ausdenung wie das skr. ebenso eigentümliche *ṛ*. Sind vielleicht skr. *çṛnu-* = abaktr. *çurunu-* nicht aus **çrunu-* sondern aus älterem **çar-nu-*, **çur-nu-* entstanden? Vergl. apers. *akunaus* aus **akurnaus* = ved. *akṛnōs*. Auch für *iri* gibt es nur ein beispil, praes. *çiri-nu-*, *ni-çirinaomi* ich übergebe, wz. skr. abaktr. *çri*. Man betrachtet hier das erste *i* als parasiten. Wir haben jedoch gesehen, daß *çri* erst aus *çar* entstanden ist, und die indische praesensbildung *çri-nā-mi* als vorstufe **çiri-nā-mi* voraus setzt (s. 251. 256). Da nun abaktr. *çiri-nu-* dem skr. **çiri-nā-* fast laut für laut entspricht, so hat die annahme, daß abaktr. *çiri-nu-* aus **çir-nu-* entstanden sei, wenigstens ebenso vil für sich als die, daß es aus **çri-nu-* entstanden sei.

Die altpersischen keilinschriften geben nur wenige sichere beispiele von svarabhakti: wz. *duruḡ* lügen = ab. *druḡ*, skr. *druh*, z. b. *aduruḡija* 3. sg. imperf. er log neben *drauga* subst. lüge; *Uva-khsatara* *Κβαξάρα* neben sonstigem *khsathra*, *Artu-khsathra*, abaktr. *khšathra*; *daraja* das mer, npers. *darjā*: abaktr. *zarajanh-*,

*) Justi § 15 führt unter den beispilen für eingeschobenes *a* auch *Viçta-varaos* Jašt 13, 102, gen. vom nom. pr. *Viçtaurus* Jt. 5, 76 an. Da aber *au* nur entweder aus *ava* contrahiert oder durch epenthese aus *a* entstanden sein kann, in letzterem falle aber der gen. *Viçtavaraos* ganz unerklärlich wäre, ist wol vilmer *Viçtaurus* als allerdings im nom. ungewöhnliche zusammenziehung von **Viçtavarus* auf zu faßen.

ajanh-, skr. *grajas*. In allen diesen ist die svarabhakti zwischen und vorhergehendem consonanten entwickelt. Gewiss herrschte in größerer ausdehnung, sowohl zwischen cons. + *r* als zwischen + cons., und ist nur durch den eigentümlichen charakter der keilschrift unseren blick entzogen. Der häufigste vocal, der, wenn dem altbaktrischen zu schließen, auch am häufigsten als svarabhakti zu erscheinen hätte, das *a*, wird bekanntlich im indischen hinter consonanten nicht bezeichnet, *r* vor folgendem consonanten kann also sowohl *r* wie *ra* zu lesen sein, und ein consonantzeichen vor *ra* kann sowohl den nackten consonanten wie *n* consonanten + *a* bedeuten. Wir haben auch einige sichere zeichen für das vorhandensein der svarabhakti in solchen fällen. Die keilschriftzeichen z. b., welche man jetzt *aparçam* (ich verhörte, strafe) liest, können auch *aparaçam* bedeuten, zumal da in *raçtam* (gut verhört, bestraft), für welches die unmittelbare aufeinanderfolge von *f* und *r* durch die aspirierende wirkung des letzteren auf ersteres gesichert ist, wirklich ein vocal hinter dem *r* erscheint und zwischen *fraç* und *parç* ein vermittelndes *paraç* des falles ein mal bestanden haben muß; vgl. abaktr. *pereçaitē*, *vrsta*, *feração*. So wird das wort, welches man jetzt *parça* (persisch) liest, im sanskrit durch *pārasa* wider gegeben, *pārasī* *aśā* persische sprache. An einer stelle endlich wird die svarabhakti hinter *r* von der keilschrift zweifellos auch graphisch ausgedrückt, ohne daß man es jedoch bisher bemerkt hat. Bh. I, 17 liest man *fraharvam* 'im ganzen', eine form, welche in ihrer art ganz einzig und so, wie man sie liest, sicher nicht richtig ist. Bedenkt man nämlich, daß *v* hinter consonanten ausnahmslos zu *uv* geworden ist: *har'uva*, *ar'uvaçtam*, *par'uvnām*, *par'uva*, *par'uv'iija*, *var'tam*, *d'ubarā*, *d'ubarthi*, *d'uv'itija*, hier aber nicht *fraharuvam* gelesen werden kann, weil *r* mit dem zeichen geschrieben ist, welches nie vor *u* steht, sondern nur *r* vor *a* oder *i* oder *ra* gelesen werden kann, so bleibt nichts übrig als die verbindung der *r* und *v* hier wie in dem stattnamen *Tarava* als *rav* zu lesen. *haravam* neben *har'uva* = abaktr. *haurva-*, skr. *sarva-* gibt uns also die svarabhakti zwischen *r* + consonant zweifellos, und es ist daher sehr wohl möglich, daß die alten Perser auch

arada- = ab. *eredhva-*, *arata-* = ab. *areta-*, *karata-* = ab. *kereta-*, *garama-* = ab. *garema-* u. s. w. sprachen, um so mer als die durchgängige spaltung von *j* und *v* hinter consonanten in *ij*, *w*, ein strictes analogon zur svarabhakti, beweist, daß die Perser vocalische parasiten zwischen consonanten mit vorliebe entwickelten. Daß die griechischen umschreibungen persischer namen keine spur diser svarabhakti zeigen, dürfte angesichts solcher umschreibungen wie Γαβρῦας = *Gaubar'uva*, Ξέρξης = *Khsajarsa* nicht schwer in die wagschale fallen.

Im altbaktrischen ist die entwicklung des *r*-stimmtons zum selbständigen vocale nicht davon abhängig, daß dem *r* ein consonant folgt oder vorauf geht, das zeigt der übergang von auslautendem *ar* in *are* und von anlautendem *ri*, *ru* in *iri*, *uru*. z. b. *dātare* o schöpfer = skr. *dhatar*, *ātare* voc. von *atar* feuer, *añtare* = skr. *antar* unter, *hware* ntr. sonne = skr. *soar*, ja es findet sich für dis *e* auch *è*, d. i. langes *ē* geschriben *atarè* Jaçn. 57, 19, *avarè* Jaçn. 29, 11 nebenform von *avō*, *avaç-ka* ntr. schutz. Dis *è* als verlängerte svarabhakti erklärt sich wie skr. *narinrt-* aus *narinrt-*, *narnrt*, *palāva-* = preuß. *pelwo* spreu (s. o. s. 243). Beispile von *iri*, *uru* geben Justi § 17, Spiegel gramm. s. 70: *irišjēiti* er fügt schaden zu, aber causat. *raēšajāt*, skr. *riś*; *urū-raodha* er wuchs, aber *raodheñti* sie wachsen.

An ausbildung der svarabhakti kommt also das altbaktrische dem urslawischen, oder um innerhalb der historischen überlieferung zu bleiben, dem altrußischen gleich, ja übertrifft es durch die vocalentwicklung hinter auslautendem und vor anlautendem *r*. Auf der entwickelungsstufe der sprache, welche in den überlieferten texten vor ligt, war die svarabhakti meist noch als gesonderter laut bewart, in einigen fällen aber, wie in den übrigen sprachen, schon früh mit dem vocale der benachbarten silbe zusammen gefloßen. Das *r* ist im altbaktrischen für vocale ser leicht durchdringlich, das beweist besonders die sogenannte epenthese von *u*, welche nur durch *r* hindurch dringt, z. b. *haurva-* = apers. *haruva-*. Daher ist denn auch die svarabhakti trotz der im allgemeinen für ire erhaltung waltenden neigung in einigen

fällen durch das *r* hindurch gedrunge und mit dem benachbarten vocale in dessen länge zusammen gefloßen.

So ist etymologisch begründetes *ara* zu *är* geworden in *armaiti*-weisheit, die personifizierte weisheit, nom. pr. eines weiblichen amšaçpand = skr. *aramati*-ergebenheit, genie des cultus, der tätigen frömmigkeit.

Zusammenziehung von *ere* in *rè* fand statt in:

frèna instr. reichlich neben *perena*-voll.

rèthjao Visper. 10, 18 Spiegel; Westergaard hat aus einer Kopenhagener hs. *erethjao* und gibt als varianten *raethjao*, *raithajao*, *reithjao*. Spiegel commentar II, s. 26 sagt: '*rèthi* kann nur eine nebenform von *erethè* sein, was Jaçna I, 43 mit den selben gegenständen genannt vor kommt wie hier *rèthi*. Westerg. list darum auch *erethjao*. Allerdings ist *rèthi* eine ser starke verkürzung, da die wurzel, zu der das wort gehört, *ar* sein muß, doch ist sie nicht unnöglich und die handschriften beglaubigen sie'. Da *è* lang ist (Schleicher comp. ³ s. 48; Spiegel gramm. s. 25; Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. XLIII, 1 ff.; s. o. I, 40), so besteht, wenn die Spiegelsche lesart die richtige ist, zwischen *rèthi* und *erethè* rechtschaffenheit, griech. ἀρετή das selbe verhältniss wie zwischen abulg. *brěgŭ* und ruß. *beregŭ* u. s. w.

rā aus urspr. *ar*:

drağistem am längsten, *drāğanh-*länge neben *daregha-*lang, vergl. skr. *drağhiṣṭha-* (s. 239).

frājao comparat. zu *pouru-*, vergl. skr. *prājas* (s. 239).

apers. *U-frātu- Evəqəzης* mit guter furt versehen; der zweite teil = an. *fjörðr*, lat. *portus* (Bezenberger ztschr. XXII, 361, der bei dem pers. *ā* an 'scriptio plena' denkt).

Auch vor *r* + consonant findet sich vocaldenung, welche ebenso zu erklären sein wird wie in *armaiti-* aus *aramati-*:

Der wurzel skr. *grabh*, *grah* nemen, welche auch in der gestalt *garbh* erscheint (*garbha-*), entspricht abaktr. *gerew-nāiti* = ved. *grbhñati*, part. *gerepta-*. Im causativum wird das *w* durchweg zu *v*, und da sich in unseren texten vor *v* keine svarabhakti findet, wäre mit epenthese **geurvajēiti* zu erwarten, statt dessen erscheint aber an allen stellen variantenlos *geurvajēiti* u. s. f. geschriben,

so daß die Vermutung nahe gelegt wird, *gerew*- sei hier vor Eintritt der Epenthese zu **gèrv*- und dann zu *gèurv*- geworden. Dis **gèrv*- verhielte sich zu *gerew* wie *armaiti*:- *aramati*-, skr. *dirgha*:- abaktr. *daregha*-, polab. *görd*:- ruß. *gorodü*, urslaw. *gǫrdü*. Geradezu behaupten läßt sich dis freilich nicht, da man die Möglichkeit offen lassen muß, daß das *eu* in *gèurv*- nur graphisch sei, d. h. daß **gerv*- zu **geurv*- geworden, statt des dann allein berechtigten *eu* aber seiner Seltenheit wegen *) von den Abschreibern das üblichere *eu* geschrieben sei.

Zweifelloos ist Vocaldenung vor *rj* ein getreten in:

türja- der vierte, *a-khtürim* acc. viermal zu sprechen = skr. *tūrja*-, *turīja*-. Auch im Sanskrit findet sich zwar *tūrja*, B.-R. belegen es mit Vop. 7, 43; Rāga-Tar. 2, 91. Ak. 3, 4, 16, 92, meinen aber, es sei wol eine falsche Form. Da es erst spät auf taucht, kann es in keinem unmittelbaren Zusammenhange mit dem ab. *türja*- stehen, ist vielmehr, falls es überhaupt zu recht besteht, aus *turja*- gerade so entstanden wie ab. *türja*-. Die Möglichkeit, daß *ü* hier contraction von *va*, seine Länge also ursprünglicher als die indische Kürze sei, wird durch die constante Kürze von skr. *katur*-, *katīs*, abaktr. *katura*-, *kathru*-, *kathrus*, got. *fidur*- abgewiesen; diese zeigen, daß nicht *va* zu *ü* und dann zu *u* geworden, sondern *v* zu *u* vocalisiert und *a* aus gefallen ist.

Wie *türja*-, *a-khtürja*- zu *kathru*- verhält sich *brätürja*- oheim zu dem in skr. *bhrātṛja*-, got. *brōthru*-ns erscheinenden *bhrātru*- (s. o. s. 229).

ahürja- von *Ahura* stammend, vgl. skr. *asurjā*-, *asurā*-.
ava-mirjaitē er vergehe 3. sg. conj. praes. zu **mirjēitē* =

skr. *mrijatē* aus **mir-ja-tē* (s. o. s. 245).

Meiner Herleitung der Vocaldenung vor *rv*, *rj* aus der svarabhakti scheint der Umstand entgegen zu stehen, daß *r* vor *v* und *j* in unseren Texten gar keine svarabhakti zeigt. Für das

*) Der Diphthong *eu*, welchen Justi § 46 und Schleicher comp. ¹ s. 36 bei der Aufzählung der Diphthonge übergehen, findet sich in *uścuru* Jaçna 34, 7, welches Justi als acc. ntr. eines singular-dvandva *uśi* + *uru* auf faßt und 'sele' erklärt. Jaçna 32, 16 lautet der zugehörige dativ *uśurujē*. Außerdem kommt weder *eu* noch *eu* durch Epenthese entstanden vor.

der selben habe ich oben s. 298 zwei erklärungen als möglich gewiesen, und je nachdem die eine oder die andere den hergang trifft, haben wir auch hier verschiedene entungsreihen an zu nemen. Nach der zweiten der obigen ungen war der hergang folgender. In alter zeit entwickelte sich zwischen *rj*, *rv* svarabhakti, wie apers. *harava-* = *arva-* zeigt. Darauf erwuchsen aus dem stimmtone der *ten* die vocale *i*, *u*, welche die noch ziemlich unbestimmten der svarabhakti in sich absorbierten; so findet sich apers. *a-*, welches auch als vorstufe von abaktr. *haurva-* an zu ist, neben apers. *harava-*. In den oben behandelten *gèur-türja-* u. s. w. war aber, ehe diese *i*, *u* auf tauchten, die *svara-* schon mit dem vocale der vorhergehenden silbe zusammen en: aus **gerewaja-*, **turija-* waren schon **gèrvaja-*, **türja-* den, welche nun durch die neu erwachsenden parasiten zu **gèru-türja-* und mittels epenthese zu *gèurvaja-*, *türja-* wurden. Var aber, wie die erste der s. 298 als möglich hingestellten ungen voraus setzt, der hergang der, daß z. b. *turja-* zu: zu **turija-* wurde, dann war die nächste stufe **türja-* vocaldenung ebenfalls auf dem stimmtone des *r* beruht. In den beiden möglichen fällen ist also der stimmtone ursache der vocaldenung.

brigens ist die denung vor *rj* wie im sanskrit nicht zur geworden, vgl. *nairja-*, *naotairja-*, *mairjēitē* u. s. w.

āšna ferse hat das in skr. *pārśni-* erhaltene *r*, welches die enung hervor gerufen hat (vergl. *πῑῑῑῑῑῑ*, got. *fairzna*, *plesna*) verloren. Ebenso *bāšar-*, *qāša*, *qāšar-* aus *baretar-*, *a*, **garetar*. (Hübschmann ein zoroastr. lied 76.)

ndlich fällt in diesem zusammenhange vielleicht licht auf rscheinung, für welche ich in den grammatiken keine er- g finde. Vor *k* und *p* steht bekanntlich nie *are*, *ere* son- lafür *ahr*, *chr*. Man faßt dis bisher als eine aspiration (Justi § 58; Spiegel gramm. s. 68 f.; Schleicher comp. ³). Dabei bleibt erstens dunkel, weshalb die aspiration as *r* tritt, während alle übrigen laute sie hinter sich nemen, ns weshalb gerade *k*, *p*, und nur sie allein, diese aspiration

bewirken, die entsprechenden aspiraten *kh*, *f* aber, von welche sich eine aspirierende einwirkung auf vorhergehendes *r* vil eh begriffe, im gegenteile unaspiriertes *re* vor sich haben: *amahrk* one tod, aber *amerekhti*- unsterblichkeit; *kehrpem* acc., aber *kore* nom. körper. Drittens befremdet der etymologisch unbegründete vorschlag von *k* vor *r*, wenn man erwägt, daß ein etymologisch begründetes *k* vor *r* in den handschriften nicht geschrieben wird. In älteren handschriften schreiben *anra*, *hazanra*, *daira* u. s. w., neuere haben *anhra*, *hazanhra* (Spiegel beitr. IV, 305; Justi § 51). Daraus geht hervor, daß die lautfolge *hr* nicht beliebt war, die buchstabenfolge *hr* in *vehrka*-, *kehrpem* u. s. f. also etwas anderes bedeuten muß als die laute *h* + *r*. Nun findet sich der buchstabe *h* als rein graphisches zeichen für die denung des vorhergehenden vocals im umbrischen verwendet, z. b. *amprehtu* = lat. *ambito*, *podruhpei* = lat. *utrōque*, *eh* = lat. *ē* u. a. (Aufrecht u. Kirchhoff I, 77 f.; Corssen I², 15), ebenso im etruskischen (Lattes Osservazioni intorno alle epigrafi etrusche Fiorentine del tipo dell' undecima bilingue, Milano 1872 p. 10) und ganz unabhängig davon im deutschen*), schon in althochdeutscher zeit vereinzelte (s. Weinhold alem. gr. s. 199). In der tat eignet sich kein buchstabe so zur bezeichnung der vocaldenung wie das *h*, welches den lesenden an weist hinter dem vocal die mundhöhle noch eine weile für die ausströmende luft, die dann unwillkürlich den eben intonierten vocal fort setzt, offen zu halten. Vergleicht man nun *kehrpe* mit nom. *kerefs* leib (skr. *kṛp*, lat. *corpus*, ahd. *href* Fick 38) *çtehr-paēçanha*- sternengeschmückt mit *çtarebjō* den sternern, *mahkaēka* in tod Jaçn, 31, 18 Spiegel mit *marakaēka*, wie Westergaard an der selben stelle list, so scheint ihr verhältniss ganz analog dem von *gēurvajēiti* zu *gēcivnāiti*, *ārmaiti*- zu skr. *aramati*. Ein gewisser unterschied wird aber zwischen den durch *eh*, *a* und den durch *ē*, *ā* bezeichneten längen bestanden haben, sonst würden sie in der schrift nicht so consequent aus einander gehalten sein. Wie gerade *k* und *p* dazu kommen die svarabhakti in der vocaldenung um zu setzen, vermag ich nicht zu erklären.

*) Die gleiche schreibweise im lettischen ist wol deutsches ursprung

Endlich äußert auch ein zwischen vocalen stehendes *r* wie in sanskrit denenden einfluß auf den vorhergehenden consonanten: *vairjaçtāra*- link = ἀφιστερός (Justi), *çarāñh*- kopf = skr. *çaras*. So kommen neben einander vor *çara*-, *çāra*- kopf; *zairi*-, *mīri*- gelb = skr. *hari*-; *ara*-, *āra*- vollkommen = skr. *ara-m*; *çaraç-ka*, *çtārō* die sterne = skr. *star-as*, ἀστέρης; *tura*-, *tūra*- feind, Turanier; *ahūri*- von Ahura stammend = skr. *asuri*- patron. von *asura*-, merkwürdiger weise haftet hier die länge des *u* an der epenthese, wo diese nicht eintritt, ist der vocal kurz geblieben: gen. *ahurōis*.

In *vāreman*- schutz = skr. *vārman*- hat auf diese weise der stimmton des *r* nach zwei seiten gewirkt wie in skr. *pālavi* = lat. *pelvis*, *kārava*- = lat. *corvus* (oben s. 242).

Außer betrachte ich hier fälle wie *pōuru* = apers. *paru*, skr. *paru*; *pōuruša* verfilzt, struppig = skr. *paruša*; *pōurva* *pouva* = skr. *pūrva*; *mōuru* Merv = apers. *margu*; *ni-ōōirjēitē*, *thēōrestar* u. a., da das zeichen, welches man mit *ō* zu umschreiben pflegt, ursprünglich wol einen langen vocal bezeichnet hat, in unseren texten aber nur einen kurzen bezeichnen kann (Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. LXX, 69 ff.; Spiegel Gramm. 21 f.).

VI. Svarabhakti und vocaldenung im griechischen.

1. Vocaldenung durch liquida.

Griechische worte, in welchen sich vocaldenender einfluß des *r* zeigt, sind neuerdings mehrfach behandelt worden (Delbrück in Curtius' studien I, 2, 131 ff.; Brugman ebenda IV, 108 ff.; Siegismund ebenda V, 180 ff.). Delbrück hat eine erklärung der einschlägigen tatsachen versucht, welche Brugman und Siegismund, letzterer zum teil mit bedenken, an erkennen. Sie geht aus von der annahme, daß vocaldenung nur vor *r* und zwar nur dann statt finde, wenn diesem *r* noch ein consonant folge, und durch eine schwächung des *r* in der aussprache bedingt sei. 'Als

erster laut einer doppelconsonanz kann der dauerlaut nicht so vil zeit für seine aussprache in anspruch nemen, als wenn er allein stünde. Das ansetzen und austönen wird nicht so deutlich vernommen. Je mer das ansetzen des dauerlautes zurück tritt, desto mer schiebt sich naturgemäß das ausklingen des vorhergehenden vocals in die stelle des verschwindenden ansatzgeräusches, der vocal wird länger vernommen, oder nach dem technischen ausdruck verlängert. Indem nun der länger gewordene vocal immer mer erstarkt, wird das aussprechen einer doppelconsonanz immer schwiriger'. Wo eine unursprüngliche länge hinter *r* erscheint, habe der vocal ursprünglich vor *r* gestanden, sei in diser stellung gedent worden und erst dann durch metathesis hinter das *r* getreten.

Dise annahme basiert allein auf dem factum, daß im sanskrit *tīrṇá-* aus wz. *tar*, *pūrṇá-* aus *par* u. s. w. gebildet werden. Sie birgt zunächst in sich selbst eine schwirigkeit. Wenn nämlich z. b. an wz. *tar* das *n* des suffixes *-na-* tritt, so könnte dis, falls es überhaupt auf die aussprache des *r* einen schwächenden einfluß übte, das *r* nur an der stelle afficieren, an welcher es mit im in berührung tritt, d. h. einzig und allein das austönen des *r* beeinträchtigen. Wie aber auch das ansetzen des *r*, welches zwischen *a* und *r*, also an einer stelle, welche von dem antretenden *n* gar nicht berührt wird, durch den antritt des consonanten 'nicht so deutlich' vernembar werden soll, ist nicht ab zu sehen. Verschwindet das ansatzgeräusch nicht, so kann auch das ausklingen des vorhergehenden vocals sich nicht naturgemäß in seine stelle schieben, der vocal also auch nicht länger werden. Dise ganze annahme, daß im sanskrit *r* durch antretende consonanten geschwächt werde, wird aber durch die angaben der indischen grammatiker über die svarabhakti (oben s. 2 f.), welche für *r* vor folgenden consonanten vilmer eine besonders starke aussprache bezeugen, als irrig erweisen.

Sehen wir nun, wie weit die Delbrück-Brugmansche erklär-
ung der durch *q* bewirkten vocaldenungen im einklange mit den
tatsachen der griechischen lautgeschichte ist, so ergibt sich,
daß ir alle widersprechen.

1. ϱ , λ werden durch antretende consonanten nicht geschwächt, denn in allen fällen der denung von vocal vor ϱ , λ + consonant ist der ursprünglich folgende consonant dem ϱ , λ assimiliert, d. h. von im überwältigt worden. Das einschlägige material findet man bei Brugman stud. IV, 108 ff. zusammen gestellt. Seine erklärung der tatsachen widerlegt sich selbst, z. b. $\pi\alpha\tau\acute{\eta}\varrho$ soll aus $*\pi\alpha\tau\epsilon\varrho\varsigma$ auf folgendem wege entstanden sein: $\pi\alpha\tau\epsilon\varrho\varsigma$: $\pi\alpha\tau\eta\varrho\varsigma$: $\pi\alpha\tau\eta\varrho\varrho$ = $\pi\alpha\tau\acute{\eta}\varrho$, d. h. ϱ sei geschwächt, dadurch ϵ gedent, dann das ungeschwächte ς vom geschwächten ϱ assimiliert. Wäre aber das ϱ wirklich einmal geschwächt worden, dann hätte es doch nicht das ungeschwächte ς überwältigen können, hätte im vilmer unterliegen und $*\pi\alpha\tau\eta\varsigma$ entstehen müssen. Einen ähnlichen einwand hatte ich schon oben I, 113 zu machen.

2. Die vocaldenende kraft von ϱ , λ ist nicht durch folgende consonanten bedingt, da sie von einfachem ϱ , λ zwischen vocalen geübt wird. In solchen fällen kann an eine schwächung der liquiden nicht gedacht werden. Beispiele aus den arischen sprachen sind oben (s. 241. 307) gegeben, griechische analoge sind:

Suffix $-\tau\eta\varrho-$ = $-\tau\alpha\varrho-$ (s. 241);

$\acute{\alpha}\pi\acute{\eta}\rho\alpha\tau\omicron\varsigma$ ungemischt: $\kappa\epsilon\rho\acute{\alpha}\alpha\sigma\theta\epsilon$, $\kappa\epsilon\rho\acute{o}\omega\nu\tau\omicron$;

$\gamma\acute{\eta}\rho\alpha\varsigma$ aus dem in $\gamma\epsilon\rho\alpha\iota\acute{o}\varsigma$ = $*\gamma\epsilon\rho\alpha\sigma-\iota\omicron-\varsigma$ erhaltenen $*\gamma\epsilon\rho\alpha\varsigma$
= skr. $\acute{g}arás$;

$\mu\acute{\omega}\rho\omicron\nu$ neben $\mu\acute{o}\rho\omicron\nu$, $\mu\omicron\rho\acute{\epsilon}\alpha$, $\mu\omicron\rho\acute{\epsilon}\eta$ Nicand. alex. 69, lat. $m\ddot{o}rum$;

$\acute{\omega}\lambda\acute{\epsilon}\nu\eta$ = lat. $ulna$, got. $aleina$, skr. $aratni-s$, die kürze erhalten in $\acute{\delta}\lambda\acute{\epsilon}-\kappa\rho\acute{\alpha}\nu\omicron\nu$ Ar. pax 443 neben $\acute{\omega}\lambda\acute{\epsilon}-\kappa\rho\acute{\alpha}\nu\omicron\nu$;

$\mu\acute{\eta}\lambda\omicron\nu$ *), an. $smali$ pecus, ahd. $smalez$ $f\acute{e}ho$, $smalen\ddot{o}z$ schmalviih, kleinviih (Grimm gesch. d. d. spr. 33);

$\tau\eta\lambda\acute{\iota}\alpha$ brett, an. $thilja$, ahd. $d\acute{il}$, $dilla$ brett, fußboden, ima pars navis, lit. $t\acute{il}\acute{e}s$ brettchen, welche auf den boden des hand-

) Brugman stud. IV, 121 erklärt es aus $\mu\epsilon\lambda-\nu\omicron-\nu$, bemerkt aber selbst, daß bei dieser herleitung im attischen vilmer $*\mu\epsilon\acute{\iota}\lambda\omicron\nu$ zu erwarten wäre. Der zusammenhang mit $\mu\alpha\lambda\acute{\lambda}\acute{o}\varsigma$, welchen B. an nimmt, wird überdis durch die vocaldifferenz beider erschwert, denn das η von $\mu\acute{\eta}\lambda\omicron\nu$ ist nicht nur attisch, sondern auch dorisch, und böotisch entspricht $\mu\epsilon\acute{\iota}\lambda\omicron\nu$ (Ahrens II, 153. I, 184), das $\acute{\eta}$ ist also denung von ϵ , nicht von α .

kans gelegt werden, um den naßen grund zu verdecken, abulg. *tilja* fußboden (Fick 365).

Ja sogar vocale, welche überhaupt erst aus dem stimmton der liquida erwachsen sind, werden durch weiteres wirken des selben stimmtones allmählich zur länge:

ωρύω neben ὀρύεται, skr. *ru*, abulg. *rjuti*, lat. *ru-mor* (Curtius no. 523);

ῥυγῇ neben ῥυγμός, lat. *rugire* (Curt. no. 508), abulg. *rygati* ῥεύγειν, *ructare*;

ῥέμα: skr. abaktr. *ram* ruhen, got. *rimis* ruhe, lit. *rimti* ruhen (Curt. no. 454).

In anderen fällen ist nicht zu entscheiden, ob die auf dem vocal folgende liquida oder, wie Brugman (stud. IV, 135, 174) an nimmt, das im ursprünglich vorauf gehende *ɣ* die unursprüngliche denung verursacht hat:

dor. ὄρανός, lesb. ὄρανός und ὄρανός Sapph. 64 B. Alcae. 34 B., ion. οὐρανός = skr. *Varuna-s*;

βῶροι · ὀφθαλμοί Hesych., ion. οὐρός wächter = got. *vars* behutsam; ὤρα vorsorge = ahd. *wara*;

βωλία opferkuchen Hesych., οὔλαι geschrotene gerste zu ἀλέω (? vergl. syracus. ὀλβαχόιον Ahrens II, 51);

αἰώρα*) schweben neben ἀορτήρ, παρήγορος, αἰέω.

In βωρθία · δρθία Hesych., lakon. inschr. βωρθία, βωρσία (Kirchhoff Hermes III, 450): skr. *urdhva-* s. 296 ist die denung sicher durch das voraufgehende *ɣ*, *β* veranlaßt, da *ρ* vor anderen consonanten als sich selbst im griechischen niemals vorhergehenden vocal verlängert.

Dabei laße ich solche worte ganz aus dem spile, deren kurzer vocal vor liquida mit zwei nachfolgenden kurzen silben im epos unter der arsis erscheint. Unsere texte schreiben zwar

*) Das *αι* erklärt Brugman stud. IV, 145 aus **δσφορα* mit zwischen geschobenem *ι*, ich ziehe die annahme vor, daß aus **δσφορα* **αλσφορα* entstanden sei, indem sich aus dem *σ* ein *ι* entwickelte wie in den inschriftlichen *παρείσχηται*, *εἰσσηκότα*, *ἐπισκείασεν*, *Θεσπιεῖος* (s. o. I, 112), da mir nicht wahrscheinlich ist, daß *ι* sich vor dem im klangfremden *ɣ* entwickelt habe.

diesen fällen den gehobenen vocal als länge: *μέλανι πόντι* r *μέλανα τρηχύν τε μέγαν τε, ὑψηροφθός* aber *ὑψηροφθής, λυβοτείρη* aber *πολυπενθός, ειλάτινος* aber *ελάτη*, da solche einbare oder wirkliche denungen jedoch nicht allein an folgende lida gebunden sind, außerdem fraglich ist, ob sie in der ge-
 xenen sprache je bestanden haben (s. Leskien stud. II, 72),
 kommen sie hier nicht in betracht. Die worte, in welchen
 ildenung vor ρ, λ, denen andere consonanten assimiliert sind,
 getreten ist, hat Brugman stud. IV, 115 ff. verzeichnet.

3. Die vocaldenkende kraft des ρ, λ erstreckt sich nicht nur
 vorhergehende, sondern auch auf folgende vocale. Betrachten
 die sogenannten eingeschobenen vocale (Walter ztschr. XI,
 ff. XII, 375 ff. 401 ff.; Curtius ³ s. 679 ff.), d. h. die durch eman-
 tion des stimmtones von liquiden und nasalen, durch svara-
 tti, entstandenen, so findet sich, daß diese secundären gebilde
 in den bisher behandelten sprachen meist kurz geblieben

Lang sind sie nur selten, und zwar in einem fälle vor ν:
ἵπτω neben *σκιπτός* Lobeck path. el. I, 432, in welchem
 die länge aus der natur des nasals erklärt (s. o. I, 113. 39).

übrigen parasitischen langen vocale stehen hinter ρ, λ:
ἵπτος neben *σκαρπίον, κάρπος*; *ἀρήγω, ἀρωγός* neben *ἀρκέω*;
ρός weiß = *ἀλφός, αἴθυσ*; *κολωνός* hügel, lat. *collis* aus
nis, lit. *kálnas* berg; *ἄρωδιός* neben *ardea*. Ursprünglich
 en auch diese aus dem stimmtone des ρ erwachsenen parasiten
 gewesen sein wie alle übrigen bisher besprochenen. Als
 sich aber einmal zu vollen vocalen individualisiert hatten,
 len sie unter dem fortwährend auf sie weiter einwirkenden
 mtone des ρ sogar zu längen verstärkt. Genau ebenso ent-
 elte sich aus dem indischen intensivstamme *narnrt-* zunächst
nrt- und weiter *narīnrt-*, *palava-* spreu aus **palva-* = preuß.
o (s. o. s. 243), im altbaktrischen **atar* zu *ātare* und weiter
ē (s. 302). Die absolute unmöglichkeit z. b. das *ī* von *σκά-*
ς vor dem ρ entstehen zu lassen und dabei noch ein grie-
 ches wort zu behalten, beweist unwiderleglich, daß vocal-
 en aus kürzen auch hinter ρ entstehen können. Ein ganz
 oger vorgang zeigt sich bei *ϕ*, welches ebenfalls sowol vorauf-

gehende wie folgende vocale verlängert, z. b. *εῖωθα*, *ἔωθα* aus **σε-σφοθ-α* u. a. (Brugman stud. IV, 135. 170 ff.). In beiden fällen erhält der vocal aus dem stimmtone der vorhergehenden spirans oder liquida verstärkung, wie sich im einzelnen nach weisen läßt.

4. Bisher ist noch kein einziges wort aus dem griechischen bei gebracht worden, in welchem kurzer vocal durch folgende *ϑ*, *λ* + consonant gedent erscheint. Allerdings findet sich vielfach langer vocal + *ϑ*, *λ* an stelle von ursprünglich kurzem vocale + *ϑ*, *λ* + consonant (*πατήρ* = **πατερς*). Da jedoch in Brugmans erklärungs dieser tatsache schon ein feler nach gewiesen ist, darf man wol fragen, ob die von im angesetzte stufenfolge *πατερς* : *πατηρς* : *πατηρϑ* = *πατήρ* nicht noch einen anderen enthält, und ob nicht vielmehr die entwicklung von *πατις* : *πατερϑ* : *πατήρ* und in allen anderen fällen entsprechend an zu nemen ist. Während Brugmans reihe der griechischen lautgeschichte widerspricht, ist die hier vorgeschlagene für eine ganze anzahl von worten durch alle stufen hindurch zu belegen, z. b. lat. *dorsum* : aeol. *δέρρα* : dor. *δηρά*, ion. *δειρή*; skr. *rśabha* : aeol. *Ἐρραφειώτας* : ion. *Εἰραφειώτης*; **ἔψαλσα* : aeol. *ἔψαλλας* : dor. *ἔψαλα*, att. *ἔψηλα* u. a. (s. Brugmans sammlung). Und so scheint mir zur genüge erwiesen, daß in solchen fällen die vocaldenung erst ein getreten ist, nachdem *ϑ*, *λ* sich den folgenden consonanten assimiliert hatten.

Es hat sich also ergeben, daß vocaldenung vor *ϑ*, *λ* nur dann ein getreten ist, wenn sie einfach oder verdoppelt keinen consonanten hinter sich haben. Wenn nun Delbrück-Brugman, z. b. um den langen vocal von *κρίθῃ* zu erklären, an nemen, **κῖρθῃ* sei zu **κῖρϑῃ* gedent, dann zu *κρίθῃ* um gestellt, so wird dieser annahme durch obige tatsache geradezu widersprochen. Wir haben also nach einer anderen erklärungs der in rede stehenden erscheinungen zu suchen und erhalten sie durch den stimmtone der liquiden an die hand gegeben.

Dieser stimmtone entwickelt sich zum selbständigen vocal vor den liquiden, sowol wenn ein consonant vorher geht, als wenn sie allein im anlaut stehen. Hinter consonanten : *πέλαγος* : *πλάζω*,

χάλαζα : *grando*, abulg. urslaw. *gradŭ*, δάγκολον : *δάγκλη* (s. Curtius g. e. ³ s. 261. 186. 568), κέλαδος : skr. *kraḍ*, *kraṇḍ* (Fick ² 48), βάραγχος : βράγχος (Curtius s. 680), aeol. *μέτερος* aus **μετερος* : *μέτριος* (Ahrens I, 55), **ἐχθαρσ-*, **οἰκτιρο-*, von denen *ἐχθαίρω*, *οἰκτιρμός*, *οἰκτίρω* (so, nicht *οἰκτείρω* ist die alte berechnete schreibung, s. Kirchhoff monatsber. d. Berliner akad. 1872, 237 ff.) zeugen, aus *ἐχθρός*, *οἰκτός*. Eine wirkung der nicht zu vollem, metrisch in rechnung zu ziehendem vocale erstarkten svarabhakti ist es, wenn momentane consonanten mit folgender liquida keine position bilden. In disem falle ligt eben keine doppelconsonanz vor, beide consonanten sind durch den metrisch noch irrationalen schwachen vocalklang von einander schon so weit getrennt, daß nur noch der erste zur vorhergehenden silbe gerechnet werden kann. Die beispiele für die entfaltung des stimmtons im anlaute sind bekannt genug: *ἀλείφω* wz. *lip*, *ἐρυστός* : skr. *rudhirá-s* u. a. Curtius g. e. ³ s. 676 f. Stieß der überschwellende stimmton der liquida auf einen vocal, so floß er mit im in dessen länge zusammen, so erklären sich die längen der oben genannten *-τηρ-*, *ἀκήρατος*, *γῆρας*, *μῶρον*, *ὠλένη*, *μῆλον*, *τηλία* u. a. vergl. s. 242. Verdoppelte liquidae hatten natürlich einen stärkeren stimmton als einfache, daher haben *ρ*, *λ*, denen andere consonanten assimiliert sind, häufiger als die einfachen *ρ*, *λ* vocaldenung bewirkt. Indem das vocalische element das übergewicht erlangte, wurde das consonantische herab gedrückt, *ρρ*, *λλ* zu *ρ*, *λ* vereinfacht.

Weit häufiger trat die svarabhakti hinter der liquida ein, wie in den bisher betrachteten sprachen: *ὀρόγνια* : *ὀργνιά*, *ἀλεγινός* : *ἀλγεινός* u. s. w. (Curtius g. e. ³ s. 680 ff.). Ja der aus dem stimmton der liquida erwachsene kurze vocal unterligt dann noch weiterer einwirkung eben diser liquida und erwächst so zur länge in *σκάριφος* und den anderen eben erwähnten; *ψηλαφᾶν* = *palpare* (Walter ztschr. XII, 407) gibt ein beispil des nach zwei seiten hin wirkenden stimmtones der liquida, vergl. skr. *pālavī* = *pelvis*, *kāraṇa-* = *corvus*, abaktr. *vāreman-* = skr. *varman-* (s. 242. 307).

Benfey (or. occ. III, 29) hat den zusammenhang an gedeutet,

in welchem die bei den liquiden ser häufige metathesis mit der svarabhakti steht, indem er skr. *tras* und die in lat. *terreo* enthaltenen wurzelform *ters* durch das vedische *tarasanti* vermittelt und an nimmt, daß jede metathesis der liquida auf alter svarabhakti beruht. Siegismund (*de metathesi graeca* stud. V, 13) schließt sich dieser ansicht mit recht an. Gewöhnlich geschieht nicht die metathesis ohne quantitätswechsel, indem der eine der beiden vocale wider auf gegeben wurde *θάρασος* : **θαρασος* : *θράσος*, u. s. w., man sehe die fleißigen sammlungen Siegismunds. In einigen fällen aber erscheint metathesis mit vocalverlängerung verbunden und zwar so, daß der lange vocal dann stets hinter der liquida steht. Nun betrachte man das verhältniss von:

ταρχή Hesych. : *τᾶρχή, ταράσσω* : *τέτρηχα, θράσσω, τράχης* *);

στόρνυμι : aeol. *ἑστόροται* Ioann. gramm. 245 b : *ἑστρωται* **);

wz. *ταλ* : *τᾶλᾶ-πενθής, τᾶλᾶ-φρων* : *τλη-παθής, τλή-θυμος*;

τελα-μών- subst., *τλή-μον-* adj.; *ταλασίφρων*, dor. *τλ-*

σίφρων Hesych. Lobeck path. el. I, 221;

πλέθρον : *πέλεθρον* : *πλήθρον*, wz. *παρ* füllen (Curtius no. 366);

κύρβεις : *κορυφή, κόρυμβος* : *κρωβύλος* (Walter ztschr. XII,

401; Curt. * s. 480; Siegism. V, 182); *κρωβύλος* = an.

hvirfill.

got. *hvairnei* schädel, ahd. *hirni* ntr. hirn, lat. *cernuus* kopfliber : *κρανίζαι* (*κολυμβήσαι, κισιτήσαι* Hesych.), *κάρηνον, κάρᾶνος* mit gedenter svarabhakti (s. 311) : *κράνα* · *κεφαλή* Hesych., *κρανίον, κρανίζαι ἐπὶ κεφαλῇ ἀπορροῦσαι* Hesych. (Bugge stud. IV, 342); *κιοκράνα, ἐκ τοῦ κιοκάρανα κατὰ συγκοπήν, ὡς ἀπὸ*

*) Curtius verbum 317 leitet *ταράσσω* mittels *ἀνάπτυξις* eines *α* aus *θράσσω*, dis verbietet schon das *θ* des letzteren, welches erst durch *ρ* aus dem *τ* von *ταράσσω* entstanden ist, ferner verbietet es die quantität von *τᾶρχή*, welches, wenn Curtius' erklärung richtig wäre, nur **τᾶρχή* lauten könnte. Schon die alten erklärten *θράπτειν κατὰ συγκοπήν* aus *ταράπτειν*, ebenso Buttmann ausf. sprachl. II 1 § 110 anm. 16, Lobeck path. el. I, 319, Kühner I 2 s. 578. Lobeck faßt den vorgang als syncope transpositiva, quae detrimentum productione sequentis [vocalis] compensat sive ea per se longa est sive productionis capax (p. 221).

**) Ahrens dial. I, 149 hält das zweite *ο* in *ἑστόροται* für gleichartig mit dem von *ἑδήδοται*.

του κράνους κράνος Et. magn. 514, 52. κρήνη, welches Curtius n. 38 zu den obigen worten stellt, hat ν aus νν, in welchem in folgender consonant assimilirt ist, vergl. lesb. κράννα (Ahrens 59), hom. κρουνός.

got. vaurts : ῥάδιξ zweig (Gerland ztschr. X, 452 f.; Curt. o. 515), die svarabhakti ligt in dem wurzelverwanten ῥρόδαμνος or; in ῥόδαμνος, ῥάδαμνος schwand der wurzelvocal, in ῥάδιξ or mit der svarabhakti zusammen; über lat. radix s. u.

Das selbe verhältniss wie zwischen τᾱλᾱ- und τλη- besteht zwischen ᾠρᾱσσω (das zweite α kurz nach Herodian II, p. 14, 1 entz) und ῥήσσω Il. Σ, 571; Hesych. erklärt προσαρασσόμενον durch προσρησσόμενον, an der identität beider worte kann also kein zweifel sein. Lobeck path. el. I, 41 hält ᾠρᾱσσω für entstanden aus ῥήσσω; die quantität widerspricht. Weitere verwante vermag ich nicht nach zu weisen.

βλάξ, gen. βλάκος schlaff, weichlich, feig und βληχρός, ᾰ-βληχρός pflegt man nach dem vorgange von Et. Orion. p. 33, 19, Et. magn. p. 199, 1 mit μαλακός zu verbinden (Lobeck path. el. I, 220; Curt. no. 457; Fick 149; Siegismund stud. V, 165). Die länge des α von βλάξ ist mehrfach bezeugt, Herodian ed. entz I 524, 28; II 9, 1. 630, 2. Da nun μαλακός aus μαλκός (Hesych.) entstanden ist, so gäbe dis die entwickelungsreihe μαλκός : μαλακός : βλάκ-ς. Sie ist jedoch nichts weniger als sicher, da βλάξ, βληχρός villeicht ganz andere verwante haben, nämlich lat. laccus, lit. blūkti schlaff, welk werden, ruß. bleknuŭ verwelken; entscheidung unmöglich.

Es ligt auf der hand, daß dise formen sich zu einander verhalten wie lit. gārdas : urslaw. gārādŭ, ruß. gorodŭ : ab. gradŭ, it. pŭlnas : abaktr. perena- : frēna. Demnach sind θράσσω, στρωται u. s. f. zusammen gezogen aus τράσσω, ἐστρόρωται u. s. w. *), wie zwei etymologisch berechtigte durch eine liquida getrennte vocale zusammen gefloßen sind in:

*) Natürlich ist das nicht so zu verstehen, als ob ich das ω in πρωβύλος als zusammenziehung der in κορυφή erscheinenden ο und υ betrachtete, sondern πρωβύλος ist aus *κοροβύλος entstanden, in *κοροφή aber das zweite später zu υ geworden. Ebenso ist für ῥάδιξ als vorstufe *φαράδιξ an

dor. *τετρώκοντα* aus **τετορηκοντα* (Ahrens II, 280);

πλάθω nahe mich dor. *trag.* aus *πελάθω*, weitergebildet aus *πελάω*;

γρηῦς hom. aus **γεραφίς*, ion. *γρήιος*, *γρηῖη* aus **γεραφίως* (Legerlotz ztschr. X, 376);

Θράνος sitz, *Θρήνυς* fußbank: skr. *dharaṇa-m* (aus *dharaṇa-s*. 263) grundlage, unterlage, stütze;

κρήδεμνον aus **καρα-δεμνον*, dessen zweiter vocal entweder etymologisch berechtigt oder durch svarabhakti entstanden ist, je nachdem *κάρη* oder *κάρ* der erste teil der zusammensetzung ist.

Der lange vocal in *πολύρρηνης* Il. I, 154. 296, nom. sg. *πολύρρηνης* Od. λ, 257 (*ρρην* = *ρην*) gegenüber *ἄρνες* (aus *φαρνες* I. Meyer ztschr. XV, 3; Curt. no. 496) ist sicher aus zwei kürzen zusammen gefloßen, nur läßt sich nicht entscheiden, ob deren zweite der in *ἄρνες* geschwundene ursprüngliche vocal des suffixes (skr. *ur-ṇa-s*) oder eine in *ἄρν-* später entwickelte svarabhakti war. Curtius (g. e. ³ s. 680) verzeichnet *ἄρρηνο-βουσός*, *ἄρενο-βουσός*, *ἔρρηνο-βουσός* unter den beispilen von vocaleinschub; die schreibung *ἄρενο-* findet sich nur in einer hesychischen an falscher stelle (hinter *ἄρειών*) eingeschobenen glosse, nur *ἄρρηνο-* und *ἔρρηνο-βουσός* sind bewahrt, letzteres durch Hesych., Phot. 17, 7, Et. m. p. 377, 22, Eustath. z. Il. p. 799, 35 ersteres nur durch Hesych. Eustath. a. a. o. bezeugt. *ἔρρηνο-* ist deutlich aus **ἔ-ρηνο-* entstanden, enthält also den selben stamm wie *πολύρρηνης*, *ἄρρηνο-* aber unterliegt dem verdachte aus *ἔρρηνο-* und *ἄρνο-* contaminiert zu sein.

δρεῦς aus **δαρυς*, vergl. makedon. *δάρυλλος* · ἡ *δρεῦς* Hesych., *δόρυ*, skr. *dāru* aus **daru* (s. 241). air. *daur*, anord. *tyrr*, lit. *dervà*, ruß. *derevo* (s. 75). Diese herleitung überhebt uns der annahme, daß das *ῥ* von *δρεῦς* nur durch die analogie von *μῦς*, *ῦς* gedeutet sei. Es versteht sich, daß *ῥ* nicht aus einem rein gehaltenen *α* mit nachfolgendem *υ* entstanden ist, sondern der

zu setzen, da die svarabhakti, welche im slawischen und oskischen stäts, in anderen sprachen größtenteils, dem vor der liquida stehenden vocale gleich ist, im urgriechischen wol durchweg ebenso beschaffen gewesen ist, vergl. *δράχνη*, *τορόνος*, *φερένη* u. a. in Curtius' sammlung über vocaleinschub.

der ersten silbe schwach werdende vocal wurde in seiner klangfarbe vom nachfolgenden *v* ganz überwältigt, so daß er mit diesem dessen länge zusammen floß; sehen wir doch auch in *δόρυ* das alte *a* schon auf dem wege nach *v* hin.

Siegismund stud. V, 201 macht gegen Mehlhorn gr. gr. s. 77 und Kühner gr. I², 578, welche *κέκρᾱκα*, dor. *πέπλᾱμαι* und andere im verfolge zu behandelnde aus **κεκερακα*, **κεκρακα* u. s. w. ableiten, den einwand, daß aus **πεπλεαμαι* im dorischen nicht *πέπλᾱμαι* werden können. Dieser einwand würde unter den gegebenen beispilen die herleitung von dor. *πλάθω*, *γραῦς* aus *πελάθω*, **γεραφης* treffen. Allerdings wird im dorischen *εα* mit *η* contrahiert z. b. *κράς* zu *κρής* (Ahrens 193). Hier überwiegt die klangfarbe des *ε* völlig die des nachfolgenden *α*, so daß das contractionsproduct die farbe des *ε* an nimmt. Eine solche herrschaft über seine umgebung konnte nur ein ganz ungeschwächtes gewinnen. Das *ε* in *πελάθω* war aber zu der zeit, als es von seiner alten stelle wich und durch die liquida hindurch floß, ein reiner ungeschwächter vocal mehr, sonst wäre es eben an seiner stelle geblieben, es war vielmehr schon zu einem irrationalen vocal geworden, dessen klangfarbe, wenn er auf einen anderen stärkeren stieß und mit diesem zusammen gezogen wurde, nicht er bestimmend auf die farbe des contractionsproductes einwirken konnte, sondern von dem nachfolgenden ungeschwächten vocal ganz übertönt wurde *).

Ebenso wie die bisher behandelten erklären sich dann auch

*) Siegmund führt die glosse *ἀπλέητος* · *ἀπροσπέλαστος* Hesych. in die discussion ein. Diese glosse steht ungehörig unmittelbar hinter *ἀπλετον* statt unmittelbar vor dem selben und ist daher von M. Schmidt mit einem stern versehen. Warum sie allein und nicht auch sämtliche zehn folgende, deren reihenfolge auch verkert ist? Siegmund hält die glosse für verderbt, weil *πελάω*, aor. *ἐπέλασσα* von *πέλας* abgeleitet seien und das zu erwartende in *ἀπλέητος*, fele. Dieser einwand ist nicht von bedeutung, vergl. *πελάθω*. Über die quantität und qualität des zweiten vocals muß zweifel an der richtigkeit der glosse hervor rufen. Nach analogie von *πελάθω* kann man für *ἀπλεῖτος* und daraus etwa *ἀπλεῖτος* als vorstufe von *ἀπλητος* erwarten. *ἀπλήτος* macht ganz den eindruck als sei es nach irriger grammatischer theorie aus *ἀπλητος* 'zerdent', ein künstlicher ionismus, und ist daher nicht geeignet als argument für unsere ansicht verwandt zu werden. Wir bedürfen daher auch gar nicht.

die vocal-längen, neben welchen keine formen mit svarabhakti erhalten sind:

καρπίς, lit. *kūrpė* schuh, lat. *carpisculus* art schuhe (Fick 348)

καρώπιον sichel zu *καρπός*, *carpere*, lit. *kerpà* schneide ab skr. *kṛpāna-s* schwert, *kṛpānī* schere (Curt. no. 42, Brugman stuc. IV, 111); genau entspricht lett. *ziņpe* sichel.

ῥώψ biegsame rute (*σπασάμην ῥώπας τε λόγους τε, πείραμα πλεξάμενος* Od. x, 166), *ῥωπᾶς· εἶδος φυτοῦ ἱμαντιώδους* Hesych., lit. *vīrba* birkenrute, urslaw. **vīrba* weide; vergl. unten *ῥίψ*.

τρῶγλη loch, höle, got. *thairkō* loch, ahd. *durichil*, *durikhil*, mhd. *dürkel* durchlöchert, ruß. *terzati*, *torgati* zerreißen, skr. *tarh* zermahlen, lat. *trāgula* s. u., die europäischen sprachen haben *g* wie in *ἔγώ*, *μέγας*, *γέ*.

γρωστόλος höle Hesych., abaktr. *geredhā-* höle, skr. *grha-* haus, got. *gards*, abulg. *gradŭ* (Fick 61, Siegismund stud. V, 182).

βλωθρός groß, schlank, wz. *vardh* s. o. 296 (Legerlotz ztschr. VIII, 453, Curt. no. 658, Siegism. a. a. o.).

λήνος = *vellus* (Fick 490), vergl. lit. *vilna*, urslaw. **vīlma* (s. 20), got. *vulla*, skr. *āṇā* wolle.

χλωρός kann aus *χλοαρός* entstanden sein, das von Fröhde (ztschr. XXII, 250) dazu gestellte lat. *lūri-dus* macht jedoch war-scheinlicher, daß beiden ein **χολ-ρo-* zu grunde liege. *

Vielleicht ist *τετταρ-* in zusammensetzungen (= skr. *katw-*, got. *fidur-*, lit. *ketur-*) zunächst zu *τετρα-* geworden, dann erklärt sich das vereinzelte *τετρακύνλοι* Od. i, 242; die *α* verkürzte sich dann wie die I, 121 behandelten; schon bei Homer findet sich außer der genannten stelle durchweg *τετρα-*, *τετρακύνλον* Il. Ω, 324.

In *πρωί*, *πρώιος*, *πρώην* = skr. *pūrva-*, *pūrva-*, abaktr. *maouriva-*, *maourva-*, urslaw. *pŭryj* der erste und in

ερώω = skr. *tārṇmi* überwältige (s. 267) ist nicht zu entscheiden, ob die vocalverlängerung durch das auf *ω* einst folgende *ɣ* bewirkt (vgl. *βασίλῃος*) oder aus contraction mit der svarabhakti erwachsen ist.

Für die worte — es sind namentlich verbalformen —, welche von wurzeln mit auslautendem *ρ*, *λ* gebildet den vocal hinter der liquida haben, ist im einzelnen nicht immer leicht zu entscheiden,

ob dieser vocal der alte wurzelvocal oder ein neu angetretenes stamm-bildungselement sei. Die bisherigen bearbeiter dieses gegenstandes, auch die neusten Kühner gr. I² s. 577 f. und Siegmund stud. V, 195 ff., haben keine objectiven kriterien zu finden gesucht, welche entscheiden, ob der im wurzelauslaute erscheinende vocal der alte wurzelvocal oder ein suffix ist, sie haben vielmehr ganz subjectiv die eine oder die andere annahme vor gezogen. Dabei ist auch die vocalquantität und -qualität nicht überall hinlänglich berücksichtigt und erklärt. Sehen wir, was die einzelnen fälle zu ihrer beurteilung selbst an die hand geben. Sicher ist der lange vocal hinter der liquida als summe des wurzelvocals und der svarabhakti zu betrachten wenn folgende zwei bedingungen bei ihm zu treffen: 1) daß er die selbe qualität wie der wurzelvocal hat und 2) daß er nur da ein tritt, wo sich die svarabhakti entwickeln kann, d. h. vor folgendem consonanten. Die oben erwähnten aeol. *ἑστόροται*, hom. *ταλαπενθής*, *ταλασίφρων* im verhältniss zu *ἑστρωται*, *τληπαθής*, *τλασίφρων*, weisen hier den weg für die erklärung. Beide bedingungen treffen zu in:

στρώννυμι, *στρώσω*, *ἑστρωσα*, *ἑστρωμαι*, *ἑστρώμην*, *ἑστρώσθην*, *στρωτός* : *στόρνυμι*, wz. *star*;

θρώσκω *), *θρωσμός* : *θόρνυμαι*, *ἑθορον* (wz. *dhār*? Fick 105); *πέπρωται*, *πέπρωτο*, *πεπρωμένος*, *ἑπρωσε* Suid.: *πορεῖν*, lat. *por-tio* Curtius no. 376;

βιβρώσκω, *βρώσομαι*, *βέβρωκα*, *βέβρωμαι*, *βεβρώθοις*, *έβρώσθην*, *βρωτός* : *βορά*, *βορός*, wz. *gar* Curtius no. 643;

βλώσκω, *μέμβλωκα*, *έβλω* Hesych.: *μολοῦμαι*, *έμολον*;

θρησόμενος (*θερισόμενος*, *θερμανθησόμενος* Hesych.): *θερσόμενος* (*θερμανθησόμενος* Hesych.) Lobeck path. el. I, 236.

Bei anderen verben ist der vocal der wurzel in der metathese zwar qualitativ der selbe, erscheint aber auch vor vocalen und nicht überall als länge:

*) *θρώσκω* (Usener neue jarb. f. phil. 91, 245 f.) ist entweder nur einer durch *ἐθρίσκω*, *ἐπανθρίσκομαι* u. a. irre geleiteten grammatischen doctrin entsprungen oder sein * ist, falls es wirklich wie in den aeol. *θναίσκω*, *μυμναίσκω* (Ahrens I, 96) einmal gesprochen worden ist, aus dem *σ* erwachsen (s. o. I, 112. II, 310 anm.); anders Curtius verbum 271.

τλητός, τλήμων, τλήσομαι, ἔτλην, dor. *τλάσομαι, ἔτλαν*, verkürzt: Hom. 3. pl. *ἔτλαν, τέτλαμεν, τέτλασθαι*, vor vocal: *τλαῖεν*: wz. *ταλ:τάλας, ταλαός, τάλαντον* u. a. Curt. no. 236; *ἀποσκληῖναι* verdorren Ar. vesp. 160, *ἀποσκληῖν* Hesych. von der wurzelform *σκαλ*, welche in *σκάλλονσι* Aristot. mirab. ausc. 91, aor. I *σκήλειε* Il. Ψ, 191, *ἐνισκήλη* Nic. ther. 694 vor ligt. Dagegen fñrt das perf. *ἔσκληκα*, wie Epicharms *ἔξεσκληκότες* und Pindars *σκληρός* (Ahrens II, 146. 351) beweisen, auf *σκαλ* in *σκέλλομαι* zurñck.

Hier wird sich zunächst in der stellung vor consonanten die svarabhakti und aus diser der lange vocal mit metathesis entwickelt haben, z. b. **τε-ταλ-κα : *τε-ταλα-κα : τέ-τλη-κα* (wie *ταλαπενθής : τληπιθής*). Nun ward die wurzel in die analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden gezogen, und wie neben *ἔστηκα ἔσιᾶμαι, ἔσιᾶν, σταιεν* ligen, so wurden zu *τέτληκα τέτλαμεν, ἔτλαν, τλαῖεν* gebildet. Zu der hier an zu nemenden verkürzung haben wir stricteste analoge in der aeolischen flexion der abgeleiteten verba: *ἐγέλαν, ἐφίλεν* sind ebenso wie *ἔτα* nach analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzel der sogenannten bindevocallosen flexion gebildet. Vergl. jetzt auch Curtius verbum I, 195.

Wenn von einer wurzel, welche ursprünglich die reihenfolge cons. + voc. + liqu. hat, formen mit der reihenfolge cons. + liqu. + voc. erscheinen, der vocal diser letzteren aber qualitativ verschieden ist von dem vor der liquida stehenden, so nimmt man bisher zimlich willkñrlich teils metathesis an one sich von der vocaldifferenz rechenschaft zu geben, teils syncope des ursprünglichen wurzelvocals nach antritt eines formativen vocals. Wir haben die fälle im einzelnen zu untersuchen.

ιρητός, ιρήσω Lycophr. 665, *συνετέρητο* Plat. Crit. 115 E., *τετρημένος* Aristoph. pax 21. 127. Lys. 680; Plat. Gorg. p. 493 B., deren *η* auch dorisch, also denung von *ε* ist, vergl. *ιρηματιζόν-τεσσι* Sophron (Ahrens II. 146), *ιρητός* Pind. P. 6, 54, aus *τερ* in *τέρετρον, τέρω* reibe, *ἔτορε* durchborte Il. A, 236 (vergl. *ἔμμορε : μείρομαι*), *τορός* durchdringend, *τόρονος* zirkel, dreheisen. Vñlleicht ist das zweite *ε* in *τέρετρον* = *terebra* die

parabhakti, dann verhielte sich $\tau\epsilon\rho\epsilon\tau\rho\omicron\nu\colon\tau\rho\eta\tau\omicron\varsigma = \pi\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\theta\rho\omicron\nu\colon\lambda\grave{\eta}\theta\rho\omicron\nu$; vergl. jedoch $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\theta\rho\omicron\nu$, $\theta\acute{\upsilon}\rho\epsilon\tau\rho\omicron\nu$. Daß das η in $\tau\rho\eta\tau\omicron\varsigma$ s. w. stammbildungsaffix sei, diese formen also von $\tau\epsilon\rho\acute{\epsilon}\omega$ her kommen, wird durch das späte auftreten des letzteren unwahrscheinlich, die einzigen zeugnisse für das selbe sind bis jetzt Lustath. zu Od. ϵ , 246, p. 219, 17 ed. Basil., welcher $\tau\epsilon\rho\acute{\epsilon}\omega$ lit. $\tau\epsilon\rho\acute{\epsilon}\sigma\omega$ an führt um daraus $\tau\acute{\epsilon}\rho\epsilon\tau\rho\omicron\nu$ ab zu leiten, und Hesych. $\tau\acute{\epsilon}\rho\epsilon\sigma\sigma\epsilon\nu$ · $\acute{\epsilon}\tau\rho\omega\sigma\epsilon\nu$, $\acute{\epsilon}\tau\acute{o}\rho\eta\nu\omega\sigma\epsilon$. Als praesens ist in alter lit nur $\tau\epsilon\tau\rho\alpha\acute{\iota}\nu\omega$ nach gewisen; dis ist offenbar ein abgeleitetes verbum, wie schon daraus hervor geht, daß es die reduplication außer dem praesens bewahrt: $\tau\acute{\epsilon}\tau\rho\eta\nu\epsilon$ Hom. X, 396; ϵ , 247; 198, $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\tau\rho\alpha\nu\acute{\epsilon}\epsilon\iota\varsigma$ Herodot III, 12, $\delta\iota\epsilon\tau\epsilon\tau\rho\acute{\eta}\nu\alpha\tau\omicron$ Aristoph. sm. 18 u. a. Eine wurzelform $\tau\rho\alpha$ darf man daraus für die zeit nicht abstrahieren, denn warscheinlich ist das ursprüngliche von $\alpha\nu$ -stämmen ausgegangene später aber als ganzes gefaßte als solches weit über seine berechtigung ausgedente $-\alpha\iota\nu\omega$ an getreten wie in $\acute{\alpha}\lambda\iota\tau\alpha\acute{\iota}\nu\omega$, $\alpha\nu\alpha\acute{\iota}\nu\omega$, $\chi\alpha\lambda\epsilon\pi\alpha\acute{\iota}\nu\omega$, $\acute{\epsilon}\rho\nu\theta\alpha\acute{\iota}\nu\omega$ u. Es läßt sich auch denken, daß aus $*\tau\epsilon-\tau\rho\epsilon-\iota\nu\omega$ wegen der großen unbeliebtheit von $-\epsilon\iota\nu\omega$ $\tau\epsilon\tau\rho\alpha\acute{\iota}\nu\omega$ ward, wie von $\epsilon\mu\acute{\epsilon}\nu$ -, dessen e durch lit. $p\ddot{e}m\acute{e}n$ - als ser alt erwisen wird, $\epsilon\mu\alpha\acute{\iota}\nu\omega$, von $\varphi\rho\rho\epsilon\nu$ $\epsilon\nu\varphi\rho\alpha\acute{\iota}\nu\omega$ gebildet ist. Die wurzel hat sich außerhalb des griechischen e in lat. $tero$, abulg. $t\check{r}aq$, $tr\acute{e}ti$, s. $*terti$ s. 83. Formen, in welchen das α one folgendes ν scheint, wie $\iota\tau\rho\acute{\alpha}\nu\alpha\iota$, $\iota\tau\rho\acute{\alpha}\sigma\alpha$, $\tau\acute{\iota}\tau\rho\alpha\iota\alpha\iota$, $\iota\tau\rho\acute{\alpha}\tau\alpha\iota$, $\delta\iota\epsilon\tau\acute{\iota}\tau\rho\omega\nu$, $\alpha\tau\iota\tau\rho\acute{\omega}\nu\iota\epsilon\varsigma$ sind erst aus späterer zeit bei Galen, Appian, Dioscorides, Hesych. belegt, s. Lobeck zu Buttmann ausf. gr. II 304, Dindorf thesaur., Veitch greek verbs.

$\pi\lambda\eta$, $\pi\lambda\epsilon$ in $\pi\lambda\acute{\epsilon}\omega\nu$, $\pi\lambda\epsilon\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$, $\pi\lambda\acute{\epsilon}\omega\varsigma$, $\pi\lambda\acute{\eta}\rho\eta\varsigma$, $\pi\lambda\grave{\eta}\theta\omicron\varsigma$, auch il. dor. mit η $\pi\lambda\acute{\eta}\rho\eta\varsigma$, $\pi\lambda\grave{\eta}\theta\omega$, $\pi\lambda\grave{\eta}\theta\omicron\varsigma$, böot. $\pi\lambda\epsilon\acute{\iota}\theta\omicron\varsigma$, dor. $\mu\pi\lambda\eta$, $\acute{\epsilon}\nu\acute{\epsilon}\pi\lambda\eta\sigma\alpha\nu$, lokr. $\pi\lambda\eta\theta\acute{\iota}\varsigma$. $\pi\lambda\grave{\eta}\theta\alpha$ (Ahrens I, 85. 184. 507. 131; Allen stud. III, 229). $\pi\lambda\acute{\alpha}\theta\omicron\varsigma$ auf einer cumäischen und einer kretischen inschrift C. I. G. 41. 3048, $\pi\lambda\acute{\alpha}\theta\omicron\nu\sigma\iota$ Aesch. xeph. 589, $\pi\lambda\acute{\alpha}\theta\omicron\nu\varsigma$ · $\pi\lambda\grave{\eta}\theta\omicron\nu\varsigma$ Hesych. hält Ahrens für künstliche acolismen und dorismen; ich stimme Meister (stud. IV, 379), an auch nicht in der ganzen auffassung, so doch in dem Schmidt, vocalismus. II.

schluß, daß sie an zu erkennen seien, bei. Sie schließen sich an
Hom. Hesiod. Herodot att. *πιμπλάται*. Spuren der wurzelform *πλ*
in verbalformen begegnen auch im ionischen vereinzelt: *πιμπλεῖς*
Hesiod theog. 880, *ἐμπιπλέει* Hdt. VII, 39 mit der variante *ἐμπιπλᾷ*
(Bredow dial. Herod. p. 396 sq.). W. Dindorf Herodot ed. Parīs.
1844 p. XLII ficht die richtigkeit von *ἐμπιπλέει* an, setzt es
aber in den text; es erhält unterstützung durch die von Dindorf
und Veitch greek verbs aus Hippokrates angeführten formen
ἐμπιπλεῖ, *ἐμπιπλείς*. Die wurzelform *πλε* stimmt im vocale zu
lat. *im-pleo*, lit. *pilti*, got. *filu*, mit der ursprünglichen lautfolge
ist sie im griechischen nur noch in nominalbildungen erhalten:
πολύς, *πόλις*, vielleicht *πέλεθρον*; auch im sanskrit findet sich
prā neben *par*.

Wie *πλε*, *πλη* neben *πλα* liegen neben einander *πρε*, *πρη*
in dor. *ἐπρησόντι* tab. Heracl. I, 145, *ἔπρεσε* Hes. theog. 856,
att. *πίμπρημι* und *πρα* in att. *πιμπράναι*; lit. *pel-enai*, preuß.
pel-unn asche, abulg. *pe-pel-ŭ* asche, *pol-ěti* uri, *paliti* urei
Curtius no. 378.

Ebenso gemeingriech. *φρε*, *φρη* neben elisch *φῥᾶ* aus *φῑρ*;
φρη in aeol. *βρήτωρ*, dor. *εῖρηκα*, *εἰρήσεται*, *ῥήτρα* (Ahrens I,
34. II, 146), att. *εἶρηκα*, *ἐρρήθην*. *ῥητός* u. s. w., mit kurzem
vocale ion. *εἰρέθην* (Bredow d. dial. Hdt. 344), att. *ἐρρέθην*
neben *ἐρρήθην*, in den übrigen modi außer dem indicativ att.
ion. nur mit *η* *ῥηθείη*, *ῥηθείς*, *ῥηθήναι*, fut. *ῥηθήσονται* (Kühner
gramm. I², 810); wz. *φῑρ*, *εἶρω*, lat *verbum* Curtius no. 493;
aber elisch *φῥά-τρα* C. I. G. 11, mit welchem Schneidewin
(philologus IX, 699 anm. 2) und Meister (stud. IV, 406) den
kretischen *Ζεὺς Ὀράτριος* (*Τρήνα Ὀράτριον* Bergmann inscr.
cret. I. 51) verbinden.

φρη in *φρήσκω* · *φῥῶ* Hesych, *φρε* in *ἐνφρεῖν* · *φρλάσσειν*
Hesych, aus *φῑρ* in *ᾠ-φῑρές* · *ᾠρόητον*, *ᾠρόσιον* Hesych, *ᾠφρίζειν*
verachten Hom. (Lobeck rhem. 65, Curtius no. 316), aber *φῥᾶ*
in *φράσκειν* · *ἀναμιμνήσκειν* Hesych.

In den wurzeln von *πίμπλημι* und *πίμπρημι* finden wir von
der ältesten erreichbaren zeit an ein schwanken des auslautenden
vocals und zwar so, daß die dialekte, welche sonst das alte *a*

am treusten bewaren, dorisch und aeolisch, fast consequent ϵ , η haben, die verschiedenen abstufungen der ionischen gruppe aber in verschiedener weise sowol ϵ als α zeigen, und zwar zweifelloses α gerade in formen, welche kurzen wurzelvocal haben. So hom. att. neuion. *πιμπλάναι*, aber *πλείων*, *πλέων*, *πλεῖστος* zum dorisch-aeolischen und lateinischen stimmend. Die wurzelform *πρα* brennen in *πιμπράναι* ist nur im attischen sicher zu belegen, da diese praesensbildung bei Homer nicht vorkommt, bei Herodot nur im part. *ἐμπιπράς* VIII, 109 aber mit der variante *ἐμπιπρείς* (Bredow dial. Her. p. 387, der sich für *ἐμπιπράς* entscheidet); daneben erscheint aber im attischen in allen den formen, welche den wurzelvocal anders als durch sogenannte ersatzdenung lang haben, *πίμπρημι* u. s. w., die dem dor. *ἐμπρησόντι*, ion. *ἐπρεσε* entsprechende wz. *πρε*. Gerade so verhält es sich mit *χερή*, *χεράομαι*. Falls Pott (wzwtb. I, 92) recht hat die selbe wurzel in *χερής* dürftig an zu nemen, so stimmt dazu in der vocalisation die im dorischen und aeolischen durchstehende wz. *χε* am genauesten: dor. *ἀποχρίω*, *χεῖμα*, *χερσόνται*, *χερσμός* u. a., aeol. *χερή*, *χεῖμα*, *χερματισμός* (Ahrens II, 131. 311; I, 85), att. *κίχρημι*, *χεῖσομαι*, *κέχρημαι* u. s. w., *χερή*, *χερίη*, welche ebenfalls auf *χε* weisen. Dagegen zeigt sich *χρα* in hom. *χραισμέω* aus **χρᾶσιμεω* (Curtius g. e. s. 632), herodot. *χρᾶται*, *χρᾶσθαι* u. s. w., überall α erhalten, wo ein ϵ auf das selbe folgte (Bredow dial. Herod. 379 sq.), att. *χρῶμαι*, *χρῆται* u. s. w. Diese vocaldifferenzen lassen sich nur erklären, wenn man für das urgriechische die wurzelformen *πλα*, *πρα*, *χρα* auf stellt. Ihr auslautendes α sank dann im aeolischen und dorischen zu ϵ , oder, wenn es gedent war, zu η , hielt sich aber als α vor folgendem ϵ im ionischen genau so wie bei einigen abgeleiteten verben auf *αω*, welche Ahrens (I, 85; II, 310 f.) verzeichnet. Es liegen neben einander lesb. *χερή*, dor. *ἀποχρέω*, Herod. *χρέομαι*, *χρᾶται*, *ἀπέχρα* wie lesb. *ὄρημι*, *ποδόρημι*, *ὄρεῖσα* Theocr., *ὄρέων* Alc. (Ahrens II, 310), Herodot *ὄρέω*, *ὄρέοντες* u. s. w. (Bredow p. 382 ff.), *ὠρα* Hdt I, 11, *ἐπορᾶν* III, 53 u. a., s. Schweigh. lex. Her. Bei einigen verben haben sich auch im dorischen und aeolischen spuren des α neben dem

ε erhalten, so dor. ἐτίμασε, τιμαθείς, πολλντίματος, τίμαμα tab—
 Heracl. I, 150 neben τιμεῖν, τιμοῦντες, ἐπιτειμέοντες, lesb. ἀτί—
 μῆμι (Ahrens II, 311); ἔγκτασις, Ἐπίκτατος neben ἔγκτησις
 Ἐπικτήτα Ahrens II, 131; Allen stud. III, 211), böot. Κτεισία C.
 I. 1573; aeol. πονέω neben πονάω, ποτέρμαι neben ποτάομαι,
 (Ahrens I, 85). Gerade so verhalten sich πλάθος C. I. 41. 304 S,
 πλάθοσι Aesch. Choeph. 589, πλάθοις Hesych zu den sonst üb—
 lichen dorischen und aeolischen πλῆθος, πλήθω, sind also nicht mit
 Ahrens an zu zweifeln, ebenso elisch φράτρα, kret. Ὀράτριος zu
 sonstigem dor. ῥήτρα, aeol. βρήτωρ. Ferner verhält sich ἐπι—
 πλέι Herod. VII, 39, πιμπλεῦσαι Hesiod theog. 880, ἐμπιπλεί,
 ἐμπιπλείς Hippocr. zu dem bei Hippocrates und späteren be—
 legten πιμπλάω (s. Veitsch greek verbs) und zu hom. πιμπλά—
 νεται Il. I, 675 wie ἀνοιδέει Hdt. VII, 39, ὄδεε Od. ε, 455 zu
 οἰδάω in οἰδῶσαν Plut. mor. p. 734 E und zu οἰδάνεται Il. I,
 646. Wie das attische, welches das α der verba auf αω nicht
 zu ε sinken läßt, zu den formen πίμπρημι, κίχρημι, χρέσσομαι,
 χρέη statt der nach diser analogie zu erwartenden *πιμπρῶμαι
 u. s. w. kommt, ist noch ebenso wenig ersichtlich wie ein grund
 gefunden ist, weshalb es trotz des ρ χρεῖται, χρεῖσθαι gegenüber
 ion. χρεῖται, χρεῖσθαι heißt. πίμπρημι, κίχρημι, χρέσσομαι, χρέη
 fallen aus der regel, mag man sie von ε-wurzeln oder von
 α-wurzeln her leiten. Übrigens ist in einzelnen disen wurzeln
 zugehörigen worten die wandlung des wurzelvocal in e schon
 ser früh ein getreten: hom. χρεῖος, χρέος, att. χρέος, χρέως, ion.
 χρεῖν, att. χρεῖα, dor. χρεῖα tab. Heracl. I, 147; πλείων, πλέων,
 πλείστος, dor. πλέων C. I. 1688. 2671, böot. πλίονα C. I. 1569,
 lesb. πλεῖσιος C. I. 2166.

Haben wir somit πλα, πρα, χρα als die urgriechischen
 wurzelformen gewonnen, so steht nichts der annahme im wege,
 daß dise iren ursprung vor consonantisch anlautenden suffixen
 gehabt haben und zunächst überall lang gewesen seien, dann
 nach der analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzeln
 auch vor vocalen und mit verkürztem eigenem vocale auf getreten
 seien, wie dis oben s. 320 für ιλῆναι entwickelt ist. Es bleibt

nun das qualitative verhältniss zwischen den vocalen der umgestellten und der nicht umgestellten wurzelform zu erklären.

Wir haben neben einander $\varphi\alpha$ (elisch $\varphi\acute{\alpha}\tau\alpha$) und $\varphi\epsilon$ ($\epsilon\acute{\iota}\rho\omega$); $\vartheta\alpha$ ($\vartheta\alpha\text{-}\sigma\kappa\omega$) und $\vartheta\epsilon$ ($\alpha\text{-}\vartheta\epsilon\rho\text{-}\acute{\epsilon}\varsigma$) und, falls Pott recht hat, $\chi\alpha$ ($\chi\alpha\acute{o}\mu\alpha\iota$) und $\chi\epsilon$ ($\chi\epsilon\rho\text{-}\nu\acute{\eta}\varsigma$). Betrachtet man die zu $\pi\mu\text{-}\pi\lambda\alpha\alpha\iota$ gehörigen worte anderer europäischer sprachen: lat. $-pleo$, lit. $pilti$, got. $filu$, air. il = $*pilus$ (Schleicher comp. ³ 273), ili multi (Zeus ² 236), welche e oder dessen schwächung i haben, und erwägt, daß die europäischen sprachen in der färbung von a zu e , resp. i meist übereinstimmen, so wird man auch für das griechische die nicht umgestellte wurzel als $\pi\epsilon\lambda$ an setzen können. Dis $\pi\epsilon\lambda$ hat sich villeicht in $\pi\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\vartheta\rho\alpha\alpha$ erhalten, falls das zweite und nicht das erste ϵ svarabhakti ist. πολύς und πόλις verhalten sich dann zu $\pi\epsilon\lambda$ und got. $filu$, lit. $pilis$ wie ποδ- zu πίττα , lat. $ped-$, lit. $pėdà$, wie $\gammaόνυ$ zu $genu$, got. $kniu$. Auch für πίμπρημι wird durch lit. $pelenai$, abulg. $pe\text{-}pel\text{-}\ddot{u}$ eine wurzel $\pi\epsilon\rho$ warscheinlich.

So ligen also parweis neben einander $\varphi\alpha$ $\varphi\alpha$, $\vartheta\epsilon$ $\vartheta\alpha$, $\chi\epsilon$ $\chi\alpha$, $\pi\epsilon\lambda$ $\pi\lambda\alpha$, $*\pi\epsilon\rho$ $\pi\alpha$. Ganz das selbe verhältniss der vocalisation besteht zwischen $\mu\epsilon\alpha$ in $\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\varsigma$, $\mu\acute{\epsilon}\mu\alpha\alpha$, lat. $mens$, $memini$, $reminiscor$ und $\mu\alpha$ in hom. $\mu\acute{\nu}\alpha\sigma\sigma\alpha\iota$, dor. $\mu\acute{\nu}\alpha\mu\alpha$, $\iota\epsilon\rho\mu\acute{\nu}\alpha\mu\omega\alpha$, $\mu\acute{\epsilon}\mu\alpha\alpha\sigma\sigma\alpha$, $\mu\epsilon\mu\alpha\alpha\tau\iota\alpha$ (Ahrens II, 130. 349); $\delta\acute{\epsilon}\mu\omega$, got. $timrjan$ und dor. $\vartheta\epsilon\delta\mu\alpha\alpha\varsigma$, $\acute{\epsilon}\acute{\upsilon}\delta\mu\alpha\alpha\varsigma$, $\nu\epsilon\delta\mu\alpha\alpha\varsigma$ (Ahrens II, 149); Archimedes braucht immer $\tau\acute{\epsilon}\mu\omega$, $\acute{\epsilon}\tau\epsilon\mu\omega$, $\tau\epsilon\mu\omega$, aber $\acute{\epsilon}\tau\mu\alpha\theta\eta$ (Ahrens II, 352), welches freilich trotzdem von $\tau\acute{\alpha}\mu\omega$ aus gegangen sein kann. Das selbe oder ein ähnliches verhältniss kerk wider im lateinischen und vereinzelt auch im deutschen, vgl. $sterno$: $str\acute{a}vi$, $str\acute{a}tus$; $germen$: $gr\acute{a}men$; $genus$, $genui$: $gn\acute{a}tus$ (= got. $-kunds$); $tollo$: $*tl\acute{a}tus$, $l\acute{a}tus$; $fulvus$: $fl\acute{a}vus$; got. $kauru$, ahd. $chorn$, $cherno$, lit. $žirnis$, urslaw. $žirno$: $gr\acute{a}num$; got. $haurd(i)s$: $cr\acute{a}tes$; got. $qin\acute{o}$: $kn\acute{o}ds$. Alle dise fälle sind gleichartig, denn auch die metathesis mit vocalverlängerung in der unmittelbaren nachbarschaft eines nasals beruht auf dem stimmton des letzteren, also auf der selben ursache wie die durch svarabhakti veranlaßte. Es ergibt sich aus disen beispilen die tatsache, daß der in den wurzelauslaut getretene

und durch svarabhakti verlängerte vocal der färbung länger widersteht als der vor der liquida oder dem nasal kurz gebliebene. Diese tatsache hat ihrerseits rückwirkende beweiskraft für die oben gemachte annahme, daß die wurzelformen *χρα*, *πλα*, *πρα* bei ihrem entstehen langen vocal gehabt haben wie *φρᾱ* in *φράτρεᾱ*.

Die metathesis mit vocalverlängerung hat sich also schon zu einer zeit aus gebildet, als die wurzeln noch *φαρ*, *θαρ* etc. lauteten. Während der vocal von *φρᾱ*, *θρᾱ* etc. blieb, färbte sich der von *φαρ*, *θαρ* etc. später zu *ε*.

Das gleiche verhältniss wie zwischen *φῑρ* und *φρᾱ* würde man auch zwischen *τερ* (*τέρετρον*) und *τρα* (*τιτράναι*) behaupten können, wenn die wurzelform *τρα* für eine frühere sprachepoche mit sicherheit zu erweisen wäre, bis jetzt hat es aber den anschein, als ob *τιτράναι* u. s. w. nach falscher analogie gebildet seien, indem das suffixale *α* von *τετραίνω* — auch *τιτράινω* gescriben — irrthümlich zur wurzel gezogen wurde.

Schwer läßt sich eine begründete entscheidung über folgende formen treffen.

Att. dor. *κρᾱ* (Ahrens II, 132 f.) in *κέκρᾱκα*, *κράσσαι*, *κρᾱτήρ*, *ἄκρᾱτος*, ion. *κρησαι*, *κρητήρ*, *ἄκρητος* kann sich zu der wurzelform *κερ* in *κεράω* (*κεράσσει*, *κερώωντο* Hom.), *κεράννυμι*, *κίρνημι* (skr. *crīṇāmi* s. 254) verhalten wie *φρᾱ* zu *φῑρ* u. s. w., kann aber auch aus dem homerischen *κερα* zusammen gezogen sein. Wie *πλάθω* aus *πελάθω*, so kann *ἄκρᾱτος*, *ἄκρητος* aus **ἀκερατος*, welches mit der s. 309 besprochenen denung als *ἀκήρατος* II. Ω, 303 erscheint, entstanden sein, ebenso *ἐπικρησαι* η, 194 aus *κράσσαι* (vgl. *κράσασα* x, 362), *κέκρᾱκα* aus **κέκαρακα*. Das spät bei Niceph. rhet. 3, 1 auf tauchende *κεκῆρακα* (Veitch greek verbs) darf man natürlich nicht als beweis für das vorhistorische **κέκαρακα*, dessen historische umgestaltung eben *κέκρᾱκα* wäre, verwenden. In den bisher genannten formen hat die entstehung von *κρᾱ*, *κρη* aus *κερα* wenigstens ebenso viel warscheinlichkeit als die aus vorhistorischem **καρ* durch metathesis. Dagegen ist letztere warscheinlicher in dor. *κίγκραμι* (Ahrens II, 346). Es ist aber ganz wol denkbar, daß *κρᾱ* in *κίγκραμι* auf anderem wege entstanden ist als in *κέκρᾱκα* u. s. w.

Dor. $\pi\lambda\bar{\alpha}$ in $\pi\lambda\bar{\alpha}\iota\omicron\nu$, $\acute{\alpha}\pi\lambda\bar{\alpha}\tau\omicron\varsigma$, $\acute{\pi}\acute{\epsilon}\pi\lambda\bar{\alpha}\mu\alpha\iota$ (Ahrens II, 143), att. ion. $\pi\lambda\eta$ in $\pi\lambda\eta\sigma\iota\omicron\nu$, $\acute{\pi}\acute{\epsilon}\pi\lambda\eta\mu\alpha\iota$, $\pi\lambda\eta\tau\omicron$, $\tau\epsilon\iota\chi\epsilon\sigma\iota\pi\lambda\eta\tau\eta\varsigma$ kann aus $\pi\epsilon\lambda\alpha$ in $\pi\epsilon\lambda\acute{\alpha}\alpha\nu$ h. Hom. VII, 44, $\pi\epsilon\lambda\bar{\alpha}\nu$ Soph. El. 497 u. a. entstanden sein wie das weitergebildete $\pi\lambda\acute{\alpha}\theta\omega$ aus $\pi\epsilon\lambda\acute{\alpha}\theta\omega$, $\pi\lambda\alpha\sigma\tau\acute{\omicron}\varsigma$ Aesch. Eum. 55 H. aus $\pi\epsilon\lambda\alpha\sigma\tau\acute{\omicron}\varsigma$ von $\pi\epsilon\lambda\acute{\alpha}\zeta\omega$ (vgl. jedoch Hermann zu der stelle). $\pi\lambda\bar{\alpha}$ kann aber auch neben $\pi\epsilon\lambda$ stehen wie $\mu\epsilon\bar{\alpha}$ neben $\mu\epsilon\rho$ u. a. Die homerischen aoristformen $\pi\lambda\eta\tau\omicron$, $\pi\lambda\eta\tau\omicron$, $\acute{\epsilon}\pi\lambda\eta\tau\omicron$ geben keine entscheidung. Zwar fñhrt sie Curtius verbum 190 unter den aoristen mit metathesis auf, sie können jedoch ebenso wol aus dem abgeleiteten verbalstamme $\pi\epsilon\lambda\alpha$ gebildet sein, wie $\beta\iota\omega\bar{\nu}\alpha\iota$, $\gamma\eta\rho\bar{\alpha}\nu\alpha\iota$ von $\beta\iota\acute{\omicron}\omega$, $\beta\iota\acute{\omicron}\sigma\kappa\omicron\mu\alpha\iota$, $\gamma\eta\rho\acute{\alpha}\sigma\kappa\omega$.

$\mu\epsilon\bar{\alpha}$ in $\acute{\pi}\acute{\epsilon}\mu\epsilon\bar{\alpha}\mu\alpha\iota$, $\acute{\epsilon}\pi\acute{\epsilon}\mu\epsilon\bar{\alpha}\tau\omicron$, $\acute{\epsilon}\mu\epsilon\bar{\alpha}\theta\eta\nu$, $\mu\epsilon\bar{\alpha}\tau\acute{\omicron}\varsigma$ und dem äten $\mu\iota\mu\epsilon\bar{\alpha}\sigma\kappa\omega$ verkaufe kann aus $\mu\epsilon\bar{\alpha}$ in $\mu\epsilon\bar{\alpha}\nu$ Φ , 454 entstanden sein, so daß in $\mu\epsilon\mu\epsilon\rho\eta\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma$ Φ , 58 die vorstufe zu $\mu\epsilon\bar{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma$ Aesch. choeph. 132 vor läge, dann wäre $\mu\iota\mu\epsilon\bar{\alpha}\sigma\kappa\omega$ abgeleitetes verbum wie $\gamma\eta\rho\acute{\alpha}\sigma\kappa\omega$, $\eta\beta\acute{\alpha}\sigma\kappa\omega$ u. a. $\mu\epsilon\bar{\alpha}$ kann er auch neben $\mu\epsilon\rho$ ($\mu\epsilon\rho\eta\mu\iota$) ligen wie $\mu\epsilon\bar{\alpha}$ neben $\mu\epsilon\rho$ u. s. w.

Bei zwei wurzeln ist das qualitative verhältniss der vocale an bisher behandelten entgegengesetzt, indem neben wurzeln $\mu\epsilon$ $\alpha\lambda$ in allen dialekten formen mit $\lambda\eta$ ligen. Auch das η dieser formen hat man teils als umgestellten wurzelvocal theils als abitungssuffix erklärt.

$\mu\epsilon\lambda\eta$ in $\acute{\kappa}\acute{\epsilon}\mu\lambda\eta\kappa\alpha$, $\acute{\kappa}\acute{\epsilon}\mu\lambda\eta\mu\alpha\iota$, $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\sigma\kappa\omega$, $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\sigma\tau\omicron\varsigma$ u. a. hat Ahrens dial. dor. 132 aus $*\mu\epsilon\mu\lambda\eta\kappa\alpha$ u. s. w. her geleitet, weil auch im dorischen η haben, also nicht durch umstellung von $\mu\epsilon$ zu $\mu\lambda\bar{\alpha}$ entstanden sind. Dagegen macht Meister (stud. IV, 10) den einwand, aus $\mu\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\omega$ hätte so nur ein perfect $*\mu\epsilon\mu\lambda\epsilon\kappa\alpha$, nicht $\acute{\kappa}\acute{\epsilon}\mu\lambda\eta\kappa\alpha$ entstehen können, weil das futurum $\mu\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\sigma\omega$ lautet.

hat $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ II. K, 125, $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\tau\omicron\rho\alpha$ Ω , 577, $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\tau\omicron\rho\alpha$ Θ , $\mu\epsilon\lambda\eta\tau\omicron\rho\iota\delta\eta\nu$ N, 541, $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\sigma\iota\omicron\nu$ Z, 18 übersehen. Siegismond (stud. V, 199 f.) greift zu $\mu\epsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$ um daraus durch metathesis $\acute{\kappa}\acute{\epsilon}\mu\lambda\eta\kappa\alpha$ u. s. w. entstehen zu lassen, $\mu\epsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$ hat aber den sinn des antreibens, aufforderns, befehlens, auch in der S. für die bedeutung 'rufen' an gezogenen stelle Σ , 391. Berdem bildet es sein futurum $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$ κ , 296, den aorist $\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\omicron$ Epich. 48. A. Wäre also $\acute{\kappa}\acute{\epsilon}\mu\lambda\eta\mu\alpha\iota$ wirklich das perf.

zu *κέλομαι*, so könnte es auch nur durch so genannte syncope aus **κεκελημαι* erklärt werden. Es wird niemand einfallen *όμοκλη* aus *όμο-καλ* oder *-κελ* her zu leiten, es kann höchstens darüber meinungsverschiedenheit herrschen, ob *-καλη* oder *-κελη* als ältere form voraus zu setzen sei. Das homerische *καλήτωρ* findet sich später nur in der form *κλητωρ* und *κλητήρ*, und ebenso wird *κέκληκα* nebst zubehör aus **κεκαληκα* entstanden sein. Dis ist mir das warscheinlichste. Bedenkt man nämlich, daß gerade ein in den wurzelauslaut gerücktes altes *ā* der färbung zu *η* vil stärkeren und dauernderen widerstand hält als inlautendes *α* der färbung zu *ε* (s. 325), so würde sich, wenn *κλη* aus *κλᾱ. καλ* entstanden wäre, sicher wenigstens irgendwo eine spur des alten *κλᾱ* erhalten haben, um so mer als das *ā* im wurzelauslaut bei disem worte durch das inlautend ungefärbt geblibene *α* von *καλ* einen schutz genoßen hätte, dessen das *ā* von *φρᾱ* u. s. w. entberte.

Mer läßt sich zu gunsten der metathesis sagen bei *βλη* in *βέβλημαι*, *βέβληκα*, *ἔβλην* u. s. w. Dise hat Ahrens (dial. I, 85; II, 132. 338) aus *βαλ-η-* her geleitet, weil im dorischen und aeolischen ebenfalls *η*, nicht *α* herrscht, welches stehen müste, wenn dise formen aus *βαλ* durch metathesis entstanden wären. Siegismund (stud. V, 199) dagegen leitet dise formen durch metathesis aus der wurzelform *βελ*, welche er durch *βέλος* und *βελτός* (*βλητός* Hesych.) belegt, man kann zur weiteren stütze die arkadischen *ζέλλειν*, *ἔζελεν*, *κᾶζελε*, *ἐσδέλλοντες* (*ἐκβάλλοντες*) an führen (Ahrens I, 232; Gelbke stud. II, 13), welche das *ε* auch in verbalformen zeigen. Man kann sich ferner darauf berufen, daß *βολή*, *ἐμβολή*, *βόλος*, *σύμβολον* warscheinlicher auf *βελ* als auf *βαλ* zurück führen, da *ο* bei weitem häufiger ablaut von *ε* als von *α* (*λέλογχα* : *λαγχάνω*) ist. Man kann endlich das dem verhältniss von *βάλλω* : *δέλλω* : *βλη-* ganz entsprechende von *σκάλλω* : *σέλλω* : *σκλη-* (s. 320) in betracht ziehen. Dennoch bleiben gegen dise auffassung zwei bedenken, erstens daß im homerischen, neuionischen, attischen und dorischen dialekte in verbalformen niemals ein anderer vocal vor der liquida erscheint als *α*, und daß daher zweitens, wenn *βλη* aus *βελ* entstanden

wäre, bei der bekannten zähigkeit des durch metathesis entstandenen \bar{a} in diesen dialekten wenigstens eine spur von $\beta\lambda\bar{a}$ aus $\beta\alpha\lambda$ zu erwarten wäre, wie sich ja tatsächlich von $\sigma\kappa\acute{\iota}\lambda\lambda\omega$, $\sigma\kappa\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ nicht nur $\sigma\kappa\lambda\eta$, sondern auch $\sigma\kappa\lambda\alpha$ findet (s. 320). Was man gegen die herleitung von $\beta\lambda\eta$ aus $\beta\alpha\lambda\eta$ einwenden könnte, daß der stamm $\beta\lambda\eta$ auch im einfachen aorist erscheint: $\acute{\epsilon}\beta\lambda\eta\tau\omicron$ er ward getroffen, $\acute{\epsilon}\beta\lambda\eta\varsigma$ du wurdest getroffen Et. magn. 199, 55, $\beta\lambda\epsilon\acute{\iota}\eta\varsigma$ · $\beta\lambda\eta\theta\acute{\epsilon}\iota\eta\varsigma$ Hesych. Epich. 154 A. (Curtius verbum 190 verzeichnet diese formen unter den aoristen mit metathesis), falls letztere active aoristformen mit intransitiver bedeutung und nicht, wie Ahrens will, syncopierte passiv-aoriste (aus $\acute{\epsilon}\beta\alpha\lambda\eta\varsigma$, $\beta\alpha\lambda\epsilon\iota\eta\varsigma$) sind, dieser einwand ist nicht von entscheidender bedeutung, vergl. das eben über $\pi\lambda\acute{\eta}\tau\omicron$ gesagte. Reiflich erwogen scheint mir auch hier die Ahrenssche erklärang mer für sich zu haben als die andere.

2. Vocalefärbung und denung durch liquida.

a. ιρ, ιλ, ρῑ, λῑ = urspr. ar.

Wir fanden s. 211 ff., daß der stimmton der liquiden im indischen mehrfach zu i gefärbt ist und dann vorhergehendes a zu i assimiliert hat. Im griechischen läßt sich für eine der liquiden ρ in einem dialekte, dem attischen, die gleiche klangfarbe nachweisen. Urgriechisches \bar{a} wird bekanntlich regelnäßig nur hinter ι , ϵ , ρ bewahrt und nicht zu η . Bei den ersten beiden liegt der grund auf der hand. Das attische vermeidet die lautfolgen $\iota\eta$, $\epsilon\eta$ offenbar deshalb, weil die beiden laute einander zu ähnlich waren, ihre verbindung also unangenehm ins ohr fiel. Aus dem gleichen grunde bewarte es \bar{a} auch vor η , ϵ : $\acute{\alpha}\eta\rho$, $\acute{\alpha}\epsilon\rho\omicron\varsigma$ gegen ion. $\acute{\eta}\acute{\eta}\rho$, $\acute{\eta}\acute{\epsilon}\rho\omicron\varsigma$. Auch die Römer vermeiden bis in die kaiserzeit gewisse vocalgruppen ihres gleichklanges wegen: uu , ii , ee (*mortuos*, *societas*, *iens cuntis*). Wenn nun $\rho\eta$ ebenso wie $\iota\eta$, $\epsilon\eta$ vermeiden wird, so folgt daraus, daß ρ eine dem ϵ oder ι ähnliche klangfarbe hatte*). Daß l die gleiche klangfarbe annehmen kann ist s. 211 ff. gezeigt. Wenn wir nun mehrfach ursprüngliches a

*) Daher kann ich Brugman stud. V, 330 nicht beistimmen, welcher aus der erhaltung des \bar{a} hinter ρ eine a -färbung des letzteren erkennen will.

vor ρ , λ + cons., d. h. vor liquiden in der lage, welche iren stimmton besonders stark zu entfalten pflegt, zu ϵ werden sehen, so werden wir dis ebenso zu beurteilen haben wie den indischen übergang von *ar* in *ir*, *īr*, d. h. aus der klangfarbe der liquiden erklären. Als durchgangsstufe zwischen α und ϵ erscheint in zugehörigen formen meist ϵ : *κίρνημι*: *κεράω*, *Αίρη*: *δέρκεσθαι*, *ἴλλω*: *ἐλλέω*, *πίλναμαι*: *πελάζω*, *πιλνόν* (*φαιόν* Hesych): *πελός*, *ἴρην*: *ἐρσην*, *ἴραξ*: *βείρακες*, *βάρβαξ*, *Σίληνός*, *Σιληῆνοι*: *Σειληνός*, *χίλιοι*: *χέλλιοι*, one nebenligendes ϵ *σκιρτάω*: *σκαίρω* (L. Meyer vergl. gr. I, 120, Curtius ³ s. 664, Brugman stud. IV, 126). Daß merfach solche formen ϵ haben, in denen die liquida vor consonanten steht, während wurzelverwante, in welchen ein vocal auf die selbe folgt, ϵ oder α bewaren, z. b. *κίρνημι*: *κεράω*, deutet eben darauf hin, daß die *i*-färbung der liquiden, welche sich vor consonanten kräftiger als vor vocalen entwickeln kann, die färbung des vorhergehenden vocals bewirkt hat. Wenn sich ρ an stelle eines ursprünglichen *ar* zeigt, so wird die färbung des vocals ein getreten sein, als er noch vor der liquida stand; vergl. skr. *krijatē* aus *kirjatē* u. a. s. 245 ff. Merfach ist der vocal dabei kurz geblieben, d. h. die svarabhakti zum vollem vocale erstarkt und der ursprüngliche vocal geschwunden.

ρίζα, aeol. *βρίσδα*: got. *vaurts*; *ρίδαμός*: *ἀσπάραγος* Hesych, welches Gerland ztschr. X, 452 dazu zieht, ist mer als zweifelhaft, da die reihenfolge (hinter *ῥοιβδῶδε*) und der lere raum von zwei buchstaben das in der handschrift stehende . . *ιδαμός* in *ῥοιδαμός* zu ergänzen nötigen.

κέρῖκα, *ἐκρίθην*, *κρίτός*, *κρίνω* aus aeol. *κρίννω*: lat. *cerno*, *certus*, lit. *skirti* scheiden, ahd. as. *scerian* bestimmen, zu teilen, air. *cter-scértar* separabuntur, *etir-scartar* separantur, *no-do-scaru* separabit eos, *scar-as* qui separatur (Zeuss gr. celt. ² 475. 69. 332. 340; Bugge stud. IV, 333; Curt. no. 76), skr. *upa-skirati* spalten, *prati-skirati* verletzen, *apa-skiratē* mit den füßen scharren, Pāṇ. VI, 1, 140—142.

κρίκε krachte II. II, 470, *κίρκος*, *κέρκαξ*, *κέρκνος*, *κέρκνη* habicht, *κέρχω*, *κέρκνω* heiser sein, *κέρκος* han, *κερκιθαλίς* = *querquedula*, lit. *kirkti*, *kàrkti* u. a., s. 287. 24 unter *kerknuti*;

us *i* in *πεκρίγότες* Ar. av. 1521 ist wol der perfectbildung zu schreiben. Übrigens erscheint die wurzel sowol im vogelnamen *κρέξ, κρέκω* cither oder flöte spielen als auch in den verwandten sprachen mit der liquida vor dem vocale, s. o. s. 118 bulg. *krakati*.

ἐπριάμην aus **επισαμην* neben *πέρνημι*, skr. *pariṇātē* ein andeln aus **par-ḥa-tē*, an. *falr* venalis, lit. *pėlnas* verdienst, bulg. *plėnũ* beute (s. 78).

ὄιον bergspitze : lit. *virszūs* gipfel, urslaw. *vřrchũ* (s. 19), r. *varšijās* der höhere, *varšman* gipfel, lat. *verruca* Fick 397. 1077.

γλίχομαι aus **γλιθ-σκομαι* : abulg. *žlǐdǐti* verlangen, *gludũ* nger (urslaw. *žildǐti, gǐldǐdũ* s. 127), skr. *garh* girig sein (s. 61); das *ι* von *γλίχομαι*, welches Fick und Siegmund (stud. V, 182) als lang bezeichnen, ist durchweg kurz, s. Aristoph.

160 D., Alexis com. fr. 138, 7 M., Antiphanes com. fr. 86, M., Anthol. IX, 334.

δριον, τὰ δρία gebüsch, dessen *ι* Curtius als umwandlung von *υ* betrachtet, kann aus **δριφον* = urslaw. **dervo*, lit. *dervà*, r. *tyrr* entstanden sein.

βριάρως erklärt Siegmund stud. V, 179 aus **βρι-φαρος* und will es mit Curtius no. 638 zu *βαρύς*, da aber in *βρι-ήπιος, βρίαω, βρῑ* = *βριθύ* Hesiod fr. 244 Göttl., *βρῑ ἐπὶ τοῦ μεγάλου ἰσχυροῦ καὶ χαλεποῦ τίθεται* Hesych die selbe lautfolge schon vor vocalen und im auslaute erscheint, so ist die verwandtschaft mit *βαρίς* durchaus nicht zweifellos, dagegen zusammenhang mit skr. *gri* 'sich aus denen' möglich.

Merfach ist aber auch der ursprüngliche vocal mit der svarakhti zusammen gefloßen und so *ρῑ* an stelle von urspr. *ar* treten:

κρίθῃ : ahd. *gersta*, lat. *hordeum*.

ῥινός fell, Hesych *ρῥίνος* aus *φῥίνος* : skr. *varṇa-* decke, farbe.

δριψ, gen. *δριπός* holzwurm hat Delbrück mit ags. *delfan* verbunden. Zieht man aber das zu letzterem gehörige albg. *dlūba* in betracht, so ergibt sich für *delfan* eine wz. *dhalbh*, in welcher man schwer zu *δριψ* gelangt. Vilmer gehört *δριψ* lett. *tārps* wurm, *kōku tārps* holzwurm, welches wurzelverwand

zu sein scheint mit lit. *tárpas* zwischenraum, lücke, kluft, is-
turpoti zerteilen, abulg. *trapǎ* fovea.

Τρίτο-γένεια : ved. *Trīta-s*, *Trita-s*, air. *triath* 'sea', *trellhcan*
gurgles (Stokes remarks on the celt. additions to Curtius' g. e.
Calcutta 1874 p. 34).

γρίπος, γρίφος netz : lat. *scirpus*, ahd. *sciluf* (Curtius 3 s. 328.
464; anders Grassmann ztschr. XII, 108).

ῥίψ flechtwerk, welches man mit dem vorigen identifiziert,
gehört zu lit. *virbas* rute, urslaw. *vīrba* weide (vergl. *ῥίπessai*
οἰσινίησι Od. ε 256 und *ῥώψ* s. 318), lit. *vèrpti* spinnen.

γρίξ, γρίκη, γρίσσω (*γρίσσον* Hesiod scut. 171) aus **γρίσξ* :
nhd. nml. *bursch* (felt mhd. ahd.), schwed. dän. *bursk*, engl. *brisk*
frisch, munter, aufbrausend (Kuhn ztschr. XI, 378; über *brisk*
vergl. jedoch E. Müller et. wtb. d. engl. spr.).

χρίω, χρίσω, χέχρωμαι, χέχρωμαι : skr. *gharṣati* reiben (Fick 70);
vor der liquida findet sich der vocal in *χίραλέος, χιρόποις* auf-
geborstene füße habend, *χιράς* riß an der hand, vergl. skr. *ghrṣta*-
aufgeriben, geschunden, wund, das *ιρ* diser worte ist aus *ιρσ*
entstanden; s. lat. *frivulus* (s. 362).

Unsicher ist die zusammengehörigkeit von *κρίβανος* ofen,
bratpfanne und lat. *carbo* (L. Meyer vergl. gr. I, 349; Pott wzwth.
I, 14; Siegismund stud. V, 181), da letzteres mit got. *hauri*
kole, an. *hyrr* feuer, lit. *kūrti* heizen, an zünden verwant und
sein *b* ein suffixales element zu sein scheint, während das *β* von
κρίβανος wol zur wurzel gehört.

Drei wurzeln haben in einigen formen *ρῖ* in anderen *ρῑ* =
urspr. *ar*, und es ist schwer zu entscheiden, ob beide auf ver-
schidener behandlung der svarabhakti beruhen, indem *ῖρῖ* im
einen falle zu *ρῖ* im anderen zu *ρῑ* ward, oder ob die kürzè das
ältere, die länge aber erst später nach analogie anderer worte
gleicher bildung ein getreten ist, oder endlich ob die länge das
ältere, die verkürzung aber erst durch andere analogien hervor
gerufen ist.

σφρίγος strotzende fülle, *σφρίγῶ* schwellen, strotzen : *σπαρ-
γῶ*, mit vermittelnder svarabhakti *σφαργῶ* strotzen, norweg.
sprīkja aus spannen, vor fülle gespannt stehen (*ri* = urspr. *ar*

u.), skr. *sphūrj* (Bugge ztschr. XX, 40, Fick ² 216). Sind *ρῥῖγος* und *σφρῖγᾶω* beide auf verschiedene weise aus **σφριγ* entstanden, dann liegen sie neben einander wie *ῥάδιξ* und *ῥάδαμνος*, *ῖδαμνος*. Vielleicht aber ist **σφριγ* überhaupt nur zu *σφρῖγ* geworden und daraus mit denung *σφρῖγος* gebildet, dann verelte sich *σφρῖγ-* zu *σφρῖγος* wie *μακρός* : *μῆκος*, *ἔθω* : *ἡθος*.

ῥίπτω, aor. p. *ἔρριψα*, *ῥίπή*wurf : got. *vairpan*.

τρίβω, *τέτριφα*, *ἐτριβη*, *τριβήσομαι*, subst. *τριβος*; *τριβή*, *ῖβων* : lat. *tero*, abulg. *tīrq*; hier ist, da die länge des *ι* auf den präsensstamm beschränkt ist, die kürze wol das ältere, die äsientische länge aber nach analogie von *ῖκω*, *θλίβω*, *πνίγω*, *ω* ein getreten; vergl. *κρίκε* : *κεκρίγότες* s. 330.

Obige beispiele von $\rho\bar{\iota}$ = urspr. *ar* sind meist schon von Albrück, Brugman und Siegismund zusammen gestellt (stud. I, 132 ff.; IV, 110; V, 180 ff.), die erklärung, welche ihnen die genannten gelehrten geben, ist oben s. 307 ff. geprüft worden.

b. $\nu\rho$, $\nu\lambda$, $\rho\tilde{\nu}$, $\lambda\tilde{\nu}$, $\rho\bar{\nu}$ = urspr. *ar*, *ra*.

Entsprechend der färbung von *ar*, *al* zu *ur*, *ul* im indischen 219 ff. findet sich auch im griechischen vielfach urspr. *a* in der umgebung von liquiden zu *v* gefärbt*), und zwar nicht nur vor den liquiden sondern auch hinter den selben, ohne daß sich eine anastrophe nach weisen ließe**).

Vor ρ : *μορμύρω* : skr. *marmara-s* rauschend; *πορφύρω* : skr. *prbhur* (s. 223. 227); *πανήγυρις* : *ἀγορά*; *γῦρις* feines weizenmehl : wz. *gar*, skr. *gar*, *gur* (s. 221); *σπυρίς* : *σπῆριον*, lat. *spelta*; suff. *-τρω* aus *-τωρ*- urspr. *tar* (s. 143); *πτύρεσθαι* : *conternari* (Walter ztschr. XII, 409), Hesych hat *φύρκος* : *τείχος*, lakonischer form *φούρκος* : *ὀχύρωμα* neben *φύρκος* : *χάρακες* (verzelverwant mit *φράσσω* ein schließen, fest machen, lat. *farcio*

*) Aeol. *v* = gemeingriech. *o* Ahrens I, 81 ff. kommt hier natürlich in betracht.

**) Eine wirkung der selben *u*-farbe der liquiden ist der übergang von indingriech. *a* in aeol. *o* : *ἐφθορᾶν*, *ὄμολος* = *ἐφθίρῳ*, *ὄμαλός*, auch findet sich hinter den liquiden : *βροχίως*, *στρότος*, kret. *ἀβλόπης* = *βραγς*, *στρατός*, *ἀβλαβής* (Ahrens I, 76 f. II, 505; Gelbke stud. II, 15; Hey dial. ica p. 8; Brugman stud. V, 328).

(spuren von *φαρ* im griechischen bei Siegismund V, 159);
κίρνα · *κρανία* Hesych sucht Lobeck (parall. 338, elem. 50)
κράνεια, lat. *cornus*. Über *πῆρ*, *πυρρός* s. o. s. 271 ff.

Vor *λ*: *μύλη* : lat. *molo*; *φύλλον* : *folium*; *πύλη* : *pólo*
 Curtius ³ s. 667; *κλινδέω* : *καλινδέω*; *θυλλίς* · *θύλακος*, *γυρ-*
τός, *ἐλυτρον* Hesych : *θαλλίς* · *μάρσιππος μακρός*; *κοσσυλάτια*
σκήλλω : *σκάλλω*.

Hinter *ρ*: att. neuion. *ἐπόρηνξ*, *ἐποβρύχιος* : *βρέχω* ist seine
 verbreitung wegen schwerlich mit Curtius als aeolismus zu be-
 trachten; *πρέτανις* : aeol. *πρότανις* (Ahrens I, 84; II, 507) z
πρό : *πρύμμα* : *πρό* (Misteli ztschr. XVII, 173) oder zu *πρέμνο*
 (Curtius ³ s. 668); *δρέπτω* kratzen: poln. *drapać*, serb. *drapa*
 kratzen, villeicht gehört auch *δρέπω* dazu, die übereinstimmung
 von poln. *ra* und serb. *ra* beweist, daß die liquida schon vor
 dem vocale stand, ehe die speciell slawischen metathesen ein-
 traten, wenn auch zusammenhang dieses *drap* mit skr. *dar*, *δέω*
 nicht unmöglich ist. Endlich ist in *ἐρέω*, *ἐρυσσα* = lat. *ver-*
 aus **verso* (Curtius verbum 210) das ganze *v* aus der klan-
 farbe des *ρ* entwickelt analog skr. *taruśanta* u. a. s. 219; über
 das *v* von *τερύσσω* und *καλύπτω* s. s. 267. 285.

In zwei wortfamilien, deren *ρῶ* man bisher als umstellung
 von urspr. *ar* erklärt, ist diese lautverbindung aus *ran* oder *ra-*
 entstanden, jedes falles läßt sich nicht erweisen, daß der vocal
 früher vor der liquida stand. Es sind folgende.

βρῆχάομαι : skr. *barh* brüllen vom elephanten (Benfey wlex.
 I, 374, Delbrück a. a. o.), die belegten formen haben nur *r*,
 nicht *ar*, praes. *bṛ̥hati*; das *b* ist zwar dem sanskrit und griechi-
 schen gemeinsam, aber trotzdem nicht ursprünglich, denn es
 gehören dazu ags. *bālean* schreien, add. *bölken*, ndl. *bulken* brüllen
balken vom esel, ags. *beorcan*, *borcian*, engl. *bark* bellen, anord.
barki kele, lit. *brizgėti* blöken, meckern, brummen, *blazgėti* dröhnen
 (Fick 132), lat. *frīgēre* welches Afranius 247 Ribb. com. fr. von
 schreien eines kleinen Kindes braucht, *friguttire* zwitschern, mur-
 meln, *frigere* est, et *friguttire*, cum sono sussillire Non. 308, 14
 Alle diese führen auf urspr. *bhragh* oder *bhargh*, dessen *gh* schon
 vor eintritt der deutschen lautverschiebung zu *g* geworden war

(doppelt verschoben ist); vergl. got. *af-aikan* : skr. *āha*; got. *hals-aggja*, ahd. *ancha* genick : *αὐχὴν, ἄμμη* (I, 182, wo weitere beispiele gegeben sind). Hinter dem vocal findet sich die liquida nur im deutschen, dagegen haben sie lat. und lit. vor dem selben, das skr. ist indifferent. Da nun die wurzel auch im griechischen in *ἔρραξε* krachte die zum lat. und lit. stimmende reihenfolge ohne affection des vocals hat, so ist es wahrscheinlicher, daß *bhragh* die ursprüngliche wurzelform war und daß das *v* in *βεῦχάομαι* anders, als von Delbrück geschehen, zu erklären ist. Im sanskrit erscheint die wurzel durchweg nasaliert: *vṛhanti*, perf. *vanṛhirē*, part. *vṛhita* s. B.-R., ebenso in griech. *βράγχος* heiserkeit, *βρόγχος* keule, lufttröbe (vgl. an. *barki* keule), lat. *fringutire* Varro l. l. VII, 04, *fringutire* Apul. flor. p. 27, 15, apol. p. 44, 5. 109, 9 ed. Krüger, *fringilla*. Letzterem entspricht *φρονίλος* mit wanderung von urspr. *an* in *v*, welche oben I, 180 erörtert ist*). So kann auch das *v* in *βεῦχάομαι* aus urspr. *an* entstanden sein.

βρέκω, aor. *ἔβρεῦξε* Anthol. IX, 252, leiten Et. magn. 216, 14, Curtius g. e. ³ s. 60 und Siegmund stud. V, 181 von *βιβρώσκω*, z. *gar*. Im Etym. magn. wird als bedeutung von *βρέκειν* angegeben *τὸ συνερείδειν τοὺς ὀδόντας μετὰ ψόφον*, ebenda 214, 46: *βρυγμός, νόσος ἀπὸ τοῦ τοῖς ὀδοῦσι πιέζοντα ψόφον ἀποτελεῖν, ὡς ἐν ῥίγῃ συμβαίνει. καὶ βρέκουσα δάκνουσα. καὶ Ἰηποκράτης τὸ βρέκειν τοὺς ὀδόντας ἐπὶ τῆς συνερέσεως τέθεικε. βρέκειν γὰρ τὸ λάβρως ἐσθίειν ἀπὸ τοῦ τριβεῖν [τρίζειν oder τρίζειν Hesych.] τοὺς ὀδόντας. ebenda 216, 12: βρυγμός. ἡ αἰνέσιμος ἐδωδή · ἡ τρισμαὶ ὀδόντων · ἡ μύλων ἀκόνησις. Hesych.: βρέκειν λάβρως ἐσθίειν ἀπὸ τοῦ τρίζειν τοὺς ὀδόντας. οἱ δὲ ἀσπασθαι. βρέκων συνερείδων τοὺς ὀδόντας μετὰ ψόφον. In*

*) Den dort gegebenen beispilen füge bei hom. *ἐπασσύτερος* aus **ἐπασσύντερος*. Eustath 631, 41 und Curtius no. 166 erklären das *v* einfach als aeolischen stellvertreter von *o*. Allerdings hat Homer auch *ἄσσοτέρω*, da er jedoch kein einziges beispiel von aeolischem *v* für einfaches *o* vor der comparativendung bekannt ist, die Aeoler vilmer wie alle übrigen Griechen *-τερος* haben (*χλωροτέρα* Sapph. 2, 14 B., *εὐμορφοτέρα* 76, *ἄσαροτέρας* 77, *εὐχότιον* 112; *φιλότατα* 1, 19, *ἀκροτάτω* 93), so müssen wir in dem *v* von *ἐπασσύτερος* eine wirkung des in *ἄσσοτέρω* geschwundenen *v* von *ἄσσον* erkennen.

allen diesen anwendungen ist das wesentliche und demnach der ausgangspunkt der bedeutungsentwicklung das geräusch der zäne nicht das verschlingen, da *βρυγμός* auch das zäneklopfen in frost und fieberschauer bedeutet. Vergl. *βρύττοντες · οὕτως οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς πυρέττοντας ἔλεγον · παρὰ τὸν βρυχετόν, ὃ ἐστὶν ὁ πυρετός* Et. magn. 216, 25. Also ist *βρύκειν* von *βιβρώσκειν* gänzlich zu trennen. Die mehrfach versuchte unterscheidung von *βρύκειν* verschlingen und *βρίχειν* mit den zänen knirschen ist nicht zu halten, s. Pierson z. Moeris p. 101, Dindorf thesaur., beide formen sind nur dialektisch verschieden, *βρύκειν Ἀττικῶς, βρίχειν Ἑλληνικῶς*, Moeris. *βρύκειν* et *βρύχειν* a sono ficta prima origine nihil differunt, et significant stridere, dentibus stridorem edere, frendere. Dein tam avide et gulose edere et vorare, ut dentes strideant, Pierson. Wahrscheinlich gehören zu *βρύχω* weiter *βρυκανήσομαι · βοήσομαι* und *βρανκανᾶσθαι · ἐπὶ τῶν κλαίωντων παιδίων λέγεται ὡς μύημα φωνῆς* Hesych., ferner verschiedene namen der schrillenden heuschrecke, *βρύκος*, ion. tarent. kypr. *βροῦκος*, att. *βροῦχος* (*βροῦχος παρὰ τὸ βρύκειν* Schol. Il. Φ, 12. Et. magn. 216, 6), *βρεῦκος, βραύκας · ἀκρίδας*, des froches, kypr. *βρούχετος*, der kele, *βροῖξ · τράχηλος, βρόγχος*, des ausrufers, *βρύκος · κῆρυξ. οἱ δὲ βάρβαρος. οἱ δὲ ἀτιέλεβος* (den ausländer bezeichnet dis wort wol wie *βάρβαρος*, worüber Curtius no. 394, nach seiner unverständlichen nur als geräusch erscheinenden sprache). Ferner scheint hierher zu gehören thrak. *βρυγγόν · κιθάραν*, sämtlich aus Hesych. Letzteres bildet durch seinen nasal die brücke zu abulg. *bręknęti, bręcati*, welche auf das klingen der cithar und das summen der bienen an gewant werden, *bręcalo* tympanum, ruß. *brjakať* klappern, lärmern, serb. *bręcati* hallen, knallen von der flinte. poln. *brzakać* klingen, klimpern. *bręczyć* summen, lit. *brinkszterėti* mit den fingern ein knippchen schlagen, mhd. *brechen* schallen, *braht* lärm. Dann sind *βρύχω, βρανκανάομαι, βρεῦκος, βροῦκος* weitere belege für den übergang von *an* in *v, av, ev, ov*. Übrigens ist bei dem wechsel von *z* und *χ* die grenze zwischen den verwanten von *βρύχω* und *βρυχάομαι* schwer zu ziehen, z. b. *ὅσις ὥστε παρθένος βέβρυχα κλαίων* Soph. Trach. 1072, welches Veitch und Kühner zu *βρυχάομαι*

ziehen, kann ser wol zu unserer wurzel gehören, vergl. *βραγκα-
νασθαι ἐπὶ τῶν κλαιόντων παιδίων λέγεται* Hesych.

In *τρῦξ*, stamm *τρῦγ-*, most, hefe, trestler ist nicht zu unterscheiden, ob sein *v* hinter oder vor dem *q* entstanden sei, für ersteres sprechen an. *dregg*, (Regel ztschr. X, 140), preuß. *dragios* hafen, abulg. *droždije*, für letzteres *τάργανον*, welchem Hesych unter anderen die bedeutung *ἀπὸ στεμφύλων πόμα* gibt, dazu *ἔπειτ' ἀκραιον καὶ τεταργανωμένον ἔπινε καὶ ξημύστισεν* Platon com. bei Athen. XI p. 783 D. Hinsichtlich der consonanten verhalten sich an. *dregg*, preuß. *dragios* : *τρυγ-* = as. *bodom* : *πύνδαξ*, *σύμβος* : **dhabh* (I, 165), d. h. es ist urspr. *dhragh-* oder *dhargh-* an zu nemen und *τρυγ-* zunächst aus **τρυχ-* entstanden wie *δρυγῆ*, *ἐψύγην* aus *δρυχῆ*, *ἐψύχην* u. a. bei Curtius ³ s. 481.

Das selbe gilt von *τρύει* · *ξηραίνει*, *ἐτρύγη* · *ἐξηράνθη* (die angaben der alten s. Lobeck rhem. 51. 258, M. Schmidt z. Hesych *τρύγει*, *ἐτρύγη*), *τρύγη* trockenheit Nic. ther. 368, lit. *tríksztis*, *trósskau* dürsten (Fick 364, Siegismund 177), ags. *dryge*, *drige*, nndl. *droog*, ndd. *drög* trocken und weiter verschoben (vergl. oben I, 182) as. *drucno*, *drokno*, ahd. *truchan**), dise scheinen dafür zu sprechen, daß die vocalfärbung hinter dem *q* statt gefunden habe, dagegen spricht *Θαργήλια*, *Ταργήλια* das erntefest nebst verwanten, welche Roscher (stud. I, 2, 115) zu *τρύγω*, *τρύγη* stellt. Da noch kein beispil von got. oder ags. *d* = urspr. *t* im anlaut nach gewisen ist (s. Lottner ztschr. XI, 187, Grassmann ztschr. XII, 133 f.), so laßen sich die verschidenen consonantenstufen obiger wörter nur unter der voraussetzung einer wz. *dhargh* oder *dhragh* mit einander vermitteln, *τρύγω* und *Ταργήλια* erklären sich aus ir wie das eben behandelte *τρῦξ* : an. *dregg*; in *Θαργήλια* verhalten sich die consonanten wie in *θυγάτηρ* : urspr.

*) An. *thurka* trocknen, welches die beiden gelerten vergleichen, ist eine speciell nordische ableitung von *thurr*, wz. *tars*, s. Grimm gr. II ², 283. Zu *τρύγω* gehört wahrscheinlich *ἀτρύγετος*, dessen herleitung aus *τρύω* (Curt. g. e. ³ s. 549) mich ebenso wenig überzeugt wie die aus *τρυγῶω*. Es erscheint als beiwort des meres und des *αἰθήρ*, 'nicht aus zu trocknen' oder 'nie trocken werdend' ist für beide eine treffende bezeichnung, wenn man daran denkt, daß vom *αἰθήρ* herab der tau fällt Il. A, 53. *πόντος ἀτρύγετος* ist also der gegensatz zu *τρύγη* *δ' ἐν πυθμένι λίμνης* Nic. ther. 368.

dhughatar; lit. *trossk-* hat tenues für die zu erwartenden mediae wie *μηρή* bone = ab. *bobū*, lat. *fabā* (vergl. oben I, 72). Deshalb ist das von Fick mit *τρύγω* verglichene *tergere* bei Seite zu lassen (s. o. I, 55), seine europäische wurzel *tarsg* schwindet also, da *τρύσκει*, welches Hesych durch *τρύχει* und *ξηραίνει* glossiert, in letzter bedeutung aus **τρυγ-σκει* entstanden sein wird, vergl. *διδά(χ)σκω*, *λά(κ)σκω* u. a.

Ein hinter *λ* entstandenes *v* vermag ich nur durch *γλίγω* zu belegen, in welchem das *u* wol vor sonderexistenz des griechischen entstanden ist s. 293.

Wenn sich also *qv*, *lv* an stelle von altem *ar*, *al* finden, so läßt sich nicht mit bestimmtheit behaupten, daß der vocal in der stellung vor der liquida gefärbt und erst später durch entwicklung der svarabhakti hinter die liquida gerückt sei. Sehen wir von den s. 270 besprochenen *φλίω* und *βρῖω* ab, deren *te-*vocal schon jenseits des griechischen entstanden ist, so bleibt nur ein beispil, in welchem das umgestellte *v* kurz geblieben ist: *λέκος* = abaktr. *vehrka-*, got. *vulfs*, lit. *vilkas*, urslaw. **vilkŭ*; die alte lautfolge hat sich auch im griechischen erhalten: eine spinnenart heißt *όλκος* und *λύκος* Diosc. II, 68, *όλκοι* · *λύκοι* Hesych.

Schwankend ist die quantität des aus *var* entstandenen *φv*, *qv* (s. 262): *ῥέοιτο* M 8, *ῥέοισθε* P 224 in der thesis, *ῥέον* O 257, *ῥέει* II 799 in erster arsis, dagegen *ῥέεσθαι* Y 195, *ῥέεται* K 259, 417, o 35, *ῥέονται* I 396, *ῥέομαι* ξ 107.

Etwas zalreicher sind die aus *ar* entstandenen *qv*:

φρίγω dörre, *ἐφρίγη*, *φρίγανον* dürres holz — über die wechselnde quantität des *v* ist das selbe zu sagen wie über die des *i* in *ῥίπτω ἐρρίφη*, *τρίβω ἐτριβη* s. 332 f. — lat. *frīgo*, skr. *bhr̥g̊jāmi* röste (Pott e. f. I ¹, 236), in den übrigen tempora wechseln nach angabe der indischen grammatiker *bhar̥g̊* und *bhr̥g̊j* mit einander s. B-R., caus. nur *bhar̥g̊ajāmi*, *bhār̥gānam* das rösten, die pfanne. Fick setzt *bhr̥ag* als indogermanisch an. Wenn aber im skr. *ar* und *ra* mit einander wechseln, pflegt ersteres das ursprüngliche zu sein, vergl. *draṣṭum* : *dar̥c*, *trap̥sjati* : *tur̥psjati*, *mrad̥tjās* : *mard̥*, *draud̥h̥jās* : *dar̥h* u. a. Ferner erklärt sich die länge und die qualitative verschiedenheit der vocale in lat. *frīgo*

und *q̄q̄γ̄ω* am besten aus einer urform *bharg*. Endlich erscheint diese wurzelform in der sprachfamilie, welche die reihenfolge von vocal und liquida am festesten bewahrt hat, der lettischen. Wz. *bharg* ist nämlich enthalten in preuß. *au-birgo* garbräter, gar-koch und *birga-karkis* kelle, vocab. Nesselmann schwankt, ob er *aubirgo* oder die unform *anbirgo* lesen soll, welche sich den von mir beitr. VII, 244 ff. beseitigten an schließen würde. Pott (beitr. VI, 123) sagt von *aubirgo* 'unmöglich doch frz. *auberge*'. Allerdings nicht, trotz Pauli beitr. VII, 164, vilmer ist der erste teil von *aubirgo* die von Pott a. a. o. 125 und e. f. I², 604 behandelte präposition = abulg. *u* und das ganze ein masculiner *a*-stamm wie *waldwico* ritter = abulg. *vladyka* (vergl. ab. *sluga*, *starosta*, lit. *geradėja* u. a.), die endung *o* muß also nicht falsch sein, wie Pott behauptet. Der zweite teil von *birga-karkis* ist wol verwant mit lett. *karote* löffel, also *kar-kis* zu teilen, *birga-karkis* bedeutet kochlöffel*). Lett. *birga* qualm, *birkstīt* kolen ab stoßen.

*) Daß nhd. *bregeln* sieden, schmoren, raßeln zu obiger wurzel gehöre (Grimm wtb., Corssen kr. btr. 222), ist nicht wahrscheinlich. Es reicht nicht weit hinauf, der älteste bei gebrachte beleg ist aus Jeroschins chronik von Preußenland (mitte des 14. jh.), *bregler* schwätzer etwas früher in Trimberg's Renner. Das wort scheint auf den osten und süden Deutschlands beschränkt zu sein, es findet sich verzeichnet bei Bernd dtsche spr. in großh. Posen 217, Lexer kärnt. wtb. 40, M. Höfer et. wtb. der in Oberdeutschl. vorz. Oesterr. fñhl. mundart II, 348, Schmeller I, 256, Stalder I, 213. In allen disen idiotiken werden zwei bedeutungen an gegeben: 1) mit geräusch herab fallen, vom hagel, obst u. a., 2) braten, schmoren. Außerdem gibt Schmeller noch die bedeutung 'röcheln', Schmid schwäb. wtb. 90: *brägelu* mit umständlichkeit erzählen, Lexer: zanken, streiten. Das wesentliche ist also das geräusch, und *bregeln* in der anwendung auf das braten bezeichnet nur das brutzeln des fettes, während *q̄q̄γ̄ω* das dörren und rösten bedeutet. Beide worte stehen also begrifflich ganz fern von einander. Wie *bregeln* sich mit lat. *fricare* vereinigen laße (Lexer mhd. wtb.), sehe ich nicht. Es findet sich auch *fregeln*, *fregelbirn* Grimm wtb. II, 253. Lexer kärnt. wtb. 25 hat auch *pfrigeln* schmoren, rösten. Der zwischen *f*, *b*, *p*, *pf* schwankende anlaut stellt der ermittelung des ursprunges große schwirigkeiten in den weg. Mir scheinen lautlich und begrifflich am nächsten zu ligen lit. *spráginti* rösten, *spragėti* prasseln vom tannenholz, wenn es im feuer platzt, vom hagel, wenn er an die fenster schlägt, abulg. *pražiti* frigere, preuß. *proglis* brandrute, gr. *σφαγαιέω*. Andererseits hat Bugge (ztschr. XX, 40) zweifellos richtig *spragėti* mit norweg. *spraka* prasseln identifiziert. Beide vergleichungen laßen sich lautgeschichtlich in einklang bringen: 1) Im

στειφνός herb, hart, fest (die länge des *υ* wird vielfach gegeben Herodian ed. Lentz I, 173, 6. 528, 8. II, 14, 29. 946, 29, Et. magn. 730, 25, auch στειφνός wurde schon zu Herodian's zeit geschriben s. Herod. I, 173, 9. II, 584, 22) neben στέφανος· σκληρόν, στερεόν Hesych und mit svarabhakti στέφανος, urslaw. *u-stirbnati* stark werden s. 138.

χρῦσός kann aus *χρυσιος entstanden sein und gehört dann zu got. *gulth*, ruß. *zoloto*, lett. *še'ls*, skr. *haṭaka-* (s. 238), kann aber auch semitisches ursprungs sein, hebr. *חָרִיץ* (Pott e. f. I¹, 141).

χρῆμός = an. *hrīm*, lit. *szarmà* reif?

Man pflegt χρῦος, χρῆμός frost, χρῦερός kalt, dann übertragen schaurig, χρῦσταλλος eis. χρυσταίνειν gefrieren machen, mit lat. *cruor*, *cruentus*, *crudus* u. s. w. zu verbinden (Curtius g. e. no. 77, Corssen I², 359). One das trugbild einer graecoitalischen grund-sprache würde man schwerlich zwei begrifflich so völlig verschä-dene wortgruppen zusammen binden. Zu gleicher zeit vergleicht man χρῆμός mit dem im vocal gänzlich abweichenden an. *hrīm* reif, eis; dis ist aber laut für laut = lit. *szarmà* reif und gehört mit lit. *szàlti* frieren, abulg. *srěnu* (s. 76) zu abaktr. *gar-da-*, skr. *çi-çira-* kalt (Fick 33). Arisch *gar* scheint ursprünglich 'gerinnen' bedeutet zu haben und noch in skr. *gar-as* ram, haut auf der milch enthalten zu sein. Lat. *cruor*, *crudus* u. s. w. gehören dagegen anerkannter maßen zu skr. *krū-rá-* wund, blutig, grausam, roh, furchtbar, abaktr. *khru-* greuel, *khru-añt-*, *khru-ma-* furchtbar, *khru-ta-*, *khru-ra-* verwundend, schrecklich, ahd. *hrō*

anlaute schützte das *s* in *spraka* den labial vor der verschiebung, in *fregeln* gieng es aber verloren und *p* ward verschoben, die anlaute von *fregeln* und *spraka* verhalten sich also wie die von got. *ga-hamon* (wz. *skam* Delbrück ztschr. XVII, 240): *skaman sik* eigentlich sich verhüllen; ags. *hāt*, an. *hött* hut : got. *skadus*, skr. *khad*: ahd. *hūt* haut : sc̃wo schatten, wz. *sku*, *oxutos*. Das *b* der am weitesten verbreiteten form *bregeln* verhält sich zu urspr. *p* wie got. *bī* : skr. *api*, *ēni*; *baira-* : lat. *pirum*; an. *biör-r* : abulg. *pivo*. 2) Im inlaute blib urspr. *g* im hd. bewart wie in *swēgan* : *ayār*, *rigil* : skr. *argala-*, *luogēn* : lit. *regėti* sehen (wz. *arg*, *rag* glänzen), während im an. verschiebung ein trat. In diser hinsicht verhalten sich *spraka* : *fregeln* = ags. *lōcian* : ahd. *luogēn* = an. *hött* : got. *skadus* u. a.; ober-sächs. findet sich auch *bräkeln*. Der wechsel zwischen *f*, *b*, *p*, *pf* im an-laute von *fregeln* scheint durch schallnachamung veranlaßt.

(*hrāwes*) roh, skr. *krav-is-* rohes fleisch = *κρέας*, skr. *krav-ja-m* = lit. *kraujas*, got. *hraiiv*, abulg. *krŭvŭ* (Curt. no. 74). Man beachte, daß das arische und slawolettische in den letztgenannten worten übereinstimmend *k* haben, während die bezeichnungen der kälte ebenso übereinstimmend mit dem zischlaute an lauten: skr. *çi-çir-a-*, abaktr. *çare-ta-*, abulg. *srě-nŭ*, lit. *szar-mà*, *szálti*. Ein zusammenhang diser beiden lautlich und begrifflich verschidenen wurzeln arisch *kru* und *çar* ist schwerlich zu erweisen, würde auch, wenn erwisen, die behauptete verwantschaft von *κρέμους* sowol mit *hrīm* als mit *cruor* nicht zu begründen vermögen. Sehen wir nämlich genauer zu, so stellt sich heraus, daß kein einziges der von der wurzelform arisch *kru* gebildeten worte die bedeutung 'frost, eis, kruste' oder ähnliches an genommen hat, daß sich dise vilmer nur bei einer wurzelform *krus* aus gebildet hat: abaktr. *khruž-di* bosheit, *khruž-dra-* hart (moralisch), *κρέσταλλος*, lat. *crus-ta*, ahd. *roso m.* oder *rosa f.* glaciēs, *crusta*, an. *hrīðsa* *hraus* schaudern*) Fick 50. 515. Daher sind *κρέος*, *κρέεις*, *κρέομαι* aus **κρεσος* u. s. f. entstanden. Für die herleitung von *κρέμους* bietet sich nun eine doppelte möglichkeit: entweder ist es aus **κρέσμος* entstanden. wie schon Brugman stud. IV, 102 vermutet hat, dann ist es von an. *hrīm* ganz und *çar* zu trennen, oder es gehört zu *hrīm* und lit. *szarmà*, dann ist es aus **κρομος*, **κρυμος* entstanden und von *κρέος*, *κρέσταλλος* etc. gänzlich zu trennen. Welche diser beiden herleitungen die richtige ist, läßt sich noch nicht, velleicht niemals, entscheiden, sicher ist aber, daß die übliche verbindung von *κρέμους* mit *κρέσταλλος* und *hrīm* zugleich unmöglich ist. Was Curtius unter no. 77 behandelt, verteilt sich also auf drei verschidene wurzeln: 1) arisch *kru* : lat. *crudus*, ahd. *hrao*; 2) arisch *krus* : lat. *crusta*, *κρέος* etc., velleicht *κρέμους*; 3) arisch *çar* : an. *hrīm*, velleicht *κρέμους*.

*) Lit. *kriuszu*, welches Fick zu obigen zieht, bezeichnet nur den klein-körnigen hagel, in manchen gegenden bedeutet es überhaupt nicht 'hagel' sondern nur 'graupe' Kurschat wtb. 579, daher ist es von obigen zu trennen und zu ab. *krŭchŭ*, ruß. *krocha* krümchen, ab. *krusiti* ab brechen, zerbröckeln zu stellen und velleicht mit *κρούω* zu verbinden. Fick zieht alle hier in der anmerkung genannten zu der oben behandelten wz. *krus*.

Schon vor dem sonderleben des griechischen sind die *u*-vocale in *γρῦ*, *τρῦ*, *τρῦπάω*, *φλύ* entstanden (s. o. s. 289. 267. 268. 270).

τρῦ auf reiben, quälen verbindet Delbrück (stud. I, 2, 137) mit skr. *tarh* zerschmettern, zermalmen, zerquetschen, während es Curtius ³ s. 663 aus *τρῦ-σχω*, *τερύ-σχω*, wz. *tar* her leitet. Ficks (s. 366) zusammenstellung von *τρῦ* mit *truncus*, *trucidare* ist fraglich, die mit lit. *trūkti*, *tráukti* irrig, da der grundbegriff des letzteren 'ziehen' ist.

Daß *τερίζω*, *τερίζω* einer wz. *star* entstammen, hat Siegmund stud. V, 181 nicht erwisen.

Zweifellos aus *ar* entstandenes *ρῦ*, welchem nicht auch außerhalb des griechischen wurzelformen mit *ru* zur seite liegen, haben also nur *φρῦγ* und *στῦφνός*, streng genommen nur letzteres, da in *φρῦγ* die vocallänge durch die präsensbildung veranlaßt sein kann.

Es hat sich also ergeben, daß das griechische, wo es svarabhakti und ursprünglichen vocal zusammen fließen ließ, durchweg dem typus des südslawischen (*gradŭ*) folgte, nicht dem des polabischen (*görd*). Dis bestärkt mich in der s. 312 ausgesprochenen ansicht, daß in den fällen der sogenannten ersatzdenung die denung erst ein getreten ist, nachdem der folgende consonant dem *ρ*, *λ* assimiliert war.

VII. Svarabhakti und vocaldenung im lateinischen.

Die selben erscheinungen, welche sich im slawischen, arischen und griechischen zeigten, sind auch auf italischem boden zu beobachten. Der stimmton der liquiden entwickelt sich namentlich in der volkssprache zum selbständigen vocal zwischen inen und vorausgehenden, seltener folgenden consonanten und erhält die farbe des jenseits der liquida stehenden vocals, z. b. *balatrones*: *blaterones*, *magistaratum* : *magistratum*, *Terebonio* : *Trebonio*, *trichilinio* : *triclino*, hinter der liquida *Militiades* (Schuchardt vocal. II, 426), *urebem* (a. a. o. II, 416), letzteres bemerkenswert wegen der dem vorhergehenden vocale nicht gleichgefärbten svara-

bhakti. Ausführlicher belege kann ich mich enthalten, da Corssen II², 384 ff. das hierher gehörige gibt. In der schriftsprache eingebürgert ist die svarabhakti bei *palea*, aus **paleva*, **palva* (s. 5) und bei *volup*, alt *volop* (Bouterwek quaest. Lucr. p. 8; Charis. II, p. 239 K.), denn daß dis zu *ἐλπομαι* gehört (Curtius no. 333), scheint zweifellos; Corssens zerschneidung in *vol* + *op*, dessen zweiter teil zu *ops* oder *optare* gehöre, so daß das ganze bedeute 'den wunsch erlangend' oder 'den wunsch wünschend' (II², 597. 1024), überzeugt nicht. Ob *arana* aus *ἀράχη* (: *ἀραχς* Curtius no. 489) entlehnt oder mit im urverwant und ein beispiel für lateinische svarabhakti ist, muß dahin gestellt bleiben. Im oskischen hat diese svarabhakti bekanntlich weitere ausdenung gewonnen: *sakarater* = lat. *sacرات*, *Alafaternum* gen. pl. neben lat. *Alfaterna*, *aragetud* = lat. *argento*, *teremnattens* : *terminaverunt* u. a. Corssen a. a. o.

Wie schon s. 313 bemerkt ist, steht die erscheinung, daß consonant + *r*, *l* in der alten scenischen poesie nie, später nicht immer position bilden, in causalzusammenhang mit der svarabhakti. Das statistische sehe man bei Corssen II², 616. Corssen meint diese erscheinungen durch die behauptung zu erklären, daß *r*, *l* in diesen verbindungen unmeßbar kurze oder irrationale laute seien. Diese irrationalität von *r*, *l* soll durch die beiden tatsachen, daß *r*, *l* stärker als alle anderen consonanten die qualität vorhergehender vocale verändern, und daß sich der stimmton beider mehrfach zum vollen vocale entwickelt hat, bewisen werden. Diese beiden tatsachen bekunden aber gerade eine besondere stärke der liquiden und sind so weit entfernt Corssens erklärung zu stützen, daß sie vilmer deren unmöglichkeit erweisen. Svarabhakti und mangelnde positionslänge bedingen einander. Dis lert das zusammentreffen der beiden tatsachen, daß sich die svarabhakti vornemlich in der volkssprache entwickelte, und daß Plautus, der sich am engsten an diese sprache an schließt, niemals kurzen vocal vor cons. + *r*, *l* verlängert, die verlängerung vilmer erst in der von der volkssprache immer mer ab weichenden kunstdichtung seit Ennius auf kommt. In gleicher weise erklärt es sich, wenn, widerum nur bei den alten komikern, auch *r* +

consonant bisweilen keine position bilden. Corssen II ², 662 erklärt auch dis aus der verschwindenden kürze des *r*. Messungen wie *sūpra*, *ārgento* sind bei der durch die ersten anfänge der svarabhakti veranlaßten aussprache *sūp'ra*, *ār'gento*, welche die beiden laute auf verschiedene silben verteilte, ganz in der ordnung.

Also die grundbedingung aller im vorhergehenden behandelten vocalaffectionen, stark vocalischer ton der liquiden *r*, *l*, ist auch auf italischem boden vorhanden, und wir werden daher auch die aus ir entspringenden veränderungen anstoßender vocale zu finden gewärtig sein.

Wie in den arischen sprachen und im griechischen (s. 241 - 307. 309) dent ein frei zwischen vocalen stehendes sowol ursprüngliches wie aus *s* entstandenes *r* bisweilen vorübergehendem vocal:

Suffix *-tōr-*, *-tūro-* = urspr. *-tar-* (s. 241), der vocal *wa* *r* noch im sonderleben des lateinischen kurz, wie man aus seinem gänzlichen schwinden in *-tr-ic-*, *tr-ina* schließen muß; kurz erhalten hat er sich in den von nomina agentis stammenden desiderativen wie *mictūrire*, *partūrire* (Corssen I ², 570).

virus = skr. *viśa-* gift *).

rōris, *rōratus* : skr. *rāsa-s* saft, lit. *rasà*, abulg. *rosa* tau (das *ō* im nom. *rōs* erklärt sich aus **ros-s*).

Die denung des *o* der stämme auf *-ōr-* = urspr. *-as-* sehen wir zum teil erst in historischer zeit entstehen: *adōris* aus *adōris* (Neue formenl. I, 172), *decōris* aus *decōris* = skr. *jaçasas* (die nom. masc. fem. auf *-ōs*, *-ūs* (*tellūs*) erklären sich aus **-os-s*, über das *r* der nominative auf *-or* sih ztschr. XIX, 196 f.).

Gen. pl. *is-tōrum* = got. *thizē*; der im arischen und slawischen vor der endung stehende diphthong (skr. *tēśām*, abaktr. *jaēśām*, apers. *tjaisām*, abulg. *těchū*) kann für die erklärung des lat. *ō* nicht in betracht kommen, da im gotischen und lateinischen verbindungen des reinen stammes mit der endung urspr. *-sām* vor ligen. Da nun im gotischen verkürzung hochtoniger vocale

*) Griech. ² *ῥός* ist durch das geschwundene *s* gedent wie ² *ῥός* pfeil = skr. *iśu-*, *ῥόν* *R*, 628 in der thesis = urspr. *asu*, *τεμίνης* Alcae. fr. 152 B. *τετραβαρήων* Alcae. Hesych.

und nach zu weisen ist, müssen wir für *thisē* und *-tōrum* grundform **ta-sām* an setzen.

So wird auch *-ērunt* der 3. pl. perf. aus *-ērunt* entstanden); belege für *-ērunt* gibt Neue formenl. II, 296.

) Corssen I², 608 setzt das *is* der 2. sg. pl. *-is-ti*, *-is-tis*, welches in pl. zu *er* geworden ist, als lang an, damit würde obiger vermuthung den entzogen. Allein Corssens behauptung ist unerwiesen. Er stützt sich auf das einzige *intericisti*. Die inschrift, in welcher sich diese form findet, C. I. 1202, hat einen apex in *fāto*, ist also nach 60 v. Chr. verfaßt, und auf ir, falls es richtig wäre, nicht mer den wert eines diphthongs, sondern bezeichnet den mittellaut zwischen *i* und *e*. Daß aber *ei* hier geschrieben sei, ist sehr fraglich, da sich auf der ganzen inschrift nur ein *ei* im voc. *Taracei* findet, sonst durchweg nur *i* vor kommt, und was den verdacht gegen *intericisti* besonders wach ruft, in drei perfectis *liquisti* (gegen *gesistei* C. I. L. I, 33), *decurit*, *vixit* (trotz *fuueit* *venieit* 200, 58, 65, *redieit* 541, *posedeit* 199, 28, *probaveit* 600 u. a.), in *hic loc.*, *mortit*. Nun walten drei möglichkeiten: entweder ist *isti* verschrieben für *interiisti* oder für *interiistei* (vergl. *scibi* C. I. 1223 für *sibi*; *gesistei*, *restitistei* C. I. L. I, 33. 1006), oder *ii* hat sich gebildet wie in *adieset*, *adiesent*, *adiese* SC. de Bacc. C. I. L. I, 196, 17. 8. 7 *liisset*, *-ssent*, *-sse* (vergl. *variegare*, *pietas* u. a.). In letzterem falle *r* den mittellaut zwischen *ē* und *ī* *ei* geschrieben wie *ou* für den mittellaut zwischen *ō* und *ū* in *proboum* C. I. L. I, 16, *vivous* 1418, welchen niemand an länge des *ou* denken wird. Corssen I², 610 bemerkt zwar: 'es gibt kein beispiel, daß die inschriften des zeitalters von republikanischen bis Augustus *ei* für *ī* schreiben, wenn diesem *ī* zwei oder mehrere silben folgten'. Dies beweist aber nicht, daß das einmalige *ei* in *isti* anders zu beurteilen sei als das in *scibi* und *faciundum* C. I. 1223, oder die schreibung *tibei* trotz pyrrhichischer maßung in dem edict: de decuma victor tibi Lucius Mummius donum C. I. L. I, 542, welches als archaische schreibung entschuldbar, vergl. Ritschl opusc. 1). Corssen I², 788 anm. hat dergleichen für *ī* geschriebene *ei* gesammelt und sagt ganz richtig: 'diese schreibfehler auf greifen und auf die selben hypothese bauen über das lateinische perfectum und andere wortformen, will so viel bedeuten, als wenn man die schreibfehler in den briefen könig rich Wilhelms I. oder Friedrichs des großen für deutsche wortforschung benutzen wollte'. Eine nüchterne kritik wird also an erkennen müssen, welche länge des ersten *i* in *-isti* nicht erwiesen ist. Die syncopierten perfectis wie *dixiti* Corssen II², 553 ff. lassen eher auf ein vorhergehendes *i* als auf *dixīsti* schließen. Corssen wenigstens, der aus umbr. *kves-* einen stamm *kvestūr* gegenüber lat. *quaestōr* erschließt, 'da es nicht möglich ist, daß der vocal im suffix dieser stämme erst zu *ū* gesteigert, wider gekürzt und endlich ganz verklungen wäre' (I², 571), hat keine gegen jemand, der aus *dixti* ein *dixīsti* folgert. Betrachten wir nun die dritte person des plur., so steht *dedērunt* den pisaurensischen *dedrot*, *dedro* L. I, 173. 177) und den umbrischen *benuso*, *covortuso* näher als

Man hat in diesen fällen, für welche die verwanten sprachen ursprüngliche kürze erweisen, bisher eine durch nichts gerechtfertigte vocalsteigerung angenommen.

Ein oskisches beispil ist *terum*, *ter[um]*. lat. *terra*, hier ist *ers* durch *err* hindurch zu *ēr* geworden ganz so, wie im griechischen *ἦρ*, *εἶρ* aus *εῖρ* entsteht.

Denende kraft des *l* zeigt sich in:

dedērunt. Corssen I², 616 sagt über die umbrischen formen: 'sie sind gebildet von den zusammengesetzten perfectstämmen *ben-ū*, *con-vort-ū* [die länge des *u* ist durch nichts erweisen], entstanden aus *ben-fū-ī*, *con-vort-fū-ī*, wie die formen *pihafī*, *pihatei* für **piha-fū-ī*, **piha-fū-ei* zeigen'. Allein richtig wird man folgender maßen schließen: da *ū* in *pihafī* zu *ī* geworden ist ähnlich wie *sim* aus **suim* = lat. *suum*, ablat. *treſi* aus **treſui* (Corssen II², 54), *pir* aus **puir* = *πίρ* (? s. o. s. 274), so kann das *u* in *benuso* nicht aus *ū* entstanden sein. Vilmer kann, falls überhaupt in dem *u* ein folgendes *i* oder *e* auf gegangen ist, was noch zu beweisen wäre, dies nur kurz gewesen sein, sonst hätte seine klangfarbe die des vorhergehenden *u* wie in *pihafī* überwältigt. Es ist sogar unwahrscheinlich, daß in dem *u* von *benuso* ein *i* auf gegangen sei, denn wenn *u* und *i* neben einander traten, so gewann die klangfarbe des *i* ein derartiges Übergewicht, daß selbst ein langes *u* folgendem kurzem *i* assimiliert ward, wie *sim* aus **suim* leret, dessen *u* gewiss lang war wie das von lat. *sūs*, *īc*, ahd. *sū*. Also die lateinischen formen auf *-ērunt* stehen den entsprechenden pisaurensischen und umbrischen näher als die auf *-ērunſt*. Da nun *-ērunt* und *-ērunſt* seit ältester zeit neben einander überliefert sind, so ist es ganz unberechtigt, wenn Corssen I², 612 das speciell lateinische *-ērunt* für älter erklärt als das zu den anderen dialekten stimmende und durch diese übereinstimmung anspruch auf höheres alter gewinnende *-ērunt*. Daß in den fragmenten des Ennius und der tragiker kein beispil von *-ērunt* vor kommt, ligt vielleicht nur an der spärlichkeit der überhaupt erhaltenen fragmente, berechtigt jedes falles nicht zu dem schluße, daß die gebildeten Römer stäts *-ērunt* gesprochen hätten und *-ērunt* nur der volkssprache angehörte. Ein solcher purist wie Horaz würde sich gewiss nicht *vertērunt* epod. IX, 17, *annuērunt* sat. I, 10, 45, *dedērunt* epist. I, 4, 7 erlauben haben, wenn diese nur der sprache des gemeinen volkes eigen gewesen wären. Weiter auf die schwirige frage nach der herkunft der lateinischen perfectformen ein zu gehen, ist hier nicht der ort. Nur den neusten lösnungsversuch der selben, welcher, wenn er stich hielte, *-ērunt* als das ältere erweisen würde, muß ich kurz erwähnen. Friedr. Müller (sitzungsber. d. Wiener ak. phil.-hist. cl. LXVI, 225 ff.) identificiert nämlich die lateinischen perfecta mit den slawischen imperfecten: *cepi* sei aus **cep-aja-s-m* entstanden wie abulg. *pletěchū* aus **plet-aja-s-a-m*. Diese erklärnng scheitert an der 3. sg., denn *cepit* kann nicht, wie Müller will, aus **cep-aja-s-t* entstanden sein, da inlautendes *s* vor *t* nie schwindet.

pūlex = skr. *pulaka-* art ungeziefer, Corssen I ², 549.
bēlua aus indog. **bhalva-*. *bēlua*, nicht *bellua*, ist die richtige
 übung (Wagner orthogr. Vergil. p. 418, Brambach hilfsbüch-
 f. lat. rechtschr.). Ascoli ztschr. XVII, 270 leitet es aus
va, skr. *barh* brüllen, wenig überzeugend, da wir einerseits
 in lat. *frigere*, *fringutire* anders vortreten fanden (s. 334),
 andererseits das ganze *bēlua* unseciert in den verwanten sprachen
 finden. Es entspricht im nämlich laut für laut *φάλλη*
 phr. 394, das stammwort von *φάλλαινα*; nach Dindorf thesaur.
 die schreibung mit *λλ* besser als *φάλη*, *φάλαινα*, letztere laßen
 indes grammatisch ebenfalls rechtfertigen (vergl. dor. *παλός*,
πηλός aus **παλφος*, skr. *pal-va-la-m*, lat. *palus* u. a. bei
 man stud. IV, 119). Die vergleichung von *φάλλη* mit an.
 (Pott e. f. I ¹, 112, Förstemann ztschr. III, 59) ist also
 zu geben. **φαλ-φη* schließt sich an **φαλ-φο-ς*, die von Kuhn
 ar. I, 516) erkannte ältere form für *φαῦλος* = got. *balva-*
lva-vēsei bosheit, *balvjan* quälen. Diese deutschen worte hat
 richtig mit abulg. *bolī* krank verbunden (Diefenbach got.
 I, 272, Pictet ztschr. V, 351). Von Pictets celtischen ver-
 nen erwähne ich nur als die hier entwickelte etymologie von
 vielleicht stützend cymr. *belu* wolf. Für *bēlua* erhalten wir
 den sinn böses, schädliches tier ganz im einklange mit den
eta fera et immanis, vasta et immanis, saeva, ingens, welche
 die Römer geben. Die indische wurzel *bhal*, *bhall* ver-
 , welche Pictet vergleicht, ist nicht belegt, aber *bhalla-s*,
īka-s bär gehören warscheinlich hierher. Das *ll* dieser
 weist darauf hin, daß sie aus einem volksdialekte in
 sanskrit gedrungen sind, und da im präkrit *ll* aus *lv* ent-
 n kann (Lassen inst. p. 256), so darf man vielleicht vermuten,
bhalla- aus **bhalva-* = *bēlua*, *φάλλη*, *φαῦλος*, got. *balva-*
 rungen sei. *balaena* ist nicht, wie Grassmann (ztschr. XII, 90)
 meinen scheint, mit *φάλλαινα* urverwant sondern griechi-
 lehnwort, das beweist zweifellos lat. *ae* = *ai*, welches nur
 griechischem boden durch epenthese entstanden sein kann
φ wie in *Bruges* = *Φρύγες* Enn. bei Cic. orat. 48, 160;
 il. I, 4, 15). Das *b* in *bēlua* ist = urspr. *bh* wie in *bulle* =

ahd. *pollu* s. 225, *barba* = ahd. *bart*, umbr. *com-bif-ia* : skr. *budh*, urspr. *bhudh* (Bugge ztschr. III, 40).

Es erhebt sich nun die frage, ob *r*, *l*, auch wenn sie von consonanten gefolgt sind, vorhergehende vocale denen. Brugman stud. IV, 109 sagt: Romani ut ante *n* nasalem cum alia continua colligatam saepe vocalem produxerunt ita etiam ante *r* cum consona hic illic vocalem produxisse videntur. Leguntur enim in inscriptionibus *ordinis*, *ornamentum* et sim. (cf. Guil. Schmitz in mus. Rhen. X, 116). Firmamento sunt voces nonnullae, in quibus *r* prorsus evanuit, ut *pōdex pējero*, nam proxime hae prodierunt ex *pōdex pējero*. Die von Schmitz gesammelten worte, in welchen ein vor *r* + consonant stehender vocal inschriftlich als lang bezeichnet ist, sind folgende vier:

Mārtis C. I. L. I, p. 283 = I. R. N. 2189; da sich auch *Maurte* C. I. L. I, 63 findet, so ist nicht daran zu zweifeln, daß *Mart-* aus *Māvort-* zusammen gezogen, seine länge unabhängig von dem folgenden *r* hatte.

Das selbe gilt von *Maarcus* C. I. L. I, 1006, *Maarcus* I, 596, *Μααρκελλος* C. I. G. 5644, wenn sie mit Corssen I², 408 aus **Mart-cus* u. s. w. her zu leiten sind; jedes falles ist nicht erweisen, daß ir *a* ursprünglich kurz war.

ordinis in der rede des Claudius, *ordine* Grut. 448, 7; Corssen kr. beitr. 108 leitet *ordo* mittels des abstractsuffixes *-on-* aus einem zu *oriri* gehörigen adjectivstamme **or-do-* (vergl. *frigedo* : *frigidus*), das genus widerspricht aber. Ich vermute, daß *ordo* zu an. *rōð* *ordo*, series, abulg. *reðit*, lit. *rėdas*, got. *ga-raids* (I, 61) gehört und aus **rodo* entstanden ist (vergl. *barchisillabus*, *tarpezita*, *corcodilus*; *posco* aus **porsco*, umbr. *pers-nī-mu* neben *precari*, abulg. *prosiiti*, lit. *praszyti*, got. *fraihnan*, skr. *praç-na-*). Allerdings weiß ich kein weiteres lateinisches beispil von anlautendem vocal + *r* aus *r* + vocal, doch darf man wol als analogia herbei ziehen *unquis* (: skr. *nakha-*, lit. *nāgas*, abulg. *nogiti*, ahd. *nagal*, övrξ), *umbilicus* (: skr. *nābhi-*, *nābhīla-*, ahd. *nabalo*, preuß. *nabis*, ὀμφαλός) und griech. ῥάπάζω (wz. *rap* s. o. 292). Ist dise vermutung richtig, so bleibt immer noch unbestimmbar, ob **rōdo* oder **rōdo* die ältere form war, für ersteres ließe sich an. *rōð*.

für letzteres skr. *rādh* an führen. Doch die ganze tatsache, daß der erste vocal von *ordo* lang gewesen sei, wird fraglich durch Polyb. VI, 26, 6 *ἐντραποδινάριον* (so Bekker, Dindorf, Hultsch ohne angabe von varianten), Lyd. de mag. 1, 46 p. 157 *ὀρδινάριος*. Schmitz meint, für Polybius sei die schreibung mit *o* schwerlich zulässig, zur zeit des Lydus könne sich das *o* schon verkürzt haben. Allein auch Schmitz's letztes beispiel ist bedenklich:

ornamentum rede des Claudius, *ornámenta* Orell. 622, *órñ*. *cardinali* dipl. imp. p. 183 n. 325, da Plaut. Trin. 840, Aul. 713 *ornatur*, *ornatus* mit kurzem *o* hat (Corssen II ², 663). *ornare* hört wol zu skr. *varṇa-* (Curtius ³ s. 245) und hat dann von *varṇa* wegen kurzes *o* (vergl. *sōror*, *sōnus*, *sōcer*, *fōrum* = abulg. *orū*).

Es laßen sich noch an führen *sacerdotibus* Fabrett. p. 171, 33, *prætoris* I. R. N. 2756, welche Corssen II ², 940 unter den beispielen irrtümlicher apices verzeichnet.

Erwägen wir aber, daß Plautus trotz der position *ergo*, *argentum*, *ornatus*, *gubernator*, Diomedes *archipirata*, *parricidarum*, *armatus*, *tributorum*, *perrigi*, *pertulerunt*, *peditorum*, *conservare* kurz laßen (Corssen II ², 662. 938) und daß Prisc. I p. 461, 1 II. in *cerno*, *sterno*, Pompej. V p. 126, 7 K., Cledon. V p. 31, 30 K. in *arma*, *arcus* kurze vocale an geben, so wird es sehr fraglich, ob *ordo*, *ornamentum*, *sacerdos*, *libertus* jemals mit langem *o* ausgesprochen sind und nicht die schreibungen dieser worte mit apices annehmen und besonders in die zahlreiche sammlung falscher apices bei Corssen II ², 940 gehören. Das lateinische stünde dann auf gleicher höhe mit dem griechischen, welches vocaldenung vor einfacher liquida, aber nie vor liquida + cons. hat.

Vor *l* + consonant findet sich meines wißens kein vocal mit längenbezeichnung. Zwar gibt Boissieu in der rede des Claudius ein mal *ultra*, das andere mal *ultrá*, nach Ritschl rh. mus. IX, 449 hat jedoch der papierabdruck an beiden stellen *ultrá*. Die oskischen und umbrischen inschriften haben nirgends vor *r*, *l* + cons. vocaldenung ursprünglicher kürzen. Daher ist auch unwahrscheinlich, daß in *pēdo* und *pējero* der vocal durch das folgende *r* gedent sei, eine annahme, deren es gar nicht einmal

bedarf. Daß *r* in diesen worten geschwunden ist, indem es durch den folgenden consonanten assimiliert wurde, wird niemand bezweifeln. Wie *prorsum* durch *prossum* zu *prōsum* (Lachm. z. Lucr. III, 44, Ritschl prol. Trin. p. 104, Corssen II², 283), so ist **perdo* durch **peddo* zu *pēdo* geworden (vergl. *crēdo* aus **credō*, skr. *ṣraddadhāmi*; *ēdico* aus **eddico*, **ec-dīco*), *perjero* durch **pejjero* zu *pējero* (vgl. *mājor*, *dijudico* zunächst aus *mājjor*, **dijjudico*; über die schreibung und aussprache *jj* vergl. Schmitz de *i* geminata et *i* longa und Corssen I², 301). Wir haben also kein einziges wort, in welchem mit sicherheit denung eines kurzen vocals vor *r* + consonant nach gewisen wäre.

Desto häufiger ist ein ursprünglich vor *r* oder *l* mit nachfolgendem consonanten stehender kurzer vocal durch die liquida gedent, erscheint dann aber hinter der selben:

strāvi, *stratum* : *sterno*, *στέρνει*, skr. *star*.

grāmen : *germen* *), lit. *želmū* sproß (Schleicher comp. ³ 238), vergl. auch abaktr. *zaremaja-* grün; über die deutsche wurzelform in *gruoni* s. u.

*) Fick ztschr. XX 165 setzt *germen* = preuß. *kōrmens* leih, körper und sagt: 'wie leicht das anlautende *c* zu *g* ward, ist bekannt, speciell für unseren fall erinnere ich an die ältere und jedenfalls ursprüngliche namensform *Cermalus* für das spätere *Germalus*'. Dis beispiel findet sich auch bei Corssen I², 78, ist aber trotz dem zu beanstanden, weil die form *Germalus* gar nicht existiert zu haben scheint. Bei Fest. p. 55. 348 M. steht *Cermalus*, bei Cic. ad. Att. IV, 3 hat der Med. *Ceramio*, d. i. *Cermalo* wie die neusten ausgaben geben, bei Varro l. l. V, 54 ist *Cermalum* und *Germalum* handschriftlich überliefert, Müller in den addenda p. 300 entscheidet sich aber wie Niebuhr mit recht für *Cermalum*. Wie die schreibung mit *g* entstanden, ist klar nach zu weisen. Plutarch berichtet *κατήνγκεν εἰς χωρίον ἐπικαὶ μαλθακόν*, ὃ νῦν Κερμανόν καλοῦσι, πάλαι δὲ Γερμανόν, ὡς εἶποιεν, ὅτι καὶ τοὺς ἀδελφοὺς γερμανοὺς ὀνομάζοντι. Romul. c. 3. Also zu Plutarchs oder seines gewärsmannes zeit lautete der ortsname noch mit *c* an, daß dis aus älterem *g* entstanden sei, wird heute niemand mer an nemen. Die hier vorgetragene herleitung des wortes aus *germanus* findet sich auch bei Varro, und wie sie bei Plutarch anlaß zu der schreibung *Κερμανόν* statt *Κερμαίων* gab, so ist auch nur aus ir die nirgends variantenlos überlieferte schreibung *Germalus* geflossen. Es scheint aber überhaupt kein einheimisch römisches wort zu existieren, in welchem anlautendes *c* vor folgendem vocale zu *g* geworden wäre. Corssen I², 77. 795 führt zwar noch zwei auf, erstens '*gurgulio* Prise. V, 9 H. *curculio* Plant.' An der citierten stelle erwähnt

crātes : got. *haurd(i)s* tür, ahd. *hurt* flechtwerk, preuß. *to* gehäge, *κάλαθος*, skr. *kaṭa-* geflecht, *kuṭi-* hütte (aus *ta-*, *kurti-* s. 222), wz. *kart* drehen, spinnen, sich winden.
rāvus grau: abaktr. *zaurva* f. alter (Fick 70), lit. *žilas*, ahd. *grā* s. u.

cian nur *gurgulio* als masculinum one die bedeutung des selben an zu n, man hat also kein recht darin das selbe wort wie *curculio* zu suchen. in sich in handschriften auch *gurgulio* für *curculio* findet. Palladius I, 19 — gut bezeugte *gurgulio* Plaut. Trin. 1016 gehört nicht dahin, bedeutet er gurgel —, so ist auch dise schreibung auf eine falsche etymologie ck zu führen. Servius ad Verg. georg. I, 186: Varro ait, hoc nomen *culio*] per antistoechon dictum, quasi *gurgulio*, quoniam paene nihil nisi guttur. Dise notiz beweist, daß in der lebendigen sprache noch *servius* zeit *gurgulio* und *curculio* verschiden lauteten und nur durch etymologisches kunststück identifiziert wurden. Corssens zweites und es beispil ist *gutturium* aus *cuturnium*. Auch hier sind die alten ärer zu beachten: *cuturnium* vas, quo in sacrificiis vinum fundebatur, . p. 51; *gutturium* vas, ex quo aqua in manus datur, ab eo, quod inter oris angustias guttatim fluat, Fest. p. 98; *gutturium* *πρόχοος* gloss. b. Hiernach sind *cuturnium* und *gutturium* zwei ganz verschidene ße, ersteres ein sacrales weingefäß, letzteres eine beim händewaschen rauchte waßerkanne. Beide sind also nicht notwendig zu identifizieren, sie es aber, so ist *gutturium* nicht im unbewusten strome der laut- hileifung sondern durch bewuste volksetymologie aus *cuturnium* ent- den. Man verstand das alte *cuturnium* nicht mer und deutete es auf a um, daher das g, daher das tt. *cuturnium* kann überdis aus dem hischen entlehnt sein, entweder aus *κωθώνιον* (wegen des r vergl. *terpina* aus inschriftl. *Prosepna* Usener rh. mus. XXII, 435 ff.; *darnus danus*, *δάνας* Papias, gloss. lat. Paris. ed. Hildebrand p. 40 not.; *aplustria ἀγλαστον*) oder weiter gebildet aus *χύτρα*, ion. *κύτρα* oder aus *κύτταρος*. n stünde das g von *gutturium* auf gleicher stufe mit dem von *guber-* r, *gummi*, *gobius* u. a. Es ist also noch kein einziges einheimisch sches wort bei gebracht worden, welches den übergang eines anlautenden r vocalen in g zweifellos belegte. Fremdworte allein können disen laut- lel nicht so erweisen, daß man berechtigt würde in one weiteres für imisches sprachgut zu zu laßen. Wißen wir doch gar nicht, ob das k unde der Griechen, von welchen die Römer *κυβερνήτης*, *κόμμι*, *κωβίος* u. a. t hörten, wie das römische c lautete, oder ob es nicht vilmer eine ge- rte media war, welche gleich gut oder gleich schlecht durch c wie n g wider gegeben werden konnte. In letzterem falle bezeugen *guber-* etc. keine römische erweichung von c in g, sondern ir g ist nur ein ich den fremden laut im heimischen alphabete aus zu drücken. Und ichtigkeit diser auffassung wird durch die verhältnismäßig zalreichen griech. z, denen kein einziges g aus lat. c im anlante vor vocalen zur steht, ser warscheinlich gemacht.

grānum : got. *kaurn*, lit. *žirnis*, urslaw. *žirno*.

rādix aus **vrādix* : got. *vaurti-*, griech. *ῥᾰδίξ* (s. 315), *ῥίζα* (s. 330), auch in an. *rōt* begegnet die selbe metathesis mit denung; in allen drei sprachen scheint ein **vardi-* zu grunde zu liegen, welches im lat. zu **vardic-* erweitert wurde wie *juveni-*, skr. *jūnī* zu *junīc-*, *genetri-*, skr. *ganitrī* zu *genetric-*; **vrādīc-* und **ṛḍja* verhalten sich also zu einander wie *genetric-* und *γενέτειρα*; *ῥᾰδίξ-* mag aus **ῥᾰδίξ-* entstanden sein wie *γρᾰνξ-* aus **γρᾰνξ-* und den selben stamm **vardi-* enthalten.

grātus entweder = skr. *gūrtā-* gebilligt, willkommen BR., *grātes* = *gūrti-* lob, schmeichelwort (Fick 61), wz. *gur* aus *gar* (s. 221), oder wie die alten wollten *grātus* = *χαρτός* erfreulich (Siegismund stud. V, 205).

trāgula wurfspieß, netz, in letzter bedeutung 'das durchborte' = ahd. *durchil*, *durihhil*, mhd. *dürkel* durchlöchert, *τρώγλη* loch (s. 318), got. *thairkō*, ruß. *terzati*, *torgati*, skr. *tarh*, in ersterer 'das durchborende' mit activer function des suffixes wie in *cin-gula*, *oculus*, *patulus* u. a.

sprēvi, *sprētus* : *sperno*, an. *sperna*, *sparn* (praes. ungebr.) mit dem fuße stoßen, lit. *spirti*, *ἀσπείρω*, abaktr. *ṣpar*, skr. *sphur*, s. Curtius no. 389.

crēvi, *decrētus* : *cerno*, lit. *skirti* scheiden, ahd. *scara* abteilung, *schar*, *scerian* ein ordnen, bestimmen, air. *eter-scértar* separabuntur (Zeuss ² 475) u. a., s. oben *xpivō* s. 330; lat. *certus*, die vorstufe von *crētus*, ist in der regel nur adjectivisch, aber in participialer verwendung : *certa* deine sorte Liv. 36, 2, vergl. sors *cerneret* Liv. 40, 2.

frētus c. abl. instr. ursprünglich 'gestützt auf, aufrecht erhalten durch etwas' = skr. *dhṛta-* c. instr. aufrecht erhalten durch, abaktr. *dareta-* im gedächtniss haltend, *dereta-* gehalten. die wurzel noch in lat. *fir-mus* u. a., auch unser *tracen* ist wurzelverwant (s. 264).

strēnuus : preuß. *stūrnaŭ-iskan* acc. ernst subst., *stūrnaŭ-ingisku* ernstlich, *stūrīn-tickrōms* eifrig (s. 209), ruß. *starati* sich bemühen, *σπερῆνός*, *σπερῆνός*.

extrēmus, *postrēmus*, *suprēmus* aus **exter-mus* u. s. w., indem

-ma- genau in der selben weise an trat wie in *brūma* (aus *-ma* : *brevis*) und wie *-tama-* in *miscerrimus* aus **-simus* *us*. Corssen ztschr. III, 244 leitet *extrēmus* u. s. w. aus adverbien *extra* + *-imus*. Abgesehen vom alten auslautenden *ser* adverbien, hätte so nur **extraemus* entstehen können. sucht Corssen ausspr. II², 675 in *extrē-* u. s. w. locative in *postrī-die*, dann hätte man eben **extrīmus*, nicht *extrēmus* erwarten.

prōv-incia Lucan I, 338 : skr. *pūrva-*, *pūrvja-*, apers. *paruva*, tr. *paourva-*, *paourvja-*, ruß. *pervyj*, gr. *πρωί*, *πρώιος* aus *φ*, **πορφιος* (s. 318; I, 107).

**tlātus*, *lātus* : *tollo* wie *τλητός* s. 320.

flāvus : *fulvus*, inschriftl. *Folvius* z. b. C. I. L. I, 554. 555; streit, ob *flāvus* zu *helvus*, ahd. *gelo*, *χλόος*, *χλόη* aus **χολ-φο-*, *ghar* gehört (Aufrecht ztschr. VIII, 214; Corssen kr. beitr. 209, tr. 229), oder zu ahd. *blao* (Lottner ztschr. VII, 183), welches durch *flāvus* glossiert wird und als epitheton des goldes meint (Graff III, 238), wird durch ir. *blá* gelb zu gunsten letzteren entschieden (W. Stokes some remarks on the celtic tions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 14). Hier ist also metathese **bhlāva-* älter als die sonderexistenz des lateinischen (l. oben *rāvus*, ahd. *grā*). Curtius trennt *fulvus* und *flāvus* 161 wz. *bharg*, 197 wz. *ghar*) ohne hinreichenden grund von der, vergl. *fulvum* aurum Verg. Aen. VII, 279 = *flavum* m I, 592. Daß beide worte nicht durchweg genau die selbe bezeichnen, beweist gegen ihre ursprüngliche identität ebenso, wie die differenz zwischen nhd. *fal* und *falb* gegen deren insame abstammung von mhd. *val*, gen. *valwes* geltend gemacht werden kann. Gerade zur bezeichnung der dem bewusst-erst allmählich aufgehenden farbenunterschiede sind der sprache differenzierungen sehr willkommen (vergl. ahd. *gruoni*, *gelo*; *īlias*, *gēltas* von einer wurzel). Es ist vielmehr nur zu verwundern, *fulvus* und *flāvus*, obwohl sie nach ausweis des ir. *blá* und *blao* sehr lange neben einander bestanden haben, begrifflich stärker von einander differenziert sind.

clārus von wz. *cal*, welche vorliegt in *callidus* weißstirnig (midt, vocalismus. II.

(equi, qui frontem albam habent, *callidi* appellantur, gloss. Philox., Isid. orig. XII, 1, 52), umbr. *kaleruf* callidos (Aufrecht u. Kirchhoff II, 210), ved. *kalmali-* glanz, *kalmalīkin-* flammend, ferner in *calvus*, skr. *kulva-*, *ati-kulva-*, *khalati-*, *khalvāṭa-* kalkköpfig (vom glänzen benannt wie mhd. *glaz* glatze : *glitze* glanz, *γαλακρός* : *γαλιός* weiß, *φαληρός* glänzend). In *clarus* laut ligt vielleicht eine übertragung vom gesichtssinne auf den gehörsinn vor, vielleicht gehört es aber auch zu *calare*, *clā-mor*, so daß wir identische bildungen verschiedener wurzeln hätten. Das selbe gilt von mhd. *hel*, in der bedeutung glänzend, licht kann es zu unserer wurzel gehören, in der bedeutung laut zu *hellen* = lat. **calēre* (*calendae*).

flā-, diser verbalstamm ist entweder aus **bhla-ja-* zusammen gezogen oder enthält die aus *bhal* entstandene wurzelform *bhlā* one suffix (die wurzelverwanten sind s. 225 verzeichnet, *flare* : *follis* = ahd. *blāan* : *bolla*).

plēnus : got. *fulls*, lit. *pilnas*, ruß. *полный*, urslaw. **pīlnū* (s. 29), abaktr. *perena-*, skr. *pūrṇa-*; zu *ex-plēnunt* vergl. skr. *pr-ṇānti*. abaktr. *perenā* 2. sg. imperat.; *im-plēo* hat *e* vor folgendem vocale verkürzt.

clēmens ruhig : ahd. *hirmen* ruhen, lit. *kirmýti* träge sein, schlafen (verf. ztschr. XXI, 96). Dis beispiel ist allerdings nicht ganz sicher, da in skr. *gram*, *klam*, an. *hrumr* schwach die liquida ebenfalls vor dem vocale steht (Fick 49, das von im noch herbei gezogene *πλαμαρός* laße ich bei seite, da Hesych im als erste bedeutung *πλαδαρός* naß und erst als zweite *ἀσθενής* gibt). Doch hat, wenn die lautfolgen liqu. + voc. und voc. + liqu. mit einander wechseln, letztere im allgemeinen mer anspruch auf ursprünglichkeit.

rēpere hat man merfach als **srēpere* = *serpere* erklärt, wenig überzeugend, da in abaktr. *rap* gehen und lit. *rēplōti* kriechen ebenfalls *rap* als wurzel erscheint; dise würde, wenn sie aus **srap* entstanden wäre, im litauischen wol ir *s* erhalten haben (vergl. *sravīti* : skr. *sru*, *srēbti* : lat. *sorbere*).

Über das *ā* in *strātus*, *grāmen*, *lātus*, *flāvus* gegenüber den anders gefärbten vocalen in *sterno*, *germen*, *tollo*, *Folvinus*, *fultus* ist das nötige oben s. 325 gesagt. Obige beispiele werden im

anzen sicher sein, da die meisten von ihnen worte sind, welche schon vor der sonderexistenz des lateinischen oder der italischen sprachen fertig gebildet waren. Corssens erklärungen, wie die in *grātus* als participium eines nicht nachweisbaren **garare* (I², 520) oder seine annahme von vocalsteigerungen, z. b. in *crētus* sind deshalb verfehlt. Jeder tag lert mer, daß die sprachen eigentlich in der bewahrung ihres vocalismus sehr conservativ sind und die für die lange zeit des sprachlebens verhältnismäßig geringen veränderungen des vocalbestandes stets durch die umwandelnden laute, die betonungsverhältnisse, den zug neuer analogien und andere schon jetzt zum großen teile nachweisbare ursachen veranlaßt sind. Von einem 'willen des redenden die von der vocalsteigerung betroffenen silben als die bedeutungsvollsten stärker hervor zu heben durch gesteigerte anstrengung der sprachwerkzeuge, insbesondere durch verstärkung des lauthauches, welche eine verlängerte tondauer des vocals bewirkt' (Corssen I², 813), darf man erst dann sprechen, wenn man nach zu weisen vermag, daß B und weshalb der redende z. b. in *crētus*, *trīvi* die wurzelbe stärker hervor heben wollte als in *certus*, *terui*. So lange dieser nachweis nicht geführt ist, entbehrt Corssens vermeintliche erklärungen solcher vocaldenungen jedes sinnes. Man mag über streiten, durch welche ursachen die vocalsteigerungen in indogermanischen ursprache hervor gerufen seien, obwol die Meyersche ansicht, daß die steigerungen ursprünglich durch den ton veranlaßt, also rein physiologische veränderungen seien, immer mer an warscheinlichkeit gewinnt. Das aber ist unbestreitbar, daß schon lange vor der existenz verschiedener indogermanischer sprachen die worte der indogermanischen ursprache in allen ihren vollständig ausgebildet und bestimmt waren, daß mithin in jeder vocal in jedem worte schon zu dieser zeit entweder gesteigert oder nicht gesteigert war. Von einer lateinischen, griechischen u. s. w. vocalsteigerung kann also ebenso wenig die rede sein wie von lateinischen, griechischen u. s. w. wurzeln (vgl. I, 5 ff.). Die aufgabe der sprachforschung ist vielmehr nachzuweisen, welche form jeder der gesteigerten oder ungesteigerten vocale der ursprache in den einzelnen erhaltenen

sprachen zu einer bestimmten zeit an genommen hat, und warum er sie an genommen hat. Sie hat eine zwischen verschiedenen sprachen oder zwischen zeitlich verschiedenen entwicklungsstufen einer sprache bestehende qualitative oder quantitative differenz der vocale eines und des selben wortes auf bestimmte sprachliche gesetze zurück zu füren. Es fällt heute niemand mer ein das schwinden des ursprünglich anlautenden *t* in *latus* der willkür des redenden zu zu schreiben und darin irgend welche einwirkung des freien geistes auf die lautform zu suchen. Ebenso wenig ist man berechtigt für die entstehung des langen vocals gegenüber dem kurzen in *tollo*, *tōli*, *tūli* ein außerhalb der physiologischen lautentwicklung ligendes, in sie hinein greifendes motiv an zu nemen.

Es ist schon von vorn herein wärscheinlich, daß die lateinischen langen vocale hinter den liquiden an stelle von ursprünglich kurzen vor den liquiden nicht anders entstanden seien als die entsprechenden slawischen, griechischen, baktrischen, indischen und, wie sich zeigen wird, deutschen, daß also z. b. *plēnus* durch **pēlēnos* hindurch aus **pēlnos* = lit. *pilnas* hervor gegangen sei wie abaktr. *frēna* aus *perena*-. Und in einem worte läßt sich der dem übergange von **pelenos* in *plēnos* entsprechende lautwandel villeicht historisch belegen. Der stattname *Tarracina* erscheint bei Ovid met. XV, 717 in der form *Trachas*, vergl. *Ταρχακίνα ἐστὶ, Τραχίνη καλουμένη πρότερον ἀπὸ τοῦ σαρβερηκότος* Strabo V, 6 p. 233. Welche quantität die beiden ersten *a* von *Tarracina* gehabt haben, läßt sich nicht ermitteln, da das selbe in keiner dichterstelle vor kommt. Wir haben aber inschriftlich einen *Cn. Taracius Cn. f.* überlifert, dessen vocativ in der grabschrift C. I. L. I, 1202 *Tārācei* gemeßen ist. Dürfen wir disen namen *Tārācius* mit *Tarracina* in beziehung setzen, so ergeben sich dessen beide erste vocale als kurz, eine annahme, welche auch durch eine andere erwägung unterstützt wird. Die tatsache, daß die dactylischen dichter den namen *Tarracina* durchweg meiden und statt seiner den anderen namen der statt *Anxur* setzen, kann nämlich auf die vermutung füren, daß *Tarracina* im dactylischen maße überhaupt unverwendbar gewesen sei, d. h.

Tarrācina gelaute habe. In dieser form wäre durch eine allerdings ungewöhnliche verdoppelung des *r* (etwa analog *Porsēna* : *Porsenna*) die zweite kurze silbe zwischen zwei lange geraten, das wort also für dactylisches maß untauglich geworden. Sind die hier aufgestellten vermuthungen, welche sich allerdings nicht beweisen lassen, richtig, so verhalten sich *Tārācei*, *Tarrācina* zu *rachas* genau wie **pelenus* : *plenus*. Ein anderes beispiel *scerlita* : *sciribilita* : *scribilita* wird s. 362 zur sprache kommen. Ich bemerke noch, daß die erklärung der in rede stehenden rigen vocale durchaus nicht von der unantastbarkeit der an den rmen *Tarracina* geknüpften vermuthungen abhängt. Wir haben im lateinischen die beiden thatsachen der svarabhakti und der calverlängerung mit metathesis, da nun letztere im griechischen, zwischen und arischen als wirkung der ersteren klar erwiesen, so sind wir berechtigt auch im lateinischen zwischen beiden scheinungen einen causalnexus voraus zu setzen, so lange kein and nach gewissen ist, welcher diesen schluß nach analogie rböte.

Übrigens findet sich auch metathesis ohne verlängerung des rückenden vocals, wenn auch selten, da das lateinische bekanntlich die lautfolge vocal + liquida + consonant gern bewahrt:

grāvis = βαρύς, skr. *guru-*, got. *kauris*;

grācilis, *crācentes* : κολοιάνος, skr. *karṣ* ab niagern (Curt. no. 67);

rēpens, *rēpente* : lit. *virpti* zittern, ῥέπω (Curtius no. 513);

lābor : ἀλφάνω, got. *arbaihs*, abulg. *rabŭ* (s. 144), skr. *rabh* (Curtius no. 398).

In diesen war der hergang also folgender: **garvis* ward zunächst **garavis* und verlor dann seinen ersten vocal spurlos wie *amo*, *nomenclator*, falls diese mit Corssen II², 520 aus *calare* *r* zu leiten und nicht vilmer aus **calmo*, **caltor* entstanden sind. Sichere beispiele für den hier angenommenen schwund des rzelvocals vor liquida + vocal sind:

grus aus **ger-u-s* : lit. *gér-v-ė*, abulg. *žer-av-lŭ* kranich;

glans : abulg. *želqđŭ*, lit. *gilė*, βάλανος;

gl-ācies : *gelu*, an. *kala* frieren;

glos : γάλωος, γάλωος, urslaw. *ǵilva (s. 24);

clam : *cullim*, *occulere*, *celare*.

Betrachten wir nun die fälle, in welchen die liquidae anstoßende vocale nicht nur verlängert sondern auch qualitativ verändert haben. Zunächst findet sich in einigen worten *ir* aus ursprünglichem *ar* hervor gegangen:

tir-o = τέρ-ην : skr. *tár-uma-* jung, zart (Walter ztschr. XII, 412; Corssen I ², 511).

hira darm neben *haru-sper*, skr. *hirā*, χολάδες, an. *garnir*, lit. *žarnà* (Aufrecht ztschr. III, 194. V, 139; Curtius no. 199; Walter ztschr. XII, 412; Corssen I ², 509).

ira, skr. *irasjāti* sich gewalttätig benemen, zürnen (s. o. s. 212), abulg. *jarū* severus, iratus, *jarostŭ* ira, gr. ἔρις (Fick 22), vergl. Θυμοβόρῳ ἔριδι μενεήναμεν T, 58; αἱ τε χολωσάμεναι ἔριδος πέρι θυμοβόροιο νεικεῦσ' ἀλλήλησι Y, 353; ὥς ἔρις ἐκ τε θεῶν ἐκ τ' ἀνθρώπων ἀπόλοιτο, καὶ χύλος Σ, 107.

spīrare, abulg. *pachati* ventilare, *pachū* odor, wz. *smas* (Fick 414; Curtius ³ s. 463 setzt *spīrare* = *qūśāw*, Ascoli ztschr. XVI, 209; XVII, 253 will es aus skr. *śvas* her leiten, beides mer oder weniger bedenklich).

stīria eiszapfen = στερεός : skr. *sthirā-* fest, an. *starr* hart, ahd. *starēn* starr blicken, lit. *stýras* starr, *stóras* dick (Curtius no. 222, Corssen I ², 518).

stīria id est gutta Serv. Verg. georg. III, 366, *stīria* σαλαγμός, πάγη gloss. Labb., tropfen an der nase Martial VII, 36, **stira* tropfen in *stiri-cidium* Fest. p. 344. 345, dessen deminutiv *stillu* ist. Die alten und Corssen scheiden die beiden hier geschidenen *stīria* nicht von einander, villeicht mit recht. Vorsichtiger ist es beide zu unterscheiden, da im griechischen die zu **stira*, *stīria* tropfen gehörigen στίλη, σταλάω von στερεός geschiden sind. Übrigens gehen beide schließlich auf die selbe wurzel zurück, da auch der tropfen vom gerinnen benannt ist, wie σταγόν : lit. *stingti* gerinnen (I, 174).

umbr. *veiro* acc. pl. : lat. *vīro-*, ir. *fer*, got. *vaír*; über skr. *vīra-* s. o. s. 242.

spīra windung, zusammen gedrehtes hält Walter ztschr.

412 für urverwant mit *σπειρα* aus **σπερja* kneuel, wz. (*σπάρον* strick, lit. *spartas* band, lat. *sporta*, *sportula* korb), um aber auch griechisches lehnwort sein (Corssen I², 518 anm.). Daß osk. *Heirennis*, *Heirens* nebst *hēres*, *hērus* zu skr. *har* en gehöre (Corssen I², 470) bleibt noch unsicher; wenig zeugend ist Corssens herleitung von *dirus*, *mirus* aus wz. *dar smar* (I², 507); *lira* ist nicht auf lateinischem boden aus ursprünglichen wz. *las* (got. *lisan*, *las* Corssen I², 531) proßen, s. Fick s. 394.

In obigen worten ist urspr. *a* zunächst zu *e* und dann zu *i* rden. Vor *r*, welches im lateinischen vorhergehendes *e* zu uren pflegt, ist diser lautwandel nicht häufig. One vocal-ang bezeugen in *hirundo* = *χελιδών*, *levir* = *δαίρ*, *hir* = , *vir* = ir. *fer*, *assir* = *ἔαρ* (*assaratum* mit *a*). Ob nun iro u. s. w. die denung des vocals oder seine färbung zu *i* frühere war, d. h. ob die entwickelungsstufen an zu setzen als **tēro* : **tīro* : *tīro* oder als **tēro* : **tēro* : *tīro*, ist kaum ntscheiden. Auch muß die möglichkeit offen bleiben, daß je worte, wie umbr. *veiro-* aus lat. *vīro-*, die erste, andere villeicht *spīrare*, die zweite entwickelungsreihe durchlaufen n. *spīrare* ist nämlich vorhin nur insofern mit recht auf rt worden, als es *i* vor *r* in einer ursprünglichen *a*-wurzel

Die länge seines vocals kann jedoch von dem folgenden *r* unabhängig sein, denn da abulg. *a* öfter lang als kurz ist 63), können ab. *pachati* und *spīrare* beide aus einem alten *aja-* entstanden sein. In disem falle ist *spīrare* zunächst älterem **spērare* entstanden wie *hirundo* aus **herundo*.

Für *il* aus *el* habe ich kein sicheres beispil. Allerdings t sich *bīlis* neben *fel* (Walter ztschr. XII, 412), und ich keinen grund die verwantschaft beider mit Curtius ztschr.

397 und Corssen I², 519 für undenkbar zu halten. Da ich ursprünglich anlautendes *gh* wie *bh* zu *f* wird, für *f* = *bh* in *barba*, *belua*, *bullā* *b* ein getreten ist (s. 347), da ferner auch *g* zu *b* wird (*bos*, *betere* u. a.), so ist die herleitung des n *bīlis* aus ursprünglichem *gh* völlig im einklange mit den nischen lautgesetzen. Doch steht das *il* von *bīlis* nicht auf

gleicher stufe mit dem *īr* von *tīro* u. s. w., denn erstens erklärt sich die länge aus vereinfachung alter doppelconsonanz : *bīlis* aus **fellis* wie *querēla* aus *querella**), osk. *teerūm* aus **terriūm* (lat. *terra*); zweitens wird das *ī* statt des zu erwartenden *ē* durch assimilierende einwirkung des folgenden *i* entstanden sein, so daß *bīlis* zu **fellis* sich genau so verhält wie *Duīlius* zu *Duēllius* (Corssen II ², 354).

Ein anderes hier etwa in frage kommendes beispil wäre *incīlare*, wenn es mit *calūnnia* wurzelverwant ist (Corssen I ², 524), doch hat die herleitung aus *incīdere* (Pott wzwb. I, 537) lautlich die gleiche berechtigung. Wenn Corssen gegen letztere ein wendet, *dl* müße *ll* werden, so hat er übersehen, daß er selbst (I ², 646) *scāla* aus **scandla* erklärt. Übrigens kommt für das *ī* von *in-cīlare* in betracht, daß es im zweiten glide eines compositums steht.

Häufiger findet sich *ī* hinter *r* an stelle eines ursprünglichen *ā*, und zwar läßt sich in den meisten fällen nach weisen, daß der vocal früher vor dem *r* stand.

tīrī aus und neben *terui* Charis. p. 248, 4 K., Vel. Long. p. 2234 P., *detrīmentum* aus *termentum* (*termentum* pro eo, quod nunc dicitur *detrimentum*, utitur Plautus in Bacchidibus [v. 929] Fest. p. 363). Auch im litauischen findet sich *tri* : *trinti* reiben, frequ. *trainiōti*.

tīrīni aus *terni* (vergl. *tertius*, *τέρτος*, lit. *trėczas*, abulg. *tretij*, skr. *tr̥tija-*, pāli *tatija-*, prāk. *taīa-*).

fīrigo : skr. *bharj* rösten (Pott e. f. I ¹, 263), umbr. *fr̥ehtu* = lat. *fr̥ictum* (? Corssen I ², 41 anm.), preuß. *au-birgo*, *birga-karkis*, lett. *birga*, gr. *φρεγγω* (s. 338).

tīrīcae schlingen, *intrīcare* verwickeln neben *torquere*, wz. *tark* (Aufrecht zu Halājudha s. 227; Schweizer ztschr. XII, 302; Walter XII, 413 anm.; Corssen I ², 502); das wurzelverwante got. *threihan* ist I, 53 aus **thrinhan* erklärt, für das lateinische

*) Corssen I ², 226 meint, das *ll* in *querella*, *loquella*, *medella* sei durch geschärfte aussprache aus einfachem *l* entstanden. Wie erklärt sich dann die länge des *ē* in *querēla*, *loquēla*? Vilner ist *-lla* die ältere form des suffixes, aus **-tla* = *-tλη*, *-θλη* entstanden.

etwa eine form **trinca* als vorstufe von *trīca* an zu setzen fehlt genügende anhalt, vielmehr deckt sich *trīca-* laut für laut mit uß. *toróka* band, besatz; vergl. auch *toroká* pl. ntr. riemen hinter em sattel zum anspannen, abulg. *trakū* binde (s. 139).

prīmus ist weder von der praeposition *prei*, *pri* mit suff. *-mo-* (Corssen I², 780), noch aus *pris* = *prius* + *-mo-* (Pott e. f. I², 560), noch aus **pro-imo-* (Aufrecht-Kirchhoff I, 132; Schleicher mp. I² 490) entstanden, denn *πρόμος*, umbr. *promom*, *prūmum* *), t. *fruma*, lit. *pīrmas* beweisen, daß das wort schon vor sonderexistenz des lateinischen fertig gebildet war. Die vereinzelte reibung *preimus* beweist durchaus nicht, daß in der ersten silbe früher ein diphthong bestanden habe, denn sie findet sich nur auf einer datierbaren inschrift C. I. L. I, 204 inscr. 3 und C. I. L. I, 25, 29 vom jare 683 d. st., während alle älteren inschriften *prīmus* kennen (C. I. L. I, 551 v. j. 622; 198 v. j. 632; 199 v. j. 637; 200 v. j. 643; 202 v. j. 673 u. a.). Es hindert also nichts, *prīmus*, die älteste überlieferte form des wortes, aus *permos* = lit. *pīrmas* her zu leiten (vergl. *extrēmus* s. 352). Das entsprechende air. *riam* antea, aus *rēm*, ist ebenso aus **permo-* entstanden (Windisch beitr. VIII, 13 erkennt den ursprung des *-ē, -ia*, indem er **praima-* als grundform an setzt). Wegen der ersten silbe von **per-mo-s* vergl. noch umbr. *per-ne* von vorn, *er-naiaf* anticas, lit. *pérnai* voriges jar, got. *fair-neis* alt, ahd. *rni*, gr. *πέρ-ναι*. Hinsichtlich der stellung der liquida ist dem verhältnisse von *prīmus* : *pīrmas* : got. *fruma* analog das von *ovincia* : ruß. *pervyj* : got. *frauja* (s. 353). Wegen der vocalferenz zwischen umbr. *promo-* und lat. **per-mo-* vergl. umbr. *tur-pursus* : lat. *quadru-pedibus*; die selbe waltet zwischen ahd. *forn* und *firni*. Der etwa aufsteigenden vermutung, daß *īmus* aus einem **pīrīmos* oder **peremos* entstanden sei, dessen

*) Corssen I², 782 setzt diese one jeden grund als *prōmom*, *prūmum* an, dem *oi* schon im altumbrischen zu *ū* getrübt wurde wie in *kuratu* neben lat. *coiraverunt*. Diese analogie würde nur dann zu treffen, wenn die dinalzal lat. **proimos*, **prumus* lautete, und wenn umbr. *promom*, dessen nicht aus *oi* entstanden sein kann, gar nicht existierte. *promo-*, *prumu-* = *πρόμο-*, got. *fruman-*.

zwei erste vocale denen des skr. *parama-s* entsprechen, ist nicht statt zu geben. Denn das mittlere *a* von *parama-* hätte in republicanischer zeit noch nicht zum reinen *i* werden können, hätte vilmer anfangs des sibenten jarhunderts d. st. noch *u* oder zwischen *u* und *i* lauten müßen (vergl. Corssen I², 331 ff.); *perumus* etwa wäre die form, in welcher man skr. *parama-s* auf lateinischem boden zu erwarten hätte.

frivulus (*frivola* sunt proprie vasa fictilia quassa Fest. p. 90) kann zwar auf römischem boden aus einem in *friare* etwa *z* u grunde ligenden **friëre* gebildet sein, jedoch auch mit *χῆραι*; zusammen aus einer grundform *ghars-vara-* stammen (s. 332).

rivus kann aus **ervus* oder **reivus* entstanden sein, s. *wz. ar, ri* s. 250.

ritus, ritē (ablat. v. *riti-*) von der selben wz. *ar, ri*, vergl. *ratus*, skr. *ṛta-* recht, subst. ntr. feste ordnung, heiliger brauch, *ṛtēna* ganz gleichbedeutend mit *ritē*; *ṛtu-* bestimmte zeit, rechte zeit, abaktr. *arcta-* vollkommen, *ratu-* bestimmte zeit, gr. *ἀρῖναι* zurecht machen (Pott wzwtb. I, 297; Fick 14). Skr. *riti-*, welches Pott (wzwtb. I, 597) mit lat. *ritus, ritē* verbindet, hat erst im späteren sanskrit die bedeutung 'art und weise'.

tristis hat ursprünglich die sinnliche bedeutung herb, bitter, vergl. aliis quod triste et amarum est, hoc tamen esse aliis possit perdulce videri, Lucr. IV, 634; manifestus et ora tristitia temptantum sensu torquebit amaror, Verg. georg. II, 247; tristitia absinthia, Ov. Pont. III, 1, 23; tristis sucos (der pomeranze oder citrone) Verg. georg. II, 126. Es schließt sich also eng an skr. *tr̥ṣṭa-* rauh, kratzend, heiser; mit Ovids male odorati tristis anhelitus oris A. A. I, 521 vergleicht sich skr. *tr̥ṣṭa-dhūma-* scharfen. beißenden hauch habend, von einer schlange AV. XIX, 17, S. 50, 1. Anders hat sich die bedeutung in lit. *tirszdas* trübe, dick, geronnen (von flüssigkeiten) entwickelt. Da die quantität des wurzelvocal in *tristis* nicht zu ermitteln ist, kann das wort hier nur vermutungsweise platz finden; das gleiche gilt von

scribilita, scriblita art kuchen, wofür in den tironischen noten *scrribilita* geschriben ist (Schmitz rhein. mus. XVIII, 147).

der variieren die handschriftlichen überlieferungen so, daß die nität der ersten silbe nicht sicher steht. Plaut. Poen. prol. 41 : Geppert: Nunc dum scriblitae aestuánt accurríté, so jedes s nicht richtig. Die handschriften haben *scribilitae* V. P., *blitae* D. Darf man mit bewahrung der tradition des vetus Palatinus den vers her stellen: Nunc scribilitae dum aestuánt, irríté, so erhält man *scribilitae*, welches sich zu *scerbilita* hielte wie *trívi* zu *terui*. Bei Afran. 161 ist mit Ribbeck *blitario* oder nach den spuren der handschrift *scribilitario* zu n, ebenso Martial III, 17. Auch die den übergang von *scer- a* zu *scribilita* bildende form *sciribilita*, *scriribillita* ist hand- riftlich überlifert Petron c. 66. 35.

scribo. Das *i* hält Corssen I ², 383 wegen der auf inschriften heinenden schreibung *conscreiptum* u. a. für vertreter eines n diphthongen, später ergibt sich jedoch, daß die schreibung *ei* um mer als ein jahrhundert jünger ist als die mit *i* (I ², 719). Danach ist hier und in osk. *scriftas* scriptae, umbr. *screhto* ptum, *screiptor* scripti, an vocalsteigerung der *i*-reihe nicht denken. Es stehen zwei etymologien einander gegenüber. *scribo* = *γράφω*, got. *graba*, abulg. *grebъ* (Pött e. f. I ¹, 140; smann ztschr. XII, 89. 129; Curtius ³ s. 655 f.), dann ist en der vocalfärbung auf die Hesychischen glossen *γραφᾶσθαι*, *φειν*, *οἱ δὲ ξύειν καὶ ἀμύσσειν* und *γραφώμενα* *γραφόμενα*, *ταπειλούμενα* zu verweisen, doch nicht so, als ob das *i* schon oitalisch wäre, denn umbr. *screhto* beweist, daß der wurzel- l erst in Italien von *e* zu *i* herab gesunken ist. 2. *scribo* : *ῥιφος* griffel, *σκαριφάομαι* ritzen, umriß machen '(Benfey x. I, 207; Fick 498), ein graecoitalisches *skrif* darf man m noch nicht an setzen, wie Fick tut, denn *σκάριφος* ist im griechischen aus **σκαρφος* entstanden (s. 311). Ich halte ere herleitung für warscheinlicher; aus den nordeuropäischen chen gehören zu *scribo* nicht got. *graba*, abulg. *grebъ*, sondern *skarpr*, ahd. *skarpf*, *scarf*, *scurphan* rescindere, ruß. *ščerbina* : (s. 34), und mit der liquida vor dem vocale abulg. *o-skrebъ* , lett. *skrabt* schaben, kratzen, aus hölen, schwed. *skrapa*, . *scrape*, mhd. *schraphen* kratzen, *schrephen* schröpfen (urdtisch

p = urspr. *bh* s. I, 164), lat. *scrōbs*. Die wurzelformen *skarbh* und *skrabh* scheinen schon lange neben einander bestanden zu haben, und es ist nicht zu entscheiden, welcher von beiden *scrībo* entsprossen ist.

osk. *trībūm* bauwerk : got. *thaurp* feld, ahd. *dorf*, kymr. *treb* vicus, gäl. *atrab* possessio, domicilium, lit. *trobà* gebäude (Ebel ztschr. VI, 422; Corssen I², 559 f.; Fick 366); Corssen hält auch *trābes*, *trābs* für verwant. Das osk. *ī* bezeichnet sicher langes *i*, vergl. *līmitū*, *Vīnikiīs*, *Vīlbis* = lat. *līmitem*, *Vīnicus*, *Vībius*. Ob der vocal ursprünglich vor oder hinter der liquida stand, läßt sich, wenn man nicht eben die verlängerung des *als* beweis für ersteres an sieht, nicht entscheiden.

osk. *trīstaamentud* = lat. *testamento* aus **terstamento* (Corssen kr. beitr. 5) darf man hier wol auch auf führen, obschon die quantität des *i* nicht zu ermitteln ist. Die analogie der bisher behandelten worte führt zu der vermuthung, daß das *i* lang war und von seiten der oskischen schreibweise spricht nichts dagegen (*i* = lat. *ē* in *likītud* = *licēto*, *ligatūis* = *lēgatis*, die former des zu *trībūm* gehörigen *tribarakavum* finden sich häufiger mit *i* als mit *ī* geschrieben, belege bei Mommsen U. D. 303). Auswärtige verwante sind noch nicht ermittelt. Gehört *τηρεῖν*, *etwa* aus **τηρεῖν*, hierher? Wie lat. *mercatus* zu osk. *a-miricatud*, so ward **terstamento*- zu osk. **tiristamento*- und weiter zu *trīstaamentu*.

Für ein wort vermag ich den vocal in der stellung vor der liquida überhaupt nicht nach zu weisen:

crīnis : an. *grōn* schnurrbart, mhd. *gran*, *grane* har, besonders schnurrbarthar, nhd. *granne* har an ähren. Das vorhanden-sein des wortes im gotischen gibt Isidor Hisp. Orig. XIX c. 23, 7 an: Nonnullae etiam gentes non solum in vestibis sed etiam in corpore aliqua sibi propria quasi insignia vindicant, ut videmus cirros Germanorum, *granos* et *cinnabar* (kinnbart) Gothorum. Deutsches anlautendes *g* entspricht hier ursprünglichem *k* wie in *ga* = lat. *com*, got. *gibla* gibel, ahd. *gebal* schädel = *κεφαλή*, skr. *kapāla-m*. *crīnis* mit *κράα*, skr. *çiras* zu verbinden (Corssen I², 516) verbietet die bedeutung, denn *crīnis* bezeichnet, im unterschiede von *capillus*, jedes har, nicht nur das haupthar

(s. Döderlein synonym. u. etym. III, 11). Vom deutschen *här* ist es noch nicht aus gemacht, ob sein *r* ursprünglich oder aus *s* entstanden ist, vergl. abulg. *kosa* coma, lit. *kasà* flechte.

Es wird nicht nötig sein, auch in den fällen, für welche sich eine frühere lautfolge vocal + liqu. + cons. nicht erweisen läßt, diese lautfolge an zu nemen, denn die svarabhakti, welche die denung herbei führte, konnte sich auch zwischen cons. + *r* entwickeln, wie lat. *Terebonio*, osk. *sakarater* u. a. zeigen. Hinsichtlich der vocalqualität läßt sich für *trīvi*, *detrīmentum*, *trīni*, *frīgo*, *prīmus*, *scribīta*, *scribo*, osk. *trīstaamentud* erweisen, daß *i* zunächst aus *e* entstanden ist, und hiernach ist für die übrigen das selbe an zu nemen. Es fragt sich nur, ob die vocalfärbung oder die denung mit metathesis das frühere war, ob also die entwicklungsreihe beispielsweise als *terni* : **tīrni* : *trīni* oder als *terni* : **trēni* : *trīni* an zu setzen ist. Ich glaube letzteres an nemen zu müssen. Zwar felt es trotz der unbeliebtheit der lautfolge *ir* + cons. (*confercio* gegen *conficio*) nicht an beispilen für die selbe: *hircus*, *hirsutus*, *scirpus*, auf republicanischen inschriften: *circa*, *stirpem*, *Hirtius*, *Firmum*, *virgo* (trotz *Vergilius*, *Verguleius*, osk. *Verehasiūi*), ja sogar *Mircurios*, dennoch sprechen verschiedene anzeichen für die entwicklungsreihe *er* : *rē* : *rī*. Zunächst haben wir in umbr. *scrēhto*, *frēhtu* die diser entwicklungsreihe gemäßen vorstufen zu lat. *scriptum*, *frictum* und weiter die ganze entwicklungsreihe in *decerno* : *decrēvi* : *decrīvi*. Das in der blütezeit der litteratur meist ungefärbt bewarte *ē* von *decrēvi*, *decrētum* finden wir in der form *decreivit* der von Hübner (Hermes III, 245) veröffentlichten spanischen inschrift v. j. 565 d. st. auf dem wege zu *i* hin, später wurde es ganz zu *i* in *decrīt[um]* Henzen 1170 aus Antonins zeit (Bücheler jarb. f. phil. 1869, 486 anm.), *decrīvi*, *lecrivemus* u. a. handschriftlich aus dem 7. jh. (Schuchardt voc. d. vulg. I, 263. 264. 267); in *crīmen*, *discrīmen*, *crībrum* ist nur *i* überifert. Zwar sind *decrēvi*, *decrētum* nicht aus so früher zeit in schriftlich zu belegen wie *decreivit* — die ältesten datierbaren urkunden, welche sie enthalten, sind C. I. L. I, 204, 2, 13 (v. j. 183 d. st.); 205, 1, 4, 29, 39 u. a. (v. j. circa 705 d. st.) —, lennoch wird niemand daran zweifeln, daß sie die älteren formen

sind, weil ihr vocal der selbe ist wie in *cerno*, *certus*. Auch für *cr̥thrum* ergibt sich ein älteres **cr̥r̥-bro-*, **cr̥r̥-tro-* aus air. *criathar*, cambr. *crutir*, corn. *croider*, welche sämtlich auf eine grundform *cr̥r̥tara-* oder *cr̥r̥tra-* weisen (Zeuss gr. ² p. 17. 96. 97); das *ī* der damit identischen ags. *hriddel*, ahd. *rītera*, *rītra*, nhd. *reiter* (Kuhn ztschr. XIV, 215 f.) wird beim deutschen zur sprache kommen. Die wurzel ist urspr. *skar* (s. 352).

Den gleichen vorgang bei *l* zeigt das vereinzelte inschriftliche *pleibes* (Ritschl opusc. II, 776; neue plautin. exc. I, 16 ann.; Ephem. epigr. I no. 3) = *πληθος**, wz. *par* füllen. Die *i-fä* r-
bung ist bei im in alter zeit ebenso wenig allgemein durch ge-
drungen wie bei *decreivi*; aus dem 6. und 7. jarhunderte n. Chr.
finden sich handschriftlich *ademplitu*, *supplimenta* = ital. *suppli-*
mento, span. *suplimiento*, portug. *suppriminto*; *plina* = wal. *plin*,
kalabr. *chinu*, oberengad. *implinir* (Schuchardt I, 267. 290. 292).
Man erinnere sich daran, daß in den romanischen sprachen *l*
hinter consonanten vielfach palatal wird und endlich ganz in *i*
über geht (Diez gr. d. rom. sprn. I ³, 205 ff.; Schuchardt II.
486 ff.), wovon Aufrecht und Kirchhoff umbr. sprd. I, 72 f. schon
eine spur in der wandelung von *kl* zu umbr. *cl* vermuten. Für
die ältere zeit weiß ich kein sicheres beispil, in welchem *i* hinter
l auf irgend einem wege aus urspr. *a* entstanden wäre. Corssen
will zwar das *i* in *liqui* und *livēre* aus urspr. *a* her leiten, ich
vermag im jedoch nicht bei zu stimmen.

Für *liquēre*, *liqui* construiert er (I ², 503) aus zwei nicht
deutschen worten ahd. *lacha* pfütze = lat. *lacus* und nhd. *luch*
sumpf = poln. *lug*, abulg. *lagŭ* eine deutsche wurzel *lak*. *liquēre*,
liqui sind entweder aus **rliquere* entstanden, vergl. ir. *fluch*,
cymr. *gulip*, *gulyb* (Stokes beitr. IV, 405, weitere combinationen bei
Windisch beitr. VIII, 44) oder gehören zu abaktr. *rik*, *raŭkajŕiti* aus
gießen, *paŕti-raŭkajŕiti* bespülen, *a-rikhti-* besprengung (Fick 168).

Daß *livēre* aus **plivēre* = **palvēre*, *pallvēre* entstanden sei

*) Corssens einwand gegen die identification beider: dem *πληθος* könne
nur neutrales **plebos* entsprechen (I ², 165), wird durch *sedēs* = *ἔδος*, *dīs*,
fidēs neben den neutralen *dīus*, *fidus-* (aus *fidus-ta* ea quae maximae fidei
erant, Fest. zu erschließen, vergl. *onus-tus*) widerlegt.

(Corssen krit. nachtr. 232, ausspr. I ², 534) ist aus einem gleich zu nennenden grunde nicht warscheinlich; im keltischen finden sich verwante: air. *lí*, wal. *lliw*, corn. *lyc* splendor, color, gloria, Ebel beitr. II, 168, der auch ahd. *plī* plumbum hinzu zieht.

limus stammt allerdings von einer wz. *sal*, vergl. *sal-īra*, der *i*-vocal reicht aber über die sonderexistenz des lateins zurück (s. o. 259).

Wir haben also kein sicheres beispiel, in welchem sich aus *īl* + cons. im sonderleben des lateinischen vor dem sechsten jarhundert n. Chr. definitiv *lī* + cons. entwickelt hätte, und nur zwei mit *lē* + cons. aus *ēl* + cons.: *plēnus*, *clēmens* gegenüber unverhältnismäßig zalreicheren *rē*, *rī* + cons. aus *ēr* + cons. Der grund ist ein doppelter, erstens finden sich im lateinischen überhaupt weniger metathesen von *l* als von *r*, zweitens aber entwickelt *l* vor folgendem consonanten meist das dem *i*-timbre gerade entgegengesetzte *u*-timbre, in folge dessen vorhergehendes *e* zu *u* wird: *sepelio*, *sepultus*; *percello*, *perculus*; *mel*, *mulsum*; osk. *Kupelternum*, *Compulterinorum*; *καταπέλτης*, *catapultā*; *ἀμύλω*, *mulgeo* u. a. Corssen II ², 157 ff., vergl. oben I, 21. Wenn also bei *l* metathesis ein trat, werden wir vilmer *lū* als *lī* zu erwarten haben, wie es sich wirklich zeigt in:

lūtum gelbes färbkraut, *lūteus* gelb = lit. *gėltas*, urslaw. **ěltū* (Curtius no. 197), oder = got. *gulth*, ruß. *zoloto*, lett. *felts* (über *χρῦσός* s. o. s. 340).

lūridus: *χλωρός*, grundform **χολ-ρο-ς* (s. 318);

über *glūtire*, wz. *gar*, sih oben s. 290.

Dis ist der grund, welcher Corssens eben erwähnte erklärung von *livēre* unwarscheinlich macht, zumal da wir in dem zu *pullere* gehörigen *pullus* die der *i*-färbung entgegengesetzte *u*-färbung des *l* tatsächlich wirksam sehen.

Auch *r* entwickelt wie in den bisher betrachteten sprachen. besonders vor folgenden consonanten, die *u*-färbung und wandelt dadurch vorhergehendes ursprüngliches *a*, welches zum teil schon unabhängig von dem *r* zu *o* geworden war, zu *u*, z. b. *turgere* = *σπαργάω*, *gurgēs*: an. *kverk*, *ursus* = *ἄρξτος*, *turdus*: an. *thröstr* u. a. Corssen II ², 162 ff.; one folgende consonanten: *turunda*:

teres, τόςρος; *furere* wz. *bhar*, *bhur* s. o. s. 223, suff. -tür- in *micturire*, *csurire* u. a. = -τοq- (Corssen II ², 168); entsprechend ū aus ō in -tūro-, -tūra neben -tör- = -τοq-, skr. *tur-*; *fūr-* = *φύq-*.

So erscheint denn auch *rū* an stelle eines ursprünglichen *ar* in *scrūpus* spitzer stein, *scrūpulus*, *scrūpulum* steinchen, kleinster teil von gewicht und maß = abulg. *črěpŭ* scherbe, ahd. *scribi*, ir. *cerp* scharf (von W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 10 zu lat. *scalpo* gestellt), skr. *karpāra-* scherbe. Die wurzel urspr. *skarp* findet sich noch in ahd. *scarbōn* concidere, *screvōn* incidere, ags. *scrāf* antrum, mhd. *schrof*e klippe, lit. *kėrpū kėrpti* schneiden, scheren, lett. *širpa* sichel, *skripste* holeisen um löffel zu machen, *σκορπίος* bezeichnung des scorpions, einer stacheligen pflanze und eines stacheliger fisches, *κρῶπιον* sichel (s. o. s. 318), skr. *kṛpāna-* schwert, *kṛpāni* schere, auch lat. *scalpo*, *sculpo* sind wurzelverwant (s. o. s. 294). Mit *scrupulum* kleinster teil des gewichtes und maßes vergleicht sich ahd. *scerf* scherflein. Die nebenform *scripulum* stellt Walter (ztschr. XII, 413 anm.) mit *ἀκριβής* und an. *skarp* scharf zusammen; Corssen I ², 515 nimmt in *scripulum* und *scrūpulus* zwei verschiedene wurzelformen *scri* und *scru* an, beides wenig wahrscheinlich. Daß *skarp* im lateinischen durch **scerp* hindurch zu *scrip-* geworden wäre ist zwar an sich nicht unmöglich, wie unsere untersuchung zeigt, da jedoch diese wurzelform in keinem anderen worte vor ligt, sehe ich mich zu der annahme gedrängt, daß *scripulum* in der selben weise aus *scrūpulum* entstanden sei wie so zahlreiche *ī* aus *ā*, z. b. *māncipium* aus *māncupium*. Für *ī* aus *ā* darf man sich vielleicht auf *meilia*, *mīlia*, *millia* = *μύλια* berufen.

Betrachten wir nun die von Corssen I ², 493—542 verzeichneten worte, in welchen *ī* durch 'einlautige vocalsteigerung' aus *ī* entstanden sein soll, so ist darunter zunächst eine ganze reihe auf geführt, deren wurzeln ursprünglich *i* zu kommt, deren *ī* also aus altem *ei* entstanden und ganz in der ordnung ist. Wo aber *ī* in einer ursprünglichen *a*-wurzel erscheint, steht es, außer in den oben I, 107 f. erklärten fällen, fast ausnamslos vor oder hinter *r*, *l* und ist im obigen erklärt. Nur *sīca* (s. 501), *tībia* (506),

stipes (505) und *suspicio* (500) haben kein mitwirkendes *r*, *l*. Von diesen ist *tibia* oben I, 129 behandelt; *stipes*, *obstipus* haben in ahd. ags. *stif* steif einen steigerungsvocal der *i*-reihe auf außeritalischem gebiete zur seite, überdis ist *sti-p* eine weiterbildung von *sti*, einer alten mehrfach nachweisbaren nebenform von *sta* = skr. *stha*. *Suspicio**) erklärt sich ser einfach durch vocalassimilation aus **suspēcio* wie *delīnio*, *subtilis* aus *delēnio*, *kēla*, wie *conviciūm* aus **convēcium* (vergl. *φειν*) oder **convōcium*; im archaischen latein übte das suffixale *i* seine assimilierende wirkung auch auf das *ē* des nicht zusammengesetzten verbum: *spicio*, *spicit*, *spiciunt* (Corssen II ², 359). Neben *sīca* liegen lit. *sykis* hieb, abulg. *sēcī*, *sēca* mit langen vocalen, welche ebenso zweideutig zwischen *a*- und *i*-reihe schweben wie das lat. *ī* (im slawischen hat die wurzel durchweg *ě*); daher hat die vermutung, daß *sīca* ebenso aus vorlateinischem *sēkā* entstanden sei wie dialektisch *sīcet*, *sīcare* sent. Minuc. C. I. L. I, 199, 40. 41 aus *sēcet*, *sēcure* wenigstens ebenso vil warscheinlichkeit wie Corssens erklärang. Endlich die herleitung von *pīcus*, *pīca* aus *specere* (Corssen I ², 379) ist nicht zwingend, da zwei andere deutungen, nach welchen das *ī* ganz gesetzmäßig sein würde, gegenüber stehen: Pott zwzwb. II, 2, 565 stellt sie zu *ποικίλος* etc., Kuhn ztschr. IV, 12 zu skr. *pika-s* kukuk, welches nicht zu *spac* gehört.

Es hat sich also ergeben, daß die von Corssen so genannten Einlautigen vocalsteigerungen, durch welche *ī* in ursprünglichen *a*-wurzeln entstehen soll, sofern sie erst im sonderleben des lateinischen auf tauchen, sämtlich wirkungen eines geschwundenen nasals oder eines anstoßenden *r*, *l* sind. Wo *r* vor dem *ī* steht, läßt sich meist nach weisen, daß es ursprünglich dahinter stand. Ferner hat Corssens meinung, daß urspr. *a* in disen fällen zunächst zu *ī* und von da aus zu *ī* geworden sei, für die worte,

*) Diese schreibung verfechten Corssen I ², 37. II ², 359; M. Haupt Hermes IV, 147; Bergk philologus 1869, 448, dagegen hält Fleckeisen fünfzig artikel s. 30 *suspītio* für die beßere schreibung. Der streit wird durch die erwägung entschieden, daß im lateinischen niemals langer vocal + *t* aus kurzem vocale + *ct* entsteht, ein übergang von **suspectio* in *suspītio* also aller analogien entbehrt.

in welchen *rī* aus *er* = urspr. *ar* entstanden ist, wenig wahrscheinlich. Vilmer sprachte die beobachtungen für die entwicklungsreihe *er* : *rē* : *rī*.

VIII. Svarabhakti und vocaldenung im irischen.

Auch hier koren die sämtlichen schon aus anderen sprachen bekannten erscheinungen wider.

Zeuss gr. celt. ² 26 lert, daß im altirischen vor *r*, *l*, *s* mit folgendem consonanten nicht nur ursprüngliche vocallängen bewart, sondern auch ursprünglich kurze vocale verlängert werden, z. b. *nom-éppimm* committo me, confido neben *com-arpī* coheredes (Zeuss ² p. 60) vergl. got. *arhja* erbe, *gaarhja* miterbe (Ebel beitr. II, 173); *múirb* = *mortui*, ruß. *mertvyj*; *bértar* ferentur (Zeuss ² 475) = lat. *feruntur*; *eter-scértar* separabuntur (a. a. o.) - wz. *skar* s. o. s. 352; *bárc* a multitude zu lat. *farcio*, gr. *φάρξ* (W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. E. Calcutta 1874 p. 24 zu nro. 413); *imne-cuirt* circumeire (Zeuss ² 26), *for-cuirt* in circuitu (Zeuss ² 264), vergl. *κρητός* (Windisch Curt. ⁴ no. 81).

Ferner findet sich metathesis mit denung verbunden:

com-lán plenus : *com-almad* impletio (Zeuss ² 168), urspr. **parma-*, lat. *plēnus* s. 354.

ad-gláthar appello : *accaldam* allocutio (Zeuss ² 168); *gala* canere, *gella* sonare.

lám hand, corn. *leff* (*e* = air. *á* Zeuss ² 95), welches Schleicher comp. ³ 275 zu skr. *labh* zieht, ist identisch mit *ahd. folma*, lat. *palma*, *παλάμη*; (corn. *palf* erklärt Stokes remarks on the celt. additions to Curt. g. c. no. 345 als lateinisches lehnwort).

cródatu durities, *cruidh* durus (Zeuss ² 23): got. *hardus*, abulg. *črěda* aus **črědā*, **črědū* (s. 77. 79). Windisch (Curt. ⁴ no. 77) sucht in *cruidh* einen stamm **craudi-*, den er zu lat. *crādus* etc. stellt. Wenn aber ein stamm **cardi-* durch **cordi-* hindurch zu *crōdi-* geworden war, so konnte daraus *cruidh* werden, wie in lehnworten *ua* an stelle eines nie diphthongisch

gewesenen \bar{o} erscheint: *do úair ad horam, gluas glōssa* (Zeuss ² 22).

Auf diese Weise entstehen \bar{e} , seine auflösung *ia*, und \bar{i} , welche gleicher (comp. ³ 112) nur als erste Steigerung der *i*-reihe bezeichnet, in *a*-Wurzeln:

briathar verbum = ῥήτρα (Zeuss ² 166), wz. var s. o. s. 322.

criathar cribrum, cambr. *cruitr*, corn. *croider*, sämtlich auf die Grundform **crētra*-weisend (Zeuss ² 17. 96. 97) = lat. *cribrum* o. s. 366, Kuhn ztschr. XIV, 215; anders Pott wzwtb. II, 162 f.).

triath 'sea', *trethan* gurgis: Τριτο-γένεια, ved. *Tṛta-s*, *trita-s* (Stokes remarks on the celt. additions to Curt. g. e. p. 34).

riam antea, *remi-*, *rem-* ante, prae, deren *ria*, *rē* Cuno dtr. IV, 349 und Windisch Beitr. VIII, 13 aus urspr. *prai* creären, ist aus einer Grundform **perma*- = lit. *pirma-s* genau entstanden wie lat. *primus* (s. 361); ebenso ist

rén, *ria* ante, prae aus **perna*-, welches in umbr. *perne* von *pn*, lit. *pérnai* voriges Jar, got. *fairneis* alt vor liegt, entstanden. *ro-lín* implevit, *línad* implere neben *lán*, *com-alnad*.

rímair computator, *ad-rími* adnumerat (Zeuss ² 21) neben *rim*, gen. *áirme* numerus (Zeuss ² 17), welches auch denen, die die europäische Grundsprache annehmen, verbietet dieser mit Sk 389 ein **ríma*-sal zu schreiben; vergl. ἄρ-ι-θμός, lat. *ar*, im suffixe entspricht ἄρμός Zusammenfügung, über ahd. *m* numerus s. u.

críthid emax neben *taid-chur* redemptio, corn. *pernas* emat, ir. *krī* aus *kar*, s. 255.

bríg valor: got. *bairhts*, lat. *fulgeo*, skr. *bharg-as* glanz.

In den vier letztgenannten wird \bar{i} zunächst aus \bar{e} entstanden in wie in den s. 360 f. behandelten lateinischen Worten. Altirisches \bar{i} aus \bar{e} entstanden zeigt sich gerade in der Umgebung von *r* mehrfach:

fír = lat. *vīrus*, ahd. *wār*, abulg. *věra*, abaktr. *var-ena*-insch, glaube.

tíir terra, vergl. osk. *terom*, *teer*.. Cipp. Abell. 18. 12.

sír longus = lat. *sērus*; skr. *sā-ja-* abend, *sāj-a-m* spät, wz. *sā* beenden (Siegfried beitr. VII, 391; Bugge stud. IV, 352).

síl semen, lat. *sero*, got. *sāia*, lit. *sėjū*, abulg. *sějā*.

rí, ríq = lat. *rēx*, spätlat. *rige* (Schuchardt II, 324 f), skr. *rāj-*, got. *reiks* s. u.

mís gen. = lat. *mensis*.

cís = lat. *census*.

Übrigens findet sich auch metathesis one vocalverlängerung z. b. *flaith*, gen. *flatha* imperium : got. *valdan*, lit. *valdyti*, aruß. *voloděti*; *críde* : got. *hairtō*, lat. *cord-* etc., *cruim* = lit. *kirmis* (Ebel beitr. II, 172. 160); *dligim* merui : got. *dulgs*, ruß. *dogā* (s. o. s. 22).

Die weitere verfolgung diser erscheinungen muß ich den keltologen überlaßen. Für meinen zweck genügt, wenn es mir gelungen ist dar zu tun, daß die liquiden im irischen die selben vocalveränderungen bewirken wie in den übrigen europäischen sprachen. Daß auch die ursache die selbe gewesen sei, wie in den anderen sprachen, nämlich der stark vocalische ton der liquiden, darf man im hinhlick auf die folgende angabe von Zeuss vermuten. Er sagt: 'Hibernicam linguam hodie tantum mollitia progressam esse accepimus, ut quattuordecim consonarum junctiones enumerentur ap. O'Don. (in his eae, quae nostro ori commodissimae videantur, ut *lb*, *lg*, *lp*, *rb*, *rb*, *rg*), quae vel in mediis vocibus separandae sint interposita inter pronuntiandum vocali brevissima, etsi non scripta : e. c. proponimus *borb* (superbus) pronuntiatum *bor^ob*. Scripta est ejusmodi vocalis in hod. *iaran* — *iarunn*, *iarund* jam ap. O'Dav. et in St. gl. 790 — pro vet. *hiarn* (ferrum) Corm. Inc. Sg. Eandem igitur non mirabimur jam inde ab ultima aetate, ex qua ad nostram memoriam pervenerunt libri scripti, difficiliores ad efferendum junctiones consonarum, praesertim in quibus liquida sequeretur mutam, vitae in extrema voce positae amissis terminationum vocalibus pristinis'. etc. (Zeuss gr. celt. ² 165).

IX. Svarabhakti und vocaldenung im germanischen.

1. Vocaldenung vor liquiden.

a. Deutsch.

Die liquiden haben in den hochdeutschen und sächsischen dialekten von je her einen stark vocalischen klang gehabt, der sich in den ältesten sprachdenkmälern wie in den heutigen volksdialekten zwischen ihnen und folgenden consonanten oft zum selbständigen vocale individualisiert: ahd. *bifalah*, *aram*, *perac*, *folahan*, *soraga*, *durah*, *puruc*, *scilit*, *gibirigi*, *arim*, *wurim*, *horin*, *erehtold*, *dureh*, *horen*, *arem*, *bivolohon*, *doron* u. s. w. Kelle tfr. II, 437, no. 4; Sievers Tatian s. 33; Seiler Benedictinergel (Paul und Braune beitr. I, 430); Wackernagel Hauptschr. V, 322 f.; Weinhold al. gr. s. 14. 24. 26. 28. 32. bair. r. s. 16. 32. 36. 40. 45; Schmeller mundarten Bayerns § 274. 37. 541; Lexer kärnt. wtb. XII; Holtzmann altd. gr. I, 138. 17. 321 u. a.; Heyne altsächs. u. altniederfränk. gr. s. 18. Vergleichen formen hört man noch heute im volksmunde aller rten. Die qualitative bezeichnung diser svarabhakti schwankt, wie es bei diesen schwachen, unbetonten und irrationalen vocalen natürlich ist. Teils ist sie dem vor der liquida stehenden vocale gleich, teils erscheint sie unabhängig von ihm als *a*, *e*, *i*. Doch *o* und *u* scheinen im hochdeutschen fast nur inter ires gleichen als svarabhakti vor zu kommen. Auch das gotische hat beispiele von svarabhakti, *fligri* höle : *filhan* *), *iris* = an. *barr* ntr. gerste (s. o. 125), *miluks* : ahd. *melchan*. Das letztgenannte ist ein beispiel von urdeutscher svarabhakti: hd. *miluh*, afris. *melok*, ags. *meoluc*, an. *miólk* aus **meluk*.

Eine andere tatsache ist, daß in sämtlichen neueren phasen der germanischen sprachen die liquiden in größerer oder geringer ausdenung voraus gehende ursprünglich kurze -vocale

*) Die teilung *fi-ligri* (*fi* = *i*ni, skr. *api*) bei Holtzmann altd. gr. 7, ezzenberger got. adverb. Halle 1873 s. 81 ist weder überzeugend, noch ist 'das einzige beispiel eines euphonischen hilfsvocals im gotischen', welches richtig sie, wenn sie richtig wäre, beseitigt würde.

verlängern. In welchem zusammenhange dis mit der svarabhakti steht, läßt sich namentlich in den heutigen bairischen mundarten, im angelsächsischen und altnordischen beobachten.

a vor *r* + cons. wird an der bairischen Donau, Inn, Regen, Nab, Pegnitz zu *æ**): *ærm*, *haert*, *gaerten*, *waerm*, *waerten*, an der Unter-Isar zu *uə*: *uarm*, *huert*, *wuerten* (Schmeller mundarten Bayerns § 116. 121), in Niderösterreich zu *äa*: *äart*, *bäart* (Castelli wtb. d. mundart in Oesterr. u. d. Enns s. 3), ebenso in einem teile Baierns (Bavaria I, 1, 358), in anderen mundarten *ō*: *fōrn*, *pōrn* (Schöpf lautl. des oberdeutschen in Tirol bei Frommann mundarten III, 91; Lexer kärnt. wtb. VIII; reime zwischen silbenschließendem *ar* und *är*, *ar* + cons. und *är* + cons. seit dem 13. jh. verzeichnet Weinhold bair. gr. § 36).

ë vor auslautendem oder von consonanten gefolgttem *r* wird an Nab, Unter-Isar, Inn zu *eo*: *ear*, *dear*, *beorg*, *eard*, *heard*, *werft*, *stearn*, *georn*, *geornsten*, *heorz* (Schmeller § 191), im tiroler Inntale zu *ea* vor *r*, *l* im auslaute und vor *r* + cons. *geal* gelb, *meal*, *feal*, fell, *bear* bär, *dear*, *ear*, *hear* huc, *spear*, *stearn*, *schearn* scheren, *feart* voriges jar, *weart*, *fearschn* ferse, *hearz*, *gearst*, dis *ea* wird verschiden aus gesprochen, 'aus einem und dem selben munde kann man oft, je nach der art der aussprache die ganze reihe vernehmen: *ēa*, *ea*, *eə*, *öə*, *iə*, und zwar im gleichen worte' (Schöpf, Frommann III, 93). In Meran wird *ë* 'vor *r* oft und vor *rn* fast immer' zu *ea*: *fearner* gletscher, *gearn*, *stearn*, *learnen*, *earnst*, *kearn*, *eart* erde (Maister progr. d. gymn. in Meran 1863—64 s. 7), kärntnisch (Gailtal, Mölltal): *carde*, *learn*, *heart*, *earnst*, *vearsche* ferse, *hearz*, *pearg* (Lexer IX), ebenso in Niderösterreich (Castelli 7. 9). Weit verbreitet ist statt dessen die denung zu *ē* vor *r*, *l* im auslaute und vor *r*, *l* + cons. *dēr*, *ēr*, *ērnt*, *fērt*, *gēr*, *gērsten*, *hērd*, *kērn*, *lōrnen*, *mēl*, *hēll*, *gēlb*, *gēld*, *fēld*, *sēlber*, *stēl'n* (Schmeller § 197. 198; Weinhold bair. § 48).

i vor auslautendem oder von consonanten gefolgttem *r* wird,

*) Ich folge hier aus typographischen rücksichten der in deutschen dialektologischen schriften geltenden lautbezeichnung. *ə* bezeichnet den laut, welchen Lepsius indistinct vowel-sound nennt und durch *e* mit einem kreise darunter umschreibt.

dem 12. jarhundert nachweisbar, zu *ie*: *mier*, *dier*, *ier*, *wiert*, *ch*, *hiern* (Schmeller § 275; Bavaria I, 1, 347; Koberstein d. spr. d. österr. dichter P. Suchenwirt I, s. 22; Weinhold gr. § 90), in Niderösterreich *ia*: *wiar* werde, *wiart* wird, *b* sterbe (Castelli 30), tirol. *ia*, *ie* über dessen aussprache das *ea* gesagte gilt: *mier*, *dier*, *ier*, *wiert*, *zwiern*, *hiert*, *iern*, auch *ea*: *wear* werde, *weart* wird, *scheart* schert, *gschweart* ärt, *steal* stele (Schöpf, Frommann III, 95), kärnt. *eardan*, *wear* werde, *kiel*, *gier*, *mier*, *dier* (Lexer IX), endlich auch phthongische denung *schild*, *hörn*, *störn* (Weinhold bair.-§ 51), *eran* *zwörn*, *körnig* kernig, *glörnig* gelerig (Maister 7).

o vor auslautendem oder von consonanten gefolgttem *r* wird allgemein tirol. in *voar*, *zoarn*, *gwoarn* geworden, *woart*, *koarn*, im Oberinntale *doarf*, *koarb*, *gstoarbe*, *soarge* (Schöpf Frommann III, 96), niderösterr. *oart*, *soargn*, *boargn* (Ca-14), unterkärnt. und in einem teile Baierns *ua*: *duart*, *t*, *fuart* (Lexer IX, Bavaria I, 1, 358), an der Unter-Isar *uarg*, *duarf*, *gstuarbm*, *huarn*, *kuarn*, *zuarn* (Schmeller § 343), *eran* *ou*: *vour*, *kourn*, *hourn* (Maister s. 8), die selbe aus-
he führt Schmeller § 337 *one* angabe des ortes an: *vour*, *t*, *kourn*, *dourn*, *hourn*, *zourn*, *verlourn*, zwischen Lech und Salzach *ä*: *vär*, *därn*, *verdärben*, *därf*, *kärn* (Schmeller), 'östlich vom Lech' auch rein monophthongisch *vär*, *bärgn*, *därn*, *gfrärn* gefroren, *färcht* furcht, *härn*, *kärb*, *kärn*, *vermārgn*, *ärt*, *sārg*, *gstärbm*, *stärch*, *wärn* geworden, *gwärfm*, *zärn* (Schmeller § 332), anderwärts *dürf*, *kürn*, *ürt*, *vül*, *hülz* (Weinhold bair. gr. § 63); seit dem anfang des

arhunderts finden sich reime wie *vor*: *kör*, *vorn*: *örn*, *orte*: (Weinhold bair. gr. § 55). Aus diser zusammenstellung t sich, daß man in den schreibungen *voer*, *tocr*, *Oertolf*, *ze*, *e*, *oerss* des 13. und 14. jarhunderts wol nicht mit Weinhold 'unechten umlaut' suchen darf, sie vilmer ebenso zu be-
en hat wie die gleichzeitigen *ie* vor *r*. Der umlaut des *o* lautet in heutigen bairischen mundarten *ea*, *ie*, *eo*, *oi*: *oart*, *irter*, *ierter* (Schöpf, Frommann III, 94, 4. 95, 4. Lexer IX), *pl. dærner* (Schmeller § 350), *dourn* *pl. doirn* (Maister 13).

u vor *r* + cons. ward schon im vierzehnten jarhunderte zu *uo* (Koberstein spr. d. Suchenw. I s. 23), die heutigen mundarten haben dafür in Niderösterreich und einem striche Baierns zu beiden seiten der Donau *ua*: *uarm*, *kuarz*, *uarscht* (Castelli 16, Bavaria I, 1, 358), an Unter-Isar und Inn *uə*: *duarscht*, *kuarz*, *stuarm*, *wuarm*, *uurscht* (Schmeller § 370), an der Redniz *aw*: *warzl* oder *a*: *darscht*, *kärz*, *wärm* (Schmeller § 363), in Tirol *ü*: *dürst*, *würst*, *gürt*, *türn*, *stürm* (Schöpf bei Frommann III, 91).

ü vor auslautendem *r* und *r* + cons. wird niderösterr. *ia* oder *ea*: *giartl*, *dearfn* (Castelli 17), seit dem 13. jh. findet sich *üe*: *gepüerde*, *füersten*, *Sibenbüergen*, *wüerde*, *ungebüer*, *füer* (Weinhold bair. gr. § 109. 110); Suchenwirt reimt *erfüer*: *verlür* 25, 325, *herfür*: *füer* 44, 55 (nicht 14, 55 wie bei Koberstein I, s. 24 und darnach bei Weinhold gedruckt ist).

Die hier zusammen gestellten heutigen erscheinungsformen der alten kürzen vor *r* stehen in engem zusammenhange unter einander. Man pflegt an zu nemen, daß die kürze zunächst gedent und dann, sei es aus der neu erstandenen länge, sei es aus dem *r*, der zwischen *a*, *e*, *u* wechselnde kurze irrationale laut erwachsen sei. Vilmer war der hergang der, daß sich der stimmton der liquida zum selbständigen vocale entwickelte, der unbetont und, jedenfalls bei seinem auftauchen irrational, in seiner klangfarbe unbestimmt war, wie die svarabhakti, und sich daher an einem orte dem *a*, an anderem dem *e*, an einem dritten dem *u* nähert, ja nach Schöpfs angabe, welche ich durch eigene vielfältige erfahrung bestätigt gefunden habe, bei einem und dem selben individuum in einem und dem selben wörte zwischen *a* und *ə* wechselt. Diser neu entstandene laut verschmolz dann mit der vorhergehenden kürze zu deren länge (vergl. namentlich das lettische s. 204). Die entwickelungsreihe ist also an zu setzen als *wirt*: *wiert*: *wirt*, nicht als *wirt*: *wirt*: *wiert* u. s. w. Das geht aus zwei gründen sicher hervor.

Erstens geben die citierten beobachter der heutigen mundart, soweit sie die vocalquantität überhaupt bezeichnen, die quantität der ersten laute von *ear*, *ear*, *ier*, *iar* u. s. w. noch heute als kurz an. Wäre nun z. b. *wiert* aus *wiert* und *dis* aus *wirt*

nden, so hätte in *wiert* eine verkürzung früherer länge vor dem *vocale* statt gefunden. Wollte man dis an nemen, so geriete n widerspruch mit der ganzen entwicklung des bairischen voca-
 l, welche immer mer und mer betonte ursprüngliche kürzen ver-
 t, nicht betonte ursprüngliche längen, vollends vor folgendem
 : verkürzt. Wenn Schöpf berichtet, daß man in dem selben
 von dem selben individuum neben *ea*, *ia* auch *ēa*, *īa* höre, so
 : dahin zu deuten, daß die übliche meßung der länge als zwei
 1 gleich kommend für die bestimmung der laute in leben-
 rede nicht genügt. Es gibt längen, welche weniger zeit be-
 icken als zwei normalkürzen, irrationale längen, und kürzen,
 : hinter der zeitdauer der normalkürze zurück bleiben,
 male kürzen. Jede contraction zweier neben einander
 der kürzen schreitet nun in der weise vor, daß die eine
 1 lich zu nimmt, die andere in gleichem maße verliert, das
 t der ganzen silbe aber dabei unverändert bleibt. Zwei
 erürrende rationale kürzen werden zunächst zu irrationaler
 mit folgender irrationaler kürze, deren irrationalität all-
 h bis zum gänzlichen verklingen sinkt; sobald sie verklingt,
 r vorhergehende laut das maß der rationalen länge erreicht.
 man also nach Schöpf im Pustertale *wiert* und *wiert*, im
 ale *wirt* spricht (Frommann III, 113), so wird dis nicht
 verstehen sein, als ob im Pustertale die vocale von *wiert*
 zwei bald drei moren füllten, sondern die zeitdauer des
 1 wortes wird die selbe bleiben, kann nur auf die einzelnen
 te des selben verschiden verteilt werden. Die zeitdauer
 und die des *e* in der durch *wiert* widergegebenen aus-
 e verhalten sich zu einander nicht wie 2 : 1, sondern etwa
 $\frac{1}{2} : \frac{1}{2}$ oder wie $1\frac{3}{4} : \frac{1}{4}$, d. h. *wiert* ist die übergangs-
 zwischen *wiert* und *wirt*. Dabei ist zu berücksichtigen,
 as *i* schon durch den auf im ruhenden hochton das über-
 it über den folgenden laut gewinnt.
 er zweite schon für sich allein durchschlagende grund,
 r zwingt die entwicklungsreihe als *wirt* : *wiert* : *wirt*,
 als *wirt* : *wirt* : *wiert* : *wiert* an zu setzen ist folgender:
 i vor *r* findet sich seit dem 12. jarhundert (Weinhold bair.

gr. § 90), um diese zeit wird aber das alte *i* im bairischen zu *ei* (a. a. o. § 78). Wäre nun das *i* in *ier* aus *ir* lang gewesen oder hätte *ir* zu jener zeit schon langen vocal gehabt, so würde von da an *ei* für ahd. *i* vor *r* erscheinen, gerade so, wie die aus *gibest*, *gibet*, *ligest*, *liget* entstandenen mhd. *gīst*, *gīt*, *līst*, *līt* bei Suchenwirt zu *geist*, *geit*, *leist*, *leit* (Koberstein spr. d. Suchenw. III, § 31) geworden sind. Da nun die heutigen bairischen mundarten nur *ir*, *ier*, *iur*, *ear*, *ēr*, nie *eir*, *eier* oder ähnliches an stelle von ahd. *ir* haben, so folgt, daß das *i* von *ier* = ahd. *ir* im 12. jahrhunderte kurz war, also z. b. *wērt* älter ist als *wiert*, *wīrt*. Somit ist die stufenfolge der entwickelungen als *wirt* : *wērt* : *wōrt* : *wirt* gesichert, und nichts hindert dieser analoge entwickelungen für die übrigen vocale vor *r* an zu nemen, wir werden vilmer durch verschiedene anzeichen geradezu darauf geführt (s. u.). Wenn sich schon im 13. jahrhundert reime wie *ger* : *ēr*, *lern* : *kērn* (Weinhold § 48), *far* : *jār*, *gefarn* : *wār* (§ 36), *vor* : *tōr*, *dort* : *gehōrt* (§ 55) finden, so beweist dies natürlich nicht, daß die heutigen *ear*, *ear* u. s. w. aus *ēr* u. s. w. hervor gegangen sind, sondern nur daß die althochdeutschen kürzen vor *r* zu jener zeit nicht mer ganz das maß normaler kürzen hatten. Da metrum und reim nur normale kürzen und normale längen kennen, so musten die vocale solcher silben entweder als kürzen, d. h. geringer als *ir* wirklicher lautwert, oder als längen, d. h. über *iren* lautwert gemeßen werden. Obige reime widersprechen also einer aussprache *ge*r*, *fa*r*, *vo*r* u. s. w., in welcher die vocale ungefär je anderthalb moren hatten, nicht*). Vor auslautendem oder von consonanten gefolgt *l* ist vocaldenung nicht so häufig aber auf dem selben wege wie bei *r* entstanden.

Wo denung vor auslautender liquida ein getreten ist, hat sich der stimmton der liquida vor der selben zum vocal individualisiert. Anders, wenn ein consonant auf sie folgte. Man betrachte folgende in allen stufen überliferte reihen:

*) Darf man die von Weinhold § 48 als 'beiträge zur geschichte der denung' aufgeführten *grēer* (gewert) 1290 Altenburg. n. 50, *feel* (pelles) 1487 Arch. XXVII. 144, *bisheer* 1529 Melly n. 19, *weeren* 1526 Notizbl. VI, 290 als beweis für eine derartige aussprache an sehen? Es finden sich freilich auch *een* Trient. St. 90, *weeg* 1603 Notizbl. IV, 485.

ärm : *aärm* : *arem*, *aramēr* (Weinh. § 17. § 4) : *ärm*;

störn : *stearn* : *stereu* (Weinh. § 17) : *störne*;

hörn : *hiern* : *hireu* (Weinh. § 17) : *hörne*;

Sibenbüergen : *purig*, *purigi* (Weinh. § 20) : *bürg*;

dürf : *duarf*, *doerf* : *doref* (Weinh. § 17) : *dörf*;

zörn : *zoarn*, *zoern* : *zoren* (Weinh. § 17) : *zörn*.

Es springt in die augen, daß diese reihen in allen ihren gliedern völlig analog der s. 204 vorgeführten lett. *darfs* : *da^rfs* : *dar^afs* : rlett. *dār/(a)s* sind. Besondere Wichtigkeit für die in den früheren abschnitten dieser untersuchung gegebene erklärung der obalabischen, indischen und keltischen vocaldenungen vor liquida + consonant erlangen diese bairischen formen dadurch, daß sie uns die verschiedenen entwicklungsstufen, welche wir in den übrigen sprachen meist nur neben einander auf verschiedene dialekte verteilt fanden, zeitlich nach einander zeigen. Im hochdeutschen sind formen mit svarabhakti wie *aram*, *pereg*, *puruc* seit den ältesten zeiten überliefert, die erweiterung der vor *r* stehenden vocale über das maß einer normalen kürze hinaus ist aber erst seit dem 12. jahrhundert nach gewiesen. Eben hat sich heraus gestellt, daß formen wie *wiert* älter sind als solche wie *irt*. Wenn nun jahrhunderte vor *wiert* formen des typus *wirit* oder *wiret* bestehen, so haben wir hier die stufenfolge *wirit*, *wiret* : *wiert* : *wirt* historisch gesichert (vergl. urlett. *pelenai* : *pēni* : *pēlni* s. 205). In einigen bairischen districten haben wir solche svarabhaktierte formen bis heute erhalten: am Lech *reuch*, *bīrōkhē*, *herōbst*, an der Nab *pelōz* (Schmeller § 274. 637. 1; Bavaria I, 1, 353); 'inlautendem mit einem consonanten verbundenen *r* klingt namentlich in Unterkärnten ein *i* nach, *ris*, *hēribst*, *kirich*, *schārif* etc.' (Lexer XII). Wichtig ist dabei, zu betonen, daß der vor dem *r* stehende vocal nach diesenangaben noch heute die althochdeutsche kürze bewahrt. Die dialekte haben also entweder svarabhakti oder vocaldenung vor *r*, oder beides zugleich. Dem scheint zu widersprechen, daß formen mit svarabhakti im 13. und 14. jahrhundert als klingende reime verwendet werden: *ēren* : *stereu* Helbl. 11, 15; *geren* : *herren*

Wolkenst. LXII, 2, 10; *ieren* : *hieren* (*iren suum**) : *hirra*)
 Suchenw. 25, 93; *stieren* : *hieren* Wolkenst. XVII, 3, 29. 31;
verlorcn : *zoren* Suchenw. 38, 78; *voren* : *sporen* 4, 335; *ge-*
boren : *horen* Wolkenst. XVII, 5, 3; : *zoren* XIII, 11, 8;
doren : *zoren* XCVI, 3, 1; *oren* : *foren* Fastnachtsspiele a. d.
 XV. jh. herausg. v. Keller I, 16. Weinhold, der diese reime ver-
 zeichnet (bair. gr. § 17. 55) glaubt in ihnen vocaldenung und
 svarabhakti zugleich zu finden. Es ist jedoch nicht wahrscheinlich,
 daß die vocale von dergleichen formen, welche im ahd. und heute
 kurz sind, in der zwischenzeit ein mal verlängert worden seien,
 und die angeführten tatsachen erklären sich anders, wie genaueres
 eingehen auf die metrik eines der dichter, denen diese reime ge-
 hören, Suchenwirts, lert.

Um aus diesen reimen einen schluß auf die gesprochene
 sprache machen zu können, muß man vor allem berücksichtigen,
 wie die dichter, bei denen sie sich finden, ein etymologisch be-
 rechtigtes, nicht durch svarabhakti entstandenes *e* zwischen *r* und
 consonant behandeln. Suchenwirt hat svarabhakti im klingenden
 reime nur zwischen *r* und *n*. Um zu ermitteln, welche quantität
 die voraus gehenden wurzelvocale in solchen worten gehabt haben,
 ist vor allen dingen nötig fest zu stellen, wie weit der unter-
 schied zwischen den nach mittelhochdeutscher regel stummen und
 tonlosen *e* zwischen *r* und *n* auslautender silben noch von
 Suchenwirt im reime beobachtet ist. Tonloses *e* hat er in dieser
 lage fast neunzehn mal so oft bewahrt als unterdrückt. Es reimen:

stumpf

varn : *jarn* 31, 65.

chērn : *chērn* 44, 47; *gērn* inf. : *chērn*
 24, 338. 38, 150.

klingend

gepāren : *jāren* 11, 253. 24, 172. 228
 : *wāren* 18, 75. 20, 34 : *vāren* 30, 225;
vāren : *jāren* 24, 316; *klāren* : *scharn*
 41, 1010; *wāren* : *spāren* 18, 155.
ēren : *hēren* 41, 1195 : *chēren* 1, 45. 4.
 79. 281. 5, 82. 15, 113. 18, 477. 24, 258.
 29, 191. 41, 1373 : *lēren* 21, 187. 40.
 229 : *versēren* 1, 157. 15, 7 : *mēren*
 5, 122. 20, 66. 34, 122. 28, 113 : *Pērn*
 14, 36; *chēren* : *lēren* 28, 127. 41, 831
 : *versēren* 9, 93; *rēren* : *mēren* 13,
 123; *hēren* : *mēren* 15, 139.

*) Nicht *irren*, wie Weinhold an gibt.

stumpf

klingend

schriren *) : *tieren* 4, 309.*rüeren* : *snüeren* 24, 124. 30, 113;*wüeren* : *spüren* *) 20, 46.*ören* : *floren* 41, 697.*swuoren* : *fuoren* 17, 39; *fluren* *) 13, 151.

Also 4 stumpfe, 40 klingende reime; das tonlose *e* ist 74 mal bewart, nur 4 mal unterdrückt. Ganz anders verhält es sich mit stummem *e* in gleicher lage. Es reimen:

stumpf

klingend

varn : *scharn* 28, 106 : *sparn* 1, 21. 27,
117 : *Gumarn* 13, 68 : *jörn* 31, 66;*gevarn* : *sparn* 7, 65. 121; *bewarn* :*sparn* 15, 179 : *varn* 40, 233.*görn* inf. : *enpörn* 24, 280 : *chörn* 24,
338. 38, 150; *gewörn* : *gebörn* 41, 349.*störn* : *verhörn* 29, 91. 39, 141.*verhern* : *wern* 12, 47; *wern* : *swern*
39, 181.*schrirn* : *sibenstirn* **) 4, 327.*klären* : *schären* 41, 1010; *wären* :
sparen 18, 155.*ären* : *Pären* 14, 36; *erenst* : *aller-*
gerenst 15, 29. 28, 205.*quären* : *chären* 10, 201.*schriren* *) : *tieren* 4, 309; *iren* :
hiren **) 25, 93.*verloren* : *hochgeporn* 18, 303; *er-*
choren : *geporn* 20, 122; *ören* :
floren 41, 697; *voren* : *sporen* 4,
335; *zoren* : *verloren* 38, 80; *floren* :
doren 36, 77 ***).*erchorn* : *geporn* 1, 47. 115. 4, 14. 535.
10, 45. 15, 145. 16, 197. 17, 103.
18, 227. 24, 276. 31, 165. 39, 237.
41, 379. 401. 415. 477 : *horn* 9, 231.
18, 401 : *zorn* 28, 207 : *dorn* 40, 98;
geporn : *verloren* 2, 37. 11, 123. 14, 7.
16, 41. 17, 81. 18, 99 : *gesworn* 9,
139. 39, 180 : *horn* 8, 241. 42, 95
: *zorn* 41, 467. 497 : *dorn* 3, 33. 6,
65. 41, 285; *zoren* : *verloren* 29, 115
: *gesworn* 30, 87. 40, 19. 211.*swuoren* : *fluren* *) 13, 151.*wüeren* : *spüren* *) 20, 46.

*) Ich habe des leichteren verständnisses halber die vocale in rein mittelhochdeutscher weise geschriben. Bekanntlich sind mhd. *i*, *u*, *ü* in Suchenwirts sprache vor *r* zu *ie*, *uo*, *üe* geworden (Koberstein spr. d. österr. dichters P. Suchenw. I s. 22 ff.).

**) In der ausgabe von Primisser *schriren* : *sibenstieren*, *iern* : *hiern*.

***) Man lese: *der júng hát Pádaú vlórèn*
nu sticht in 's laides dórèn

v. 79 ließe sich zwar etwa mit stumpfem reim lesen: *nú sticht in des laides dórñ*, für v. 77 ist dis aber nicht möglich, denn: *der júng hát Pádaú verlórñ* verstößt gegen die betonung. Suchenwirt hat státs *Pádaú* 11, 284. 13, 82. 14, 33. 45. Zweisilbiges *doren* noch in *Dorenberg* 14, 40. 18, 416.

Sehen wir von den worten *ab*, in welchen das *e* svarabhakti ist (sie sind durch gesperrten druck kenntlich gemacht), so zeigen diese reime etymologisch berechtigtes stummes *e* 97 mal unterdrückt, 14 mal bewart, d. h. etwa sieben mal so oft unterdrückt als bewart. Im inneren der verse wird stummes wie tonloses *e* der silben *-ren*, *-len* meist bewart (Koberstein II § 14. III § 6).

Es ergibt sich also, daß tonloses *e* zwischen *r* und *n* bei Suchenwirt noch fast stäts ein fester rationaler vocal, stummes *e* dagegen schon zur irrationalität herab gesunken war, so daßes zwar im inneren des verses noch eine senkung füllen konnte, im reime aber, den das *or* schärfer beobachtete, nur noch selten als in rechnung zu ziehender vocal erschien.

Beurteilen wir hiernach die im reime vorkommenden worte mit svarabhakti: *zoren* ist ein mal klingend gereimt, acht mal stumpf 10, 29, 28, 207, 29, 115, 30, 87, 40, 19, 211, 41, 467, 497, *doren* ein mal klingend, vier mal stumpf 3, 33, 6, 65, 40, 98, 41, 285; *ir e* ist also zweifellos so behandelt wie Suchenwirt stummes *e* zu behandeln pflegt. Dis sind die beiden einzigen worte mit svarabhakti, welche sowol klingend als stumpf gereimt erscheinen. Klingend gereimt sind überhaupt nur solche worte, in welchen die svarabhakti vor *n* steht; die reime sind s. 380 f. sämtlich verzeichnet. Formen mit svarabhakti vor anderen consonanten reimen nur stumpf *starib* : *verdarib* 40, 161, *werich* : *twerich* 42, 133, *chalich* : *Walich* 40, 139; in *perige* : *herberge* 39, 41 hat das *i* keine metrische geltung. Außerhalb des reimes wird die svarabhakti wie stummes *e* teils unterdrückt, teils bewart und letzteres nicht nur vor *n*. Die vom texte gegebene svarabhakti ist metrisch nicht gerechnet in *durich* 5, 59, 61, 138, 16, 30, 102, 17, 66, 102, 29, 75, 30, 168, 40, 131, *marich* 17, 106, *marschalich* 17, 34, *werich* 36, 63, *voligest* 38, 221, dagegen 22, 16 ist statt *volg* der ausgabe *volig* oder *volge* zu lesen. Genau so ist in *solich*, *welich*, deren *i* oft geschriben aber metrisch nie gerechnet ist (Koberstein II § 91, 93), der letzte rest eines etymologisch berechtigten, ursprünglich sogar langen vocals behandelt. Metrisch gerechnet ist die svarabhakti in *Perichtold* 4, 133, *aribait* 1, 2, 10, 57, 11, 205, 17, 115, 137, 19, 14, *diern*

41, 151, *hiren* 40, 53. 25, 208, *Përenhart* 41, 1184, *Dorenberg* 14, 40. 18, 416, *horen* 18, 28, *zoren* 30, 108. 40, 214. 216. 228. 231. *arem* (f. *armen pauperes*) 40, 148. Neben einander liegen meßungen wie *Përn* 36, 36, *Përen* 36, 5. 24; *ërnst* 10, 48. 245. 13, 68. 18, 375, *ërenst* 31, 196. 20, 14; *stërn* 16, 200. 20, 155. 41, 38, *stëren* 20, 158. 41, 474. Primißers text gibt die svarabhakti nicht überall, wo sie das metrum fordert. Alles hier gesagte beweist, daß die svarabhakti als stumm behandelt wird. Daraus folgt für den vocal der vorhergehenden silbe, daß er nicht lang gewesen sein kann.

Andererseits scheinen die s. 380 f. verzeichneten reime wie *klären* : *scharen*, *ëren* : *Përen*, *ören* : *floren* die in heutigen mundarten, welche das *e* der suffixe verloren haben, tatsächlich erscheinende länge der wurzelvocale vor etymologisch berechtigtem oder durch svarabhakti entstandenem *-ren*, *-len* schon bei Suchenwirt zu beweisen. Hätte aber Suchenwirt wirklich *scharen*, *Përen* mit langem wurzelvocale gesprochen, so würde er das dann tonlose *e* im reime meist bewahrt haben. Wir kommen also zu dem ergebnisse, daß die vor *-ren*, *-len* stehenden vocale weder rational lang noch rational kurz gewesen sein können, d. h. daß sie irrationale längen waren, welche zwischen der rationalen länge und rationalen kürze lagen, metrisch aber nur entweder als volle länge oder als reine kürze gerechnet werden konnten, da das metrum kein mittelding kennt. Daß der folgende suffixale vocal eine irrationale kürze war, haben wir eben gesehen. In worten wie *scharen*, *Përen*, *floren* werden sich also der vocal der wurzel und der des suffixes hinsichtlich ihrer quantität weder wie 1 : 1 noch wie 2 : 1, sondern etwa wie $1\frac{1}{2}$: $\frac{1}{2}$ verhalten haben. Man wird ihre aussprache durch *scha^ˆr^ˆn* oder *scha^ˆr^ˆn*, *flo^ˆr^ˆn* oder *flo^ˆr^ˆn*, *Pe^ˆr^ˆn* dar stellen können. Daß es sich in der wurzelsilbe nicht um einfache denung des vocals handelt, wird klar, wenn wir die behandlung des *i*, *u*, *ü* vor *-ren* betrachten. Diese werden, und zwar ersichtlich durch *r*, nicht zu resp. *ī*, *ū*, *ü*, sondern zu *ie*, *uo*, *üe*, wie die reime *schriren* : *tirren*, *seuoren* : *fluren*, *wüeren* : *spüren* beweisen und bei *i*, *u* auch die schrift-

liche überlieferung zeigt*). Hieraus ist die aussprache *schir^rn*, *flur^rn*, *spür^rn* mit einem gewichtsverhältnisse der wurzelvocal und der suffixvocale von etwa $1\frac{1}{2} : \frac{1}{2}$ zu entnehmen. Derartige formen bilden den übergang von den altdeutschen mit noch rationalen kürzen in wurzel und suffix zu den heutigen mit gänzlich geschwundenen suffixvocalen, sie zeigen den suffixalen vocal eben auf der wanderung durch das *r* hindurch. Suffixaler vocal und svarabhakti zwischen *r* und *n* werden aber, wie gezeigt, ganz gleich behandelt, so ist also Suchenwirts *hir^rn*, 25, 93 die mittelstufe zwischen dem aus *hirni* durch svarabhakti entstandenen *hiren* und dem heutigen *hiern*, in welchem der vocal schon ganz durch das *r* hindurch gewandert ist. Finden wir so für die alten *ir*, *ur*, *ür* bei Suchenwirt schon den heutigen an entsprechender stelle erscheinenden bair. *i^r*, *i^rr*, *e^r*, *u^r*, *u^rr*, *i^r*, *e^r* (s. 374f.) analoge gebrochene vocale oder halbdiphthonge, so werden wir auch hinter Suchenwirts irrational langen *ar*, *er*, *or* den heutigen an entsprechender stelle erscheinenden bair. *a^r*, *ä^r*, *e^r*, *e^rr*, *o^r*

*) 'Berührung des *u* mit *ü* findet nicht statt, wol aber mit *uo*, doch nur vor *r* : *suuoren* : *flurn*, in anderen fällen ist es zweifelhaft, ob man *u* : *uo* oder *ü* : *üe* an nemen müße: z. b. *fuorte* : *spurte* 15, 153. 209, *behurten* : *beruorten* 6, 89, *ruort* : *spurt* 30, 49' Koberstein I s. 23; III s. 29. *ü* und *üe* reimen außer *stüebel* : *übel* 22, 176 nur vor *r* auf einander *hürfür* : *für* 14, 55, *erfür* : *verlür* 25, 325, *snür* : *verlür* 22, 170, Koberstein I s. 24; II, s. 29; III s. 16 anm. 15. 'ie wird vor *r*, *rd*, *rt* fast immer statt des einfachen *i* von dem texte gegeben; hieraus und aus reimen wie *gür* : *panier* : *schier*, *begir* : *vier* : *zier*, *mir* : *schier*, *dir* : *vier*, *schriren* : *tiern*, *Suchenwirt* : *geziert* : *regiert* : *durchklariert* etc. dürfte man schließen. Suchenwirt habe wirklich das *i* in jenen fällen durchweg wie *ie* gesprochen. Außerdem finden sich nur noch die bindungen *wigen* : *stiegen* 20, 42 [vergl. Grimm gr. I², 163] und *viech* (vihe) : *siech* 39, 221' Koberstein I, 22. Zwischen *i* und echt gutturaler, nicht palataler spirans stellt sich naturgemäß ein vermittelnder laut ein, welchen Braune üh. d. quantität der ahd. endsilben s. 6 anm. (sonderabdruck aus dem II. bande seiner beiträge) treffend dem unter gleichen bedingungen eintretenden hebräischen palatale furtivum vergleicht. Es findet sich im ahd. s. Weinhold alem. gr. s. 61. 62. altsächs. Gr. I², 249, angelsächs. Gr. I², 348 f., fris. 407, mittelniederl. Gr. I², 261, mittelniederländ. Gr. I², 279. *ie* für *i* und *ue* für *u* vor auslautendem oder von consonanten gefolgt *r* findet sich auch in der handschrift des Grazer marienlebens, anfangs des 14. jh. (Schönbach, ztschr. f. deutsch. altert. n. f. V, 519).

analoge laute zu suchen haben, d. h. formen, wie ich sie oben angesetzt habe, z. b. *scha^rrⁿ* oder *scha^rrⁿ*, *Pe^rrⁿ*, *flo^rrⁿ* oder *flo^rrⁿ*, so daß z. b. Suchenwirts *zo^rrⁿ* oder *zo^rrⁿ* mit irrational langer wurzelsilbe 38, 80 die mittelstufe zwischen dem aus *zorn* entstandenen *zören* und den heutigen *zoarn*, *zuarn*, bildet. Daß diese zwischen *a*, *ë*, *o* und *r* erscheinenden schwachen vocale in der schrift nicht bezeichnet sind, während die hinter *i* und *u* auftretenden vom texte gegeben werden, erklärt sich leicht. *ie* und *uo* waren den schreibern schon geläufige verbindungen ehe *ir*, *ur* zu *ier*, *uor* gewandelt waren, die an dieser stelle auftauchenden laute konnten also sofort bei irem entstehen mit den bisher üblichen graphischen mitteln bezeichnet werden. Dagegen die neu entstehenden *a^r* oder *a^r*, *e^r*, *o^r* oder *o^r* fanden keine für sie bereiten zeichen vor und wurden daher in alter weise fortgeschrieben. Übrigens felt es auch nicht an versuchen zu ihrer graphischen wiedergabe, *oer* für *or* findet sich seit dem ende des 13. jh. geschrieben (s. 375), *aer* für *ar* schon früher, im veränderungsbuche von St. Peter zu Salzburg, *Kerhaert*, *Naothaert*. a. Weinhold bair. gr. § 9, denn es ist sehr fraglich, ob Weinholds deutung dieser *ae* als 'unechter umlaute' das richtige trifft.

Wenn wir also in den heutigen bairischen mundarten sowohl *or* ursprünglich auf einander folgenden *r* + cons. wie vor solchen, welche erst durch schwund eines mhd. stummen *e* zusammen gerückt sind, die oben verzeichneten vocalwandlungen eingetreten sehen, so beruhen sie in beiden fällen auf dem selben outprocesse, im einen falle floß die unursprünglich entwickelte svarabhakti, im anderen der etymologisch berechnigte vocal durch die liquida hindurch und bewirkte an dem ihr vorhergehenden vocal die genannten veränderungen. In dem selben verhältnisse, wie die svarabhakti oder der vocal in suffixaler silbe schwächer und kürzer wird, wächst das gewicht des vor der liquida stehenden vocals, mit dem gänzlichen verklingen des vocals an zweiter stelle hat der erste die volle dauer von zwei moren gewonnen, das gewicht des wortes aber ist während der ganzen dauer dieses outprocesses von der erstarkung der svarabhakti zum vollen vocalen unverändert das selbe geblieben.

In die schwirige und zum großen teile noch unaufgehellte entwicklungsgeschichte des vocalismus der neueren deutsche dialekte weiter ein zu gehen ligt außerhalb des planes gegenwärtiger untersuchungen. Was eben für das bairische ausführlich nach gewiesen ist, wiederholt sich überall in größerem oder geringerem umfange bei Alemannen, Franken und Sachsen. Es wird genügen, einzelne mundarten heraus zu greifen, um die verbreitung der erscheinungen zu zeigen.

Voran stelle ich die mundarten der Sibenbürger Sachsen und der Niederländer, welche den zusammenhang von denung und svarabhakti am handgreiflichsten zeigen. Joh. Roth laut- und formenlere der starken verba im sibenbürgisch-sächsischen, Hermannstadt 1872 s. 17 berichtet: 'das stumme *e* begegnet als hilfsvocal zwischen consonanten mundartlich z. b. *toref* für *torf* *terf* (darf), aber auch zwischen voc. und cons. tritt es oft ein z. b. *hāelden* neben *hālden*'. *ā* = mhd. *a* wird vor *rf* auch gedent *stārf*, *storf*, *sturf*, *stārf*, *stōrf*, *stūrf* (starb) a. a. o. s. 10 denung vor *l* + cons. oder *ll* *fālden*, *spālden*, *hālden*, *hālf*, *sā* soll, *schwā*l schwoll a. a. o. s. 20. 54. Ligt hier nicht die selbe entwicklung wie im bairischen vor? Die entwicklungsreihe *storf* : *storef* : **stoerf* : *stōrf*, in welcher nur die form **stoes* nach analogie von *hāelden* *) erschlossen ist, stimmt genau mit den bairischen formen.

Ganz klar ist der zusammenhang zwischen denung und svarabhakti im niederländischen: nnl. *koorn* korn, *hoorn* horn *toorn* zorn aus mnl. auch jetzt noch üblichen *coren*, *horen*, *tora* (Gr. I³, 280); mnl. neben einander *karel* *kaerl*, *aerem* *aern*, *baeren* *baern* u. a. (a. a. o.). Grimm meinte, *karel* sei aus *kārl* durch vocaleinschaltung entstanden und die 'brechung' wieder aufgehoben. Dis mnl. *ae* wird noch als doppelant zu betrachten sein, allerdings entspricht im nnl. zum teil *ā* : *aard*, *baard*, *vaars* (mnl. *aert*, *baert*, *vaerd*), zum teil aber *e* : *ontfermen*, *sterk* (mnl. *ontfaermen*, *staerc*), und dis führt darauf, daß mnl. *ae* wenigstens nicht überall monophthonge länge war.

*) Die aussprache *hāelden* statt des zu erwartenden *hālden* ist oben s. 377 erklärt.

Das niedersächsische in Pommern und der Mark, welches kürzen vor doppelconsonanz durch den hochton nicht verlängert, wandelt *a* vor *r* + cons. zu *äa*, *e* in gleicher lage zu *iä*: *äart*, *bäart*, *gäarden gaern* garten, *käarten* karten, *fäarn* faren, *Käarl*, *bäars* barsch, *äars*, *fiarn* fern, *stiarn* stern, *giarn* gern, *piart* pferd, *hiert* herd, *iär* erde, *wiarn* werden, dabei sind die vibrationen des *r* in dem stimmtone fast ganz unter gegangen und kaum noch hörbar. Dis ist die aussprache nach meiner erinnerung, Höfer in seiner zeitschrift III, 382 gibt an *ört*, *firn* u. s. w. Auch vor einfachem auslautendem *r* findet sich die selbe wandlung, *bäer* bär, *gäer*, *schäer*, während sonst einsilbige worte die alte kürze durchweg bewaren.

Das fränkische um Sonneberg hat *hirsch*, *wirt*, *hörn*, *ölt*, *söls*, *höls*, *gemöln*, *görn*, *schörf*, *örgh*, *schtörk*, *ört*, *hörz*, *örsch* (*ö* = nhd. *a*), *gewörn* geworden, *gebürt*, *schtürz*, *dürscht*, doch herrscht die vocaldenung vor *r*, *l* + consonant nicht ausnamslos und nur in einsilbigen worten (Schleicher volkstümliches aus Sonneberg s. 12. 14. 17. 25); svarabhakti hat dise mundart zwischen *lch*, *bolich* balg (a. a. o. s. 26). Die denung von *e* und *o* vor einfachem *r* *bär* baca, *närt* närt, *dör* porta, *gebörän* (a. a. o. 10. 14) ist dem dialekte mit der schriftsprache gemein und kann wie in diser wirkung des hochtones sein.

Das alemannische; in welchem der hochton keinen verlängernden einfluß auf die vocale übt (Rapp, Frommanns mundarten II, 477), dent nachweislich seit ende des dreizehnten jarhunderts *a* vor *l*, *r* + cons., besonders vor *lt*, *rt*: *fal* fall, *öberal* überall, *gwält*, *spält*, *ärm*, *gärta*, *wärte*, *härz* (Weinhold alem. gr. s. 34), *e* vor *r* + cons. und vor einfachem *r*: *förn*, *lärna*, *schərb*, *schärm*, *nären*, *här*, *spär* (a. a. o. s. 39 f.), *o* vor *rt*, *m* und einfacher liquida (a. a. o. s. 44), welches in Vorarlberg zu *a* wird: *zara* zorn, *gstärba*, *darf*, *wärt*, *märgat* (a. a. o. s. 16); und wenn Hugo von Langenstein und Hugo von Montfort *fürste*: *getiurste*, *fürsten*: *getiursten* reimen (a. a. o. s. 33) so verrät dis denung des *ü* von *fürste*.

Die gebildete umgangssprache dent *a* und *e* vor *rd*, *rt*: *ärt*, *bärt*, *ärde*, *wärt* (Gr. I.³, 215), doch nicht ausnamslos: *hart*, *ward*,

warten, karte, selten vor *r* mit anderen consonanten: *härz, bärz, arsch* oder andere vocale: *gebürt*.

b. Angelsächsisch.

Die glänzendste bestätigung für die richtigkeit des bis-~~her~~^{zu} ermittelten liefern die so genannten brechungen des angelsächsischen, welche erst Holtzmann (altd. gr. I, 1, 179. 185. 189) im rechten lichte gezeigt hat.

Jedes ags. *ea*, dessen *e* nicht zu vorhergehenden palatalen gehört oder wandlung von *i* ist, ist *u*-umlaut von *a* und aus *a** oder *a** entstanden wie *eá* aus *au**). Diser umlaut wird bewirkt 1) durch *u*, *o*, *ō* der folgenden silbe, 2) durch unmittelbar folgendes *v* oder *h* (über letzteres vergl. oben s. 384 anm.), 3) 'durch den hilfsvocal bei gedecktem *l* und *r*', d. h. vor *ll*, *rr* und *l* + cons., *r* + cons. Die tatsache, daß *ea* außer vor *u*- oder *o*-farbigen lauten nur vor 'gedecktem *l*, *r*' erscheint, würde genügen, um disen lauten die in anderen sprachen so häufig erscheinende *u*-farbe für das angelsächsiche zu sichern. Überdis hat Holtzmann für *realh*, *fearn* die älteren formen *rahe*, *ferun* nach gewisen; vergl. noch *voruhte* ps. 103, 7 = *vorhte* und *spearwa* neben *spearva* = got. *sparva*, engl. *sparrow*; *nearore* angustias neben *nearre*, engl. *narrow*; *sraeleve*, *svealeve*, *horo-svealve*, engl. *swallow* (belege in Greins glossar); *earh*, *ear* pfeil, got. *arhvazna*, ae. *areice*, ne. *arrow*. Mit hilfe der verwanten sprachen läßt sich dise entstehung des *ea* noch merfach nach weisen, z. b.

beary majalis, ahd. *parug* (Graff III, 209), an. *börgr* a-st., also aus **barugr* entstanden, ruß. *porozü* (s. 134);

*) Koch ztschr. f. dtische philol. II, 152 ff. hat richtig erkannt, was übrigen schon Scherer z. gesch. 141 wuste, daß *ea* nicht direct aus *a*, sondern zunächst aus *ā* entstanden ist; daß es *u*-umlaut ist, entgieng im noch. Die tonerhöhung zu *ā* konnte *a* sowol allein wie in verbinding mit *u* erfahren, das zeigt *eá* = urgerm. *au*. Daher bleibt noch zweifelhaft, ob die entwickelungsreihe an zu setzen ist als *a* : *ā* : *ā**, *ā** (der zweite laut zwischen *u* und *o* schwankend) oder als *a* : *a** : *ā**, *ā**. Aus *ā** ward weiter *ā* : *e**, wie sich auch das aus *e* entstandene *eo* dialektisch zu *es* gewandelt findet: *beofa*, *brafa* beben u. a. bei Koch a. a. o. 157. Vgl. s. 391 *).

hearg nemus fanum, ahd. *haruc*, an. *hörgr* a-st.;
earg, as. *arug* perversa gl. Lips. 64;
mearg, *mearh* medulla, ae. *marugh*, ne. *marrow*, ahd. *marag*;
fearh porcus, ahd. *jarah*;
mearh equus, ahd. *marah*;
snear corda, ahd. *snarahha*.

Wie ae. *marugh*, ne. *marrow*, *arrow*, *narrow*, *swallow* zeigen, so hat sich die form mit svarabhakti neben der mit 'brechung' vielfach dialektisch erhalten und in die jüngeren sprachperioden hinüber gerettet. Holtzmanns erklärung des *ea* vor *ll*, *rr* durch die unbegründete annahme, daß diese wie *lh*, *rh* gelautet haben, kann nicht überzeugen. Vilmer haben die liquiden durch die verdoppelung eine ebenso große verstärkung ihres stimmtones gewonnen, wie sie sonst nur durch den anprall an folgende consonanten erhalten, und dieser wirkte direct auf das vorhergehende ebenso wie die *u*-farbigen *v* und *h*, deren einwirkung s. 402örtert werden wird.

Entsprechend wird *e* vor *rr* und *r* + cons. zu *eo*; *l* bewirkt seine wandlung meist nur, wenn *h* oder *c* folgt. Vor den genannten lauten wird *i* zu *y*. *eo* ist aber der *u*-umlaut von *e**), der *u*-umlaut von *i*, und Holtzmann erklärt mit recht auch er die hinter der liquida entwickelte *u*-farbige svarabhakti als sache des *eo*, *y*, indem er für *veolh* cochlea, *colh* alces, *heolstor* nebrae, *latebrae* die älteren formen *uuiluc*, *helostr*, *helustras*, *ig* an führt. Die vergleihung der nächstverwanten sprachen ert die vortrefflichsten bestätigungen, z. b.

beorht, as. *bereht*, ahd. *beraht*, *peraht*, an. *biartr*;
feorh, ahd. as. *ferah*;
thveorh, ahd. *duerah*;
veorc, ahd. *werach*;
seoloc, *seolc* sericum, ahd. *silecho* toga, *selachin* stragulum
 Graff VI, 190, an. *silki* bombyx;
seolh phoca, ahd. *selach*, *selaha*, an. *selr*, *σέλαχος*, Fick 402;

*) Holtzmann s. 189 definiert es als *a*-umlaut von *y*, welches seinerseits *u*-umlaut des *i* ist. Schon Grimm gr. I², 352 bemerkt, daß *eo* sich zugswise zeigt, wenn in zweiter silbe *u* und *o* auf treten,

meoluc, *meolc*, afris. *melok*, got. *miluks*, ahd. *miluh*, an. *miölk*; *seolofren*, *seolfren*, as. *silubhrin*, ahd. *silabar* aus **silubar* *silberin*, got. *silubr*, *silubreins*, *silubrins*, an. *silfr*, preuß. *sirablan* acc., lit. *sidábras*, abulg. *sĭrebro* (s. 70); *giolca*, *geolca*, *geolca* ovi vitellus, engl. *yolk* zu ahd. *ge* lat. *helvus*, *χλόη*; *heorot*, *heort*, ahd. *hiruz*, an. *hiörtr*, lit. *kárvė*, preuß. *curwaiz*, abulg. *krava*, ruß. *korova*, lat. *cervus*, *κεράς*, abakt. *grva-* (s. 130).

Die vier letztgenannten beispiele sind besonders beweiskräftig, weil in ihnen die zwischen liquida und consonant erscheinenden vocale älter als die sonderexistenz des angelsächsischen sind: die form **meluks* ist schon urgermanisch, der zweite vocal in *giolca*, *heorot*, *hiruz* ist gar nicht svarabhakti, sondern zusammenziehung des suff. *-va-*, in *seolofren*, *silubreins* endlich ist der zweite vocal, mag er nun svarabhakti sein oder nicht, jedes falls vordeutsch. Ferner zeigen diese beispiele, daß der übergang der svarabhakti in die vorhergehende silbe ganz allmählich vor sich gieng: **meluc* : *meoluc* : *meolc*. Hiernach haben wir auch **beruht* oder **beroht* : **beoroht* : *beorht*, u. s. w. an zu setzen*). Die übergangsstufen *meoluc*, **beoroht* sind völlig so zu beurteilen wie die s. 385 gewonnenen bairisch-österreichischen *hi*rn*, *so*rn*. Der unterschied zwischen den angelsächsischen 'brechungen' und den eben behandelten deutschen lautveränderungen beruht also einzig und allein auf der klangfarbe der liquiden. Auch der weitere verlauf des processes ist ganz wie im deutschen, indem die vor die liquida gerückte svarabhakti dann mit dem ir nun

*) Diejenigen, welche in der lage sind die handschriften ein zu sehen, mögen nun untersuchen, ob überhaupt noch ein grund besteht *eo* und *ea* von *eó* und *eá* zu scheiden, da *eo* und *eó* beide aus *eu*, *ea* und *eá* beide aus *au* entstanden sind. Daß das *u* der einen urgermanisch und noch älter, das der anderen erst angelsächsisch ist, kann selbstverständlich keinen unterschied bedingen, falls sie die handschriften nicht scheiden. Die beiden *iu* von as. *giuhu* und *tiuhu*, die beiden *ou* von ahd. *ouuui* ovicula und *ouga* graphisch von einander zu scheiden hat wol noch niemand angenommen, sie sind aber von einander genau so vil oder so wenig verschieden wie ags. *eo* und *eó*, *ea* und *eá*.

nachbarten vocale zu einer länge zusammen fließt: ags. *tealde*, *alde*, *healdan*, *fealdan*, *eald*, *beald*, *eall*, *heall*, *steall*, *feallan*, *alt*, *mealt*, *healf*, *cealf* sind zu engl. *töld*, *söld*, *höld*, *föld*, *öld*, *öld*, *all*, *hall*, *stall*, *fall*, *halt*, *mält*, *half*, *calf* geworden, ags. *arm*, *hearm*, *heard*, *mearc*, *hearpe* zu engl. *arm*, *härm*, *hard*, *wark*, *harp*, ags. *sveord* zu engl. *swörd*, ags. *beorcan*, *feort*, *heorte*, *veord*, *steorra*, *ceorfan*, *steorfan* zu engl. *bark*, *fart*, *heart*, *hearth*, *star*, *arve*, *starve*, ags. *gieldan*, *scyld*, *feold* (*feld*) zu engl. *yield*, *shield*, *field*. Freilich ist nicht jedes ags. *ea*, *eo* noch heute durch einen langen vocal vertreten, kurz sind jetzt die vocale z. b. in *stern*, *silver*, *silk*, *milk*, *birch*, *churl*, *earl*, *earnest*, *earth*, *world*, *work*. Aber wo ein langer vocal vor liqu. + cons. steht, ist er ersichtlich durch zusammenfließen mit der svarabhakti lang geworden. In gleicher weise werden auch die längen derjenigen vocale vor liqu. + cons. entstanden sein, welchen im ags. keine oben genannte brechung entspricht: *mourn*, *mould*, *shoulder* = ags. *urnan*, *molde*, *sculder* (in *borough* = ags. *burg*, gen. *byrig* ist die svarabhakti erhalten); engl. *board*, *hoard* = ags. *bord*, *hord**); engl. *stöln*, *swöllen*, *hölm*, *göld*, *hölt* = ags. *stolen*, *swollen*, *holm*,

*) Bisweilen findet sich ags. *eor* für *or* geschrieben: *feorma*, *veord*, *veorm* und Holtzmann 191 setzt das *eor* zu *or* in das selbe verhältniss wie *ear* zu *ar*. Vielleicht mit recht. Sicher falsch ist aber seine erklärungs, daß *as e* in *ea* und disem *eo* 'eigentlich der zwischen *r* und *m* mitklingende silbavocal ist, der in die silbe zurück tretend ebenso dem *o* wie dem *a* vorgesetzt wird, während er einem *i* nach folgt'. Dis 'während' hebt den ganzen satz auf. Falls *veorm* aus **vorum* entstanden ist, so hat sich aus letzterem nächst *vo^orm*, *vo^orm* entwickelt, dann ward der diphthong *o^o* zu *ö^o* erhöht wie *a^o*, *a^o* zu *ä^o*, *ä^o*, dis *ö^o* floß dann mit dem schon bestehenden phthongen *eo* zusammen. Ist dis richtig, dann gewinnt von den beiden 388 *) als möglich hin gestellten reihen der entwicklung von *ar* zu *ear* e zweite, nach welcher der tonerhöhung erst ein trat, als *ar* zu *a^or*. *a^or* worden war, größere warscheinlichkeit; vergl. unten s. 406. Zugleich erklärt sich, weshalb formen wie *veorm* nicht zur regel geworden sind. Das in *vo^orm* leistete der tonerhöhung widerstand, weil ein nicht erhöhtes *o* unmittelbar darauf folgte und es stärkte. daher konnte dise nicht durchingen wie bei *a^o*, dessen beide elemente verschiden und deshalb unabhängig von einander waren. Also blieb in *vo^orm* das *o* meist unerhöht und *o^o* floß naturgemäß in *o* zusammen. So kerte *vorm* zu seinem ausgangspunkte zurück. Ob aber mit ganz unveränderter quantität?

gold, holt; engl. *child, wild, mild*, deren *ei* (geschr. *i*) durch *ī* hindurch gegangen sein muß, = ags. *cild, vild, milde*. Im einzelnen bleibt hier durch weitere forschung noch manches näher zu ermitteln.

c. Altnordisch.

Ganz analoge vorgänge haben sich im nordischen vollzogen. Es handelt sich zunächst um die sogenannten gebrochenen vocale, welche man jetzt *ja, jö* schreibt. Dietrich (*Germania XII*, 385 ff.) hat iren lautwert untersucht und erweisen, daß ir erster bestandteil bis ins 15. jarhundert *i* lautete. Im 12. und 13. jh. finden sich auch *ea, eo* statt irer geschriben und von isländischen grammatikern an gegeben (a. a. o. 392. 394. 412. 420). Dietrich hält dise für umwandlungen älterer *ia, io* (a. a. o. 415). Von den drei formen *ea, ia, ja* wißen wir, daß *ja* die jüngste ist, da nun *ea* nicht auf dem wege von *ia* zu *ja*, wol aber *ia* auf dem wege von *ea* zu *ja* ligt, ist vilmer *ea* als die älteste zu betrachten. Hierzu stimmt, daß Möbius (üb. d. anord. spr. Halle 1872 s. 20) *ea* für *ia* unter den eigentümlichkeiten gerade der ältesten handschriften auf führt. Entsprechend ist auch für den anderen 'gebrochenen vocal' *eo* als älteste form an zu setzen, aus welcher sich *io* und weiter *jö* entwickelt hat. Die folgende untersuchung wird nun zeigen, daß *ea* *a*-umlaut von *eo* ist, daß also beide 'brechungen' auf eine gemeinsame grundform *eo* zurück gehen, welche dem ags. *eo* nicht nur lautlich gleich, sondern auch durch die selben ursachen wie dises aus *e* gewandelt ist.

Da der ursprung und das gegenseitige verhältniss von *ea, ia, ja* und *eo, io, jö* auch von Holtzmann noch nicht richtig dargestellt sind, muß zunächst der wert der selben in anderer stellung als der bei weitem häufigsten vor *r, l* + cons. untersucht werden. Holtzmann ist darüber zu keiner klarheit gelangt*). Nie ist

*) Er lert s. 77: '*i*^a ist eine modification des *i*, d. h. es steht für ursprüngliches *i* unter dem einfluß eines folgenden *a*, jedoch auch wie *i* zuweilen one eine folgende silbe'. Dagegen s. 80: '*i*^o ist meistens umlaut des *i*^a durch *u*, *birt lucida* von *birttr*. Aber nicht selten ist *i*^o älter als *i*^a, wenn es nämlich durch ein thematisches *u* veranlaßt ist wie in *ki^otr* u. s. w. In disen fällen ist *i*^o nicht umlaut des *i*^a, sondern *i*^a in *ki^alar* ist umlaut des *i*^o'.

ia, *ja* einfach gleichwertig mit *ē*. Allerdings ist es aus *ē* tanden, in allen etymologisch klaren Fällen jedoch nur unter bedingung, daß auf das *ē* ein *a* folgt oder folgte, zwischen *a* und *a* aber früher ein *u*, *v* oder ein *h* wie im ags. *u*-farbiges stand, welches stets geschwunden ist. Mit anderen Worten: *ia*, *ja* ist der *a*-umlaut von *eo*. Dabei ist es gleichgiltig, *ē* einem europ. *e* entspricht oder durch das folgende *a* verübte wandlung eines indog. *i* ist. Zu den *u*-farbigen lauten, die *ea*, *eo* hervor rufen, gehört auch die Verbindung *fn* : *iafn* *iöfn* (ags. *efen*, as. *ebhan*, ahd. *eban*, got. *ibns*), *siafni* amor, *deus amoris* (*sifi* cognatus, got. *sibja*, *unsibjās*). Da *f* in dieser Verbindung tönende spirans ist (Paul beitr. z. gesch. d. d. I, 160) und dem *v* sehr nahe steht, äußert es auf den vorhergehenden vocal die selbe Wirkung wie dieses. In allen übrigen Fällen — die liquidalgruppen einstweilen bei Seite gelassen — las *ea*, *ia* durch *u*, *v* oder *h* hervorgerufen:

tiara ter aus **tiarva*, *terva* (letztere form hat sich im lappischen erhalten, s. Thomsen üb. d. einfl. d. germ. sprn. auf d. lapp. s. 175), vergl. ags. *teor*, *tero*, davon *tyrvjan* teren, an. g. pl. *tiörva* und *tyrr*, dat. *tyrvi* pechföhre, abulg. *drčvo* u. w. s. 75;

fara ebbe aus **fiarva*, wie das abgeleitete verbum *fyrva* beweist, in lapp. *fjervva* 'pars litoris, quam venilia obtegit, salacia retegit' (Thomsen a. a. o. 133) ist die vorhistorische form von an. *fara* erhalten;

kianni backe aus **kiannvi*, vergl. got. *kinmus*, lat. *gen(v)a*, u. s.;

fär g. sg., *fä* g. pl., *fäm* d. pl. von *fē vih* aus **fiabar*, *ia*, **fiahum* wie ags. *feós* aus **feohes*;

-tīan in *siau-tīan* sibzehn, *nī-tīan* neunzehn aus **tiahan* = *zēhan*;

sia inf., *siām* 1. pl. ind. praes. aus **siah(v)a*, **siah(v)um* ags. *seón* aus **seoh(v)an*, got. *saihvan*, *saihvam*;

*) Holtzmann 182 hat unrecht dem *h* diese eigenschaft zu bestreiten, der verfolg dieser untersuchung an mehreren stellen lert,

tia helfen, perf. *tiāða* aus **tiahu*, **tiahada*, ags. *teón*, *teohhian*, ahd. *zēhōn* reficere, instaurare;

briā schimmern aus **briahe*, mhd. *brēhen*.

thia, perf. *thiāða* knechten, bedrücken aus **thiava* = ags. *theovan*, *theón*;

knia genuum aus **knia(v)a* = ags. *cneova*;

tria arborum aus **tria(v)a* = ags. *treova*;

giā kluft aus **gia(v)a*, vergl. ahd. *gēwōn* oscitare, lat. *fovea*, mit welchem Fröhde *χεῖρά* identifiziert (ztschr. XVIII, 160), lett. *schawas* pl. das gänen *).

Das *ia* der letztgenannten worte leitet man bisher aus *ēa* her, *fīar* aus **fēar* u. s. f. (Wimmer § 20; Holtzmann s. 90; Bugge ztschr. XX, 10). Ob dis richtig ist, kann erst am schluß dieser untersuchung sicher entschieden werden. Folgende erwägung spricht nicht zu gunsten dieser ansicht. Vor consonanten, welche sonst *ia* hervor rufen, steht *e*, wenn *v* vorher geht: *giame*, *iafn*, aber *kvern*, *svefn*. Nun bleibt *ē* hinter *v* vor folgendem vocale unverändert: *vēa* numinum. Die proportion *svefn* : *iafn* = *vēa* : *knia* ergibt, daß *knia* aus **kniaa*, nicht aus **knēa* entstanden ist. Daß die hier angenommene zusammenziehung von **ia(h)a*, **ia(v)a* in *ia* mit den lautgesetzen im einklange ist, lert ein blick auf *slā*, *thvā*, *fā* = got. *slahan*, *thvahan*, *fahan*.

Die entstehung des *eo*, *io*, *jō* aus *ē* durch einwirkung eines folgenden *u* oder *v* ist allgemein an erkannt und bedarf weiter keines nachweises. Sein verhältniss zu *ea*, *ia*, *ja* beurteilt man bis jetzt nach der analogie desjenigen von *ō* zu *a* und hält *iō* für den *u*-umlaut von *ia*. Unter dieser voraussetzung bleibt die entstehung des *ia* lediglich der laune des zufalls anheim gegeben,

*) Vielleicht sind hier noch an zu fügen

fria lieben, vergl. ags. *freogan*, *freón*, as. *frichan* C., *frakon* M. Heliand 1451;

liā leihen aus **liahva*, dem got. **laihvan*, **laihvaida* entsprechen würde;

tia zeigen, perf. *tiāða* aus **tiahā*, **tiahada*, vgl. ags. *teón* neben *tīan*;

es wäre urdeutsch **tihōn*, gebildet wie got. *gasmithōn*, *laigōn*.

Doch kann in den beiden letzten das *iā* auch aus *iā*, *liā* aus **liāha* entstanden sein, s. u.

l. h. unerklärlich. Warum lautet es *gefa* dare, *stela* furari, *neðal* in medio, aber *giafa* donorum, *kialar* carinae, *miadar* mulsi, trotzdem in beiden reihen die folgenden laute ganz gleich sind? In allen etymologisch klaren fällen, außer wo formübertragung vor ligt, ist *ea*, *ia* stäts durch folgendes *u* oder die *u*-farbigen laute *v*, *fn*, *h* und *r*, *l* + cons. veranlaßt, auf welche *a* folgt oder folgte. Dis fñrt notwendig auf die annahme, daß das alte *e* zunächst durch die unmittelbar folgenden *u*-farbigen laute zu *eo* und erst später durch das hinter den selben stehende *a* zu *ea* geworden sei. Gehen wir von diser voraussetzung, daß *eo* das frühere und *ea* der *a*-umlaut des selben ist, aus, so zeigt sich überall strenges gesetz, nirgends willkür, und dis ist die gegenprobe für die richtigkeit der voraussetzung. Die letztgenannten substantiva hatten in genau der hälfte irer casus gesetzmäßiges durch folgendes *u* veranlaßtes *eo*: nom. acc. *geof(u)*, dat. *geofu*, dat. pl. *geofum*; nom. *keol(u)r*, *meoð(u)r*, acc. *keol(u)*, *meoð(u)*, acc. pl. *keolu*, *meoðu*, dat. pl. *keolum*, *meoðum*. Nach analogie der selben erhielt bei *geof* auch die andere hälfte der casus *eo*: gen. sg., nom. acc. pl. **geofar*, gen. pl. **geofa**), bei den *u*-stämmen der gen. sg. pl. **keolar*, **keola* (über dat. sg. *kili*, nom. pl. *kilir* s. u.). Später ward *eo* durch einwirkung des nachfolgenden *a* zu *ea*, und so entstanden die vorliegenden *geafar*, *giafar* u. s. w. Beim verbum *gefa* dagegen überwogen die formen mit *e* so ser, daß sie den *u*-umlaut selbst da, wo er gesetzmäßig hätte ein treten sollen, in der 1. pl., nicht auf kommen ließen: *gefum* gegen *giöfum* donis. So ist die differenz von *giafa* donorum und *gefa* dare, wie mir scheint, genügend erklärt. Zu der hier angenommenen übertragung des *eo* an ungehörige stelle finden sich merere analoga: **ambattu* dienerin wird *ambött*, und das hier berechnigte *ö* drängt sich auch in den gen. sg. *amböttar* und nom. pl. *amböttir* (Wimmer § 48 anm. 2), ebenso *nött* nacht, gen. sg. *nöttar*, gen. pl. *nötta* (Wimmer § 58 b anm.), ebenso

*) Das *eo* des acc. sg. und dat. pl. beruht ebenfalls auf formübertragungen, welche den letztgenannten voraus giengen: *giöf* als acc. ist aus dem nom. ein gedrunen, *giöfum* hat die endung der msc. ntr. erhalten.

das der *u*-declination folgende *spōnn* (= **spānur*), gen. sg. *spōnar*, pl. *spōna* (Wimmer § 51b anm. 2). Bei *giōf* erstreckte die analogie der formen mit berechtigtem *eo*, *io*, *jō* ihre wirkung sogar bis in die davon abgeleiteten nomina *giōfir*, *-giafi* (aus **-geofa*) geber. Das einzige wort, welches in nachweisbarem widerspruche mit der annahme, daß *ea*, *ia* durchweg *a*-umlaut von *eo*, *io* ist, zu stehen scheint, ist *iaðarr* margo, princeps, ahd. *etar*, allein ags. *eodor* weist hier den weg zur erklär. Zur zeit als ags. und anord. noch in zusammenhang waren, besaßen sie eine form **eoður-s*, von welcher sich im nordischen nur eine spur im acc. *himin-iödur* Völuspä 5 erhalten hat. Durch irgend welche äußere einwirkungen trat *a* an die stelle des *u*, und lautete das vorhergehende *eo*, *io* zu *ea*, *ia* um; *iaðarr* und *iöðurr* liegen neben einander wie *giafall* und *giöfull* liberalis. .

Ein durch *u* oder *v* der folgenden silbe hervorgerufenes *eo* ist so lange gegen die einwirkung eines weiter folgenden *a* geschützt, als das *u*, *v* zwischen im und dem *a* besteht. Erst nachdem *u*, *v* geschwunden sind, tritt *ea* ein, z. b. *hiörr* = got. *hairus* flectiert in den meisten casus als *va*-stamm und behält dann *iö*, gen. pl. *hiörva*, darneben hat sich von dem alten *u*-stamme der gen. sg. *hiarar* erhalten, der das nicht durch *u*, *v* geschützte *eo* zu *ea*, *ia* um gelautet hat; von *tiörr* lautet der gen. pl. *tiörva*, dagegen *tiara* ter hat *ia*, weil das *v* geschwunden ist*). Daraus folgt, daß in formen wie **kneova* genuum das *ea* erst nach schwund des *v* ein getreten ist, **kneoa* ward **kneaa*, *knīa*.

Die umlautung von *eo* in *ea* ist nur eine consequenz der sonstigen umlauterscheinungen im nordischen. Vor eintritt des *a*-umlautes hatte das nordische ein aus *e* entstandenes *eo* und ein altes diphthongisches *eu*. Durch *a*-umlaut wurde der zweite laut eines jeden von beiden dem *a* um eine stufe näher gerückt, *u* ward zu dem laute, welcher zwischen im und *a* in der mitte

*) Keine ausnahme sind formen wie gen. pl. *iötna*, *iökla*, *fiöttra*, *iöfra*, superl. *giöflastr* von *iötunn*, *iökull*, *fiöturr*, *iöfurr*, *giöfull*, diese müßen zu der zeit, als *eo* durch unmittelbar folgendes *a* zu *ea* um gelautet wurde, noch **eotuna* etc. gelautet haben, gerade so wie der gen. pl. *höfða* zu der zeit, als *a* durch folgendes *u* zu *ö* ward, noch **höfuda* gelautet hat.

ligt, d. h. zu *o*, das schon bestehende *o* musste, wenn es durch folgendes *a* ebenso stark beeinflusst wurde wie *u* um ebenso viel vor rücken wie *dise*, d. h. zu *a* werden. Also der umlaut- von *eo* (*io*, *jō*) zu *ea* (*ia*, *ja*) ist genau analog dem von *eu* zu *eo* (*io*, *jō*).

Bei weitem die meisten aller *ia*, *iō* stehen vor *r* + cons., *l* + cons., *rr*, *ll* (s. Grimm gr. I³, 450; Holtzmann s. 78) und erklären sich aus der svarabhakti, welche zwar in der altnordischen schriftsprache nicht erhalten ist, deren einstiges vorhandensein aber runeninschriften aus Schweden und Norwegen bezeugen: *vorahlo* (an. *orta* ich wirkte; Tune in Norwegen), *Hari-wulafu*, *Hathu-wulafir*, *Haeru-wulafir* (an. *ūlfr*; Istaby, Schweden), *u-haraba-spa* (an. **ūtharfa-spa*), *arageu* (an. *ergju*), *falah* (an. *fal*; Björkethorp, Schweden), *Erilar* (an. *Jarl*; Varnum, Schweden), Ztschr. XVIII, 154. XIX, 208 ff. Diese formen setzen die tatsache, daß auch das nordische einst svarabhakti hatte, außer zweifel*), über die qualität der selben geben sie aber keinen aufschluß, da diese in der vorhistorischen phase des isländischen eine andere gewesen sein muß, als in diesen meist schwedischen runenformen. *Erilar* ist nicht die vorstufe von an. *earl*, *iarl*, *ia* aus diesem nur **erl* oder **irl*, nicht *earl*, *iarl* entstehen konnte. Die qualität der svarabhakti müssen wir also aus den formen der schriftsprache selbst zu finden suchen, und es ist nicht schwer. Urgermanisch **herutus*, **meluks* sind zu an. *hiörtr*, *niölk* (über das *ö* s. u.) geworden, urgerm. **herutaus* zu *hiartar*. In **herutus* war das *u* der zweiten silbe etymologisch berechtigt, in **meluks* urgermanisch (s. 390), an der priorität des *eo*, *iō* von **heortr*, *hiörtr* vor dem *ea*, *ia* von **heartar*, *hiartar* kann also gar kein zweifel auf kommen, und wir sehen, daß auch vor liquidalgruppen *ea*, *ia* der *a*-umlaut von *eo*, *iō* ist. Berücksichtigen wir nun, daß *r* im nordischen mehrfach *u*-färbung verrät: *ðāur* = got. *fadr̥s*, *fadr̥*, acc. *fadar*, auf runeninschriften *fathur*, *ruthur* (Wimmer runeskriptens oprindelse og udvikling i nord)

*) Auf den citierten inschriften findet sich auch zwischen cons. + *r* der stimmton des letzteren vocalisiert: *waritu* scripsimus, *warait* scripsit, *Iarabanar* Hrafn, *barutr* (an. *brǫtr*); *afatr* Istaby ist wol verschriben in *afar*. — Es sei hier noch eine erscheinung erwähnt, welche sich nur

p. 250. 234), und daß in der heutigen isländischen aussprache jedes hinter consonanten auslautende *r* zu *ur* geworden ist: *hestur*, *rīkur* = an. *hestr*, *rīkr*, ferner daß den nordischen *biartr* splendidus, *giarn* cupidus, *iarl* princeps, *iōrd* terra, *sialfr* ipse in angelsächsischen *beorht*, *georn*, *eorl*, *eorde*, *seolf* u. s. f. entsprechen so kann kein zweifel bestehen, daß das *ea*, *ia* z. b. von *beorn*, *biartr* auf folgendem wege entstanden ist: **berhtas* : **beruhtas* : **beoruhtas* : **beorhtar* : **bearhtar* : *beartar* : *biartr*. Die umlautung des *eo* zu *ea* kann nach dem s. 396 über *hiōrva*, *hiarar*, *tiōrva*, *tiara* bemerkten erst ein getreten sein, als das *u* zwischen der liquida und dem folgenden consonanten wider geschwunden war. Hatte die folgende silbe den vocal *u* (*o*), so blieb *eo* erhalten, sank nur wie alle *eo* später zu *io*, *iō* : *biōrt* aus **beorhtu* fem. zu *biartr*, *iōrd* erde aus **eordu*. In einer anzahl von worten ist das *a*, welches den umlaut bewirkt hat, schon von dem vocalischen auslautsgesetze hinweg gerafft worden: nom. *iarl*, acc. *iarl* können nur aus **eorlar*, **eorla* entstanden sein, und gegen solche formen wird man sich heute nicht mer sträuben, seit inschriftliche nominative wie *Holtingar*, *Wīcar*, *haitinar*, *Harabanar*, *Erlar* (= an. **eorlar*), accusative sing. wie *horna*, *staina* gesichert

aus der svarabhakti erklärt und so deren früheres vorhandensein im nordischen beweist. Die indogermanischen aspiraten sind in- und auslautend hinter vocalen im urgermanischen zu tönenden spiranten geworden, hinter nasalen dagegen zu tönenden verschlußlauten; bei den labialen und dentalen ist dieser unterschied am besten bewahrt (s. Paul beitr. z. gesch. d. d. spr. I. 147 ff.). Hinter *r*, *l* haben nun die ursprünglichen aspiraten im nordischen die selbe gestalt wie hinter vocalen: *rf*, *lf*, *rd* gegen *mb*, *nd*, *rfdi*, *kālfr*, *hiōrd* gegen *dumbr*, *binda*. Also *r*, *l* schaffen für den folgenden laut die selbe lage wie vorhergehende vocale. Der grund hierfür kann nicht darin bestehen, daß sie tönende dauerlaute sind, denn in diesem falle würden auch *n*, *m* diese wirkung haben. Die einzig genügende erklärang gibt vielmehr die svarabhakti: zu der zeit, als sich der unterschied z. b. der dentale von *binda* und *hiōrd* entwickelte, lautete letzteres **herudu* oder **eorudu*. sein dental befand sich also in gleicher lage wie der von *biōda* und erfuhr daher die gleiche behandlung wie dieser. Bei *rd*, *rf*, *lf* blieb die wirkung der svarabhakti, auch nachdem diese wider geschwunden war, *ld* dagegen verdichtete sich nach schwund der selben zu *ld*, da überhaupt *d*, wenn es nach schwund eines vocals unmittelbar hinter *l* zu stehen kommt, zu *d* wird, z. b. *deilda*, *deildr* aus urgerm. *dailīda*, *dailīd(a)s*.

(ztschr. XVIII, 154) und aus dem finnischen nom. *ansas* balken, *kuningas* könig, *kernas* willig (an. *giarn*), neutr. *kulta* gold, *telta* betthimmel (an. *tiald*) u. a. bei gebracht sind (Thomsen üb. d. einfl. d. german. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 86 ff.). Da das *ia* einer großen anzahl von worten nur unter diser voraussetzung begreiflich ist, so beweist es seinerseits, daß Bugge recht hat in *Holtingar*, *horna* u. s. f. das *a* als alten stammauslaut zu erklären. Man darf auch an die nom. sg. *Arsenctas*, *Unfachlas* merovingischer urkunden (d'Arbois de Jubainville ztschr. XXI, 460) erinnern als ferneres zeugniss dafür, daß die übrigen Germanen die *a* ursprünglich auslautender silben länger bewart haben als die Goten. Daß die ursprünglich auslautenden *a*, got. *a* im nom. sg. fem., pl. ntr. zu der selben zeit, als das indog. *ā* ursprünglich auslautender silben noch vorhanden war, im nordischen schon zu *o* oder *u* geworden waren, wie *iörð* erde, *fiöll* berge beweisen, ist nichts weniger als verwunderlich, da die färbung diser *a* zu *o*, *u* dem nordischen mit dem ags. und ahd. gemein (ztschr. XIX, 283 anm.), also ser alt ist. Man muß sich überhaupt immer gegenwärtig erhalten, daß das gotische nicht die germanische ursprache, sondern nur einer von coordinierten dialekten ist. Theoretisch zweifelt daran niemand mer, aber in der praxis wird gotisch und urgermanisch nur zu leicht identifiziert. Für die umlautung des *eo* zu *ea* haben wir also ein ser hohes alter, für die entstehung von *eo* aus *e* ein noch höheres gewonnen. Darum ist nicht aus geschlossen, daß später ein aus *eo* entstandenes *ea*, *ia* durch folgendes *u* wider zu *eo* werden kann, z. b. dat. pl. **eorlam* : **earlam* : **earlum* : **eorlum* : *iörlum*.

Untersuchen wir nun die liquidalgruppen vor *i* oder *j*. Der dat. von *hiörtr* lautet *hirti*, von *miölk* ist *milkja* saugen ab geleitet. Hier ist das *u* von **heruti*, **melukjan* durch das folgende *i*, *j* zu *i* assimiliert: **heriti*, **melikjan*, **hiriti*, **milkjan*; der zu *i* gewordene vocal der zweiten silbe schwand dann wie so vile *i* (z. b. *firstr* aus *firristr* superl. von *fiarr* fern, *edli* aus **edili* von *aðal*, *gemlir* habicht aus **gemilir* von *gamall* u. a.), und es entstanden die vorliegenden *hirti*, *milkja*. Dise beiden setzen uns in den stand das verhältniss der dative *birni*, *firði*

zu *biörn*, *fjörðr*, der abstracta *birti*, *snilli*, *fē-girni* zu *bicart*, *sniallr*, *giarn*, des fem. *birna* zu *biörn*, der abgeleiteten verba *firra*, *hirda* zu *fiarr*, *hiörd*, des ntr. *silki* zu ags. *seole* u. s. w. zu erklären. In allen solchen fällen hat das folgende *i*, *j* das *u* der svarabhakti zu *i* gewandelt, welches dann geschwunden ist. z. b. das zu **beruhtas* gehörige abstractum lautete **beruhtju* oder **beruhti*, daraus ward **birihti*, **birhti*, *birti*. Das verhältniss von **beruhtas* zu **birihti* war das selbe wie von ahd. *perah* zu *Pirihilo* (*Piriheloni*, *Piritilone* Wartmann urkundenb. d. abtei St. Gallen I no. 102. 103), von ahd. *perake* zu *gibirigi* Otf. III, 8, 3 cod. F., von ahd. *marah* zu *mericha* (= **marahja*) u. a. Man könnte auch daran denken, daß *i*, *j* die inen unmittelbar vorhergehenden consonanten schon vor entwicklung der svarabhakti mouilliert hätten, so daß die anstoßenden liquiden die *i*-färbung erhalten hätten und der aus inen später erwachsende vocal nicht erst *u*, sondern sogleich *i* geworden wäre. Allein da *hirti* und *milkja* zeigen, daß *i*, *j* im stande waren, selbst eine schon als *u* fixierte svarabhakti sich gleich zu machen, da ferner das angelsächsische auch vor *i*, *j* die svarabhakti als *u* besaß (*byrhtu*, *byrhtan* = **biurhtju*, **biurhtjan* gegen an. *birti*, *birta*), und da angelsächsisch und nordisch in den hier behandelten erscheinungen fast durchweg überein stimmen, halte ich die erste erklärung für wahrscheinlicher. Durch die später zu erörternde behandlung von *a*, *o*, *u* vor *l* + cons. wird die obige darstellung bestätigt.

Der sing. praes. ind. primärer verba, deren wurzelvocale durch *i* umlautbar sind, hat durchweg *i*-umlaut: *held*, *heldr*, *skýl*, *skýtr*, *hleypr*, *hleypr*. Daraus folgt, daß der stammauslaut urspr. *a*, europ. *e* vor seinem schwinden in der 2. 3. sg. zu *i* geworden war (in die 1. sg. ist der umlaut nur nach analogie der 2. 3. sg. übertragen). Verba, deren *e* durch liquidalverbindungen 'gebrochen' ist, haben in disen formen *e*: *bergr*, *geldr*, *skelfr* von *biarga*, *gialda*, *skialfa*. Holtzmann (s. 70. 78) meint nun, dis *e* sei nicht *ë*, denn wenn *ë* in disen verben überhaupt vor käme. so müste es vor allen dingen im plur. und inf. stehen, wo es immer *biarga*, *gialda* heißt; das *e* diser formen sei vilmer stell-

vertreter von *ie* und umlaut von *ia*. Dieser argumentation steht die eben auf ihren grund zurück geführte tatsache entgegen, welche Holtzmann selbst einige seiten später (s. 81) an erkennt, daß vor *i* überhaupt kein *ia*, also auch nicht der umlaut des selben entstehen konnte; es heißt *helmingr* herschar gegen *hiálmr* helm, *lgr* alces (gen. *elgjar*). Das *e* in *bergr*, *geldr*, *skelfr* ist wie in *helmingr* reines *ē*, denn vor entwicklung der svarabhakti haben diese formen **bērgis*, **gēldis* gelautet wie **gēfis* = *gefr*. Als dann die svarabhakti auf tauchte, ward sie durch das *i* der folgenden silbe assimiliert und schwand später spurlos wie bei *birti*. Also *bērgis* : **bērgis* : *bēgr*. Durch ein ehemals folgendes *i* oder *j* werden sich die meisten, wenn nicht alle vor liquidalverbindungen stehenden *e*, denen kein *v* vorher geht, erklären. Die neutra *fell* berg (ahd. *felis* m., *felisa* f.), *spell* unheil werden verkürzte *ja*-stämme sein wie *berg* aus *bergi* und zu den gleichbedeutenden *fall*, *spiall* in dem selben verhältnisse stehen wie *berg*, *bergi* = ahd. *gibirigi* zu *biarg* = ahd. *perac*. *bersi* bär wird ursprünglich ein *jan*-stamm gewesen sein. Bei den verben kommt noch eine ausgleichung der formen hinzu. Für älteres *gialla* gellen, *skialla* klatschen findet sich später *gella*, *skella* (s. Cleasby-Vigf.) mit dem vocal des praes. sing., der offenbar durch die analogie von *stela* : *stela* u. s. w. auch dahin getragen ward, wo er ursprünglich nicht berechtigt war; *skellr* veranlaßte *skella*. Wenn sich nun *bella* treffen und *serða* unzucht treiben nie mit *ia* finden, so wird dies auf der selben formübertragung beruhen; *gnella* schreien, *sperna* an stoßen sind im praes. ungebräuchlich (Wimmer § 113), und das abgeleitete *sperna*, part. *spernt* hatte *j* hinter der liquidalgruppe; von *snertr* er berührt ist die 3. pl. *snerta* belegt (s. Cleasby), es fragt sich aber, ob sie zu dem primären verbum (perf. *snart*) oder zu dem abgeleiteten (*snertir*, pf. *snerti*, part. *snertr*) gehört, in letzterem falle würde sie regelrecht *e* haben und nicht verhindern den infinitiv des starken verbs mit Holtzmann s. 78 als *snarta* an zu setzen. Unerklärlich ist mir die form *ferri* neben *fiarri* fern = got. *fairra*, ags. *feor*; wollte man an nemen, daß beide auf verschiedene grundformen zurück giengen, so daß nur *fiarri* = got. *fairra*, das *i* von *ferri*

aber nicht aus *a* entstanden, sondern dem umlaut bewirkende in *lengi* gleich wäre, so würde darum das *e* nicht begreiflich denn man hätte in diesem falle **firri* zu erwarten entsprechend dem comparativ *firr*. Eine durchgreifende regel ist, daß lautgruppen, welche 'brechung' bewirken, niemals *ia*, *iō* *st* wenn dem vocale *v* voraus geht (Holtzmann s. 78): *verk*, *kn doergr* (ags. *dveorg*), *sverð*, *verð*, *verða*, *verðr*, *kvern*, *verr*, *thv verpu*, *hverfa*, *sverfa*, *vella*, *svella*, *svelga*, *vella*, *svelta*, *kn hvelpr*, *svefn*. Da *ia* und *iō* beide aus *eo* entstanden sind, reducirt sich diese tatsache auf consequente vermeidung der la folge *veo*, welche weiter unten ausführlicher behandelt werden wi

Für die geschichte der germanischen sprachfamilie hab wir also die wichtige tatsache gewonnen, daß im nordischen *v* im angelsächsischen *e* vor den genannten *u*-farbigen lauten : *eo* geworden ist. Noch wichtiger aber ist, daß die ganze es wicklungsreihe von **berhtas* : **beruhtas* : *beoruhtas* : **beorht* beiden sprachen gemein war und erst der nordische *a*-umlaut (*beaht*, *beaht*) hier eine scheidewand gezogen hat. In der t handlung von *i* vor liquidalgruppen sind beide sprachen nicht weit zusammen gegangen : aus dem abstractum **biruhtja* *v* an. **birikti* = *birti*, dagegen ags. **biurhtja* = *byrhtu*.

Untersuchen wir nun die schicksale der anderen vocale liquidalgruppen, zunächst die des *a*, welches im angelsächsi vor inen zu *ea* (= *au*, *ao*) geworden ist. Die selbe wand des *a* haben im ags. auch *h* und *v* bewirkt, und wie uns *h* und *v* entstandenen an. *ia* den weg gewisen haben, auf *v* die vor liquidalgruppen erscheinenden *ia* entstanden sind, es auch hier zweckmäßig sein von der behandlung des urd *a* vor *h* und *v* aus zu gehen. Man vergleiche an. *tha* *t* ags. *ge-theah*; *sā* sah, ags. *seah*; *natt* nacht, ags. *neal* konnte, ags. *meahte*; *tār* trähne, ags. *teagor*, *teār*, al got. *tagr*; *thvā* waschen, ags. *thvein*, got. *thvahan*; *slō* ags. *sleān*, got. *slahan*; *āi* urgroßvater, got. *avō* groß ovem (nom. *ær*), ags. *core*, ahd. *auri*, *ouiri*, *au*; *ā* flu' ahd. *ouwa*, got. *ahva*; *dāinn* gestorben, ahd. *tozan*, n *künnen* sterben; *fāir* wenige n. pl. m., ags. *fēā*, *feav*

fähe, got. *favai* u. a. Die landläufige ansicht, daß hier 'die vocale verlängert sind zum ersatz für fort gefallene consonanten' (Wimmer § 16) ist falsch, denn in *natt*, *matta* und ähnlichen ist ja der consonant gar nicht fort gefallen, sondern dem folgenden *t* assimiliert, *tt* aber, die verdoppelung eines tonlosen lautes, ist nicht von solcher physiologischer beschaffenheit, daß es vorhergehende vocale denen könnte, ich wenigstens wüste aus keiner indogermanischen sprache ein analogon bei zu bringen. Am leichtesten ist der wirkliche hergang vor ursprünglich folgendem *v* zu beobachten. Im hochdeutschen entwickelt bekanntlich *v* zwischen vocalen ser häufig, ja villeicht stäts aus seinem stimm-tone ein parasitisches *u*, es wird z. b. der *ja*-stamm *awi* zu *owui*. Im ags. entspricht *ea* dem so entstandenen *au*, *ou* : **eave*, daraus durch weiteren trübenden einfluß des *v* *eove**). Nun haben sich im nordischen die ursprünglich diphthongischen *au* von got. *hauhs*, *maus*, ahd. *strou*, *strao*, lat. *caulis* zu *ä* zusammen gezogen: *här* hoch, *när* leichnam, *strä* stroh, *käl* kol (ags. *ceavel*). Daher steht die annahme, daß worte wie an. *ä*, *däinn*, *fäir* zunächst aus **äo*, **dävin*, **fävir* und dise aus **äuv* (ahd. *owui*), **däuwinn* (mhd. *touwen*), **fäuwir* (ags. *feave*) entstanden seien, völlig im einklange mit den nordischen lautgesetzen. Als richtig wird dise annahme aber dadurch erweisen, daß sie die fragliche erscheinung im zusammenhange mit den entsprechenden der übrigen deutschen sprachen völlig befriedigend erklärt. Vom *h* wissen wir, daß es im ags. und anord. gerade so wie *v* zwischen sich und vorhergehendem *e* einen *u*-farbigen parasiten erzeugt. Da diser parasit im ags. auch zwischen *a* und *h* ein getreten ist (ags. *eah* = *auh*), und da ags. und anord. fast in allen bisher behandelten erscheinungen die gleiche entwicklung zeigen, so dürfen wir in mit aller warscheinlichkeit auch im nordischen zwischen *a* und *h* zu finden erwarten, d. h. an. *sä*, *nätt* sind zunächst aus **säh*, **näht* und dise aus **sauh*, **nauh* = ags. *seah*, *noah* entstanden wie *här* aus *hauhs***). Nirgends ist hier

*) Vergl. *medole* = got. *navilō*, wol besser *meole* zu schreiben (an. *mær* aus **mäir* wie *ær* aus **nir*), *nēo-bed* totenbett zu got. *naus* u. a.

**) Die selbe ursache wandelte ahd. *mahta*, as. got. *ak*, got. *jah* in ahd.

also der vocal zum ersatz des geschwundenen consonanten *gedent* sondern der consonant ist geschwunden, nachdem er einen vocalischen parasiten erzeugt hatte. Diser parasit verlängerte den vorhergehenden vocal, indem er mit ihm zu dessen länge zusammenfloß. Sehen wir von der verschiedenen vocalfärbung ab, welche im englischen durch spätere palatale aussprache des *h* veranlaßt ist, so steht z. b. an. *nätt* auf der selben stufe wie engl. *night* (spr. *neit*) aus ags. *neahht*.

Genau so wie an. *fair*, *kal*, *sä*, *nätt* zu ags. *feave*, *ceave*, *seah*, *neahht* verhalten sich an. *kälfr* : ags. *cealf*, *hálfr* : *healf*, *hálmr* : *healm*, *málmr* : *mealm*, *hals* : *heals*, *skálkr* : *scealc*, *válka* : *vealc*, *gálgi* : *gealga* u. s. w. Dadurch werden auch diese als zusammenziehungen von *au* erwiesen und wir erhalten die entwicklungsreihe **halmr* : **halumr* : **haulumr* oder **haolumr* : **haulmr* oder **haolmr* (= ags. *healm*) : *hálmr* genau parallel der oben erwiesenen **berhtas* : **beruhtas* : **beoruhtas* : **beorhtas* (= ags. *beorht*) : *beartr* : *biartr*, nur daß *halmr* noch eine stufe weiter vor gerückt ist als *biartr*, indem der parasit mit dem ursprünglichen vocal zu dessen länge zusammen gefloßen ist. Das altnordische steht hier also auf der stufe des heutigen englischen, vergl. *kälfr*, *hálfr* mit engl. *calf*, *half*, ags. *cealf*, *healf*. Für *falki* falke haben wir die form mit svarabhakti in ahd. *falucko* (Graff III, 498). Doch ist im nordischen *a* nicht überall eingetreten, wo das angelsächsische *ea* hat, wie ja lautliche wandlungen in allen sprachen selten mit starrer consequenz durchgeführt werden. Nie findet es sich vor *r* + cons., und vor *l* nur, wenn einer der laute *k*, *g*, *p*, *f*, *m*, *s* folgt, später auch vor *ld*. Bei *eo* fanden wir das umgekehrte verhältniss, während dies im nordischen vor *r* + cons. und *l* + cons. regel ist, hat es sich im ags. vor *l* + cons. selten eingestellt. Neuere nordische

mohta, *oh*, *joh*. Im bairischen erscheint dafür geradezu diphthongisches *ow* : *jowh*, *mouht*, bezeichnet durch *o* mit übergeschriebenem *o* (Weinhold bair. gr. § 102); in der heutigen mundart um Passau und im Innviertel *douchta*, *ouchs* (tochter, ochse). Was Weinhold meint, wenn er sagt, daß dies *ow* 'aus unentschiedenheit zwischen *o* und *u* entspringt und sowol in alten schriftten als in lebendiger mundart vor kommt', ist mir unklar.

sprachen haben *a* auch vor *rd* gedent: schwed. *gård*, *hård*, dän. *gaard*, *haard* = an. *garðr*, *harðr* (Grimm gr. I ³, 501. 515); man erinnere sich dabei an die runischen *utharabaspa*, *aragen* (an. **ūtharfaspā*, *ergju* s. 397) schwedischer inschriften. Der unlaut eines solchen an. *a* vor *l* + cons. ist nicht *æ* sondern *e*. Grimm (gr. I ³, 459) schließt daraus, daß diese *a* 'keine waren längen', Holtzmann (s. 67), daß sie 'nicht gerechtfertigt' seien *), beides irrig. Vilmer steht diese erscheinung im engsten zusammenhange mit der s. 399 erklärten, daß liquidgruppen, denen *i*, *j* folgt oder folgte, keine 'brechung' bewirken. Wie die differenz der wurzelvocale von *biört*, *biartr* und *birti* darauf beruht, daß in letzterem die svarabhakti dem folgenden *i* assimiliert und dann ohne die quantität des vorhergehenden vocals zu verändern geschwunden ist, genau ebenso erklärt sich das verhältniss z. b. von *hals* zu *helsi* halsband dadurch, daß **halusi* zunächst zu **halisi* ward, dessen *i* dann ohne die quantität des vorhergehenden *a* zu verändern schwand. Folgt auf die *l*-verbindung *u*, so wird das *a* in der ältesten sprache zu *ō*, welches später, durch die analogie der übrigen formen der betreffenden worte wider verdrängt, dem *a* dieser weicht: *ōlfum*, *alfum* dat. pl. von *alfr*. Die entwickelungsreihe war **alufum* : **aulfum* : *alfum* : *ōlfum* : *alfum*. Gerade die verschiedene quantität des *i*- und des *u*-umlautes dieser *a* ist der sprechendste beweis dafür, daß die verlängerung einzig und allein von der erhaltung der *u*-farbe der svarabhakti ab hängt, und der umlaut eines solchen *a* zu *e*, weit entfernt die länge des *a* in zweifel zu setzen, bestätigt auf das schlagendste, daß

*) Übrigens war Holtzmann nahe daran die richtige erklärungsreihe der vocal-längen zu finden. Er sagt: 'Aber selbst in den verbindungen mit *l* ist die verlängerung nicht gerechtfertigt; es ist allerdings in *halmr* eine spur des euphonischen hilfsvocals, der im ahd. *halam* erscheint; *halmr* für *halamr*; und daß wirklich diese verbindungen des *l* auf einen solchen hilfsvocal weisen, zeigt sich auch in den vor *ll*, *lm*, *lp*, *lb*, *lg* und *ld*, *lt*, *ln* eintretenden *ia* statt *e*; allein diese *ia* erscheinen auch vor den verbindungen des *r*, und man müste also auch *ærmr*, *bærmr*, *ærfi* u. s. w. schreiben, was doch nicht geschieht; ferner ist der umlaut aller dieser *a* nicht *æ* sondern *e*; und endlich schreiben die Isländer selbst nicht überall dieses lange *a*. Rask gibt in den ablauten *skalf*, *svalg*. Es ist daher besser, in allen diesen fällen das kurze *a* unverändert zu lassen und zu schreiben: *almr*, *halmr*' u. s. w.

dise *al* aus **aul*, **alu* entstanden sind. Wer meinen sollte, in formen wie *helsi* sei die svarabhakti überhaupt nicht ein getreten wird durch das angelsächsische widerlegt. Im ags. hebt folgende i die *u*-farbe der liquida nicht auf (s. 400), es heißt z. b. von *healdan* die 3. sg. praes. ind. *hylt*, gdf. **haludith*, und solche formen erweisen auch für das an. die einstige existenz von formen wie **halusi*. Noch eins: im ags. ist kein unterschied zwischen den vocalen von *calu* und *healm*, wol aber im nordischen zwischen denen von *öl* und *halmr*. Wo *a* *u*-farbigen folgenden lauten nur qualitativ assimiliert ist, wird es zu *o*, *ö*, der vocal in *hals* und ähnlichen läßt sich durch eine solche assimilation, wie sie z. b. in ahd. *werolt* aus *weralt* erscheint, nicht erklären, ist vielmehr nur begreiflich als contraction des *a* mit dem *u* der svarabhakti*).

Der unterschied zwischen an. *a* und ags. *ea*, *eá* beruht einzig auf der tonerhöhung des *a* zu *ä* im angelsächsischen, alle übrigen verwandlungen sind auf beiden seiten die selben. Es bleibt fraglich, ob diese tonerhöhung bei den hier behandelten *ea* vor oder nach zutritt des *u* vollzogen wurde, ob die reihenfolge der entwicklungsstufen war **halm* : **hālm* : **hāulm*, **hāolm* oder *halm* : **hauhm*, **haolm* : *hāolm*, auf jeden fall aber ist die weitere entwickelung von **hāolm* zu **hāalm*, *healm* (s. 388 anm.) genau die selbe wie die von an. **haolmr* zu **haalmr*, *halmr* und so in alle fällen, wo sich an. *a* und ags. *ea*, *eá* decken. Berücksichtigt wir, daß das durch svarabhakti entstandene *eo* dem angelsä-

*) Noch eine tatsache der nordischen lautentwicklung erhält von aus licht. Got. *ai* wird in der regel an. *ei*, aber vor *v*, *h*, *r* steht dessen *ä* (Holtzm. s. 85). Betrachtet man den vocalwechsel z. b. in *a*, *eigum*, *eiga*, so wird klar, daß das *a* eben durch die folgenden laut anlaßt ist. Diese laute sind aber alle drei *u*-farbig. Daher ist folgende entwicklungsreihe an zu setzen *aihta* : **aiuhita* : **auhta* : *otta* wie entsprechend vor *v* und *r*. Der übergang von **aiuhita* oder **aiohita* ist vielleicht zu vergleichen dem von got. *bajōths* beide zu an. *bād* den selben *v*, *h*, *r* hat das ahd. *ē* statt *ei*, und dies ist ebenfalls zusammenziehung aus *eiu* entstanden, wie sich bei *w* klar beweist z. b. got. *spair* ward **speiu*, daraus *spēo* Tat., daraus *spē* Ofr., go ward **sciula*, daraus *sēula* ls., frg. th., *sēla* in den übrigen der. Ein zweifelloses beispiel des überganges von *eio* in *ē* ist das dem got. *bajōths* entsprechende *pēdē*.

nischen und nordischen gemein, d. h. früher entstanden ist, als die continuity zwischen beiden einst benachbarten sprachen riß, und daß keine der übrigen germanischen sprachen in alter zeit formen wie **haolm* oder **hæolm* kennt, ferner daß diese aus *a* entstanden *au*, *ao* im angelsächsischen gerade so wie die urgermanischen *au* behandelt sind, so gewinnt die zweite der eben als möglich hin gestellten entwicklungsreihen die größere wahrscheinlichkeit, d. h. beide sprachen waren noch vereint, als die entwickelung von **halmas* : **halumas* : **haulmas*, **haolmas* vor sich gieng, erst nach deren vollendung trat im angelsächsischen die anhebung von *a*, *au* zu *ä*, **äu* ein. Vergl. s. 391 anm.

Vor den selben *l*-verbindungen, welche *ä* vor sich haben, werden auch *o*, *u* gedent: *bölginn* geschwollen, *ölfr* wolf, ihr umlaut ist natürlich ungedent: *bylgja* woge, *ylfas* lupino more saevire*). *i* bleibt selbstverständlich kurz, da im stäts *i* oder *j* folgt oder folgte. Bis hierher ist alles in ordnung. Wenn aber auch *ja*, *jö* vor diesen *l*-verbindungen geschriben werden: *gjälfr*, *gjälpr*, *hjalmr*, *själfr*, *mjölkk*, *landskjölfum*, *hjölpr* u. a., so ist das nicht zu rechtfertigen und nur auf rechnung falscher analogie zu setzen. Die svarabhakti, welche bei *a*, *o*, *u* denung bewirkt, hat sich hinter *e* mit der verwandelung des selben in *eo* (*io*, *jö*, *ia*, *ju*) erschöpft. Formen mit *ea*, *ia*, *ja* konnten nach dem s. 398 gefundenen aus *eo* überhaupt erst entstehen, nachdem die svarabhakti zwischen liquida und consonant wider geschwunden war. Um eine form wie *själfr* zu rechtfertigen müsten wir also annehmen, daß in *sialfr* nochmals svarabhakti entstanden sei : **sialufr* : **sialufr* : *själfr*, und das ist wenig wahrscheinlich.

*) Man beachte, daß auch *o* vor *h*, namentlich *ht* die selbe veränderung erfährt wie vor *l* + cons.: *döttir*, *thötta*, *drött*, *ötta* u. s. w. Diese sind also zunächst aus **douhtir* u. s. w. entstanden und ganz analog den schon genannten bair. *douchta* tochter, *ouchs* ochse sowie den Notkerischen *dūhta*, *jebrūochender*, *uohta*. Es sei hier noch eine frage erlaubt. Die heutigen ständer sprechen *au*, *ou* an stelle der an. *ä*, *ö*. Steht dies in Zusammenhang mit der oben erwiesenen entstehung einer ganzen anzahl von an. *ä*, *ö* aus *au*, *ou*, d. h. hat sich die alte aussprache *hauks*, *boidginn* dialektisch neben den *hals*, *bölginn* der schriftsprache erhalten und den ausgangspunkt für die diphthongierung der übrigen nicht aus *au*, *ou* entstandenen *ä*, *ö* gegeben?

Um nicht einen wesentlichen punkt der hier in betracht kommenden lauterscheinungen dunkel zu laßen, haben wir noch eine aufgabe in angriff zu nemen, deren lösung uns weit vorweg ab führt und deshalb bis jetzt verschoben ist, nämlich den ursprung des an. *ē* und sein verhältniss zu *eo*, *ea*, *iā* zu ermitteln. *ē* ist fast stäts aus unmittelbar vorhergehendem *eo*, welches das angelsächsische in den entsprechenden formen hat, entstanden. Ich werde zunächst diesen ursprung des *ē* im einzelnen nach zu weisen suchen und dann sehen, was sich über die bedingungen, unter denen *eo* zu *ē* wird, ermitteln läßt. Die berechtigung das angelsächsische zur erklärung des nordischen herbei zu ziehen, scheint mir durch den bisherigen gang unserer untersuchung über alle anfechtung erhoben zu sein, sie wird im vorliegenden falle auch noch anderweitig erweisen durch einige worte, in welchen *ē* aus etymologisch berechtigtem *eo* entstanden ist:

thēna aus **thēna*, *thiōna* = ahd. as. *theonōn* dienen;

thēl = ags. *feōl*, ahd. *fihala*, *fila* feile; neuisl. *thjöl*, gen. *thjalar*;

hvēl, später *hvel* (Cleasby-Vigfusson diction.) neben *hiōl* rad, beide aus einer grundform **hveōl* = ags. *hveōl*, *hveovul*, *hveogul*, *hveohl*, afris. *fial*; alle diese formen sind aus **hvchōl*, vor dem auslautsgesetze **hvehvla-* (Fick 737 *hvihvla-*), = *πύκλος*, skr. *kákra-* entstanden;

knē = ags. *cneō*, ahd. as. *cneo*, got. *kniu* knie;

trē = ags. *treō*, *treov*, as. *treo*, got. *triu* baum;

hlē = ags. *hleō*, as. *hleō* obdach, vergl. mhd. *licwe*, *lie* laube; an. *hlēdūt* non defendebant;

hē- in *hē-gōmi* falschheit, *hē-gylja* nugae identifiziert Vigfusson mit ags. *heō* Elene 6, *heov*, *hiv* aussehen, got. *hivi* äußere erscheinung, schein;

sēdr genährt (die schreibung schwankt zwischen *sēdr*, *sædr*, *sēdr* Egilss. lex. poet. 701. 764), *sēdu* suebant = ags. *seoved*, *siovia*n, ahd. *siuwan*, got. *siujan*, lit. *siūti*, abulg. *šiti* (aus **šjuti*, vgl. part. *šivenā*, *šivū* nat), skr. *sivjati*, part. *sjūta-*; dies ist also ein beispil von *ē* = *eo* = urspr.

iu (nicht = europ. *ev* oder *eu*); in *siðr* geldsack ist der diphthong bewart;

hēðinn tunica pellicea, vgl. ags. *heōð* gewölbe, *hel-heōðo* gewölbe der hölle, *hýðan* verbergen, verwant mit an. *hūð*, ags. *hýð* haut, skr. wz. *sku* bedecken.

Das dem *ē* voraus gehende *eo* von *knē*, *trē*, *hlē*, *hē*, *sēðr* ist aus *ev* entstanden, sei es durch directe vocalisation des *v*, sei es durch übergang von *ev* in *eov* und nachmaligen schwund des *v*. Im inlaute zwischen vocalen hat sich *av* wie im ags. und nd. so auch in einer vorhistorischen periode des nordischen zu *ov* oder *aov* entwickelt (s. 403), ebenso *ev* zu *eov*. *eo* wird aber durch folgendes *a* zu *ea*, *ia* (s. 393 f.), so entsprach dem ags. *cneova* *neuvum* an. **kneava*, woraus nach schwund des *v* und contraction **nea*, *knia* geworden ist. Wie *knia* auf **kneava*, **kneova* so ist *kliā* auf **kleava*, **kleova*, dis ist der gen. zum nom. *klē* (st.) stein zum straffziehen des gewebes, der also auf **kleovi* *klē* führt; vergl. ahd. *cliwa*, *cliuwa*, ags. *cleoven* glomus, skr. *kle* ballen, kropf. Genau so wie mit *klē*, gen. *kliā* verhält es sich mit *lē*, gen. *liā* sichel, welches Bugge (ztschr. XX, 10) auf *lu*, skr. *lu-na-ti* mähen zurück geführt hat. Falls *spē* ludium, wie Grimm (gr. I 3, 462) will, zu got. *speivan* gehört, ist auch *ē* genau so wie in *sēðr* sutus aus *eo* = indog. *iu* oder *iv* entstanden (vgl. ags. *speovdon* spuebant).

Ferner wissen wir, daß *h* im nordischen vor sich einen nasalen *u*-artigen laut erzeugt. Im ags. ist *ēh* auf diese Weise zu *eoḥ* geworden, diesen *eoḥ* entspricht nun, falls nicht unmittelbar darauf *a* oder *u* folgte, im nordischen stets *ē*. Daraus folgt, daß *ē* auch hier aus *eo* zusammen gezogen ist. Beispiele:

fē = ags. *feoh*, as. *fehu* vih;

nē nec = as. *noh*, *nek*, got. *nih*;

sē video, vide = ags. *seō* video, *sioh*, *geseoh* vide, mnd. nnd. *sū* vide;

vē ntr. pl. vexilla aus **veoh* zu *vega* (vgl. lat. *vexillum*, dem. von *vēlum* = **veh-slu-m* mit dem beitr. VII, 241 besprochenen suff. *-sla-* gebildet);

vē geweihte stätte = ags. *veoh*, *veg*, *vig*, as. *weg*, *wih* ist ein beispil von *ē* aus *eo* = urspr. *i*, vgl. got. *veih*s heilig;

es ist auch nicht unmöglich, daß \bar{e} hier aus urgerm. $\bar{i}h$ entstanden ist, wie in *Vēi* bruder Odhins = got. *veih*
rētr recht = ags. *ryht* (= *riuht*), afris. *riucht*;
slētr schlicht = afris. *sluucht*;

So noch *flēta* flechten, *frēt* fama, consultatio oraculi (zu got. *fraihman*); *stēt* via strata, statio, ordo, locus, genus vitae, *stēta* ein richten gehören wol zu ags. *stihtan* disponere, ahd. *stifan* fest stellen, ein richten; *rētr* jactatio marina.

Dise \bar{e} aus $\bar{e}h$ sind also völlig analog den oben behandelten \bar{a} , \bar{o} aus $\bar{a}h$, $\bar{o}h$, $\bar{u}h$. In:

Vēi bruder Odhins = got. *veiha*,
thētr gravis = dīcht Jeroschin, nhd. *deicht*, *dicht*,
lētr levis = ags. *leoht*, got. *leihts*, ahd. *lihti*

ist \bar{e} aus urgerm. $\bar{i}h$ entstanden, indem sich aus dem \bar{h} der parasit entwickelte wie in Notkers *lichte*, *uberstreichenten*, *gediēhet*, *diēhent*, *intliēhet*, *wiēhi*, *gewiechten* u. a., *firliche* Otrf. ad Sal. 47 cod P. (*firliche* cod. V.). Im ags. sind auf diese weise *tīhan* zeihen, *ge-*, *bi-*sihan* perfundere, fluere (*seihen*), *thīhan* gedeihen, *vrihan* bedecken zu *teón*, *ge-*, *bi-seón*, *theón*, *vreón* geworden und dadurch in die analogie der verba mit wurzelhaftem \bar{u} getreten, so daß *teáh*, *vreáh*, *of-tugon*, *be-togen* u. a. neben die alten \bar{i} -formen *tah*, *vrah*, *oftigon*, *betigen* traten; ebenso *on-leáh* von *on-lihan* verleihen (belege bei Grein u. Koch gr. I, 289). Könnte man bei an. *thētr*, *lētr* vielleicht daran denken, daß in dem \bar{e} eine spur des alten europ. \bar{e} , aus dem ja das \bar{i} von *lihti*, *dīcht* durch denung entstanden ist (s. o. I, 52), erhalten wäre, so wird diese vermuthung durch ags. *seón*, *teón*, deren wurzel ursprünglich \bar{i} hatte (skr. *sik̐*, *diç*), widerlegt. Diese beweisen, daß in allen den genannten worten wirklich $\bar{e}o$ aus urgerm. \bar{i} entstanden ist, indem das stamm-
auslautende \bar{a} im vereine mit dem parasitischen \bar{o} die qualität (und quantität?) des \bar{i} alterierte, eine tatsache, welche für die gar nicht einfache geschichte der europäischen \bar{e} und ursprünglichen \bar{i} im germanischen wol zu berücksichtigen ist. Und die bisherige untersuchung berechtigt uns an. *lētr* aus **leoht* = ags. *leoht* und ebenso *thētr* aus **theoht*, *Vēi* aus **Veohi* her zu leiten.

Das *ē* von *lē* ich leihe, *lēða* lih, *lēðr* gelihen, *tē* ich zeige, *tēða* zeigte, *tēðr* gezeigt *) ist ebenfalls zunächst aus *eoh* mit nachfolgendem *i* entstanden (vgl. ags. *teon* und *on-leah*, perf. von *lihan*), ob dis *eoh* aber auf urgerm. *ih* oder *ih* zurück geht, eiß ich nicht zu entscheiden **).

tvē- in *tvē-veðr* bimus findet seine erklärang in ags. *twēo-þræce* bilinguis, dubiloquus, *twēo* (n-st.) dubium, differentia, as. *tweco*, *twecho*, abd. *neco* zweifel (in den ältesten denkmälern one *h* beschriben Graff V, 723), lit. *dvejti* zu zweien distrib., abulg. *voj*, *dośós*, skr. *dvaja-* zweifach, subst. ntr. falschheit. Indog. *vaja-* hat sich im germanischen zu **tvaja-* und **tveja-* gespalten, *vaja* erscheint in got. *tvaddjē*, an. *tveggja*, as. *tweciō*, abd. *sweiō*, *seio* und im neutr. nom. acc. abd. *swei*, as. *twē*, ags. *tva*, andform *dvaja*. Urgan. **tveja-* ward **tvea-* und erscheint in den oben genannten worten so wie im acc. pl. ntr. *sūē* gl. Ra, l. *moom* gl. K., der vorstufe des Isidorischen *moēm*, gl. Mons. *moē* (Graff V, 716). Im ersten glide von compositen ward **tvea-* *tweco-* (vgl. *Chario-merus* u. a. Grimm gr. II, 412. 414, *Kuthu-* *tē* = an. *Gudmund* inschr. v. Helnæs, Wimmer runeskriftens *Kindelse og udvikling i Norden* p. 234) und dis zu an. *tvē-*. Ek 97 stellt an. *týja* zweifel zu urspr. *dvaja-*, dis ist jedoch als **tvaja* entstanden (vergl. *tysvar* aus *tvisvar*) und eine nordische neubildung.

*) Die nebenformen *tiā*, *tiāða*, *tiāðr* sind nicht identisch mit *tē*, *tēða*, *tēðr*, sondern nach anderer conjugation gebildet = **tiāha* aus **teoha* = urgerm. **tiho* oder **tiho*.

**) In den perf. *hnē*, *mē*, *sē*, *stē* neben *hneig*, *meig*, *seig*, *steig* war ebenfalls ein *h* im spile, denn nicht *g*, sondern *h* ist hinter inen geschwunden, l. ags. *gehnāh*, *sāh*, *stāh* und Paul u. Braune beitr. I, 175. Das *ē* aber an nicht one weiteres aus *ei* oder *ai* entstanden sein, denn urdeutsch wird nord. *ā* (Holtzmann s. 85 und oben 405 anm.). Vermutlich ist durch die analogie der weiter unten zu besprechenden ehemals reduplierten perfecta herbei geführt, wie umgekerkt das zu praes. *sveipr*, part. *sveipinn* übrige ursprünglich reduplicierte perfect (ags. *sveop*) in die analogie der lautenden gezogen ist: *sveip*. Das einzige beispil, in welchem noch *ē* für *u* stehen scheint *klēnn* tener, gracilis widerspricht den nordischen lautsetzen so ser, daß es nicht echt nordisch sein kann, es ist entweder aus m ags. *clæne* oder aus dem as. *clēn* ein gedrungen; nach Cleasby-Vigfusson gegnet es zuerst im 15. jh.

Ebenso erklärt sich *thrē-* in *thrē-veſtr* trimus durch vergleichung des ags. *thrcó-niht* f. zeit von drei Nächten, *thrið-dögr* triduum. *thrē-*, ags. *threó-* ist = indog. *traja-*, skr. *traja-* dreifach, subst. ntr. dreizal, abulg. *troj*, lit. *trejì* zu dreien. Wie im nachvedischen sanskrit aus diesem stamme der gen. zu *tri-* gebildet ist, *trajanām*, so auch im ags. *threbra* (gebildet wie *heora*). Der selbe stamm findet sich in an. *thre-ttan* dreizehn mit verkürztem *ē* wegen des folgenden doppelconsonanten (s. u.), *threttan* ist = ags. *threótýne*, as. *thriuteine*. In letzteren könnte man den ersten teil für den nom. acc. neutr. ags. *threó*, as. *thriu* halten, allein das nordische *thre-*, vom neutr. *thriú* abweichend, läßt sich so nicht erklären. Ferner an. *thre-faldr* = ags. *thrið-feald* triplex, wo mir der grund der verkürzung des *ē* nicht klar ist (vergl. *fer-elingr*, *fer-ærr*, *fer-æringr* aus **feor-* = *fīr-* vier). Bei *tvēveſtr*, *thrēveſtr* könnte man vielleicht auf den gedanken kommen, daß sie aus den darneben ligenden *tvī-*, *thri-veſtr* entstanden wären, indem das *v* von *veſtr* wie in den bisher behandelten worten ein *o* aus sich entwickelt hätte. Allein wenn *i* und *v* in wechselwirkung treten, so entsteht *ȳ* (*ȳr* = ags. *iv*, ahd. *īwa*), außerdem erhebt auch hier wider das *e* von *threttan*, *threfaldr*, welches dann unerklärt bleibt, einsprache.

ē erscheint ferner im opt. praes. des verbum substantivum; um seinen ursprung zu ermitteln, stellen wir, da got. *sijau*, *sijais* u. s. w. als späte nur dem gotischen gehörige Neubildungen nicht in betracht kommen, die flexionen dieses modus im skr., ahd., ags., anord. neben einander.

ved. skr.	ahd.	ags.	anord.
<i>siām</i>	<i>sī</i>	<i>seó</i>	<i>siā, sē</i>
<i>siās</i>	<i>sīs</i>	<i>sī, sīe, seó,</i>	<i>sēr</i>
<i>siāt</i>	<i>sī</i>	<i>sī, sig, sīe, sió, seó, sȳ</i>	<i>sē</i>
<i>siāma</i>	<i>sīmēs, sīn</i>	{ <i>sīen, seón, sȳn</i>	<i>sēm</i>
<i>siāta</i>	<i>sīt</i>		<i>sēð</i>
<i>sīus</i> (= <i>*siant</i>) <i>sīn</i>			<i>sē</i>

Im plural lagen die vocale urspr. *iā* außer dem bereiche des auslautsgesetzes, wenn also das urgermanische hier noch *iā* gehabt hätte, so müste dis oder lautgesetzliche stellvertreter des

den in den jüngeren sprachen erscheinen, das ist aber nirgends fall, denn weder ags. *eo* noch an. *ē* sind stellvertreter von *e*. Es bleibt also keine andere möglichkeit, als daß wie im perf. das urspr. *iā* zu urgerm. *ī* geworden ist. Damit sind ahd. ags. *ī* erklärt, aber nicht die ags. *eó*, *ȝ*, an. *ē*. Anders die sache im sing. Wie die feminina auf urspr. *-ja* r *-ia* dis im nom. teils bewahrt, teils zu *ī* zusammen gezogen en, woraus das auslautsgesetz *-ja* und *-i* machte, wie das 1. urspr. *siā* urdeutsch vor wirkung des auslautsgesetzes die en formen **siā* = ahd. *siu*, ags. *seó* und **sī* = got. *si* hatte, zalwort ntr. *triā* die beiden formen **thriā* = got. *thrija*, *thriū*, ags. *threó*, ahd. *driu* und **thri* = *dhri* Isid. VIII a, d. H., wie im opt. perf. **gābjām* = got. *gēbjau* und **gābim* = *gabi* neben einander lagen, so können vor wirkung des autsgesetzes *siam sīm*, *sias sīs*, *siāt sīt* neben einander be- den haben. Und daß dis wirklich so war, beweisen die er- enen formen. Ahd. *sī*, *sīs*, *sīt* sind die regelrechten vertreter urdeutsch **sīm*, **sīs*, **sīt* — das *s* von ahd. *sīs* ist bekannt- nach der analogie des ind. übertragen, da urd. *sīs* ahd. **sī* len muste wie im ags. — genau entsprechend den *ī*-, *-īs*, *-i* opt. perf. Die zweite reihe *siam*, *sias*, *siāt* ward durch das autsgesetz zu **sia*, **sias*, **sia*, im westgermanischen muste das ursprünglich auslautende *s* der 2. pers. schwinden, so alle drei zu *sia* wurden, und dessen lautgesetzlicher vertreter las ags. *seó*; vergl. *seó* = ahd. *siu*, *threó* = got. *thrija*, *beó* ahd. *bīa*. Aus dem sing. ward dann das *eó* ungehörig auch en plural übertragen: *seón*. Die formen *sȝ*, *sȝn*, wenn sie s anderes als schlechte schreibung für *sī*, *sīn* sind, entstan- durch zusammenziehung in der zeit, als das alte *ia* im ags. nicht *eo* lautete, sondern *io*, dessen *o* nach *u* hin neigte. icksichtigen wir nun, daß im nordischen wie im westgerma- hen ein nach wirkung der auslautsgesetze im auslaute stehen- *a* durch *o* hindurch zu *u* geworden ist (*giōf* = **gefu*, *lōnd landu*), und daß alle bisher untersuchten *ē* aus *eo* entstanden , so kann kein zweifel walten, daß an. *sē*, *sēr*, *sē* u. s. w. **seo*, **seor*, **seo* = ags. *seó* entstanden sind. Die 1. sg. er-

fordert noch eine bemerkung. Vor wirkung der auslautsgesetze hatte sich neben *sīm* und *siam* aus letzterem auch *siau* entwickelt = got. *siau* (I, 169) und mit spaltung des *i* *sijau* (vgl. *thrija* aus **thria*, **hairdijas* = *hairdeis* aus **hairdjas* ztschr. XXI, 283 anm.). Dis ward nun, durch die analogie von *hafjan*, *frathjau*, *sāiau* u. a. beeinflußt, zum keimpunkt einer neuen flexion *sijais*, *sijai* u. s. w., welche die altertümlicheren formen ganz verdrängt hat. Disem *siau*, *sijau* kann das nordische neben *sē* ligende *sia* entsprechen wie *gæfa* dem got. *gēbjau*; die denung des *a* ist speciell nordisch wie in *sā* = got. *sa*. Doch kann *si* auch = *siam* sein. Ein vor wirkung des auslautsgesetzes auslautendes *a* + nasal wird ja westgerm. *a*, nicht *u*, ebenso im nordischen (gen. pl. *-a*, nom. sing. der fem. *n*-st. *-a*), urspr. *siam* hätte also im nordischen auch nichts anderes werden können als **sia* (vgl. nom. *bylgja* = **-jan*). Die denung zu *sia* ist auch in disem falle speciell nordisch. Als urgermanisch nach wirkung der gemeingermanischen auslautsgesetze ergibt sich also folgende flexion: sing. 1. *siau*, *sia*, *sī*, 2. *sias*, *sīs*, 3. *sia*, *sī*, pl. 1. *sīm*, 2. *sīth*, 3. *sīn*.

Genau so wie *sē* aus urgerm. **sia* ist *hvē* wie aus **hveo* = ahd. *hveo*, *hviu*, ags. *hvī*, grundform **hvia* (interrog.-stamm *hvi*) entstanden und entspricht nicht got. *hvēr*, ahd. *ioō*, *iuo*.

Hēdinn n. pr., davon *Hiaðningar*, auch *Hēðningar* Flateyjarbók I, 282 (Cleasby-Vigfusson dictionary) die kämpfen des *Hēdinn* = ags. *Heoden*, *Heodeningas*. Hier ist *ē*, wie das darneben liegende *ia* beweist, sicher aus *eo* entstanden. Dis *eo* läßt sich ebenso wenig wie das *ia* nach den nordischen lautgesetzen rechtfertigen, der name ist mit der sage von den Angeln übernommen.

leopardus wird zu *hlēbardr* um gedeutet.

brēf epistula ist das, wol durch vermittelung des hochdeutschen *brief*, oder des as. *brēf* eingedrungene lat. *breve*, ital. *breve*, es ist nach Cleasby-Vigfusson erst im anfang des 11. jh. nach zu weisen.

Es bleiben außer den am schluße zu untersuchenden *ē* der reduplicierten perfecta nur noch elf worte mit *ē* übrig, welche

alle das gemein haben, daß *r* oder *l* auf das *ē* folgt: *ēr* vos, *vēr* nos, *mēr* mihi, *thēr* tibi, *sēr* sibi, *hēr* hic (und nach dessen analogie *hēdra* huc, *hēdan* hinc), *hēri* lepus, *hēla* pruina, *vēl* ars, *vēli* cauda avis, *ēl* procella. Bei *ēr* vos fragt es sich, ob es direct aus got. *jus* oder aus einer zusammenziehung des selben **is*, **ir* = ahd. *ir* entstanden ist. In ersterem fälle ist folgende entwicklungsreihe an zu setzen *iūs* : **ior* (vgl. *or*, *ōr* = got. *us*) : **eor* : *ēr* (vgl. **sior* : **seor* : *sēr* sis); *ē* ist dann = msp. *iū* wie in *sēdu* suebant. Im anderen fälle ist *ēr* zu erklären wie *mēr* mihi, *thēr* tibi, *sēr* sibi, *vēr* nos. Bei diesen allen einem sofort die bairischen *ier*, *mier*, *dier*, *wier* (Weinhold 93) ein, d. h. wie im bairischen auslautendes *r* zwischen sich und dem vorhergehenden vocale seinen stimmton zum vocale ersetzen ließ, so ist es auch in den genannten nordischen worten geschehen. Der stimmton des *r* war aber, wie alles bisherige zeigt, im nordischen *u*-farbig und hat sich zwischen *e* und *r* als *o* manifestiert. Demnach ist auch hier *ē* = *eo*, *mēr* = **meor* = *mer* = ags. *me*. In *vēr* = got. *veis* ist langes *ī* zu *eo*, *ē* geworden wie in *lētr* = *leihts* u. a. s. 410. Die vocalfärbung in *mēr*, *thēr*, *vēr*, *ēr* ist die selbe wie in ags. *me*, *the*, *ve*, *ge*. Ob wir also *ēr* vos direct aus *jus* oder aus **is* her leiten, die nächste vorstufe war auf jeden fall **eor*. In *er* est hat sich kein *er* vor dem *r* entwickelt, weil die form zu der zeit, als diese entwickelung ein trat, noch *es* lautete. Nach Cleasby-Vigfusson v. *vera* herrschte *es* allein bis ende des 12. jh.

Ehe wir die noch rückständigen *ē* erklären können, müssen wir eine erscheinung constatieren, welche noch wenig beachtet ist, nämlich das, was der sogenannten ersatzdenung in den deutschen sprachen entspricht. Im griechischen ist *ser* häufig ein unter liquiden stehender consonant diesen assimiliert, durch den verstärkten stimmton der liquida vorhergehender kurzer vocal verlängert, dann die doppelliquida hinter dem nunmehr langen vocale vereinfacht, z. b. lat. *dorsum* : aeol. *δέρρα* : dor. *δῆρά*, n. *δερρή* (s. 307 ff. 312). Genau entsprechendes findet sich in den deutschen sprachen. Der heutige bairische dialekt hat regelmäßig langen vocal mit einfacher liquida an stelle früherer

kurze mit doppelter liquida: *fal*, *fälen*, *när*, *närn* = *fall*, *fallen*, *narr*, *narren* (Schmeller üb. quantität im bair., abh. d. bair. akad. phil.-hist. cl. I, 1835, s. 756). Die selbe erscheinung zeigt sich in den verschiedensten stadien der deutschen sprachgeschichte. Im nom. sg. der *r*-stämme läßt sie sich bis vor die wirksamkeit der auslautsgesetze zurück verfolgen: vor eintritt der auslautsgesetze hieß es z. b. **fadar* (got. *fadar*) oder **patar*, welches durch **patarr* aus **patars* entstanden ist genau wie *πατήρ* aus **πατερρ*, **πατερς*. Zwei andere beispiele hatten eine ebenso entstandene denung schon vor differenzierung des ur-germanischen in dialekte:

Got. *sēls* (ja-st.) gut, an. *sæll*, ags. *sēl*, urgerm. **salja-* aus **salvja-*, vergl. lat. *salvus*, ὄλος, ion. οὐλος, skr. *sarva-* abulg. *suláj* beßer mit epenthese wie *ulij* binenstock, lit. *aušys* *avilýs* = lat. *alveus*, *alvus*.

Got. *snōrjō* flechtwerk, an. *snæri* ntr. (ja-st.), ahd. *smæon* f. (i-st.), also urgerm. **snōrja-*, welches sich zu *nervus*, *νεῖρον* verhält wie urgerm. **salja-* zu *salvus*.

Mhd. *bīl* der augenblick, wo das gejagte wild steht und sich gegen die hunde zur wer setzt, umstellung durch die bellen den hunde, *bīlen*, später *peilen* durch bellen zum stehen bringen, *bīlen*, *peiln* das bellen hat schon Grimm (gr. II, 71; wrth. I, 1376) mit *bellen*, pf. *bal* verbunden. Nur darf man nicht mit im ein verlorenes **beilan*, **bail* an setzen und den *i*-vocal für ursprünglicher halten, muß vilmer die vocalisation von *bille*, *bal* als die ursprünglichere zu grunde legen. Da hochd. *bellen*, ags. *bellan* durchweg doppeltes *l* haben, so wird das einfache *l* in *bīl* aus *ll* entstanden sein. Unmöglich ist jedoch auch nicht, daß *bīl* direct aus der einfacheren wurzelform, welche in an. *beija*, *beijada* brüllen (vom kalbe) erscheint, gebildet sei, dann wäre es erst weiterhin zu verzeichnen. Wie das *ll* entstanden ist, läßt sich noch nicht erkennen. Zusammenhang von *bellen* mit *balare* (L. Meyer ztschr. VIII, 257), βλη-χῆ, abulg. *blējati*, mhd. *blæjen*, *blazen* ist möglich. Fick 811 vergleicht lit. *bylà* rede, abulg. *bilo* tintinnabulum, letzteres hat aber mit an. *bialla*, ags. *bell* glocke schwerlich etwas gemein, wird vilmer zu *biti* schlagen

n; und lit. *bylā*, preuß. *billit*, *bilitwei* sprechen, scheinen
z. *bha* in *qávai*, *fari* entsproßen.

alreicher sind derartige beispiele im nordischen. Die denung
is nur nordisch, teils auch über andere dialekte verbreitet.
dne sie nach den vocalen.

vǫrr uter aus **hvadr-r* = *hvaðar-r*;

vǫll, *höll*, pl. *hólar* (a-st. m.) hügel = lit. *kálnas*, *κωλονός*,
llis aus **colnis*;

æll, pl. *hælar* ferse = lit. *kulnīs*; ags. *hæla*, *hēlu* weiter-
et;

hōrr, st. *Thōra*- aus **Thorra*-, **Thorra*-;

vīrr, gen. *vīrs*, ags. *vīr* draht, ahd. *wiara* Rb. (8. jh.), *wira*
(8. jh., ndd.), später *wiera*, *kiweorota* Zf. (11. jh.), Graff
; vergl. lit. *virvė* (Nesselm. hat auch *virvas*), urslaw. *vīrvī*
);

firar homines = as. *fīrihōs*, ahd. *fīrahi*, got. *fairhvus*; ags.
ne denung.

uf dise weise kann *hēla* pruina aus **hella*, **helna* = lit.
, abulg. *slana* (s. 137) entstanden sein. Die identität von
und *szalnà* ist zweifellos, das *ē* kann aber in zwei ver-
rien sprachperioden entstanden sein, entweder war *hēla* in
gestalt schon fertig, ehe sich zwischen *l* + cons. die svara-
entwickelte, oder **helna* war gesetzmäßig zu **hcolna* ge-
t, dann aber *eo* zu *ē* contrahiert, ehe das folgende *a* seinen
lierenden einfluß, der sonst *eo* zu *ea* gewandelt hätte, zu
keln begann.

n lateinischen, griechischen und den arischen sprachen hat
len auch einfache liquida vorhergehende vocale gedent
4. 358. 309. 307. 241). Die selbe erscheinung zeigt sich in:
hd. *dār* da, *hvar* wo aus got. an. *thar*, *hvar*, ags. *thār*
lit. *kūr* wo, skr. *tar-hi* damals, *kar-hi* wann (Bopp. vgl.
s. 197); in der enklitischen stellung hinter dem pron.
scheint oft *ther*, *der*, *the* für *dār* (Sievers Tatian 41; Graff
), ich erlaube mir kein urteil darüber, ob hierin die alte
erhalten oder der gedente vocal durch die enklise wider
zt ist.

ahd. suff. *-ari* aus got. *-areis*, bei Isidor ist das *a* noch kurz, denn es wird um gelautet: *sangheri* (Holzm. Is. 125), im Tatian schwankt es zwischen länge und kürze (Sievers 42).

ahd. *zāla*, ags. *talū*, an. *tal* dolus, fraus = *dolus*, *δόλος*.

an. *skāl* trinkschale, mhd. *schale* und *schal*, ahd. as. *scala* unbestimmter quantität (got. *skalja*, an. *skel*, ags. *scell*); abulg. *skolika* schale. hülle, ruß. *skala* rinde (*o* = *ä*, *a* = *a* s. 163 f.) können deutsche lehnworte sein (Mikl. fremdw. Wiener denkschr. XV, 125 hält sie dafür).

got. *stōls*; lit. *stālas*, abulg. *stolū* weisen allerdings auf alte kürze, doch findet sich langer vocal auch in ir. *stól* scamnum. *στέλη* und lit. *pa-stōlas* gestell, dis beispil bleibt also zweifelhaft.

an. *ōr*, neuisl. *ūr*, ags. *ā-* = got. *us-*, ahd. *ur-*, *ar-*, *ir-*.

ahd. *gīr* geier neben *giri* girig, wie skr. *gīrā-ra-* als adj. girig, als subst. geier bedeutet. Auch mhd. *gir* avidus und *gir* cupiditas erscheinen vereinzelt mit *ī* (s. Lexer wtb.), daher ligt kein grund vor mit Lexer und Diez et. wtb. unter *girfalco* unser *geier* aus mlat. *gyrare* kreisen her zu leiten. Die wurzel ist urspr. *ghar* : skr. *har-jāmi* wünschen, verlangen, umbr. *heriest* volet.

ahd. *zīla* ordo, numerus, mhd. *zīle*, nhd. *zeile* neben ahd. mhd. *zil* fest gesetzter punkt in raum und zeit, termin, grenze, entfernung, zal, art, ahd. *zilēn*, *zilōn* studere, conari, moliri, niti, got. *til* acc. sg. Luc. VI, 7 grund; *ga-tīls* passend, ahd. *zala* numerus, ratio, oratio; an. *aldr-tīli* tod (lebenszil) und *ō-tīli* unglück finden sich nach Cleasby-Vigfusson s. 633 f. auch in der schreibung *aldr-tīli*, *ō-tīli*. Allen disen worten ligt die vorstellung eines sich erstreckens, eines strebens nach einem bestimmten in der entfernung ligenden punkte zu grunde, wie sie sich am handgreiflichsten in dem präpositionell verwendeten an. *til* zeigt. Daher halte ich sie für verwant mit abulg. *pro-dīl-iti* in die länge ziehen Supr. 367, 23, *dīl-ina*, *dīl-je* longitudo (Miklosich verzeichnet sie in der späteren schreibung *prodliti*, *dlina*, *dlje*). slov. *delja* die ferne, ab. *dalja* entfernung. Andere combinationen bei Curtius no. 259, Fick s. 88. Ferner sind mit den deutschen worten verwant die weiter unten zu besprechenden lit. *dailūs*, *dailinti*.

ahd. *chil* paxillum, parvum lignum, *kizelt-kil* paxillus (Graff IV, 386, 362), mhd. *kīl*, nhd. *keil* (über die nebenform *keidel* s. Hildebrand dtsches wtb V, 449); das wort gehört entweder zu skr. *kīla-* pfal, keil, abulg. *kolū*, lit. *kūlas* pfal (s. 216) oder zu lit. *žūlis* ein dickes stück holz, baumstamm Ness.

ahd. *īla* studium, as. *īljan*, ahd. *īllan*, *īlan* tendere, operam dare, conari, festinare hat Kuhn ztschr. V, 205 mit skr. *īr-tī* sich erheben, *īrājati* in bewegung setzen, griech. *ιάλλω* verbun-
len. Das skr. *īr* ist, wie oben (s. 214) gezeigt, teils aus *i-ar* zils aus *ir* = *ar* entstanden. Für das deutsche *īla* ist nicht st zu stellen, ob auch in im eine reduplicationssilbe mit der urzel verschmolzen sei. Nötig ist diese annahme nicht, da *īla* ben got. *aljan* ζῆλος, ahd. *ellan* zelus, robur sich gerade so klären läßt wie *zīla* neben *zal*, *bīl* neben *bal* latravit. Mit ck 23 aus skr. *īr* und ahd. *īla* eine indogermanische wurzel zu erschließen, felt die berechtigung.

got. *skeirs*, as. *skīri*, *skīr*, ags. *scīr*, an. *skīr-r*, mhd. *schīr* änzend, hell, lauter, klar = abulg. *stirŭ* integer, poln. *szczerŭ* uter, unvermischt, unverfälscht, aufrichtig, treu. Wie es im olnischen heißt *szczerę złoto* lauterer gold, so ags. *scīran* goldes eov. 1695; an. *af skīrum gulle*, *af skīra silfri* (Möbius anal. orr. 300, 4. 186, 27), in den genannten sprachen und im alt-ichsischen wird es auch auf reine unvermischte flüßigkeit angewant; an. *skīrsl*, *skīrsla* f. ordalium. Diese anwendungen machen warscheinlich, daß urdeutsch **skīrs* mit lit. *skirti* schei-
en u. s. w. (s. 330, Curtius no. 76) verwant sei, wie auch die ableitungen an. *skīrsl*, *skīrn*, *skīrna*, *Skīrnir* mer dafür sprechen, daß das *r* zur wurzel gehört, als daß es suffixal ist. Das *īr* = rspr. *ar* ist in diesem falle vielleicht älter als die sonderexistenz des deutschen; daß sein vocal nur durch die liquida gedent sei, ist nicht zu erweisen. Hier hat es nur als beispil von *īr* in seiner ursprünglichen *a*-wurzel platz gefunden.

Nicht zu entscheiden ist, ob got. *hveila* = skr. *kāla-* zeit ist (Bopp gl., verf. ztschr. XVI, 433, Fick 41) oder auf eine 12. *ki* zurück geht (Schleicher ztschr. XI, 318 vergleicht abulg. *ě-sŭ*, griech. *και-ρός*, Meyer got. spr. 661 lat. *qui-esco*).

Auf diese weise sind im ahd. einige \bar{e} aus e entstanden:

skēro schnell, so in den ältesten glossen, dann diphthongiert *skiero*, *scioro* (s. Graff VI, 536), abulg. *skorŭ* schnell ($o = \bar{a}$ s. 156 ff. 169).

unsēr, *iuuēr* gen. pl. = got. *unsara*, *izvara*, im flectierten possessivpronomen aber, d. h. wo das r inlautend, nicht auslautend steht, bleibt der vocal kurz (Braune üb. quantität der ahd. endsilben, s. 16 des sonderabdruckes aus Paul u. Braune beitr. II).

So ist wol auch der lange vocal im nom. sg. m. der althochdeutschen unbestimmten adjectiva entstanden. Ich habe nachgewiesen, wie sich deren declination ganz nach dem muster der declination von *der*, *diu*, *daz* gestaltet hat. Nach diesem muster trat *blindiu* an stelle von *blindu*, *blindemu* an die von *blindamu* statt des zu erwartenden **blindumu* (ztschr. XIX, 289). So ward im nom. m. neben *blint* nach der analogie von *der*, *wer* ein **blindēr* geschaffen, welches sich unter dem einfluße des r zu *blindēr* entwickelte. Allerdings weiß ich auf die frage, warum die selbe denung bei *der*, *wer* erst viel später ein trat (im 13. jh. zeugen reime für ir bestehen; Weinhold al. gr. s. 40, bair. gr. s. 59), keine antwort. Für *der* könnte man sich zwar auf die häufige proklitische stellung des wortes berufen, welche die denung nicht auf kommen ließ, aber für *wer*? Dennoch scheint mir diese schwirigkeit geringer als die der herrschenden annahme, daß *blindēr* aus **blindas-jis* zusammen gezogen sei, entgegen stehenden, welche ich a. a. o. dar gelegt habe. Ist die länge auf diesem wege entstanden, dann sind alle formen der hochdeutschen adjectivdeclination eine die zusammensetzungstheorie, welcher namentlich von der begrifflichen seite unübersteigliche schwirigkeiten entgegen stehen, zur genüge erklärt*).

Darf man in diesem zusammenhange auch die metrische behandlung ursprünglich kurzer vocale als langer bei Otfrid nennen, meßungen wie *uürzëlûn*, *zeizêrò* (gesammelt von Müllenhoff denkm. 2 s. 299 zu XI, 8), welche Scherer (ztschr. f. d. österr.

*) Anders Sievers in Paul u. Braune beitr. II, 122.

an. 1872 s. 690) aus einer verlängerten dauer der liquiden lärt?

Diser denenden kraft der liquiden verdanken nun auch ge nordische *ē* ihre länge :

vēli ntr. vogelschwanz: lit. *valai* schweifbare des pferdes *a* stäts ursprünglich kurz s. 166), gr. *οῦρα* (aus *φορα* wie *χρός*, *οῦρος* = skr. *Varuna-s*, got. *vars*), lat. *ad-ūlare* an eln, skr. *vāra-*, *vala-*, abaktr. *vāra-* in. schwanz. Die ver- chung rürt von Bugge her (ztschr. XX, 30), der jedoch das s vertreter von urgerm. *ī* betrachtet. Das arische *vāra-* kann **vara-* gedent sein (s. 241. 307), und ist es wirklich, denn die ische und griechische form weisen entschieden auf kurzen l, und das lateinische widerspricht nicht (*ū* aus *va*, wie in *a* aus **var*, s. 241, *sōl* aus *svar*). Daher haben wir auch für nordische von einem kurzen vocale aus zu gehen, der durch liquida gedent ist: **vēli* (*ē* trotz des folgenden *i* hat zahlreiche oga, s. s. 401).

vēl f. list, ags. *vīl* ntr., afris. *wiliga* hexerei zu lit. *výlius* *ap-vīlti* täuschen, *vilioti* verlocken, preuß. *pra-wilts* verraten, *ocla* sie verrieten, lett. *welts* vergeblich, adv. *welti*, skr. *vr̥tha* eblich, falsch, unwar, abaktr. *vareta* f. irrweg, *varait̥hja-* cht, irrig. Da list und trug in unseren sprachen ser ge- lich als krumm bezeichnet sind (vergl. die anwendungen von *vr̥gina-*, *σκολιός*, *tortuosus*, ags. *vr̥enc* I, 60, mhd. *krump*, *breivaī* *sēkti* falsch schwören, abulg. *laka* u. a.), so werden auf die wurzel geführt, welche erscheint in skr. *val-ati* sich len, *val-ita-* gewendet, gebogen, *val-ira-* schilend, *ἐλίω*, *ἴλλω*, *ς* schilend, lat. *volvo*, got. *valvjan* wälzen, abulg. *valiti* wälzen. *ēl* ist die denung älter als die sonderexistenz des nordischen, das ags. *vīl* teilt sie. Darüber aber wage ich keine ent- idung, ob in *vēl* die denung des europ. *e* erhalten, in ags. über zu *ī* gesunken ist, oder ob für beide eine grundform in zu nemen ist (urgerm. *ī* aus *ē* wie in got. *reiks* = lat. gall. *-rēx*, *-reix*, *-rīx* Zeuss gr. celt. ² 20), welche im an. *vīol*, **veol*, *vēl* geworden ist wie got. *veis* zu **vīor*, **veor*, (s. 415).

ēl ntr. *procella acris subitoque transiens*, *imber* ntr. als *a*-stamm und als *ja*-stamm flectiert kann zu den s. 419 behandelten ahd. *īla*, *īllan* gehören, vgl. preuß. provinciell *eilung*, lit. *ýlūngė* windstoß; dann verhielte sich *ēl* zu *īla* wie *vēl* zu ags. *vīl*. Man könnte auch an zusammenhang mit *ἄελλα* aus *ἀφελία* denken, in disem falle wäre *ēl* aus **col*, **colja-* (vgl. *knē* aus **kneov*, **knev*), sein *ē* also aus etymologisch begründetem *eo* entstanden.

hēri hase: ags. *hara*, ahd. *haso*; das *ē* ist höchst befremdlich, man hätte **hari* erwartet, auf welches dän. *hare* in der tat zurück weist. Denung von *a* kann das *ē* nicht sein, ich sehe deshalb keinen anderen ausweg als die annahme, daß im nordischen neben dem *an*-stamme **hasan-* nom. **hari* = dän. *hare* ein *jan*-stamm **hasjan-* bestanden habe, dessen nom. **heri*, *hēri* ist, und daß in den casus obliqui das *j* schwand, *hēra* aus **hērja* wie *adīla* aus *adīlja* von *adīli* anwalt. Das schwinden des *j* wurde villeicht durch die in alter zeit daneben ligenden formen von **hari*, gen. **hara* befördert, wie umgekeret *hēri*, *hēra* später **hari*, **hara* ganz verdrängten.

Endlich das kreuz aller kreuze *hēr* = got. as. ags. *hēr* hier. Scherer (z. gesch. d. d. spr. 465) will es aus **ha-dra*, **he-dra* erklären, allein der demonstrativstamm ist im deutschen nur mit *i* nach zu weisen. Allerdings hat an. *hann* *a*, aber seine zerlegung in *ha-inn* (Scherer 371) ist mir ser zweifelhaft. Das *a* von *hann* muß früher lang gewesen sein wie der dat. *hannum*, der nom. f. *hōn* beweisen, in *hann*, *hans*, *hennar*, *henni*, hat die doppelconsonanz verkürzung bewirkt. *hāna-* deckt sich aber laut für laut mit dor. lesb. *ἡνω-*. Ein demonstrativstamm *ha-* ist also im deutschen nirgends zweifellos nach gewisen; auch im slawolettischen erscheint nur *kja-* (lit. *szis*, abulg. *sŭ*), nirgends *ka*. Und wie sonderbar, in *hēr* soll *ha-* zu grunde ligen, dagegen die zugehörigen *hi-r-i*, *hi-drē*, *hi-ta*, *hi-na*, *hi-mma* von *hi* gebildet sein? Ferner ist die annahme eines suffixes *-tra* in *hēr* nicht begründet. Man beruft sich zu iren gunsten auf Ebels herleitung von *hir-i* aus **hidra-i*, welche das unterbleiben der brechung erklären soll. 'Das gesetz, nach welchem *i* in *at* über gieng.

hon vollzogen, als sich **hidr* in *hir* erleichterte, konnte hier nicht mer ein wirken' (ztschr. V, 237). Einmal zu sehen, daß das *r* aus urspr. *tra* entstanden sei, wäre jedes die assimilation von *tr* zu *r* zu spät datiert, denn das lautet auch im litauischen *r* : *kūr* wo, *kitur* anderswo, überall. Ist also das *r* aus *tr* entstanden, was doch durch *tar-hi*, *kar-hi* (Bopp vgl. gr. II², s. 197) zweifelhaft wird, muß die assimilation schon vor sonderexistenz des deutschen, lange vor eintritt der gotischen brechung vollzogen sein. die annahme des suffixes *-tra* in *hir-i* das unterbleiben der brechung nicht zu erklären vermag, so kann umgekehrt dies unterbleiben auch nicht zum beweis dafür dienen, daß ein dental vor dem *r* stand. Ferner: das *r* von got. *hvar*, *thar*, *aljar*, *jainar* läßt sich nicht so leicht erklären als das von *hēr* und sogar in dem *r* von *ar*, *thar* ein anderes suffix zu suchen als in dem der abh. *hwār*, *ar* wird man nur durch zwingende gründe bewogen werden können. Scherer s. 465 tut beides ohne seine gründe zu nennen, er setzt got. *hvar* = lit. *kūr*, skr. *kar-(hi)*, dagegen abh. *hwār* = skr. *kutra*. Kurz die für *hēr* angesetzte grundform **hedra*, **hadra* ist in wurzel und suffix gleich schwach begründet. Was zunächst das unterbleiben der brechung in *hir-i*, *hir-jith*, *hir-jats* anlangt, so erklärt sich dies aus der betonung. Ich habe schon ztschr. XIX, 276. 280 darauf hin gewiesen, daß in unbetonter silbe die brechung nicht eintritt, so blieb das *u* hinter der tonsilbe in *aurpura*, *fidur-*, *-uh*, vor der selben in *ur-* ungebrochen, so *i* hinter der tonsilbe in *tharihs* und vor der tonsilbe eben in unseren vorten *). In dem *-i*, *-jith*, *-jats* sind imperativformen der wurzel

*) Das einzige beispiel von brechung hinter der tonsilbe ist *viduvairna*, wol zu beachten steht hier das *ai* nach hochdeutscher betonung in tieferer, nicht wie bei *tharihs* in tonloser silbe. Die beiden worte, in welchen vor *h* in der tonsilbe steht, *nih* und *sihu*, haben ihren guten grund. Entweder war *uh* zu der zeit, als die brechung eintrat, mit *ni* überhaupt noch nicht unter einem accent vereint, oder die dem *h* noch anhaftende *u*-färbung ließ die nur bei *a*-farbigem *h* mögliche brechung nicht aufkommen. *sihu* aber, welches I Cor. 15, 57 als marginalnote zu *sigis* erscheint, hat überhaupt kein *h*, sondern *h* wie *g* sind versuche die tönende gutturalspirans aus zu drücken, welche man mit *γ* zu umschreiben pflegt und heute bei den Westfalen in *sige* hören kann.

ja gehen nach sogenannter bindevocalischer art flectiert nicht wol zu verkennen. War nun vom pron. *hi-* ein localadverb mit dem selben suffixe wie *tha-r*, *hva-r* gebildet, so musste es, proklitisch vor betontes *i*, *jūth*, *jāts* gestellt, seinen vocal ungebrochen bewahren. Das folgende *i*, *j* wird im dabei zu hilfe gekommen sein. Im betonten *hir* aber dente die liquida den vorhergehenden vocal wie in ahd. *thar*, *hwar*. Doch die qualität des gedenten vocals macht schwierigkeiten. Meines erachtens geringere als die herleitung aus **ha-dra*. In allen deutschen sprachen ist bisweilen urspr. *i* oder *ī* zu *e* geworden unter verhältnissen, welche das *i* in der regel schützen, d. h. im gotischen vor anderen lauten als *h*, *r* in den übrigen sprachen one den assimilierenden einfluß eines folgenden *a*: got. *baītrs*, *laiḡōn*, ahd. *welīch* (= as. *hwilik*, ags. *hwylic*, got. *hvi-leiks*), *lebēn*, fränk. *lernēn* Tat. Otfr. (alem. *lirnēn*), *urrestī*, *giucesso* Tat. (Sievers 29); *er* aus *ir* und *wer* = lat. *quis*, as. *he*, *hwe*, ags. *he* und die zugehörigen casus obliqui können *ir e* nach der analogie von *der*, as. *the* erhalten haben*). As. *e* aus *i* in *be* neben *bi*, *we* für *wi* wir Mon. 1611, ags. *be*, *ve*, an. *vēr*, *vetr* (*u-st*) = got. *vintrus*, skr. *hima-*, lat. *hibernus* (I, 105). Am nächsten an das gemeingermanische *ē* in *hēr* kommt der verbreitung nach das *ē* in ahd. *zwēnē*, as. *tvēne*, ags. *twēgen*, *twēon*, an *tvennir* aus **tvēnnir* (s. 426), wo nur got. *tveiknai* das *ē* nicht tellt. Hiernach scheinen mir der annahme, daß urgerm. *hēr* aus **hīr* entstanden sei, weniger schwierigkeiten entgegen zu stehen als seiner herleitung aus **hedra*, **hadra*. Der vocal von *hēr* drang dann auch in an. *hēdra*, *hēdan* an stelle des alten *i* oder des daraus 'gebrochenen' *e* (ags. *hider*, got. *hidrē*). Mag man über urdeutsch *hēr*, welches auch so noch ein unicum bleibt und immer bleiben wird, da kein anderes einheimisches wort in

*) Bopps herleitung von *der*, *diu*, *demu* u. s. w. aus urspr. *tja-* nennt Sievers (Paul u. Braune beitr. II, 117) ungereimt; sie leide an einem principiellen feler, weil diser stamm nur im arischen erscheine. Ist es denn, um nur das nächst ligende zu erwähnen, mit dem stamme *tja*, den Sievers im deutschen bereitwillig an erkennt, anders? Sievers hat außerdem übersehen, daß *tja-* auch im litauischen *czò*, *czón* vor ligt. Ich halte daher Bopps gescholtene erklärang immer noch für warscheinlicher als das, was Sievers an ire stelle setzt.

allen germanischen sprachen übereinstimmend \bar{e} hat, denken, wie man will, auf keinen fall ist es geeignet, das ergebniss unserer untersuchung über den ursprung des an. \bar{e} zu beeinträchtigen.

Dis ergebniss ist, daß \bar{e} in jeder lage außer vor r , l nachweislich aus eo zusammen gezogen ist. Vor r , l erscheint es als lehnung von e . Da die denung vor liquiden durch den stimmton der selben bewirkt wird, diser stimmton im nordischen aber u -artig war, so ist also auch in disem falle \bar{e} nicht einfache denung von \bar{e} , sondern wesentlich durch das u -timbre des nachfolgenden lautes bedingt.

Bevor wir zur untersuchung der ehemals reduplierten pericula schreiten, sind noch einige versteckte \bar{e} ans licht zu ziehen.

Got. *freihals* ward zu an. **freohals* (*eo*h aus *ih* s. 410), durch anlaut zu *freahals* (s. 395), durch contraction zu *freal*s, *frials* (s. 394). Traten an **freohals* j -anlautende suffixe, so ward a um gelautet, z. b. aus **freohalsi* freiheit ward **freohelsi*, *reohils*i (vergl. *edli* natura, *gemlir* habicht aus **edili*, **gemlir* n *adal*, *gamall*), durch contraction **frēlsi*, vergl. *klē*, *lē* aus *leovi*, **leovi* (s. 409), *sēð* videtis, videatis aus **seoh(v)ið* = ags. *ið*, *sē* videat aus **seoh(v)i*, *sēnn* visus aus **seoh(v)inn*, *lē* ich he aus **leoh(v)i*, *tē* ich zeige aus **teohi*. Statt **frēlsi* findet man aber nur *frelsi*, ebenso *frelsu* befreien, *frelsir* befreier. Hier

offenbar durch die folgende doppelconsonanz vocalverkürzung wirkt, wie mehrfach (s. Wimmer § 17, Holtzmann s. 67. 68. 69. 74), z. b. *helgan* aus *heilagan*, *hestr* aus **hēstr*, ags. *hengest*.

Neben *thēna*, *thiōna* dienen ligt mit verkürztem e *therna* agd = as. *thērna*, *thiorna*, ahd. *deorna*.

Das *eo* von *feor-* vier blieb im ersten glide von zusammensetzungen teils unverändert, teils zog es sich zu \bar{e} zusammen, welches vor consonanten zu e verkürzt ward, so finden sich neben einander *fiór-menningr*, *fer-menningr*, *fiór-*, *fer-nættingr*, *fiór-*, *fer-iptr* u. a. (s. Cleasby - Vigfusson 151. 157). Ebenso *fernir* laterni. Das so entstandene *fer* tritt dann auch vereinzelt vor vocalen auf, wo eigentlich **fēr* stehen sollte, *fer-elingr*, *fer-ærr*, *r-æringr* (a. a. o.); vergl. die verkürzung in *thre-faldr* oben 412.

Die selbe verkürzung erleidet \bar{e} auch vor tt aus ht (s. 410), so daß die entwickelungsreihe $cht : coht : \bar{e}ht : \bar{e}tt : ett$ durchlaufen ist in:

vætt, vett f. gewicht,

vætt, vëtt, vett n. kistendeckel (*vega*),

vætr, vettr f. wesen aus **vehtr*; die übrigen germanischen sprachen haben zwar meist i in der wurzelsilbe, abd. as. *wiht*, ags. *vyht, vuht, viht* (grundform **viuht*), got. *vaihts*, doch die keronische übersetzung der Benedictinerregel hat 25 mal *eo-weht*, *neo-weht*, nur 5 mal *-wiht*, 4 mal *-wit* (Seiler in Paul u. Braune beitr. I, 424), so daß wir auch für das nordische von einer grundform **vehtri-* aus zu gehen haben, wie *dröttinn, drött, sött* auf **drohtina-, *drohti- *sohti-* führen.

threttan aus **thrē-tan* (s. 412) one daß ein h im spile ist.

Auch *nn* bewirkt verkürzung in *tvennir, tvinnir* distrib. je zwei, zwei, *tvennr* zweifach aus **tvēnnr, *tveohnr* = ags. *tvēon*, got. *tveihnai*, abd. *zvēnē*. Ebenso *thrennr* dreifach aus **threohnr*. Dise verkürzungen vor tt , nn sind ganz analog der verkürzung des \bar{r} der possessiva vor nn , tt , *minn, mitt* u. s. w.

In *hvel* aus *hvēl* (s. 408) ist dise verkürzung vor einfachem l ein getreten.

Jetzt sind wir an dem punkte an gelangt, wo die tatsache ihre erklärung findet, daß e , wenn es vor 'brechung' bewirkenden consonanten steht, im aber v vorauf geht, nicht gebrochen erscheint (s. 402). Sämtliche beispiele außer *svefn* haben eine liquidalgruppe hinter dem e . Ist etwa die liquida durch das u -farbige v verhindert worden ihre u -farbe zu entwickeln? Sicher nicht. Die klangfarbe der svarabhakti wird nur durch unmittelbar folgende mouillierte laute so verändert, daß sie one eine spur an dem ursprünglich vorhandenen vocale zu hinterlassen schwindet (s. 399). Wie sollte aber ein weder die liquida noch den aus ihr entwickelten vocal berührendes überdis selbst u -farbiges e derartigen einfluß üben? Eine solche wirkung in die ferne ist an sich schon unwarscheinlich und im gegenwärtigen falle durch andere anzeichen ausdrücklich aus geschlossen. Zunächst sei an

svefn, das ebenfalls keine 'brechung' hat, erinnert. Weiter: wenn *r*, *l* durch das *v* verhindert wurden die *u*-farbe zu entwickeln, warum nicht auch *h*? Dis hat ja vorhergehendes *e* zu *eo* gewandelt, welches weiter zu *ē* zusammen gieng in *vē* heiligtum, *vē* fane, *Vēi* und in den eben genannten *vett*, *vett*, *vettr*, *tvennr* verkürzt ward. Also *v* verhindert den übergang eines folgenden *e* in *eo* durchaus nicht. Aber es duldet nie, daß dis *eo* bestehen bleibe. Die lautfolge *veo* wird niemals, selbst da nicht, wo sie etymologisch begründet war, bewahrt, sondern durchweg zu *vē* zusammen gezogen: vorhistorisches *hveol* = ags. *hveól*, fris. *fiál* konnte den diphthong nur erhalten, wenn es das *v* *af* gab, blieb das *v*, so mußte er zu *ē* werden, daher bestehen *sz* und *hvēl* neben einander; so entstand *tvē-* aus *tveo-* (s. 411), *vē* aus **hveo* = ags. *hvǫ*, ahd. *hveo*, *hviu* (s. 414). Musten die *v*, deren zweiter bestandteil ein altberechtigter voller vocal war, hinter *v* zu *ē* werden, um wie vil mer die, deren zweiter teil *on* hause aus ein irrationaler laut war, und dafür zeugen *vē*, *ē*, *Vēi*. Die weiteren schicksale eines jeden *ē*, nicht bloß hinter *v*, hängen von der beschaffepheit der folgenden laute ab. Im auslaute, vor vocalen und vor einfachem consonanten bleibt es lang, vor doppelconsonanz aber wird es gekürzt: *frelsi*, *therna*, *ernir*, *fer-*, *tvennr*, *thrennr*, *vett*, *vett*, *vettr*, *threttan*, nur vor einem aus *ht* entstandenen *tt*, welches villeicht wegen der schwäche des assimilierten *h* nicht überall als voller doppelconsonant gesprochen wurde, hat sich die länge erhalten in *rēttr*, *slēttr*, *flētta*, *frēttr*, *lēttr*, *thēttr*, *lēttr*.

Betrachten wir nun die ungebrochen erscheinenden *e* von eite 402. Das angelsächsische, welches in allen hier behandelten erscheinungen fast durchweg bis in die kleinsten einzelheiten mit dem nordischen überein stimmt, weiß von einem unterbleiben der 'brechung' hinter *v* nichts, es hat *veorc*, *dveorg*, *sveord* u. s. w. gegenüber an. *verk*, *dvergr*, *sverð*. Halten wir dis mit der eben erst gestellten tatsache zusammen, daß *v* folgende consonanten nicht hindert ein zwischen im und inen stehendes *e* zu 'brechen', aber das durch sie hervor gerufene *eo* seinerseits zu *ē* wandelt, und berücksichtigen wir ferner, daß alle diese *ve* in *verk* u. s. w.

vor doppelconsonanz stehen, so kann nichts klarer sein, als daß auch diese wörter sämtlich früher *eo* gehabt haben müssen wie im ags. die mit *r* + cons. Eine form wie **veork* musste wegen des *v* zu **vēr̥k* werden, dann wegen der doppelconsonanz zu *verk* (vergl. *therna*, *fernir*, *frelsi*), eine form wie **sveolla* zu **svēlla*, *svella* wie **hveol* (*hiól*) zu *hvēl*, *hvel* (s. 408). Solche formen haben also durchaus kein 'ungebrochenes' *e*, sondern ihr *e* ist nach klar erkennbaren lautgesetzen durch *ē* hindurch aus *eo* entstanden*). Warum das nordische die lautfolge *veo* nirgends erhielt, wird sich kaum sicher ermitteln lassen, vielleicht geschah es aus dem selben grunde, welcher es bewog die lautfolge *eo* durch zusammenziehung in *o* zu beseitigen.

Endlich gelangen wir zu den *ē* der reduplicierten perfecti. Es bedarf heute keines beweises mer, daß der vocal der reduplicationssilbe urgermanisch durchweg *e* war, welches im gotischen erhalten ist. Was sonst in neuester zeit über diese perfecti gelert ist, muß sorgfältig geprüft werden. Sievers (Paul und Braune beitr. II, 505) mit bezug auf einen mir leider nicht zugänglichen aufsatz von Gislason will den perfecten von verben,

*) Ich brauche wol kaum zu fürchten, daß jemand meine ausführungen durch folgenden schluß zu widerlegen glaube: an. *verk* ist lautlich villeicht = as. afränk. *werk*, und da beide aus urgerm. *verk* entstanden sind, kann das nordische wort nicht inzwischen **vēr̥k*, **veork* geläutet haben. Ein solcher schluß wäre durch und durch verkert. Man braucht seinen schauplatz nur ins hochdeutsche zu verlegen, um die verkertheit auch dem laien einleuchtend zu machen. Er würde dann etwa lauten: da Notkers *werck* wie urgerm. *verk* einsilbig ist, kann in der zwischenzeit kein zweisilbiges *werak* bestanden haben, obwol es bei Kero belegt ist. Wenn zwei wörter von der selben grundform aus gegangen sind und auch heute gleich lauten, so folgt daraus nicht im geringsten, daß sie auch in der zwischenzeit immer gleich geläutet haben. Z. b. poln. *ma* und frz. *ma* sind gleichlautend, gleichbedeutend, von der selben grundform *majā* aus gegangen und dennoch auf verschiedenen wegen, das eine aus *moja*, das andere aus *mea* entstanden. Man muß sich bei beurteilung dieser nordischen *er*, *el* nur gegenwärtig erhalten, daß eine geraume zeit zwischen dem beginne der tradition, welche nur formen wie *verk* kennt, und der entstehung von formen wie **veork*, welche schon vor wirkung des vocalischen auslautsgesetzes fällt (s. 399), verstrichen ist, und daß die zusammenziehung von **veork* zu **vēr̥k* ein getreten sein muß, ehe das damals noch vorhandene *a* des stammes **veorka* das *eo* zu *ea* um lauten konnte, d. h. ebenfalls noch vor wirkung des auslautsgesetzes.

welche doppelconsonanz hinter dem wurzelvocale haben, von je her kurzes *e* geben *gekk*, *fekk*, *hekk*, *helt*, *fell*, *felt*, *blett*, ebenso den entsprechenden angelsächsischen*). Allein bei dieser unname bleiben ags. *feoll*, *veoll*, *heold*, *veold*, *speon*, *geong* ganz unerklärlich. Nach den ergebnissen unserer untersuchung hätten die wie auch immer aus **fefall*, **hehald* entstandenen *fell*, **held* im nordischen allerdings zu **feoll*, **heold*, weiter u *fell*, *helt* und *fell*, *helt* werden können, im angelsächsischen dagegen hätten sie **fell*, **held* bleiben müssen, da *ll*, *ld* eine 'brechung' bewirken. Die bekannten angelsächsischen perfecten *leolc*, *leort*, *reord*, *on-dreord*, welche die grundlage der jetzt herrschenden auffassung bilden, weisen auch mir den weg zur klärung. Sie sind entstanden aus **leoloc*, **reorod*, **dreorod* und se aus **leloc*, **rerod*, **drerod* wie *meolc*, *heort* aus *meoluc*, *heorot* (s. 390). Es fragt sich nur, ob der vocal der zweiten silbe arabhakti oder der alte etymologisch berechnigte wurzelvocal ar. Die antwort gibt das althochdeutsche. Es hat die perfecten *ki-screrot*, *ana-sterozun*, *ca-pleruzzi* zu *scrōtan*, *stōzan*, *ōzan*, *pluozan*, deren *r* man jetzt als 'hiatusfüllend' erklärt (Haupt's ztschr. XII, 397 f.; Weinhold al. gr. s. 167; Scherer ztschr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 297; aus Grimms handlung dieser formen monatsber. d. Berl. akad. 1850 s. 17 wird nicht recht klar, ob er das *r* als rest des wurzelanlautes oder als 'blödes *r*' betrachtet). Mir will nicht einleuchten, daß es deshalb aus **stestoz* zuerst *steoz*, dann *steroz* und dann wieder *stoz* geworden sei. Die *r* von *screrot*, *plerus* sind genau so zu beurteilen wie die der mit sicherheit zu erschließenden ags. *drerod* (-dreord) und **lerot* (leort), d. h. als rest des wurzelanlautes, in *pleruz*, **lerot* dissimiliert**); *steroz* ist aus **stesoz*, **stoz* entstanden. Diese formen beweisen, wie Scherer bemerkt, daß der im gotischen lange wurzelvocal zunächst verkürzt ist. Schuld daran war die betonung der reduplicationssilbe.

*) Für das angelsächsische hat dis schon Thorpe in seiner grammatik 86 getan, wie ich aus den dagegen gerichteten bemerkungen J. Grimms (dr. u. Elene s. LIV) ersehe.

**) Vergl. *phellōr*, *pheller* aus *phellōl*, *phellel* = mlat. *palliolum*

Diese betonung gestaltete alle wurzelsilben der reduplierten perfecta im angelsächsischen um. Unbetontes *ō* verkürzte sich zu *o*: wie ahd. *scorōta* zu ags. *scorode* so ward urgerm. **rerōd*, *lelōt*, got. *rairōth*, *lailōt* zu ags. **rerod*, **lelot*, **lerot* und weiter in der oben s. 390 entwickelten weise **reorod*, **leorot*, *reord*, *leort*. Unbetontes *ai* ward ags. *ā* und verkürzte sich zu *o*: wie got. *arbaiths*, *libaida* zu ags. *earfod*, *leofode*, so ward urgerm. *lelaik*, got. *lailaik* zu ags. **leloc*, **leoloc*, *leolc*. Unbetontes *a* ward ebenfalls zu *o*, vergl. *gamol* = an. *gamall*; *stapol*, *stapw* = ahd. *staffal*, *stafol*; *staðol*, *staðul* = ahd. *stadal*; *deāgol* = ahd. *taugal*; *eodor* = ahd. *etar*; *svangor* = ahd. *swangar*; *thunor* = ahd. *thonar*; *geōmor* = ahd. *jāmar*; -sum in *lang-sum* *lof-sum* u. s. w. aus -sam; *reorold*, *reoruld* = ahd. *weralt*, an. *veröld* u. a. Genau entsprechend dem letzten beispiele ward *hehald*, got. *haihald* zu **hehold**) und weiter *heōld* wie **fehōl* = ahd. *fhala* zu *feōl*. Außer vor *l* + cons. und *ll* stand urgermanisch *a* in diesen perfecten nur noch vor *n* + cons. (praes. *gange*, *hange*, *fange*, *spanne*), welche selbst betontes *a* zu *o* färben (Grimm gr. I³, 339); neben *gange*, *gang*, *gangan* finden sich *gonge*, *gong*, *gongan* (s. Grein gloss.), um wie viel leichter konnte **gēgang* zu **gēgong*, *geong* werden. Urganisch *a* ist nur in **seslāp*, got. *saistlāp* erweisbar, nach der verkürzung zu **seslop* trat es auf gleiche stufe mit denen, welche schon urgermanisch *a* hatten, und wurde **seslop*. Für die verba mit urgerm. *au* in der wurzelsilbe wie ags. *hleāpe*, pf. *hleōp* kommen uns die nordischen und althochdeutschen perfecta mit *io* an. *hliōp*, ahd. *liof*, *liuf* aus **hlelop* zu hilfe um die verkürzung des diphthongen zu *o* zu erweisen. Also alle im urgermanischen verschiedenen wurzelvocale dieser perfecta sind im angelsächsischen ihrer unbetontheit wegen zu *o* gesunken. Und dies *o* floß entweder mit dem noch unver-

*) Mit Scherer ztschr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 300 **heheald*, **fefeall* u. a. als ausgangsformen zu setzen scheint mir nicht möglich. *ea* aus *a* vor liqu. + cons. findet sich nur in der tonsilbe oder in compositionsgliedern, welche einen nebenton haben wie *hūgostrāld*. Wie es nicht **reereald* heißt, sondern *reorold*, *reoruld*, so kann es auch nicht **heheald*, **fefeall* gelautet haben, sondern nur **hehold*, **fefoll* oder **heohold*, **fefoll*.

änderten *e* der reduplicationssilbe nach schwund des wurzelinlautes zu *eo* zusammen oder wandelte das *e* der reduplication zunächst in *eo* (vgl. *codor*, *scofon* u. s. f.). Ob *heold*, *feoll* u. s. w. s. das verzeichniss der perfectā mit *eo* bei Koch hist. gr. d. engl. pr. I, 241 f.) zunächst aus **heohold*, **feofoll* oder unmittelbar aus **hehold*, **fefoll* entstanden seien, wird kaum zu entscheiden sein. Die verschiedenheit zwischen solchen formen und *leolc*, *ort*, *reord*, *ondreord*, in welchen das *o* der wurzelsilbe, nachdem das *e* der reduplicationssilbe zu *eo* gewandelt hatte, geschwunden ist, wird zur sprache kommen, wenn alle vocalverhältnisse klärt sein werden. Das northumbrische hat *ea* statt *eo* in *idrcard*, *feall*, *gescav*, *oncneārun* (Koch I, 241. 242), dis stört unsere erklärang nicht im geringsten, denn der selbe dialekt hat auch für *eó* = got. *iu*, *forbeada* u. a. (Koch I, 297), wo an der priorität des *eo* vor *ea* kein zweifel auf kommen kann.

Allmählich zieht sich *eo* zu *ē* zusammen, *leort* : *leot* : *lēt* in allen drei stufen belegt, *leolc* : **leoc* : *lēc*, *ondreord* : **ondreod* : *idrēd*, *speon* : *spēnn*, *geong* : *gēng*, *bleov* : *blēvun*, *gecneov* : *cenēv*, *gesceod* : *gescēd* (Koch I, 242 f.). Diese contraction greift im laufe der zeit immer mer um sich, so daß bei Orm alle perfectā *ē* haben (nur vor *v* noch *eo* neben *ē*); man sehe die urstellung bei Koch a. a. o. Den gleichen verlauf nimmt auch das präsentische *eó* = got. *iu* der verba mit dem wurzelvocale (s. Koch I, 299. 61. 54). Angesichts dieser tatsachen läßt sich über *hēht*, *hēt*, *fēng*, *hēng*, *slēp*, *grēt*, *svēg* zu *hātan*, *fōn*, *hōn*, *æpan*, *grætan*, *svōgan*, obwol ältere formen mit *eo* noch nicht ich gewisen sind, gar kein anderes urteil fällen, als daß ihr *ē* eben auch älter, so doch ebenfalls aus *eo* zusammen gezogen ist.

Ganz anders erklärt Scherer diese formen mit *ē*. Er nimmt an, in allen sei zuerst der wurzelvocal aus gefallen, **fefang* sei zu **fefng* geworden, dann auch noch der wurzelanlaut vor den islautenden consonanten mit 'ersatzdenung' geschwunden, **fefng* : *ng*. 'Zu *leolc* verhält sich *lēc* wie *meord* zu *mēd*, d. h. das *ngē* *ē* steht durch ersatzdenung' (ztschr. f. d. österr. gymn. 173 s. 296); 'mit dem wegfall des zweiten *l* in *leolc* ist die ortform *lēc* notwendig verbunden' (a. a. o. 299). Aber zwischen

leort und *lēt* ist die form *leot* belegt Chron. Sax. 852, diese zeigt, daß der übergang von *eo* in *ē* und der verlust der liquida ganz unabhängig von einander sind. Ferner setzt Scherer *hēht* und *hēt* mit verschiedener quantität an, in *hēt* sei das *ē* durch ersatzdenung lang, die kürze des vocals in *heht* werde durch *leole*, *reord*, *leort*, deren *eo* nur auf kurzem *e* beruhen kann, erweisen (z. gesch. d. d. spr. 11). Allein diese *eo* beweisen durch ihren gegensatz vilmer die länge des *ē* in *hēht*. Hätte wirklich **hehait* im ags. den wurzelvocal verloren, so wäre aus **hēht* weiter **heoht* oder **hyht* geworden (vgl. *Peohtas*, *feohtan*, *cnyht*, *ryht* u. s. w.). Die, wie es scheint, ausnahmslose schreibung mit *e* beweist also, daß auch in *heht* der vocal lang war. Ferner vermisst man analoge zu dem verhältnisse *hēht* : *hēt*. Der hergang war vilmer folgender: wie urgerm. *lelaik* zu ags. **leloc*, **leoloc*, *leole*, so ward *hehait* zu **hehot*, **heohot*, **heoht* (vgl. *leōht* aus **leohoth*, **leohath* = got. *liuhath*), und das *eo* zog sich wie in *lēt* aus *leot* u. s. w. zu *ē* zusammen: *hēht*. Endlich beruft sich Scherer für die erklärung des *ē* durch ersatzdenung auf skr. *pētima* aus *paptima*, lat. *fēci* aus **fēci*, got. *nēmum*, aus **nanmum*. Allein keine dieser sprachen läßt den wurzelvocal jemals schwinden, wenn im doppelconsonanz folgt: got. **babandum* wird nicht **babndum*, **bēndum*, sondern (*ba*)*bundum*. Das perfect *geong* will Scherer (ztschr. f. d. öst. gymn. 1873 s. 300) aus **geāng* herleiten, welches aus **geagng*, **gegng* entstanden sei wie *geān* aus *geagn* aus *gegn*. Dabei übersieht er den wesentlichen unterschied, den doppelte und einfache consonanz in diesem falle bedingen. *gegan* konnte mit leichtigkeit zu *gegn* werden, aber formen wie **gegng* aus **gegang*, **gefng* aus **fefang*, **hehng* aus **hehang* halte ich, so lange sie nicht belegt sind, für ebenso 'unsprechbar' und 'unmöglich' wie Scherer (z. gesch. 9) ein got. **babndum* hält. Daraus folgt, daß *ē* in *gēng*, *fēng*, *hēng* ebenso wenig durch ersatzdenung entstanden sein kann wie in *lēt* aus *leot*. Durch sein anerkennntnis, daß *geong* eine 'entschieden ältere nebenform von *gēng*' ist, reißt Scherer mit eigener hand ein unheilbares loch in seine theorie. So blieben also von allen perfecten, welche im altangelsächsischen *ē* haben, nur *slēp*, *grēt*,

væg übrig, in welchen \bar{e} allenfalls durch ersatzdenung entstanden sein könnte. Scherers regel geht nun dahin, daß vocalausfall und ersatzdenung nur dann ein getreten sind, wenn in der wurzelsilbe einer der vocale *a*, \bar{a} , *ai* stand, dagegen \bar{o} , *au*, \bar{u} in der wurzelsilbe geblieben und nach schwund des wurzelanlautes mit dem *e* der reduplicationssilbe zu einem diphthongen vereint sind. Von den drei perfecten, in welchen man \bar{e} noch allenfalls als ersatzdenung gelten lassen könnte, widersprechen aber zwei dieser regel: *svæg* aus **sesvög* und *grēt* = got. *gaigröt*, und es bleibt nur *slēp* im einklange mit der selben. *svæg* erwähnt Scherer nicht, *grēt* sucht er dadurch unter die regel zu bringen, daß er *n* nimmt, das \bar{o} von got. *gaigröt* sei eine späte und specifisch otische vocalfärbung von urgerm. \bar{a} (ztschr. f. ö. gymn. 1873, 299). Allein *grēta* : *gaigröt* steht völlig auf gleicher linie mit *saia* : *nisō*, in welchem Scherer das \bar{o} wegen des ags. *seov* als urgermanisch an erkennt. Sievers hat denn auch urgerm. *gegröt* aufrecht erhalten (vergl. unten s. 440). Es bleibt also nur *slēp* übrig, welches zu Scherers regel stimmt, und welchem keine form mit *eo* im angelsächsischen zur seite steht.

So glaube ich meine auffassung der angelsächsischen ehemals reduplierten perfecta sowol in sich selbst als gegenüber der jetzt herrschenden erklärungsweise begründet zu haben. Sie erklärt alle in historischer zeit erscheinenden vocale dieser perfecta ganz im einklange mit den angelsächsischen lautgesetzen, ohne daß wir wie Scherer und Sievers zu dem ultimum refugium, der annahme von formübertragungen oder falschen analogien genötigt sind. Ersatzdenung hat sich nirgends gezeigt, ebenso wenig eine verschiedene behandlung der verba, welche in der wurzelsilbe urgerm. *a*, \bar{a} , *ai* und derer, welche *au*, \bar{o} hatten. Alle vocale der wurzelsilben sind zunächst gleichmäßig zu *o* geworden. Die mit dem wurzelvocale urgerm. *au* *hleop*, *heov*, *breat*, *beot* nemen nur insofern eine sonderstellung ein, als ihr *eo* im altangelsächsischen noch contrahiert bleibt. Dis hat jedoch wenig auf sich. Denn einerseits ist die zusammenziehung von *eo* zu \bar{e} im altags. überhaupt nur ausnahme, die bewahrung des *eo*, auch da wo sein zweiter bestandteil aus urgerm. *a* oder *ai* entstanden ist, die regel. Anderer-

seits ist die contraction auch von den perfecten, welche urgerm. *ō* hatten und nach Scherer genau so behandelt sind wie die mit urgerm. *au*, nicht aus geschlossen.

Die vorliegenden *eo* können auf drei verschiedenen wegen aus dem urgermanischen *e* der reduplicationssilbe und dem zu *o* gewordenen wurzelvocale entstanden sein.

1. Das *o* der wurzelsilbe wandelte das *e* der reduplication zu *eo* und schwand dann: *leolc*, *leort*, *reord*, *ondreord*, (**heold*) *hēht*. Diese umgestaltung war nur bei solchen verben möglich, deren wurzel weder im anlaut noch im auslaut doppelconsonanz hatte, denn anlautende doppelconsonanz verhinderte die umlautung des *e* zu *eo*, aus **scescod* konnte nicht **sceoscod* werden, auslautende doppelconsonanz aber verhinderte, wie eben bemerkt, den ausfall des wurzelvocals, **fefoll* konnte wol zu **feofoll* aber nicht weiter zu **feofll* werden. Diese art der entstehung kann also außer den genannten nur noch bei *seov*, *meov*, *reov*, *heov*, *veov* in frage kommen, ich halte sie aber auch bei diesen für unwahrscheinlich, da ich nicht glaube, daß die sprache jemals, wenn auch nur auf kurze zeit, die formen **seosv*, **meomv*, **reorv* **heorv*, **veorv* ertragen habe oder, falls sie sie ertrag, dann so umgestaltet habe. Aus **seosv* wäre vermutlich **seoso* oder **seom*, schwerlich *seov* geworden.

2. Das *o* der wurzelsilbe wandelte das *e* der reduplication zu *eo* und floß nach schwund des beide trennenden consonanten mit ihm zu *eo* zusammen. Diese behandlung war möglich bei allen, deren wurzelsilbe mit einfachem consonanten anlautete. Notwendig ist sie auch für sie nicht an zu nehmen, denn sie können zu ihrem *eo* auch auf dem dritten wege gelangt sein.

3. Das noch unveränderte *e* floß mit dem *o* nach schwund des wurzelanlautes zusammen. So können alle außer *leolc*, *leort*, *reord*, *ondreord*, *hēht* entstanden sein. *heold* kann sowol nach 2 aus **heold*, **heohold* zusammen gezogen sein (vgl. *seón* aus **seohom*) als auch direct aus **hehold* nach schwund des *h*. Nur auf diesem dritten wege können die *eo* in perfecten, deren wurzelsilbe mit doppelconsonanz anlautete, falls sie überhaupt auf rein mechanischem wege entstanden sind, erklärt werden, z. b. *seod* läßt

nich, wenn es nicht reine analogiebildung ist, nur unter der voraussetzung, daß in **scescod* das inlautende *sc* geschwunden sei, begreifen, da **sceosod* oder **sceoscod* als vorstufen beide unmöglich sind.

Das entscheidende motiv für die beschreibung des einen oder des anderen dieser drei wege war in jedem einzelnen fälle die sprechbarkeit oder unsprechbarkeit der auf diesem oder jenem zu erzählenden lautcomplexe. *ht* war eine geläufige verbindung, **heohot* ward daher zu **heoht*, *hēht* wie **leóhath*, **leóhoth* = got. *liuhath* zu *leoht*. Ebenso geläufig waren *r*, *l* + consonant, überdies gleichen **leoloc*, **leorot*, **reorod*, **ondreorod* den formen mit svarabhakti wie **beoroht* oder **beoruht* und wurden wie diese behandelt (s. 389), d. h. zu *leolc* u. s. w. vereinfacht. Bei allen übrigen perfecten dagegen wären durch unterdrückung des wurzelvocales unsprechbare consonantengruppen im auslaute entstanden, hier mußte also anders geholfen werden.

Nun glaube ich nicht, daß jedes einzelne perfect für sich die zwischen der zweisilbigkeit und einsilbigkeit ligenden stadien wirklich durchlaufen habe, daß jedem die laute stückweis heraus gebrückt seien. Außer den lautmechanischen factoren wirkt hier nämlich noch ein anderes motiv. Wie ein auf der wurzelsilbe betontes vorgerm. **bhabhára* schwerlich zunächst **bbbhára* oder **abhára* und erst darnach **bhára* = got. *bar* geworden ist, sondern die tieftönige reduplicationssilbe als ganzes mit einem male auf gegeben haben wird, so braucht ein auf der reduplicationssilbe betontes ags. **séosov* nicht erst zu **seosv* oder **seovv* geworden zu sein, sondern kann gleich zu *seov* vor gerückt sein. Es wirkt hier die selbe abneigung gegen die unmittelbare aufeinanderfolge zweier gleicher oder ähnlicher silben, welche lat. **consuetitudo*, **nutritrix* zu *consuetudo*, *nutrix* vereinfachte*). Die annahme einer entwicklungsreihe **nutritrix* : **nutrix* : *nutrix*, welche der obigen **seosov* : **seosv* : *seov* etwa analog wäre, ist geradezu unmöglich, denn **nutrix*

*) Derartige beispiele aus dem lateinischen und griechischen sind von L. Meyer vergl. gr. I, 281 und Fick ztschr. XXII, 98 gesammelt.

hätte nur **nustrix* werden können. Im deutschen wird diese abneigung gegen den gleichklang zweier auf einander folgender silben noch durch einen anderen sehr wirksamen factor unterstützt, durch das oben (I, 49) nachgewiesene streben die überkommene verschiedenheit zwischen praesens- und perfectstamm bis auf die verschiedenheit der vocalisation völlig aus zu gleichen, ihre unterscheidung einzig auf den ablaut und die personalendungen zu stellen. Die zweisilbigen perfectstämme störten die im übrigen schon waltende ordnung, nach welcher praesens und perfect gleich viel silben haben, deshalb trachtete die sprache darnach sie zu beseitigen. Ihr ziel war noch nicht erreicht, als sie die zweisilbigen **leoloc* u. s. w. zu einsilbigen *leolc*, *leort*, *ondreord*, *hēht* zusammen gepresst hatte. Diese formen waren von den zugehörigen praesentia immer noch durch mehr als die vocale geschieden und wurden deshalb als unregelmäßigkeiten empfunden und weiter beföhdet. Nur so begreift sich ihre fernere umgestaltung. Die lautfolgen *lc*, *rt*, *rd*, *ht* bewahrt das angelsächsische sonst regelmäßig, ohne das genannte streben wäre die wandelung von *leolc*, *leort*, *ondreord*, *hēht* zu *lēc*, *leot*, *lēt*, *ondrēd*, *hēt*, in welchen das streben endlich sein ziel erreichte und zur ruhe kam, nicht erklärbar. Nicht den lautgesetzen, mit welchen die meisten ganz verträglich waren, sondern diesem streben sind die reduplicierten formen zum opfer gefallen. Das bestätigt ein blick auf den anlaut der selben ganz zweifellos. Wir haben keinen grund für die nichtgotischen germanischen dialekte von allem anfang an ein anderes reduplicationsgesetz als für das gotische an zu nemen. Nach analogie von got. *saislēp*, *faisfrais*, *faisflōk*, *gaigrōt*, *skaiskaid* haben wir für das ahd. und ags. als älteste formen **scescrot*, **pepluz*, **-dedrod* (auf die wurzelvocale kommt es hier nicht an) an zu setzen. Hier wirkte nun die nivellierungstendenz zunächst auf den anlaut. Weil sonst alle perfecta den selben anlaut haben wie die übrigen verbalformen, wurden **scescrot*, **pepluz*, **-dedrod* zu den vorliegenden ahd. *screrot*, **pleluz*, *pleruz*, ags. **-drerod*, *-dreord* um gestaltet. Wollte man hier die wandelung, welche der anlaut der zweiten silbe erfahren hat, als assimilation von *scr*, *dr*, *pl* zu *r*, **l* bezeichnen, so wäre das entschieden verkert. Nicht mecha-

nische einwirkung zusammenstoßender laute auf einander, keine erleichternde ausgleichung der nach einander zu leistenden muskeltätigkeiten, sondern ein geistigerer trieb nach harmonie der sprachformen hat die einer alten nicht mer empfundenen regel folgenden formen einer fülbareren regelmäßigkeit näher gebracht. Und das gleiche hat bei allen mit liquidalgruppen anlautenden verben statt gefunden. Nur so erklärt sich der praesentische anlaut von ags. *slēp*, *grēt*, *breot*, *on-bleot*, *fleov*, *bleov*, *creov*, *threov* und den entsprechenden deutschen und nordischen perfecten. Die unmöglichkeit diese anlaute durch rein lautmechanische umgestaltungen der urgermanischen formen zu erklären muß die zuversicht, daß ein solches unternehmen bei den inlauten gelingen werde, erheblich ab schwächen. Ferner haben in diesen perfecten consonantenausfälle zwischen vocalen statt gefunden, welche sonst ganz unerhört sind. Ich erwähne nur einige aus derjenigen gruppe, für welche auch Scherer ausfall des wurzelanlautes zwischen den vocalen an nimmt: *be(b)ot*, *re(r)ov*, *spe(sp)ov*. Mit rein lautgesetzlichen motiven kommen wir hier also nicht aus. Aber der anfang der umgestaltungen muß mit den lautgesetzen im einklange gewesen sein, erst als die masse im fluße war, durchbrach sie die von den gesetzen gezogenen schranken. Ich stelle mir den entwicklungsgang etwa folgendermaßen vor. Das ausgleichungsbestreben drückte auf alle diese perfecta. Bei einigen der selben **leoloc*, **leorot*, **reorod*, **dreorod* und etwa den mit *h* anlautenden **heohold*, **heohong*, **hveohvop* gaben im die laute sofort ganz gesetzmäßig nach, in *leolc*, *leort*, *reord*, *-dreord*, *heold*, **heong* (*hēng*), *hveop* wurde die erstrebte einsilbigkeit erreicht und ein muster für behandlung der übrigen misliebigen formen gewonnen. Durch den teilweise errungenen erfolg war das ausgleichungsstreben gestärkt, die zal der widerstehenden worte verringert, ihre widerstandsfähigkeit also geschwächt, und sie unterlagen dem drucke. Wie **heohold* zu *heold* geworden war, so ward nun **feofoll*, **seosov* zu *feoll*, *seov* u. s. w. zusammen gedrängt, villeicht direct nach dem muster von *heold*, one daß zwischenstufen wie **feool* oder **seosv* durchlaufen zu sein brauchen.

Nun zu den nordischen perfecten, welche uns veranlaßt

haben dis capitel der formenlere hier zu erörtern. Nach Sievers (Paul u. Braune beitr. II, 505) sind die *e* der perfecti vor doppelconsonanz nie lang gewesen und die perfecti *blēs, grēt, lēt, rēd, blēt* 'reine analogiebildungen' (a. a. o. s. 512). Nach welcher analogie? Es bleiben nur noch zwei übrig *hēt* und *lēt*, deren ersteres aus **heht*, welches im angelsächsischen mit vermeintlicher kürze vor *lige*, deren zweites aus **lelk* = ags. *leok* entstanden sei. Allein aus **heht* hätte auf lautgesetzlichem wege im nordischen nur **hētt* oder **hett*, aus **lelk* nur **lölkk* oder **lēlk*, **lelk* werden können, wie unsere untersuchung lert. Diese theorie steht also auf nichts weniger als sicherem boden. Wenn *gekk, fekk, fell* u. s. w. auch mit kurzem vocale erscheinen, so beweist dis durchaus nicht, daß sie nicht früher lange vocale hatten, da *ē* vor doppelconsonanz regelmäßig (außer vor *tt* = *tt*) verkürzt ist (s. 427).

Bisher kennen wir *ē* nur als contraction von *eo*, als denung von *e* nur vor *r, l*, wo aber höchst wahrscheinlich ebenfalls *e* zunächst zu *eo* geworden ist. One die zwingendsten gründe werden wir die *ē* der perfecti nicht anders erklären dürfen. Nun liegen neben *fēll, fell, hētt, helt, gēkk, gekk, lēt, blēt* ags. *foell, heold, geong, leort, leot, bleot*, und da wir bisher das nordische und angelsächsische stäts in übereinstimmung gefunden haben, spricht von vorne herein alle warscheinlichkeit für die entstehung auch dieser *ē* aus *eo*. Es sind drei classen von verben, welche *ē* haben.

1. Verba, deren wurzelvocal *a* war: *blētt, fēll, fēlt, hētt, hekk, fēkk, gēkk* von *blanda, fallu, fulda, halda, hanga, fa, ganga*. Wir erinnern uns, daß die reduplicationssilbe den ton hatte. In unbetonten silben hat das nordische merfach wie das angelsächsische *a* zu *o, u* sinken laßen: *grādugr* = got. *grēdags*, as. *grādag*, ahd. *gratac*; *mōdugr* = got. *mōdags*, as. *mōdag*; *auðugr* = got. *auðags*, as. *ōdag*, ahd. *ōtag*; *fiöturr* (*a*-st.), ags. *fetor*, ahd. *kafzarōt*; *thögull, ötull, svipull* aus *thagall, atall, svipall* u. a.; *Vöðendr* (gen. -ar, sonst *a*-stamm), ags. *Vēland*, ahd. *Wēlant*. Diese *u* sind durch *o* hindurch aus *a* entstanden, das *o* ist in alten pergament-

handschriften noch erhalten *). So konnten die paroxytonierten **efall*, **hehald* u. s. f. zu **fefoll*, **hehold* werden. Grimm (gr. 2, 741. II, 103. 292) leitet den übergang von *-agr*, *-all* in *-ugr*, *-ull* aus den femininen her: **thagalu*, **gräðagu* wurden *thögul*, *wäðug*, und von hier aus sei das *u* (älter *o*) auch in die formen übertragen, welchen es von rechts wegen nicht zu gekommen wäre, wie *thögull*, *gräðugr*. Mag diese erklärungs zu treffen oder nicht, auf keinen fall stört sie die analogie zwischen der behandlung dieser suffixalen silben und den unbetonten wurzelsilben der eduplicierten perfecta, denn der ganze plural und ehemals auch der dual hat hinter der wurzelsilbe *u*: **fefallum*, *-uð*, *-u* mussten zu **fefollum*, *-uð*, *-u* werden (vergl. *kolloðom*, *kölluðum*). War der nom. sg. fem. pl. ntr. *thögol*, *thögul* fähig das *o*, *u* auf *thagall* u. s. f. zu übertragen, um wie viel leichter mussten die drei pluralformen der perfecta ihr *o* dem singular mit teilen können. Verflüchtigte sich der wurzelanlaut schon auf dieser stufe, so ward **hehold* zu **heold*, **fefoll* zu **feoll* (vgl. *ha(f)ukr*, *siau* aus **siofu* = ags. *seofon*) und dann weiter zu *helt*, *fell*. Bliß er länger bestehen, so ward **hehold* zu **heohold*: **heoolt*: **heolt*: *helt*. Auf jeden fall ist die entwicklung von **hehald* zu *helt* genau entsprechend der von **thchala* (= ahd. *fhala*) zu **thehol* (= ags. *hól*) zu *thel*, die von **hehold* zu *helt* der von **hvehola-* zu *hvél* s. 406), und der übergang von **fefallum* zu **feollum*, der vorstufe von *fellum* gleicht völlig dem von **befarus* (ags. *beofor*, ahd. *bibur*, *pipar*, lit. *bébrūs*) zu an. **beörr*, *biórr*. Später wurden *helt*, *fell* u. s. w. zu *helt*, *fell* verkürzt. Der von Scherer angenommene ausfall des wurzelvocal und 'ersatzdenung' des redu-

*) Cleasby-Vigfusson diction. p. XXXV: The mss. use *o* and *u* as well as *e* and *i* indiscriminately in declensions of nouns and verbs, the oldest almost always *o* and *e*, as *tungor*, *oldor*, *timom*, *boðoðot*, *kolloðom*, *orðosk* etc. . . . most mss. (the later) prefer *u*, and so it has come into the normal spelling . . . in inflexions, *-oll*, *-orr*, *-odr*, *-osta*, *-on* instead of *ull*, *-urr*, *-uðr*, *-usta*, *-un*; as also in dat. pl. with the article *timonom*, *ondonom*; the pret. *toloð* dicta, *kolloð* vocata, *kolloðom* vocavimus. Ebenda. XIX: In hard or strong inflexions both forms are right, as in *eigöndum* and *eigundum*, *hördöstum* and *hördustum*; in modern usage the latter is more current.

plicationsvocal ist bei keinem verbum diser classe möglich, da die wurzelsilben aller mit doppelconsonanz schließen (s. o. s. 432).

2. Verba, deren wurzelvocal \bar{o} war: *blēt* zu *blōta*, *grēt* = got. *gaigrōt*, *lēt* = got. *lailōt*, *rēd* = got. *rairōth*, *blēs* = got. **baiblōs*. Vor disen perfecten steht Scherer, welcher jedes \bar{e} als denung des reduplicationsvocal erklärt, ratlos. Nach seiner theorie sind nur urgerm. a , \bar{a} , ai in der wurzelsilbe geschwunden und dann die reduplicationsvocale durch ersatzdenung verlängert, dagegen \bar{o} , au , \bar{u} der wurzelsilbe geblieben und nach verlust der wurzelanlaute mit den reduplicationsvocalen zu diphthongen verschmolzen. Die vorliegenden perfecta widersprechen diser theorie. Scherer sieht sich daher zu der schon s. 433 abgewiesenen annahme genötigt, daß das \bar{o} in got. *gaigrōt*, *lailōt*, *rairōth* eine späte und specifisch gotische färbung von urgerm. a sei. Daß diese unbegründet ist, zeigt, von allem anderen abgesehen, *blēt*, welches nur aus **beblōt* entstanden sein kann und durch Scherers bemerkung, daß es 'merkwürdiger weise nach der a -analogie gehe' nicht erklärt wird. Wie konnte hier die a -analogie ein wirken? Scherer meint, a , \bar{a} , ai der wurzelsilbe konnten weg fallen, 'one daß der verlust eines charakteristischen tones sich dem or bemerklich machte, dagegen das e der reduplicationssilbe und jene dumpferen klänge [\bar{o} , au , \bar{u}] stehen so weit von einander ab, daß die vernachlässigung eines u oder o der controle des ores schwerlich entgangen wäre'. Hiernach ist es ganz unbegreiflich, wie **beblōt* sich von der ungeschwächt fort bestehenden analogie jener dumpferen klänge los reißen und trotz der controle des ores der a -analogie folgend zu *blēt* werden konnte, statt zu **bliūt* wie *bió*, *hlióp*. Auch Sievers vermag diese perfecta nicht aus iren notwendig an zu nemenden vorhistorischen formen zu erklären, sie sind im 'reine analogiebildungen'. Versuchen wir nun unser heil. Entweder verkürzte sich das in zweiter unbetonter silbe stehende \bar{o} zu o : *lelōt* ward **lelot*, mit verflüchtigung des wurzelanlautes zu **leot*, *lēt*, dann ist dis \bar{e} aus urgermanischen getrennten e und \bar{o} ähnlich entstanden wie **fēr*, *fer-* aus *feor* = urgerm. **fedvōr* (s. 425). Oder \bar{o} ward wie in *sōra* = got. *saisō* und wie die urgermanischen \bar{o} in flexions-

ilben*) zunächst zu *a* verkürzt und erst durch den *u*-umlaut *er* pluralformen zu *o*, **lelotum* aus **lelatum* aus *lelötum* wie *ognoðr* aus *fagnað(u)r* aus **faginōthus*; darnach auch im singular *lelot*. Die weitere entwicklung zu *lēt* war dann die selbe wie von *hehold* zu *hēlt*. Ist *lelöt* zunächst **lelat* geworden, dann haben wir für die entwicklungsreihe *lelöt* : **lelat* : **lelot* wenigstens ein ganz strictes analogon: got. *mēnōths* flectiert als consonantischer stamm, tritt aber im dat. pl. in die analogie der *i*-stämme über, *mēnōthum*; im entsprechenden an. *mānoðum*, *nānuðum* hat das *u* der letzten silbe das vorhergehende *a* gesetzmäßig assimiliert, von hier aus drang aber die form *mānoð*, *nānuð* auch in die bei der consonantischen flexion verbliebenen *asus*, nom. sg., nom. acc. pl., welche nun *mānaðr* und *manaðr*, *nānuðr* lauten. Genau so wie *mānoðum* und *manaðr* verhalten sich **lelotum* und **lelot* zu einander. Man könnte sich für den übergang von unbetontem urgerm. *ō* in *o*, *u* auch auf die flexion der fem. *n*-stämme *tungur* = got. *tuggōns* u. s. f. berufen, da hier jedoch der übergang mit schwund des nasals verbunden ist, lassen wir diese fälle bei seite. Ebenso wenig berufe ich mich auf *sū* = got. *sō*, da die analogie der substantiva wie **geofu* (*giōf*) auf die färbung des vocals einfluß geübt haben kann. Der übergang von **lelot* zu **lēt* tritt allerdings aus den lautgesetzen heraus, nach welchen man **leolt*, **liölt* oder **lēlt*, **lēlt* zu erwarten hätte. Allein wer mit Scherer an nimmt, daß nicht *lelot*, sondern **lelat* zu grunde liege, welches zunächst zu **lēlt* geworden sei, kann von da aus lautgesetzlich auch zu nichts anderem kommen als zu **liölt*, **lēlt* oder **lēlt*, aber nicht zu *lēt*. Wir müssen hier auf die s. 436 geschilderten vorgänge zurückblicken, welche überhaupt die reduction der reduplierten perfecti auf die einsilbigkeit veranlaßt haben. Wie das ags. nicht bei *leort* stehen blieb, sondern weiter zu *leot*, *lēt* vor rückte, obwohl es sonst *rt* bewahrt, wie in allen germanischen sprachen das streben waltet durch zusammenpressung dieser perfecti formen

*) Vergl. comparat. *-ari* = got. *-ōza*, *giasar* = got. *gibōs*, die den gotischen auf *-ōn* entsprechenden verba, die zugehörigen substantiva auf *-n-að-r*, *-n-ōð-r*, *-n-uð-r* = got. *-ōthu-s* (Grimm gr. II, 255) u. a.

zu gewinnen, welche nur im vocal verschieden vom praesensstamme sind, aber genau die selben consonanten in der selben ordnung wie diser enthalten, so ist auch im nordischen dis streben nicht zu verkennen. Es bewirkte, daß *gegröt*, *beblöt* nicht zu **gēt*, **bēt*, sondern zu *grēt*, *blēt* wurden, es rief ebenso *lēt*, *rēd* an stelle der lautgesetzlichen **liōtt*, **riōrd* oder **lēt*, **rerd* hervor.

3. Verba, deren wurzelvocal urgerm. *ai*, an. *ei* war. Es sind nur drei, von denen eins, *sveip*, durch einfaches aufgeben der reduplication in die analogie der sogenannten ablautenden verba, welche die reduplication schon vil früher auf gegeben haben (*bīta*, *beit*), getreten ist. Die beiden anderen **heheit*, **leleik* verkürzten das unbetonte *ei* zu *i* wie *erfiđi* : got. *arbaihts*, 2. sg. indic. *lifir* = got. *libais*, 2. sg. opt. *gefir* = got. *gibais*, nom. pl. *blindir* aus **blindeir* (vergl. *their*). **hehit* ward dann zu **heohit*, *hēt*, welches sich zu got. *haihait* genau so verhält wie *sēd* videatis zu got. *saihvaiθ*. Schwiriger ist die herleitung von *lēk* aus **lelik*. Will man nicht an nehmen, daß **lelik* nach dem muster von *hēt* direct zu *lēk* zusammen gepresst ist, so bieten sich zwei auswege als möglich. Werfen wir noch einen blick auf die s. 439 schon berürten adjectiva mit dem ausgange *-ogr*, *-ugr*, so zeigt sich, daß dise endung nicht nur das urgermanische *-ag-s* vertritt, sondern auch an stelle von urgerm. *-ig-s* gedrungen ist, z. b. *göfugr* = got. *gabeigs*, *gabigs*, ahd. *kepig* opulentia; *mattugr* = got. *mahteigs*, ahd. as. *mahtig*. Dis ist wol nicht durch wandel von *i* zu *u*, sondern durch übergreifen der *ug*-analogie geschehen. So könnte auch das nach contraction von **hehit* zu *hēt* ganz vereinzelte **lelik* durch die analogie der beiden ersten classen (**hehold*, **lelot*) zu **lelok* und dann zu *lēk* geworden sein wie **lelot* zu *lēt*. Ähnlich wie in disem falle **lelok* aus **lelik* entstanden wäre, hat sich neben *erfiđi* (got. *arbaihts*) eine form *erfuđ* gebildet, welche Cleasby-Vigfusson aus altnorwegischen gesetzen an füren. Die andere möglichkeit ist, daß in **lelik* das *e* durch das nachfolgende *l* gedent (vgl. *vēli*, *vēl* s. 421), dann **lelik* zur *lēk* zusammen gezogen ist. Es sei noch bemerkt, daß ein übergang von **lelik* zu **lelk* zu **leolk*, *lēk*, welchen man etwa im himblick auf ags. *leolc*, *lēc* an nehmen möchte, im nordi-

chen nicht möglich ist, da das zweite *l* in einem aus **lelik* entstandenen **lelk* mouilliert gewesen wäre, also das vorhergehende *e* nicht zu *eo* gewandelt hätte (s. 399).

So sind die *ē* sämtlicher perfecta im einklange mit allen localischen lautgesetzen erklärt, ohne daß wir irgendwo gezwungen waren falsche analogien an zu nehmen. Kein einziges dieser *ē* ist 'zum ersatze für geschwundene consonanten' aus *e* gedeut.

Die perfecta, welche *au*, *ū* in der wurzel hatten, haben als contractionsproduct *ió*, nicht *ē*: *hlíop*, *íos*, *íók*, *hió*, *bió*. Scherers theorie erklärt diese differenz und besticht dadurch auf den ersten anblick. Allein ihr zufolge müsten, wie eben bemerkt, auch *blēt*, *ēð*, *lēt*, *grēt* und wahrscheinlich auch *blēs íó* statt *ē* haben. Dieser theorie widersprechen also von den verben mit dumpfen vocalen ebenso viele wie für sie sprechen. Andererseits können die *ē* der übrigen perfecta (mit ausnahme vielleicht von *lēk*) nach den nordischen lautgesetzen auch nur aus früheren *eo* entstanden sein. Auf einer vorhistorischen sprachstufe bestand z. b. zwischen **hleop* und **heold* gar keine vocaldifferenz. Es kann sich also nur darum handeln zu erklären, weshalb das *eo* in einen falle u *ē* zusammen gezogen, im anderen als *eo* = *ió* bewahrt ward. Daß urgermanische 'dumpfe' vocale als solche der zusammenziehung nicht widerstehen, zeigen die oben genannten *blēt*, *rēð* u. s. w. Der grund ist also in etwas anderem als der früheren helligkeit oder dumpfheit der wurzelvocale zu suchen. Wir haben im nordischen wie im angelsächsischen die unverkennbarsten spuren davon gefunden, daß bei der zusammenpressung der reduplierten perfecta eine rücksicht auf die nichtperfectischen formen der betreffenden verba maßgebend geworden ist für die gestalt, welche aus der zusammenpressung hervor gieng. In den 441. 436 berürten fällen wirkte diese rücksicht auf die bildung des consonantengerippes der zusammengezogenen formen, in *hlíop*, *íos*, *íók*, *hió*, *bió* bewirkte sie die erhaltung des diphthongen, dessen zugehörigkeit zu den in den übrigen formen dieser verba erscheinenden *au*, *ū*, *ȳ* aus zallosen 'ablauten' bekannt war. Man muß sich nur erinnern, welche macht das ablautegefühl im deutschen ist (s. I, 50), um es begreiflich zu finden, daß **heold*,

dessen verhältniss zu *halda* an keine bestehenden normen an klang, zu *hēlt* zusammen gezogen, dagegen **hleop*, **eos* = *hljóp*, *iós* u. s. w., deren verhältniss zu *hlaupa*, *ausu* an das von **keosa* = *kiisa* zu *kaus* an klang eben durch disen anklang vor der zusammenziehung bewart wurden. **beblot*, **rerod*, **lelot*, **gegrot* wurden, trotzdem auch sie einen ursprünglich 'dumpfen klang' in zweiter silbe hatten, zu *blēt* u. s. w., nicht zu **bliót*, weil sie dises schützenden anklanges entberten. Das verhältniss von *blōta* : **bleot*, *lata* : **leot* findet sich weder direct noch umgekeret in irgend einem der ablautsaccorde, kein anklang regte sich zu iren gunsten, sie wurden interesselos den kräften der lautmechanik preis gegeben. Noch in späterer zeit wirken unklare ablautsreminiscenzen umgestaltend auf die perfecta mit erhaltenem *í*, indem sie einen unterschied zwischen singular und plural herbei führen: *jók*, *juku*; *jós*, *jusu*; *hljóp*, *hlupu* anstatt der früheren unterschiedslosen *iók*, *ióku*; *iós*, *iósu*; *hljóp*, *hliópu*.

Die althochdeutschen formen widersprechen in keiner weise dem hier entwickelten. Sie teilen sich wie die nordischen in zwei gruppen, welche sich aber irem umfange nach mit den nordischen gruppen nicht genau decken. Verba mit *a*, *ā*, *ei* im praesens haben im perf. *ē*, woraus durch auflösung im 8. jh. *ea*, *ia* wird; die priorität des *ē* vor dem diphthongen ist von Th. Jacobi (beitr. z. deutschen gramm. s. 60 f.) erwisen. Dagegen entspricht praesentischem *ō*, *uo*, *ou*, *ū* im perfect *eo*, *iu* (*hreof*, *steor*, *liuf*, *hiu*, *biru-un*). Der unterschied vom nordischen besteht darin, daß die verba mit urgerm. *ō* wie die mit *au* behandelt werden, während sie sich im nordischen der ersten gruppe an schließen. Jacobi und Scherer erklären den unterschied zwischen den beiden gruppen durch die hypothese, daß das *ē*, *ea* der ersten gruppe der nach Jacobi ursprünglich lange, nach Scherer gedente reduplicationsvocal, dagegen das *eo*, *iu* der zweiten contraction des reduplicationsvocals mit dem wurzelvocale sei: aus **hehalt* sei **hehl̥t* und dann durch 'ersatzdenung' *hēlt*, *healt* geworden. Dese annahme hat größere schwirigkeiten als man meint. Alle stützen, welche man aus dem angelsächsischen und nordischen für sie bei gebracht hat, haben sich als hinfällig erwisen.

Je mer und mer stellt sich heraus, daß in allen den erheinungen, welche man unter die kategorie der 'ersatzdenung' stellt hat, von einem ersatze geschwundener consonanten durchnung des vorhergehenden vocals gar keine rede sein kann. ie meisten consonanten schwinden, wenn sie schwach oder unquem geworden sind, one daß die quantität des vorhergehenden cals im mindesten verändert wird. Denung oder nichtdenung s vocals hängt nicht davon ab, ob eine dahinter stehende connantengruppe vereinfacht ist, sondern einzig und allein von r physiologischen beschaffenheit des auf den vocal folgenden ates. Im deutschen ist nun bisher nur an nasalen und liquiden nender einfluß auf vorhergehende vocale beobachtet worden, d die fälle der 'ersatzdenung' reducieren sich auf zwei: denung vor nasal + consonant, wobei der nasal meist ganz dem vocale auf geht (I, 43 ff.), 2) denung vor *r, l*, denen dere consonanten assimiliert sind (II, 415 ff.). Sonst mag schwin- n, was da will, der vorhergehende vocal bleibt kurz, z. b. got. *mīstus, taihsvō* werden ahd. *mist, zeswa, zesawa, lahster* wird *ster* (in *prēstar, priestar* hat ebenso wenig ersatzdenung gewirkt e in *Peatres* hymn., *brief* u. a.), ein übergang von **hehz* zu *hēz*, *z* wie in Scherer (z. gesch. 11) an nimmt, steht also außerhalb r lautgesetze. Wäre dis der einzige einwand gegen Scherers klärung, so wäre er nicht von bedeutung. Man könnte mit *z* entgegen: die verba, deren *e* durch die folgenden consonanten zht gedent werden konnte, erhielten die länge nach analogie derer, in welchen es lautgesetzlich gedent war, wie got. *sētum* s **sastum* nach analogie von *nēmum, bērum* aus **nanmum, abrum* gebildet ist. Aber, welcher anderer? Ich weiß kein iziges, welches nicht durch die folgenden einwände an gefochten rd. Ja es gibt eins, bei welchem an ersatzdenung zu denken möglich ist, da nichts zu ersetzen war: *ier* (*irierit* arassetis aff I, 403) aus urgerm. **e-ar* (vgl. got. *ai-aik, ai-auk*).

Ferner beruft sich Scherer auf die entstehung des *ē* in bilnngen wie skr. *pētima*, lat. *cēpi*, got. *gēbum*, welche aus *paptima, apatima* u. s. f. hervor gegangen sind. Wie hier *ē* durch 'satzdenung' des reduplicationsvocals entstanden sei, so auch

in *hēlt*, *healt* u. s. f. Ganz schön, nur darf man die tragweite dieser analogien nicht überschätzen. Diese unterdrückung des wurzelvocal findet nämlich im sanskrit, latein und gotischen nur dann statt, wenn der wurzelvocal *a* war und vor einem consonanten stand. Alle perfecta mit dem wurzelvocale *ei* oder *a* vor doppelconsonanz stehen also außerhalb dieser analogien. Etwas der zusammenziehung von **heheit* zu **heht*, von **hehald*, **fefang* zu **hehld*, **fefng* entsprechendes hat keine dieser sprachen *).

Die vermeintlichen angelsächsischen analoge mit verlorenen wurzelvocale *lealc*, *leort*, *reord*, *on-dreord*, *hēht*, auf welche man

*) Scherer gesch. 9 sagt vom plur. perf. der primären verba: 'das germanische zeigt die leichteste überhaupt mögliche wurzelform: got. *bīdum*, *budum* (mit abfall der reduplication für **bābidum*, **babudum*). Was aber ist die leichteste form der *a*-wurzeln? Ausfall dieses vocals, sofern ein solcher ausfall möglich. Für möglich aber gilt er im allgemeinen dann, wenn auf den wurzelvocal einfacher consonant folgt, wie bei den verba, welche sich nach den paradigmata *giban*, *niman* richten, — für unmöglich, wenn er einer doppelconsonanz vorher geht, wie bei den verba, welche uns das paradigma *bīndan* vertreten mag. Also **gagbum*, **nanum* für **gagabum*, **nanamum* wird gestattet, nicht aber das unsprechbare **babndum* für **babandum*, aus **babandum* sei vielmehr *bundum* geworden. Wie *gēbum* aus **gagbum*, **gagabum* sei *hēlt* aus **heht*, **hehald* entstanden, und zwar 'wird der process vermutlich bei wurzeln mit voll natur kurzem *a* wie *haldan* [kurzes *a* findet sich in reduplicierenden verba außer *aran* nur vor doppelconsonanz] begonnen haben, und deren beispiel setzte auch die übrigen perfecta von ähnlicher form in bewegung' (s. 17; ztschr. f. d. österr. gymn. 1873, 297). Also **babndum* war 'unsprechbar' und 'unmöglich', aber **hehld*, **fefng* u. a. waren nicht nur nicht unmöglich, sondern haben sogar den anstoß zu der umgestaltung der reduplicierten perfecta gegeben? Ferner, **babidum* behielt seinen wurzelvocal im gegensatz zu den verben mit *a* vor einfachem consonanten und **heheiz* verlor das schwerere *ei* oder *ai* gerade wie die anderen in *a*? Sievers' annahme, daß das *e* vor doppelconsonanz in *fenc*, *genc*, *helt* u. s. f. ursprünglich kurz gewesen sei, kann ich für das hochdeutsche ebenso wenig wie für das nordische bei stimmen. Ir widersprechen erstens die diphthongierungen: *pihealt* Kero, *kehealt* gl. Paul., *entfeanc* gl. Paul., *untarfeangun* Rf., *krar* Kero u. s. w., zweitens die schon in den ältesten denkmälern ausnahmslos vereinfachung des *ll*, *nn* von *fallan*, *callan*, *spannan* im perf. bei bewahrung des selben in den übrigen formen, welche mit sicherheit auf langen vocal weist: *fēlun* Pa., *fg. th.*, *arwēlīmēs* gl. Hrab., *spīnenun* gl. Tegerns. u. s. w. (Graff III, 456 ff. I, 798 f. VI, 346).

sich beruft, haben oben eine erklärung gefunden, welche sie zu beweisstücken der hier geprüften theorie unfähig macht.

Endlich Scherers erklärung der verschiedenartigen reduction der beiden typen (**hehalt* : *hēlt* aber *stestōz* : *steoz*): urgerm. *a*, *ā*, *ai* der wurzelsilbe könnten weg fallen, 'one daß der verlust eines charakteristischen tones sich dem or stark bemerklich machte. Dagegen das *e* der reduplicationssilbe und jene dumpferen klänge [urgerm. *ō*, *au*, *ū*] stehen so weit von einander ab, daß die vernachlässigung eines *u* oder *o* der controle schwerlich entgangen wäre'. Diese erklärung steht und fällt mit der voraussetzung, daß *lēz*, *leaz*, *rēt*, *reat* nicht aus formen, welche den gotischen *laīlōt*, *rairōth* entsprechen, sondern aus **lelaz*, **rerāt* = got. **laulēt*, **rairēth* entstanden seien. Diese voraussetzung ist aber, wie s. 440 gezeigt, unrichtig. Sind nun **lelōz* und **hehrōf* trotz gleicher vocalisation verschieden behandelt, jenes zu *lēz*, dieses zu *hreoƿ* geworden, dann ist für die zusammenziehung überhaupt gleichgiltig, ob in zweiter silbe ein heller oder dumpfer vocal stand, und die erklärung verliert ihren boden.

Alles dies sind so erhebliche schwirigkeiten, daß man sich wol fragen muß, ob keine weniger anfechtbare erklärung möglich sei. Die perfecta mit dunkelen vocalen (*hreoƿ*, *lioƿ*) sind, das hat noch niemand bezweifelt, so entstanden, daß der tieftönige wurzelvocal verkürzt und der anlaut der wurzelsilbe geschwunden ist. Warum sollen **hehalt* u. s. f. nicht ebenso behandelt sein können? Es ist nur ein grund ganz im vorübergehen dagegen geäußert worden, nämlich daß die contractionen von *e-ā*, *e-ā*, *e-ai* zu *ē* 'sonderbar' wären (Scherer gesch. 12). Die sonderbarste unter ihnen wäre wol die von *e-ai* in *ē*. Aber was nötigt uns denn zu der annahme, daß das *ai* z. b. von *hehaiƿ* bis zu dem augenblicke der contraction reines *ai* geblieben ist? Ist nicht vielmehr wahrscheinlich, daß es in unbetonter silbe den selben weg gegangen sei wie alle übrigen unbetonten *ai*? Got. *blindai*, *blindaim*, *nimais*, *habaida* sind ahd. *plintē*, *plintēm*, *nemēs*, *habēta* geworden, war *haihait* ebenso zu **hēhēz* oder weiter zu **hēhez* geworden, so hat die contraction zu *hēz* nichts sonderbares mer. Wollte man dagegen einwenden, daß das *ai* des praes. und

part. pass. das *ai* auch in **hehaiz* aufrecht erhalten hätte, so ist zu sagen, daß die einwirkung der übrigen formen um vieles mer den ausfall des *ai* von **hehais*, welchen die andere erklärung an nimmt, verhindert hätte. Es sei auch an das schwanken des vocals hinter der accentsilbe in *folleist*, *follist*, *follest*, *folust* (Graff II, 254) erinnert. Die contraction von zweisilbigem *ea* zu einsilbigem *ē*, *ea*, *ie* ligt tatsächlich vor in *ier* und *hēl*, *healt*, *hialt*, *hielt*, aus **hehalt* durch schwund des wurzelanlautes und contraction entstanden. Vergl. *ceeri* gl. Hrab., *zeerida* gl. Emmeran., *zearrer* Ib. Rd., *ziari* Bib. 1, *ziari* (Graff V, 699 ff.). Disem ligt ein verlorenes subst. **zēr* zu grunde, welches aus **zēhar* = skr. *jaças*, lat. *decus* entstanden ist; vgl. *demar* = skr. *tamas* *). Ein grund, weshalb consonantischer wurzelanlaut vor *a*, *ai* fester als vor dunkelen vocalen gehaftet hätte, läßt sich nicht ab sehen. Die perfecta mit wurzelhaftem *a* traten nach verkürzung des selben auf gleiche linie wie die mit *a*. So bleiben also nur die perfecta mit *ō* (*lélōz*) übrig. Erwägen wir nun, daß merfach *ē* für *eo* und *ēo* ein getreten ist: im Heliand *hrē* (acc. *hrēan* 2448) = ags. *hreo*, *hreo*, wild, rau, im Cott. *lēf* 2703, *lēbhan* 4936, *thērna* 502 = *liof*, *liobhen*, *thiorna* Mon.; im Tatian *thēnōn*, *nēman*, *nēwīht* neben *thionōn*, *neoman*, *niowīht* (Sievers s. 48); *zwe*m Isidor, *zuēn* gl. Mons. aus *sweom* gl. K. (stamm urgerm. *tweja-* s. 411); *eringrēs* Bib. 12 (8.—9. jh.) für *eringreoz*; *pitřekint* eludent, *pitřekin* fallere gl. Sletst. 6, 207. 234 (hs. des 12. jh. nach einer vorlage des 8. jh., Wackernagel Haupts ztschr. V, 321); *fredel* cod. Sang. 105. (9. jh. Hattemer I, 319) aus **freodil*, *friudil*; *pēdē* aus got. *bajōths* in den ältesten denkmälern Ra, Rb, Pa, gl. K., *pēdahalp* gl. Hrab. (Graff III, 83 ff.); *sēla* in fast allen alten denkmälern aus *sēula*, welches nur noch bei Isid. und fg. th. erhalten ist; *lēraha*, *lēraha* aus **lēorcha* = ags. *lāverce*, urgerm. **laiwarka* u. a. — so ist die möglichkeit, daß **lélōz* durch **lélōz*, **léoz* hindurch zu *lēz* geworden ist wie an. **lélōt*, ags. *leot* zu *lēt*, indem das tieftönige *o* von dem hoch-

*) **tehar* ward im ags. zu **tīhur* = *tīr*, *tīr*, im an. zu **tīhir-* oder **tīr-* = *tīr-r*; ist *tīr-r* aus **tīhr-r* entstanden, so darf an *fīrar* aus **fīrhas* erinnert werden.

onigen *e* absorbiert wurde, nicht zu bestreiten. Wer dagegen anwendet, daß eine solche contraction von *eo* zu *ē* nicht regel, sondern ausnahme ist, möge bedenken, daß ein übergang von **lelōz* zu **lelsz* zu *lēz* nicht einmal ausnahme, sondern ganz beispilloos ist. Aber wird die möglichkeit der entstehung von *lēz* aus **leoz* nicht dadurch vereitelt, daß für urgerm. **hehrōp*, **uevōp* nie und nirgend formen mit *ē* oder daraus diphthongiertem *ea*, sondern nur *weof*, *riof*, *wiof* (bei Otfr. *riaf*, *wiaf*) erscheinen? Mit nichten. Die erhaltung der diphthongen in **hreof*, **wiof* ist einzig und allein durch das ablaufsgefühl, welches sich auch im nordischen zeigte, veranlaßt. Ein *eo*, **eu*, *iu*, welchem in außerperfectischen formen dunkle vocale, urgerm. *ō*, *au*, *ū*, zur seite standen, wurde durch die rücksicht auf diese vor der zusammenziehung bewahrt. Die dunklen vocale der nichtperfectischen formen schützten den dunklen zweiten vocal, so daß er von dem hochtonigen *e* nicht absorbiert werden konnte. Dagegen ein *eo*, neben welchem in den nichtperfectischen formen *a* lag (*lāsan*), ward, weil hier keine lehrartige rücksicht ein griff, zu *ē* zusammen gezogen. So erklärt sich die nach der Jacobi-Schererschen theorie unbegreifliche verschiedenheit in der behandlung von urdeutschem *lelōt* und *hehrōp*. Im nordischen und angelsächsischen wird *eo* nur durch präsentisches urgerm. *au*, *ū* vor der zusammenziehung geschützt, nicht auch durch präsentisches *ō* (ags. *svēg* : *svōgan*, an. *blēt* : *blōta*). Diese verschiedenheit zeigt klar, daß wir es hier nicht mit einem blind wirkenden lautprocesse zu tun haben sondern mit einem mer oder minder entwickelten ablaufsgefühle.

Kehren wir nun zum ausgangspunkte unserer untersuchung, dem an. *ē*, zurück. Es wird jetzt wol keinem zweifel mer unterzogen, daß *ē* außer in dem schon urgermanischen *hēr* stäts aus *e*, dem ein mer oder weniger stark entwickeltes *o* folgte, entstanden ist. Nur darüber kann noch ungewissheit bestehen, ob nicht in manchen fällen das alte *eo* vor der zusammenziehung durch das folgende *a* in *ea* um gelautet war. Wie z. b. in *fiell* der alte früher noch im nom. acc. sg. bewarte stammauslaut *a* (vgl. inschriftl. *horna*, *staina*) das vorhergehende *eo* um gelautet hat, so wäre ja wol denkbar, daß das *eo* der neutra, deren nom.

acc. früher **kneova*, **treova*, **hleova* gelautet haben, erst zu *ea*, dann zu *ē* geworden wäre, und ähnliches in vilen der oben zusammen gestellten beispile. Die antwort auf dise frage gibt das verhältniss des nom. *knē* zum gen. pl. *knia*. Letzterer kann nicht aus **knēa* entstanden sein, da *vēa* gen. pl. von *vē* beweist, daß der erhaltung der lautfolge *ēa* da, wo sie einmal bestand, nichts im wege ligt. Nun haben wir s. 396 gefunden, daß in der vorhistorischen form des gen. pl. **kneova* das *a* keinen umlaut bewirken konnte, so lange das *v* zwischen im und *eo* vorhanden war. Der *a*-umlaut kann also erst ein getreten sein, als die form **kneoa* lautete. Für den nom. acc. sg. **kneos* läßt sich aber, gestützt auf got. *knia*, ahd *chneo*, *knia*, as. *cneo*, *cnio*, ags. *cneo*, behaupten, daß sein *v* das anlautende *a* überdauert hat. Somit konnte im nom. acc. gar kein *a*-umlaut ein treten, und *knē* kann nur aus **kneov*, nicht aus **kneav* entstanden sein. Ferner hat sich ergeben, daß in allen den fällen, in welchen *ē* aus zwei etymologisch berechtigten vocalen, deren zweiter kein parasit der folgenden consonanten war, entstanden ist, dem *ē* zunächst *eo* vorauf gieng.

Aus der verschiedenheit von *vēa* und *knia* ergibt sich für die chronologie, daß die ausnamslose contraction von *eo* hinter *v* schon geschehen ist, ehe ein folgendes *a* das *eo* zu *ea* um gelautet hat. Um so mer begreift sich die verkürzung dises früh entstandenen *ē* zwischen *v* und liquidalgruppen (s. 428).

Es laßen sich nun verschiedene ursachen erkennen, welche die zusammenziehung von *eo* zu *ē* veranlaßen. Sie tritt ein:

1. Überall wo *v* vorher geht (s. 427).

2. Überall wo *eo* nach schwund eines früher dahinter befindlichen *h*, *v* (*hv*) auf folgendes *i*, sowol ursprüngliches als aus urgerm. *a*, *ai* entstandenes, stößt; *eo(v)i*, *eo(h)i*, *eo(hv)i* wird *ē*: *sē* videat, *sēd* videatis aus **seohi*, **seohid*, ags. *seōd*; *lē* ich leihe, *tē* ich zeige, perf. *lēda*, *tēda*, part. *lēdr*, *tēdr* aus **leohti* u. s. f., *sēdr* genäht, *sēdu* sie nähten aus **seovidr*, **seovidu*, *hlēdu* defen-
debant aus **hleovidu*; *klē* stein, *lē* sichel aus **kleovi*, **leovi* (s. 409),

frelsi aus **freohilsi*, *sēð* videtis, *sēnn* visus aus **seohið*, **seohinn* *). In *Vēi* hat sich das *i* vom *ē* getrennt erhalten.

3. Überall wo *eo* in den wortauslaut tritt : *sē* video = ags. *seó*, *sē* vide = ags. *seoh*, mnd. nnd. *sü*, *knē*, *trē*, *hlē*, *fē*, *hē*, *nē*, *vē*, *vē* (s. 408 f.).

4. Überall wo *h* folgenden consonanten assimiliert ist: *rētt*, *stētt*, *flētt*, *frētt*, *thētt*, *lēttr* (s. 410), *vett*, *vett*, *vett*, *tvennr* (s. 426).

In allen disen fällen war das vorhergehende *eo* aus *eov*, *eoh* entstanden, sein zweiter laut ein parasit. Ein ursprünglich diphthongisches (= europ. *eu*) oder durch verschmelzung zweier silben entstandenes *eo* wird nur hinter *v* wegen der absoluten unerträglichkeit von *veo* wie das unursprüngliche *eo* durchweg zu *ē* (*hvel*, *tvē*-, *hvē*). Vor *i* musste es zu *ȳ* werden, vor *ht* ist mir keins bekannt. Im auslaute werden beide *eo* zum teil verschieden behandelt, man vergleiche *ió* equum = as. *ehu*, ags. *eoh*, *thió* = ahd. *dioh*, *bió* habitavi, *hió* percussi mit den unter 3 aufgeführten; doch in *fē* = got. *faihu* und in *sē* sim, sit, sint ist zusammenziehung ein getreten. Inlautend ist ein nicht parasitisches *o* mit *e* hinter anderen consonanten als *v* verschmolzen in *thēna*, *thēl*, *hēdinn* (s. 408), *therna*, *fer*- (s. 425), *thrē*- (s. 412), der flexion von *sē* sim (s. 413) und den reduplierten perfecten. Die gründe, weshalb hier *eo* zu *ē* ward, vermag ich nicht an zu geben, die tatsache steht darum nicht weniger fest.

Ich kann disen abschnitt nicht schließen, one kurz auf die bedeutung seiner ergebnisse für die geschichte der germanischen sprachen hin zu weisen. Durch die in im dargelegten entwicklungen rückt der nordische vocalismus dem angelsächsischen in allernächste nähe. Auf die gemeinsame entwicklung von *eh*, *ev* zu *eoh*, *eov* will ich kein gewicht legen, da dise in anderen germanischen sprachen, wenn auch nicht so consequent durchgeführt, ebenfalls erscheint. Aber die gemeinsamkeit des *u*-um-

*) Der vocal des participialsuffixes war im nordischen schon vor eintritt des vocalischen auslautsgesetzes zu *i* geworden, wie *haitinar* = got. *haitans* des steins von Tanum in Schweden (ztschr. XVIII, 155 no. VIII) beweist.

lautes und der schicksale von vocalen vor liquidalverbindungen bringt den angelsächsischen vocalismus dem nordischen sogar näher als dem älsächsischen. Formen wie ags. an. nom. sg. **beorhtar*, **haulmar*, welche im nordischen schon vor eintritt des vocalischen auslautsgesetzes bestanden, kennt keine der übrigen germanischen sprachen in iren älteren phasen. Daß überhaupt der ganze nordische vocalismus dem 'westgermanischen' näher steht als dem gotischen bedarf keines nachweises. Nur im angelsächsischen finden sich den nordischen *sē* sim, *sēr* sis u. s. f. genau entsprechende formen (s. 413). Fernere übereinstimmungen mit dem 'westgermanischen' sind der nom. sg. fem. der *ā*-stämme und der nom. acc. pl. der neutralen *a*-stämme auf *-o*, *-u* gegenüber got. *-a*, *fiórir* = ags. *feóver*, as. *fiuuar*, *fior*, ahd. *fior* sämtlich one *d* gegen got. *fidvōr*, die pronominalzusammensetzung urspr. *ta* + *sja*. Einige hierher gehörige übereinstimmungen des sprachschatzes bei Förstemann ztschr. XVIII, 176 werden durch andere ausschließlich gotisch-nordische worte wett gemacht. Der bisherigen annahme, daß das urgermanische sich in zwei zweige gespalten habe, den ostgermanischen = gotisch und nordisch, und den westgermanischen, aus welchem alle übrigen sprachen hervor gegangen seien, müssen die berürten übereinstimmungen des nordischen mit westgermanischen sprachen lediglich als spil des zufalls gelten. Sie sind aber vil bedeutender als die beiden bisher beigebrachten ausschließlich ostgermanischen characteristica, die bewahrung des ursprünglich auslautenden *s* mersilbiger worte und des *-t* der 2. sg. perf., denen hinzu zu fügen ist die übereinstimmung der 1. sg. opt. auf an. *-a*, got. *-au* : got. *gibau*, *gēbjau* = an. *gefa*, *gæfu* gegen ahd. *gebe**), *gabi*. Dise übereinstimmungen mit dem gotischen sind auf keinen fall zu unterschätzen, darum darf man aber nicht ignorieren, daß der nordische und angelsächsische vocalismus gerade in den erscheinungen, welche beide mit den übrigen germanischen sprachen nicht teilen,

*) Sievers gibt in seinen paradigmern für das ahd. neben 1. sg. *gebe*, und nur neben ir, *geba* an, allein dis *a* hat mit dem an. *a* in *gefa* keinen zusammenhang, da sich auch in anderen personen des opt. praes. *a* für *ē* findet, s. ztschr. XIX, 291 anm.

fast durchweg zu einander stimmen. Mithin scheitert die anname einer spaltung des germanischen in ost- und west-germanisch an den tatsachen. Das nordische ist sowol ostgermanisch als westgermanisch, es bildet den übergang vom gotischen zum angelsächsischen*), das angelsächsische und frisische den vom nordischen zum altsächsischen**). Daß vom norddeutschen flachlande bis auf den kamm der Alpen die dialekte ebenfalls continuierlich in einander über gehen, hat Braune nach gewisen (s. o. 187 f.). Kurz, auf allen gebieten ergibt eine genauere untersuchung die unhaltbarkeit der stammbaumtheorie.

2. Vocaldenung hinter liquiden.

Als kerseite der svarabhakti finden wir auch im germanischen metathesis von vocal und liquida, der zusammenhang beider ist auch hier klar genug, z. b. got. *bairhts* wird ahd. *perah̄t*, *perēhtēr* (Graff III, 209) und weiter mit verlust des ersten vocals zu *prah̄t*, *preht* in zalreichen namen wie *Hadu-prah̄t*, *Diot-preht*; ganz das selbe verhältniss besteht zwischen ahd. *weralt*, mhd. *werlt*, afris. *wrald*, wo *a* nicht svarabhakti ist. Dise erscheinungen ausfürlich zu behandeln ligt außerhalb meines planes, da sie keine veränderungen im vocalismus hervor rufen (hierher gehöriges gibt Weinhold alem. gr. § 197, bair. gr. § 163), nur einige beispiele, in welchen die metathesis schon aus dem urgermanischen stammt, mögen hier platz finden: got. *triu* = lit. *dervà* (s. 75); *frauja* = skr. *pūrvjā-* (lat. *prōv-incia* s. 353); *rinna* = skr. *ṛ-nvā-mi*, gr. *ōq-vv-μ* (s. 248 ff.); *uf-rakjan* = skr. *arj*, *òqétyw*; ahd. *chran-oh* : lit. *garnys* storch, corn. *garan* kranich, *γέqavos* (mit svarabh.); *chrimfan* zusammen ziehen, ir. *gerbach*, preuß. *garbs*, ruß. *gorbū* (s. 21). In solchen fällen ist der ursprüngliche vocal geschwunden. Weit zalreicher und interessanter sind die fälle, in welchen er mit der svarabhakti hinter der liquida zu seiner länge zusammen gefloßen ist.

*) Ein beispiel: got. *trudan*, westgerm. *tredan* (ags. *tredan*, afris. *treda*, ahd. *tretan*), anord. praes. sowol *trōðr* = got. *trudis* als *tredr* = ahd. *tritis(i)*, inf. und part. aber nur *troða*, *troðinn*.

**) Über die frisischen dialekte sagt v. Richthofen in der vorrede zu seinem afris. wörterbuche: 'Die östlichen gegenden zeigen mer ankänge zum angelsächsischen und isländischen, die westlichen treten der sprache des altsächsischen Heliand in manchen punkten näher'.

- an. *rōt* wurzel = got. *vaurts*, as. *vurt*, ags. *vyrt*, ahd. *wurz*, *wurza*, lat. *radix*, gr. *ρίζα* (s. 352).
- an. *thrōa-sk* an schwellen = lat. *turgere* (Förstemann gesch. d. d. spr. I, 363), die denung braucht hier allerdings nicht durch die svarabhakti veranlaßt zu sein, sie kann auch durch das geschwundene *h* bewirkt sein, jedes falles wird die zusammenstellung von *turgere* mit *σπαγγάν* durch *thrōask* zweifelhaft.
- an. *grādr*, got. *grēdus* hunger (got. *grēdags*, an. *grādugr*, as. *gradag*, ags. *grædig*, ahd. *grātac*) = ruß. *golodī* hunger, skr. *gardha-* gir, lit. *gardūs* wolschmeckend.
- an. *grar*, ags. *græg*, ahd. *grā*, *grawēr* grau = abaktr. *saurva* greisenalter, lat. *rāvus* (s. 351), lit. *silas* grau.
- ahd. *drāhan* drehen, *drāhsil* drechsler, für welche ich oben I, 52 fragend die vermutung hin geworfen habe, ob sie aus **drankjan*, **dranksil* entstanden seien, verdanken ire länge wol nur der liquida, da die nasalierten und die zweifellos aus disen entstandenen worte mit *i* (*dringan*, *threihan*) sich begrifflich von *drāh(j)an* geschiden haben; vergl. *torqueo*, skr. *tarku-* spindel, ruß. *toroka* riemen, lat. *trīcae* (s. 360), griech. *τρέπω* aus *τέπω* (*τερετώμεθα*, *τετέρωμετο* Hesych., Siegismund stud. V, 151).
- an. *blār*, ahd. *blao*, *blawēr* = lat. *flavus*, ir. *blá*, lat. *fulvus* (s. 353).
- an. *hlær* lau, ahd. *lāwēr* tepidus : lat. *calere*, lit. *šalti* warm werden, skr. *ṣar*, *ṣrā*, *ṣrī* kochen (s. 254).
- ahd. *strübēn* inhorrescere, subrigere gehört entweder zu *στέφυγνός*, *στέφυγιον*, *στέφυπος* (s. 340), urslaw. *u-stīrb-nati* (s. 138), lit. *sterptis* sich steifen auf (Geitler 111) oder zu lit. *tīrpti*, ruß. *terpnutī* erstarren (s. 31), lat. *torpere*, *περιτρέφεσθαι* erstarren, gerinnen Il. E, 903, Od. ξ, 477, *τάφος* dickicht*); ersteres warscheinlicher.
- got. *hrōps* ruf, geschrei, ahd. *hruof*, an. *hrōp* n. schmäh-

*) Das selbe vocalverhältniss würde zwischen mhd. *grūs*, *grūsen* und lat. *horrere*, skr. *harṣi* bestehen, wenn diese zusammenstellung Ficks (vgl. wtb. s. 70) richtig wäre, doch ahd. *irgrūison*, *irgruuison* beweist, daß *grūs* aus *grūis* entstanden zu *grūwen*, *grūen* gehört.

rede = lit. *kalbà* rede, sprache, gerücht, geschwätz (an. *skalp* spülwaßer, gewäsch, geschwätz, welches Förstemann Germania XV, 394 zu lit. *kalbà* stellt, gehört nicht dazu sondern zu lit. *skalbti* wäsche waschen, *skelbti* angeben, eingerücht aufbringen, *pa-skalbagerücht*, gerede).

as. *rōda*, ags. *rōd*, ahd. *ruota* rute, stange = lit. *ardai* die stangen in der brachstube, auf welche der flachs zum trocknen auf gesetzt wird, wz. *ardh* (s. 295).

ahd. *ruoz* zu lat. *ardere*? dann wäre die herleitung von *aridus* natürlich auf zu geben.

ahd. *Struona* = *Sarnus* (? s. 281).

ahd. *ruodar* ruder, an. *rōdr* das rudern ist, falls es mit skr. *aritra-m* und lit. *irklas* ruder (suff. *-kla-* aus *-tla-* Burda beitr. VI, 245, Bugge ztschr. XX, 134) zusammen die jüngere phase eines indog. *ar-tra-* dar stellt, hier auf zu führen. Es kann jedoch auch aus an. *rōa*, ags. *rōvan*, mhd. *rüezen* rudern im sonderleben des deutschen entstanden sein.

Eine ganze anzahl von verben, deren wurzel ursprünglich auf *ar* aus lautete, hat den vocal im germanischen hinter die quida gerückt und durchweg verlängert:

an. *rōa* pf. *rōra*, ags. *rōvan* *reov*, mhd. *rüezen* *ruote* : lit. *iriū*, *irti* rudern.

an. *grōa* pf. *grōra*, ags. *grōvan* *greov* wachsen, mhd. *grüezen* *gruote* grünen, wachsen : lit. *želiū*, *želti* grünen, wachsen, lat. *germen*, *grāmen* (s. 350) von der bekannten wz. urspr. *ghar* Curtius no. 197; ahd. *gruo-n-i* : abulg. *sel-emū*.

ags. *thrāvan* *threov* drehen, mhd. *dræjen* *dräte* : τέρερον, τέρερος, lat. *teres*, *terebra* (Curtius no. 239; oben s. 267).

ags. *hlōvan* *hleov* brüllen, an. *hlōa* *hlōaða* (Cleasby-Vigfusson; anders Egilsson), mhd. *luejen* *luote* : ahd. *kellam* hallen, *halōn* herbei rufen, καλέειν, *calare*, *clāmor* (s. 354).

mhd. *brüezen*, pf. *bruote* brühen, sengen, brennen : wz. *bhar*, skr. *bhur* (s. 224).

mhd. *schræjen*, pf. *schräte*, *schræte* spritzen, stieben, *schrā* f. gestöber von schnee und kaltem regen, *schrät* spritzendes

waßerteilchen, tropfen : *σκαίρω, σκαρτάω* springen, *σκαίρω* m. ein beim behauen des marmors abspringendes stückchen
mhd. *spræjen* sprühen, spritzen, in tropfen oder flocken fallen
trans. sprühen machen, streuen, spritzen : *σπείρω*.

Vergleicht man mhd. *rüeje, grüeje, schræje, spræje* mit den entsprechenden lit. *iriù, zeliù*, griech. *σκαίρω, σπείρω*, so liegt die Vermutung sehr nahe, daß alle diese Verba auch im deutschen ursprünglich nur im Präsens mittels *-ja-* (skr. IV cl.) gebildet haben wie got. *saia, vaia, laia*, und z. B. mhd. *rüeje* und lit. *iriù* laut für laut identisch sind. In der Stellung vor dem ehemals consonantischeren *j* entwickelte die Liquida ihre Svarabhakti, mit welcher der ursprüngliche Wurzelvocal zusammenfloß. Die Wurzelformen *rō, grō* u. s. f. sind also genau so entstanden wie die griechischen *σρω, θρω* (s. 319 ff.). Das präsensische *j* bewirkte später den Übertritt dieser Verba in die Analogie der abgeleiteten wie bei got. *siujith*, ahd. *swisizit*, got. *vaurkeith* = skr. *stiv-ja-ti, svīd-ja-ti*, abaktr. *verezjēiti*, gr. *ῥέζει*. Stellt jemand dagegen die Ansicht auf, daß in den genannten Verben ursprünglich nur Metathesis ohne Denung stattgefunden habe, der Vocal dann durch die Analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden Wurzeln wie got. *saian, vaian, laian*, ags. *spōvan* u. s. w. (man sehe die Zusammenstellung von L. Meyer Ztschr. VIII, 245 und vergl. verf. Ztschr. XIX, 278) lang geworden sei, so läßt sich die selbe allerdings nicht positiv widerlegen, hat aber auch nicht das geringste an Wahrscheinlichkeit mehr als die oben gesprochene Vermutung.

In einigen Fällen reicht die Metathesis mit Denung, wie scheint, über das Sonderleben des Deutschen hinaus:

ags. *crāvan, creov*, mhd. *kræjen*, pf. *krāte* krähen,
grajq, grajati, lit. *gróju, gróti* krächzen : skr. *gar*
an rufen.

an. *glōa* glänzen, ags. *glōvan*, mhd. *glüezen* glühen
und intr. = ab. *grějq, grěti, grějati* wärmen
brennen, lit. *gáras* Dampf, skr. *gharma-, gharma-*
ags. *blāvan, bleov* blasen, ahd. *plahan*, mhd. *blæjen*
flare : an. *bylir* procella u. a. (s. 225. 354).

ags. *blōvan* blühen, part. pass. *ge-blōven*, mhd. *blüezen*, *bluote*, lat. *flōs*, von der selben wurzel (s. 225).

Endlich mag hier noch erwähnt sein ahd. *spra*, holl. *sprēuw*, dd. *sprēhe* f. sturnus = ψάρ gen. ψάρος star, lat. *pārus* meise (Fick 2 410), welches von den bisher behandelten insofern ver-
hiden ist, als der vocal in ψάρ, *pārus* ebenfalls lang ist. Daß
auch in disen formen durch das folgende *r* gedent ist, ligt
i bereiche der möglichkeit.

War der vocal, welcher vor der liquida stand, europ. *e*, so
scheint er hinter der liquida in allen germanischen sprachen
i. Die frage, ob *er*, *el* durch *ir*, *il* hindurch zu *rī*, *lī* ge-
rden sind, oder ob die metathesis schon ein trat, als der vocal
ch *e* war, so daß die stufenfolge *er*, *el* : *rē*, *lē* : *rī*, *lī* gewesen
re, läßt sich nur nach einer umfaßenden untersuchung des
netischen verhältnisses von *e* und *i* in den germanischen sprachen,
welche bisher noch felt, beantworten. Die möglichkeit
des überganges von älterem *rē* in *rī* zeigt got. *reiks*, air. *rī*,
n. *rig*, gall. *-rēx*, *-reix*, *-rīx* (Zeuss gr. celt. 2 20), lat. *rēx*,
r. *rağ*, sowie die vertretung fremder *ē* in lehnworten durch
utsches *i* : got. *akeit*, ahd. *crīda*, *Rīn* u. s. f. (Wackernagel
ndeutschung fremder worte 2. ausg. s. 20).

got. *idreiga* = air. *aithirge* poenitentia (Ebel beitr. II, 173).

an. *skritinn* scherzhaft, *skritlur* schwänke : mhd. *scherz*,
r. *kürd* springen, hüpfen (s. 222).

norweg. *sprīkja* aus spannen, schwellen, vor fülle aus ge-
annt stehen: σπαργάω, σπαργάτω, σπργάω, skr. *sphūrj*, *vi-*
hūrj auf klaffen (Bugge ztschr. XX, 40), abaktr. *fra-çparegha-*
rter schößling, ἀσπάραγος, ruß. *perga* blütenstaub (s. 27), lit.
urgas knospe, lett. *spirgt* erstarken, genesen, skr. *paraga-*
ütenstaub (Fick 216).

an. ags. *hrīm* reif = lit. *szarmà* reif, villeicht auch *χρῦμός*
. 340, wo die wurzelverwanten zusammen gestellt sind); in an.
arn hart gefrorener schnee oder erde = ruß. *serenū* eisrinde
it sich die alte lautfolge erhalten. Wie neben lit. *szarmà* mit
szàlti, *szalnà* ligen, so auch im an. *hēla* neben *hrīm* (s. 417).
i der selben wurzel gehören lit. *szīrmas*, *szīrvas* grauschimmelig

(von pferden), *sæirmýs* grauschimmel, abulg. *srénā* weiß, nur von pferden gebraucht (s. 76). So ließe sich auch got. *hrain(i)s* begrifflich mit *hrīm* vermitteln, sein vocal wäre dann nach maßgabe des weiterhin folgenden zu erklären; beßer ztschr. XXII, 554.

an. *hrīm* ruß wird von Egilsson, Cleasby-Vigfusson und Bugge (ztschr. XIX, 440) mit dem vorigen identifiziert, villeicht es im nur äußerlich und gehört zu lat. *cremare*, lit. *kur* ein heizen, *kársztas* heiß, got. *hauri* kole, an. *hyrr* feuer, ah. *herd*, *herda*, ags. *hcorð* focus; diese wurzel setzt sich sowol durch *r* als durch das lit. *k* scharf ab von skr. *grā*, lit. *saũti*, *kalere*, an. *hlōa*.

an. *grīss*, engl. *grise* ferkel : skr. *ghṛṣ-vi-s*, *ghṛṣ-ti-s* eber, gr. *χοῖρος* aus **χορσος* (Grimm gesch. 37, Curtius no. 198).

an. *brisingr* feuer von der wz. *bhar-s*, auf welche s. 270 nhd. *brausen*, *περιπεφλεγμέντος* u. a. zurück geführt sind?

as. mhd. *grīs* grau, greis, abaktr. *sarešjanī*-alternd (Fick 70); one die erweiterung durch *s* ist die wz. zur bezeichnung der greisen farbe verwant in ahd. *grā* (s. 454).

ahd. *hrīs* zweig, reis, an. *hrīs* ntr. *a-st*. staude, gebüsch, reisig ist mit ahd. *hurst* rubus, *horst* silva, frutectum, abulg. *chvraštā*, *chraštā*, ruß. *chvorostī* reisig (s. 139) aus einer grundform **karsta-* entstanden (*s* aus *st* I, 57).

as. *thristi*, ags. *thriste*, nhd. *dreist* = skr. *dhṛṣṭa-*, *dhṛṣṭi-* kün, keck (*th* = urspr. *dh* wie in an. *thra-r* bartnäckig = skr. *dhruva-s*, an. *thrūdr* = lit. *drūtas* u. a. s. 265; I, 171), lat. *fastus* (Bréal ztschr. XX, 79). Die liquida stand ursprünglich hinter dem vocale, das beweisen skr. *dharṣ*, abaktr. *daroṣ*, *ḍāqsoṣ*, lat. *fa(r)stus*, got. *ga-dars* (*dars* : *thriste* = Ofr. *drūt* : an. *thrūd*). *thristi*, skr. *dhṛṣṭa-*, lat. *fastus**) gehören so eng zusammen, daß eine erklärang des *r* aus *in*, welche man etwa auf grund des altlit. *dransūs* kün, *drīstū*, *drīsaū*, *drīsti* dreist sein, versuchen möchte, sehr wenig warscheinlichkeit hat, zumal dieser nasal von *dransus* aus **drasnus* (I, 31), dem im germanischen nichts entspricht, seinen ausgang genommen hat.

*) Ob auch preuß. *dīrstlan* stattlich, kräftig zu *inen* gehört, bleibt zweifelhaft, s. o. s. 265.

ahd. *rītra*, *rītera*, mhd. *rīter* f., nhd. *reiter* sib, ags. *hriddel* mit verkürzung wie in engl. *udder* = ags. *ūder* euter), lat. *ibrum*, air. *criathar* (Kuhn ztschr. XIV, 216, oben s. 366. 371).

ahd. *strīmo*, mhd. *strīmē* streif, *strime*, vergl. lat. *stria*, wz. *ur*, welche jedoch frühzeitig eine nebenform *stri* entwickelt (s. 257 f.).

ahd. *slī-m*, wz. *sal* (s. 259).

Trifft diese denung ein im praesens aus *a* entstandenes *e*, *i*, hat sie die selbe folge, wie die durch einen geschwundenen *sal* hervorgerufene denung (s. o. I, 50 ff.), d. h. zu dem prä-tischen *i* wird nach analogie der *i* = europ. *ei*, urspr. *ai* ein ffect mit *ai*, plural *i*, und ein particip mit *i* neu geschaffen. Ich die beispiele verzeichne, mögen zur weiteren illustration die tatsache, daß ein im praesens aus was immer für gründen entstandenes *i* weitere ablaute der *i*-reihe nach sich zieht, ein verba auf geführt werden, welche aus der fremde entlehnt sind, denen also von rechts wegen gar keine primäre flexion zu kam:

ahd. *scribu*, *screib*, *giscriban* aus lat. *scribere*,

mhd. *brīse*, *gebrisen* ein schnüren aus franz. *presser*,

mhd. *krie*, *krei* schreien aus frz. *crier*,

nhd. *preise*, *pris*, *geprisen* aus frz. *prix*, *priser*.

Das letztgenannte flektiert im mhd. noch schwach *prise*, *iste*; vergl. mhd. *gelīche gelīchte*, nhd. *gleiche glich*. Hier hat im ore eines jeden Deutschen haftende ablautsmelodie, durch den vocal des praesens geweckt, ursprünglich schwache verba zuirken um geschaffen. Die folgenden verba hat sie aus dem laute der *a*-reihe in den der *i*-reihe hinüber geführt.

got. *ur-reisan*, as. ags. *rīsan*, an. *rīsa* sich erheben, aufstehen, *ur-raiſjan* auf richten, auf erwecken, auf regen, ahd. *an* cadere, pluere, stillare, labi, *ana-rīsan* irruere, *ar-rīsan* irruere, surgere, an. *blōð-risa* bluttriefend, mhd. *rīsel* regen: r. *arš-ati* fließen, gleiten, sich rasch bewegen, griech. *παλίν-σος*, *ἀψ-ορρος*, *ὄρσ-ὀδρα* wasserlöse (*δι' ἧς ὄρνυται ὕδωρ ὑψοῦ* istath.); in an. *ras* ungestümer anlauf, *rasa* ungestüm laufen, irren, *rās*, ags. *ræs* impetus, cursus, md. nhd. *rasen* ist metathesis ohne denung und störung der alten ablautsreihe ein getreten.

got. *hleibjan* bei stehen; an. *hlifa hlifða* beschirmen, schonen, ahd. *liban leib* und *liban libta* parcere, propitiari : lit. *szèpti* für jemand sorgen, helfen, *paszalpà* hilfe. An. *hlif* schutz, schild verbinden Aufrecht ztschr. I, 361, Corssen I ², 463. II ², 132, Fick 353 mit lat. *clipeus*, das *i* des letzteren ist aber erst aus *u* entstanden, denn *clupeus* ist durch das mōn. Ancyran. als ältere schreibung gesichert, es ist daher von Pott e. f. I ¹, 27 mit recht zu *καλίπτω* gezogen worden. *clupeus* ward dann zu *clipeus*, welches in guten handschriften überliefert ist (C. Wagener lat. orthogr.; Brambach hülfsbüchl. f. lat. rechtschreibung), wie *luber* zu *liber* (I, 159), *supare* (abulg. *sūpq, suti, sunqti* effundere, *sypati* spargere) zu *dis-sipare*. Ein directer zusammenhang zwischen *clipeus* und *hlif* besteht also nicht, beide sind aber auf verschidenen wegen aus der selben wurzel entstanden (s. o. s. 285).

an. *thrifa-sk, threif-sk* gedeihen : lit. *tarpstù, tàrpti* gedeihen, zu nemen, genesen, preuß. *en-terpo* es nützt, lett. *tèrpinat* verbeßern, griech. *τέρω* und *τέρωω*, skr. *tarp* sich sättigen, befridigt werden, abaktr. *thrāfānh-* narung. Auch das gewōnlich zu skr. *tarp* gestellte got. *thrafstjan* trōsten ist verwant.

an. *hrīfa, hreif* ab rupfen, aus reißen, kratzen, fest halten : urslaw. *čŕpati* haurire (s. 33), lat. *carpere*.

ags. *vrīdan, vrād* torquere, an. *rīða, reid* winden, flechten, knüpfen, ahd. *garīdan* contorquere, *reid* crispus : urslaw. **vŕtiti* (s. 19), abulg. *vratiti*, ruß. *vorotiti* (s. 127), lit. *vercsù*, preuß. *wartint* wenden, *vertere*, skr. *vart*. Das abaktr. *vereñtē* ich wende mich Jaçn. 42, 16 ligt zu fern und steht zu vereinzelt da, als daß man daraus eine vorstufe **vrinthan* für *vrīdan* folgern dürfte. Aus der wz. *vart* sind so zwei verschidene deutsche verba entstanden, indem mit dem vocalwechsel eine differenzierung der bedeutung ein trat. Die sinnliche grundanschauung blib an *vrīdan* haften, während *vairthan*, ags. *veordan* mer verblaßte. Nur wenige worte mit der liquida hinter dem vocal haben die bedeutung 'drehen' erhalten : ahd. *wirt* tortus (Graff I, 1025) und mhd. *wirtel* = abulg. *vrěteno*, skr. *vartana-m* spinnvirel (*l* = *n* I, 84).

an. *rīða, reid*, altschwed. *vrīða* beschmiren, besprützen : gr.

ῥῶ benetze, *ῥαίνω* (wz. *ῥᾶδ*, *ῥῥάδαται*), *ῥαθαίνω* besprenge, *ῥάμυξ* tropfe, skr. *ard-ra-s* feucht; anders Bugge ztschr. X, 433. In *ῥῥάδαται* kann *ῥῥ* aus *ῥρ* entstanden sein, heres ist darüber freilich nicht zu ermitteln (s. L. Meyer chr. XV, 26), dagegen weist *νεοαρδής* Il. Φ, 346 auf *ῥαρδ*; er sonstige spuren des *ῥ* sehe man Legerlotz ztschr. X, 367 l Curtius no. 253. Deshalb ist aber die vergleichung mit skr. *l-ra-* nicht auf zu geben, wie Legerlotz will, vilmer ligen *ard* l *vard* neben einander wie *ardh* und *vardh* u. a. oben s. 295 ff. rsichtlich des wurzelauslautes scheinen *ῥαθαίνω* und *vrīḍa* urspr. *dh* zu weisen, welches in *ᾗρῶ* wie in den von Curtius 3 176 ff. behandelten fällen seine aspiration verloren hat; dann de auch im sanskrit die media für die aspirata ein getreten (vergl. Grassmann ztschr. XII, 94). Das verhältniss der talen von *ῥαθαίνω* : *ᾗρῶ*, *ardra-* : *vrīḍa* ist genau das selbe in *ξανθός* : *κάνθαρος*, skr. *kandra-* : an. *heidr* (s. I, 97). re im griechischen die annahme einer aspiration ursprünglicher lia nicht so schwirig, so könnte man als indogermanische rzelformen *ard*, *vard* an setzen, da das *ḍ* von *vrīḍa* aus *d* standen sein könnte, vgl. an. *skīḍ* scheit : skr. *khiḍ*.

ags. *hrīnan*, pf. *ge-hran* berühren, an. *hrīna*, *hreinn* haften iben : abulg. *črěnŭ* manubrium (s. 77).

ahd. *glīmo*, *gleimo* glühwürmchen, as. *glīmo* glanz, daraus r aus einem villeicht neben *glīmo* einst vorhandenen, oder im auf gehenden stamme **glīma-* mhd. *glīmen*, pf. *gleim* glänzen, chten neben *glimmen*, *glam* glimmen, glühen; vergl. *glüezen* 156 und skr. *hrī* s. 255.

ahd. *rīm* numerus, series, nhd. *reim*, an. *rīm* kalender, vers, t. *rīm* zal, as. ags. *un-rīm* unzal = air. *áram* gen. *áirme* nerus, *rīm-aire* computator, *ad-rími* adnumerat (s. 371), wz. vergl. *ἀρ-ιθμός*, *ἀρ-μός* zusammenfügung, *ἀρ-μονία*, *ἄρ-μενος* send, lat. *reor*, *ratus*. Wie sich aus *glīmo* ein neues starkes bum entwickelte, so auch aus *rīm* : ahd. *gi-rīman*, perf. *gireim* tingere, fieri (ags. *rīman*, *gerīman*, part. *rīmed*, *gerīmed* zählen).

mhd. *glīe*, *glei* schreien, besonders von raubvögeln neben e, *gal*; *glīe* ist wol aus **gilje* entstanden (vergl. die s. 455 f.

behandelten verba), jedes falles folgte auf das *l* früher ein consonant, one welchen die metathese nicht ein treten konnte.

Nicht überall läßt sich die entstehung der *i*-diphthonge so deutlich beobachten wie in den bisher genannten. Bisweilen finden wir in worten, welche ursprünglichen *a*-wurzeln entstammen, nur den diphthongen *ai* (ahd. an. *ei*, ags. *a*) hinter während formen, welche das zwischen *ar*, *er*, *ir* und *rai* vermittelnde *rī* enthielten, nicht erhalten sind. Das verhältniss zwischen *rai* zu den verlorenen *rī* ist genau das selbe und ebenso zu erklären wie das von *ai* zu *ī* = *in*, *en*, *an* (I, 60. 136). Beispiele:

an. *hreifi* handwurzel gehört zu hom. *χεῖρ* ἐπὶ καρπῶ, lit. *krypti* sich wenden, *kreipti*, *kraipyti* wenden (s. u.), *καρπάλμος*.

mhd. *reiger*, ags. *hrægra* reiher entstammt vermutlich der oben s. 287 besprochenen wz. *kark*, *krak*, aus welcher vile vogelnamen gebildet sind. Die wurzel hat in mereren sprachen unter einwirkung des *r i*-vocale an genommen : *κρίκε*, *κίρκος* (s. 330), lit. *kirkti* schreien, schnarren, abulg. *krikā*, *klikā* geschrei, lit. *klykti* schreien. Denkbar wäre auch, daß der in ags. *hring* sonus, *hringan* clangere erscheinende nasal (I, 120) an dem *ei* von *reiger* schuld wäre.

got. *hrains* s. o. unter *hrīm* s. 458.

Alle diese metathesen mit vocaldenung haben sich schon in vorhistorischer zeit vollzogen, vile sind älter als die germanischen einzelsprachen. Für die ags. und anord. *rī* aus *er*, *ir* läßt sich der zeitpunkt der entstehung relativ bestimmen, er muß nämlich vor die zeit fallen, in welcher *r* vor consonanten die *u*-färbung erhielt, denn z. b. an. *skritinn* kann nur aus **skeretinn* oder **skiritinn*, nicht aber aus **skerutinn* entstanden sein. Da im nordischen *r* und mit im die svarabhakti diese *u*-färbung schon vor der wirksamkeit des vocalischen auslautsgesetzes an genommen hat (s. 398), so waren diese metathesen im nordischen bereits lange vor eintritt des auslautsgesetzes vollzogen.

Wir gewinnen so die tatsache, daß das germanische svarabhaktierte formen zu verschiedenen zeiten auf verschiedene weise vereinfacht hat. Im urgermanischen und bis in den beginn der einzelsprachen wurde die summe des ursprünglichen vocals und

der svarabhakti hinter der liquida zu einem langen vocale vereinigt. Später, nachdem längst dialektische differenzierung eingetreten war, floß die svarabhakti durch die liquida hindurch, daß vor der selben ein doppelaut, der sich zum teil eiter zu monophthonger länge zusammen zog, entstand. Diese art der vereinfachung ist auf verschiedenen punkten des rachegebietes zu verschiedenen zeiten eingetreten, am frühesten dem damals noch zusammen hangenden angelsächsisch-nordischen, jarhunderte später im deutschen. Wir haben hier die selben typen der vereinfachung wie im slawischen (polab. *görd*, dslaw. *grādu*). Während im slawischen beide auf verschiedene akte verteilt sind, hat das germanische beide in den selben akten aber zu verschiedenen zeiten geschaffen.

Von den 50 im obigen verzeichneten vocaldenungen mit stathesis haben 40 *r*, 10 *l*. Nemen wir an, daß sich die metathesen erst nach der germanischen lautverschiebung entwickelt haben, so stellt sich hinsichtlich der auf die liquida folgenden consonanten heraus, daß sie meist tönende oder dauerlaute sind: 2 *j*, 6 *s*, 5 *m*, 4 *v*, 3 *n*, 5 *bh* (got. ahd. *b*, an. *f*), 4 *dh* (got. an. ags. *ð*), 3 *g* oder *gh*, 2 *d*, 3 *t*, 1 *k*, 1 *h*, 1 *p*; die dauerlaute, zu welchen auch *bh*, *dh*, *gh* gehören, überwiegen bei weitem. Eine regel läßt sich aber nicht auf stellen, da vor den selben lauten in den allermeisten fällen überhaupt keine metathesis eingetreten sondern der wurzelvocal an seiner ursprünglichen stelle geblieben ist.

Weit seltener wirken die liquiden auf ursprünglich nachfolgendes *i* = *a* so, daß sie *ī* und eventuell weiter *ai* hervorufen; vergl. s. 365. Die tatsache solcher einwirkung (vergl. s. 311) erweist zunächst got. *aleina* = *ṷlērn*, lat. *ulna*, air. *ūle*, dat. pl. *uilneib* (Windisch, Curt. 4 no. 563), skr. *arātnī*. Alle anderen germanischen sprachen haben den vocal des suffixes wie die außermanischen kurz oder gar ganz geschwunden: n. *alun*, öln, später *alin* (Wimmer gramm. § 37 anm. 5), ags. *ln*, ahd. *elina*, *elne*. Da das *ī* des häufigen secundärsuffixes *-eina-* im ahd. nie aus fällt, so dürfen wir ahd. *elina*, *elne* nicht von got. *aleina* her leiten, müssen vilmer die formen aller germanischen sprachen unmittelbar an die kurzvocaligen *ṷlērn*,

ulna an schließen und das *ei* von *aleina* als unursprüngliche^{en} speziell gotische denung betrachten. Im griechischen dente das *αι* den vorhergehenden vocal (s. 309).

So konnte also eine liquida auch ein im praesens aus *a*, entstandenes *i* denen und dadurch die wurzel in den abla^u der *i*-reihe hinüber drängen. Es ist dis geschehen in:

ahd. *grīnan*, *grein* mutire, gannire, ringi, mhd. *grīnen*, *grein* den mund verziehen lachend, knurrend, winselnd, weinend, an. *grīna*, *grīnda* dentes nudare ridendo, ejulare, ululare de porcellis, ags. *grānian* murmurare, *grānung* gemitus neben ahd. *gremnan* mutire, *granōn* grunnire, mhd. *grannen* weinen, an. *grenja* ululare, fremere, ags. *gremnian* ringi.

ahd. *rīdōn* zittern, *rito*, ags. *hrīde* fieber, *hrīd* wind, sturm, ungestüm, an. *hrīd* neben an. *hræða* in furcht setzen, *hræðask* fürchten, lit. *kretū kretėti* sich hin und her bewegen, geschüttelt werden, *kreczū krėsti*, *krataū kratyti* schütteln; mit disen lit. worten vergleicht Pott wzwtb. II, 1, 162 gäl. *crith* tremere, *crath* agita, quate.

mhd. *brīden* flechten, weben, nur das part. *gebrīten* nachweisbar, nnl. *breiden* stricken, flechten aus ahd. *ga-brettan*, part. *gi-prottan* texere, ags. *bredan*, pf. *brād* flectere nectere; ahd. *brettan*, ags. *bredan* bedeuten auch zücken, bewegen und die selben bedeutungen wie *bredan* hat ags. *bregdan*, *brūgd* vibrare, jactare, nectere, plectere, versicolore esse, modulari, se transformare in aliquid, an. *bregða*, *brā* bewegen, zücken (schwert), verändern, knüpfen, flechten, as. *bregdan* flechten. Das verhältniss von ags. *bredan* zu *bregdan* bedarf noch der aufklärung. Jedes falles gehören mhd. *brīden* und *bretten* zusammen, das beweisen die wechselnden vocale in mhd. *brīdel*, *brītel*, *bredel*, *brodel* zügel, ahd. *brittil*, ags. *bridel*, nnl. *breidel*. Abulg. *brūzda*, ruß. veraltet *brozda*, osorb. *brōzdnik* handpferd, nslov. *berzda* zügel mit *a*-vocal, lit. *brizgylas*, preuß. *brisgelan*. Die wurzel-auslautenden consonanten des slawischen und litauischen wortes machen wider schwirigkeiten, abulg. *zd* kann aus *d* entstanden sein (s. Miklosich beitr. I, 229), *brūzda* sich also an mhd. *brodel* an schließen. Eine andere möglichkeit wäre, daß das *zd* von *brūzda* dem *gd* des ags. *bregdan* entspräche, also etymologisch

berechtigt wäre wie in ab. *zvėzda* (lit. *žvaigždė*), zwischen beiden wird man erst entscheiden können, wenn der ursprung des deutschen *gd* auf gehellt ist. Der lautwandel von *zd* in *zg* hat im litauischen kein analogon, dennoch wird man sich schwer entschließen in *brizgilas* eine andere wurzel als in dem mit dem selben suffixe gebildeten gleichbedeutenden mhd. *britel*, *bridel* an zu nemen, welche sich näher an an. *bregđa* schloße. Ein lit. **brizdilas* = mhd. *britel* wäre ganz in der ordnung (*zd* für *d*, vergl. Schleicher comp. ³ 311).

mhd. *krīsen*, perf. *kreis* (Servat. 1856, Haupts ztschr. V, 132) kriechen, nhd. schwäb. *kreisen*, part. *gekrisen* (Schmeller II, 395; Hildebrand dtsches wtb. V, 2157) aus gleichbedeutendem mhd. *kresen*, *kras*, ahd. *chresan* (Grimm gesch. 852).

Die herleitung von got. *lais* ich weiß, *laisjan* leren aus *lisan*, *las* zusammen lesen (Schleicher ztschr. VII, 222, comp. ³ 151; Pauli verba praet.-praes. 24) ist zweifelhaft. Das vermittelnde *i* böte allerdings *lubja-leisei* giftkunde dar. Keine der beiden wurzeln ist in genau entsprechender form und bedeutung über das slawolettische hinaus nachweisbar, die *i*-wurzel nur in abulg. *līstī* list, *prē-līstī* betrug, verführung, die *a*-wurzel in lit. *lėsti* picken, auf lesen (von vögeln), *isz-lasyti* aus lesen, sondern. Fick 859 leitet *lais* vilmer von ags. *leoran* ire, abire, transire (perf. *ge-leorode*, *ofer-leordun*, daneben ein starkes part. *ge-leoren* dahin gegangen, defunctus), dazu bieten unser *erfahren* und lat. *experior*, *peritus* : πορεύω, got. *faran* begriffliche analoge; in der analyse der vocale kommen wir dadurch nicht weiter, denn ags. *eo* kann sowol aus urspr. *i* wie aus europ. *e* entstanden sein. Ahd. *leisa* geleise findet entsprechendes in lat. *līra*, preuß. *lyso*, lit. *lysė*, abulg. *lěcha* bet (Fick 394).

an. *rīfa*, *reif* zerreißen ist mit *riiſa*, *rauf* zerbrechen zimlich gleichbedeutend, könnte also mit im von der oben (s. 292) besprochenen wz. *rap* entsproßen sein. Fick (ztschr. XIX, 264, wtb. 389) stellt es zu *ῥεῖνω* um werfen.

Die denung eines der liquida ursprünglich folgenden *i* (*e*) ist ser vil seltener als die eines ursprünglich vor der selben stehenden, wie sich der sie veranlassende stimmton der liquida

vil seltener zwischen *ir* und vorhergehenden als zwischen *ir* folgenden consonanten entwickelt hat. Vergl. die runis *Harabanar*, *varitu*, *varait*, *barutr*, *halaiban* (ztschr. XVIII, 1 ahd. *chereftic* Notk. ps. 88, *Vurumhar*, *Vurumher* Neugart 802 (Weinh. al. gr. § 20. 30), mer bei Weinhold bair. gr. § 17.

Man erinnere sich hier an das I, 61 gewonnene resu daß von 27 fällen, in welchen *ī* aus *in* = urspr. *an* entsta ist, 21 das *ī* und den daraus hervorgegangenen ablaut *ai* hi *r* oder *l* zeigten (dazu noch got. *leik* I, 89 ff., *laikan* und *leichen* biegen, s. u. s. 470). Dis zalenverhältniss spricht da daß der einfluß vorhergehender liquida die denung von *i* z wesentlich begünstigt.

3. Residua.

Den ersten anstoß zu allen bis hierher gefürten untersucht gen gab der wunsch, die ursachen, welche in den nordeuropäisc sprachen eine vermischung der *a*- und *i*-reihe veranlaßt hal zu finden. In den meisten fällen haben nasale oder liquidae di denung von *i* (*e*) zu *ī* die vermischung herbei gefürt. St wir nun die germanischen übertritte in die *i*-reihe, welch bisherigen noch nicht behandelt sind, zusammen, so ordn sich in vier gruppen.

a. Denung von *i* (*e*) vor einfacher liquida.

Wir haben s. 417 ff. gesehen, daß bisweilen auch i liquida einen vorhergehenden vocal dent, auf dise weise aus *i*, *e* = urspr. *a* entstehen und daraus der weitere i erwachsen. So ist aus ahd. *chil*, mhd. *kīl* (s. 419) das *keili* keil, aus an. *skīr-r* rein, klar (s. 419) das gleichb *skær-r* (= **skairjas*) entstanden.

Gleiches ursprunges ist villeicht das *ai* in got. i ahd. *meila* macula. Grimm (gr. I ³, 170) deutet es : = lat. *macula*, das verbieten aber preuß. *mīlinan* fl *meine* blauer fleck voc. = lit. *mėlynė*, lett. *meļns* schw schwärze, schmutzfleck, lit. *mėlys* pl. blauer färbstof ein zum blaufärben gebrauchtes kraut, lit. *mėlyna*

letzte weist Ebel beitr. II, 178 auch in welsch *melin flavus*, lividus nach. Es bleibt daher nichts übrig als *mail* mit Curtius no. 551 zu *μέλας*, skr. *mala-* schmutz zu stellen. Belegt ist im gotischen nur der gen. pl. *mailē* Eph. 5, 27 one epitheton, darnach kann es ein msc. oder ntr. *a*-stamm oder ein *i*-stamm sein. L. Meyers annahme (got. spr. s. 678), daß *i* aus dem suffixe übergetreten sei, ist zwar nicht unmöglich (vgl. *dail(i)s* : lit. *dašis*, *hails* : skr. *kalja-s*), da jedoch das litauische, keltische und griechische den wurzelvocal zu *e* gefärbt haben und das deutsche in dieser färbung namentlich mit dem litauischen überein zu stimmen pflegt, so ist mir eine andere entstehung des *ai* wahrscheinlicher. Aus skr. *mala-* ward durch die kraft der liquida urgerm. **mīla-* schmutzig = lit. *mėly-s*, preuß. *mīli-nan*, und daraus ward nach falscher analogie das subst. *maila-* fleck gebildet wie aus *sada-* satt, *sōtha-* sättigung, aus *daga-* tag das nur in zusammensetzungen erscheinende *dōga-* (*fidur-dōgs* viertägig).

Auch für *gailjan* erfreuen vermutet Meyer s. 678 übertritt eines suffixalen *j* in die wurzel, von seinen vergleichen kann ich nur den des griech. *χαίρω*, *χαρά* an nehmen. Diese entstehung des *ai* wird aber unwahrscheinlich, wenn wir die zugehörigen litauischen und slawischen worte in betracht ziehen. Dem ahd. *geil* elatus, petulans, ferox entspricht lit. *gailūs* jähzornig, wütend, scharf (vom eßig, lauge, gerüchen), aber auch mitleidig, erbarmungsvoll, mitleidswert; ferner gehören dazu *gailėti* leid tun, *mán gaila* es tut mir leid, abulg. *žaliti* trauern, *žaliti si* schmerz empfinden = lit. *gailėtis* bedauern, bereuen, sich erbarmen, mitleid haben. Die wurzel ist *ghar*, welche auf die glut der verschidensten gefühle an gewendet wird : skr. *ghr-ṇ-in-* weiches gemüt habend, mitleidig, *hr-ṇi-* zorn, *hr-nī-tē* und *hr-nī-jatē* zürnen, *hrī* sich schämen (s. 255). Demnach läßt sich *χαρά* · *ὀργή*, ἡ *ὀργίλος* Hesych auch als indogermanisches eigentum rechtfertigen, man braucht es nicht mit M. Schmidt als das hebr. *חָרַךְ* auf zu faßen; verdächtig wird es jedoch dadurch, daß es außerhalb der reihenfolge hinter *χάρμης* steht. In an. *galinn* unsinnig, wütend, liebestoll, geil, welches Egilsson zu *gala* zieht 'quasi incantatus', erscheint die wurzel auch auf deutschem

baren taten. (*d* unverschoben wie in *dails*, *dal*, *dis*-, *daur*, *skaidan*, as. *derian* = skr. *dar* u. a.).

an. *brīmi* feuer aus **brin-mi* (vgl. *skīmi* lichtschimmer, got. *skeima* aus **skin-ma*) oder aus **bir-mi*, wz. *bhar* (s. 223 f. 269 f.).

ahd. *pīga*, *pīgo*, mhd. *bīge* haufe : engl. *bing* haufen (in alaunwerken), an. *bingr* bett, polster, 'properly a heap of corn or the like (scot. *bing*)' Cleasby, lit. *bingùs* stattlich, *pra-bingti* überhand nemen, das maß überschreiten, stolz werden, *binges* gut gefüttert, mutig (pferd, ochse), *bangà* woge, menge und mit anderer vertretung des gutturalen (vgl. Jenaer lit.-zeitung 1874 s. 203) *baīmas* große menge von menschen, tieren, körnern, skr. *bāh-iṣṭha*- ser dicht, abaktr. *bāzanh*- gröÙe, stärke, tiefe.

ahd. *īda* ader neben *adara*, *in-ādri*, *inn-ādiri* intestina, an. *æð-r* ader, ags. *ædre* arteria, vena, ren; die formen, welche auf urgerm. *a* als wurzelvocal führen, hat Fick ³ 14 mit skr. *antra*-, *āntra*- eingeweide u. a. zusammen gestellt, nur wird man nicht zwei indogermanische worte *antra*- und *āntra*- an zu setzen haben, sondern nur *antra*-, da die denung in ἡτρον, ἡτροϗ, *adara* sich als lautliche wirkung des geschwundenen nasals erklärt. *īda* ist also aus **inda* entstanden mit der selben vocalfärbung wie in ἔντερον, lat. *interior*, abulg. *jetro* leber.

mhd. *kīchen*, nhd. *keichen* = nl. *kinken*, engl. schott. *kink*, ags. *cancettan* cachinnari (Hildebrand wtb. V, 437).

Wz. *tans*, welche in lit. *tėsti*, *taisyti* *i*-vocale erhalten hat (I, 70 f.), zeigt die selbe entwicklung im sibenbürgischen: mhd. *dinsen*, *dans*, *gedunsen* ist sibenbürg. *dāsen* (*ā* lang), pf. *dīs*, *dois*, part. *gedāsen* geworden (Joh. Roth laut- u. formenlere d. starken verba im sibenb.-sächs. Hermannstadt 1872 s. 78), d. h. in den ablaut der *i*-reihe getreten : praes. *dāsen* wie *spān* speien, *verzān* verzeihen, *lān* leihen (a. a. o. 21); perf. *dīs* wie *spī*, *verzī*, *lī*, *bīß*, *rīß*, *grīf* (a. a. o. 23. 76), die mundart von Agneteln, in welcher das perf. *dois* lautet, hat auch *spoi* etc.; part. *gedāsen* wie *gespæn*, *verzæen*, *gemæden* gemiden. Dis sibenbürgische verbum bestätigt die richtigkeit des oben I, 50 f. gelerten auf das schlagendste, denn hier ligt der übergang von *dinse*, *dans*, *gedunsen* in **dīse*, **deis*, **gedisen* ganz unabweislich zu tage.

an. *eista* ntr. testiculus, abulg. *isto* testiculus, ren, *inkstas* niere (I, 81).

ahd. *leich* coxa, clivus, *gileich* glid (Graff II, 154), *ml* *geleich* gelenk, *geleichen* gelenkig biegen, neben *ih irlencho* *l* (Graff II, 225), mhd. *sich erlenken* sich wenden, wz. *lank* in *it* *linkti*, lat. *linquier*, abulg. *luka* (oben I, 107).

Die herleitung des got. *laikan* springen von skr. *laugh* habe ich I, 61 zu gunsten der Buggeschen von skr. *rēj* auf gegeben. Delbrück (ztschr. XXI, 81) gestützt auf air. *lingid* salit (Zeuss gr. celt. ² 12. 437) nimmt dagegen die frühere erklärung in schutz, und ich glaube, mit recht. Die wurzel erscheint nämlich auch im lettischen nasaliert: *linga* schleuder, brandung (*leika* ist im nordischen häufig auf die bewegung des meres an gewant, s. d. wörterbücher), *lingūt* schleudern, lit. *lingūti* schweben, sich wigen, sich hin und her bewegen, wackelnd, watschelnd geben genau übereinstimmend mit der zweiten hauptbedeutung, welche Cleasby dem an. *leika* gibt, to move, swing, wave to and fro, hang loosely, endlich auch mit dem diphthong lit. *laigyti* frei, mutwillig, unbändig umher laufen, sich tummeln wie ein reh im walde. Dem skr. *rēj* entspricht dagegen an. *reika* *reikadi* schwanken, herum streifen.

c. Denung von *i* (*e*) durch andere ursachen.

Die wenigen beispiele diser gruppe gehören bis auf eins ausschließlich dem nordischen an und haben *i* vor *s* + consonant:

kvīsl zweig neben *kvistr*, ahd. *questa*.

gnīst das zänekniirschen, *gnīsta* mit den zänen knirschen neben *gnesta*, *gnast* krachen, nhd. *knistern*, *knastern*.

nīsta, *nīsta* an heften von *nist* spange, ahd. *nestila* nestel, *nusta* nexio, ansula, *nast-ahit* eid auf die harflechte (s. Lexer mhd. wtb. II, 59).

hvīskra, *hvīsla* wispern, engl. *whisper*, *whistle*, ahd. *hvispalōn* sibilare, an. *hvissa* zischend fließen, engl. *hiss* zischen, an. *hvæsa* zischen, skr. *śvas* blasen, zischen, sausen, schnaufen (Kuhn ztschr. XV, 317 ff.). Der lautgesetzliche vertreter des *i* in *hvīskra*, *hvīsla* findet sich in

abulg. *svistati* zwischen wider (ab. *i* einst lang I, 12 f.), woraus jedoch nicht im geringsten zu folgern ist, daß beide längen in zusammenhang stehen.

frīskr munter, kraftvoll, nach Cleasby ein junges wort == ahd. *frisc*; daneben besteht an. *ferskr* frisch (dän. *fersk* neben *frisk*), man könnte daher versucht sein *frīskr* aus *ferskr* = ags. *fersc*, as. *versc-ang* frischling her zu leiten und den s. 457 f. verzeichneten worten an zu reihen, erweckte nicht *ferskr* den verdacht aus dem angelsächsischen entlehnt zu sein. Erstens pflegt nämlich, wo das hochdeutsche und angelsächsische in der stellung der liquida von einander ab weichen, das nordische mit dem hochdeutschen zu gehen. Zweitens würde ein dem ags. *fersc* urverwantes wort, wenn es im nordischen die gleiche stellung der liquida hätte, aller warscheinlichkeit nach **fiarskr* lauten. Endlich verträgt sich die annahme, daß *frīskr* in historischer zeit aus *ferskr* entstanden sei nicht mit der s. 462 gewonnenen datierung der metathesen von *er*, *ir* zu *rī*.

In disen beispilen ist an. *ī* aus *i* vor *s* + cons. entstanden, und es scheint, als ob die consonantengruppe dise denung verursacht habe, wie im altirischen *s* + cons. vorhergehende vocale dent (Zeuss gr. celt. ² 26; villeicht gehören auch die oben s. 83 als wirkungen des accents betrachteten denungen von abulg. *cvisti*, *čisti*, *nevěsta*, čech. *krásti*, *nésti* u. s. f. in disen zusammenhang). Das zwischen des *s*, welches sich im spätlateinischen und den romanischen sprachen sowie im griechischen zum eigenen vocale *i*, *e* individualisiert (oben I, 112. II, 310 anm. 319 anm.), ist in den genannten nordischen worten zwar nicht selbst zu einem vocale geworden, aber durch sein klingendes element hat der vorhergehende vocal zuwachs in seiner dauer gewonnen. Dise nordischen formen haben also die ban betreten, an deren ende formen wie franz. *hâte*, *château* (*hast*, *castellum*), skr. *manō-bhis* (zunächst aus **manābhis*, vgl. Bollensen z. d. d. m. g. XXII, 574, **manas-bhis*) mit geschwundenem *s* und gedentem vocale stehen.

In an. *blīstra* pfeifen, zischen, *blīstra* mundstück des blasbalgs ist die quantität des vocals älter als seine qualität, denn sie gehören offenbar zu *blasa*, *blastr* das blasen, *blastr-belgr* blasbalg, *blastr-horn* blashorn.

Außerdem ist mir nur noch ein beispil von *i* in einer wurzel bekannt, in welchem ich den grund der denung nicht nach zu weisen vermag: ags. *snīcan* kriechen, dän. *snige* pf. *sneg* neben ags. *snāca*, an. *snākr*, skr. *nāga*-s schlange, (A. Weber ztschr. IX, 234), ahd. *snahhan* nur Isid. XVIII, a, 2 ed. H. *dher in ghirin dhes riīhhes dhurah snuoh dhes chiūualdi* (qui per ambitionem regni inreperat potestatem); Holtzmann altd. gr. I, 243. 245 will unter berufung auf ags. *thurh-smūgan* perrepere *snuoh* in *smōh* ändern, allein von *smiogan* könnte das perfect bei Isidor nur *smauc* lauten (s. Holtzm. z. Is. 114. 127). Diese worte weisen auf urgerm. *snak* als wurzelbestandteil, andere auf *snag*: ags. *snāgl*, an. *snigill*, ahd. *snegil*, *sneggo*, *snecco*; indog. *snag*, urgerm. *snag*, *snak* verhalten sich zu einander wie corn. armor. *lagat* auge (Ebel beitr. II, 176), lit. *regėti* sehen, ahd. *luogēn*, ags. *lōcian* u. a. I, 163.

Die übliche verbindung von ags. *scītan*, an. *skīta*, ahd. *scīzan* mit *χέζω*, skr. *had* ist äußerst zweifelhaft, da von den vier läuten der germanischen wurzel nur einer, der dental, ihr nicht widerspricht; ich vermag sie mir nicht an zu eignen. Miklosichs zusammenstellung von *scītan* und abulg. *čediti* seihen (lex. palaeosl., wo freilich auch *χέζω* als drittes im bunde steht) ist viel wahrscheinlicher; wegen der bedeutung läßt sich auf das verhältniss von *seihen* zu *seichen* und auf die wurzelverwantschaft von lat. *excrementum* und *cribrum* verweisen.

d. Epenthese.

Während in den bisher behandelten fällen *i*-vocale in ursprünglichen *a*-wurzeln durch denung eines *i* (*e*) zu stande gekommen sind, aus welchem sich eventuell durch ablaut *ai* entwickelte. sehen wir in einer ganzen anzahl von worten got. *ai* oder dessen lautgesetzliche vertreter wie im altbaktrischen, griechischen und irischen aus *a* durch epenthese, d. h. durch assimilierende ein-

wirkung eines *i* oder *j* der folgenden silbe entstehen (vergl. *fuir* aus **fūri* s. 278). Grimm hat dergleichen im neuniederländischen bemerkt: *heir* exercitus (mnl. *here*), *meir* mare, *einde* finis, *deinsen* recedere (gr. I ³, 320. 294). Wenn sich *ei* in vergangenen sprachperioden als graphische bezeichnung des *i*-umlautes von *a* findet, so ist vorsicht geboten, denn nicht jeder mit zwei zeichen geschriebene laut war auch in der gesprochenen sprache ein diphthong. So gleich in altfrisischen quellen, welche den umlaut von *a* zum teil auch durch *ei* geben (gr. I ³, 417). Dise *ei* haben ganz ungleichen wert : in *einde* neben *ende*, dat. von *enda* (as. *endi*) kann *ei* diphthongisch sein, da nfris. *ein* entspricht, dagegen in *to deile* neben *to dele* deorsum (as. *te dale*) bezeichnet es nur graphisch einen *e*-artigen laut, wie nfris. *del* zeigt; außerdem findet sich *ei* auch für *ë* : *leither* neben *leder* corium, sicher nicht diphthongisch. Für nicht diphthongisch halte ich auch die ahd. und mhd. schreibungen *ai*, *ei* an stelle eines umgelauteten *a* : *meiniki* menge, *enge* enge u. s. w. Grimm gr. I ³, 107, 4. 185, 7; Wackernagel Haupts ztschr. V, 322; Förstemann ztschr. II, 339 f.; Weinhold al. gr. s. 55. 103, bair. gr. s. 83; Kelle Otfr. II, 465; Scherer z. gesch. d. d. spr. 144; Holtzmann altd. gr. 249 f. Auf jeden fall haben solche *ai*, *ei* anders gelautes als die abkömmlinge von urgerm. *ai* = got. *ai*, das folgt aus mereren gründen. Erstens ist dise schreibung auch in den denkmalen, welche noch während der entstehung des umlautes auf gezeichnet sind, nur ausnahme, regel dagegen auch in ihnen die schreibung mit *e*, z. b. der vocabularius St. Galli hat 18 unumgelautete *a*, 14 umgelautete; von letzteren 11 mit *e*, 1 mit *ē*, 2 mit *ai* bezeichnet (R. Henning üb. d. Sanctgall. sprachdenkm. 85). Zweitens findet sich, wenn schon weit seltener, *ei* auch für *ë* = got. *i*, europ. *e* geschriben, z. b. *feilisō* gl. K. 75 (an. *fiáll*, maced. *πέλλα*), *sceifmaister* gl. Admont. (got. *skip*) u. a. Gr. I ³ 107 f. 185; Weinhold al. gr. s. 56. 104, bair. gr. s. 84, wo man bedenken tragen muß dem *ei* einen anderen wert als den eines monophthongischen mittellautes zwischen *e* und *i* unter zu legen. Endlich findet sich *ai*, *ei* für umgelautetes *a* auch vor *r* geschriben, z. b. *airin* voc. St. Gall. 260 Henn., *aeirin*

arae gl. Ra Diut. I, 151 = *arin* Pa, *inveirti* transitio gl. Rb. Diut. I, 501, *irweirtande* adulterantes gl. Zwifalt. Graff I, 958. Da nun urdeutsches *ai* gerade vor *r* seinen diphthongischen charakter verliert (*rērēt* voc. St. Gall. 352 Henn.) und die unmittelbare aufeinanderfolge von *ai*, *ei* und *r* auch in späterer zeit den deutschen organen nicht genem war, so ist nicht wahrscheinlich, daß dem entgegen in worten wie den obigen der *mit* *r* sonst unvereinbare diphthong vor *r* neu auf getaucht sei. Die tatsache, daß der umlaut wesentlich das selbe ist wie die sogenannte epenthese und wie diese zunächst durch mouillierung des folgenden consonanten veranlaßt ist (Scherer 143, Sievers verh. d. 28 versamml. deutscher philologen 189 f.) — eine tatsache, welche in den lebenden slawischen sprachen besonders in die oren klingt — diese wird dadurch nicht im geringsten erschüttert. Durch schreibungen wie *airin*, *aigi* soll vielleicht gerade diese mouillierung der consonanten (*arin*, *agi*) aus gedrückt werden, d. h. *i* + cons. bezeichnet einen mouillierten consonanten*). Man darf diese schreibungen nicht ganz auf die selbe stufe mit den unten verzeichneten fällen stellen, in welchen ein wirklich gesprochener und, falls das betreffende wort überhaupt erhalten ist, bis auf den heutigen tag lebender diphthong durch epenthese eines *i* der folgenden silbe entstanden ist**). Ich stelle die gotischen und die in mer als einer germahischen sprache erscheinenden hierher gehörigen worte voran, die diphthonge der ersten fünf hat schon Scherer s. 472 auf epenthese zurück geführt.

got. *af-aika* ich verlängne aus **-akja* = lat. *a(g)io*; dieser erklärungs gebe ich den vorzug vor Bezzenbergers lautlich auch

*) Die mouillierung hat sich mundartlich bis auf den heutigen tag erhalten. Joh. Roth laut- und formenl. der starken verba im sibenbürg-sächsischen Hermannstadt 1872 s. 16: 'Mundartlich zeigt sich für *ā* auch *a*, doch bei stets palataler aussprache des folgenden *l*: *haltst* fast *hailst*, wie etwa frz. *Versailles*. Es ist, als sei hier das *i* dem nachfolgenden consonanten bei gegeben worden'.

**) In heutigen mundarten findet sich vielfach *ei* für mhd. *e* und *ē* (die nachweisungen bei Gradl ztschr. XVII, 1 f.), sie scheinen aber nicht durch epenthese entstanden, sondern diphthongierungen von *e* zu sein, wie auch *i* zu *ei*, *o*, *u* zu *ou*, *ü* zu *eu* diphthongiert werden a. a. o.

möglicher herleitung aus skr. *ēgāmi* ich bewege mich, nach welcher *af-aika* 'sich von etwas hinweg bewegen', 'sich von etwas los sagen' bedeutete (ztschr. f. dtische philol. V, 230). Die anwendung des wortes, sowie seine verbindung mit dem acc. des objectes, scheint mir für die annahme zu entscheiden, daß 'ab sagen' sein ursprünglicher sinn war: *ith is afaiaik githands* Mc. 14, 68; *ith is dugann afaikan jah svaran* Mc. 14, 71; *ith is afaiaik jah gath* Joh. 18, 25; *jah aftra afaiaik mith aiṭha svarands* Mtth. 25, 72; *afaikai sik silban* Lūc. 9, 23; *afaikan sik silban ni mag* II. Tim. 2, 13; *afaikis mik* Mtth. 26, 75. Joh. 13, 38; *jah is afaikith uns* II. Tim. 2, 12; *afaika jah ik ina* Mtth. 10, 33.

got. *hails* heil, gesund, an. *heill*, ags. *hal*, as. *hēl*, ahd. *heil* = skr. *kalja-* gesund, bereit, *κᾰλός, καλλίων*, dor. *καλλά* (Ahrens II, 102) aus **kaljo-*; hier teilen abulg. *čělŭ* und preuß. *kailŭstiskun* acc. gesundheit die epenthese.

got. *hraiva-*, an. *hræ*, ags. *hrāv*, ahd. *hrēo* leiche = skr. *kraṇja-m* rohes fleisch, preuß. *krawia* kat., *craunyo* voc., lit. *kraujas*, abulg. *krŭvi* blut (abulg. *črévo* bauch gehört nicht dazu, s. 76); das *æ* von an. *hræ* zeigt klar, daß auch das germanische wort ursprünglich ein *ja*-stamm war, denn *hræ* ist = **hravi*, **hraivi*.

got. *ailhei* mutter, an. *eida*, mhd. *eide*, ahd. *fuotar-eidi* nutrix aus einer grundform **atjā-n* ist das fem. zu dem im magy. erhaltenen *atya* vater, dessen deminutiv abulg. *otŭčŭ* ist. Vielleicht stammt von der selben grundform auch an. *edda* urgroßmutter (*dd* wie in *greddir* qui aviditatem excitat: *grādr*, *stedda* equa: ahd. *stuot*?). Das masculinum hat nicht nur in got. *atta*, afri. *atta*, *attha* (benennung eines richters) der ersten lautverschiebung widerstanden, sondern in ahd. *atto* (Graff I, 145) und den oberdeutschen formen *etti*, *ätt* (Diefenbach got. wtb. I, 80; Grimm wtb. I, 595) auch der zweiten; vergl. lat. *atta*, gr. *ἄττα*, skr. *atta* mutter, ältere schwester, ältere schwester der mutter (ind. lexicogr.) mit verschiedenen variationen. Daher haben Lottner ztschr. XI, 167 und Wackernagel voces variae anim. ² 99 wol recht es als einen lallenden naturlaut zu erklären, der sich seiner natur nach der lautverschiebung entzog. Übrigens findet sich

ai noch in nfris. *aita*, *haita*, hess. *heite* vater (v. Richthofen afris. wtb. s. v. *athu*; Grimm Haupts ztschr. I, 25), altir. *aite* pflegevater (Pictet origines II, 347, oder gehört es zu *athir* = *pater*?), bask. *aita* vater, finn. *äiti* mutter.

ahd. *meinan*, as. *mēnean*, ags. *mænan* aus **manjan* oder schon aus **manijan* (ztschr. XXI, 283), wz. *man*; an. *meina* halten Cleasby-Vigfusson für nicht ursprünglich nordisch, weil es erst kurz vor der reformation vor kommt, Egilsson belegt es aus der Nikolāsdraþa (circa 1400) und im finn. *mainita* erwähnen findet es sich mit dem diphthongen in seiner urgermanischen gestalt, mit *ei* in finn. *meinata* meinen (Thomsen einf. d. germ. sprn auf die finn.-lapp. s. 56). Ob das entsprechende abulg. *mēniti* früher ebenfalls einen diphthong enthielt, läßt sich nicht entscheiden, da das verhältniss von *mīnēti* : *po-minati* : *mēniti* sich auch anders erklären läßt (s. I, 11 ff.).

got. *dail(i)s* teil, ags. *dæl* (= **dalīs*, **dailis*), as. *dæl*, ahd. *teil* = lit. *dalīs*, preuß. *dellieis* opt. teile mit, *dellīks*, lit. *dalykas* teil, abulg. *dola*, altir. *dāl* teil (u. a. Zeuss gr. celt. ² 27, Ebel beitr. II, 170); auch das abulg. hat die epenthese in dem *i*-stamme *dēlī*, welcher in *dēlīma*, *dēlīmi* praep. propter vor ligt, in dem daraus entwickelten *ja*-stamme, dessen gen. *dēlja* ebenfalls praepositionell in der bedeutung propter verwendet wird, und in *dēlū* teil, dem masculinum zu got. *daila* teilname (*dēlū* : **dalj-a* = *cēlū* : *kalja*).

got. *airus* bote, gesanter, an. *ār-r* (*u*-st.), der diphthong ist erhalten in finn. *airut*, lapp. *ajras* bote (Thomsen einf. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 57), as. nom. pl. *ēri* Hel. 559, ags. *ār* (in die analogie der *a*-stämme gezogen). Das zu disem urgerm. *airu-s* gehörige neutrale abstractum weicht im wurzelvocale gänzlich ab: ags. *ārende* botschaft, auftrag, geschäft (man schreibt *ærende* wegen *ār*, allein engl. *errand* erweist kurzes *ä*), as. *arundi*, ahd. *arundi*, *arunti* ebenfalls mit kurzem *a*. Grimm schwankt in der ansetzung der quantität dises *arundi* (gr. I ³, 240. 458. 459), an der zuletzt genannten stelle hält er das *a* für lang und wie ags. *ā* für einen stellvertreter von got. *ai*. Holtzmann (altd. gr. I, 239) gibt wie Grimm (gr. II, 344) an,

Otfrid habe *arunti*. Nun kann das wort aber an drei stellen bei Otfrid nicht anders als *árunti* betont sein (I, 4, 58. 5, 4. 25), und worte diser betonung haben nach Lachmanns untersuchung die erste silbe kurz (im anderen falle müste *árunti* betont sein). Zu dem selben resultate führen mhd. *erende*, das aus dem deutschen entlehnte abulg. *orǫdije* geschäft (*o* = *ǫ* s. 170) und das entsprechende nordische wort, welches sich in den schreibungen *eyrindi*, *örendi*, *örindi*, *erendi*, *erindi* findet. *ey* ist die bezeichnung eines durch *vj* umgelauteten *a* (Möbius anord. spr. s. 20, 2). Das suffix *-endi*, *-indi* bewirkt aber keinen *i*-umlaut (vergl. *sannindi*, *hardindi*, *rangindi*, *hlunnendi*), *eyrindi* kann also nur aus einer grundform **arvjandi* entstanden sein wie *hyggindi* aus *hyggjandi*, **huggjandi*. Im ahd. sind *arundi* gl. K., *arunti* Otrf. die ältesten überlieferten formen (das *a* von *arant* der Wiener Genesis, Hoffm. fundgr. II, 34, 30 = Diut. III, 69 kommt als bairisch für die ermittelung der ältesten form nicht in betracht), sie laßen sich mit mhd. md. *erende*, *erinde* auch nur unter voraussetzung der selben grundform **arvjandi* vermitteln, aus welcher einerseits durch schwund des *j* **arvandi*, *arundi* (vergl. *nāhunt* : got. *nēhvundja*, *solih*, *sulih* = got. *svaleiks*), andererseits durch schwund des *v* **arjandi* : *erende* ward. Das hier erschlossene *v* findet sich im nordischen wirklich überliefert, Egilsson lex poet. : '*örvendi* n. idem quod *örendi*, inserto *v* = *eyrindi* (*ör* intens., *önd*, *andi*) spatium respirandi, respiratio, spiritus'. In den für dise bedeutung gegebenen belegstellen schreiben Möbius und Erik Jonsson *eyrindi*, und während Egilsson dis *örvendi* von *örendi* negotium getrennt auf führt, halten die beiden genannten gelerten 'geschäft' und 'atemzug' für verschiedene bedeutungen des selben wortes. Es sind aber sicher zwei worte ganz verschiedenes ursprunges: 1) *eyrindi*, *örendi* geschäft = ahd. *arunti*, 2) *örendi* atemzug aus *ör* = got. *us-* und *önd* atem (vgl. got. *us-anan* *ēxπνέiv*, sterben). Die schreibung *örvendi* kann nur dem ersteren von rechts wegen zu kommen und auf *örendi* atemzug erst zu der zeit übertragen worden sein, als beide ganz verschiden entstandene worte in der form *örendi* zusammen gefallen waren. Zu diser zeit war *örvendi* eine nur

noch historische schreibung des ersteren, welche *örendi* gelesen und dann auch auf das nie anders als *örendi* gesprochene, ~~aten-~~ zug bedeutende wort übertragen ward. Ähnliche missbräuchlich~~er~~ übertragungen erstorbener lautzeichen an stellen, wo der dur~~ch~~ das zeichen ausgedrückte laut nie gestanden hat, laßen sich ⁱ den schreibweisen viler völker beobachten, man denke nur an ~~die~~ deutschen denenden *h* und *e*. Sämtliche schreibungen: *cyriodi*, *örvendi*, *örendi*, *erendi* weisen also auf **arvjandi* als grundform wie die schreibungen *geyra*, *gōrva*, *gōra*, *gera* auf *garvjan*. Aus disem urgerm. **arvj-andja-* botschaft folgt, daß urgerm. *airu-* bote nicht von der wz. *i* her kommen (L. Meyer got. spr. s. 679), sondern nur aus **arvi-* entstanden sein kann. Nun besitzt das germanische einen adjectivstamm *ar-va-* in an. *ör-r*, ags. *earu* schnell, bereit, as. *aru* reif = abaktr. *aurva-* schnell, behende, reisig, trefflich, vergl. auch skr. *ar-van-*, *ar-vant-* renner, *ar-a-* schnell (Fick 16. 696; Pott wzwb. II, 1, 40). Aus disem *ar-va-* kann sich *ar-vi-* entwickelt haben wie *ai-vi-* (acc. pl. *aivins* Mtth. 6, 13) aus *ai-va-* = lat. *ae-co-m*, daraus weiter **airvi-*, *airu-* (vergl. *aivi-* : *aju-k* in *ajuk-dūths*; dis *ajuk-* ist aus **aivik-*, **airk* entstanden, welches in finn. *aika* zeit, abulg. *věkü* erhalten ist; Thomsen einfl. d. germ. sprn. auf die finn.-lapp. s. 78 erklärt finn. *aika* = got. *aiva-*). Unter disen umständen könnte man versucht sein in as. *ēri*, der einzigen im as. belegten form des wortes, eine spur des alten *i*-stammes **airvi-* zu vermuten; beweissbar ist dise vermutung nicht, da *ēri* auch von *airu-* aus gegangen sein kann (vgl. *hendi*, *fōti*, *liði*).

got. *arbailhs*, ahd. *arabeit*, stamm *arbaidi-* verdankt seinen diphthong nicht der ableitung von einem verbum **arban*, **arbaide* (L. Meyer got. spr. s. 120; Fick 695), da es in disem falle ahd. **arbt* lauten würde. Wir haben vilmer von einem stamme **arbadi-* oder **arbathi-* aus zu gehen (gebildet wie *magathi-* jungfrau, *mitadi-* maß), welcher mit abulg. *rabota* (s. 144) bis auf den schlußvocal identisch ist. Die in den entsprechenden as. ags. und anord. worten an stelle des got. *ai* stehenden vocale können sowol aus urgerm. *a* wie aus *ai* entstanden sein. Das *o* des ags. ntr. *a-st. earfoð* ist im ersteren falle analog dem von

leod = got. *naqaths*, *meotod* = got. *mitaths* (u. a. s. 430), im anderen dem von *leofode* = got. *libaida* (a. a. o.), auch der *ja-tamm earfede* ntr. kann aus **arbhadhja-* entstanden sein, vgl. *remede* = got. *framathja-*, *maged* = got. *magath(i)s*. Ebenso kann an. *erfiði* aus **arfaði* (vgl. *edli* aus **aðali*) oder aus **arfeidi* (s. 442) entstanden sein. Die formen *ærfaði* und *ærfuð*, welche Cleasby-Vigfusson aus den altnorwegischen gesetzen anführen, zu gunsten der ersteren erklärung zu verwenden trage ich bedenken wegen des *æ* der ersten silbe. Das *e* des as. *arbhedi*, *arbhedi* ntr. pflegt man als lang an zu setzen, allein die häufige variante *arbhidi* erweist es als kurz.

ags. an. *ār* f. ruder ist zunächst aus älterem **aira* entstanden, wie finn. *airo*, norw.-lapp. *ajrro* ruder (Dietrich ztschr. f. d. wißensch. d. spr. III, 53), lett. *airis* ruder, *airēt* rudern beweisen. In lit. *vairas* großes ruder ist *v* vor geschlagen wie in *v-ėnas* = preuß. *ains* einer. Das *ai* in diesen worten ist jedes falles unursprünglich, da sie von einer wz. *ar* (s. 455) stammen. Die erklärung des selben muß verschiden aus fallen, je nachdem man die heimat diser worte im lettischen oder deutschen zu suchen hat. Bielenstein (lett. spr. I, 127) nimmt an, *airis* sei aus *irt* rudern gebildet, was ser wol an gienge, wenn das wort auf das litauisch-lettische beschränkt wäre. Doch das *ai* des germanischen **aira* kann schwerlich in gleicher weise erklart werden, da sich auf germanischem boden keine spur der wurzel-form *ir* findet, man ist dann also genötigt ags. an. *ār* als litauisches lehnwort zu betrachten, was von vorn herein nicht vil für sich hat. Nun ligt im lettischen der stamm *airja-* vor, aus welchem lit. *vaitra-* gerade so entstanden sein kann wie preuß. *kaila-* in *kailüstiskun* gesundheit aus *kalja-* (s. 475). Ferner heißt das wort im ruß.-lapp. *arje*. Hier nimmt freilich Thomsen das *arj* als umstellung von *jr* (einfl. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 57), ob mit recht, bleibt fraglich, denn das andere von im für dise umstellung angeführte beispil lapp. *sarje* wunde = an. *sār*, got. *sair* ist leider etymologisch völlig dunkel, überdis ist fraglich, ob *sarje* aus dem germanischen entlehnt ist (s. Donner vergl. wtb. d. finn.-ugr. sprachen I, s. 187 f.). Da nun das

finnische und lappische in lehnworten *j* hinter consonanten zu bewaren pflegen, oft da noch, wo es im altnordischen geschwunden ist, hinter *r* z. b. in finn. *varjo* schutz = an. *verja*, schwed.-lapp. *skarjah* schere = an. *skæri* ntr. pl. (Thomsen s. 77), da ferner eine umstellung von *air* zu *arj* allem, was wenigstens die indogermanischen sprachen von lautentwicklung lernen, zuwider läuft, da endlich im lettischen der stamm *airja-* vor ligt, so spricht alles dafür, daß wir von einer grundform **arja-* aus zu gehen haben, welche im ruß.-lapp. *arje* am treusten bewart, im lett. zu *airja-*, im germanischen zu **aira-*, lit. *vaira-* geworden ist. Dise erklärang setzt voraus, daß die wurzel in alter zeit auch auf lettischem gebiete noch mit ungetrübtem *a* bestand, und das ist wirklich der fall, wie preuß. *ar-twes* schiffreise beweist. Consequent wird dann auch an. *sār*, got. *sair*, falls lapp. *sarje* mit im zusammen hängt, aus einer grundform **sarja-* = lapp. *sarje* her zu leiten sein; dadurch wird der ursprung des wortes freilich auch nicht klarer.

ags. *clæne* rein, glänzend, ahd. *chleini* in den Emmeramer Prudentiusglossen noch durch nitens glossiert, sonst durch subtilis, gracilis, minutus u. a. (Graff IV, 559), as. *clēn-listig* sollertissima Straßb. gl. aus einer grundform *glanja* zu air. *glan* rein, *ro-glan* erglänzte, kymr. *glain* juwel, kleinod, γλῆνος schautstück, γλῆνς augenstern (Bugge stud. IV, 326).

ahd. *pēr*, pl. *pēri*, mhd. *bēr* zuchteber, nhd. *ber*, *beier*, ags. *bār*, engl. *boar*, langob. *sonar-pair* (Grimm wtb. I, 1124. 1368). Die vermutung, das *r* sei aus *s* entstanden, welches in der variante *sonar-paiz* erhalten sei (Grimm gesch. d. d. spr. 695), wird durch die zugehörigen ruß. *borovü*, serb. *brav* castrierter eber bedenkl. Sind dise mit *pēr* verwant, dann kann das urgerm. *ai* nur durch epenthese entstanden sein. Ist etwa statt des nur Tit. 1, 12 vorkommenden got. *unbiarja* ἡγρία, welches durch sein ganz ungotisches *ia* befremdet, *un-bairja* zu lesen und dis hierher zu stellen? Upström gibt an, *-biarja* stehe 'satis clare' im Ambr. A zu lesen.

ahd. *feili* venalis aus *fali*, wie der vocabularius St. Galli 337 Henn. erhalten hat, an. *falr* feil, *fala* feilschen; im ags. kann

sowol *fali* als *fäli* zu grunde liegen, je nachdem *fäle* oder *fæle* zu lesen ist (s. Grimm z. Elene 88). Grimm gr. I³, 107 verzeichnet *feili* unter den oben besprochenen fällen, in welchen der umlaut von *a* durch *ei* bezeichnet ist, *meiniki*, *eingi* u. s. w., es scheidet sich jedoch von *inen*, da es einen wirklichen noch heute lebenden diphthong hat. Das neuslovenische hat unser wort in der gestalt *fal* indecl. wolfeil entlehnt (Miklosich fremdw.), darin ist schwerlich die alte vocalisation erhalten, das *a* wird sich vilmer aus kärnt. *fal* (Lexer 92, *a* aus *ai* Weinhold bair. gr. s. 52) erklären. Die wurzel ist *par*, πᾶρηναι, skr. *panatē* ein handeln (aus **par-na-tē*), lit. *pèlnas*, abulg. *plēnū*, skr. *pana-s* (s. 78).

ahd. *Creina*, *Creina-marcha* Krain aus sloven. *Kranj* Krain, Krainburg, der regelrecht slawisierten form des alten *Carnia* (Miklosich fremdw.); die ableitung aus abulg. *kraj* (Zeuss Deutsche u. nachb. 620) erklärt Miklosich mit recht für unmöglich.

ahd. *neiman* loqui, *be-neiman* decernere, statuere aus *namnjan* (Amelung ztschr. f. dtsches altert. XVIII, 213).

ahd. personalendung *-mēs* aus **-mais* (*ai* in unbetonter silbe zu *ē* geworden s. 447) = urspr. *-masi* (s. 279).

an. *greifi* graf, ins finnische entlehnt als *reivi* (Thomsen s. 56), aus ahd. *grāvio*, *grāveo*, afris. *grēva*, ags. *gerēfa*; das wort ist aus Deutschland nach Scandinavien ein gewandert, über die erklärungsversuche sehe man Grimm R. A. 752 f., v. Richthofen afris. wtb. 786, Schade altd. wtb., Lexer mhd. wtb.

an. *reikna*, pf. *reiknaða* zählen, rechnen (nach Cleasby-Vigfusson kaum vor dem 13. jh. belegt), ags. *gerecenian*, part. *gerecenod*, afris. *rekenia*, *reknia*, ahd. *rechenōn*, grundform also **rakanjōn*, eine spur des *j* zeigt sich in *ce gerechennenne* des Wiener Notker (Graff II, 382).

Zweifelhaft ist die zusammenstellung von an. *meidr* m. baum (als *i*- und *a*-stamm flectiert) mit lit. *mēdis* baum m. *ja*-st. (Grimm gesch. 412), da *meidr* meist den toten verarbeiteten baum, pfal, stange, webebaum, schlittenkufe, galgen bezeichnet (doch wird es auch auf Yggdrasil und den mistelzweig angewandt); lit. *mēdis* ist meist der lebendige baum, doch *médžei*

bauholz, *miedas* balken (Geitler lit. stud. 96). Fick verbindet *meidr* mit lett. *mēts* stange, pfal, lat. *mēta* (ztschr. XXI, 6).

an. *hein*, ags. *han*, engl. *hone* schleifstein, schon von Grimm gesch. 400 mit skr. *ṣāna-* verbunden, zu welchem weiter *ṣāroḥ*, lat. *cuneus* gehören (Curtius no. 84 b), wird allerdings aus einer grundform **kanja* entstanden sein, nur darf man diese nicht mit Scherer 472 in lat. *cuneus* suchen, da das suffix *-eo-* auf älteres *-eio-* zurück geht. Das ältere *cunēus* ist vielleicht in dem bei Ter. Scaur. p. 2261 P. entstellte überlieferten fragmente des carmen Saliare erhalten. Bergk (ind. lect. Marburg. hib. 1847—48 p. 13 f.) hat den text her gestellt: *quóm tibet cúnei déctumúm tonáront*, nur wird im saturnischen metrum zu lesen sein *quóm tibet cunēi*. Eine indog. wurzel *ki* schärfen, aus welcher Fick 715 an. *hein* her leiten will, ist nicht erwiesen, da im indischen die wurzelform *ṣi* nur im part. *ṣi-tá-* belegt, hier aber das *i* wegen der tief-tonigkeit entstanden ist wie in *sthi-tá-*, *hi-tá-* u. s. f.

Die zusammenstellung von ahd. *sweif* und *σῶβη* (Curtius no. 574) halte ich für bedenklich, da das griechische wort von *σῶω* nicht zu trennen, sein *β* also aus *ϕ* entstanden zu sein scheint.

Stellen wir die hier verzeichneten worte nach den consonanten zusammen, welche das *i, j* von dem vorhergehenden vocale trennten. *v* : *hraiiv*; *f* : *greifi*; *s* : *-mēs*; *th* : *aíthei*, *arbaiths*; *k* : *afaika*, *reikna*; *l* : *hails*, *dails*, *feili*; *r* : *airus*, ags. *ār* ruder, got. *sair* (?), ahd. *pēr*, *fuir* (s. 278); *n* : *meinán*, *chleini*, *Creina*, *hein*; *m* : *neiman*. Also in 12 von 19 oder 13 von 20 fällen war einer der laute *l, r, n* im spile, welche am leichtesten in allen sprachen mouilliert werden und dadurch die wirkung des *i, j* auf den vorhergehenden vocal übertragen. Das verhältniss ist ähnlich wie im griechischen, wo die epenthese in den meisten fällen durch *υ, φ* vermittelt wird.

Disen durch einwirkung von *j* entstandenen *i*-diphthongen sind in lautphysiologischer hinsicht ser ähnlich die fälle, in welchen ein palatal gewordener guttural dem vorhergehenden vocale sein *i*-element mit teilt und disen dadurch zum diphthongen macht. Schmeller mundarten Baierns § 185: 'um Dahn (rhein.) hört man *ai* statt *e* vor *ch* *haicks* hexe, *waickseln* wechseln, *knaicht*,

raicht, schlaicht; *Haihsenacker* Schenkungs b. des klost. St. Emmeran aus d. j. 975—1220 no. 95 (Weinh. bair. gr. § 66). Birlinger alem. spr. s. 50 führt an: *Aichalm*, mon. Hohenb. *aichzig* ad 1281 no. 89 für *Achalm*, *achzig*. Auch *g* hat diese Wirkung: *ich widersaig* Müllenh.-Scherer XCIII, 1, mhd. *seig* aus *sagum*; im heutigen nordfränkischen *lëighen* legen, *gëighen* gegen, *be-
rëighen* bewegen, *rëighen* pluvia, *rëighel* regel, *frëight* fragt Schleicher volkstüml. aus Sonneberg s. 11). Inlautendes spiran-
tisch gesprochenes *g* löst sich zum teil schon im ahd., ser häufig
im mhd. ganz zu *i* auf in den bekannten fällen wie *teidinc*,
ekleit aus *tagedinc*, *geklaiget* (Grimm gr. I ², 426; I ³, 184;
Neinhold alem. gr. s. 50. 54, bair. gr. s. 72. 80; Paul beitr. z.
gesch. d. d. spr. I, 182), ganz der selbe übergang hat sich im
ags. vollzogen, z. b. altnorthumbr. *daeig* aus *dæg*, engl. *day*, engl.
hail, *fair*, *eye* aus ags. *hægl*, *fæger*, *eäge* u. s. f. (Grimm gr. I ³,
394. 397; Koch hist. gr. d. engl. spr. I s. 69. 132; Paul a. a. o.
I, 178); das selbe auf keltischem gebiete: cambr. *mail* aus *magil*,
nagl; *mais*, *maes* aus *mages* (Zeuss ² p. 101 sq.); auf romani-
schem portug. *direito*, *feito*, frz. *droit*, *fait*, *nuit*, *flairer*, *plaie* aus
directum, *factum*, *noctem*, *fragrare*, *plaga* u. s. w. Diez gr. d.
rom. sprn. I ², 240. 247. Im nordischen bewirkt ein nicht ur-
germanisches *i* keinen umlaut eines vorhergehenden *a*, steht aber
t oder *g* zwischen *a* und *i*, so tritt umlaut ein: *ekinn*, *dreginn*
part. von *aka*, *draga* gegen *alinn*, *farinn* von *ala*, *fara*. Dis
erklärt sich dadurch, daß *k*, *g* vor jedem, auch dem unursprüng-
lichen *i* palatal werden musten; diese palatalen laute wandelten
dann das unmittelbar vorhergehende *a* in *e*.

Blicken wir zurück, so hat sich ergeben, daß die ältesten
phasen der germanischen sprachen die vocale *i* und *ai*, welche
man früher als ausschließlich der *i*-reihe angehörig betrachtete,
auch schon in *a*-wurzeln haben, aber keineswegs regellos. Es
sind hauptsächlich drei wege, auf welchen diese vocale in *a*-
wurzeln entstehen:

1. *i* (*e*) wird durch einen folgenden nasal gedent und ruft
eventuell *ai* als ablaut hervor;

X. Störungen der vocalreihen im litauischen.

- „*i* (*e*) wird durch meist folgendes *r* oder *l* gedent und
ruft eventuell *ai* als ablaute hervor;
3. *a* wird durch einwirkung eines folgenden *i* oder *j*, welche
den beide trennenden consonanten mouilliert, zu *ai*.
Außerdem bewirkt *s* + consonant bisweilen denung ein

rhergehenden *i*, aber nur im nordischen.
Daraus folgt, daß man *i* ebenso wenig für einen ausschließ-
lich der *i*-reihe angehörigen vocal erklären darf wie *i*, *ē*, und
daß man nur dann ein recht hat deutsche worte mit *i*, *ai* aus
ursprünglichen *a*-wurzeln her zu leiten, wenn man die entstehung
dieser vocale zu begründen vermag. Eine regellose vermischung
der *a*-reihe mit der *i*-reihe ist nicht ein getreten.

Auf die entstehung von *i*-diphthongen aus früheren monoph-
thongen in den neueren deutschen dialekten gehe ich hier nicht
ein, da hierzu das material noch so gut wie ganz fehlt. Die gegen-
wärtige dialektforschung beschränkt sich zu sehr auf sammlung
toter notizen, deren tragweite selten scharf bestimmt ist. Erst
wenn eine ganze reihe von mundartlichen varietäten so gena-
dar gestellt sein werden wie Schleicher die Sonneberger munda-
dar gestellt hat, wird man erklärungen versuchen können.

X. Störungen der vocalreihen im litauischen

Wir haben gesehen, daß die sämtlichen auf uns gekom-
menen sprachen der lettischen familie den stimmton der liqu-
folgenden consonanten stark entwickeln und in folge dess-
vor liquida + consonant verlängern. Im litauischen
dise weise nur *a* und *e* zu *ā* und *ē* gedent worden, da-
sich, daß dise denung nicht alt sein kann (s. 207).
behandelten sprachen boten auch beispiele von vocalde
einfache liquida one folgenden consonanten. Solche
dem litauischen nicht, sind nur oben noch nicht
sie erst durch die inzwischen gewonnenen erge-
rechte licht treten.

ėras, demin. *ėrėtis*, *ėrukas* lamm, lett. *jā*
istian, abulg. *jar-ina* wolle (Mikl. lex.), lat. *arie*

vocaldenung vil älter als die s. 206 behandelte von *e* zu *ē*, da das durchweg lange *ē* die gestalt ist, in welcher die alten nicht durch den hochton bedingten langen *e* erscheinen. Die denung scheint über die sonderexistenz der litauischen sprachfamilie hinauf zu reichen, da abulg. *jarina* aus *ērina* entstanden sein und dann dem lit. *ėras* ebenso entsprechen kann wie *jasti*, *ėsti* dem lit. *ėsti*.

vėgras mann = got. *vair*, lat. *vīr*, ir. *fer*, skr. abaktr. *vīra*-, umbr. *veiro*- (s. 358).

stėgras starr, *su-stėgrti* erstarren : ahd. *starēn* starr blicken, στεγρός, skr. *sthīrā-*, lat. *stiria* (s. 358).

ėla ale = ahd. *ala*; skr. *ara* teilt hier wie bei *vėgras* die denung.

ėbūlas apfel neben *obelis* apfelbaum = ahd. *aphol*, ir. *aball* malus (Ebel beitr. II, 170), abulg. *jablūko*, *jablanŭ* (s. 146).

Aus *e* und *i* gedente *ē*, *y* stehen dem *ē* ser nahe und gehen leicht in letzteres über, wie I, 67 ff. gezeigt ist. Im lettischen wird *i* vor *r* + cons. zu *ī*, *ē* (s. 204), den gesetzmäßigen Vertretern von lit. *ē* (Bielenstein I, s. 114). So erklären sich die vocale von :

pra-jēr-kā riß (so schreibt Schleicher gramm. s. 55, dagegen Kurschat wtb. s. v. schlitze *prajērka*) zu *yrū irti* aus einander gehen, caus. *ar-dyti* trennen, wz. *ar*.

kēlē bachstelze, preuß. *kylo*, lett. *zīlawa* zu lit. *pa-kylėti* ein wenig erheben, *kīlnōti* hin und her heben, *pa-kylū -kilti* sich schnell erheben, *kēlti* erheben, *kālnas* berg (lat. *excellere*, κολωρός u. a.); *kēlē* bedeutet ungefähr das selbe wie ndd. *wippstērt*.

Ist auf diesem wege *ē* in einer ursprünglichen *a*-wurzel entstanden, so wiederholt sich das selbe, was wir I, 70 ff. bei dem aus *in*, *en* entstandenen *ē* und eben beim deutschen *i* beobachtet haben : das *ē* zieht weitere ablaute in der *i*-reihe nach sich. Klar ligt dieser hergang zu tage in

mėlas lieb, *mėilė* liebe zu *mėliu* *mylėti* lieben, *su-si-milstū -milti* sich erbarmen; das *i* des zugehörigen abulg. *milŭ* miserabilis carus kann jedem der drei litauischen vocale *y*, *ē*, *ei* entsprechen (s. I, 13). Daß der wurzelvocal ursprünglich *a* war,

zeigt lit. *malonė* gnade. Oft hat man *mėlas*, *mėlū* mit *meilūs* liebesgaben, *meilichos*, *meileivn* · *āpėscėivn* (Hesych) verglichen (Pott e. f. I¹, 265; Schleicher kirchensl. 126; Curtius no. 464; Fick 155), aber bisher stäts in unhaltbarer weise. Denn Ficks indog. wz. *mīl* wird durch aeol. *μέλλιχος* und lit. *malonė* um geworfen, skr. *mīlāti* zusammen kommen mit jemand ligt überdis begrifflich abseits. Curtius' wz. *marl*, aus welcher skr. *mṛd* entstanden sein soll, existiert nirgends, denn das nur im Rigveda erscheinende *marl* ist bekanntlich aus *marḍ*, dis aber aus **marḍ* = abaktr. *mareḍda* entstanden (Benfey *juboo* s. 25 ff.). Welcher consonant in *μέλλιχος* und dem daraus entstandenen *meilichos* dem *l* assimiliert sei, ist noch nicht ermittelt. Das att. *ἄ μέλις* o lieber enthält möglicher weise den selben stamm wie ab. *mėlū*, lit. *mėlas*, kann jedoch auch ein *l* ein gebüßt haben. Die wurzel scheint mir die selbe zu sein wie die von *ἀ-μαλός*, *μαλ-ανός*, lat. *mal-tas* molles.

In gleicher weise wie in *mėilė* können die *i*-diphthonge der folgenden worte entstanden sein:

sėilė speichel, geifer : lat. *sal-iva*, gr. *ἰλός* schlamm, skr. *sal-ila-m* waßer;

lett. *svėilīs* ein tier von brandgelber farbe neben *svėll* sengen, *sviīt* sich versengen, lit. *svėlti*, *svilti*, ags. *svolan*, nhd. *schwelen*;

lett. *vėdiriju* *vėdirīt* hüten neben *vėrā* *nė'mt* in acht nemen, *vėrti-s* schauen, got. *vars* behutsam, abd. *waru* *nomam*, *ῥαῶ*.

Es sei jedoch bemerkt, daß in sämtlichen drei genannten worten auf die liquida *i* oder *j* folgt oder folgte, daß also das *ei*, *ai* in inen auch durch epenthese entstanden sein kann, eine erscheinung, welche wir weiter unten auf lettischem sprachgebiete belegen werden.

Lit. *gailūs* jähzornig, *gailėti* leid tun sind schon oben s. 467 behandelt, ir diphthong ist älter als die sonderexistenz des litauischen.

dailūs zierlich, geschickt, kunstgerecht, wolgedihen vom getreide (Nesselm.), *daily-da* künstler hat Pott ztschr. VI, 33 mit *δαιδάλλω* verbunden, und Curtius no. 259 hat dis acceptiert, die

vocalverhältnisse sind aber noch nicht ins reine gebracht. Der herleitung aus einer wz. *dal* steht nach dem bisher erörterten nichts im wege — auch hier ist epenthese möglich, da *dailja-* der stamm von *dailūs* ist, s. beitr. VI, 257 ff. —, nur ist erst zu untersuchen, aus welcher wurzel *dal*, da sich deren zwei finden. Erstens könnten wir an *δαιδάλλω* an knüpfend weiter vergleichen got. *un-tal-s* ungelerig, unfügsam und skr. *a-dri-já-tē* rücksicht nemen, beachten. Zweitens laßen sich got. *ga-til-s* und die oben s. 418 erörterten wörter heran ziehen. Im ersteren alle bedeutete *dailūs* ursprünglich 'fein ausgedacht', im anderen zweckmäßig'. Wir haben demnach die anwendung des wortes zu prüfen, welcher von beiden auffassungen sie günstiger ist. Von den siben stellen, an welchen Donalitiſius das wort gebraucht, ergeben VIII, 91. 135, X, 605 N., an welchen es als epitheton der bastschuhe, des gesanges der nachtigall, der fußlappen erscheint, für unseren zweck gar nichts. VIII, 135 *pasvéikinę dailei* 'höflich' oder 'wie sich's gebürt' begrüßt habend. An den übrigen stellen übersetzt es Nesselmann one rücksicht auf den zusammenhang mit 'sauber' oder 'zierlich gefertigt', trotzdem ſis augenscheinlich gar nicht paßt. Man sehe selbst. Ein bauer sagt XI, 45: wenn wir ein stück speck oder wurst bekommen, ſann geht die auferlegte fronarbeit *jū dailiaús* (um so tüchtiger) von statten; XI, 576: schämt ir euch nicht, wenn euch die deutschen bauerfrauen *sū daileis darbaís* (mit tüchtiger arbeit) auf ſem felde beschämen? X, 548: man kann sich nicht immer nur von fettspeisen nären, man braucht auch *dailiū rēkēlu* (tüchtige brotschnitten), wenn man sich ein stück speck brät. An disen letzten drei stellen wäre ein wort, welches ursprünglich 'fein ausgedacht' bedeutete, ganz unpaßend, dagegen ein solches, welches 'zweckmäßig, paßend, tüchtig' bedeutet, ser wol am platze. Erwägen wir ferner die von Nesselmann im wörterbuche ungegebene anwendung von *dailūs* auf üppig stehendes getreide: *avaí dailei stóv* das getreide steht prächtig, so bleibt gar kein zweifel, daß die vergleichung mit *δαιδάλλω*, got. *un-tals*, skr. *ṭ-drijatē* auf zu geben ist, *dailūs* vilmer zu got. *ga-til-s* und zubehör gestellt werden muß.

Die andere folge des stimmtons der liquiden, die metathesis des vorhergehenden vocals ist im litauischen wenig beliebt. Vilmers fanden wir fast durchgängig gegenüber den umgestellten slawischen formen im litauischen, lettischen und preußischen die ursprüngliche reihenfolge der laute gewahrt. Litauisch und slawisch stehen in dieser hinsicht zu einander ungefähr wie lateinisch und griechisch. Gänzlich jedoch fehlt die metathesis dem litauischen ebenso wenig wie dem lateinischen*). Sie erscheint *One* und mit denung des vocals. *One* denung:

trászku und *társzku* raßele, krache.

braszkù knarre, knistere, *bárszku* klappere.

spráginti, *spìrginti* braten; die wurzel indog. *sparg* hat in den begrifflich nächstverwanten, preuß. *proglis*, abulg. *pražiti*, nhd. *bregeln* (s. 120. 339 anm.) ebenfalls metathesis, dennoch muß die lautfolge in *spráginti* unabhängig von innen entstanden sein, da in *spìrginti* die ursprüngliche reihenfolge noch auf litauischem boden erscheint. Auch das gleich folgende *spragēti* und die weiterhin verzeichneten beiden *sprógti*, von einander wie von *spráginti* begrifflich geschiden, entstammen der selben indog. wz. *sparg*.

spragù, *spragēti* prasseln, *σφαραγέω*, skr. *sphūrg-atī* rauschen, norweg. *spraka* prasseln.

dransùs, *drasùs* kün, *drīsti* dreist sein, skr. *dharś* (s. 458).

drebu, *drebeti* zittern, lett. *drēbēt* (Bielenstein I, 438, nicht *drehbeht* wie Nesselmann auch im thesaur. ling. pruss. wider a gibt) neben preuß. *dirbinsnan* das zittern.

*) Auch umstellung von liquida + vocal zu vocal + liquida fin sich im litauischen wie im lateinischen vereinzelt. Zunächst in fremden worten: lit. *sarmatà* aus poln. *sromota*, lett. *kalps* knecht aus lit. *klá* poln. *chłop*, preuß. *pelkis* mantel aus alhd. *flech* (s. 119 f.). Diese st auf gleicher stufe mit lat. *corcodilus*, *barchisillabus*, *tarpezita* aus *τειλος*, *βραχυσύλλαβος*, *τραπεζίτας*. Einheimische worte: *saldùs*, hi die umstellung ser alt, da auch die zugehörigen slawischen worte **saldū-* entstanden sind (s. 137); *silpnas*, *silpti*: abulg. *slabŭ* (s. *perszù*, *pirszti* als freierwerber werben neben *praszyti*, abulg. *prositì* (: Hierzu ist ein lateinisches analogon *po(r)sco*, umbr. *persmimu* und v *ordo* (s. 348).

prékis preis neben *perkù* kaufe.

srebiù, *srébiaù*, *srébtì* schlürfen neben *sùrbti*, ruß. *serbatì*, t. *sorbere* (gr. *σοφειν*, air. *srub muicci* a swine's snout W. Stokes marks on the celt. additions to Curtius g. e. p. 23).

skreplýs ausgespuckter schleim stimmt in der lautfolge zwar mit *χεύμπισσαι*, lat. *scraptae*, ir. *crontaile* pituita aus **scromptalia* (Fick 409, Stokes remarks p. 34), im an. entspricht jedoch *skirpa* is spucken, und da umstellung von *ra* in *ar* sehr selten ist als die von *ar* in *ra*, wird die wurzel urspr. *skarp*, nicht *rap* gelautet haben.

nu-grùbtì uneben werden neben *gárbana* locke, urslaw. *járbü* (s. 21).

Das *a* in *trásaku*, *spráginti* und das *ē* in *prékis* sind nur durch den hochton verlängert, da die nicht durch den hochton bedingten alten *a* und *ē* heutiges tages in dem von Schleicher ochlitausch genannten dialekte zu *o* und *é* geworden sind. Die reußischen beispiele von metathesis ohne denung sind s. 21 unter *orbü* verzeichnet.

Metathesis mit denung begegnete uns schon in lett. *setrùts* der vierte aus *seturts* (s. 205) und preuß. *tlaku* der drischt (ruß. *лоčiti*), *at-tratwei* antworten = lit. *tàrti* (s. 210); litauische beispiele sind:

su-krószes ganz alt : *karsztù*, *kàrszti* alt werden (Nesselmann wtb. und Schleicher Donal. gl. 220. 295 verbinden *su-krószes* mit *kroszēti* regungslos da sitzen).

sprógstu, *sprógti* grün werden, sproßen, knospen, *sproga* chöbling : *spurgas* knospe, lett. *spirgt* frisch werden, erstarken, enesen, *σπαργή*, *σπαργάω*, *ἀσπάραγος*, abaktr. *fra-çparegha-*, uß. *perga*, skr. *parāga-* blütenstaub, *sphürg*, an. *sprikja* (s. 457).

sprógstu, *sprógti*, lett. *sprágstu*, *sprágt* platzen, *sproga* spalt : *ēm-spirgis* eine baumspalte, die von der kälte her rührt (Nesselmann 494), lett. *spirgulis* splitter, *spōrdfinai* glänzende blasen auf werfen, poln. *pierzgnąć* bersten; die indogermanische wurzel ist die selbe wie die des vorigen.

spróginti braten neben *spīrginti*, *spráginti* s. 488.

lokýs, lett. *lāsis* bär : *ἄρκτος*, *ursus*, skr. *ṛkṣa-s*.

lonė hirschkuh : preuß. *alne*; doch kann *lonė* auch aus abulg. *lani* entlehnt sein, s. 148.

krókti krächzen neben *kàrkti* ist hier vielleicht auch auf zu führen, doch ist die wurzelform *krak* auch außer dem litauischen weit verbreitet (s. o. 287).

trobà gebäude = osk. *tribum* ist als beispil für metathese auch nicht sicher (s. 364).

drėgnas feucht : *dėrgia*, *dėrgti* es ist naßkaltes wetter, *dārgana* schlackwetter.

plėvė dünne haut, netzhaut (Kurschat laut- und tonlere s. 91, wörterb. I, 599) wird aus **pelvė* entstanden und mit dem folgenden wurzelverwant sein.

plėnė haut, netzhaut, haut auf der milch (Nesselm. 307 nach Szyrwid) wird *plėnė* zu schreiben sein, darauf führt zunächst preuß. *pleynis* hirnhaut. Denn wie preuß. *plieynis* flockasche dem lit. *plėnis*, pl. *plėnys* (so Kurschat wtb. I, 447, Nesselmann schreibt noch im thesaur. ling. pruss. *plėnys*) entspricht, so weist *pleynis* hirnhaut auf lit. *plėnė* oder *plėnė*, welches aus **pelnė* entstanden sein wird; vergl. abulg. *pelena*, got. *fill*, lat. *pellis*, *πέλλα* (s. 67).

Daß auch im litauischen diese langen vocale durch zusammenfließen der ursprünglichen kürzen mit der svarabhakti entstanden sind, lert das verhältniss von lit. *plėnis*, pl. *plėnys*, lett. *plėne*, preuß. *plieynis* flockasche zu lit. *pelenai*, preuß. *pelanne*, lett. *pe'lni* (aus **peleni* s. 205) asche.

Wie eben s. 485 bemerkt, geht *ė* leicht in *ė* über, und so findet sich auch das aus *er* entstandene *rė* zu *rė* weiter entwickelt, wie in preuß. *plieynis* = lit. *plėnis* und *pleynis* = lit. *plėnė* *ey*, welches etymologisch dem lit. *ė* entspricht (Pauli beitr. VI, 421 f.), litauischem *ė* gegenüber steht. Leider unterscheiden die bisherigen hilfsmittel für das studium des litauischen außer den Schleicherschen werken und Kurschats deutsch-litauischem wörterbuche *ė* und *ė* nicht von einander, bezeichnen vilmer beide gleichmäßig mit *ė*, ich muß daher unentschieden laßen, welcher von beiden vocalen in den drei folgenden, Nesselmanns wörterbuche entnommenen worten steht.

strėgiu, *strėgti* erstarren, lett. *strēģele* eiszapfen : ahd. *ar-*

storchanen, an. *storkna* erstarren, got. *ga-staurknan* verdorren, ahd. *starc*.

trēptas starkknochig, robust, untersetzt von menschen : *tārpti* gedeihen, zu nemen, genesen, preuß. *en-terpo* es nützt, lett. *tēr-pīnat* verbeßern, skr. *tarp*, तर्पन्, तर्पण, an. *thrifask* s. 460.

skrēbtī trocken sein; hier ist *rē* entweder aus *er* entstanden, vergl. ruß. *skorblyj* eingeschrumpft, an. *skorpr*, *skorpiem* dürr, eingeschrumpft, *storpna* ein schrumpfen, mhd. *schorpf*, *schürpf*, mhd. *schorf*, *scāpfen* ein schrumpfen lassen, dörren, *καρφαλός* dürr, oder die aus *skerb* one vocalverlängerung umgestellte wurzel *skreb* ist nasaliert, dann *em* zu *ē* geworden, vergl. preuß. *sen-skrem-pūnan* runzel kat. (tenuis für media wie in *siraplis* : *sirablan*, *em-pyriat* versammeln : abulg. *sū-birati*, *kirdit*, *krūt*, u. a.), mhd. *schrumpfen*, nhd. *schrumpfen*.

Sicher *ē* haben die beiden folgenden

prēssas mal, fleck auf der haut (Kurschat wtb. II, 40): *πέσνος*, *πεσνός* gesprenkelt, skr. *pr̥cni-* gesprenkelt, ahd. *ferhana* forelle u. a. (Pott wzb. II, 2, 318, Bugge ztschr. XIX, 439), ir. *earc* speckled (W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 21 zu no. 359 b).

prēss c. acc. gegen, wider, z. b. *prēss zokánā* gegen das gesetz = abulg. *prēsū* c. gen. gegen *prēsū sakona* gegen das gesetz; c. acc. hindurch, darüber hinaus = ruß. *peresū* c. acc.; letzteres beweist vorhistorisches **persū*, weiterbildung von ab. *prē* ruß. *perē*; skr. *prati*, welches Curtius no. 381 vergleicht, bleibt ganz abseits liegen.

sriegtī quälen (Geitler 111) : *sērgū sīrgti* krank sein.

preuß. *priki*, *prikan* katech. v. j. 1551, in den beiden älteren katechismen *preiken*, *preyken* gegen, wider; der teils mit *i*, teils mit *ei* bezeichnete vocal wird dem lit. *ē* nahe gestanden haben (vergl. I, 75); abulg. *prēko*, ruß. *perēkū*, *po-perēkū*, also früher **perko*.

Ferner kann ein durch *e* hindurch zu *i* gewordenes urspr. *a* in der metathese zu *y* werden und dis dann gerade so wie im deutschen und wie ein aus *in* entstandenes *i* im litauischen (I, 67 f.) weiteren ablaut der wurzel in der *i*-reihe veranlassen;

krýksztauti neben *kirkti* schreien (s. o. *krókti*:*kàrkti* s. 490).

krypstù krýpti sich wenden, *kreípti*, *kraipýti* wenden : *καρπάλιμος**), an. *hreifi* (s. 462).

drykstù drýkti sich lang ziehen von fäden, halmen, *drėkti* *drėkti* halme, fäden ziehen, streuen, *draikas* lang gestreckt, schlau von bäumen, *draikalas* etwas lang gestrecktes, *draikýti* hin u. her streuen. Schon Bopp gl. scr. verglich *iszdrykęs* lang gewachsen mit skr. *dirgha*-. Pott wzwtb. III, 860 erhebt einwände dagegen, welche sich aber wol erledigen lassen. Allerdings ist *dirgha*-, abaktr. *daregha*-, *δολεχός*, abulg. *dlǫgǫ*, ruß. *dolgij* im litauischen durch *ilgas* vertreten. Dis adjectivum hat in sämtlichen europäischen sprachen *l* an genommen, während das zugehörige verbum *r* behielt : ags. *dragan*, an. *draga* ziehen, lit. *drýkti*; (lit. *r* neben *l* *api-brėszkis* : *pa-blýkssti* I, 72). Im litauischen verlor das adjectivum noch sein anlautendes *d* und war durch dise beiden lautwandel seinem zugehörigen verbum so entfremdet, daß es sein *g* behielt, als das verbum das selbe zu *k* verhärtete wie *ankaklė* beschwerde, *anksztas* eng neben *angė* türöffnung, eingang, ofenloch (*ἄγχι*, skr. *āhu*-, abulg. *qsikū*), *pablýkssti* neben *blizgėti* (skr. *bhrag*) u. a., s. oben I, 72; beitr. VI, 148; Lottner ztschr. XI, 181.

Ja es tritt auch, one daß man dise erscheinung unter die kategorie des ablautes oder der steigerung faßen kann, ei direct an die stelle eines durch metathesis aus *i* = *e* entstandenen *y*:

kreivas krumm, schief, abulg. *krivū* = lat. *curvus*, altir. *curu* = lat. *curvos* (Stokes irish glosses p. 74); hier ist gar nicht daran zu denken, daß das wort auf litauischem boden

*) Abulg. *krėpū*, *krėpūkū* stark, welches Curtius no. 41 zu lit. *kreipti* und *καρπάλιμος* stellt, hat den gerade entgegengesetzten sinn wie dise, es bedeutet ursprünglich steif, starr (vergl. ruß. *krėpnuti* steif werden, poln. *krzepnąć* gerinnen, sloven. *krepen* erstarrt, bulg. *krepe* befestigen u. a.), nur das čech. *křepký* behend streift begrifflich an *καρπάλιμος*. Da jedoch alle übrigen slawischen sprachen für *krėpū* u. s. w. den grundbegriff des starren zweifellos sicher stellen, so muß der begriff des čech. *křepký* sich erst aus 'stark' entwickelt haben (vergl. an. *sniallr* animosus, fortis, ahd. *snel* robustus, alacer celer, nhd. *schnell* nur celer). Daher ist *krėpū*, welches andere vertreter im deutschen hat (s. o. s. 72), so wie das von Curtius ebenfalls verglichene lautlich nicht entsprechende got. *hlaupan* von lit. *krėpti* zu trennen.

Mittels steigerung des wurzelvocal gebildet sei, denn lat. *curvus*, lit. *curu* sichern dem worte als ganzem seine existenz für eine der litauischen sondersprache weit vorauf gehende zeit. Der diphthong läßt sich also nicht anders erklären als durch die entwicklungsreihe *karva-* : **kerva-* : **kirva-* : *krīva-* (dessen *an*ger vocal in abulg. *krivū**) erhalten ist, s. I, 12): *kreiva-*. Wir haben hier also zweifellos eine diphthongierung von *ī* zu *ei*, wie uns eine ähnliche schon im ersten teile bei dem aus *in* entstandenen *ī* begegnete in *laiszis*, preuß. *braydis*, *slayx* (I, 75 f. 137), ferner in *raibas* gesprenkelt = abulg. *reḃū* rebhun, ruß. *rjabū* bunt; *teivas* neben *tévas*, *tenvas* dünn (Geitler 116), skr. *tanu-*. In dem bei Nesselmann wtb. 363 aus Brodowskis handschriftlichem wörterbuche angeführten *Leina* Helena ist *ei* diphthongierung des aus *e* entstandenen und im lettischen *Lēne* wirklich vorliegenden *ē*. Das lettische hat *ī* zu *ai* diphthongiert in dem suffixe *-ins-*, *-ains* = lit. *-ynas*, z. b. lit. *églynas* tannenwald, lett. *egļins* und *eglāins* (Bielenstein I, s. 285). Im oberländischen dialekte des lettischen 'erweitert sich *ī* oft zu *ei*': *dfēivūschona* für *dfiwūschana* leben, *meilāis* *weirs* für *mīlāis* *wirs* lieber mann u. a. (Bielenstein I, s. 97). Dis sind also ansätze zu der im tschechischen, neuhochdeutschen und englischen weiter ausgebildeten diphthongierung des *ī*. Es findet sich nach Nesselmann 229 auch *krivas* neben *kreivas*, *nukrivoti* neben *nukreivoti* die schuhe schief treten und in Schleichers lesebuche *krivis* ein krummer mit kurzem *i*. Da nun abulg. *i* und lit. *ī* in urverwanten worten einander nie decken (I, 12), so müssen *krivas*, *krivoti* neben den echt-litauischen *kreivas*, *kreivoti* aus dem slawischen ein gedrunken sein (ruß. *krivyj*, *kriviŭ*, *krivljatŭ*, poln. *krzywy*, *krzywić*), wie dis sicher bei den ganz unlitauischen bildungen

*) In *krivū* ist urslaw. *rī* aus *ir* auf die selbe weise entstanden wie *rē* aus *er* (s. 69) nur in vil früherer zeit, da das *rī* nicht nur urslawisch, sondern auch vorstufe der litauischen form ist. Urslaw. *rī* aus *ir* = *ar* noch in *brija*, *briti* scheren, *britva* schermeßer, wz. *bhar* (I, 27); o-*krinū* becken, ruß. *krinka* milchtopf, lett. *kerne* gefäß, in dem butter gemacht wird, an. *hverna* becken, *ξίφος* opferschüssel (Fick *38); vergl. auch *stroj*, u-*kroj* aus den wurzelformen *stri*, *kri* = *star*, *kar* oben s. 278 f. und urslaw. *rē* aus *er* in *skrēnja*, ahd. *scern* oben s. 87.

krivda betrug, unrecht und *krivile* krummstab geschehen ist (ruß. *krivda*, *krivlja*, poln. *krzywda*, *krzywula*).

Ebenso ist der diphthong entstanden in *pleinė* neben *plėnas* wüste, unfruchtbare ebene, *plėnas* eben, frei, kal, vom felde braucht, welches weder hügel noch bäume hat. Hier liegt das als vorstufe von *ei* auch im litauischen vor. Die verwandten slawischen worte, welche sämtlich auf eine grundform *pal-* weisen, sind oben s. 133 unter *planina* verzeichnet.

Genau das selbe verhältniss wie zwischen poln. *plonieć* unfruchtbar werden, *plon-ny* unfruchtbar und lit. *pleinė* besteht zwischen poln. *płoskoń* fimmel, männlicher hanf und den gleichbedeutenden lit. *pleiskės* (Schleicher leseb.), *pleisgėnė*, *pleigė* (Kurschat wtb. I, 437, Nesselmann 309). Es liegt also auch hier die Vermutung nahe, daß die liquida früher hinter dem vocale gestanden habe. Formen anderer slawischer sprachen, welche die selbe beweisen könnten, sind mir nicht bekannt; ruß. *poskonj*, čech. *poskonná* (*paskonná*) *konopě* geben nach keiner richtung hin aufschluß. Die von Nesselmann 304 verzeichnete form *plaskanos* ist aus dem poln. *płoskoń* entlehnt.

Eine andere ursache, welche namentlich im preußischen i-diphthonge in *a*-wurzeln hervorgerufen hat, ist die epenthese oder der i-umlaut: *a* vor folgenden mouillierten lauten wird bisweilen *ai*. Die tatsache des umlautes zeigt sich in dem aus poln. *koń*, gen. *konia* entlehnten lit. *kūinas* pferd, und für eine viel frühere zeit fanden wir sie durch preuß. *kailūtiskum* (got. *hails*, abulg. *čělū*, skr. *kalja* s. 475), wahrscheinlich auch durch lett. *airis*, lit. *vairas* ruder (s. 479) erweisen. Ebenso erklären sich die diphthonge in

preuß. *laydis* lem = ahd. *letto*, an. *ledja*.

preuß. *waygis* neben *wagis* dieb, lit. *vagis* (Nesselmann thesaurus 195, der das *ay* für vocalverstärkung erklärt).

preuß. *girnoywis* handmühle, lett. *džirnavas* pl. t., ruß. *žernovj*.

preuß. *is-maitint* verlieren ist entweder wurzelverwant mit *po-mests* unterworfen, *po-mettewingi* adv. und nom. pl. unterwürfig, lit. *metù*, *mèsti* werfen, frequ. *mėtau*, *pá-matas* grundlage, *pá-mota* auswurf, abulg. *metu*, lat. *mitto*, gall. *mataris* oder *mataru*

arfgeschoß (Ebel ztschr. VII, 228) und dann begrifflich analog
n lit. *pà-metu* verliere, lat. *a-mitto*, oder es gehört zu an. *missa*
is **mitsa* verfelen, entberen, verlieren, ahd. *missan*, gr. *μάρτυν*.

preuß. *aysmis*, lit. *ėsemas*, *jėsemas*, lett. *ēsmis* spieß =
хру́й aus **āxunq* (Curtius); über preuß. *ayculo* sehe man I, 76,
nsichtlich abulg. *igla* nadel bemerke ich, daß von den drei
a. o. angedeuteten möglichkeiten seiner entstehung die erste,
nlich die herleitung aus *j-igla* durch kroat. *jagla*, polab. *jāgla*,
ch. *jehla*, osorb. *johla* (Schleicher polab. spr. s. 130) als die
ein zutreffende erwisen wird.

lit. *koleivis* wanderer, *kareivis* kriegler aus **keliavis*, **kariavis*
n *keliāuti* reisen, *kariāuti* kämpfen.

lit. *páinė* verwicklung (= **pania*), *páinioti* verwickeln
urschat; Ness. 280 schreibt *painoti*) aus *pánioti*, welches wol

Neasehmanns *panoti* (wtb. 277) vor ligt, neben *pántis* feßel,
nti flechten, *pynė* geflecht, abulg. *sū-pīnq*, *-pēti* feßeln, *sū-pona*
Bel, hinderniss, ahd. *spiinnan*, *spannan*.

lit. *trainiōti* aus **tranioti* frequ. zu *trinti* reiben : abulg.
rq, *trēti*, lat. *tero*, griech. *τερίω*.

lit. *tėitis* neben *tėtis* väterchen, skr. *tata-* u. s. w. Curtius
s. 243; das deutsche *deite*, *teite*, welches Grimm wtb. II, 914
id Curtius in die verwantschaft ziehen, gehört vilmer zu abulg.
dū großvater, lit. *dėdas*.

In den worten, welche *ei*, *ai* an stelle von urspr. *a* vor *l*, *r*
ben (s. 486), folgte auf die liquida fast stäts *i* oder *j*, so daß
ich bei inen die möglichkeit der entstehung des diphthongen
irch umlaut offen gelaßen werden muste.

Es bleibt nun noch eine ganze anzahl von worten mit *i*-
phthongen in *a*-wurzeln übrig, für deren vocale mir nicht ge-
ngen ist einen anderen grund zu finden als den schon von
hleicher angenommenen, daß ein aus *e* = urspr. *a* entstandenes
nach falscher analogie weiter in der *i*-reihe ab gelautet sei.
er als die hälfte der selben haben eine liquida vor dem vocale.
i wir nun im deutschen gesehen haben, daß auch eine ursprüng-
h vor dem vocale stehende liquida den selben in die *i*-reihe
nüber drängen kann, da ferner von den worten, in welchen *ei*

oder *ai* an stelle eines ursprünglichen *a*-vocals mit folgender nasale getreten sind, zwei drittel vor dem vocale *r* oder *l* habe so ligt die vermutung nahe, daß vorhergehende liquida die bi überdrängung des vocals in die *i*-reihe begünstigt. Sie wird starkt durch den umstand, daß von den folgenden 16 wor 10 eine liquida vor dem vocale haben; ich stelle dise voran.

ritù, risti wälzen, rollen transitiv, *rėti* intrans., *raičoti, raitytis* sich wälzen, *rėsti, rėsti* wickeln, krümmen neben *raičas* rad, lat. *rōta, rōtare, rōtundus*, skr. *ratha-s* wagen;

raizgyti zusammen schnüren, *su-raizgyti* verstricken (Nesselmann 438) neben *ap-raizgioti* (Kurschat wtb. I, 226), frequ. zu *ap-rėgti* bestricken;

raičyti iterat. zu *rėžu, rėsti* schneiden (Schleicher Donal.; Kurschat wtb. II, 165 schreibt *rėsti*), abulg. *rėzati* schneiden, ruß. poln. *raz* mal (vocalverhältniss wie in *sėdėti : sėdėti* s. 167; begrifflich wie ved. *kṛtvā*, abulg. *kratū*, lit. *kārtas* mal von skr. *kart* schneiden, lit. *kertū* hauen; lit. *sėkis* mal und hieb = abulg. *sěči* sectio, lat. *pro-sicium*); dem ruß. poln. *raz* entspricht preuß. *ainan reisan*, lett. *winreif* ein mal, Nesselmann wtb. 439 fñrt auch ein litauisches '*reisas* ein mal' auf, welches aber verdacht erregt, da lettischem *f*, slawischem *z* nur lit. *ž*, nicht *s* entspricht;

lėidmi, lėidžu, lett. lāifchu ich laße, frequ. *laidau, pa-laida* zūgellosigkeit, bei Szyrwid noch *paloda, palodau* leichtfertig leben; got. *lėtan, lats*, lat. *lassus* (vergl. I, 45);

Laima schicksalsgöttin, *palaima* glück, preuß. *laims* reich neben *lėmti* das schicksal bestimmen (Schleicher lit. gr. s. 46), *lomá* bestimmtes zil;

lėpti befehlen, *at-si-lėpti* antworten, preuß. *laipinna* ich befahl, '*lapinna* gebott' Grunau, auch in den katechismen wěchsell die schreibung zwischen *ai* und *a* (s. Nesselmann spr. d. alten Preußen 111), skr. *lap-a-ti* schwatzen. Schleicher formenl. d. kirchensl. 131 und Curtius no. 85 vergleichen skr. *lap* mit abulg. *rekq*, lit. *rėkti* schreien; letztere gehōren jedoch zu ahd. *rohōn, ir-ruohen* rugire Graff II, 432. Lit. *lėpti* und das von Fick 165 mit *lap* verbundene *δλόφης* wehklage erweisen die ursprünglich-

zeit des *p* in skr. *lap* und verbieten die vergleichung des selben
mit abulg. *rekā*, lit. *rėkti*, *loqui*, *λακεῖν*;

isz-plēczu, *-plēsti* aus breiten, *at-si-plaitau* sich breit machen,
Jess. 305 neben *platiūs* = *πλατύς*, skr. *prthū-s*;

su-plaikstyti verwirren : abulg. *plesti*, ahd. *flehtan*, lat. *plectere*,
πλέκειν (Geitler 70).

lett. *klāfšu*, *klāgt* schreien, jauchzen (von Bielenstein I, 365
irrtümlich mit lit. *klýkti* identifiziert), frequ. *klāigāt* und *klēgāt*
B. I, 386) zu lit. *klegėti* lachen, *klagėti*, *klugėti* glucken wie ein
ei, auch vom rollen im unterleibe und vom glucken der henne,
abulg. *klegūtati* schreien, an. *hlakka* clangere de corvo, exsultare,
clangere, *κλάζω*, *κλώζω* (Fick 352);

pa-lās-ti mager werden, *lēsas* mager vergleicht Fick 540 mit
abulg. *lošī* mager, got. *lasivs* schwach, doch ist andererseits nicht
unmöglich, daß sie mit abulg. *lichū* beraubt, ermangelnd; skr.
ēṣa- bischen verwant sind; lit. *s* stünde dann gegenüber skr. *ṣ*
wie in *vīsas*, skr. *viṣva-* (s. o. s. 257);

genū, *giniaū*, *gīti* viñ treiben, *ginū*, *gýniau*, *gīti* schützen,
verteidigen, frequ. *ganýti* hüten, lett. *dšenu*, *dšinu*, *dšit* treiben,
requ. *ganīt* viñ hüten, *gainūt* verfolgen, *gaināt* ab weren; hier
ist also an die verschiedene vocalisation eine bedeutungsdifferenz
geknüpft — abulg. *žena*, *gnati*, *goniti* treiben, verfolgen, skr. *han*

žaimoti hönen (Geitler 122) neben *žémas* niedrig, *žéminti* er-
niedrigen (*humilis*, *χαμαλός* etc.), vergl. nhd. *hönen* aus got.
haunjan ernidrigen.

dýgsnis stich, *dýgis* dorn (Kurschat wtb.), *dygūs* stachelig,
lēgia, *dēgē*, *dēgti* es sticht, *daigau*, *daigyti* stechen, *daigus* stachelig,
spitz (Nesselm. 142) neben *dagýs* klette, dorn; gehört auch mlat.
laga dolch mit seinem romanischen und keltischen zubehör (Diez
etym. wtb. I 2, 151; Grimm wtb. II, 896; Müller et. wtb. d. engl.
spr. 272) hierher?

mīg-dinti ein schläfern, preuß. *is-migē* er entschlief, *enmiggun*
eingeschlafen Katech., *meicte* schlafen Grunau, *maiggun* somnum
Katech. = lit. *mėgas* schlaf, *mėgmì*, *mėgótì* schlafen neben *pra-*
nogėlė die arbeit nach dem schlafe Nesselm. 391; abulg. *mīg-*

nąti, po-mizati, sū-mėžiti ein nicken, die augen schließen, ar-
mōk schlaf (Förstemann gesch. d. dtsch. sprst. I, 262);

knibū, knibti in den fingern haben, klauben, zupfen, *knebėti*
 klauben, *knabinėti* zupfen neben *knębti* (Kurschat wtb. 696), *knė*
 (Nesselm. 222) kneifen, frequ. *knaibau, knaibyti* (Schleicher
 gr. s. 46). Daneben auch *gnębiu, gnębti*, frequ. *gnąibyti* kneifen
 Sämtliche drei wurzelformen *knab, knib* und *gnib* finden sich
 auch im deutschen, *knab* in an. *hneppr* knapp, *hneppa* klemmen,
 ab knappen, *knib* in ags. *hnīpan*, engl. *nip*, nl. *nijpen* kneifen,
 ndd. *nīpe* knapp, genau, *gnib* in ndd. *knīpen*, nl. *knijpen*, nhd.
kneipen und daraus *kneifen* (Hildebrand wtb. V, 1406); auch zu
 diser form mit erweichtem anlaut findet sich im deutschen die
 dem litauischen felende *a*-vocalisation in ndd. *knapp* eng, dän.
knap knapp, genau. Demnach scheint, trotzdem daß die deut-
 schen *kneipen* und *knapp* sich erst spät finden (s. Hildebr. unter
 den worten), die wurzel schon vor sonderexistenz des litauischen
 in die *i*-reihe hinüber getreten zu sein.

vaizdas verlobung, *nusivaizdoti* sich verloben, sich wohin,
 nach einem anderen dorfe verloben. Die braut reitet mit den
 freierwerbern und angehörigen, aber one die eltern, zum bräutigam
 und bleibt oft sogleich da, Nesselm. wtb. 58. Im hinblick auf
vedýs bräutigam, *vezdinti* die tochter verheiraten ist man ver-
 sucht verwantschaft von *vaizdas* und *vedū* heirate, abulg. *reda*,
 (wz. *vadh* Fick 179) an zu nemen, doch ist auch möglich, daß
vaizdas ursprünglich nur die brautschau bezeichnet habe und zu
veizdėti sehen gehöre.

In *raizgyti, Laima, plaikstyti, žaimoti, vaizdas*, falls es zu
redū gehört, ist die entstehung des diphthongen dunkel, da die
 wurzeln in keinem litauischen oder preußischen worte einen der
 vocale *i, y, ü* zeigen, von denen bei sonstigen übertritten in die
i-reihe wenigstens einer als brücke zwischen beiden reihen ligt.
 Vielleicht hat in ihnen eine nicht mer nachweisbare epenthese
 statt gefunden.

Ganz vereinzelt steht das *ai* von *vairaras* das männ-
 chen vom iltis, marder, eichhorn, reh und anderen tieren (Nessel-
 mann 58); Kurschat wtb. u. d. w. eichhorn: 'das männchen

besonders *vaiveris*?’ Daneben *voverē*, lett. *vāweris*, preuß. *we-ware* eichhorn. Das abulg. *věverica* schließt sich im vocalismus aufs engste an *vaiveris*. Es gehören ferner dazu ngr. *βερβερίτσα* und pers. *varvarah* eichhorn, lat. *viverra* frettschen, s. Pictet ztschr. VI, 188 ff., welcher auch deutungsversuche dieser worte macht. Es ligt auf der hand, daß alle diese worte redupliciert sind und die verschiedenheit ihrer ersten silben auf der verschiedenheit der in der reduplication überhaupt üblichen weise beruht. Wir werden also das *ai* in *vaiveris* weder als directe steigerung aus dem *i* von lat. *viverra* betrachten noch auch annehmen dürfen, daß sich bei dem im lettischen erhaltenen *vāweris* aus irgend welchem grunde hinter *a* ein *i* entwickelt habe. Vilmer ist *vai-veris* redupliciert wie *δαι-δάλλω*, *παι-φάσσω*, *ποι-πνίω* u. a. Ein litauisches analogon dieser reduplicationsweise vermag ich freilich nicht beibringen, doch verschlägt das in diesem falle wenig, da reduplicierte formen im litauischen überhaupt nur noch in verschwindend geringer anzahl erhalten sind.

Schließlich stelle ich hier als nachtrag zu I, 70 ff. noch einige worte zusammen, in welchen *ē*, *ei*, *ai* durch einen geschwundenen nasal hervor gerufen sind.

lētas blöde, dumm, langsam (Kurschat wtb. s. v. blöde), ziemait. *lontas* (Geitler 95) = lat. *lentus*, ahd. *lind* (Fick I³, 750).

pa-brėdyti schwängern zu preuß. *brende-kermnen* gravidam u. s. w. I, 85 f. 124.

zēbiu, *zēbti* langsam, wenig, mit langen zänen essen (Ness.; das *ē* kann *i* oder *ē* sein) zu *zamba* freße, maul (Geitler 122), *zambas* kante, lett. *fōbs*, abulg. *zabŭ*, γόμφος, skr. *gambha-* zan.

pri-sėga (Schleicher Donal.), *pri-sėga* (Kurschat wtb.) eid = abulg. *pri-sega* eid, lit. *pri-sėkti* schwören, *pri-saikinti* schwören lassen; die grundbedeutung dieser worte ist die des (feierlichen) berührens, der eid wurde auf etwas geleistet, welches der schwörende berührte (vgl. Grimm R. A. 895; auch skr. *abhi-śāṅga-* hat nach den lexicographen die bedeutung ‘schwur’); lit. *pri-sėkti* zu reichen, hinan reichen, bis wohin gelangen = abulg. *pri-sega*, *-sešti* tangere, lit. *sėkiu*, *sėkti* nach etwas langen: abulg. *segaŭti*, *sežati* nach etwas greifen; lit. *sėksnis* klatfer = abulg. *sežinŭ* klatfer; skr. *saṅj*.

grįžti sich wenden, *gręžti* wenden, boren, *grąžinti* zurück-
wenden, bei Klein noch *grenžiu*, žemait. *sugrinsziū*, d. i. *su-grin-*
siu (Schleicher lit. gr. 74), preuß. *granstis* borer = lit. *grąžti*
im lettischen ruft der schwindende nasal diphthongen her-
einerseits *grōfīt* wenden, drehen, andererseits *grīfchu*, *grīft* wen-
frequ. *graifīt*, *grēifs* schief, gedreht; auch im litauischen sch-
sich der selbe process vollzogen zu haben, Nesselmann s. 267 ver-
zeichnet nämlich *graisyti* zirkeln und verweist dabei auf *gręziū*,
wol mit recht, nur wird dann *graisztyti* zu schreiben sein.

Dem I, 71 erwähnten *gręžti* mit den zänen knirschen (preuß.
grēnsings bißig) entspricht lett. *grīfchu*, *grīft* schneiden, frequ.
graifīt schneiden, leibschmerzen machen, *graiſes* pl. leibschmerzen
= abulg. *gryža* (*y* = *an* I, 178).

sklendzu, *sklēsti* schleudern (vom schlitten), *pa-sklandus* schief,
schräg, so daß der schlitten schleudert, *nū-sklandus* abschüßig,
lett. *sklaidis* glatt (vom eise), *sklandis* und *sklejens*, *sklijsch* ab-
schüßig, glatt; Nesselmann s. 481 leitet *nūsklandus* von *sklysti*
fließen und erklärt es: 'abhängig, abschüßig, so daß das wasser
herab läuft, vom boden'.

Dem lit. *spáudzu*, *spáusti* drücken entspricht lett. *spīfchu*,
spīdu, *spīft*, frequ. *spāidīt*, beide vocalisationen laßen sich nur
durch eine wz. *spand* vermitteln, welche wirklich erscheint in
lit. *spendzu* fallen stellen, *spąstas* falle = lett. *spūsts*, lett. *spanda*
das band, welches pflugschar und femern zusammen hält, *spendele*
feder an einem schloße.

lit. *sprėndzu*, *sprėsti* mit der spanne umfaßen, spannen, um-
spannen, *i-sprendzu* ein spannen, ein klemmen, lett. *spriſchu*,
sprīft spannen, *i-sprīft* hinein drücken, *sa-sprīfts* sich zusammen
drücken, *sprāids* eine stelle, wo leute zusammen gedrängt stehen;
auch hier findet sich im litauischen eine nebenform mit *au* = *an*
spraudzu, *sprausti* drängen, *su-sprausti* = lett. *sa-sprīft* zusammen
drängen.

rāibas gesprenkelt = abulg. *rěbū* und *teivas* neben *tenvas*
dünn sind schon s. 493 erwähnt.

Nachträge

zur zweiten abteilung.

- 5. 6 zu skr. *purīṣa-*, s. 28. 29 zu ruß. *perchatī*, *porchatī*, s. 135 zu abulg. *prachŭ* füge bei: lit. *purs-la*, *purs-las* schaum vor dem munde, *pursloti* geifern, *pa-si-purksz-terieti* schnell auf schießen von vögeln (Geitler lit. stud. s. 105. 103).
- 22 zu ruß. *deržatī*, *derzatī* füge bei: lit. *diržinas*, *diržingas* schön gewachsen, stark (Geitler s. 81).
- 27 zu ruß. *oskordŭ* füge: lit. *skardyti* schroten (Geitler s. 108).
- 28 zu ruß. *persi*: lit. *pirszis* brust fŭrt Geitler lit. stud. s. 104 aus einem Wilnaer volksbuche an, dessen sprache 'wenig verläßlich, voller polonismen' ist (a. a. o. s. 75).
- 30 zu ab. *smrŭkŭ* mucus füge: lit. *smurgis* rotz, nasenschleim (Geitler s. 110).
- 33 ruß. *čerstvyj* hat Bezzenberger ztschr. XXII, 479 mit anord. *herstr* 'barsch' zusammen gestellt; diese zusammenstellung aber zurück genommen und *herstr* mit lit. *kėrsztas* zorn verbunden (lit. drucke I, XI). Vielleicht gehören alle drei worte zusammen. Auch *čerstvyj* ist der anwendung auf geistige zustände fähig: *čerstvyj čelověkŭ*, *čerstvoje serdce* (Dahl), und anord. *herstiligt mál* einer homilie ist die übersetzung von sermo durus (s. Cleasby-Vigfusson s. v.).
- 41, zeile 20 füge bei: Einen weiteren beweis dafür, daß poln. *ar* da, wo es ruß. *er* entspricht, aus älterem *er* entstanden ist, liefert das polnische lehnwort lit. *nàpėrtas* zudringlich, ungestüm = *naparty*. Schleicher Donal. gl. s. 245 suchte die litauische vocalisation durch annahme einer volksetymologischen umdeutung 'mit anlenung an lit. *nũ* und *pėrti* schlagen' zu erklären. Es ist aber wenig warscheinlich,

Nachträge.

daß ein wort, welches 'zudringlich' bedeutet, durch volk-
 etymologie zu 'abgeschlagen' oder 'abgebadet' verdr-
 sein sollte one doch seine anfängliche bedeutung zu verlier-
 Vilmer lautete das wort zur zeit der entlehnung im po-
 schen noch **nāperty*. Das *ā* der ersten silbe ward im
 litauischen durch *ō* hindurch zu *ū* wie oft, vergl. *nūba* = *nas*
 aus ruß. *nábožnyj*, *nūglas* aus poln. *nagly*, *nūgas* = abulg.
nagū, *sūdzei* = abulg. *sažda*, *jūsti* : abulg. *po-jasū* u. a.
 S. 89, zeile 20: poln. *trzosło* = ruß. *čereslo* entspricht preuß.
kersle axt (Geitler lit. stud. s. 65).

S. 119 *krasa* = an. *hrōs* lob, rum (Bezzenberger ztschr. XXII, 478).

S. 126 *klasū* = οἶλος kraus.

S. 138 *strabiti*, die wurzelverwanten worte anderer sprachen sind
 s. 454 unter ahd. *strābēn* zusammen gestellt.

S. 164, zeile 10: ab. *sažda* = lit. *sūdzei*, anord. *sōt*, engl. *soot*

S. 167, zeile 18 füge bei: Das aus *ārā* entstandene *ra* von *p*
prām, čech. *prām* (s. 135) erscheint in mhd *prām*, an. *p*
 mit langem vocale.

S. 181, zeile 30 füge bei: In genauer übereinstimmung r
 genannten tatsachen steht die für die culturgeschich
 tige geographische verbreitung der beiden benennu
 weche. Dise heißt im südslawischen: abulg. ruß
 nbulg. *nedelē* (Cankof), serb. *nedelja*, im westsl
 poln. *tydzień*, osorb. *tydzeń*, slovak. *týždeň*, aber
 schen *tyden* und im plur. auch *nedele*, im slov
 wol *nedelja* als *teden*. Also die südslawische b
 bis zu den nächstbenachbarten Westslawen, die
 bis zu den nächstbenachbarten Südslawen vor

S. 238 hinter zeile 12 füge bei: *kaŕá-* tiefe RV. a
kaŕá- einäugig, durchlöchert aus **kaŕá-* =
kurnú (s. 25. 213).

S. 238 am schluße füge bei: Die entstehung
 zusammenfließen zweier kürzen läßt sich a
 beispiele klarerkennen: *mlana*-schmutzig, sch
 der grundform von skr. *malina-*, μέλας,
 preuß. *mīlinan* fleck. *melne* blauer fleck
melus schwarz, welsch *melin* flavus

Register.*)

I. Sachregister.

ao, au aus **an, am**, physiologischer hergang I, 149.

Augment ved. *ā* aus *a* 242.

Bedeutung intransitive aus transitiver entstanden I, 52. skr. *nābhi* = *sa-nābhi* u. dergl. I, 90 f. frieren = brennen II, 272 f. listig = krumm 421.

Bedeutungsdifferenzierung an lautwandel geknüpft 142.

Betonung slawische I, 24 f. II, 82.

Conjugation:

indogermanisch: praesentia mit nasal infix im laufe der zeit seltener werdend I, 138.

sanskrit: wandel von wurzelauslautendem *ar* vor suffixalem *j* 244 f.

lateinisch: perfect 345.

germanisch: die unterscheidung des präsensstammes vom perfectstamme durch consonantische elemente wird auf gegeben, ihr unterschied allein auf den ablaut basiert I, 49. II, 436.

verschwinden der nasalisierten praesentia von *i*-wurzeln I, 48.

festwachsen des ursprünglich nur präsensbildenden nasals in außerpräsentisch. formen I, 50. verba mit präsensbildendem *-ja-* in die analogie der abgeleiteten über getreten 456.

präsensbildung mit urspr. *-ska-* I, 65.

opt. des. verbum substantivum urspr. *siām* 412 f.

u, o im part. pass. von *a*-wurzeln I, 50*).

reduplicierte perfecta 428 f. ags. 429 f. anord. 437 f. ahd. 444 f.

perf. an. *hnē, mē, sē, stē* 411 *).

opt. perf. 413.

got. *vīljau* 468.

ahd. personalendung *-mēs* 279.

slawisch: vocaldifferenz zwischen präsensstamm und infinitivstamm erklärt 81 f. 159.

imperfect 163 *).

Consonanten:

indogermanisch: anlautend *vu* neben *a* 297.

*) Arabische zahlen one vorhergehende römische verweisen auf die zweite abteilung. Nur da, wo durch die aufeinanderfolge von mehreren arabischen zahlen ein irrthum veranlaßt werden kann, ist die bezeichnung der zweiten abteilung durch die römische ziffer hinzu gefügt.

sanskrit: auslautsgesetz 7.

k neben *ç* 253.

linguale aus *r* + dentalen 222.

r, *l* haben *i*-farbigen stimmton 211, *u*-farbigen 219.

v hinter consonanten entwickelt 266.

s anlautend vor consonanten geschwunden 284.

altbaktrisch: *ñ*, wert desselben I, 42.

r aus *ar* 128.

europäisch: *b* aus *p* I, 162.

griechisch: muta cum liquida keine position bildend, erklärungs 313.

nasale im wortinnern rein phonetisch entwickelt? I, 115*).

ç hatte im attischen die klangfarbe des *ι* oder *ε* 329.

lateinisch: *b* anlautend = urspr. *bh* 347 f. 359.

g anlautend vor vocalen in einheimischen worten nie aus *c* entstanden 350*). *gv*, *g* aus *v* 286 f.

muta cum liquida keine position bildend, erklärungs 343.

nasale haben die klangfarbe des *u* I, 148. nasale geschwunden I, 101. *ngn* aus *gn* I, 102. bewahrung des vor *gn* nicht geschriebenen *n* von *con-*, *in-* in der aussprache I, 103.

nordeuropäisch: *d* = urspr. *t* 232.

germanisch: *b* anlautend = urspr. *p* 134.

d = urspr. *d* 295. 468.

d neben *t* = urspr. *t* I, 59.

f aus *h*, *hv* I, 59.

g anlautend = urspr. *k* 364.

g neben *k* = urspr. *g* I, 64. II, 472.

k = urspr. *k* I, 64*). 104. 107. = urspr. *gh* II, 334.

kr an. neben *hr* = urspr. *kr* 72.

kv, *k* aus *v* 287.

ch ahd. = got. *g*, urspr. *gh* I, 182.

l aus *n* I, 84.

m = slaw. *n* in suffixen 32.

media neben tenuis = urspr. media I, 163.

mouillierte consonanten 474.

p = urspr. *bh* I, 164 f. II, 3

s aus *st* = dental + dental I, 37.

s anlautend vor cons. geschwunden I, 97.

spiranten anord. hinter *r*, *z* = urspr. aspiraten, erklärungs 398 anm.

t = urspr. *t* I, 65. 86. = urspr.

dh II, 265.

tenuis = europ. media = arischer aspirata I, 119.

th = urspr. *dh* I, 171. II, 265. 458.

lita uisch: *k* = skr. *ç* 252. neben

sz 285. *k* = urspr. *gh* 492. *k* vor *s*, *sz* entwickelt 28. 76.

media für tenuis I, 85. 172.

nasale vor cons. geschwunden I, 67 f.

sz vor *k* entwickelt 74.

tenuis für media I, 163. 170 f. II, 31. 293. 338.

z neben *g* = urspr. *gh* 469.

v im anlaute vor geschlagen 479.

althulgarisch: *v* aus *m* 33.

v hinter *k*, *z* entwickelt 136. 139.

gutturale bleiben vor *r*, *l* mit ursprünglich nachfolgendem *i* unverändert 39.

k = skr. *ç* 252.

l, *r* nicht vocale I, 16. II, 8 f.

der unterschied zwischen ur-slav. *ri*, *ri*, *ir*, *ir*, *li*, *li*, *il*, *il* ist in den heutigen süd-slawischen dialekten noch nicht ganz verwischt 13 f.

s vor *k* entwickelt 74. anlautendes *s* geschwunden 231 f.

t aus *kt* I, 86.

tenuis für urspr. media oder aspirata I, 72. II, 77.

ch = arisch *ç* 139. 257.

š, *s* aus *ž*, *z* 20.

Denung sihe: Vocale.

Declination:

skr. griech. lat. slaw. denung von
-tar- zu -tār- 241.

skr.gen.sg.der stämme auf -tar- 229.

lat. gen. pl. -ō-rum 344.

got. decl. der i-stämme I, 51*).

ahd. nom. sg. m. der unbestimmten
adjectiva 420. gen. pl. *unser*,
iunēr 420.

westslaw. nom. der pronom. decl.
auf -n, spur davon im aslo-
ven. 180.

Lautgesetze, ihre wirksamkeit zeit-
lich begrenzt I, 44.

Lautwechsel zur differenzierung von
flexionsformen verwant I, 39*).

Metathesis von *r*, *l* (s. auch: vocale)

skr. 239 f. 243 f. 260 f. abaktr. 303.

griech. 314 f. lat. 350 f. air. 370 f.

german. 453 f. lit. 488. preuß. 210.

lett. 205. slaw. 62. 66 f.

Nasale: ihre klangfarbe ist *u* I, 147 f.;
in reduplicationssilben aus *r*, *l* ent-
standen skr. griech. lit. 228. nasal-
infixe aus suffixen entstanden I, 30 f.
102. nasale vor cons. geschwunden
skr. I, 34 f. präkr. I, 34. abaktr.
I, 33. griech. I, 117 f. lat. I, 100 f.
air. I, 97 f. german. I, 43 f. lit.
lett. I, 67 f. preuß. I, 75. abulg.
I, 80 f. nordeurop. I, 88 f.

Nasalvocale entstehen aus voc. +
nas. fast nur im wortaustausche oder
wenn ein cons. folgt I, 149 f. abaktr.
I, 40 f. apers. I, 42 f. griech. I, 116.
lat. I, 98 f. nordisch I, 46. alemann.
I, 48. übergang der nasalvocale in
unnasalierte längen I, 47 f. über-
gang von *ā* in *u*, *au* I, 148 f.

Stammbaum der indogermanischen
sprachen, sihe: verwantschafts-
verhältnisse.

Suffixe: -na- aus oder neben -ma- 286.

-tu- aus -tar- 229.

-tur- aus -tar- 228 f.

-va-, -vi- neben -ma-, -mi- 265.

latein.: -icus, -ic-s I, 106.

-inquus, -incia I 106 f.

-lla 360.

german.: -āri ahd. 418.

-ing-, -ung-, -unga I, 83. 178.

-l-ing I, 84.

litauisch: -inga-s I, 85.

-inka-s, -in-inka-s I, 82.

-u- aus -ja- I, 90.

abulg.: -ikū, in-ikū, -icī, -ica I, 82 f.

-yka I, 178.

-yto I, 178.

Svarabhakti skr. 1 f. abaktr. 298 f.

apers. 301. griech. 311. 312 f. lat.

osk. 342 f. air. 372. german. got.

ahd. 373 f. ags. 388 f. anord. 397.

465 f. lit. 207 f. lett. 203. preuß.

209. slaw. 60 f. 66 f. 172.

u aus *an*, *am*, physiologischer her-
gang dabei I, 149.

Verwantschaftsverhältnisse der in-
dogermanischen sprachen 183 f.
der arischen 189. der griechischen
dialekte 190. der germanischen 187.
451. 453. der lettischen 189. der
slawischen sprachen 178 f. 194 f. 502.

Vocale (s. auch unter: nasalvocale
und svarabhakti):

indogermanisch: *ai* aus *i*, *au*
aus *ū* entstanden I, 140 f.

sanskrit: *i* schwindet selten 217.

i aus *a* 257. durch assimilation

an folgendes *i* I, 128 f. *ir* aus

ar 212 f. *ri* aus *ir* = *ar* 243.

i aus *r*, *l* entwickelt 211.

ī aus *ā* 216. *ir*, *il* aus *ar*, *al*

213 f. *rī* aus *ir* = *ar* 240. 256.

lī aus *il* = *al* 241.

u aus *am*, *an* I, 151. *ur*, *ul* aus

ar, *al* 221 f. *ur*, *ūr* aus *ar*

nicht allein durch vorher-
gehende labiale veranlaßt 233.

ru aus *ra* 221. 263. *ru* aus *var*

261. 295. *u* aus *r*, *l* entwickelt 219.

āi vṛddhi von *i*, *ī* = urspr. *a* 218.

āu vṛddhi von *u*, *ū* = urspr. *a* 232.

āu aus *ām* I, 152.

- Denung von vocalen durch da-
hinter geschwundene nasale
I, 34. durch einfache erhaltene
nasale I, 39. von *a* vor *r* +
cons. 238. von *i*, *u* vor *r* +
cons. 235 f. vor einfachem *r*,
l 241 f. hinter *r*, *l* 242 f. de-
nung mit metathesis 238 f. 256.
- Vrddhi später als *gūpa* 218.
- prākṛit, pāli *a*, *i*, *u* = skr. *r* 234.
u vor nasalen entwickelt I, 148.
- Denung durch geschwundenen
nasal I, 36.
- altbaktrisch: *e* aus *i* vor *ñ* +
cons. I, 79.
- è* aus *a* durch nasal oder nasal +
cons. gewandelt I, 40. *è* neben
ā I, 42.
- èu* aus *an* I, 153.
- u* aus *an* I, 153.
- r* aus *ar* 128.
- Denung von vocalen durch da-
hinter geschwundene nasale
I, 33. durch *r* II, 302 f.
- europäisch: *ā* widersteht in den
europ. sprachen der färbung
noch, während *a* in wurzelver-
wanten worten schon zu *e*, *o*
gefärbt war 325.
- griechisch: *ā* aus *ā* I, 121. *ā*
durch *ā* hindurch aus *av* ent-
standen I, 121.
- ā* hinter liquiden neben *ε* vor
liquiden 325.
- av* aus *av*, *au* I, 182. II, 336.
- ev* aus *ev* I, 181. II, 336.
- i* aus *σ* erwachsen I, 112. II,
310*). 319*). *iq*, *il*, *q*, *li* aus
εq, *εl* 330 f.
- o* aus *av* I, 121. 181. aeol. *o* aus
a vor oder hinter *q*, *l* 333.
- ov* aus *av* I, 181. II, 336.
- v* aus *av* I, 180. II, 335. *v* aus
a vor oder hinter *q*, *l* 333.
- ω* steigerung von *η* 167**).
- Vocaldenung vor nasal + cons.
I, 112 f. voreinfachem *u*, *v* I, 113.
- vor *q*, *l* 309. 313. nie vor *q*,
l + anderen cons. 312. 342.
hinter *q*, *l* 311. vocaldenung
mit metathesis von *q*, *l* 314 f.
331 f. 338. langer vocal hinter
q, *l* aus kurzem vocal + *q*,
l + kurzem vocale 314 f.
denung vor *σ* 344*).
- lateinisch: *au* aus *an* I, 180.
- i* aus *u* in wurzelsilben 460. *ir*
aus *er* 359. 365. *īr* aus *er* 358.
- rī* aus *er* 360. *ī* aus *in* aus *en*
I, 106.
- ul* aus *el* 367. *lū* aus *al* 367.
- Vocaldenung durch nasale
I, 100 f. denung vor *r* 344.
vor *l* 347. vor *r*, *l* + cons.?
348 f. vor *ct* aus *gt* 83. denung
mit metathesis von *r*, *l* 350 f.
360 f.
- umbrisch: *i* aus *u* 274.
- altirisch: *é*, *ia*, *i* aus *e* = urspr.
ā 371.
- Vocaldenung durch nasale I, 97.
denung vor *r*, *l* + cons. 370.
mit metathesis von *r*, *l* 370.
- germanisch: urspr. auslautende
an, *am* = anord. westgerm. *a*,
nicht *u* 414.
- ai* aus *a* durch epenthese 472 f.
besonders vor *r*, *l*, *n* 482.
- ai* in *a*-wurzeln I, 50 f. II, 459 f.
- au* aus *an*, *am* I, 168 f. *au* aus
a durch epenthese von *v* II, 132.
- e* aus *i* one nachweisbaren
grund 424.
- i* aus *ē* 421. 457. *ī* aus urspr.
i + nasal I, 48. aus europ.
e + nasal I, 49 f. *ī* aus *e*
durch folgende oder vorher-
gehende *r*, *l* gedent 457 f. 463 f.
- i*, *u* vor nasal + cons. auch
wenn *a* folgt, grund I, 166.
- u*, *o* aus *va* I, 58. schwanken
zwischen *u*, *o* und *i*, *e* II, 55.
- u* aus *a* vor nasalen I, 148.
- u*, *ū* aus *an*, *am* I, 165.

ā im verhältniss zu *iū* I, 143 f.
ū urgerm. zu *ūiū* umgelautet 278.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I, 43. denung vor einfachem *r, l* 147 f. 466 f. vor *r, l* denen andere laute assimiliert sind 415 f. denung mit metathesis von *r, l* 453 f. hinter *r, l* 463 f. ersatzdenung 445.

Übertritte von wurzeln aus der *a*-reihe in die *i*-reihe auf drei wegen, nicht regellos 483 f. aus der *a*-reihe in die *u*-reihe I, 164.

gotisch: brechung tritt nicht ein in unbetonter silbe 423.

nordisch: *a* vor *v, h, l* + cons. zu **au*, *ā* geworden 402 f. *a* aus urgerm. unbetontem *ō* 440 f. *ā* aus *au* 402. *ā* aus urgerm. *ai* vor *v, h, r*, erklärung 406*). *au*, *ou* neuisländ. für an. *ā, ö* 407*). *e* vor palatallauten aus *a* 483. *ē* hinter *v* ungebrochen 402 426 f. *ē* aus *eo* vor *v* 408. vor *h* 409 f. aus *coh* = urgerm. *ih* 410. *ē* nicht aus *ea* 449 f. bedingungen der contraction von *eo* zu *ē* 450 f. *ē* vor doppelcons. verkürzt 425 f.

i aus urgerm. unbetontem *ai* 442.

ī aus *i* vor *s* + cons. 470 f.

ia ist *a*-umlaut von *iō* 392 f.

iā aus *iaa*, nicht aus *ēa* 394.

iā, iō vor *l* + cons. nach falscher analogie 407.

iör, iöl, iar, ial aus *eru, elu* 397 f. brechung nicht vor liquida + cons. + *i, j* 399 f. nicht hinter *v* 402. 426 f.

o vor *ht* und *l* + cons. zu **ou*, *ō* geworden 407.

u vor *l* + cons. zu *ū* geworden 407. *u, o* aus urgerm. unbetontem *a* 438 f.

Denung von vocalen vor nasal + cons. I, 45. vor *l* + cons. 402 f.

angelsächsisch: *ea* zunächst aus *au* entstanden 388. 391*). 406. aus *a* vor *r, l* + cons. 388 f. nur in betonter silbe 430*).

eo aus *e* vor *r, l* + cons. 388 f.

eo aus *o* 391*). *eó* = urgerm.

ia 413. *coh* aus *ih* 410.

o aus *a* vor nasalen I, 166. *o* aus unbetontem urgerm. *ō, a, ai* 430.

y aus *i* vor *r, l* + cons. 388 f.

englisch: *au, ou* aus *a, o* vor *nd* I, 168.

Denung von vocalen vor nasal + cons I, 45.

hochdeutsch: *ai, ei* aus *a, e* vor palatallauten 482 f.

aū, au alem. aus *an* I, 169.

ē ahd. = urgerm. *ai* vor *v, h, r*, erklärung 406*). = urgerm. unbetontem *ai* 447. *ē* aus *eo, ēo, ea* 448.

ei graphische bezeichnung des *i*-umlautes von *a* 473.

i, ei, ei alemann. aus *in, en* I, 48.

iū ahd. umlaut von *u* 276.

o vor *h* = urgerm. *a* 403**).

ui ahd. umlaut von *u* 276.

litauisch: *a* war früher durchweg kurz 166. = slaw. *o* 156.

ai aus *an* I, 76. II, 499 f. aus *a* durch epenthese 494.

au aus urspr. *a* 77. *au* aus *an* I, 176.

ē aus *en* I, 69.

ē aus *in* I, 67 f. aus *en* I, 70. II, 499 f. aus *i, e* durch *r, l* gedent 485. 490.

ei aus *en* I, 76. II, 499 f.

i = urspr. *a* ruft weitere ablautung in der *i*-reihe hervor 495 f.

ī aus *in* I, 67.

o war früher *ā* 166. steigerung von *ē* 167**).

- u* aus *a* vor *n* I, 173. *u*, *ū*, *ũ* aus *an*, *am* I, 174 f.
- Denung von vocalen durch geschwundene nasale I, 67 f. vor *r*, *l* 484 f. vor *r*, *l* + cons. 206. mit metathesis 489.
- Diphthongierung von *i* zu *ei*, *ai* lit. lett. 492.
- lettisch: vocalisierung des stimmtons der nasale 204*).
- Vocaldenung vor *r*, *l* + cons. 203.
- preußisch: *ā* = abulg. *a* = lit. *o* 163**).
- ai*, *ay* = lit. *ē* I, 75.
- ey* des catechismus monophthongischer mittellaut zwischen *e* und *i* I, 75.
- Denung von vocalen vor *n* + cons. 204*). vor *r*, *l* + cons. 208.
- gemeinslawisch, urslawisch: *a* war fast stets lang 163 f. durch lit. *ā* später *ō*, magyar. *ā* widergegeben 166 f. entspricht in lehnworten fremdem *ā* 170*). *a* selten = lit. deutsch *ā* 156. 162. steigerung oder denung von slaw. *o* 158. 167. von *ē* 167. urspr. *rā*, *lā* werden gemeinslaw. *ra*, *la* 122. abulg. *al* neben *la* = urspr. *al* 174 f.
- re*, *le* = europ. *er*, *el* selten 87.
- ere*, *ele* urslaw., im ruß. klruß. erhalten, nur aus vorslaw. *er*, *el* vor cons. 66 f. 96 f. spuren von *ere*, *ele* außer dem ruß. klruß. 80. im südslaw. čech. zu *rě*, *lě* zusammen gezogen 69. im poln. zu **re rzo*, **le lo*, **ot to* geworden 88 f. im polabischen und sorbischen ist die unterscheidung von urslaw. *ere*, *ele* und *rě*, *lě* noch vielfach bewahrt 93 f.
- i* war einst lang, aus *ei* oder denung von *i* entstanden I, 13. 22 f. aus *ē* I, 25 f. aus *in* I, 80 f. *ri* aus *ir* = urspr. *ar* 493*).
- o* hatte vom 7. bis 12. jh. lautwert *ā* 169 f. entspricht lit. *a* 156. in lehnworten fremdem *a* 170. fremdem *o* wird im lit. durch *a* *wā* d. gegeben 171. im magyar. *a* = *ā* 172. urslaw. *ol* = *il* *al*, spur davon 172. vorslaw. *ar*, *al* wurden urslaw. *oro*, *olo*, erhalten im ruß. klruß. 123 f. spuren in anderen slaw. *olo* im ruß. klruß. erhalten wurden südslaw. čech. *ra*, *la* 123 f. 167 f., poln. sorb. *to* 123 f. 143. ruß. *ro*, *lo* vertretung im polab. 150 f. im anlaut sind vorslaw. *ar*, *al* anders behandelt als *im* inlaute 143 f.
- u* = urspr. *au* durch epenthese von folgendem *o* entstanden 416. *u* aus *q* I, 177.
- ū* aus *q* I, 177. *ū* und seine lautgesetzlichen vertreter aus und neben älterem *i* II, 54 f. schwanken zwischen *ū* und *i* I, 24. II, 54 f.
- ür*, *ir*, *rū*, *rī*, *ül*, *il*, *lū*, *lī* urslaw. streng von einander geschieden, kriterien für jedes der selben 65 f. entsprechungen in den nächstverwanten sprachen 42. 56 f. urslaw. *ürū*, *ülū*, *irī*, *ilī* aus *ür*, *ül*, *ir*, *il* 99. schreibung der verbindungen von *ū*, *i* mit *r*, *l* im ev. Ostrom. 59 f. erscheinungsformen der selben im ruß. 37 f. 42 f. 53 f. 64. im poln. 40 f. 43 f. 51 f. 60. im polab. 50. im sorbischen 40. 49. 51 f. im čech. 41. 48 f. 51 f.
- y* aus vorslaw. *ū* entstanden I, 177.
- y* aus *ū* = *an*, *am* nur wenn con-

- sonanten folgen oder folgten I, 177 f.
- ĩ in unbetonter silbe aus *e* entstanden I, 24 f. II, 82. durch folgendes *l* zu *ũ* geworden I, 21.
- ĕ = *ē* I, 14 f. 21 f. entsteht im sonderleben des slawischen durch denung von *e*, *ĩ* I, 14 f. aus *em* I, 80 f. 85 f. *rĕ* neben *ra* II, 169*). urslaw. *rĕ* = europ. *er* 87. abulg. *rĕ* aus *erĕ* steigerung von *rĕ* aus *ere*, *er* 91.
- Betonung I, 24 f. II, 82.
- rußisch: *io* = urslaw. *ĩ* 40.
ro, *lo* = urslaw. *oro*, *olo* 141.
- polnisch: *ar* = urslaw. *ĩr* 41. 45.
 = urslaw. *ũr* 44. 45. *ar* vor mouillierten lauten ist stāts = urslaw. *ũr* 46. *ta* = urslaw. *lũ* 52.
er = urslaw. *ũr* 45. *ĕt* = urslaw. *ũl* 44. *re*, *r* = urslaw. *rũ* 51.
re = urslaw. *rĩ* 52. *te* = urslaw. *lũ* 52.
iar = urslaw. *ĩr* 45.
ier = urslaw. *ĩr* nur wenn *r* mouilliert ist oder mouillierte laute folgen 45 f. *iers* aus *ĩrĩ* = *ĩr* 60 f. *rze*, *rz* = urslaw. *rĩ* 51. *le*, *l* = urslaw. *lĩ* 52.
ũ = urslaw. *ĩl*, *ĩlĩ* 47. 61.
io = urslaw. *ĩ* 40. 47. *rzo* = urslaw. *rĩ* 51. *rzo*, *lo* = urslaw. *ere*, *ele* 88 f.
or = urslaw. *ũr* 43. 45. *oĩ* = urslaw. *ũl* 44. 47. *ol* = vorslaw. *el* 91. *ro* = urslaw. *rũ* 51.
to = urslaw. *ũl* 47. *to* aus **oĩ* = vorslaw. *el* 91. *ro*, *to* = apoln. urslaw. *oro*, *olo* 172.
u = urslaw. *ũl* 47. *tu* = urslaw. *ũl* 47. *ur* = urslaw. *ũr* 43. 45.
ru = urslaw. *ũr* 45.
- polabisch: *dr* = urslaw. *ĩr*, *ũr* 50.
du = urslaw. *ĩl*, *ũl* 50. *rd* = urslaw. *rũ*, *rĩ* 51. *ld* = urslaw. *lũ*, *lĩ* 51. *ld* = vorslaw. *al* 150 f. *la* = urslaw. *ele* 94.
ir, *idr* = urslaw. *ĩr* 50. *ri* = urslaw. *rĩ* 50. *liđ* = urslaw. *lĩ* 51. *ri*, *re* = urslaw. *ere* 93 f.
ro, *lo* = urslaw. *ra*, *la* 149. *or* = urslaw. *oro* 152 f. 173 f.
rũ, *lũ* vertreter von vorslaw. *ar*, *al* in den fällen, wo poln. *čech*. dafür *ro*, *to* haben 150. 152.
obersorbisch: *re* = urslaw. *rũ* 51.
jel = urslaw. *ĩl* 48.
io = urslaw. *ĩ* 40. *rjo*, *lo* = urslaw. *ere*, *ele* 95.
ri, *ř* = urslaw. *rĩ* 52.
or = urslaw. *ĩr* 49. *to* = urslaw. *ũl* 49. *ro* = urslaw. *rũ* 51.
ro, *to* = urslaw. *oro*, *olo* 123 f. 143.
čechisch: *er* = urslaw. *ĩr* 49. *re* = urslaw. *rũ* 51. *ře*, *rĕ* = urslaw. *rĩ* 52. *le* = urslaw. *lũ* 53.
l = urslaw. *ĩl*, *lĩ* 48 f. 53.
r = urslaw. *ĩr*, *ũr* 49. *r* = urslaw. *rũ* 52. *ř* = urslaw. *rĩ* 52.
lu = urslaw. *ĩl* 41 f. 48. *lu*, *lou* = urslaw. *ũl* 48.
- Vocalsteigerung** nicht erst in den einzelsprachen vollzogen 355. lat. 'einlautige' vocalsteigerung 369. diphthongische steigerung aus monophthongischer denung entstanden I, 130 f.
- Vocalwechsel.** Übertritt von wurzeln aus der *a*-reihe in die *i*-reihe im skr. 248 f. germanischen I, 50 f. II, 459 f. 483 f. litauischen I, 70 f. II, 485 f. abulg. *ĩ*, *ĩĕ* gehören sowol der *a*-reihe wie der *i*-reihe an I, 28.
- Übertritt von wurzeln aus der *i*-reihe in die *a*-reihe im german. I, 62 f. im lit. I, 76 f.
- Übertritt von wurzeln aus der *a*-reihe in die *u*-reihe I, 150 f. II, 260 f.
- Wurzeln** haben ire selbständigkeit schon lange vor differenzierung der ursprache in dialekte verloren I, 5 f. 9. unsicherheit irer reconstruction I, 6 f.

II. Wortregister.

Sanskrit.

attā 475.
 anu I, 151.
 antra 469.
 aptur 228.
 abhiśaṅga 499.
 ar 248.
 aritra 455.
 arka 297.
 argala 340*.
 ark 297.
 ardḥ 145, 295, 455.
 ardha 295.
 arcan 478.
 arç 257.
 arś fließen 250, 297, 459.
 arś stoßen 256.
 aṣṭa 1, 34.
 ātura 267.
 āra 485.
 ādra 461.
 aṣṭir 213, 254.
 irāṣṭi 211.
 iradhate 212.
 irasjati 338.
 irina 249.
 ilaja 211.
 ir 214, 419.
 irma arm 149, 216.
 irma wunde 216.
 irṣṣi 236.

u I, 152.
 ubhāu I, 152.
 urari 220.
 uri 220.
 ulōka 219.
 urari 220.
 uri 220.
 ūrṇā 20.
 ūrdhva 296.
 ūksa 297, 489.
 ūṅgate I, 56.
 ūtu 362.
 ūṣa 146.
 ūśabha 297.
 ūṣṭi 257.
 kakṣa I, 153.
 kakṣja I, 153.
 kaṅkana I, 153.
 kaṅ I, 153.
 kaṅkuka I, 153.
 kaṭa 222.
 kapāla 242.
 kamp I, 115.
 karkari 24, 130, 287.
 kart, kṛtati I, 172.
 kart, kṛpatti I, 65, 122.
 II, 222, 232.
 karpura 77, 368.
 kalmāṣ 354.
 kaḷja 475.
 kala I, 153.

kaṅki I, 153.
 kāṇa 502.
 kāraṇa 5, 241.
 kāla 419.
 kās 163.
 kirṇa verletzt 25, 213.
 kila 216, 419.
 kukūla 226, 242, 253.
 kukṣi I, 153.
 kuḥ I, 153.
 kunkī I, 153.
 kuṭ 222, 232.
 kuṭi 222.
 kumpa I, 122.
 kurpāsa 221.
 kulca 354.
 kurd 222.
 kṛkaṇa 24.
 kṛkavāku 24, 287.
 kṛpāṇa 368.
 kṛṣṇa 33.
 kōṣa I, 153.
 krakara 118, 287.
 krānd I, 168.
 kravis 341.
 krarja 475.
 kri 255.
 kruç 288.
 krūra 340.
 klām 354.
 kūra 231.

7.
 354.
 , 34.
 I, 153.
 a rufen 456.
 erschlingen 290.
 a, *gardha* 127. 331.
 f.
 ia I, 35.
 I, 35.
 a 352.
 a 128. 318.
 nth I, 65. 122.
 bh I, 60.
 vā 240.
 eu 291. 409.
 arma 456.
 ars 332.
 arṇa, *ghṛṇin* 456. 467.
 arṣi, *ghṛṣṭi* 458.
 ankur 228.
 sand I, 97. 181.
 sapala I, 115. 181.
 kira 216.
 kūrṇa 236.
 khur 231.
 gambha 499.
 gar altern 289.
 gar knistern 266.
 gas 162.
 gūrṇi 127. 266.
 gūrv 127. 266.
 gṛmbh 293.
 gōḍa I, 153.
 gri 331.
 gvar 266.
 gval 266.
 tās I, 70. 165.
 taṅk I, 52.
 tamisra I, 168.
 taruṇa 358.
 tarka 32.
 tarku I, 53. II, 139. 268.
 tard I, 160.
 tarp 460. 491.
 tarh 31. 342. 352.
 tāta 164. 495.
 taju 164.
 tārā 241.
 tig I, 64.
 tittiri 76.
 tuḡ I, 153.
 tura 267.
 turphari 268.
 tula 231.
 tūrv 267.
 tṛṣṭa 362.
 tōlajami 231.
 traja 412.
 tra 121. 263.
 dāç I, 120.
 dabh I, 172.
 darḍru 262.
 darh 22.
 dāru 75. 241.
 dirgha 492.
 drapsa 294.
 drā 240.
 dru 35.
 druh 291.
 dvaja 411.
 dvāra 241.
 dham I, 157.
 dhar 264.
 dharuṇa 316.
 dharṣ 458.
 dhāv 242.
 dhu I, 157.
 dhur 264.
 dhūpa I, 158.
 dhūrta 236.
 dhṛta 352.
 dhṛṣṭa 458.
 dhraḡ 292.
 dhruva 129. 264. 458.
 dhvar 262.
 nand I, 156.
 nabhila 242.
 nāga 472.
 nāth I, 171.
 nādh I, 171.
 nud I, 156.
 pankti I, 167.
 paṇa 78. 481.
 parama 362.
 parāga 243. 489. 457.
 pari 75. 99 f.
 parīnas 6. 243.
 palāva 5. 243.
 palita 133.
 palvala 5.
 pāçu I, 183.
 pārṣṇi 238.
 pālavi 5. 242.
 pitṛēja 229.
 puriṣa 6. 222. 243. 272.
 501.
 purudāsas 468.
 pulaka 347.
 pūrṇa 29.
 pūrva 27.
 pūreja 318.
 prthu 497.
 prṇi 67. 491.
 prṣant 7. 272.
 prakh 120.
 prath 119.
 prā 239.
 prājas 239.
 prūṣ 271.
 prūṣvā 272.
 plihan 241.
 pluṣ 271.
 bāhiṣṭha 469.
 bandh I, 126.
 babhru 269.
 barāsi 5. 243.
 barh stärken 123.
 barh brüllen 334.
 bādth I, 34. 94.
 brū 26. 283.
 bhaginī I, 91.
 bhar tragen 288.
 bhara kampf 255.
 bharg 338.
 bhalla, *bhallika* 347.
 bhur 4. 223. 260. 269.
 bhuraḡ 4. 18.
 bhurvan 271.
 bhraḡ I, 35. 55. II, 2.
 bhrūtar 239.

bhrātr̥ja 229.
bhr̥nanti ferinunt 255.
bhr̥ṇa 288.
mand I, 152.
manda I, 177.
marka 132.
marmara 284.
mala 467.
mārgmi 238.
mās I, 85.
miçra I, 65.
mīra 216.
mud I, 152.
mūra 222.
mūrka 222.
mlāna schmutzig 502.
ratha 496.
rapas 293.
raja 250.
rāj wz. I, 34. II, 239.
rāj rex 457.
rād̥h I, 36. 61.
ri, *riṇati* 248.
riç 257.
riṣ 256.
rīti 362.
ruk 297.
rudh 296.
rup 292.
ruh 296*).
rēj 470.
rētas 250.
laṅgh I, 52. II, 470.
lap 496.
labh, *lambh* I, 118.
lamb I, 162.
las, *laš* 149.
lā 164.
liṅga I, 89.
liç 257.
li 249 f.
lup 292.
lumb I, 160.
leça 257. 497.
vaṅkara I, 105.
vaṅk I, 105.
vad, *vand* I, 125.

varkas 297.
varṇa 349.
vart 460.
vartana 74.
vardh 296.
varś 297.
varśijās, *varśiman* 19.
val, *valira* 421.
vāda 165.
vāpi 163.
vāra 421.
vāri 241.
vāla 421.
vinōda I, 156.
visruh 296*).
vīrudh 241. 296.
vṛthā 421.
vṛšan 297.
vṛṣabha 297.
vrād̥h 239.
çar, *çrā*, *çri* 239. 254. 454.
çarana 251.
çarad 5.
çaras 340.
çardha 77.
çarman 251.
çākhā I, 34.
çāṇa 482.
çālā 251.
çās I, 35.
çirīṇā 251.
çiçira 340.
çiršan 236.
çūdra 257.
çṇōmi 300.
çkand I, 97.
çram 354.
çrā 239. 454.
çri lenen 251.
çriṇāmi füge zusammen 251.
çriṇāmi koche 254. 454.
çriṇāmi mische 254.
çvas 470.
saṅg 499.
sar 281.

saras 281.
sarva 416.
salila 259. 486.
sād̥h, *sād̥hu* I, 35. 181.
sikatā I, 64.
siḱ I, 63.
sirā 281.
siv 408.
skubh I, 153.
stabh, *stambh* I, 128. 154.
stamba I, 128.
star wz. 257. 285 f. 459.
star stern 241.
stibhi, *stibhini* I, 128.
stimbhi I, 129.
stubb I, 154.
sthira 358. 485.
sphaṭikā 231.
sphar 272.
sphāṭaka 231.
sphuṭ 231.
sphur 230. 272. 352.
sphūrg 223. 333. 457. 488. 489.
smat 283.
srāma 122.
sru 281.
had 472.
han 497.
har wünschen 418.
har zürnen 467.
harmuṭa 23.
hātaka 238. 340.
hi an treiben I, 66.
hirā 358.
hṛṇi 467.
hri 255. 461. 467.
hvar 261 f.

Altbaktrisch.

aiuejāōiḥa 164.
aurva 478.
areta 362.
ared 295.
areš 256.
aršan 297.
ārmaiti 303.

	<i>vared</i> 296.	<i>ἄρω</i> 461.
	<i>vareça</i> 20. 126.	<i>ἀριθμός</i> 461.
6.	<i>varšni</i> 297.	<i>ἀριστερός</i> 307.
295.	<i>çareta</i> 340.	<i>ἄρκτος</i> 148. 297. 489.
1.	<i>çirinaomi</i> 251.	<i>ἄρμενος</i> 461.
341.	<i>çtakhra</i> I, 174.	<i>ἄρμονία</i> 461.
40.	<i>çtraja</i> 258.	<i>ἄρπάζω</i> 292.
340.	<i>çpar</i> 230. 352.	<i>ἄρπη</i> 30.
128. 318.	<i>fra-çparegha</i> 457. 489.	<i>ἄρσην</i> 297.
0.	<i>çrua</i> 130.	<i>ἀρτύω</i> 362.
351.	<i>har, hareta</i> 140.	<i>ἀσπαίρω</i> 231. 352.
ε 350.	<i>hiku</i> I, 64.	<i>ἀσπάργος</i> 457. 489.
ε 458.	<i>hik</i> I, 63.	<i>ἀστεμφής</i> I, 154.
7.	<i>heñkaiti</i> I, 79.	<i>ἀτρύγετος</i> 337*).
		<i>ἄττα</i> 475.
	Altpersisch.	<i>αὔφην</i> I, 182.
	<i>arsti</i> 257.	<i>αἶχήν</i> I, 182.
	<i>Ufrātu</i> 303.	<i>ἄψοργος</i> 459.
3.	<i>kaufa</i> I, 162.	<i>βαρδῆν</i> 74.
52.	<i>rādij</i> I, 61.	<i>βένθος</i> I, 35. 180.
35.	<i>vardana</i> 296.	<i>βερρόν, βειρόν</i> 20.
52.		<i>βλάξ</i> 34. 315.
303.	Phrygisch.	<i>βλαστώνω</i> 296.
3. 264.	<i>ζέλκια</i> 23.	<i>βληχρός</i> 34. 315.
ε 318.	Griechisch.	<i>βλύω</i> 370.
7. 272.	<i>ἄβληχρός</i> 34. 315.	<i>βλωθρός</i> 296. 318.
<i>gha</i> 467. 489.	<i>ἀδαλός</i> 164.	<i>βορέας</i> 224.
103.	<i>ἀείδω</i> I, 125.	<i>βοράγχος</i> 335.
3.	<i>ἄελλα</i> 422.	<i>βρανκανάομαι</i> 336.
39.	<i>ἀηδών</i> I, 126.	<i>βραύκη</i> 336.
23.	<i>ἀθέλγω</i> 292.	<i>ἔβραχε</i> 335.
469.	<i>αἰκλοι</i> I, 76.	<i>βρενθύομαι</i> I, 124.
32.	<i>αἰχμή</i> 495.	<i>βρεῦκος</i> 336.
· <i>smar</i>) 283.	<i>ἀκήρατος</i> 309.	<i>βριαρός</i> 331.
283.	<i>ἀκριβής</i> 368.	<i>βρίδω</i> I, 124.
4.	<i>ἄλαξ, ἄλξ</i> 144.	<i>βρινδεῖν</i> I, 124.
1.	<i>ἀλδήσχω</i> 295.	<i>βρόγχος</i> 335.
	<i>ἄλθομαι</i> 295.	<i>βροῦκος</i> 336.
	<i>ἄλκη</i> 146.	<i>βρούξ</i> 336.
256.	<i>ἄλς</i> 281.	<i>βροῦχος</i> 336.
	<i>ἀμαλός</i> 486.	<i>βρύκω</i> 335.
	<i>ἀμολγῶ</i> 26.	<i>βρυγχόν thrak.</i> 336.
, 52.	<i>ἄμφην</i> I, 182.	<i>βρύτος</i> 269.
3.	<i>ἄν</i> I, 152.	<i>βρυχάομαι</i> 334.
297.	<i>ἀνά</i> I, 151.	<i>βρύχω</i> 336.
21.	<i>ἀράσσω</i> 315.	<i>βρύω</i> 270.
		<i>βυθός</i> I, 180.

- βυσσός I, 180.
 γάλλω 24.
 γῆρας 309.
 γλαυκός 266.
 γλαφυρός 293.
 γλήνη 480.
 γλήνος 480.
 γλίχομαι 331.
 γλύφω 293.
 γνάθος I, 153.
 γόμφος 499.
 γραῦς 316.
 γριῖπος, γριῖφος 332.
 γρομφάς I, 105.
 γρουνός 266.
 γρῦ 289.
 γρυνός 266.
 γρύτη 291.
 γρωθύλος 318.
 γῦρις 289.
 δελγύς 75.
 δήνεα 468.
 δῆτομαι I, 119.
 δόλος 418.
 δόρυ 75.
 δρέπω 118. 334.
 δρίον 331.
 δροός 129. 264.
 δρύπτω 118. 334.
 δρῶς 35. 316.
 δῶ I, 122.
 δῶρον 163.
 ἐγώ I, 122.
 ἐκείνος 422.
 ἔλκω 77.
 ἔλύω 421.
 ἐμβρονον 289.
 ἐντετρα 469.
 ἐπασσίτερος 335.
 ἐρέθω 239.
 ἐρεπτομαι 257.
 ἐρις 358.
 ἐριμος 297.
 ἐρρηνοβοσπός 316.
 ἔρρη lamn 297.
 ἐρυσθαι 262.
 ἐρύω 334.
 ἔτης 164.
 εὐθός I, 36. 181.
 ἐχθαίρω 313.
 Ἔκατι I, 126.
 ζεύγνυμι I, 146.
 ζώννυμι 164.
 ἤλεκτρον 297.
 ἠλέκτωρ 297.
 ἡνεια I, 122.
 ἡρέμα 309.
 ἦτορ 469.
 ἦτρον 469.
 θάμβος I, 155.
 θανεῖν I, 157. 165.
 θάπτω I, 164.
 Θαργῆλια 337.
 θέλω 291.
 θραῖνος 316.
 θραύω 262.
 θρήνης 316.
 θρίψ 331.
 θρύπτω 268.
 θύμβρα I, 158.
 θύω I, 158.
 ἰθύς I, 36. 124.
 ἰκμάς I, 63.
 ἰλλω 421.
 ἰλύς 259. 486.
 καθαρός I, 97. 122.
 κάλαθος 222. 351.
 κάλαμος 137.
 καλέω 455.
 καλνί 253.
 κᾶλον 216.
 καλός 475.
 καλύπτω 285. 460.
 κάμπτω I, 161.
 Κάνδαλος I, 97.
 κάνδαρος I, 97.
 κάρηνον 314.
 καρχαίρω 130.
 καρπάλιμος 462.
 καρπός handwurzel 462.
 κάρφω 30. 491.
 κέμπός, κέμπος I, 115.
 181.
 κέφρος I, 115.
 κερανίξαι 314.
 κερσός 130.
 κέρκαξ 24.
 κερκιθαλῖς, κέρκος 24
 κέρνος 493 *).
 κέρχνη 24.
 κέρχω 24.
 κῆνος dor. 422.
 κίρκος 24.
 κίρνημι 254.
 κλάζω 497.
 κλαμαρός 354.
 κλέπτω 285.
 κλίνω 118. 121. 251.
 κλισία 252.
 κλίσιον 253.
 κλώζω 288. 497.
 κλώθω I, 122.
 κολάπτω 294.
 κόλλα 73.
 κολωνός 417.
 κόραξ 287.
 κοῖφος I, 115. 181.
 κοώνη I, 153.
 κορίγνη 288.
 κορίζω I, 120. II, 288
 κρανίον 314.
 κραυγή 288.
 κρέας 341.
 κρήνη 315.
 κρηπίς 318.
 κρίβανος 332.
 κριθή 331.
 κρίκει 118. 330.
 κρίνω 330.
 κρόμνον 77.
 κρόννος 315.
 κρούω 341 *).
 κρουερός 340.
 κρυμός 340. †
 κρύος 340.
 κρύπτω 285.
 κρύσταλλος †
 κρωβύλος 3'
 κρώζω 118
 κρώπιον 3'
 κύπτω I, †

[, 162.
 182.
 I, 122.
 I, 75.
 50.
 259.
 250. 259.
 92.
 I, 108.
 120.
 18.
 I, 119.
 I, 118.
 107.
 50. 259.
 50. 259.
 , 108.
 38.
 92.
 I, 105.
 315. 486.
 284.
 I, 105.
 495.
 486.
 167.
 486.
 I, 170.
 284.
 I, 118.
 164.
 309.
 229.
 I, 65.
 123.
 ω 284.
 168.
 132.
 [, 134.
 416.
 I, 59.
 I, 97.
 I, 181.
 31.
 213.
 257.
 I, 163.

δλκός 125.
 δλκός = λύκος 338.
 δλόφης 496.
 δμυχτεῖν I, 123.
 δρᾶω 486.
 δρῆός 296.
 δρός 281.
 δρσύνδρα 459.
 οὔλαι 310.
 οὔλος kraus 502.
 οὔρα 421.
 οὔρανός 310.
 οὔρος 310.
 πάθος I, 93.
 πάλη 5.
 παλινόροσος 459.
 πάσχω I, 93.
 παψλάζω 225.
 πείθω I, 126.
 πείρω 135.
 πέλλα 67. 490.
 πελλίς 5.
 πελλός 133.
 πένθος I, 93.
 πέραμα 135.
 πέρδω 28.
 περί 75. 99 f.
 περκνός 67. 491.
 πέρονημι 78. 481.
 πεφλοιθέναι 260.
 πήγνυμι I, 146.
 πηλίκος I, 92.
 πῆμα I, 94*.)
 πῖλος 29.
 πίμπρημι 271.
 πλάγξομαι I, 74.
 πλάζω I, 120.
 πλάθω 316.
 πλάτη 119.
 πλατύς 119.
 πλείων 239.
 πλέκω 437.
 πληγή I, 74.
 εκ-πλήγνυσθαι I, 146.
 πληθρον 314.
 πλήσσω I, 120. II, 119.
 πολυδήνης 468.

πολύρρηγες 316.
 πομφόλυξ 4.
 πορφύρα 269.
 πορφύρω 223.
 πρήθω 271.
 πρήσαι 271.
 πρίασθαι 331.
 Προμηθεύς I, 118.
 πρόμος 361.
 πρωί, πρῶην 318.
 πύξ I, 167.
 πῦρ 273 f.
 πυρι-ήκης 273.
 πυρσός 273.
 ῥάδιξ 315.
 ῥαθαίνω 461.
 ραιβός I, 60.
 ραίνω 461.
 ῥαμψός I, 60.
 ῥήγνυμι I, 146.
 ῥήσσω 315.
 ῥίζα 296. 330.
 ῥινός 331.
 ῥιον 19. 331.
 ῥίπτω 333.
 ῥίψ 332.
 ῥόθος 282.
 ῥυθμός 282.
 ῥύομαι 262.
 ῥώθων 282.
 ῥώνψ 318.
 σέλμα 78.
 σκαίρω 456.
 σκάριφος 363.
 σκήπων I, 110.
 σκίπτω I, 110.
 σκίπων I, 110. 124.
 σκίρος 456.
 σκιρτάω 456.
 σκορπίος 368.
 σκώρ 30.
 σμικρός I, 109.
 σόβη 482.
 σπαργάω 332. 457. 489.
 σπείρω 272. 456.
 σταγών I, 174.
 σταλάω 358.

II. Wortregister.

υνος I, 156.
 νυέσθων kret. 164.
 υψίς I, 128.
 κρυλή I, 128.
 αψύλη I, 154.
 τείβω I, 129.
 τέμβω I, 128.
 πέμψω I, 154.
 περείς 358. 485.
 στέριμος 133. 340. 454.
 στέρνον 138.
 στέρφονιον 138. 340. 454.
 στέψω I, 129. 154.
 στιβαρός I, 129.
 στίβη I, 129.
 στίζω I, 64.
 στίλη 358.
 στίφος I, 129.
 στοιβή I, 129.
 στραγγιεύω I, 54.
 στραγγέ 36.
 στρέυομαι I, 161. 181.
 στρηνής 352.
 στριφνός 340.
 στρουφνός 340. 454.
 στύψω I, 154. [457. 488.
 σφαραγιέω 332. 339*).
 σφραγιώ 332. 457.
 τάρνανον 337.
 Ταργήλια 337.
 τάρφος 454.
 τάρφος, ξταμον I, 155.
 τάρφος I, 164.
 τέγγω I, 168.
 τείρω 267. 495.
 τεκείν I, 52.
 τέττερον 455.
 τέτην 358.
 τέρω 460. 491.
 τέρω 267.
 τερούνης 267.
 τερούσεται 267.
 τέτρα- 318.
 τέτρωκοντα dor. 316.
 τηλία 309.
 τηλικός I, 92.
 τηρέω 364.

τήτη 164.
 τιτρώσκω 267.
 τολύπη 32.
 τόρνος 455.
 τορύνη 267.
 τραῦμα 267.
 τρέψω 31. 454.
 τρέψω 333.
 Τριτογένεια 332.
 τρύγω 387.
 τρυήλης 267.
 τρύξ 337.
 τρυπώ 268.
 τρύσκω 268. 338.
 τρυφή 268.
 τρύχω 268. 342.
 τρύω 267.
 τρώγλη 318. 352.
 τρώω 267. 318.
 τύμβος I, 165.
 τυφλός I, 172. 180.
 τύφος I, 158.
 τύψω I, 158.
 φάλλαινα, φάλλη 347.
 φαλλός 225.
 φάρμακον 224.
 φασίλος 347.
 φίκα bdot. I, 123.
 ξηλαδον 225.
 ξη-φλαίνω 225.
 φλέδων 225.
 φλέω 225.
 φλίς 260.
 φλιδή, φλιδάνω 260.
 φλοτός 260.
 φλοίω 260.
 φλυκτίς 4.
 φλύω 269.
 φρέαρ 270.
 φρίσσω 332.
 φρυγίλος 335.
 φρύγω 338.
 φρύνη 269.
 φύλλον 225.
 χαίρω 467.
 χάλαζα 118.
 χανδάνω I, 73.

χαρά 467.
 χέζω 472.
 χεία 394.
 χείμαρρος 283.
 χελιδών I, 123.
 χέλος 23.
 χεραλός 332.
 χλωρός 318.
 χοίρος 458.
 χόριον 216.
 χραίνω 289.
 χραύω 289.
 χρώω 289.
 χρέμπτωμαι 489.
 χρίω 332.
 χρεσός 340.
 ψάρ 457.
 ψηλαφάω 313.
 ωλένη 309.
 ώρα 310.
 ώρώω 310.

Latelnisch.

accerso 35.
 adulare 421.
 ajo 474.
 alces 146.
 alcus 416.
 amptuare 267.
 aperio 127.
 apis I, 110.
 aranea 343.
 arbor 295.
 ardeo 455.
 arduus 295.
 aries 484.
 armus 149.
 arquatus 297.
 attu 475.
 belua 347.
 bilis 359.
 bulla 225.
 bustum 273.
 cala 216.
 calare 455.
 caleo 454.
 callidus 353.

54.
 162.
 2.
 .
 lus 318.
 . 460.
 3.
 .
 130.
 s 350 *).
 2.
 314.
 30.
 153.
 55.
 97.
 53.
 354.
 5.
 e 251.
 285. 460.
 7.
 417.
 n I, 96.
 s 4.
 76. 216.
 21.
 .
 153.
 22. 351.
 458.
 366. 459.
 65.
 34.
 288.
 340.
 40.
 41.
 . 162.
 226. 253.
 137.
 182.
 31.
 192.
 im 351 *).
 lat. 497.
 : 365.
- defrutum* 269.
dissipare 460.
dokium 22.
dolus 418.
dusmus I, 179.
extremus 352.
far 125.
fastus 458.
of-fendimentum, of-fen-
dix I, 127.
de-fendo I, 92.
ferinunt 255.
ferire 124. 255.
fermentum 224.
ferveo 224.
festinare I, 96.
fiber 269.
fido I, 126.
flaccus 34. 315.
flagitare 123.
flare 225. 354.
flavus 353.
fleo 270.
fligo I, 108.
flocus mlat. 120.
flos 225. 457.
fluctus 4.
fluo 270.
folium 225.
follis 225.
forum 241.
fovea 394.
fraus 262.
fretus 352.
frigo 334.
frigo 338. 360.
friguttire 334.
fringilla 335.
fringultire 335.
frivolis 362.
frocus mlat. 120.
frustum 262.
Frutis 288.
de-frutum 269.
fulvus 353.
furo 223.
garrire 128.
- gelu* 78.
germen 350. 455.
glaber 293.
glacies 357.
glans 357.
glocire 288.
glomus 291.
glubo 293.
glutire 35. 290. 367.
graculus 288.
gramen 350. 455.
grandis I, 170.
grando 118.
granum 352.
con-gruo 262.
grus 357.
gutturium 351 *).
pre-hendo I, 73.
hibernus I, 105.
hira 358.
hirnea 21.
hirundo I, 123.
incilare 360.
ingluvies 290.
inguen I, 81.
instigare I, 106.
insula 281.
intricare 360.
ira 358.
labi I, 162.
lacid I, 108.
lama 260.
lamberat I, 159.
lamentum 164.
lappa I, 59.
lassus 496.
latrare 164.
lax I, 108.
lentus 499.
libare 250.
liber I, 159.
licium I, 108.
limbus I, 159.
limpidus I, 75.
limus schief I, 108.
limus schlamm 259. 367.
lino 250.

- linquier* I, 107. II, 470.
liqueo 366.
liveo 366.
loquella 360.
luber I, 159.
lubricus I, 163.
lumbricus I, 163.
luridus 367.
lutum 367.
macerare I, 105. 109.
 167.
malleus 131.
malitas 486.
mancus I, 109.
mare 216.
martulus 131.
medella 360.
memor 284.
merda 30. 137.
metior I, 105.
meri I, 135.
mica I, 108. 167.
milia 368.
misceo I, 65.
mitto 494.
murmur 284.
nervus 416.
nimbus I, 59. 179.
nubes I, 59. 179.
nubo I, 179.
obliquus I, 107.
offendimentum, offendix
 I, 127.
operio 127.
ordo 348.
ornare 349.
palea 343.
pallidus 133.
parus 457.
patior I, 94*.)
pedo 349 f.
pejero 349 f.
pellis 67. 490.
pelvis 5.
per 75. 99 f.
pilleus 29.
pisere I, 105.
plaga I, 74.
plancus I, 75.
plango I, 74. II, 119.
planta pedis I, 179.
Plautus I, 179.
plebes 366.
plecto 497.
ex-plenunt 354.
plenus 354.
plus 239.
postremus 352.
praeda I, 109.
prehendo I, 73.
primus 361.
probus 120.
provincia I, 107. II, 353.
pruina 272.
pruna 272.
prurire 273.
pugnus I, 167.
pulex 347.
pullus 132.
querella 360.
querquedula 24.
radix 296. 352.
rapo 292.
ratus 362. 461.
ravus 351.
reor 461.
repo 354.
ritus 363.
rivus 250. 362.
ros 344.
rota 496.
rubus 296.
rudis 296.
rumpo 292.
sal 281.
saliva 259. 486.
Sarnus 281.
sarpo 30.
scalpo 293. 368.
scapus I, 109.
scipio I, 109.
scirpus 332.
scopus I, 109.
scortum 216. 291.
scraptae 489.
scrautum 291.
scribilita 362.
scribo 363.
scripulum 368.
scrobs I, 105.
scrofa I, 105.
scrotum 291.
scrupulus 368.
scrupus 368.
scuta 291.
scrutillus 291.
sculpo 293. 368.
serum 281.
servare, servus 76.
sica 369.
siccus I, 64.
sorbeo 30.
sorbus 29.
sperno 352.
spira 358.
spirare 358. 359.
spuma 286.
stagnum I, 174.
stipes 369.
di-stinguo I, 64.
stiria 358. 485.
strenuus 352.
stria 259. 459.
strigilis I, 55.
stringo I, 54.
struma 286.
struo 286.
supare 460.
supremus 352.
inspicio 369.
tango I, 153.
terebra 455.
tero 495.
tibia I, 129.
tingo I, 168.
tiro 358.
torpeo 31. 45.
torqueo I, 5.
 360.
torques 139.
trabes 364.

2.	<i>an</i> I, 152.	<i>gavi</i> I, 173.
56.	<i>ana</i> I, 151.	<i>us-geisnān</i> I, 56.
360.	<i>arbaiths</i> 144. 478.	<i>-gildan</i> 78.
	<i>arms</i> adj. 216.	<i>du-ginnan</i> I, 66.
	<i>arms</i> subst. 149.	<i>Ginsericus</i> I, 136.
	<i>atta</i> 475.	<i>bi-gitan</i> I, 73.
342.	<i>aurtigards</i> 296.	<i>grēdus</i> 127. 454.
2.	<i>baidjan</i> I, 93	<i>greipān</i> I, 59.
	<i>balgs</i> 4.	<i>grētan</i> I, 176.
21.	<i>balva-</i> 347.	<i>gulth</i> 129. 340.
	<i>baris</i> 125. 373.	<i>hūhan</i> I, 153.
	<i>barn</i> 288.	<i>hails</i> 475.
489.	<i>uf-bauliths</i> 225.	<i>hairda</i> 77.
, 104.	<i>baurd</i> 18.	<i>hakuls</i> 225. 253.
	<i>beidan</i> I, 92.	<i>halks</i> 139.
	<i>beitan</i> I, 48.	<i>hals-agga</i> I, 182.
6.	<i>un-biari</i> 480.	<i>hamfs</i> I, 122.
	<i>bliggvān</i> I, 108.	<i>hardus</i> 33. 77.
	<i>blōma</i> 225.	<i>haurds</i> 222. 351.
	<i>braids</i> I, 60. 86.	<i>hauri</i> 332. 458.
05.	<i>brinnan</i> 224.	<i>hēr</i> 422.
126.	<i>brukans</i> I, 50.	<i>hūms</i> 67.
	<i>brunna</i> 224. 270.	<i>hiri</i> 423.
	<i>brūths</i> 288.	<i>hlains</i> 251.
	<i>dails</i> 476.	<i>hlaiv</i> 251.
9.	<i>daubs</i> I, 172.	<i>hlaithan</i> 118.
297.	<i>af-dawiths</i> 163.	<i>hleibjan</i> 460.
	<i>ga-dauka</i> I, 173.	<i>hleithra</i> 252.
	<i>dauths</i> I, 165.	<i>hlifan</i> 285.
	<i>filu-deisei</i> 468.	<i>hlija</i> 73. 252.
kisch.	<i>diups</i> I, 164.	<i>hrains</i> 76. 458. 462.
, 105.	<i>divans</i> I, 165.	<i>hraiva-</i> 76. 475.
4.	<i>dragan</i> 292. 492.	<i>hrōps</i> 454.
<i>tud</i> 364.	<i>dugan</i> I, 172.	<i>hrukjan</i> 288.
risch.	<i>dulgs</i> 22.	<i>hulths</i> 252.
	<i>dumbs</i> I, 172.	<i>hups</i> I, 162.
	<i>fair-</i> 75. 99 f.	<i>hvar</i> 417.
	<i>fligri</i> 373.	<i>hveila</i> 419.
	<i>fill</i> 67. 490.	<i>idreiga</i> 457.
tisch.	<i>filudeisei</i> 468.	<i>ju</i> I, 166.
I, 182.	<i>flēkan</i> 119.	<i>kalds</i> 78.
1.	<i>fruma</i> 361.	<i>laian</i> 164.
	<i>gadauka</i> I, 173.	<i>laikan</i> 470.
	<i>gaiļjan</i> 467.	<i>lais, laisjan</i> 465.
478.	<i>Gaisericus</i> I, 136.	<i>lasivs</i> 497.
	<i>us-gaisjan</i> I, 56.	<i>leihts</i> I, 52.
	<i>gards</i> 318.	<i>leik, -leiks</i> I, 89.

leikan I, 92.
lubja-leisei 465.
leithus 250.
létan 496.
lian 465.
liudan 296.
löfa 164.
lustus 149.
mail 466.
-malsks 222.
marei 216.
ga-mauðjan I, 170.
mēljan 284.
mihma 26.
miluks 373.
muka- I, 167.
mundrei I, 170.
nauths I, 170.
niutan I, 157.
un-nutis I, 157.
plats 119.
qairnus 24. 77.
ga-raids I, 61. II, 348.
rakjan I, 55.
bi-raubōn 292.
raupjan I, 159.
rēðan I, 44. 61.
reisan 250. 459.
rikan I, 56.
rinnan 249.
sair 479.
saurga 137.
seiteina I, 49.
sels 416.
siggjan I, 64.
skeirs 419.
dis-skreitan I, 59.
slepan I, 44. 163.
sliupan I, 163.
snörjö 416.
sprautō 232.
stabs I, 155.
us-staggan I, 64.
ga-staurknan 491.
stiggan I, 50. 64.
stōls 418.
straujan 286.

striks I, 54.
svairban 29. '
til, ga-tils 418. 487.
trauan 264.
triggvs 264.
triu 35.
tulgus 22. 265.
tvaddjē 411.
thähō I, 52.
thairkō 31. 318. 352.
thar 417.
thaurnus 31.
thaurp 364.
theihan I, 52.
at-thinsan I, 71. 165.
thrafstjan 460.
threihan I, 53.
thriskan 73.
us-thriutan I, 160.
thrutsfill I, 160.
u I, 152.
unbiari 480.
bi-vaiðjan I, 59.
vairthan 460.
fra-vairthan 74.
vairths 74.
valdan 125.
valujan 421.
fra-vardjan 74.
vars 486.
vaurts 296.
vrihan kämpfen I, 49.
viljau 469.
vraigs I, 60.

Altnordisch.

är ruder 479.
arðr 145.
askr 164.
bära 224.
barki 334.
bella 18.
berja 124. 255.
bingr 469.
biörn 225.
blustra 472.
blöðrisa 459.

böllr 225.
brā fluß 269.
brauð 269.
bregða 464.
briä 394.
brimi 469.
brisingr 458.
bullā 225.
byrr 223.
dānar I, 165.
dregg 337.
drita I, 57.
drītr I, 160.
drūpa 295.
edda 475.
eista 470.
el 422.
elska 148.
er 415.
falr 78. 480.
feldr 134.
fer-, fernir 425.
fīrar 417.
forr 278.
fors 7. 272.
frelsi 425.
friskr 471.
furr 278.
fyr 278.
fyrir-leynir 274.
galinn 467.
giä 394.
gladr I, 58.
glöa 456.
gnist 470.
greifi 481.
grenja 464.
griss 458.
gröa 455.
grön 364.
hallr 252.
hann 422.
hell 417.
hedinn 409.
heid I, 97.
hein 482.
hela 137. 417.

- hēri* 492.
herstr 501.
hiarn 457.
hildr 130.
hlakka 497.
hlær 454.
hliä 252.
hliä 252.
hlij 253.
hneppr 498.
höll 417.
höp I, 162.
hörundr 76.
hraki 121.
hræða 464.
hræfa 72.
hræfi 462.
hrið 464.
hrifa 33. 460.
hrim reif 340. 457.
hrim ruß 458.
hriósa 341.
hrióta I, 168.
hrös 502.
hrumr 354.
hväll 417.
hværr 417.
hvæsa 470.
hvē 414.
hvél 408.
hverna 493*).
hvirfill 314.
hvískra, hvísla 470.
hvissa 470.
jolle, julle schwed. 144.
kianni 393.
klē 409.
klifa I, 59.
kol 265.
kollr 127.
kræfr 72.
kvísl 470.
ledja 494.
maur 131.
meiðr 481.
mēr 415.
mig I, 49.
Miölnir 27.
miúkr I, 167.
mök 498.
mörkvi 132.
myln 27.
myrkr 26.
nista 470.
ör 418.
örðugr 295.
örendi 477.
örr 478.
ramr 149.
rams 77.
ras, rasa 459.
räs 459.
reika 470.
reikna 481.
rīða beschmiren 460.
rīða winden 460.
rīfa 465.
blōð-risa 459.
riúfa 292. 465.
rōa 455.
röt 454.
rōð I, 61. II, 348.
sē, siä sin 412.
sēðr 408.
sēr sibi 415.
serkr 138.
sik I, 63.
sióðr 409.
skāl 418.
skūlp 455.
skark 36.
skarn 30.
skaup I, 172.
skirpa 488.
skorpr 491.
skraut I, 172.
skritinn 457.
skrydda I, 172. II, 291.
sleði I, 58.
slcipr I, 163.
sleppa I, 163.
smali 309.
snäkr 472.
snigill 472.
söt 502.
sperna 352.
spraka 339*). 488.
spretta I, 57. II, 231.
sprikja 332. 457. 489.
staup I, 156.
stétta 410.
stólpi 31.
strengr I, 54.
strit 121.
striúka I, 161.
stüpa I, 156.
sviða I, 58.
täl 419.
tiä 394.
tiälga 22.
tiara 393.
torg 32.
tulka schwed. 32.
tvē 411.
tyggva I, 120.
tyrr 75.
thēr 415.
therna 425.
thētr 410.
theysa I, 165.
thiä 394.
Thörr 417.
thrr 458.
thraut I, 160.
thrē 412.
threttän 412.
thrifa I, 53.
thrifask 460. 491.
thröask 454.
thrüdr 264.
thrüga I, 168.
thungr I, 52.
thurka 337*).
thysja I, 165.
vargr 126.
vē vexilla 409.
vél 421.
vēli 421.
vēr 415.
ver, vör 241.
vörr 18. 417.
vrīða altschwed. 460.

II. Wortregister.

Angelsächsisch.

479.
nde 476.
r 124.
lean 334.
reoran 334.
corma 224.
dāt 71.
blāvan 456.
blican 1, 55.
blōvan 457.
bredan 464.
bregdan 464.
brīd 81.
broð 269.
cancettan 469.
cūlfornumb 75.
crāvan 456.
delfan 22.
dryge 337.
earu 478.
franca 135.
glidan 1, 58.
grānian 464.
greūt 1, 170.
heald 252.
heāp 1, 162.
hleō 252.
hleōn 253.
hlidan 252.
hlōvan 455.
hnipan 498.
hōh 1, 153.
hoop engl. 1, 162.
hrāgra 462.
hraca 121.
hrīde, hrīd 464.
hriddel 459.
hrinan 77, 461.
hringan 288.
hrisil 87.
hrutan 1, 168.
hump engl. 1, 162.
ge-mang 1, 65.
nipan, genip 1, 59.

ord 257.
reōfan 292.
scitan 472.
scrāf 294, 368.
scrīdan 1, 58.
scrūd 1, 172.
slidan 1, 86.
slidor 1, 58.
slincan 1, 54.
slāpan 1, 163.
snāgl 472.
snūcan 472.
splint engl. 1, 58.
stāfu 1, 155.
stāpe 1, 155.
strāp 1, 156.
streōman 286.
sund 1, 35.
swelan 486.
teler 262.
trum 265.
treō 411.
thāvan 164.
theōstre, thystre 1, 168.
thingan 1, 52.
thraēan 455.
threō- 412.
thyrhjan 267.
vār 241.
vīl 421.
erec 1, 60.
eridan 460.
vrincle 1, 60.

Altsächsisch, nieder- deutsch.

aru 478.
blinken nml. 1, 55.
bōlken nml. 334.
dompen nml. 1, 164.
duncal 1, 173.
gleste 1, 57.
glomo 255.
hlea 73.
hlidan 252.

holm 32.
jolle nnd. 144.
kinken nml. 469.
knapp nnd. 498.
lut 276.
nūpen nml. 498.
niud 1, 170.
rōda 295.
selmo 78.
stapan 1, 155.
thiustri 1, 168.
thristi 458.
wankol 1, 104.

Hochdeutsch*).

ādara 469.
ala 485.
altriz 148.
ancha 1, 182.
ancweiz, angweiz 1, 81.
aphol 37.
arawēiz, arawēiz 1, 48.
arl mhd. 145.
arsbelli 225.
art 145, 235.
arundi 476.
bābe mhd. 163.
balla 225.
bärme nhd. 224.
barsch nhd. 332.
barta 18, 124.
paruc 134.
paula 225.
brier nhd. 124, 4.
helgan 4.
ars-belli 225.
belne mhd. 70.
pēr 124, 480.
pero 225.
pīga 469.
bil, bilen mhd.
pilch 28.
biule mhd. 2.
blum 225, 4.
blauc mhd.

*) Worte ohne weitere bezeichnung sind althochdeutsch.

	<i>eide</i> mhd. 475.	<i>halla</i> 251.
	<i>elaho</i> 146.	<i>halm</i> 137.
	<i>erende</i> mhd. 477.	<i>halön</i> 455.
hd. 55.	<i>valde</i> mhd. 134.	<i>harm</i> 138.
ihd. 270.	<i>fali</i> 480.	<i>harsch</i> nhd. 131.
25. 456.	<i>falo</i> 133.	<i>harst</i> schweiz. 131.
	<i>farm</i> 135.	<i>harti</i> schulterblatt 25.
	<i>fasa</i> 162.	<i>heitar</i> I, 97.
. 18.	<i>feili</i> 480.	<i>helan</i> 253.
d. 336.	<i>feim</i> 286.	<i>hellan</i> 455.
hd. 339*). 488.	<i>fërzan</i> 28.	<i>herd</i> 458.
hd. 336.	<i>filz</i> 29.	<i>herdo</i> 76.
34.	<i>flah</i> 119.	<i>herta</i> 77.
hd. 464.	<i>flawen</i> 119.	<i>hirmen</i> 354.
	<i>flechtan</i> 497.	<i>hleitar</i> 251.
hd. 288.	<i>flech</i> 119.	<i>hlinen</i> 251.
nhd. 269.	<i>vleche</i> mhd. 119.	<i>hovar</i> I, 162.
	<i>folc</i> 29.	<i>holz</i> 129.
hd. 269.	<i>forhana</i> 491.	<i>horst</i> 137. 458.
	<i>fregeln</i> nhd. 339*).	<i>hräo</i> 340.
ihd. 224.	<i>frum</i> 120.	<i>hrinan</i> 290.
l. 269.	<i>fuir</i> 273 f.	<i>hris</i> 458.
d. 288.	<i>füst</i> I, 167.	<i>hruoh</i> 118. 288.
24.	<i>geil</i> 467.	<i>huosto</i> 163.
hd. 270.	<i>gellen</i> mhd. 461.	<i>hüren</i> mhd. 255.
<i>dis</i>) 269.	<i>gir</i> 418.	<i>hurst</i> 139. 458.
l. 4.	<i>glas</i> I, 57.	<i>hwār</i> 417.
	<i>glat</i> I, 58. II, 117.	<i>hwispalön</i> 470.
<i>zit</i> 225.	<i>gleimo</i> 461.	<i>ida</i> 469.
157.	<i>glien</i> mhd. 461.	<i>ila</i> 419. 422.
	<i>glimen</i> mhd. 255. 461.	<i>ilgi</i> 148.
enbürg. 469.	<i>glimo</i> 461.	<i>inādri</i> 469.
33.	<i>glinzen</i> mhd. I, 57.	<i>iwa</i> I, 48.
2 nhd. 495.	<i>glizan</i> I, 57.	<i>iuwēr</i> 420.
	<i>glüejan</i> mhd. 456. 461.	<i>chelch</i> struma 78.
nhd. 157.	<i>grā</i> 351. 454.	<i>cherno</i> 24.
34.	<i>grane</i> mhd. 364.	<i>cherran</i> 128.
hd. 455.	<i>granön</i> 464.	<i>kichen</i> mhd. 469.
l. 458.	<i>grennan</i> 464.	<i>chil, kil</i> 216. 419.
pl. 413.	<i>grinan</i> 464.	<i>chilpura</i> 75.
, 53. 168.	<i>gris</i> mhd. 458.	<i>chirihha</i> 32.
n mhd. 265.	<i>gröz</i> I, 170.	<i>klamben</i> mhd. 59.
68. II, 139.	<i>gruoni</i> 455.	<i>chleini</i> 480.
. I, 158.	<i>hahse</i> mhd. I, 153.	<i>chliba, kliban</i> I, 59. II,
157.	<i>hala</i> 253.	294.
18. 352.	<i>halda</i> 252.	<i>chlimban</i> I, 59.
rein. I, 57.	<i>halfe</i> nrhein. 140.	<i>chlioban</i> 293.

- chliuwa* 291. 409.
kneipen mhd. 498.
cholo 127. 265.
chrāan 118. 456.
chramph 21.
kranz I, 65.
Creina 481.
kreiz I, 65.
kresen mhd. 465.
krigen mhd. I, 56.
chrimfan 21.
krisen mhd. 465.
chrowil, chrowon 289.
chruoc 25.
chursinna, crusina 25.
läo, läwer 454.
lappa 292.
leich coxa 470.
ge-leichen mhd. biegen 470.
leinun 251.
ir-lenchan I, 107. II, 470.
lenzo I, 86.
letto 494.
liban 460.
bi-liban I, 48.
lieue mhd. 73.
lim 250.
limphan I, 118.
lind adj. 499.
lint schlange I, 58.
luta 252.
liut 296.
loft I, 159.
sumar-lota 296.
luejen mhd. 455.
luogen 340*).
luzil 276.
mago 164.
maro 26.
meinun 476.
meisch mhd. I, 72*).
mengan mischen I, 65.
 II, 123.
mengen mangeln I, 109.
miskan I, 65.
missan 495.
morhela 31.
muhhan, far-muchit I, 167.
muntar I, 170.
muoan 164.
murmulon 284.
muruci 26.
neiman 481.
ort 257.
poltern mhd. 18.
quappa 162.
raffen mhd. I, 159.
raimen 149.
ramft I, 159.
rasen mhd. 459.
rātan I, 61.
reid 460.
reiger mhd. 462.
reihhan I, 55.
recchan I, 55.
renken mhd. I, 60.
ga-ridan 460.
ridōn 464.
rigil 340*).
rim, gi-riman 461.
ringi I, 52.
risan 459.
risel mhd. 459.
rito 464.
ritra 459.
rohōn 496.
roso 341.
roufan I, 159.
ruejen mhd. 455.
ruodar 455.
ig-ruohen 496.
ruochan 164.
ruota 295. 455.
rāzzan I, 168.
sarf 30.
seichan I, 63.
sē sim 412.
sgan I, 63.
sihan I, 63.
pi-sihan I, 64.
silecho 33.
silupartine I, 84.
schāle mhd. 418.
scalm 32.
scar 231.
scarbōn 294. 368.
scarpf 363.
schart mhd. *scart-iscen*
scarti 27. [1336.
sceran 231.
scerf 368.
scern 87.
skero 420.
scherz mhd. 222. 45. 7.
sciluf 332.
scimph I, 172.
scioro 420.
scirbi 77. 368.
scirm 77.
scizan 472.
schorpf mhd. 491.
schrā mhd. 455.
schrajen mhd. 455.
schrans mhd. I, 59. 172.
schraphen 363.
screvōn 294. 368.
schrephen mhd. 363.
schrumpfen mhd. 491.
scrintan I, 59. 172.
scrītan I, 58.
scrod 291.
schroffe mhd. 368.
scrōtan I, 172.
schrumpfen mhd. 491.
scrutōn 291.
scurphan 34. 363.
sleffar I, 163.
sleifa I, 163.
slifan I, 163.
slichan I, 54.
slim 259. 459.
slimbi I, 163.
slito I, 58.
smāhi I, 108.
smal 162. 232.
snahhan 472.
snegil 472.
snecco 472.
spannan 495.

2.
 495.
 mhd. I, 58.
 7.
 mhd. 272. 456.
 , 57. II, 231.
 232.
 231.
 232.
 2.
 I, 57. II, 232.
 , 155.
 155
 I, 128. 155
 aphön I, 155.
 58. 485.
 1.
 156.
 I, 50. 64.
 .
 38.
 I, 155.
 11.
 I, 156.
 mhd. 282.
 mhd. 283.
 n I, 54.
 86.
 I, 54.
 159.
 nan 286.
 5.
 strick 286.
 454.
 ljan 286.
 n I, 161.
 281. 455.
 82.
 155.
 156.
 I, 58.
 I, 35.
 .
 mhd. I, 58.
 I, 58.
 82.
 8.
- sweran 281.
 swid I, 66.
 swinan I, 66.
 swindan I, 66.
 telpan 22.
 tirnpaum 75.
 tobel I, 164.
 triofan 295.
 tropho 294.
 truchan 337.
 trüt 264.
 tūfar I, 172.
 tūhhan I, 168.
 tumphilo I, 164.
 tunft I, 157.
 tunch I, 183.
 thuncōn, tunchōn I, 168.
 unser 420.
 Unstruot 283.
 Waltunc I, 178.
 Walze 126.
 wanchōn I, 105.
 warba 126.
 warza 74.
 far-wāzan 165.
 weban I, 59.
 welc 20.
 wella 20.
 werba 126.
 wiara 417.
 wimpal I, 59.
 wirtel mhd. 74.
 wolchan 20.
 zāhi I, 45.
 zāla 418.
 zanga I, 120.
 zangar I, 120.
 zehōn 394.
 zēri, ziari 448.
 zergen mhd. 22.
 zila 418.
 zitter 262.
 zwe, zweom, zwem 411.
 zwoco 411.
- Litauisch.**
- alkūnė 144.
 alvas 146.
 arđai 295. 455.
 arklus 145.
 artōjis 145.
 aulįs, avilįs 416.
 būdas I, 95.
 pa-baigti I, 76.
 balū 124.
 balanā 124.
 būdyti 18.
 bangū wege 469.
 bardiszius 18.
 barnis 124.
 bārszczei 18.
 bārti 124. 255.
 bāzmas 469.
 bėdā, bėdžus I, 93**).
 pa-bėngti I, 76.
 bėras 269.
 bėrnas 288.
 būdėti 18.
 bingūs, bingės 469.
 blaiksztytis I, 72.
 blazgėti 334.
 pa-blyksztį I, 72.
 blinkterėti I, 72.
 blizgėti I, 72.
 blōgas 117.
 blōznas 117.
 blūkti 34. 315.
 blusū 34.
 blūznyti 117.
 bradā I, 73.
 braidyti I, 74.
 brėdis I, 73.
 pa-brėdyti 499.
 bredū I, 73.
 brėksza I, 72.
 brendūlįs I, 85.
 brėstu I, 85. 124.
 apī-brėszkis I, 72.
 brydis I, 67.
 brinkszterėti 336.
 brizgėti 334.
 brizgilas 464.
 brūisze I, 175.

- brünszis* I, 175.
búbnas I, 175.
bulis 225.
búris 223.
burzdēti 223.
czēdyti I, 69.
dagys 497.
daigyti 497.
dailis 486.
dalis 476.
dangūs I, 173.
dārgana 490.
daubā I, 164.
daūg I, 172. 176.
dažyti I, 79.
dēdas 495.
dedervinē 262.
dēgti 497.
dēkā I, 69.
dēlna 128.
dēngti I, 173.
dērgti 490.
dervā 75.
dýgis 497.
diržas 22.
diržnas, *diržingas* 501.
dóvyti I, 165. II, 163.
draikyti 492.
drēbti 294.
drēgnas 490.
drēkti 492.
drēžoti 292.
dribti 294.
drykti 492.
drūgis 35.
drūtas 264.
dūbti I, 164. 174.
dūgnas I, 164.
dumblas I, 164.
dūmpti I, 157.
dubē I, 164.
dvēji 411.
eldija 144.
ēlis 67.
ēras 484.
gailēti, *gailis* 467.
galcā 127.
gāras 456.
gārbana 21. 489.
gārdas 128.
gārdūs 127.
gārsas 128.
-gustū I, 56.
už-si-gridžū I, 73.
geležis 67. 208.
gēltas 23. 367.
pa-si-gendū I, 73.
genū, *ginti* 497.
gerklē 24.
gērcē 67.
gēsti 162.
ginti I, 176.
girnās 24. 77.
glamžyti 291.
glebti 293.
glēmžti 291.
glōdas 117.
glōstyti 117.
gnūibyti 498.
gnūjbt 498.
gōdas I, 73.
gorczas 21.
grabinēti I, 60. II, 118.
grāibyti I, 60. 71.
grāistyti 500.
grāūdžei I, 176.
grāužti I, 176.
grēbti I, 60.
grēbti I, 60. 71.
grēžti I, 71. 176. II, 500.
griāuti 262.
grikai 35.
griūti 262.
grīžti 500.
grōti 118. 456.
nu-grubti 21. 489.
giūti I, 175.
gulkszczoja 21.
gurklis 21.
jla 485.
jlingē 422.
inkstas I, 81. II, 470.
intē I, 34.
irklas 455.
irti rudern 455.
irti sich trennen 485. **2**
jaū I, 176.
pra-jērkū 485.
jēszmas 495.
jēvā I, 48. 68.
jūsti 164.
kaimjnas I, 91.
kaladū 129.
kalbā 455.
kālnas 417.
kāltas 130.
kālti 130.
kāmpas I, 161.
kāndu I, 34.
kānkālas 130.
kānklē I, 153.
kārczama 25.
kareivis 495.
kārka 130.
kārkti 24. 288. 490.
kārnas 216.
kārsztas 458.
kārszti 131.
kartā 33.
kārvē 130.
karcōjas 130.
kaūpas I, 162.
kēlē 485.
keleivis 495.
kērdžus 77.
kermuszcē 77.
kerpetis 77.
kerpū 318. 368.
kērsztas 501.
kertū 33.
kūlbāsas 24.
kinka I, 153.
kinkyti I, 153.
kirkti 24. 288. 462.
kirmyti 354.
kirnas 77.
klagēti 497.
klampa, *klampijnē* 293.
klāpas 139.
klastā 118.

197. *kurkti* 24.
 1. *kūrpė* 318.
 62. *kūrtas* 32.
 293. *kūrti* 332. 458.
 118. *kūlas* 216. 419.
 3. *laidyti* 496.
 497. *laigyti* 470.
 498. *Laima* 496.
 498. *laiszis* I, 76.
 498. *lėidni* 496.
 38. *Leina* 493.
 5. *lėkū* I, 68.
 163. *lėmti* 496.
 462. 492. *lendū* I, 58. 86.
 18. 288. *lengvas* I, 52.
 288. *lėnkti* I, 107.
 119. *lėpsnà* I, 75.
 36. *lėpti* 496.
 36. 464. *lėsas* 257. 497.
 341. 475. *lėsti* 464.
 288. *lėtas* 499.
krėsti 36. 464.
 88. *lėžūvis* I, 68.
 62. 492. *lygūs* I, 89.
 492. *lingūti* 470.
 64. *linksmas* I, 92.
 77. *linkti* 470.
uli 492. *pa-lýsti* 497.
 32. 492. *lýti* 250.
 36. 341 *). *lytūs* 250.
 33. *lobis* 144.
 94. *pa-loda* 496.
 8. 288. 490. *lokýs* 148. 489.
 19. *lomà* 496.
 8. 489. *lonė* 148. 490.
 38. *lontas* žemait. 499.
rti 288. *lopas* 292.
 36. 341 *). *lōti* 164.
 6. *lovà* 165.
 94. *lūbos* I, 159.
 I, 175. *lūnkas* I, 178.
 7. *lūpti* 292.
 I, 161. *lūbas* I, 159.
 I, 161. *maiszýti* I, 65.
 I. 168. *malōnė* 486.
 162. *māndagus* I, 170.
mandrius I, 170.
manksztyti I, 105. 167.
mūrės 216.
mārszka 75.
marva 26.
mėdis, mėdas 481 f.
mėgōti 497.
mėilė 485.
mėlas 485.
mėlynas, mėlys 466.
mėnkas I, 109. 167.
mėrkti 26. 132.
mėsà I, 69.
mėžū, mįžti I, 78.
mylėti 485.
minkyti I, 109. 167.
minksztas I, 167.
mīrgėti 27.
mīrszti I, 65.
pra-mogėlė 497.
mōti 164.
mudrius I, 175.
mukà I, 175.
murmėti, murmulōti 284.
mužikas I, 175.
naudà I, 157.
norėti 132.
pa-nūstu, -nūdau I, 157.
nūglas 165. [174.
nūpėrtas 501.
obelis, obūlas 37. 485.
olektis 144.
ovis žemait. 164.
pāinė, pāiniūti 495.
pālszas 67.
pāltis 134.
pālvas 133.
pāntis 495.
papārczei 133.
pelenai 271. 490.
pėlnas 78. 481.
pėr- 75. 99 f.
pėrdžu 28.
pėtnycze I, 69.
pīlnas 29.
pīnti 495.
pīrksznys 28.
pīrmas 361.

- pirszis* 501.
pirsztas 28.
pirszti 488*).
pirtis 27.
piudjti I, 175.
su-plaikstyti 497.
plaiszyti I, 71.
plakti I, 74. II, 119.
plaskoti 120.
platius 119. 497.
plauti 119.
isz-plėczu 497.
pa-pleikti I, 74.
pleinė 133. 494.
plėiskės. *plėizgėnė,*
plėizgė 494.
plėkis 119.
plėkti I, 74.
plėnė 67. 490.
plėnis 271. 490.
plėszti I, 71.
pletnus 36.
plėvė 490.
plikas 73.
plýnas, plýnė 133. 494.
plóksztas I, 74.
plószte 120.
plóryti 119.
plutà 36.
praiusti 271.
prėkis 489.
prėsz 491.
prėszas 491.
prisaikinti, prįsėga 499.
procà 120.
puikūs I, 176.
pulkas 29.
pa-si-purkszterietti 501.
purkszti 28.
pursla 501.
raibas 493.
raįczotis 496.
raižgyti 496.
raižyti 496.
Rambynas I, 159.
randù I, 61.
rátas 496.
rėdas I, 61. II, 348.
regėti 340*).
ap-rėgzti 496.
rėkti 496.
rėplóti 354.
rėtėti 496.
rėtėžis I, 69.
rėžti 496.
rinkti I, 56.
ritù risti 496.
rójus 165.
ronà 165.
rumbas I, 159.
rupėti 292.
pri-saikinti 499.
salà 281.
saldūs 137.
sárgas 138.
sarpalius 29.
sėdmi I, 69.
prj-sėga 499.
sėilė 259. 486.
sėkti 499.
sėksnis 499.
senkù sėkti I, 64. 79.
sėrgėti 76.
sėrgù sirgti 137. 491.
silpnas 121. 488*).
skaidrius I, 97.
skaistas I, 97.
pa-skalba 455.
skálbti 455.
skarà 216.
skardyti 501.
skėdžu I, 97.
skėlti 231. 455.
skėrdžu 27.
skėrsus 77.
skėlvis 77.
skjstas I, 97.
nū-sklaidus 500.
sklėmpti 294.
sklėndžu 500.
skraidjti I, 65.
skránda I, 172. II, 291.
skraudūs I, 172. 176.
skrėbti 491.
skrėczu skrėsti I, 65.
skrepljys 489.
skrėti I, 66.
skridinis I, 65.
skrindu I, 59.
ap-skrindu I, 65.
skritas I, 65.
skroblus 118.
skrūdžu I, 172.
skvernas 30.
skvėrbinti 29.
slaptà 73.
slėkas I, 71.
slėpti 73.
slinkti I, 54.
smaigti I, 74.
smarkatù 31.
smeigti I, 74.
į-smengù I, 74.
smirdas 137.
smurgis 501.
smurksztinti 31.
smūtnas I, 174.
snėga I, 68.
spasztas 500.
spáudžu 500.
spėndžu 500.
spirginti 488.
žėm-spirgis 489.
spirti 231. 352.
spragėti, spráginti 339*).
488.
spraudžu 500.
sprendžu I, 57. II, 500.
sprindis I, 57.
spróginti 489.
sprógti plätzen 489.
sprógti knospen 489.
sprágti I, 174.
spurgas 457. 489.
srėbti 30.
srėgti 491.
stabdýti I, 128.
staibas I, 129.
staibūs I, 129.
stambas I, 128.
stanga I, 174.

31. *szvarkszėti* 29.
 129. *szvirkšti* 29.
 , 128. *tūktyti* I, 71.
 174. *taisyti* I, 53. 71.
 454. *taitis* 495.
 l. *talkà* 139.
 s I, 128. *tánkus* I, 52.
 174. 178. *tàrp, túrpaš* 139. 332.
 58. 485. *tàrpti* 460. 491.
 l. *taszyti* I, 53.
 8. *teikti* I, 52. 71.
 I, 55. 72. *téisinti* I, 71.
 8. *teivas* 493.
 73. *su-si-tėlkti* 139.
 90. *tenkù tèkti* I, 52. 71.
trigti I, 55. *tenvas* 498.
 73. *tėsti* I, 71. 165.
 l, 161. *tėsti* I, 71.
 86. *tetervà* 76.
 37. *tėtis* 495.
 174. 178. *tilės* 309.
 11. *tilpti* 32.
 156. *tinklas* I, 52.
unkūs I, 64. *tinkù tìkti* I, 52.
 l. *tìrpti* 31. 454.
 l. *tirsztas* 362.
 34. 502. *týselis* I, 71.
 3. *tisóti* I, 71.
 34. *traidinti* I, 57. 72.
 37. 417. *trainióti* 495.
 0. *tráiszkyti* I, 53. 71.
 36. *traisžus* I, 71.
 138. *trandė* I, 160.
 76. 340. 457. *transzus* I, 71.
 35. 460. *trapūs* 268.
 18 76. *trėda, trėdžu* I, 57. 72.
 3. 160.
 l. *treji* 412.
 76. 457. *trėksztì* I, 53. 71.
szirszũ 33. *trėnkti* I, 53. 71. 168.
 252. *trenszti* I, 71.
 121. *trėptas* 491.
 2. *trėszti* I, 71.
 1. *trinkýs* I, 53.
 5. *trinti* 495.
 57. *tróbà* 364. 490.
 18 33. *tróksztu* 337.
 lt, vocalismus. II. *trótyti* 121.
trubà I, 175.
trupis 268.
tulkoti 32.
tūrgus 32.
tūžytis I, 175.
tūsas I, 165. 174.
tvirtas 31.
usai I, 175.
ūsis 164.
vairas 479.
vaivaras, vaiveris 498.
vaizdas 498.
valai 121.
valdyti 125.
-valkas 125.
vallis 126.
vārgas 126.
vārnas 127.
varsà 20.
varstas 19.
vārtai 127.
vārzas 20. 126.
vedũ 498.
velkũ 77.
verba 18.
vėrkti 20. 74.
vėrszis 297.
veržýs 20. 126.
vilgyti 20.
výlius 421.
vilna 20.
vilnis 20.
ap-vilti 421.
výgras 485.
vīrbas 18. 296. 318. 332.
pra-vīrszkyti 74.
vīrsžus 19.
virvė 18. 417.
viržis 74.
voka I, 183.
voverė 499.
zūkis I, 176.
žaimoti 497.
žamba 499.
žándas I, 153.
žúrdas 23.
 35

žēbti 499.
 želmū 350.
 žēlti 455.
 ēmas 497.
 žēmē I, 173.
 žygis I, 67.
 žilas 351.
 žirnis 24.
 žūlis 419.
 žvirblis 126.

Altpreußisch.

ayculo I, 76. II, 495.
 aysmis 495.
 alne 148. 490.
 alwis 146.
 angle I, 76.
 aubirgo 339.
 birgakarkis 339.
 braydis I, 73. 75.
 brendekermnen, po-bren-
 dintis I, 85. 124.
 brisgelan 34. 464.
 brunjos 34.
 brunse I, 175.
 dalptan 128.
 dambo I, 164.
 dirstlan 22. 265.
 dragios 337.
 drogis 35.
 druwoit 264.
 dulsis 22.
 garbs 21.
 geide I, 73.
 gelatynan 23.
 gelso 67.
 sen-gidaut I, 73.
 gurbin 75.
 girnoywis 24. 494.
 wosi-grabis 118.
 grēnsings I, 71.
 grumins 35.
 guntwee I, 175.
 gurcle 21.
 inxeze I, 81.
 inwis I, 48. 68.
 irmo 149.

kailüstiskun 475.
 kekulis 226. 253.
 kērda 77.
 kērschan 77.
 kersle 502.
 kirno 77.
 kirsa 77.
 kirsman 33.
 per-klantit 35.
 corto 222. 351.
 crauyo, krawia 475.
 culczy 25.
 kuntis I, 168.
 curtis 32.
 curwis 130.
 laydis 494.
 luignan I, 91.*
 laims 496.
 laipinna 496.
 po-ligu I, 90.
 po-linka I, 48. 68.
 loniz 148.
 lopis I, 75.
 ludis 296.
 maiggun 497.
 is-maitint 494.
 maldai 131.
 melne 466.
 is-mige 497.
 milinan 466.
 nautin I, 170.
 pclanne 490.
 pelkis 120.
 pelwo 5. 78.
 (penpalo) perpalo 75.
 perst-lanstan 75.
 (peupalo) 75.
 pirsdau 75.
 pirsten 28.
 plateys 119.
 pleynis 67. 490.
 plicynis 271. 490.
 ploaste 120.
 pore 271.
 priki 491.
 proglis 120. 339*). 488.
 reidei I, 76. 61.

reisan 496.
 salme 137.
 sardis 23.
 sarke 136.
 syndens I, 69.
 syrne 24.
 sirsdau 76.
 sirsilis 33.
 sen-skrepūsman 49. 11.
 scrundos I, 59. 172.
 scurdis 27.
 slayx I, 75.
 slidenikis I, 58.
 smorde 137.
 stibinis I, 130.
 strawnay 77.
 strigli I, 55.
 stürnawiskan 352.
 tans 180.
 turkue 139.
 teausis (?) I, 166.
 teickut, teikusman I, 52.
 teisi I, 71.
 en-terpo 460. 491.
 tiēnstwci I, 71.
 waygis 494.
 wargs 126.
 warnis 127.
 ain-warst 19.
 pro-wela 421.
 welgen 20.
 weware 499.
 wilnis 20.
 pra-wilts 421.
 wirbe 18.
 woaltis 144.
 wobalne 146.
 wolti 126.
 wollis 144.
 wosigrabis 118.
 wurs 241.

Lettisch.

airis 479.
 alnis 148.
 birga 339.
 birkstis 339.

	Altbulgarisch.	
	<i>aldija</i> 174.	<i>vragü</i> 126.
164.	<i>alkati</i> 174.	<i>po-vrazü</i> 126.
	<i>alni</i> 174.	<i>vranü</i> 127.
	<i>baltina</i> 174.	<i>vrata</i> 127.
	<i>baranü</i> 124.	<i>vrulja</i> 270.
	<i>o-bida</i> I, 92.	<i>vrujati</i> 270.
	<i>blagü</i> 123.	<i>vrükati</i> 20.
	<i>blato</i> 124.	<i>vrükoči</i> 20.
	<i>bliskati</i> 72. 81.	<i>vrüba</i> 18. 296. 318. 332.
	<i>blücha</i> 34.	<i>vrüvi</i> 18. 417.
	<i>blüštati</i> I, 72.	<i>vrügati</i> 19.
	<i>blödü</i> 71.	<i>otu-vrizati</i> 19.
u I, 170.	<i>blöskü</i> I, 72. 81. 86.	<i>vrüsta</i> 19.
	<i>boü</i> 347.	<i>vrütogradü</i> 19.
	<i>borja brati</i> 124. 255.	<i>vrütüpiü</i> 19.
I, 75.	<i>bravü</i> 124. 480.	<i>vrütiü</i> 19.
6.	<i>brady</i> 124.	<i>vrüchü</i> 19.
	<i>brakü</i> 117.	<i>vrüti</i> 20.
	<i>brani</i> 124.	<i>vrödü</i> verletzung 74.
	<i>brašino</i> 125.	<i>vrödü</i> ausschlag 74.
	<i>briti</i> I, 27. II, 493.	<i>vrödü</i> wert 74.
	<i>brüda</i> 34. 464.	<i>vréskanije</i> 74.
8.	<i>brüzü</i> 4. 18.	<i>vrésü</i> 74.
	<i>brüdo</i> 18.	<i>vrétno</i> 74.
	<i>brülogü</i> 18.	<i>vréštati</i> 74.
	<i>bréždü</i> I, 85. 124. II, 81.	<i>včeverica</i> 499.
489.	<i>bréžgü</i> I, 72.	<i>včeko</i> I, 183.
39.	<i>bręknąti, bręcati</i> 336.	<i>včkü</i> 478.
du 500.	<i>burja</i> 223.	<i>gasnąti</i> 162.
489.	<i>byrati</i> 223.	<i>glava</i> 127.
	<i>běda, bėditi</i> I, 87. 93.	<i>glavinja</i> 127. 265.
).	<i>vada</i> 165.	<i>gladü</i> 127.
10.	<i>valiti</i> 421.	<i>gladükü</i> I, 58. II, 117.
0.	<i>vapa</i> 163.	<i>glasü</i> 128.
	<i>vladyka</i> I, 178.	<i>glibnąti</i> 293.
163.	<i>vlada</i> 125.	<i>glübokü, glübėti</i> 293.
76.	<i>vasü</i> 126. 502.	<i>glükü</i> 21.
340.	<i>vlatu</i> rise 126.	<i>u-glünąti</i> 293.
0.	<i>*vlati</i> ähre 126.	<i>glütati</i> 35. 54. 291.
	<i>vlačiti</i> 126.	<i>glėdati</i> I, 57.
	<i>vlügükü</i> 20.	<i>glübokü</i> 293.
	<i>vlükü</i> 20.	<i>gnati</i> I, 176. II, 497.
	<i>vlüka</i> 20.	<i>gorėti</i> 456.
368.	<i>vlüna</i> welle 20.	<i>grabiti</i> I, 60. II, 118.
	<i>vlüna</i> wolle 20.	<i>grabü</i> 118.
	<i>vrabij</i> 126.	<i>gradü</i> hagel 118.
		<i>gradü</i> statt 128. 318.

grajati 118. 456.
griva 240.
grüba, grübü 20. 489.
grülo 21.
grünici 21.
gryža 500.
gryža I, 176. 178.
grėti 456.
gręda I, 59.
daviti I, 165. II, 163.
dalja 418.
durü 163.
dvoj 411.
dlanü 128.
dlato 128.
dlüsti 22.
dlügü lang 22.
dlügü pflicht 22.
dly 22.
sü-dravü 128.
dragü 129.
droždiję 337.
drüva 35.
drügati 35.
drizati 22. 501.
drizati 22. 501.
drizü 265.
dręvo 75.
dręyni 75.
dupli I, 164.
na-duti I, 157.
na-düma I, 157.
düno I, 164.
dyba I, 178.
dibrü I, 164.
dilina 418.
dihwa, dily 21 f.
dėdu 495.
dėlu 476.
dėlima 476.
dabrava 147.
dabü I, 178.
ne-dugü I, 172.
daži I, 172.
žaba 162.
žadati I, 73. 81. 86.
žasiti, u-žasnati I, 86.

želėzo 67.
želađi 357.
žena gnati I, 176. II, 497.
žeravli 67.
židati I, 73. 81.
žlūdėti 23. 331.
žlütü 23. 367.
žlėdica 78.
žlėda 78.
žrėdi 23.
žrėny 24.
žrėbij 75.
žrėbę 75.
židati I, 73.
žily, žiluvü 23.
žėdati I, 86.
žajęci I, 176.
zdravü 128.
zelenü 455.
zemlja I, 173.
zlato 129. 340.
zlüva 24.
zrakü 129.
zrino 24.
zabü 499.
ieu I, 48.
igla I, 76. 81. II, 495.
isto I, 81. II, 470.
kara 165.
kašili 163.
klada 129.
klada 118.
klakolu 129.
klanjati 118.
klatiti 130.
klegütati 497.
za-klenati 285.
kliku 462.
kloniti 252.
za-klopiti, po-klopü 285.
klobasa 24.
kluka 25.
klėti 253.
klėti 35.
koliku I, 91.
kolu 216. 419.
kolja, klati 130.

kora 216.
krabij 130.
krava 130.
kravaj 130.
kraguj 147.
krada 118.
krakati 118.
krasa 119. 502.
krasta 131.
kratü 131.
kratükü 131.
krektati, krečeti 288.
kriovü 493*).
krikü 462.
krovü 285.
u-kroj, kroiti I, 12. II, 259.
kropiti 119.
krukü 288.
krüvi 341.
krüzno 25.
krükmati 24. 288.
krünü 25. 213.
krütü 36.
krücha 36. 341*).
krüčaga 25.
krüšiti 341*).
kryti 285.
väs-krisnati 35.
o-kristi 35.
krėpü 72. 492*).
kręnati I, 65.
krętati I, 122.
kratü I, 65. 122.
kapati I, 162.
kasü I, 34.
ladij 144.
lakati 148.
lakuti 144.
lani 148. 490.
lapa 164.
laska 148.
lajati 164.
lebedi 148.
lichü 257. 497.
lice I, 91.
lįjati 250.

- loj* 250.
lošt 146.
lošt 497.
liža, polža I, 92.
lišti 464.
lěky I, 183.
lěto I, 86.
ludū 296.
u-lěknāti I, 107. II, 470.
lžka I, 107. II, 470.
makū 164.
malū 162. 232.
maš 131.
majati 164.
metq 494.
po-misati 498.
milū 485.
misa I, 81.
mladū 131.
mlatū 131.
mlūva, mlūviti 26. 284.
mlūnija 27.
morje 216.
mravij 131.
mrakū 132.
mrivica 26. 132.
mrīknāti 26. 132.
mrēža 75.
muditi I, 177.
myelī I, 178.
mīgnāti 497.
mīdīlū I, 177.
sū-mēžiti 498.
mēzga I, 72*).
mēniti 476.
mēsēcī I, 85.
mēsati I, 65.
mēkūkū I, 167.
mēčiti I, 105. 109.
mađo I, 118.
mađrū I, 170.
maķa mel I, 109.
maķa qual I, 167.
naglū 165.
niti I, 27.
nравū 132.
nuditi I, 171.
nađiti, nažda I, 170.
obida I, 92.
oblakū 132.
okrinū 493*).
olovo 146.
orađije 477.
oskrūdū 27. 501.
otici 475.
paliti 271.
papriti 27.
para 271.
pachū 358.
pelena 67. 490.
pelesū 67.
pepelū 271.
plaviti 119.
plavū 183.
pladīne 168.
plakati 119.
plamy 133. 271.
planina 133.
planāti 271.
plastū 119.
platiiti 119.
platū 11.
plati 134.
platiino 134.
placha 119.
plasti 119.
pletq 497.
plita I, 80.
plūkū 29.
plūnū 29.
plūsti 29.
plūti 36.
plūchū 28.
plēva 78.
plēnū 78. 481.
plēšt 73.
pobēda I, 93.
polēti 271.
porjq prati 135.
pojasū 164.
pra- 120.
pravū 120.
pražiti 120. 339*). 488.
prazū 134.
praskavica 120.
prachū 6. 135. 272. 501.
prašati 120.
prisēga 499.
prīskati 29.
prīvū 27. 318.
prīga 27. 243. 457. 489.
prisi 28. 501.
pristi 7. 28.
prē- 75. 99 f.
prēdū 75.
prēzū 491.
prēko 491.
**prēpelū* 75.
prēdati 231.
pragū 232.
pīnq pēti 495.
pēsūkū I, 183.
pēsti I, 167.
pađiti I, 175.
rabota 478.
rabū 144.
radi, radū I, 61.
raj 165.
raka 149.
ralo 145.
ramēnū 149.
ramē 149.
rana 165.
rastq 145. 295.
rataj 145.
račiti 164.
revitovū I, 48. 81.
reka 496.
rināti 250.
rodū 146. 295.
roj 250.
rēzati 496.
rēka 250.
ob-rētū aor. I, 87.
rēšiti 257.
rējati 250.
reļū 493.
ređū I, 36. 61. II, 348.
ob-reštq I, 61.
rađiti I, 159.
rađū I, 159.

- saída* 164. 502.
svatū 164.
sverēpū 67.
svistati 471.
svraka 136.
svribū 29.
svripū 29.
svričati 29.
pri-svęnati I, 58.
selikū I, 91.
skakati 165.
skvrada 136.
skvrina 30.
skoľka 418.
skora 216.
skorū 420.
skrada 136.
skralupa 168.
o-skrebą 363.
skrūti 30. 491.
skrižiti 36.
skrēja 87.
slabū I, 162. II, 121.
slava 121.
slavij 136.
sladūkū 137.
slama 137.
slana 137. 417.
slanū 137.
slanjati 121.
slapū 121.
slina 259.
sloniti 252.
sliza 36.
slėdū I, 58. 86.
slėzna 86.
slėmę 78.
slėpū 73.
sląkū I, 54.
smradū 137.
smrukū tubus 31.
smrukū mucus 30. 501.
smridėti 30.
sragū 137.
sraķa, sračica 138.
sramū 138.
sribati 30.
srina 30.
srīpū 30.
srīsti 33.
srīchūkū 33.
srīšenī 33.
srėda 76.
srėnū 76. 340. 457.
starū 164.
stepenī I, 155.
stlūpū 31.
stopa I, 155.
strabiti 138. 454.
strada mūhe 121.
strada flūBigkeit 283.
straži 138.
strana 138.
strigą I, 55. 81.
stroj, stroiti 258. 286.
strugati, strugū 161.
o-struiti 286.
struna 286.
strūgati I, 55. 161.
u-strībmati 138. 340. 454.
stridū 283.
striķū 31.
strėgą 76.
strėkati 72.
stūblo I, 129.
stapiti I, 155.
sulėj 416.
sū-dravū 264.
sūpq suti 460.
sypati 460.
syrū 281.
sirebro 70.
sirebrīnikū I, 84.
sīcati I, 63.
sėdū aor. I, 87.
pri-sega 499.
segnati 499.
sęžini 499.
sęknati I, 63.
sądū I, 36.
taj, tajati 164.
tati 164.
tesati I, 53.
tetrėvī 76.
tikū, tikati I, 53.
ilačiti 138.
tlūpa 32.
tolikū I, 91.
traviti 267.
trakū 139. 361.
trapū 139. 332.
tratiti 121.
trajati 121.
troj 412.
trudū I, 160.
trupli, trupū 268.
truti 267.
trūgū 32.
tryti 267.
trigati 32.
trīsati 31. 318. 352.
trīnū 31.
trīpėti 31.
trīsti 37.
trēmū 69.
trėskū 73.
trėti 267. 495.
trądū I, 57. 160.
tlīja 310.
tėštiti I, 17.
ukroj 259.
ulij 416.
chorastū 139. 458.
chladū 139.
chlakū 139.
chlamū 139.
chlapū 139.
chlūmū 32.
chlėvū 73.
chrakati 121.
chraniti 140.
chrastū 139. 458.
chromū 122.
chrūtū 32.
chudū 257.
criky 32.
cėditi 472.
cėlū 475.
čistū I, 97.
človėkū 38*).
črinū 33.

33. 460.

33. 501.

3.

16.

6.

rex 77.

ices 77.

17.

69.

77.

nū 77.

17. 461.

7. 368.

87.

7.

69.

3.

19.

19.

34. 63.

146.

37.

4.

62.

485.

8.

164.

164.

7.

19.

29.

Serbisch.

4. 480.

5.

3.

118. 334.

10.

48.

1.

paprat 133.

pasmo 162.

pram 135.

tata 164.

tlaka 138.

Rußisch.

belena 69.

berdyšū 18.

blagoj 117.

bleknuť 34. 315.

boltatĩ 18.

bortū 18.

borščū 18.

burovitĩ 223.

buryj 269.

verša 20.

volotĩ 126.

vorobū 126.

vorsa 20.

gerbū 43.

glotati 54.

dergati 22.

želknuť 23.

žerlo 23.

karkunū 288.

kolča 25.

kortyški 25.

krapati 119.

krinka 493 *).

lava 165.

lasyj 149.

lubū 1, 159.

lupiti 292.

majati 164.

morgati 27.

perdětĩ 28.

perchatĩ 7. 28. 501.

persiti 7. 28.

plachta 119.

porchatĩ 29. 55. 501.

poskonĩ 494.

prygnuť 232.

prětĩ 271.

razū 496.

serbalina 29.

serenū 76. 340. 457.

skala 418.

skorlupa 168.

skoroda 136.

smorčokū 31.

sorbalina 29.

starati sja 352.

stervo 31.

stopa 156.

terpnuť 31. 454.

torgati 32. 55. 318. 352.

čelnū 32.

čeremša 77.

čerestlo 502.

Polnisch.

drapać 334.

tyko I, 178.

pérz, pyrz 273 f.

piękny I, 176.

pierzgnąć 28. 489.

płoskoń 494.

pyrz 274.

ślimak 259.

stygnąć I, 178.

swąd I, 58.

szerzawce apoln. 76.

trąd I, 160.

Obersorbisch.

pjelsnyć 67.

Čechisch.

pyř 273 f.



1



